МѢСЯЦА ТОГО ЖЕ ВЪ 13 ДЕНЬ память иже въ святыхъ отца нашего Іоа́нна Златаустаго, патріарха Костян'тина града.

Сей оубо Іоа́нъ премудрый родися въ Ан'тиохіи Сурьстѣй отъ бгату[1]) родителю, отца Секу́нда воеводы и матере Ан'фусы, и крестися 18 лѣтъ; Мелетій, ар'хіепископъ Ан'тиохійскіи, крести первое Іоа́нна ти потомъ родителя его: не попусти бо Богъ таковаго солнца и церковнаго учителя, да родителя его лиха будета вѣры Божіа. И даста и на ученіе грамотѣ и пристависта к нему пѣстуна съ слугами, да ходять с нимъ, самому же на конехъ ѣздѣти. Іоа́н' же не требоваше ничто же, ни слугъ ни коней, нъ смиреніемъ прилежаше
337 г. ученію; и вселися в онь му||дрость Божіа. Бяше же ему учитель Ливаніи Филосоѳъ. По семъ иде въ Аѳины и предасть себе учителю Ан'драгату, низъвыче всю риторию, небесныхъ и земныхъ вещеи умѣнїа; и Ан'фимья ѳилософа препрѣвъ, и въ крещеніе въведе; и богыню ихъ с'круши Артемиду, и капища[2]) испроверже, и вся кумиры попра, и весь градъ къ Христови приведъ, възвратися въ Ан'т'охію. По смерти же родителю своею иде в' монастырь и бысть мнихъ, и по вся нощи стоѧше въ молитвахъ. По трех же лѣтехъ аггелъ возвѣсти патріарху Ан'тиохійскому Флавіа́ну, да святить Іоа́нна попо́мъ и створить и учителя людемъ. И сему же бывшю, кыпяше благодать ученіа изъ устъ его; множеству же народа послушающу его, и се жена отъ народа возпи, глаголющи: учителю духовныи, паче реку Іоа́нне Златаустыи. углубилъ еси кладязь святаго ти ученіа, а ужа наша кратка не досягають. Тогда все множество людіи рекоша: аще и жена слово се изъглагола, но Богъ ею имя ему нарече; отселѣ же да зовется Златаустъ. И пройде о немъ славо[3]) по всей земли. И послав царь Ар'кадій, приведе его в Костя́нтинь градъ || и святиша его по правиломъ па- 338 а
тріа́рха; и многы написа книгы душеполезны, и многа чюдеса створи. Послѣди же приразися къ Ев'доксіи царици, и та бес пра́вды въста на него съ Θεωφίλωмъ Александрьскымъ и заточи его в Куксы, Арменскый градъ; и тамо многы бѣды и скорби подъя отъ воинъ, и мало поболѣвъ, предасть душю в руцѣ Божіи. Ствараеть же ся память сия въ успенїа мѣсто, зане престави́лся есть Іоа́нъ въ здвиженіе честнаго креста; таможе и сконча́ся изволившю тако Господеви.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ страсть святыхъ мученикъ Мили єпископа и Севори попа и Севои[4]) діакона.

Ти бѣша отъ Пе́рсъ. Святый же Мили воевода первѣе бѣ, и оставль воеводьство, живяше в' молчаніи работая Богу. Изволенъ же[5]) бысть епископомъ быти в' Пе́рсьстѣмъ градѣ Іедигонѣ[6]), идеже Данилъ пророкъ видѣніе видѣ, поставльшу и Вифрапу ту епископу[7]). Прогнанъ же бывъ отъ невѣрныхъ оттудѣ, пріиде въ Іерусалимъ, посемъ въ Алекса́ндрію къ блаженному наставнику[8]) Ан'тонію в пустыню[9]), и оттуду въ́звратися в Пе́рсы; и тамо отъ Мис́фора[10]) царевичя и отъ брата его Нирсы[11]) мечемъ в' сердце уѧзвенъ бывъ сконча́ся, зане не пожрети ему солнцю || ни огневи. И 338 б
еще дыша рече къ царевичю Мисфоѳору[12]) и къ брату его Нирсѣ[13]), ѩко заутра в сій часъ вы сама убьетася мечемъ; еже и бысть[14]). И се рекъшу ему, разъгнѣвавшеся царевича, повелѣста колиемъ избити ученикы его. Ту же и Евори попъ и Севои діаконъ убіена быста[15]), ти тако предаша святыя душа Господеви. По пророчеству же святаго, утро раз́гнѣва́шася оба брата на ся и брань створша межю собою, сама ся убиста.

---

1) богату У. 2) Капища С. капище У. 3) Слава С. У. 4) Εβόρη πάπα καὶ Σεβόη Подл. въ: Menol. Basilii въ Patr. Gr. v. CXVIII. 5) «же» нѣтъ въ У. 6) «Іедигонѣ» нѣтъ въ подл. 7) «пост. и В. ту еп.» нѣтъ въ подл. 8) нѣтъ въ подл. 9) нѣтъ въ подл. 10) Μισθοφάρη. 11) нѣтъ въ подл. 12) нѣтъ въ подл. 13) нѣтъ въ подл. 14) «еже и б.» нѣтъ въ подл. 15) «Ту же... быста» нѣтъ въ подл.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ святыхъ мучениковъ Ан'тонина, Никифора, Германа и инѣхъ с ним.

Си бѣша при Максімьѧнѣ цари: Ан'тоній[1]) уже старъ сыи, и Никифоръ и еще унъ бѣ и Гер'манъ, и растуща тѣломъ, ѧти быша страны тоя княземъ, и понужени быша пожрети идоломъ, и никакоже покорившеся, но исповѣдавше Христа, в Кесарию ведені быша и ту главы ихъ мечемъ усѣчени быша. Дѣвица нѣкая, Мамел'фы[2]) глаголема—та бѣ отъ Скуѳьска града—тогда съ святыми ѧта бысть, и по всему граду нага поругана бывъши, и по семъ мучена бывши на многыхъ мѣстехъ горкыми муками, и отъ всѣхъ Божиею благодатию избавлена бысть; бесчисленаѧ же
338 в. чюдеса створши, многы || научи слову Божію и отъ идолъ къ Христовѣ вѣрѣ обрати, и наконець осужена бысть огнемъ скон'чатися; и ражьженѣ бывши пещи[3]) сама вниде в ню[4]), ти тако скон'чавшися, предасть святую свою душю в руцѣ Господеви.

В ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, память преподобнаго отца нашего Кун'тіана, епископа Селуньскаго, единаго отъ 300 и 18.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, слово о Іоан'нѣ Златоустѣмъ.

Повѣдаше отецъ Тисъ Амасиянинъ, отъ своего брата слышавъ Адел'фия: егда, рече, патріар'хъ Костян'тиня града святый Іоан'нъ Златоустый изъгнанъ бысть и заточен' в' Команы, то в нашемъ дому пребываше, да того ради много др'знование и любовь имѣѧхомъ к нему. Глаголаше бо Аделфіи братъ мой, епископъ си Куксинеск': егда, рече, преставися блаженный Іоан'нъ в заточеніи, печаль имѣхъ велику, ѧко такъ мужь, вселен'нѣи учитель, иже словомъ веселяше церковь Христову иже не на своемъ престолѣ почи, моляся Господеви съ многыми слезами, да ми ѧвить в коемъ чину есть или в патріар'сѣхъ причтенъ есть. Много же о семъ молящу ми ся, въ едину нощь въ ужасѣ бывъ, и видѣхъ мужа зѣло страшна и свѣтла видѣніемъ; имъ мя за десную руку, и веде мя на нѣкое мѣсто свѣтло и преславно, || и по- 338 г
казаа ми вся церковьныя учителя. Азъ же ту надѣѧ'хся видѣти моего любовника Іоан'на Златоустаго. Ти ѧко показа ми вся и коемуждо свое имя нарече, и пакы имъ мя за руку, изведе мя вонъ; аз' же печаленъ по немъ идяхъ, ѧко не видѣхъ съ святыми блажен'наго Іоан'на. И глагола ми: что ти есть и почто печаленъ еси? никто же бо в'ходя с'дѣ печаленъ отсюду исходить. Аз' же отвѣщахъ: се ми есть печаль, ѧко моего любовьника не видѣхъ Іоан'на Златоустаго съ инѣми епископы. Онъ же рече ми: Іоан'на ли глаголеши покаѧнію наставника? И рѣхъ: ей. И отвѣщавъ ми рече: всякъ человѣкъ в тѣлѣ сы того не можеть вѣдѣти[5]), ту бо предстоить, идѣже престолъ Владычень, межю Серафимы и Хѣровимы. Азъ же утѣшіхся о словесѣ его.

В ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ слово Іоан'на Златоустаго о бесконечнѣй муцѣ и о царьствіи небеснѣмъ ѧко въ умѣ имѣти всегда день исходны[6]).

Кождо, възлюбленніи, внидемъ въ свою съвѣсть, и помыслимъ прегрѣшенія и судъ на ня възлагаимъ, да не тогда съ вселеною причтени будемъ: страшно бо судище то и грозно, и мѣсто истязаніа страха полно есть, огньна рѣка течеть; въспомянемъ || глаголемое въ evaг- 339. а.
гельи: аггелъ текущихъ, затворяема чер'тога, свѣща угасающая, силы влекущихъ в' пещь; и то помысли, аще котораго насъ вещь тайна на среду изведена будуть днесь пред всѣмъ народомъ, колико бы ся молилъ, дабы погыбнулъ или земля бы ся пропала с нимъ, и егда будуть свѣдѣтели зліи о тайнѣ той, что бо тогда пріимемъ? и егда

1) Ἀντωνῖνος. 2) Μανεθῶ. 3) опущено: εὐξαμένη καὶ εὐχαριστήσασα, помолившись и возблагодаривъ. 4) опущено: καὶ ἐν τῇ καμίνῳ ἐπὶ πολλαῖς ταῖς ὥραις προσευχομένη, и молившись въ пещи много часовъ. 5) видѣти У. 6) исходныи У.

при всей вселенн҃ѣй въ среду принесутся при таковомъ великомъ позорищи и знаемыхъ и незнаемыхъ нами всѣмъ зрящимъ, ухъ мнѣ! откуду вы исповѣмъ нужю ону страшную: отъ человѣчьска ли сумненіа, паче подобаетъ, отъ страха Божия; каци будемъ тогда, рц҃и ми, егда связани, зубы скрегч҃юще въ кромѣшнюю т҃му отгонимы будемъ? аще си убо тако будущая: отпаденіе царства, болѣзнь ꙗже отъ геоны, присныя узы, т҃ма внѣшняя, червь ꙗдовитый, скрежетъ зубомъ, скорбь, туга, огньны рѣкы, пещи неугасаемыя; и все събравъ и противу поставивъ събраное имѣніе искорени, недугъ бо то, да истое богатьство вземъ и лютыя сея нищеты, избудеши вѣчнаго суда и будущихъ причастишися. Аще бо пот҃щимся молимся прилѣжно, то
339. 6. проститъ || ны Богъ; аще ли не просимъ отъ него, ни сътворимъ тако ничтоже, то како есть исправити? коли спящю ни сего свѣта вещи есть обрѣсти николи же, али но духовъныя спящемъ отъ д҃руга ничтоже николи же спящу взяти, али отъ Бога; ни отци сыномъ чести творятъ съ҃ливымъ, али Богъ. Мало поскорбимъ нынѣ, да въ вѣкы веселимся. Обаче скоръбномъ есть быти аще не сде, но онамо ж҃деть насъ скорбь; почто убо не волимъ здѣ скоръбни быти да тамо почиемъ присно? Постонемъ убо мало, молю вы, сѣтуемы нынѣ, да не тогда въсплачемся о злобѣ, се плачь добродѣтели есть, а҃онъ без҃ полз҃ы; здѣ мало время веселу быти, онамо бес҃ конц҃а скорбь. Поскорбимъ, възлюбленіи, дондеже есть время; вельми же попецѣмся, да не речемъ, ꙗко богатый онъ: аще кто нынѣ отпустилъ, то попеклися быхомъ о спасеніи своемъ, да тѣмъ подвигнемся нынѣ.

В҃ ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ слово святаго Ант҃іоха о дающихъ в лихву рекъше в рѣзъ куны.

Мира сего человѣци николиже останутъ которы, аще не съ прилогомъ възмуть вещи, ибо преже истины възмуть рѣзъ, ꙗко быти ихъ прав҃дѣ началу з҃лобѣ и обидѣ велицѣ. Сего ради емлющеи рѣзъ нечисти и жестоци || именуются, 339 в.
м҃рьз҃ци же предъ Богомъ и человѣкы. И отинудь крестиꙗномъ отречено есть примышленіе рѣзное, ꙗкоже рече Пророкъ о неправеднѣмъ градѣ: не оскудѣетъ отъ пути его лихва и лесть; о праведн҃ѣмъ же: Псал. 54, 12.
сребра своего не дасть в лихву: и пакы: Псал. 14, 5.
отъ лихвы и отъ неправды избавить душа ихъ. Приточникъ же: множа богатьство Псал. 71, 14
своего с лихвами и съ прибыт҃ки милующимъ нищая съберетъ я; вѣмъ и азъ нѣкыя, Притч 28, 8
ꙗко за приобрѣтеніе лихвы главы съ душею отъщишася. Повелѣваетъ же законъ глаголя: и единовѣрнику си не излихвуй ни
сребра, ни брашна, ни всего жита; и пакы: Лев 25, 36.
кунъ твоихъ в рѣзъ не дай; и Еклисиастъ Лев. 25, 37
же о богатящих҃ся лихвами или обидою сице рече: есть непра҃вда юже видѣхъ подъ солнцемъ, богатьство отъ рѣзовъ с҃бираемо и еже в молъвѣ злѣ погыбнеть, и не оцыстится душа его отъ грѣха, а вси дніе его въ т҃мѣ и ꙗрости мнозѣ; Апостолъ к҃ Тимоѳею рече пиша: богатымъ запрѣщай не уповати на богатьство свое, но на Бога, дающаго намъ все обило в наслажденіе благодати богатитися добрыми дѣлы, благоподативомъ быти и тѣмъ съкрывающимъ
себѣ с҃кровища на небесѣхъ. Повинующе I Тим. 6, 17.
же ся, братіе, || божественному писанію, 339 г
отступите рѣзоиманіа и богом҃рьскаго того умышленіа, лихва бо льсти припряжена есть, но паче поревнуимъ доброму рвенію блаженаго Зак҃хѣя, глаголюще с҃ нїмъ: Господи, полъ имѣніа моего дамъ нищимъ, и аще есмь кого обидилъ въз҃вращю четверицею, да и мы услышимъ отъ вѣдущаго Лук 19, 8
тайная наша Владыкы Спаса: днесь спасеніе дому твоему бысть, о Христѣ Іисусѣ Лук 19, 9.
Господѣ нашемъ.

В ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ поученіе святаго отца нашего Іоанна Златаустаго. Евангеліе отъ Іоанна. Благослови отче.

«Р҃ече Господь ученикомъ своимъ: Азъ «есмь дверь; и множ҃ аще кто внидеть, спасется; и внидеть, и пажить обрящеть, и изыдеть. Дверь себе на-

рицаеть Господь, показая свою власть и господствіе, понеже бо достоиныхъ [1]) пріемлеть; недостойнымъ [2]) же затваряеть въхожденіе; и вси вѣрующіи въ нь вънутрь прѣбывають въ освященномь дворѣ его и въутвръждени будуть, и никтоже ихъ изринеть, и внидуть и изыдуть дверию сею любящеи вси угодніи ему быти или въ тѣлеси прѣбываютъ или кромѣ его. Дверь есть Господь, ꙗко затваряай овець своихъ, въ утвръжденіи поставляя ихь, и съхраняя ненавѣтно, и въпущаа вѣрующихь и послѣ-
340 а. дующихъ ему, и даа имъ пасти || наслѣдіе люди своя; невѣрнымъ же еретикомъ и Елиномь и всѣмь врагомъ и бѣсомь затваряя вхожденіе: вси бо входящіи дверию сіею еже пасти словесная овчята они научити имуть ꙗже на спасеніе и на пользу людемь Божіимь, и на пажити наставляють и къ оградѣ небесной; пажить убо есть божественаа поученіа и заповѣди Христовы, и в сихъ укрѣпленіе имамы, и присный вѣчный животъ обрѣтаемь. Въшеды убо дверми сими Христовѣми и приведень бывъ Богу и Отцу, и овъчя его сподобився быти, спасенъ будеть и не тъкмо спасень будеть, но ꙗко владыка много бестрашіе имать, входя и исходя, ꙗко же Апостоли, ученици Христови, въхожаху и исходдаху прѣдъ цари и мучители, дрѣзающе и радующеся, ꙗко непобѣдими. И пажить обрящеть, сирѣчь пищу многу не тъкмо бо телесну, но паче и душевну. Сугубь есть убо нашь человѣкь, внѣуду и внутрь глаголемь; и входити убо глаголется онъ, иже промышленіе творить вънутрьнему человѣку, сирѣчь души; исходитъ же пакы, умерщвяа уды еже на земли и дѣла тѣлеснаа о Христѣ умръщвяа; таковый убо не тъкмо убо здѣ есть въ утвръжденіи и въ страсѣ, но и въ будущемь вѣцѣ пищу многу и наслажденіе обря-
340. б. щеть, || ꙗко же Богомъ пасомь: Господь
Псал. 22, 1—6. пасетъ мя, рече, и ничтоже мя лишить; въ мѣстѣ злачнѣ тамо мя всели, на водѣ покойнѣ въспита мя; душю мою възврати, наставилъ мя есть на стези праведныя имени ради его. Аще пойду посрѣдѣ сѣни смертныя, не убоюся зла; ꙗко ты съ мною еси; жезлъ твой и палица твоя та мя утѣшиста; уготовалъ еси прѣдо мною трапезу насупротиво ненавидящихъ мя; умастиль еси елеомь главу мою, и чяша твоя упаающи мя ꙗко не растворенно, и милость твоя поженетъ мя въ вся дни живота моего и еже жити ми въ дому Господни въ долготу днемь.

«Тать убо не приходить, но да украдеть, «и заколеть, и погубить. Азь пріидохь даже «живота имуть и лишее имуть. Азъ есмь «пастырь добрыи; душу свою полагаю за «овца. Наемникь же, и не сый пастырь, «его же не суть овца своя, зрить волка «грядуща, и оставляеть овца и бѣгаеть; и «волкь расхыщаеть я и растакаеть овця: на«емникь же бѣжить, ꙗко наемникь есть и «не радить о овцахъ. Не входяй бо дверію Христа моего на промышление люде [3]) его, ниже съдрьжаху заповѣди его, ниже по нихъ грядуще живуть, но въходя инуду, ꙗко же бо прескачюще врата и разаряа другое вхожденіе, тать есть || и разбой- 340 в
никь: тать убо, ꙗко хотя ꙗже не имать своя сътворити; разбоиникъ же, и ꙗко томитель, и губитель, и растлитель. И не приходить онъ спасеніа ради овець, но убити и украсти и погубити: ибо заблуждьшіи и украдьшіися прѣжде Христова пришествиа отъ лъжихъ пророкь и лжихь учитель погыбоша. К тому же и еже по сихъ отъ еретикь и лжехристь прельщени бывше, и мучители бывше и отступницы, заклашася [4]) и погыбоша, ови убо на скорѣ, друзіи же до конца с нечтивыми и невѣрными людми прелестникы преблазнившими ихъ. Ибо унотьская мудрованіа и съмущеніа и млъвы съставляти хотящіи и похоти своихъ не тъкмо бо ꙗко ничтоже пользы не имутъ, безаконнующе и обидующе, но погубленіе своимь душамь ходатають, растливающе и растливаеми, и заповѣди же человѣча и прѣданіа тужда вносяще, и заповѣди и прѣданіа Господня прѣступающе, и завѣщаніа и повелѣннаа отъ божественыхъ законь и правиль презирающе, в погыбелныя пропасти впадають и вѣчнымъ томленіемь и

1) достоиныхь С. 2) недостоиныхъ С. недостоинымъ У. 3) людемь С. У. 4) заклашеся У.

муками осуждаеми бывають съ приемлющими и послушающими ихь. Особно есть
340 г. своинство татю и разбо||йнику и мучителю и отступнику еже прискакати оплота и вся напастная творити, злобы ради своеа, послѣдующихь ему. Тать убо есть и лъживый діаволь, ꙗко украде прельщеніемь человѣка отъ рая, дѣло Божіе и стяжаніе суще, иже тужда добра злѣ желаеть, не убо да съблюдеть, но да украдеть, и да убиеть и погубить. Ибо Спасъ и Богъ нашь не тъкмо бо живота, но и лише даеть: се бо есть устроение еже на землю пришествіе пръвое и веліе, и чистаго естьства съвръшеніе, прѣдасть бо естьство пръвзданаго Адама человѣкомъ Господь, и еще предарова наслѣдие небесное Духа Святаго. Сугуба бо суть дарованіа его и приемлетъ душа радость, ея же имѣлъ есть Адамь прѣжде преступленіа, и Христа имѣти жениха прѣбывающа в немь; тъ бо есть истинный и благый пастырь Христосъ Богъ нашь, и вся пастырьская показаеть на вѣрующихъ и послѣдующихь ему; и душю свою полагаеть за овца, не наемникь бо есть, но владыка; и своа суть ему овця, и ꙗко о своихъ промышляеть и печется о нихь. Се убо есть пастыря благаго, еже о спасении овець пострадати, еже самь Христосъ сътвори, о человѣчьскомь спасеніи положь душу свою. Наемникъ же
341 а обычай есть || еже быти страшливѣмь и лѣнивѣмъ и нерадящихъ о овцахъ, и ничтоже на плъзу чядомь творяще, но ꙗко туждихь имѣють ихъ, понеже бо не суть овца его. Елици убо послѣдованіемь нѣкымь мнять начялство порученіа людемъ имѣти, нерадять же и презирають таковыя служьбы своя, татіе бо и разбоиници не могуть быти, обаче же ни ꙗко владыкы пасуть, но ꙗко наемници. Наемникъ же егда видить волка грядуща, о овцахъ нерадить, но о своемь спасении печется; волькь похыщаеть овца и разганяеть. Сего ради и понапаеми бывають пророкомь Іезекіилемъ таковіи пас-
Іез 34, 3 тыріе, глаголющу: оле пастыріе іизраилевп! егда себе пасуть пастыріе, не овца ли пасуть пастыріе? И въскую пастырие не привращають заблуждьшее, и погыбшее не ищуть, и съкрушенное не обязають, и недужное не исцѣлять; но себе, а не овця пасуть, и вся дѣла пастырьска презирають, на мзду тъкмо взирають, и не искуще ползу людемь, но еже отъ людій скврънно добытіе. Сего ради тако глаголеть Господь: се Азъ надъ пастырми, и възыщу овецъ моихь отъ рукы ихъ:[1]) не възыскаша бо пастыріе овець моихъ, и пасоша себе, овець же моихъ не пасоша. Іереміемь тако глаголеть: оле пастыріе, по- Іер 23, 1.
губляющіи и растакающіи овца пажити моеа! || сего ради се отмщаю на васъ лука- 341. б.
выхъ ради дѣль вашихъ.

«Волкъ же похыщаеть и растакаеть овца. «Волкь нарицается губитель, и злославень человѣкь, и діаволь; иже бо и левь нарицается, и змій, и скорпій, и аспида, и василискь, и многа имена имать противу злонравныхъ его коварствъ: тъ бо въ славы различныя расточи и растли человѣчьскый родъ; похыщаеть бо ꙗко левь овца; глаголется діаволь, егда лукавый изѣденіемь брашно себѣ створяеть; растакаеть же, егда лукавыми помыслы съмущаеть душу, и тать нарицается и[2]) діаволъ, ꙗко лукавыми помыслы окрадая, убиваꙗ же сложеніемь помысль и погубляя дѣꙗніемь прѣдлагаетъ-бо къему васъ неподобнымь въжделѣніемь помысль, еже есть окраденіе. Аще ли же и сложится лукавому помышленію человѣкь, тогда убиваемь бываеть лукавымь діаволомь; егда же съдѣлаеть злое дѣло, тогда погыбаеть. Сего ради Христосъ рече: тать не приходить, но да украдеть, и пожреть, и погубить.

«Азь пріидохъ, да животъ имѣють и лише «имуть. Даетъ бо намь божественое житіе Спасъ освящаа нашя помышленіа благыми въспоминанїи прихожденіемъ, и душю благыми дѣлы, съхраняя чиста и нескверна. И лишее даеть, иже и другия ползовати могуще даромъ поученіа и духовными дѣлы || 341 в.
к тому же и царство небесное даеть намь, ꙗко же излишно честнолюбіе владыка, и человѣколюбець Господь; пастырь благъ

1) ихь С. 2) и нѣтъ въ У.

есть и добрь, а не волкь и томитель; ниже наемникь есть. Ов'ца же нарицается и агнець, и закланіе, и архіерей, и тисуща ина имена противу многоразличныхъ устроеній его. И събираеть насъ к' вышней оградѣ небесной словесы, пастырьскою[1]) хытростию и неизреченною мудростию и разумомь своимь. Два губителя положиль есть Господь: грядущаго украсти и убити и погубити и грядущаго волка, и оставляюща ов'ца и бѣгающа; и пръвыхъ убо разбоиникы и татя, и томителя и отступникы показа; вторыхъ же нерадящихъ учителей порученыя имь словесныя овца[2]) и прѣдающихъ[3]) стадо. «Азь есмь пастырь добрый, и «познаваю своя си, и познаваемь есмь сво«ими си. Ꙗкоже знаеть Мя Отець, и Азъ «знаю Отца, и душю свою полагаю за ов'ца. «И иныя овца имамь, ѩже не суть отъ двора «сего, и онѣхь подобаеть Ми привести; и «гласа Моего услышатъ. И будеть едино «стадо и единь пастырь. Особно есть знаменіе истиннаго пастыря, и особно есть наемникь. Наемнику бо сълучается не познавати овца, ѩко не начястѣ посѣщающу ихь: аще бо бы начястѣ посѣщаль ихъ, познавал бы ихь, уча ихь. Пастырь же таковый, иже Господь, познаваеть овець своихъ, ѩко промышляя о нихь; и пакы познаваемь бываемь[4]) ими, ѩко посѣщеніе приемлющихъ отъ него. И навыкохомь познающе его промысльника и утѣшителя и владыку и Господа. Прѣжде же онъ познаеть насъ, потом' же и мы оного познаемь: инако бо нѣсть възможно Бога познати, аще не познани будемъ Богомь; понеже прѣжде онъ присвоися намъ, плътию бывь человѣкь, потом' же и мы ему присвоим'ся, обоженіа пріемше дарь. Хотя же показати Господь, ѩко Апостоли и ученици его достойни суть познаватися имь и овчата суть истинна, послѣдующе ему: познаваю, рече, своя си и познаемь есмь своими, по словеси глаголющему, ѩко позна Господь сущихъ ему, и не отрину люди своя, ѩже проувѣдѣ. Даже бо не мнѣти имуть, ѩко человѣкь тако вѣдяше, сего ради глаголеть: ѩко же вѣдаеть Мя Отець, и Азъ вѣмь Отца; тако бо вѣмь Его опасно, ѩкоже и Онъ Мене, естьственаго ради непрѣмѣненіа и существенаго ради единьства. Начястѣ же глаголеть: ѩко душю свою полагаю за овца, ѩвляѧ, ѩко волею на мукы приходить; се бо ѩвляя, глаголеть: полагаю душю свою, ѩко не похыщаеть никтоже душу мою, но азъ самь отлагаю сію милосердіа || ради бес'численаго. А еже 342. а. глаголеть, ѩко хощю умрети о всѣхъ, колико милосердіе показаеть и промышленіе и любовь; отлаганіа бо душю свою овець ради укрѣпляеть, и слово еже глаголеть: Азъ пріидохъ, да живота имѣють и лише имуть. Рекшу же Господу, ѩко и ины овца[5]) имамь, о ѩзыцѣхь глаголеть: не бяху бо отъ двора сего законнаго ѩзыци, ниже закону приключахуся, и съмь же іудейскый, бяше бо дворь прѣжде, по съгрѣшеніи къ Христу бысть дворь ихь пусть; сего ради рече Господь: и ины овца[6]) имамь, ѩже не суть отъ двора сего, еже отъ ѩзыкъ прѣжде повелѣнныя на спасеніе глаголю; ѩвляет' же дворь свой жидовьскый сън'мь. Рекшу же, ѩко и онѣхъ[7]) подобаеть ми привести, ѩвляеть обоихь людій разсѣѧныхь сущехь и пастыря не имущехь; и будущее съвъкупленіе ихь провъз'глашаетъ. Рекь убо, ѩко будеть едино стадо и единь пастырь; еже бо и бысть; тъ бо хотяше, ѩко Богъ, на богоразуміе привести іудеа же и елины, даже обоихь съзиждеть въ себѣ въ единого нова человѣка; и тако бысть едино стадо и единь пастырь: о Христѣ бо Іисусѣ нѣсть елинь ни жидовинь ни варварь ни скѵ̑ѳь, ниже раздѣленіе нѣкое, едино бо начер'таніе все и едино знамение благодати, единь пастырь Слово Божіе и Богъ. Да посрамляются ересници, || иже древняго завѣта[8]) отвръгоша; 342. б. да слышять убо, ѩко едино стадо и единь пастырь, тъ бо есть Богъ новому и вет'хому завѣту, и единь Господь, и едина вѣра, и едино крещеніе. Еда ово убо веліа Бога имать, ово же мала? еда убо овъ вѣрою оправдася, ов' же дѣломь? еда убо овъ кре-

Іоан 10, 14—16

341 г

2 Тим 2, 19.

1) пастырскою С. 2) овця С. 3) прѣдающихь С. 4) Въ Ц. ошибочно: «быѧемь», вм «бываетъ». Такъ же и въ У. 5) овця С. 6) овця С. 7) онѣхь С. 8) Въ Ц. ошибочно: «Зата». Въ С. и У. завѣта

щеніемь свободися, а сіи ни? единь Богъ и отець всѣхь, иже тако благоизволи, и въсхотѣ всѣхь насъ въ едино быти любовію еже к нему и вѣрою и съглашеніемь и еже другъ съ другомь съвъкупленіемъ [1]), съединеніемь и миромь; единь Господь Іисусъ Христосъ, иже сподоби насъ едино стадо быти пасомо тѣмь самѣмь истиннымъ Богомь и Спасомь нашимь, иже есть глава всѣмь и дверь, и пастырь, и владыка, и Господь, и тъй Христосъ, давый намь овца его быти божественыя ограды его, и оправдавый насъ вѣры ради еже к нему, и съмиривый насъ Богу і Отцу, и грѣшнѣх' [2]) сущехъ свободивъ и помиловавь насъ, иже далече сущихъ не отрину, но пріемь приведе к священному двору своему, и дарь сій и спасеніе и правду множа, еже паче приближив'шихся и спас'шихся съхранить и укрѣпить стояти крѣп'ко в' пажити божественыхъ его поученіихь и повелѣніихь, и дверію его входити и исходити, и непреложное имѣти укрѣпить своею помощию и
342 в. благодатію. Тъкмо бо ему аще угодное || покажемь житіе и опасно пребываніе, тако бо можемь нарицатися овца истиннаго пастыря Христа, и тѣмь пасомо быти, и гласъ его слышати, братіе; и божественіи и блазіи его дари пребываютъ въ насъ николиже прелагаема, и не к' тому убо сіа благая же приихомь, крѣп'ко съдръжати имамь, и другая множаиша пріати имамъ хвалимся паче о надежди [3]) будущихъ благыхъ даемыхъ намъ, паже бо и дана будеть непреложно и без'отвѣтно, въ славу Божію сущи.

Молитва.

Обаче же: О владыко Христе Боже нашь, Божій Сыне и Слово, и агньче прѣчистый, архіерею, телець непорочный, иже преумноженіа ради благостыня архіерей намь быти въсхотѣлъ еси, иже различными ликы украсилъ еси святую свою церковь, еже честною си кровию искупилъ еси! даруй намь присно святаго ти пятриярха и пастыря и учителя нашего Іоанна Златаустаго память духовно праздновати и преподобно въспоминати его и всѣхъ [4]) святыхъ пастырь и учитель нашихъ, и право исправльшихъ слово истины твоеа, и просвѣщьшихъ насъ, их' же наставилъ [5]) еси на пристанище хотѣніа своего и прославиль еси достойно, понеже и ти прославишя тебе; сподоби же и насъ, молитвь ихъ ради, паче же и настоящаго ради днесь || свѣтилника и учителя на- 342 г
щего, непорочно и невредимо ходити, даже съ страхом' ти поработавше, получимь купно съ ними еже отъ тебе благодать и человѣколюбие и многое твое милосердіе и помилование. Вселися въ насъ, молим'ся, и вниди и ходи, благый нашь Господи; и мира своего умири; цер'ковь свою утвер'ди; благовѣрному царю нашему и вѣрному рабу твоему на супостаты побѣды даруй; събирающих'ся народъ въ церковь святую твою на прославленіе твое и поющихъ тя и труждающихъся благослови, молитвами преблагословеныя и прѣчистыя ти Матере, даже о тебѣ, цари и Бозѣ [6]) нашемь, веселящеся, прославляем' тя, всѣмъ благымь подателя намъ суща, съ пребезначялнымъ Отцемь твоимъ и животворящимь Духомь, нынѣ и присно, въ вѣкы вѣкомъ. Аминь. || 343. а.

ЖИТІЕ СВЯТАГО ІОАННА ЗЛАТАУСТА [7]). В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ, сказаніе Георьгіа архіепископа Александрьскаго, о житіи святаго Іоанна Златаустаго, архіепископа Кон'стян'тина [8]) града [9]).

Въси древніи повѣсти пишущеи ово о прежніихъ писати [10]) повѣдають, а д'другое слышавше, а другое сами видѣвъше. Моусей, великій въ пророцѣхъ, испервa мира сего бытіе Богомъ сътворено исповѣда, тайну отъ него навыкъ, ничтоже самъ отъ него не видѣвъ своима очима егда той есть сътворено; таче по семъ написа

1) и съед. С. У. 2) грѣшныхъ У. 3) надежи У. 4) всѣхь С. 5) наставиль С. 6) и нашемъ У. 7) Словъ: Жит. Св. І. Зл нѣть въ С и У. 8) Конс'тантина С. 9) Греч. подлинн въ изд. Златоуста Savilii, Etonae 1612. v. VIII. p 157. 10) Д. б. «отъ прежнихъ писателей» въ греч. ἐκ τῶν ἔμπροσθεν συγγραφέων.

д'ругыя книгы, в'писа своихъ людей изъ Егv̑пта исходъ и отъ работы Фараоня свобоженіе; сего же другую часть отъ прежнихъ его Еврей въ Егv̑птѣ слышавъ, вящьше своима очима видѣвъ; таче по ряду прочяа книгы жидовьскыя[1]) писа и до своего ум'ръствия. Потомъ же пакы еже ся прилучи при инѣхъ сътворити, рекъше при Іисусѣ Наугинѣ и при судіихъ Іизраильтеска народа и ратныхъ съборъ Иудейскъ[2]) иноплемен'ныхъ[3]), и написаша по тѣхъ д'ругии еже при царех' ся имъ сътворило; и по пророчеству[4]) мужь святыихъ и[5]) преподобныхъ, книгы пѣсненаго сладогласия[6]), и мудростныя, и приточныя, и еще же и в' Перьсѣхъ и Мидехъ и Румехъ прилучилося есть
343 б. подыти велико и люто Июде||омъ. И другое болѣ того, въ книгахъ обрящеть иже попытаетъ, иже в' годы своя къж'до попыталъ на увѣдѣніе и на разумѣние иже по тѣхъ родове будуть. Пакы же по тѣхъ книгахъ вет'хыих' процвѣте Господа нашего[7]) Іисуса Христа славный приходъ, акы весна, всякыя воня духовныя въз'мущающи добровоньство, отгонящи всю мьглу невидѣния и святящи помыслы вѣрующихъ к нему преданиемъ божественныхъ Е'vаггелистъ и Апостолъ. По сѣхъ же святыхъ послухъ[8]) истин'на и възд'ержащихся[9]) и богоносныхъ мужества[10]) бес'чисмении страсти въписаша, иже ся обрѣтоша в' тыи годы любяще труды паче инѣхъ, на славу Богу и на память и'на реть онѣхъ жития. Пакы же по тѣхъ всѣхъ ѥвившася церковніи повѣстници, пишюще еже прѣже ихъ было и при нихъ, на спѣхъ почитающимъ. Такоже пакы възникоша твор'ци Ел'линьстіи повѣсти пишющеи, их' же книгъ овы лѣты многы погыбоша, а д'ругыя и доселѣ суть. Сеже всего того дѣльма въспоминаемъ и на среду принесохомъ не без ума ни ѥкоже прилучи; но имъже и мы хощемъ писати о препо-

подобнѣмъ семъ и о пречистѣмъ и о всего мира учители || и о свѣтилници преблаже- 343 в
нѣмъ Іоан'нѣ иже в Коньстян'тинѣ градѣ правившаго и искусивъшаго[11]) престолъ в лѣта Ар'кадия царя и Енория, на пользу почитающимъ, ничтоже отъ сего сами видѣвше, написавше же сия акы цвѣтъ събрахомъ ового отъ сего бесѣды побесѣдовавъше[12]) къ Феодору діакону Мусийския церкви[13]) поимахомъ (ѥкоже твоему[14]) епископу Паладию самому в тыи годы сущу в Коньстян'тинѣ градѣ и видѣвшу своима очима все то бывшее, и отшедшю послѣже и отъ града, и отъ своего епископіа, и обще плъть Господню пріимавь с тѣми, иже восташа на блаженнаго Іоан'на, о немже глаголахомь, и бес правды осудиша, паче же рещи на свою главу судъ пріаша); ови же отъ сего, и отъ писанаго Съкратомь церковнымь историкомь, а другое отъ инѣхъ писаній; а другое слышахь отъ вѣрныхъ іерей, еже суть чистители, и отъ рядникъ благочьстивыхъ, клятвами страшными извѣстивше, вписано и обрѣтено еже намь исповѣдаша о немъ. Таковь бо бяше мужъ съй сладокъ всѣмь и любимъ, ѥкоже любити и всѣмъ не точию слышати о житии его, нъ въ память и во учение вписати. Мы же все то попытавше, помыслихомь, рекше не стро||йно се 343 г.
есть разносимь добротамь быти; но лучи есть въ единочинна исплести, акы злату пленицю[15]), ничтоже отъ себе не приносяще ей. Аще и зѣло худо есть плетение нашего писаниа противу оного добраго изволеніа, обаче иже добромыслиемь примлють, то тѣхь доволно се есть показати его теплое ревение святаго о божественѣмь, чистое и богоугодивое ему житіе, и како ся печаше человѣчами душами, подражатель бывъ при всемь святаго Апостола Павла, и божественааго писаніа повѣстникь искусенъ, сказаа и обличаа еже многымь бѣды нъ бѣ

---

1) Въ Греч. τρία βιβλία τοῦ Ἰουδαϊκοῦ νόμου т. е. «три книги іудейскаго закона». 2) Проп. «и» въ Греч. καὶ. 3) Ἰουδαίων τε καὶ ἀλλοφύλων ἕτεροι ἐκδέδωκαν т. е. другіе издали (о войнахъ) Іудеевъ и иноплеменниковъ. 4) Вм. «по пророчеству» д. б. «пророчества» προφητείας. 5) и по преп. У. 6) ψαλμικῆς μελῳδίας т. е. псаломскаго пѣснопѣнія. 7) Проп. «и Бога и Спаса» въ Греч. καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος. 8) μαρτύρων τῆς ἀληθείας т. е. свидѣтелей истины. 9) ἀσκητῶν т. е. подвижниковъ. 10) д. б. мужей — ἀνδρῶν. 11) Вм. «искусившаго» д. б. «украсившаго» въ Греч. κοσμήσαντα. 12) пропущено: ἐκ τῆς γεγονυίας διαλέξεως παρὰ Παλλαδίου τοῦ ἐπισκόπου πρὸς Θεόδωρον изъ бывшаго разговора Палладія епископа къ Θеодору. 13) Въ Греч. Ῥωμαίων ἐκκλησίας. 14) д. б. тому — τοῦ αὐτοῦ 15) ὥσπερ ἁλύσει χρυσῇ — какъ бы золотою цѣпью.

разумѣти[1]). Обаче обрящють и другаа писаніа инѣми трудолюбци положена, приключающаяся[2]) къ чюдному житію мужа оного, нами невидима; нъ никтоже да не невѣруеть, но да пріимет добромыслиемь. Начало повѣсти сеа божественаго и добраго, дивнаго ему житіа и хожденіа отсуду но творю, наченъ отъ дѣтьскыа ему версты, ѥже[3]) сами пріали иже суть пред нами полагали.

Начало житіа преславнаго отца нашего Іоанна Златаустаго, патриарха Констянтина града.

Сесь убо крѣпкый мужь и досточюдный Іоаннъ[4]) Антиохіанинъ бѣ Сѵ̑ріа; сынъ же бѣ знаменита мужа во
344 а. градѣ томь, именемь Секу || ндъ, сущю въ богатствіи мнозѣ, бяше же сномъ страгигь, еже ся рече воевода; а мати же ему нарицаашеся Анѳусы[5]), и та старѣйшины градскыа дъщи бывши. Бяше же и и той самъ Іоаннъ из дѣтьска нравь зѣло добръ имый; житіе ему упрятано хитростию; воздержася присно дѣтьскыхъ глумлений; кормяста же и зѣло любовною мудростию родителя его, ѥако же подобаше лѣпо добра рода сущимь творити. Отець же и мати его Еллинска племени бѣста; Мелетію же Рамянину[6]) исповѣднику столъ держащю Антиохиискый, крести и тъ первое блаженнаго Іоанна, а послѣже родителя оба ему кресги: не бо не попусти Богъ таковаго солнца и церковнаго учителя, да ему родителя лиха будета вѣры Божіа и видѣніа крещениемь. Понеже пребываше Іоаннъ въ мудрости, и въ любви и ключимь бысть на добрыа и чистыа книгы учитися, и предаша его учителю на учение; ти остръ умъ имыи отрокъ, въ малѣ годѣ и той извыче, бяше бо зѣло любя учение; имѣяй страхъ Божій в себѣ и съмиреніе велие, умъ си устремивъ день и нощь, навыче учению. Любить бо человѣчьское естьство, аще богатъ будеть кто, величатися и 344. б.
ширягися || всѣми; тако и сему повелѣста родигеля не ходити пѣшю, нъ на кони, и отрокы съ пѣстуномъ и многы слугы водити во слѣдъ себе, идеже ся учяше; сей же не точию небреже сего всего мимогрядущаго и текущаго, но паче супротивъ творяше тому, преобидя и не хотя ничтоже творити, имже величание бываеть, ѥако велми ся поубоживь хожаше. И мнози соверстници[7]) ему величающеися и высящеся учитися приходяще укаряхуть и имже себе не красяше. Сей же о томь не печашеся, но во учении всю свою имяше мысль, никакоже не иступяй своего чину[8]). Видѣв же и пѣстунъ и иже бяше с нимъ отроци такого суща, нужахуть и послушати еже еста родителя его повелѣла имъ о немъ; сей же не послушаше ихь. Пакы же помедливше мало, приступивше к нему, рѣша: господи, иже стою суть владыки[9]) наша и родителя твоа повелѣста намь сотвориги службу сию на славу и хвалу чьсти твоеи[10]), тебѣ убо не послушающю насъ не худъ гнѣвъ и бѣду намъ сотворилъ еси; родигелема си мняща ѥако мы есме преобидѣли повелѣнию его[11]) и пѣсмы ся пекли еже има на строи есть, и погубят ны тебе ради; нынѣ убо сотвори молбу нашю: || изведи ны отъ печали и по- 344. в
пусти ны да сотворимъ ѥакоже ны есть повелѣно о тебѣ. И отвѣщав же премудрый Іоаннъ, рече: аще зѣло тако есть ѥакоже глаголасте, но обаче понеже учитися вданъ есмь книгамь, то подобаеть ми имѣти смиреніе и подражати убогыихь учащихся со мною, да и корени вь мнѣ будуть учение, и плодъ родить во умѣ моемь, а не прозорьствомь и вышениемь пригвожденъ сы съмущу си умъ, еже нѣсть никоюже ползю ни на успѣхь: прозорьство бо мати непріазнена ума[12]), и иже послушають его, тои погыбають; а смѣреніе все управляеть, возвышаа и строа путь. Кое же ми приобрѣтеніе еже на конехь ѥздити и на мъскахь, в нихже

1) «Еже многымь бѣды небѣ разумѣти» въ Греч. τὰ πολλοῖς δυσνόητα для многыхъ непостижимое. 2) συντείνουσαι относящіяся. 3) Вм. «иже» д. б. «ѥакоже» καθώς. 4) Въ Ц. «Іоннъ». 5) Анѳоусы У. 6) Въ Греч., Арменіои. 7) с'верьстни У. 8) καταστάσεως положенія. 9) Вм. «иже стою суть» д. б. «иже съ тобою» въ Греч. οἱ σὺν σοὶ. 10) Вм. «твоей» д. б. «ихъ», въ греч. αὐτῶν. 11) Вм. «его» д. б «ею» αὐτῶν. 12) ἀσυνέτων, несмысленныхъ.

нѣсть разума, тружати иже во слѣдъ мене ходите пѣши? кто ли добрѣ смыслящихь не имать показати[1]) мене, видя мя тако творяща? Разум же добрый приазни вашей о мнѣ приемлю сладцѣ, но еже мнѣ есть на ползу, то избрахъ. Тогда видѣвше они, ꙗко не преклонится умъ ему на то, шед'ше отай, повѣдаша родителема его о всѣмъ томъ, и ꙗкоже небрежеть спроста всякоа славы и величаніа жизни сеа, но яко единъ отъ
344 г. убогых человѣкь || хощеть жити. То же слышавша родителя его отъ нихь, и призваста рекоста ему: что ради тако приобидиши нашю чьсть и санъ, чядо, не въ чинъ творя, ꙗко обычай есть богатымъ жити во градѣ семь, но и худо твориши наше величьство твоимь поубоженіемь? или не вѣси какою родителю еси сынъ? останися убо такого хожениа[2]), еже намъ есть на лѣпоту тоже твори. Отвѣщав же има премудрый Іоаннъ кроткѣ, рече: нѣста ли николиже слышали божественаго писаніа: добрѣ носяще иже во смирении живеть, и хуляща иже величаніемь живеть и пустошію? Егда болѣ есмь азъ Даніила или трей опѣхь отрокъ, иже нищим образом жиша во плѣнницѣх Ізраилевыхъ въ Вавѵ́лонѣ, отъ нихь же единъ уста львомь загради, воверженъ сы въ яму к нимь, а тріе пещь огнену толма раж'жену и на высоту вшедшую угасиша? егда прозорьствомъ ти суть великыа вѣнца получили, а не ли воздержаниемь и смѣреніемь управивша все, ꙗкоже и надь цари дѣлы строителемь быти въ сюдехь[3]) тѣхь! тѣхъ и азъ подражаю, вѣдый, ꙗко паучины будуть немощнѣе и хуже того бываеть, и
345. а. ни на кыйже || успѣхь будеть имущим есть, но и тѣщету нехуду творить иже ся емь прикасаеть; сотворю все еже лѣпо есть творити богочьстивымъ; надѣюся приати отъ богатьства дающаго Бога многы сугубины конь и отрокь и чьсть, и мятежь сего мира, еже то даеть иже и любить, ꙗкоже
Іак 1, 16 ся пишеть, ꙗко дааніа благаа и всяко датіе совершено с горы есть сходя отъ Отца свѣта: не бо можеть кто себѣ приобрести славы, аще не будеть дано ему отъ Бога; Матѳ 23, 12 всяк бо ихь[4]) высится[5]) и низайся възвысится, да тѣмь немощно есть, иже хощеть получити вгодное житіе управити, аще преже сам ся не понизить, ꙗкоже и писаніе глаголеть: благо[6]) мнѣ, ꙗко смирил мя еси, Псал. 118,71 да негли навыкну правды твоеа; да добро ми велми будеть, вмалѣ поубожитися здѣ самому, да в годъ ключимый возвышюся къ Богу. Сими и тацѣми словесы бесѣдуя к родителема своима, дивитися има творяше словесем его: бяху бо утворени силою[7]) божественою; и послушавше его словесъ простиста и, ꙗкоже хощеть, такоже да творить, рекша ему, дабы поне единъ отрокъ во слѣдъ его ходилъ, хотящу ему учитися, да не ѣздить путемь. || Съже послушавь, 345 б тако сотвори. Прослуже по всему граду тому, ꙗко же чюдитися всѣмь слышащимь и дивитися, кака ти мудрость в дѣтищи вселилася, и глаголати: что ли се имать быти?

Скоро же потомъ умре[8]) отець его, оставы и сиротою у матери; сего же мати обьдовѣвши отроковицею, и ово изо[9]) отча дому не[10]) изшедши, сотворити же ей како не вѣдущи, печалию великою обьдержима, ꙗже точию вѣдять жены ововдовѣвшю[11]) ново; слово же бо никакоже не можеть исповѣдати бѣды тоя и горести, ꙗже приемлють, но яже суть добрѣ жили со своими подружии: нужа бо ей бяше и домомь ся пещи, и своею юностию о воздержании, и всѣмь иже ю обидяше и тѣмь прѣтити, и отъ злыхъ бѣды пріати, и ꙗже отъ ужик пакости суть, то тѣмь рѣчью отъ себе отвѣщати и воспретити. Тоже не точию то ей бяше печаль блаженѣй[12]) той, но и о сыну ся пекущи по вся дни, и бесчисмени о немь боязнь и имуща, ꙗкоже бы и чисто воскормила, тѣмь ся зѣло печаше: жаляше бо хотящи и видѣти болша всѣхь человѣкъ, и о прѣмудрости и о разумѣ всякомъ и о добрѣ житіи, ꙗкоже и не греши, его

---

1) οὐ μέμψεται. 2) опущено: «и». 3) ἐν τῇ χώρᾳ ἐκείνῃ; должно быть: въ людехь Такъ въ У. С. 4) Вм «ихь» д. б. «иже» ὁ. 5) Проп. «смирится» ταπεινωθήσεται. 6) благь С. 7) д. б. солію τῷ θείῳ ἅλατι. 8) Въ С. проп. «умре». 9) д б ново. ἄστι μὲν. 10) «не» лишнее. 11) Д. б. «ововдовѣвши» τῆς χηρείας πειρασθεῖσαι. 12) блаженнѣи У.

же жадѣ, возрасти же и добрѣ набъдящи и кормящи, ѩкоже подобаше чьстному
345 в. роду творити. Мнози же || соверстници его бестудоваху и по позорищем ходящемь, идеже ся кони утѣкаху с колесницами; а съ молча, точию ученіи прилежа и весь умь свой ту устави в немь, никакоже мысли своеа не принося. Кончавь же книжнаа ученіа, приступивь къ Ливанови учитися сооистикіа, иже бяше до конца хитръ грамотикіи, сооистикии и риторикыа [1]); бысть же ученикь Іоаннъ Драгата [2]) философа, ѩже в та лѣта словяста паче всѣхь мудрыхъ во Ан'тиохіи. Вдасть же ся блаженный Іоаннъ во ученіе всѣкь книгъ, ѩкоже в малѣ годѣ извыкнути изъ усть вся книгы, и видѣти паче первыхъ [3]), ѩже на мнозѣ долго ся потрудивше, едва могуть управити разумѣвая же [4]) почитааше. Потязаа же Еллиньскыа кощуны Божиею помощию и мудростию, ѩже вселилася бяше в немь, ѩже на трѣбу во Еллиньскыхь тѣхь бесѣдахъ того приимаше, а еже акы терние в нихь бяше, то из нихь изметаше. Дивляху же ся ему вси гражане, видяще и велми хитра ученіа пріемлюща.

Таче, ѩко извыче той бесточна бы возрастомъ, таче изыде изъ Ангиохіа и приде во Афины, скончати хотя недовыченое ученіе, да будеть до конца хитръ; ти при-
345 г лежати || нача ту зѣло почитаніи, и бяше естьствомь, рекше родомъ, без мятежа смысленъ, да тѣмь вскорѣ [5]) всю хитрость в себе вовлече, акы губа воду, и Афиниискых учитель всѣхь, иже пред нимь бѣша, болѣ бысть ихъ, ѩкоже и тѣмь гражаномь, чюдящимся ему, глаголати, ѩко отъ первыхь риторъ нѣкоторыи глаголеть о [6]) немь. Начаша же ему дружина завидѣти, не бо и не хотяху Афианѣи [7]) никого же видѣти болша себе, ни чюжего пришел'ца. Мужъ же етеръ бяше во Афинех, именемь Анфимий [8]), хитръ зѣло книжными мудростьми, ѩкоже и сеа вины ради и память ему столпъ поставиша во Афинѣихъ и в Римѣ: вослѣдъствоваша же его исходяща и чинъ [9]) великь о немь, не точию ѩко же хожаху колубрии [10]) предъ нимъ, но вси велми желаху слышати мудрости его: бяше бо в велицѣ величии чтомь всими людьми, и домовидци, и друговы градныими, и сущими округъ его. А премудрый Іоаннъ бяше исполненъ не точию человѣчьскыа мудрости, но божественаго разума и даръ устроеніа, любя бо зѣло низитися и простое и молчащее житие присно жити; любяху же и вси гражане знающеи его смѣреніа дѣля, еже имяше в себѣ. || Еди- 346. в.
ною убо собраномь сущимъ всѣмь и епарху, еже есть судіа градный [11]), на мѣстѣ етерѣ [12]), в нарочитъ день, посла епархь къ блаженному Іоанну возило, ѩко да на не всѣдъ приидеть к нему на съборъ; слышал бо бѣ отъ сущихь [13]) в немь мудрости, и жадаше самь видѣти и; а блаженый Іоаннъ сего не радъ сътворити; посланым же к нему отрокомь с колесницею отвѣща имь, глаголя: азъ отрокомъ своимь не дахь во своемъ отечьствѣ во слѣдъ себе ходити т'ѣаа славы ради и видѣніа [14]), како могу пріити ко епарху въ толицѣ и такомь полцѣ, паче в чюжемь мѣстѣ сый? се вы убо поимше грядете же, и азъ ногама своима грядый прииду поклонитися ему; рабь бо сы Христа Бога моего и отъ него навыкь не мыслити презорнаго преточеніа, не могу забыти божественыхь заповѣдей.

Обратившим же ся слугамь епарховымь к нему исповѣдавшимь все еже слышаша отъ Іоанна блаженаго [15]), чюди же ся зело самь в себѣ, помышляя о мудросте [16]) его, паче же любити нача, озираа сѣмо и овамо, когда видит грядуща к себѣ. Бяше же епархь Еллинъ родомъ, Димостенъ именемь. Прииде же Іоаннъ ту абіе въ соборь; егоже видѣвъ епархь, еже ся речеть судии [17]), абие воста [18]), и вси мудріи града Афиниискаго и сущіи || с нимь. Іоаннъ же преклони главу 346 б.
свою и поклонися преже всѣхь епарху, таче

---

1) риторскыя У. 2) Вм. «Іоаннъ драгата» д. б. «Андрагаѳія» Ἀνδραγαθίου 3) τῶν ἀρχαίων, древнихъ. 4) д. б. ѩже, ἄπερ. 5) вьскорѣ У. 6) д. б. «въ». 7) οἱ Ἀθηναῖοι. 8) Ἀνθέμιος. 9) τάξις 10) οὐ μόνον εἰς ὀψίκιον αὐτοῦ, не только для сопровожденія его. 11) ἐπάρχου τῆς πόλεως. 12) ἔν τινι προφανεστάτῳ τόπῳ. 13) д. б. о сущеи в немъ — περὶ τῆς ἐνούσης. 14) διὰ τὴν τῆς κενοδόξιας ὄψιν, ради вида тщеславія. 15) блаженнаго У 16) мудрости С. 17) «еже ся речеть судии» нѣтъ въ подл. 18) опущено: καὶ πάντες οἱ μεγιστᾶνες αὐτοῦ, и всѣ его вельможи.

и всѣмь. Видѣв же и в толицѣ смѣрении, им же ся поклони ѡако единъ отъ убогыхъ, и прииде к нимь, и паче чюдишася добровольству его и мудрости. Повелѣ же ему епархь сѣсти с нимь въ соборѣ; он же пришедъ, и сѣде ниже всѣхь. Си же нужахуть и посредѣ себе сѣсти; тѣ едва нѣколѣ со многою молбою возмогоша принудити [1]) и сотворити. Бяше въ соборѣ и Аньфимій философ. Видѣв же убо даную чьсть Іоаннови отъ епарха и иже с нимъ суть, и слыша глаголюща другъ ко другу о разумѣ и мудрости его, исполнися зависти и гнѣва многа, отвѣщавъ посредѣ ихъ, рече: се вижю, ѡако истощени суть обычаи града сего и быша в немь закони нови, ихже нѣсмы слышали, ни преже насъ бывшіи, ни есме видѣли: иніи убо чюжии прешедше [2]) сѣмо, иже преже ихь просиаша во учительствѣ нашемь, дръзнуша санъ ихъ прехватити и честь ихь погубиша; но не терпимь такому безаконному дѣлу, вси бо иже во учительствѣ суть, то по своему чину сѣдають на учительствѣ, ти никтоже не минеть своего степени, аще да не минеть видѣниемь ученіа иже преже
346. в. его преступилъ есть; || како убо Іоанну вшедшю запять выше сѣсти дасть ему не снабдѣвше лѣпаго и обычнаго чину? расыпася по истинѣ законъ и скоропытанію попираа ученіа чьсть, сохулися сановнаа добраа лѣпота. Тацѣми и таковыми словесы Анфимии вопіа, тщету тѣмъ нехуду себѣ приобрѣте: не бо единако творяху прьвыа чести ему. Епархь же и старѣишны градныа слышавше то, имже не пекыйся учительствомь, нъ гнѣвь имый до Іоанна творя си глаголаше словеса сія. Отвѣщав же епархъ Анфимію, рече: подобаше ти аки философу еже есть философу лѣпо, тоже творити и глаголати, не точію имя имѣти, и дѣлъ не творя, ни мышляти ѡакоже лѣпо, и посредѣ собора скоморошьскы ся творити, и ти внити ѡакоже внѣшніи насельници на полѣ звръженуть [3]), или разбойникы грабими. Аще и чьсть пріатъ премудрый Іоаннъ сей отъ насъ, но не вне лѣпоты что ему сотворихомь, имже первое сынъ есть бывшаго воеводы великаго во Антіохіи, да лѣпота намь есть даати достойную честь сана ему, и ктому имже ѡавися хитр и мудръ зѣло не точию паче многыхъ иже суть соверстници ему, но иже суть старѣишіи его лѣты и медлили суть длъго в семь ученіи; обаче же ни || сей того хотѣлъ сотворити, 346. г.
пъ мы и понудихом видѣвше изрядное его смѣреніе. То же блаженый Іоан'нъ никакоже о томь опечалився, ни разгнѣвався, но и пакы возлюби и зѣло, кротцѣ, тихимь гласомь рече к нему: Анфиміе! в се ли ти пріиде мудрость [4]), да гнѣвомь дойде возразити ны; а мы никоеаже пакости не сътворихомь, ни самохотнымь изволеніемь придохомъ въ съборъ сей, но повелѣниемь епарха. Како ли и сан чій восхватихомъ, ѡакоже ты рече, гнѣвая на ны? егда самъ пришедъ съвыше столъ поставихъ? или златомъ или сребромъ епархъ почти мя, или одеждею славною одѣа мя? ктому остнися ереси [5]) и не гнѣвайся впустошъ; азъ бо, ѡакоже Христа моего ученикь сый, хотѣхъ и предстоя глаголати послушающимь на успѣхь и спасение души своей, не требуя стола, ни престола, ни [6]) кыченіа ради иже зрять на ны; во смѣреніе Бога нашего одѣатися отъ него навыкохомь, и всѣхь добромысьліемь послушати не ослушающеся, паче [7]) старѣйшиньство и власти добрѣ правяща егда ничтоже не велять творити, то [8]) на вредъ души бываеть. Сице же рекшю блаженьному Іоанну, вси плесну ша разуму его и ученіе слышаще. Бяше же душа его и лице освященно [9]) духомъ. || По молчании же Іоан- 347. а.
новѣ, отвѣщавъ епархь [10]), рече: по истинѣ разгласна есть хитрость Еллиньска противу ученію христіанску: ино бо есть положеніе Христово, и ино свѣне того божеско, и велие посредѣ ею разнество: елико законници Еллиньстии любосластие [11]) и прізрѣние [12]) любять, и пакы христіаньстіи учители смѣреніе имѣють и небреженіе и простое жи-

1) принути. У. 2) пришедше С. 3) θήρας ἀπελαύνοντες, въ У. и С. звѣрь женут. 4) εἰς τοῦτο κατέληξέ σου ἡ σοφία. 5) τοῦ φθονεῖν зависти. 6) д. б. на кыченіе, πρὸς. 7) же С. 8) д. б. что. 9) τῇ τοῦ ἁγίου Πνεύματος χάριτι, благодатію Святаго Духа. 10) епархъ У. С. 11) д. б. любовластие, φιλαρχίαν. 12) ὑπεροψίαν.

тіе вся человѣкы учать жити. Тогда отвѣщавъ рече Іоаннъ: ей, по истинѣ велико разгласіе наше Христовь рабь и ваше еже капищем ся кланяете и богы я наричете: кая бо община свѣту со тмою? или каа
2 Кор. 6, 14. часть Христови со діаволомь? Еллинское бо скврънѣное писаніе кощуны суть: нѣкакы нечисто искрене ны сповѣдають бѣсовскаа шатаніа [1]), и влъшьскаа дѣла, и душегубию злокозньство, тѣмь и пустошно сыи достойно смѣху есть: заше и сами суть нестройни, но другъ друга воздержаеть [2]) тѣми повѣстьми; накы же в толико безуміе впадоша тѣхь смыслении мужи, ѩко же блудными нечистотами краситися волшества и чародѣйства почести, и образы воставити всякому гаду и звѣри во древѣ и в камени во всякой вещнѣи хитрости бывающиими, и припадати имъ акы богомь Не сташа же до сего: нъ
347. б. церкви великыа || возградиша Аполону же, и Дию и Круну, Еремѣи, и Афродиту, и Іреи [3]) и прочимь вашимь богомъ мертвымъ сущимъ, иже и во своеи жизни ни естьственыа дотворше доброты, их же дѣла тяжема [4]) и то под небесіе скверънять; само [5]) чтут же и Афинеи Афинуѣі Ароему [6]), им же образа воставиша во градѣ семь, и акы Богу служать има блудныма женама мудри отъ Еллинъ требы творяще, молящеся има, не вѣдуще ихъ, ѩко тѣхь прелесть отъ хитрости волшескыа составлена суть и бѣсовьскаго осквернение; а съ христіанъ вѣра отъ божественыа силы состоится, отъ Отца и Сына и Святаго Духа, единаго божественаго, безгодна же и соприсносущна, ни начала житію и ни конца имущю. Но о семь не ключается в нынѣшній соборъ бесѣдовати, но в годъ подобный вы научю и на истовый путь наведу, аще ся хощете и спасти, и свободитися отъ работы пустошныхь вашихь капищь [7]). Се первое Іоанново упованіе о Христѣ на соборѣ и учение бысть. То слышавь епархъ и иже бяху с нимъ и со Аноимиемъ, христіани же сущии с нимь, радовахуся зѣло о словесѣхь дарованныхь [8]), ѩже исхождааху изъ устъ его вселениемь Святаго Духа, а капищнии служители ихь разгнашася [9]) и бесласти имяху
еже слышаху || глаголаная о семь. Отвѣщавь 347 в
же рече к нему епархъ [10]): буди [11]) не уча о имени божественѣмь; почто твориши я скаридіа и хулиші а, а они тя хвалять [12]); или не вѣси, ѩко Афинѣи служать имь паче всѣхь иже суть? помолчи и нынѣ о тацѣхь твоихъ словесъ; аще бы не почтенъ нами, то не быхомь претерпѣли тебе тако хуляща; обаче не чтемь тебе паче онѣхь. Се епарху вѣщающу, Аноимии мѣсто обрѣтъ отданию злу на Іоанна, ставь посредѣ собора, рече ко епарху:

Многа добра дѣаніа пріахомь вашею помощию, понеже старѣйшиньство се пріасте; тѣмь и добродарьствіа ваша всюду проповѣдающе не почиваемъ, просивше и у доброчьстнаго нашего царя, ѩко же на долга лѣта оставити тя у насъ правяща властию отечьство наше; и сего же невидѣніе и бал ство [13]), ѩкоже всякъ мужь, приходя в мѣсто, идеже ся учать во градѣ семь, не худою чес гію службу дають [14]) богомь, входя в церковь великыа богыня Афины и припадаа к ней прося у неа уѩдрити мысль его на подъятіе ученіа, тѣмь и то получающе помощию ея обращаются во своа и много подареніа исповѣдающь [15]); Іоаннъ же съ единъ пришедъ сѣмо мудрость всю книж-
ную до конца навыче || богыня Афины си- 347 г
лою, и честь пріимъ отъ всѣхъ гражанъ и отъ нашего [16]) величества паче всѣхъ иже преже всѣхъ и предъ нимь бѣша во исходіи [17]), рекше в мѣсгѣ идеже ся учать [18]), тоже лѣпаго и должнаго отданіа и добродарствіа граду и добросотворствіа граду [19]) и добро сотворьшимь ему не точию не отдасть, но и похули боги наша, и похули чистыя уставы наша и кощуны я мня, да тѣмь вси

---

1) и опущ. въ У. 2) ἀνατρέπεται 3) Κρόνῳ καὶ Ἑρμῇ, Ἀφροδίτῃ τε καὶ Ἥρα. 4) κωμῳδούμενοι 5) д. б. сами. 6) Ἄρτεμιν. 7) εἰδώλων. 8) τῆς χάριτος. 9) ὠργίσθησαν, разгнѣвашася. 10) епархъ У. С. 11) ἔστω. 12) не точно: ἀθετῶν τὴν εἰς αὐτοὺς φιλίαν — отрицая дружбу къ нимъ. 13) καὶ τοῦτο οὐκ ἀγνοεῖ ἡ σὴ ὑπεροχή, и это не невѣдаетъ твое превосходство. 14) д. б. даеть. 15) исповѣдающе У. д. б. исповѣдають. 16) Вм. «нашего» д. б. «вашего» въ Греч. ὑμετέρας. 17) д. б. во исхоліь, т. е. въ школѣ, ἐν τῇ σχολῇ. 18) «рекше . . . учать» нѣтъ въ подл. 19) «добросотворствіа граду» диттографія.

оставивше чистое мѣсто великыа Афины укланяются на свое ему ученіе, ти будуть вся древняа наша чести попраны христіаны. Отвѣщав же епархъ и [1]) рече: честьніи наши цари христіани суть, ти положили суть уставь ꙗкоже не служить [2]) никомуже иному Богу, но единому Христу, емуже ся поклаияють; да се разумѣюще прележающе Еллиньстѣй службѣ тай ю творять, и творяще ю здѣ, аще вѣдоми будуть, то отъ самодержець царь казнь приимуть и погыбнуть акы приобидѣвше повелѣніе божественое, неизбытное [3]); умолъкни убо ктому, Аноиміе, продолжаа словеса о семь, егда дойдеть в честнаа слуха имь, ти не точию отвержена будетъ си худаа и таимаа божескаа служ'ба, но и в бѣды и тщеты нетерпимыа [4]) впа-
348. а. демь; им' же истиною || всякыйждо человѣкъ и мѣсто и людие суще подъ властию ихь Христови служать, и того чтуть вси день [5]), возвыси бо ся царство ихъ и слава, и повинушася поганыа страны, и преклониша своа выа им, отнелѣже Христови вѣроваша цари Римьстии; да ти довлѣеть убо еже глагола о семь, и ктому помолчи.

Се слышавь помольче Аноимій, и посрамився убоася. По сем же блаженый Іоаннъ рече: по истиннѣ не солга епархъ: кое бо мѣсто есть днесь, идеже не поклоняются имени Христову? или кый ꙗзыкъ не исповѣдаеть его Бога? вся бо отечьства страньскаа того словомь словять [6]) со Отцемь и Святымь Духомь, отъ краа мира даже и до конца ему. Аще ли хощете разумѣти, что ти приаша отъскочшеи власти [7]) его и отвергшеся царства его, то и вопрашайте в како зло впадоша иже во Іерусалимѣ Іудеи быша, поплену [8]) граду ихъ бывшу Румы по воскресеніи из мертвыхъ тридневнемь и славнемь; ꙗко отъ нужда гладныа и друзии отъ нихъ своихь младенець плоть ꙗдоша во хлѣба мѣсто. Да ктому аще хощете обратитися отъ пустошныа вашеа прелести, то идете ко градному епископу со съвѣстію доброю, и той вы изведеть на истовый путь. Что вамь, Афинѣи и чистому || мѣсту еа, паче же 348. б
рещи, нечистому и скверному? обаче се свѣдѣтелствую вамь, ꙗко аще не покаавшеся и креститеся, ти не вѣруете къ Христу, то донесу къ благочестивымъ царемь о семь, ти ꙗкоже не послушасте повелѣніи ихъ и небрегосте его, то видѣти имате скоро приходящю бесчестную и нужьную смерть на вы [9]), вся имѣніа ваша будутъ на разграбленіе. Луче бо вамъ [10]) есть [11]) послушати Христа, еже бо есть истовыи животъ, малогоднаго житіа отврещися, нежели жити и хулити Христа, како пишеть служеніемь [12]) вашимъ, и гнѣвати кормящаго васъ, ни тѣхь песъ самѣхъ подражающе; не бо но и тии добропріазньство имѣють и любовь докончевають кормящимъ ихъ и владущеи ими; не точию же то, но и дивіа звѣри имуть имъ и птица кротимы человѣкы и на се учимы ими послушають и прѣлпять ихь, и пакы пущаеми на ловь пакы обращаются къ пустившимь я аки добрии рабии [13]) со многою сластию и пріазнию. Вы же не кротци но буи бысте, но и паче не чающе и забытливы о владыцѣ и Бога всему видима и невидима и давца изобиль и благодатнаго. Се слышавь Анфиміе, пакы не устыдѣвъ ся отвѣщавь ко преподобному Іоанну, рече: не Христосъ кръмить насъ, но земля плодъ растить добрѣ || дѣлаема земными дѣлатели и сѣема, 348 в
и воздухъ растить и кормить напая повелѣниемь и строениемь божескымь. Тогда внезапу абіе ꙗтъ бысть духомь нечистымъ Анфиміи мучимь бысть, и пад на земьли валяшеся, меща собою без милости, и развращаа очи и уста, и пѣны тѣща изо устъ, ꙗко всѣмь предстоящимъ на мѣстѣ томъ страха исполнь быти, мнозѣм' же и отбѣгнути. Моляху же блажен'наго Іоан'на сего ицелити; он же отвѣщавъ рече: аще ся не покаеть Христу Богу, им' же хулимь есть, не имать ицелити. Абие же ту Анфимии воспи рекый: не исповѣдаю л'живыхъ богъ ихже нѣ ту ни на земли ни на небеси, но сего исповѣдаю Бога христіаньска, къ нему-

1) и нѣтъ въ У. 2) служити У. С. 3) ἀπαραιτήτου, непреклонное. 4) нестерпимыя У. С. 5) д. б. днесь, σήμερον У. «днесь» С. 6) Вм. «словомъ словять» д. б. «славословятъ» δοξολογοῦσι. 7) τῆς εἰς αὐτὸν πίστεως, вѣры въ него. 8) πολιορκηθείσης, м. б. поплѣнену «поплененну» У. 9) пропущено: и. 10) васъ У. 11) д. б. не послушавшимъ — μὴ πειθομένους. 12) Вм. «како пишеть служеніемъ» д. б. «идолослуженіемъ» διὰ τῆς εἰδωλολατρείας. 13) раби С.

же вѣруеть премудрый Іоаннъ. Се же тому исповѣдавшю, въ часъ той ицеленіе приятъ и бысть во устрои [1]), и вставь ста на ногу своею, ѩкоже всѣмь дивитися о такомь напрасномь премѣнении. Блаженый же Іоаннъ глагола к нему: Анфѷміе! искусна ли еже пріа и еже потязати [2]) Бога живаго; почто ти не поможе Афима [3]) и Арфема [4]) и Зеусъ и прочии прелестнии бози? Возрѣв же къ преподобному Іоанну рече ему: добрѣ благодарьствую тя, Іоанне, изведшему мя отъ
348 г. льсти на истину; || и пакы молюти ся, да ми повѣси, что ми подобаетъ сотворити, ѩкоже до конца избыти отъ пришедшаа сеа напасти и спасеть ми ся душа? Съ же рече ему: гряди въ церковь къ преподобному отцю [5]) и епископу, и тъ и тя научить еже творити на успѣхъ ти. Епархъ же и вси сущии с нимъ видѣвше все бывшее, съ боязнию и со трепетомъ возопиша вси купно, ѩко изъ единыхъ устъ глаголюще: великь Богъ христіанескъ, творяй чюдеса единъ! который Богъ можеть така чюдеса творити, ѩко же Христосъ, его же христіани чтуть! велика вѣра ихъ! по истинѣ прелщени есме чтуще богы, не могуще на успѣхъ быти никому же, но на вредъ. Анфимий же возвратився во свой домъ и поимъ жену свою и дѣти [6]) вся, ѩже в дому его, иде ко епископу, и припадъ на нозѣ ему, глаголаше и дати ему Христово знаменіе и крестити вся иже в дому его, и молити Бога о немь, да дасть прощеніе о хулении первѣмь отъ него. Видѣв же и епископъ напрасное премѣненіе мужа на лучшее, ѩко всѣмь умомъ прииде къ Христу, радовашеся радостию великою, славя человѣколюбца Бога, иже призва его на истину и освѣти ему помышленіе; и ту абіе нелѣнився никакоже, ослуша [7]) вся и до-
349. а. стоины створи святаго крещеніа, || и научивь я набдѣти заповѣди Господня, ти ктому не приближатися къ нечистымь капищамъ, но тещи ходити къ святѣй церкви и почитати божественаа писаніа, рекъ к нему
Іоан 5. 14 ѩкоже Господь к раслабленому: се целъ еси, ктому не согрѣшай, да не что горе ти будеть. Се же епархъ и домовидци, иже начялницы бяху, и мног народъ града того, слышавше, ѩко вѣрова Анфимии къ Христу, и вси иже в дому его крестишася, и утокомъ приидоша ко епископу, и моляхуть и сотворити христіани. Тогда епархъ не крестися, имже единою крещенъ бяше, но огласивыи по чину церковнаго правленіа ти сотворивь ему подобную молитву, подасть ему отъ пречистыхь таинъ, а другыа вся огласивъ крести. Мнози же отъ гражанъ не бѣша ту тогда, но послѣдъ [8]) пришедше и разумѣвше быв'шее, приидоша на вѣру, и крестишася глаголюще: ѩко аще не быша всячески испытали епархь же и Аньфиміи и болшии во градѣ нашемь, ѩко вѣра христіаньска вышьше всѣхъ законъ есть, то не быша оставили ся Афинеи и приступили ко Христу: бяше бо то самъ Анфимии прележаи [9]) к ней велми и бесьпрестани принося къ капищемь жрътвы [10]) и требы. Бысть же во всей церкви Божии радость велика и веселование собира||ющеся народу и сово- 349. б.
купляющуся в ней и кающуся о нем'же бяху согрѣшили прьвое кланяющеся капищемь бездушнымь, ѩкоже скончатися пѣсненому словеси, еже глаголеть: ѩко весе- Псал. 86, 6
лящимся всѣмь жилище у тебе. Епископь же преже не вѣдяше, ѩко управление се бысть блаженнымь Іоанномь; разумѣвше [11]) помысли рукоположение створити на немъ, ти удержати и во Афинiихь, ѩко намѣстникь его будетъ на престолѣ Афиньскаго епископа, бяше бо во старости мастите пришедъ той самъ епископъ. Разумѣв же той блаженый Іоаннъ, отъиде оттуду отай и прiиде во отечьство свое во Антиохію.

Но понеже прослуло есть имя ему во всѣхъ округнихъ мѣстѣхъ о мудрости и разумѣ и поубожении его, и ѩкоже до конца извыче Еллиньскыа вся хитрости, (ничтоже бо его не гон'зе) и хотяще гражане в судный и пръвый чинъ вовести и [12]). И сии помысливь ѩже бывають на судищи со грѣхомь

---

1) ἐν ἐκστάσει. 2) ἐπειράσθης, ἐξ ὧν ὑπέστης, μὴ καταλαλεῖν Θεοῦ ζῶντος. 3) Д. б. «Аѳина» Ἀθηνᾶ. Афина У. 4) Ἄρτεμις. 5) отцу У. 6) опущено: и. 7) т. е. огласилъ, κατήχησε. 8) послѣди У. 9) прилежаи У. 10) жеръвы У. жрътвы С. 11) разумѣвже У. 12) ἐπὶ γαμικὴν τάξιν ἄγειν αὐτόν.

жизни и труды, паче совратися во молчащее житие, желаа бо беспрестани и во умѣ имѣа черньческое житіе и блажа того, иже могуть то устроити; и то се глаголаше подражаа[1]) Евагриа (и того бывша Ливаніа ученика хитраго[2]) и Андрагафиа философа
349. в. у нею же и сей блаженый Іоаннъ учися || отъ тою бо и Евагрии[3]) молчашную жизнь прѣиде); и абіе же прѣминивь образъ и хожение, божественаа почитая честныхъ[4]) книгъ внимати, нача умъ обычаа[5]) на службу божественыхъ словесъ[6]). Блаженый же Мелетий видѣвъ острымь умомь уношю, повелѣ ему часто приближатися к себѣ же и къ церкви, възлюбивь доброту[7]) сердца его, прозря пророчьскымь окомь блаженнаго Іоанна скончаніе, такоже часта творяше о церкви поспѣшенія; увѣща же и Ѳеодора и Максима, подругома его бывшема у софиста Ливаніа хитраго, оставити има богатѣющую жизнь ти простотою жити; Ѳеодоръ же церкви Мусіистѣй[8]) епископь бысть, Максим же Селевкіистѣй, иже и в Саврии[9]); а Іоаннъ с Василиемь[10]) наивяще хожаще, съ другомъ си приснымь, а ины многы другы имяше блаженный Іоаннъ присныа, истинныа дружескыа законы снабдѣти ведущи тверди; но обаче всѣхъ сихь изрядньѣ любяше сего; и съ[11]) Василии с нимь ходя во вся времена, таче же ученіа оба пріемлюща ти едино желаніе и тьщаніе ею о словесехь, о нихже трудъ творяща, моляше же того блаженьнаго черноризьческое житие[12]) воспріати, Василию самому преже в
349. г. черны ризы влѣзшю. Послушавшу же || ему отъ частыхъ молебъ материнъ[13]), такоже бо почю се мыслящу, поимши и за десную руку, въведе и въ легалницю свою ти сѣдши во скраи одра на нем' же бѣ и родила, рѣками слезы льющи и тѣхь слезъ милѣйши словеса прилагаше, вопиющи и глаголющи к нему: азъ, о чадо, не нарадовахся съ твоимь отцемь длъго Богу тако велѣвшю тебѣ сиротьство, а мнѣ вдовьство сотвориши смертї его; обаче ни едино мя прилучьшееся то зло не можеть принудити вторѣмь брацѣ и ни иного привести мужа в домь отца твоего, но пребывахъ в бури и огни вдовьственѣмь, но терпящи божіимь промысломъ, и твое лице часто видящи, твоего отца подоболичие душевно истовое снабдящи, и великь увѣтъ и утѣшеніе о тебѣ си творящи; къ сему же ни имѣніа отца твоего потеряхь бѣдою вдовьственою и требованіа многа ради, но и то цѣло снабдѣхъ, и еже есть требѣ на твое мужьство не погубихъ отъ него ничтоже, но отъ своего имѣніа еже имущи принесши отъ своею родителю и о томь живущи; молю убо тя, чадо, не одежи мене во второе вдовьство ни усопшаго желаніа паки воставя и оходя мене; но пожди до моего умер'твіа, негли скорѣе доиду времени того || юніи бо во старость долгу 350 а
надѣются доити, а состарѣвшеся мы ничто же иного, но смерти ждемь присно. Егда убо земли мя предаси и с костьми отчами смѣсиши мя, тогда гряди в долгы отходы и плавай по морю, по немуже ходиши[14]), тогда бо не оставляеть тебе никтоже; а дондеже душа терпить[15]), с нами житіе имый; не мози убо, чадо, супротивитися во пустыню ити без ума толико ны обязавъ зла не створ'шемъ ти ничто же зла; съ тя уставъ да удержить в насъ. Си воскрай мати его глаголющи к нему, увѣща и быти ему во градѣ у нея. И се сотворивъ, но обаче не остася желанія еже имѣаше, но вся хотѣніа попра житіа сего; въ толицѣ богатьствѣ си, богатьства небреже, премѣнивь е любовію смѣреною: бяше бо губитель всему презрѣнию и разорникъ всему преобидѣнію, отрѣзаа отъ устъ своихь излихаа и различ-

---

1) Ζηλώσω, буду подражать. 2) Вм. «ученика хитраго» д. б. «учителя хитраго» τοῦ σοφιστοῦ. 3) в молч. У. 4) честныихъ У. С. 5) обычная У. 6) Опущено: ὀκτὼ καὶ δέκατον ἔτος τῆς ἡλικίας αὐτοῦ ἀφηνίασε τοῦ Σοφιστοῦ τῶν λεξυδρίων. На восемьнадцатомъ году жизни онъ освободился отъ терминовъ софиста. 7) добро У. 8) «Мусійстѣй» въ Греч. Μοψουεστίας т. е. «Мопсуестійстѣй». 9) Вм. «и в Саврии» д. б. «въ Исаврии» ἐν Ἰσαυρίᾳ. 10) Опущено: τῷ ποτε μὲν διακόνῳ ὑπὸ Μελετίου καταστα θέντι, μετὰ τοῦτο δὲ γενομένῳ ἐπισκόπῳ Καισαρείας τῆς Καππαδοκῶν — который тогда былъ поставленъ Мелетіемъ во діакона, а потомъ былъ епископомъ Кесаріи Каппадокійской. 11) сеи У. С. 12) жити У. 13) Опущено: πεισθέντος δὲ οὐτοῦ καὶ τοῦ πράγματος ἐν χερσὶν ὄντος, διεκωλύθη ἐκ τῶν συχνῶν τῆς μητρὸς παρακλήσεων — когда онъ его убѣдилъ и дѣло было въ рукахъ, ему помѣшали частыя мольбы матери 14) д. б. волиши ἣν ἂν θέλῃς. 15) ἐμπνέω.

ныа ѣди. Зинону же епископу отъ Іерусалима возвратившуся, анагноста во Антіохійстѣй церкви постави блаженнаго Іоанна. В томже убо чину стоа и ум си утверди на Іудеи[1]) шесть словесъ учини. Абие же по поставлении анагнотьстѣмъ единако си во градѣ убучатися нача на жестокое житіе, и еже бѣ ему из дѣтьска годѣ.

350 б Году же немногу минувшю, ско||нча житіе блаженнаа мати его, оставивши ему богатьство много златомь и сребромъ и ризами и имѣниемь инѣмь и сѣміею и скотомь; сию убо краснѣ и добрѣ и честьнѣ опрятавъ и изнесъ положи во гробѣ, в немже бяше и блаженый отецъ его, по повелѣнию матере его. Ту же абіе злато раздаа убогымъ, а сребро раздѣли церквамъ и округнимь монастыремъ граднымь на дѣлание честнымь сосудомь, а рабы и рабыня отрѣши отъ юзы работныа, вся сводивь[2]) и давъ имь отъ избытка домовнаго, а земля и клюсата отдасть гражаномь[3]); то все тако устроивъ, вѣрный той трудникь в легцѣ хожаше празднуай почитаніи божественаго писаниа, стражь бдръ бывь своему телеси, бѣжа зѣло и отгоня буести и нелѣпыа смѣсы скверныихъ желаний, во чистотѣ акы в церкви святѣй живый. Потыкаем же совѣстію, ѣкоже не довлѣти иже во градѣ цветуще[4]) труды[5]) юности ему, ѣко и крѣпцѣй умъ сму бяше, отъиде же во ближняа грады манастыря отшедъ отъ своеа сръдоболя и отъ града, Иерусалимь[6]) вписанъ бысть, в нем же вѣдомь хотяше быти и желаше зѣло. Нача убо и ту держатися, потом же о учении[7]) бдѣние паче протягъ, и ходя присно на молбу и не даа себѣ покоа,

350 в беспрестани день и нощь се творя, ѣко то || перво наченъ; а еже уже минуло бяше, то

Фил. 3, 13. то в забыть полагаа, а напредъ ся потязаа, подражатель бывъ премудрому Апостолу Павлу. Вѣдящи[8]) иже во манастыри, в немже тако живяше и хождаше, молиша и да имь строитель будеть и учити я о спѣсѣ душевнѣмь. Съй же не рачаше старѣйшина быти труда ради и печали о братии, предасть же имь уставы воздержаниемь и молбами, и обучаа почитанию божественаго писаніа, и житіе молчащее, и житіе не брегуще имѣніа, чин же стоаніа у церкви в годъ нощнаго и дневнаго пѣніа и мол бы, воздержати же ѣзыкь и восхлащати и, и[9]) еже не лѣпо того бесѣдовати, веля имь супротивитися на супостатникы и проныривыа помыслы ѣже влагаеть неприязнь во человѣки; и укрѣпляше я утѣшениемъ и подражати житіа святыхъ, паче же Илію и Елисеа и[10]) пророкы, яже великаго неимѣния ради получиста царствіе Божіе, бывша земнаа аггела; не брещи трапезъ имуще различныа ѣди, но точию еже довлѣеть на потрѣбу тѣлови, подаати же нищимь отъ своихь трудъ, ждуще отданіа в того мѣсто отъ богатьства дающаго Бога; к сему же и крѣпкыа обучатися имь веляше, а слабыа утверждаше; беспреста||ни же о судѣ и отда- 350 г нию муцѣ бесѣдоваше словеса, пакы же о покои и о царствѣ небеснѣмь исповѣдаше образы, им же на любовь вѣдяше лѣнящаася сами о себѣ и на покааніе влекый, а совершенѣйша на болшую доброту возвожаше. Сим же иже воскрай его[11]) учаше я беспрестани, не точию же тѣхъ, но и вся сущаа в манастырѣхъ, воставляше я на успѣхъ душевный, бывъ образъ ученію всѣмь, иже во Антіохіистѣмь мѣстѣ и людехь; ти бяше имъ любъ, и со сумненіемь мнозѣмь стыдѣниемь прихожаху к нему не точию же чрънци воздержахуся[12]), но и рядници, и церковници, и цареви мужи желаху слышати мудрости[13]) ученіа его: бяше бо в немь живя Святый Духъ и кыпящу во устѣхь его божественаа словеса. Вси же радующеся и во успѣхъ[14]) пріемлюще души своей и обращахуся во своа домы, благодарствующе Бога. И прослове житіе всюду

---

1) κατὰ Ἰουδαίων въ Ц. ошиб. «на Удеа». 2) свободивь, такъ въ У. ἐλευθερώσας. 3) опущено: διὰ τὸ ἀνενόχλητον εἶναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν τοὺς δημοσίους φόρους ἀποτινυύντων чтобы ему не быть безпокоиму сборщиками государственныхъ податей. 4) цвѣтущи С. 5) слѣдуетъ читать: труды цвѣтуще. 6) д. б. и въ вышній Иер. καὶ εἰς τὴν ἄνω Ἱερουσαλὴμ πολιτογραφηθείς. 7) ἔχεσθαι τῆς αὐτῆς ἀσκήσεως. 8) вѣдяще У. 9) и С. 10) «и» лишнее. 11) ταῦτα καὶ τὰ τούτων παραπλήσια, это и этому подобное. 12) Вмѣсто «чрънци воздержахуся» въ Греческ. только «ἀσκηταὶ». 13) опущено: и. 14) въ спѣхъ У.

о немъ, бяше бо достоинъ ся сотворилъ отъ Бога сего дара, ꙗкоже быти въ божественемь писаніи, и сказати иже суть бѣдни разумѣ на двое бесѣдующе, и ту чистѣ всѣмь исповѣдати и сказати; списал же бяше и книгъ на успѣхъ любящимь я, ꙗко и мозѣм преписати я и възити [1]) во своа отечь-
351 а. ства и почитаніа присно из устъ || навыкпути я.

Бяше [2]) же чернець в манастыри томь. Сѵринь родомъ, именемь Исоухій [3]), состарѣвся тѣломъ, и сотворивь лѣта многа в немь, и воздержася жестоцѣ вел ми живь; имяше же прозоръ Божіа ꙗвленіа. Сего подражаа блаженный Іоаннъ и нравы и образы и въздержаніемь. Во едину убо нощь, бдящю ему и молящуся Богу, видѣ два мужа внидуща къ блаженному Іоанну, идеже бяше молбы своа твоа [4]), во одежду бѣлу оболчена чистою, лѣпа же зѣло и освѣщена славою небесною и неисповѣдимою; единого же видяше держаща в руцѣ своей свитокъ написанъ, а другаго ключа дръжаща, ꙗже видѣвъ Іоаннъ и в боязни бывь потщався и поклонися има до земля; она же имша и за руку, востависта и, глаголюща: уповай, не бойся. Съй же рече к нима: кто еста господіе моа, им же не приобидѣста пріити къ мнѣ, к рабу ваю, в такой суща славѣ? не бо есмъ никого же видѣлъ николи же имуща толику славу, ꙗкоже ваю живу [5]). Отвѣщавша же пакы рекоста ему: не бойся, мужю желаніа [6]), в немже изволи жити Святый Духъ чистоты дѣля сердца твоего; послана бо есвѣ к тебѣ отъ великаго учителя Спаса нашего Іисуса Христа повѣдати тебѣ радость велику, ꙗже будетъ всѣмь церквамь Божіимь. Простер
352. б. же пе||рвый руку свою, подаст ему написаный свитокъ, иже держаше, рекый: пріими свѣтокъ сей отъ руку моею; азъ есмь Іоаннъ, припадый на перси Господня на тайнѣй вечерѣ и оттуду почерпъ божественаго напааніа, и бесѣдова: в начало бѣ Слово, и Слово бѣ отъ Бога [7]), и тебѣ убо дасть Господь истинѣ вѣдание, ꙗкоже кормити твоими усты всякы люди ꙗдію негыблеющею, по пребывающую жизнь вѣчную, и заградити еретичьскаа [8]) іудеискаа уста глаголющаа безаконіе на Бога нашего. А другый простеръ руку свою, дасть ему; и той ꙗже держаше ключа глаголя: пріими сіа; азъ есть [9]) теплый вѣрою Петръ, исповѣдавъ Господа Іисуса Христа Сына Божіа живаго [10]), и сего ради пріахъ отъ него ключа царьствіа небеснаго, и тъй же убо дасть ти Господь ключа церкви святыхъ его, [11]) его же свяжеши [12]), будетъ связанъ [13]), и егоже отрѣшиши [14]), будеть отрѣшенъ [15]). Пакы убо преклони колѣни свои блаженыи Іоаннъ, преклонися има, глаголя: кто есмь азъ, Господа моего [16]), грѣшникь и всѣх человѣкъ хужьши, да буд [17]) доволенъ на то, о нем же глаголаста; нѣсмъ достоинъ толикы и страшны дерзаа пріати службы, не могу азъ противу ей быти. Сіа же пакы им ше за десную, востависта и, глаголюща: стани на ногу свою, возмогай и укрѣпися, ти сотвори еже ти повелѣховѣ, не потаи данаго ти дара отъ Бога на глаголание || и освященіе 352 в
и утвержение людий его учениемь твоимъ, ихже ради и свою кровь проліа, да спасется [18]) отъ прельсти; глаголи слово Божіе бе сумненіа; воспомяни Господа рек ша: не бойся малое мое стадо се имже изволи Отецъ мой дати вамь царство; и ты убо не убойся, имже благоизволи Христосъ Богъ нашь тобою освѣтити многы душа и на увѣденіе свое привести; имаши же в печали и в бѣды многы впасти правды дѣлма душевныа си, но терпи ꙗко крѣпокь трезвеникь [19]), тѣмь бо царство [20]) пріимеши. Се сима рекшема и назнаменавшима чело и вся уды его и давшема ему еже о Господи цѣлованіе, и отъ-

1) Д. б. възяти. 2) это повѣствованіе находится подъ 6 ноября, стр. 182, л. 69 в. 3) такъ въ У., въ Ц. и С. «Исухій». 4) такъ въ У., въ Ц. «твоа», въ С. попр. на «твора». Греч. ἐπιτελῶν. 5) вм. «живу» д. б. «вижу» Греч. ὁρῶ. 6) проп. «новый Даніиле» νέε Δανιὴλ. 7) опущено: καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος. 8) опущено: Ἑλλήνων τε καὶ. 9) въ У. есмь, переправленное. 10) ὁμολογήσας τὸν Κύριον Χριστόν, καὶ υἱὸν τοῦ ζῶντος Θεοῦ, исповѣдавшій Господа Христомъ и сыномъ Бога живаго. 11) опущено: ἵνα, дабы. 12) опущено: ἐπὶ τῆς γῆς, на земли. 13) опущено: ἐν τῷ οὐρανῷ, на небеси. 14) опущено: ἐπὶ τῆς γῆς. 15) опущено: ἐν τῷ οὐρανῷ. 16) должно быть «Господіе мои», въ Греч. κύριοί μου. 17) буду У. 18) д. б. «да спасет я». 19) ἀγωνιστής, борецъ. 20) опущено: τῶν οὐρανῶν.

идоста. Преподобный же Исихій се видѣвь [1]), и утру бывшю иде церковь и дожда си братіи совокупившуся в ней, и сѣд с ними, пакы в себѣ помышляаше и чюжашеся о видѣніи еже бѣ видѣлъ. И видѣвше и иже с нимь бяху печална суща, и приступльше к нему моляхуть и, да имь повѣсть вину. Сей же воздохнувь из глубины сердца и покивавь главою своею и прослезився рече: о чада! [2]), колико сокровенъ рабъ имать Богъ, имже нѣсть достоинъ миръ съ и ни точенъ; по истинѣ ѩко чюдни пути твои, Господи, и неисписана дѣла твоа, Господи! Братія убо моляще его да имь повѣсть
352. г. вину ту; || отвѣщавь Исѵхій рече: тайны царьскыа ѩвляти не без блазна есть [3]), но зѣло и буду приносить; тайну же Божию покрывше туже бѣду имать, реку ти и болшю, имаже о души, вѣчную муку ключается прияти; зане нѣсть подоба крыти сего, паче же еже то хощеть, да увѣдять раба его, како есть на подражание любовь духовьную [4]) иже приснѣе к нему прилежать, и потружаются о своемь спасении, но милости и вѣренъ [5]) добромысленѣ слышати глаголи мои, свѣдѣтельствующу ми совѣсти [6]) моей, ѩко не лжу. Тогда сповѣда имъ все видѣние и запрети имъ, дабы не увѣдалъ сего блажений Іоаннъ, да не отъидеть отъ нихъ из манастыря и тщета имь будеть такого великого богатьства. Сии же слышавше чюдишася, славяще Бога; блаженый же Іоаннъ сего не слыша ни отъ когоже, но не лѣняшеся о поучении и почитаніи божественаго писаніа, о бдѣнии и о молбахъ, во умѣ си имы изусть вѣдый и ветхыи и новый завѣтъ сказаа. Мнози же околнихь монастырь видѣвше ему житіе чистое любляху его житие и добраа дѣла, и творяху къ Богу многы правды; и прослу житиемь добрымь во всѣхъ мѣстѣхъ околнихъ, и ѩже далнаа власти бѣху || и ти прихожаху к 353. а.
нему видѣти и слышати его ученіа; вписа бо и о черноризцихь словеса, ти посла, идеже [7]) желааху аггельскаго жития подражати на управленіе и уму и утверженію [8]) ихъ; бяше бо святых всѣхъ ни по вѣрѣ, ни по дѣломъ хужший, ни упованиемь къ Богу, и безъ измѣненіа [9]) житіе живяше печалное и тѣсное, и ини же блюдущеся крѣпко живяху не худѣ болій всѣхъ бяше [10]), и хотяше да быша вси тако житіе жили; поминашеже и глаголющаго [11]) псалма: заповѣдей твоихъ возыскахъ и глаголахь о свѣдѣнии твоихь и пред цари нестыдяхся, и Псал 118 45, 46.
почитахь повелѣніа твоа ѩже еси возлюбилъ зѣло.

Понеже творить Господь волю боащихся, и прилагаше отъ себе и еще к сему данымь ему даромь словесным и ѩже о страстехь власть. Не лѣнимь же ся о тѣхь мало отъ многа сповѣдати и сказати мужа сего преславное житіе: прослы бо вездѣ [12]).

Чюдо 1-е.

Мужь бѣ единъ во Антіохіи богатъ зѣло и добра рода; и боляше ему полъ главы, ѩко отъ великы болѣзни искочити ему десному оку и повиснути на ланити его; много же имѣніа издаа цѣлителемь хитрым, и не успѣ ничто же. Съ же слышавъ отъ многь
о Іоаннѣ, || вставъ вѣрою пріиде к нему в 353 б
манастырь, и приступивь яся ему за святѣи [13]) нозѣ [14]), и лобызаа глаголаше: благослови, отче, помоли Бога моего [15]) о мнѣ, да негли исцѣлить тобою и гоньзну одръжащаа болѣзни: зане все сотворивь, не могохъ себѣ изообрѣсти исцѣленіа; аще бо быхъ обрѣлъ иже мя можеть ицѣлити, то далъ быхъ ему все имѣние мое, и всею мыслию аще быхъ могл, то и душю свою положилъ быхь. От-

1) Опущено. ἔμεινεν ἐπὶ πολλὰς ὥρας ἐνεός, θαυμάζων τὴν ὀπτασίαν καὶ ἐκπληττόμενος, оставался много часовъ въ изступленіи, удивлянсь видѣнію и пораженный имъ. 2) въ Ц. ошиб «о чадо». 3) Μυστήρια μὲν βασιλέως κρύπτειν καλόν, θριαμβεύειν δὲ οὐκ ἀσφαλές, скрывать тайну царя прекрасно, объявлять же не безопасно (Тов. XII, 7). 4) «любовь духов'ную» въ Греч. соотвѣтствующихъ этому изрѣч нѣтъ. 5) Вм. «милости и вѣренъ» д. б. «молю вы вѣрнѣ и», παρακαλῶ ὑμᾶς πιστῶς καὶ. 6) совѣти У. 7) д. б. «иже». 8) д. б. «утвержденіе». 9) д. б «безъ имѣнія» τὸν ἀκτήμονα βίον. 10) οὐκ ὀλίγῳ μείζων, не мало превосходилъ. Далѣе опущено. παρεφύλαττε γὰρ τὰ θεῖα λόγια, καὶ φόβος αὐτῷ προσῆν περὶ αὐτῶν, онъ соблюдалъ Божественныя словеса и со страхомъ относился къ нимъ. 11) ἐμέμνητο δὲ καὶ τοῦ λέγοντος ἐν τῷ ἑκατοστῷ ὀκτωκαιδεκάτῳ ψαλμῷ. 12) словъ: «прослы бо в » нѣтъ въ подл. 13) У. приб. ему. 14) χεῖρας, руки. 15) Вм. «Бога моего» въ Греч. Κυρίου «Господа».

вѣщав же блаженный Іоаннъ, рече ему: такы напасти приходять человѣкомъ кривины ради душевныа и имуще ко Христу маловѣріе; да аще всею душею вѣруеши, ѩко мощенъ есть Богъ ицѣлити тя и отступиши отъ своихь первых наукъ злыхъ, то увидиши славу Божію. Отвѣщав же человѣкъ, рече: вѣрую, Господи, и сотворю все велимое тобою. И се рекь, яся за ризы блаженнаго Іоанна в нихже бяше одѣнъ, и возложи на свою главу и на болящее око, ти абіе полъ главы болѣзнь уста, и вступи око въ свое мѣсто, ѩкоже бѣ и первѣе, ти бысть весь здравь, ѩкоже николиже болѣлъ. Иде мужь в домь свой славя Бога, иже своимь угодником Іоанномь дасть ему здравие. Исповѣда же всѣмь Ан'тиохиомъ бывшее о немь знамение; вси дивляхуся о преславнѣмь томъ чюдеси.

Чюдо 2-е.

353 в Мужь же инъ бяше во Ан'ти||охіи именем Архелай; тои бяше сановитъ и въстарѣи въ градѣ томь; възыде же на лице его пѣгота [1]); и много творивь, не може очиститися отъ неа; печален же бывъ велми не точию язя дѣля, но и срама дѣля, имже на явленѣ мѣстѣ бяше и не можаше укрытися, ѩкоже многажды медлити в дому своемь и не исходити вонъ: вси бо гнушахуся его и отвращахуся, скарѣдующеся еже приближитися к нему. Бяше же ему присный другь, ти печашеся видя и такого суща. Единою убо сый с нимь в дому его, отъ Божіа промысла подвигшеся глагола ко Архелаю: много слышю о черньци, живущемь во единомь отъ манастырь иже округь градъ [2]), ходящемъ инѣмъ къ нему и обращающемся много добра исповѣдающемь о немь. Послушай мене убо свѣтъ ти дающу, то идевѣ к нему в манастырь с вѣрою и правою совѣстію, и моливѣ и, да помолить Бога за тя, и надѣевѣся на Бога ему же служатъ [3]), ѩкоже необративѣся отъ него праздна [4]). Слышавже се Архелай вѣрова къ Богу и словеси друга своего; ти на утріе воставша оба скоро пріидоста в манастырь и внидоста къ блаженому Іоанну и обрѣтоста и сѣдяща подъ кровомь || вратьным, и 353 г. припадоста къ блаженыма ногама, и молястася ему, и прошаста и молбу сотворити къ Богу. Съй же воставъ [5]), вопрашаше вины, ея же ради пришла еста. Отвѣщавъ же Архелай, рече: честьный отче! моли Бога отъяти ѩзю отъ мене, вѣде бо ѩко не преслушается тебѣ Богъ, о нем' же что просиши отъ него. Съ же отвѣщав' ему тихо [6]): помолчи [7]), рече, человѣче, кто есмь азъ мний всѣхь, ѩкоже суть зде братіа, да молю Бога о тебѣ, ти может ли молба моа ицѣлити тя?. Съи же паче моляше и, и со многами слезами, со другомь своимь, да ся има обѣщаетъ и прошеніе ею ти не бесчасти сотворить я, ни грѣшита надежа своея. Ѩко убо видѣ чистую вѣру еа, рече ко Архелаю: обѣщайся Господеви сотворити угоднаа ему и наполни руцѣ маломощнымъ имѣніа твоего, вѣрую [8]) ѩко можеть тя ицѣлити Богъ, и тои тя здрава сотворить отъ одержащаа тя ѩзя. Отвѣщавъ [9]) Архелай, рече ему: все, еже велиши мнѣ твоимь святьствомь до конца сотворю, и аще что взялъ есмь бес правды отдамъ ему сугубь, ток'мо ицѣли мя, отче преподобный. Тогда блаженый Іоаннъ рече предстоящимь: поймѣте и измыйте его отъ воды, юже пиють братия, || во имя Господа нашего Іисуса 354. а. Христа, той тя исцѣлить [10]). И поимше же и сотвориша ѩко же повелѣ имь, и томь часѣ очистися пѣгота отъ лица его, и бысть ѩкоже первѣе; рдѣніе воспят взыде на лице его, и не бы ни худа вреда на немь. Возврати же ся человѣкь ко блаженному Іоанну, добрѣ дарьствова Бога и святаго Іоанна, и припадаа к ногамь исповѣдаа исцѣление. Съже отвѣщавъ, рече ему: снабдися [11]) нынѣ, кривины не сотвори мало мощнымь. Богъ помощникъ и некыйся ими есть, и не имать премолчати тебѣ зло творящю

---

1) λέπρα. 2) града У. 3) вм. «служатъ» д б. «служитъ» ὑπ' αὐτοῦ θεραπευόμενον.
4) праздное У. 5) ἀναστήσας αὐτούς, поднявъ ихъ. 6) ἱλαρῷ τῷ προσώπῳ, съ свѣтлымъ лицомъ.
7) нѣтъ въ подл. 8) πιστεύων. 9) У. приб. «же». 10) καὶ ἰαθήσεται, и будетъ исцѣленъ.
11) ἀπὸ τοῦ νῦν, отнынѣ.

и опечаляющу убогыа; и довлѣеть ти на извѣщеніе глаголаному [1]) оного нечеловѣчьскую и безъ милостивьною мыслію и безъ милости ся мучаше, ꙗко ничтоже не бяше грабилъ отъ него [2]) (не имяше бо что бы взяти отъ него); съй же в лонѣ Авраамли терпѣнїа ради почиваше, а богатый веселуяся по вся дни свѣтло, и преобидяше убогаго гладомь мруща и желаше [3]) поне отъ крупиць трапезы оного насытитися и не обрѣташе. Да елма убо того ради онъ подаа [4]) безчисленую муку, то вы что имате подъяти, грабяще убогыа, и ꙗдуще и обнажающе и лишающе тоа дневныа кормля? кое вы имать подъяти мѣсто, аще не ожели [5]),
354 б. плачь и скрежет зубомь? А ты || добрѣдарьствѣ Бога, иже тя показа зде ꙗзею ꙗже ти вмалѣ бысть; аще бо бы се не прилучилося, то бы убо и ты осуженъ бысть въ вѣчную муку, ꙗкоже и богатый онъ. Да к сему дажь славу Богу, добрѣ тѣшаи благыми дѣлы и скончеваа вся, ꙗже еси обѣщалъ ему творити убогымь. Отвѣщав же Архелай, рече к нему: по истинѣ глаголю ти, отче преподобный, ꙗко словеса ми твоа проидоша сквозѣ сердце, ꙗко мечь обоюду остръ, и тако а чюхь, ꙗко отъ самого Христа глаголемое ко мнѣ; ти к сему не приложю творя первым грѣхомь своимь, ни имамь работати отнынѣ земному царю, но точию единому небесному [6]) царю, Христу Богу нашему. Иду бо во градъ и распродамь все имѣніе мое, и то раздаю нищим; и возвратився сѣмо, буду прокыа годы житїа своего подъ чьстныма ногама твоима [7]), блажене [8]). Молю тя убо, отче, молити Бога за мя и воспоминати о мнѣ, да некли мя мощна сотворить Богъ скончати все, о немже ся есмь обѣщалъ ему и вамъ. Отвѣщав же блаженный Іоаннъ, рече к нему: гряди, чядо, с миромь, и Господь добрѣ устроить ступаніа твоя, и всю ти мысль скончай [9]) на добро. И шедъ убо Архелай во градъ, и сотвори все ишедшее изо устъ его, и возвратися в манастырь, отвержеся житіа сего, и бысть черноризець || верховный [10]), 354. г
воздержася отъ всего зла даже и до умертвіа его [11]); и почи в томь манастыри добрѣдарствя Бога и преподобнаго Іоанна и друга своего, ꙗкоже вину ту сотворшу добраго совѣта и житіа.

Чюдо 3.

Муж же инъ именемь Ѳеодоръ, добра рода и богатьство имый изообила, слышав же иже сотвори Архелай отвергься жизненаго мута, возлюби же [12]) изволи во чернеческое житіе и бысть черноризець искусный. Мнози же гражане Антиохіистіи подражаху и едино житіе еже есть чернеческое [13]), и отвръгшеся всего имѣніа своего и идоша в манастырь овии, в немже живяше блаженный Іоанъ, а друзии во окрестныхъ монастырехъ града и быша черноризци, ти подвизашася кождо ихъ, добрый трудъ творя на общаго врага діавола, притваряюще спасеніе совершеное [14]) благоволствомъ, ови в хизинахъ зѣло узкахъ затворяющеся ти никомуже спроста не рачаще бесѣдовати, а друзіи затворяющеся и не возъбраняюще к нимъ бесѣдовати и приходящимь, а друзии другоꙗко житія живуще чернеческаа, пріемлющи отъ нихъ вѣнца кождо противу силѣ своей. Сего же всего вина добраго дѣла съ Божіею помощію Іоаннова бѣша ученіа: вся бо || увѣщеваше и казаше я еже 354 г
въ божественѣмъ писаніи бяше, присѣщаа затворникы и немощныхъ укрѣпляа словесы оувѣтными на терпѣніе [15]) вражіаго зломысліа. Вси же отцемь и зваху, исповѣдающе ему ꙗже вхожаху в ня мысли, и приимуще тѣхъ рассуженіе отхожааху во своа мѣста, славу возвѣщающе добротворящему имъ Богу Іоанновою мудростию. Не точию то едини творяху, рекше черноризци [16]), но и мнози иже в мѣрѣ рядници,

---

1) Опущено: ἡ τοῦ πλουσίου ἐκείνου καὶ τοῦ Λαζάρου παραβολή, πῶς ὁ μὲν διὰ τὴν.... γνώμην, притча объ ономъ богачѣ и Лазарѣ, какъ первый... мыслію. 2) У. приб. «и». 3) ἐπιθυμοῦντος, желавшаго. 4) вм. «подаа» д. б. «подъя» ὑπέστη. 5) εἰ μὴ ἐκεῖνος, ἔνθα, если не то, гдѣ. 6) въ У. сперва было: «бесмертному», но исправлено на: «небесному». 7) У. твоима ногама. 8) Д. б. «твоего блаженства» въ Греч. τῆς σῆς μακαριότητος. 9) πληρώσει, скончаетъ. 10) τέλειος, совершенный. 11) У. своего. 12) У. С. и изв. 13) «еже е. черн » нѣтъ въ подл. 14) προκόπτοντες ἐν τελειότητι ἀρετῆς, преуспѣвая въ совершенствѣ добродѣтели. 15) У. терпѣніа. 16) «рекше черн » нѣтъ въ подл.

рать приемлюще оть мыслей злыхъ, то и ти прихожаху к нему обавляюще ему душевныа струпы, ѩкоже и болящимь тѣлом врачемь вреды, еже суть цѣлители [1]), ти приемлюще ключимыа душа на успѣхъ [2]) пластыря на целбу; и возвращахуся радующеся. Бяше же и во всѣхь монастырехъ любы многа в себѣ имь и миромъ живяху; и не бяше в нихъ мятежа, ни зазорства, ни ядию обьяденіа, ни питиемь пияньства, ни смѣха гротнаго, ни бесѣды блазнены, ни ереси злы [3]), ни зависти, ни иного скверненаго безъискуса [4]): все бо отвержено бысть почитаниемь божественыхь книгь, Іоанновымъ строениемь и кротостію.

Чюдо 4.

Пакы инъ мужъ, именемь Іеклеи [5]), отъ
355. а. дѣйства сатанина || ослѣпе деснымъ окомъ, и той пріиде къ преподобному Іоанну, ѩко же и внити въ черноризское житіе ему. Сему же власы остригшю и одѣвшюся в чернеческый образъ, моли за ны [6]) Іоаннъ, рекый: Богъ, брате, освѣтить ти душю и телѣсныа чювства на предположеніе [7]) божественыхъ ему повѣлений. Се же ему рекшю, ту абіе отверзеся ему око и бысть ѩко и другое. Видѣвше же братіа знаменіе бывшее, чюдишася, глаголюще: по истинѣ сей рабь Божій есть и Святый Духъ живеть в немь, и подая ему цѣляющий даръ и ѩкоже святымь Апостоломъ. Имяху же любовь къ нему братіа, паче же припряжену страхомъ [8]), видяще ѩже творяше знаменіа Богъ Іоанномъ ѩзястивѣй чяди.

Чюдо 5.

Жена ина именемь Христина, кровоточива сущи седмь лѣтъ, и много издаав'шю мужю ея цѣлителемъ, дающю цѣлбы дѣля, никоеяже помощи не може пріати о вредѣ томь. Та слышавши о блаженнѣмь Іоаннѣ, моляше своего мужа да ю поиметь к нему. Вѣрова бо, глаголющи: аще и не достойна есмь видѣти аггельскаго того лица, но вѣде, ѩко не имать мене отринути, ни гнушатися мене грѣшныа, подражая общаго всѣхъ || 355. б
владыку и Господа, иже не отверже подобовредныа мнѣ кровоточивыа жены, но ту исцѣли приатиемь за край ризы его. Вса-дивь же ю на клюся мужъ ея, веде ю в монастырь. и остави ю внѣ вратъ съ пришедшимь с нею, иде к великому Іоанну, и припадъ к ногама его [9]), моляше и со слезами, глаголя: отче помози намъ с Богомъ; вкупѣ же исповѣдавь вину и вредъ женѣ. Отвѣщав же блаженый Іоаннъ со многою кротостию, рече к нему: дивлюся о жесточании мнящихъ, ѩко силою нашею бывають такы правды [10]) во человѣцехь; како [11]) мощь моа грѣшника, ѩже целбы творить? обаче не вѣсте ли, ѩко кажет ны [12]) Господь на ползю вамъ [13]), овы воздержаа отъ многыхъ грѣхъ, иже творять, а другыа искушаа аще могуть дарьствити Бога и приимати наказаніе; се бо есть поражии и пакы ицѣляа. Повѣжь убо подружію своему, да ся останеть бестуднаго нрава и лютость, юже имать на рабыня своа, вѣдущи, ѩко и та тогоже естьства сотворена есть [14]); аще и в семь житіи владыка ихь слышится, то смерть все раздрушаеть и равно во вся входящи. Повѣжь же ей, да ся пакы подвижеть о своей души пекущеся о убогыхъ набдѣниемь, и сохранити уставныа дни святыа и честныа || мясопуща и не оскверняти оставя в ня безмѣрною ядию, участити празднующе во святую церковь; и аще послушаеть и соблюдеть се, Богъ дасть ей исцѣленіе. Шед' же мужь ея повѣда ей все то. Она же великым гласом рече: отче святый! соблюду вся чьсѣныа и боголѣпныа твоя заповѣди даже и до послѣдняго издыханіа. Възвративже ся тоя мужъ къ преподобному, глагола ему: се, отче, обѣщася все сотворити повелѣное отъ тво-
355. в

---

1) «Еже с. цѣл.». нѣтъ въ подл. 2) τὰς ἁρμοδίους ψυχωφελεῖς, подходящіе душеполезные. 3) οὐκ ἔρεις ни ссоры. 4) τῶν κιβδήλων, нечистоты. 5) Евклей Εὔκλεος. 6) αὐτῷ, за него. 7) Вм. «предположеніе» д. б. «плодоношеніе» καρποφορίαν. 8) опущено; τῇ πρὸς αὐτὸν ἀγάπῃ, съ любовью къ нему. 9) τοῦ ἁγίου, святаго. 10) κατορθώματα. 11) кака С. 12) вм. «ны» д. б. «вы» ὑμᾶς. 13) У. намъ. 14) опущено: καὶ ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος δεδημιούργηται и создана изъ того смѣшенія

его святьства, да к сему да не возвративеся [1]) смирена и отпадша и грѣшьша надежа. Тогда отвѣщавь [2]) Іоаннъ, рече ему: идѣта с миромь, Господь нашь Іисусъ Христосъ исцѣли ю отъ муки юже имать. В той часъ ста теченіе крови ея, ти почю исцеленіе бывшее [3]); и возвратися с радостию великою в домь свой, проповѣдающи добраа дѣла сия [4]) бывшаа в ней преподобнымь Іоанномь рабомь его.

Чюдо 6.

И сего же изрядное чюдо сътвори Господь молбами блаженнаго Іоанна. Левъ бѣ во странахъ тѣхъ зло страшенъ и кровоядець, умаряа скотъ много околнихь селъ [5]) и въсхитая мимоходящаа человѣкы путемь тѣмъ; многажды же со оружиемъ нагым и стрѣлами минующаа воины, и изсходя звѣрь из
355 г ду||бравы, гнѣвомь и силою пришед [6]) на ия, разгнаше я; овыа умаряюще, а другыа язвени бѣжаша [7]), а другыа живы похватив в ложе свое вношаше, ту я изъядяше, никомуже не смѣющю оттяти кого отъ него восхищеных тѣхъ. Припаде же боязнь та на вся, ꙗкоже бѣгати ратаемь и оставляти сѣмя свое бе стража на нивах, да инъ зверь приходя ис пустыня изедаше и погубляше. Мнози же бѣжаху отъ своего отечьства, и входяще во околныа веси живяху в нихь; а друзии совращающеся съ праваго пути, беспутиемь и непроходными мѣсты шествіа творяху в бѣды вмѣщущеся [8]). Да во скорби убо и печали велицѣ бяху на мѣстехъ тѣхъ живущеи, не довѣдуще, что сотворити о такомь лютомь звѣри; вкупѣ же собравшеся вси моляху Бога, да быша гонзли его [9]). Отвѣщав же единъ отъ нихъ, рече: идемь къ преподобному [10]) Іоанну, и молимъ вѣрою молити Бога, и сей молится о семъ [11]), и всяко послушати его имать Богъ и сотворить образъ намъ на изгибель звѣри сего и сохранить люди своа отъ него. Вси же единымь гласомъ ꙗко единѣми усты рекоша: по истинѣ нынѣ восхотѣ Богъ погибели львовѣ; востав'ше же || вкупѣ пріидоша 356 а со тщаніемь и вѣрою в манастырь к великому [12]) Іоанну и припадоша к нему со слезами вопиюще и глаголюще: помилуй ны, отче святый, избави ны отъ одержащаа [13]) нашеа печали. Съи же воставивь я вопрашаше отъ них вины; си же повѣдаша ему о львѣ, исповѣдаша ему вся пакости ꙗже сотвори; тогда отвѣщавъ духоносивый отець Іоаннь, рече к нимъ; се вы ся [14]) сотвори имь же маловѣрѣ есте; аще бо бысте и вѣру имѣли твердую къ Христу, то не бы вредилъ васъ звѣрь, Господу давшю власть иже къ нему Лук 10, 19 чисто вѣрують ходити верху змѣи и скакати [15]) и по всей силѣ вражии, и никакоже вреда приати отъ нихъ, не точию же се, но и повелѣти горѣ сей преступити отсюду и внити в море, и послушание пріати отъ него. Сей [16]) же ему глаголющю боязнь прииде на вся и ужасъ. Взем же честный крестъ дасть имъ глаголя: ишедше подткнете и на мѣстѣ отнюдуже левъ исходить и творить злобу, никого же ся сумняще; никто же отъ васъ да не пребудеть тамо. Ти надѣюся Господѣ Бозѣ нашемь Іисусѣ Христѣ, ꙗко той покажеть вам чюдеса своа на немъ и к тому не прииметь васъ печаль. Господь избавит вы [17]); беспрестани же и вы съ дѣтми и съ женами праздпуйте въ церковь Божію входяще, молбы и исповѣданіа прино||сяще к 356 б нему и просяще простыня о нем же есте преже лѣностию жили, оставшеся нынѣ грѣхотвореніа, да не горѣе вамь будеть. Воземше же они чьстное и непобѣдимое оружіе и знаменіе крестово с радостию великою и вѣрою, купно же и отвѣтнаго поспѣшеніа его [18]) сотвориша, ꙗко же повелѣ имь чюдный отець, и потокше на мѣстѣ

1) У возвратився. 2) ὁ μακάριος Ἰωάννης. 3) опущено: καὶ ηὐχαρίστησαν τῷ Κυρίῳ ἅπαντες οἱ συμπαρόντες αὐτῇ, и возблагодарили Господа всѣ бывшіе съ ней. 4) опущено: καὶ τὰ θαυμάστια τοῦ Θεοῦ, и чудеса Божія. 5) τῶν πέριξ πόλεων καὶ χωρίων, окрестныхъ городовъ и селъ. 6) пришед С. 7) οὓς δὲ καὶ ἔπληττεν, другихъ ужасалъ. 8) ῥιψοκίνδυνοι τῶν ἰδίων ψυχῶν γινόμενοι, подвергая опасности свои души. 9) δοῦναι αὐτοῖς τρόπον πρὸς ἀπώλειαν αὐτοῦ, дать имъ способъ погубить его. 10) опущено πατέρα ἡμῶν, отцу нашему. 11) καὶ δυσωπῆσαι αὐτὸν περὶ τούτου, и молить его объ этомъ. 12) «велико» У. 13) одержащаа С. 14) вься У. 15) καὶ σκορπίων, и скорпію. 16) се же У. 17) «Господь изб. вы» нѣтъ въ подл. 18) ἅμα τε καὶ ἐκ τῶν νουθεσιῶν αὐτοῦ ὠφεληθέντες ἀπῆλθον, и вмѣстѣ получивъ пользу отъ увѣщаній его, ушли.

львовѣ отъидоша. И заутра уранивше мужи ти пріидоша на мѣсто и обрѣтоша лва на земли лежаща мртва под побѣдоносным крестомь, воспиша[1]) глаголюще: Господь погуби лва подъ крестомъ своимъ молбами угодника своего Іоанна. Собраша же ся много множество людии мужъ и женъ отъ окрестъныхъ мѣстъ всѣх видѣти трупа звѣрина, и видѣвше подъ[2]) крестомъ лежащь вѣроваша къ Христу и много множество мужь и женъ[3]) невѣрных крестишася и проповѣдаху славу его добрѣдарьствующи давшому имъ начало и[4]) ꙗко же избыти отъ пустошныа идольсткыа службы, и творящю сица чюдеса избранникы своими.

Но понеже любляше блаженый сей во молчании присно ходити и безъ мятежа житіе имѣти ꙗко мощи претерпѣти в молбѣ и в почитании божественаго писаніа (бѣдно бо си творяше видя самъ в тузѣ отъ часто приходящихъ к нему черници же и людие и
356. в. другове || сановитіи отвсюду; пакы же безъ успѣха не хотяше возвратити никого же отъ приходящих к нему, вѣдый ꙗкоже на успѣхъ имъ будеть увѣщаніе его, но не крыеши себе отъ нихь, да не разумѣють ему его же ради творить на прозорство ему и во успѣха мѣсто[5]) на вред имъ будет зазарно[6]) дѣло се бывает) помысли же на ино мѣсто отшедшю туже единому быти, ꙗкоже утаитися мнозѣхъ, ти обое устроити дѣло; бяше бо уже 4 лѣта пребылъ в манастыри боряся со сладовредными скверпами и удобь соодолѣваа тѣмь, не толма трудомъ, елма же словесемъ. Изыде же оттуду отай всѣх и пріиде в пещеру единъ желаа бе страха; и ту пребывъ два лѣта бдя бе сна бяше и наивяще изучаа Христовы завѣты на изгнаніе невидѣнію; не возлежа на ребра своа два лѣта ни во дни ни в нощи, и умертви подчревіе, вред приимъ отъ студени о чресленых силахъ[7]). Ти не доволенъ бывь себе на потребу язя ради, но пакы вниде во град и церковное мѣсто завѣтрено вниде и се Спасовъ строи на потребу церкви и тѣмъ болѣзнь здолѣвши, да спону пріимь отъ мощи[8]) останется пещеры.

Скоро по семь и діачьскый санъ пріа || 356
поставленъ Мелетием[9]) великым и служи церкви три лѣта[10]). Таче учителнѣи ему добротѣ просіавши и люди отъ сквернена-го житіа вѣдущя своими бесѣдами, о іеросони[11]) же шесть[12]) словъ приложи еже есть о тотѣ[13]), и пакы къ Стратигу[14]) единому бесящуся и раслаблену[15]) три словесъ сложи рекше сотвори[16]), а другаа о невидимѣмь и неподобныхъ и отъ видящихъ[17]) 6 словесъ счини рекше сътвори[16]). Посем же Мелетию в Констянтинѣ градѣ умеръшю (тамо бѣ шелъ Іоаннъ великаго ради Григоріа Назианьскаго устроа) отъиде же пакы из града и иде в манастырь идеже бѣ преже. Ти ту пребы молча вся три лѣта. Видѣвше же иже в манастыри черници радовашася радостію великою зѣло и створиша праздникь духовенъ о пришествии его, и приемлюще отъ него обычнаа ученіа и чреплющи аки отъ источника непрестающаа[18]) напаяніа православных уставъ и доброчестных ученій исполненіе[19]).

Павлину[20]) же епископу умръшю и Флавіану пріимшю столъ Антіохійскій и прозвутера постави блаженагоІоанна симь образомъ: Флавіану[21]) ходящю патріарху во епископіи церковніи ти творящу и освященое[22]) правленіа пѣніа, ꙗвися ему || аг- 357
гелъ Господень глаголя к нему: востав заутра иди въ манастырь, иде же есть избранникъ Божій Іоаннъ, ти того приведи во град и постави и прозвутеромъ: хощеть бо Богъ имъ многы люди освѣтити[23]) на увѣдѣніе привести к себѣ и показати инъ

---

1) опущено: πάντες, всѣ. 2) опущено: ζῳοποιὸν, животворящимъ. 3) «мужь и женъ» нѣтъ въ подл. 4) нѣтъ въ У. 5) мѣство У. 6) зазорно У. 7) πληγεὶς ὑπὸ τοῦ κρύους τὰς περὶ τοὺς νεφροὺς δυνάμεις, поразивъ стужею утробныя силы 8) д. б. «немощи», ἀδυναμία 9) «велик.» нѣтъ въ подл. 10) δύο πρὸς τρισὶν ἔτεσιν, пять лѣтъ. 11) περὶ ἱερωσύνης. 12) «шесть» нѣтъ въ подл. 13) «еже есть о тотѣ» нѣтъ въ подл. Вмѣсто. тотѣ было вѣроятно: попѣхъ. 14) Στρατηγείριον. 15) παρακλητικοὺς, утѣшительныя. Переводчикъ смѣшалъ: παρακλητικὸς съ παραλυτικὸς. 16) «рекше сотвори» нѣтъ въ подл. 17) περὶ ἀκαταλήπτου καὶ ἀνομοίου καὶ τοὺς περὶ τῶν συνεστάκτων, о непостижимомъ и неподобномъ и о сожительствующихъ. 18) «непрестающаго», ἀεννάου. 19) ἀνάπλεα, исполненныя. 20) Μελετίου. 21) опущено: τοῦ λεχθέντος μακαρίου. 22) д. б. «нощное», νυκτερινόν. 23) опущено: «и».

сущь новъ апостолъ; сосудъ бо избранъ есть; се же и к нему послалъ [1]) есмь отъ Бога повелѣти ему не ослушатися тебе ни причем же, но сотворити все глаголемое ему отъ тебе. Бяше же Іоаннъ в той часъ во отходнѣй своей клѣтцѣ творя обычныа молитвы къ Богу; внезаапу же убо прииде к нему аггелъ Господень во одежи свѣтлѣ; его же видѣвь убояся зѣло и паде на земли трепеща весь. Им же и за руку аггелъ востави глаголя: востани, не боися. Іяви же ся ему аггелъ акы человѣкъ. Іоаннъ ум си собравь, рече к нему: кто еси, Господи, им же видъ твой смяте мя и ужасть припаде на мя? Съи же отвѣщавъ рече к нему: азь есмь аггелъ Господень и посланъ есмь имъ повѣдати ти и воспомянути словеса его, ѥже глагола къ Іюдеомъ, ѩко не требують здравии врача, нъ болящии. Мудрость убо даную
Лук 5, 31. ти отъ него устрой чернеческый образъ и исполни монастыря чернець, давъ имъ исправленіа чернечьскаа; да не си на потребу к тому
357. б. здѣ сѣдѣти, но и || ти въ ина мѣста и устроити и церкви Божіа учениемь твоимь и собрати многы люди на вѣру Христову и спастися отъ капищныа прелести; не точию же се, но и другыа многы научити каатися и возвратитися имь отъ первых грѣхь и внити въ небесное царство. Словеса бо твоихь устъ и мудрости достигнути имь до край мира сего и до земьных послѣдокь и мнози возлюбять слышати я. Блаженый же Іоаннъ припад къ стомъ [2]) его глаголя: молю ти ся, Господине мой, не сотвори мене чюжего и не отлучи отъ равнаго житіа сего со аггелы отъ дружины братіа сеа моеа; не бо есмь доволен творити службы сеа, не мощенъ сый. Отвѣщав же аггелъ пакы рече к нему: нѣси ли почиталъ в писании, что рече Богъ к Моусиови, егда посла къ Фараону царю Егупетьскому извести Иізраилиты, ѩко дамъ
Исх. 6, 1. Бога Фараону. Мощна тя сотворить о всемь дѣлѣ, и тебе тои же мощна сотворить и дасть ти даръ службы своеа на дѣло, на неже тя поставить. Но востав заутра и собери два оть чернець, ѥже ти покажеть Богъ угодника своа, тако постави старѣйшинѣ в манастыри, и тако бо имать подражати твоего житіа и пещися спасениемь живущихь в немь. Ты же вослѣдъ иди епископа Флавияна во градъ без сумненіа и сотвори все еже ти велить. || Уже бо есть ѩвлено и тому о 357. в
томь, и се грядеть со церковникы градными подъятъ тебе во град той. Се же рекшу аггелу, глагола к нему: миръ тебѣ и укрѣпися и возмогай. Утру же бывшю собра всю братию блаженый Іоаннъ, ти избра три [3]) отъ нихъ просіавша в чернечьствѣ добрыми дѣлы и велми украшена, постави я игумена имь, запрѣтивь имь послушати ero [4]) о всемь со страхом Господнимь и не преслушати казаніа его [5]). Иже бо преслушаеть сею, рече, или хулить запрещеніа ею, съй хуленъ будеть Богомь. Мнѣ бо повелѣно есть отъити отъ манастыря сего, ти преити в неже мѣсто уставить мя Богъ по своей его воли. Се же ему бесѣдующу къ братии, и внидоста два клирика епископіа в манастырь, повѣдающи приход его. Великый же Іоаннъ и вся братіа ишедьше вонъ из манастыря срѣтоша и и поклонишася ему и внідоша [6]) вси в манастырь, и помолившеся Богу в [7]) церкви и сѣдшимъ, и возрѣвъ патріархъ къ блаженному Іоанну рече: издавна жадахъ видѣти чьстное твое лице, преподобный отче Іоанне, но печали и скорби церковных правлении спону ми творяху даже и до нынѣ: и се нынѣ повелѣно ми Богомь се ми сотворити, отрещи бо ся не смѣхъ. Зане радуйся, чистителю вѣрный Христови || святыа церкви. Миръ 357. г.
тебѣ, цѣлителю болящимь душею и тѣломь, подражателю святыхъ апостолъ, миръ тебѣ, иже погрузи неприязнь [8]) и общаго всѣхъ нас діавола врага [9]) вѣрою Святыа Троица, ѩко же Давидъ древле иноплемен ника [10]) на рати връженіемь пращнымь треми камыки [11]). О блажень есть Антиохійскый град, таковь дубь возрастивь, дая зрѣлъ плодъ праведный;

1) Д. б. «посланъ». 2) д. б. «стопамъ». 3) δύο, двухъ. 4) αὐτοῖς, ихъ. 5) αὐτῶν, ихъ. 6) εἰσήγαγον, ввели. 7) опущено: τῇ ἁγίᾳ. 8) τὸν πονηρόν, непріязненнаго. 9) д. б. «врага діав.». 10) опущено: Голіаѳ. 11) опущено· χαίροις ὁ ἀποκτείνας τὸν βρυερὸν καὶ αἱμοβόρον λέοντα τῇ δυνάμει τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, καὶ τῇ ἐνούσῃ σοι ἐνεργείᾳ τοῦ παναγίου πνεύματος, радуйся, умертвившій страшнаго и кровожаднаго льва силою креста Христова и присущимъ тебѣ дѣйствіемъ всесвятаго Духа.

блаженый паки град; како ти хранило духовное [1]) каменіа намь честьнаго полно [2]) обави? блажени вси вы, иже приемлють духовьныа твоеа трапезы божественаа твоа словеса и вопиюще [3]) с веселиемь отъ питіа чаши твоеа ученіа. Си же глаголющу патріарху, вси слышаще и дивляхуся; пакы же отвѣщавь епископъ рече ему: Іоанне, егоже Богъ почте и возвыси дѣлъ твоих ради [4]), попусти ны скорѣе сътворити повелѣніе Господне [5]), и
Матѳ. 3, 15 сице намь лѣпо есть исполнити всяку правду. Востани, поиди отсюду, ꙗко да скончаем волю Господню, еже о тебѣ повелѣно есть нам. Іоаннь же отвѣщавь епископу глаголя: честный отче, молимь твое святьство [6]), да преждеши въ манастыри и сотвори намь бескверную [7]) жертву и подавь отъ пречистыхъ и честных таинъ Христа Бога нашего; ти тако все велимое тобою и твоим
358. а. преподобьствомь не отрекыйся || сотворю. Пребысть же епискупь [8]) ту в манастыри и сотвори божественую службу, подасть всѣмь честныа плоти и крови Христа Бога нашего [9]). Таче по семь помоли блаженый Іоаннъ епископа обою дѣлма игумену, ꙗже постави въ манастыри, ꙗкоже с тѣма [10]) пріати братію [11]) и строяше я пещися ими и манастырем. Призва же я епископъ и всю братию и побесѣдова имь еже о спасении и моли Бога зань и за всю братію, и руцѣ возложивь постави я игумена. Вся же братіа плакахуся горко обливающе землю слезами, вопиюще и глаголюще: горе намъ, что ти лиховани есьмы днесь? где обрящеть [12]) к сему мажюшаго насъ и цѣляюща душевныа струпы? кто ли ны имать тако учити и увѣщати на спасение, кто изведеть душа наша на ползу? по истінѣ велика добра тужди ся сотворимь, пастуху нашему отшедшу отъ насъ и осирехомъ отца нашего. Глаголаша же къ Іоанну: и мы с тобою изыдемь изъ манастыря, не бо можемь терпѣти бес тебе в немь, не имуще тебе со собою. Съиже Іоаннъ слезя глаголаше к нимь: по истинѣ, отци и братіа, азъ не мышьляхъ лишитися святыа вашеа и добрыа братіа и много о семь молихь, но не могохь сотворити его же желаю. Но что створю || не вѣдѣ. Рабь бо емь [13]) Гос- 358. б.
подa моего Іисусъ Христа, да не смѣю ни могу супротивитися повелѣнию его; обаче се имате игумена вашего [14]) мужа добрѣ говѣюща и благовольством устроена; послушайте ею ꙗко отцю. Богъ же Господь нашь благослови я и посла [15]) к нима Святый Духъ свой на спасеніе [16]) ваше по святѣй воли его; изведеть же вы [17]) на боазнь свою и спасеть вы отъ всякыа напасти діаволя.

Сицеми словесы и инѣми увѣщеваа, во скрай сихъ моли епископа сотворити о нихъ молбу къ Богу преже исхода манастырьскаго. Моливышем [18]) же Господа и всѣмь рекшимь аминь, изыдоста же патріархь и Іоаннъ великый; и вся братіа изыдоша съ нима оставивше манастырь и не оставивше никого же в немь. Видѣв же се Іоаннъ, моли патриарха да я отпустить; си же не рачахуть. Видѣв же я остати не рачиша [19]), епитеміею увязе я, рекше воспрещениемь: отлучю вы отъ святаго комканіа, аще ся ослушаете [20]). Тогда убо нужею возвратишася в манастырь плачюще [21]) и вопиюще, им же отъ них отъиде. Грядущема же има вкупѣ епископу же и Іоанну и бесѣдующема има к себѣ, ꙗкоже Илія и Елисей пророка, таче приближистася къ граду [22]), повѣдаша пришествие его [23]). Слышавша же гражане [24]) || 358. в.
приход его преподобнаго Іоанна, изыдоша на срѣтеніе его [25]), жадяще видѣти его, а жены старѣйшинъ градскыхъ стыдящеся с народомь изыти, дверцами хлѣвинъ своихь испичюще видѣти и, хотяще и благословеніе приати отъ него [26]). Бысть же радость велика во

1) θησαυρὸν, сокровище. 2) ἀνὰ μέσον ἡμῶν, посреди насъ. Переводчикъ смѣшалъ: ἀνὰ μέσον съ ἀνάμεστος.. 3) πίνοντες, пьющіи. 4) опущено: ἐναρέτους 5) опущено: προτρέπεται γὰρ ἡμᾶς εἰς τοῦτο τὸ γεγραμμένον, побуждаетъ насъ къ этому писаніе. 6) святительство У. 7) ἀναίμακτον, безкровную. 8) епископь У. 9) «Бога н.» нѣтъ въ подл. 10) тѣми У. 11) ὅπως τούτοις παραδῶσῃ τὸ ποίμνον τῶν ἀδελφῶν, чтобы имъ передать паству братіи. 12) εὑρήσομεν, обрящемъ; такъ въ С. 13) д. б. «есмь». 14) ἡγουμένους ὑμῶν. 15) εὐλογήσει... καταπέμψει, благословитъ... послетъ. 16) πρὸς τὸ ποιμαίνειν, на пасеніе. 17) и на У. 18) εὐξαμένου δὲ αὐτοῦ, послѣ молитвы его. 19) τὸ ἐπίμονον αὐτῶν ихъ настойчивость. 20) τῷ ἐπιτιμίῳ τῶν ἁγίων μυστηρίων ἀφόρησεν αὐτούς, отлучилъ ихъ воспрещеніемъ святыхъ таинъ. 21) τύπτοντες τὰ στήθη, бія въ перси. 22) опущено: «п». 23) αὐτῶν, сю. 24) гражане У. 25) τοῦ ὁσίου. 26) опущено. ἔλεγον γὰρ ἐν ἑαυταῖς, ὅτι τὸ μόνον θεάσασθαι αὐτὸν εὐλογία αὐταῖς γένεται, говоря въ себѣ, что одно лицезрѣніе его дѣлается для нихъ благословеніемъ.

градѣ томь в той день. Вшедшим же имь во святую церковъ [1]) с подобною честию сотвориша всю нощь бдѣніемь и молбами не почивающе до свѣта [2]). Утру же бывшю, собрашася вси церковници градстіи и все множество друговь и рядники [3]) и иже во воинѣхь сановитіи бяху, не точию вѣрныхъ воскормленикъ церковных [4]), но иже единако еллиньскы держааху, видѣти хотяще. Наполни же ся вся церкви отъ народа, ꙗко не вомѣститися имъ [5]). И бывшу же уставному чину и часу зовуще на потребованіе, въведоша преподобнаго Іоанна на поставленіе в санъ прозвутерьскаго чина. Бысть же чюдо изрядно в той час: сему бо преклоншю главу, а епископу руку свою возложьшу ти наченшю молитву сановную, внезаапу ꙗвися голубъ бѣлъ над главою блаженнаго Іоанна [6]). Видѣв же и епископъ и вси иже с нимь и ужасошася чюдящеся на долгъ час. Проповѣша [7]) же ся слово то сквозѣ весь град и
358. г во || околних мѣстахь его и во всей Сyріи, и возложиша на сердца своа вси слышав'ше и словеса си глаголема: что се убо хощеть быти? се бо исперва [8]) ꙗвися слава Господня о немъ. Походив же во Антиохійстіи церкви 12 лѣтъ у добро [9]) поповство въ той церкви и скоропытнымь своимь житіемь, овы кажа на милостыню, овы освящая учениемь, овы же папая духовнымь питіемь. Бяше же человѣкъ, ꙗкоже глаголеть, чистоту любя зѣло, и того ради на неимущаго чистоты гнѣвливь паче бяше, ꙗко же глагола единъ отъ своихъ ему мужь; из дѣтьска паче гнѣвашеся на ближняа не стыдяся их, тъи же праваго дѣла житіа и не блюдяше себе, егда что возглаголють нань; без лукы бо сы, удобь на ся рѣчи привожаше; бе сумненіа же бесѣдующимь к нему бесѣдоваше; ти егда учаше велми на успѣхъ слышащим нравы привожаше [10]); въ бесѣдахъ же иже его не знааху, то мняхуть и величающаася.

Епископъ же Флавианъ, видя [11]) Святаго Духа кыпяща в немь, моляше и поучити народ на утѣшеніе и на спасеніе души; но съи паче не хотяше того творити хвалы ради человѣчьскыа, обаче вѣдый, ꙗко се грѣхь есть ослушаніе, имяше же на сердци аггелово повелѣніе и нудяся писаше и вдааше ||, 359 а
да многажды в сукритѣ церковнѣмь, еже есть судище [12]), почитаху ученіа его, сущу ту патріарху с клирикы [13]) градскымь мужем [14]), ти вси радующеся духовнѣ в домы грядяху; на трапезах же и на торжищахъ та ученіа другъ другу исповѣдаху, ово научающеся изусть аки ѱалтырь, а другаа в рогоз написающе на памят себѣ присно почитающе. А многаже ученіа исповѣданіа сотвори во Антиохіи, дондеже патріархомь не бѣ поставленъ [15]); отъ негоже ученіа много есть во епископіи церковнѣи и подвижахуся на добро [16]) людіе. Единою бо повелѣ ему патріархъ Флавіанъ вшедшю на амьбонъ поучити народ о себѣ изусть, а не вписавшу в рогозъ. Сей же притомь мятежь [17]) си твориаше и простыня прошаше; но сесь паче нужею принуди и, принуженъ же бывъ [18]) имыи же дѣйство Святаго Духа чистымь своим сердцемь возыдеже преже на амьбон исповѣда уча слово к народу сошедшемуся [19]). Зачало же бяше слово сице: буде ли се по истинѣ прилучьшееся о насъ? вси же видяще и ни книгь ни рогоза в руку видяху, но тако самого изусть бесѣдующа к нимь, дивляхуже ся паче славяще и плескаху хвалами многами. Не бо бяше николи же видѣли ни слышали тако что буду||ще ничим же преже сего во градѣ томь. 359 б
Да егда и разумѣху ꙗко хощеть бесѣдовати Іоанъ, вси течаху ся народи въ церковь с радостію: рукодѣлатели убо оставльше дѣла

---

1) ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. 2) ἐν προσευχαῖς ἀλήκτοις, нъ непрестанныхъ молитвахъ. 3) рядникъ У. С. 4) «воскр. церк.» нѣтъ въ подл. 5) опущено: καὶ μηκέτι εὑρίσκειν που καθίσαι ἢ στῆναί τινα, и не находить, гдѣ кому сѣсть или стать. 6) «Іоанна» нѣтъ въ подл. 7) проповѣдаша У. С. 8) ἐκ προοιμίων. 9) ἀποσεμνύνει. 10) провожаше У. 11) опущено: τὴν χάριν, благодать. 12) «еже е. с.» нѣтъ въ подл. 13) καὶ τινῶν τῆς πόλεως. 14) опущено: πολλάκις δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ ἄμβωνος ἀνεγινώσκοντο, часто читались съ амвона. 15) опущено: Κωνσταντινουπόλεως. 16) καὶ παρὰ τοῖς σπουδαιοτέροις τοῦ λαοῦ, и у рачительнѣйшихъ изъ народа. 17) мятеже У. С. 18) ὑπὸ τοῦ ἰδίου συνειδότος, собственною совѣстью. 19) опущено: τὸ πρῶτον τότε εἰπεῖν, καὶ εἰς τὸν ἐπίσκοπον говорить въ первые и къ епископу.

своа ручнаа прихожаху, а строители граднии оставивше своа строа борзо прихожаху; ти аще будяше в тои день позоръ инакъ или конемь уристание в колесницах, то вси то оставльше и старѣйшину позора того [1]) и сатанинаа потязаніа [2]) рамяно притечаху в церковь да себе не лишать, спроста рещи, ни единого же словеси исходяща из усть его, тщету то мняще велику. Ти слышаще медоточиваа та словеса отхожаху славу воспущающе человѣколюбцю Богу. Такъ бо даръ бяше Господь далъ ему на глаголаніе величій своихъ бес поны [3]). Глаголет же о семь велицѣмь Іоаннѣ и Созомонъ [4]) историкъ рекше повѣстник' и ини мнози, хваляще его житіе и чистѣ вѣщающу ѩко поле рѣч изъ устъ его не вяжюся, глаголеть же сице: бяше же единъ во Антиохіи ѩже при Оротицѣ [5]) есть прозвутеръ Іоаннъ іменем, родомь добра отечьства рекше предняго племени, добръ житіемь глаголати же и указати люди зѣло хитръ, и иже бяху таци же ритори рекше вѣтіа, то и тѣхь болѣй, ѩко же Ливании
359. в. Сирьскій хитрець || еже есть философъ свѣдѣтельствова егда хотѣ умрети, и вопрашаемь своими, кто в такое мѣсто учитель будеть глаголалъ бяше: Іоаннъ бысть [6]), аще быша христіани его не украли. Многы же на добраа дѣла приведе въ церкви учаи то же вѣрны о Бозѣ сотвори. Божественѣ бо живыи своими добрыими дѣлы влагаше рекъ [7]) послушающимь его и вѣрно извѣсто твореще, ѩко же не силою ни тростію словесно нудит *тако же вѣровати, ѩкоже и самъ, но* ѩкоже по истинѣ чисто еть [8]), такоже уча сказаше книгы. Слово бо дѣлы добрыи утворено вѣры достойно ся творить; а без дѣлъ добру ругателя и лестца и своихь словесъ кудителя [9]) ѩвляеть глаголющаго, аще и зѣло подвижется уча. А сему великому мужю обое то бяше, еже хитрѣ учити и добра дѣла имѣти: хоженіем' бо и скоропытаніемь и житием чистымь живяше, бесѣдная же словеса бесѣдоваше и сіяюща [10]) свѣтлѣ зѣло. Учителя же имѣ о риторіикіи Ливаніа, Андраѳіи [11]) Филосоѳіи. Хотяща же родителя его да и судехь навыкнеть и предаша и. Съи же возлюби чистыа книгы выкнути и по закону церковному жити. Того же убо || любомудрьства 359 г.
имѣ рекше учителя ѩкоже [12]) бяста сущих ту великыхь монастырь старѣиша строителя. Сицем' же житиемь сый и ученіемь можаше и себе точны суща прехитрости спустися праваго совративша и пакы нань навести, ѩкоже и Ѳеодора наведе подруга своего, совратившася со добраго житіа, епистолію вписавъ к нему. Он же почитавъ ю покаася и имѣние свое оставивъ и женитву Іоанновомь показаниемь и совѣтомь снабдѣся и налюбомудръствовася паки возврати. Да ѩко же ся мнѣ мнить, той по сему удобь есть разумѣти, ѩко изрядна и хитра бесѣдоваше. Цвѣтяше во Іоанновыхъ словесехъ, ѩко же никако ся их ослушати бяше никомуже имь. Истина бяху и красна. Содоляше бо и тѣмъ иже точно можаху глаголати и препирати. Тѣм'же и множество народа к себѣ пригребаше любовию, паче же им' же велми бяше ѩвѣ, ѩкоже согрѣшающаа ѩвляше в церкви никакоже не сумняся, а им же пакость нѣкаку творяху гнѣвашеся на творящаа пакость кому любо. Да се многому народу любо бяше и радостно, печално же и не годѣ бяше богатым и не смысленым, || в них' же многа согрѣшеніа бы- 360 а.
вають. Знаменитъ же бысть славенъ и иже вѣдяхуть служениемь, а иже не видяху, то [13]) прослутиемь и отъ дѣлъ и отъ словесъ бысть *по всѣмь Румьскым повинником славен.* Изволенъ бысть и устроенъ в Констянтинъ град да будеть ту епископъ, избравшу и народу многу и церковным мужем. И царь велми любляше и и егда восхотѣ послати понь, созва епископы на соборъ, краснѣе хотя сотворити сановное ему поставленіе. Да сице глаголеть Созомонъ [14]) о Іоаннѣ, но мы ся пакы возвратим на перьвую повѣсть архіепископа Георгия Александрьскаго; той бо рекъ повѣда. Увѣдано же бысть о Іоаннѣ царю Аркадию, ти желаше видѣти и хотяй

1) τὰ ἅρματα, колесницы. 2) опущено: καὶ τὰς πορνικὰς κωμῳδίας καὶ δαιμωνιώδη ἐκβακχεύματα, и блудныя зрѣлища и демоновидныя распутства. 3) со словъ: «глаголетъ же о семъ» — до словъ: «Георгія Александрьскаго тои бо рекъ повѣда» вставка, не находящаяся въ подлинникѣ. 4) Σωζόμενος. 5) τῇ παρ' Ὀρόντῃ. 6) былъ У. С. 7) ζῆλον, реть. 8) есть У. С. 9) κατήγορον. 10) сіающа У. 11) Ἀνδραγάθιον. 12) должно быть «ѩже». 13) видяхуть У. 14) Σωζόμενος.

слышати преподобнаго мудрости. Видя же и патрѣархъ тако успѣшива суща на богочьстие и вѣру, имуща же приход Святаго Духа, моли и да будеть строитель церковнымь мужемь[1]) ожидаа дабы и по своей смерти поставилъ настолникь свой во Антиохіи. Он же не хотяше глаголя: прости мя, отче, нѣсмь достоинъ на строй сея жизни и на спасение своеа душа: хотя бо ю приобрѣсти, все имѣніе родителю своею оставих и упразнихся отъ сего мира. Видѣв же патріархъ не преложенъ умъ его о том ни
360 б. приемлюща повелѣніи его, || ни ему пакы хотя патріархь в мятежа дѣлныа смясти словесъ[2]) и спону ему сотвори, ꙗкоже кормити люди Господня духовною ꙗдию, богодухновеными его изрядными сказаний, остася его о томь сице Богу сотворившу на успѣхъ многым душамь щадимь[3]) рекше на болшее дѣло и[4]) епископіа[5]) службы Господня.

Жена же ина именемь Еѵкліа, подружіе сущи единого отъ старѣйшинъ града Антіохіа имяше сына единочада, иже во язю огненую впаде и в бедѣ сый хотяше отъ жизни сеа отверженъ быти. Сегоже мати видѣвши отчаана суща поимши и тощно[6]) приведе в церковь и поверже и пред ногама великаго Іоанна и моляше со слезами глаголюще: владыко, моли Господа, да ми дасть сына; единочад бо ми есть и въ улицахъ адовах мала не прага минуеть. Вѣрую бо къ Богу ꙗко егоже просиши отъ него дасть ти. Да к сему не презри мене во скорби толицѣ суща, святый отче. Отвѣщав же Іоаннъ глагола к ней: о жено, не нам есть достоино даати им же хощемь, ни пакы иже хотять то пріати могуть; но Божіе се есть дѣло, ꙗкоже ны учить апостолъ. Вѣруй убо къ Богу всѣмь умом и моли каяниемь, то тъи дасть сыну твоему здравіе: пятый бо сеи есть сынъ твой, а четыре умроша[7]); бѣ же ти и сего погрести грѣхь твоих || дѣля и мужа твоего. Богъ 360 в
бо научи вы и лишеніемь чад ваших да негли отпустита[8]) ихъ[9]) но горе творяща не препочиваета; поне убо нынѣ воспрянувша останетася, да не точию дасть ся вамъ сынъ, но и царства Божіа достоина будета. Отвѣщавши же жена с мужемъ своимъ со многым умилениемь рѣста: вѣруевѣ къ Господу Богу нашему Іисусъ Христу, иже можеть исцѣлити всяку язу[10]) и всяку болѣзнь, и отнынѣ воздерживѣся отъ первых дѣлъ злых Бога поручника сего ради дающу тп. Видѣвже блаженый Іоаннъ смѣреніе ю[11]) и скорѣе на уншее милованіе[12]) и вземь воду и прекрестивь ю рече: во имя Отца и Сына и Святаго Духа добро пріатных дѣлъ[13]) молебъ отца нашего епископа ради, буди вода си на отгоненіе всякой язи, и покропи отрока трищи, и томь часѣ остави и огнь и вставь ста на ногу своею здравь и не имый в себѣ никоеа же болѣзни, и поимша[14]) родителя своа с радостию и веселиемь многым отидоста славяща и хваляща Бога о бывшем преславнем чюдесѣ. Отецъ его тогда вземь много злата и положи пред ногама блаженаго Іоанна глаголя: приими, отче, се отъ раба своего, зане сына моего исцели. Съи же отвѣщавъ рече: рабъ Христовъ не требует сего; не бо на имѣ||ніи даръ Божии 360 г
продается человѣком, но вѣрующимь дается; взем убо се и даи отъ него им же еси обиды сотворилъ и еже ти останеть отъ него дай требующимь[15]) слѣпымь, хромымь и вреднымь, блюдущася сама отселѣ, да не впадета в первыа грѣхы. Наказа бо вы Господь не ꙗкоже гнушаяся ваю, но хотя спасти души ваю добрѣйшим к нему возвращением и покаанием тацѣм; тако я отпусти.

Въ дни же тыи сѣть діаволя простерта бяше во Антіохиистѣм градѣ и во всѣх мѣс-

---

1) πραγμάτων; затѣмъ опущено: ἔχειν δὲ καὶ τὴν τοῦ κλήρου ἡγεμονίαν и имѣть водительство надъ клиромъ. 2) συγχύσαι τὸν λογισμὸν αὐτοῦ смутить его размышленія. 3) φυλαττομένου, сберегаемъ. 4) «и» лишнее. 5) опущено: «и». 6) «тощно» нѣтъ въ подл. 7) πλὴν ἀπέχου τοῦ λοιποῦ τῶν προτέρων σου πταισμάτων, καὶ σύνταξαι τῷ Χριστῷ ἀπὸ τοῦ νῦν διάγειν ἐν μετανοίᾳ, καὶ πάντως οὐ θλιβήσῃ εἰς τὸν υἱόν σου. περίλοιπος γάρ ἐστιν οὗτος ὁ υἱός σου, καὶ οἱ τέσσαρες ἐτελεύτησαν, впрочемъ, воздержись на предь отъ прежнихъ своихъ прегрѣшеній и обѣщайся Христу отнынѣ жить въ покаяніи, и ты совершенно не будешь скорбѣть по поводу своего сына. Этотъ сынъ твой есть остальной, а четверо скончались. 8) на полѣ: отступи. 9) отпустита ихъ С. но на полѣ: отступита С. 10) язю У. 11) сею У. С. 12) μεταβολὴν, премѣненіе. 13) «дѣлъ» лишнее. 14) поимша и У С. 15) τοῖς ἀδικηθεῖσιν ὑπὸ σου, обиженнымъ тобою.

тех околнихь его и мнози погибаху в нем: Маркіаньска бо ересь спованиемь ѩвляшеся[1]) тогда. Бяхуже соборнаа мѣста[2]) мужи имущи ту ересь и привабляюще[3]) многы грубыа въ прелесть свою. Бяше же и старѣйшина града того тогоже собора нечистаго и мнози ими отходяще правовѣріа и приступаху к нимь. Богъ же хотяй всѣх да въ увѣдѣние приидут и извѣтомь нѣкацѣмь[4]) род человѣчь спасая присно, сотвори и сему знамению быти преподобным своимь Іоанномь, ѩкоже гонзнуть многы душа ереси тоя и прельсти. Жена же того мѣнимаго граднаго старѣйшины впаде въ язю дусеньторію еже есть то чрево прогнѣет[5]) ти боляше зѣло чреву текущю и никакоже покоа не иму[6]) ни в день ни в нощь. Тоя вси
361. а. врачеве || граднии присѣщаху и всяко осязаніе[7]) творяши ей; оно[8]) же елико днии, то боле на горшину грядяше. Да не довѣдѣвше врачеве что сотрити[9]) и издолѣти язи той, отрекоша ю на смерть; и тоя мужь видѣвь врачевное невидѣніе призываше еретикы в домь свой, моля а да помогуть ей и просять ей здравіа. Они же со многымь тщанием се творяху, моляще за ню три дни беспрестани и не успѣша ничтоже безумнымь[10]) тѣмь призыванием; и призва и жена мужа своего и рече к нему: исповѣдают[11]) твое добро, Господи мой, трудившю ти ся моеа цѣлбы дѣля и многы врачя собра и множество Маркионить созва, ти не пріахь никакояже ослабы. Нынѣ убо молютися да мене не ослушаешися молящися тебѣ. Надѣюся по истинѣ, аще мене послушаеши, рабы твоеа, то ицелѣю всяко. Он же отвѣщавь рече ей: аще ми вопросиши и всего имѣніа избытіа ради язя твоеа, не имам ся тебе ослушати ни при чем же. И восклонившися на одрѣ преклониси главу и поклонися ему и рече: слышах о пѣкоемь Іоаннѣ нарицаему, сущю у епископа Флавіана, ѩко ученикъ есть Христовь и его же колиждо призоветь, дасть ся ему Богомь. Поими мя убо к нему, да молить за мя Бога, им же || 361. б
многа знаменіа слышахъ и творяща во имя Христово. Аще убо бы в Маркіонитех сила каа была успѣшна или правыа вѣры, то послушал бы Богъ молебъ ихъ. Но да ти повѣдаю истинну вѣдомо[12]) ми буди, ѩко мнози града сего гнушаются ихь злых ради дѣлъ ихъ. Но нѣсмь слышала никого же исцѣлѣвша отъ нихь николиже. Отвѣщав же мужь ея рече к ней: нѣсть намъ лѣпо потязати тацѣхъ мужь служащих Христови; обаче идемь к мужю тому и молимь и о тебѣ, и аще ицѣлит тя имь Богъ, то к тому не возвратимся к Маркионитом, но отлучимся отъ комканіа их: твоимь исцеленіемь ѩвленіе будет обоих правыа вѣры. В тъи же часъ въземше жену на столѣ[13]) принесоша ко блаженному Іоанну. Съ нею же пріиде мужь ея и строящеи на судѣ вси. Дошедшем же имь в церковь сташа пре дверми и возвѣстиша епископу и блаженному Іоанну пришествіе о[14]) сих и вину, ея же дѣла приидоша. Отвѣщавше же оба ѩко единѣми усты рекоста: не достоини суть влѣсти въ церковь Божию, нъ да пребудуть внѣ, а мы ишедше видимь я. Пришедшим же имь убо и сѣдоста, и ту абіе припадоша к погама ею и поклонишася има глаголюще: пріидохом, святаа отца, к вама и благостыни ваю молитвъ, || 361 в
да негли живущю в васъ Святому Духу дасть нам здравие отъ одержащаа насъ печали горкыа. Погубихомь бо имѣніа врачем дающе, и все то не бысть ни на кый же успѣхь. Слышахомь бо о васъ, ѩко ученици[15]) есте Христа Бога[16]) и всякого прошеніа его же просите, дасть ся вам. Да тѣмь всѣм умом пріидохомъ к вам, да негли видяще нашю бѣду[17]) помолитеся и помилуите нас. Отвѣщав же великый Іоанъ рече к мужю ея: пришелъ еси сѣмо искусити ны мысля, тыи глаголеши ѩко совръшені есте ученици Христови, ти чему ни про что же не послушаеши насъ[18]), почто не приступаеши къ Христу и будеши ему ученикъ вѣрою чис-

1) ἐπαρρησιάζετο. 2) опущено: ἔχοντες. 3) прибавляюща У. 4) καὶ προφάσει. 5) «еже есть то чр пр.» нѣтъ въ подл. 6) имущу С. 7) πᾶσαν σπουδὴν καὶ ἐπιμέλειαν, всякое стараніе и заботу. 8) должно быть: она. 9) должно быть сотворити. 10) «безумнымь» нѣтъ въ подл. 11) ὁμολογῶ, исповѣдаю. 12) ἐγνώσθη, увѣдано. 13) εἰς δίφρον. 14) «о» лишнее. 15) опущено· τέλειοι, совершенные. 16) τοῦ Κυρίου. 17) бесѣду У. 18) καὶ ἐν οὐδενὶ παρακούει ἡμῶν, и онъ ни въ чемъ насъ не преслушаетъ.

тою ни кому же не сущю иже тя оставляеть[1]), аще хощете и спасти ся? Но ты пребываеши въ[2]) ереси Маркѵонитстѣ приемля и гнуснаа ихъ словеса пуста, на их же ся еси надѣялъ молбу, и введе я в домь[3]) свой, мня отъ нихь цѣлбу пріати женѣ своей. Поим же убо ю и пакы собере[4]) а в домь множайша пръвых, ти побѣді а молити за ню ино тяже; егда послушает ихь Богъ, и не храмли обѣма колѣнома своима; не бо можеши християн ся слышати Маркіаньскыа ереси[5]). Отвѣщавшю же мужю ея и рекшю: родителю такоа сынъ
361. г. бывъ, из дѣтьска ту часть вѣры держу даже || и до нынѣ, мня доброчестны суща еже не отступити отца своего вѣры. Обаче, владыко, прости мя грубыня тоа, изведи мя на православную вѣру. Возрѣв же блаженый Іоанъ[6]) и рече ему: есть путь ведый въ жизнь, и другый ведый во изгыбель, имже мнози человѣци грядуть, мняще и добръ сущь; а есть кривь ведый в потокъ адовъ иже изволить. Обаче аще и не вѣдаа еси согрѣшилъ, ѩко же то глагола, нынѣ увѣжъ истину и обѣщаитася оба Богу, и к сему отдалися ереси тоа, и проклинающе Маркіона и писаніе[7]) его и вся иже суть имъ прелщени или прелщаеми ти не возвращаются всѣмь умом, вы же вѣруета къ Богу всѣм сердцемь и дасть ей здравие[8]) Слышавши же то жена возпи велми, обѣщевающися Богу по словеси блаженнаго Іоанна, ѩко же к сему не имѣти никоеа же общины с Маркиониты, но приступити ко съборнѣй церкви[9]). Рѣста же мужъ тъи Іоанну і жена его: отче святый, помолися за ны, да намъ отдасть Богъ первыхъ[10]) грѣховъ. Тогда ту патріархъ повелѣ блажен'ному Іоанну молити за нихъ Господа. Съи же повелѣ принести воду и вдавь епископу и рече: прекрести сѐ святыима рукама своима, отче преподобный, да во имя
362 а Господа нашего Іисуса Христа будеть ей || исцеленіе твоими святыми молбами. Сѣи же отвѣщав рече ему: даръ ицѣления тебѣ ся ключаеть даати. Іоаннъ же не рачи дати женѣ воды, дондеже прекрестить воду епископъ. И тому бывшу повелѣ блаженый Іоаннъ тѣм облиати ю рекый: во имя Господа нашего Іисуса Христа буди ти на исцѣленіе вода си. Абіе же в той часъ исцѣлѣ жена отъ язи тоа и ста на ногу своею здрава никоея болѣзни не имущи, и прослави Бога со всѣми обрѣтшимися ту. Се же мужь ея видѣвь бывшее то чюдо, припаде къ стопамъ блаженнаго Іоанна[11]) моляся[12]) дабы гонзнулъ отъ мятежа порученаго ему дѣла и упразнился бы на спасеніе своеа душа. Великый же Іоаннъ отвѣщавъ рече: Богъ вы изведе[13]) на свѣтъ и на всяку ползу вамъ. Но обаче преже всего сотворита еже ся еста обѣщала Христови, и отступити отъ скверныа ереси Маркіон'скіа. Возвратившема же ся има в домь свой с радостию и веселием многым, дааста же злата много нищимъ и отступиста отъ первыа ереси; хожаста[14]) же въ[15]) церковь празднующіа въ соборы и на послушаніе божественаго писаніа. Даста же 30 литръ злата въ ксендохіе еже есть чюжекормьство[16]) им же ся кормити чюжимь и убогымь и болящим.

Слышавши же то сущаа то[17]) отъ ереси тоа, ѩко[18]) старѣйшина их бысть опщій Іоанновъ || и епископль, и быша въ велицѣй тузѣ 362. б
и печали, и пришедшю неделному дни, оному же не пришедшю въ соборъ их пріидоша же к нему моляще и со слезами, дабы не отступилъ отцевы сѵ[19]) вѣры ни дабы и осирилъ. Отвѣщав же имъ и рече: не даждь ми Богъ отнынѣ возвратитися во ересь вашю рекше во зловѣріе[20]); доселѣ есмь прельщаа вся во ереси[21]), нынѣ же обрѣтох путь вѣдущаго мя въ царство Божіе правою вѣрою. Си же слышавше оттиидоша осрамившеся велми,

---

1) τοῦ κωλύοντός σε препятствующему тебѣ. 2) τῇ ἀκαθάρτῳ нечистой. 3) домы У. 4) съберѣ У. 5) Μαρκιωνιστὴς ὑπάρχων τῇ θρησκείᾳ, будучи Маркіонитомъ по поклоненію. 6) нѣтъ въ подл. 7) должно быть «писаніа». 8) Μαρκίωνα ... καὶ πάντας τοὺς ὑπ' αὐτοῦ πλανωμένους καὶ ὁ θεὸς, εἰς ὃν ἐπεστρέψασθε, παρέχει αὐτῇ τὴν ῥῶσιν, Маркіона и всѣхъ введенныхъ имъ въ заблужденіе; и Богъ, къ которому вы обратились, дастъ ей здравіе. 9) τὸ δ αὐτὸ καὶ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς πεποίηκε, тоже сдѣлалъ и мужъ ея. 10) нѣтъ въ подл. 11) нѣтъ въ подл. 12) опущено: εὔξασθαι ὑπὲρ αὐτοῦ δοθῆναι αὐτῷ πρόφασιν, молить за него дабы ему данъ былъ случай. 13) ὁδηγήσει. 14) опущено: ἡμερουσίως 15) ἐν τῇ καθολικῇ. 16) «еже есть чюж.» прибавка. 17) «то» лишнее. 18) опущено: ὡς ἀπέστη, что отступилъ. 19) си С. 20) «рекше во зл.» прибавка. 21) ἀρκεῖ μοι γὰρ, εἴ τι ἐπλανήθην ἐξ αὐτῆς ἕως τῆς δεῦρο, довольно съ меня если я заблуждался ею до нынѣ.

скрегьчюще зубы своими на блаженнаго Іоанна и ходяще по граду всему вопиаху нань, волхвомь его зовѣще [1]), ꙗко волшествомь своимь старѣйшину нашего и жену его [2]) преставивь я в ту же [3]) вѣру. И слышав же се Іоаннъ не стужаше имъ, паче же печашеся [4]) прелестію их; глаголаше и ту сущим Іоаннъ: сице же и безаконнии Іудеи звааху Господа глаголюще, ꙗко Велзауломь владыкою бѣсовьскымь изгонить бѣсы; то болѣ ли
Лук 11, 15. сеи есть, аще не вравнають злаа та словеса глаголюще нам рабомь его? обаче же надѣюся Господемь Богомь своимь, ему же служу день и нощь, ꙗко показати имать вѣрным людемь своимь отпаденіе тѣх и хуленіе воскоре; ꙗко же нынѣ мнить ми ся быти, ꙗко же да николиже зовуть рабы Божіа влъхвы или прелестникы; ꙗко и бысть. В ту же нощь вострясеся земля и весь град
362 в я || о [5]) же [6]) пасти ся, и бысть тма ꙗкоже осяжющу ходити въ соборище тѣмь еретиком; да въ трусъ той, и та ся соборница падеся издна [7]) иже въ ней обрѣтшеися ту изомроша, и храми их мнози падоша и изомроша живущии в них, и быша гроби имь домове
Псал 48, 12 их по пророческому словеси, и ни единому правовѣрному вреда не бысть ни единому ихь отъ такого гнѣва Богомъ пущена, ни домом ихъ. Народъ же правовѣрьныи видѣвъ знаменіе се, убоашася боязнию великою и прославиша милостиваго Бога, иже отмьсти о преподобнѣм Іоаннѣ, занеже еретици ти кориша и. А иже гоньзоша гнѣва того Маркионстии и отвергошася закона своего и приложишася к правому закону; и бысть радость велика во всемь градѣ, народу же множащуся отъ того дни. Да се ти о блаженнѣмь Іоаннѣ во Антиохии бысть мало отъ многа собрано.

Доселѣ антіохійское [8]) сказаніе.

Малу же году минувшю потомь Нектарій патріархъ [9]) умре въ патію Аркадову [10]) мѣсяца Септевріа въ 27. Абіе же убо подвизаніе бысть о поставленіи патріарховѣ, овому сего, а иному оного хотящю поставити; друзии же вертяхуся мнозии на ся кождо хотяще взяти санъ той, прозвутери суще саномь, не достойнѣ держащеся [11]) ови сія || моляще, 362 г
ови ины. Да се вѣдяще правовѣрнии людіе вострясошася и убоашася и царя потрудиша просяще достоинаго чистителства [12]) и умѣюща правити люди. Многажда же совѣту о том бывшу, послѣ же изволися отъ Антіохіа привести Іоан'на церковнаго прозвитера: прослул бо бяше ученіемь, ꙗко поучаеть люди без лѣности, и смысленъ зило и хитръ. Да тѣм Еутропии скопецъ коръмимь сый царемь [13]) хотя угодие сотворити гражаномь, а и сам видѣлъ бяше добраа дѣла Іоаннова і слышалъ и посланъ бяше царемь на воско утрении [14]) постиже царя Аркадіа, да съ церковникы всѣми и рядники обща книгы всѣхь нарокомь впишут ко Флавіану патриарху Антиохійскому, да послет к нимь блаженнаго Іоанна безъ молъвы и без мятежа [15]). Пусти же книгы ты клириком вдавъ и рядным мужем [16]) и сицем образомь вписа книгы ты: Аркадии и Онории побѣдника и содержителя [17]), вѣрна о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, царя Римьска къ возлюбленному [18]) Флавіану епископу радоватися. Ничтоже намъ сице нѣсть притужніе, ꙗкоже святых церковь и скорбь и ꙗже о Христѣ вѣра [19]) и безъ съблазненаа твердь, еюже спасаемся и повинуют ны ся иноꙗзычнаа племена. Не бо и своею силою || се творимь, ни 363. а.
коньскою силою, ни оружиемь, ни вои множеством, но помощию Божіею содержимся;

---

1) зовуще У. С. 2) опущено: διὰ τῶν μαγειῶν αὐτοῦ ἐπλάνησε, ввелъ въ заблужденіе чарами своими 3) εἰς ἀλλοτρίαν, въ чуждую. 4) ἐθλίβετο, печаловашеся. 5) должно быть: ꙗко. 6) якоже У. 7) опущено: «и». 8) антіаохіское У. антіахіиское С. 9) опущено: ὁ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. 10) ἐν ὑπατείᾳ Καισαρείου καὶ Ἀττικοῦ, въ консульство Кесарія и Аттика (397). 11) ἀνάξιοι δὲ τῆς ἱερωσύνης, οἱ μὲν πραιτώρια κατατρίβοντες, δωροδοκοῦντες, ἄλλοι δὲ καὶ τοὺς δήμους γονυπετοῦντες, недостойные священства, одни толкаясь въ преторіяхъ, давая подарки, другіе же падая на колѣни передъ димами. 12) ἐπιστήμονα ἱερωσύνης, знающаго святительство. Слѣдующихъ словъ: «и ум. пр. люди» нѣтъ въ подл. 13) ἀφηγούμενος τότε τῶν βασιλικῶν κοιτώνων, бывшій тогда начальникомъ царской опочивальни. 14) εἰς ἀνατολὴν τὴν ἐνδοτέραν, на внутренній востокъ. 15) μὴ παρατάξαντα (var. παραταράξαντα) τὴν πόλιν Ἀντιόχειαν, не простившись (вар. не надѣлавъ шума) съ городомъ Антіохіей. 16) καί τινων ἀξιωματικῶν του παλατίου, и нѣкимъ придворнымъ вельможамъ. 17) τροπαιοῦχοι, тріумфаторы. 18) опущено πατρὶ. 19) должно быть: «вѣры», πίστεως.

вся нам[1]) на ползю ся правять вещи. И се нам о семь. Всяко слышалъ еси, отче преподобный, ѩко почилъ есть Нектарій епископъ Констянтина[2]) града святыа церкви, да нѣсть еи лѣпо безъ епископа быти, пачеже в селице градѣ и царствующи. Слышим поученіе[3]) вашего Іоанна, иже ту есть прозвутеръ[4]) послахомь къ твоему преподобію сиа книгы со клирикы добрѣ вѣщающа[5]) иже суть с ними славніи другове, да того с нїми пустиши к намь, да и нашу церковь украсить чюднымь своимь учениемь. Не лѣпо бо есть, да вы едини пріемлете сего премудрость, а мы ея лиховани есме. И вы не облените себе ѩкоже скончаниемь сотвориши наше повелѣніе и его[6]) почетше наша сіа книгы. Здрав же буди, моля Бога за ны.

Пріим же патріархъ царевы книгы и почет, подасть я блаженному Іоанну; съже почеть я и разумѣвь я и еже в них повелѣно есть и воздохнувь из глубины сердечныа, рече къ патріарху: кто есмь азъ Іоаннъ[7]) да смѣю по так ся столъ ѩти, то же и в толицѣ градѣ велицѣ и многонароднѣ? отвѣщав же патріархъ рече ему: еже Богъ уставилъ
363. б. преже, то тому такъ есть даръ[8]) пріати. || Повелѣ же патріархь пришедшим мужемь отъ царя витати в полатахъ и добрѣ набдѣти повелѣ, и отъ святыа церкви урокъ взимати ѩко есть подобно. Гражанѣ же Антиохійстіи разумѣвше вину пришедшихь мужь отъ Константина града[9]) собрашася вси купно в церковь, ропщюще и глаголюще на царя и на патріарха, ѩко не послабимъ при дару, иже ны есть далъ Богъ; да не изыдеть изъ града нашего во инъ градъ, аще имамы изомрети вси ти во единъ приити человѣкь. Не скудо бо есть въ Цари градѣ[10]) добрых человѣкъ во епископію кого хотяще поставити[11]) церкви пастыря. Патріарх же хотѣ отвѣщати к народу, они же не послушаху то ни приимаху отъ него словесъ, но боле его кличаху, ѩко же в бещинство хотѣша вступити. Видѣв же патріархь такь мятежь сущь ту[12]) и убоявся егда и смерть сотворить в народѣ, во епископіи си утверди двери и стража постави работникы[13]) церкви, таче ту абіе призвавъ к себѣ старѣйшины градныа и помолися, да отженуть народ, да не супротивятся повелѣнію цареву. Они же ишедше тако глаголаша к нимь. Си же паче начаша вопити к нимь и хотяще разбити двери епископіа[14]) и изомчяти блаженаго Іоанна[15]), и не бысть ту || ни накій же успѣх, 363. в. но обаче кличь бысть в церкви отъ гражанъ и отъ округних, и завѣщася[16]) имь патріархъ, ѩко не испустити его из града; и самь царь не хощеть да вы о семь будете печални, елма же сладко есть вамь зѣло[17]). Сицеми словесы моля народы, едва возможе уставити да умолкнут. Обаче и сему бывшу и не отступаху отъ церкви, но округъ ея сѣдяще стрегуще[18]) исходъ его[19]) да нѣкуду изведуть, и присѣщаху же его по вся дни. Патріархъ же отписа книгы къ царю, сказа[20]) ему все еже сотвориша людіе Оанна[21]) дѣля, и ѩко кляхся[22]) имь не отдати его, прося же простыня отъ него пріати немощьнаго дѣла, ѩкоже не нудити его, да не будеть ложь к народу[23]). Они же вземше книгы патриярховы идоша ко царю и вшедше даша ему книгы, повѣдаша ему все изусть бывшее отъ многыхь людій. Слышав же то царь чюдився, и созва вся мужа своа[24]) повелѣ почести пред ними книгы патріарховы, исповѣдати все ходившим по блаженнаго Іоанна, ѩкоже царю сповѣдаша. И вси слышавше дивляхуся глаголюще, ѩко достоинъ есть Царя града столъ правити. Паче же царь любовию движется и болярѣ его до Іоанна и помышляху, како бы при-

1) «нам» лишнее. 2) Константина С. 3) ἔντευξις, пребываніе. 4) опущено: «и». 5) опущено: «и». 6) ἅμα, вмѣстѣ. 7) ὁ τάλας ἐγώ, я несчастный. 8) ταῦτα παντως μέλλουσι καὶ πέρας λαβεῖν, это всячески должно исполниться. 9) ἀπὸ τοῦ βασιλέως, отъ царя. 10) τὸν βασιλέα, у царя. 11) τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐκκλησίας. 12) опущено: παρόντων καὶ τῶν ἀποσταλέντων παρὰ τοῦ βασιλέως, въ присутствіи и посланниковъ царскихъ. 13) ὑπὸ τῶν ὑπηρετῶν καὶ φραγελιτῶν, прислужниками и ликторами. 14) опущено: πρὸς τὸ καταβάλλειν αὐτὰς, чтобы сорвать ихъ 15) опущено: ἐκ τοῦ ἐπισκοπείου. Далѣе опущено: ὡς οὖν ἐθεάσαντο ταῦτα, καὶ ὅτι, когда они увидѣли это и что. 16) δέδωκεν αὐτοῖς ὅρκον, далъ имъ клятву. 17) ἐφ' ὅσον ἀηδῶς ἔχετε ἀπολῦσαι αὐτόν, на сколько вамъ непріятно отпустить его 18) ἐτήρουν, стерегли. 19) опущено: κρυπτῶς, тайкомъ. 20) должно быть: сказаа. 21) Іоанна У. 22) φρικτοῖς ὅρκοις ἐπωμόσατο, клялся страшными клятвами 23) καὶ τοῦ μὴ καταναγκάσαι αυτὸν φανῆναι ἐπίορκον, и не принудить его явиться клятвопреступникомъ. 24) τὴν σύγκλητον, синклитъ.

363 г вести [1]). Умы||сли же царь вписати ко старѣйшинѣ Антиохійскому ему же имя Комисъ [2]) во градѣ томъ [3]). Томуже повелѣ пустити Іоанна к себѣ отай, даже не чюеть никтоже ни самъ то Іоанн' да не вѣсть камо идет, ꙗко да не будеть мятежа во градѣ томь никоего же. Къмисъ же то пріимь книгы отъ царя, помоли Іоанна да изыдеть с нимь изъ града вонъ [4]) къ вратомъ ꙗже ся зовуть Романасіа [5]) и всадивыи на вложныи конь [6]) вдасть и посланному емноху [7]) с воиномь магыстромь [8]) И приидоша близъ града возвестиша къ царю [9]) И томь часѣ повелѣ изыти мужемь своимь всѣм[10]) и старѣишинамь градным и церковником всѣмь на срѣтеніе его, и въвести [11]) съ всею чьстію въ град и въ церковь. Тогда ради вси быша [12]) изыдоша во срѣтеніе его вдале шести поприщь из града; жадаху его видѣти и хотяще слышаще [13]) дѣла его ученіа. Повелѣ же царь да пребываеть в патріаршествѣ дондеже устроять [14]) И созва [15]) же царь славно творя поставление его многы епископы на той [16]) Александрійскаго патріарха [17]) иже и подвизася мысля и потязати облюдаа его [18]) и не видяше какою бо рѣчію задрати упованіе его [19]) А и нравъ бяше Феофилу не поставити николиже смыс-
364 а. лена мужа || аще не по нужи, хотя ими власти акы не смысла; обаче Спасовь промыслъ одолѣ [20]) ему. Имяше же Исидора прозвитера под собою и хотя его поставити патріархомь: любляше и бо зѣло Θеофилъ, им же бо зань нѣкогда бѣду подъятъ. Но [21]) царь и гражане Іоанна избраша. Мнози же на Феофила рѣчи многы воставиша и книгы нань ово сеа ради вины, ово оноа. Сущим же ту епископом вдааху Сутрофеи [22]) же иже старѣй ту бяше в полатахь емнух [23]) воземь писаныа книгы епископъ показа Феофилу рекь: или постави Іоанна, или симь рѣчѣмь прѣд епископы отвѣщаи. Убоявжеся Феофилъ преста епископехь и поставиша и [24]). По поставленіи же Іоанновѣ мысляше, кака и оклеветати. И сущим ту другомь отай бесѣдовавше къ мнозѣм'же и далнимь свою мысль являше. Печал бо ему творяше потом блаженаго Іоанна пованіе.

Поставлен' же бысть блаженый Іоаннъ патріархомъ и на столѣ посаженъ бысть въ 26 Февруаріа мѣсяца [25]) На утріа же прииде царь с мужи своими въ святую церковъ благословение хотя пріати отъ и Іоанна. Съи же срѣте царя и вси церковнии люди и мужи [26]) поклонишася ему; такоже и царь Іоаннови и вси иже с нимь бяху, просяще отъ него благословеніа. || Он же моли Бога царю и ца- 364 б
рици еже есть на потребу, и всѣмь людемь; таче ꙗко [27]) аминь рѣша и сѣдоста, и отверзъ уста своа рече къ царю: тяжек ми санъ есть епископьскій, доброчестивый царю, выше бо мѣры моеа и дѣлъ моихъ есть [28]). Отвѣщав же царь рече: иже избра Господь нашь Іисусъ Христосъ своа ученики и апостолы и пославъ весь миръ освѣтити омрачныхь извести прелстившаяся, той же и тебе избра цѣлителя [29]) и пастуха намь быти, достоина суща сеа чьсти, подражающа добраго истиньнаго [30]) пастуха, иже душю свою положи за смысленаа своа овца. Тогда блаженный Іоаннъ къ царю рече: [31]) ꙗко іереи чинъ имуть служебный служаще всѣм и подающе божественыа заповѣди; аще ли да ся не попекуть спасеніемь ихъ, возвращающе пасомыа овца ими с криваго пути учениемь и обличением и запрещеніемь, попущають [32]) путем своимь коемуждо грясти, то ти сами

---

1) опущено: αὐτόν, его. 2) πρὸς τὸν κόμητα Ἀντιοχείας. 3) «во градѣ томъ» нѣтъ въ подл. 4) μέχρι τῶν μαρτυρίων πλησίον τῆς πύλης, до храма близъ воротъ 5) Ρωμανησίας. 6) δημοσίῳ βρέδῳ, на общественнаго коня. 7) должно быть: евнуху. 8) σὺν τῷ στρατιώτῃ τοῦ μαγίστρου. 9) ἐμηνύθη ἡ παρουσία αὐτοῦ, было возвѣщено приближеніе его. 10) πᾶσαν τὴν σύγκλητον. 11) въвести и съ У. С. 12) должно быть: «и из ». 13) ἀκούοντες. 14) ἄχρι τοῦ χειροτονηθῆναι, до рукоположенія. 15) παρῆσαν, присутствовали. 16) καὶ δὴ καί. 17) опущено: Θεόφιλος. 18) διασύραι τούτου τὴν δοξαν, унизить славу его. 19) προσχὼν ἑαυτοῦ τῇ καταστάσει, καὶ τὸ ἀνεπίληπτον (var. τῷ ἀνεπιλήπτῳ) τῆς παρρησίας. 20) ὅμως νικᾶται καὶ ἔχων καὶ ἄκων, все же былъ побѣжденъ... и вольно и невольно. 21) Передъ этимъ въ пер. пропускъ, гдѣ говорится о той услугѣ, которую оказалъ Исидоръ Θеофилу, когда тотъ, во время возстанія Максима, написалъ имп. Θеодосію могшее компрометировать его письмо. 22) Εὐτρόπιος. 23) нѣтъ въ подл. 24) ἐχειροτόνησεν αὐτόν. 25) опущено: ὑπατεία τῇ ἐξῆς, ἣν ἐπετέλουν ἐν μὲν τῇ Ῥώμῃ ὁ βασιλεὺς Ὀνώριος, ἐν δὲ Κωνσταντινουπόλει Εὐτυχιανὸς ὁ τότε τῶν βασιλέων ὑπαρχος, въ слѣдующее консульство, которое исправлялъ въ Римѣ царь Онорій, въ Константинополѣ Евтихіанъ, бывшій тогда царскимъ префектомъ. 26) «мужи» лишнее. 27) τὸ ἐκ συνηθείας, обычное. 28) опущено: ἐλάχιστος πάντων ὑπάρχων, будучи меньшій всѣхъ. 29) ἱερέα. 30) и ист. У. С. 31) ἐπίσταται ἡ ὑμετέρα εὐσέβεια, знаетъ ваше благочестіе 32) но пущ. У. С.

за ня отдадять слово Богу въ день судный и отдатный, осужаеми в муку с погребшимь во земли талантъ Господа своего. Да и азъ убо тому повиненъ да не буду, моля[1]) тя и вся дѣла добрыми спѣшити и отступити отъ ныреніа сатанина, и частити на молбы во святыа Христовы церкви, и скорбіи не творити Святому Духу гнѣваніем || вашимь, и душа моеа убогыа в печаль да не вовержете. Но и се да вѣсте, ѩко не имамь себе востягнути отъ того, ему же будеть требѣ наказаніе и обличаай[2]) и на ползу души его. Не бо, но иногда Давиду царю и пророку согрѣшившю и обличену бывшю Нафаномь пророком и лютую язю пріимшю, доброразумнѣ исповѣда рекый: согрѣшивь Господеви, тѣмь и скоро исцеленіе[3]) пріа плод казненый[4]) и простынею грѣховною ѩко и вѣнцемь ся увязе. Рече бо к нему Нафанъ пророк': и Господь отъятъ грѣхъ твой. Буди се убо намь на притчю спасеную[5]), да обличими о грѣсѣ не отскачим, но страхом Господнимь каемся возвращающеся от злых дѣлъ. Отвѣщав же царь и вси рѣша ему: слышахомь словеса твоа, чьстный отче, сотвори, ѩкоже тобѣ есть годѣ. При всемь никтоже ослушается тебе, но все велимое тобою намь всѣм сердцемь сотворим, не изгибляющи словесъ твоихъ, аки от самого Христа послушающе ихь. Дивляху же ся вси послушающе его. Потом же мало подръжавъ словеса паки[6]) отверзъ уста своа учаше я еже отъ владыкы всѣхь Бога положено есть в новѣмь законѣ[7]) и рече: ему же приложено есть много и просится[8]) отъ него и пакы: силнѣи силнѣе востязаются || и отъ рабъ ови раны пріемлют многы, а друзии малы. Мы же іерее и клирици (и мнимыи[9]) властелины) многы раны имамы пріати, им же вѣдущи согрѣшаем и простыня не имуще, ѩко многы душа ны суть обручены, мы не пецемся о здравіи исцѣленіа ни помышляти, ѩко[10]) да не оставимь церькви убогыа и слѣпыа, но вся подвизати. Подобает бо епископу быти безъ зазорну, ѩкоже святый Павелъ пишеть къ Тимофеови. Глаголаша же имь другаа словеса, ѩже подобна суть симь[11]) отъ епистоліа и ѩже къ Евреомь есть писана: милости же и обьщеніа не забывайте: тацѣми бо жертвами угажайте Богу, послушайте же вожевь ваших и повинуйтеся имь, ти бо бдять о душах вашихъ, ѩко слово отдати хотяще; да с радостию се творять, а не воздышюще: не на ползу бо се вамь есть. И се сказаа учаше глаголя: подобает ради иком[12]) и[13]) всѣмь иже под іереомь[14]) суть милость и миръ и благостыню имѣти[15]) и чтуще[16]) иереа и[17]) не лѣнитися; іереомь присно бдѣти за люди молбами и учении и промыслы и строении[18]) и къ Богу крѣпостию и надежею воскресеніа; ѩко же возыскати имать не ѩкоже аще есть свою жизнь добрѣ || строилъ, но аще область свою добрѣ управилъ. Пишеть бо ся и се рече: горе вам погрузившимь[19]) терпѣние. Да что сотворите, егда присѣтить Богъ? апостольское оно слово: миръ гоните и чистоту; без него же никто же[20]) не видить Господа. Приложи же ко ученію и се, ѩко іереи и епископи и князи людьстіи велико суть дѣло пріали[21]) да подобно имь есть любовию и вражды отвергьшеся к тому не поминати, кто есть чюже или свой, и кто есть добръ или золъ; тѣми всѣми пещися и строити правѣ и вести на Божіе спасеніе вся; злыа молбою и наказаниемь, ѩко апостолъ глаголеть: обличи, попрети, моли и отъ зла смысла свести[22]), не бо то есть велико добро еже не бѣды творити точию, но еже добро творити[23]) возыскати по

364 в

II Царств 12, 13

Лук 12, 48

364. г

1 Тим. 3, 2

Евр. 13, 16, 17.

365. а.

Тим 3, 2

---

1) παρακαλῶ ὑμᾶς πάντας. 2) ἐλέγχων, обличая. 3) исцѣленіа У. 4) τοὺς καρποὺς τῆς μετανοίας, плоды раскаянія. 5) εἰς ὑπόδειγμα σωτηρίας, въ доказательство спасенія. 6) опущено ἐμπνευσθεὶς τῷ ἁγίῳ πνεύματι, вдохновленный Духомъ Святымъ. 7) «в нов. зак.» нѣтъ въ подл 8) много испросится У. С. 9) οἱ κοσμικοὶ, мірскіе. 10) ἅτε μὴ λογιζόμενοι, ὡς ὁ καταλιμπάνων ἐκκλησίαν (var. ἐκκλησία), διὰ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καταλιμπάνει καὶ οὐ χρὴ τὰ ἐκείνων ἡμᾶς εἰς ἑαυτοὺς ἢ εἰς μὴ δέον πρᾶγμα σκορπίζειν, какъ бы разсуждая, что оставляющій церковь, оставляетъ чрезъ нищихъ и слѣпыхъ, и не должно ихъ собственность намъ расточать на себя или на недолжное дѣло 11) ὁπόσα εἰς τὸν παρόντα βίον συντείνει, каковыя относятся къ настоящей жизни. 12) τοὺς λαϊκούς, рядникомъ. 13) рядникомъ и У. С. 14) τοὺς ὑπὸ τὴν χεῖρα τοῦ ἱερέως. 15) опущено: τῆς θείας μεταλήψεως, божественнаго причащенія. 16) должны быть: чтити. 17) «и» лишнее. 18) «и стр.» лишнее. 19) должно быть: погубившимь, τοῖς ἀπολωλεκόσι. 20) ничтоже У. 21) ὅτι οἱ ἱερεῖς ἐπισκόπων ὁμοῦ καὶ ἀρχόντων, καὶ οἱ ἄρχοντες οἱ κοσμικοὶ ἀρχόντων καὶ ἐπισκόπων ἔργον ἐνεπιστεύθησαν, что іереи вмѣстѣ съ епископами и начальниками, и начальники мірскіе получили въ вѣдѣніе дѣло начальниковъ и епископовъ. 22) опущено: καὶ ἀγαθοὺς ἀποτελεῖν. 23) опущено: «и».

вся дни в себѣ добраа дѣла то есть велико добро[1]), глаголати же егда день препроводивше[2]) ничто же добра дѣла не сотворих еже есть Богу любо, ꙗко же и Титъ Римьскый царь рече, ꙗко днесь нѣсмь царствовали рекше жили, никому же бо добра не сотворихом, еже царя сана достоить творити. Еще же ему глаголющу к нимь, хотя Богъ обавити всѣмь добраа дѣла его преподобнаго своего раба, се мужь томимь нечистым
365 б. духомь и вне||сенъ бысть в церковь, и начаша молити блаженнаго Іоанна[3]) держаще его, дабы молилъ Бога да исцелѣеть. Съи бо бяше пѣны точа и держа языкъ свой внѣ устъ. Отвѣщав же Іоаннъ рече имь: аще вѣруете сынове[4]) ꙗко можеть Христосъ ицѣлити, то поймѣте и со събою здрава. Они же ꙗко едиными усты рѣша глаголюще: вѣруемь, владыко. Тогда повелѣ привести къ себѣ и прекрести и во имя Отца и Сына и Святаго Духа и рече: по вѣре вашей буди вамь, и ту абіе разрази и о землю бѣсъ и изыде отъ него. Тогда призвавь Іоаннъ и рече: останися, чадо, хуля божество, ти причащение возми, ходя присно в церковъ. Се бо тебе тѣмь доиде им же лѣнишися о спасеніи своемъ. Да аще убо послушаеши ученіа моего, то к тому не имаши пріати пакости отъ пронырываго. Се же преславно чюдо видѣвь царь Аркадій и вси иже с нимь ту обрѣтшеися и церковници[5]) слышавше та словеса, еже то учаше, славу воздаша милосердому Богу, иже я есть достоины сотворилъ такого солнца великаго[6]) дневнаго[7]) и купно же и плотнаго исцѣлителя, и тако отъидоша в домы своа чюдящеся о всемь томь. Приимже убо церковное исправленіе и нача дѣла вся мыслыми искушати[8]) малы же и обличающе имъ жезлом
365 в протяже слово || на брато жизненое твореніе, по истинѣ же рещи, о злообразнѣмь житии иже нарицаются[9]) входници, указаа уне есть во двоем злѣ избрати меншее, блудокромница. Ти бо далече целящих живоще о себѣ имут ꙗзю, а здеже скорбно не бо но не любиваа часть церковный коря[10]) врѣдити. По томь же словеси начатъ о не праведных учити разоряа верховный вред[11]) рекше несытовьство имѣнию, хотя сотворити правду. Сице бо творить премудрыа древодѣлаа, пръвое разорить зданіе лжее, послѣдъ же положать основаніе истинное, ꙗко же глаголеть пророкъ рекый: поставих тя во языцѣхъ царства искушати и показавати и возгражати, ово акы ратаю, а другое аки зижущому. Да отъ сего возмятутся пакы златолюбци, но си попекутся житиемь их моля и глаголя имь: довлѣють въ[12]) церковнии уроци, не рищите въ слѣдъ скваръ богатых, да не дымь имуще иже свѣт даеть, пламени несытому предастеся не сытыхъ и льстивых трасковше[13]) житіе. Отсюду же воскопани будуть множайша несытни чревь раби, исплетшеся с пронырывыми. Моли же потомъ уча иже часто во грѣхы впадають, остатися имъ прьвыхъ соблазнь и приити на покаяніе на вели||кую тишину[14]); обличи же и мытоимца 365 г.
рекше несытыа имѣніа[15]), ꙗкоже мнозѣмъ усрамлятися слухомь, ꙗко есть нѣкто отъ нихь кую пакость пріалъ, пращающе же ихь по истинѣ достоаше свое взяти по правдѣ; то мняше и сластолюбца присно прилежа учением и казанием, ꙗкоже мнозѣм воздержатися и отъ чистыа женитвы достойныа. Съ же святый того же не веляше творити, но присно глаголаше: чиста есть женитва и ложе не сквернено по закону живуще. Во множайшем же учении своем поминаше убогыа, пекыися ими, потязаа богатыа им же и на боле[16]) не помилуеть убогых, поминаа им Господне слово глаголющее: понеже сотвористе единому отъ сихъ меншихъ братіи Матѳ. 25, 40
моей, мнѣ сотвористе. Мнози же убо отъ сего мяꙗка творяху жестосердіа, акы воскъ огньмь растапляем, и имѣніа своего не щадяху требующимъ без лѣности раздающе е, ꙗко мнозѣмь преже бывшимъ убогымъ по-

---

1) «то есть вел. добро» лишнее. 2) ἡνίκα συμβαίνει, когда случается. 3) нѣтъ въ подл. 4) нѣтъ въ подл. 5) ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. 6) душевнаго С. 7) τοιούτου φωστῆρος. 8) опущено: ἀπὸ τῆς λογικῆς ἀρξάμενος σάλπιγγος, τῆς τῶν πραγμάτων δοκιμασίας, начавъ съ словесной трубы, съ испытанія дѣлъ. 9) τῶν παρεισάκτων, сожительствующихъ. 10) ἐντεῦθεν θλίβεται τὸ φιλόθεον μέρος τοῦ κλήρου, πυρέττον τῷ πάθει, оттуда оскорбляется боголюбивая часть клира, страдая болѣзнію. 11) τὴν ἀκρόπολιν τῶν κακῶν, твердыню золъ. 12) должно быть «вы». 13) μετοδιώξοντες, гонялись. 14) ἐπὶ τὸν τῆς μετανοίας λιμένα, въ гавань раскаянія. 15) «р. н. им.» нѣтъ въ подл. 16) ὡς ἐπιπολύ.

слѣже обагатѣти отъ даемыа милости и отумѣтися[1]) имь отъ великаго неимѣніа. Тѣмь отъ сего прозванъ бысть многыми милостивый Іоаннь. Погруже и прозорству величание и кыченіе многым погуби, хваля смиреніе, ѥкоже и первое со многы рабы прихожу величающеся в церковь или в баня или по
366 в. то||ржицу, то тѣмъ довлѣти начало единъ или два отрока, ѥже во слѣдъ его хожаста, и таже на потребу нужную. Ти к сему всему и се глаголаше, хваля чистоту плотную и душевную, такы со аггелы равны творя; а клеветы лживыа, ѥже другь на друга творяше и бѣсовско изообрѣтеніе. То бо діаволъ того ради бысть и прозванъ діаволъ, ѥкоже лжа клевета о Бозѣ ко Адаму, и паки на Іова вади къ Богу, ти ѥкоже подобно есть убиицу и лжа творяй. Моляше же я, да другъ друга любитъ и чтетъ, и егда сѣдять бесѣдующе и сходятся на вечеря и обѣды, а не любять выше сѣданіа. Во бесѣдах же своих присно воспоминаше житіе святых отець и черноризскыа доброты и крѣпости, ѥко же отъ тацѣхъ словесъ мнози кающеся и многы слезы проліаша и своихь очесъ, любовь же всю в житіе черноризское преставляху и отметахуся клича сего и мячежа[2]) сеа жизни. Учаше же я да любять странную чадь подемлють, а паче же приходящаа черноризца, ти такоа у себе имѣти аки самого того Христа подъемлюще, ѥко, рече, самь
Мато. 25, 35 глаголя: чюжь бѣхъ, въведосте мя. Воспоминаше же имь еже во апостолѣ слово пишеть
Евр. 13, 2. глаголя: друзіи не вѣдуще аггелы пріаша.
366 б Откуду бо бѣсте[3]) рече || егда и самь Христосъ преобразовся сице искушаеть вы? Пакы же учашеть я глаголя, да во свѣрѣли мѣсто и гуслии и славящих пѣснехъ да навыкнуть ѱалтырь, поють духовнаа словеса на всѣхь мѣстех, идеже ся обрящуть, или[4]) на пути или в корабли, любо на торжищи или в дому. И ино же много утѣшаа учаше и моля люди не почиваше, не точию въ церкви повѣдаа людемъ, но и во[5]) епископии сѣдя се творяше беспрестани, и въ сердци имый Духъ Святый[6]) изобилный даръ кипящь и дающь ему божественаа словеса.

Тоже тои строи не точию тому граду творяше, но и Фрикіи[7]) всей (на шесть же та воевода разделена) и Асіи всеа. И та же единем на десят старѣйшиною строима есть. И Понтійскую страну тѣм же закономъ строяше, толико же воевод имуще, елико же Асіа. Слышав же и Афиническую[8]) страну единако о бѣсовьскых службахь бѣсящуся и прилепляющеся ихъ[9]), черноризца угажающаа Богу собравь Іоаннъ и царевъ суд давь им, посла на ня и разаряюща[10]) древодѣляим капищныа храмы не отъ царя брашно дааше, но женъ богатыхъ имѣниемъ вѣрою и ученіемь показаа поучаше, рекый и колика мзда отъ Бога будеть и богатьство кормящим дѣлателя тыи. Да оставшаа капищныа храмы || 366 в
тѣмь образом ис корени разори. Видя же и Келестиньскый[11]) народъ Арианьскимь кривовѣрствомъ вязящь в сѣти противу сему, и сей ухитри, отлучаа и изрѣшаа отъ сѣти тоа. Сице презвитеры и діакы Келеским ѥзыкомь поставивь и иже почитают имъ Божественаа словеса приставивь, едину тѣмь дасть церковь, отлучивь и тѣм[12]) многы зловѣрныа улови. И самъ же часто ту приходя бесѣдоваше к нимь, толкы приводя иже оба языка добрѣ вѣдущим, и языкъ той повелѣ учити. Да сице творяще утрь въ церковь грядяше[13]) и многы прельстившаася улавляше, апостольскаго проповѣданіа истину указаа. Слышавь же то Скыѳъ и Подлолъ[14]) Дунавь[15]) сѣдящаа и жадяща спасеніа, возыскаша[16]) тацѣх муж добрых, иже апостолы подражають житіем, и ты к тѣмь пославь престави, и книгы вписа ко Леонтію епископу[17]), в тѣхъ сказаа жаданіе Скутско на крещеніе, и послати повелѣ ему строины мужа, да я научить закону. И на встоцѣх же солнца слышавъ во всѣх мнозѣх[18]) зловѣріе Маркіаньское, посла ко епископу того мѣста, веля изгнати язю ту зловѣрную, и церкви

1) ἀναχτήσασθαι. 2) д. б. «мятежа», συγχύσεως. 3) д. б «вѣсте», οἴδατε. 4) словъ: «или на пути.. . въ дому» нѣтъ въ подл. 5) ἐν τῷ σεκρέτῳ καὶ ἐν τῷ ἐπισκοπείῳ. 6) д. б «Духа Святаго» τοῦ ἁγίου πνεύματος. 7) τῆς Θράκης. 8) τὴν Φοινίκην. 9) «прил. ихъ» нѣтъ въ подл. 10) д. б. «разаряющимъ» τοῖς καταλύουσι. 11) τὸν Κελτικόν. 12) д. б. «тѣми», διὰ τούτων. 13) ἔνδον ἐν τῇ πόλει διετέλει ποιῶν. 14) подлогъ С. У. 15) д. б. «подоль Дуная» παρὰ τὸν Ἴστρον. 16) ἐπεζήτησεν. 17) τὸν Ἀγκύρας ἐπίσκοπον. 18) κώμαις τισίν.

подаа ему и царевь суд помощное напи-
366. г. саніе, и церковную печаль || во своемь умѣ имяше всегда и всѣми ся пекый, ꙗкоже апостолъ глаголеть, то и сего нѣсть разумѣти ни сказати.

Ꙗко же устрои законъ церковный и потомь нача пытати урокь иже суть во икономіи [1]) написани, то обрѣте ни на кую же подобу суща урокы ты церкви, и отверже я. Таче поискавь обрѣте иже урокь есть на епископа, повелѣ много зѣло уяти урока, и дати в недужницю. Избытку же сущю многу, пакы тѣм созда многы недуголожница, рекше идеже недужныа полагають [2]), и постави над всѣми два іереа, Бога ся бояща зѣло, строаща добрѣ; к сему же и цѣлителя и ины мудры мужа добра дѣла имуще работати пристави, ꙗкоже и на орудіе како любо пришед ти болѣти начнеть, то тамо ся цѣлять: сотвори же Богу на славу и себѣ на великую ползу. Посем же паки возыска вдовическа чину, и ꙗже в нихъ незакон'но живяху; то ты понуди и увѣща имь алчьбу держати и всякоа нечистоты бѣгати и ризнаго украшеніа, и всякоа неправды кромѣ ходити, да не законъ Божии хулится. Таче потомъ поучаше народы ходити на
367 а. нощныа молбы, а женамъ || дома молити Бога; паче в день на молбы ходити имь мужіе веляху, тако въ день, а не нощию [3]). Да се велику скорбь творяше лѣнивым церковникомь вся нощи навыкшимь спати. Се же твореще, правя жизнь своих клирикъ рекше церковникь [4]). Съ бо первое удолжи нощныа пѣсни молбами и хвалами [5]). Таче по семь ася обличати богатыа отъ всякыа скверны душевныа, учя не величатися, но низитися къ простым человѣкомь послушаем [6]) апостольскаго словеси, еже к Тимофею пишеть
1 Тим 6, 17. рекый: богатымь заповѣдаа не высоко мыслити ни надѣатися богатым безвѣстием [7]). Іоаннъ же понеже бѣ на уми [8]) си положилъ тако, ꙗкоже образомъ быти всѣмь епископомь иже под нимь будуть, ꙗкоже Павелъ велит жити своимъ трудомъ проповѣдающе покааніе. Церковным же ся ничим' же не прикасати, но на день точию урокь възимаше, и тацѣхъ печалій присно убѣгаа. Аще бо бы и всѣмъ ся кормилъ, то не безаконіе бы сотворилъ, им же святое писаніе глаголет рекый: достоинъ бо дѣлатель мзды своеа, и Лук 10, 7.
пакы: кто пасеть стадо, ти отъ млека стаднаго не ясть ли? и кто ли пакы садить виноград, ти отъ плода его не пріем'лет ли? Не I Кор 9, 7.
ядяшет' же || ни с чим [9]) же и зовомь никамо 367 б.
же не хожаше, сих дѣля винъ: прьвое, им'же вина не піаше теплоты ради главныа, развѣ аще когда въ зной въцвѣтную воду испиваше; второе, понеже сырище безъ чину бяше отъ язя, да и всяко брашьно бе сласти бяше ему; другоици же и забудяше обѣдный годъ, продолжаа до вечера ово о церковных дѣлехь прилежа, ово же на духовныа разумы умъ си вознося. Подвизаше бо ся зѣло, да ничтоже его во Святомь Писаніи лишить; к сему же ни икономомъ извѣты многы творяше, да церковнаго имѣніа не губять, вземлющаа на яди патріарховы и десятерицею дающе чины [10]), а сами себѣ молвяще ти маломощии кормля уимающе; и пакы на многъ народ града возираа помышьляще, или всякому сану единаку чьсть творити, акы Христову строителю, или никого же притомъ послушати. Аще бы ся вдалъ на трапезныа пиры, толику [11]) бо чади стерпѣлъ, толику множеству живущю во градѣ: ово бо благостыня ради ходяше к нему, а другый тъщеты дѣля своея, а ины ласкосердьства [12]) своего ради, да ꙗлъ с нимь съ боговидець, и людьскый строитель, и книжный повѣстникъ, вдовичьскаа милость, сиротамъ утѣшитель, не||дужным кормитель, стражющим помощникъ, заблужьшимь възвратител, скрушеных цѣлитель, темничником присѣтитель [13]). Кака ли уста учюжена [14]) божественым словесы и слухъ обыкьлъ и могль отъ Бога вѣсти слышати, да на тыи молвы и мятежь помысливъ и гы- 367. в

1) τὰ βρέβια τοῦ οἰκονομίου. 2) «р. и. н п.» нѣтъ въ подл. 3) διὰ τὸ μὴ σχολάζειν τοὺς ἄνδρας ἐν ἡμέρᾳ, ибо мужьямъ днемъ не досугъ 4) «р ц.» нѣтъ въ подл 5) «Съ бо п. у. н. п м и хв.» нѣтъ въ подл 6) πειθόμενος. 7) ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι. 8) умѣ С. 9) д. б. «кимъ» τινί. 10) «дес. д. ч.» нѣтъ въ подл. 11) д. б. «колику», πόσοις. 12) διὰ γαστριμαργίαν, ради объяденія. 13) σπουδὴν δὲ καὶ σχολὴν ἦγε τῇ τοῦ Θεοῦ θεωρίᾳ, τῇ τοῦ λόγου θεραπείᾳ онъ имѣлъ тщаніе и досугъ созерцать Бога, врачевать словомъ. 14) ἐξησχημένον.

бели кормя убогых не возбоася, ни бреже тѣхъ тязании? Но на умѣ си держа апостольское дѣаніе и той бесѣдуа к себѣ глаголаше всѣмъ: мужи и[1]) братіа, не подобает намъ оставивше Божіа словесе служити трапезам; да се ти истоваа вина ея же ради убѣгаше трапезъ; по истинѣ же рещи отъ изряднаго того воздержаніа творяше. Бяше бо не брегый имѣніа, чистъ же плотию отъ сквернаго дѣла и зѣло любя смиреніе (се же все вѣнець есть великъ іереови), еще же и к сему при хитрости книжнѣй верховнии бяше, и указавше по истинѣ припрѣти, о себѣ же ничтоже не рача, по все отъ книгъ[2]); а изряденъ сый родом, смысленъ и строя сироты и вдовы, милуя же убогыа и немощныа. Бес точна отъ того же всего тяжко си творяху мнозии отъ клирикъ и потязаху же и не любяще, и боле сего клсняху, им же обличаше
367 г. имъ дѣла. Поуща же и паче Серапіонъ діакъ его || да во ученіи потязается, ꙗко же и едіною предо всѣми рече клирикы: симь ты не можеши сдолѣт, аще всѣхъ сихъ единим жезлом не казниші. И се же ему рекшу омрѣзи епископа мнозим. Преподобный епископъ Іоаннъ многых изна[3]) из церкви свою комуждо вину указаа; Серапион же противляшеся всѣмь и надѣашеся на патріарсѣ, да не в лѣпоту гнѣвашеся на многы.

И единою же Северіяну мимошедшу, чьсти не сътвори ему Серапионъ, ꙗкоже подобает митрополиту чьсть, но сѣде не подвигыйся, мня его ничим же. Тогоже безъчьстіа не стерпѣ Севьріанъ и к сущим ту велми воскричавь рекь: аще Серапіонъ Христіанъ умреть, то Христосъ нѣсть ся вочеловѣчилъ. Тѣмь задравъ Серапионъ Севиріана врага и сотворивъ къ блаженному Іоанну, рѣчи полъ сокры, еже рече Серапионъ: аще не умреть, но точию повѣда: ꙗко Христосъ ся нѣсть вочеловѣчилъ. И послухи приведе свою дружину к патріарху, ꙗко же тако есть глаголалъ. Да не замедливъ Іоаннъ изгна изъ града, любовь свою отъимь отъ него, акы хулу закону извѣщавшу. Услышавши же то царица Евдоксіа, во апостолстѣй церкви своего сына Феодосіа[4]) тогда младенцищемь суща, принесши на лонѣ Іоанновѣ || положи, заклинающи[5]) да прилюбить Севыріана, ꙗкоже и сотвори, аще и Севыріанъ своего проказьства не премени, но щаде е. Іоаннъ же в лѣпоту ся гнѣва на Севыріана. Бяше бо Іоаннъ зѣло ревнивь по правдѣ[6]) то онъ иже о Бозѣ чтеть[7]), рече, зѣло; аще и не бѣ тако глаголалъ Севиріанъ, инако бо сказаша Іоанну, да мнять тако глаголано, и разгнѣвася. Обаче знати есть Іоаннову теплоту къ вѣрѣ Христовѣ. Скончаваеть бо еже есть писано во святомь писании: ревнуа поревновах о Господи, и пакы: ненавидящихъ тебе возненавидѣх; верховною ненавистию возненавидѣхь я; врази ми быша. Да того дѣлма гнѣвъ бысть Іоанну на Севыріана.

368. а.

III Цар 19, 10
Псал 138, 21

А иже на Іоанна гнѣвь держаху, гото[8]) творять, ꙗкоже есть нравъ человѣкомь рѣчи творити на болшаа себе, и потязаша и к народу многому. Но народ многъ любляше и зѣло, аще и ученіа ради церковнаго прилѣпляхуся емь, не отторгающеся его. Съи же не брежаше его тязаніих тѣхъ самѣхъ[9]). Воскорѣ же пронесеся о немь слава и в далнаа люди и ограды и островы, ꙗкоже и всѣмь приходити желающе видѣти его и хотяще и слышати ученіа его. Многажды[10]) же и ко Инокентию писаше и отъ него приимаше книгъ имуща хвалу || мудрости Іоанновѣ. Чюдяше бо ся ему Инокентии мудрости и ученію, ꙗко словеса его бяху свѣтла бе споны, никакоа же не имуще споны, но аки по леду перуща. А ꙗже скоро пишюще писаху, то о тѣхъ что есть нынѣ бесѣдовати? но иже хощеть, то самь возыскавь и почеть разумѣеть и плодъ от них прииметь. Зѣло же мощенъ бяше еже бо ся на долзѣ пытаеть, то краткы словесы вмалѣ сказаше, и еже вмалѣ то продолжити е веллми[11]) и украсити, ꙗкоже и множайша и различнѣйша со Афанасіемь Александрьскым и съ Василіем Кападокійскымь и Григоріемь Назіаньскымь, иже себе точна суть[12]) и до-

368. б.

1) «и» лишнее. 2) «но все отъ кн.» нѣтъ въ подл. 3) изгна С. У. 4) опущено: τὸν βασιλεύσαντα μετὰ Ἀρκάδιον τὸν πατέρα αὐτοῦ. 5) опущ. ὅρκους πολλούς. 6) περὶ τὴν πίστιν. 7) καὶ μάλιστα εἰς λόγον λεγόμενον κατὰ τοῦ θείου. 8) тото С. У. 9) τῶν κατηγορεῖν ἐπιχειρούντων αὐτοῦ. 10) опущ. ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως. 11) д. б. «велми», какъ въ С. и У. 12) τοὺς ἀναμιλλήτους.

стоини памяти [1]). С тѣми же учини и писати и законы устави, и не дати никому же своихъ словесъ зазрѣти. Отъ сихъ словесь мощно бо бяше уму остру сотворитися и бодру и разумну, аще и зѣло тупы кто имяше умь лѣнивъ и сонливъ, и на дѣла и на хитрости прилепляяся сеа жизни, паче то можаше вставъ укрепитися отъ всѣхъ сихъ и подвигнется на молбы; и самь сей николиже не отступаше нощных и вечерних собра [2]) на молбу и хвалу Богу. Подвизаше бо ся самь преже, да никтоже перво его вставь отверзеть святую церковь. Сего же аще кто честныхъ словесь и красных и чис-
368 в. таго его житіа аще кто попытаетъ || добрѣ, то абіе жадати начнет къ чьстному тому мужю, ѩко же присно снабдѣти мысль свою о немь не отступающю. И мнози изрядніи іереи болша и творяще повиновахуся ему, аще и тѣхъ дѣла и ученіа не бѣша худа; но обаче надо всѣми имяхуть и [3]) прилепляхуся ему, и свыше всѣхь имяше свой даръ отъ Бога, да не во изгнании никако же ся не печаше, ѩкоже инии мнози творять, но присно пояше дванадесятныи ти третій ѱаломъ: Господня есть земля и исполненіе еа; живу азъ [4]) и вси живущіи на ней.

Любя же зѣло блаженный Іоаннъ епистоліа премудраго Павла апостола, и присно держаше книгы его в руку своею, почитаа чюдеса, ѩко же в нихъ быша премудрости [5]), помышляя душа тоа чистоту и телесное его бескврьньство, и рече пакы: аще бы съи не толикы чистоты имѣлъ отъ скврънныа жизни сса, то не бы ему Святый Духъ толь велика дара дал бесѣдовати. И то поминая присно слово о немъ, еже рече Спасъ нашь:
Матѳ. 5, 8. блажени чисти сердцемь, ѩко ти Бога узрять. Бяше же и образъ имый того апостола подобиличиемъ, идеже почиваше мало телесныа ради немощи (бяше бо выше естества бодръ) примирѣти егда прочиташе епи-
368. г століа его, нань || впаряше умьнии очи, ти аки на жива возираше к нему блаженый, хваля его. Всю мысль си к нему имяше на ум си вознося и разумомъ к нему бесѣдуя. Возлюбиша же ся ему ти епистоліа сказати, хотя великого того мужа ѩвити божественыа доброты, и помысливъ ѩко не подобаеть такого великого дара лихованѣ быти церкви, но свѣтлѣ ея сказати иже ихъ здрави взыщють. Ѩкоже и створити [6]). С вечера же егда праздень бяше в патріархии, никакого же мятежа не будяше, и тогда вхожаше в безмятежную [7]) клѣть, и сѣдъ на престолѣ, вжегаше пред собою свѣщю, и вземь рогозъ о себѣ писаше вонь бесѣды апостола и сказаніе отъ себѣ. И никтоже не смѣаше внити к нему, ни внѣ пред дверми стати, ни глаголати, да ся ему не дѣлить умъ егда пишеть. Таче сказавъ много отъ епистоліи тѣхъ помысли, ѩко и весь человѣкъ [8]) глаголя: кто се вѣсть, аще се есть годно Богу, или ѩкоже есть подобно такоже будеть сказано безъ зазора епистоліа, и буду ли разумѣлъ того премудраго и толика мужа разумь и смыслъ. Моляше же ся Богу о томь, да ему явить образъ извѣщенію || о семь, и 369 а
не по мнозѣ же о томъ конець извѣщенію пріа, ѩкоже покрѣпитися ему но [9]) точію о семъ разумѣ сказати, но отъ иных книгь казаніа творит.

Мужь же нѣкый сановитъ во градѣ томь обаженъ бысть завистники къ царю вину притворше злу; изгнан же бысть царемь ис полаты и сана отверженъ. Ти тако велми в печали сый и не могый изообрести образа, как ся бы смилилъ царю, имже не смѣаше и никтоже молити зань, и на умѣ си принесе Іоанново упованіе, ѩкоже не имать ему возбранити прошеніа, да пакы помилуеть его и пріимет царь. Призвав же мужа имже уповаше, сказа ему мысль свою, моли и да доидеть къ преподобному Іоанну и помолить и, дабы повелѣлъ пріити ему къ себѣ и самь ему сповѣсть бѣду свою. Боаше же ся мужь той въ день пріити къ преподобному Іоанну, да его не узрить никтоже отъ друговь [10]) своих, ти пакы обадять и къ царю, дабы молбу послалъ къ царю возвращенїа дѣля.

---

1) Со словъ: чюдяше бо ся переводъ представляетъ распространеніе оригинала. 2) συνάξεων, соборъ. 3) и и прил. С. У. 4) «живу азъ» вставка. 5) θαυμάζων τὴν ἐν αὐταῖς ἐγκειμένην θεόπνευστον σοφίαν. 6) д. б. «створи», πεποίηκεν. 7) ἐν τῷ ἀναχωρητικῷ. 8) ἀνθρώπινόν τι. 9) д. б. «не». 10) д. б. «недруговь» τῶν ἐχθρῶν.

Тогда абпе вставъ мужь той иде къ блаженному Іоанну сказати ему, и моли и, да повелить единому иже у него служить, да ему воспомянеть нощи, ѩко пріидеть нощию къ нему. Съи же готовяся подати ему руку на помощь, призва Прокла на
Стр. 368 б. то отлучена на помяно|веніе, мужа богочьстива и всѣми дѣлы добрыми украшена, и повелѣ ему о немъ помянути. Пакы же лѣность Іоаннъ отвергъ, паче же рещи, къ Богу и на се паче подвигнувся на извѣщеніе Ерміа ради рекше еже имъ есть сказано [1]), того дѣля в ту же нощь рогозъ вземь нача писати по ней того же Павла апостола сказаніа. Прииде же мужь, ѩко же бѣ ему повелѣно на бесѣдованіе къ нему. Проклъ же вставъ приступи ко дверемь легалницы и погляда скважнею и видѣ Іоанна сѣдяща на столѣ и пишюща, а Павла святаго съзади приничюща у стола къ главѣ и усты приникша ко уху десному Іоаннову и бесѣдоваше къ нему. Бяше же възлысъ [2]), а брада совершена и плоска. Послушаше же, хотя слышати что бесѣдуеть к нему, но не слыша ничто же. Таче отшедъ отъ дверій рече къ человѣку тому: не стужи си, но потерпи мало; инъ бо преже тебе вниде к нему, да не могу тебе ввести к нему, дондеже изыдетъ отъ него. Егда бо и той не хощеть, да его не увѣсть никто же, кто есть, ѩкоже и ты не любиши, да тебе никтоже не увѣсть. Бяше же Проклъ во ужасти велицѣ не домысля себе, како есть моглъ внити къ Іоанну, сему не чювшу, имь же никтоже не вхожаше к нему, аще
Стр. 368 в. ему преже не повѣдаше Проклъ.‖ Сѣдшу же тому мужю многы часы, пакы же моляше Прокла: шедъ, повѣдаи мя. Он же отвѣщавъ рече ему: се видиши ли колико сѣдимь, і не изыде отъ него бесѣдуяй с нимь, да не могу того сотворити. Но обаче да ти будеть извѣсто, се пріступивь къ дверемь и смотри скважнею, негли помолькла будета кончавша бесѣду. Шед же и приникъ видѣ еще бесѣдующа к нему тацѣм же образомь, иже и впдѣ преже. Пакы же возратився сѣдѣ помышляа о семь. Скороже о томь притужаа Проклъ человѣкомъ тѣмъ вставь и приникъ тою же скважнею, и видѣ тако же бесѣдующа во ухо блаженаго Іоанна. Посем же глагола мужю тому: по истинѣ, брате, не вѣдѣ, что рещи о твоем орудіи [3]). Ѩко же бо мню, не хощетъ тебе Богъ полегчити отъ печали тоа. Се бо третіее ходихъ, хотя разумѣти аще ся буде упраздинлъ [4]), ти до сих я такоже бесѣдующа к себѣ. Той бо пришедъ ко епископу приникь къ уху бесѣдуеть к нему приклонся, а епископъ ни мало не восклонится к нему, нъ понича долу писаше. Отвѣщавъ же мужь тъи и рече Проклу: подобно бо бы тебѣ, отче, никого же вводити преже мене, вѣдый, ѩкоже въ велицѣ бедѣ есмь, по вся дни ожидаа смерти. ‖ Да аще мене Стр. 368 г
Богъ преподобнаго сего ради не помилуеть, то уже погыбну. Отвѣщав же Проклъ рече ему: вѣру ими ми, брате, ѩко не въведох его азъ, ни разумѣю, како есть ту вшелъ к нему; ни инъ есть входъ, иже бѣ внити развѣ сего. Но обаче потрьпи, скоро бо ти имать оттити отъ него, и тогда введу тя къ нему. Сице же има бесѣдущема къ себѣ, клепати начяша утренюю. Тогда Проклъ рече мужю тому: вставь, иди с миром; отселе бо не бесѣдуеть ни к кому же; небрежет ничтоже при нощнѣй си молбѣ, в неи си умъ положивь даже и до свѣта. Пріиди же ты пакы сѣмо к намь в настоащую нощь; то всяко помяну тя к нему преже всѣх. Востав же мужь тъи с великою печалію и и со слезами многами отиде. Іоаннъ же не ведѣ о том ничто же, ни Проклъ може разумѣти [5]) кто бѣ, иже бесѣдова с нимь. И таче в другую нощь паки пріиде мужь тъи къ патріару [6]). Вставъ Проклъ сотвори, ѩкоже другои нощи, и видѣ пакы того же апостола глаголюща къ

---

[1]) Πρὸς πληροφορίαν τῶν ἤδη ὑπ' αὐτοῦ ἑρμηνευθέντων, на удостовѣреніе уже истолованнаго имъ. [2]) ἦν δὲ Ἐλισαία ἡ μορφὴ αὐτοῦ, образъ его былъ Елисеевъ. [3]) περὶ τούτου τοῦ κατα σε κεφαλαίου, объ этомъ твоемъ обвиненіи. [4]) καὶ εὑρίσκω αὐτούς, и нахожу ихъ [5]) οὐδὲ Πρόκλος συνῆκε τότε, ни Проклъ не понялъ тогда [6]) Патріарху С. У.

блаженому Іоанну, тѣм'же образомъ, ꙗкоже и преже. И возвратися и не смѣ воспомянути ему о немь. Приспѣвшю году и церкви [1]) клепавшю, и оттиде в домь свой человѣкь плачася. Проклъ же велми ся дивляше и не гнѣвашеся ни на когоже
Стр. 369 а. ‖ (зане бо не вѣдяше никогоже), на ся же обрати согрѣшеніе то, ꙗкоже отъ своеа лѣности сему бывшю, самь себе зарече не ясти, ни пити, ни спати, ни отити отъ дверии блажен'наго Іоанна, дондеже введу мужа того къ патріарху, или разумѣю, кто вводить бесѣдующаго к нему въ минувшую нощь [2]). Такоже сотворивь ожидаше желаа у дверій, не отступя ни мало. По обычаю же пріиде человѣкъ пакы той во епископию. Мняше Проклъ, ꙗко нѣсть никтоже преже его пришелъ, рече же к мужю тому: по истинѣ, господине и брате, тебе ради нѣсмь отступилъ отъ мѣста сего; да се тя абіе воспомяну к нему. Востав же и приближися къ двереме и пріникь видѣ пакы бесѣдующа к' себѣ. Тогда рече къ человѣку тому: въставъ, брате, во свой домь, иди и буди моля Бога да ти поможеть, ꙗкоже бо вижу, иже приходит къ патріарху, отъ Бога есть посылаемь, зане и не видимо входит к нему, а сими дверами не вшель есть никто же к нему, развѣ самъ тои патріархъ точию. Той же въставь поиде плачася и отчаавь своего спасеніа и помощи. Утру же бывшу, воспомяну блаженый Іоанъ [3]) о мужи томъ; призвавь Прокла, рече ему; не пріиде ли сѣмо онъ,
Стр. 369 б. иже бѣ возвѣ‖стил' ми, его же дѣля хотѣ приити ко мнѣ? И тойже отвѣщавъ рече ему: по истинѣ, отче, се третіюю нощь имать приходяи сѣмо. Іоаннъ же рече: что ради нѣси ми повѣдалъ о немь? Отвѣщав же Проклъ, рече: со инѣм бесѣдоваше ты единъ, да не смѣхь дерзнути и вопрекы внити. Съи же рече: с кым бесѣдова? и пакы рече: нѣсть никтоже у мене былъ в сіа нощи. Тогда Проклъ сповѣда и лице и образъ ꙗвившагося ему, и како уста ему бяху долѣ при ушеси, и отаи ти глаголаше, шепча во ухо пишющу тебѣ. Блаженый же Іоаннъ сему ся чюжаше то слышавь отъ него; и ꙗко умлъче, Проклъ бесѣдуа возрѣ на образъ, рекше на икону [4]) Павла апостола, и видѣвъ образъ его такъ же, ꙗкоже и ꙗвися ему, поклонися Іоаннови, перстомъ показаа, рече: образъ сей того есть, отче, его же видѣхъ глагѣлюща к тебѣ: зѣло подобенъ есть к сему, ꙗко мню, ꙗко тъи есть. Тогда разумѣ премудрый Іоаннъ, ꙗко есть Богъ послушалъ его, и извѣстивь ему о сказаніи тѣхъ епистолій [5]), самому апостолу повелѣвь своа епистоліа сказати Іоанному. Повелѣ же Іоанъ [6]) Проклу внѣ пождати мало, затворив же двери паде ниць на земли, благодаря милостиваго Бога, и помолися со слезами и воздыханіемь ‖ на долгь час. Стр. 369 в
Таче призва Прокла и глагола ему: возвѣсти человѣку тому, да приидеть к намъ в нощь сию. Не бо имаши видѣти сего, его же видѣ глаголюща ко мнѣ. И тогда возда нарѣчие человѣку тому, да придеть, и прииде в тую нощь. Востав же Проклъ видѣ единого сѣдяща и пишюща, оного же не видѣ, и помяну о мужи томь. Муж же тый, вшед к нему, исповѣда ему всю бѣду свою. Заутра же иде великый Іоаннъ къ царю и помоли и сего дѣля. Царь же повелѣ все, его же проси Іоанна [7]), то же управити и сотворити. Мужь же той на первый санъ свой возвратися и честь. И таче Іоаннь по том извѣщеніи, вземь первыа рогозины в ня же бѣ писалъ нача пакы пиша потваряти [8]), даром Святаго Духа правимь, и иже бяше недостаточно, тоже на конець [9]), идеже ли бяше второе слово речено, то ту уя; сказа же и прочаа епистоліа бе сумненіа. А вадившии человѣци на того мужа возвращенаго во свой санъ, слышавше у царя, ꙗко прошеніе [10]) блаженаго Іоанна управленъ бысть пакы на свой санъ и честь, разгнѣвашася

---

[1]) τοῦ ξύλου τῆς Ἐκκλησίας, церковному билу [2]) ταῖς παρελθούσαις δύο νυξί, въ двѣ прошедшіи ночи [3]) Іоаннь С. У [4]) «рекше и. ик.» вставка, какъ въ С. [5]) послѣ этого слова въ У утрачены листы 497 по 529 и текстъ начинается словами: бѣаху гнѣвни иже чресъ естьство укротишася [6]) Іоаннь С. [7]) д. б. «Іоаннъ» [8]) ἀναξαινεν [9]) ἀνεπλήρωσεν [10]) д. б. «прошеніемъ»

зѣло нань и собрашася купно, имуще помощьника и дѣлателя и совръшителя діавола, ти совѣт сотворять, какь бы ему
Стр. 369 г. отдаати. А сей великій мудростію ‖ и изрядный добрыми дѣлы Іоаннъ, слышавъ то, худѣ печашеся о том.

Царица же Евдоксіа бяше любива злату зѣло и нача брати имѣніе много неправдами многыми. Многажды же блаженый сей в различнѣ учении своемь поминаше о такомь злѣ желании, и потязаше, и хуляше любящаа несытостную злобу и берущаа безпрестани имѣніе, и слугы идольскыа [1]) рекше капищныа [2]), мысля ученіемь ставити, негли бы ся остали и царица и иніи, иже таку сласть имуть о златѣ. Неже именемь нарицаше никого же, но иже ся самъ чюаше такь сый гладивь [3]), то мняше и себе дѣля вѣщающа тѣми бесѣдами. Бяше же мужь в Констинѣ [4]) градѣ патрикый, имя ему Θедоритъ [5]), богатъ и старѣй тѣхъ иже суть в полатѣ. На того многащи царица востааше, хотящи отяти у него имѣніе и не могущи обрѣсти, что приложше тако ему сотворити, и печашеся [6]) велми. Бяше же мужь той богочьстивь зѣло. Во единь же день позва и в полату нарѣчиемь селитиармь [7]) глаголющи: вѣсть твоа добра и слава [8]), ѥко многы дани даеть царство
Стр. 370 а. беспрестани в правьду и по нужи [9]); ‖ не точиюже то, но и ратникомь [10]) даа, хотя я примирити к себѣ, да по скуду есть нынѣ все. То дажь намь в заемь царству отъ имѣніа своего часть нѣкаку, да будеть ти что дати, да и ты первое пріимеши отъ насъ добро и на выше поступиши мѣсто, и пакы цѣло возмеши свое, еже ны будеши далъ. Да не мози себѣ обленити, ѥко всячески угодити божественымь и теплыимь потщаниемь. Се же слышавъ Феодорихъ, возмятеся зѣло; ис полаты исшед с печялию великою, и пріиде къ отишию великому церковному, иже ядра [11]) держитъ и править ю, къ блаженному Іоанну, исповѣда ему все по ряду, а слезы лія многы, и по нози ся ему держа и моля и, дабы ему съ Богомь помоглъ и заступилъ и. Іоаннъ же милуяи вся, видѣвь и в такой болѣзни суща, милосердовавь о немь, посла къ царици два клирика, в руцѣ держа книгы написаны, сице глаголюще: ѥкоже вижю ѥко [12]) же азъ спѣю [13]) вогражаа на спасеніе боголюбивыа душа [14]), ты паче разаряти не лѣнишися. Азъ бо Бога молю, да не точию се малогодное приимеши до смерти величество, но и вѣчьное небесное царьство дабы пріала добрыми дѣлы своими. Кую бо хвалу болши сіа пріати имаши, еже всѣмь знаеми быти вашей доброть высоцѣмь доброчестиемь ‖ и правыми дѣлы Стр. 370 б.
житіа [15])? ужаснухъ бо ся по истинѣ и чюдихъ бо ся слышахь, еже вы вѣсте [16]) глаголали днесь Феодориху [17]), мужу по повѣлѣнію Божию живущю, понеже Богъ поставилъ вы есть [18]) всей земли сей и миру [19]), и не требуеть имѣніа царь того [20]), а и паче имъ же нѣсть ему никакоже согрѣшилъ. Молю убо ваше боголюбьство ничтоже о немже глаголасте ему [21]), да бысте и простили и при всемь, и повѣлели ему без боязни жити. Владыка бо и Господь нашь Іисусъ Христосъ сотвори [22]) вся прошеніа наша [23]) на добро яже вамъ Христолюбци [24]) и здраву [52]) и многа лѣта пребывающи въ жизни Римьстѣй. Сим же книгамь почтенамь царици, и разумѣвши, ѥко срамь есть преслушати его, отвѣщавши посла слугу своего, глаголющи: ѥко же ны еси повелѣлъ, отче, такоже сотворимъ, и не возмемь

---

[1]) ἀποκαλῶν εἰδωλολάτρας, называя идолопоклонниками [2]) «рекше кап.» вставка [3]) ὁ ἔχων τὴν νόσον καὶ τὴν σηπεδόνα αὐτῆς, но имѣвшій болѣзнь и язву ея [4]) д. б. «Константинѣ» [5]) Θεοδώριος [6]) ἐδυσφόρει, печаловалась [7]) διά τινος σιλεντιαρίου [8]) ἡ σὴ εὐκλεια, твоя добрая слава [9]) εἰς τε τὰς ῥόγας τῶν στρατοπεδων καὶ εἰς ἄλλας ἀπαραιτήτους αἰτίας ἀδιαλείπτως, на содержаніе войска и на другія необходимыя нужды безпрестанно [10]) τοῖς ὑπεναντίοις, непріятелямъ [11]) τοὺς οἴακας, бразды. [12]) д. б. «яже», ἅπερ σπεύδω [13]) д. б. «спѣшу» [14]) τῆς θεοφιλοῦς σου ψυχῆς [15]) ἐν πάσῃ εὐπραγίᾳ βιοῦν, жить во всяческой добродѣтели [16]) д. б. «есте» [17]) опущено τῷ πατρικίῳ [18]) опущено: δεσπότας, владыками [19]) д. б. «морю», θαλάσσης [20]) καὶ οὐ δέεται ἡ βασιλεία τῶν ὑπαργόντων αὐτοῦ, и царство не нуждается въ его имуществѣ [21]) опущено: ζητῆσαι παρ' αὐτοῦ, требовать отъ него [22]) д. б. «сотворить», ἐκτελέσαι [23]) д. б. «ваша», ὑμῶν [24]) εἰς τὸ ἀγαθὸν κατὰ τὸ αὐτοῦ θέλημα, φιλόχριστε, во благо, по его волѣ, христолюбица [25]) ἐῤῥωσο будь здрава.

ничтоже отъ него, но да и без боязни всякоа ходить во градѣ и в полатѣ никако же ся сумня, якоже и в первыя дни; не будеть ему никоеа же пакости. Возвратившю же ся слу [1]) отъ царица, възрѣвъ Іоаннъ къ Ѳеодориху, рече: Аще бы царица взяла все имѣніе твое в полату, то откуду бы взялъ имѣніе? Не точию бы не бы моглъ, но и на неправду то ти ся бы мнѣло къ Богу. Но аще самохотию есть [2]) даси Христови, то по истинѣ не съ бѣдами [3]) отдасть пакы во
Стр. 370 в. царьствіи небеснѣмь, и жизнь вѣчную ‖ предасть ти к тому. Иже помилуеть убога,
Прит. 19, 17. в заемь даеть Богу. И сам бо Богъ учит
Лук. 12, 32. ны, глаголя: притяжите к себѣ скровища не ветшающа, иже есть на небесѣх. Отвѣщав же Феодорихь, рече ему: се все имѣніе мое даю въ ксенедохіи [4]), еже ся речеть тужгепріимительство [5]) церковное, да будеть на кормлю чюжимь и убогымъ, а удержу мало отъ него на кръмлю себѣ и дѣтемь своимъ. Прощю же долга всего должникы своа, иже ми суть мнозим златомь долꙗни. Сотвори же и мужь той все, якоже ся обѣщалъ блаженному Іоанну, тако и сотвори. Пришед паки къ блаженному Іоанну, моляше и, дабы зань молитву сотворилъ къ Богу, дабы и грѣховъ просьтилъ и милость получилъ отъ него. Отвѣщав же рече ему Іоаннь: о первых грѣсехь твоих уповаю на милостиваго Бога и поручаю ти ся, яко уже приялъ еси грѣхомъ простыню. Но сохранися отнынѣ не согрѣшати ему, да царства тя небеснаго достоина сотворить и избавит тя мукы вѣчныа; пріата бо ти
Дѣян. 10 есть милостыни, яко и Корниліева. Услышавши бо то царица Евдоксіа, еже сотвори Феодорихь, съжалиси зѣло, и призвавши единого отъ старѣишинъ полатных [6]), повелѣ ему ити к великому Іоан-
Стр. 370 г. ну и глаголати ему сице: ‖ по твоему повелѣнию простихь [7]) Ѳеодориха патрикыа, ничто же вземши отъ него, а царство требуеть имѣніа, имь же на многы даеть [8]). Ты же его восторже нынѣ со имѣниемь его, себѣ на обрѣтель вземь имѣніе, а намъ бѣ лѣпо взяти то, зане же у царя служа приобрѣлъ. Не бѣ ли ти лѣпо того сотворити, но паче нас подражати? Ти якоже и мы не взяхомь ничто же отъ него, тако же и ты бы не взялъ ничтоже отъ него. Пакы же съи премудрый вземь рогози и чернило, и вписа к ней тако: якоже мню, яко ся нѣсть утаило твоего боголюбіа моею родителю великородство и богатьство и сана ихь и [9]) высость. Пакы же нѣсмь любилъ николиже богатьства и нѣсмь желалъ имѣніа ни славы человѣчьскыа, но и родителя поущахъ, да быста ся упраздниля пустыа славы и печали, ти да ся быста попекла о души своей, убогымь дающа имѣніе свое и приобрѣла царьство небесное. Ти не мни мене хвалящася, нужю бо ми твориши, тяжющи мя [10]). Како ли имѣніа желаю а, присно о томь во ученіи потязаа, иже убогым не подають? Мнѣ бо довлѣеть и мало хлѣба съ солію и со зелиемь худым, немощи ради плотныа. О Феодорисѣ нарѣчіе ми возда, ‖ якоже имѣніе его есмь Стр. 371 а
пріалъ на свою приобрѣтель, но се ти вѣдомо буди, яко нѣсть ми ничтоже вдалъ, но аще бы и далъ, то не бых отъ него взялъ ничтоже. Но тотъ мужъ Христа есть должника сотворилъ, убогым и нищым дая имѣніе свое, и отнынѣ да е возметь въ пріходящии вѣкь отъ него сторицею. Хотѣлъ же быхъ да и ты того подражающи, все имѣніе свое истощила бы въ вѣчныа сокровища, идеже ни моль Мтѳ. в. 9.
подѣдъ губить, ни татіе подкопывают е. Даи же е убогымь и чюжимъ на кормлю [11]); да аще мыслиши е взяти и

---

[1]) слугам C. [2]) лишнее [3]) μυριονταπλασίονα тьмами разъ [4]) τὸ ξενοδοχεῖον [5]) «еже ся р. тужчепр.» нѣтъ въ подл [6]) τινὰ τῶν πρώτων τῆς πόλεως, одного изъ первыхъ города [7]) ἀπέλυσα ἀδιαστρόφως [8]) διὰ τὰ ἀναγκαῖα διάφορα ἀναλώματα, по причинѣ различныхъ представляющихся расходовъ [9]) «и» лишнее, καὶ τῆς ἀξίας αὐτῶν ἡ περιφάνεια [10]) πῶς δὲ καὶ χρημάτων ἐπιθυμήσω, ἀεὶ νουθετῶν καὶ ἐπιπλήττων ἐν ταῖς ἐξηγήσεσι τοὺς ταῦτα κεκτημένους καὶ μὴ ῥαντίζοντας αὐτὰ εἰς τὰς τῶν πενήτων χεῖρας, какъ же я пожелаю денегъ, всегда увѣщевая и укоряя въ бесѣдахъ пріобрѣвшихъ ихъ и не раздающихъ ихъ въ руки бѣдняковъ? [11]) δέδωκέ γαρ αὐτὰ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς ἐκκλησίας, онъ далъ это на странноприимницу церковную.

скорбь сотвори [1]) Христови. то то в тебѣ [2]). Ты же узриши [3]). Ими бо ми вѣру, ꙗко [4]) скрѣбенъ будет на тя.

Сим же книгамъ почтенымь пред царицею и исполнися гнѣва, и мысльми приметаше, како бы пакость сотворити Іоаннови. А Ѳеодорих прилежаше во алканіи и молбѣ, пребываа во церкви Божіи, ꙗкоже и прослути ему добру житію по многымь мѣстомь.

А сей великое солнце мира всего и учитель ꙗже ꙗвѣ о [5]) кого любо кривины ся творяху, то тъ не сумняся обличаше я, царя и царицу поучаше же по чину все строити добрѣ, іерсомь [6]) по уставному закону; а иже того не творяху, но преступаху, то тѣмь въ церкви [7]) не даше входити, глаголя, ꙗко нѣсть подоба
Стр 371 б. чести точію іере‖искыа приимати, а житіа добрых истовыхъ іереи подражати [8]). Дондеже церковникы воздержаше, не успѣваху ничтоже совѣты творяще нань; ꙗко нача и сановитыа мужа воздражати и бояре обличати, так ся зависть нань паче разгараше, и помыслъ ненависть имущихъ, но пастухь преже варяше самь о себѣ [9]). И не могоша ему съдолѣти, но обаче им же не можаху в себѣ разаряюще зависть [10]), и сплетоша на преподобнаго рѣчи, претворша бо его бесѣды на поругание и царици на потязаніе и другыхь тацѣх же, иже бяху в полатѣ царевѣ. И много глаголаша нань, да друзіи отъ того и вѣру имяху слышаще, и пребысть же оболгана и та бесѣда, юже на Еутропіа бесѣдова. Съи бо Еутропій скопець сы [11]) старѣйшина постелникомь царевомь (о немь же выше побесѣдовахомъ) и сань ипатскый отъ царя первое [12]) приимь (не бо никтоже во скопцехъ ипать не бываше [13]) и съи хотя казнь творити [14]) тѣмь иже въ церковь бѣгають, всяческы ся подвиза, дабы царь законенъ судъ положилъ и уставилъ велящи, да никтоже въ церковь бѣгает; аще кто въбѣжить, с нужею да извлекуть и, самому же скоро казнь та наидеть [15]). Прибѣгь бо прьвое под трапезою лежаше, толь скоро согрѣшив къ царю, утокомь прибѣгь. ‖ Тогда блаже- Стр. 371 в.
ный Іоаннь, видѣвь Еутропіа лежаща под трапезою в церкви ужастию умъ си возмутивь и боазнию [16]), сѣдѣ на амбонѣ, идеже бѣ ему обычай преже сѣдати учаше люди [17]), хотя да будеть его слышати добрѣ [18]), слово обличеніе [19]) продолжи о немь, еже бы съ зазором другымь, имже грѣшника не точію не милованъ, и [20]) пакы обличаше и другыа другоꙗко иныхъ ради винъ обличаше, их же дѣля мнозѣмь нестроинь [21]) бяше. Да тѣмь Феофиль Александрьскій патріархъ завидяше ему. Съи того всего небрежаше, присно на умѣ си держа апостольское слово, еже глаголеть: аще быхъ началъ человѣкомь угажати, Христу раб' не быхъ былъ. Гал. 1 10.

Въ той же годъ имѣаху Аріаньскый соборъ во градѣ, да зѣло си жаляше епископъ Іоаннъ, моляше Бога беспрестани о том, дабы ему силу далъ изгнаті а и [22]) из града; еже и сотвори Богъ молитвы послушав своего раба, сицим же образом. Празднику пришедшю на прекрестіе водное, [23]) пріиде царь Аркадій со царицею во святую церковь, хотя на службѣ стояти и пріати честныа и животворящаа таины Христа Бога нашего. Вшедшема же има къ патріарху и вземшема има молитву святую, и с‖ѣдоста. Стр. 371 г.

---

[1]) д. б. «сотворити» [2]) «то то в т.» вставка [3]) σὺ ὄψει, ты увидишь [4]) ἐὰν τοῦτο ποιήσῃς, θλίβεται κατὰ σοῦ, если это сдѣлаешь, онъ будетъ оскорбляться противъ тебя [5]) д. б. «отъ» [6]) опущено· ἠξίου πολιτεύεσθαι, просилъ жить [7]) ἐπιβαίνειν τῶν ἀνακτόρων ἐκώλυεν, запрещалъ входить въ храмы [8]) опущено· «не» [9]) καὶ τὰς διανοίας μισούντων ποιμένων προκατελάβανε и овладѣль умами ненавидящихъ пастырей [10]) опущено: διὰ τὸ μὴ ἐπικαλεῖσθαι τὸν καταλύτην τοῦ φθόνου σωτῆρα, потому что не призвали прекратителя зависти Спаса. [11]) опущ. τῆς βασιλίσσης. [12]) опущ. εὐνοῦχος. [13]) вставка противъ подл. [14]) ἀμύνασθαι, не допускать [15]) δίκη δὲ εὐθὺς ἐπηκολούθει, тотчасъ же послѣдовало наказаніе. Далѣе въ переводѣ опущено προῆκειτο γὰρ ὁ νόμος, καὶ μετ' οὐ πολὺ προσκρούσας τῷ βασιλεῖ ὁ Εὐτροπιος ἐν τοῖς πρόσφυξιν ἐγένετο, изданъ былъ законъ, и не много спустя Евтропій, навлекши гнѣвъ царя, очутился въ числѣ прибѣгающихъ. [16]) κεκμένου καὶ ἐκπεπληγότος ὑπὸ τοῦ φόβου, лежалъ и былъ пораженъ страхомъ. [17]) «уч. л» нѣтъ въ подл. [18]) χάριν τοῦ ἐξακούεσθαι, для того, чтобы его слышали. [19]) д. б. «обличенія», ἐλεγκτικόν. [20]) и о пакы С. [21]) δυσφόρητος, трудно выносимъ. [22]) «и» лишнее. [23]) τῶν ἁγίων Θεοφανίων τῆς ἐπιλεγομένης φώτων, святыхъ Богоявленій, зовомому праздникомъ свѣтовъ.

Возрѣвь же царь нань, рече ему: по истинѣ, отче, нѣсть пріалъ градъ сьи отъ Константина великаго, епископа и учителя [1]), ꙗко есть твое святьство, да при томь славимь богомудраго, иже прославил тя есть намъ вожа добра [2]). Крѣпися убо и возмогай, рабе Божій, апостоле новый. Блаженный же Іоаннъ [3]) рече къ царю: слово ми к'тебѣ, царю богочьстивый. Овъ же рече: глаголи, отче [4]). Отвѣщавъ же рече к нему притчею: иже творить царьский вѣнець совершенъ ти собираеть драгыа камени бесцен'ныа хотяй составити, не подобно ту примѣсити к каменію свѣтлому темнаго, не честь же ти тѣмь угасить и бес красы сотворить, аще ни е то свѣтлое, да се всю лѣпоту вѣнца того без лѣпоты сотворить [5]). И такоже иже хотять себѣ исплести вѣнца небесныа, то ни при чем же нѣсть имъ подоба ослабитися и щербины сотворити.
Мтѳ. 9. 16. Глаголеть бо Господь рекый: никтоже не прилагаеть прилога платяна и небѣлена къ ризѣ ветсѣ, и пакы тоже Господь рече:
Мтѳ. 5. 48. будите убо совершени, акы и Отець вашь небесный совершенъ есть. Отвѣщав же царь рече ему: скажи ны, отче, притчю сію явѣ. Тогда глагола ему: се, ꙗкоже видиши, Господи царю, весь град днесь во благочьстии есть и въ правовѣрствѣ,
Стр. 372 а. воздръжася ‖ всячьскы отъ многа преже вреднаго дѣла. Есть же во градѣ семь нечистаа ересь Аріаньскаа, тму творящи душам грубыа чади и соблазнъ претыканія [6]) бывающимь, и пованіе имуще не худо, ꙗкоже и многымь не разумѣюще глаголати, ꙗко аще бы вѣдаль царь неправдою вѣру держащаа, то поставил бы и возбраниль имъ. Но да повелить твоа власть, да или покаавшеся приступять къ правѣй вѣрѣ, или да иженутся Царя града ти творять внѣ соборы, или спроста отгнаті а и сановь твоихь и дара, [7]) и соборница тѣхь разорити. Ей, молю твою кротость, да сему повелиши быти, ти не послаби вь чистовѣрное твое царство хулиму быти Сыну Божию, егда бо гнѣвь Божій придеть тѣм попущениемь. Не бо имать тръпѣти намъ длъго тако видя творяща во твоей державѣ, удобь то могуще управити. Слышав же то царь повелѣ ту абіе привести старѣишины ихъ, и приведоша я. Вопраше [8]) ихъ, да кажють вѣру свою пред патріархомь. Они же глаголаша словеса полна хуленіа и зловѣрства. Тогда разгнѣвався царь повелѣ я [9]) из града изгнати, и соборища ихъ затворити, дондеже помыслить, что ихъ достоить пріати. Ожидаше бо ихъ на добро покаание. ‖ Да тѣмь и мнози отъ них Стр. 372 б
видѣвше, [10]) отступиша отъ скверныа тоа ереси, и приступиша къ святѣй церки [11]). Повелѣже царь и завѣты [12]) сотворити по всѣмь градом сицемь образомь, да иже не хощеть покаатися ти возврати [13]) на прьвую [14]) вѣру отъ тоа ереси, но пребываеть в той прельсти, то изгнати из града и имѣніе его дати на разграбленіе. Ти потомь многь год мину, и Аріаном внѣ [15]) имущимь соборища, и послѣ же пакы помощници имь быша служащеи у царя, ти начаша дерзовати. В семи бо днии недѣлныхь [16])в няже службы бываху въ церквахъ, рекше в суботу и в недѣлю, то ти въ утрь входяще въ градпаа врата во притворехь [17]) пѣснеми [18]) поаху. Ти сеи творяще наипаче нищаа [19]). Таче заутра ко гласящими [20]) сквозѣ

---

[1]) учигеля С. [2]) καὶ ἐπὶ τούτοις εὐχαριστοῦμεν τῷ φιλανθρώπῳ Θεῷ τῷ καταπέμψαντί σε ἡμῖν ὁδηγοῦντα πρὸς τὰ συμφέροντα, и за это благодаримь человѣколюбца Бога, ниспославшаго тебя намъ, какъ путеводца на пользу. [3]) опущено· ἐμπνευσθεὶς Πνεύματος ἁγίου, вдохновленный Духомъ Святымъ. [4]) опущено: τίμιε, честный. [5]) καὶ συνθεῖναι αὐτοῖς, καὶ σβέσαι τὰς τεριφανεῖς καὶ ἀστραπτούσας ἐκείνων μαρμαρυγάς, ἵνα μὴ πᾶσα ἡ τοῦ διαδήματος εὐπρέπεια ἐξ ἐκείνου μειωθῇ, и сложить съ ними, и угасить ихъ видньйшее и молніевидное сіяніе, для того, чтобы онъ не уменьшилъ всей доброчестности вѣнца. [6]) д. б. «и претыканіе». [7]) ἢ τέλεον ἐξορισθῆναι τῆς πόλεως αὐτοὺς καὶ τῆς ὑμετέρας γαληνοτητος, или совершенно изгнать изъ города и отъ присутствія твоей тихости. [8]) д. б. «Вопрошаше». [9]) опущено: παραυτὰ, тотчасъ. [10]) опущено το γεγονὸς, бывшее. [11]) д. б. «церкви». [12]) προθέματα, указы. [13]) д. б. «возвратитися». [14]) д. б. «правую», ὀρθόδοξον. [15]) ἐξω τῆς πόλεως. внѣ города. [16]) γύικα γὰρ ἑκάστης ἑβδομάδος ἑορταὶ κατελάμβανον, когда на каждой недѣлѣ случались праздники. [17]) επι τας στοὰς, въ портикахъ. [18]) ἀθροιζόμενοι καὶ ὠδὰς ἀντιφώνους πρὸς τὴν τῶν Ἀρειανῶν δόξαν συντιθέντες собираясь и слагая антифонныя пѣсни на прославленіе Аріанъ. [19]) д. б. «нощію» [20]) τὰ τοιαῦτα ἀντίφωνα λέγοντες произнося такіе антифоны.

града исхожаху на мѣста соборнаа имъ. Ти вящьше на гнѣвы иже во единосущее вѣруютъ, [1]) многожды бо и сицу пѣснь творяху, гдѣ суть глаголющии трои [2]) едина сила. Тогда Іоаннъ патріархъ усумнѣвся, егда кого груба или проста пребавить [3]) отъ церкви, да противу тому изложимъ пѣсни, [4]) да и ти нощи Бога славяще [5]) покрыютъ онѣхъ хвалы своимъ свѣтлоствомь, [6]) утвердять же своа на правовѣрьство. Разумь Іоанновь на добро вѣдяше, [7]) воскорѣ же и бѣду пріатъ конецъ того житіа, [8]) ‖ ꙗкоже бо свѣтлѣйши Стр. 372 в. единосущии [9]) хвалы воздаати, рекше правовѣрнии [10]), начаша в нощныа хвалы (примыслиша бо и кресты сребрены сотворьше носяще и свѣща вожьжены, царица [11]) же то дааше все отъ себѣ) Аріанѣ мнози бѣаху суще, тоже завидяще, которы начаша творити, срѣтающе помощию царь слугь, да на котору готови бѣаху и преобидяхуся. Во едину же нощь срѣтшеся с правовѣрными, котору велику сотвориша и удариша мало на не [12]) смерть каменемь в тѣмя [13]) Вриноса [14]) царицина скопца, иже служаше тѣм пѣвцѣмъ [15]) и строяшеся да еже имь требѣ есть; и обою [16]) народу умре их нѣколико. Да того ради царь разгнѣвався не дасть Арианомь к тому тако пѣвати а. И да повѣмь, како ся нача пѣвати в церькви ми ту сьпѣваніе се не [17]). Игнатеи ли богоносивый, иже во Антиохіи Сурстѣй бѣ третіи отъ апостола Петра епископь, и апостолъ [18]) бѣ той же видъ видѣ аггелескъ тѣми [19]) поюще хвалы святѣй Троици, и образъ той видный [20]) Атіохійстей церкви и оттуду во вся церкви преданіе то распростреся.

Гоина [21]) же бѣ [22]) нѣкто именемь Стр. 372 г бѣаше в Костянтинѣ градѣ Кентинь [23]) родомъ, буй же нравом. Во Греки же пришедъ и сана дошедъ, [24]) по малѣ възыде ‖ и воевода бысть Греком [25]) конникомъ и пѣшцемь. Крестів же ся отъ Аріанъ, дерзну просити у царя церкви [26]) во градѣ, да свои вѣрници ему Аріани ту ся быша собирали. Царь же ему рече: даже помышлю и вгодіе ти сотворю. Привзав [27]) же патріарха Іоанна, повѣда ємѹ прошеніе его, и силу его, и буесть сказа, и мысль его крамольную повѣда, ти моляше патріарха да бы далъ ему церковъ вохластиль [28]) злую ту мысль и ставилъ усобицю ту [29]). Той же крѣпькый отець Іоанн': не твори тако, рече царю, ни обѣщевай, ни вели дати святыхъ псомъ. Не бо азъ того терплю, да иже Бога словесе богословить и хвалить, тогожде иждену, а иже хулить, тому же святую церковь дамь. Ни ся того сумни, ни бойся буяка, [30]) но взови мя и того призови, о царю, ти молча ти слушай насъ; аз же ти ему спону сотворю ꙗзыку, да не просить его же не лѣпо ему дати. Се слышавь царь радъ бысть зѣло, и во другый день призва патріарха, призвав же и оного; просити же начатъ еже бѣ ему обѣщано. Великый же Іоаннъ отрече глаголя: не подобаеть царю дерзающю божественаго отдаати мѣста, а правовѣрьство изволше держати [31]). Гонѣи [32]) же глаголющю, ꙗко и мнѣ есть подоба собѣ имѣти [33]); рече же Златаустый [34]) ‖ Іоаннъ Стр. 373 а.

---

[1]) ἐπειδὴ δὲ ἐρεθιασμοὺς λεγοντες οὐκ ἐπαύοντο, когда же они не прекращали говорить задирающія рѣчи. [2]) д. б. «три». [3]) ἀπελαθῇ, будетъ отогнанъ [4]) ἀντιτιθησιν αὐτοῖς τοὺς ἐκ ἰδίου λαοῦ, противополагаетъ имъ людей изъ своей паствы [5]) σχολάζοντες, занимаясь. [6]) ὑμνολογίαις, пѣснословіями. [7]) ἀλλ' ὁ μὲν σκοπὸς Ἰωάννου ἐδόκει εἶναι χρηστὸς, но цѣль Іоанна казалась доброю. [8]) σὺν τάχει δὲ καὶ κίνδυνος ὑμνολογίαις ἐδεικνυτο, но въ скорости обнаружилась и опастность для пѣснопѣній. [9]) ὡς γὰρ λαμπρότεροι οἱ τοῦ ὁμοουσιου ὕμνοι ἐν ταῖς νυκτερειναῖς ὑμνολογίαις ἐδεικνυντο, когда пѣсни единосущнаго обнаружились въ ночныхъ пѣснословіяхъ болѣе свѣтлыми [10]) «рекше прав.» нѣтъ въ подл. [11]) отпущено: Εὐδοξίας. [12]) «мало на не см.» нѣтъ въ подл. [13]) κατα τοῦ μετώπου, въ чело. [14]) Βρισων. [15]) συγκροτῶν τότε τοὺς ὑμνῳδοὺς соединявшій тогда пѣснопѣвцевъ. [16]) ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, съ той и съ другой стороны. [17]) ἡ κατα τοὺς ἀντιφώνους ὕμνους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ συνήθεια, обычай въ церкви относительно антифонныхъ пѣсней. [18]) ὃς καὶ τοῖς ἀποστόλοις αὐτοῖς συνδιέτριψεν, который жилъ съ самими апостолами. [19]) ἀγγέλων διὰ τῶν ἀντιφώνων ὑμνούντων, ангеловъ воспѣвавшихъ антифонами. [20]) παραδέδωκεν, передалъ. [21]) Γαϊνᾶς. [22]) «бѣ» лишнее. [23]) Κελτος. [24]) ὑπὸ Ρωμαίοις δὲ γενόμενος καὶ στρατεία προσορλήσας, сдѣлавшись Римскимъ подданымъ и вступивъ въ военную службу. [25]) Ῥωμαίων. [26]) ῥίαν τῶν θείων σηκῶν, одну изъ царскихъ церквей. [27]) д. б. «призвав». [28]) χαλινῶσαι, обуздать. [29]) «и ст. у. ту». прибавка. [30]) τὸν βαρβαρον. [31]) εὐσεβεῖν γε προαιρουμενῳ, пожелавшему быть благочестивымъ. [32]) д. б. «Гаинѣ». [33]) опущено· εὐκτήριον ἔχειν οἶκον, имѣть молитвенный домъ. [34]) ὁ θεῖος, божественный.

вся ти церкы вѣрну сущю отверста есть, а не едина, ти никто же ти не возбранить молитися, аще хощеши. Иноа [1]) четы есмь, дастѣ ми, прошю, единъ храмъ божественый имѣти. То же зѣло в лѣпоту прошю, и многы бо есмы труды подъяли Греческыа [2]) ради земля, отъ нихъ рати боря. Но пріалъ еси, рече Іоаннъ, большаа дары труд своихъ отъ нихъ, стратигь еси поставлень и упатыскыа [3]) одежа достоина тя сотвориша. Да подоба ти помыти [4]) и разумѣти, что бѣ преже, что ли еси нынѣ, и какь бѣ преже убогь, и какъ еси богатъ; в кацѣхь ризах ходилъ еси преже, еда живяше обону страну Дунаа, в кацѣхь ли нынѣ ходиши. Да разумѣй убо, ако худи твои труди суть противу таковому дару и честемь, ти не забывай подаріа велика и чести [5]) но прияй всегда. Тацѣми и инѣми словесы мировскый [6]) учитель бесѣдуа, заради уста Гоинѣ и молчати ему сотвори, якоже и чюдитися царю мудрости Іоанновѣ, ти како ти малыми словесы може такого буака человѣка [7]) возразити и залѣпити хулнаа къ Господу уста. Таче году минувшю голему [8]), яже бѣ на умѣ древле Гоинѣ крамола, туже обнажи,
Стр. 373 б. ти воа собравъ во Фракиѳу [9]) ‖ хусоваше и плѣняше. Се же услышавше цари [10]) и гражане убоашася велми, и властели и повинници, ти не хотяху излести нань, ни солъ хотяше ити к нему; боаху бо ся зѣло вѣдыи ихъ кождо буиство мужа того. Тогда вся оставльше имже [11]) боахуся, великаго сего побѣдника молиша, да изыдеть ко нему. Съи же ни оного помысли супротивъ и не вгоженія ему, ни еже отъ того бы различие, но всѣмь умомъ изиде во Ѳракию. Слышав'же то великаго сего сла и еже правовѣрства ради бысть отъ него пованіе, тоже помысливъ, срѣте и далече, шед и того десницю къ своима очима прилагаше, и дѣти же пред чистыма тѣма колѣнома постави, и еже хотѣ Іоаннъ то же ся сей овѣща, крамолу отвергъ, приступи к нимь и пристроение къ царю любы [12]). Такоже могуть добраа дѣла творити; стыдять бо ся тацѣхъ и дивятся имь зѣло ратницы [13]). Не многу же году минувшю, тоиже пакы Гоина рать воздвигь сквозѣ Ѳракины побѣгь, впаде в воа Греческыа, и убиша и и с мужи, с ними же бѣжа.

Си же рать сказана есть в ыном писаніи инѣми. Въ третій на десяте епинимисью тогда сущю кругу [14]), въ Царь град пришедше отъ Асіа орудіа дѣля нужнаго хожаху и [15]) со Феотимомь Скутьскыимь епископомь ‖ и Аммономь Егуп- Стр. 373 в
тянином со епископомь Ѳрачьскым и Дравіаномь [16]) епископом Галатьскыимь Еллиньска града [17]) и со инѣми множайшими епископи; вси же ти митрополити бѣаху, состарѣвшеся зѣло; бяше же ихъ съ два десяти и два епископа. Вси же ти собирающеся службу творяху с патріархом. Усмотрив же нѣкто Евсевей отъ Кевеліанъ [18]) глаголемыхъ мѣстъ, епископіа Улестина [19]) града, видѣ собравшеся соборъ тѣхъ епископъ, в суботьный день пришед книгы написавь дасть собору, прьвое ко Іоанну бесѣдуа, [20]) якоже есть лѣпо, на Антонина епископа Еѳесьскаго, седмь рѣчеи вписа нань, яже суть сіа: Прьвую же, сосуды разліавь [21]) во имя сыну своему сотвори; втораа же, яже мраморъ крестиницы [22]) въздравъ и во своей бани положи; третія а се, ако столъпы церковныа, издавна

---

[1]) опущено. εφη ὁ Γαινᾶς. [2]) ὑπερ Ῥωμαίων. [3]) ὑπατικῆς консульской. [4]) д. б. «подоба.... помыслити»; помыслите С. [5]) μὴ γίνου περὶ τοὺς τετιμημένους ἀγαριστος, и не будь неблагодарнымъ къ почтившимъ. [6]) ὁ τῆς οἰκουμενης, вселенскій. [7]) ἀπάνθρωπον καὶ ὠμοβάρβαρον, безчеловѣчнаго и варварскаго. [8]) «голему» нѣтъ въ подл. [9]) εν τῇ Θράκῃ. [10]) «цари и граж.» нѣтъ въ подл. [11]) ὡς δεδιότας, какъ испугавшихся. [12]) καὶ τὴν πρὸς τὸν βασιλέα εἰρήνην ησπάσατο, и полюбилъ миръ съ царемъ. [13]) οὕτω πέφυκεν ἀρετὴ καταιδεῖν τε καὶ καταπλήττειν τοὺς ἄγαν δυσμενεςατους, такъ обыкновенно добродѣтель пристыжаетъ и поражаетъ самыхъ враждебныхъ. [14]) ἐπὶ ... ἐπινεμήσεως τοῦ τοτε διέποντος κύκλου при индиктѣ тогда протекающаго круга. [15]) «и» лишнее. [16]) καὶ Ἀραβινοῦ (var. Ἀραβιανοῦ). [17]) опущено καὶ Παλλαδίου επισκόπου Ἑλενουπόλεως, и Палладіемь епископомъ Еленопольскимь. [18]) ἀπο τῶν Κελβιανῶν. [19]) ἐπισκοπος Οὐαλεντινου πόλεως епископъ Валентинополя. [20]) προταξας τὸ ὄνομα Ἰωάννου, поставивъ впередъ имя Іоанна. [21]) χωνευσας, переливъ. [22]) τῆς εἰσόδου τοῦ βαπτιστηρίου, во входѣ въ крещальню.

лѣтъ лежаща утрь на своемь восхотѣ [1]) постави; четвертаа, ꙗко отрокь сы [2]) уби человѣка, тот' же ему служить, и имать ꙗко без грѣха суща; пятаа рѣч [3]) земля, василиною данаа, матерію Іуліана царя церки [4]), таже продавъ симь себѣ пособи [5]); шестаа, ꙗко отвръгся жены своеа, и паки отъ неа дѣтище роди. Седмая рѣчь, еже аки законы, уставь и мьзды имать возимати и епископы по-
Стр. 373 г. ставляа, противу ‖ имѣнию [6]). Зде же ся то, рече [7]), и давши и епископи поставлени, и еже есть взялъ отъ нихь; и могу указати то. Чюдный же Іоаннь хотя успити ересь [8]) ту своею тихостію, отвѣщавь рече: братіе [9]) Евсевіе, имже многажды по жалости не удобь ся сказають рѣчи [10]), утѣшився умолкни, еже то глаголеши жалостію на своего братана Антонима [11]), мы же ти вины тоя жалостьныя управимь. Противу тому паки разорився [12]) Евсевій острѣйшими словесы нача вѣщати, и трепеща весь на Антонина, прилежа единако, и глагола нань. Тогда великій Іоаннъ повелѣ Раклѣйскому [13]) митрополиту, да я смирить, еже на ся гнѣвы глаголета, а самь вставь вниде в церковь со епископы. Бяше бо год службы. Рекше [14]): миръ вам, сѣдѣ с прочими епископы [15]) дасть другыа книгы, ты же имуща рѣчи, ꙗже преже, заклинаа Іоанна клятвами гръдами. Ту иже [16]) приплеть спасеніе царево, мутяся вел'ми, ꙗкоже народу [17]) мнѣти, ꙗко о смерти простыня молится просити у царя. Іоаннь же видѣвь мятежь мужа того, хотя да ся народ не возмутить, взя книгы, ти поученіе [18]) божественыхь словесь, повелѣ Пансофию Писидійскому принести [19]), а самь изыде со другыми епископы (не хотяше бо мутнымь умомь службы творити, ꙗкоже ‖ евагеліе глаго- Стр. 374 а.
леть рекый: егда принесеши даръ свой, Матѳ. 5. 23.
ти ту помянеши, прочее), ти то расмотривь, ꙗко [20]) ся народ разыде, тако же сѣдъ съ епископы въ крестилници, клеветаря призвавь Евсевіа [21]), рекь ему пред всѣми: и паки ти глаголю то же, ꙗко мнози жаляще си и пишют и глаголют, много, а [22]) указати не могуть. Да аще въ твердь совѣси [23]), о нем' же хощеши глаголати, то глаголи [24]); но дондеже не почтемь рѣчи твоеа сеа, изволи се еже ти есть уне: любо, свѣдущю ти глаголати, любо не свѣдущю ти молчати [25]): ꙗко бо почтем' ти вси слышимъ тако, тебе уже не послушаем, да любо хощеши судимъ, любо не хощеши, но противу писанію судимь. К сему же единако прележаше съи, веля возыскати. Таче повелѣша сии почести книгы ты первыа. Таче глаголаша старци епископы Іоанну, слышавше и разумѣвше силу тѣхъ рѣчей: аще и зѣло рѣчь рѣчию злѣиши есть в них, и не подобно в чистых законех то бы творити, да небрежемь всѣх инѣхъ речей уже, но отъ гръдыа начнемь рѣчи пытати. Аще ся тако по истинѣ обрящет, то о онѣх рѣчей нѣсть ученикъ [26]), ея же пря вся та по истинѣ будеть [27]). Корен I. Тим. 6 10.
бо всего зла любозлатьство есть, рекше имѣние [28]). Иже бо чистых мьзду приемлеть и Святаго Духа даръ на златѣ продает, ‖ то како имать пощадѣти или со- Стр. 374 б.

---

[1]) εἰς τὸν ἑαυτοῦ τρικλίνιον, въ своей столовой. восходѣ С. [2]) αὐτοῦ, его, сиі С. [3]) «рѣч» лишнее; опущено: «ꙗко». [4]) д. б. «церкви». [5]) ἐσφετερίσατο, присвоилъ. [6]) κατὰ τῶν προσόδων ἀναλογίαν, по соображенію доходовъ. [7]) παρεισι, присутствуютъ. [8]) τὸν ζῆλον, рвеніе. [9]) д. б. «брате», брате С. [10]) ἐπειδὴ πολλάκις αἱ κατὰ λύπην κατηγορίαι οὐκ εὐχερῶς ἔχουσι τας ἀποδειξεις, такъ какъ часто оскорбительныя обвиненія доказываются не легко. [11]) д. б. «Антонина». [12]) д. б. «разгорѣвся», διαθερμανθείς. [13]) Παῦλον τὸν Ἡρακλείας ἐπίσκοπον, Павлу, Ираклійскому епископу. Затѣмъ опущено· ἐδόκει γὰρ σπουδάζειν τῷ Ἀντωνίνῳ, казалось, что онъ старается за Антонина. [14]) δοὺς δὲ τῷ λαῷ τὴν συνήθη εἰρήνης προσηγορίαν, давъ же народу обычное обращеніе мира. [15]) опущено. ἐπεισελθὼν δὲ λελῃθότως ὁ κατήγορος Εὐσέβιος ἐπὶ παντὸς τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἐπισκόπων, войдя тайкомъ обвинитель Евсевій, при всемъ народѣ и епископахъ. [16]) д. б. «же». [17]) διαπηθέντας ἐπὶ τῷ ἰταμῷ, перепугавшись дерзости. [18]) καὶ μετὰ τὰ ἀναγνώσματα, и послѣ прочтенія. [19]) προσαγαγεῖν τὰ δῶρα, сдѣлать приношеніе даровъ. [20]) μετὰ τὴν ἀπόλυσιν, послѣ отпуста. [21]) «Евсевія» нѣтъ въ подл. [22]) д. б. «а много». [23]) εἰ σαφῶς ἐπίσασαι, если ты ясно знаешь. [24]) опущено: οὔτε γαρ δυνάμενον ἀπωθούμεθα, οὔτε μὴ δυνάμενον ἕλκομεν, ибо мы не отталкиваемъ могущаго, ни привлекаемъ немогущаго. [25]) ἑκλεξαι τὸ συμφερον, выбирай, что лучше. [26]) οὐκ ἔστιν ἀντίῤῥησις, нѣтъ возраженія. [27]) τῆς ῥίζης ἐκείνου τοῦ κεφαλαίου πᾶν εἶδος κακίας καρποφορούσης κατὰ τὸν εἰπόντα, такъ какъ корень этого обвиненія обиленъ всѣми видами зла, по рекшему. [28]) «рекше им.» нѣтъ въ подл.

суды церковныа, ли мраморь, или мѣста церковнаа? Тогда блаженый Іоаннь нача вопрашати, рекій ко Антонину: что отвѣща противу сему, брате Антонине [1])? Он же отвержеся [2]); како бо бяше испрьва свое бестудство исповѣдати? Вопраша же и давшихъ злато; отврьша же ся и ти рекуще: не вѣмы ничтоже. Востязании же тверду бывшю до осмаго часа, по знаменіемь лицаше ся [3]) пря. Догнаше же ся до послухъ, пред ними же и дано есть и взято. Послух же не бысть; да нужа бы привестї а. Помыслив' же преподобный Іоаннь, ꙗкоже тяжко есть вся ты собрати, уне ся самь трудити на очищеніе церки устрои, и милуа свѣдѣтеля, сам иде во Асию, да воспытавь конець сотворит. Видѣв же Антонинь, ꙗко не лѣнится самъ и по правдѣ хощеть судити, а свѣдый ся что сотворивь, шедъ того же едино [4]) нача молити то царева мужа (корми на иже и землю строаше во Асии сущю [5]), того же моли дабы спону сотворилъ нѣкаку, дабы сам Іоаннь не шелъ тамо, но сесь привелъ к нему послух. Сей же царя обьшед рѣчми сотворити да возда нарѣчие къ патриарху Іоанну сице рекый: не лѣпо есть, дабы патріархь сы и душь наших заступникь и строитель и
Стр. 374 в. в сій [6]) мятежь хощеши ити, ‖ град оставивъ, а удобь есть и послухы сѣмо привести. Бяше же мятежь Гоины в Кентина [7]), о пем же и выше глаголахомъ. Устави же ся Іоаннь, но пекыйся прею тою и труд свѣдѣтель тѣхъ. Сей же мысляше Антонинъ, да послухи ставить или умьздить или сими мужи кормимы воспретить имъ. Да то разумѣвъ Іоаннь собесѣдовася сущими ту епископы [8]) въ Асію, да вопрошають послухь тѣх. Ту же абіе нарече три епископы ити тамо, Уньклитіа [9]) митрополита Траианова града, Исихіа Париева [10]) града, и Паладіа Елинина града, глаголавь на соборѣ в память [11]) ихъ, ꙗко иже до двою мѣсяцю не пріидеть ту [12]) (им же сусѣди сусѣди [13]) суть и обличаеміи и прочии отъ епископь, им же есть сусѣдити [14]) со Синклитіемь) той да будеть отлученъ отъ церкви, иже ся ту да не обрящеть.

Потом же идоша нареченіи и Синкліи [15]) и Паладіи во Измирну (Исихій бо другъ сый Антониновъ обавися [16]), абие же возвѣстиша написавшеи свой приход, да ся снидуть в нарочитый день [17]) ти кончають повелѣное [18]). Они же содружившеся даже судіа не приидоша [19]). Пришедше же законом [20]) точию в Непиньское [21]) мѣсто акы обругати хотяще судіа послухы извѣты творяще [22]) ꙗкоже
пріве‖демь я, а нынѣ ся суть ращли, да Стр. 374 г.
нѣтъ ихъ дома [23]). Вопрашаше же я судия наченшаго рѣчи Евсевіа, до колика дніи приведеши я, да и мы пождемь? Мнѣв же онь, ꙗко стужи си [24]) отъидут (бяше бо в жатву да зноеви велицы бѣаху), и обѣщася и вписа ꙗко до 40 днии или приведу послухы [25]), или казнь пріиму отъ канонь. Да ꙗко поставиша поискати послухь, тако тъи оставивь то, възыде въ Царь градъ ти ту ся нача крыти. Ждаша же судіа [26]), ти ꙗко его не бысть. Тогда же расылаша по всѣмь епископомъ Асиискимь глаголюще, да будет отлученъ отъ церкве Еусевии, ꙗкоже не указавь рѣчь нача на Антонина [27]). Потом'

---

[1]) словъ· «бр. Ант.» нѣтъ въ подл. [2]) опущено: ἐξ ἀνάγκης, по необходимости. [3]) μορφοῦται, образуется. [4]) εἰς ἕνα τινά, къ одному нѣкоему. [5]) οὗ καὶ τῶν γηδίων ἐφρόντιζε ἐν τῇ Ἀσίᾳ ὄντων, объ которомъ и о земляхъ, бывшихъ въ Азіи онъ заботился. [6]) ἐν τοσαύτῃ προσδοκίᾳ τοῦ θορύβου καταλειψάντα σε τὴν πόλιν σειλασθαι τὴν ἀποδημίαν εἰς τὴν Ἀσιαν, въ столь великомъ ожиданіи волненія, оставивъ городъ, быть посланнымъ на отъѣздъ въ Азію. [7]) «в Кентина» нѣтъ въ подл. [8]) опущено: τινὰς τῶν παρόντων ἐπισκόπων ἀποσεῖλαι, нѣкоторымъ изъ присутствовавшихъ епископовъ отослать. [9]) Συγκλήτιος. [10]) Ὀπαρίου. [11]) ἐν τοῖς ὑπομνήμασι, въ запискѣ. [12]) μὴ ἀπαντήσαντα ἐν τοῖς αὐτοῦ δικαίοις ἐν Ὑπέποις τῇ Ἀσιανῶν πόλει, если не встрѣтитъ въ своихъ помѣстьяхъ въ Ипепахъ, городѣ Азійскомъ. [13]) второе «сусѣди» лишнее. [14]) «имже есть сус.» лишнее. [15]) Συγκλήτιος. [16]) προσεποιήσατο κεκακῶσθαι. [17]) εἰς τὴν ὡρισμένην πόλιν, въ опредѣленный городъ. [18]) τὰς ὑποσχέσεις, обѣщанія. [19]) οἱ δὲ πείσαντες ἀλλήλους, ὁ μὲν χρυσίῳ, ὁ δὲ ὅρκῳ φίλοι γεγένασι πρὸ τῆς τῶν δικαζόντων παρουσίας, они же убѣдивъ другъ друга, одинъ золотомъ, другой же клятвою, сдѣлались друзьями до прибытія судей. [20]) σχήματι, подъ видомъ. [21]) Ὑπεπινῷ. [22]) ἐπὶ ὑπερθέσει πάλιν τῶν μαρτύρων. [23]) ὡς ἐκδημούντων εἰς διαφόρους χρείας, какъ уѣхавшихъ на различныя нужды. [24]) πρὸς τὴν τῶν ἀέρων ἐπάχθειαν, по причинѣ тяжести климата [25]) д. б. «послухы. [26]) опущено: τὰς τεσσαράκοντα ἡμέρας, сорокъ дней. [27]) «рѣчь нача на Ант. »нѣтъ въ подл.

же пребыша ту тридесять днй: таче ꙗко его не бысть, и тако возвратишася въ Царь градъ ти ту и получивь [1]) глаголаху ему, како еси смѣлъ тако сотворити. Онь же пакы на язи соврати извѣты творя и, обѣщася извѣсти послухи. Тако ся ему медлено творящу, умре Антонинь, на него же Еусевій глаголаше. Понеже [2]) пріиде бесѣда и нарокь отъ Асіа, ово отъ кура [3]) Ефесьскыа церкви, оба [4]) отъ епископь ко блаженному Іоанну, молящеся и заклинающе и клятвою гордою. Глаголаху бо: Им же во древняя лѣта мятежем а не въ законь пасеніемь, [5]) да молимь твое преподобьство, ‖ дабы сошед Стр. 375 а. образъ [6]) и уставь божественый Ефесьстѣй церкви предалъ, многа лѣта бе строа бывши и безаконіемь томлени, ово Аріаны, ово и нашими, иже не сыти бѣаху имѣніе беруще и старѣйшинствомь хвалящееся. Мнози боляху, [7]) да быша ублюдше аки волци тяжци, имѣніемь похватили стол того епископьства. Іоаннь же тѣломь отнемогьшеся имый и зимну году сущу, небреже своеа страсти, ни си на умь возлагаше того, но паче на строи все Асии, [8]) издавна злѣ живущи, ово грубы пастухы, ово и бес пастух, ово и злѣ погыбши. Пекыйся ими и влѣзь в корабь [9]) оплу [10]) отъ града; таче 2 дни плывше сквозѣ волны, третій день изыдоша въ Апамию, идеже ожидаше Павелъ и Коринь [11]) и Паладій епископъ [12]). Сіа бо поа со събою Іоаннь. Успѣвше же пути, [13]) изыдоша во Ефесь, ти собравше Ливскыа [14]) епископы [15]) и Асійскыа до седмидесять мужь, поставиша я [16]) епископы, мнозѣмь на срящю радостию приходящимь, паче же Фругом, хотяще насытитися мудростию усты Иванов, по Прит. 1. 20. глаголанию книжному: мудрость во исходѣ хвалима есть, рекьше, въ сердцехъ, ꙗже многими образы печалными рашырена есть.

Сему же тако‖му сущю, пріиде къ Стр. 375 б. епископомъ всѣмь иже долъгому протяженію бысть винникь Еусевіи, иже на епископы [17]) глагола, молися, да быша и привели [18]) въ церковь. Тогда отвѣщаша друзіи епископи, рекуще: не подоба его есть пріати, ꙗко обложника. Онъ же моляшеся глаголя: ельма же продолга ся [19]) сотворя по двѣ лѣте пытаема, медление же бысть свѣдитель ради, молюся вашему богочестию, днесь приведу послухы и поставлю пред вами. Аще бо и Антонинъ умерлъ есть, еже [20]) взя злато и поставляя в саны, то обаче живи суть иже давшеи и саны ты пріимавше. Отвѣщав же весь соборъ, рече: достоино есть возыскати, и начаша рѣчь ту почитати книгами, ꙗже бѣша преже памяти писаны. Внидоша и послуси; внидоша и шесть давшихь. Исперва начаша ся отмѣтати. Тищащим же [21]) во едину мѣру послухомь, овѣмь прозвитеромь сущемь, овѣмь рядником, им [22]) же бѣху повающе исповѣдали и усѣрязя женьскыа [23]) мѣста, и залогы, и роды, и количьство повѣдаху, и сіи же ꙗко на покаяніе се клоняще своа совѣсти, судящеимь самохотію ся сами исповѣдаша из беды всякоа рекуще [24]), ꙗко дали есмь, повѣдаемь, и саны пріахомь, мняще ꙗко законъ есть и чинъ, ‖ да от совѣтни [25]) гонызнемь. Ти Стр. 376 в. нынѣ молимь вы ся, да аще ны есть достойно быти въ службѣ церковнѣй, будемь, аще ли ни, то поне злато свое возмемь, еже есме дали. Друзіи бо насъ женъ своих есме даали усерязя во мьзду. Да блаженый Іоаннь противу тому отвѣща и обѣщася собору, ꙗко азъ, аще

---

[1]) περιτυχόντες αὐτῷ, встрѣтившись съ нимъ. [2]) αὖθις δὲ, тотчасъ же. [3]) τοῦ κλήρου, клира. [4]) д. б. «ово». [5]) ἐπομάνθημεν, были пасомы. [6]) нѣтъ въ С. [7]) ἐπειδὴ μάλιστα πολλοὶ ἐφεδρεύουσι, послѣ того, какъ весьма многіе возсѣдаютъ. [8]) τῆς Ἀσιανῆς διοικήσεως, Асійской діецезы [9]) д. б. «корабль», корабь С. [10]) д. б. «отплу», какь въ С. [11]) Κυρῖνος. [12]) д. б. «епископы». [13]) διανύσαντες δὲ τῇ πεζικῇ πορείᾳ τὴν ὁδὸν, совершивъ путь пѣшимъ хожденіемъ. [14]) τῆς Λυδίας. [15]) опущено: καὶ Καρίας. [16]) «я» лишнее. [17]) ὁ κατήγορος Ἀντωνίνου, обвинитель Антонина. [18]) δεχθῆναι, быть принятымъ. [19]) ἡ δίκη, судъ. [20]) д. б. «иже». [21]) ἐπιμενόντων, когда упорствовали. [22]) οἷς ἔδοξαν τεθαρρηλέναι, на чемъ они по своему убѣжденію настаивали. [23]) «усѣр. жен.» нѣтъ въ подл., гдѣ лишь: τὰ εἴδη τῶν ἐνεχύρων, виды залоговъ. [24]) δίχα πολλῆς ἀνάγκης, безъ большой нужды. [25]) ἵνα δόξωμεν τοῦβουλευτηρίου ἐλευθεροῦσθαι, для того, чтобы казаться освобожденными отъ слѣдствія.

Богъ дасть, гонзьну я свѣтилничьства, [1]) царя моливь; а вы повелите имь взяти, еже суть дали, отъ Антониновь причастникь [2]), егда [3]) сповѣ да злато свое возмуть отъ наслѣдникъ Антониновь, ти да комкають утрь входяще въ ѳелони, [4]) но да своего сана не держать; ꙗко бо простимь, и рѣша: тако обычай Жидовескъ будеть куповати и продаати іерейство. Сего бо суть памяте, и судящеи. Тоже не во единъ день бысть пытаніе се и обличеніе, но двѣ лѣтѣ. И прилюбиша же и изверженіе [5]) сана, гонзьша послѣдняго суда [6]). Обрет же Іоаннь патріархь другую [7]) шесть епископъ во Асии купивше епископьство, таа ся [8]) божественым уставомь изверже; тоже [9]) достоинѣ. Кто бо по тѣх поплакася? Чіа ли ноздри кровь проліаша? Каа ли паучина ся пріиде [10]), кто ли ис своего храма изыде? кто ли едину мѣдницю погуби? кто ли дѣлате-
Стр. 375 г. ля ‖ во Асіи, ли ратай, ли усмарь, или копачма, [11]) кто сего не люби каженіа тако бывша на отметаніе чистаго закона похваляя [12])? Симь всѣм изверженомь сущимь и пръвыхъ иерусунскых [13]) чистоты успѣха (и памятемь цѣламь сущамь) и спасение [14]) двою десяту епископу и двою, иже испервa рѣчь ту с патріархомь слышали, и семьдесять иже с ним изметаша, и пря сим отвѣтъ сотвориша до конца, но изыскавъ добрѣ ти тако поставляше во митрополиахъ епископы избраны имѣніа не брегуще, обѣгающа [15]) вещи тоа, жизни [16]) же чисты имуща бес тока бысть при томъ, [17]) но обаче тацѣмь сущимь поставленомь тѣмь тверждаше я и осужаше, глаголя, первое же и о Тимофеи чисти [18]) Павелъ написа о епископѣхь и клирицѣхь, в нем же и се есть писаніе: руку скоро ни на кого же не возлагай, не обесчествуй грѣхъ чюжихъ; сам ся чистъ снабди. Таче ꙗко то управи и устави и блаженый Іоаннь во Асіи, възысканіе бысть о поставленіи епископа Ефесьскаго въ Антонина мѣсто умершаго. Ти инѣмь иного [19]) спѣшащемь, то Іоанн' самь Иракліада [20]) діака своего родомь Кyпрянина во епископьство даше. Таче не любящемь Ефешаном, да будеть епископь Ираклида, [21]) нужа бысть ‖ помедлити Стр. 376 а. Іоаннови во Ефесѣ. I. Тим. 5. 22.

Медлящу же ему ту, слюбися Севыріань в Константинѣ градѣ послушающим. Не утаи же ся Іоанна. Скоро бо ему возвѣстиша творимое ся. Многы же церкви Аріаньскы и тесареськедекатьскыи [22]) взя и правовѣрныа впусти [23]). Таче в Констяньтинъ град вниде. Самже пакы, ꙗкоже есть подоба и пещися людми и церквами, такоже творяше и уча, еже на успѣх и спасъ души людем. А и да повѣм, почто Севыріань в Констяньтинъ град вниде.

Въ дни оны Антиохъ епископъ Птелемаидьскы въ Финикѕь [24]) пріиде въ Царьград риторьска словеса навыкь, иже въ церквахъ многа лѣта сотвори, ти много имѣніе отъ того собралъ, пакы во свой град возвратися. И Севыріан же и той риторьскаа словеса мняся извыкъ не зѣло Еллиньскым языком ꙗзыкь ясенъ имѣа, но Еллиньскы бесѣдуа, глаголом Сирии бѣаше. Ти слышавь Антіоха в Констяньтинѣ градѣ много собравша злата, подвизася и тои тоже сотворити. Поучивь же ся и той состави словеса многа, пріиде в

---

[1]) ὅτι τοῦ μὲν βουλευτηρίου ἐγὼ αὐτοὺς ἀπαλλαξω, я освобожу их ь отъ слѣдствія. [2]) παρὰ τῶν κληρονόμων, отъ наслѣдниковъ. [3]) опущено: τότε προσέταξεν ἡ σύνοδος τὸ μὲν χρυσίον, тогда распорядился соборъ, чтобы золото. [4]) κοινωνεῖν δε ἔνδον τοῦ θυσιαστηρίου, да пріобщаются внутри алтаря. [5]) ἔστερξαν οἱ καθαιρεθεντες, и полюбили изверженные. [6]) опущено: ὡς τὸν ἕνα ἐξ αὐτῶν ἔνδικον δημοσίων γενέσθαι πραγμάτων, καὶ εἰς τόπους αὐτῶν ἕτεροι ἀεὶ παῖδες (var. ἀπαιδες) ἀντεισήχθησαν, βίῳ καὶ λόγῳ κεκοσμημενοι, такъ что одинъ изъ нихъ сдѣлался ходатаемъ по государственнымъ дѣламъ; а на мѣсто ихъ были назначены другіе отроки (вар. бездѣтные), украшенные жизнью и словомъ. [7]) ἄλλους, другихъ. [8]) τούτους, ихъ. [9]) «таже» лишнее. [10]) ποῖος ἀράχνης ἐσχίσθη, какая паутина разорвалась? [11]) ποῖ δε τῆς Ἀσίας ἀγύρτης, ἢ δημιουργός, ἢ κηνοπόνος, ἢ σκυτοτόμος, ἢ δημότης, какой въ Азіи нищій, или ремесленникъ, или кожевникъ, или димотъ. [12]) ἐπεκδικία τῶν ἱερῶν νόμων ἐπευφημῶν, похваляя наказаніе святыхъ законовъ. [13]) τῆς ἱερωσύνης, священства. [14]) μεθ' ὑπογραφῆς, съ подписью. [15]) отбѣгающа С. [16]) ἱεροπρεπῆ δὲ ἔχοντα βιον, имущихъ честную жизнь. [17]) ἀσυγκρίτους γενομενους περι ταῦτα, сдѣлавшихся не примѣшанными при этомъ. [18]) παρὰ τοῦ ἱερωτάτου, святѣйшимъ. [19]) опущено προβάλλεσθαι, предложить. [20]) Ἡρακλείδην. [21]) Ἡρακλείδου. [22]) καὶ τεσσαρεσδεκατῶν. [23]) «прав. впусти» нѣть въ подл. [24]) τῆς ἐν Φοινίκῃ.

Констянтинь град. И прія и любя Іоанна [1]) чтяше и учяше и многым боляром и самому царю знаемь бысть.

Жена вдова именемь Калитропіи, жена
Стр. 376 б. бывши старѣйшины науклирьскыа [2]) ‖ Александрянина завистию діаволею обадиша ю гражане къ Павлакию, [3]) иже тогда санъ имѣаше Августальскы во градѣ томь, ꙗкоже богатѣ суща изряд. Ту приведъ нужаше ю, да ему дасть 500 златникъ. Ти не имущи ей того всего, заложи свое все у чади, [4]) ти взявь в расть и вдасть Павлакію. Вземже то чать 500 златникь, отпусті ю. Ти им'же бяше должна, ей бѣду творяху и пакости велми, дающи ей имена нѣкаа дающе [5]). Двѣма же лѣтома минувшима извергоша Павлакіа ис сана и ведоша и въ Царь град востязающе и, како есть злѣ строитель области. Вставши же и убогаа та вдова всѣдши в корабль, иде во слѣд его, и пришедши [6]) паде пред царемь. Слышав же царь, повелѣ епархови градному изупрашати, и [7]) вземши все дати вдовѣ той. Епархь же Павлакію дана ниць повѣда царю, [8]) им же и в санъ той бѣ ввелъ епархъ [9]). Жена же си, видѣвши ся обидима, припаде науклиру царицину Конетантіа [10]) града, сказавши ему всю свою бѣду. Абіе же том часѣ посла царица два ексубитора [11]) привести Павлакіа к ней. Пришедшу же ему и глагола ему царица: Ты ли еси, иже пуcту сотвори митрополію Александріа Егупетьскыа, во снабдѣ-
Стр. 376 в. ніе [12]) мѣсто и составленіа; ‖ юже бы ю насадити полну, [13]) то ты ю всю погуби? Онь же отвѣщавъ рече: госпоже, нѣсмь опустилъ, ни погрузилъ, ни есмь бѣды сотворилъ никомуже. Но и еже вземь, вѣсть твоа власть, ꙗко вдалъ есмь властелн'ая [14]) в чистую ложницу [15]) преже испаденіа моего и сана того. Она же рече: не вѣмь того, что ты глаголеши; обачеми, тако спасеніа царева, [16]) ꙗко же [17]) имамъ тебе пустити, дондеже даси сто литръ злата. Сице же ей рекьши повелѣ ексупитом [18]) да и же держать, дондеже отдасть то. Разумѣв же Павлакіи повелѣніе ея, ꙗкоже не гонзнеть [19]) еа, вдасть злато все и простыню пріа. Вземши же царица, вдасть вдовици тридесять и шесть златниць, таче ю испусти вонъ. Изыде же жена плачющеся вопіющи о томъ злѣ, ꙗкоже то не начаашеся избыти вторыа тыа бѣды прибывшия. Слышавши же о блаженнѣмь Іоаннѣ, ꙗко заступаеть бѣдникы, паче же такый же не отъимать [20]) ни откуду помощи, [21]) припаде же пред нимь, все сповѣдающи, ꙗкоже сотвори царица Павлакіеви ея ради, ти ꙗкоже не надѣющеся милости пріати отъ него [22]), паче же бѣду пріа отъ неа и пакость. Слышав же то Іоаннъ Великій и помиловавь ю, паче же рекши ей, ꙗко расты даеть златныа и возвитіа, им'же ‖ есть должна во Стр. 376 г
Александріи, и призва Павлакіа во святую церковь, ти глагола ему: ꙗкоже и видѣти, [23]) то изволилъ еси бесправдия творити къ Богу, иже отець есть сиротам в сѧди [24]) вдовам, не вѣдый ꙗко жестокь [25]) есть противу остну прати. Нынѣ убо вдаждь убозѣй сей 500 златникь, еже еси кривину взялъ, да ся искупить у нихь есть взяла ти гонызнеть со дѣтми своими бѣды, ꙗже ю подъдержить, [26]) и ты узъ тоа неправедныа. Отвѣщав же Павлакіа рече ему: Припади си уже [27]) къ царици [28]) и тщету ми сотвори своего дѣлма злата сто литръ злата; да возеть [29]) к ней и возметь отъ нея при немже на мя вопиеть.

---

[1]) д. б. «Іоаннъ», δεχθεὶς ὑπὸ Ἰωαννου, принятый Іоанномъ. [2]) πρωτοναυκλήρου. [3]) опущено: τῷ στρατηλάτῃ. [4]) πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτῆς. [5]) καὶ καθυβρίζοντες. [6]) опущено: ἀπερχομενη εἰς τὸ στρατόπεδον. [7]) ἄχρις ἂν ἀποδῷ πάντα τὰ ληφθεντα. [8]) ὁ δὲ ἔπαρχος διέβαλε τὸ κεφαλαιον αὐτῆς. [9]) опущено. ἡ δὲ πρὸς αὐτόν· ἰδού, μία ἐκ τῶν ἠδικημενων ὑπὸ σοῦ ἀπαιτηθεῖσα νομίσματα πεντακόσια. τί πρὸς τοῦ-το εὐπορεῖς ἀπολογήσασθαι; ὁ δὲ φησίν· οὐκ ἀγνοεῖ τὸ κράτος σου. [9]) д. б. «епархъ». [10]) д. б. «Константина». Такъ въ С. [11]) ἐξκουβίτορας. [12]) д. б. «снабдѣнія», ἀντὶ τοῦ ἐξαρτίσαι. [13]) ὡς οὕτω κελευσθεὶς παρ' ἡμῶν. [14]) τὰ ἀρχοντικά. [15]) ἐν τῷ θείῳ ταμείῳ, въ царское казначейство. [16]) ὅμως, μὰ τὴν σωτηρίαν τῶν αὐτοκρατόρων, однако, клянусь спасеніемъ царскимъ. [17]) д. б. «не». [18]) τοῖς ἐξκουβίτορσι. [19]) гонзнетъ С. [20]) имать С. [21]) θλίψαι. [22]) д. б. «отъ нея», παρ' αὐτῆς. [23]) ὡς ἔοικε. [24]) καὶ κρίτην, и судія. [25]) д. б. «жестоко» σκληρόν σοι. [26]) опущено: «освободишься и ты», λυθῇς δὲ καὶ σύ. [27]) снуже С. [28]) опущено: κατ' ἐμοῦ, противь меня. [29]) д. б. «взыдеть», πορευθεῖσα.

Іоаннь же рече ему: аще и царица взяла есть отъ тебе толико злата, но грѣх своих ти ради я [1]) еси сътворил', тогда сы в сану том, а азъ правды того ради не имамь искривити убогыа сеа жены. Да дай же ей еже еси взялъ отъ неа, ти извѣта не сотвори глаголя на царицю. Глаголю бо ти, ѩко не имаши изыти отсуду дондеже возметь [2]) и послѣднюю мѣдницю. А то ей будет даное царицею тридесять и шесть златниць на кормлю. Разумѣвши же то царица и нарѣчіе возда Іоаннови сице: Пусти Пзавлакіа; [3]); уже бо есмь взяла до сыти злато и долгъ. Іоаннъ же отвѣщавь
Стр. 377 а. рече посланным: ‖ вѣру ми ими глаголющу, ѩко не имать пущенъ быти отсюду, елма же есть отъ жены сеа взялъ и отъ другыа жены [4]). Пакы ему возда нарѣчіе царица глаголющи: отпусти мужа того. Іоаннъ же противу тому отвѣща: аще хощеши да отпущю и, то посли вдовици сей пять сот златниць. Та же аще то сотвориши, то ничтоже не будеши велика сотворила, им'же сеа ради много си злата взяла отъ Павлакіа, сто литръ злата. Се слышавши отъ солъ [5]) своихь, гнѣва исполньшися рече: ѩко же вижю, пріидеть отъ Антиохіа, да упразднить повелѣніа царьска. Таче абіе в той часъ повелѣ двѣма сотникама съ двѣма стома воинъ ити въ церковь, ти нужею извлещи Павлакіа отъ патріарха и пустити и в дом свой. Пришедшим' же им пред двери церковныа и хотящимь внити, видѣша аггелъ Господень пре дверми и в руцѣ его ѩко копие наго, и не да имь вниті. Видѣвше же се убоашася и возвратишася ко цариці трепещуще и повѣдаша ей видаггельскый, како со оружием стоаше. Слышавши же то царица убоася и возмутися съ ужасти; обаче гдѣ ти мину туже таже бы вражда во умѣ еа, юже имѣаше и преже на Іоанна [6]), года ждуще, како ему от-
Стр. 377 б. дати. Пакы посла царица к нему ‖ Фроментіа [7]) именемь мужа сановита, молящи дабы пустилъ Павлакіа [8]). Великый'же Іоаннь ни того ласкъ послуша, но во едину мѣру [9]) глаголаше рекій: не пряти хотя [10]) се творю, по преже хощю избавити убогую сію вдовицю из бѣды неправедныа, юже и сотворилъ есть съи; к тому и строа душа спасеніе царица. Павлакый же видѣвь, ѩко не можеть гонь-знути из церькви, посла в домь свой и принесе пять сот златникь, ти дасть вдовѣ пред патріархом, ти тако и пусти, и иде в дом свой и во град свой, славящи Бога, иже ю помилова молитвою Іоанновою.

Іоаннь же пакы учаше народ, хотя да ся остануть брати имѣніа. По тѣхь же днехь паки нарѣчіе пусти блаженному Іоанному [11]) царица, овогда прѣтящи, овогда же ласками, веляше да ся ей не супротивить ни вопреки творит, глаголюще сице: останися, уже еже тебе не велику есть царь строитель, [12]) ѩко же и мы церковныхъ дѣлъ не строимь, но уступаем да самь я строиши. Останися мятежа по церквам и причч'ю [13]) мя всѣмь творя; аз же не препочиваю отцем тя имущи и чтущи тя. Поне отнынѣ отъ обою его уне есть избрати церкви строи, а царь строи останися. Не бо истерплю тебѣ тако творящю. Блаженый же ‖ Іоанны [14]) слышавь Стр. 377 в.
то, зѣло печаленъ бысть, и помышляше в себѣ глаголя: что си будеть сей тако ся бе студа сотворши и гнѣвающи Христа дѣлы своими? ти воздохнувь велми, отвѣщавь рече посланым [15]): аще человѣкомь Гал. 1. 10.
бых угаждаль, Божій рабъ не бых былъ,
и пакы глаголеть: обличи, моли [16]), и пакы II. Тим. 4. 2
глаголеть: мнѣ же глаголати не лѣнь, а Фил. 3. 1.
вамь неблазнено. Обаче тако ся подвижѫ, не остану в тяжбѣ или скверне всякой, но да буду сохранень Господнимь промысломь бе скверны до послѣдняго моего издыханіа. Аще ли мя мнить ѩко обли-

---

[1]) д. б. «яже». [2]) ἕως ἂν πληρώσῃς. [3]) д. б. «Павлакіа». [4]) λείπων τι ἐξ ὧν ἀπῆτησεν ταύτην τὴν ξένην καὶ ἀπερίστατον γυναῖκα. [5]) παρα τῶν ἀποκρισιαρίων. [6]) ὅμως οὐκ ἀπέθετο τὴν ἀπέχθειαν ἐκ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, ἣν εἶχε προς τὸν Ἰωάννην. [7]) Φορμέντιον. [8]) Павалкіа С. [9]) ἐπεμενε τοῖς αὐτοῖς. [10]) οὐ πίσματι (var. πείσματι) προς αὐτὴν φερόμενος. [11]) д. б. «Іоанну». [12]) παῦσαι λοιπὸν παρεισδύνων μὴ ἀνήκουσί σοι βασιλικοῖς κεφαλαίοις. [13]) д. б. «притчю» παραβολήν [14]) Іоаннь С. [15]) опущено: ὁ μακάριος ἀπόστολος Παῦλος βοᾶ λεγων. [16]) опущено: ἐπιτίμησον, запрети.

чающа ю во ученіи, и не подоба ей есть зазрѣти и мнѣ ни си жалити. Вижю бо ю внѣ подобы сущу и заповѣдей Христовь; обаче в лице ни тоа ни иноа есмь потязалъ, ни бесчестіа сотворилъ, (ни да же [1]), Господи) но златолюбца обличаа нѣсмь почилъ, поучаа обтатися того, ни имамь почити. Да аща [2]) того есть внѣ вреда и праздна, то паче ся ей есть подобаеть [3]) радовати, им же внѣ того есть всего. Аще ли винна есть глаголемым тѣмь и повинна [4]), то вѣсть, ꙗко азъ еа не обличаю, ни бесчестіа ей творю, но та сама
Іоан. 8. 34. дѣла ея суть. Иже творит грѣх, рабъ грѣхови, ꙗко же ны учить апостол [5]). Что бо есть еже ей возъбраняеть добро творити? Или что ей будеть на ползу, аще
Стр. 377 г. и вес ‖ миръ приобрящеть, а душю погубить, или како дасть премѣну на души
Мтѳ. 16. 26. своей? Сими словесы и множайша сихъ удививъ человѣкы, отпусти я с миромь повѣдати ей еже слышаша. Они же слышавше вписаша скорыими писмены словеса та все ей повѣдаша, рекуще: слышахомь словеса днесь отечьска [6]) не боящася никакоа же смерти, ни мечныа, ни морскыа, но все ни в кующе имуща, единѣм ся точию пекущю, еже обличати и запрѣщати тѣмь иже с пути [7]) слазять; да такь не утомимь есть николи же. Се же глаголавша к ней, подаша ей рогозину, в ней же бѣаше словеса си написана. Призвавши же единого отъ асикритъ, да ему почести книгы сіа, ти разумѣвши силу книгь тѣхь, паче ся исполни гнѣва.

Ти симъ вещемь сице сущемь и церкви паче и паче чтущи [8]) и на добро и всему граду на правовѣрство приступившю, и чистотѣ и пѣснем въ душахъ тѣх вселившуся, не може сътерпѣти добра того Сатана, иже не може добра видѣти отступивша, имже владяше, отъ него, иже отведе слово Божіе Іоанновымь ученим; иже бо прилежу [9]) по дромитех [10]) и позорищех, то ти оставивше мѣста діаволя, со спѣхомь прихожаху во ограду Христову, любящи свирѣли любящаго овца пастух. Ти не ‖ може зависть стер- Стр. 378 г
пѣти того целомудрьства ни крѣпости ни свѣтильства, но своими пронырьствы зависть Царь град лиши того медьенаго языка и ума изряднаго. Начаша бо друзии своа вражды имуще вины искати нань. Сіающа ꙗко свѣтила мужа того и добраа дѣла не рачиша видѣти ни помнѣти, ти не подобны клеветы обрѣт'ше и облогы ꙗвѣ видяще, во кривину [11]) дерзнуша. Винамь бо тѣм началницы, ꙗкоже и вся чада видять [12]), суть: Акакіе, Антіох, и Феофилъ, Севыріанъ глаголеміи [13]), же не суть, суще же его не любять слышати а отъ четы клирискыа [14]) прозвутера два, а діаковь пят, ови же чиста [15]) житіа суще, а друзіи отъ зла числа не собирающеся. Да не видѣ, аще то будеть без грѣха, еже тако забыти [16]) прозвутеры и діаки. А в полатах не 2, ни трие [17]), иже крѣписта Феоѳила воинскою помощію. Жены же три, вдовы, но мужескомь именемь [18]) богаты, на погибель своего спасеніа грабленію то собрано мятежь творца [19]) Марса и Промуту и жена [20]) Сартаріинова [21]), и Евграфіа Обоамо бѣсящеся [22]); а прочаа срамь еи [23]) глаголати и ти темносрѣди [24]) суще в вѣрѣ, аки чета винобѣсно [25]) на едино собравшеся злое ученіе совѣтъ губяще и на церковный миръ сотвориша [26]).

Лучи бо ся в год Акакию епископу Ти-

---

[1]) μή μοι δώῃ ὁ Κύριος. [2]) д. б. «аще». [3]) д. б. «подоба». [4]) εἰ δὲ ὑπάκειται τοῖς λεγομενοις καὶ ἔνοχος αὐτῶν πελει. [5]) ὑπὸ τοῦ Κυρίου. [6]) опущено. ἀνθρώπου. [7]) ἔξω που τοῦ καθήκοντος. [8]) д. б. «цвѣтущи», ἀνθούσης. [9]) д. б. «прилежаху». [10]) ἱππομανεῖς. [11]) ἀδικεῖν. [12]) ὡς ἅπας ὁ περιγειος ἐπίσταται χῶρος. [13]) οἱ λεγόμενοι μὲν ὂ μή εἰσιν, ὄντες δὲ ὃ λέγεσθαι οὐκ ἀνεχονται, зовомые тѣмъ, чѣмъ они не суть, и сущіе тѣмъ, чѣмъ называться не желають. [14]) τοῦ δὲ τάγματος τῶν κληρικῶν, чина клириковъ. [15]) οἱ μὲν ἐξ ἀκαθάρτου.... ἀριθμοῦ συναγώμενοι. [16]) λέγειν. [17]) δύο ἢ τρεῖς μόνοι. [18]) д. б. «имѣніемъ», ἀνδρόπλουτοι. [19]) ἐπ' ὀλέθρῳ τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας τὰ ἐξ ἁρπαγῆς χρήματα κεκτημεναι, παραξάντριαι καὶ ἀνασείστριαι. [20]) Μάρσα Προμότου γυνή. [21]) καὶ Καστρίκια Σατορνίνου. [22]) καὶ Εὐγραφία Ἀμφιμανίστης (var. Ἀμφιμανέτης). [23]) д. б. «есть». [24]) д. б. «темносерди», νωθροκάρδιοι. [25]) καθάπερ φάλαγξ οἰνομανής, какъ упившійся виномъ строй. [26]) εἰς μίαν ἐλθόντες (var. ἀχθεντες) μισοδιδασκαλίας γνώμην, χείμαρρον ἀπωλείας κατὰ τῆς ἐκκλησιαστικῆς εἰρήνης εἰργάσαντο, сшедшись въ одной мысли ненависти къ учительству, содѣлали бурный потокъ гибели противъ церковнаго мира.

Стр. 378 б. в'ерій‖скому, [1]) о нем же и выше побѣсѣдовахомь, пришедшю грѣшити, ꙗкоже глаголеть, добрыи дѣлатели [2]). Ти сожаливси того ради гнѣвом ся дмяше [3]) акы приобиденъ Іоанномь. И не удержася гнѣва извѣща слово отъ обиліа сердечнаго, но достоино своего прихода [4]) пред Іоанновымь клирикы рекь: азъ ему возварь латоку [5]) Ти отъ той ова [6]) приплется [7]) къ Севыріану и Антиоху и Исакіи [8]). Ти ся совѣщають ꙗко на Іоанна, а по истинѣ на Христа [9]). Послявше же первое во Антиохію, пыташа некли что обрящют из дѣтьска и сотворше [10]); ꙗко же изъчезоша пытающаа пытаніа и не обрѣтоша ничтоже, послаша пакы во Александрию, къ Феоѳилу къ козьнику лькамь [11]), да ту абіе раскопавають и мысли тѣх книгь разбоиническы пыташе, хотя обрѣсти образъ поне худъ вины [12]).

В та же лѣта бѣаше во Александріи прозвутеръ Исидоръ отъ поставленіа блаженнаго Іоанна [13]) и великаго Афанасіа, 80 лѣт имѣа отъ рожества, его же знають и вси Римляне церковнаго орудіа ради тамо ходивша, издавна ксенедоха [14]) Александрьскаго бывша. Петръ же нѣкто старѣй прозвутеръ [15]) бѣаше Александрьскыа церкви; на того вражду держаше Феоѳилъ, изь церкви умысли и изъгнати [16]) и вину нань сотворь, рекъ, ꙗко жену Ма-
Стр. 378 в. нахеи‖скы [17]) злу вѣру держащю на честныа таины пріа, не у ся оставши Манахейскыа ереси. Петръ же глаголаше на правую вѣру пришедшю жену ту, к тому и с повѣлѣніа Ѳеофилова приятъ ю, гнѣваше же ся Ѳеоѳилъ, акы отмоблыгаем; [18]) отмѣташет бо ся того. Петръ же Исидоръ [19]) нарицаше свѣдѣтеля тому сущa, ꙗкоже и видяше Феоѳилъ о женѣ той. Лучи же ся в той год въ Цариградѣ Римьстѣмь [20]) быти Исидору. Посланъ бываше Феоѳиломь къ Дасу [21]) Римьскому о епископѣ Антиохійстѣм [22]), его же обещество принесе, рекше пріатіе [23]), во двадесяти лѣтъ отдалившюся Евагріа ради. Отлучаху бо ся Мелетия не прилежаще отъ Флавіана [24]) клятвы дѣлма.

Возвратив же ся убо из Рима Исидоръ на свидѣтельство Петром позвань, глаголаше, ꙗкоже пріатаа Манахиискаа жена по повелѣнію есть Феофилу [25]) пріата, и комканіе ей далъ. Да ту ся абіе разгнѣвавь Феофиль [26])ис церкви изгна тай; на Исидора помысли ти, какою бы виною изринути, еже и сотвори послѣдь. Жена бо бѣаше вдова именем Феодотии, сестра Ѳеодорова, иже князь [27]) былъ во Александрии, та же бѣ дала тысущю златникь Исидору, закленши Христовою трапезою, да купивь ризы убожейшаа во Александрии одѣвает, а да не повѣсть Ѳеофилу патріархꙋ, да не вземь на зда‖ніа каме- Стр. 378 т
наго погубить злато. Вземь же убо Исидоръ цаты ты, дасть убогымь и вдовицамь. Увѣдавже то нѣ отъ кого Ѳеофел [28]) (не бо ничтоже его гоньзняше, идеже что ся любо сотворяше или глемо [29]) бѣаше), таче призва Исидора, аки кротцѣ вопрашаа и рекый: тако ли то есть. Он ше не отвержеся, но исповѣда, на ню же службу дано. И то слышавь Ѳеофиль откры лице свое [30]), иже то первое тихо вопрошаше и кротцѣ, то в часѣ ся наду

---

[1]) ἐπίσκοπον Βερρόιας. [2]) ἀστοχῆσαι καλοῦ καταγωγίου, не получилъ хорошаго пристанища. [3]) ὑπετυφοῦτο, надмевался. [4]) ἀλλὰ ἄξιον αὐτοῦ τῆς παροινίας, но достойное его презорства. [5]) ἐγὼ ἀρτύω αὐτῷ χύτραν, я приправляю ему горшокъ. [6]) ἐξ αὐτῆς οὖν, съ того времени. [7]) συγλωθείς, примкнувъ. [8]) καὶ Ἰσακίῳ (опущено:) Συρίσκῳ, περιτρίμματι, ἀφηγητῇ ψευδορκοναζόντων, τῷ ἐν κακολογίαις κατατριβέντι πάντοτε κατὰ ἐπισκόπων, и Исакію, Сирійцу, человѣку протертому, начальнику лжеиноковъ, постоянно вращавшемуся въ злословіяхъ на епископовъ. [9]) τὸ δὲ ἀληθὲς κατὰ τῆς δόξης τοῦ Σωτῆρος, а по истинѣ на славу Спасителя. [10]) νεότητος αὐτοῦ πλημμελείας, прегрѣшенія его молодости. [11]) Θεοφίλου τὰ τοιαῦτα σοφῶς ἀρχιτεκτονοῦντος, когда Ѳеофилъ мудро строилъ подобныя козни. [12]) ἐξ αὐτῆς οὖν ἀναπτύξας τὰ τῆς διανοίας αὐτοῦ βιβλία, μετὰ πολλῆς τῆς λῃστρικῆς αὐτοῦ ἡσυχίας ἱρεύνα, ζητῶν τρόπον προφάσεως κἂν τῆς τυχούσης, тотчасъ, развернувъ хартіи своего разума, съ великою свойственною ему разбойническою молчаливостью, сталъ выслѣживать, ища образа предлога, хотя бы и случайнаго. [13]) «блаж. Іоанна» въ подл. нѣтъ. [14]) ξενοδόχον. [15]) πρωτοπρεσβύτερος. [16]) «Ѳеоф. и. ц ум. и изъгн.» нѣтъ въ подл. [17]) γυναῖκά τινα Μανιχαίαν. [18]) ὡς συκοφαντούμενος, какъ подверженный клеветѣ. [19]) д. б. «Исидора», Ἰσίδωρον. Исидора С. [20]) ἐν τῇ βασιλευούσῃ Ῥώμῃ, въ царствующемъ Римѣ. [21]) πρὸς Δάμασον τὸν Ῥώμης ἐπίσκοπον. [22]) ἐπὶ τὸ καταλλάξαι αὐτὸν πρὸς Φλαβιανόν. [23]) οὗ καὶ τὴν κοινωνίαν ἐλόμισε; словъ: «рекше пр.» нѣтъ въ подл. [24]) πρὸς Φλαβιανόν, къ Флавіану. [25]) д. б. «Ѳеофилову». [26]) опущено: καὶ τὸν μὲν Πέτρον τοῦ θυσιαστηρίου ἐξήλασε παραυτά, и Петра тотчасъ изгналъ изъ алтаря. [27]) τοῦ ἐπάρχου, епарха. [28]) д. б. «Ѳеофилъ». [29]) д. б. «глаголемо», глаголемо С. [30]) τὴν σκηνὴν ἐναλλάσσει.

весь и лице измени [1]), отвѣту бывшу Исидорову. Ти малъ год претерпѣвь, по двою мѣсяцю изнес рогозину написану, собравь церковникы, Исидору ту сущю, рече: се есмь приалъ преже осминадесят лѣтъ, ти им же не бых празденъ, то забых е чисто [2]); нынѣ, ища книгъ иных, обрѣтох се написано. Отвѣщай сему, Исидоре. Бѣаше же написано в рогозинѣ той грѣхове содомьстіи. Противу тому Ісидоръ отвѣща, и рече ко Феоѳилу: Буди по истинѣ то, ѥкоже и книгы ты пріалъ еси на мя, и запалы суть [3]). Нѣкамо той же бѣ далъ книгы ты; не бѣ ли то самого, да второе бы вписалъ или исповѣдалъ е? Противу тому Ѳеофилъ рече: Но не бѣ тогда отрока, по морю бо бѣ отплулъ.
379 а. Отвѣща ‖ Ісидоръ: Тогда не бѣ ли того, ѥкоже то глаголеши, папа. То егда приплу пакы, не бѣ ли его? И аще той второе лѣто, не бѣ ли его и третіее, то поне нынѣ? Да приидет и повелѣ стати человѣку тому. Противу тому Феоѳилъ препроводи на инъ день; ти умоливъ единого отрочища, обѣщавъ ему имѣніа много, укрѣпи облогъ сотворити на Ісидора, давь ему, ѥкоже глаголаху, 15 златникь. Онь же шед, сказа матери своей. Она же ово ся боащи очесе, егоже никтоже ся утаить, ово же и суда боащися сего, не може того сотворити, помышляющи ей, да Исидора [4]) оклеветанъ повѣсть пред властьми внѣшними [5]), ти пришедшіими [6]) исповѣда еже той веляху творити на Исидора, показавши ему и златница, еже мѣняше ѥкоже отъ сестры Феофиловы есмь взяла мзду на чистаго сего. Ти та и иного ради, многа паче же сего ради достоину казнь пріа: умре бо пръсми рѣже [7]) отъ врачеваніа. Потом'же Исидоръ дома живяше, Бога моля. А отрочище се, ово теплѣ [8]) ся боа, паче же Ѳеофила, помышляя, ѥко же не устроися ему, уне мысливь въ церковь вбѣжа [9]). Таче Ѳеофилъ бес суда отвръже Исидора отъ церкви, неподобнѣ прославивь и [10]). ‖ Того ся усумѣся [11]) Исидоръ, егда лютшаго гнѣва исполнився Ѳеофилъ полячеть ему сѣть о спасении [12]) (можеть бо и то сотворити), ти вборзѣ вставь в гору в Нитрійскую иде, в четы черноризчьскыа, в них же и жилъ бяше преже ун сы, ти сѣдъ в хизинѣ своей и моляшеся трьпѣливому Богу. Стр. 379 б

Ти толику мятежу в Римстѣй земли сущю, церковници, имже суть церкви обручены, шіюще льсти на ся на хулу Христіанству никако же почиваху. Не бо, но в сие лѣто церковници мышляху другь на друга. Начало же тому злу отъ Егупта начинаше. Бѣ бо пред тѣмь мало исканіе воздвиглося, ѥко Богъ тѣло ли есть, и человѣчьскъ образъ имать, или безтелесень, или праздень того образа есть всячьскы. Отъ сего же возысканіа пря и ереси во мнозѣх быша, овѣмь к симь приложившимся, овѣмь к сим [13]), овѣмь другымь помагающем. Мнози же отъ грубльших черноризець мняху человѣчьобразьно [14]) Бога суща. Множаишіи же тѣхъ зазираху имъ, бестелесна же Бога суща глаголаху и всего образъ кромѣ [15]) исповѣдаху. К нимже и Феоѳилъ Александрьскый епископь прилагаше ся и въ церки [16]) пред народомь гнѣвашеся, иже человѣчьскообразно Бога мѣняше, сам же Бога бестелесна повѣдаше. Да то слышавше Егупетьстіи черноризци, глубльшии [17]) оставивше

---

[1]) καὶ ὁ πρὸ ροπῆς ἐπιεικὴς καὶ χρηστοφανὴς ἐν τῇ ἐρωτήσει, μετὰ τὴν ροπὴν οἷδησεν, ὅλως τας μορφὰς ἐναλλάττων, и тотъ, кто за мгновеніе былъ податливымъ и любезнымъ въ вопрошеніи, во мгновеніе вздулся, всецѣло измѣнивъ видъ. [2]) λήθῃ παρεδόθη τὸ πρᾶγμα, дѣло было предано забвенію. [3]) καὶ παρεπεσεν, и она забылась. [4]) д. б. «Исидоръ», Исидорь С. [5]) ἐπὶ τὸν ἄρχοντα τῶν δήμων, у начальника народнаго. [6]) д. б. «пришедши». [7]) χειρουργουμένη, отъ операціи. [8]) τοὺς νόμους, законовъ. [9]) δεινότερον ἐννοῶν τὴν ἀστοχίαν, ἐπὶ λυσιτελεστερον καταφεύγει τεῖχος, τὴν ἐκκλησίαν, προσφυγὼν τῷ θυσιαστηρίῳ, помышляя о самомъ ужасномъ, ошибкѣ, прибѣгаетъ къ самому выгодному оплоту, церкви, найдя убѣжище у алтаря. [10]) καὶ ἀνήκεστα ἐπιφημίσας, καὶ σχηματισάμενος σεμνοπρέπειαν τῇ ἀδικίᾳ, распространивъ ужасное и прикрывая несправедливость важностью. [11]) д. б. «усумнѣ». [12]) σκήψεται κατ' αὐτοῦ ἔνεδρον τῆς σωτηρίας, чтобы онъ не утвердилъ прогивъ него повода къ спасенію. [13]) второе: «овѣмь к сим.» лишнее. [14]) ἀνθρωπόμορφον. [15]) καὶ πάσης ἐκτὸς εἶναι σωματικῆς μορφῆς ἀπεφήναντο, и утверждали, что онъ внѣ всякаго тѣлеснаго образа. [16]) д. б. «церкви», какъ въ С. [17]) нѣтъ въ подл.

Стр. 379 в. манастыря, пріидоша во Александрію, ‖ ти крамолу сотвориша на Феоѳила, и мѣняще и зловѣрна и безмилостивна [1]). Се увѣдѣвь Феофилъ, во страх впаде и мысляше, како ся бы сего улѣковати [2]) и гонзнути претимыа смерти, ти показася имь ласкою мужа обиде, [3]) тако рекъ к нимь: ѩко вы видѣх', ѩко Божіе лице. Да гдѣ тако, [4]) рече. Ту же ослаби гнѣвь черноризцемь. Да аще истину глаголеши, рѣша ему, ѩко же лице [5]) есть акы наше, то проклени Аргеновы [6]) книгы (отъ тѣхъ бо бесѣдующе инии супротивятся нашей вѣрѣ) аще ли того не сотвориши, то жди отъ насъ пріатіе, еже подоба нечестивымъ и зловѣрнымъ. Но азъ, реку [7]) Ѳеофилъ, волю вашю сотворю, ти не гнѣвайтеся на мя, и азъ бо гнѣваюся на Аргеоновы книги, и зазираю иже я пріемлеть. Тако я [8]) тогда ставъ [9]) отпусти. Некли же и о толицѣ то бы ставилося возысканіе, [10]) аще и се не прибыло к тому сице. Во Єгѵпетьскых бо манастырѣхъ старѣйшины бѣаху мужи добрѣ держаще и сумнящеся Бога, и хитри: Диоскоръ, Аммоній, Єѵѵсевій же и Єѵѳимій. Ти же сами бѣяху братіа си приснаа, зовяху же я длъзии; тако бо имъ телеса бѣаху; бяху же и хитростию и житиемь хитрости сающе, [11]) да того ради славни бѣа [12]) во Александрии. Ѳеофиль же той патріархъ [13]) града
Стр. 379 г. того зѣло чтяше и [14]) мужаты. ‖ За [15]) и единого отъ нихъ Диоскора епископа во Ермополеи [16]) нуждею приведе. Два же отъ нихь моливь со събою быти повелѣвь, [17]) ти едва умоливъ. Обаче акы патріархъ же нуди я, и клиричьскою чьстию почте а [18]), и икономство церковное поручи има. Она же нужею добрѣ [19]) пребыста, строеніе строаща. Жаляста же си обаче, им же не ѩко хотяща крѣпи тако живяста [20]). Таче лѣтомь минувшим нѣколико и на вред си души мняста то суще, видяще Феофила имѣніа не сыта суща, и велико подвизаніе о имѣнии сущь [21]), да того ради, ѩко же глаголють, всякь камыкь подвижа [22]), не рачяху же с нимь быти, уняще в пустыню ити, и ту боляще [23]) нежели во градѣ жити. Ѳеофило [24]) же, дондеже не вѣдяше по истинѣ, что ради хощета отити, моляше я, да с нимь будета. И таче ѩко увѣдѣ, ѩко зазираета имь [25]), гнѣва ся исполни ти прещаше има много зло сотворити. Она же худѣ рачаста о том прещении, и восташа отъидоста в гору. Тепль же сый и тщивъ Ѳеофилъ многажды воста на ня и всячески окушастася [26]) на мужа ты. Абіе же возненавидѣ и брата своего [27]) Диоскора епископа Ермопольскаго и пречресліа ему и печали творяше велми [28]), им же любляхуть и черноризци и чьсть ему [29]) творяще. ‖ Видяще да аще преже черно- Стр. 380 а
ризець не потомить самѣхъ, то тои братіи не можаше ничтоже успѣти [30]). Ти сею козниию нача. Добрѣ зѣло вѣдяше мужа ты, многажды бо с ним о Бозѣ бесѣдоваше [31]), ѩко же бестелесенъ есть и ни худѣ [32]) человѣкообразенъ; нужа бо человѣкообразному и человѣчески приимати [33]). И се есть попытано древнимь, паче Аригеномь [34]). Такоже и Феофилъ вражды ради хотя отмстити [35]) и совратитися со добраго того разума, [36]) и пригрену к себѣ многы

---

[1]) καὶ ἀνελεῖν βουλόμενοι, и хотя его извести. [2]) ὅπως ἄν διαφύγῃ какъ бы избѣжать. [3]) μετῆλθε. [4]) «да гдѣ тако» нѣтъ въ подл. [5]) ὅτι τὸ τοῦ Θεοῦ πρόσωπον, что лице Божіе. [6]) τὰ Ὠριγένους βιβλία. [7]) д. б. «рече», ἔφη. [8]) τοὺς μοναχούς. [9]) ἀποκρουσάμενος, оттолкнувъ. [10]) καὶ ἴσως δ' ἂν ἡ περὶ τούτου ζήτησις ἄχρι τούτου προελθοῦσα ἐπαύσατο, и можетъ быть, розысканіе объ этомъ, дойдя до сего, успокоилось бы. [11]) «хитрости» лишнее; вм. «сающе» д. б. «сіающе», ἐμπρέποντες. [12]) д. б. «бѣаху». [13]) патріахъ С. [14]) д. б. «и любляше», ἠγάπα καὶ ἐτίμα. [15]) д. б. «за то», διό. [16]) τῆς Ἑρμουπόλεως. [17]) παρεκάλεσε συνεῖναι. [18]) я С. [19]) д. б. «нужею пребыста, добрѣ строеніе строаща». [20]) ὅτι μὴ ἐφιλοσόφουν, ὡς ἤθελον, τῇ ἀσκήσει προσκείμενοι, что они не любомудрствовали, какъ желали, прилежа къ подвизанію. [21]) καὶ πολλὴν σπουδὴν περὶ χρημάτων κτῆσιν τιθέμενον, и полагавшаго большое стараніе о пріобрѣтеніи имѣнія. [22]) πάντα λίθον κινοῦντα. [23]) προτιμᾶν, предпочитать, «воляще» С. [24]) д. б. «Ѳеофилъ», Ѳеофиль С. [25]) ему С. [26]) ἐσπούδαζεν. [27]) д. б. «ихъ», αὐτῶν. [28]) ἐλύπει δὲ αὐτὸν ἱκανῶς, весьма его огорчало. [29]) περὶ αὐτῶν (var. αὐτόν). [30]) ἐγίνωσκέ τε ὡς οὐδενὶ τρόπῳ βλάψει τοὺς ἀσκητὰς (var. ἄνδρας), εἰ μὴ τοὺς μοναχοὺς ἐκπολεμώσει αὐτοῖς, и зналъ, что онъ никоимъ образомъ не повредитъ отшельникамъ, если не вооружитъ на нихъ монаховъ. [31]) λόγους κεκινηκότας. [32]) καὶ οὐδαμῶς. [33]) ἀκολουθεῖ γὰρ ἐξ ἀνάγκης τῷ ἀνθρωπομόρφῳ τὸ ἀνθρωποπαθές, ибо по необходимости слѣдуетъ изъ человѣческаго образа и человѣческое страданіе. [34]) д. б. «Оригеномь». [35]) опущено: τοὺς ἐχθρούς, врагамъ. [36]) опущено: οὐκ ὤκνησεν, не замедлилъ.

черноризци просты суща, но грубы видѣниемь, [1]) много же отъ нихь не знающе книгь, и посла въ пустынскыа манастыря, глаголя: нѣсть вы подоба послушати Діоскора, ни братіа ему глаголющемь, ꙗко бесплотенъ есть Богъ. Богъ бо, рече, по Божественому писанию, и очи имать и уши и рудѣ и нозѣ, ꙗкоже и человѣци. А Диоскорова чяд Орегеонскы держаще хулно учение вводять, ꙗко Богъ ни очию имать, ни ушию, ни руку, ни ногу. Да тако пронырливы черноризца [2]) тыи пригребь я к себѣ, ти бысть котора в нихъ велика. А иже имѣху крѣпокъ умъ и хитръ, [3]) то тѣхъ не може обольстити нырѣниемь тѣмь, но Диоскоровы чади [4]) послушахут. А простѣйшии и грубльшии ‖ и множайши сущи, тепли суще ереси [5]) имуща абие на братию нападоша. Стр. 380 б.
Бяше же в них расколь, ти обѣ странѣ си аки зловѣрнии тязаху, а иже бѣяху приступили къ Ѳеофилу, то ти сіа зовяхуть Орегеоновы и нечестивы, а другаа страна сіа пакы паки [6]) зовяше человѣкообразникы, ꙗже бѣаше превратилъ Ѳеофилъ к себѣ. Ти бяше межу черноризци рать не худа [7]). Ѳеофил же разумѣвь, ꙗкоже на строи ему мысль ся събываше, посла книгы къ блаженным [8]) епископом, и повелѣ и [9]) старѣйшины изгнати из горы, из нутряняа пустыня, началныа [10]) черноризца, вины не указавь. Да ти черноризци шедше с прозвитеры во Александрию моляху Феоѳила да им бы повѣдалъ, что ради осужени суть и изгнани. Он же кровама [11]) очима возрѣвъ нань, овогда поблѣдяше, овогда же посѣняше, овогда [12]) храпля нозрема и заверг за выю омьфоръ своима рукама бивы и кръшнями по ланитома окровави, сице крича великомъ гласомь: еретиче, проклени Оригеона, ово братіа его ради, ово же Исидора ради ксенедоха суща в Нитріи. Такоже окровавлени безъ отвѣта обратившеся во своа хизины идяху и свое крѣпкое дѣло держаху пакы паче [13]) естьство на то обострив'ше, ‖ имже и спасеніе приходить, худѣ радяще того бѣсованию, имже свѣдяхуся ничтоже зла сотворше. К тому же Ѳеофилъ не умолча, но посла пакы епископомь ближнимь и совокупи соборъ на черноризца, ни призвавь ихь на отвѣт, ни бесѣдовавъ изверже три верховныа мужа: Аммония, Евсевіа, Евфиміа. Убоався многымь пакости сотворити черноризцемь, сим тремь точию сотвори извѣтъ творя, ꙗко законь [14]) суть преварили, ти ꙗже то многажды паче епископъ чтяше, акы учителя, хитрости дѣля и старости [15]) и чиста житіа ради, то тѣх ся не устыдѣ влъхвы я зовы имь и на Сидора ся гнѣваше, ти ꙗко его отвръже [16]). Тако пять мужъ в горѣ той ульсти, иже не суть николиже и на соборѣ велицѣ кыих тѣхъ старець достоини стоати, просто же рещи, [17]) и вратаремь быти. Ти ового поставити [18]) епископа въ веси безъ град, ово [19]) же прозвитера, а тріи ты [20]), инѣхь мѣсть суща; не бо бѣаху Егѵптяне, но овь бяше Ливлянинь [21]). Да тѣмь его послушаша, [22]) ово же Александрянинь, ово же Фарянинь [23]). Да ты впусти и да вдадять книгы на три сіа мужа [24]). Сам'же Феофиль и словеса та облоꙁнаа сотворить, ‖ точию симь облож- Стр. 380 г.
никомь повелѣ, да на конци имена своа впишуть. Таче потом вземь книгы ты отъ них самь пред церковию, вниде къ Аухо-

---

[1]) ἰδιωτας δὲ τῷ λόγῳ, необразованныхъ словомъ. [2]) τούτῳ τῷ σοφίσματι συναρπάζει τοὺς πλείστους τῶν μοναχῶν, этою выдумкою онъ увлекаетъ большинство монаховъ. [3]) ὅσοι μεν οὖν γεγυμνασμένον εἶχον τὸν νοῦν, которые имѣли умъ образованный. [4]) τοῖς περὶ Διόσκορον καὶ Ὠριγένην ἐπειθοντο, но слушались послѣдователей Діоскора и Оригена. [5]) ζῆλον ἔχοντες θερμὸν, имѣя горячую ревность. [6]) «паки» повторено ошибочно. [7]) πόλεμος ἄσπονδος, брань непримиримая. [8]) τοῖς ἐγγὺς ἐπισκόποις, къ ближнимъ епископамъ. [9]) τινὰς τῶν πρώτων, нѣкоторыхъ изъ первыхъ. [10]) τοὺς ἐπὶ κεφαλῆς. [11]) д. б. «кровавыма», ὑφαίμοις. [12]) ὑπὸ ἀκράτου ὀργῆς φερόμενος ἐνειλείει (var. ἐνείλει) τῷ Ἀμμωνίῳ ἀνδρὶ ἡλικιωτῇ τὸ ὠμοφόριον αὐτοῦ, увлекаемый неудержимымъ гнѣвомъ опуталъ Аммонію мужу пожилому свой омофоръ. [13]) Τῇ μαθήσει τῶν γραφῶν, изученіемъ писаній. [14]) δογμάτων. [15]) «и ст.» нѣтъ въ подл. [16]) опущено: καὶ μετὰ τὸ ἀποκηρύξαι ἐξ αὐτοῦ τοὺς τοῦ ὄρους, и по извержении жившихъ въ горѣ. [17]) ὀκνῶ λέγειν, медлю сказать. [18]) χειροτονεῖ, рукополагаетъ. [19]) д. б. «ового». [20]) опущено: διακόνους, діаконами. [21]) Λίβυς, Ливіянинъ. [22]) «да тѣмь его посл.» нѣтъ въ подл. [23]) ὁ δὲ Φαρανίτης, ἄλλος Παραλλεώτης. [24]) опущено: διὸ καὶ ὑπήκουσαν αὐτοῦ, τὸ ἀνέλπιστον ἔχοντες τῶν τῆς πατρίδος ἐνεχύρων.

столію, [1]) ти положивь на ня бесѣдуеть, приплетый облогы писаныа, [2]) и просить у него воинъ, да шедше мужа ты измещеть вонъ из веси [3]) Егупта. Ти поимь ты акы [4]) воины до пяти сотъ воинъ, [5]) и ины безаконникы [6]) собра многы, прииде на манастыря напрасно нощию, упоивь отрокы, иже бѣаху с нимъ. Ти первое тѣхъ брата Диоскора епископа повелѣ изринути, [7]) таче [8]) потомъ поплени гору ту тѣхь черноризець имѣніе то даа тѣм трудившимся, [9]) искати нача трех тѣх, иже черноризци ты вь ямище то въсадищася и рогозиною покрыша устіе. Не обрѣтши ихь, запали хизы их хврастіемь, и ту и ижже книгы ихь, и единь отрокъ в горѣ, якоже повѣдаху видѣвшеи [10]). И яко низъсѣдѣ ему гнѣвь той, тако пріиде во Александрію онѣмь оступившимь: да вземше милости. [11]) добріи ти мужи оттидоша и внидоша во Александрію ти бес котыгь [12]) хожаху сквозѣ градъ, препоасани же точію лентіемь, и слезящи: увѣдѣвше же гражане, кто суть, собрашася вси свѣща вожегше
Стр. 381 а. и держаще, ‖ идоша во епископию, идеже живяше Феоѳиль, и вжегоша е и разъграбиша все еже во епископіи бѣаше имѣніе. Таче и отѣша [13]) и на ссуды [14]) церковныа поити, убоявжеся властелинь той казни, к нимь иде, хотя имь овѣщати [15]). Они же его небрегоша вопиюще и кличь воставляюще на Феоѳила не препочивающе. Градный же владыка убоався хотя вдати в руцѣ народу Феоѳила. Он же учеся [16]) бѣжавь; во епископіи бо в таинѣ мѣстѣ пад ниць покрыся; а князь же той поим черноризца облече я в ризы, и веде я въ притворіе, [17]) моля я да шедше к народомь, уставять клич. И шедше хотяху извѣтити людемь. Они же паки вопіаху, мещуще ризами [18]). Владыка же исшедъ ис притворіа и став при дверех, потрясе рукою и моляше я, дабы [19]) пріали отвѣтъ. Они же мало помолчаша, клят'же ся имь глаголя: тако ми и побѣды благодатных нашихь владыкь, [20]) яко нѣсть ми явиль мысли своеа Феофилъ, но извѣсть [21]) сотвори, яко ми требѣ ми [22]) воини суть на етеры, [23]) яко есть развращающа вѣру и хощу а на новую вѣру привести. Поя же съ собою на помощь и воины Аще бо бых увѣдалъ, яко тако хощеть сотворити, то ни воинъ бых ему дал, ни самого бых из града. [24]) кому то есть епископь тако творя [25]). Ѳеофи‖л же Стр. 381 б.
послуживь князю тому и наполнивь [26]) и, народ же увѣщавь и изобиль старѣйшины ихъ насытивь хлѣба сіа, [27]) паки возвратися на столъ свой без боязни, и ненавидень бысть и тѣми иже [28]) то дары дая и мнозѣми гражанми. Диоскорова же чяд изыдоша къ Силуану патріарху Іерусалимьскому; с ними же изыдоша и со прозвитеры и съ діаки горьскыми триста черноризець поспѣшивших, [29]) а друзии на другаа мѣста разыдошася. Сих не терпя проныривыи змии теченіа, востави на ня паки Феофила. Иже возгорѣвся гнѣвомь, вписа книгы къ Силуану и ко другым епископом Палестиньскым, сице рекый: Не подоба бѣ вам чресь мене [30]) во грады своа приимати таковых. Но понеже не разумѣли есте, то пращаю вы того [31]).

---

[1]) Αὐγουσταλιον. [2]) καὶ ἀποτίθεται κατ' αὐτῶν ἐντυχίαν ἐκ προσώπου τοῦ οἰκείου, συμπλέξας καὶ τοὺς τῆς συκοφαντίας λιβέλλους. [3]) д. б. «из всего» ἀπὸ πάσης. [4]) «акы» лишнее. [5]) ὀνομάτων. именъ. [6]) συναθροίζει πλῆθος πλημμελῶν εὐκόλως περὶ τὰς ἀξίας. [7]) τοῦ θρόνου ῥιφθῆναι. [8]) опущено: συρέντα δι' οἰκετῶν Αἰθιόπων, καὶ αὐτῶν τάχα ἀκμὴν ἀβαπτίστων, λαβὼν αὐτοῦ τὴν παροικίαν, ἣν ἀπὸ παρουσίας Χριστοῦ εἶχεν ἡ τοῦ Διοσκόρου πόλις, влеченнаго рабами Эѳіопскими, которые и сами были некрещены, взявъ его жилище, которое отъ пришествія Христова имѣлъ городъ Діоскора. [9]) μισθὸν τοῖς νεωτέροις τὰ μικρὰ πράγματα τῶν μοναζόντων διδούς, давъ юношамъ въ награду ничтожное имѣніе иноковъ [10]) опущено: καὶ τὰ σύμβολα τῶν μυστηρίων, и символы таинствъ. [11]) τας μήλωτας, милоти. [12]) γυμνοί, нагіе. [13]) д. б. «хотѣша». [14]) παρὰ τὰ κεφάλαια, на драгоцѣнности. [15]) ἀπολογήσασθαι. [16]) αὐτὸς δὲ φυγῇ τὴν σωτηρίαν ἐχρήσατο, онъ же получилъ спасеніе въ бѣгствѣ. [17]) εἰς τὸ πραιτώριον, въ преторій. [18]) опущено: εἰς τὸν ἀέρα, въ воздухъ. [19]) δεξασθαι ἀπολογίαν παρακαλῶν, прося выслушать защиту. [20]) μὰ τὴν νίκην τῶν ἀγαθῶν ἡμῶν δεσπότων, клянусь побѣдою благихъ нашихъ владыкъ. [21]) προφάσει подъ предлогомъ. [22]) лишнее. [23]) д. б. «еретики». [24]) οὔτε αὐτὸν συνεχώρουν ἐκ τῆς πόλεως ἐξελθεῖν, и ему не дозволилъ бы выйти изъ города. [25]) καὶ οὕτω πληροφορηθέντες πάντες ἀνεχώρησαν, и такъ уьѣренные всѣ ушли. [26]) καὶ πλήσας δώρων πολλῶν τὰς χεῖρας αὐτοῦ, и наполнивъ его руки многими дарами. [27]) «нас. хл. сіа» нѣтъ въ подл. [28]) д. б. «имже». [29]) τῶν σπουδαίων, рачительныхъ. [30]) παρὰ γνώμην μου, вопреки моей мысли. [31]) τοῦ λοιποῦ, впрочемъ.

Попецѣтеся тѣмъ убо да не дасте имь ни во град ни в церковь входити, ни въ простый храмь пріемлется.

То же ся во Егуптѣ творяше, а Константина града [1]) блаженый Іоаннь не вѣдѣше. Потомь велми прослулъ бяше всюду. А черноризци бѣду велику имуще, имже отъ мѣста на мѣсто преступаху. Таче сѣтьнѣе [2]) доидоша в Царьградъ, идеже поставлень великій Іоаннь патріархь [3]) на помощь бѣдником [4]). Ти падше пред нимь моляхуть и [5]) душамь
381 в. облагаемамь и женомамь отъ тѣх ‖ иже суть присно навыкнули тако творити. Став же Іоаннь ти видя 50 муж добрь состарѣвшеся в добрѣ дѣлѣ [6]). Бяшеже с ними Исидоръ любимый преже Феофиломъ, [7]) нынѣ бо ненавидим аки врагъ. Іоаннь же сожаливь си велми видя ѭ, [8]) и акы Іосиѳь по братіи прослезися, вопрашая, что ради толику бѣду суть подялі. Они же рѣша: сѣдь, [9]) отче и господи, цѣлбу ны приложи велми ѩзву пріимшемь отъ [10]) папы Александрьскаго; да некли зарастиши струп нашихь вред. Аще бо и ты не попечешися нами, или устыдѣвся или убоався Ѳеофила, ѩкоже и друзіи, [11]) то уже мы будемь все еже ны подоба сотворити сотворили, а к тому пужа ны есть и царю сказати безаконіе его на бесчестіе церквамь. Но преклонився на милость, сотвори тако, дабы ны дал Ѳеофиль жити во Егуптѣ во своихь кущахъ, никакоже ему не согрѣшившемъ, ни въ Христовъ законь, ти тому ничтоже не сотворшемь. Слышав же то Іоаннь, въ чести велицѣ имѣаше мужа ты, и въ церковь влазити не возбраняше; точию комьканіа не веляше взяти имъ, донде-

же вразумѣет како то есть, и надѣася удобь Ѳеофила к ним примирити, а злобѣ не погонити. Утѣши же мужа ты и увѣщаа рекій: да ‖ бысте на Бога зрѣ Стр. 381 г
поли [12]) молчати вины тоа, их же ради пришли, дондеже послю, рече, къ брату Ѳеофилу, ти разумѣемь истину. И дасть имь Господу [13]) у церкви ѩже зоветь Анастасіа [14]). Таче начаша имь жены боголюбца ѩди имь [15]) посылати, дондеже конець сътвори рѣчем тѣмь, [16]) а и сами ручными дѣлы куповаху. Прилучи же ся в той год и клирикомь Ѳеофиловым в Константинѣ градѣ мьзду дающе [17]) на властелех и имь быти во Егупетьстѣм строеніи, [18]) ѩже приазни си творя Ѳеофил на пагубу иже ему пречресліе творять [19]). Призвав же Іоаннъ вопрашаше их рекый: знаете ли черноризца сіа? Они же поистинѣ сказаша мужа ты, глаголюще къ блаженному Іоанну, ѩко и знаемь я, и вѣмь ѩко велику бѣду подяша. Да аще хощеши, владыко господи, то духовнаго общества не дай имь, да жалости папи не сотвориши, но инако а прилюби. Луче бо ти есть, епископу сущю. Тогда въписа Іоаннь ко Феофилу моля: То ми подаріе сотвори, аки сыну си и брату, но да пріимеши мужа сіа. Ѳеофил же не сотвори того подаріа Іоаннови. Посла по обложникы, о них же и всегда глаголахомъ, ти повѣсть имь вписавь [20]) же книгы вдати, самь же и писа я, л'жа съшиваа, [21]) ѩкоже ему законъ бываше присно ‖ облогы [22]) творити [23]). Стр 382 а
Повади же своего мужа да в полатѣ акы волхвы я прьстомь показаа наричеть. Таче ѩко видѣша черноризци, ѩкоже не рачится управи, тако вписавше книгы с молбою вдаша Іоаннови, вся бѣды ска-

[1]) опущено: «епископъ». [2]) καταλαμβάνουσι τὸ στρατόπεδον, приходятъ въ станъ. [3]) опущено: ὑπὸ τῆς θείας χάριτος, божіею благодатію. [4]) εἰς ἐπιμέλειαν τῶν δυναστευόντων, на попеченіе о властвующихъ. [5]) опущено: βοηθεῖν, помочь. [6]) λογάδων ἀνδρῶν πάνυ ἱεροῖς βαφεῖσαν στόλην ἡμφιεσμένους, избранныхъ мужей, облеченныхъ въ одежду, окунутую въ святые подвиги. [7]) опущено: τοῦ ἐπισκόπου. [8]) δριμυχθεὶς φιλαδελφίας πάθει, опечаленный скорбію братолюбія. [9]) βοηθήσας, πάτερ, помоги, отче. [10]) опущено: Ѳеофілου. [11]) κατὰ τοὺς λοιποὺς ἐπισκόπους, по образу другихъ епископовъ. [12]) φιλοθέῳ σιγῇ, боголюбивымъ молчаніемъ. [13]) «Господу» нѣтъ въ подл. [14]) μονας πρὸς ἀνάπαυσιν, келіи для отдохновенія. Далѣе опущено: αὐτὸς μὲν οὐκ ἐπεκουρει τὰ πρὸς τὴν χρείαν. самъ же не помогалъ въ необходимомъ. [15]) «имь» лишнее. [16]) «донд. к. с. р. тѣмь» нѣтъ въ подл. [17]) προσαγοράζοντας. [18]) διοικήσει. [19]) τὰς εἰς αὐτὸν εὐνοίας περιποιούμενος ἐπ' ὀλεθρῳ τῶν αὐτὸν λυπούντων, снискивая расположеніе къ нему на погибель тѣхъ, которые его оскорбляли. [20]) опущено: ὃ καὶ πεποιηκε, что и сдѣлалъ. [21]) καὶ παρασκευάζει αὐτοὺς δεήσεις ἐπιδοῦναι ἃς συνήθως αὐτὸς ὑπηγόρευσε, и приготовляетъ, чтобы они подали просьбы, которыя, по обычаю, самъ диктовалъ. [22]) περιεχουσας ψεῦδος μεν ὁμολογημένον, содержащія открытую ложь. [23]) ἠμφιεσμενον δὲ τὴν πολυσχεδῆ συκοφαντίαν τὴν ἐν τοῖς ἀοράτοις, облеченную же въ многообразную клевету, которая въ невидимомъ.

зающе и со инѣми [1]) рѣчьми [2]) не лѣпо бесѣдовати [3]). Пакы же Іоаннь и инѣми епископы моляше я, дабы остали отъ рѣчей тѣхъ. Писа же и ко Феофилу рекыи, ꙗко толма си сожалиша мужа ты, ꙗко и писавше книгы и въдаша на тя. Да кто ꙗкоже мыслиши, тако же ми отпиши [4]). Не бо рачить [5]) оттуду оттити. Да потомь разгнѣвався Θеофиль стави [6]) братъ черноризець тѣхь отъ службы Диоскора, состарѣвшася в церкви, акы [7]) епископу Іоанну вписа: Мню тя ведуща Никейскыа каноны, еже велять чресь предѣль епископу не судити суда; аще ли да не вѣси, то почеть останися на мя пріемля книгы. Аще ми и судъ пріати подобает, то отъ Егупетьскых епископь, а не отъ тебе толь далече суща, седм'десят дніи [8]). Пріим же Іоанъ епистолию, почеть скрыю, а черноризцамь обѣма странама побесѣдова о мирѣ. Слышавше же обѣ странѣ негодоваша того, ови ꙗко бѣду подъемша отъ Θеофила, а друзіи ꙗкоже не могущеся смирити безъ Θеофила, им же
Стр. 382 б. по ‖ повелѣнію его суть книгы дали, им же и облыгають. Тако Іоаннь ответъ имь давь, пусти я отъ себе. Таче к тому отшедше черноризци, им же есть бѣда сотворена, вписаша многы книгы рѣчи [9]) на черноризца, аки на обложникы и на Θеофила [10]). Ти принесше [11]) в церковь святаго Іоанна вдаша царици глаголюще, да быхом ся съ сими прѣли любо пред внѣшними судіами, а Θеофиль дабы пришелъ нужею, да ны судить Іоаннь [12]). Повѣлѣша же къ макыстру [13]), да и пустить нужею, и прѣтся пред Іоанном, и суд пріиметь, а Θеофилови черноризци или да укажють вины, ꙗже глаголють на великыа та старца, или ꙗко обложникы, еже имь подоба да пріимуть. Таже убо во Александрию послаша. Потом' скоро отъ Елафіа отъ приникъпъ [14]) бывша со книгами царевами ко Августалію градному привести Феофила. Сице же бѣаше писано въ книгах: Вѣси убо, ꙗкоже древних архіереи насиліе и золъ и дерзость языкъ Жидовескъ [15]) погуби и по все [16]) миру рассѣа. Такоже нынѣ видимь бывающее; да аще и нынѣ здѣ тако ся зло умножит, то или царству или повинным на погибель то будеть. Се же есмы писали зазирающе твои слабости, им же намѣстникь нашь и нашю власть и силу имѣа, никакоже нас подражаеши, ‖ но точию мьзду возимаеши Стр. 382 в.
у тѣхъ, иже нашю власт' ни в кую же имуть [17]). Да тѣмь неси внѣ нашего гнѣва, аки приобидники [18]) нашеа тихости. Да абіе не замедлив скоро Θеофила епископа аки оружника [19]) посли кнамь, никакоа же чти не створя, вѣдый, ꙗко аще сего всѣми образы не скончаеши боася велми, да вѣси во злѣ еси и жизни своеа грехнеши. А иже нань вѣщають любо епископи, любо клирици, то и тѣмь рци, да и ти пріидуть с нимь, и Феодотіи [20]) и сестра Θеодорова, иже бѣ и старѣишина градный. Пріим же Аугусталій книгы царевы, показа а Θеофилу, гнѣваяся ꙗко же Ельлиньское злато все пособившю повоа [21]) така дѣла творить своимь церковником и черньцемь, и царя приобидя. Таче то глаголавь, рече ему: гряди ко царю скоро. Θеофил же пакы вравь Георгіа бра-

---

[1]) ὅτι οὐ μόνον αὐτὸν διορθοῦται ἀξιώσας αὐτῷ, προσάγοντες πολλοὺς, μετὰ τὸ ἀναθεματίσαι πᾶσαν ψευδοδοξίαν, что не только не исправляетъ себя, то приведя многихъ, послѣ проклятія всякаго славолюбія. [2]) ἃ λέγειν ἐπὶ τῶν νεωτέρων οὐχ ὅσιον, про которыя говорить при юныхъ не прилично. [3]) опущено: ἵνα μὴ καὶ τῆς πίστεως ἀπελαθῶσιν, чтобы они не забыли о вѣрѣ. [4]) λοιπὸν τὸ δοκοῦν σοι ἀντιγράψον, впрочемъ отпиши, что тебѣ кажется. [5]) οὐδὲ γὰρ ἀνέχονταί μου ἀποστῆναι τοῦ στρατοπέδου, ибо они не хотятъ, чтобы я ушелъ изъ стана. [6]) ὅλος εἴργει. [7]) д. б. «а ко». [8]) опущено: ὁδὸν, пути. [9]) «рѣчи» лишнее. [10]) опущено: τὰ Θεοφίλου, ἵνα μὴ ἄλλως λεχθῶσι, τοσαῦτα ὅσα ἕκαστος οἶδε, рѣчи Θеофиловы, чтобы не сказать иначе, столько, сколько каждый зналъ. Далѣе опущено: καὶ ἐντευξάμενοι τοῖς Αὐγούστοις, и простившись съ царемъ и царицей. [11]) προσέρχονται, приходятъ. [12]) опущено: ἐπράχθη οὖν ἡ δέησις ἔχουσα τήν δε τὴν ἀπόφασιν, допущена была просьба, отвѣтъ на которую былъ слѣдующій. [13]) д. б. «магистру». [14]) οὕτως οὖν εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἀπεστάλη Ἐλάφιος μικρον ὕστερον ἀπο πριγκίπων γεγονώς. такимъ образомъ въ Александрію былъ посланъ Елафій, скоро впослѣдствіи сдѣлавшійся изъ приникиповъ. [15]) «Жидовескъ» нѣтъ въ подл. [16]) д. б. «всему», какъ въ С. [17]) δώροις προσέχων τῶν ὑμῶν προστάξεων καταφρονεῖς καὶ πᾶσαν ὑμῶν τὴν περιφάνειαν καὶ δόξαν εἰς οὐδὲν τίθης, обращая вниманіе на дары, ты пренебрегаешь нашими приказаніями и не ставишь ни во что все наше величіе и славу. [18]) д. б. «приобидникъ». [19]) ως κατάκριτον, какъ подсудимаго. [20]) ἅμα Θεοδότῃ. [21]) ὡς ἔχοντι πολλὰ χρήματα τῶν Ἑλλήνων ἐν τοῖς θησαυροῖς αὐτοῦ, καὶ εἰς αὐτα θαρρῶν τοιαῦτα πράγματα τολμᾷ, какъ имѣющему много Ёллинскихъ денегъ въ своихъ сокровищницахъ, и уповая на нихъ, отваживается на такія дѣла.

ту [1]) градничю посла много злата къ Аугусталию [2]) и Елаѳию иже по него пришелъ, да ему попустить, да си собереть еже все во Егүптѣ и Индеискыа воня добрыа и ѥади, и то все вземь идет во Царьград. Да тако бысть о Феоѳиле. А о черньцехь епарха попытайте [3]) и зѣло обнажающема прю [4]) не можаху отвѣщати прилежащу же суду злѣ [5]) и ти черноризци при-
Стр. 382 г. вергоша [6]) на Феоѳила рекуще: тыи ‖ есть навадилъ и сіа книгы самь есть писалъ. Таче всадиша а в темницю, дондеже Ѳеофилъ пріидеть, ни даша изручитися рекуще: велико зло есть, да не дамь. Да отъ тѣхь отви [7]) умроша в темници замедленіа ради Ѳеофила, а друзии идоша до Ѳеофила и в послѣднемь воспросѣ мьзду вдавьше гонзоша, и во Проконисъ островь послани [8]) быша.

Царь же Аркадіи вписа книгы къ патриарху Римскому Инокентию се имуща: Побѣдникь [9]) царь Аркадіи Инокентію папѣ и отцю нашему здраву велю быти. Черноризци изъ Егүпта пріидоша к намь, глаголюще на Ѳеофила Александрьскаго епископа, и книгы вдаша ны, рѣчи зѣло тяжкы имуща, и повелѣли есмь да и послють сѣмо, и жену именемь Феодотію, ѥже, ѥакоже глаголють, кореніе всея тоя рѣчи съдръжить. Суть же епископи и клирици, иже до него глаголють, да тѣмь бых хотѣлъ, и да им епископи судять на Бога возряще по правдѣ. Съборъ во [10]) епископскии ѥако ся събереть, тако ся все [11]) вонь извержеть, милуа и не на лица судіа, [12]) но на обѣ странѣ в правду отвѣщая. Ту же да ся бы трудило и твое отечьское святительство и дабы вписалъ по вся грады ко епископомъ, ѥакоже есть обычяй приходити на соборы, ‖ егда Стр. 383 а.
ся кака ся рѣчь восколить, [13]) гдѣ весь нашь Царьград и с твоими мужи ѥ [14]) в себе мѣсто послеши отъ апостольска стола, да сядуть с нашими епископи на соборѣ, ти вся [15]) церковныа каноны еже суть правленіа почетше, по закону рассудять. Нѣсть бо льзѣ не попытавше такоа рѣчи уставити, но твердо востязаніе створити [16]). Здрав же буди, моля за ны Бога, честныи отче. Вписа же и ко Онорію царю брату своему сице: Им же намъ прилежащемь царьскыхъ строихъ и воискыхъ и не праздномь сущемь, то тѣмь Феоѳилъ Александрьскый епископъ оттай хощет ны лишити чести [17]) своеа и чресь каноны много творить во епископьи своимь без закона (мнози бо изъ Егүпта [18]) пріидоша к намь, не худы рѣчи глаголюще на ны [19]) и грѣхы смертны вписавше вдаша намъ, их же мы не можемь тако оставити не испытавше) Да ся попечеть и твоя тихость о сем, ти да попустѣши [20]) патріарха Инокентіа, да послеть Гальскыа епископы со своими намѣстникы, да ся быша совокупивше и и [21]) суть в нашей власти епископи, вси сѣдше судили не на лица зряще. Приимша же та оба книгы събесѣдовастася, ѥакоже есть
уготовити, им'же есть ити в Константин‖ Стр. 383 б.
град ко Аркадію, обаче ожидати начаста [22]) другыхъ книгь отъ царя Аркадіа, ѥже има быша сказали ѥакоже суть собрали ся друзии епископи, да не тѣмь будет медлящимь, а симь преже варившемь, Римляномь долго ходити ту. Такому совѣту бывше [23]) отъ нею, ту абіе по-

---

[1]) διὰ Γεωργίου ἀδελφιδοῦ, племянника. [2]) πλήσας τὰ βαλάντια ἀμφοτέρων ταψιλείᾳ χρημάτων, наполнивъ кошельки того и другаго обильными деньгами. [3]) περὶ δὲ τῶν μοναχῶν αὐτοῦ τὴν ἀπόφασιν οἱ ὕπαρχοι ἐξεβίβασαν, а объ чернецахъ ответъ его совратили префекты. [4]) γυρναζούσης δὲ τῆς δίκης καὶ εἰς ἄπορον καταληγούσης когда судъ обнажался и прекрашался на непроходимомъ. [5]) οἱ μὲν νόμοι ἐπέκειντο ἀποστίλβοντες τὸ ξίφος, належали законы, грозившіе мечемъ. [6]) ὑπερτίθενται εἰς Θεόφιλον, просятъ отсрочки до прибытія Ѳеофила. [7]) д. б. «овии». [8]) опущено: παρὰ τῶν νόμων ὡς συκοφάνται, вопреки законамъ, какъ доносчики. [9]) Νικητὴς τροπαιοῦχος, побѣдитель тріумфаторъ. [10]) д. б. «бо», какъ въ С. [11]) опущено: πᾶσαν ὑπόνοιαν πονηράν, все лукавое подозрѣніе. [12]) д. б. «судя». [13]) ἐν ταῖς ἀνακυπτούσαις συνόδοις, въ поднимающихся соборахъ. [14]) д. б. «яже». [15]) κατὰ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς κανόνας καὶ θεσμούς, по церковнымъ канонамъ и обычаямъ. [16]) ἀλλ' ἐναργεστάτας ἀποδείξεις ποιήσομεν, но сдѣлаемъ самыя очевидныя заключенія. [17]) τῆς βασιλείας καὶ τῆς τιμῆς, царства и чести. [18]) ἐκ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ μοναστηρίων, изъ Египетскихъ монастырей. [19]) д б. «на небо». [20]) поустиши С. [21]) д. б. «и иже». [22]) ἐκδέξασθαι δὲ ἕτερα γράμματα, получить же другое письмо. [23]) д. б. «бывшу».

сла папа Инокентій книгы ко Италиискымь и Гальскым епископомь, рекше къ Храматію Акилскому [1]) и Ведерію Медіоларискому [2]) и Евелію Веневеньскому [3]) и Кугію и Гаюидентію [4]) епископома Галскыма, да ся уготовять на путь в Царь град ити, ни худѣ не лѣняще ся, да ѡкоже точию другыа книгы пріидут о томь, да будуть готови. Повелѣ же и Алентину и Внифантию [5]) прозвитеру Римьскыа церкви, да в него мѣсто идета [6]). Царь же Аркадіи не попусти к тому книгь о томь к нима, ни разумѣ ею совѣта, како ся еста совѣщала, но точию ждаше епископъ отъ нею прити. Обаче ти не пріидоша во Царьград.

Да тои рѣчи сущи [7]) инде слышавъ Феоѳилъ лжю рѣчь, ѡко же Іоаннь патріархь пріалъ есть Диоскора епископа а Іоанна прозвитера [8]) въ литургію, рекше въ службу [9]), и готовится всяческы ся окусити [10]), да не точию Диоскора Исидору [11]) зло сотворить, но Іоана ис сана
Стр. 383 в. извръжеть. Творяше же ся Ѳеофил, ‖ аки тѣх ради жалиси, а свой гнѣвь имѣаше на Іоанна и сердцю си угодие творити хотяше. Можаше бо ся тои с любовию управити пред доброчьстными епископы, аще ему бы реклъ: брате Іоанне, разумѣвь еси сего добрѣ сотворилъ [12]). Іоаннь бы отвѣщалъ рекый, ѡко не вѣдѣ того что глаголеши, или простыня просилъ, аще бы ся вѣдалъ сотворив то. Но Ѳеофилъ лжу ту слышавь, разсла епистоліа во грады епископомь, свою мысль таа, нъ точию Оригеонскіа [13]) книгы потязаа, ѡже преже его Аѳанасій и своей вѣрѣ на свѣдѣтельство приноси на Аріаны многажды глаголя. Посла же и къ блаженному Епиѳанію епископу град [14]) Константина [15]) притружаася к мужу тому святому [16]), его же преже ѡко еретика имѣаше [17]), имже Епифаніи [18]) пріемляше Орегеоновыхь книгь [19]). Но нынѣ Ѳеофилъ гнѣваася [20]) тѣх ся рѣчей отмѣтааше [21]). Друга же си створи Епиѳаніа [22]) и поусти соборь епископескъ во островѣ, и возбрани да ни почитають тѣхъ книгь. Посла же и къ блаженьному Іоанну, поущаа и, да
небрежеть Орегеоновь книгь и да со‖бе- Стр. 383 г.
ре и [26]) соборъ, той ти тако же уставить не почитати [27]). Ѳеоѳил же превративь к себѣ великаго [28]) Епифаніа и видѣ, ѡко же на строй ему грядеть мысль, собирати нача многы епископы поваа ти [29]) тако ся нача отмѣтати Орегеоновы книгы [30]). Абіе Епифаніи не всѣмь сердцем творя тако по истинѣ [31]), но точию хотя зло створити Диоскорови чади.

Іоаннь же приимь книгы отъ Феоѳила и отъ Епифаніа худѣ [32]) ради о томь, точию церквахъ [33]) прилежаше уча, ти ту ему бѣаше весь ум, и цвѣтяше ему ученіе, ѡко цвѣтъ, а еже нань то мышляху, то не брежаше того. Бяше же мужь въ Цариградѣ болярин Феогность именемь.

---

[1]) Χρωμάτιον τὸν Ἀκυληίας. [2]) Βενέριον τῶν Μεδιολάνων. [3]) Αἰμίλιον τὸν Βενεβέντου. [4]) Κυθήγιον καὶ Γαυδέντιον. [5]) Οὐαλεντίνῳ καὶ Βονιφατίῳ. [6]) τὰ αὐτά, тоже самое. [7]) Ἐν τούτοις καθεστῶτος τοῦ πράγματος, когда дѣло стояло такь. [8]) въ подл. только: τοὺς ἀσκητάς. [9]) «рекше въ сл.» вставка. [10]) «и гот. в. ся ок.» нѣгъ въ подл. [11]) τοὺς περὶ Διόσκορον καὶ Ἰσίδωρον приверженцевъ Діоскора и Исидора. [12]) ἐνῆν γὰρ φιλικώτερον εἰπεῖν ἐγκαλοῦντα (var. καλοῦντα) ἐπ εὐλαβῶν ἐπισκόπων, ἀδελφὲ Ἰωάννη παρῆλθέ σε πεποιηκότα τοῦτο, можно было сказать дружески, обратившись передъ доброчестными епископами: братъ Іоаннъ, ты, сдѣлаль это, опустилъ. [13]) τοῖς Ὡριγένους βιβλίοις δῆθεν μεμφόμενος, презирая книги Оригена. [14]) д. б. «града». [15]) Κωνσταντίας τῆς Κυπρίων νήσου. [16]) опущено. ἄρξαντα τῆς ἐκκλησίας τριακονταεξ ἔτη, правившаго церковію тридцать шесть лѣтъ. [17]) опущено: ἐπὶ Δαράσου (var. Ῥαμάσου) καὶ Σιρικίου τοῦ μακαρίτου, при Дамасѣ и покойномъ Сирикіѣ. [18]) опущено. «не». [19]) опущено· ἀλλ' ἀποβάλλεσθαι αὐτάς, но отвергаетъ ихъ. [20]) διὰ τὴν πρὸς ἑτερους ἀπεχθειαν, изъ за вражды къ другимъ. [21]) ἠρνεῖτο μὲν ἐν τῷ φανερῷ, отпирался въ явѣ. [22]) опущено. ὡς ἐκ μετανοιας ὁμοφρονήσας αὐτῷ, сдѣлавшись съ нимъ единомысленнымъ какъ бы по раскаянію. [23]) д. б. «створити». [24]) διαβαλεῖν, осудить. [25]) δι' ὑπερβάλλουσαν εὐλάβειαν ταχέως ὑπήχθη ὑπὸ τῶν Θεοφίλου γραμμάτων, по чрезмѣрному смиренію скоро увлекся посланіемъ Ѳеофила [26]) д. б. «собереть». [27]) καὶ σύμψηφον κατὰ τοῦτο γενέσθαι, и сдѣлается съ нимъ въ этомъ единогласнымъ. [28]) ἐπ' εὐλαβείᾳ περιβόητον, знаменитаго смиреніемъ. [29]) θαρρῶν συνῆγε, дерзая собралъ. [30]) опущено. τοῦ πρὸ διακοσίων περί που ἐτῶν τελευτήσαντος, скончавшагося приблизительно за двѣсти лѣтъ. [31]) οὐ τοῦτο προηγούμενον ἔχων τὸν σκόπον, имѣя (Ѳеофилъ) не это преимущественною цѣлью. [32]) μικρὰ φροντίσας τῶν μεμυθόντων αὐτῷ, мало обращая вниманіе на то, что было возвѣщено ему. [33]) τῇ διδασκαλίᾳ τῶν ἐκκλησίων—ученію въ церквахъ.

Сей добрь мужь сый, имѣаше страхъ Божій во сердци своемь присно, да того ради и царь любляше и зѣло. Бѣаше и другый боляринъ, и той именемь Гай, вѣрою Арианьскою. Съи видя [1]) оклевета Ѳеогноста къ царю, ꙗко имена кидавшу царю и царици, рекшю: не сыта есть беруще злата и губитель власти всей. Да ту разгнѣвався царь повелѣ отпустити и в Селунь, а имѣніе ему все отяти, развѣе единѣхъ хлѣвиниць [2]) внѣ града, да кормять его жену и дѣти. Идущю же Ѳеогносту в Селунь, отъ печали впаде въ
Стр. 384 а. язю [3]) умре. ‖ Того же жена увѣдавши напрасную ту напасть бывшю мужю своему, и великое то люто, еже имѣніе отяша много суще, убоашевшеся[4]) вел'ми зѣло прибѣже [5]) къ церкви къ блаженному Іоанну, и сказа ему все, ꙗко же ся есть сотворило. Ти [6]) нача увѣщевати ю глаголя: не жали си, но паче добрѣ славяще Бога пріиму [7]) напасть ту твою и мужа твоего; имаши бо ты Бога судию, иже ся тобою печеть и твоим' сиротамь отець есть. Все бо той вѣсть, и еже ны есть на ползу, тоже и строить, акы своим рабомь. А обаче аще и во кривину умре Ѳеогность отпущень, то смерть та во вѣчную жизнь сему будеть, а на изгыбель и на муку [8]) тѣмь, иже и суть оклеветали. Тѣми словесы иными [9]) многыми увѣща ю, посла [10]) в домь свой, повелѣ отъ ксенедохіа [11]) церковнаго возимати ей и дѣтемь ся [12]) брашно еже ей годѣ есть по вся дни, и на умѣ си нача мыслити, како бы проповѣдавше воспятити имѣніе свое и мужь [13]). Не таче даже то мысли даже [14]) другое зло непріязнь умысли [15]) на бѣдную ту жену и на дѣти ея и на блаженнаго Іоанна. Году бо пришедшю, егда вина емлють, в он'же исходять вси на села имати вина своего, Еудоксіа, царева села походящи [16]) ‖ мимо же гря- Стр. 384 б
дущи, вниде въ Ѳеогностово село и урѣзавь его винѣ гроздъ его своими рукама, и изоба. Рекоша же ей иже пред нею стоаху: госпожа, чюже есть вино [17]). Устав же бѣаше положень царемь, да аще царь или царица походяще внидеть в не [18]), ти созоблеть овоща того, то да не будеть лѣтію о господину того села [19]), но царь да возметь е, а господинь того мѣста или такоже село да возметь царь [20]), в неже нѣсть входилъ царь, или цену его отъ ризница царя. Таче повелѣ царица преписати къ царевымь селом Ѳеогностово село, на двое мыслящи: ово хотящи пакость сотворити вдовѣ и дѣтемь ея, понеже ся гнѣваше нань, им же пришла бѣаше къ Іоаннови и повѣдала; ово же изыскаше рѣчій извѣта, им же бы могла вперечитися ему и изгнати ис церкви. Вѣдяше бо его милостивь умь сущь но о какой правдѣ [21]); аще слышить бывшее то, то не имать претерпѣти вдовица тоа бѣды и дѣтей ея, да нѣкли по что възыдет отъ того помагающу ему; то мыслящи тако створи, ꙗко же и бысть. Увѣдѣвь же то блаженый Іоаннъ, абіе нарѣчіе пусти ей Евтихомь діакономь своим, мужемь хитрым и смысленым и житіе добро имущамь, сице глаголя: Христолюбиваа вѣра и житие твоею родителю ‖ знаема Стр. 384 в.
есть всѣми, зане и молитвъ ради и добрыхъ дѣлъ тою Богъ, не забуди, дал ти есть земля сья царство, ожидаа тебе, да и ты подвигнеши ся добрыми дѣлы и царство небесное приимеши. Богатъство бо и хвала [22]) сеа жизни ничто же не имать успѣти в гордый онъ судный день, но точию

---

[1]) опущено: φθάνω φερόμενος. [2]) παρεκτὸς ἑνὸς προαστείου, кромѣ одного предмѣстья. [3]) опущено: «и». [4]) д. б. «убоавшеся». [5]) опущено: λαβοῦσα τὰ ἴδια τέκνα αὐτῆς, взявъ своихъ дѣтей. [6]) опущено: ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ περὶ πάντα συμπαθέστατος ἐπίσκοπος ἐλυπήθη σφόδρα, услышавъ это весьма сострадательный ко всему епископъ весьма опечалился. [7]) д. б. «пріими». [8]) εἰς ἀπώλειαν δὲ καὶ κόλασιν ἀπαραίτητον, на гибель и неумолимое наказаніе. [9]) опущено· «и», τούτοις καὶ τοῖς παραπλησίοις, такими и подобными. [10]) παραμυθησάμενος ἀπελυσεν, увѣщавъ отпустилъ. [11]) ἐκ τοῦ ξενοδοχείου. [12]) д. б. «ея», какъ въ С. [13]) κατὰ νοῦν φέρων, ποίῳ τρόπῳ ἐξαιτήσηται τὸν βασιλέα ἀναδοθῆναι αὐτῇ τὰ πράγματα αὐτῆς καὶ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς, обдумывая, какъ бы упросить царя возвратить ей ея имѣніе и мужа ея. [14]) ἀλλ' ὡς ἔτι τοῦτο διενοεῖτο, но когда онъ обдумывалъ еще это. [15]) ἀνερρίπισε, налетѣло. [16]) опущено: ἐξῆλθε διακονῆσαι, вышла прислуживать. [17]) ἡ ἄμπελος. [18]) εἰς προάστειον, въ село. [19]) τοῦ τόπου, мѣста. [20]) «царь» лишнее. [21]) περὶ τὰ τοιαῦτα πράγματα, относительно такихъ дѣлъ. [22]) опущено: καὶ περιφάνεια κοσμικὴ, и знатность мирская.

дѣла житіа нашего добраго. Да не мози забыти сего, ни страха Божиа, зѣло добрѣ вѣдущі а, ѩко дыханіе всѣхъ насъ в руку ему есть, ти овѣмь и приложить и отъ негоже хощеть, то и уйметь, прьсть же и пепелъ суще и скоро в землю сходяще в темнаа и бесвѣтлаа мѣста, ѩко же и древнии нас цари и князи и повин'ници. Возри на царя иже преже вас бѣша. Кацѣ ти бѣша тогда, кациже суть нынѣ разумѣй? Како ти по вся дни, иже суть добро творили, то нынѣ поминающе блажать и славять, а иже зло творили, то тѣх поминают клятвами не худыми, другоици имени ихъ не хотять слышати: толма ся суть имь пригнусили. Да и ты убо, Христолюбице доброчестиваа, подражай добрыхъ, иже и вѣру суть безъ вреда сохранили, и се житіе правдами препроводили, и благыми дѣлы, ти повели да ся возвратить къ убозѣ женѣ Ѳеогностовѣ и къ дѣтемь еа виноград их, иже имѣа-
Стр. 384 г. ху на съвѣтъ себѣ. ‖ Довлѣет бо имъ ѩже о болша [1]) печаль и бѣда, оному же изгнану умершю, и имѣнию его всему отяту. Ей, молю тя, отвръзи отъ мене гнѣвь иже имаши на но [2]), помнящи Спасово слово, еже во еѵангелиих глаголеть к
Ефес. 4, 26. намь, веля не заити солнцю гнѣвающимся нань; пакы же ему ѩвѣ къ богатому оному рекшу: несмыслене, в сию нощь
Лук. 12, 20 душю ти иземлють отъ тебе, а ѩже уготова кому будеть? егда снидуть во адь с нами сласть плода вин'наго или скрамь [3]) древянаго масла, или ризное имѣние, богатьство, или славнаа власть? не все ли оставивше здѣ отходимь отсюду нази, не имуще ни откуду же помощи развѣ дѣлъ своихъ? Да тѣмь все поминающе, повели виноград вдати убозѣй женѣ, да ти добро будет въ день судный. Си словеса и ина подобна к симь возвѣсти вси посла Еутиха. Шед же къ царици глагола все. Слышавши се, вписа к нему сице: ужесточилъ еси вопрашати, осуди мя словесы своими, ѩко неправедную и безаконіе творящю, не вѣдый царь уставь и законъ, ни даа ми чести вѣдомыа чьсти царемь, но обиду мя [4]) твориши. Но не терплю тебе до конца презрима тобою; а о винограде Феогностовѣ то вѣси законы Римьскыа, еже велять о том; аще ли не вѣси, то разумѣй, како ти суд уставили испрва. ‖ Да еже ей годно да избереть отъ Стр. 385 а. обоего, или в того мѣсто, идеже хощеть, такоже виноград, или цѣну его. Аз бо не хощю потворяти уставъ древнихъ царь, ни смышляю тако ничто же сотворити. Таче почте книгы ея блаженный Іоаннь, вставъ иде к ней в полату; ти сѣдъ у нея, нача пакы тихими словесы увѣщевати ю множае глагола [5]) к ней перваго. Таче потом рече ей: воспятп виноград свой вдовѣ, ти не хощю слышати, ѩко неправду ей еси сътворила. Она же рече: уже вписа ти [6]) есмь, что есть уставлено древними нас цари о тацѣх мѣстехь, давши ей избрати ѩкоже хощеть, любо в того мѣсто виноград инъ, любо цѣну его. Іоаннъ же рече к ней: глаголахь ти, и паки ти реку: вдай же вдовѣ убозѣй свое: ничтоже бо чюжего не просить. Рече к нему царица: не тако супротивися царем; не бо ти будеть на успѣхъ. Отвѣщав' пакы рече ей: вдай же виноград, а извѣтъ не твори ветхыми уставы и законы, им же то поганы есть цари уставлено, да тѣм и лѣпо то есть было [7]). Вси бо цари устави суть и закони. Да ничто же то не возбранять [8]) кривь уставь и не праведень разорити и отврещи, царици сущи и женѣ цари. Да не мози тако сотворити, да тебе не прозовут ‖ новую Іезавель и приобрящеши клят- Стр. 385 б.
ву равну той клятвѣ. Сице же сему глаголавшю, разгнѣвавшися царица повелѣ и нужею изринути ис полаты [9]).

---

[1]) ἡ καταλαβοῦσα αὐτούς, объявшая ихъ. [2]) д. б. «на ню», πρὸς αὐτήν. [3]) опущено. καὶ ἡδύτης σύκων, и сладость смоквъ. [4]) д. б. «ми», μοί. [5]) д. б. «глаголя». [6]) д. б. «вписала ти», какъ въ С. [7]) «да тѣм и лѣпо т. е. было» нѣтъ въ подл. [8]) οὐδέν σε κωλύει, ничто тебѣ не мѣшаетъ. [9]) опущено· ἐκφάνασα τὸν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς ἐγκεκρυμμένον ἰὸν κατὰ τοῦ δικαίου, λεγουσα προφανῶς· ἐγὼ ἐμαυτὴν ἐκδικήσω εἰς τοῦτον· καὶ οὔτε τὸν ἀμπελῶνα ἀναδώσω, οὔτε τὸν ἀντ' αὐτοῦ, οὔτε το τίμημα αὐτοῦ· οὔτε σὺ δυνήσῃ νικῆσαί με, καὶ ἀναγκάσαι ποιῆσαι, ὅπερ οὐ θελω· ἀλλὰ καὶ σε διδάξω μὴ καταφρονεῖν μου; обнаруживъ скрытый

Іоаннъ же призва Евтиха запрети ему глаголя: повѣжь дверникомь церковным, да егда пріидеть царица, то затворять двери пред нею и не дадять ей внити ни иному иже с нею есть, но да и ей повѣдять, ѩко Іоаннъ есть повелѣль сице сотворити: блюдите не ослушайтеся. Праздннку же пришедшу егда воздвижуть честный крестъ, собравше же ся весь народ градный в церковь, и царь и вси боляре сиимь, и живущіи округь града и приходящии и странници, то же не точию праздника ради, но да и слышать сладкое ученіе Іоанново; то же Іоаннъ силою Святаго Духа просвѣтився начя бесѣдовати к народу повѣстьми многами; ти вси чюжахуся ѩже отъ Бога ему дана мудрость, ти тако имъ раздрѣшаше еже въ божественем писаніи бѣдно бяше и покровно; ти плескаху возводяще глас горѣ, ово окроиницами пашюще, ово же скуты срачными, ови ручными убрусы, а друзии вѣнци вопиюще [1]) и глаголюще: по истинѣ достоинъ еси стола сего, третійнадесять апостоле! Духь тя Святый послалъ есть к намъ да спасеши душа наша и напоиши отъ источникь спасеных, ѩже
Об. 385. ти есть далъ Богъ. ‖ Бяше же множество сколастикь и скоропищющих и любящих труды, иже писаху еже той глаголаше, и дивляхуся и, како не варварисаше во словесехь, ни дважды едино слово речаше, но ѩко состроену рѣчь издавна глаголаше. Тако же сему сущи и всѣмь радующимся ученіа ради сего, ѩко скончатися пророчьскому словеси о том, еже глаголеть: ѩкоже всѣм радующимся жили-
Пс. 97. 6. ще у тебе. Прииде же и царица ко дверемь церковнымь и с рабичищимь чиномь внити хотящи; вратари же церковніи сотвориша ѩкоже повелѣлъ имь Іоаннъ Евтихомь архідіаконом своимъ, и затвориша врата пред нею, не дадущи ей внити; она же исполньшися гнѣва и срама глаголаше вопиющи: разумѣйте свои [2]), како ти гнѣвъ держить человѣкъ сей на мя, ѩко вси входять во святую церковь невозбраними, мнѣ же точию бранить единой; егда не могу изгнати его съ стола своего ему? А иже с нею бяху, то ти рекоша вратаремь внѣ стоаще: отверзите госпожи, а не уродуйте [3]). Они же отвѣщаша имь рекуще: не о себѣ се сотворихом, но ѩкоже ны повелѣ патріархь, и не смѣемь бес повелѣніа его ввести ея сѣмо. Тогда единъ отъ сущих ту имы оружіе в руку, хотя ударити в церковныа двери; ‖ да ту абіе усохну ему рука и Стр. 385 в
бысть ѩко мертва; видѣв же се царица и вси иже с нею, убоашася зѣло и возвратишася в полату, а ему же усше рука, ти той вниде в церковь и ста посреди народа, всѣмь зрящимь его и возпи глаголя: помилуй мя, господи отче святый, ицѣли ми руку усохъшую, уродстѣ дерзнувшю на святый храмъ и чистый; согрѣших, прости мя. Разумѣв же Духомъ Святымь вину ея же ради се есть приялъ, рече: иди умый си руку въ церковной опаницы в ней же воду свящають; надѣюся къ Господу Іисус Христу, ѩко будет ти противу вѣрѣ твоей. И шед же человѣкь той умыся и бысть цѣлъ, и пріиде на срѣду славя и благодарьствя Бога, и вси же видѣвше и напрасно исцѣлѣвша, хвалу воздаша Христу Богу, давшему Іоанну цѣлитвеный даръ. То же ся все не утаи царя, но обаче не вѣдый ся творяше о царици, вѣдый ей нравь люторъдый и насилный.

О царицини мысли злой.

Любляше же зѣло преподобнаго Іоана царь и кротцѣ его послушаше; царица же всяческы ся окушаше, ѩкоже изврещи ис сана того, ѩкоже и сотвори скоро потом. Аще и тогда того не може сътворити им'

въ ея сердцѣ ядъ противъ праведника, говоря открыто: я отмщу за себя на немъ, и не возвращу виноградника, ни другого вмѣсто него, ни цѣнность его, и ты не сможешь побѣдить меня, ни принудить сдѣлать, чего я не хочу; но я научу тебя не пренебрегать мною. [1]) οἱ μεν τὰς γλανίδας ἑαυτῶν, οἱ δὲ τὰ πτερυγια τῶν κουτζούλων, ἕτεροι δὲ ἐγχειρίδια καὶ ἄλλοι τὰ φακιόλια, βοῶντες, одни свои одежды, другіе воскрилія срачицъ, третьи ручники, и другіе связки, крича. [2]) πάντες, т. е. вси. [3]) μὴ θέλετε παραφρονεῖν, не дерзайте презирать.

же не имѣаше поддухъ своихъ и тацѣх епископъ иже и чресь каноны на безаСтр. 386 а. коніе покушаху ея; ‖ бояшеся гражанъ имь же наивящеихъ любляху аки медъ, паче же народ многъ, егда тои учаше и бесѣдоваше самь въ церкви [1]).

Потом'же скоро архиепископъ Епиѳаніе в Константинь град пріиде съвѣтомъ Ѳеофилим несый съ собою писаніе еже отмещеть Орегеоновы книгы [2]) его точию потязаше, приплувь же абіе къ Іоанновѣ церкви [3]) (есть же отъ града седмь поприщь) излѣзе ис корабля, службу сотвори и діакона постави, и таче во град пріиде; той же Іоаннова повелѣніа уклонися въграждая [4]) Ѳеофилу, но простѣи виталници пребысть; ти съзываа пришедшаа епископы, почиташе книгы ими же отметаше Орегеоновы книгы и не имѣаше чимь зазрѣти имь, но тако ся бяше изволило ему и Ѳеофилу ꙗкоже отврещи я; а друзіи о [5]) тѣхъ епископи стыдящеся Епиѳаніа, такоже творяху, мнозп же отъ пих сего сътворити не можаху, отъ них же бѣаше и Ѳеотимь Скутьскый епископъ. иже противу Епифанию отвѣща сице рекый: азъ, Епиѳаніе, ни иже есть добрѣ древле умерлъ, того же не хощу похулити, его же и преже нас сущеи отцы не сут похулили, да азъ не смѣю того сотворити [6]). Изнесь Оригеоновы книгы почте пред
Стр. 386 б. нимь и рече: что есть здѣ ‖ зазоръ въ книгах сихъ? но иже сіа хулить книгы о них же суть словеса та. Сице глагола чистѣ живый Ѳеотимь Скутский епископъ, словый мужь крѣпкымь житіем, и пакы той же епископъ рече ко Епиѳанію: Аѳанасій же святыа троица храбрый слуга [7]), той во словесехъ глагола иже на Аріаны писа, великомь гласом свѣдѣтеля своеа вѣры Оригеона наречеть, ти си словеса къ своимь примишаа и глаголя: чюдный, любяй труды Оригень сице о Сыну Божіи к нашей вѣрѣ прилагаеть присносуща и глаголя со Отцемъ; да забыли ся суть сами, иже того Оригена потязають, то и Аѳанасіа потязають, иже есть того похвалилъ. Іоанн же не гнѣваше ему въ церкви чресь законь сотвори поставленіе, но отступи его епифасонии [8]) своими епископы [9]) и не рачи витати у него, аще да не изженеть Диоскоровы чади из града, а самь впишеть ꙗкоже пріемля отверженіе Оригеоновь книгь. Іоанну же не рачащу того сотворити и глаголющу: не могу тоа дерзости створити, даже не вѣдять вси столи [10]); на иже [11]) совѣтъ превратиша Епиѳаніа врази Іоан'нови: сотвориша бо тако: хотящи службѣ быти во апостольствѣй церкви, внити Епиѳанию в церковь и пред народомь всѣм прокляти Оригеоновы книгы, и отврещи Диоскорову чад, потязати же Іоанна ‖ имже пріемлеть. Се же все Стр. 386 в
повѣдаша Іоанну; ти на устроеніе [12]) Епиѳанію пришедшю, наречіе ему Сераніонъ возда сице рекій: чресь закон твориши. Епиѳаніе [13]), блюдися да не мятежь в народѣ сотвориши, ти сам си бѣду обрящеши. Слышав же то Епиѳаній, добрѣ ся усумнѣвь отъиде отъ церкви.

Разумѣвши же царица погнѣваніе то межу има, призва Епиѳаніа к себѣ и рече к нему: отче Епиѳаніе, вѣси ты, ꙗко же все царство Римское под рукою моею есть, и се днесь всю церковную власть тебѣ дам, аще мене послушаеши ти ицѣ-

---

[1]) опущено εἰ καί τινα μοναστήρια καὶ μαρτύρια ἦσαν ἐν αὐτῇ φροντιζόμενα ὑπὸ τῆς βασιλισσης, ἅτινα δι' αὐτὴν οὐ προσῄεσαν τῷ Ἰωάννῃ, если и нѣкоторые монастыри и храмы были тамъ, подъ опекой царицы, которые ея ради не приступали къ Іоанну. [2]) опущено· δι' ὧν οὐκ αὐτον Ὠριγένην ἀκοινώνητον εἶναι ὑπεφηνεν, ἀλλὰ τὰ βιβλία μόνα διέβαλε, черезъ которыя онъ объявилъ, что самъ Оригенъ не удостоивается общенія, но только его сочиненія. [3]) μαρτυρίῳ, храму. [4]) χαριζόμενος, угождая. [5]) д. б. «отъ», какъ въ С. [6]) опущено· ἄλλως τε μήτι νακὴν διδασκαλίαν ἐν τοῖς Ὠριγένους βιβλίοις εὑρών, иначе и не найдя въ книгахъ Оригена худаго ученія. [7]) ὁ τῆς ὁμοουσίου πίστεως ὑπερασπιστής, поборникъ единосущныя вѣры. [8]) «Епифании со» С. [9]) ἀλλὰ παρελάλει σὺν τοῖς ἐπισκόποις συμμένειν αὐτῷ. [10]) καὶ λεγοντος, μὴ δεῖν πρὸ καθολικῆς διαγνώσεως προπετες τι ποιεῖν, и говорившаго, что не должно творить ничего поспѣшнаго до соборнаго разбирательства. [11]) д. б. «на инже», ἐπὶ ἑτέραν. [12]) τὴν ἐκκλησιαν ἤδη κατελήφοτι, уже вошедшему въ церковь. [13]) опущено πρῶτον μεν χειροτονίαν ἐν ταῖς ὑπ' ἐμὲ ἐκκλησιαις ποιησάμενος, εἶθ' ὅτι μὴ προσταγεὶς παρ' ἐμοῦ ἐν αὐταῖς ελειτουργησας οἰκεία αὐθεντία χρησάμενος· πάλιν τε αὐτόθι προτραπεὶς παρητήσω, ἐν δὴ νῦν αὖθις ἐπιτρεπεις σεαυτῷ, прежде сотворивъ хиротонію въ подвѣдомственныхъ мнѣ церквахъ, затѣмъ, что литургисалъ въ нихъ, не получивъ отъ меня дозволенія, положившись на собственную власть, еще же, пришедши сюда ты выпросилъ, а теперь ты довѣряешь себѣ.

лиши ми жалость, ꙗко же мышлю. Великый же Епиѳаніе рече: глаголи, чадо, ти противу своей силѣ сотворимь еже ти есть на спасеніе души и успѣх. Тогда мнящи ꙗкоже облестить и превабить и на свою волю, рече к нему: елмаже Іоаннь недостоинь ся сотвори сана своего церковнаго, имже бес чіну востаеть на царя, не творить нам ꙗкоже подоба чьсти, мнить же и ересь нѣкаку имуща издавна, да мутит ми ся мысль, и соборъ бых хотѣла створити и сего изврещи ис сана церковнаго, иного же в того мѣсто поставити, иже можеть столъ держати высокый, да царство мое отнынѣ всячьскы будеть мирно. Глаголющи же то царици къ Епифа-
Стр. 386 г. нію, отъ великаго гнѣва вся трепета‖ше. Рече же пакы ему: твоему отечьскому съ Божиею помощію [1]) не подобаеть здѣ другых отецъ тружати и приводити сѣмо, но ты его же ти Богъ обавит, то того постави патріарха, а сего изждени ис церкви; аз бо ти устрою да вси тебе послушати начнут. Рече же к ней Епиѳаніе: не стужи си, чадо, послушай своего отца. Она же рече: глаголи, отче, еже велиши, и азъ все угодіе сотворю своему отцю. Рече же ей великый Епиѳаніе: аще Іоаннь о той ереси юже мните не покается, аще ю имать, то не достоинъ есть сана того, да сотворимь тако ꙗко же велите; аще ли того ради им'же тя хулить Іоаннъ велиши изгнати и с церкви, то Епиѳаній о том не пристаетъ, а и к тому вѣси, чадо: подобаеть царемь и муки приемлюще пращати, и вы бо имате царя на небеси, да ꙗкоже и вы хощете согрѣшающе простынь, тако же и инѣмь творите, чадо, ꙗкоже и во евaггеліих глаголеть: будите милостиви ꙗкоже и отецъ вашь небесный милостивъ есть. Она же рече ко Епифанію: аще спону сотвориши, отче, изъгнанію Іоаннову, то кумирскіа храмы отверзу, да ся кланяють человѣци, и будеть послѣдняя горша первых. И тако глаголющи гнѣвомь слезы ліаше изо очию. ‖ Рече Епиѳаній: азъ, чадо, кромѣ Стр. 387 а
есмь и чистъ отъ суда того. И то рекь, отъиде отъ полаты; и пронесе же ся глас всюду, ꙗко великій Епиѳаній, архіепископъ Кипрьскаго острова, входить къ царици и вписа извержепіе Іоанпово. Възем же дску [2]) Іоаннь вписа ко Епифанию рекый: Епиѳане мудрый, далъ ли еси совѣтъ на мое изгнаніе? да вѣси ꙗко не имаши сѣсти на столѣ своемь. Такоже и Епиѳаний вписа ко Іоанну рекый: страстотерпче, раны пріемля одолѣвай, а на мѣсто на неже тя отженуть не имаши доити ею. Да никто же убо на Епиѳаніа возлагает хулы сеа: не бо того зла николиже сотвориль [3]), ти ли сицего солнца всеа земля бес прирока хотяше изврещи. Обаче ꙗко же то глаголасте, и такоже избысться: не бо и Епиѳаній Кипра на семь свѣтѣ доиде живый (в корабли бо пловый по морю умре), а Іоаннъ скоро потомь же со стола сѣгнанъ бысть и не дошедъ во второе изгнаніе [4]) мѣсто, ꙗко и слово имать сказати поиды на пред.

Отплувшю же блаженому Епиѳанію отъ Константина гра [5]), слышавь Іоаннь ꙗко царица претворила бѣ Епиѳаніа нань (Епиѳаний бо не рачи того сотворити ни еа послуша), нравомь теплымь сый, словеса готова имый Іоаннь, не ленився во
учении ‖ похули вся жены пре [6]) народом; Стр. 387 б.
восхвалиша же народи словеса та, ꙗко и притчю на царици глаголану, и то слово вписано злыми врагы принесоша къ царици. Разумѣвши же царица повѣда царю аки свою хулу и востави царя да съборъ сътворивь собереть на Іоанна, да иждену и из церкви. Пишеть же и самь [7]) ко Ѳеофилу Александрьскому епископу да скоро пріиде [скоро] во Констянтинь град, не боася ничтоже, и да соборе [8]) многы епископы, да соборъ створит нань. Строаше [9]) же той Севырьанъ Гавальскый митрополитъ; единако бо зло обдер-

[1]) τῆς σῆς πατρικῆς ἁγιωσύνης οὔσης μετὰ τῆς τοῦ Θεοῦ ἐπικουρίας ἐνταῦθα, такъ какъ твоя отеческая святыня находится съ божіею помощію здѣсь. [2]) δίπτυχον, диптихъ. [3]) οὐ γὰρ ὁ τοσαῦτα καλὰ κατορθώσας, εἰς τοσοῦτον βάραθρον κακῶν εἶχε κατελθεῖν, ибо совершившій толикія прекрасныя дѣла не снизошелъ въ толикую бездну зла. [4]) д. б. «изгнанія». [5]) д. б. «града». [6]) «пред» С. [7]) αὐτὴ, сама. [8]) д. б. «соберетъ». [9]) συνκατασκευάζει, сооружаетъ.

жаше [1]). Но не мину же многъ годъ, потомь даже Θеофилъ со Египетьскими ризами и со овощомъ и с вонями Индійскы корабля наполнивь бременъ много, собравь многы епископы, то же и царь повелѣ сотворити; паче же боряхуся иже на Іоанна гнѣвахуся ово сего ради, ово иного ради. Прихожаху же и иже бѣаше изъ епископіа изметалъ блаженый Іоанъ [2]) многъ ради винъ, егда Ираклидова ради поставленіа иде во Ефесь град. Вси же убо совѣщавшеся единою мыслію [3]) во Халкыдонь град Θивнискый [4]). Митрополит же града того бѣаше Киринь именемь, родом же Егүптянинь и умомь [5]), иже много на Іоанна къ епископом глаголаше, сице рекый нечьстивый и презо-
Стр. 387 в. ривый ‖ бесколѣнникь [6]). Слатцѣ же того слышаху епископи. Маруфа же епископь Месапотаміискый не хотя воступити [7]) на ногу Кирику [8]); сей же разболѣвся отъ того не може минути чресь море въ Царьград со епископы, но оста ту во Халкидонѣ, а друзии минувше съ Θеофиломь внидоша въ Царьград въ часъ шестый или пятый [9]) суботный. Θеофила же никтоже отъ церкви не срѣте, не чьсть ему створиша, акь же есть обычай (знаемь бо бѣаше врагь уже), но гребци Александрьскаго града (прилучили бо ся бяху тогда ту жито приплавше) да тии срѣтоша хвалы ему и славы воздаша [10]); сей же не рачи въ церковных храмѣхъ витати, но во единой полатѣ царицинѣ [11]). Всѣм же убо собравшемся в Констянтинѣ градѣ, Римьскыа церкви епископь не бысть, ни намѣстникь паповь. Царь же Аркадій не хотяше спроста бесѣдовати съ Феоѳилом, неже ся домышляше [12]) о Румехъ како не суть пришли, не бо видяше [13]), иако ожидаху отъ нихь [14]) другых книгъ иже имь возвѣстять, иако пришли суть горнии [15]) епископи съ востока. Царица же Евдоксіа призвавши Θеофила и со епископы иже суть с нимь пришли, сказа имъ свою мысль еже на Іоанна, да и быша иако не могуще извергъли ис са‖на, Стр. 387 г. обѣщавшися имь иако царю извѣстить. Обрѣтьше же и тыа то же мысляще и жадяще изверженіа его, одаривши же ихь и утвердивши, испусти ис полаты своея, Аркадию царю ничто же отъ того не вѣдущю. Увѣдѣв же Іоаннъ совѣтъ епископъ иако же ся суть съвѣщали съ царицею, он же в церкви уча и потязаа рекый: соберете ко мнѣ іереа бестудныа, иадущаа трапезу Езавелину, да реку к нимь: III, Цар. 18. доколѣ храмлета колѣнома вашима аще есть Богъ, грядите зань; аще ли и трапеза Езавелина та есть Богъ, иадше изблюпте. Тако же Іоль [16]) глагола сице рекый: кто есть коли отъ Егүптянъ боголюбець [17]) былъ вослѣдовалъ прею [18]) скверных женъ? кто ли отъ нихь боголюбець нечистыа тѣх удобляа славы [12]) не гнушается, аки Іосифъ Петерьфины [20]) славы? Се слышавь Θеофилъ и иже с нимь бяху епископи, пріидоша ко Аркадію царю и вдаша ему точно [21]) бесѣдование Іоанново. Таче разжали си царь царица ради Евдоксіа, таче гнѣвь свой соврати съ Феоѳила на Іоанна, ти повелѣ Феоѳилу и иже с нимь епископи соборъ сотворити нань, паче же и подвизаше царица на гнѣвь. Сице царица Евдоксіа иже бѣ дала Θеодотіи [22]) тысящю златниць ‖ ксе- Стр. 388 а. недоху Исидору на раздаваніе маломощнымь, то ту вда за мужь Климяну [23]) епарху [24]) градному; ли же бяху пришли епископи и клирици Егүпетьстіи на Θеофила глаголюще, то ты собравши моли а, да ся остануть рѣчей тѣхь, еже глаго-

---

[1]) опущено: πρὸς αὐτόν. [2]) опущено· изъ Азіи, τῶν ἐν Ἀσίᾳ ἐπισκόπων. [3]) опущено· собрались, συνερχονται. [4]) τῆς Βιθυνίας, т. е. Виѳинскій, [5]) «и умомь» нѣтъ въ подл. [6]) τὸν ἀγόνατον; въ С. «бесколѣиникь». [7]) воступи, ἐπάτησεν. [8]) д. б. «Кирину». [9]) «или пятый» есть варіантъ нѣкоторыхъ рукописей. [10]) опущено: κατακρουόμενα τοῖς στέφεσι τῶν ἐπαίνων, оглашая вѣнками похвалъ. [11]) опущено: ἡ προσωνυμία Πλακιδιαναί, по имени Плакидіаны. [12]) ἀλλὰ διηπόρει, но недоумѣвалъ. [13]) вѣдяше я. [14]) д. б. «отъ него», αὐτοῦ. [15]) τῶν ἑῴας ἐπισκόπων, восточныхъ епископовъ. [16]) καὶ κατὰ Θεοφίλου, и противъ Θеофила. [17]) ὡς Θεόφιλος. [18]) πείσματι, увѣщанію. [19]) τὴν μυσαρὰν ἐκείνην Εὐδοξίαν, скверную оную Евдоксію. [20]) τὴν Πετεφρὴ, Петефріеву. [21]) τὰ ἴσα, копію. [22]) Θεοδότην μὲν τὴν δεδωκυῖαν τὰ χίλια νομίσματα τῷ ξενοδόχῳ Ἰσιδώρῳ εἰς διάδοσιν πενήτων ἐνεγάμισε, Θеодоту, давшую тысячу номисмъ ксенодоху Исидору для раздачи бѣднымъ, выдала за мужъ. [23]) Κλημεντίνῳ, за Климентина. [24]) ὑπάρχῳ, префекта.

лаху нань; и таче иже ея послушавше оста-
ша рѣчей тѣхь, то ты обогати дары многы
давши, а иже еа ослушавьшеся, то ты
отгна в Селунь. Сице же Феоѳила гоно-
зиши [1]) рѣчей тѣхь ѥже нань вѣщаху,
бес печали сотвори, и акы во оружіе об-
лечеся на блаженаго Іоанна. И створи
же ту три недѣли во градѣ, Ѳеофиль ни
къ патріарху Іоанну бесѣдова, акъ же
есть законь епископом, ни къ церкви
приближаася, но пребываше подвизаася
день и нощь, прьвую вражду к новѣй
прикупляя, ѩко да епископа Іоанна не
точию из церквѣ [2]) изринеть, но и жизни
сеа гонзнеть; ово злато даа без мѣры кор-
мимыимь мужемь царевым востати имь
веля на истину, ово пиръ творя чревныа
рабы порабляше, овы паки ласкою и обѣ-
щаніемь на болій санъ, обложникы отъ
клирикь подимь под ся, вся же извяза без
верви сластьми. Таче же бысть Ѳеофиль
ѩвлень многымь подвижася изврещи Іоан-
Стр. 388 б. на изъ епископьства. Тогда иже гнѣв' ‖
имѣяху на Іоанна, то уже не боящеся [3])
нань клеветы строити бес сумненіа. Мно-
зи отъ клирикь, мнози же и отъ царевь
мужь преднии суще и годъ обрѣтенъ по-
мышляюще, в он же ему могуть зло со-
творити, и поваживаеми царицею и вго-
діе творя ей, паче ся на то устремляху
и строяху, дабы великь соборъ в Кон-
стантинѣ градѣ былъ, ово епистоліами, а
другое не пишюще, но тако посылающе.
Таче взыска Ѳеофиль рѣчем тѣмь обложь-
нымь кого бы обрести на послуженіе [4]);
обрѣте же два уподіака [5]) отвержена отъ
церкви Іоанном патріархомь грѣхь ради
безаконныхъ, тѣма же нача казати безумь-
ство свое [6]), повелѣ има вписавьше кни-
гы на Іоанна вдати, обѣщавь има, ѩкоже
паки діака вы поставлю (бѣаста же ею
грѣха ового убиеніе, а другаго любодѣй-
ство) ѩкоже и сътвори, ѩко изгнашя
Іоанна да тако дасть сима свой комуждо
санъ, им же бяста вдала вписавша книгы
еже бѣ самъ Ѳеофилъ началъ како пи-
сати; все же л'жю обаче не писано бѣ
рекуще, ѩко веля всѣмь Іоан'нь по ком-
каніи вкусити воды или мастила [7]), да не
по нужи нѣкако съ слинами [8]) исьплю-
нуть отъ комканіа, самъ прьвое то тво-
ря тоже добро сумнѣние творяше [9]) уча
иже тако хощеть. ‖ Таче ѩко взя книгы Стр. 388 в
ты писаныа и тако совратися на другое
писаніе [10]) Севыріаном и Акакием и Ан-
тиохомь и съ прочими иже злобу имѣа-
ху на Іоанна на учение же къ жителным
женамь. Обычай бо имѣаше блаженый
Іоанъ акы Павелъ учити да по закону
добрѣ ходять [11]), паче же тацѣм женамь
еже без чина творяху, воспрещаше, без
чина бо есть то еже давнамь сущимь лѣ-
томь поунѣтися, нужею лице красящи и
плѣницами на челѣ носити [12]) ѩкоже и
скверница, хулы творяще и прочимь до-
брымь женамъ на прелесть прилучшимся
мужемь, тоже суще вдовы? Тогда отсю-
ду вставляху [13]) на Іоанна рѣчи многы,
и ктому уже не поминаху Орегеоновь
книгь, но на ины облогы совращахуся.
Единь же отъ сущихъ ту обѣщася давь
книгы вписаны царю, и не хотящи его
привлещи на съборъ. Се же бысть ѩко
же и при Іюдеих злато имь все грядущу [14]). Бяше же Іоаннь со другыми епи-
скопы четырьмидесяты сѣдый въ триклинѣ
патріарховѣ, ти помышляху чюдящеся, ка-
ко то повелѣли привести его нудма грѣхъ
ради смертных [15]), на суд [16]), тоже с толи-
цѣми епископы пріиде; како ли в толь

---

[1]) ἀπαλλάξασα, освободивъ. [2]) «из церкви» С. [3]) д. б. «не боящася». [4]) τότε δὴ ζητεῖ ὁ Θεόφιλος πρόσωπον δαιμονιῶδες εἰς τὴν τοῦ δράματος ὑπηρεσίαν, οὗ δὴ καὶ ἐπέτυχε, когда Ѳеофилъ искалъ бѣсовскаго предлога для того, чтобы помочь исторіи, и получилъ его. [5]) δύο διακόνων, два діакона. [6]) ἀπεχρήσατο τῇ κουφότητι, воспользовался легкостью. [7]) παστίλλου, мастики. [8]) τῷ σιέλῳ καὶ τῷ φλέγματι, со слюнами и мокротой. [9]) εὐλάβειαν ἐκδιδάσκων, научая благочестію. [10]) συστρέφεται παρὰ τῇ Εὐγραφίᾳ, обращается Евграфіей. [11]) δημοσίᾳ τε καὶ κατ' οἴκους σεμνοπρέπειαν ἐκδιδάσκειν, публично и по домамъ обучать приличію. [12]) μάλιστα ταῖς τοιαύταις συνεχῶς ἐπισκήπτων· ὅτι γὰρ ἀειδεῖς οὖσαι διὰ τὸν χρόνον τί ἀνηβᾶν τὸ σῶμα ἐκβιάζεσθε, βοστρύχους ἐπὶ τοῦ μετώπου φέρουσαι, въ особенности такимъ постоянно твердя: что будучи не красивы вслѣдствіе старости, чего ради вы насилуете поюнѣвшее тѣло, нося на челѣ кудри? [13]) д. б. «вставаху», ἀνεκινοῦντο. [14]) τοῦ χρυσίου τὰ πάντα αὐτοῖς ἐξομαλλίζοντος, при чемъ золото уравнивало имъ все. [15]) ἐπὶ ἐγκλήμασι, по обвиненіямъ. [16]) εἰς τὸ στρατόπεδον, въ станъ, во дворецъ.

Стр. 388 г. скорѣ ‖ царевь умъ [1]) премени и церковныа мужа соврати на горьшину. Не домысящим же ся имь, исполнивъ ся Святаго Духа Іоаннь, рече к сущим ту епископомь: молите, братіе, Бога, и аще любите Христа, то мене ради никто же не отходит отъ церкви своеа; азъ бо уже приближился есмь и годъ моего раздрушеніа уже приспѣлъ есть, ѥако же Іоаннь [2]) глагола, и многы печали приимъ отити имамь сеа жизни, вижю, вѣд бо съвѣтъ Сатанинъ, ѥакоже тяжести моихь словесъ уже не можеть тръпѣти, ѥаже нань бывають. Но поминаите мя в молбахъ вашихъ.

Ужасшем же ся им, ови отъ епископъ плакахуся, а друзии исхожаху ис собора, по очима и по чистѣй главѣ и по яснымь и блаженым устомь цѣлующе, слезяще духомь. Молив же ся воспятитися имь всѣм въ соборъ, сѣмо и онамо парящемь имъ, ѥако же бо и пчелы брячаща округь сота медвена, не можаху никако же отити [3]), глагола имь: сядите, браті̀а, ти не плачите себе, паче мя сокрушающе; мое бо житіе Христосъ есть и еже умрети при-
Фил. 1, 21. обрѣтеніе. Пронесло бо ся бяше ѥако тако суть востали [4]), ѥакоже усѣкнути и пованіа ради изряднаго; глаголаша [5]) же
Стр. 389 а. имь пакы: аще помните, разве‖рзите памяти ваша, ѥако всегда глаголахь вамь рекый: путь есть житіе се, да и ту доброе его и злое воскорѣ минуеть, и торжище есть се вся; да и купихомъ и продахом и разоряемо [6]). Егда болши есмь патриархъ, Авраамля чади мню [7]), или пророкъ или апостолъ, да ны бесмертны хощеть имѣти [8]) се житие. Восплакав же ся и восхлипавь отъ сущихъ ту единь рече: но мы плачемся сиротьства своего и вдовьства церковнаго и измѣненіа закону и любящих старѣйшиньство иже ся не имать бояти Господа [9]), и маломощьнѣцѣмь [10]) видиму [11]) и учениемь не пекущемся [12]). Приразивь же Іоаннь въ унѣ сіе [13]) перста лѣвыа рукы (обычай бо бѣ христолюбцю тому егда ся печаше чимь во умѣ тако творити) аче к себѣ бесѣдующему рече: довлѣет' ти, брате, не брези того, но еже вы глаголахъ, то же творите, церковь своих не отходите мене ради; не бо ни отъ мене ся нача учительство, ни мною ся кончает. Егда не умре Моисей, то не обрѣте ли ся Іисусъ Наугинь в него мѣсто? не умре ли Самоилъ, не бы ли в него мѣсто помазанникь Давыд? не отиде ли Іеремѣа сеа жизни, не оста ли Варух? не взыде ли Иліа, не прорица ли Іелисѣй? не усѣкнуша ли Павла, не остави ли Тимоѳеа ‖ и Аполоса и инѣхъ Стр. 389 б несвѣдомѣ? по тѣхь же словесех рече Евлусіи Апамиискій [14]) митрополитъ: но аще держимь церкви, то нужа ны есть и комкати и вписати имь книгы. Рече блаженный Іоаннь: комкайте, да не раскола сотворите в церкви, но не пишете; ничто бо в себѣ не свѣд достоина извержению помысли.

Епископи же чюдящеся облогь явѣ, тѣм же далече град сѣдоша на соборѣ въ прасти [15]) Халкидонстѣй, ему же бяше имя ей Друсъ [16]) рекше дубъ, чресь море, Руѳиново бывь [17]); таче отсуду вопроша [18]) Іоана да отвѣщае [19]) рѣчемь ѥаже на нь глаголють. Веляху же с нимь пріити и Сераніону и Тигру прозвитеру скопцю и Павлу анагносту. Пришедшимь же посланымь отъ Ѳеофила, повѣдаша Іоаннови [20]); повелѣ же имь внити; вшедьшим же имъ вопраша, а который санъ имуть, и рѣша: епископи есме. Моли же да сѣдьше бесѣдують его же дѣлма суть пришли. Они же рѣша: книгы имамы писаны [21]), да повелите, да я

---

[1]) τὰς τῶν κρατούντων γνώμας, мысли властителей. [2]) д. б. Павелъ (см. II. Тим. 4, 6). [3]) «не можаху ник. отити» нѣтъ въ подл. [4]) ἐθρυλλεῖτο γὰρ, ибо распространился слухъ. [5]) глаголаше. [6]) καταλύωμεν, раззоряемъ. [7]) «Авр. ч. мню» нѣтъ въ подл. [8]) παραμείνῃ, ожидаетъ. [9]) τὴν φιλαρχίαν τῶν μὴ φοβουμένων τὸν Κύριον καὶ ταῖς προστασίαις ἐπιδιδόντων, любвеначаліе не боящихся Господа и преуспѣвающихъ предстояніями. [10]) д. б. «нищимъ», τῶν πτωχῶν. [11]) «видиму» лишнее. [12]) καὶ διδασκαλίας τὴν ἐρημίαν, отсутствіе учительства. [13]) τῷ λειχανῷ. [14]) Ἀπαμείας τῆς Βιθυνίας, Апамеи Виѳинской. [15]) д. б. «въ проастіи»=ἐν προαστείῳ, въ предмѣстіи. [16]) Δρῦς=дубъ. [17]) Ῥουφίνου γενόμενον, бывшій Руфина. [18]) καλοῦσι, зовутъ. [19]) С. «отвѣщает». [20]) нѣтъ въ греч. [21]) παραναγνωστικὸν, сравнительныя.

точію почтуть [1]). И рѣша отрочищю Іоанну [2]) писаніе почести, и почте. Се же бяше писано: съборъ святый иже у Дуба собрался о Іоаннѣ (а оставльше еже бяше: епископов, и вписавше же точию о нем'же помышляху [3]) книги есме пріали
Стр. 389 в о тебѣ имуща безчислене [4]) зло; сряще ‖ убо вѣдый [5]) Серапиона и Тигра прозвутера, и Павла анагноста [6]); на ты бы глаголааху съ Іоанном [7]). Бѣаху же пришедше къ Іоанну Діоскоръ ти Павелъ новопоставлены юни [8]). Таче ѡко почтоша книгы ты, противу начаша глаголати имь сущеи со блаженнымь Іоанномъ епископи, нарѣчіе воздаша [9]) Θеоѳилу Липикиноим [10]) Дмитромъ и Евлусиемъ епископы и Германомъ и Севыріаномь [11]) прозвитеры, всѣми тѣми мужи святы и достойных чьсти и хитры рекуще: не разаряй дѣлъ церковныхъ и не раскалай церкви, ея же ради Богъ во плоть сниде; аще ли бес чина разаряеши Никейскыа каноны 300 и 18 святыхъ отецъ и епископъ, и чресъ предѣлы судиши суд, то ты преплови и к намь в доброзаконенъ [12]) град; не возывай [13]) Авеля ,аки Каинъ на поле, да мы отъ тебе преже слышимь. Имамы на тя седмьдесять рѣчей и книги [14]) ѡвѣ безаконнаа дѣла имуще, а и боле нас есть вашего собора, Божіа благодати ради, собравшеся не на разорение церковное, но на миръ. У тебе бо есть 30 [15]) отъ единоа власти [16]), а насъ есть 40 отъ различных областей, в нихь есть седмь митрополитъ. Да по чину есть их же менее, то ѿтъ множайшихъ и болшихъ по ка
Стр. 389 г. ноном ‖ суженіе пріати. Имамы бо и твою епистолію, в ней же глаголалъ еси к нашему отцю, [17]), ѡкоже нѣсть подоба чресь законъ приимати суда, да послушаа церковных законъ и уставь моли своа иже на тя глаголют, да тіи устанут не глаголюще [18]). Противу онѣмь [19]) нача глаголати Іоаннь рекый къ своим епископом: вамь же есть подоба, то же возвѣстите ему, мнѣ же есть лѣпо противу сей рѣчи отвѣщати им'. И отвѣща къ Θеофилу сице: аще имать что кто на мя глаголати, даже доселѣ нѣсмь разумѣлъ; аще кто глаголалъ есть на мя, ти хощеть [20]) да пріиду и азъ, то иже суть врази мои [21]), то вонъ я испустите и събора вашего, и азъ не отяжюся, но камо любо прииду на суд [22]), аще и подоба бѣ здѣ· се во градѣ. Суть же их же негодую, Θеофилъ, его же не обличю [23]) глаголавша или во Александріи ли в Ликіии ѡко восхожю в комита речеши [24]) то Іоанна изврещи. Ест' же истинно им'же пришед ни ко мнѣ бесѣдова [25]), да елма же и преже не бесѣдовавь с нами даже вражіа мысли имѣаше, толико паче ѡко на суд станемь пред нимь? тако же и кыа [26]) обавлю ѡко же есть глаголалъ, ѡко азъ ему строю сокъ [27]), а о Севыріанѣ и Антиосѣ имать скоро суд Божій видѣти, что есть и бесѣдовати? их же буестіи ‖ рядъ ни честіи про- Стр. 390 а
зориво пиють [28]). Да утѣшитеся: аще по истинѣ хощете да пріиду ту, ты четыри ты [29]) аще я судію имате, то ижденн [30]) я ис собора; аще ли аки суперникы, то поставите я на судѣ, да и азъ вижю на что приходя, аки ли кь суперником или къ судіамь; ти всяко ны [31]) при-

---

[1]) опущено: κελεύει ὁ Ἰωάννης ἀναγνωσθῆναι, Іоаннъ приказываетъ прочесть. [2]) д. б. Θеофила. [3]) опущено. φλεῖ γάρ πως ἡ ἐσκοτωμένη ψυχὴ οὐκ ἀκολούθως βλέπειν, ἀλλὰ φαντάζεσθαι ἃ τὸ πάθος ὑπαγορεύει, обыкновенно омраченная душа не смотритъ правильно, но воображаетъ то, что ей говоритъ страсть. [4]) С. «безчисмене». [5]) д. б. «вѣдый», ἐπαγόρενος. [6]) опущено· ἔστι γὰρ αὐτῶν χρεία, въ нихъ есть нужда. [7]) οὗτοι γαρ συγκατηγοροῦντο τῷ Ἰωάννῃ, они обвинялись съ Іоанномъ. [8]) ὑπόγυον καταστάντες νέοι, недавно поставленные юные. [9]) δηλώσαντες, объявляя. [10]) д. б. «Лупикиномъ и». [11]) Σευήρου, Севера. [12]) εἰς τὴν εὐνομενην, благоустроенный. [13]) С. «не вызывай». [14]) κεφαλαίων λιβελλους. [15]) τριακοστὸς ἕκτος, тридцать шестой. [16]) ἐξ ἐπαρχίας μιᾶς, изъ одной епархіи. [17]) διὰ ἧς παρεγγυάσατο τῷ συλλειτουργῷ ἡμῶν Ἰωάννῃ, въ которой ручался нашему сослужителю Іоанну [18]) ἡ παύσασαθαι τῆς κατηγορίας ἢ τῆς πρὸς αὐτὸν προσόδου, или прекратить обвиненіе или перестать приходить къ нему. [19]) опущено: κινηθεὶς, подвигнутый. [20]) д. б. «хощете». [21]) οἵτινες ἐκ τῆς ἀμελείας αὐτῶν ἐκακώθησαν πρὸς ἐμε опущено: которые, по своему небреженію, были оскорблены предо мною. [22]) ὅπου δέῃ κριθῆναι, гдѣ должно судить. [23]) ὃν ἐλέγχω, котораго обличаю. [24]) εἰς τὸ κομητάτον, во дворецъ; «речеши» нѣтъ въ подл. [25]) опущено: οὐδὲ ἐκοινώνησέ μοι, и не вступалъ въ общеніе со мною. [26]) д. б. «Акакыа». [27]) ἀρτύω αὐτῷ χύτραν, приправляю ему блюдо. [28]) ὧν τὰς νεωτεροποίας καὶ τὰ κοσμικὰ ᾄδουσι θεατρα, о новшествахъ которыхъ поютъ и мірскіе театры. [29]) лишнее. [30]) д. б. «иждените». [31]) лишнее.

иду не точію к вашей любве, но и къ всего мира собору, и да видите убо аще безчисмене пущаете къ мнѣ, ничтоже лише того не слышите отъ мене. Тѣм же отшедшимь отъ него книгчіи [1]) запять [2]) пріиде книгы имый отъ царя в нихь же бяше нужею ему ити на суд; таче ѥако тому отвѣща, тако повѣдаша [3]) ему два прозвутера ходяща своа [4]), Евгеніи, ему же обѣщали бяше мьзду Ираклиискый столъ, аще на Іоанна вѣщають, и молчай [5]) Исакый, да не инако глаголють рекуща [6]): возвѣщает ти [7]) сниди к нам да отвѣщаеши и противу грѣхом ѥаже сут намь вдали на тя. Противу же тому отвѣщай. Іоан же инѣми епистоліами рече: в кый то чинъ [8]) сотвористе, егда ни моих врагъ испустивше и мене моими церковники зовете? Лупикіа [9]) же и Дмитріа и Евлуя [10]) епископы иже послах къ Ѳеоѳиловѣ чади и повѣдаша им еже имь нарѣчие возда Іоаннь и иже с нимь суть епископи. Они
Стр. 390 б. же имше я, ового биша ‖ а другаго отерзаша, иному веригы возложиша, ѥаже бѣша уготовали на святаго Іоанна, да ты ему наложьше и всадивше и в корабль послють в невѣдомо мѣсто; тако я бѣсъ възбѣсилъ [11]). Сей же не рачаше на соборъ ити к намъ аки ко врагомъ, но прошаше да ся соберуть отъ всѣх стол; тогда стану на съборѣ; видя ихъ бестудьную мысль, отклонися отъ нихь [12]). Тіи же крѣпіи на зло створше памятины [13]) и паучины немощнѣйша на изверженіе, отвѣщаша [14]) на блаженнаго Іоанна и извръгоша и, ни ему лица видѣвше, ни ему гласа слышавше, ни [15]) единѣм днемь ѥаже бѣ плетена зло издавна, ту же воскорѣ скончаша: тако бо враждебное устремленіе бываеть не могый пытаніа истоваго дождати. Таче послаша во град къ царю книгы вписавше рекуще, им же рѣчи злы обыдоша Іоанна [16]), ти то сам ся вѣдай какь есть не рачи пріити сѣмо; а такого канони измещють, его же и мы извергохомь. Бяше бо рѣчи нань изьметныа [17]); да повелить твоа добраа вѣра и не хотящю ему изгнану быти, и судъ пріати изметный; уже бо мы того не возыскаем. О окааннїи, мыслите на умѣ тоже и творите, нъ срамляйтеся то творяще не Бога, но человѣкь стыдящеся и боащеся.

Бѣаше же его же ‖ дѣля измѣтаху и Стр. 390 в.
царицино потязаніе, ѥако же бѣша и ти повѣдали, ѥако рече Іезавель [18]). Видѣв же убо блаженый Іоаннь мысль ихь бую и не кротный [19]) умь иже то бяху сотворили совѣтъ, став же на мѣстѣ, на немь же бѣ ему обычай стоати и учити народ, Святаго Духа даръ приимь, сице рече: «Многы волны и люто потопленіе, но не «боимся егда погрязновеніа; на камени «бо стоим; да ся пѣнит море и бѣсить, «камени не может раздрушити; да восста- «нут волны, но Ісусова корабля не могут «потопити. Что ся боимь, повѣжь ми? «Смерть ли мнимь? [20]) еже жити Хри- Фил. 1, 21.
«стос, и еже умрети обрѣтелно. Ли от- «гнаніа ся боимь повѣжте ми? Господня Пс. 23, 11.
«есть земля и исполненіе ея. Но ли отятіа «имѣніа трепещемь? но ничтоже нѣ- I. Тим. 6, 7.
«смы внесли в миръ сей, ѥавѣ есть, ѥако же «ни изнести ничтоже не можемь, и страш- «ное мира сего мнѣ обидно есть, и до- «брое мнѣ ружно есть. Ни убожества ся «бою, ни богатства желаю, ни смерти ся «бою, ни молюся да бых жилъ. Точию «ради бых хотѣлъ, да вы бысте успѣли «на добро [21]). Но молю вашю любовь, да «уповаите; никтоже бо вас не можеть от- «торгнути: его же, рече, Богъ воспряже, «человѣкь отлучити не можеть. Елико бо

---

[1]) νοτάριος, скорописецъ. [2]) παρὰ πόδας, тогчасъ. [3]) ειμηνύθησαν, были возвѣщены. [4]) τῶν Ἰωάννου. [5]) ὁ ἡσυχαστής, молчальникъ. [6]) ἵνα μὴ, ὡς ἄλλως εἶπω, λέγοντες. [7]) опущено· ἡ σύνοδος,соборъ. [8]) ποία ἀλολουθια. [9]) д. б. «Лупикина.». [10]) Εὐλυσίου, Евлусія. [11]) опущено: καθάπερ λέοντας. [12]) ἐπεὶ δὲ Ἰωάννης τοὺς καλοῦντας ὡς ἐχθροὺς παρεγράφετο, οἰκουμενικὴν δὲ ἐπεκαλεῖτο σύνοδον, ἰδὼν τὴν ἀναιδῆ αὐτῶν γνώμην, ἑαυτὸν ὑπέσχεν. [13]) ὑπομνήματα. [14]) ἀποφαίνονται. [15]) д. б. «но». [16]) ἐπεὶδὲ καταγορηθεὶς Ἰωάννης ἐπί τισι κακοῖς. [17]) περιέχουσι δὲ οἱ λίβελλοι καὶ καθοσιώσεως ἔγκλημα, книги содержатъ и обвиненіе въ оскорбленіи величества. [18]) Со словъ: «Видѣв же убо...» до: «они же крѣпіи на зло» (листъ 393) вставка, не находящаяся въ подл. Она помѣщена послѣ окончанія житія, на стр. 259 ed. Savil. [19]) С. «не кроткый». [20]) опущено: Мнѣ, ἐμοὶ. [21]) опущено: διὸ καὶ τὰ νῦν ὑπομιμνήσκω.

Стр. 390 г. «о женѣ ‖ и о мужи глаголеть, рекый: «в се бо [1]) мѣсто оставить человѣкь отца
Быт. 2. 24. «своего и матерь свою и прилѣпится же-«нѣ своей, ти будета оба в плоть едину:
Мтѳ. 19. 5. «еже убо Богъ съпряже, человѣкь не от-«лучи. Да елико женитвы не можеши раз-«друшити, то колми паче церкве Божіа «не можеши разорити и. Но рать еси «воздвигль на ню не могы вреда сотвори-«ти тому на него же еси восталъ ратію. «Мене бо свѣтлѣйша твориши, а самь «свою силу раздрушаеши, со мною ся бо-«рый. Жестоко бо ти будеть прову [2]) «остну пхати, не бо воступиши остьна, но «нозѣ си окровавивши; и волны бо каме-«ни не расыплють, но сами ся в пѣны «разыдуть. Нѣсть ничто же церькве сил-«нѣе, человѣче. Останися рати, да ти [3]) «раздрушить силы; не водити [4]) в не-«бо [5]). Аще со человѣкомь ся бореши, то «или одолѣеши, или одолѣень [6]) ти; со «церковию же аще ся бореши, то одолѣти «не можеши: Богъ бо есть водружилъ, «да кто можеть позыбати [7])? Не вѣси ли «его силы? призрить на землю и творить,
Псл. 103. 32. «ю трепетати; повелить да еже ся трясеть, «то и утвердится; елико бо град твой тря-«сомь устави пакы, толико паче церковь «ставити можеть. Церков же мнѣ вѣр-«ный сей народ [8]); церкви небеси крѣпльши
Стр. 391 а. «есть. ‖ Небо и земля преминуеть, рече,
Мтѳ. 24. 35. «а словеса моя не преминуть. Каа сло-
Мтѳ. 16. 18. «веса? не яже ли рече: ты еси Петръ «и на семь камени возгражю си церковь, «и врата адова не удолѣють ей. Аще не «вѣруеши словеси, то дѣлу вѣруй. Не бы «ли то тако, такоже глагола: колико му-«чители хотѣша содолѣти церкви, колико «сковрад, колико пещниць ражьжень, ко-«лико звѣрьскыхь зубъ [9]) припущано на «вѣрныа [10]); кдѣ суть боршеи? ти не «умолкоша ли и взабыть суть положени? «А церкви гдѣ? не паче ли солнца сіает? «онѣх все угасе, а сіа бе смерти; да егда «бѣ малъ [11]) вѣрных, то не могоша имъ одо-«лѣти. Али нынѣ хотять одолѣти, егда «вес миръ исполнися добры [12]), како мо-«гуть побѣдити [13])? Небо и земля преста-«нуть, а словеса моа не преступят. Вел-«ми же в лѣпотѣ; любльши во [14]) церки «Богу небеси: не бо ся небескою пло-«тію воплоти, но человѣскою; церкви бо «ради и небо есть сотворено, а [15]) небеси «ради церки. Да ничтоже васъ да не му-«тить отъ бывающаго сего; сими точию «дадите вѣру не превращаему. Нѣсте ли «слышали Петра по водѣ ходивша? ти «гдѣ при вѣрѣ охудѣ [16]), ту же хотѣ по-«грязнути не возмущеніем водным [17]); дѣ-«еши ли человѣчьскым нароком пришли «есмы сѣмо? даѣши ли человѣкь ны при-«велъ, да е ‖ пакы человѣкь разорити? Стр. 391 б
«Се же глаголю не преобидя, не даждь «Богъ, ни величаася, но ваше позваніе [18]) «и возмущеніе хотя утвердити; да нужа «ми есть [19]) ти понеже град трясыйся [20]), «то діаволъ церковию восхотѣ вострясти. «Нечистый ты и скверный діаволе, стѣнамь «не можеши исдолѣти, егда мниши [21]) и «стѣнами церковь сущю? народомь вѣр-«ным есть церкви. Се же колицѣми ти «столпы видиши есть утвержена, не же-«лѣзы сниманы, но вѣрою знаменани [22])? «Аще бы не единъ былъ, то не бы ли ему «сдолѣл, а вѣси самь какы ти язвы суть «даали мученици. Многажды бо вниде от-«роковица [23]) дѣтьска и воска мячши су-«щи, то же ти бысть камени жесточай-«ши: по ребромь ей мяса кроаше, но «вѣры ей не може отяти; плотное есть-

---

[1]) д. б. «в сего», ἀντὶ τούτου. [2]) д. б. «противу», какъ въ С. [3]) опущено. «не». [4]) С. «не вводити». [5]) μὴ εἴσαγε πόλεμον εἰς οὐρανόν, не вводи брани на небо. [6]) д. б. «одолѣеть». [7]) опущено: ὁ Θεὸς γάρ ἐστιν ὁ πάντων ἰσχυρότερος. Μὴ παραζητοῦμεν τὸν Κύριον; μὴ ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμεν, Богъ сильнѣе всѣхъ. Не будемъ соперничать съ Богомъ, развѣ мы сильнѣе Его? [8]) «Церковь же мнѣ в. с. нар.» нѣтъ въ подл. [9]) опущено: ξίφη ἡκονημένα, острые мечи. [10]) «припущано на в.» нѣтъ въ подл. [11]) С. «мало». [12]) εὐσεβείας, благочестія; С. «добрых». [13]) νικῆσαι, быть побѣжденной. [14]) д. б. «бо». [15]) опущено: «не». [16]) καὶ ὀλίγον διστάσαντα, и немного усумнившагося. [17]) опущено: ἀλλὰ διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς πίστεως, но по слабости вѣры. [18]) въ подл. только: τὸ σεσαλευμένον, колеблющееся. [19]) «да нужа ми есть» нѣтъ въ подл. [20]) ἐπειδὴ ἔστη ἡ πόλις, такъ какъ городъ устоялъ. [21]) καὶ ἐκκλησίαν προσδοκᾷς σαλεῦσαι, μὴ γὰρ ἐν τοίχοις ἡ ἐκκλησία, и ты ожидаешь потрясти церковь? развѣ церковь въ стѣнахъ? [22]) опущено: οὐ λέγω ὅτι τοσοῦτον πλῆθος πυρὸς σφοδρότερον, я не говорю, что толикое множество сильнѣе огня. [23]) опущено: ἀπειρόγαμος, неискусобрачная.

«ство отнеможеся, нъ вѣрнаа сила ни «худѣ ея не отступи; содроблена бѣаше «плоть вся и сосѣчена [1]), но умъ еди- «нако высокъ; сущее ся кончаваше, но «добраа мысль къ Богу единако в ней пребы- «ваше. Да ли единой женѣ не може предо- «лѣти, али селику народу надѣешися содо- Мтѳ. 18. 20. «лѣти? не слыша ли Господа глаголюща: «идеже два или тріе собрани во имя мое [2]), «ту есмь посреде ихь. А идѣже селикь на- «род любовию содержим, то ту ли его «нѣсть? имамы бо отъ него заступъ и Стр. 391 в. «залогъ [3]). Дѣеши [4]) ли своею силою? ‖ По- «ваю книгъ его: имамь да то ми по раты «тверженіе, завѣтренее мѣсто [5]); да аще «и вся земля ся мутить, то азъ книгы его «держю ты почитаю; книгы ты мнѣ стѣна «и забрало. Кыа то книгы? не яже ли Мтѳ. 28. 20. «глаголють рекуща: се азъ с вами есмь «во вся дни даже и до скончаніа вѣку. «Христос со мною. Да того [6]) ми ся «есть бояти, да аще и влъны на мя во- «стають и ширины морскыа любо и вла- «стельстіи гнѣви, то мнѣ то все паучины «есть хуже, и аще бы не вашеа любве «ища, то и днесь не быхъ рачилъ пре- «быти зде, но отшелъ. При Бозѣ [7]) гла- «голю: Господи, твоа воля буди, а не «еже он сица, и он сица, но еже ты хо- «щеши; сей мнѣ заступъ и сей мнѣ во- «жизаа мѣсто [8]), да ся не скряну на «страну: аще хощеть Богъ да се сице «будѣть, то да будеть; аще то да зде «буд [9]), то благодать имамь; идеже хо- «щеть, то же да буду, и добрѣ дарьствую [10]); «притомъ молбамь точию. Смотрите, се «все діаволъ есть сътвориль, хотя запону «сотворити еже ся подвижете съ кресты «ходяще на молитву, но не имать си «мѣста обрѣсти, спѣшнѣйша бо вы и «теплѣйша обрѣтохом. Нынѣ [11]) утрь съ «кресты изыду с вами на молитву, да «идеже и азъ, туже и вы, или идеже и «вы, ту и азъ. Едино тѣло есмь [12]), ни «тѣло главы, ни глава телесе отлуча‖ется; Стр. 391 г. «аще и мѣсто [13]) разно есмы, но любовию «купно; ни смерть не может нас раз- «лучити. Аще и тѣло мое умре убо, то «душа жива, ей, помнить народ сей. Вы «мнѣ отци. Да како вы могу забыти? вы «мнѣ мати [14]), вы мнѣ житіе, вы моа крѣ- «пость. Да аще вы на добро спѣете, то «азъ тѣм расту, да мое богатьство [15]) в «ваших скровищах лежит. Азъ бесчи- «смени за вы усѣкновеніе приимати го- «товь есмь (тоже ни единоа благодати не «створю, но долгу ся испращаю; пастух «убо добры душю свою положит за овца Іоан. 10, 11. «и смерть беспрестани приемлеть); аще «бо и тму главь отсѣкати, то мнѣ смерть «та на бесмертіе была, и еже то суть на «мя совѣти, то мнѣ то безблазньству на- «чало бывает; дѣеши ли имѣніа ради «на мя востають, да ся пекуть тѣм: дѣ- «еши ли согрѣшеніа ради [16]), да си жалю «того ради, но им'же вы люблю. Всяче- «скы бо ся опромещю, ꙗко да вы бысте «без блазна были, дабы никто же не вшел «во стадо и дабы цѣло пребыло стадо; тако «смотреніе труд тѣх довлѣет ми на вѣн- «чаніе. Что бо будет и за вы пріиму «что любо? вы мнѣ гражане, вы мнѣ «отци, вы мнѣ братіа, вы мнѣ чада, вы «мои удове; вы мое тѣло, вы мнѣ сего «свѣта слажше. Что бо ми сеа жизни «свѣтъ дает, ꙗко же ваша любовь? ‖ свѣтъ Стр. 392 а. «съ всею [17]) жизнию ми точию на успѣх, «а ваша любы вѣнец ми плететь в при- «ходящии вѣкь. Се же глаголю во уши «слышащіи; что же есть во ушию вашею «остръе на послушание? толико дній бдѣ- «сте, ти ничто же вас не преклони, ни долгь

---

[1]) въ подл. только. ἐδαπανᾶτο, погибало. [2]) «мое» С. [3]) въ подл. только: ἐνέχυρον, залогъ [4]) μὴ γὰρ οἰκείᾳ δυνάμει θαρρῶ, развѣ я дерзаю собственною силою? [5]) ἐκεῖνό μοι βακτηρία, ἐκεῖνό μοι ἀσφάλεια, ἐκεῖνό μοι λιμὴν ἀκύμαντος, это мнѣ посохъ, это моя крѣпость, это мнѣ тихое пристанище. [6]) д. б. «кого», τίνα. [7]) ἀεὶ γὰρ λέγω, ибо всегда говорю. [8]) οὗτος ἐμοὶ πύργος, τοῦτο ἐμοὶ πέτρα ἀκίνητος· τοῦτο ἐμοὶ βακτηρία ἀπερίτρεπτος, это мнѣ оплотъ, это мнѣ незыблемый камень, это мнѣ непоколебимый посохъ. [9]) д. б. «буду». [10]) опущено: μηδεὶς ὑμᾶς θορυβείτω· ταῖς εὐχαῖς προσέχετε, никто васъ да не смущаетъ, прилежайте къ молитвамъ. [11]) αὔριον, завтра. [12]) д. б. «есмы», ἐσμεν. [13]) С. «мѣстом». [14]) въ подл. ошибочно πατέρες. [15]) ζωὴ πλοῦτος, жизнь, богатство. [16]) С. «рад». [17]) д. б. «со своею», или «съ сею», ἐν τῷ παρόντι βίῳ, въ сей жизни.

«год не ослаби вас, ни боазни, ни прел-
«щеніа: на все бысте крѣпци [1]); се его
«же присно жадах, преобидѣсте сея жизни
«дѣлъ, отвержетеся земля, на небо при-
«ступисте, отидосте соуза телеснаго, ти
«на блаженное оно любомудрьство ре-
«титеся: се сѫт мнѣ вѣнци, се утѣха,
«се вѣщаніе, се мнѣ подвизаніе [2]) на добро,
«се жизнь, се бѣсмертію разумъ [3]). Есть
«же год нынѣ повѣдати о моей печали:
«законъ есть, но не [4]) законъ положивый
«побѣдимь есть. Чада, тако ми вашеа
«любве [5]) вижю строимый рѣчи рать воз-
«движющи [6]), и Бога хулима; вижю трыз-
«ну даему и положшаго на трыжденіе
«пекущася; вижю извѣщеніе истинное увя-
«дающа [7]), а клеветы цвѣтуща. Глаголют
«ми, ꙗко [8]) ꙗко ѣдъ еси крестилъ; аще
«то есмь творилъ, да буду въ клятвѣ; да
«ни въчитаеши [9]) во епископескь корень;
«не буди [10]) ни со аггелы, и да не вгожу
«Богу; аще ли бых ѣдъ крестилъ, то
«нѣсмь никоего же безаконіа сотворилъ.
«Смотри ми по истинѣ, еже глаголю, и
Стр. 392 б. «глаголя ‖ не препочиваю. Мнѣ же не
«лѣнно, вамь же безблазнено, но да вос-
«пятимся на предлежащюю: глаголють,
«ꙗко ѣдь есмь крестилъ; то уже да Павла
«извергуть Апостола [11]), им же по вечерѣ
«дасть стражу темничному крещеніе. Дер-
«заа глаголю: да извергуть и самого
«того Христа, им же по вечерѣ ученикомь
«общее [12]); но доволна и велика си намь
«сѫть: свѣтлаа миру, си людемь хвала,
«мнѣ же вѣнець, вам же плод. Но вѣ-
«сте ли, любленици, что ради мя хотят
«изврещи? им же не прострохь имь [13]), ни
«в брачинны ризы не одѣх, и ни ласко-
«сердьства [14]) имь не утѣших. Процвѣто-
«ша же отроди зміи лютыа, еще остало
«есть сѣмя Езавелино, и еще же и благо-
«дать Илиин помагаеть. Принеси же ми на
«среду чюднаго и богатаго проповѣдника
«жизненаго, Іоанна мню, убогаго и
«свѣщница не имѣвшаго [15]), (имѣаше бо
«Христово свѣтило). Того главы восхотѣ
«подруга Езавелна [16]), ꙗже святымь спо-
«на бысть, ꙗже пророкы отгна, иже [17])
«лестию алчьбу заповѣда, ꙗже точно сѣ-
«мя себѣ роди, ꙗже то же чьстно имени
«ехиднино приставши плясаніе [18]) на пи-
«ру не съвершенимь плясавши. Не вос-
«хотѣ жизни но [19]), жалова имѣніа многа.
«не вжада царьскаго сана, ни иного ни-
«какого же имѣніа, то повѣжь ми, чело-
«вѣче, чему восхотѣ? главѣ человѣчьстѣ.
«Что ли мню человѣчьстѣ, а не ли евап-
«гелиста ‖ велика [20])? Но не одолѣ взем- Стр. 392 в.
«ші главы; отсѣче бо главу просивши,
«безаконное желаніе со спѣхомъ на
«блюдѣ пріимши. Вижь и чюдися Божіи
«силѣ. Обличеніа ради безгрѣшный умре,
«но той усѣченъ и одесную Христа есть,
«она же не гонзныа мукы ждеть [21]); пакы
«то сѣмя терновное просить [22]), пакы
«плясаніе не добро пляшеть, но сквер-
«нѣй ся восланяющи [23]), пакы вопиет и
«глаголеть Іоан: нѣсть ти достоино жены

---

[1]) πρὸς πάντα ἐγένεσθε γενναῖοι· καὶ τί λέγω, ἐγένεσθε; τοῦτο ὅπερ ἐπεθύμουν, на все вы сдѣлались доблими. И что я говорю: сдѣлались? чего я всегда желалъ. [2]) С. «подвазаніе». [3]) опущено: ἀλλ' ὁρῶ τοῖς ἐμαυτοῦ δόγμασί τινας ἐγκαρτερεῖν με πειθόντων· φερει γὰρ πολλὰ τῶν εὐτυχημάτων εἰς τοὐναντίον· ὅτι οἷς ἐδόκουν ζηλωτὴς εἶναι, περιπέπτωκα τῇ μοχθηρίᾳ· οἱ μὲν κατὰ τον τρόπον καθαιροῦντες νικῶσι τὸν ἀγῶνα τῇ διαφορᾷ τῶν πραγμάτων, οὐκ ἠπείλουν, ἀλλὰ παρίσταντο. Но вижу, что нѣкоторые убѣждаютъ меня настаивать на своихъ ученіяхъ. Многое изъ удающагося имѣетъ противный исходъ, такъ какъ тѣ, которымъ я казался быть ревнителемъ, довели меня до того, что я палъ отъ ихъ коварства; они, смѣщая меня по своей волѣ, одолѣваютъ меня въ состязаніи различными поступками они не угрожали, но настаивали. [4]) «не» лишнее. [5]) τέκνα, μὰ τὴν ὑμετέραν ἀγάπην, свидѣтельствуюсь вашею любовью. [6]) βλέπω συσκευὴν πολεμοῦσαν, вижу заговоръ ополчающимся. [7]) βλέπω τὸ πιθανον τῆς ἀληθείας μαραινόμενον, вижу убѣдительность истины увядающею. [8]) одно «яко» лишнее. [9]) μὴ ἀριθμηθείην, пусть я не сочтусь. [10]) μὴ γένωμαι, пусть я не буду. [11]) «апостола» нѣтъ въ подл. [12]) τὴν κοινωνίαν ἐχαρίσατο, даровалъ причащеніе. [13]) ὅτι τάπητας οὐχ ἥπλωσα, что я не разостлалъ ковровъ. [14]) τὴν γαστριμαργίαν, обжорство. [15]) καὶ ἕως λύχνου μὴ κτησάμενον, не пріобрѣвшаго даже свѣтильника. [16]) ἡ τῆς Εὔας συλλειτουργός, сослужительница Евы. [17]) д. б. «яже». [18]) ἡ ὁμότιμον τοῦ ὀνόματος τῆς ἐχίδνης ἐπισταμένη τὴν ὄρχησιν, ἐν τῷ ἀρίστῳ τῷ ἀτελεῖ ὀρχησαμένη, она, знающая пляску равночестную съ именемъ ехидны, плясавшая на недоконченной трапезѣ. [19]) С. «не жалова»; опущено: οὐκ ἐπεθύμησε χρημάτων ὄγκον, не пожелала множества богатствъ. [20]) «велика» нѣтъ въ подл. [21]) ἐκδέχεται, получаетъ. [22]) πάλιν ἐκείνης τὸ σπέρμα ὁ σπόρος ὁ ἀκανθώδης ἐπιζητεῖ καὶ σπεύδει, опять сѣмя ея, терновое произрастаніе, ищетъ и спѣшитъ. [23]) ἀλλ' Ἡρῳδιὰς Ἰωάννου τὴν κεφαλὴν ζητοῦσα πάλιν ὄρχησιν, ἣν τοῖς ποσὶ παίζωμεν, ἀλλὰ τὴν τῆς Μαρίας ἐπερειδωμένην, но Иродіада, ища главы Іоанновой, паки пляшетъ пляску, не ту, которую мы пляшемъ ногами, но пляску Маріи утверждающуюся.

Мрк. 6. 18. «брата своего имѣти. Но что хо-
«щю рещи? слезный есть год нынѣшній,
«все бо на беславие исходит ти всему
«злату, злата все славить [1]). Но приведи
Псл. 71. 1. «ми Святаго Духа [2]) иже глаголеть вопіа:
«злато аще ся ринеть, не прилагайте
«сердца, но повѣжь ми иже глас сей
«испусти, не бѣ ли царьскый ему вѣнець
«на верху, не во влали ся царьствѣй той
«веляше творити, и не на грабленіе гря-
«дяше [3]), и не бѣаше ему умъ добро-
«честію и вѣрѣ на погубленіе [4]) и не-
«чаль о богатьствѣ, но строй воиньскый,
«а не женско велѣніе творяше. Бѣжите
«убо жены безумнаго того браніа и со-
«вѣта [5]), не творите с мужи своими
«зла, но потвръдитеся бесѣдами сими;
«будем ли си пламы ваши угасили, буде
«ли ся сердце ваше умягчило, но вѣд
«ѥже суть Маріины дщери, то на успѣхъ
Стр. 392 г. «имь будеть, а другыа без ви‖на исполнь
«суть и піаны ѕлатолюбием [6]). Тако же
«и не разумныа жены уши си затыкають
«и в семене мѣсто терніе ражают. Но
«молю вы, да не сѣмене вашего акы на
«камене сѣмь: Христова есмы рала, отъ
Мтѳ. 25. 21. «него же да слышим: добрѣ, рабе благый,
«вниди в радость Господа своего. Да не
«в того мѣсто гласъ речет ны ся: гряди,
«рабе злы, но молю вы ся, да сіаеть ваше
«житіе [7]), не обуимь своея соли, но сла-
«вимь и добрѣдарствимь богатіи богатаго,
«убозии человѣколюбца и убоголюбца
«Христа, силніи мугутныа рукы его. Ти
«селико о вас бесѣдовахъ, но да и по-
«пустить Богъ се мнѣ пріати, ѩко же
«они мыслять на мя, да бѣда ми искусно
«будет о мнѣ [8]); в болѣзнех бо бываеть
«побѣда всякой, труды готовится вѣнець,
«не бо чюдный Павелъ глаголаше: течение II. Тим. 3. 6.
«совершихъ, вѣру сохраних, и к тому
«лежит ми праведный венець, его же
«вѣнца достоиныа сотвори всѣхъ Вла-
«дыка во вѣкы вѣкомь, аминь».

Си словеса премудраго учителя всего мира и церковнаго солнца, си словеса любящаго овца пастуха Іоана ко своему стаду, егда соборъ събраша безанніи [9]) на Іоанна, хотяще и согнати съ стола патріаршескаго, увѣщеваа народ и ра-
дуяся о вѣрѣ и спѣаніихь и свою славу ‖ Стр. 393 а.
видя в нихъ, им же велми ему приаху и
понся держаху лпяще емь. Они же крѣ-
піи на зло упяху да [10]) быша видѣли
отъ меча ему смерть, но не устроися
имь [11]). Богъ же и тѣхь обави крыющуся
злу утрь в них, а властельско умягчи
сердце, ѩко же и при Данилѣ лучися
в Вавилонѣ: ту бо лвы ся укротиша по-
щадѣвше Даниила [12]), а человѣци не ми-
ловаша пророка [13]), и утѣши Богъ: иже
чресь естество бѣаху гнѣвни иже чресь
естьство укротишася тѣх ради [14]). Царь
же Аркадій [15]) акы іереом вѣровавь, ни
рѣчей слышавь на Іоанна [16]), ни отвѣта
пріимь ѩко обличенъ есть о немь же ви-
ну сотвориша нань, точию повелѣ и ту
абіе Іоан'на из церкви изгнати, боары
напустивь и воины [17]), акы на ратный
полкь. Се же слышано бысть при ве-
черѣ; таче великаа крамола бысть [18]) и
возгорѣся народ гнѣвомь и об нощь сѣ-
дяще не дадяху изгнати его ис церкви,
но вопіаху глаголюще: подобает судити
ему на болшемь соборѣ; а царево бѣаше
повелѣніе да скоро изведуть [19]) ис пре-
дѣла пустят. Се увѣдавы [20]) Іоаннь третій
день по изверженіи въ препладніа [21])

---

[1]) χρυσὸς τὸ ὅλον δοξάζει, золото прославляетъ все. [2]) Δαβὶδ. [3]) οὐκ ἐν τῇ βασιλικῇ ἐξουσίᾳ διέταττεν; ἀλλ' οὐ πρὸς ἁρπαγὴν ἔβλεπεν, развѣ она не распоряжалась въ царской власти? но она не смотрѣла на хищеніе. [4]) οὐκ εἰς καθαίρεσιν εὐσεβείας· ἦν αὐτῷ τὸ φρόνημα, οὐδὲ μέριμνα θησαυρῶν, ἀλλὰ τῆς στρατοπέδων συλλογῆς, ея помышленія были не на уничтоженіе благочестія, не забота о сокровищахъ, но о собраніи войска. [5]) τὰς ἀλλοτρίους συλλογάς, постороннія собранія. [6]) опущено: ὡς ὁ μακάριος Παῦλος βοᾷ καὶ κηρύττει λέγων· Ρίζα πάντων τῶν κακῶν ἡ φιλαργυρία, какъ блаженный Павелъ вопіетъ и возвѣщаетъ говоря: корень всѣхъ золъ сребролюбіе (I Тим. 5. 10). [7]) опущено: ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, предъ людьми. [8]) ἵνα ἐν συμφοραῖς δοκιμάσῃ τὰ κατ' ἐμέ, чтобы въ несчастіяхъ испытать мои дѣла. [9]) д. б. «безаконніи». [10]) τὸν διὰ ξίφους αὐτοῦ θάνατον ποθήσαντες ἰδεῖν, желая видѣть смерть его отъ меча. [11]) οὕτως ἀνήνεγκαν. [12]) τοῦ προφήτου, пророка. [13]) «а чел. не м. пр.» нѣтъ въ подл. [14]) καὶ ἐδυσωπησεν ὁ Θεὸς τοὺς παρὰ φύσιν ἀγριωθέντας (вар. ἡμερωθέντας) διὰ τῶν κατὰ φύσιν ἀγριωθέντων. [15]) «Арк.» нѣтъ въ подл. [16]) «на І.» нѣтъ въ подл. [17]) κόμητος ἀποσταλέντος σὺν στρατιωτικῇ βοηθείᾳ, когда былъ посланъ комитъ съ помощію воинскою. [18]) «вел. крам. б.» нѣт. въ подл. [19]) опущено· и. [20]) У. и С. «увѣдавъ(ъ)» [21]) περὶ τὸ μεσημβρινόν

сам ся вдаст [1]) да же не чю многый народ. Блюдом бо бѣашь егда какь мятежь будеть тѣми [2]). Іоаннь [3]) же вѣдяху [4]) въ
Стр. 393 б. ексорію устіем морскымь [5]) ‖ еже ся слышить Іеронь [6]). Народ же не могый терпѣти. крамолу сотвори во градѣ велику, ти ꙗкоже бываеть в такы бѣды, такоже бысть: мнози бо гнѣвь имущеи нань, его же преже жадяху извержена видѣти, и на милость ся совратиша; глаголаша бо: облог есть сотворенъ нань [7]), и мнози быша тяжуще и вопиюще царя и соборъ той епископьскый, таче возлагаху клеветныа ты вины на Ѳеофила: не бо ся еще може утаити [8]) инѣми знаменіи [9]), паче же и сими, им же Диоскорову чад ꙗже зовяху долгыа, ту абіе пріа по изгнаніи Іоанновѣ, и службу с ними створи. Тогда и Севыріанъ въ церкви учаше мня праведенъ год обрѣтенъ ꙗкоже Іоанна потязати, и рече: аще бы и ино ничто же не было до Іоанна, то и сей доволень ему грѣх на изверженіе ему бѣаше, им же величавь нравъ ему бѣаше. Вси бо, рече, грѣси пращаеми сут человѣку, величавым же ся супротивить Богъ, ꙗкоже учат ны
Псал. 3. 34. божественыа книгы. То глаголавшю ему паче пря воста в народѣ и мятежь.

Таче по изверженіи блажен'наго Іоанна Ѳеофилом и [10]) вписа книгы къ Инокентію папѣ Римьскому посла я, анагносту вда своему Александрянину, в них же первое повѣдашеся изверъгый Іоанна. Ꙗкоже книгы почет, малым возразі и за-
Стр. 393 в. зираа Ѳеофилю величанію и дерзости, ‖ им же едино то бѣаше писалъ точію ни истинѣ бяше вписалъ еꙗ же ради изверже или с кымь [11]). Да тако же сей ничто же не отписал ему им же бѣаше ни в кую суженіе [12]). То тогда же діакь нѣкый, именемь Евсевій, Константина града, церковных ради правдъ [13]) ходя в Римѣ, пришед къ папѣ Инокентию молитвеныа книгы вдасть ему, заклинаа да мал год претерпить и видит, како ти ся клеветы лжаа обавят о Іоаннѣ. По трех же тѣхь днехъ пріидоша епископи 4 Іоанновы страны, мужи правовѣрни и угодници Божіи [14]): Пасоѳни [15]) Писидійскый, Пап Сирискый, Димитріе Галатіа вторыа, Евгеніа Ѳругыйскій и вдаша три епистоліа: первую [16]) блаженнаго Іоанна, а вторую 40 епископъ иже со Іоанномь бѣаху, и иже и бѣша с ним ту, егда ему нарѣчіе воздаша Ѳеофилова чад, да пріидеть к нимь на суд [17]); къ другой а третію [18]) церковникь Іоанновь и клирося [19]). Вси же тріе едину рѣчь имѣаху [20]). Да тогда отписа папа Инокентій къ обѣма странама единовѣрнымъ [21]). отмеща суд [22]) той иже есть створилъ Ѳеофилъ глаголя: подобает съборъ створити инъ безъ зазора западнымь епископомь и восточным, а другым врагомь [23]) иступити и събора: обои бо ти не зѣло праведни бесѣдуют [24]).
Потом же пакы скоро вписа ‖ Ѳеофилъ Стр. 393 г
другыа книгы къ блаженому Инокентию, ти посла я Петром [25]) Александрьскымь и Мартиріемь діаком Константина града церкви и со инѣми бесѣдами, в них же бяше писано суженіе Іоанново 30 [26]) епископъ, в них же бѣаше 29 Егѵптянь Ѳеофилови половинници [27]) и 7 их инѣхъ странъ, ꙗкоже ны [28]) Іоаннь любя власть и з гнѣвомь [29]) 16 епископъ изверже единѣм дни, ти своа в них мѣсто по-

---

[1]) У. «дасть». [2]) δι'αὐτὸν. [3]) У. и С. «Іоанна». [4]) ἀπήγετο. [5]) τῷ στόματι τοῦ Πόντου. [6]) κειμένῳ Ἱερῷ. Затѣмъ опущены слова: οὕτω γὰρ ἐκεῖνο τὸ ἐπίνειον ὀνομάζουσιν, такъ называютъ эту гавань. [7]) въ подл. другой порядокъ: πολλοὶ γὰρ τῶν ἀπεχθῶς πρὸς αὐτὸν ἐχόντων ἐπ' οἶκτον μετεβάλλοντο καὶ συκοφαντεῖσθαι ἔλεγον, ὃν μικρὸν ἔμπροσθεν καθῃρημένον ἐπεθύμουν θεάσασθαι, многіе изъ враждебныхь ему перемѣнились на жалость и говорили, что на него клевещутъ, хотя не задолго передъ симъ они желали видѣть его погибшимъ (или: низверженнымъ). [8]) въ С. и У. прибавленъ союзъ «и». [9]) ἐκ πολλῶν μὲν οὖν καὶ ἄλλων τεκμηρίων, изъ многихъ же и другихъ свидѣтельствъ. [10]) д. б. «Ѳеофилъ»; «и» лишнее. [11]) ὅτι καὶ μόνος γεγράφηκε καὶ σαφῆ τὴν γνῶσιν οὐκ ἔπεμψε, δι' ὃ καθεῖλεν, ἢ μετα τίνων, что онъ написалъ одинъ и не послалъ яснаго развѣданія, чего ради онъ извергъ, и съ кѣмъ. [12]) ἐπὶ τούτοις ἔμεινεν, ἀντιγράφειν μὴ θέλων διὰ το κοῦφον τοῦ πράγματος, остался при этомъ, не желая отвѣчать письменно, ради незначительности дѣла [13]) дѣлъ, πραγμάτων. [14]) «угодн. Б.» нѣтъ въ подл. [15]) Πανσόφιος, Пансофій: С. и У. «Пасоѳки». [16]) опущено: πρὸς ταῖς δυσὶ, къ двумъ. [17]) ἐν Δρυῖ. [18]) τὴν δε ἄλλην. [19]) τοῦ κλήρου Ἰωάννου. [20]) опущено: ἀπαιδέστερον θόρυβον σημαινούσας. [21]) τὰ ἴσα τῆς κοινωνίας. [22]) τὴν δόξασαν κρίσιν. [23]) ὑποχωρούντων τοῦ συνεδρίου φίλων πρῶτον, ἔπειτα δε καὶ ἐχθρῶν. [24]) опущено: ὡς ἐπὶ πλεῖστον. [25]) опущено: πρεσβυτέρου αὐτοῦ. [26]) τριακονταέξ. [27]) «Ѳеоф. полов.» нѣтъ въ греч. [28]) «ны» лишнее. [29]) «с гнѣвомь» нѣтъ въ подл.

ставляя. Да ты почет книгы папа Инокентій и обрѣте в них, ꙗкоже не сут вины тяжкы, ни Іоан ту былъ егда ему суть судили, не обличивше его, тако же пребысть потом Инокентій [1]) потязая бѣсовство и безаконіе [2]) Ѳеофиле, им же и не сущу Іоанну толма и есть осудил [3]), и отпусти я, да быша устали пря ты и расколы, а любы ся утвердила и совокупила [4]). Рѣчь же си бѣаше в книгах.

Брате Ѳеофиле, мы тебе вѣм имам [5]) единовѣрна с нами суща, и брата Іоанна; ꙗко же и въ первых книгахъ свой умъ обавихомь к вамь, и нынѣ то же глаголеть [6]) и держим [7]), и пакы то же [8]) пішемь, и колижды краты аще пишеши [9]) и посылаеши. Аще не будеть суд сесь при великом соборѣ, ꙗкоже лѣпо, то мы не можем ся отврещи Іоанна, но все ны обще есть с ним [10]). Да аще уповаеши [11]), то стани на судѣ иже в законъ Христовь [12])
394 а. бывает, и ту вины обнажи ‖ со свѣдѣтели пред каноны собора Никейскаго. Иного бо канона Римьскаа церкви не пріемлет, кромѣ того бе зазора твердыню имуща [13]).

Сіа вся пріимь Ѳеофилъ книги и почте я, аще к тому не рачи писати къ блаженому Инокентію, но нача искати за Ираклидом, иже бѣ ставленъ Іоанном во Ефесѣ епископъ; ꙗко же аще бы лзѣ том задравша изврещи и. Ираклида же ту не бѣ еще [14]), но не сущю ему ту, а суд ему творяху рекуще, ꙗко билъ есть нѣкого бес правды, и в веригах есть влачим [15]) посрѣдѣ Ефескаго града ругь ими творя [16]). Да иже бяху по Іоанѣ [17]), то ти глаголаху: не подобает ему судити самому ему не сущю здѣ; а иже изо Александріа бѣаху, то ти пряхуся глаголюще: подобает пріимати, аще и нѣсть его зде, иже глаголют на Ираклида. Да того ради крамола бысть и веліка котора межю народом Константина града [18]) Александрьскаго, и в которѣ той ꙗзвени быша мнози; мало [19]) же их и умре. Се же видѣвь Ѳеофиль во Александрію бѣжа; искаху его гражане хотяще и камением побити. Да того дѣля бѣжавъ гонзне; се же створиша друзии епископи развѣе тѣх, иже бѣша со Іоанномь. Ти вси во епископьа своа отидоша. Сему же всему сице бывающу всѣм в потязаніе бысть Ѳеофил, паче же возрасти ненависть нань, еже ся не усумне и пакы почи‖тати Оригеоновы книгы [20]). Да сіце бысть о Ѳеофиле и иже с ним бѣша извергли блаженнаго Іоанна. Диоскор же единъ отъ глаголемых длъгый Ермопольскый епископь скоро по отбѣженіи Феоѳиловѣ умре, и погребоша и во славѣ велицѣ въ церкви, ꙗже во Други [21]) бѣаше, идеже соборъ лжій сотвориша на Іоанна. Стр. 394 б

Царь же Онорій слышавь отъ Инокентіа Папы Римскаго еже сут сотворили Іоанну [22]), ꙗкоже угодіе творяше Ѳеофилова чад Евдоксіи царици безъ канон и безо всякоа вины извергоша и, да сожали си царь зѣло. Слышаше бо и преже сего і [23]) добродѣло, и житие, и святое [24]) и духовное ученіе, и жадяше и видѣти и, ходяи [25]) свое [26]) брату Аркадію царю, зазираа ему и потязаа и, им же есть послабил на такаго [27]) свята мужа, о нем же свѣдѣтельствуют вси, ꙗкоже добръ есть да тѣм и сут извергли его [28]), на того бо Ѳеофила [29]), преже сего малом, и самь Аркадій гнѣвася, ꙗко же чресь каноны творящу ему ꙗже под нимъ власть [30]), ти се-

---

[1]) «пог. Инн.» нѣтъ въ подл. [2]) «безаконіе» лишнее. [3]) τοιαύτην ἐξέβρασε ψῆφον. [4]) ἀπολύσας οὖν αὐτοὺς μετ' ἐλεγκτικῶν γραμμάτων, ἤρχετο τὸν Θεὸν ἱκετεύων μετὰ νηστείας καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησίας παραλυθῆναι μὲν τὴν διχοστασίαν, συναρμοσθῆναι δὲ τὴν φιλαδελφίαν. [5]) ἴσμεν. [6]) С. «глаголемь». [7]) καὶ νῦν δὲ οὐκ ἐκστάντες τῆς αὐτῆς προαιρέσεως. [8]) опущено σοι. [9]) «пишеши» нѣтъ въ подл. [10]) ὅτι ἐὰν μὴ δέουσα κρίσις παρακολουθήσῃ ἐπὶ τοῖς παιγνιωδῶς γεγενημένοις, ἀμήχανον ἐστιν ἀλόγως ἡμᾶς ἀποστῆναι τῆς Ἰωάννου κοινωνίας. [11]) εἰ θαρρεῖς σὺ τῷ κριτηρίῳ. [12]) κατα Христόν. [13]) ἀναντίρρητον τὴν ἀσφάλειαν σχήσῃ. [14]) С. и У. «еще». [15]) д. б. «влачилъ». [16]) «ругь ими тв.» нѣтъ въ подл. [17]) τῶν περὶ Ἰωάννην λεγόντων. [18]) опущено: «и града». [19]) д. б. «не мало». [20]) ἤρξεσε δὲ τὸ κατ' αὐτὸν μῖσος, τὸ αὖθις αὐτὸν μηδὲν ὑποστειλάμενον τὰ Ὠριγένους βιβλια ἀσκεῖσθαι. [21]) τῷ ἐν τῇ Δρυΐ, въ Дубѣ. [22]) опущено: «блаженному», τὸν μακάριον. [23]) въ С. и У. «і» нѣтъ. [24]) «святое» нѣтъ въ подл. [25]) С. и У. «хотя и». [26]) παραυτὰ οὖν χαράσσει γράμματα πρὸς τὸν ἴδιον ἀδελφὸν, тотчасъ пишетъ письмо къ своему брату. [27]) У. «на токова». [28]) «якоже добръ есть» нѣтъ въ подл. [29]) «на того бо Ѳеоф.» нѣтъ въ подл. [30]) ἀκανονιστως ποιοῦντι τερατουργιας ἐν τῇ ὑπ' αὐτὸν ἐπισκοπῇ,—вопреки канонамъ творившему чудеса въ своей епископіи. Далѣе опущено· τοῦτον κατέστησε... κριτήν, его поставилъ... судьею.

лика велика [1]) мужа, и чиста, и всего мира учителя, и паче иже аггельскаго стола [2]) и Римскых епископъ. Пріим же книгы царь Аркадій отъ брата Онорія, сожали си зѣло и хотяше обрести нѣкак извѣт, дабы паки воспят к себѣ привелъ и, и сам бо послѣ же разумѣ, ꙗкоже оклеветан есть блаженый Іоан, и бес правды осужен Θеооиловою чадю. Земли же трясущися [3]) нощію во градѣ, и цареви в велицѣ страсѣ бывши, имь же и
Стр. 394 в. урутися ‖ царева ложница рекше полаты, да и народ градный великъ мятежь творяху вопіюще и глаголюще: ꙗко аще да не пріидет Іоанна [4]), иже в кривину изгнанъ бысть из церкве, то и вес град имат ся пасти. Да тѣм и царь повелѣ и скоро пустивши позвати. И послань же бысть по него Врисон царицинъ скопець со инѣми многыми кь [5]) Іоанну, обрѣтоша же и въ Принтѣ [6]) противу [7]) граду Никомидскому, и моляхуть и скоро возвратитися во град, да некли трус [8]) той станет градный. И друзіи по тѣх послани быша, и паки по сих друзіи. Ти бысть Воспоры [9]) исполнь, съшли бо ся тищаше понь[10]). Сему же возвратившуся с ними, ꙗко услышаша гражане вѣрніи, тако покрыша Пропоньское [11]) устіе морю кораблі (вси бо изыдоша на срящу свѣща [12]) вжегше) расыпашася четы [13]) вражіа. Таче ꙗко возвращен Іоан не рачаше в град внити, дондоже [14]) на болшем соборѣ взыщут, какь есть изгнанъ [15]). Ожидаше же сѣдя на мѣстѣ зовемом Маріанѣ [16]). Медьлящю же ему ту и не хотящу во град внити, народ многъ крамолу творяше и гнѣвь, и царя потязаше и царицю, зане и принудиша да внидет. И шед же народ весь с великою честию в церковъ приведоша и, и моляху и во епископьи сѣсти, и по обычаю [17]) людем миръ дати. Се же и царь хотяше и любляше [18]), ꙗко подобает ‖ да судом се будет; да иже Стр. 394 г.
сут осудили, тиже паки да раздрушать суд той. Народи же многыи возгорѣтися хотяху жадяща любовию [19]), да и быша видѣли на столѣ сѣдяща, и паки услышали. И содолѣ народ, и тако бысть. Сѣдѣ же Іоаннь на епископьскомь столѣ, моли Бога и миръ да людем. Принудиша же и да учити начат, паки сказаа имь обычнаа ученіа духовьнаа. Возмог же Святым Духом, нача бесѣдовати к ним, рекый: [20]) «Егда Сарру отъ Авраама истор-
«же Фараонъ, добрую жену злый варваръ
«Егуптянинъ, не правдивыма очима ви-
«дѣв ей [21]) доброту, и любодѣйство хотяше
«сотворити, тогда же сперва не рачи
«ставити того Богъ и возрази отъ неа, да
«ся обавить и праведнаго сего крѣпость,
«и жены чистота, и целомудрьство, и вар-
«вара несытость скверная, и Боже [22]) чело-
«вѣколюбьство и милость, и правдиваго
«мужство, им же терпѣ, благодаря Бога
«о бывшем том, и жены чистота, им же
«впаде в руцѣ варѣваровѣ, и свою чистоту
«соблюде, и варварово несытство, им же
«чюжю жену хотѣ пояти, Божіе же чело-
«вѣколюбие, им же егда ся отчаа, тогда
«же венець правдивому тому бысть. И
«глаголемо бѣаше тогда о Авраамѣ, бысть
«же се и нынѣ о церкви: Егуптянинъ бо
«есть и сій [23]); оружникы имѣашеть онъ,
«а сеи щит‖ники [24]) имать; он же Сарру Стр. 395 а.
«отя мужу, а сей церковь; едину нощь
«пребысть у оного, и у сего единъ
«день, и тоже была церковь у него [25]), но
«да ся чистота церкве невѣсты тоа оба-
«вит, егда вшед в ню доброту ей хощеть

---

[1]) ἀμέμπτον, непорочнаго. [2]) опущено: ἄνευ τῶν τοποτηρητῶν τοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου, безъ мѣстоблюстителей апостольскаго престола [3]) σεισμοῦ δὲ μεγίστου. [4]) д. б. «Іоаннъ», какъ въ С. и У. [5]) опущено· ἐλήλαμένον—изгнанному. [6]) ἐν Πραινέτῳ. [7]) опущено: ἐμπορεῖον κείμενον, рынокъ... лежащій. [8]) στῆσαι... τὸν κίνδυνον. [9]) ὁ βόσπορος. [10]) «съшли бо с. т. п.» нѣтъ въ греч. τῶν πεμπομένων. [11]) τῆς Προποντίδος. [12]) опущено: ἐκ κήρου, изъ воска. [13]) το στιφος, толпа. [14]) С. и У. «дондеже». [15]) τὰ κατ' αὐτοῦ τολμηθέντα ἀναλρίσεως τύχωσι, чтобы то, что дерзнули противъ него, было разслѣдовано. [16]) Μαριαναί, Маріаны. [17]) У. «по обычаи». [18]) «и любл.» нѣтъ въ подл. Затѣмъ опущено: τοῦ δὲ μακαρίου Ἰωάννου παραιτουμένου καὶ λέγοντος, когда блаженный Іоаннъ отпрашивался и говорилъ. [19]) «жад. люб.» нѣтъ въ подл. [20]) Рѣчь эта, помѣщенная Георгіемъ ниже (р. 262), сличена съ текстомъ у Миня P. Gr. LII. p. 443. [21]) У. «си». [22]) С. «Божие». [23]) опущено: ὡς ἐκεῖνος Αἰγύπτιος, какъ тотъ Египтянинъ. [24]) ὑπασπιστάς, пособники. [25]) μίαν ἡμέραν οὗτος εἰσῆλθεν, одинъ день онъ вошелъ.

«погубити и чистототу [1]), и любодѣйца уго-
«тови ей, и книгы ей [2]) творяхуся и мно-
«зи отъ домашних вписаху. И скончева-
«шеся кознь та, но не совръшися ни до
«конца бысть. Ѥвися оного злоба и Божіа
«милость. Но варвар того [3]) Фараон
«увѣд [4]) грѣх свой исповѣда безаконіе,
«глагола ко Авраму: почто ты се сотво-
«ри? Что ради глагола ми, ꙗко сестра
«ми есть; да мала не согрѣших [5]), а се
«безаконіи паче ся подвиза притворити.
«Окаанне и злѣ [6]). Согрѣшилъ еси: помолъ-
«чи, не прилагай грѣха ко грѣху. Она
«же возвратися ко Аврааму богатьство
«имущи Егупетско, церкви же ся возврати
«богатство имущи и добро мысленое [7]),
«и чистѣйши ся показа. Вижь буесть и
«сего варьара: изгналъ еси уже пастуха,
«почто стадо расторжеши? отринуль еси
«кормника, почто сломи древа ꙗдренаа?
«изгналъ еси дѣлателя виноградьнаго, по-
«что пиневіе [8]) ископоваа измещеши? что
«дѣлателя манастыря губиши, ратником
«подражател бысть? Вѣе то створи, да
«разумѣеть, ꙗко стадо есть зде Христомь
«пасомо. Изгна пастух [9]) вонъ, а стадо са-
Стр. 395 б. «мо ся себе держить; ‖ и апостолъ скон-
«чается [10]) зде глаголя: се не при мнѣ
Фил. 2, 12. «точию, но мнѣ отшедшю съ боазнію и
«со трепетом свое спасеніе содѣлаваете.
«Ти тако воспрѣщахуся [11]), боащеся ваша
«крѣпости и любве единосер'дныа, юже
«имате ко мнѣ. Не смѣем, рѣша, и ничто же
«во градѣ створити; вдадите ны и во инъ [12]),
«да разумѣете любовь церковьную, разу-
«мѣите моих чад силу [13]), моих оруж-
«никь мощь, и вѣнець свѣтлых красоту,
«и богатства изобиліе, и величьство люб-
«ное, и крѣпостное терпѣніе, и свободный
«цвѣт, и побѣдную славу, и твоего от-
«паденіа руг [14]). О дивнаа и преславнаа
«дѣла! пастух внѣ, а стадо играет; вое-
«вода далече, а вои оружием вѣнчаются;
«не имѣаше церкви [15])едина вой утворенъ [16]),
«и град церкви бываше; и стегны и тор-
«жища и воздухь освящашеся, еретици на
«добру вѣру прихожаху, Іудеи ꙋнши
«бываху, іереи осужахуся, а Іюдеи Бога
«хваляху и к нам прибѣгаху. Тако бо и о
«Христѣ моем бысть: Каиафа распинаше, а
«разбоиникь вѣровав исповѣдаше. О див-
«наа [17]) и пречюднаа дѣла! іереи умаря-
«ху, а влъсви покланяхуся. Аще се бы
«сице ся сотворило [18]), то не бы ся ваше
«богатество обавило. Ѥкоже Іовъ прав-
«див же бѣаше, но не бы ся толма и
«къ человѣкомь ꙗвилъ. Аще быша не бы-
«ли чѣрвие и бѣды ты, ꙗже подя, такоже
«и ваше богатство: аще быша на вы не
«во‖стали, то не бы обавило то. Вѣшаа [19]) Стр. 395 в.
«же Богъ ко Іову рече: мниши ли мя
«инако ти творящю, но да ся обавиши Іовъ 40, 8.
«праведен. Восташа они и рат воздвигоша
«и отпадоша. Какь рат твориша? Посохи.
«Колико отпадоша [20])? Молитвами къ Бо-
«гу. Аще тя кто заушит в десную лани-
«ту, обрати ему и другую. Ты посохы Мтѳ. 5, 39.
«вносиши в церковь, и рати твориши,
«идеже миръ ся всемь дает [21]). Не устры-
«дѣ ли ся святаго того мѣста, окаанный
«человѣче, буй, или іереискаго сана ве-
«ликоа тоа власти. В купѣли в ней же
«освящаются крестящеся, идеже грѣхомь
«простыни бывает, то же кровми напол-
«нисте и кацѣмь ополченіемь? Сице вхо-
«дити [22]). Царь, в церковь входя, и ору-
«жіе повер'жет и вѣнець сонмет сановь-
«ный, а ты ходиши посохи востергь.
«Онъ и знаменіа царскаа внѣ сонмет [23]), а
«ты знаменіа ратнаа зде вносиши. Но не-
«вѣсте церкви ни коего же вреда не со-
«твори, но пребывает доброту свою ка-
«жющи. Сего ради радуюся не им же
«есте одолѣли; аще бых с вами был, то

---

[1]) У. «чистоту». [2]) У. «книгъ сей». [3]) С. и У. «тогда». [4]) С. «увѣдѣ». [5]) μικροῦ ἂν ἥμαρτον, я чуть чуть не согрѣшилъ. [6]) Ἄθλιε καὶ ταλαίπωρε, окаянный, несчастный. [7]) πλοῦτον ἔχουσα τὸν ἀπὸ τῆς γνώμης, имѣющая мысленное богатство. [8]) τὰς ἀμπέλους, лозы. [9]) У. «пастуха». [10]) το ἀποστολικὸν ἐπληροῦτο, исполнялось апостольское слово. [11]) У. «въспрещаху». [12]) д. б. «вонъ», ἔξω. [13]) τὴν εὐγένειαν, благородство. [14]) τὸν γελωτα, смѣхъ. [15]) С. и У. «церки». [16]) οὐκέτι ἡ ἐκκλησία εἶχε τὸ στρατόπεδον μόνον, уже церковь не имѣла лишь стана. [17]) ὦ καινῶν, о необычныя [18]) д. б. «не сотв.». [19]) д. б. «вѣщаа», какъ въ С. и У. [20]) πῶς ἠττήθησαν, какъ были поражены? [21]) пропускъ: πολέμου ἀρχη, начало брани. [22]) ἐν ποία παρατάξει ταῦτα γίνεται, въ какомъ строю это бываетъ? [23]) У. «соиметь».

«и азъ с вами бых побѣду ту [1]) разделилъ;
«но им же не бѣ мене ту, то [2]) ваша есть
«вся бѣда и приснаа. Но и се моа есть
«хвала, да и паки азъ с вами дѣлю по-
«беду, им же тако вы воскормих, да и
«мнѣ не сущю ту, отцю вашему, вы свою
«доброту обавляете; ꙗкоже [3]) и крѣпіи грыз-
«ници [4]) и борци [5]), и не сущю ту учите-
Стр. 395 г. «лю ихъ, ‖ свою силу показают. Тако же
«и ваше добровѣрьство [6]), и не сущю ту
«учителю, свое доброобразство [7]) показает.
«На кую потребу суть словеса? Каменіе
«бо вопиет, стѣны глас поставляют:
«иди в царьскіа полаты, ти слыши абіе.
«Народ Контянтина града. Гряди на
«пути и услыши народ Контантина
«града вѣрный. Иди на море, любо
«в пⷭстыню, любо в горы, любо в
«домы, то ваша хвалы везде суть пи-
«саны. Чим то есте [8]) предолѣли или
«прослули? не имѣніем, ни инѣм ничимь
«же [9]), но вѣрою. Вы бо народ любяй учи-
«теля; вы народ любяй отца; блаженый
«град бысть не столпь ради мраморных,
«ни позлащенаго ради крова, но ваших
«ради дѣлъ добрых. Толико на вы воста-
«ша глаголюще, то же ваша молитвы всѣм
«предолѣша, глаголюще ту же, зѣло твердо
«бо вы стоасте, моляще Бога, и аки ис-
«точници слезы ваша истекаху. Они гнѣвь
«бесѣдоваху аки кротостію, а вы молясте,
«а они отражаху. Кдѣ нынѣ сут, егда
«оружіе воздвигохом, егда стрѣлами опря-
«захом, егда лучасовахомь [10])? Точию мо-
«лихом, они же молиша [11]). Уша ꙗко па-
«учина отяшася, а вы акы камыки же-
«стоцѣ стоясте. Блажень есмь азъ вас
«ради. Вѣдях же и преже сего, коли
«имам богатство вы [12]). Чюдихся и нынѣ, и
Стр. 396 а. «град весь престависте къ мнѣ [13]). ‖ Единого
«человѣка [14]) ширина морскаа град бысть:
«мужи и жены и дѣти младыа, жены не-
«суща [15]) дерзнувша в море внидоша, не
«брегуще ни волнь, ни бѣд. Ни раб ся
«убоа господина своего, ни жена помня-
«щи немощи своеа. Бысть торжище акы
«церкви [16]). Кого бо не наказасте? цари-
«цю пріасте ликоствующу. Не потаю бо
«реченіа моего [17]), ни цари ся ласлаа [18])
«глагола се, но благочьстіе являя [19]); не
«бо оружіа взя, но ᴗправленіе самовол-
«ству [20]). Вѣдяху мя тогда, вѣсте како.
«Подоба есть и печалное повѣдати, да и
«благыня разумѣете. Не [21]) разумѣите, како
«мя ведяху, и како ся возвратих. Сѣющеи Пс. 125, 5. 6.
«слезами радостию пожнут. Грядуще идя-
«ху и плакаху, вземлюще сѣмена своа;
«приходяще же пріидуть веселіемь несуще
«рукоаті своа. Се словеса бѣша, быша
«же дѣла. Съ добродарьствием пріасте,
«его же бѣсте болѣзнию приводили; то же
«и не долгом годом, но во едином дни
«все то ся разори, и медленіе вас ради
«бысть. Богъ бо то исперва бѣ раздрушил.
«Повѣдаю вы недовѣдомое: преехавь морь-
«скую пⷭчинѫ единь церковь песый — любы
«бо нѣсть така [22]) — не тⷭжаше [23]) си корабль
«рекше: узокь есмь, да не могу вас
«внудити в ся; не стужайте бо, рече, в II. Кор. 6, 12.
«нас; отидох о вас ся пекый, отлученъ
«тѣлом точию отъ вас, а умом с вами
«сый присно. Отидох Бога моля и пре-
«даа вашю любовь ему; отидох ‖ и сѣдях Стр. 396 б.
«единъ о вас пекыйся и мысля о оше-
«ствіи. Тогда напрасно посла книгы
«чьстнаа [24]) та царица въ прьвый день,
«си словеса еа изглаголавь: «да не мнить
«твое честьство [25]), ꙗко и азъ вѣдала есмь
«бывшее то: чиста азъ крови твоеа. Че-
«ловѣци зліи и пронырівіи ковъ ти сут
«сотворили, а моей мысли [26]) сам есть
«Богъ послух». О іерено мѣсто, ꙗже бысть

---

[1]) въ У. этого слова нѣтъ. [2]) У. «но». [3]) У. «ꙗко». [4]) У. «трызници». [5]) οἱ γενναῖοι τῶν ἀθλητῶν, доблестные изъ борцевъ. [6]) εὐγένεια, благородство. [7]) εὐμορφίαν, красоту. [8]) У. «есть». [9]) Въ греч. опущено: «ни ин. нич.» [10]) μὴ τόξα ἐτείναμεν; μὴ βέλη ἀφήκαμεν, развѣ мы напрягали луки? развѣ пускали стрѣлы? [11]) д. б. «бѣгоша», ἔφυγον. [12]) У. «богатьствы». [13]) πόλις μετῳκίζετο, городъ переселялся. [14]) Δι' ἕνα ἄνθρωπον τὸ πέλαγος πόλις ἐγίνετο, т. е. ради одного человѣка море сдѣлалось городомъ. [15]) опущено: дѣти. [16]) Γέγονεν ἡ ἀγορὰ ἐκκλησία, τὰ πανταχοῦ δι' ἡμάς, т. е. площадь сдѣлалась церковью; все волновалось всюду изъ за насъ. [17]) д. б. «раченіа ея», τὸν ζῆλον αὐτῆς. [18]) д. б. «ласкаа». [19]) опущено. οὐ γὰρ ἀποκρύψομαι τὸν ζῆλον αὐτῆς. [20]) ἀλλὰ κατορθώματα ἀρετῆς, но подвиги добродѣтели. [21]) д. б. «Но». [22]) οὐ στενοῦται, не утѣсняется. [23]) У. «не стужаше». [24]) θεοφιλεστάτη. [25]) ἡ ἁγιωσύνη. [26]) д. б. «слезъ», δακρύων.

«к Богу! о іерино мѣсто, иже сама пола-
«гает акы требу къ Богу слезы, исповѣ-
«даніе и покааніе не іереа ради, но цер-
«кве ради, юже видяще рассѣяну [1]). По-
«минаша же рекущи: твоима рукама моа
«дѣти сѫть крещени. Да сице царица
«глаголаше, а іереи вси зависти исполнь
«бѣаху, ни мѣста знааху идеже живяху [2]).
«Се же дивнѣе рещи: она ꙗко чада сво-
«его ради трепещущи всюду хожаше не
«тѣломь, но посылающи воины—не бо
«вѣдяще [3]) мѣста истоваго, гдѣ бѣхъ—
«всямо посылаше пекущися, егда и льстію
«погубить, егда и умарять [4]). Ти его же
«ищемь погубим: врази всюду и еще хо-
«дять [5]) и сѣти ему простирающе пре-
«лячють, да имше и огростять своима
«рукама [6]). Тако же и моляше на колѣ-
«ни припадающе царю обещника творящи
«мужа своего издержанию [7]) сему, и рече:
«погубихом, Арианъ пакы возвратим [8]).
«Нѣсть нам ни худы надежа въ царствѣ,
«аще того не возвратимь. Ни могу азъ
«ни ко [9]) же пріати отъ тѣхъ, иже то
«суть сотворили. Тако таже постом [10]) сле-
Стр. 396 в. «зы ‖ многы проліа Бога молящи, всячь-
«скы ся дѣющи. А вы сами вѣсте, какою [11])
«ны радостію пріа, како с вами глагола-
«ше и сама ся подвижющи. Ни сіа бо
«словеса утаишася вашеа добрыа пріазни,
«имь же пріасте матерь церковьную и кръ-
«милицю чрьноризъческую, служащую
«святым и нищимъ подъпору. Хвала тоа
«слава Богу бываеть, вѣнець церквамь.
«Повѣд ли вы велику ея любовь, повѣд
«ли любочестіе еже о мнѣ имѣаше? Вчера
«вечеръ зѣло посла си словеса глаголю-
«ще: «повѣдите ми, рекущи, молитва моа
«скончася и збыться и совершихъ, ему же
«хотѣхъ и вѣнець болѣй и царьскаго вѣп-
«ца: пріахъ іереа, вдахъ главу телеси,
«пастуха стаду, кормника кораблю;
«усрамишася прелюбодѣици, и аще жива
«буду, и аще умру, то уже не брегу ни-
«что же». Видите ли, како ти пакости сіа
«и бѣды велику правду сътвориша. Что
«сотворю, да вамь достоинъ даръ отдамь
«противу вашей любви? не могу же до-
«стойненъ [12]), обаче же имамь то дам. Лю-
«блю и готов есмь, да пролію кровь свою
«вашего спасеніа ради. Никто же не имать
«чад сицех, никто же стада сицего, никто
«же раліа [13]) сице цвѣтуща. Нѣсть
«ми требѣ ораніе: азъ сыплю [14]), а класо-
«ве мещутся [15]). Нѣсть ми треби трудъ:
«азъ молъчю, а овцꙗ волком одолѣвают.
«Что ‖ вы прозову? овца ли, или пастухы, Стр. 396 г
«или кормникы, или воины и воеводы?
«вся вы ключають [16]) словеса по истинѣ.
«Егда вас вижю доброчиньство, овця вы
«зову; егда вы вижю иными ся пекуща [17]),
«то пастухы вы наричю; егда вижю пре-
«мудрость, кръмникы вы именую; егда ви-
«жу мужество и крѣпость вашю, воины
«и воеводы вся вы мѣню. О великій тру-
«де! о промысле чюдный! изгнасте влъкы,
«тоже и нѣсть тако бес печали. Гребца
«иже с нами на ны быша, иже с нами
«корабль правяще, ти же корабль погру-
«зити хотѣша [18]). Чюдихся вашему раз-
«уму. Се же глаголю, не воставляа вас
«на распреніе (распря бо онѣхъ есть, а
«ваше ревенство); не бо хотѣсте их умо-
«рити, но ставити я хотясте точию [19]) того.
«И се за вы есть и за церковь, да не
«пакы погрязнете [20]). Мужество бо ваше
«не предасть волнам потопити, но мысль
«онѣхь бурю ту сотвори. Азъ же не совер-

---

[1]) ὁ Θεὸς ὦ ἱερεύω. Οἵαν σπονδὴν ἐξέχεε; τα γὰρ δάκρυα αὐτῆς σπονδὴ ἐγένετο. Ὦ! ἱερεύω. Ἡ ἱερεια αὐτοχειροτόνητος θύουσα τῷ Θεῷ καὶ σπενδουσα δάκρυα καὶ ἐξομολόγησιν καὶ μετάνοιαν, οὐχ ὑπὲρ ἱερέως, ἀλλ' ὑπὲρ ἐκκλησίας, ὑπὲρ δήμου διεσπαρμένου, т. е. Богъ, ему же служу. Какое возліяніе возлила она? Возліяніемъ были ея слезы. Ему же служу. Служительница саморукоположенная, приносящая жертву Богу и возливающая слезы, и исповѣданіе, и покаяніе не за іерея, но за церковь, за народъ разсѣянный. [2]) гдѣ я остановился—ἔνθα κατελυον. [3]) вѣдяше. [4]) μεριμνῶσα μὴ δολοφονηθῇ, μὴ ἀναιρεθῇ, заботясь, чтобы онь не былъ убитъ хитростью и не былъ погубленъ. [5]) ходили. [6]) ἵνα λάβωσι καὶ ἐπαναγάγωσιν εἰς τὰς ἐκείνων χεῖρας, чтобы взять и возвратить въ свои руки. [7]) τοῦ θηράματος, охоты. [8]) д. б. «іереа, нъ п. в.». [9]) д. б. «никого же», какъ въ С. и У. [10]) С. и У. «потомь(ъ)». [11]) С. и У. «с какою». [12]) С. и У. «достоине нынѣ». [13]) ἄρουραν. [14]) д. б. «съплю», καθεύδω. [15]) κομῶσι. [16]) ἐπαληθεύω. [17]) τὴν πρόνοιαν. [18]) пропускъ. [19]) У. «хотясте и точію». [20]) ἀλλὰ κωλυθῆναι τοῦτο καὶ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας, ἵνα μὴ πάλιν ὑποβρύχιος γένηται, т. е. но воспрепятствовать, чтобы это произошло или съ вами, или съ церковью, дабы она вновь не потонула.

«шению и мысли и онѣх то помышляю: «человѣкь на честительствѣ [1]) стояй на- «роды толикы порученым и наставникь имь «сый, и длъженъ съпрятати печаль их «отвернь сотвори; возрасти бо и востави «бурю [2]) на ся, и оружіе водрузи въ вся «чада своа; погуби своимь умомь аще и «не до конца. Богъ бо востави и возбрани, «да тѣм дивлюся вам и хвалю вы, ѩко Стр. 397 а. «по рати ‖ и миру бывшю смотрите, ка- «ко ти совершенъ миръ будет. Подобаеть «бо кормнику съ гребцами едину мысль «имѣти; аще ли распрю начнуть имѣти «в себѣ, то и погрязнет корабль. Вы «управисте миръ съ Божіею благодатію: «вы обещникы творю без блазнества: без «васъ ничто же нѣсмь сотворилъ, не без «честныа царица. И тако печется и скор- «бить и много саженыа [3]) утвержено бы- «ло, ѩкоже церкви не погрязнути. По- «хвалих убо вашу мудрость и царь по- «мыслъ; не бо тольма гладомь [4]), ѩкоже «церкви умолим Бога и пребываем во «молитвахъ, а не имь же ужс раздруши- «лося есть злое то, то тѣхъ слабѣйша «будемь [5]). Сего ради днешняго дни и «молихомся Богу, да быхомь избыли бѣ- «ды тоа. Благодаримь Бога, ѩко тогда «крѣпко тако же и день сей споспѣши- «хомь».

Сему [6]) сице ся створшу, врагомь Іо- анновымь и на ся печаль успѣ [7]), а Іо- аннъ учаше акы преже, и весь градъ ра- довашеся о нем, праздникы створше в той день, в он же есть возвращен. Поста- ви же Серапіона во Ираклі Θрачьстѣй епископа, его же ради ненависть нань воста отъ другыхь епископъ и клирик Константина града.

Бяше же нѣкто жена именемь Олип- піи [8]), родомь и богатьствомь и ученіемь [9]) книжнымь многажды совершена, и умомь остромь ‖ отъ естьства и добротою утво- Стр. 397 б. рена, и юностію украшена. Да и осирѣв- ши къ муж[10]) вдана бысть, но дѣвьства сво- его не погуби, ѩко же ся принесе ея ради [11]). Пожи же съ мужемь своимъ до 20 мѣсяцъ; воскорѣ ти родонъ и долгъ [12]) скончевая [13]) умре, сице Богу прозрящу человѣчьское житіе и конець [14]) твo- рящю. Могущи же ей и апостольскому закону работати, еже глаголет: велю [15]) юным I. Тим. 5, 14. вдовамь мужь възимати и дому госпожи быти; но сіа не рачи, нъ акы серна [16]), вторый бракъ акы сѣть проскочивши, отбежа [17]). Праведнику бо законъ не ле- жить, но повинником несытымь нечистаго дѣла [18]). Лучи же ся завистию сатаниною на вести быти [19]) сей унѣй [20]) вдовѣ въ уши Θеодосіа царя, иже хотяше отдати за Ел- пидіа етера Спаніа[21]) за ужику свой и, мно- го посылая к ней, моли ю. Ѩко же не послушавь его съжали си; возда бо ему нарѣчие рекущи сице: аще бы восхотѣлъ, господи мой царю [22]), Богъ, да быхь у мужа была, то не бы моего перваго супру- га пріалъ; но им же вѣдяше, ѩко не строй ми есть в сей жизни [23]) тако ми жити [24]), того ради иного отъ юзъ сво- боди, и мене тяжкаго ѩрма и мужна работы, и добрый ѩремь [25]) свой во умъ мой вложи. Таже по семь отвѣтѣ повe- лѣ царь епарху [26]) градному имѣние ея держати и хранити, дондеже будеть 30 лѣтъ ‖ тѣломь. Он же абіе повелѣніе ца- Стр. 397 в. рево слышавь, толику ей бѣду сътвори вадимь Елпидиемь, ѩко не имѣти ей вла- сти ни къ именитым епископомь бесѣдо- вати, ни в церковь входити; да си сту- живши [27]) идеть замужь. Си же паче возра- довавшіся и Бога добрѣдарьствивши, на- рѣчие возда царю сице: Лѣпо доброту и

---

[1]) θυσιαστηρίῳ. [2]) ηὔξησας τὸν χειμῶνα, усилилъ бурю. [3]) ὥστε τὸ φυτευθεν. [4]) д. б. «градомь», περὶ πόλεως. [5]) καὶ μὴ, ἐπειδὴ ἐλύθη τὰ δεινα, χαυνότεροι γενώμεθα. [6]) Отсюда начи- нается снова текстъ Георгія. [7]) τοῖς ἀπεχθῶς ἔχουσι πρὸς αὐτὸν ἑτερας σκευωρίας παρέσχεν ὑπόθεσιν. [8]) Ὀλυμπιάς. [9]) У. «ученіе». [10]) У. «къ мужю». [11]) ὡς φήμη περὶ αὐτῆς ἐδιδαξε. [12]) У. «долгы». [13]) συντόμως το τῆς φύσεως χρέως ἀπαιτηθείς. [14]) τὰς τῶν ἀνθρώπων ἐκβάσεις. [15]) У. «волю». [16]) Δορκάδος δίκην. [17]) нѣтъ въ подл. [18]) ἀλλ' ἀνυποτάκτοις, βεβήλοις, ἀκορέστοις περὶ φθοράν. [19]) δηλατορευθῆναι. [20]) ἀοίδιμον (var. ἄωρον). [21]) Спáнφ. [22]) ὁ ἐμὸς βασιλεὺς, мой царь. [23]) τῷ πεφυρμένῳ βιῳ, въ смѣшанной (т е. брачной) [24]) опущено· καὶ μὴ δυναμένην ἀνδρὶ ἀρεσαι, и что я не могу понравиться мужу. [25]) опущено· τῆς ἐγκρατείς, воздержанія. [26]) ὑπάρχῳ, префекгу. [27]) ἵνα στενωθεῖσα ὑπὸ τῆς ἀκηδίας.

такоже есть достойно епископу творити, такоже ты мнѣ сотвори убозѣй, господи владыко, повелѣ набдѣти мое тяжкое бремя, о нем же ся азъ печахъ, како ей имамъ устроити. Болѣ же добро сотвориши, аще повелѣши е и раздаати маломощнымь и церквамъ, да быхъ азъ тщаа славы гонзла, сама не дающи, не [1]) бых ся ленила о естьственемь богатьствѣ мятущися о сей жизни и богатьствѣ худомъ [2]). Возвратив же ся царь из войны на Максима ходивъ, повелѣ же ей владѣти своимь имѣніемь, слышавъ как ся воздержит жестоцѣ о всемь: всякого бо животна не ядяше, ни ся мнящи [3]) наивящее; аще ли бо̀ядяше ей требѣ по нужи баня недуга ради, [4]) то в ризе тако паряшеся, [5]) во укропѣ сѣдящи [6]) тако ся воздержащи, достойна бысть и дiачества [7]) церкви. Сію жену, аще и нѣсть подоба рещи же-
Стр. 397 г. ну, им же доброе дѣло крѣпльe мужа ‖ держаше, то сію показа Θеофилъ Александрьскый патрiархъ, им же пріала бяше и урокъ даяше [8]) отцем онѣмь святымь, иже и преже нарицах, изгнаны из горы [9]) Феоѳилом, о них же и выше поминахомь многажды и о самѣхъ [10]). Приходя [11]) Θеофил в Константинъ град, и по колѣнома цѣловаше, акы великую Божiю рабу. Оной же кланяющеся, да тако ей не творять [12]), и слезы проливающи, имь же есть епископъ и великь мужь [13]). Обаче исповѣдаху вси, ако и сию оклевета им' же зѣло вѣрна бяше [14]). Си бо вся приходящаа в Констянтинѣ градѣ [15]) епископы и черноризца с великою честию пріимаше, такоже и пойдуще скажемь.

Поне худѣ участiе отъ тѣхъ дѣлъ добрых, иже тiи святии творяху [16]), иже той Θеофилъ изгна, а си раба Божiа [17]). Угодници то бѣаху Богу, и многы отъ зла на добро дѣло изведоша; мудри же и хитри и совершени до конца [18]), из дѣтьска [19]) Богу ся повинувше, ни хотяху ни худымъ [20]) пустым ся дѣломь поработити [21]). Но отшедше в пустыня далече [22]), сотвориша си хизы [23]), в них же ходяше [24]) молитвами и моленiе [25]) и почитаніемь и ручнымь дѣлом худѣ кормяще тѣло свое, такоже точию гладомь не умрети, уняще со зверми в пѫстыни жити [26]). В тѣх же старѣи бѣаше до 70 [27]) лѣт имый ‖ и со Стр. 398 а святым Антонием многа лѣта пожил—имя ему Ераксъ, [28])—а другый Аммонiй съ двѣма черноризцема [29]) и единемь епископом, иже при Уали [30]) цари оковани [31])

---

[1]) С. и У. «ни». [2]) ἐγω γὰρ ἐπηυξάμην πάλιν αὐτὸ τοῖς πενομένοις καὶ ταῖς ἐκκλησίαις διασκορπισθῆναι, ὅπως μὴ ἀμελήσω τοῦ τῆς φύσεως πλούτου ἐλιττομένη περὶ τὴν ὕλην. [3]) д. б. «моящи», ἄλουτος δε τὸ πλεῖστον. [4]) опущено: ἔπασχε γὰρ συχνῶς τὸν στόμαχον, она часто страдала желудкомъ. [5]) τοῖς ὕδασι κατεβαινεν, входила въ воду. [6]) нѣтъ въ греч. Затѣмъ опущено: αἰδουμένη καὶ ἑαυτὴν, ὡς φασι, γυμνὴν ἰδεῖν. [7]) опущено: τῆς Κωνσταντινουπολιτῶν. [8]) въ подл. только· δεξαμένην. [9]) опущено: τῆς Νιτρίας. [10]) опущено: γράψας πρὸς τὸν πάπαν Ἰννοκέντιον λοιδορῶν αὐτήν. Ὅτε καὶ περὶ τῶν δεκαὲξ ἐπισκόπων τῶν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ καθαιρεθέντων ὑπὸ Ἰωάννου ἔγραφεν ἀντὶ ἓξ, ὧν καθεῖρεν ἐν τῇ Ἀσίᾳ εὑρὼν αὐτοὺς ὠνητὰς τῆς ἱερατικῆς ἀξίας περὶ ὧν ἤδη ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἐμνήσθημεν, т. е. написавъ папѣ Иннокентiю, понося ее. Когда и написалъ о шестьнадцати епископахъ, вмѣсто шести, изверженныхъ въ одинъ день Іоанномъ, которыхъ онъ извергъ въ Азiи, обрѣтя ихъ продававшими церковные саны и объ которыхъ мы упомянули уже ранѣе [11]) опущено: διαφερως. [12]) д. б. «да не творить». [13]) «и великь мужь» нѣтъ въ подл. [14]) опущено: κἀκείνους ὑπὸ ἀκρατοῦς ὀργῆς καὶ φιλαρχίας τοῦ ὄρους ἐρρίφθαι, καὶ ταύτην ἀπὸ δεισιδαιμονίας καὶ ἔχθρας λελοιδορῆσθαι, προφασισαμένου ἐκείνου τοὺς μονάζοντας· ἀστοχήσας γὰρ ἐπὶ ταῖς δουλοπρεπέσι κολακείαις το (var. τῷ) μηδὲν παρ' αὐτῆς εἰληφέναι, πλὴν βρωμάτων ἢ ξενίων, εἰς λοιδορίας ἐτράπη, т. е. и тѣхъ неудержимымъ гнѣвомъ и любоначалiемъ изгналъ изъ горы и эту (Олимпiаду) вслѣдствiе суевѣрiя и вражды поносилъ подъ предлогомъ принятiя монашествующихъ; ложно говоря въ приличныхъ рабу льстивыхъ выраженiяхъ, что онъ не принималъ отъ нея ничего, кромѣ пищи и подарковъ, онъ обратился къ поношенiямъ. [15]) опущено: ἀσκητὰς. [16]) οὐκ ἀπίθανον δὲ ἡγοῦμαι καὶ μέρος τι τῶν ἀρετῶν ἐκείνων τῶν ἁγίων [17]) пропускъ: д. б. «приняла», ὑπ' αὐτῆς ὑποδεχθέντων. Затѣмъ опущено· πρὸς ζῆλον πνευματικὸν τῶν ἐλομένων αἱρεῖσθαι τούτων τὸν βίον, на духовное соревнованiе пожелавшихъ избрать ихъ житiе. [18]) «соверш. до к.» нѣтъ въ подл. [19]) опущено: καὶ χριστιανῶν γονέων, христiанскихъ родителей. [20]) οὐδὲ κομιδῇ νέοι, и не въ ранней молодости. [21]) опущено: οὐδὲ τοῖς ὄχλοις συναναστραφῆναι, ни жить въ толпѣ. [22]) ἀλλὰ καταλαβόντες τὴν ἐκ μεσημβρίας ἀοίκητον πόρρω που κειμένην τῆς οἰκουμένης, но поселившись въ необитаемой пустынѣ, лежавшей гдѣ то вдали къ югу. [23]) ὅσον διαφυγεῖν τὴν ἐπαχθειαν τῆς ἡλιακῆς λαμπάδος καὶ τὴν δρόσον τὴν ἐκ τοῦ ἀέρος, на столько, чтобы избѣжать тягости солнечнаго свѣтила и росы изъ воздуха. [24]) διάγοντες, живя. [25]) д. б. «моленiемъ» какъ въ У.; нѣтъ въ подл. [26]) τὸν ἑαυτῶν κατανάλωσαν βίον, τοσοῦτον θλίβοντες τοὺς καρποὺς τῶν χειρῶν ἐν ἔργοις σωματικοῖς, ὅσον εἰς τροφὴν εὐτελῆ ἐπαρκέσαι, ἄμεινον ἡγησάμενος συναναγελάζεσθαι δορκάσι καὶ στρουθίοις καὶ βουβάλοις, ἢ συνευωχεῖσθαι τοῖς Θεὸν ἀγνοοῦσιν ἀνθρώπους, т. е. провели свою жизнь, на столько утѣсняя плоды рукъ въ тѣлесныхъ работахъ, на сколько ихъ хватало для умѣренной пищи, предпочитая бродить стадами вмѣстѣ съ сернами, страусами и буйволами, чѣмъ пировать съ людьми не признающими Бога. [27]) ἐννηνενήκοντα, девяносто. [28]) Ἱέραξ. [29]) опущено: ἀδελφοῖς, братьями. [30]) Οὐάλεντος, Валента. [31]) опущено: ἐξωρίσθησαν, были изгнаны.

быша вѣры ради, ꙗко же и Александра не вѣдят [1]). Вси хитри же бяху, ꙗко ничтоже их не гоньзняше во святѣмь писаніи [2]). Отъ них же Аммоний прорица; мнять же сего гробъ цѣлящь болящам трясавицею; по [3]) положенъ же есть во апостольстѣй церькви чрес море. И епископъ Диоскоръ братъ ихъ [4]) умерлъ, и той положенъ бысть [5]) на мѣстѣ Други [6]). Ти [7]) тако бѣаше, ꙗкоже мнози человѣци [8]) молитвами си его кленяху, чтуще и [9]). Бяше же и другый Ераксъ [10]) именемь, духовными нравы украшенъ, иже испервa [11]) в Порфирутстѣй [12]) горѣ безъ всякого человѣка [13]); таче потомь в Нитриистѣй пустыни [14]); таче пакы с сими крѣпкыми [15]) отцы. Пришедше к сему [16]) бѣсове [17]), прельстити и хотяще, глаголали бяху: 50 лѣт еще жити ти есть, да како можеши терьпѣти? точию хотяще и возмутити, тоже ꙗко аггели свѣта и преобразившеся [18]). Сей же разумомь вѣрнымь отвѣщавъ имь глаголя: печаль ми сотвористе, рече, противу ему мало ми лѣт зарекше; азъ бо в пустыни сей и на двѣстѣ ся лѣтъ есмь приготовилъ трьпѣти. Они же слышавше отбѣгоша. Сего и си-
Стр. 398 б. цего, его же и бѣсове не мо‖гоша подвигнути [19]), того же Θеофилъ патріархь насиліемь [20]) изгна. Сей же пакы по Аммоновѣ умертвіи в пустыню ту гръдую [21]) отиде, убоався притча ралныа [22]), ꙗже Лук. 9, 62. во евангиліи пишеть. Другои паки прозвутеръ черноризець [23]), Исаакъ именемь, ученикъ Макариевъ [24]), любяй зѣло пустыню, 50 лѣт имый, об умѣ вся книгы спомня [25]), ксѣмія рогатыа [26]) рукама емля и не боася их [27]), и чистъ же при скверньѣ [28]) отъ утробы матерня, пятаго лѣта сый изнесенъ [29]) бысть в пустыню; ту возрасте, ти по четыредесятих лѣтъ с тѣми добрыми мужи [30]) бѣды ему творяше [31]) Θеофилъ. И другый же прозвитеръ, Исаки, тъ ученикь [32]) Хроніа [33]) прозвутера, Антоніева [34]) ученика, хитрь же книгамь изряд суща, любяща гость [35]) без мѣры. Иже изряд человѣколюбець сый милостивь, гостинную витальницю сотвори в пустыни [36]), да почивають в ней недужніи черноризци и иніи приходяще и странници [37]) (повѣдають же и безъ гнѣва съ проста суща). 30 лѣтъ отшед мира сего съ сими страдаше. Отъ сих первый Исаакь 100 и 50 черноризець имѣаше под собою; отъ нихь [38]) епископы постави Θеофилъ нѣ до осми [39]) муж. А другый Ісакь, подругъ того [40]), имѣаше под собою 200 и 10 черноризець, да и отъ того ученикь епископи бѣаху мнози. Да ти сут вси, ꙗже Исидора ради прозвитера ‖ изгнани бѣша Θеофилом патрі- Стр. 398 в.
архомь [41]). Сіи сѫть, ꙗже преобидѣша

---

[1]) ὡς πᾶσα ἐπιγινώσκει ἡ Ἀλεξάνδρεια. [2]) τοιοῦτοι ὄντες ἐν γνώσει, ὡς μηδὲν αὐτοὺς διαφυγεῖν τῶν ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς πολλοῖς ἀπορουμενων. Затѣмъ опущено: ὧν οἱ μεν δύο ἐν Κωνσταντινουπόλει τελευτήσαντες. [3]) «по» лишнее; въ У. нѣтъ, въ С. вычеркнуто. [4]) «бр. ихъ» лишнее. [5]) опущено: ἐν τῷ μαρτυρίῳ. [6]) ἐν τῇ Δρυΐ; опущено: πρὸ τῆς πόλης. [7]) опущено: ὡς προείρηται. [8]) τὰς πλείστας τῶν γυναικῶν ἐχουσας πιστιν εἰς αὐτον μεγάλην καταλειψάσας τοὺς τῆς μάρτυρος ὅρκους. [9]) «чт. и» нѣтъ въ подл. [10]) опущено: ἑλληνικῷ μεν καλούμενος ὀνόματι. [11]) опущено· ἔξω πάσης Αἰγύπτου καὶ Θηβαΐδος. [12]) Πορφυρίτῃ. [13]) ἄνευ πνοῆς ἀνθρωπίνης τέσσαρα ἐκαρτέρησεν ἔτη μόναις ταῖς ἀρεταῖς ἀρκούμενος εἰς παράκλησιν. [14]) опущено· εἰκοσιπεντε ἔτη. [15]) εἰρημένοις. [16]) У. «к нему». [17]) опущено ὡς αὐτὸς διηγήσατο, πολυχρόνιον ζωὴν ὑποβάλλοντες, т. е. какъ разсказывалъ самъ, обѣщая ему многолѣтнюю жизнь. [18]) порядокъ другой въ подл.· ἀπὸ τῆς προκειμένης ἐλπίδος σαλεῦσαι ἐσπούδαζον· μετασχηματισθέντες γὰρ εἰς ἄγγελον φωτὸς ἔλεγον· πεντήκοντα ἔτη ἔχεις ζῆσαι· πῶς καρτερήσεις ἐν τῇ ἐρήμῳ; ὁ δὲ τῇ συνέσει διὰ τῆς πίστεως ἀντεπιφέρει λέγων· ἐλυπήσατε μέ, φησιν, ἐλάττονα τῆς προθέσεως τὸν χρόνον εἰπόντες· διακοσίων γὰρ ἐτῶν παρασκευὴν ἐποιησάμην ἐν τῇ ἐρήμῳ, т. е. старадись поколебать его въ предлежащей надеждѣ: преобразившись въ ангела свѣта, они говорили: ты проживешь пятьдесятъ лѣтъ. Зачѣмъ ты будешь оставаться въ пустынѣ? Онъ же съ разумомъ, одушевляемымъ вѣрою, отвѣчалъ имъ, говоря· вы опечалили меня, сказавъ мнѣ меньше времени для моего намѣренія: я готовъ приготовляться въ пустынѣ двѣсти лѣтъ. [19]) ἂν οἱ δαίμονες οὐκ ἐσάλευσαν πολυρήκει χρόνῳ εἰς ἀκηδίαν σοφισάμενοι, котораго не могли поколебать бѣсы, ухищряясь въ теченіи весьма долгаго времени въ побужденіи его къ безпечности. [20]) ὁ πάπας Θεόφιλος διὰ προστάγματος αὐτοῦ μετέστησεν καὶ εἰς τοσαύτην περιέστησεν ἀνάγκην ὡς καὶ στρατόπεδον καταλαβεῖν, т. е. папа Θеофилъ своимъ повелѣніемъ изгналъ и довелъ до толикой необходимости, что онъ бѣжалъ въ станъ. [21]) εἰς πανέρημον, въ глубокую пустыню. [22]) «яже во ев. п.» нѣтъ въ подл. [23]) «черн.» нѣтъ въ подл. [24]) μαλαρίου τοῦ γενομενου μαθητοῦ τοῦ μεγάλου Ἀντωνίου, т. е. блаженнаго (Іерака) бывшаго ученика великаго Антонія. [25]) У. «помня». [26]) κεράστας ὄφεις, т. е. змѣи рогатыя. [27]) ἀκινδύνως—безопасно. [28]) «при скв.» нѣтъ въ подл. [29]) καταλαβών, войдя. [30]) προειρημένοις, преждереченными. [31]) опущено: τοῦ πάπα. [32]) опущено: καὶ διάδοχος. [33]) Κρονίου. [34]) опущено: καὶ αὐτοῦ. [35]) д. б. «сый и любяй». [36]) ἐν πανηρέμῳ. [37]) θέας ἕνεκεν τῶν ἁγίων πατέρων, для свиданія со святыми отцами. [38]) οὗ καὶ μαθητάς. [39]) ὡς ἑπτὰ ἢ ὀκτώ. [40]) «подр. т.» нѣтъ въ подл. [41]) τοῦ πάπα.

іереи и леугите и на осраму мужемь крѣпа жена пріа на осужение епископом и попом и диаконом [1]); жена свое имѣние имь дааше и кормяше; ея же хвала по [2]) всѣм церквамь словущи. Самарянына [3]) оного [иже то нѣкто] [4]) бѣаше зѣло подражающи, иже того, иже разбоиникь уполы умрьщвена на исходѣ [5]) Іерихонстѣмь обрѣт, на свое возложи клюся, и до обителница всѣх [6]) довед положи. А колико та имѣніа, жито, и злато, и ризы [7]) убозѣй [8]) чади и инѣмь ему есть требѣ дааше, азъ того не могу сказати, но тии то вѣдают взимавшіи отъ неа [9]). Сію мѣнять и блаженному послужившю Амфилофію и Оптинію Кипрьскому, святымь тѣмь. Да что того есть и бесѣдовати? Имь же и села тако цѣла [10]) даа, и злато много на службу убогымь [11]). Оптиму же умирающу [12]) своима рукама зая очи. Ктому же и симь крамолником [13]) многы бѣаше службы [14]) сотворила, Антиоху же мѣню, и Акакию, и Севыріану. Си бо вся ся бяше Богу предала, да и того имѣніе все не свое творяше, но Божіе, да еже комуждо бяше требѣ, то не браняше; паче епископы чтуще, ѩко Божіа
398 г. рабы; не щадяше же и чрьноризцамь ‖ и черноризицамь [15]). Дааше же и сему святому Іоанну, егда будяше кому что дати, то не брежаше [16]). Да и любима бѣаше имъ и чтяше ю, ѩко Божію рабу велику [17]), аще и что хотяше она достоиное высокых доброть ему сотворити. Но обаче бес печали бѣаше о деснѣмь [18]) укрусѣ, еже есть не худо Христовомь дѣлником, нощь и день пекущемся о заповѣдехь Христовахь [19]); ѩкоже глаголет Павелъ цѣлуемь Персиду, тоже здѣ Олимпіанѣ Римл. 16. 12
твориши [20]); пишеть бо Павелъ рекый: целуйте Персиду любимую, ѩже много трудися о Господи. Да и сеа добраа дѣла [21]) Іоанъ [22]) двѣ епистолии вписа отъ втораго своего изгнаніа. Се же все не без ума воспоминаемь глаголюще, но хотяще показати святых тѣхъ житіа и воздержаніа, и угоженіе къ Богу [23]), и сеа преподобныа Олимпиады [24]) умъ, и вѣру велику изобилную [25]) маломощи [26]) даему іереомь и прочимъ.

Потом же скоро сице ся прилучи быти: сотвориша же капище [27]) сребряное [28]) Евдоксіи царици и поставиша на мраморянѣ столпѣ [29])багрянѣ [30]), во окроиницу [31]) одѣяше; стояше же на высоцѣ мѣстѣ зѣло, ни близъ ни баие [32]) церкви рекше святыа Софіа, но бяше стегны широкы [33]). Да к сему капищу сбирахуся народи по обычаю [34]); Іоаннь же на укоризну церкви бываемо то мняся [35]), ‖ ѩзыкъ свои про- Стр. 399 а.

---

[1]) εἰς κριμα ἐπισκόπων διάκονος γυνή, на осужденіе епископовъ діаконисса жена. [2]) въ У. «по» нѣтъ. [3]) опущено: πολλῷ ἕνεκεν (var. ἑνίκα) τὸν Σαμ., на много побѣдила Сам. [4]) «иже то н.» лишнее. [5]) ἐν τῇ καταβάσει, на спускѣ. [6]) τοῦ πανδοχείου. [7]) въ подл. только. ὅσην δὲ περιουσίαν χρημάτων τοῖς δεομένοις διενεμεν, какое же количество денегъ она раздѣлила нуждающимся. [8]) У «убозѣ». [9]) опущено: ἀβαρὴς γὰρ ὤν, ἀβαρὴς ἐφυλάχθη· ταύτῃ καὶ τὸν μακάριον Νεκτάριον λέγεται πλεον τεθεραπευκέναι, ὡς καὶ ἐν τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς αὐτῇ πεῖθεσθαι. Далѣе: Ἀμφιλόχιον δὲ καὶ Ὄπτιμον καὶ Γρηγόριον καὶ Πέτρον ἀδελφὸν Βασιλείου καὶ Ἐπιφάνιον τον Κύπρου... τί δὲ δεῖ καὶ λέγειν; т. е. будучи не обременительнымъ, онъ и пребылъ необременительнымъ. Говорятъ, что и блаженный Нектарій часто удостоивалъ ее ухода и слушался ее въ церковныхъ дѣлахъ. Для чего нужно говорить про Амфилохія и Оптима и Григорія и Петра брата Василія и Епифанія Кипрскаго? [10]) въ подл только. κτήματα ἀγρῶν, помѣстья. [11]) καὶ χρήματα ἐδωρήσατο, дарила деньги. [12]) опущено· ἐν Κωνσταντινουπόλει, въ Константинополѣ. [13]) τοὺς ἐλεεινούς, достойныхъ жалости. [14]) ἀνεψυχεν ἐν πᾶσιν, помогала во всемъ. [15]) Συνηριανὸν καὶ ἁπλῶς ἐκ μέρους πάντας τοὺς ἐπιδημοῦντας ἱερατικοὺς, ἀσκητῶν δὲ ἡ παρθένων ἀναριθμήτους, т. е. Севериану и короче всѣмъ приходившимъ священнослужителямъ и безчисленнымъ подвижникамъ и дѣвственницамъ. [16]) «егда буд. к что д. т. не бр.» нѣтъ въ подл. [17]) «ѩко Б. р. вел.» нѣтъ въ подл. [18]) д. б. «дневнѣмъ». [19]) τί γὰρ καὶ ἄξιον τῆς αὐτοῦ ἀρετῆς ἐπεδείξατο εἰς αὐτὸν, εἰ μὴ τὸ ἀπερίσπαστον τῆς καθημερινῆς μάξης παρεχομενη· ὅπερ ἐστὶν οὐ μικρὸν τοῖς τοῦ Χριστοῦ ἐργάταις νύκτωρ τε καὶ μεθ' ἡμέραν τὰ Χριστοῦ μετὰ Χριστοῦ μεριμνῶσιν, т. е. ибо что достойнаго его добродѣтели она обнаружила по отношенію къ нему, если не то, что она доставляла неотложный кусокъ дневнаго хлѣба. Это не мало для дѣлателей Христовыхъ, день и ночь заботящихся о Христѣ дѣлами Христовыми. [20]) ὡς λέγει Παῦλος ἀσπαζόμενος Περσίδα τὴν ἀγαπητὴν τὸ αὐτὸ τῇ Ὀλυμπιάδῃ τάχα καμνούσῃ (var. κάμνουσαν), т. е. какъ говоритъ Павелъ, привѣтствуя Персиду, которая трудилась такъ же, какъ Олимпіада. [21]) пропущено: «вѣдая». [22]) д. б. «Іоаннъ». [23]) «и уг. къ Б.», нѣтъ въ подл. [24]) опущено· τὸ μεγαλόψυχον πρὸς Θεὸν φρόνημα—великодушное настроеніе къ Богу; слова· «умъ и вѣру в.» опущены. [25]) опущено. διακόνημα, служеніе. [26]) д. б. «маломощнымъ»—πτωχοῖς. [27]) ἀνδριάς. [28]) У. «сребреное». [29]) У. «столѣ». [30])) ἐπὶ κίονος πορφυροῦ. [31]) χλανίδα. [32]) οὐδὲ ἐγγὺς οὐδὲ πόρρω, ни близъ, ни далѣ; У. «бане». [33]) ἀλλὰ διείργει ἀμφω μέση πλατεῖα ὁδός. [34]) ἐπὶ τοῦτο συνήθως δημώδεις ἤγοντο παιδιαί. [35]) опущено: τὴν συνήθη τε παρρησίαν κτησάμενος.

стре на ня, иже то тако твориху, а не хотяше молитвеными словесы уставити [1]) игры тоя [2]), но потязаше иже то бѣаху повелѣли тако тому быти. Царица же пакы на ся то разумѣваше глаголемое все, и словеса си того хулу си мняше быти бываему, пакы же нача [3]) хотѣти соборъ того ради. Чюв же то Іоанн', словущее оно слово в церькви събесѣдова, ему же начало есть: Пакы Иродіа [4]) бѣсится, пакы мятется, пакы пляшеть, пакы главы Іоанновы просить на блюдѣ взяти, и проче. Се слово на гнѣвь [5]) раж'же царицю. Да по двою мѣсяцю потомъ собрашася епископи въ Царыград: Леонтій Агкыръ и Малыа Галатіа [6]), Аммоній Лаодекыа Писидиискыа и Вриссонъ Филиппъ Фраческій [7]), и Акакій Бера [8]) иже в Сиріи, и друзии митрополити. Да сим ту сущемь устрабившемся отъ первыя ѣзвы первіи клеветари воспѣнишася на Іоанна второе. Іоаннь же уповаше о томь и моляше возыти [9]) пръвых тѣх речей [10]).

Начала же тверда [11]) не могуще изобрѣсти клеветницы, послаша къ Ѳеофилу во Александрію, нарѣчие ему воздаша: или пакы пріиди на Іоанна впольчився, или аще боишися народа, то скажи ны, какь имамь въздвигнути рѣчи. Ѳеофил
Стр. 399 б. же не рѣчи к тому приити нан, вѣдый ся какь бѣ едва убѣжаль народа, но посла три епископи окаанныа [12]), посла же с ними и каноны, ѣже бѣша сотворили на [13]) Ариани крововѣрніи [14]) на блаженаго Аѳанасіа, да тѣми каноны судят Іоанну, им же връженъ сы, пакы взыде самь о себѣ на столъ [15]). Они же пришедше епископи и митрополити закону [16]) канонскому службу сотвориша со Іоанном, да не в то же впадуть в не же и первіи. И слышав же то царь и царица [17]) гнѣвашеся, чему суть службу с нимь сотворили. Ѳедор же Тихіаньскый [18]) епископъ, мужъ благообразень, разумѣвь ковъ и совѣтъ золъ [19]), ѣко же ему во уши вниде, не хотя пристати злѣм совѣтѣ Ѳеофиловѣ и не повѣда вся [20]) отиде во свою церковь [21]). Фаратрій [22]) же епископъ Кесаріа первыа [23]), зѣло ся убоавь, ѣко же и дѣти страшащих [24]), ти приложися къ супостатником, книгы своа вписавъ погруби ниже то сотвори так не смысля ничто же [25]). Леонтій же Аг'киры Галатьскыа, приставъ ко Аммонію Лаодекыа [26]) Пож'женыа, пожжену сотвори церковь, не точію угодіа сотвори царю, но и даромь потщашеся на вторый соборъ, совокупишася иного ничто же повелѣша возыскати Антиохова чад и Акакіева, но точію суд кривый пакы держати
о том о судіи ‖ не вопрашавше Іоанна [27]), Стр. 399 в
ни отвѣта дати ему сотвориша ни худа, нъ тѣми каноны отврещи ѣже Феоѳилъ посла, ѣже Аріеви друзи бѣша писали рекуще [28]): иже епископъ или попъ или по правдѣ или в кривину извер'женъ бу-

---

[1]) τοὺς κρατοῦντας. [2]) опущено: καταφορητικῇ δε τῇ γλώττῃ χρησάμενος. [3]) παρασκευάζει. [4]) Ἡρωδιὰς. [5]) опущено: πλέον. [6]) ὁ Ἀγκύρας τῆς μικρᾶς Γαλατίας. [7]) Βρίσων ὁ Φιλίππων τῶν ἐν τῇ Θράκῃ. [8]) Βερροίας. [9]) С. и У. «возыскати». [10]) ἐκζητεῖσθαι τὰ κατηγορούμενα. [11]) εὐπρόσωπον—благовиднаго. [12]) ἐλεεινοὺς; затѣмъ прибавлено: Παῦλον καὶ Ποιμένα οὕτω καλουμένους καὶ ἄλλον τινὰ νεοχειροτόνητον. [13]) «на» лишнее. [14]) д. б. «кривовѣрніи»; нѣтъ въ подл. [15]) ὡς μετὰ καθαίρεσιν ἑαυτῷ ὑπεισελθόντι ἐπερειδόμενος τῇ ψηφισθείσῃ ἀποφάσει βεβαίως καὶ εὐτόνως ἀντιφιλονεικεῖν, что когда онъ вошелъ послѣ низложенія, то тотъ, опираясь на голосованный отвѣтъ, возражалъ ему сильно и напряженно. [16]) опущено: «по». [17]) въ подл. только: οἱ κρατοῦντες, державные. [18]) ὁ Τυάνων. [19]) «и сов. золъ» нѣтъ въ подл. [20]) ἀσυντάκτως καταλιπὼν τοὺς πάντας, не стройно оставивъ всѣхъ. [21]) опущено: ἐμμείνας τῇ τῶν πιστῶν Ῥωμαίων κοινωνίᾳ, оставшись въ общеніи съ вѣрными изъ Римлянъ. [22]) Φαρέτριος. [23]) ὁ Καισαρείας τῆς πρὸς τῷ Ἀργαίῳ, Кесаріи что у Аргея. [24]) τὰ μορμολύκεια; затѣмъ опущено: μὴ ἐξελθὼν αὐτοῦ τὴν πόλιν, не выйдя изъ свего города. [25]) μὴ ἐξελθὼν αὐτοῦ τὴν πόλιν συντίθεται τοῖς ἐναντίοις διὰ γραμμάτων καί περ μὴ κληθεὶς εἰς τὸ μεσον ἀπειροκάλως ἔχων περὶ τὴν προεδρίαν ἀνοίᾳ τῶν κρεουτόνων. [26]) Лаодикеіас. [27]) οὐ μόνον ἡττηθέντες ταῖς τῶν κρατούντων ἀπειλαῖς, ἀλλὰ τοὐναντίον ἐλπίδι δώρων βασιλικῶν ἀπατηθέντες, ἐν τῇ δευτέρᾳ συνόδῳ εἰσφέρουσι (var. εἰσφερόντων) γνώμην μοχθηρὰν τοῖς (var. τῶν) περὶ Ἀντίοχον καὶ Ἀκάκιον κρατῆσαι τὴν Θεοφίλου ἀκριτον κρίσιν, καὶ μηδ' ὅλως τόπον ἀπολογίας δοῦναι τῷ Ἰωάννῃ, т. е. не только пораженные угрозами царей, но напротивъ обманутые надеждою на царскіе дары, на второмъ соборѣ вносятъ тяжкое мнѣніе о томъ, чтобы овладѣть сообщниками Антіоха и Акакія, что судъ Ѳеофила неправъ и что никоимъ образомъ не слѣдуетъ давать Іоанну возможности защищаться. [28]) δικαιολογία τῆ τῶν κανόνων τῶν ὑπὸ Φεοφίλου ἀποσταλέντων οὓς ἐθέσπισαν οἱ τεσσαράκοντα τῶν Ἀρείου κοινωνικοὶ γράφαντες, на основаніи каноновъ, посланныхъ Ѳеофиломъ, которые составили сорокъ сообщниковъ Арія, написавъ.

деть ти самь паки о себѣ внидеть бе собора в церковь, такому не буди достоино своего сана имѣти [1]) ни дати ему отвѣта сотворити, но спроста изринути ис церкви. Сіи же врази иного ничто же не пыташа [2]) но тѣмь и осудиша, имже по извержении, рекоша, самь есть паки на столъ вшел, собору не повелѣвшю [3]). Сей же глаголаше рекый: ни есмь на судѣ стоялъ, ни прѣлся [4]), ни писаніа видѣлъ на ся, ни осуженіа, сам ту сый, но цари [5]) изгнанъ и паки тѣми же [6]) приведенъ, ѩко же истина бысть. А сей канонъ безаконникы бѣ положенъ и отверженъ Греческым [7]) соборомь Римьскыми епископы, и Италскыми, и Макидонскыми, и Еладскыми [8]), егда Ливеріи Пруліи [9]) при Констянтинѣ цари приста [10]) святаго Аѳанасіа и Маркела Галатскаго, ею же ради еретици [11]) сей канонь бѣша сотворили. И да сіа оба мужа состроившася [12]), мѣню же Аммоніа и Леонтіа, поаста Акакіа и Антиоха и Кирина Халкидонскаго и Севыріана, таже внидоша

Стр. 399 г къ ‖ царю глаголюще к нему, да взовеши Іоанновь епископъ до десяти (бѣа бо их боле 40), прѣти же ся начаша о канонъ сей, ови глаголюще: правовѣрныхъ есть канонь сей, а друзии глаголаху, ѩко Арианескъ кривый той канонъ. Вшед же добрый старецъ [13]) и душею и старостию Елпидій Лаодекіа Сирьскыа и Транъкулинъ [14]) митрополитъ [15]) бесѣдоваста [16]) ко царю, рекуще: не подобаеть Іоанна патриарха изгнати [17]) изъ церкви, и первое бо нѣсть по закону изгнанъ, но царевом мужем [18]), и паки самь о себѣ не вниде в церковь, но повелѣным добровѣрьствомь [19]); и нынѣ же, ѩже то приносять [20]) каноны, то ти канони показають [21]) я еретическы суща. Глаголаше же и самь Іоаннь, ѩко канонь сей есть не нашеа церкве, но Аріаньскы, егда во Антиохіи снидошася хотяще изврещи слово [22]) о Моисеи [23]), вражду женуще на Аѳасіа [24]) великаго, тогда сотвориша канонь сей. Пряще же ся ту без чина иже то бѣаху на Іоанна [25]), рькаху [26]) ся царемь повающе, а добрый старець [27]) Елпидій, гдѣ малы помольчаша, ту же тихою рѣчию рече ко царю: да ни творим труда твоей власти [28]), но сице да будеть: да впишють братия си, мню же Акакіева чадь н[29]) Аньтиохова, ѩже то мнят каноны суща правовѣрныхъ, ѩко тоя же

и мы есмы вѣры, ея же и ти ‖ писавшеи, Стр. 400 а таже и мы потомь ничто же не вѣщаемь [30]). Таже помысливь [31]) царь и разумѣвъ, ѩко удобь бесѣдуеть и стройнѣ, осклабився рече ко Антиоху: сего нѣсть луче. При всемь же семь царь не бѣ виненъ. Антиохова же чадь, убоявшеся возмутишася, аки бурнаа вода [32]) им же и глагола [33]) Елпидіи и царь приста том [34]). Сіи же поблѣдѣвше, по нужи обещашася тако вписати [35]). И сшедше же вонъ не

---

[1]) «своего с. им.» нѣтъ въ подл. [2]) опущено: τῶν ψευδωνύμων ἐκείνων γραφῶν, этихъ подложныхъ писаній. [3]) въ подл. порядокъ нѣсколько иной: ἄλλο μηδὲν ἐρευνῶντες... ἢ τοῦτο, καὶ ὅτι οὐ δεῖ εἰς κρίσιν ἀγεσθαι, ὅτι μετὰ τὴν καθαίρεσιν, μὴ ψηφισαμένης τῆς συνόδου, ἑαυτῷ εἰς θρόνον εἰσεπήδησεν, т. е. ничего другаго не пытая,... какъ это, и что не должно вести его на судъ за то, что послѣ извержения, безъ рѣшенія собора, онъ самовольно взошелъ на престолъ. [4]) «ни пр.» нѣтъ въ подл., но передъ: «ни осуж.» опущено: μήτε ἀπολογίαν ποιῆσθαι, ни оправдывался. [5]) ὑπὸ βασιλέως—царемъ. [6]) ὑπ' αὐτοῦ, имъ. [7]) ἐν Σαρδικῇ. [8]) опущено· καὶ Ἰλλυρίων, и Иллирскими. [9]) д. б. «и Іуліи». [10]) д. б. «приаста», какъ въ С. и У. [11]) въ подл. δι' οὓς καὶ ὁ κανὼν ἐκεῖνος ἐτέθη. [12]) ἡ μέντοι δυὰς τῶν θαυμασίων περὶ Ἀμμώνιον καὶ Λεόντιον συμπλακέντες—сторонники двоицы чудныхъ Аммонія и Леонтія, соединившись. [13]) οἱ περὶ τὸν γέροντα—сторонники старца. [14]) τὸν Λαοδικείας Συρίας καὶ Τραγκύλλιον. [15]) нѣтъ въ подл. [16]) ἔπειθον, убѣдили. [17]) опущено· ἀλόγως, а слово «патр.» прибавлено. [18]) ὑπὸ τοῦ κόμητος. [19]) τῷ προστάγματι τῆς σῆς βασιλείας. [20]) προσφέρουσι, выставляютъ. [21]) δεικνυομεν, показываемъ. [22]) ἐπὶ καθαίρεσιν τῆς ὁμοουσίου πίστεως — на уничтоженіе (въ символѣ) вѣры (слова) ὁμοούσιος (единосущный). [23]) д. б. «омоусии»—ὁμοιούσιος. [24]) д. б. «Аѳанасіа», какъ въ У. [25]) οἱ μεν γεγωνυῖα φωνῇ, οἱ δὲ σεσοβημένοι ἰταμῶς ἐπὶ τοῦ βασιλέως, одни природнымъ голосомъ, а другіе рѣзко вооружившись на царя. [26]) У. и С. «рыкаху». [27]) подл. только· ἐνθερμότατος, теплѣйшій. [28]) μὴ σαυλῶμεν ἐπιπολὺ τὴν σὴν ἡμερότητα, не будемъ утруждать твою кротость. [29]) С. и У. «и». [30]) καὶ λελυται ἡ ἀμφιβολια, и разрѣшится споръ. [31]) προσχὼν δὲ ὁ βασιλεὺς τῷ ἁπλῷ τοῦ προβλήματος, царь, обративъ вниманіе на простоту предложенія. [32]) ἰλιγγιάσαντες οὖν καὶ εἰς ἀλλήλους ἐλιττόμενοι οἱ περὶ Σεουηριανὸν, καθάπερ ἄτακτον ὕδωρ. [33]) ἐπί τε τῷ φρονίμως ῥηθέντι, при разумныхъ рѣчахъ. [34]) καὶ ἐπὶ τῇ τοῦ βασιλεως κρίσει, и при сужденіи царя. Затѣмъ опущено· κατεσχήθησαν ἀφασίᾳ ἐπὶ τὸ πελιδνότερον μεταβάλλοντες ἑαυτῶν τὴν μορφήν, были объяты безмолвіемъ, и лица у нихъ поблѣднѣли. [35]) ὅμως ὑπὸ τῆς ἀνάγκης τοῦ τόπου σφιγγόμενοι ὑπισχνοῦνται καὶ ἄκοντες ὑπογράψαι—однако тѣснимые необходимостью мѣста, они обѣщаются подписать и противъ воли.

рачиша скончати обѣщаніа, и иже[1]) испрьва не хотяху его боащеся егда отпадуть [2]), совѣт же начаша творити умышляюще, како бы изгнати Іоанна.

Симь же сице, а другым инако творящемь, 9 мѣсяць мину или 10, патриарху Іоанну блаженьному со четырмидесять и двѣма епископома собирающуся и службу творящу [3]), а народу многому с великою радостію пріемлющу ученіе [4]) сладцѣ [5]). Празднику же Рожества Господа нашего Іисус Христа пришедшю, царю [6]) въ церковь не рачи пріати [7]), ꙗко же бѣ обычай, но наречіе возда, ꙗко не пріиду вь церков [8]) дондеже ты рѣчи [9]) очистишися. Іоаньну же повающу вѣщающии [10]) нань славляху паче [11]); посемь же процвѣте Господне алканіе мясопустное ꙗко и весна в лѣпотѣ приходя [12]). Вшедше же пакы едини Антиохова чад ко царю и сказаша ему рекуще: не може противитися нашим рѣчемь, ни отвѣщати ‖ Іоаннъ, Стр. 400 б.
но отпаде туже [13]), дабы повелѣлъ изгнати и церкви [14]). Се же ся творить приближившуся празднику Пасхы великыа [15]). Нудим же царь епископы [16]), нарѣчіе возда Іоаннови рекій: да изыдеши из' церкви, им же два собора тя осудиста, ти нѣсть ми лзѣ въ церкви внити, дондеже ты еси в ней [17]). Онь же противу тому [18]) къ царю: ꙗко азъ отъ Спаса [19]) Бога пріалъ есмь церковь сию на спасеніе людское, да не могу отити отъ неа. Аще ли сице еси умыслилъ (твой бо есть град сей), то ты послав [20]) нужею мя изрини ис церкви сеа [21]), да и азъ имѣти начну отвѣтъ къ Богу, ꙗко не своею волею отидохъ отъ неа, но твоею властію. Ти тако сумнящеся послаша [22]) и изведоша и, повелѣв же точию въ патріархіи ему ходити облюдающеся Божіа гнѣва и начающеся [23]) рекше: аще что и тяжко ны ся сотворить, то и пакы скоро введемь въ церковь, можемь умолити Бога. Аще ли не будеть ничто же, то пакы приляжемь нань [24]).

Упражнень же бысты [25]) Іоаннь, никако же и въ церковь не входя [26]). Посем же приспѣ великаго дни Субота [27]), ти пакы ему послаша изыти ис церкви. Отвѣщавь же имь сій, ꙗко же бѣ подоба. Усумневшеся царь величества [28]) дни того и мятежа градскаго [29]), призва Антиохову чадъ и Акакіеву и рече к нимь: что есть подоба сътворити? блюдите же ся, егда что зло хощете ‖ кривяще. Тогда тіи [30]) рекоша Стр. 400 в
на зло [31]): не брези ты того [32]), царю, на наших главах буди [33]), им же чрес каноны возыде на столъ. Тогда но [34]) вопрашавше Іоанна ничто же, ни отвѣта отъ него слышавше [35]), осудиша и; не разумѣша ꙗко тѣмь канономь сего осужающе, и Аѳанасіа измещуть [36]). Слышавше же се сущии епископи съ Іоанном [37]), пріидоша къ царю и къ царици [38]) вся 40 и два [39]) моляще я, да быста помиловавша народ и стадо Христово [40]), паче же Пасхы ради, им' же ся бяше крестити тогда уже

---

[1]) С. и У. «им же». [2]) οὕτως ἐξελθόντες τὴν μὲν ὑπόσχεσιν οὐ πληροῦσιν ὡς ἀβούλητον οὖσαν, δεδοικότες τὴν ἧτταν, такъ выйдя, они не исполняютъ обѣщанія, какъ принужденнаго, опасаясь пораженія. [3]) въ подл. только· συναγομένου. [4]) опущено: его, αὐτοῦ. [5]) опущено: φιλεῖ γάρ πως ὁ ἀλανόδοξος νοῦς ἐν ταῖς περιστάσεσι χαριέστερον καὶ δυνατώτερον ἀπορρεῖν λόγον, ибо обыкновенно не тщеславный умъ источаетъ въ обстоятельствахъ болѣе пріятное и сильное слово. [6]) д. б. «царь». [7]) д. б. «пріяти». [8]) αὐτῷ κοινωνήσει, будетъ общникомъ съ нимъ. [9]) τὰ ἐγκλήματα, обвиненія. [10]) У. «вѣщающи». [11]) οἱ κατήγοροι δειλότεροι ἐδείκνυντο οἱ πάντες ἐπίσκοποι, всѣ епископы обвинители оказались сробѣвшими. [12]) δι' ἐνιαυτοῦ παραγενομένη, бывающее разъ въ годъ. [13]) въ греч. только: ὡς ἡττηθέντος τοῦ Ἰωάννου, такъ какъ Іоаннъ побѣжденъ. [14]) С. и У. «из(ъ) церкви». [15]) «великыа» нѣтъ въ подл. [16]) ὀχλούμενος ὑπ' αὐτῶν, καὶ ὡς ἐπισκόποις πιστεύσας, понуждаемый ими, и повѣривъ, какъ епископамъ. [17]) πρὶν ἢ ἐξελθεῖν τὸν Ἰωάννην, прежде чѣмъ не уйдетъ Іоаннъ. [18]) ἀντιδηλοῖ, отвѣчаетъ. [19]) опущено: «и». [20]) «послав» нѣтъ въ подл. [21]) «ис ц. сеа» нѣтъ въ подл. [22]) опущено· ἐκ τοῦ παλατίου, изъ дворца [23]) τὸ ἐνδεχόμενον τῆς τοῦ Θεοῦ ὀργῆς προσδοκῶντες, ожидая возможнаго Божія гнѣва. [24]) опущено· ὡς ὁ Φαραω τῷ Μωϋσῇ, какъ Фараонъ на Моисея. [25]) С. и У. «бысть». [26]) опущено· ἀλλ' ἰδιάζων καθ' ἑαυτόν, но оставаясь у себя. [27]) опущено: ἐν ᾗ ὁ Σωτὴρ σταυρωθεὶς ἐσκύλευσε τὸν ᾅδην, когда Спаситель распятый снялъ адовы доспѣхи. [28]) τὸ εὐκαθοσίωτον. [29]) τῆς πόλεως καὶ τοῦ λαοῦ, города и народа. [30]) τότε οἱ γεννάδες καὶ περισσόψυχοι, тогда эти доблестные и великодушные. [31]) τῷ βασιλεῖ, царю. [32]) «не брези т. т.» нѣтъ въ подл. [33]) опущено: ἡ Ἰωάννου καθαίρεσις, низложеніе Іоанново. [34]) д. б. «не», какъ въ У. [35]) въ греч. только: τότε μὴ προσδεξάμενοι ἀπολογίαν τοῦ Ἰωάννου, не принявъ защищенія Іоаннова. [36]) Ἀθανάσιον τὸν μέγαν καθεῖλον. [37]) опущено· ἰσαρίθμοι τῆς ἁγίας νηστείας ὄντες—равночисленные днямъ святаго поста. [38]) ἐν τοῖς μαρτυρίοις, въ мартиріяхъ. [39]) «вся 40 и два» нѣтъ въ подл. [40]) παρακαλοῦντες φειδοῦς τινος τυχεῖν τὴν τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίαν, прося, чтобы Церковь Божія получила нѣкую пощаду.

оглашеніе пріимшимъ, дабы а великый сей іерей совершилъ крестивъ [1]). Та же ѩко не послушаста ихъ о семь, отвѣщав же рече святый Павелъ апократьскый [2]) епископъ, ни мало ся не усумня: Евдоксіа, убойся Бога, помиловавши своа чада, не сотворити [3]) безчьстіа празднику Божію проливаніем кровным. И таже возвратившеся епископи [4]), бдѣша во своихь храмѣх, ово со слезами, а друзии с печалію [5]). Прозвитери же и клирицы Іоаннови, иже Божій [6]) страхь имѣаху, и вси, иже и любляху [7]), абіе ту отидоша отъ церкви. Пасху же сотвориша въ бани людстѣй, ѩже ся речеть Константина [8]). С ними же и мнози епископи народ собравшеся [9]) бдяху, ови слово Божіе почитающе, а друзіи крестяще иже бѣаху оглашеніи, ѩже есть подоба Пасхы ради. Стр. 400 г. ‖ Се же шед'ше поведаша прелестници [10]) Антиохова чадь и Акакіева, и Севыріанова чад своимь помощником [11]), моляще я, да быша не дали народу собиратися ту, ни на службѣ стоати [12]). Отвѣща же имь магыстръ рекый: нощь есть, людіе мнози суть, егда ся какъ погрубины [13]) сотворить. Отвѣщаша Акакіева чадь рекуще: церкви истощишася, да нѣтъ никого же в них [14]). Да боимся, егда царь внидет в церков ти никого же обрѣтъ в ней и разумѣет, колми народ любить Іоанна, ти да зазрить намъ акы завистником, наипаче и сего ради, ѩкоже глахомь [15]) царю, ѩко никто же его не любит, но ненавидять его ѩко зла человѣка [16]). Тако магыстръ оттрясъ отъ себе аще и что ся сотворить ту зло, вдасть имь Ликіа [17]) нѣкого мужа [18]) Емина [19]) старѣйшину тѣхь иже носят оружіе [20]), да шедъ тихо отведет [21]) народ в церковь. Шед же сесь ѩко же его не послушашя ни брегоша [22]), возвратив же ся ко Акакіеви чади, сповѣда имь множество [23]) народа. По семь зѣло и молят златы словесы утѣшающе и о сану ему обѣщевающу ся помощи [24]), точию да бы спону сотворилъ славѣ Христовѣ, повелѣвше же ему или рѣчию увѣщати народ привести [25]) в церковь, или гнѣвомъ возмятшю разгнати ‖ празднованіе, да Стр. 401 а. службы не сотворять [26]). Сесь же томь часѣ поимь клирикы иже съ Акакіевою чадію бѣаху, изыде во вторую стражю нощи на не же бѣ послань (продолжаху бо на странах тѣхъ народи даже и до куръ [27]), имый мужа [28]) со оружиемъ юны воины [29]) бе студа излиха. Впаде же в ня внезаапу нощію и с клирики сказающими и воины [30]) бо аки влъкы, проби же народы [31]) даже и до священныа воды, ставити хотя крестящаася и выкнуща [32]) воскресеніе Христово [33]). Прозвитеры же другыа уже стары суща дреколиемь возбивь [34]), купель поліа кровію. Гордостію [35]) бѣаше видѣти аггельскую ту нощь, в ню же и бѣсове ужасшеся отпадают, акы в клубок ся свившу [36]); жены бо и мужи бѣгьству ся ѩша и крестящеи убоявшеся

---

[1]) ἐκκλησίαν... ἀπολαβοῦσαν τὸν ἱερέα, церковь... получившую іерея. [2]) ὁ ἀπὸ κρατείας. [3]) д. б. «сотвориши». [4]) опущено: οἱ τεσσαράκοντα, сорокъ. [5]) опущено· ἕτεροι δε ἀμάχῳ τῇ διανοίᾳ κατεσχήθησαν κάρῳ, ὡς ἕκαστον ἐκυβέρνει τὸ πάθος, другіе же безпомощнымъ разумомъ впали въ обморокъ, какъ каждымъ управляла страсть. [6]) τοῦ Χριστοῦ. [7]) οἱ αὐτῷ προσκείμενοι, приверженные къ нему. [8]) Κωνστατιαναί. [9]) д. б. «собравше». [10]) οἱ γνωμοφθόροι καὶ φρεναπάται, мыслеразвратители и душеобманщики. [11]) τοῖς προστάταις, предстателямъ. [12]) «ни на сл. ст.» въ подл. нѣтъ. [13]) μή τι ἀτόπημα γενηται, чтобы не случилось чего неподобнаго. [14]) въ подл. только: οὐδεὶς ἔμεινεν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις, никто не оставался въ церквахъ. [15]) д. б. «глаголахомь», какъ въ С. и У. [16]) ὡς ἀνθρώπῳ ἀσπόνδῳ, какъ человѣка непримиримаго. [17]) Λούκιον. [18]) опущено· ὡς ἔλεγον, какъ говорили. [19]) д. б. «Еллина». [20]) ἀφηγούμενον τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὁπλοφόρων, начальника отдѣла оруженосцевъ. [21]) καλέσαι, пригласить. [22]) «небрегоша» лишнее. [23]) τον τόνον καὶ τὴν πυκνότητα τοῦ λαοῦ, настроеніе и густоту народа. [24]) μετὰ τοῦτο λιπαρῶς αὐτὸν παρακαλοῦσι, χρυσέοις ῥήμασι δυσωποῦντες καὶ ὑποσχέσεσι μείζονος προκοπῆς, послѣ этого умилительно его просятъ, умоляя златыми рѣчами и обѣщаніями дальнѣйшаго преуспѣянія. [25]) опущено. «и пр.». [26]) παῦσαι τὴν ἑορτὴν τοῦ συναγαγεῖν—прекратить праздничное собраніе. [27]) ἕως ἀλεκτοροφωνίας πρώτης, до перваго пѣтлоглашенія. [28]) Θράκας. [29]) νεοστράτους κατὰ τὸν Ἡσαῦ τετρακοσίους, новобранцевъ, какъ у Исава, четыреста. [30]) опущено: ἰταμῶς, дерзко. [31]) опущено· σιδήρῳ ἀποστιλβοντι, сверкающимъ желѣзомъ; затѣмъ опущено· χωρήσας, пройдя. [32]) въ подл. только: τῶν μυουμένων—просвѣщающихся. [33]) Далѣе опущено: καὶ τῶν μεν διακόνων θρασέως ἐντιναχθεὶς τὰ σύμβολα ἐκχέει, дерзко разсѣявъ діаконовъ, онъ разлилъ священные сосуды. [34]) опущено· κατὰ κρανίου, по головѣ [35]) мож. б. «горестію»; нѣтъ въ подл. [36]) εἰς λαβύρινθον μεταβληθεῖσαν, превращенную въ смятеніе

сбоденіа и иного руга да имь не створять [1]). Ово [2]) рукы своеа язвеныа плача бѣжаше, ов'же поим дѣву влачяше [3]), а другый ризы грабляше [4]), вси пленяху святыа сосѫды [5]); другыа же прозвитеры имше и діаки в темницю въврѣгоша [6]). Преніа [7]) же различнаа по многа мѣста распусти [8]) рекый, да ся отмещуть комканіа Іоаннова, и да не пріимуть его. Обаче и тому так творящю, паче и паче внѣ епископи пон ся дръжащю [9]) и службы бываху тѣхъ лю-
Стр. 401 б. бящих Бога. ‖ Оттолѣ бо особь сами службы творяху по различіамь мѣстамь, ꙗкоже Іоаннанынѣ призваша [10]).

На утріа же исшед царь на равно мѣсто поꙗздивъ [11]) видѣ землю аспорскую [12]) белѣющуся акы колпь [13]), и видѣ и дивися [14]) новокрещеныа бѣлующася [15]) (бяше бо ихъ до 3 тысящь) и вопраша рекый, что суть полкове они? Солгаша же ему рекуще: Уалентіани [16]) суть иновѣрніи. Хотяще царю гнѣва не створити, тако събесѣдоваша [17]). Таже разумѣвше ту абіе строители злу [18]) и помощници [19]) зависти послаша [20]) бунайшаа [21]), да ражженут соборъ той [22]), а учителя ихъ имуть [23]). Ти никто же да не не вѣрует рекый, ꙗко колми много бѣаше новокрещящихся, а воинъ мало, да како имъ съдолѣша и разгнати соборъ той; но да ся чюдить паче, како ти ся велми Бога боаху [24]) не воздержающе отъ себе никако же, и доброе учение учителя своего обавляху. Ти бо присно навыкоша отъ Іоанна рати не имѣти ни с кым'же, но все терпѣти [25]). Съ тѣми же ꙗтыми клирикы и рядникы ꙗша и преднихъ мужь жены; овѣм же и покровы главныа стерзаша, а другым и усѣрязя изъ уше нистерзаша [26]), ꙗкоже и едина жена [27]) повергьши свой покровъ и в мужеску ся ризу оболкьши, утоком прибѣжа въ град, ‖ Стр. 401 в.
хотящи снабдѣти свою чистоту. Бяше бо по истинѣ аки цвѣтъ добрый тварію доброю без года [28]). Сице же исполниша темница [29]) и акы церки быша. Многы бо хвалы бываху къ Богу в них и службы, раны же и заклинаніа гръдаа и мукы в церквахь бываху, да прокленуть Іоанна [30]).

Іоаннь же до двою мѣсяцу никако же не исхожаше, но бѣаше во епископіи церковнѣмь празденъ сѣдя. Пятьдесятному же дни скончавшуся, в них же Святый Духъ сходить съ небеси [31]), по семь пять день вшедше Акакіева чад и Антиохова и Севыріанова и Киринева ко царю гла-

---

[1]) γυμναὶ γὰρ γυναῖκες σὺν τοῖς ἀνδράσι δρασμῷ ἐχρῶντο, φόβῳ τοῦ σφαγῆναι, ἢ ἀσχήμονα ἀσπαζόμεναι δρόμον, ибо обнаженныя жены съ мужами бѣжали, изъ страха смерти или безчестія, пустившись въ безпорядочное бѣгство. [2]) д. б. «овъ». [3]) ἄλλος παρθένον ἕσυρε περισχίσας, другой влекъ дѣвицу, сорвавъ съ нея платье. [4]) опущено: ὧν ἠδυνήθη, какія смогъ. [5]) опущено: τὰ κειμήλια ἐσφετερίζοντο, грабили драгоцѣнности. [6]) опущено οἱ δὲ ἀξιωματικοὶ τοῦ λαοῦ τῆς μεγαλοπόλεως ἐξεβάλλοντο, болѣе же достойные изъ народа изгонялись изъ столицы. [7]) διατάγματα, приказанія. [8]) προετίθεντο, были выставляемы; затѣмъ опущено: διαφόρους ἀπειλὰς ἔχοντα, заключавшія различныя угрозы. [9]) ἔξωθεν οἱ λεγόμενοι ἐπίσκοποι προεφιλοτιμοῦντο, внѣ называемые епископы хвалились заранѣе. [10]) ὡς καὶ Ἰωαννίτας προσαγορευθῆναι αὐτούς, такъ что ихъ прозвали Іоаннитами. Далѣе опущено: καὶ γὰρ συνάξεις τῶν φιλοδιδασκάλων, μᾶλλον δὲ τῶν φιλοθέων οὐ κατηργοῦντο, ἀλλὰ κατὰ τὸ εἰρημένον ἐν τῇ βίβλῳ τῆς ἐξόδου (Исх. 1, 12) περὶ τῶν υἱῶν Ἰσραήλ, ὅτι ὅσον ἀπέκτεινον αὐτούς, τοσοῦτον πλείους ἐγίνοντο, т. е. и не были стѣсняемы собранія любителей ученія, и скорѣе боголюбцевъ, но, по реченному въ книгѣ Исхода о сынахъ Израилевыхъ, что на сколько ихъ убивали, на столько болѣе ихъ рождалось. [11]) τοῦ γυμνασθῆναι. [12]) τὴν ἄσπορον γῆν; далѣе опущено: τὴν περὶ τὸ πέμπτον. [13]) подл. λευχειμονοῦσαν. [14]) опущено: ἐπὶ τῇ θέᾳ τοῦ ἄνθους τῶν νεοφωτίστων, при видѣ цвѣта новопросвѣщенныхъ. [15]) нѣтъ въ подл. [16]) д. б. «Уалентиніани». [17]) нѣтъ въ подл. [18]) οἱ τοῦ πράγματος μεσῖται, посредники дѣла. [19]) προστάται, предстатели. [20]) опущено: εἰς τοὐπίσω, назадъ. [21]) опущено: τῶν ἑπομένων, изъ слѣдовавшихъ. [22]) τῶν ἀκροατῶν, слушателей. [23]) опущено: οἱ δὲ ἐλθόντες κατεχουσι πάλιν ὀλίγους τῶν κληρικῶν, πλείους δὲ τῶν λαϊκῶν, и они, придя, задержали опять немногихъ клириковъ и большее число мірянъ. [24]) θαυμαζέτω δὲ μᾶλλον τῆς εὐλαβείας τὸ πλεονήκτημα—пусть скорѣе удивляется обилію скромности. [25]) οὐ γὰρ ἔπρεπε τοὺς φρόνησιν ἐκμανθάνοντας καὶ ἐπιείκειαν παρὰ τοῦ ἱεροῦ Ἰωάννου, ἀφρόνως καὶ τεταραγμένως αὐτοῦ ἀντιποιεῖσθαι, ибо не подобало обучившимся у святаго Іоанна благоразумію и уступчивости, безумно и въ смятеніи противодѣйствовать ему. [26]) ἑτέρων δὲ τὰ ἐνώτια σὺν τῷ λωβῷ τοῦ ὠτὸς συναπέσπασαν, у другихъ вырвали серьги съ ушными мочками; У. «истерзаша». [27]) опущено: ἐλευθέραν καὶ εὐδαιμονεστάτην σφόδρα, свободная и очень богатая. [28]) καὶ εὐφυῆ πάσῃ ἡμφιεσμένη. и облеченная во всяческое благообразіе. [29]) опущено: διαφόρων ἀρχόντων, различныхъ властей. [30]) опущено· τοῦ μέχρι θανάτου ἐχθρεύσαντος τῇ κακίᾳ τοῦ διαβόλου, при чемъ діаволъ враждовалъ злобою до смерти. [31]) «въ нихъ же Св. Д. сх. съ неб.» нѣтъ въ подл.

голаша ему: Ты еси нам отъ Бога строитель [1]), да подоба ти есть еже хотящю [2]) сотворити. Не буди убо церковныхъ правдивѣй [3]). Глаголахом ти пред всѣми: на нашей главѣ буди Іоанново изверженіе. Не можеши щадя единого человѣка и всѣхъ нас лихъ быти. Тацѣми ти глаголы Жидовскы рекут ти и дѣлы препрѣвьша же царя, свою волю сотвориша [4]). Царь бо тогда посла книгьчию [5]) Патрикіа и возда нарѣчіе Іоаннови сице рекій: Акакиева чадь и Антиохова и Севыріанова и Кириня твой суд на свою главу возложиша. Да ты убо все [6]) Богу поручивь изыди изъ церкви. Тако же исшедъ блаженый Іоаннь [7]) отъ патріархіа
Стр. 401 г. съ епископы гдѣ ему тако ѥснѣ отвѣща глаголя царь и чистѣ, рече къ всѣм: Грядите молившеся обручимь и цѣлуемь [8]) церковнаго аггела, радующеся тому еже той тако изгонять [9]), жаляще о страсти народнѣй. Став же тогда Іоан, ѥкоже бѣ ему обычай, сътвори сказаа [10]) повѣсть и предасть имь вѣру 300 и 18 отецъ, запрети имь хранитися отъ ереси Маркионитьскыа и Наватскыа [11]) и Аріанскыа, иже ся ѥвляють ѥко и гроби мѣломь помѣлени, утрьюду же [12]) сут ни [13]) мертвыа вѣры, всякоа хулы и срама [14]). Повѣда же ту единь отъ боголюбець, великъ мужь сановитъ [15]), Іоаннови рекый: вѣси ѥко Ликый бо мужь есть и бестуденъ [16]) и готовъ есть в людстѣй бани и с воины иже суть под нимь, да аще нудиши [17]), то пудма я [18]) изведеть, извлечет и изринеть, на зыбежи [19]) суть и готови народи' граднии, да поспѣши ты изыти отай, да [20]) ся народи не сонмут с воины ратію.

Тогда Іоаннь цѣловавь нѣколико епископь [21]) со слезами жалостно [22]) глагола къ прочимь: утрь въ церкве пребывайте нынѣ, да отступивь мало взыду [23]). Вшед же къ кѫпѣли идеже крещаше, призва Олимпиаду, ѥко же [24]) николиже нь оттерзашеся отъ церкви, молитвами и алканиемь жизнь свою дручаше, ея же и добраа дѣла и выше поминахомь с Пеитадиею и Прѫклиею [25]) діаконисома ‖ и Стр. 402 а
съ Селиваніею [26]) блаженаго Невредіа [27]) бывшю жену и добрым образом утворившю свое вдовьство, и рече к ним: пристѫпите, дщерѣ, сѣмо и послушайте мене. О мнѣ уже конець бывает, ѥко же вижю. Теченіе свое совершихъ, да мню к тому же лица ми не видите. Но се есть о нем же вы молю: не мозите никто же вас оттерзатися, ѥко же вы есть обычай, отъ церкви [28]), ти его же аще поставять в церкви и по чужи, совѣтом всѣх, то вы повинитеся ему, ѥко Іоаннови. Не можеть бо церкви безъ епископа быти. Ти тако милость пріимѣте [29]): поминайте мене во молитвах своихъ. Поліавшеся слезами и ница [30]) припадоша пред нимь. Тогда накину [31]) единому прозвитерѫ житіемь чьстным и рече ему: изведи сіа отсуд, да народа не возмутят [32]). Ти тако изыде на восточнѫ страну [33]), а клюся на нем же ему обычай бѣаше язди-

---

[1]) σὺ ἡμῖν παρὰ Θεοῦ οὐκ ἐξουσιαζόμενος, ἀλλ' ἐξουσιάζων τῶν πάντων, ты намъ отъ Бога не подлежащій власти, но властвующій надъ всѣми. [2]) д. б. «хощеши». [3]) μὴ γίνου οὖν πραότερος πρεσβυτερων καὶ ἐπισκόπων ὁσιώτερος, не будь же болѣе кроткимъ. чѣмъ пресвитеры и болѣе преподобнымъ, чѣмь епископы. [4]) въ подл. только: Ἰουδαϊκοῖς ῥήμασι, τάχα δε καὶ πράγμασι παραπείσαντες τον βασιλέα, убѣдивъ царя Іудейскими рѣчами, а скоро и дѣлами. [5]) τὸν νοτάριον. [6]) τὰ κατὰ σαυτὸν, твои дѣла. [7]) въ С. приписано «патріархъ». [8]) προσευξάμενοι συνταξώμεθα τῷ ἀγγέλῳ, помолившись, простимся съ ангеломъ. [9]) γεγηθὼς μεν ἐπὶ τῷ πράγματι, радуясь о сдѣланномъ. [10]) ἐποιήσατο τὴν εἰωθυῖαν διήγησιν, сдѣлалъ обычный разсказъ. [11]) Ναυατιανῶν. [12]) У. «утрь же уду». [13]) вмѣсто: «ни» д. б. «полни», какъ въ С. [14]) καὶ δυσωδίας, и зловонія. Срвн. Мтѳ. 23, 27. [15]) τίς τῶν φιλοθέων δυναστῶν, нѣкто изъ боголюбивыхъ вельможъ. [16]) ἐπειδὴ Λούκιος ὁ ἰταμὸς ἀνὴρ καὶ ἀναιδὴς προσώπῳ, такъ какъ Лукій мужъ дерзкій и безстыденъ лицомъ. [17]) д. б. «медлиши», или: «мудиши». [18]) д. б. «тя». [19]) περικλονοῦνται δε οἱ δῆμοι τῆς πόλεως, и волнуются димы городскіе. [20]) опущено. σου ἀντιπολούμενος, защищая тебя. [21]) опущено: τοὺς γὰρ λοιποὺς οὔτε καταφιλεῖν συνεχώρειτὸ πάθος, страданія не дозволяли ему даже и облобызать остальныхъ. [22]) «жалостно» нѣтъ въ подл. [23]) μικρὸν ἀνεθῶ. [24]) д. б. «яже». [25]) σὺν Πενταδίᾳ καὶ Πρόκλῃ. [26]) Σιλβανῇ. [27]) Νεβριδίου. [28]) μή τις ὑμῶν ἀνακοπὴ τῆς συνήθους εὐνοίας τῆς περὶ τὴν ἐκκλησίαν ἔστω, пусть у васъ не будетъ никакого застоя въ обычномъ благорасположеніи къ церкви. [29]) καὶ οὕτως ἐλεηθῆτε. [30]) ἐκυλινδοῦντο πρὸς τοὺς ἁγίους πόδας αὐτοῦ. [31]) νεύσας, кивнувъ. [32]) опущено: οὕτως οὖν μικρὸν ἐμποδισθεῖσαι, ἔδοξαν αὐτῷ συγχωρεῖν, и такъ, послѣ небольшаго препятствія, казалось, что онѣ ему уступили. [33]) опущено οὐδεν γὰρ παρ' αὐτῷ δυτικόν, у него не было ничего западнаго.

ти, то же у западных вратъ повелѣ поставити [1]), да ся тамо народ собереть и ту его ждуть, да же сіи на востокь [2]) изыде реку ти съ аггелом церковным [3]), не могущу пустыня церковныа видѣти, юже начала злаа и власти створиша, акы позорище есть и кличь свирящим бещестником и скачющимь буе без мѣры потязающе Іудеом и Еллином, и акы в темницах раны и мукы всячески отъ воинъ, и бесчиньство всеа силы душевныа,
Стр. 402 б. ово учителя ради ‖ изгнаніа, ово ѥже къ Богу хула [4]). Идеже бо грѣховнаа простыни бываше, ту же кровемь проливаніе бысть.

Понеже и глаголанѣй той тмѣ и бѣда [5]), в той день, в он же Іоанна изгнаша из церькви, пламы отъ среды престола восполався, ѩко же срѣд сердце лежа телеси и прочим удомь исповѣдаеть спасенаа словеса, тако же и тыи пламы возыскаше учителя словеснаго [6]). Его же не обрѣтъ плапола всякь ковъ [7]), ти акы дубь ся сотворивь, устремися на высость и по веригамь на постелю [8]) взыде, акы змія люта ѩвися и утробу прогрызъ, по плещи ся ѩ и по зданіе церковное. Мъзду неправедную отдаа наказаніе и покаание, да поне тако ся здрогнуть видяще Божій гнѣвь [9]). Но [10]) того же точию ради, да и память будеть буа того собора и бесправеднаго [11]): горящи же церкви возыде вѣтръ великь [12]), ти полату въ ней же боарѣ сѣдають [13]) понеже далече церкви стоящю [14]). Хитри же огнь и акы мостъ ся преклонивь и торжьскый народ минувъ, полату а не еже близ церкви (да не реку: близ бо бѣ) да тѣмь ся возгорѣ, но ѥже страна к полатам царевамь по туже ся ѩ, да ти в тои обавить, ѩко же гнѣвъ Божій есть [15]). Бяше же чюдо видѣти, акы межу двѣма горома огненыма народи мимоходящеи на свое орудіе безъ вреда. Такоже поля [16]) огнь
и мутяся, ѩко морскыа волны [17]), ‖ и си- Стр. 402 в
це плаполя акы свѣтом грядый [18]) им же ся приближа без милости ж'гый [19]), точию щадя храмы иже бѣаху округь храма [20]), в не же святіи сосуди лежааху мнози церковнии: не злато ся того сумня, или бисера, или сребра, или исткка или брачина [21]), нъ да не дасть лжем облога сътворити но [22]) правдиваго рекущемь: ѩко же то есть сокрылъ сосуд добрѣйшіи. Такоже поля

---

[1]) ἔνθα ὁ τῆς ἐκκλησίας πυλών, гдѣ церковный порталъ. [2]) ἐκεῖθεν αὐτὸν προσδοκῶντες ἐξελθεῖν, πρὸ τῆς πύλης κελεύσας στῆναι εἰς περισπασμὸν τῶν λαῶν, тамъ онъ приказалъ выйти въ ожиданіи его и стоять для лобызанія съ народомъ. [3]) συνεξελθόντος αὐτῷ καὶ τοῦ ἀγγέλου τῆς ἐκκλησίας, при чемъ съ нимъ вышелъ и ангелъ церкви. [4]) ἦν ἀρχαὶ πονηραὶ καὶ ἐξουσίαι εἰργάσαντο, καθάπερ θεατρονόμιον (var. θεατρονόμιον) ἀποδειξασαι· ὥσπερ γὰρ ἐν θεάτρῳ, κλωσμὸς ἦν, συριττόντων τῶν ἀσεβῶν, κατακωμωμένων, ἄμετρα διασυράντων Ἰουδαίων τε καὶ Ἑλλήνων· ὡς δὲ ἐν εἰρκταῖς, πληγαὶ καὶ κατὰ σπλάγχων φερόμεναι βάσανοι ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν, κατάστασις δὲ τῆς ὅλης δυνάμεως ψυχῆς οὐδεμία διά τε τὴν τοῦ διδασκάλου ἀφαίρεσιν, καὶ διὰ τὴν εἰς τὸ θεῖον βλασφημίαν, т. е. которую сдѣлали злыя начала и власти, явивъ какъ бы позорище. Ибо какъ на позорищѣ былъ свистъ, при чемъ безбожники свистѣли, кривлялись, безмѣрно позорили Іудеи и Еллины; и какъ въ темницахъ раны и истязанія по груди, наносимыя воинами, и никакого успокоенія душевной силы (потрясенной) отнятіемъ учителя и хулою на Божество. [5]) Μετὰ δὲ τὸν ἄφατον καὶ δυσερμήνευτον ἐκεῖνον σκότον, послѣ этого неизреченнаго и труднаго для истолкованія мрака. [6]) φλὸξ ἀπὸ μέσου τοῦ θρόνου, ἐν τῷ εἰώθει ὁ μακάριος, καθάπερ ἐν μέσῳ κειμένη καρδία σώματι, τοῖς λοιποῖς ἐξηγεῖσθαι μέλεσι τὰ τοῦ σωτῆρος λόγια, φανεῖσα ἐπεζήτει τὸν ὑποφήτην τοῦ λόγου·, пламя съ середины престола, на которомъ обыкновенно блаженный, подобно сердцу лежащему посреди тѣла, толковалъ словеса Спасителя остальнымъ членамъ, показавшись, искало учителя слова. [7]) ὃν οὐκ εὑροῦσα κατεβόσκετο τὴν σκευωρίαν, не найдя его, оно пошло по отдѣлкѣ. [8]) εἵρψε διὰ τῶν ἁλύσεων ἐπὶ τὴν στέγην, поползло по цѣпямъ на кровлю. [9]) Μισθὸν τῆς ἀδικίας, ὥσπερ τὴν ἐπὶ ταύτῃ ὡρισμένην δίκην, ἀποδιδόντες (var. ἀποδιδόντος) τῷ Θεῷ εἰς σωφρονισμὸν καὶ νουθεσίαν τῶν οἵων γε (var. τε) νουθετεῖσθαι διὰ τῆς ὄψεως τῶν τοιούτων θεηλάτων κακῶν, т. е. воздавая награду за несправедливость, какъ бы опредѣленное за нее возмездіе на вразумленіе и увѣщаніе тѣхъ, кто могъ быть увѣщанъ зря таковыя ниспосланныя Богомъ бѣдствія. [10]) д. б. «не». [11]) подл. только: τῆς ἀγρίας συνόδου, дикаго собора. [12]) ἄνεμος ἀπηλιώτης, восточный вѣтеръ. [13]) καὶ τὸν οἶκον τῆς συγκλήτου γερουσίας κατέκαυσεν, истребилъ и зданіе сената. [14]) ἀπὸ πολλῶν βημάτων κειμένην (var. κείμενον) ἄντικρυς τῆς ἐκκλησίας ἐκ μεσημβρίας, лежащее на много ступеней противъ церкви къ полудню. [15]) φρονίμως τὸ πῦρ, καθάπερ γέφυρα (var. γέφυραν) τὸν ἀγοραῖον δῆμον τὸν διὰ μέσου διαπεράσαν, ἐλυμαίνετο οὐ πρότερον τὸ πλησιάζον μέρος τῇ ἐκκλησίᾳ (ἵνα μὴ τὸ πάθος τῇ ἐγγύτητι ἐπιγράψωμεν) ἀλλὰ τὸ μέρος τὸ ἐπὶ τὴν αὐλὴν τῶν βασιλέων, ἵνα τὸ πρᾶγμα τοῦ θαύματος παραστήσῃ τὸ σόφισμα, огонь разумно, подобно мосту пройдя по рыночной площади, истребилъ не прежде часть прилежавшую къ церкви (чтобы мы не приписали бѣдствіе близости), но часть прилежавшую къ царскому дворцу, для того, чтобы событіе явило мысль о чудѣ [16]) περιπετόμενον. [17]) καθάπερ θάλασσα βιαίῳ νότῳ ῥιπιζομένη, подобно морю волнуемому сильнымъ южнымъ вѣтромъ. [18]) ὡσεὶ συνθήματι βαδίζον. [19]) ἀφειδῶς ἁπτόμενον τῶν κύκλῳ δωμάτων, безжалостно охватывая окружныя зданія. [20]) μόνον ἐφρόντιζε τοῦ οἰκίσκου, только пощадилъ зданьице. [21]) въ подл. только: οὐ τον χρυσὸν αἰδούμενον, ἢ τὴν λοιπὴν τοῦ ἀργύρου ὕλην, не щадя ни золота, ни остальнаго матеріала изъ серебра. [22]) д. б. «на».

огнь той воспять ся возврати, зависти слѣдя, иже то суть сотворили на обличеніе Ѳеофиля бесѣдованіа [1]), ѩко же и того ради ся творяше изврьгый [2]). Ни погыбе же ни едина душа в толицѣ народѣ огнемь тѣм, ни отъ иного никакого же живота [3]); отъ шестаго часа до девятаго [4]) многъ лѣт дѣля [5]) погыбоша. Се же бысть въ 20 день мѣсяца [6]). Друзіи же Бога ся не бояще и прещеніа сѫднаго дни на умѣ си не имущи, глаголаху, ѩко нѣкто отъ любящих Іоанна зажегль есть церков. Та тѣмь и Оныт [7]) епархъ [8]), Еллинъ сы вѣрою и христіанъ [9]) ненавидя, обрѣть же вину, ею же мучити многы Іоанновы страны, мучи: другыа бо отъ епископь затвори, и влачими бѣша многы бѣды подъемлюще.

Іоаннь же с Кириакомь и Лисиемь [10]) воины епарховы акы связани во Вифиніи держими бѣша [11]), и тоа ради вины мученіемь имъ прѣщаху. Послѣ же Киріак
Стр. 402 г. и ‖ Елисій приведени быша со инѣми клирики и очистившеся [12]) отидоша, а Іоан же ко прочему упованію и се послѣднее пованіе и дерзновеніе посла к нимь рекый: аще вы и на мѣста [13]) не дасте ми отвѣта сотворити, то поне при церкви послушайте мене [14]). Таже поимше и воины ведоша и в пустъ градець Армен'скы, ему же имя Кукѫсъ на погубленіе ему: нощь бо и день хусоваху [15]) нань Исагри [16]). Ти пріа его муж именемь Аделфій в домь свой, епископь сый Аравійский [17]) и видъ видѣ отъ Бога о семь Іоаннь [18]), ѩко же на пред идуще скажемь о немь. Рабь же прозвитеръ [19]) Елпидіа нант, ѩко же глаголаша 50-цах [20]), да святаго Іоанна лестію погубит [21]), таже узрѣша и, оны же иже хотѣша и яти, тѣх же семь язви оружиемь, о [22]) них же четыре ту умроша, а тріе на длъзѣ цѣлими исцѣлѣша. А печали ѩже подя и страсти ведом во ексорію [23]) и отъ тѣхь ѩже ведяху, и отъ ратникь иже по тѣмь мѣстомь хусоваху, иже хощеть увѣдѣти, то да почтеть епистоліа, ѩже суть писаны къ Алимпіадѣ отъ блаженаго Іоанна, ѩже писа отъ ексоріа, сущю же ему во изгнании, в Куксѣ.

Бѣаше множество люди [24]) по мѣстом тѣмь, ови же отъ них жряху капищем, а друзіи дубію [25]), а иніи солнцю, не вѣдуще кому ся бы подоба ‖ Богу помолити Стр. 403 а
и кланятися, но служаху твари чрес творца [26]). Слышавше же людіи тіи поганіи [27]) о блаженѣмь Іоаннѣ, ѩко великь есть рабъ Божій и чюдеса творит дивнаа, принесоша к нему человѣка на одрѣ [28]) раслаблена и моляхуть и, да исцелѣет. Глаголаху бо сами к себѣ: ѩко аще сего исцѣлить, то и вси вѣруемь въ Богъ его и послушаем его при всем, еже ны велит творити. Рече же Іоан к раслабленому: колико лѣтъ есть, отнелѣ же ти се бысть? отвѣщавь онъ толком [29]) рече: 50 лѣтъ [30]). Пакы же рече [31]): коеа вѣры еси? Он же рече: солнцю ся

---

[1]) д. б. «бѣнованіа»; τὸν φθόνον ἐξιχνίαζων τῶν ταῦτα πραξάντων, εἰς ἔλεγχον τῆς Θεοφίλου μανίας, выслѣживая ненависть къ содѣлавшимъ таковое, на обличеніе безумства Ѳеофила. [2]) ὅπου κατασκευάζει διὰ τὰ κειμήλια αὐτὸν ἐκβεβληκέναι, когда онъ представлялся, что извергъ (Іоанна) изъ за сокровищъ. [3]) ψυχῆς... οὐ λογικοῦ, οὐκ ἀλόγου, души... ни словесной, ни безсловесной; затѣмъ опущено: ὁ δὲ ῥύπος τῶν ἐναγῶς ἐκεῖσε ἀναστραφέντων τῇ τοῦ πυρὸς ἀνεπλύνετο δυνάμει, грязь же обращавшихся тамъ смѣло омывалась силою огня. [4]) опущено: ἐν τρισὶν ὥραις ἡμεριναῖς—въ теченіи трехъ дневныхъ часовъ. [5]) д. б. «дѣла». [6]) τοῦ Ἰουνίου μηνός, ἐν ὑπατείᾳ Ὀνωρίου τὸ ἕκτον, мѣсяца Іюня, въ шестое консульство Онорія. [7]) Ὀπτάτος. [8]) ὁ ὕπαρχος Κωνσταντινουπόλεως. [9]) опущено. διὰ τοῦτο, чрезь это. [10]) σὺν Εὐλυσίῳ. [11]) ἐπὶ τὴν Βιθυνίαν κατείχοντο, были ведомы въ Виѳинію; «аки» нѣтъ въ подл. [12]) ἀθῶος ἀποφανθέντες ἀπελύθησαν, безнаказанно отпершись, были отпущены. [13]) εἰ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις οὐ δεδώκατέ μοι χώραν ἀπολογίας. [14]) κἂν γοῦν εἰς τὰ κατὰ τὴν ἐκκλησίαν ἀκουσθῶ· εἰ δὲ αἴτιος, ὡς φατε, γέγονα τῆς καύσεως αὐτῆς, μηδὲ ἐν τούτῳ ἀκουσθῶ, пусть меня выслушаютъ въ церковныхъ дѣлахъ, если же я, какъ вы говорите, сдѣлался виновникомъ пожара, то пусть въ этомъ меня не слушаютъ. [15]) ἐπολιορκεῖτο. [16]) Ἰσαύρων. [17]) Ἀραβισσοῦ. [18]) д. б. «Іоаннѣ»; ὅστις καὶ ὀπτασίας ἠξιώθη περὶ τοῦ αὐτοῦ Ἰωαννου, который удостоился и видѣнія объ этомъ Іоаннѣ. [19]) д. б. «пресвитера». [20]) πεντήκοντα νομισμάτων, пятидесяти златницъ. [21]) φωραθεὶς ἐπὶ τούτῳ τρεῖς ἔχων ῥομφαίας ἔπαισε τοὺς κατέχοντας αὐτὸν κατὰ μέρος ἑπτὰ ὧν οἱ τέσσαρες παραυτίκα ἐτάφησαν—укравъ для этого три палицы, онъ ударилъ державшихъ его числомъ семь, изъ которыхъ четыре тотчасъ были похоронены. Затѣмъ слова: «А печали яже подя»... до словъ: «въ Куксѣ» не находятся въ подл. [22]) д. б. «отъ». [23]) «въ изгнаніе». [24]) У. «людій». [25]) τῶν δὲ δένδρα καὶ δάση, а другіе деревья и рощи. [26]) παρὰ τὸν κτίσαντα. [27]) «поганіи» нѣтъ въ подл [28]) ἐπὶ κλίνης βεβλημένον, брошеннаго на ложе. [29]) δι' ἑρμηνέως, чрезъ толмача. [30]) ἱκανόν, т. е. долго. [31]) λέγει αὐτῷ ὁ Ἰωάννης· ποίας θρησκείας πέλεις, говоритъ же ему Іоаннъ· кому ты вѣруешь?

молю и вѣрую. Отвѣщав же Іоаннь рече ему: то не солнце ли тя исцелить, Богъ сы [1]) твой? Отвѣщавъ боляй: не можеть без Бога своего и тъи ничто же творити. Слышим бо, ꙗко той имать Богъ, ему же служить. Рече [2]) ему Іоаннь: то аще вѣси, ꙗко же Богъ имать, и той служить ему и служить ему повиненъ сый, то что ради и вы не оставите его и служите Богу, ему же и солнце служить? Но мы, рече, не смѣемь сего створити, боащеся, им же глаголеть нам хитраа чядь [3]), ꙗко великъ и той есть, и [4]) аще не будеть человѣкъ достоинъ его чистъ [5]) отъ скверны грѣховныа, то не можеть приступити к нему
403 б. и приближитися. Ту бо абіе ‖ угорѣвь, умреть. Тогда глагола премудрый о Господи Іоаннь: о человѣче, та словеса кощуны сут точию и блядущеи глаголють, и пронырства сатанина в вас вметаема [6]) на погубленіе душь ваших. Солнце [7]) бо Богъ и нашь есть, и всих видимых и невидимых Богъ и творець есть. Да иже приходить к нему и вѣруеть в онь, то с радостію приемлеть я, ти не возвращается ни отъ кого же, ни гнушается [8]), точью иже возыскаеть спасеніа; или аще и грѣшникъ будет, но ожидаеть покаанія ихь и на доброе премѣненіе. Вѣруй и ты [9]), ти узриши милость Божію [10]), исцеленіе имени ради его [11]). Отвѣщав же онь рече: вѣрую, владыко мой, всему тому о нем же ми глагола, ти не имам отселе служити иному Богу, но тому [12]). Тогда прекрести его по всѣм удомъ его блаженый Іоаннъ и рече: Господи, Іисус Христе, иже еси оного раслабленаго исцелилъ, его же свѣсиша [13]) постелю к тебѣ на одрѣ повѣшена, ты сам и нынѣ исцѣли сего, да вси видѣвше увѣдять тя Спаса и Господа, и вѣрують имени твоему. Се же ему рекшю, абіе исцелѣ человѣкъ той отъ недуга того, и бысть [14]) весь цѣлъ. Видѣше же се вси людіе еже ся то сотвори преславное чюдо, вѣроваша вси [15]) въ Господа нашего Іисуса Христа, и крестися [16]) множество бещислено. Постави же имь семь [17]) епископъ и множство [18]) прозвитеръ и діаконъ, ꙗко же довлѣти людемь тѣмь [19]) на службу церковную ‖ и Об. 403 в
жертву чисту [20]) бескровную, положи им правленіа и уставы пѣсненыа [21]), предасть имъ [22]) божественыа таины. Обрѣте же по благодати Божіи мужа отъ них вѣдуща Еллиньскый ꙗзыкъ [23]), да разумѣют святое писаніе. Заповѣда же имь учитися [24]), да пѣсни псалтырьскыа поют в церквах, рекь, ꙗко по малу ветхый законъ сказати имамь и [25]) преложити. В малѣхь днехь процвѣтоша же во Христову [26]) вѣру, ꙗко же во [27]) мнозѣх преже вѣровавшихь выше быша. Радоваше же ся блаженый Іоаннь, вѣдя всѣмь сердцемь спѣюща [28]) ю на вѣру. Многы же держимы различными язями приношаху к нему, он же именемь Господа нашего Іисус Христа вся исцѣляше и отпущаше.

По отгнаніи же блаженаго Іоана в Кукосъ [29]), иже по Іоаннѣ блаженѣмь бяху епископи правдиви мужи [30]), то о тѣхь первое вѣсть ся промче, ꙗко же в море сут вметани. Но и еже по истинѣ,

---

[1]) У. «сый». [2]) опущено· αὖθις—опять. [3]) ὡς λέγουσιν ἡμῖν τινες. [4]) въ У. нѣтъ. [5]) «его» нѣтъ въ подл.; передъ сл. «чистъ» слѣдуетъ добавить: «и». [6]) διαβόλου σοφίσματα ὑποβαλλόμενα ὑμῖν παρ' αὐτοῦ, ухищренія діавола внушаемыя намъ имъ. [7]) д. б. «солнца». [8]) καὶ οὐδένα θέλοντα σωθῆναι ἀποβάλλεται ἢ ἀποστρέφεται ἢ βδελύσσεται, и никого изъ желающихъ спастись не отвергаетъ и не отвращается и не гнушается. [9]) πίστευσον οὖν καὶ σὺ εἰς αὐτὸν, вѣруй и ты въ него. [10]) «мил. Бож.» нѣтъ въ подл. [11]) τὴν ὑγίειαν παραχρῆμα διδομένην σοι, исцѣленіе, даруемое тебѣ тотчасъ. [12]) опущено: μόνῳ, единому. [13]) ὃν καθῆκαν πρὸς σὲ διὰ τοῦ δωματίου βεβλημενον ἐν τῷ κλινιδίῳ, котораго спустили къ тебѣ черезъ кровлю, положеннаго на ложѣ. [14]) ἔστη ὑγιής, сталъ здоровымъ. [15]) ἐπίστευσαν πάντες ὁμοθυμαδόν, всѣ единодушно увѣровали. [16]) ἐβαπτίσθησαν πάντες, всѣ крестились. [17]) У. «седмь». [18]) С. и У. «множество». [19]) «тѣмь» нѣтъ въ подл. [20]) опущено: «и». [21]) κανόνας ψαλμῳδαςίν, уставы псалмопѣнія. [22]) опущено: «и». [23]) опущено: καὶ παρεσκεύασεν αὐτοὺς μεταφράσαι τὴν νεάνδιαθήκην καὶ τὸ ψαλτήριον τῇ ἰδία αὐτῶν διαλέκτῳ, и поручилъ имъ перевести Новый Завѣтъ и Псалтирь на свое нарѣчіе. [24]) παρήγγειλε δὲ αὐτοῖς ἐκμανθάνειν τὸ ψαλτήριον — заповѣдалъ имъ выучить псалтирь. [25]) ἑρμηνεῦσαι ἔχουσιν ὑμν—переложатъ вамъ. [26]) εἰς τὴν τοῦ σωτῆρος πίστιν, въ вѣру въ Спасителя. [27]) д. б. «бо». [28]) ὁρῶν τὴν προθυμίαν αὐτῶν καὶ σπουδὴν, видя ихъ готовность и раченіе. [29]) εἰς Κουκουσόν. [30]) οἱ τοῦ μέρους αὐτοῦ ἐπίσκοποι καὶ τῆς ἀληθείας ὑπέρμαχοι, епископы его стороны и борцы за истину.

то съ предѣла [1]) сут согнани во варварьскых странахъ блюдоми. Пришед бо инъ діаконъ, иже с нимь [2]) есть в пут ходилъ, той же сказа по истинѣ [3]) Киріака Еносьскаго [4]) в Палмурѣ утрь в Персех [5]) суща, Евлусіа Вътрьскаго [6]) во Аравѣх суща во градѣ стражищнѣм [7]) близъ Срацинъ [8]), Паладіа [9]) же во скраи въ Елуміи [10]) блюдом [11]); Димитріа
403 г. же во Асіи [12]) ꙗже близ ‖ Мазикъ [13]), Серапіона же много мучивьше во свое отечьство послаша и ту и затвориша [14]). Иларіа же свята мужа и состарѣвшася на Понть [15]) послаша біена своими церковникы иже, 18 лѣт хлѣба не вкушаше, но зеліемь кормяшеся точию [16]). Антоніи в пещеры Палестиньскыа самъ ся отсла, град не видя ни веси, а Тимоѳеа Маронійскаго, Іоана Людійскаго менять в Македонію отшедша, в Род [17]) Асійскый иде в Мифину. Григоріи Людскый мѣнять и во Фригію отшедша, а Врисона Паладіева брата глаголють отстѫпивша самохотію своеꙗ церкви на свое село, и ту ходяща [18]). Лампетіа же ꙗко же мѣнять и в мѣстѣ Людстѣм мужем домовитомь набдимь книгахь точию прилежит [19]), Евгеніи же во отечьствѣ своемь бяше, Елпидій же великій Лаодекіа Сирьскыа с Пафнотіемь [20]) три лѣта скончаста не исходяща ис храма [21]) своего, но присно ту Бога моляща молчаху. Араклида [22]) Ефескаго в темници [23]) затвориша до четырей лѣт; Анатоліа же повѣдаху в Галлы шедша. А прозвитеры овы во Аравию и Палестину отгнаша; Тигра [24]) же в Месапотамию отпустиша [25]), а Филиппъ умре, бѣжавь в Понтъ. Ѳеофил же в Пефлагонѣх [26]) живяше, Іоаннь же [27]) Еферевь манастырь створи [28]), ‖ в Стр. 404 а
Каріи. Стефана во Аравію отгнаша [29]), Исауріа преставше оттяша [30]), Салустіа мѣниша в Критъ отшедша [31]), а Софроніа діака в темници Фиваидьстѣй затвориша. Павліа [32]) діака [33]) глаголють во Африкіи ходяща, и другаго Павла Анастасиянина [34]) во Іерусалимѣ словеть [35]). Еладіа прозвитера царева [36]) мнят живуща во своемь селѣ [37]). А болѣ их крыахуся в Коньнстянтинѣ градѣ [38]), а друзии разидошася во своа отечьства. Силуанъ святый епископъ бяше въ Троадіи и тѣми [39]) ся кормя, и Стефанъ аскытъ, иже из Рима принесе книгы, и того ради биенъ бысть [40]) и в темницю всаженъ, и пакы пудим на комканіе их. И не рачившю ему, ребра

---

[30]) εἰς ὑπερόριον ἐξοριαν, въ запредѣльное изгнаніе [2]) д б «ними». [3]) «по истинѣ» нѣтъ въ подл. [4]) τὸν Ἐμέσης. [5]) ἐνδοτερον ὀγδοήκοντα σημειων εις Παλμύραν τὸ τῶν Περσῶν φρούριον εἶναι, находится въ восьмидесяти стадіяхъ въ Палмирѣ, Персидской крѣпости. [6]) Βόστρης. [7]) φρούριον. [8]) У. «Срачинъ»; Βόστρης τῆς Ἀραβωννιωτερων ὁδῶν ἡμερῶν τριῶν ὁμοιως εἰς φρούριον Μῆφας καλούμενον πλησίον τῶν Σαρακηνῶν, изъ Востры путей Аравонитскихъ въ три дня, находится также въ крѣпости, называемой Мифасъ, близъ Саракиновъ. [9]) Παλλάδιον δὲ Βλεμμύων τῶν Ἀιθιόπων ἐκ γειτόνων φρουρεῖσθαι Συήνης (var. Συκήνης) τοῦ Κάστρου καλουμένου τοῦ τόπου, Палладій находится подъ стражей у Влемміевъ Еѳіоповъ по сосѣдству съ Сіеной, въ мѣстѣ, называемомъ Кастронъ. [10]) Βλεμμύων. [11]) д. б. «блюдома» [12]) εἰς Ὄασιν. [13]) Δημήτριον δε ἔσω εἰς Ὄασιν τὴν γείτονα τῶν Μαξικῶν (var. Μαζικῶν)· ἐστι γαρ και ἄλλη Ὄασις, Димитрій внутри Оазиса, сосѣдняго съ Мазиками; есть и другой Оазисъ. [14]) Σαραπίωνα δε μετὰ μυριους ἀποδείκτους συκοφαντιας, ὠμοίτητα, δικαστοῦ καθυβρίσαντες αἰκισμοῖς τὸ σῶμα μέχρις ἐκκοπῆς (var. ἐκβολῆς) τῶν ὀδόντων, ὡς λόγος, εἰς τὴν δίαν πατρίδα περιώρισαν, Сарапіона, послѣ многихъ доказанныхъ клеветъ, жестокости, нарушавшись чрезъ судію надъ его тѣломъ оскорбленіями даже до выбитія зубовъ, какъ говорятъ, изгнали въ собственное отечество. [15]) εἰς τὸν Πόντον τὸν ἐνδοτάτω, въ глубину Понта. [16]) ἀλλ' ἢ ψιλῶν λαχάνων ἢ κολλύβων ἤσθιεν (var. σκολύμων), но питался лишь только овощами или растеніями [17]) Ῥόδων ὁ τῆς Ἀσίας ἐπορεύθη ἐν Μυτυλήνῃ. [18]) ταῖς ἰδίαις χερσὶ τὴν γῆν ἐργαζόμενος, обработывая землю своими руками. [19]) Λαμπέτιος δε... παρά τινος Ἐλευθερου επικουρούμενος τοῖς ἀναγνώσμασι προσεῖχεν, Лампетій... поддерживаемый нѣкимъ Елевѳеромъ, занимался чтеніемъ. [20]) ἅμα Πάππω. [21]) τὴν κλίμακα τῆς οἰκιας μὴ κατελθόντες, не спустившись съ лѣстницы дома. [22]) Ἡρακλείδας, Ираклидъ. [23]) ἐν τῇ εἱρκτῇ τῆς Νικομηδείας ἐνεκλείσθη ἐπὶ τετραετῆ καὶ πρὸς χρόνον, въ темницѣ Никомидійской былъ заключенъ на четыре года и на годъ. [24]) Τίγριος. [25]) περιορισθεὶς ἀπέμεινε, остался изгнанный. [26]) д. б. «Пафлагонѣх». [27]) д. б. «иже». [28]) ὃς τοῦ Αἰθρίου μοναστήριον συνεκρότησεν. [29]) ἐξορισθεντα, изгнаннаго. [30]) Στεφανον... τῶν δημίων ἀπέσπασαν οἱ Ἰσαῦροι, ἀπολύσαντες ἄνατον σταυρόν. [31]) опущено: Φιλιππον τὸν ἀσκητὴν καὶ πρεσβύτερον τῶν σχολῶν ἐν ἀρρωστία ὑπάρχειν ἐν Καμπανίᾳ, Филиппъ подвижникъ и пресвитеръ школъ находится недужнымъ въ Кампаніи. [32]) д. б. «Павла». [33]) διάκονος καὶ βοηθὸς τοῦ οἰκονομίου, діаконъ и помощникъ эконома. [34]) Παῦλος ἄλλος ὁ τῆς Ἀναστασίας ἐν Ἱεροσολύμοις. [35]) «словеть» лишнее. [36]) τοῦ παλατίου. [37]) ἐν ἰδίῳ ἀγριδίῳ τῆς Βιθυνίας ἡσύχαζε, безмолствовалъ на своемъ полѣ въ Виѳиніи. [38]) У. «Коньстянтинѣ». [39]) д. б. «сѣтьми», ἁλιεύων. [40]) опущено: ἐν Κωνσταντινουπόλει.

ему окроиша зѣло и перси, и Христовым набдѣниемь исцѣли [1]) реку ти [2]) на другыа мукы. Таче потомь и 10 мѣсяць [3]) изгнаша и. Провигалии в Пилусии воины же отъ друговь [4]), иже у царя суть, обаженъ ꙗко же любяй Іоанна, раны многыа взя и телеснаа крааніа [5]) без милости, отгнанъ бысть в Патры. Евтропіи блаженый и чистъ отъ всего зла, пѣвець сы церковный, и раны взем и драніе по ребром, и челу одраніе и бровма, таче послѣд дупіатицами жьженіе пріа великои издыше и буя
404 б. свѣдѣтельствовавшю о смерти его пѣсни ‖ пѣваемы над ним, внегда распятіе Господне бысть [6]).

Повѣда же паки той же діакь воспятився паки отъ епископа, ꙗко преставлени [7]) мужи епархови толико имь бѣды сотвориша [8]), ꙗкоже и Бога молити имь, да быша скорѣе умерли. Иже бѣ им данъ урокъ сребромь на пути, то же у них оттяша и сами себѣ раздѣлиша. На гола же клюся та возметашася. Оже двою днию шестіе [9]), то единомь дни [10]): прихожаху нощию зѣло доходяще о господи [11]), и нощию паки заутра исходяще, ꙗко горкую ту ядь сырищю не могущю исучити [12]); и имена имъ кидающе [13]) без милости [14]). Къ церьквам же ни мало не даху имь приходити. Витающу же в виталницах и, идеже скверны многы [15]) сотворяхуся, или в соборищих Самарійскых или во Іудеискых, да и тѣми пакость имь творяху и инѣмь мнозѣмь [16]). Рече же единъ отъ епископъ: что дѣля мы витанием си стужаем[си]? [17]) да или наша воля при семь есть, идеже хотяще ту же пребывати, да ся печем симь, аки безаконіе творяще и ругь [18]). Или не вѣсте, ꙗко же все и было, есть [19]), и быти имать, Богу всѣмь славиму? колико отъ сих скверниць [20]) забывших Бога или, спроста рещи [21]) ни пръвѣе вѣдуще Его, то же нынѣ узрѣвше ны на боязнь [22]) Божию пріидоша? да некли на добро ся ‖ совратят, а не на Об. 404 в.
пустощь [23]); да то не худо есть, аще душа смыслена и вредна обдержима на добро ся любы и худѣ восклонить, еже есть причта чистотѣ [24]), ꙗко же и Павлу великому о семь назнаменавшю рещи [25]): добро воиньство есмы во спасающихся и в погыбающих, им же позорище бысть II. Кор. 2, 15.
аггелом си и человѣком. Толма же по

---

[1]) д. б. «исцѣле». [2]) ἴσως, можетъ быть. [3]) μετα δέκα μῆνας τῆς θεραπείας, послѣ 10 мѣсяцевъ врачеванія [4]) ἐξωρίσθη εἰς τὸ Πηλούσιον. Προβιγκάλιός (var. Προβιγκλάειος) τις στρατιώτης τῶν περὶ τὸν βασιλέα σχολῶν, былъ изгнанъ въ Пилусій. Нѣкто Провинкалій воинъ изъ царскаго отряда. [5]) ξεσμῶν ἀφειδῶν, безпощадное терзаніе. [6]) Εὐτρόπιος ὁ μακάριος, ἄφθορος ἀπὸ γυναικὸς, ψάλτης τῆς ἐκκλησίας τυπτηθεὶς καὶ ξεσθεὶς ἄγαν τὰς πλευρὰς σὺν τῷ μετώπῳ ὡς καὶ ὀφρῦν κατασπασθῆναι, λαμπάδων αὐτῷ τελευταίων ταῖς πλευραῖς ἀμφοτέραις γυμνοῖς ὀστέοις προσπιλωθεισῶν, ἐλαίῳ κομυσῶν, προσεκπνέει τῷ ξύλῳ, ταφεὶς μεσονυκτίῳ παρὰ τῶν τοῦτο δρασάντων ἱερατικῶν, συνεπιμαρτυρήσαντος τοῦ Θεοῦ τῷ θανάτῳ ὀπτασίᾳ ψαλλόντων το σύμμορφον τοῦ σωτηρίου πάθους καὶ θανάτου, блаженный Евтропій, чистый отъ рожденія, церковный пѣвецъ, былъ битъ и жестоко терзаемъ по бокамъ, и по челу, такъ что у него были сорваны брови и на послѣдокъ къ его обоимъ бокамъ и къ обнаженнымъ костямъ были придвинуты свѣтильники, наполненные масломъ; онъ умеръ на крестѣ и погребенъ въ полночь исполнившими казнь церковнослужителями, при чемъ Богъ засвидѣтельствовалъ его смерть видѣніемъ поющихъ ради подобія спасительныхъ страданій и смерти. [7]) οἱ διαγάγοντες, провожавшіе. [8]) ἐπὶ τοσοῦτον ἔθλιψαν κατ' ἐντολάς τινων, ὡς εὔχεσθαι αὐτοὺς θάνατον, καὶ τὸ ζῆν παραιτεῖσθαι, на столько ихъ удручали по порученію нѣкоторыхъ, что они молили о смерти и отказывались отъ жизни. [9]) д. б. «шествіе». [10]) опущено: ἐποίουν, дѣлали. [11]) «о господи» нѣтъ въ подл. [12]) ὡς μὴ τὰς ἀθλίας τροφὰς κατέχειν τὸν στόμαχον, такъ что желудокъ не держалъ жалкой пищи. [13]) ῥίμασι τε αἰσχροῖς καὶ ἀσέμνοις βάλλοντες οὐκ ἐφείδοντο, и они не щадили осыпать ихъ гнусными и безчестными словами. [14]) опущено: Παλλαδίου δὲ καὶ τὸν παῖδα ἀφείλαντο βιασάμενοι αὐτὸν καὶ γραμματεῖον ἐκθέσθαι. Δημήτριον δὲ εἰς τοσοῦτον ἔθλιψεν εἰς τῶν διαγόντων, ὡς καὶ ζιβύνῃ βαθεία ἐσπέρᾳ ἐπελθεῖν (var. εἰσελθεῖν), ὃς παρὰ πόδας εἰς τὸ σῶμα ἐβασανίσθη ἐπόδυνον τὸ ζῆν ἀπορρήξας, ὡς τοὺς ἐπιθειάζοντας γνῶναι τὴν τῶν ὕβρεων ποινὴν, προειπόντος αὐτοῦ καὶ Παλλαδίου, ὡς ὁ ἐλθὼν διηγήσατο συστρατιώτης, ὅτι ἄλλην ὁδὸν οὐκ ὁδεύσει οἰκτρῶς τελευτήσας. У Палладія отняли и раба, силою принудивъ его и написать письмо. Димитрія же одинъ изъ ведшихъ на столько угналъ, что напалъ на него глубокимъ вечеромъ съ дротикомъ, который впился тотчасъ въ его тѣло, прервавъ его скорбное житіе, такъ что видѣвшіе узнали наказаніе гордыни; и самъ Палладій, по разсказу пришедшаго совоина, сказалъ, что онъ не пойдетъ въ другой путь, жалостно скончавшись. [15]) ἔνθα ἑταιρίδων πλῆθος, гдѣ множество гетеръ. [16]) ἢ Ἰουδαίων, μάλιστα ἀπο Ταρσοῦ καὶ ἐκεῖ, ὥστε στενοχωρουμένους αὐτοὺς καὶ ἕτερόν τι ἐννοηθῆναι προῆγον. [17]) второе «си» лишнее. [18]) ἵνα οἰκείᾳ αἱρέσει ἀσχημονοῦντες δίκας ὀφλήσωμεν. [19]) «есть» нѣтъ въ подл. [20]) τούτων τῶν ἑταιρίδων. [21]) «спроста рещи» въ подл. ἢ τὴν ἀρχήν. [22]) εἰς φόβον Θεοῦ καὶ ἔννοιαν, на страхъ и помышленіе о Богѣ. [23]) У. «пустошь»; ἴσως ἐπὶ τὸ κρεῖττον τραπεῖσαι, ἢ ἐπὶ τὸ χεῖρον μὴ καταρρεύσασαι, можетъ быть, обратившись къ лучшему, а не увлеченныя худшимъ. [24]) οὐ μικρον δε ψυχῆ λογικῇ ὑπὸ πάθους κρατουμένῃ καὶ ροπὴν ἀνανεῦσαι ὅπερ ἐστὶν αἴνυγμα σωφροσύνης. [25]) ὅπερ ταῦτα ὑποστάντα εἰπεῖν τὸν ἱεροφάντην Παῦλον.

многымь мѣстомь епископи ожесточаша [1]) зѣло, рекше [2]) Θеофиловѣ друзи [3]), ꙗко же глаголаше пришед оттуду мужь [4]), ꙗко же [5]) не точию не пріимаша их, ꙗко же есть подоба братію пріимати и помиловати я, но и мьзды дающе епарховым мужем, да и скоро из града изжденут. Сут же то творили Тарскыи епископъ и Антиохиискыи, Ев'логіи Кесария Палестиньс'кыя, паче же всѣх Ан'кірьс'кии, Ам'моній Пилусиискый, ово дары дая, а другое попрещаше воином да иже хотять приимати их [6]). Да се есмы писали еликоже с'вѣдуще. А иже друзіи епископи иже суть блаженаго ради Іоан'на изгнани на край земли, и елико же черьноризець добрых того же ради то же прияли, к'то можеть исповѣдати или с'казати по истинѣ? не суть бо отъ единого мѣс'та или д'вою изгнани, дабы л'зѣ спамятовати, нъ м'ла не [7]) изъ всего мира. ‖

404 г. А гоз'нціи епископи любящи Іоанна 25 к'нигы в'писавъше ко Инокеньтѣю [8]) папѣ Римс'кому, иже послаша Θеотеклом [9]) прозвитеромъ [10]), в' них же сказаша, ꙗко же воины пос'лавъше из града изгнаша Иоанна [11]) и церковъ въз'горѣв'шую. Ему же въдавъ паки обѣщаныа [12]), посла къ блаженому Іоан'ну и к' тѣм иже любять и, моля и со слезами да быша сътрѣпѣли [13]), не моги им помощи тогда, имъ же спротивляхуся злии [14]) в' Костянтінѣ градѣ, кръмими царемъ [15]). Събравше [16]) же ся паки любящеи Іоана клириць [17]) Костян'тина града, в'писаша книгы Инокеньтѣю папѣ тому же, и послаша в Римъ, вдаша [18]) Германy прозʻвутеру [19]) и Касіану дьяку, мужема боголюб'цема [20]). Бяше же в'писано в' книгах тѣхъ, ꙗко насілие велико церкви подя и епископу изг'нану зломыслием и клеветами [21]) Борьскаго [22]) Акакіа, и Θеофила Александрьскаго, и Антиоха Потол'матскаго [23]). Показас'та же и книги в них же бяше злато и брачины церковныя, еже показаша цѣло суще [24]). Послухи поставиша С'тудіа [25]) епар'ха, и Евтихия комита [26]), и Еустафия куестера, очищающе Іоан'на, да клеветы нань не творять [27]). Акакій же и Павелъ ‖. и Антиохъ, и Ки- Стр. 405 а ринъ, и Севыріанъ, и другых не [28]) мало епископ' вписаша и ти книгы своа ко Инокентію папѣ Рим'скому [29]) Парфен [30]) именемь иже ся повѣдаше прозвитерь сы Константина града [31]) то иже поведаше книгы ты [32]). В них же книгах бяху писали [33]) на Іоанна, ꙗкоже зажгоша церковь [34]) и ꙗкоже того ради, рече, на великый соборъ не изведоша его [35]). Папа же неиа [36]) тѣмь рѣчемь вѣры, ни имь [37]) рачи отписати противу тѣмь книгам [38]).

Потомь же скоро [39]) поставиша епи-

---

[1]) ἤλμασαν, окрѣпли. [2]) нѣть въ подл. [3]) опущено κατὰ τὴν ἀνατολὴν πᾶσαν, по всему востоку. [4]) ἀσιτής. [5]) У. «ꙗко». [6]) ἵνα μήτε τοὺς τῶν βουλομένων λαϊκῶν ἐπιδέχεσθαι αὐτοὺς συγχωρήσωσι, чтобы не дозволяли принимать ихъ и желающимъ изъ мірянъ. [7]) д. б. «но мала не»—сχедόν. [8]) У. «ко Инокеньтію». [9]) Θεοτέκνου (var. Θεοτεκτου). [10]) добавлено· Κωνσταντινουπόλεως. [11]) опущено: καὶ εἰς ἐξορίαν ἐν Κουκουσῷ πεπέμφθαι, и отосланъ въ изгнаніе въ Кукусъ. [12]) κοινωνικά γράμματα. [13]) μακροθυρεῖν. [14]) τῶν δυναμένων, изъ сильныхъ. [15]) «кръмими царемъ» нѣть въ подл. [16]) У. «събрааше». [17]) д. б. «клирици», какъ въ У. и С. [18]) д. б. «вдавша». [19]) У. «прозвутеру». [20]) ἀνδρῶν εὐλαβῶν καὶ φιλοθέων, мужей скромныхъ и боголюбивыхъ. [21]) въ подл. только: κατασκευῇ. [22]) Βερροίας. [23]) Πτολεμαΐδος καὶ Σεβεριανοῦ Γαβαλῶν. [24]) ὅπου τα κεμήλια παραδόδασιν ὑπὸ μάρτυσι τοῖς δικασταῖς. [25]) Σταδίου, варіантъ. Στουδίου. [26]) τῶν πραιτωρίων καὶ Ἰωάννου κόμητος τῶν θησαυρῶν. [27]) ὑποδείξαντες καὶ βρευιον οι εἰρημένοι Γερμανὸς καὶ Κασσιανός, ὅπου τα κεμήλια παραδόδασιν ὑπὸ μάρτυσι τοῖς δικασταῖς, Σταδίου (var. Στουδιου) ἐπάρχου καὶ Εὐτυχιανοῦ τῶν πραιτωρίων, καὶ Ἰωάννου κόμητος τῶν θησαυρῶν, Εὐσταθίου κυεστορος, καὶ ταρουλαρίων τινῶν, ἐν τε χρυσίῳ καὶ ἀργυρίῳ καὶ ἀμφίοις, ἀποστὰμενοι τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τὴν συκοφαντίαν, названные Германъ и Кассіанъ предъявили и бреве, въ которомъ они передали сокровища при свидѣтеляхъ судіяхъ· Стадіѣ епархѣ и Евтихіанѣ изъ преторовъ и Іоаннѣ комитѣ сокровищъ, Евстаѳіѣ квесторѣ и нѣкоторыхъ тавуляріяхъ, изъ золота, серебра и одеждъ, очистивъ святаго Іоанна отъ клеветы. [28]) «не» лишнее. [29]) опущено: δι' ἀνθρωπίσκου τινὸς δυσειδοῦς, ἵνα ὡς δυσμενὴς νοηθῇ, ὅλως διόλου σεσοβημένος, ἐκ τοῦ εἴδους τὴν ἔχθραν ἀποδεικνύων, чрезъ нѣкоего безобразнаго человѣчка, по виду котораго можно было заключать о его враждебности — онъ былъ весьма надмененъ и видомъ своимъ обнаруживалъ вражду.. [30]) Πατερνός. [31]) τῆς Κωνσταντινουπολιτῶν ἐκκλησιας. [32]) «то поне п. книгы ты» нѣть въ подл. [33]) ἐσυκοφάντουν, клеветали. [34]) опущено· καὶ αὐτὸς ὁ Πατερνος πολλὰς κατεχεε λοιδορίας κατ' αὐτοῦ, и самъ Патерн изливалъ много поношеній на него. [35]) καὶ ὡς διὰ τοῦτο μήτε ἀπολογίαν δοῦναι, τὸν Ἰωάννην ἐν ἐπισήμῳ συνόδῳ, и что чрезъ это Іоаннъ не представилъ защиты на знаменитомъ соборѣ. [36]) У. «не я». [37]) οὕτω δὲ ψευδὴς ἐφάνη τῷ πάπα ὁ λόγος, такъ эта рѣчь показалась папѣ лживой. [38]) ὃς καταπτύσας αὐτοῦ, οὔτε ἀντιγράφων ἠξίωσεν и онь, презрѣвъ ее, даже не удостоилъ отвѣта. [39]) ὀλίγων δὲ ἡμερῶν διελθουσῶν, по истеченіи немногихъ дней.

скопь Константину граду Арсакіа, паче и рыбы безъгласнѣиша [1]), стар же зѣло. Болѣ бо 80 лѣт ему бяше, братъ бывъ Нектариевъ, иже преже Іоанна бѣ епископомъ, добрѣ препроводи свой санъ. А сей ся обави лож сы [2]). Клялъ бо ся бяше своему брату [3]), ꙗко николи же не буду епископъ, егда бѣ ему поносилъ, егда не рачи епископъ быти в Тарсѣ. Он же года ждый, нѣкли братъ ему умреть, да на той столъ възыдеть, и ꙗко же събысться. И к сему Арсакію не рачи никто же приступити отъ страны Іоанновы, но вси отбѣгоша отъ него не комкающе у него. А о гражанехъ [4]) что есть [5]) бесѣдовати? бещесмени бо отступи народ отъ церкви, ти собирахуся внѣ Бога молити [6]), ꙗкоже ни въ церквах толика народа не бяше, и не бысть никто же уча ихъ [7]). Видѣвше же Акакиева чад и Анти‖охова отступленіе людское и убоявшеся, егда разгнѣвався царь пакы возвратит Іоанна отъ ескоріа [8]), шедъше умолиша [9]) предняя мужа и повадиша и, да быша царю повѣдали да пустить по всему граду заповѣди, да никто же не отступаеть отъ [10]) Арсакіа и Ѳеофила и иже с нима епископи. Сотвори же тое царь и запрѣти велми [11]), да иже ся гнѣваху на Іоанна того ради прихожаху к церкви, а иже по истинѣ бяху сопротивници зли всяко и зѣло добрѣ [12]), то ты предааху сѫдіамь, и акы вѣрни [13]) мученики и тверди исповѣдаша истину [14]), равны с тѣми пріаша вѣнца [15]), а друзіи убоавшеся казни тоа лютыа, бѣжаша вонъ из града [16]), и тако сотвориша заповѣд Господню: рече бо: аще вы изгонять из Мтѳ. 10, 23 града сего, то вы бѣжите во иныи. Арсакый же не много лѣт жи въ патріаршествѣ, 14 мѣсяци сѣдѣв [17]) на столѣ и умре [18]).

Тищащим же ся о столъ мнозѣмъ [19]) 4 минушя [20]), поставиша потом патріарха единого отъ прозвитеръ именемь Аттикъ [21]). Ея же во Ефесѣ бяху, то ти вземше вся [22]) (зліи их же не лзѣ имени извѣщати, не имать бо имени золъ) [23]) первыа изверженыа вины ради пакы на столъ [24]) возведоша, а иже по закону бяху поставлени, то ты изринуша, хотящи разгнати стадо Христово, ꙗже бо молбою, и алчьбою, и боязнию избранием ‖ церковным Об. 405 в.
405 б. творяху Петрова чад [25]) Іоаннова херотиніа [26]) рекше поставленіе [27]). То сіи супротивіе тому творяху, ніани суще и мзды дающе, да тѣмь из церкви народи избѣжаша вѣрніи [28]). На стол бо Іоанна евангелиста, иже на перси возлеже любимый ученикь, скаридие [29]) пустынное вводимо бысть [30]): поставиша бо Виктора скопца [31]), а изгнаша [32]), ѳго же бѣша 70 епископь поставили, и в темьници томиша до че-

---

[1]) опущено. βατράχου δὲ ἀπραγώτερος, болѣе недѣятельный чѣмъ лягушка. [2]) οὗτος ἐφάνη ἐπίορκος, онь оказался клятвопреступникомъ. [3]) опущено. Νεκταρίῳ ἐν τοῖς ἀχράντοις εὐαγγελίοις, Нектарію на пречистыхъ евангеліяхъ. [4]) περὶ δὲ Κωνσταντινουπόλεως. [5]) опущено: «и». [6]) συναγόμενον ἐν τῷ ὑπαίθρῳ, собирались на открытомъ воздухѣ. [7]) ὡς μηδὲ τοὺς κρατοῦντας τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ἔχειν τοσούτους ἀκροατὰς τῆς σιγῆς· λόγος γὰρ οὐδαμὸς παρ' αὐτοῖς, такъ что даже властвовавшіе надъ церковными дѣлами не имѣли толикихъ слушателей молчанія· отъ нихъ не было ни какого слова. [8]) д. б. «ексоріи» (=изгнанія). [9]) ἠδυνήθησαν πληροφορῆσαι, смогли убѣдить. [10]) ἀποστρεφομένων τὴν κοινωνίαν, отказывающихся отъ общенія. [11]) τούτων οὖν προτεθέντων μεστῶν φόβου καὶ ἀπειλῆς, когда это приказаніе, полное страхъ и угрозъ, было сдѣлано. [12]) οἱ δὲ ἀληθῶς ἀνταγωνισταὶ τοῦ καλοῦ, истинные же противники добра. [13]) τῶν ἁγίων μαρτύρων, святыхъ мучениковъ. [14]) πίστιν καὶ ὁμολογίαν, вѣру и исповѣданіе. [15]) опущено: τῆς πίστεως, вѣры. [16]) «изъ града» нѣтъ въ подл. [17]) У. «сѣдивъ». [18]) опущено· τῇ ἑξῆς ὑπατείᾳ, ἥτις ἦν Στελεχίονος τὸ δεύτερον καὶ Ἀνθεμίου, περὶ τὴν ἑνδεκάτην τοῦ Νοεμβρίου μηνός, въ слѣдующее консульство, которое было второе Стилихона и Аѳемія, въ одиннадцатый день Ноября мѣсяца. [19]) περισπουδάστου δὲ τοῦ πράγματος γεγονότος τῆς ἐπισκοπῆς, когда дѣло объ епископіи сдѣлалось очень сложнымъ. [20]) καὶ τετραμηνιαίου χρόνου παρωχηκότος τῇ ἑξῆς ὑπατείᾳ, ἥτις ἦν Ἀρκαδίου τὸ ἕκτον καὶ Πρόβου, и прошло четыре мѣсяца, въ слѣдующее консульство, въ шестое Аркадія и Прова. [21]) опущено· τὸ γένος ἐκ Σεβαστίας τῆς ἐν Ἀρμενίᾳ, родомъ изъ Севастіи Армянской. [22]) οἱ δὲ ἐν Ἐφέσῳ γεννάδες, λαβοντες ὃ ἔλαβον, доблестные же въ Ефесѣ взявъ что взяли. [23]) (οὐ γὰρ ἔχει ὄνομα ἡ κακία, ὥσπερ οὐδὲ οὐσίαν), ибо зло не имѣетъ ни имени, ни сущности. [24]) опущено: τῇ ἐκκλησίᾳ, церковный. [25]) д. б. «и Іоаннова». [26]) д. б. «хиротоніа». [27]) «рекше поставленіе» нѣтъ въ подл. [28]) οὗτοι τὸ ἐναντίον μετὰ κραιπάλης καὶ μέθης καὶ δώρων οἰκτρῶν καὶ ῥιμάδων καὶ Ἰουδαίων, ὡς φησὶ τοῦ σωτῆρος, παρὰ τῶν σοφῶν τὰ ἀπόρρητα τῆς ἱερωσύνης ἐρμηνεύονται, δι' οὓς καὶ τοὺς εὐκτηρίους οἴκους φεύγουσιν οἱ λαοὶ τῶν ὀρθοδόξων. [29]) βδέλυγμα. Слово: «скаридіе» образовалось изъ греч. σκαρίς—сверчокъ. [30]) καὶ εἰς τὸ τῆς σοφίας στῆθος πιστῶς ἐπαναπεσόντος βδέλυγμα ἐρημώσεως ἀντεισάγεται, и съ вѣрою припавшаго на перси мудрости, возводится мерзость запустѣнія. [31]) опущено τοῦ τριβούνου, трибуна. [32]) опущено· имя изгнаннаго· Ἡρακλείδην.

тыреи лѣтъ, ꙗко же глаголахом, мужа и житіе твердо [1]) имѣвша в пустыни, и хитри книгамъ обоим и внѣшнимь и внутрьніим [2]). Аще же бы житіемь чистым скопець сы былъ [3]), но [4]) бяше земное чрево [5]), чреву служитель, бѣсенъ на женьскый полъ [6]), гнѣвливь и без года піанчивь [7]), купленъ златомь, любив злато без года [8]). Се же все сотворивъ бяше не егда бѣ поганъ, но по крещении и [9]). Порфиріи [10]) иже въ церкви Антиохійстѣй големо бывъ [11]) и служивь, прозвитеръ бывъ [12]), но не бысть ни кыи же успѣхъ церкви, но точию округнимь епископом, а добрым ся супостатникь творя, ꙗко велика град [13]) сый. И сей владый властьми все [14]) то продааше, злѣ мысля на чьстныа херитоніа [15]), и плотных сластей не можаше ся остати [16]), ꙗко
405 г. же и Содомьскыа грѣхы мѣня‖хуть и творяще, и ино горѣе тѣх, его же не лзѣ полагати в писаніи сем. Умершу же Флавіану патріарху Антіохіискому, видѣвъ Порфиріа [17]), ꙗко весь народ любляше Константіна [града] [18]) прозвитера [19]) иже из дѣтьска церкви той [20]) работалъ бяше. Мужъ бо бяше зѣло строинъ, иже исперва чистоту плотьную снабдѣ [21]); кротокь же бяше ꙗко никто же, и милостивъ, и не глядивъ, правдивъ на судѣх, терпѣливъ и хитръ же указати что любо [22]). Да сицего мужа суща возможе Перѳиріи [23]) мьздою отгнати и сице сотвори въпусти [24]) къ преднимь епископомъ, их же царь послушаше, глагола имь, да книгы послют отъ царя и отженуть в Оасъ [25]), акы крамолника. Сей же разумѣвъ преже, провоженъ бысть [26]) в Кипръ другы своими. Той же Порфиріи с Кирикомъ [27]) и Диофан'том прозвитером и с прочими клирики [28]) улучивше год, в онь же вси гражане из града стидоша на позорище, иже и Еллини четвертое лѣто на трыжьненіе творяху [29]), тогда же сіи, поимь Акакіа [30]) и Севыріана и Антіоха со събою [31]), вниде в церковь и клирикь неколико [не] [32]) мало, и поставиша епископа, двери затворивше [33]) ꙗко же не

---

[1]) μονάσαντα—иночествовавшаго. [2]) ἀπὸ ἐγκυκλίων ἠγμένον μαθημάτων, καὶ τῶν θείων γραφῶν ἐντὸς γενόμενον, διακονήσαντα ἔτη τρία, изучавшаго свѣтскія науки и усвоившаго божественное писаніе: онъ три года былъ діакономъ. [3]) καὶ εἴθε ὁ χειροτονηθεὶς εὐνοῦχος διὰ βίου ἦν ἠγμένος σεμνοῦ, καὶ εἰ μὴ κακὸν τὸ κακὸν ἦν, и если бы рукоположенный скопецъ жилъ чистою жизнью, и если бы зло не было зломъ. [4]) νυνὶ δε, а теперь. [5]) γησέντερον. [6]) θηλυμανὴς, неистовый на женщинъ. [7]) въ подл. только: μέθυσον, далѣе опущено: πορνόκοπον. [8]) опущено· ἀνελεύθερον, неблагородный; «любивъ злато безъ года» въ подл. только: φιλάργυρον. Далѣе опущено: πολλάκις τὰ θεατρικὰ κοράσια ἐπ' ὤμων βαστάσαν ἐν σατυρικοῖς συμποσίοις, κισσῷ τὴν κεφαλὴν ἐστεμμένον, οἰνοχοῆ, μιμὰς ἐν προσχήματι τοῦ μυθικοῦ Διονύσου, часто носилъ на плечахъ на пиршествахъ вакхическихъ театральныя личины, увѣнчивалъ голову плющемъ, былъ виночерпіемъ, актеромъ въ образѣ миѳическаго Діониса. [9]) «и» лишнее. Далѣе опущено: ὃς αἰνίσσεται διὰ τούτων μηδὲ τῇ ἀναστάσει πιστεύειν· τῆς γὰρ ἀναστάσεως τὸ θεμέλιον σαθρὸν ἔχων πῶς ἔτι οὗτος αὐτῇ πιστεύσῃ; ὁ μὴ πιστεύων τῇ ἀναστάσει, πῶς κήρυξ αὐτῆς γενήσεται οὗτος; σωφρονεῖ μὲν ἄμισθα διὰ σιδήρου, μαίνεται δὲ ἄκαρπα δι' οἰκεῖαν αἰσχρότητα. Οἱ γὰρ μὴ φρίξαντες εὐαγγέλιον ἐπιθεῖναι ἑναγεῖ κεφαλῇ, εἰς ἣν γυναικῶν αἱ ἀνημέροι ἐπωρχήσαντο, τίσιν ἄλλοις συναριθμηθήσονται, ἢ τοῖς τὸν ἀκάνθινον στέφανον υἱῷ τοῦ Θεοῦ περιθήσασι; про него говорятъ, что онъ по этому не вѣрилъ даже въ воскресеніе: считая сокровище воскресенія ложнымъ, какъ такой можетъ въ него вѣровать? не вѣрующій въ воскресеніе, какъ будетъ его глашатаемъ? Люди, которые не содрогнулись возложить евангеліе на преступную главу, на которой плясали безстыдныя женщины, съ кѣмъ инымъ будутъ сопричислены, какъ не съ тѣми, которые возложили на Сына Божія терновый вѣнецъ? [10]) опущено: καὶ αὐτὸς. [11]) ἐχρόνισε, καὶ διακονήσας καὶ ἱερατεύσας ἐν τῷ πρεσβυτερικῷ τάγματι. [12]) τῶν μέντοι χρόνων ἀλλότριον τὸ ἦθος φέρων εἰς οὐδὲν πνευματικὸν ἐχρησίμευσέ ποτε τῇ ἐκκλησίᾳ. [13]) д. б. «града». [14]) τὰ πράγματα. [15]) д. б. «хиротоніа». [16]) ἐπιβουλεύων δὲ ταῖς σεμναῖς χειροτονίαις ὑπεισήρχετο τῇ τῶν τρόπων αὐτοῦ δεινότητι τοὺς κατὰ καιρὸν ἐπισκόπους, ὡς ἂν εἴποι τις, καὶ ἄκοντας κατασπῶν ἐπὶ τὰς ἀνεμοφθόρους χειροτονίας· σωφροσύνης μὲν γὰρ τῆς κατὰ σαρκικὰς ἡδονὰς οὐ μόνον ξένος, ἀλλὰ καὶ ἐχθρὸς, καθάπερ ὁ γὺψ τοῦ μύρου, καθίστατο, ὡς κρατεῖν αὐτοῦ φήμη. [17]) д. б. «Порфиріи». [18]) «града» лишнее. [19]) θεασάμενος... τὴν ἀνδρονίτην καὶ τὴν γυναικονίτην πόθῳ ἐκκρεμαμενην τῷ τραχήλῳ Κωνσταντίνου τοῦ πρεσβυτερου. [20]) «той» лишнее. [21]) ὃς τὰ μὲν πρῶτα ἐπιστολαῖς ἐξυπηρετήσας ἄμεμπτος ἀπὸ κέρδους αἰσχροῦ καὶ δώρων εὑρεθη, μετέπειτα δὲ ἐπὶ τῶν ἀναγνώστων καὶ διακόνων φθάσας, ἐκράτησεν ἀκόπως τῆς ἐν ἀνθρώποις βασιλευούσης τῶν γυναικῶν ἡδονῆς, ὡς λέγει ὁ παροιμιαστης (Притч. 12, 25)· Χεῖρες ἐκλεκτῶν κρατήσουσιν εὐχερῶς. [22]) πρὸς μὲν γὰρ ἦν, εἰ καί τις ἄλλος ἀσκητὴς, διορατικὸς, ὀξὺς συνιδεῖν, βραδὺς εἰς κόλασιν, σαύνους, τὸ σκεπτικὸν ἀεὶ αἰνιττόμενος, ἐλεήμων, ἀφιλάργυρος, δίκαιος εἰς τὰς κρίσεις, μακρόθυμος εἰς τὰς ὕβρεις, εὔτονος εἰς τὸ πεῖσαι, παρατεινας πολλάκις νήστις ἕως ἑσπερας, ἵνα ἐλευθερώσῃ καταπονουμένους, σεμνὸς εἶδει, δριμὺς τὸ βλέμμα, ὀξὺς τὸ βάδισμα, ἄγαμος ὡς εἰκὸς, ἄνθος μειδιοῦν ἐπὶ τοῦ προσώπου βαστάζων καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς νόσοις. [23]) д. б. «Порфиріи». [24]) опущено: εἰς τὸ στρατόπεδον, въ лагерь. [25]) εἰς Ὄασιν. [26]) διασώζεται. [27]) Κυριακόν. [28]) опущено: ὑπὸ τὴν τάξιν ποιήσας. [29]) ἐπιτηρεῖ καιρὸν, ἐν ᾧ πᾶσα ἡ πόλις μεθωρμίζετο, ἐν τοῖς τῆς πόλεως προαστείοις μιᾶς τῶν παρὰ τοῖς ἔθνεσιν ἐπισήμου ἑορτῆς διὰ τετραετίας ἐπιτελουμένης τῶν Ἡρακλίων ἄθλων, Ὀλυμπίων ἐπικαλουμένων, ἐν ᾗ, ὡς εἰπεῖν, καὶ γυναικῶν αἱ νομάδες σὺν τοῖς δημίοις ἐκριπίζονται ἐπὶ τὴν Δάφνην ἐπὶ θέᾳ τῶν ἀγωνιζομένων. [30]) τοὺς περὶ Ἀκάκιον, сообщниковъ Акакія. [31]) У. «собою»; опущено: παρ' ἑαυτῷ κεκρυμμένους, скрытыхъ у него. [32]) «не» лишнее. [33]) опущено: λάθρα, μετὰ πολλῆς σπουδῆς, тайкомъ, съ великимъ тщаніемъ.

утягнувше еухіа [1]) сотворити: боаху бо ся, да ихь не застанѫть гражане. Тако бо
Стр. 406 а. бывает дѣло любодѣ‖йско [2]). А Севыріанова чадь вземше до сыти [3]) бес пути горами бѣжаша, человѣчьскаго гнѣва гонзоша, но въ Божии [4]) увязоша. И ꙗко ся разори позорище и народ пакы вниде [5]), ти услышаша еже сотвори Порфириі и Севыріанъ и Акакій [6]), и стекошася окрестъ, хврастіе держаще, запалити Перфиріа [7]). Он же видѣвь, ꙗко же не любять его, бѣжавъ к воеводѣ и мьзду давъ [8]), вполчися на ученикы Христовъ [9]) и поплени церковь правовѣрных со Алентиномь [10]) комитомь, исполнивь оружникы. Бяху же народи и не хотяще [11]) въ церковъ собираеми, боазни ради, да их не мучать, а по истинѣ имена ему кыдающе отидоша, а отъ Бога застѫпаеми [12]). Клирици же Антиохийстии предніи собирахуся [13]) скровеніи, не приближающеся [14]) къ стѣнам церковнымь [15]), а в Константинѣ [16]) градѣ нѫжу творяху епископомъ и народу градному комканіе веляще пріимати. Ат'тикь бо, иже по Арсакіи бысть патріархь, всячьскы пронырливь бяше бо и хитръ зѣло лукою на блаженаго Іоанна [17]), видѣвь ꙗко же никто же отъ тѣх епископъ супротивящихся не рачиша с нимь службы творити, ни народи градніи не рачиша к нему приступити безаконіа дѣля, еже сотвориша къ блаженному Іоанну, да тѣмь устроиль самь сый грубъ книгамь [18]), но ины поусти писати ‖ к народу книгы, Стр. 406 б.
нужу полагаа, ꙗко иже не комкаеть отъ Аттика, то казнь подьимуть. Даже писаніе бываеть отъ епископъ, ти сице бяше прещеніе в немь: иже отъ епископь не рачать и службы сотворити с Феоѳилом и с Перфириемъ [19]) и со Аттиком, то ис церкви ижденемь и много зла сотворимь [20]). И да того ся убоявше мнози [21]), и не хотяще приступиша к нимь, а иже убози бяху и худѣ вѣрою [22]), то ты мьздою привабиша на комканіе [23]). А друзии сердоболя [24]) оставив'ше и отечьство и имѣніе, и славу сию сѣтьную, и бѣду [25]) плотную приобидѣвше доброту, а душа своа сохраняще, бѣжаша, все оставивше, слово Христово держаще [26]): аще вы изгонять из града сего то во другый бѣжите, иже Соломонъ [27]) глаголеть ре- 1) Мтѳ. 10, 23.
кый: не успѣють имѣніа въ день грѣховный. Бѣжаша ови в Римь, а друзіи в 2) Притч. 11.
горы, а друзіи в черънци [28]), хотяще гонызнѫти пронырьства того Іудеиска. А к народу сице бяше писано: иже в сану бяху, то тѣмь власти тоа испасти, а иже другове и воини, то тѣмь своего достоинь-

---

[1]) ὡς ῥήτε τὴν εὐχὴν αὐτοὺς φθάσαι ἐπιτελέσαι. [2]) τοιαῦτα γὰρ τῆς μοιχείας τὰ σπέρματα καὶ γεννῶσα καὶ θρῶσα, таковы сѣмена любодѣйства и рождающія и творящія. [3]) τὸ ἱκανόν. [4]) опущено ᾧ ἠγνόησε. [5]) опущено τῇ πόλει. [6]) ἠγέλθη αὐτοῖς τὸ κατὰ Πορφύριον πάθος καὶ τὸ περὶ τοὺς περὶ Ἀκάκιον δράμα, было возвѣщено имъ о томъ, какъ пострадалъ Порфирій и что сдѣлали сообщники Акакія. [7]) д. б. «Порфиріа», какъ въ У. [8]) καὶ πληρώσας αὐτοῦ τας χεῖρας χρυσίου, и наполнивъ его руки золотомъ; ὁπλιτῶν τὸ φρικωδέστατον τοῦ σταυροῦ σημεῖον τοῖς ἑαυτῶν ποσὶ συμπαθησάντων, вооруженными, которые попирали ногами страшнѣйшее знаменіе креста. [8]) д. б. «Христовы», какъ въ С. и У., τοῦ σωτῆρος. [10]) Οὐαλεντίνῳ. [11]) опущено τὸ (var. τῷ) μὲν δοκεῖν. [12]) τῇ δὲ ἀληθείᾳ βλασφημοῦντες αὐτόν, σὺν τῷ ζῆν ἔξεισι, τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀντίληψιν ἀναμένοντες, по истинѣ же говорили про него зло и ушли вмѣстѣ съ жизнію, ожидая заступленія отъ Бога. [13]) συνῆγε, собираль. [14]) μηδὲ πλησιάζων, ни приближаясь. [15]) опущено: καὶ πᾶσα ἡ ἐπίσημος γυναικωνίτης, δι' ἃς μάλιστα ἔφρονες γεγόνασιν οἱ ἀργυρολόγοι τῶν ἡγουμένων· τοῦτο τῷ Πορφυρίῳ κατηγάγαζον τοῦ ξὲν Κωνσταντινουπόλει, и всѣ знатныя жены, ради которыхъ потеряли умъ сребролюбивые начальники. Они принудили вступить въ общеніе съ этимъ Порфиріемъ бывшихъ въ Константинополѣ. [16]) ἐν Κωνσταντινουπόλει. [17]) πάσης μηχανῆς τεχνίτης ὑπάρχων κατὰ τοῦ μακαρίου Ἰωάννου. [18]) τῶν θείων γραφῶν, божественнаго писанія. [19]) д. б. «Порфиріемъ». [20]) παρασκευάζει... ἀντιγραφαῖς καταναγκάζεσθαι τοὺς μὴ κοινωνοῦντας τοιάδε ἀπειλεῖν (var. ἀπειλῶν, или ἀπειλούσας)· εἴ τις τῶν ἐπισκόπων οὐ κοινωνεῖ Θεοφίλῳ καὶ Πορφυρίῳ καὶ Ἀττικῷ, τῆς μὲν ἐκκλησίας ἐκβαλλέσθω· τῆς δὲ οὐσίας αὐτῶν πραγμάτων ῥιπτέσθω, приготовляетъ.. писаніями принудить не вступившихъ въ общеніе, угрожая слѣдующимъ: Если кто изъ епископовъ не общается съ Ѳеофиломъ и Порфиріемъ и Аттикомъ, тотъ будетъ изгнанъ изъ церкви и лишенъ состоянія. [21]) οἱ καταβαρυνόμενοι τῷ τῶν πραγμάτων φορτίῳ, обремененные тяжестью имущества. [22]) εἰς πίστιν ὑγιῆ ἀσθενέστεροι, слабѣйшіе въ здравой вѣрѣ. [23]) ὑποσχέσι δώρων τινῶν συνεσύροντο εἰς κοινωνίαν, были увлекаемы въ общеніе обѣщаніями подарковъ. [24]) нѣтъ въ подл. [25]) У. «побѣду». [26]) οἱ δὲ καὶ γονους καὶ πραγμάτων καὶ πατρίδος καὶ δόξης φθαρτῆς καὶ σωματικῆς θλίψεως ὑπεριδόντες, φυγῇ τὴν τῆς ψυχῆς εὐγένειαν διεφυλάττοντο, καὶ αὐτὸς, ὡς οἱ πρὸ αὐτῶν τὸ εὐαγγελικὸν ῥητὸν διὰ μνήμης ἔχοντες ἀεί τε, презрѣвъ и родъ и имѣніе и суетную славу и тѣлесную скорбь, бѣгствомъ охраняли благородство своей души, и сами, подобно бывшимъ передъ нимп, памятуя всегда евангельское изреченіе. [27]) καὶ τὸ τῆς παροιμίας ἑαυτοῖς ἐπιλέγοντες, и примѣняя къ себѣ слова Притчей. [28]) ἐν τοῖς τῶν ἀσκητῶν φροντιστηρίοις, въ обителяхъ отшельниковъ.

ства отпасти [1]), а к тому и многому [2]) народу и дѣлником всѣмь отгнаниемь воспрѣтиша, но и [3]) злато у них возем'ше. Обаче и тому тако заповѣданѣ сущу [4]), молитвы добрых тѣх не претерзахуся, внѣ церкви творимы с великою страстію:

Об. 406 в. слово бо Спасово ‖ держаху [5]) в себѣ

3) Іоан. 14, 6. еже рече: азъ есмь путь и истина и
4) Іоан. 16, 33. пакы: азъ одолѣх мирови. А друзіи отъ епископъ [6]) ополчившеся [7]) приступиша къ Ат'тику, и преставиша я въ другыа церкви.

Пришедшим же имь [8]) ис Константина [9]) града в Рим, отъ гражанъ тѣх етеромь [10]) слышавъ папа Инокентій приход ихъ, и призва а к себѣ и вопраша а о строи церковнѣм и о блаженнѣм Іоаннѣ, какь живет. Не бяше бо слышалъ о второмь о изгнаніи его, да тѣмь радовашеся мня и на столѣ своемь суща, якоже бѣ възвратилъ царь на столъ свой преже. Си же горцѣ востенавше и слезами ся поліаша, исповѣдаша ему все, еже во второе изгнаніе сотвориша. Сей же слышавъ то и зѣло си съжаливъ, шед [11]) повѣда царю Онорію еже слыша отъ них. Царь же слышавъ [12]) и той зѣло съжали, таче вписа книгы другыа къ брату своему Аркадию, обличаа и потязаа [13]) сице рекый: не довол ли ти, брате мой, первый грѣх, иже сотвори изгнавъ блаженаго Іоанна бес правды и чрес каноны? (его же ради и гнѣвъ Божій пріиде на град той) поимъ пакы вѣру врагомъ его, иже его не хотяху видѣти, им же обличаху [14]) ихь дѣла уча вь церкви [15]), то же не точию со стола есть согналъ [16]), но [17]) из града, возводя на ны и на царство наше отмщеніе крови тоа чистыа [18]). Богъ же Господь отдасть тѣмь в день судный ‖, 406 г. иже тя суть привабили на то; да елма же тако есть створилося зло и люто [19]), и тако еси прелщенъ ими, якоже и Адам Еввою, то поне нынѣ воспряни и покайся, его же есвѣ [20]) согрѣшила къ Богу, отмывающи отъ себе скверны ты [21]). Да повелит убо твоа тихость возвратитися пакы Іоанну на свой столъ [22]) и во град. Да и азъ послю отъ своеа страны церковникы [23]), иже суть бес порока, да будуть на соборѣ томь и с тѣми иже суть осудили его, и вопрашають вины тѣх, ихже ради изгнанъ есть изъ епископия. Да аще будеть во правду подялъ то, и азъ престану [24]) о том изгнаніи; аще ли будеть на нице то сотворено пронырьство [25]), то иже то суть сотворили, любо епископи будуть, а любо клирицы, то не точию церкви будут праздни, но и всего [26]). Не сѫть бо по истинѣ церковници иже то творять [27]). Да наше царьство мирно будеть, и милость отъ Бога велику приимемь [28]). И се слышавши царица Евдоксіа пребра [29]) царя, да не възвратит Іоанна оттуд, якоже святый пущенъ [30]), но да пождеть дондеже пріидут из Рима; да не сему ся возвратившю во град [31]), мятежь будеть отъ народа [32]), ти к тому не дати начнуть его изгнати из града, аще и [33]) по истинѣ будеть до него вина. Поустихь и другыа мужа в полатѣ, с ними же царь ‖ Стр. 407 а совѣтъ творяше, да быша се же глаголали ко царю. Призва же нѣкого к себѣ, именемь Марина, иже е имѣніе держаше

---

[1]) τοὺς δὲ στρατιώτας τὰς ζώνας ἀπολλύειν. [2]) καὶ τοὺς λοιποὺς δήμους, [3]) χρυσίῳ πολλῷ δὴ καὶ προστιμηθέντας. [4]) πλὴν ὅμως καὶ ταῦτα ἐπράττετο. [5]) φιλίᾳ τῇ πρὸς τὸν Σωτῆρα изъ любви къ Спасителю. [6]) опущено: κοινωνικῶν, вступившихъ въ общеніе. [7]) οἱ μὲν ἀνέλπιστα ἐνθυμηθέντες. [8]) τινῶν, нѣкимъ. [9]) У. «Коньстянтина», какъ и далѣе въ семъ спискѣ такой выговоръ этого слова по большей части встрѣчается. [10]) опущено: διὰ τινὰς ἀρέας. [11]) «шед» нѣтъ въ подл. [12]) «слышавъ» нѣтъ въ подл. [13]) ἐχρήσατο ἑτέροις ἐλεγκτικοῖς γράμμασι, написалъ другое обличительное письмо. [14]) С. «обличая». [15]) ἕνεκεν τῶν ἀσεμνῶς καὶ ἀκαθηκόντως ὑπ' αὐτῶν διαπραττομένων. [16]) С. «согнанъ». [17]) Въ С. прибавлено «и». [18]) С. «честна»; опущено: ἐκχυθέντος, пролiянной. Далѣе опущено: οὗ τινος τὴν ἀπολογίαν ἐκζητήσει Κύριος—защиту его взыщетъ Господь. [19]) въ подл. только: τὸ δεινόν. [20]) С. «его еси». [21]) κἂν νῦν ἀνανήψωμεν μετανοοῦντες... ὅπως τὸν Θεὸν ἐξευμενίσωμεν ἀποσμηχόμενοι ῥύπον καὶ κηλίδα ἁμαρτίας. [23]) «на свой ст.» нѣтъ въ подл. [23]) ἀπὸ τῆς ἡμετέρας Ἑσπερίας ἐπισκόπους καὶ κληρικούς, изъ нашей Италіи епископовъ и клириковъ [24]) συντίθημι, соглашаюсь. [25]) εἰ δ' ἀλλοίως εὑρεθῇ ἡ τοιαύτη δραματουργία γεγονυῖα. [26]) ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ ζῆν ἀφαιρεθῶσαν, но пусть будутъ лишены и самой жизни. [27]) словъ: «не суть бо по ист. кл. иже то творять» нѣтъ въ подл. [28]) «и милость отъ Б. вел. приимемь» нѣтъ въ греч. [29]) πείθει, убѣждаетъ. [30]) τῆς ἐξορίας, изъ изгнанія. [31]) «во градъ» нѣтъ въ подл. [32]) опущено: ἐν τῇ πόλει. [33]) У. «да еще».

свое [1]) и повелѣ ему блюсти отішіа всякого, егда же пристають корабли отнюдѫ же приходят, и вся мѣста юдуже Римом [2]) минути [3]), да не дасть ни единому отъ нихъ внити в Константинъ град, ни ляже епистоліа [4]) да не вдадят царю, но да отимуть я, а ти сами возъвратятся в Рим [5]). Да ту абіе посла Маринъ воины и сыны своа на вся мѣста того дѣля; царь же Аркадій того не видяше [6]) всего строа [7]), но царица все то [8]) творяше, а царю не вѣдуще ничтоже; вѣдяше бо царица зѣло, ѩко аще отъ запада [9]) пріидут епископи [10]) ти воспытають о рѣчи [11]), ѩже о блаженнѣм Іоаннѣ есть, ти истинѣ ѩвившіися, пакы имать взыти на столъ свой и санъ [12]). И да того ся зѣло велми бояше и подвизашася, да бы ся пакы не возвратилъ. Да се есть о нем' же бѣ второе писалъ царь Онории къ своему брату Аркадію и ѩко же бѣ ковъ [13]) сотворила царица на блаженнаго Іоанна.

По изгнании же его [14]) случися граду пастися великому Константину [15]) и околних всѣх хлѣвиницих въ 13 Септевріа мѣсяца; то же мѣнят граду тому по Божию гнѣву бывшу, им же безаконніи изгнаша Іоанна [16]), но [17]) ерети‖ци глаголаху, ѩко по закону есть изгнанъ, им' же многы церкви Наватиньскыа и Тесарійскыи и декатьскыа [18]) и иных зловѣрных во Асіи и в Лудіи пришед пріа и правовѣрным преда. Ѩко же принесоша писаніе отъ царя, а тіи же не рачаху служ- 407 б.

бы творити со Аттиком [19]) и иже сут с ними [20]), Кіріак же Сунадскый митрополитъ [21]) пріиде в Рим, книгь же не имый отъ епископъ ни отъ клирикъ Константина града сповѣдати [22]), и мощенъ сый по ряду вся, иже отбѣжа повелѣніа дѣля царя и прещеніа [23]). Сей же сповѣда [24]) папѣ все по ряду, ѩко же велѣнием извержени сут епископи и имѣніе погубивше [25]). Евлусій же Ампаміа [26]) Вуфиньскый [27]) митрополитъ [28]) пріиде и той в Рим, вда же книгы пятинадесять епископь собора Іоаннова и добраго старца [29]) Алусіа [30]) Солунскаго [31]) епископа писаніе к тому же папѣ сказающе перьвое бывшее и пакы бывшее поплененіе сего [32]) Константина града и аще любять [33]) суд Римескъ. Сповѣда же и сей сподобнѣй [34]) ѩко и Кіріакъ [35]). По трех же десятех днех пакы Паладій [36]) пріиде епископь Ермопольскый [37]) безъ книгъ отбѣжавь властельскаго бѣшеньства, извѣстнѣе сказа папѣ, показавый царь книгы приписание [38]) еже глаголаху сице: иже откръеть [39]) епископа или клирика, или иже [40]) приемлеть в домь свой страны Іоанновы ‖ кого, Об. 407 в то казнь имуть пріати [41]). Приде [42]) же Домептіанъ [43]) прозвитеръ иконом Константина града церкве и вда книгы папѣ седмеры [44]) епарха Константина града кривовѣрна [45]) суща зѣло [46]), иже и ины [47]) привед добрѣ къ Богу говѣюща, рода болярска суща, и вечерь глагола к ним пред всѣми, нужю творя им, или ком-

---

[1]) τον προεστῶτα τῶν ἰδικῶν αὐτῆς πραγμάτων, начальника ея собственнаго имущества. [2]) д. б. «Римлянном». [3]) καὶ ἐπιτρέπει αὐτῷ φυλάξαι τοὺς λιμένας καὶ τὴν Ἄβυδον καὶ πάντας τοὺς τόπους, δι' ὧν μέλλουσιν οἱ Ῥωμαῖοι παρελθεῖν, поручаетъ ему стеречь гавани и Авидъ и всѣ мѣста, мимо которыхъ должны пройти Римляне. [4]) ἃς ἐπιφέρονται ἐπιστολὰς. [5]) опущено: μετὰ πολλὰς κακουχίας. [6]) д. б. «вѣдяше». [7]) «всего строа» нѣтъ въ подл. [8]) ταύτην τὴν συσκευὴν κατειργάζετο. [9]) τῆς Ἑσπερίας, Итальянскіе. [10]) опущено: καὶ κληρικῶν. [11]) καὶ ἐξεταζομένου τοῦ κατὰ τὸν ὅσιον Ἰωάννην κεφαλαίου. [12]) «и санъ» нѣтъ въ подл. [13]) опущено: πάλιν, опять. [14]) въ подл. слова: μετὰ δὲ τὸ ἐξορισθῆναι αὐτὸν отнесены къ предъидущей, 64-ой, главѣ. [15]) συνέβη χάλαζαν παμμεγεθεστάτην ἐν τῇ Κωνσταντινουπόλει καὶ περὶ τὰ αὐτῆς προάστεια κατενεχθῆναι, случилось, что выпалъ огромный градъ въ Константинополѣ и въ его предмѣстьяхъ. [16]) ἐπὶ τῇ ἀκρίτῳ καθαιρέσει Ἰωάννου. [17]) опущено· ἄλλοι, другіе. [18]) τῶν Τεσσαρεσκαιδεκατιτῶν. [19]) κατὰ τῶν μὴ συγκοινωνούντων Ἀττικῷ, противъ не вступившихъ въ общеніе съ Аттикомъ. [20]) д. б. «съ нимъ». [21]) ἐπίσκοπος. [22]) «сповѣдати» лишнее. [23]) ἱκανὸς δὲ πρὸς διήγησιν ἐναρμόνιον, ὅστις ἔφυγε διὰ τὴν τοῦ βασιλικοῦ διατάγματος ἀπειλήν, способный къ стройному разсказу, который бѣжалъ ради угрозы царскаго распоряженія. [24]) У. «повѣда». [25]) ὅστις ἀνήγγειλε τῷ πάπα Ἰννοκεντίῳ τὴν δύναμιν τῶν ἐμφερομένων ἀπειλῶν τοῖς τοιούτοις ἀντιγράφοις· τοὺς μὲν ἐπισκόπους εἴργεσθαι, προσαπόλλυσθαι δὲ καὶ εἴ τινα χρήματα ἢ οὐσίαν κτημάτων δοκεῖ ἔχειν. [26]) ὁ Ἀπαμείας. [27]) τῆς Βιθυνίας. [28]) Ἐπίσκοπος. [29]) καὶ τοῦ καλουγήρου, и монаха. [30]) Ἀνυσίου. [31]) У. «Селуньскаго.» [32]) д. б. «всего», πάσης. [33]) καὶ ὅτι οὐκ ἐμμένουσι τῇ κρίσει τῶν Ῥωμαίων. [34]) σύνφδα. [35]) τῷ ἐπισκόπῳ Κυριακῷ. [36]) Παλλάδιος. [37]) Ἑλενουπόλεως. [38]) ἀντίγραφον διατάγματος. [39]) д. б. «скроеть.» [40]) ἢ ὅλως. [41]) τούτου τὸν οἶκον δημεύεσθαι. [42]) У. «пріиде». [43]) Δομετιανός; опущено: ἐν Ῥώμῃ. [44]) «седмеры» нѣтъ въ греч. [45]) Ἕλληνος. [46]) «зѣло» нѣтъ въ подл. [47]) д. б. «иже и жены».

кати отъ Аттика, или дати 200 литръ злата [1]). Прииде же съ презвитером Доментіаном и другый прозвитеръ Нисивиянъ [2]), повѣдаа и той манастырь Месопотомьскыхъ плачь и бывшую бѣду имь, веляще им комкати отъ Перфиріа [3]) и иже суть с нимь [4]). А о черньцихь [5]), что есть бесѣдовати? Иже пришедше в Римь показаху папѣ драніа ребренаа [6]), и раны по плещема, и язвы различных ранъ и мукъ [7]); и не могый того терпѣти папа, посла я ко доброчьстивому Онорію, вписавь все по единому; да то слышавь добровѣрный царь, повелѣ собору быти всѣмь Западнымь епископом [8]) собравшемся и единъ уставъ уставившим, послати к нему ꙗко же есть право [9]). Паче [10]) же Инокентій, собравъ епископы и прозвитеры [11]) и клирикы, ꙗже бѣ нареклъ ити в Констянтинъ град, егда и Ѳеофила дѣля [12]) хотѣ послати, повелѣ и ту попытати. Епископи же Итлачестіи [13]), побесѣдовавше [14]), ‖ молиша царя, 407 г.
дабы послалъ къ брату своему Аркадию [15]), да повелить в Солуни быти собору, ꙗко же мощи обѣма странама епископь удобь ся собрати, рекше со востока и отъ запада. Ти да будеть совершенъ соборъ не чисмененъ, но единомыслиемь, да уставъ [16]) уставять.

Тогда разгорѣвся доброчестівый царь [17]), повелѣ епископу Римьскому послати пять епископь и прозвитеръ [18]) и діаконъ единъ [19]), да быша донесли книгы отъ него къ брату его царю [20]). Бѣша и другыа двоа книгы писалъ преже сих к нему [21]). Бѣ же в нынѣшней епистолии сице: Третіе [22]) пишю къ твоей кротости, моля тя, дабы исправленіе сотворилося злому тому совѣту, иже есть на Іоанна архіепископа Костянтина града [23]), то же ꙗко же есть разумѣти не бы того [24]). Зане во друзѣи епистоліи, ꙗже преже бысть вписана к тебѣ, сице бяхъ писалъ к тебѣ рекый: да посли епископи и клирикы, иже возмогуть воспытати по истинѣ и мнѣ сповѣдати рѣч ту [25]). Да паки послах сіа книгы к тебѣ сими епископы и клирикы, зѣло ся пекый церковным миром, его же ради мира и наше царьство мирно есть, дабы добро сотворя [26]) повелѣлъ в Селунѣ собору снитися, со востока ‖ епископомь собратися, епископы Стр. 408 а
не л'живы и на зло ся не совращающа ни худу послаша а, [27]) и попецися, да всякими честьми почтиші а. Да аще извѣсто будет, ꙗко же по правдѣ изверженъ есть епископъ Іоаннъ, тои мнѣ то же шедше скажут, да и азъ отъ сего отступлю [28]), или обличать восточныа епископы, ꙗко же самохотію рѣчь нань творять, а не по истинѣ [29]). И ꙗко же западніи епи-

---

[1]) ὡς κοσμίας γυναῖκας ἐκ γένους ὑπάτων γεγονυῖας διακόνους ἐκκλησίας τῆς αὐτῆς πόλεως ἄγει πρὸς αὐτὸν ἐν ἑσπέρα βαθείᾳ δημοσίως, καὶ ταύτας ἀναγκάζει ἢ κοινωνῆσαι τῷ Ἀττικῷ ἢ διδόναι διακοσίας λίτρας χρυσίου ταῖς ταμιακαῖς ψήφοις, что онъ публично приводитъ къ себѣ красивыхъ женщинъ изъ консульскаго рода, бывшихъ діакониссами церкви того же города и принуждаетъ ихъ или вступить въ общеніе съ Аттикомъ или дать двѣсти литръ золота въ казну. [2]) Οὐαλάγασος ὀνόματι, Νισίβιος. [3]) д. б. «Порфиріа». [4]) ὑπ' αὐτὸν, подъ его начальствомъ. [5]) опущено: καὶ παρθένων, и дѣвственницахъ. [6]) опущено: ἐπὶ ξύλου. [7]) διαφόρων βασάνων. [8]) σύνοδον γενέσθαι τῶν δυτικῶν. [9]) καὶ κοινῇ ῥίαν ἐνέγκαντες (var. ἐξενέγκαντες) ψῆφον ἀνενεγκεῖν ἐπὶ τὴν αὐτοῦ εὐσέβειαν. [10]) д. б. «папа». [11]) «и прозвитеры» нѣтъ въ подл. [12]) ἡνίκα τὸ κατὰ Θεοφίλου κεφάλαιον ἐκέλευσεν ὁ βασιλεὺς Ἀρκάδιος ἀνακριθῆναι, когда царь Аркадій повелѣлъ разсудить обвиненіе на Ѳеофила. [13]) д. б. «Италіискіе». [14]) συναγθέντες, собравшись. [15]) τῷ ἑαυτοῦ ἀδελφῷ καὶ συμβασιλεῖ, своему брату и соцарю. [16]) опущено ἀναμφιλεκτον. [17]) ἡ αὐτοῦ εὐσέβεια, его благочестіе. [18]) πρεσβυτέρους δὲ δύο, двухъ пресвитеровъ. [19]) опущено: τῆς Ῥωμαίων ἐκκλησίας, Римской церкви. [20]) «царю» нѣтъ въ подл. [21]) опущено: ἅπερ προετάξαμεν ἐν τῇ παρούσῃ συγγραφῇ, ἡνίκα ἤρξατο ἀνακινεῖσθαι ἡ κατὰ τὸν μακάριον Ἰωάννην σκευωρία, которыя мы помѣстили въ настоящемъ писаніи, когда началась возбуждаться клевета на блаженнаго Іоанна. [22]) С. и У. «третіее». [23]) опущено: ἐκκλησίας. [24]) καὶ ὡς ἔοικεν οὐκ ἤνυσται, и который, какъ кажется, не исполнился. [25]) διὸ ἐν τῇ πρὸ ταύτης μου ἐπιστολῇ γεγράφηκα σημαίνων ἀποστέλλειν με ἐκ τῶν ἐνταῦθα ἐπισκόπους καὶ κληρικοὺς τοὺς ὀφείλοντας ἀνακρίναι τὰ κατ' αὐτὸν καὶ ἀναγαγεῖν μοι τὰ κατ' αὐτοῦ ἀφορμάς, посему въ предъидущемъ моемъ письмѣ я написалъ, извѣщая, что я посылаю изъ здѣшняго клира епископовъ и клириковъ, которые разсудятъ объ немъ и разскажутъ мнѣ нападки на него. [26]) ἵνα καταξιώσῃς προστάξαι, дабы удостоилъ приказать [27]) опущено: καὶ γὰρ καὶ οἱ τῆς ἡμετέρας Ἑσπερίας ἐπίσκοποι ἐκλεξάμενοι ἄνδρας ἀκλινεῖς πρὸς καλίαν καὶ ψεῦδος ἀπεστάλκασι, ибо и епископы нашей Италіи, избравъ мужей непреклонныхъ на зло и ложь, послали ихъ. [28]) ἵνα.... διδάξωσί με ἀποστῆναι τῆς αὐτοῦ κοινωνίας, чтобы... научили меня, чтобы я отступилъ отъ общенія съ нимъ. [29]) ἢ ἐλέγξαντες ἐθελοκακοῦντας τοὺς τῆς Ἑώας ἐπισκόπους ἀποστρέψωσί σε τῆς αὐτῶν κοινωνίας, или обличивъ Восточныхъ епископовъ въ томъ, что они клевещутъ, отвратятъ тебя отъ общенія съ ними.

скопи суть писали [1]) о епископѣ Іоаннѣ, то отъ всѣх тѣх двѣ ти вписах, той же разумъ имущи иже и все [2]), и епископа Римскаго то ли и Акилійскаго. Се же молю твою тихость, да преже всего Александрьскаго епископа [3]) нудма приведеши [4]) на соборъ (достоит бо его), имже всю злобу мнять бывшю в нем [5]). Да не будеть никакоа же споны тѣмь сбирающимся епископомъ, но яко же лѣпо есть в наша лѣта, тако же да будет правым миром все [6]). Инокентій же папа и той посла книгы по всему Востоку, Димитрію епископу Писидиискому проповѣдающу [7]), ꙗко же причястника [8]) имуть обещника Іоанна вси епископи Римьстіи. Ꙗко же возвратився Димитрій в Римь, прінесе книгы отъ епископъ Кесарійскых [9]), ꙗко же любят общество Іоанново. Принесе же и отъ Антиохіискых прозвитеръ книгы [10]) сем же. Взем'ше святии епископи Ел'милій венедскіи [11]) и Кифигый [12]) ‖ и Гауфентій [13]) съ Аулентием [14]) и Венафонтием [15]) прозвитерома и книгы царя Онорія и пакы [16]) Инокентіа и собора всего западнаго памят, Евлогом послаша в Константинъ град со епископы пришедшими [17]), рекше [18]) Паладіа и Всусіа [19]). Бяше же память та сица: не подобает Іоанну на суд пріити в соборъ [20]), аще ему не вдадят церковь преже и иже любять церковници [21]), да ему никоеа же споны не будеть [22]), но да самохотію внидет в соборъ и отвѣщает [23]). Воставше же си из Рима, мимо пловуще Еладу, ꙗти быша ту мужи, и ту абіе сотника приставиша, да не дадят имь прекланятися к Селуню [24]). Си бо тамо мышляху преже внити [25]) и вдати книгы архіепископу [26]) Анисию. Всади бо я на два корабля без брашна, возвѣавшу же угу рамяну, треми деньми преплуша его [27]) всю широту, и приставша во скраи Викторовъ хлѣвиць [28]). Ꙗти же бѣша тѣми, иже хлѣвицъ тѣх пристанища блюдуть, и возведоша воспять, царици тако повелѣвши Марину тако сотворити [29]). И затвори я при мо-

Стр. 408 б.

---

[1]) опущено: πρὸς με, ко мнѣ. [2]) ἰσοδυναμούσας ταῖς πάσαις, одинаковаго смысла со всѣми. [3]) Θεόφιλον. [4]) παραστῆναι δικαίωσον, соблаговоли представить. [5]) словъ: «достоит бо его» нѣтъ въ подл. Слѣдующая фраза въ греч. читается: δι' ὃν μάλιστα λέγεται ἅπαντα τα κακὰ γεγενῆσθαι, черезъ котораго, въ особенности, случилось все зло. [6]) ἵνα εἰς μηδὲν εἴη ἡ τῶν παραγινομένων ἐπισκόπων ἐμποδίσασα (var. ἐμποδισθεῖσα) σύνοδος τὴν πρέπουσαν τοῖς καιροῖς ὑμῶν εἰρήνην βραβεύσῃ (var. βραβεῦσαι), чтобы ни во что считался соборъ прибывшихъ епископовъ, помѣшавшій устроить подобающій временамъ вашимъ миръ. [7]) μετὰ Δημητρίου τοῦ ἐπισκόπου Πισινούντων, κηρύττων, съ Димитріемъ епископомъ Писинунтскимъ, возвѣщая. [8]) «причястника» лишнее. [9]) ἀπὸ Καρίας. [10]) опущено: περὶ τούτου, ἐν οἷς γεγράφηκαν γινώσκειν αὐτοὺς τὴν τῶν Ῥωμαίων εὐταξίαν, ἀποδυρομένων δε τὴν Πορφυρίου χειροτονίαν ἀθέσμως καὶ ἀνοσίως γεγενημένην ὑπὸ τῶν ἐπισκόπων, объ этомъ, въ которыхъ писали, что они знаютъ благоустройство Римлянъ, скорбящихъ о рукоположеніи Порфирія, совершенномъ епископами беззаконно и неподобно. [11]) Αἰμίλιον τὸν ἐπίσκοπον Βενεβένδου. [12]) Κυθήγιον. [13]) Γαυδέντιον. [14]) σὺν Οὐαλεντίνῳ. [15]) Βονιφατίῳ. [16]) д б. «папы», какъ въ С. [17]) λαβόντες τοιγαροῦν οἱ περὶ τὸν ἅγιον Αἰμίλιον τὸν ἐπίσκοπον Βενεβένδου, καὶ Κηθύγιον καὶ Γαυδέντιον, σὺν Οὐαλεντίνῳ καὶ Βονιφατίῳ τοῖς πρεσβυτέροις τὰ γράμματα τοῦ βασιλέως Ὁνωρίου τοῦ τε πάπα Ἰννοκεντίου καὶ τῶν Ἰταλῶν ἐπισκόπων, Χρωματίου Ἀκυληίας καὶ Βενερίου Μεδιολάνων καὶ τῶν λοιπῶν, καὶ ὑπομνηστικὸν τῆς συνόδου πάσης δύσεως, δημοσίοις συνθήμασιν ἀπέσταλκαν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν σὺν τοῖς περὶ Κυριακὸν καὶ Δημήτριον, сообщники святаго Емилія епископа Веневенда и Кинигія и Гавдентія съ Валентиномъ и Вонифатіемъ пресвитерами, взявъ посланія царя Онорія и папы Иннокентія и Италійскихъ епископовъ Хроматія Аквилейскаго и Венерія Медіоланскаго и остальныхъ, и память собора всего запада, общимъ совѣтомъ послали въ Константинополь съ сообщниками Киріака и Димитрія. [18]) нѣтъ въ подл. [19]) С. и У. «Влусіа»; σὺν τοῖς περὶ Κυριακὸν καὶ Δημήτριον καὶ Παλλάδιον καὶ Εὐλύσιον τοὺς ἐπισκόπους. [20]) «въ ссборъ» нѣтъ въ подл. [21]) καὶ ἡ κοινωνία, и общеніе. [22]) ἵνα εἰς μηδὲν ἔχων ὑπερτίθεσθαι. [23]) «и отвѣщаетъ» нѣтъ въ подл. [24]) παραπλέοντες τὴν Ἑλλάδα, κατεσχέθησαν ὑπό τινος χιλιάρχου δυστήνου, ὃς ἐξ αὐτῆς συζεύξας αὐτοῖς ἑκατοντάρχην ἕνα οὐ συνεχώρησεν αὐτοῖς παραβαλεῖν τῇ Θεσσαλονίκῃ, проплывъ Елладу, они были задержаны нѣкіимъ жестокимъ тысяченачальникомъ, который, приставивъ къ нимъ одного сотника, не дозволилъ имъ пристать къ Солуню. [25]) «внити и» нѣтъ въ подл. [26]) ἐπισκόπῳ. [27]) τὸ κατὰ τὸν Αἰγαῖον πελαγος. Слѣд. вмѣсто: «его» д. б. «Егеево». [28]) ἐμβαλὼν οὖν αὐτοὺς εἰς δύο πλοῖα ἐξέπεμψεν· ἐπιγενομένου δὲ βιαίου νότου, ἄσιτοι διὰ τριῶν ἡμερῶν διαπλεύσαντες τὸ κατὰ τὸν Αἰγαῖον πέλαγος, καὶ τὰ στενὰ, δωδεκάτῃ ὥρᾳ, τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, ὥρμησαν πρὸ τῆς πόλεως, πλησίον τῶν Βίκτωρος προαστείων, посадивъ ихъ на два корабля, выслалъ. Когда поднялся сильный южный вѣтеръ, они безъ хлѣба въ теченіе трехъ дней проплывъ Егейское море и узкія мѣста, въ двѣнадцатомъ часу, на третій день пристали передъ городомъ, близъ предмѣстья Виктора. [29]) ἐν ᾧ κατασχεθέντες τόπῳ ὑπὸ τῶν τοὺς λιμένας κρατούντων ἀπήχθησαν εἰς τοὐπίσω, τῆς βασιλίσσης τοῦτο κελευσάσης διὰ Μαρίνου τοῦ ἀνθρώπου αὐτῆς, будучи задержаны въ этомъ мѣстѣ владѣвшими заливами, они были возвращены назадъ, по повелѣнію царицы чрезъ ея слугу Марина.

ри въ Тирѣ [1]). Римляне же вся во едином храмѣ затвори, а Киріакову чад в роснѣхъ [2]); и просиша у нихъ книгъ, і они не даша рекуще: не подобает намъ сломъ сущемь иному дати, развѣе самому царю книгы царевы [3]). Ꙗко не рачаху вдати первому Патрикею, таче
Об. 408 в. инѣмь ‖ путемь инъ старѣйшина поа именемь Алерій и отя у Марина епископы и с прочими епистоліами, и несе я ко царю [4]). И бывшу второму дни, послаша к ним отъ царя Ат'тикова чядь [5]) не вѣдающимь имъ [6]) три тысущи златникъ, моляще я, да быша приступили и комкали отъ Атьтика, не вмѣняще ни худѣ Іоанновы пря [7]). Сии же не послушаша их, ни пріаша, но молитвы творяху къ Богу [8]), аще бы поне доити [9]) своихь церковь Ꙗко же различными ꙗвлении освѣтивь имъ умъ ꙗвляше [10]), ꙗко же діаку святаго Емельана [11]) Павлу, мужю кротку и чистыа [12]) отъ всякыа скверны [13]), ꙗвися в корабли [14]) Павелъ
Ефес. 5, 15. апостолъ, глаголя к нему: блюдитеся како ходите, не ꙗко не мудри, нъ ꙗко премудри, вѣдуще ꙗко дни шли [15]) суть. Сну тому ꙗвляющу многыа тѣх лукавьства и пронырьства [16]), ꙗже творяху мьздою и ласкою, губяще истину. Пришед же ту [17]) Уалеріанъ тысущникъ, иже его поменихом, всаді а в корабль утелъ, ꙗко и вѣсть ся пром'че, ꙗко даль есть мьзду старѣйшинѣ корабелному, ꙗко да потопит епископы [18]) и со двѣма десятма воинъ [19]). Она [20]) же абіе отрину корабль отъ Аѳиры, [21]) и преплувшемь им многа поприща и хотящемь имъ истонути, при‖сташа къ Ламсаку [22]) и оттуд [23]) совра- Стр. 408 г.
тивше [24]) корабль снидоша в Калаврию [25]). По четвертом же мѣсяци возвратившеся Римляне [26]) не [27]) повѣдающе папѣ Инокентію своа бѣды, ни въ соборѣ обрѣтшеся, ни книгь [28]) вдавше, ни вѣдуще камо и дѣша Димитріеву чад и Паладиеву и Евсевиеву [29]), иже послани быша с ними из Рима со книгами Оноріа царя и папы Инокентіа, ни могоша разумѣти, камо ся дѣ [30]) Іоаннь. Да толико ти о посланых тѣх епископѣх [31]), еже имь сотвориша пакость, а царю [32]) Аркадію ничто же о томъ не вѣдущу.

Блаженый же Іоаннь живе в Куксѣ [33]) лѣто едино тогда [34]), в дому Еделфіи [35]) епископи, и множашиа кормляше нищаа во Армении но [36]) толма брашномь, елма же словесем (бѣ бо в то лѣто в людех тѣхъ глад великъ) наказаа словесем, ꙗко же [37]) в Констянтинѣ градѣ, тако же и тамо не престааше учением своимь увѣщеваа люди Констана [38]) града и утѣшаа люди, ꙗко и епистоліа различнаа писа к нимь. Первое же положи слово ко блазнящимь безаконніи отъ тѣхъ бывающих, и еже то люди многы и церковныа мужа отгнаша и совратишася на зло. Начаток же бяше въ книгах тѣхъ 20-ти 4, их же начяло бяше [39]) сицѣ: Цѣлител‖стіи сынове, Стр. 409 а.
егда огнемь жгома кого или инѣм неду-

---

[1]) καὶ συγκλεισθεντες εἰς φρούριον τῆς Θράκης παραθαλάττιον Ἀθύραν καλούμενον, и заключенные въ приморскую Ѳракійскую крѣпость, называемую Аѳирой. [2]) ἐκεῖθέν τε στρεβλωθεντες, οἱ μεν Ῥωμαῖοι ἐν οἰκίσκῳ τινὶ καὶ ἐν διαφόροις οἱ περὶ Κυριακὸν, ὡς μήτε παῖδα ἔχειν εἰς ὑπηρεσίαν, и оттуда увлеченные— Римляне въ нѣкоей хижинѣ, а спутники Киріака въ различныхъ, не имѣя у себя даже раба для прислуги. [3]) опущено: καὶ τῶν ἐπισκόπων. [4]) ὡς οὖν ἐπέμενον μὴ διδοῦντες πρώτου ἐλθόντος Πατρικίου πρὸς αὐτοὺς, ἔπειτα καὶ τινῶν ἑτέρων, τελευταῖον δὲ ἦλθέ τις ἀφηγούμενος ἀριθμοῦ, Οὐαλεριανὸς ὀνόματι Καππαδόκης, καὶ κλάσας τὸν ἀντίχειρα τοῦ ἐπισκόπου Μαρίνου, ἀφεῖλεν ἐσφραγισμένην τὴν ἐπιστολὴν τοῦ βασιλέως Ὀνωρίου σὺν ταῖς λοιπαῖς ἐπιστολαῖς, ὡς εἰπεῖν, καὶ τὰ θεικὰ πυκτία ὑπονοία τινὸς δεισιδαιμονίας σὺν τοῖς ἐν χρυσῷ ἀναλώμασιν, ἵνα ἐν ταῖς χρείας θλιβέντες πράξωσί τι (var. προσέξωσί) τῶν ἀβουλήτων. [5]) εἴτε οἱ τῆς τοῦ βασιλεως αὐλῆς, εἴτε οἱ περὶ τὸν Ἀττικὸν, царскіе ли придворные, или сообщники Аттика. [6]) οὐκ ἔμαθον, я не узналъ. [7]) παρασιωπήσαντες τὴν Ἰωάννου δίκην. [8]) ἔμειναν προσευχόμενοι πρὸς τὸ μηδὲν εἰρηνικον ἀκούειν, чтобы не слышать ничего мирнаго. [9]) опущено· ἀκινδύνως, безопасно. [10]) τὴν τοσαύτην ὁρῶντες ἀνημερότητα, τοῦτο καὶ σωτῆρος Θεοῦ διαφόροις ἀποκαλύψεσιν αὐτοὺς φωτίσαντος, и видя толикую безжалостность, при чемъ Спаситель Богъ просвѣщалъ ихъ различными откровеніями. [11]) Αἰμιλίου. [12]) д. б. «чисту». [13]) въ подл. только σώφρονι. [14]) опущено· τὸν μακάριον. [15]) С. «зли». [16]) въ подл. только ἀπάτην, обманъ. [17]) опущено: ὁ αὐτὸς, тотъ же. [18]) опущено: ἐμπλεόντων, плывшими. [19]) опущено: ἐκ τάξεων διαφόρων, изъ различныхъ отрядовъ. [20]) д. б. «онъ», какъ въ С. [21]) У. «отъ Аѳирь.» [22]) τῇ Λαμψάκῳ. [23]) оттуду У. [24]) ἀμείψαντες. [25]) κατήχθησαν τῇ εἰκοστῇ ἡμέρᾳ ἐν Ὑδρεντῷ τῆς Καλαβρίας, приплыли на двадцатый день въ Идрунтъ Калаврійскій. [26]) ἐν Ῥώμῃ. [27]) «не» лишнее. [28]) У. «книгы». [29]) οἱ περὶ Δημήτριον καὶ Κυριακὸν καὶ Εὐλύσιον καὶ Παλλάδιον. [30]) опущено: ὁ μακάριος. [31]) опущено: ἀπὸ Ῥώμης. [32]) «царю» нѣтъ въ подл. [33]) Κουκουσόν. [34]) «тогда» нѣтъ въ подл. [35]) Ἀδελφίου. [36]) д б. «не», какъ въ С. [37]) Въ С. и У. прибавлено «и». [38]) д. б. «Константина», какъ въ С.; У. «Констянтина». [39]) У «начало».

гом боляща ходять [1]) ицѣлити, то первое ходять [2]) видѣти болящаа [3]). Да иже жадить, то подоба есть ему вземше книги ты почести и великь [4]) успѣхъ отъ нихъ пріати. И пакы же двѣ епистоліи вписа Кириаку епископу; первѣи же начало сице есть: Сѣдя [5]) пакы оплачи [6]) печалный изгонъ [7]) и ражену мысли иже сей [8]) суть собрали, и прочее. Вторыа же епистоліа начатокь сице есть: И телеса иже ся томять с лютыми огни [9]), таче потом увѣтнаа словеса суть. Пакы же другыа книгы вписа къ Константину прозвитеру и къ преподобнѣй дѣвѣ Олимпіадѣ діаконисѣ. Да се отъ многа воземше вписахом, имяющe святаго [10]) мужа, колма ся печаше народомь тѣм всѣмь [11]), и в персѣхь своа присно имяше, не точію на столѣ своемь сѣдя, но и во изгнаніи сый не о себѣ ся толма пекый; Павлов бо бяше подражатель. Завидяще же ему братогубци, преже ведоша [12]) и во Арависъ, различныа ему пакости сотвориша и бѣды, дабы скорѣе умерлъ. Да и ту пакы не худѣ просіа добрыми
Мтѳ. 5, 14. дѣлы: не может бо град на горѣ стоа укрыти ся, ни свѣтилникь горый и [13]) древомь покрывается или спудом. Востави бо ако отъ сна невѣстнаго [14]) на словес-
Стр. 409 б. ную лучю ‖ отъ всѣх околних людий, иже зѣло піани бѣаху невѣрьствомь, паче же пламенемь завистном жегоми Севыріанови [15])чад и Перфиріевою [16]) и друзіи [17])Сур'стіи епископи оклеветаша и, да оттолѣ приведуть и инамо. Тяжко [18]) бо им бяше не точію тогда, егда имяху добрѣ живуща во славѣ, но и зѣло паче в бѣдахъ сихъ, грубѣ разумѣюще о естве [19]) пакостнѣм [20]), не помняще рѣчий, иже ко апостолу божественаа о повелѣніахъ [21]) бывших иже глаголеть: довлѣеть ти бла- II Кор. 12. 9.
годать моа, сила бо моа в немощи свершается. Видяще бо, ако Антиохіистіи гражане до Арменіа, и оттуд [22]) пакы до Антиохіа Іоанново добродаство [23]) и терпѣніе славяще, уняху смерть пріати, неже того слышати; ако отъ сатаны бодоми бяху повѣстьми тѣми, иже то повѣдяху славя Іоанна. Тако же есть зависть буяя, ако же ту сущемь иже во слѣд их грядуть клирици чюдящемся глаголати: видите мертваго терпѣливѣиша живых и владующаа устрашающаа [24]) и ако же и дѣти страшилищемь, о чюдо! иже церковныа [25]) власти имуть и церковьное богатьство строать, и повластіе дають, и всѣмь совладѣють, еже хотять творять то, то единого безградника [26]), немощна плотію и отгнана, того же ся боать и лице имь спадает. ‖ Не могуще Об. 409 в.
к тому терпѣти ни крыти [27]) змия, послаша к боарамь вся наткавше, мзды пріаша книгь тяжкы писаны со уставомь нареченом воскорѣ [28]), и оттуд изгнати и [29]) и привести [30]) в пусто мѣсто прилежащую [31]) при брезѣ Понтскаго моря. Край бо сей к Понту и къ Грѣчьстѣй власти прилежаше в сусѣдех варваром буимъ. Сему же путемь грядущу, малом преже дни даже не доиде на мѣсто уреченое имо же бѣ отпущенъ [32]), нощию бдящу ему и обычную пѣснь поющю [ему] и молящу Бога, внидоста к нему Петръ и Іонъ [33]) Богословъ [34]), свята [35]) апостола,

---

[1]) д. б. «хотять». [2]) тоже. [3]) въ подл. καὶ τὰ ἑξῆς. [4]) «великь» нѣтъ въ подл. [5]) φέρε. [6]) д. б. «оплачу. [7]) ἐπαντλήσω σου τῆς ἀθυμίας το ἕλκος. [8]) д. б. «ся» [9]) πυρετοῖς. [10]) τοῦ ἁγίου ἐκείνου. [11]) ἀεί, всегда. [12]) μεταφέρουσι, переводять. [13]) Въ У. нѣтъ. [14]) τῆς ἀγνοίας. [15]) С. и У. «Севыріанова». [16]) д. б. «Порфиріева». [17]) ἕτεροί τινες. [18]) д. б. «тяжекъ», βαρύς. [19]) д. б. «естьствѣ»,какъ въ У. [20]) ἀφυῶς διακειμένοις περὶ τὴν φύσιν τῶν πειρασμῶν. [21]) С. и У. «повелѣніихъ»; οὐ μεμνημένοις τοῦ πρὸς τὸν ἀπόστολον θείου χρησμοῦ ἐπὶ ταῖς θλίψεσιν γενομένου, не помня о божественномъ изреченіи къ апостолу, бывшемъ о скорбяхъ. [22]) У. «оттуду». [23]) С. и У. «добродар(ь)ство»; εὐχάριστον φιλοσοφίαν. [24]) ἠῦχοντο καὶ τὸ ζῆν ἀπορρῆξαι, καθάπερ ὑπὸ μαστίγων, τῶν διηγημάτων, βασανιζόμενοι· τοιοῦτος γὰρ ὁ μισόκαλος φθόνος, ὡς τοὺς παρόντας τῶν ἑπομένων αὐτοῖς κληριῶν θαυμάζοντας λέγειν· ἴδετε νεκρὸν φοβερόν, τοὺς ζῶντας καὶ κρατοῦντας διαπτοοῦντα, желали и лишиться жизни, будучи терзаемы разсказами, какъ бичами. Такова ненавидящая добро зависть, что присутствовавшіе изъ слѣдовавшихъ за нимъ клириковъ съ удивленіемъ говорили: вотъ страшный мертвецъ, пугающій живыхъ и властителей. [25]) τὰς κοσμικὰς δυναστείας,мірскія власти. [26]) τὸν ἱερέα, τον μόνον, τὸν ἄοπλον. [27]) опущено: τῇ σκηνῇ. [28]) ἀποστείλαντες εἰς τὸ στρατόπεδον ἐκπορίζουσιν ἀντιγραφὴν σφοδροτέραν μετὰ προστίμου ἐντὸς στενῆς προθεσμίας. [29]) «изгнати и»нѣтъ въ подл. [30]) εἰς Πυτιοῦντα τόπον πανέρημον τῶν Τζάνων, [31]) д. б. «прилежащее.» [32]) τόπον τῆς ἐξορίας. [33]) д. б. «Іоаннъ», какъ въ С. и У. [34]) «Богословъ» нѣтъ въ подл. [35]) С. и У. «святаа(я)».

иже бѣ видѣл преже, сущю ему во Антиохіи. Рекоста [1]) ему: Радуися, пастуше добрый смысленых овець Христовых, крѣпкый страстотерпьче! послана есвѣ к тебѣ отъ общаго нашего владыкы Господа Іисус Христа и Бога, да ти поможевѣ и утѣшивѣ тя о трудѣх твоих, иже еси подялъ чистости ради совѣсти твоеа. Обличи бо ты и царя безаконіе творяща, подражатель бывь Іоана Крестителя: обличи бо нечестиваго Ирода Иродіадѣ дѣля жены Филиппа, брата его. Зане возмогай и крѣпися, и твоа мзда многа во царствѣ небеснѣм. Да тѣмь благовѣстиховѣ ти радость велику, им' же и еще мало днiи потерпѣ и отидеши ко Господу Богу своему, и будеши в покои с нами въ небеснѣмь царствіи в
409 г. бесконечныа вѣкы. Уповай убо, одолѣлъ еси врагомь своимь и ненавидящаа тебе посрамиль еси, и супостатаа своего діавола посрамилъ [2]) еси и иже сут с нимь бѣсове обличиль [3]) еси. Имать же Евдоксіа царица [4]) червьми воскипѣти и искати тебе на помощь и не обрѣсти, и умрети имать во язи своей и со болѣзнию лютою. Безъ исцѣленіа бо имат болѣти, им же отъ Бога рану ту имать пріати.

Подаста же ему и ад нѣкаку, рекущи: пріими и иж се и да не требуеши иноа ади к тому в житіи семь. Си бо ти ад довлѣти имать дондеже душю свою предаси в руцѣ Богу. Он же взя пред нима [5]). Бяста же с нимь во отгнании том прозвитера два и діакон единъ, иже во слѣд его не осташа ни худѣ, нъ отъ Константина града любовию привязани к нему и с ним пребыша до послѣдняго дне. Слышаша же и ти добраа словеса отъ святых апостолъ, егда бесѣдоваста ко блаженному Іоанну, и радовашася радостію великою и веселиемь, им же по такомь сут мужи ходили и муку пріали, еже Богу на славу есть и Бога на память имать [6]); то же не точію словеса слышаша, но и самы ты апостолы очима видѣша. Бяху и ти сами видяще да тѣмь все по истинѣ слышавше помняху [7]). А иже воина бѣста с ним еперхова [8]), то та т'щастася и рекуща: а [9]) и умреть [10]), ‖ то Стр. 410 а не смотрита ему, но спѣшита, ако же ны есть повелѣно, да мы тако творим; надѣаста бо ся и сана велика. Един же отъ них худѣ радя о сану сеа жизни [11]), милость же ему нѣкаку поне худу крадый творяше [12]), а другый толма бяше буй и без милости, да аще кто и прилучився ту и увѣты творяше Іоанну, то онъ тому ся гнѣваше. Тот [13]) точию едино имый на умѣ, дабы злою смертію [14]) умерлъ стража [15]). Дожду велику сущю, бес печали сіи везяше [16]) и, ако же по плещима и по персомь [17]) дожду плыти. И пакы егда зной будяше зѣло, то сій без милости везяше и по зною [18]), вѣдый ако же велика пакость есть отъ того Елисѣйсцѣй той главѣ. И во грады и въ весь не дадяше входити [19]), и всему тому три мѣсяци в люты той влачим бѣ стража [20]). Но святый пребываше, свѣтло тѣло имый, акы облакь [21]) на вѣти свѣтяся [22]). Милосердый же Богъ не дасть во островь ввести своего храбра и добляго мужа; но гдѣ приближися к Команѣ (мѣсто же то есть въ Ксинай Понтьскаго моря [23]) аки мостъ же минуша Питуонтъ, внѣ града церкви пребыша на пят или на 6 стрѣленіи [24]). В ту же нощь явися ему того мѣста мученикъ (именем Василискъ, иже бѣ мучень, епископь сый Ко-

---

[1]) опущено «и». [2]) κατεπάτησας—попралъ. [3]) ἐθριάμβευσας, восторжествовалъ. [4]) нѣтъ въ подл. [5]) опущ. ἔφαγεν, ѣлъ. [6]) нѣтъ соотвѣтственнаго въ греч. [7]) ἦσαν γὰρ καὶ αὐτοὶ ἀγρυπνοῦντες καὶ ἀνεῳγμένας ἔχοντες τὰς τοῦ σώματος ὄψεις, и они были въ бодрствованіи и имѣли тѣлесныя очи открытыми. [8]) д. б. «епархова», какъ въ С. и У. [9]) λέγοντες τοιαύτας ἔχειν τὰς ἐντολὰς ὡς εἰ ἀποθάνοι. [10]) οἱ δὲ διάγοντες αὐτὸν στρατιῶται τοῦ ἐπάρχου τῶν πραιτωρίων ἐπὶ τοσοῦτον αὐτὸν κατηπείγον διὰ τῆς ὁδοῦ, λέγοντες τοιαύτας ἔχειν τὰς ἐντολάς, ὡς εἰ ἀποθάνοι κατὰ τὴν ὁδόν, μειζόνων ἀξιωθήσονται τῶν βαθμῶν. [11]) ἐλάττω φροντίσας τῆς παρούσης στρατείας. [12]) φιλανθρωπίαν τινα ποσῶς διακλέπτων ἐνεδείκνυτο. [13]) д. б. «то». [14]) опущено· τὸν Ἰωάννην. [15]) «стража» нѣтъ въ подл. [16]) ἐξήει. [17]) опущено: τοῦ ἁγίου. [18]) σφοδρότερον δὲ πάλιν καῦμα ἡλίου ἀντὶ τροφῆς ἠγείτο, жесточайшій же зной солнца онъ считалъ за наслажденіе. [19]) опущено: ἔνθα λοέτρου παραυθία ἦν, οὐδὲ στιγμὴν ὥρας ὁ δύστηνος συνεχώρει ἀναμεῖναι, гдѣ было утѣшеніе умовенія, жестокій не дозволялъ остановиться ни на минуту. [20]) καὶ ἐπὶ τούτοις πᾶσιν ἐπὶ τρίμηνον τὴν ἀγαλειοτάτην ἐκείνην βαδίζων ὁδόν. [21]) д. б. «яблокь», μῆλον. [22]) ἐπ' ἄκρων κλάδων φοινισσόμενον, рдѣющій на верху вѣтвей. [23]) τόπος δὲ αὐτῇ τοῦ Εὐξείνου πόντου. [24]) σημείων.

410 б. маньскый, ‖ в Никомидіи при Максиміанѣ, с Лукіаномь в Витиніи [1]), прозвитеръ быв и во Антиохіи), и рече к нему Василискъ [2]): Уповай, брате Іоанне, утро убо оба будеве во едином мѣстѣ. И провѣда же то мученикъ той и прозвитеру, иже бяше в той церкви рекъ: готови мѣсто брату Іоанну: грядеть бо [3]). Да вѣруй и держа слово [4]) то блаженый [же] Іоаннъ, на утріа моли воина до пятаго часа пребыти ту. Она же не послушаста его, но изыдоста. Поплававше же до 30 стрѣленіи [5]), и пакы ся возвратиша на мѣсто то, къ церкви, отнюду же бѣша и шли [6]). Да ѥако же пріидоша [7]), тако воспросиша [8]) свѣтлых ризъ церковных [9]). Блаженый же Іоаннь [10]) совлечеся первых ризъ и измѣнися [11]) и до сапогь во вся, а то раздаа сущимь ту в карабли [12]) с нимь. Ти комкавъ Господню кровь [13]), сотвори послѣдню молитву пред сущими ту обычное слово: Слава Господу всего ради, запечатлѣвь на послѣдне: аминь, и простре нозѣ, иже бяста краснѣ текли на спасеніе хотящимь покаатися, и обличаа грѣхы, иже зло дѣяху [14]). Аще ли ни на кый же успѣх бысть злымь обличение то, то не сего дръзавшаго то есть, не мощно суровъство тѣх и есть иже то суть не послушали. А тотъ приступи въ жизнь не старѣющуся, къ святымь всѣм ‖ приложися, иже Об. 410 в Богу угодиша, а отцы, патріарси, апостоли же и пророци [15]). Услышавше же мнози черноризци собрашася, и люде иже чисто житіе имяху бещисмене [16]) отъ Сиріа, и Киликыа, и Понта, и Арменіа, и ѥако же мнѣти мнозѣмь, нѣкако совѣтомня [17]) суть собрали. Положиша же и ту и въ день той праздноваша, акы над страстотерпцемь и бѣдникомь великомь [18]), над тѣломь тѣм, и трудившемся добрѣ къ Богу. И положиша же и ту с Василиском в той же церкви. Изгнан' же бысть, им же свободна уста имяше, и точна и подобна дѣла сотвори со хвалимыми страстръпци и мученикы, и вѣнець с ними пріа, [19]) и во обѣщаную жизнь [20]) приступи, ѥако же дѣла и преступленіе сеа жизни на добро свѣдѣтельствует.

Сего безаконіа и мнози ся гнушаху и не пріаша [21]) Европійстіи епископи тѣхь сотворших безаконіе то [22]) отлучишася сіи. Иже на востоцѣ бяху [то] [23]), и отъ тѣх мнози не пріаша ихь злаго того суда [их] [24]), но отбѣжа. Аріонскаа [25]) церкви тако же не пріима до конца, дондеже великый соборъ будеть въ восточных епископѣх, паче же Θилаофи цѣлиша

---

[1]) ἐν Βιθυνία. [2]) «Василискъ» нѣтъ въ подл. [3]) опущено: завтра. [4]) ἔχων δὲ πίστει τὸν χρησμόν. [5]) σταδίους. [6]) ἀφ' οὗ καὶ ἀπῆραν. [7]) οὕτως οὖν ἐλθών, ἐπιζητεῖ ὁ Ἰωάννης τὰ ἄξια αὐτοῦ τοῦ βίου λαμπρὰ ἱμάτια. [8]) С. «воспроси». [9]) «церковных» нѣтъ въ подл. [10]) въ подл. только: καὶ ἀποδυσάμενος. [11]) ἐνεδύσατο νήφων, ἀλλάξας ἕως ὑποδημάτων. [12]) διένειμε τοῖς παροῦσι. [13]) τῶν δεσποτικῶν συμβόλων. [14]) τοὺς τὴν ἁμαρτίαν πλουσίως γεωργήσαντας. [15]) опущено: τῇ τεσσαρεσκαιδεκάτῃ τοῦ Σεπτεμβρίου μηνός, ὅτε καὶ τὸ τίμιον ξύλον τοῦ ζωοποιοῦ σταυροῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ὑψοῦται εἰς σωτηρίαν μὲν τῶν ὀρθῶς πιστευόντων εἰς τὸν ἐν αὐτῷ τανυσθέντα, ὤλεσιν δὲ τῶν βλασφημούντων αὐτόν, τῇ ἑξῆς ὑπατείᾳ, ἥτις ἦν Ὀνωρίου τὸ ἕβδομον, καὶ Θεοδοσίου τὸ δεύτερον, τὴν κόνιν ἀποτιναξάμενος, καὶ πρὸς Χριστὸν διαπεράσας, καθὼς γέγραπται· Ἥξεις δὲ εἰς τὸν τάφον σου, ὥσπερ σῖτος ὥριμος κατὰ καιρὸν θεριζόμενος· παρανόμων δὲ ψυχαὶ ἄωροι τεθνήξονται, въ четырнадцатый день Сентября мѣсяца, когда воздвизается честное древо животворящаго креста Христа Бога нашего во спасеніе право вѣрующихъ въ Распростертаго на немъ и на погибель злословящихъ его, въ консульство седьмое Онорія и второе Θеодосія, отрясши прахъ и преселившись ко Христу, какъ писано: (Іовъ 5, 26) внидеши же во гробъ якоже пшеница созрѣлая, во время пожатая; души же беззаконныхъ умрутъ безвременно. [16]) τοσοῦτος δεσμὸς παρθένων καὶ ἀσκητῶν καὶ τῶν ἐπὶ σεμνότητι βίου μαρτυρουμένων παρῆν. [17]) д. б. «совѣтом ся», какъ въ С. и У. [18]) ἐνταφὲν δὲ καὶ ἐορταθέν, καθάπερ ἀθλητὴς νικηφόρος, τὸ καλῶς ἀγωνισάμενον σῶμα ἀπετέθη παρὰ τὴν θήκην μετὰ τοῦ εἰρημένου μάρτυρος ἐν τῷ αὐτῷ μαρτυρίῳ, погребенное и отпѣтое, добрѣ подвизавшееся тѣло, подобно побѣдоносному борцу, было положено въ гробѣ съ сказаннымъ мученикомъ въ той же церкви. [19]) καὶ τοὺς ἴσους καὶ ὁμοίους τοῖς ἐπαινετοῖς καὶ ἀθλοφόροις καὶ μάρτυσιν ἐκομίσατο στεφάνους, и пріялъ равные и подобные хвальнымъ и подвигоноснымъ и мученикамъ вѣнцы. [20]) καὶ εἰς τὴν ἀρχαίαν κατάστασιν ἦλθη. [21]) ταύτην ἐβδελύξαντο τὴν ἀδικίαν—этимъ беззаконіемъ гнушались. [22]) τῆς γὰρ δεδρακότων σφᾶς αὐτοὺς ἀπέκριναν κοινωνίας, καὶ Ἰλλύριοι δὲ πάντες τῆς μερίδος ἐγένοντο· τῶν δὲ πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα πόλεων οἱ πλεῖστοι ἔφυγον μὲν τῆς ἀδικίας τὴν κοινωνίαν, τὸ δὲ τῆς ἐκκλησίας οὐκ ἐμέρισαν σῶμα, сотворившихъ они отлучили себя отъ общенія съ ними, и всѣ Иллирійскіе (епископы) были на этой сторонѣ; изъ городовъ восточныхъ большинство бѣжало отъ общенія съ беззаконіемъ, но не раздѣлили тѣла церкви. [23]) «то» лишнее. [24]) «их» лишнее. [25]) д. б. «А Римская церкви.»

раздѣлившаася уды тѣх иже то суть сътворили [1]). Аще убо успе блаженый Іоаннъ, то истина единако бдит, ея же
409 г. ради возысканіе бывает [2]). ‖

О успеніи блаженаго Іоанна.

Умершю же великому учителю всего мира, возыдоста два прозвитера и діакъ, иже бяху с нимь во отгнаніи ко Инокентію папѣ в Римь, и исповѣдаста ему пакости вся, ѥже подя блаженый Іоаннь во отгнаніи, ѩко же страдаше отъ воинъ и отъ мѣста до мѣста преводимь, [и о спасьшейся странѣ] [3]) и о вѣровавшей странѣ Іоанна ради, Божею помощію отъ солнечныа службы къ Богу вѣровавшим Исавром [4]). Еще же како видѣлъ Петра [5]) Іоанна святаа апостола [6]) и еже глаголаста ему и успеніи его [7]), и о видѣніи мученика Василиска, преже проповѣдавше ему о смерти его. Слышав же се папа чюдися вельми и печаленъ бывъ, и глагола къ сущим ту: видите ли, как ти столпъ церковный и солнце [8]) вѣрное изгнаша восточніи епископи бес правды? Что сіи [9]) убо будет имь въ нынѣшнѣмь вѣцѣ, или что имъ пріати в судный онъ день [10])? Кыи ли отвѣтъ имуть имѣти пред судіею в день онъ страшный, егда имут стати пред Христомь [11])? Се глаголавь и вставъ [12]), пріиде ко царю Онорію и исповѣда ему все, еже слыша отъ церковникь сихь [13]); еще же и о царици Еудоксіи, како не послаби злобы дръжащи, юже имяше на Іоанна, дондеже и конець сотвори, изъврьгши ‖ изъ епископьства тѣ- Стр. 411 а.
ми епископы [14]) злыми, иже то помагаша (410)
ей [15]), еже что хотяше не подобно сотворити, грабящи чюжаа имѣніа и притяжаніа, и смерти многы творящи [16]). Се же слышавъ царь поврезе си душю и сожали си [17]) велми. Зѣло бяше богочьстивь и вѣренъ изряд [18]), всю жизнь свою препроводи въ молитвах къ Богу и алканіемь и бдѣніемь и почитаніемь книжнымь блюдый своеа душа велми на спасеніе. И отвѣщавъ рече къ папѣ: Вся земля и море исполнися кривины и злобы жены тоа: многажды бо приходить во уши мои о ней, и заткнувъ уши свои отвращахся, не хотя того слышати и гнушаѩся тацѣх словесь не пріазнинь. Да что имам сотворити, не вѣмь: многажды бо и брату своему Аркадію писах о той, да ей бы воздразилъ [19]) о тацѣх дѣлъ, да нѣкли не быша на ны и на сыны наша пришли грѣси тоа, ѩко и на іерея [20]) и на дом его и на отецъ ему гнѣвъ Божій и грѣх дѣля [21]). Онъ же не послуша мене, обаче разумѣти есть, ѩко же иного не послушаеть. Но вниши ты к нему, некли тебе послушавь и упразднить [22]) си жизнь. Тогда папа Инокентій вписа епистолію ко Аркадію царю, сице глаголя: глас крови брата моего Іоанна ‖ 411 б.
вопіеть на тя къ Богу, царю, акы Авелева [23]) праведнаго на братоубійца Каина, и всяческы отмщеніе имать быти. Не точію же еси створил [24]), но и в годіе мирное на Божію церковь [25]) іереа его воздвиглъ еси, изринувь великаго и всего мира учителя со стола апостольскаго [26])

---

[1]) ὁ δὲ σκοπὸς τῆς ἐκκλησίας Ῥωμαίων οὗτος ἦν ἕως τέλους μὴ κοινωνῆσαι τοῖς ἀνατολικοῖς ἐπισκόποις, μάλιστα Θεοφίλῳ, ἕως ἂν οἰκουμενικὴ σύνοδος γένηται ἰατρεύουσα σεσηπότα μέλη τῶν ταῦτα ἐργασαμένων, цѣль же Римской церкви была не входить въ общеніе до конца съ восточными епископами, преимущественно съ Θеофиломъ, пока не будетъ вселенскаго собора, который увračевалъ бы согнившіе члены сотворившихъ это. [2]) ἔσται, будетъ. [3]) вь подл. καὶ περὶ τοῦ σωθέντος ἔθνους δι' αὐτοῦ τῇ τοῦ Θεοῦ ἐπικουρίᾳ, и о спасенномъ имъ народѣ помощію Божіей. [4]) «вѣровавшимъ Исавромъ» нѣтъ въ подл. [5]) д. б. «Петра и І.» [6]) «св. ап.» нѣтъ въ подл. [7]) καὶ περὶ τῶν ῥηθέντων αὐτῷ ὑπ' αὐτῶν, καὶ περὶ τῆς κοιμήσεως αὐτοῦ, и о томъ, что они ему сказали, и объ успеніи его. [8]) κήρυκα τῆς πίστεως, глашатая вѣры. [9]) С. и У. «си». [10]) τί μέλλει ἔσεσθαι αὐτοῖς ἐν τῷ μέλλοντι καὶ ποίαν ἀπολογίαν εὐαπόδεκτον ἔχουσιν εἰπεῖν τῷ κριτῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ φοβερᾷ, что будетъ съ ними въ будущемъ и какое удобопріемлемое оправданіе они скажутъ Судіѣ въ тотъ страшный день. [11]) τῷ ἀπαραλογίστῳ βήματι. [12]) «вставъ» нѣгъ въ подл. [13]) «сихъ» нѣтъ въ подл. [14]) διὰ τῶν ἀδοκίμων.... ἀνθρώπων. [15]) опущено: ἐπείπερ ἠλέγχετο ὑπ' αὐτοῦ, поелику онъ ее обличалъ. [16]) φόνων ἀδίκων. [17]) въ подл. только: κατενύγη τὴν ψυχὴν σφόδρα. [18]) «вѣренъ изрядъ» нѣтъ въ подл. [19]) ἀναστείλῃ. [20]) ἐπὶ Ἠλεὶ τὸν ἱερέα, на Илію іерея. [21]) χάριν τῶν ἁμαρτιῶν Ὀφνὶ καὶ Φινεὲς τῶν τέκνων αὐτοῦ, ради грѣхъ Офни и Финееса, дѣтей его. [22]) д. б. «управить,» διορθοῦται, исправитъ. [23]) д. б. «Авеля.» [24]) опущено: τοῦτο, се. [25]) д. б. «и іереи.» [26]) ἐκ τοῦ θρόνου τῆς ἐπισκοπῆς.

бесѣда [1]), отгнавь с ним Христа. Не толма же ся плачю Іоанна [2]) (тот и часть прія со святыми Апостолы въ царствіи Божіи [3]) Спаса нашего Іисус Христа), аще и велика есть ему бѣда сотворена; но сожалив си пекуся первое о спасении душь ваших [4]), иже суть лиховани алчьни [5]) оного всего мудраго [6]) и великаго мужа и духовнаго учениꙗ. Не точию же Константина града церкви отъщетила ся есть и стражет [7]) оного медвенаго языка, но и все подсолнечіе осирѣло есть, погубивь тако [8]) божественаго мужа, послушающе единоа жены и послабивши ей сотворити злое то дѣло. Обаче пріати имать казнь зде и еже есть быти бес конца муцѣ не по мнозѣх сих днех приходящи ей. Аще бо и блажен'ный Іоаннь жизни сеа отиде, но [9]) вѣру снабдивь и утвердивь зыблющаася [10]) в непрестающаа вѣкы, и кончающуся пищю [11]) и бесмертную жизнь пріа. А новаа Дали ꙗже по малу брячимь прелестнымь простригши и приведе на ся клятву бремя грѣховное тяжкое едва носимо при-
411 в. ложиши [12]) се къ пе‖рвымь грѣхомъ [13]). И зане азъ мніи всѣхь и грѣшнѣе, но понеже обручен ми есть столъ великаго Апостола Петра, отлучаю тебе и ону отъ комканіа чистых таинъ Христа Бога нашего. Не вы же точію, но и всякого епископа и клирика суща, и иже начнеть дерзовати хотя дати вамь комкание, отъ того часа, отъ него же почтете связаніе се, той да будет изверженъ сана, иже то смѣеть сотворити [14]). Аще ли кому нужю сотворите, власти ся надѣавше, ти приступите иже суть намь дани канони отъ Спаса святыми Апостолы его, то да будете вѣдуще, ꙗко первое не худо намь [15]) будет во страшный день на судѣ, егда немощи начнеть сеа жизни санъ [16]) никому же помощи. Тымь же ся утроба да излѣет на сей [17]) земли на обличеніе многым. Арсакіа же, его же возведосте на столъ епискупьскый в великаго мѣсто Іоана, того и по смерти измещем со всѣми иже суть приступили к нему епископи, его же имя да не воспомянется на воспоминание чистое [18]): не достоинъ бо есть, акы прелюбодѣи пріимь церковь [19]).
Всяк бо сад не насажень отцемь на- 1) Мтѳ. 15. 23
шим [20]), ис корени да ся ископаеть. Прилагаем же ко изверженію Ѳеофилову [21]) отлученіе и проклятіе и до конца отриновеніе проклятое [22]) отъ христіаньства.
Вписа же и Оноріи царь къ Аркадію ‖ 411 г.
брату [23]) сице: Не вѣдѣ, како тя сатана [24]) прел'сти женѣ вдати ти сотворити тако зло, ꙗко же нѣкыихь [25]) царь вѣренъ и христіань нѣсть сего творилъ. Не бо но и зде преподобнии епископи на наше царьствіе вопиють и потязають е, ꙗко же намѣстникы Римьскыа церкви святыа, иже бяху пущени к вамь на честь и собирающемуся собору на потверженіе [26]), в затворех различныхь и узкых и печалных затвористе и гладомь морити повелѣсте. Что ради не помиловасте их, ни пустисте [27])? не бы бы то [28]) уяло вашего царства, по и паче бы умножило, Богу обилныа дары дающу [29]) к тому и грѣховъ [30]) вамь [31]) дали быша [32]), но вы сопротивы [33]) тому не лѣнистеся сотворити. Еже бо съ собою злато [34]) ношаху на путь себѣ [35]), то и то повелѣсте оттяти имь, и дасте

---

[1]) д. б. «без суда», ἀκρίτως. [2]) οὔτε γὰρ οὕτως ὀδύρομαι περὶ ἐκεῖνον. [3]) ἐν τῇ τοῦ Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ βασιλείᾳ. [4]) τῶν ψυχῶν ὑμῶν καὶ περὶ τῶν στερηθέντων. [5]) στερηθέντων καὶ λιμωξάντων. [6]) πανσόφου. [7]) ἐζημιώθη. [8]) д. б. «такого». [9]) «но» нѣтъ въ подл. [10]) д. б. «но». [11]) τὴν ἀδαπάνητον τρυφήν. [12]) У. «приложиша». [13]) ἡ δὲ νέα Δαλιδὰς ἡ κατὰ μικρὸν τῷ ξυρῷ τῆς πλάνης ξυρήσασα, ἐπήγαγεν ἑαυτῇ κατάραν ἐκ πολλῶν στομάτων δεσμεύσασα φορτίον ἁμαρτημάτων βαρὺ καὶ δυσβάστακτον προσθείσασα καὶ τοῦτο τοῖς πρῴην αὐτῆς ἁμαρτήμασι. [14]) «той да будет изв. сана, иже то см. сотъ» нѣтъ въ подл. [15]) д. б. «вамь»; οὐ μικρὸν τὸ ἁμάρτημα γενήσεται. [16]) ἀξίωμα βασιλικόν. [17]) ἐκείνων δὲ τὰ ἐντὸς ἐκχυθήσονται (слѣд. д. б. «изліет») ἐπὶ τῆς γῆς. [18]) οὕτινος οὐδὲ τὸ ὄνομα ἐγγραφήτω τοῖς ἱεροῖς διπτύχοις. [19]) ὡς μοιχεύσας τὴν ἐπισκοπήν. [20]) опущено: ἐν τοῖς οὐρανοῖς. [21]) д. б. «Ѳеофилово». [22]) «лишнее» [23]) «брату» нѣтъ въ подл. [24]) ποία ἀντικειμένη ἐνέργεια. [25]) οἷα οὐδεὶς ἄλλος πεποίηκε χριστιανῶν εὐσεβὴς βασιλεύς, чего не сдѣлалъ ни одинъ другой благочестивый христіанскій царь. [26]) στηριγμὸν καὶ βεβαίωσιν. [27]) πρὸς οἷς γὰρ ὑμ εἷς οὐκ ἐφιλανθρωπεύσατε αὐτούς, φιλοφρόνως ξενοδοχήσαντες. [28]) ἡ τούτων θεραπεία, уходъ за ними. [29]) опущено: ἐφ' ἡμᾶς, на насъ. [30]) опущено: прощеніе, λύτρωσιν [31]) д. б. «намъ», ἡμῖν. [32]) τοῦ κεφαλαίου. [33]) С. У. «супротивь». [34]) ἀργύρια. [35]) εἰς χρείαν σωματικῶν ἀναλωμάτων.

имь вину, ꙗко же постенати на вы къ [1]) Богу, а не помысливше еже премудрый Соломонъ [2]) глаголеть рекый: не даже [3]) вины [4]) клятися [5]): в постенаніи бо сердце [6]) его услышить [7]) сотворивый. Ктому же своею волею и своимъ судомъ измета епископы, а другыа постави, приобидѣвь апостольскую честь. Се же все и отъ Бога не худу бѣду приносить и отъ человѣкъ велику и тяжьбу и хулы творить [8]). Поспѣши убо не словесы, Стр. 412 а но дѣлы гнилыа ‖ уды исцѣлити, и извѣсто сотвориши намъ все аще мьстиши отъ того всего. Вѣси бо ты ꙗко іерейскыа молитвы, ꙗже за ны бывають отъ них, то ты и царство наше присно утвержают.

Пріим' же книгы сіа царь Аркадий, печаленъ бысть вел'ми и во скорби, повелѣ ту абіе [9]) аще есть кто во градѣ отъ тѣхь, иже суть ковь сотворили на блаженаго Іоанна. Прилучи же ся в той час [10]) Мина и Феотекнь и Сихириомь [11]) нетіи Феофила Александрьскаго, и Акакый Бирьскый [12]). Слышавь отъ [13]) нихь царь и привести а повелѣ со всѣмь бесчестіемь, и в темницю всадиша [14]), дондеже помыслить и взыщеть, иже суть епископом Римьским намѣстником бѣды творили, отъ [15]) них же извѣсти ему Онорій братъ его. Разумѣв же, ꙗко Маринъ [16]) то есть сотворилъ и съ сыном своим [17]) повелѣніемъ царициным [18]), царь же сожаливь си [19]), судомъ осуди [20]) исѣщи вся [21]) мечемь, а ины вся иже у царица бяху мужи или ужикы ея и сановита чад, тѣ бяху в том совѣти обрѣлися [22]), то иже в сану, то тѣхь ис сана извер'же и имѣние отяша, а самых отпустиша [23]); а другыа ранами и муками различными и темницами томяху. А царицю Евдоксію во ину полату изгна, и повелѣ, да никто же к ней не приходить, точию рабыня, ни да не изла‖зить никаможе, но 412 б. да затворена будеть [24]). Она же отъ великыа печали и срама во язю лютую [25]) впаде, кровь бо грызущими червьми течаше из неа непрестанно [26]). Се же все увѣдаша иже бяху книгы принесли отъ царя из Риму [27]) магистріаніи. Царь же Аркадій створивь отмьщеніе [28]) тѣм, иже то суть совѣтъ злый сотворили на блаженнаго Іоанна, вписа папѣ Инокентію сице: Вси человѣци мудрии вѣдять, ꙗко [29]) же не довѣдѣниемь бывает, то того ни Богъ, ни суд мучит, ни паки инъ за иного казни не приимет. Тѣм же все вписахь, да извѣсто будет твоему отечьству, свѣдѣтельствующу милосердому Богу, ꙗко не вѣмь, что суть сотворили нашим [30]) епископом и клириком, чисть же есмь азъ тѣхь суда. Нынѣ же слышавъ все то, отмьстих тѣмь иже то суть сотворили и дрьзнули, еже ся Богу не можеть утаити. Аще бо бых с ними тоже сотворилъ, то не бых казнилъ их. А иже есть преподобный памятію Іоан преблаженный бывь епископъ Константина града [31]), то не моею виною ему же бысть [32]), но епископи глаголаша: чрес каноны творит [33]) Никейскаго собора, ꙗко же достоинъ есть извержения, и грѣх рѣша на своа главы возмемь, а тебе кромѣ то буди [34]). Послушавъ бо азъ акы епископ', уних [35]) единого дѣля человѣка не расколати церкви ‖ ни растерзати удовъ еа. Да аще и 412 г. подоба есть [36]) отлучити кого отъ пресвятаго

---

[1]) πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν. [2]) παρὰ παροιμιαστοῦ. [3]) д. б. «не даждь.» [4]) опущено: ἀνθρώπω. [5]) д. б. «кляти тя», καταράσασθαί σε. [6]) д. б. «сердца.» [7]) опущено: «и», αὐτόν. [8]) οὐ μικρὸν τὸν ψόγον ἐπάγει, причиняетъ не малое порицаніе. [9]) ζητηθῆναι. [10]) κατὰ συγκυρίαν. [11]) Ἰσχυρίων. [12]) ὁ Βεῤῥοίας καὶ Σευηριανὸς ὁ Γαβάλων. [13]) д. б. о нихъ.» [14]) ἕως οὗ σκέψηται τί ποιήσοι περὶ αὐτῶν· τότε δὲ ἀναζητεῖ καὶ τοὺς δράσαντας. [15]) д. б. «о нихже, какъ въ С. У. [16]) опущено: τοῦ ἀνθρώπου τῆς βασιλίσσης, мужа царицы. [17]) καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ. [18]) «повел. цар.» нѣтъ въ подл. [19]) словъ: «царь же сож. си.» нѣтъ въ подл. [20]) κελεύει.. [21]) «вся» нѣтъ въ подл. [22]) опущено: αἰτίους τῆς τοιαύτης συσκευῆς. [23]) «а сам. отп.» нѣтъ въ греч. [24]) «но да затв. буд.» нѣтъ въ греч. [25]) πληγεῖσα τὰ ὑπογάστερα. [26]) ἔπεσεν εἰς ἀῤῥωστίαν τὴν ὑπο τῶν ἰατρῶν λεγομένην αἱμόῤῥοιαν. [27]) опущено: ἐν Κωνσταντινουπόλει. [28]) μετὰ τὸ ποιῆσαι αὐτὸν τας λεχθείσας ἐπεκδικήσεις. [29]) д б. «яже.» [30]) д. б. «вашим.» [31]) τῆς Κωνσταντινουπολιτῶν ἐκκλησίας. [32]) γέγονεν εἰς αὐτόν, ὅπερ ἐγένετο. [33]) опущено: ἁγίας. [34]) «а тебе кр. то буди» нѣтъ въ подл. [35]) συνεδον [36]) У. «подобаетъ.»

комканіа и отъ церкве [1]), то ты есть подоба отврещи, иже то суть сотворили и дръзнули на такого великого мужа и чрес каноны тако сотворили; а мы чимь есмь ту грѣшни, самѣмь іереом лгавшемь и истину отвергьшем? Обаче обрѣтшаася здѣ во градѣ нашем к вашему преподобьству послахомь, да вам сповѣдять, ꙗко же есть створило то все. Да аще буду с ними совѣтенъ на то злое дѣло, то услышите [2]). Аще ли ни, да сами сии суть достоини отмщеніа акы клеветници [3]), то сотворите имь еже вы есть подоба, и мы бо любимь то и хощем тому да управятся, и друзии да ся управять [4]). И твое отечьство святое молю [бо тя] [5]), да нас бы не отлучилъ отъ комканіа, и на службѣ стоати со Христовым стадомь [6]), аще бо и зѣло есмы послабили тѣмь то сотворити на блаженнаго Іоанна, но обаче простыня просим отъ вас, о нем же есть мы [7]) согрѣшили. Аще ли и требѣ пакы есть, рана недужна да пріидеть на ня [8]), на наказаніе согрѣшениа нашего, тои того ся не отмщемь, но ради пріимем наказаніе Господне, не раслабляюще себе. Его же любить Господь,
1 Евр. 12, 6. кажеть и, ‖ ꙗко же писаніе глаголеть;
412 г. точию да не быхом облиховани плоти Господня и крови спасеныа [9]). А о дщери твоей Евдоксіи да вѣси, оче, [10]) ꙗко же то ей отмьстихъ и противу согрѣшенію еа не худѣ, да тѣмь отъ стоа [11]) печали и скорби во язи лежить лютѣ зѣло. То же молю тя, да бы повелѣлъ, дабы не лихована и та [12]) Спаса нашего и [13]) Бога, и дабы не многажды казниль еа. Не каз-
Наум. 1, 9. нить бо Богъ дващи о единомь, ꙗко писаніе глаголеть. Вписа же и царица к нему отвѣщающи о том, еже во церкви потязаше многажды хуля великый Іоанъ, ꙗко же она мняше. Онъ бо блаженый мужь николи же в лице [14]) именемь не потязааше, но повины точию обличаше согрѣшающаа. Да иже та дѣла творяху, то абіе разумѣху своа дѣла глаголемаа, рекше: нас дѣлма [15]) то глаголеть, да мняху ся вѣдоми имь, аще коли утаахуся. Да тѣмь мнози отъ них томь часѣ абіе разумѣвше грѣх ся тѣхъ останяху, ово Божіа страха ради, ово человѣчьска срама дѣля и еже въ церкви похуляють [16]) такы. А друзии о тацѣхь обличеніи не можаху ся примѣсити [17]) на уншину, но и гнѣвь на сердци держаху нань, ꙗко же во обою страну събытися реченому словеси ‖ въ Стр. 413 а.
книгахъ: обличи мудраго, возлюбит тя; урода же, и приложить возненавидѣти тебе. Вписа же царь Аркадій ко Онорію Притч. 9. 8
брату своему тоже, еже и к папѣ Иннокентію писал бяше, отвѣщаа [18]) о блаженнѣм Іоаннѣ, и о епископѣх, и о намѣстницех Римьскых, глаголя [19]) к нему, дабы молил [20]) да быша и простили [21]), еже и бѣша отлучили святаго комканіа.

Пріимша же оба книгы Аркадіевы и разумѣвь отъ них папа Инокентій царево покааніе, чюдистася [22]) покаанію [23]) его. Увѣдѣвша [24]) отъ магистріана [25]) бывшее кажненіе великаго ради Іоанна иже бѣша согрѣшили к нему, вписа же къ [26]) преподобному епископу Кизичьскому, да идеть в Константинь град и дасть комканіе царю [27]), и набдит церков, дондеже испытають о Аттицѣ, како есть поставлень, аще будеть достоинь быти [28]) епископь того града. Пріим же епископь [29]) книгы паповы, постави в церкви Кизичь-

---

[1]) «и отъ церкве» нѣтъ въ подл. [2]) καὶ εἴ τι ἄξιος εἰμι τοῦ τοιούτου πράγματος, ἢ συμμύστης τῆς δραματουργίας αὐτῶν. [3]) ὀφείλοντας ἀναγγεῖλαι ὑμῖν τὰ παρακολουθήσαντα πάντα, καὶ εἰ τι αἰτιός εἰμι τοῦ τοιούτου πράγματος ἢ συμμύστης τῆς δραματουργίας αὐτῶν· εἰ δὲ καὶ εἰσὶν ἄξιοι ἀνταμοιβῆς, ὡς συκοφάνται, χρήσηται αὐτοὺς, ὡς κελεύει. [4]) εἰ δὲ καὶ εἰσὶν ἄξιοι ἀνταμοιβῆς, ὡς συκοφάνται, χρήσηται αὐτοὺς, ὡς κελευει, τοῦτο καὶ ἡμῶν βουλομένων καὶ θελόντων πρὸς διόρθωσιν ἄλλων. [5]) «бо тя» лишнее. [6]) λοιπόν, παρακληθῇ ἡ σὴ πατρικὴ ἁγιωσύνη, καὶ μὴ ἀμετόχους καὶ ἀσυντάκτους ἡμᾶς κατακρίνῃ τῆς τοῦ Χριστοῦ ποίμνης καὶ τῆς ἀγράντου καὶ θείας κοινωνίας τοῦ τιμίου σώματος καὶ αἵματος Αὐτοῦ, πάντων ἀξιουμένων τῆς τούτων μεταλήψεως. [7]) У. «есмы». [8]) ἡμῖν. [9]) μόνον μὴ στερηθῶμεν τῶν σωτηρίων συμβόλων. [10]) У. «отче». [11]) С. и У. «отъ тоа(я).» [12]) опущено: τῶν ἁγίων μυστηρίων. [13]) «и» нѣтъ въ подл. [14]) въ подл. только: ὀνομαστί. [15]) д. б. дѣлма, какъ въ У.» [16]) καὶ τοὺς ἐπ' ἐκκλησίας ονειδισμοὺς αὐτοῦ [17]) д. б «премѣнити,» οὐ προλάπτοντες. [18]) ἀπολογούμενος [19]) αἰτήσας αὐτόν. [20]) опущено: τὸν πάπαν. [21]) λύσιν δοῦναι αὐτοῖς τοῦ ἐπιτιμίου, τοῦ τῶν ἁγίων μυστηρίων δεσμοῦ. [22]) ἐθαύμασε. [23]) д. б. «смиренію,» τὴν ταπεινοφροσύνην. [24]) У. «увѣдавша»; ἐγνωκώς. [25]) καὶ παρὰ τῶν μαγιστριανῶν. [26]) γράφει Πρόκλῳ. [27]) τοῖς βασιλεῦσι. [28]) πιστευθῆναι. [29]) ὁ Πρόκλος.

стѣй клирикы вѣрны и преподобны, да набдять [1]), а самь вниде в Константинь град. Таче службу божественую сотворивъ, дасть им святую плоть и кровь [2]). И сотвори нѣколико дній во градѣ, уча в церкви народ, и тѣшаше я изряд [3]) печалны суща, им же лихо‖вани бяху медвенаго ꙗзыка Іоаннова [4]), духовнаго и божественаго ученіа, и глаголаше к нимь, рекый: братіе, толма азъ есмь божественаго [5]) Іоанна хуже, и елма же источникь широкаго [6]) моря или рѣчица худа противу великой [7]) рецѣ: кто можеть подобитися тому при казаніи и [8]) коли [9])? Вписа же пакы папа ко царю [10]) Аркадію о Евдоксіи сице: Пріахъ же и ваше потщаніе къ Богу, еже и мене ради [11]) показасте. Тѣм чистыа узы прошеніа ваша проступита [12]) и возмете [13]). Повелѣта же, да имя святаго Іоанна въ церкви помина́ется съ святыми [14]): подобно же есть, да не будеть церкви лиха святыа [15]) памяти имени его. Въпишита же добро сътворящаа [16]) къ Феофилу, да готовъ будеть, аще Богъ повелить, на великый соборъ, иже всѣмь собравшемся будеть в Селунѣ, иже есть посрѣдѣ нас и Восточных епископъ [17]). Будет Богу любо [18]), то и самь па соборъ той пріиду, да иже то есть разбоиническы [19]) сотворил чрес каноны блаженному Исидору ксенедоху [20]) и другым добрым черноризцемь, то же то все испытавше отвѣщаем [21]) ему противу, власть имуща Петра верховнаго апостола [22]), да будеть боголюбець [23]) дѣлом, а не точию именем зоветь [24]). Богъ же вы, чада, снабди добрѣ. Бога молю, да бысте пребывали добро творяще, да и церкви васъ бы добрѣ дарьствила Римьскаа [25]). ‖ Акакіа [26]) же и Севыріана Об. 413 в введе к себѣ, и возрѣвь рече к нима боазнию трепещущима и мысльми акы волнами покрываеми, что имат отвѣти има [27]). Рече бо к нима: вы ли есте иже извергосте оного и преподобнаго и словущаго мужа Іоан'на [28]), всего мира учителя, взем'ше грѣх [29]) той на своа выа? разумѣсте ли что есть створилъ [30])? велико бо се есть безумьство и не малу творить муку иже то суть сотворили тому правому [31]). Она же молчаста, не умѣюще что отвѣщати. Паки рече к нима [32]): Богъ, чадѣ, аще есте [33]) ему годѣ, то простить вы того грѣха и соблазна [34]). Повѣдѣте же и Ѳеофилу, да ꙗзу [35]) ту держа [36]) готовится [37]) на соборъ, акы осуженникь, и тебе ради, рцѣте, точию обрестися имамь на соборѣ, аще Богъ повелить. Се бо и к самому доброчьстивому царю вписах Аркадию. Се глаголовь имь, отпустї а [38]). Пріим' же царь книгы [39]), радовашеся зѣло и поспѣши, угодити хотя при всем еже велит створити. Ту же абіе запят вписа кь Ѳеофилу сице рекый: Страны всего мира возмялъ еси, и церковникы свадилъ еси и во свое мѣсто областное прииде, не вѣдый ꙗко десници Божіи повиненъ еси и отъ нас пакость имаши пріати, да ни сице ни онако не имаши ся уклонити. Еже то еси сотворил суд ‖ иже ти есть пріати [40]), 413 г. скорѣе готовися нань. В Селунѣ преже

413 б.

---

[1]) τοποποιοῦντας αὐτόν. [2]) μετέδωκεν αὐτοῖς τῆς ἀναιμάκτου θυσίας, преподалъ имъ безкровную жертву. [3]) παρεμυθεῖτο αὐτοὺς μερικῶς· εὗρε γὰρ αὐτοὺς ἀφόρητον θλῖψιν ἔχοντας, утѣшалъ ихъ отчасти, ибо обрѣлъ ихъ объятыми невыносимой скорбью. [4]) опущено: «и». [5]) πρὸς τὸν μακάριον. [6]) «широкаго» нѣтъ въ подл. [7]) «великой» нѣтъ въ подл [8]) У. «нѣтъ». [9]) «и коли» нѣтъ въ подл. [10]) πρὸς τοὺς βασιλεῖς Ἀρκάδιον καὶ Εὐδοξίαν, къ царямъ Аркадію и Евдоксіи. [11]) опущено: его, αὐτοῦ. [12]) У. «присгупита». [13]) ὅθεν τῶν ἱερῶν δεσμῶν ἀνεθέντες ἐν τοῖς δεσποτικοῖς συμβόλοις προσέλθετε ἐῤῥώμενοι, посему, освободившись отъ священныхъ узъ, приступите въ здравіи къ божественнымъ тайнамъ. [14]) τοῖς ἱεροῖς ἐγγραφῆναι διπτύχοις. [15]) τοῦ ἀξιομνημονεύτου αὐτοῦ ὀνόματος. [16]) καταξιώσατε. [17]) опущено: ради его, если, δι' ἑαυτοῦ γάρ εἰ. [18]) ἐστί. [19]) У. «разбойничьский». [20]) опущено: и Іоанну. [21]) δείξομεν αὐτῷ [22]) τοῦ ἁγίου τῶν ἀποστόλων προκρίτου. [23]) γενέσθαι Θεοφιλῆ. [24]) καὶ μὴ καλεῖσθαι ὃ οὐκ ἔστιν, и не называться тѣмъ, чѣмъ онъ не есть. [25]) ἐῤῥῶσθαι ὑμᾶς ἐν Κυρίῳ πάντοτε εὔχομαι, διαμένοντας τῇ Ῥωμαίων ἐκκλησίᾳ ὑπὸ πάντων εὐχαριστουμένους. [26]) τοὺς δὲ περὶ Ἀκάκιον καὶ Σεβεριανόν. [27]) τὸ, τί ἄρα μέλλει ὁ πάπας ἀποφήνασθαι κατ' αὐτῶν. [28]) «Іоанна» нѣтъ въ подл. [29]) ἀναδεξάμενοι καὶ τὸ κρίμα τῆς καθαιρέσεως αὐτοῦ εἰς τὰς ἰδίας ὑμῶν κεφαλάς; [30]) д. б. «створили». [31]) πολλῆς γὰρ ἀνοίας τοῦτο ἀνάπλεον, οὐ μικρὰν τὴν κόλασιν ἐπιφέρον τοῖς οὕτω θρασυνθεῖσι κατὰ τοῦ δικαίου, καὶ τὴν τῶν ἀνημέρων λύκων γνώμην ἀναλαβοῦσαν. [32]) опущено: ὁ πάπας. [33]) д. б. «есть», какъ въ У. [34]) въ подл. лишь. τὸ σφάλμα ὑμῶν. [35]) ꙗзю. [36]) τῆς ἀνιέρου ἐπιτιμίας μηδαμῶς ἐλευθερούμενος. [37]) опущено: «да». [38]) опущено. ἀσπάντως φιλοτιμησάμενος αὐτούς. [39]) опущено: τοῦ πάπα Ἰννοκεντίου. [40]) τῶν οὖν παρα σοῦ τολμηθέντων κρίσιν καὶ δίκην μέλλων δέχεσθαι, παρασκευάζου ἐν τάχει ἐν Θεσσαλονίκῃ.

всѣх да ся обрящеши, да ту суд пріимеши с тѣми, иже сут с тобою то сотворили. Еже будеть подоба каноном сотворити, то же и пріимѣте [1]). Да не ослушаися нашего повелѣния, да не во зло внидеши. Не замедле, но скоро ишед из града Александрьскаго, в намѣненый град борзо иди [2]), да все еже тобою безбожнѣ сотворено есть, Богъ нами отдасть ти. Пріим же убо Ѳеофилъ повелѣніе то, ужасеся и враты и обиде [3]). Таче посла епископы с клирикомь [4]) ужикою своимь в гору Нитрійскую молити Исидора [5]) иже бѣ [6]) преже отгналъ черньца, да зань молбу сотворять. Они же повѣдаша имь, рекуще: молите отцы за мя. Ти же ему отвѣщаша: не обумаряй [7]), не имать ти осудити [8]). Кончало бо ся есть лѣто папѣ Инокентію, и расыплется собираемый соборъ [9]). Ты да бес печали буд о томь судѣ [10]), нъ Божіе тя пріимет осуженіе [11]). Обаче се слышавь Феоѳилъ, бес печали бысть. Скоро бо умре потомь папа Инокентій по пророчьству святых тѣхь [12]) старець. Таче по умертвіи [13]) Инокентіовѣ устроиша [14]) Ат'тика во епископьи Константина града, в нем же бѣ Нарсакій [15]) преже. Да мнози негодоваша
Стр. 414 а. того и тяжко си ‖ твориша тѣм; мало же ихь радовася о томь. Обаче си предолѣша многым, бяху бо другымь друзи отъ полаты царя [16]), да ти веляху молчати многымь [17]).

Аделфій же епископъ Аравійскый [18]), иже бѣ пріалъ в домь блаженнаго Іоанна в Куксѣ [19]), егда изгнаша и тамо, бяше же мужь чюдотворець [20]) в та лѣта. Любляше же и и уповаше [21]) им'. Сий слышав умерша во из'гнаніи, печаль имяше изрядную [22]), в себѣ помышляя [23]) рекъ: какь сице мужь, иже всего мира учитель есть, иже церковь Божію словесы своими украси и людем всѣм радость сотвори, и тако сый кромѣ стола своего умре, тоже и далече отгнанъ. Како той будеть Богъ послабилъ? Моляше же ся Богу и многы проліа слезы, да ему бы явилъ, в коем чину [24]) есть у Бога, аще есть с патріархы устроенъ. Тако же моляшеся; единою бысть яко взяся умъ ему [25]) и видяше мужь красенъ зѣло, и имше и за десную руку и веде и на мѣсто свѣтло и славно, кажуща ему церковныя учителя. Сему же кругомь глядящю, гдѣ бы узрѣлъ его же жадяше и любляше [26]) блажен'наго Іоанна, ни его може узрѣти. Сей же показа ему вся учителя добрыа и повѣда коегождо имя. Таче имь за руку, паки ‖ изведе и вонъ из мѣста. 414 б
Сей же грядяше во слѣд его печаленъ, им' же не узрѣ блаженаго Іоанна со святыми отцы суща. Сему же изсходящю вонъ [27]), при дверех стоай и имь паки мужа [28]): что то есть? почто печаленъ еси? Сему же не отвѣщавшу ему ничто же, паки рече ему: Иже приходит сѣмо, то не исходить николи же отселе печаленъ. Тогда рече ему епископъ: Се ми есть печаль, им же возлюбленника своего не вижю Іоанна, патріарха Константина града со учители церковными. Он же отвѣщавь рече к нему: Іоанна ли мѣниши, иже о покаяніи есть? Рече к нему: того, Господи. Он же отвѣщавь ему рече: человѣкь в телеси сый не может того видѣти: ту бо той предстоить, идеже престолъ есть Владыкы. Сей же епископъ [29]) изьвѣсть пріимь ту, слави

---

[1]) εἴ τι δίκαιον παρὰ τῶν κανόνων εὑρεθείη, ἐγκολπώσεισθαι. [2]) πειθαρχῶν οὖν ταῖς ἡμετέραις κελεύσσι, πᾶσαν ἀνάγκην, εἰ καὶ σώματος ἦ, ἀποβαλλόμενος μήτε μὴν διωρίας ἔνδοσιν λαμβάνων, ἀποβὰς γοργῶς (var. ταχὺ) τῆς Ἀλεξανδρέων πόλεως, τῇ προειρημένῃ πόλει σπουδαίως ἐπίβηθι. [3]) καὶ σκοτωθεὶς ὡς ἐκ πάντων ἀπορρήξας. [4]) опущено: ἅμα Κυρίλλῳ. [5]) опущ.: «и». [6]) въ У. прибавлено «и». [7]) μὴ ὀλιγωρεῖν. [8]) οἱ δὲ εἶπον αὐτοῖς·ἀναγγείλατε αὐτῷ, πατέρες, μὴ ὀλιγωρεῖν· οὐδαμοῦ γὰρ ἐξέρχεται. [9]) διαλύεται τοίνυν ὅλον τὸ κινούμενον. [10]) τῆς ἐνταῦθα ἀδημονίας. [11]) ἡ τοῦ Θεοῦ δίκη σε διαθέξεται. [12]) «тѣхь» нѣтъ въ подл. [13]) опущено: τοῦ πάπα. [14]) ἀπεκυρώθη (var. ἐπεκυρώθη) τὸ γράμμα τῆς ἐπισκοπῆς τοῦ Ἀττικοῦ. [15]) Ἀρσάκιον; У. «и Арсакій«. [16]) ἦσαν γὰρ ἐξ αὐτῶν τινες τῆς βασιλικῆς αὐλῆς οἱ καὶ ἐνεύρουν τοὺς ὄχλους καὶ ἔπειθον ἡσυχάζειν. [17]) ὅμως οὗτοι ἴσχυσαν ὑπὲρ τοὺς πολλούς· ἦσαν γὰρ ἐξ αὐτῶν τινες τῆς βασιλικῆς αὐλῆς οἱ καὶ ἐνεύρουν τοὺς ὄχλους καὶ ἔπειθον ἡσυχάζειν. Затѣмъ, въ переводѣ значительный пропускъ, гдѣ рѣчь идетъ о вписаніи имени Іоанна въ диптихи и о наказаніи, постигшемъ его враговъ. [18]) Ἀραβισσοῦ; сравн. стр. 887. [19]) ἐν Κουκουσῷ. [20]) θαυμαστικὸς (var. θαυματουργός). [21]) εἶχε δὲ ἀγάπην καὶ παῤῥησίαν πολλὴν πρὸς αὐτόν. [22]) ἀφόρητον. [23]) ἐν ἑαυτῷ λογισμομαχῶν. [24]) ἐν ποίᾳ καταστάσει. [25]) ἐν ἐκστάσει. [26]) опущено: τὸν μέγαν. [27]) опущено: φησίν. [28]) опущ. «спросилъ». [29]) опущено: Ἀδέλφιος.

Бога вельми, иже ему таину ту обави и печяли радостію примѣни [1]).

Западнии же епископи не рачиша пріати, ни службы сотворити со Егупетскыми епископы, и со Восточными, и Воспорьскыми, и Ѳраческими, дондеже Божіаго того мужа в церкви в памят не вложиша, [2]) но тогда пріаша, егда его вписаша, и Арсакыево извергоша [3]); и Ат'тикь бо видѣвь расколъ в церкви, им же любяше Іоанна внѣ творяху служ'бу, да тѣм повелѣ въ церкви поминати ему
Об 414 в имя. Да того дѣля ‖ мнози внидоша въ церковь, [4]) и Ат'тика пріаша вси Западнии епископи [5]). Александръ же, иже по Перѳиріи столъ пріа [6]) Антиохійскый, достоинѣ пася церковь [7]) (и преже бо в чернах ризах многы поты проліа ти акы обучився, добль мужь бысть, и уча словеси хитрѣ, и извѣсть творя словеса дѣлы своими), сей первое во Антиохійстѣй церкви [8]) вписа имя великаго [9]) Іоанна. Изрядне же есть подоба [10]) молчати и не потаити еже и зло доиде же тѣхъ, иже на святаго Іоанна восташа [11]), да не мнять мнози, ѩко тако ти гонзоша, иже тому толику бѣду сотвориша. Аще и нѣсто [12]) нынѣ на потребу [13]), обаче повѣдаемь Божіе терпѣніе и послабление, еже сотвориша въ кривину страстотрѣпцю Іоанну. Богъ же терпяше, аки Іова укрѣпляя и вѣнець на главу свѣтлый возложити во вся вѣкы и симь отдати в малъ год здѣ надѣющимся в приходящий вѣкъ бесконечныа мукы [14]).

Аммоній же чернець единъ сый отъ братіа ѩже зваху Долъзии, ѩже отгна Ѳеофил отъ горы Нитрійскыи, взыдоша въ Царьград [15]), тот прорица егда хотѣ умрети, ѩко же Луриянъ и Сисинь [16]) исповѣдаша ны рекуще, тако глагола: велику есть быти гнанію и расколанію во святых церквахъ, но иже ‖ то имуть творити, 414 г
то в конечныа дни имуть многы бѣды пріати, ти тако имуть церкви ся смирити, ѩко же и бысть. Тогда другых и телеса епископъ и клирикъ тако же и рядникъ сановных и бе сана недугъ приимъ лют различиемь вреды раздѣляше, огнем лютымь беспрестани всю плоть растерзаему и водный труд претворився часты болѣзни творяше и смерти предааше по ногам же луны силя а восходяще расѣдахуся, а другому со главы съшедши язя руцѣ и нозѣ усуши, а иному человѣку гнѣвь огньный сшед сокровено мѣсто изноі и в долгы дни смрада творя черви породи; и душа не бяше лзѣ похвалити и всѣмь удомь бесьпрестани болѣзнь и мятежь бес престани въ очию, ѩко пси бѣшени растерзати и оружиемь мужи сбости хотяще и ины многы бѣды и болѣзни человѣкь пріимъ умре [17]). Другый же мужь с коня ся спад [18]) и десную руку [19]) преломи на крупы и ту абіе умре, а другый онемѣвь и руцѣ сухы имый и не могый къ устомъ

---

[1]) Вставлено опущенное на предъидущей страницѣ; У С. «пре(ѣ)мѣни». [2]) ἕως ἐκείνου τοῦ θεσπεσίου Ἰωάννου τὸ ὄνομα τοῖς τεθνεῶσιν ἐπισκόποις συνέταξαν. [3]) καὶ Ἀρσάκιον μὲν τὸν μετὰ Ἰωάννην γενόμενον οὐδὲ προσρήσεως ἠξίωσαν κατὰ τὴν κέλευσιν Ἰννοκεντίου. [4]) Ἀττικὸς δὲ συνιδὼν διαιρουμένην τὴν ἐκκλησίαν διὰ τὸ τοὺς κοινωνικοὺς Ἰωάννου ἔξω αὐτῆς συνάγεσθαι, μνείαν αὐτοῦ ἐν ταῖς εὐχαῖς ποιεῖσθαι ἐκέλευσεν, ὡ· καὶ τῶν ἄλλων ἐπισκόπων τῶν κεκοιμημένων εἰώθει γίνεσθαι, διὰ τοῦτο πολλοὺς εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐπανελθεῖν ἐλπίσας. [5]) τοῦτον κοινωνικὸν ἐδέξαντο οἱ τῆς Ἑσπερίας ἐπίσκοποι, πολλάκις μὲν πρεσβευσάμενον, πολλάκις δὲ τῆς εἰρήνης τυχεῖν ἀξιώσαντα· χρόνῳ ὕστερον ἐδέξαντο τὴν προσηγορίαν ἐγγράψαντα τοῦ Ἰωάννου τοῖς ἱεροῖς δέλτοις. [6]) τὸν θρόνον τῆς Ἀντιοχέων ποιμάνας. [7]) συμβαίνουσαν ἔχων τὴν ἀρχιερωσύνην καὶ τὴν πολιτείαν. [8]) τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς διπτύχοις ἐνέταξεν. [9]) «великаго» нѣтъ въ подл. [10]) опущено· «не». [11]) τοῖς τὴν σκευωρίαν ἐργασαμένοις. [12]) У. «нѣсть то» [13]) ἵνα μὴ ὡς πάρεργόν τι ἐργασάμενοι τοῖς πολλοῖς νομισθῶσιν. [14]) ἀλλὰ δεῖξαι τὴν τοῦ Θεοῦ ἀνεξικακίαν καὶ συγχώρησιν τῶν ἀδίκως γενομένων εἰς τὸν ἀθλητὴν αὐτοῦ Ἰωάννην, ὅπως στεφανηφόρον αὐτὸν ἀναδείξῃ κατὰ τὸν καρτερικώτατον Ἰώβ· πάλιν δὲ τὴν πρόσκαιρον εἰς αὐτοὺς ἀνταπόδοσιν γενομένην, ἐκδεχομένους δὲ καὶ τὴν αἰώνιον καὶ ἀπαραίτητον κόλασιν. [15]) καὶ ἀνελθόντων εἰς τὸ στρατόπεδον. [16]) οἱ περὶ Αὐρηλιανὸν καὶ Σισίννιον. [17]) ἐντεῦθεν γάρ τινων τὰ σώματα επισκόπων τε καὶ κληρικῶν, ὁμοίως δὲ καὶ λαϊκῶν ἡ νόσος παραλαβοῦσα ποικίλοις πάθεσιν ἐμερίζετο πυρετῷ μὲν μαλακῷ τὰ σπλάγχνα διακαίουσα, κτισμῷ δὲ ἀφορήτῳ τὴν ἐπιφάνειαν ὅλην τοῖς ὄνυξιν ἐξορύττουσα, κώλου τε συνεχεῖς ἀλγηδόνες, τινὲς ὑδροπιῶντες περὶ δὲ τοὺς πόδας οἰδήματα πελιδνά· ἕτερου δὲ ῥεύματα περὶ τὰ ἄρθρα θερμόν, ψυχρόν, τοὺς κακῶς ὑπογράψαντας δακτύλους (var. δακτύλοις) ἔφριττεν· ἑτέρου φλεγμονὴ καὶ διὰ μυρίου τινὸς σηπεδὼν δυσωδίαν εἰς μακρὰν παρατείνουσα, σκώληκας γεννῶσα· ὀρθόπνοια δὲ πρὸς τούτοις, καὶ δύσπνοια καὶ πάντων τῶν μελῶν διάτασις (var. διάστασις)· φαντασίαι γὰρ νυκτεριναὶ εἰς κύνας λυττῶντας καὶ ἐφίππους βαρβάρους καὶ ἀλλόγλωσσον καὶ κυματώδη φωνὴν ἐξηγουῦντες μετεσχηματίζοντο, ἄϋπνον τὸν ὕπνον ἀποτελοῦσαι. [18]) ποσὶν καὶ καυλιδῶν (var. κυλινδῶν). [19]) σκέλος.

приклонити ею, тако умре [1]); а иному многажды до колѣну голени претираемѣ въ три душю предасть [2]), а другому
Стр 415 а. гноя ся исполни языкь ‖, с великом огнемь акы затыка въ устѣх лежаше [3]): не могый ничто же бесѣдовати въ доску вписавъ исповѣдаше свой грѣхъ. Бяше видѣти Божій гнѣвъ великь различными казньми казня [4]); ркут же мнози: нынѣ тако чяд умирають, но мы ся тому дивимь, им же преже се всего апостола проповѣдаста и Амьмоніева чяд, тако сицеми смертьми изомрѣти имъ воставше и на великаго Іоанна, да помышляем тако и казнь уготована есть на ны. Кирил' [5]) же Халкидоньскый епископъ, ему же Маруфа епископъ Месопотомьскый [6]) на ногу вступити не хотя, и обьятривщися гнити нача [7]), и претираше ему ногу не единою, но многажды: гнияше бо горѣ грядый, вѣдый, тако же друзѣй нозѣ той же пріати вред и тоже претираніе [8]). Того дѣлма сію памят сотворих, им же мнози глаголаху слышавше: Іоанновы ради вины Кирилъ [9]) се пріа; потверди же той разум еже то разумяху, тако Іоанна дѣля се бывает, и царици бо Евдоксіи бысть лютаа смерть и болѣзньная, тако же пріа вред кровоточивый, тако же и выше глаголахомъ, лономь грядущи кровь вред сотвори лютый и червіе изоромраша плоть еа, тако же и преже проповѣдаста Петръ Іоаннь блаженому сему Іоанну
415 б. гряду‖щу во изгнаніе [10]). Мнозѣм же цѣлителемь врачевавшемь ю, не могоша вреда того исцѣлити: восмерди бо ся, тако же никому же не мощи стерпѣти смрада того всѣми добрыми вонями кажахуть [11]); и, хотяще одолѣти смраду тому иже отъ неа [12]) идяше [13]). Глагола же врачемь: что ради не можете сдолѣти язи сей: они же не смѣаху повѣдати [14]) ей. Си же слышавши рече к нимъ: аще вы не вѣсте вины, что ради не могу исцѣлити, то азъ вы повѣдаю: сій недуг Божіимь гнѣвом есть, им же грѣхъ сотворих патріарху Іоанну [15]): да аще той не помолить Бога за мя, то не имамь исцѣлѣти. И тако же тяжьши бысть язя, ти разумѣ тако нѣсть ей исцѣлѣти, возврати виноград дѣтем Феогнастовым [16]) и инѣмь мнозѣмь, иже бѣ насиліемь взяла злато имѣніе вда воспять [17]). Аркадій же царь мало пожив по смерти [18]) Іоаннови умре, и бысть в него мѣсто сынъ его Феодосий. Скоро же потом и Ѳеофилъ умре [19]); пріа же столъ Александрьскый Кирилъ нетій [20]) его [21]).

Послѣ же нѣколико лѣт мину, тѣло блаженнаго Іоанна въ Царь град принесоша. Проклу бо епископу Кизичьскому пришедшю в Константинъ град орудія дѣля [22]), видѣ другыа единако не рачаща [23]) приступити къ церкви Іоанна дѣля ими же есть изгнанъ, ‖ мудростію Об. 415 а.
же своею увѣщеваа [24]) и къ царю побесѣдовавъ [25]) Ѳеодосию, да и принесут отъ Команъ, идеже бѣ положенъ, 30 и 5 лѣт имущю понеже бѣ почилъ. Пустилъ же и царь мужа своа [26]) и клирикы тоже

---

[1]) «тако умре» нѣтъ въ подл. [2]) κατ' ὀλίγον ἐπρίζετο ἐπι τριετίαν ἐρυσιπέλου δήθεν τὰς ἀφορμὰς γεννῶντος. [3]) опущено: ἀντερείδων τοῖς ὀδοῦσι, μὴ χωρούσης τῆς γλώττης ἐν τῷ ὡρισμένῳ τῆς φύσεως μέτρῳ. [4]) και ἦν ἰδεῖν θεήλατον ὀργὴν διαφόροις τιμωρίαις στρατηγοῦσαν· οἱ γὰρ τῷ τῶν ψυχῶν ἰατρῷ καὶ ἐπαοιδῷ παροξύναντες, καὶ μεταστήσαντες τοῦ τῆς σωτηρίας ἐργαστηρίου τὸν ὑποφήτην, τοῖς τῶν σωμάτων ἰατροῖς εἰς αἰκισμὸν παρεδίδοντο, οὐδύνην μὲν χωρηγούντων τοῖς νομιζομένοις φαρμάκοις, σωτηρίαν δὲ οὐκ ἐμποιούντων. [5]) Κυρῖνος. [6]) τῆς Ἀπαμείας. [7]) У. «начя». [8]) οὕτω κακῶς διετέθη, ὡς σηπεδόνα ποιῆσαι ἐν ἀνάγκῃ, ὥστε ἀποπριασθῆναι τὸν πόδα· οὐχ ἁπαξ δε τοῦτο ἐγενετο, ἀλλὰ πλειστάκις ἀπεπρίζετο· ἐπενέμετο δὲ τὸ πάθος καὶ ὅλον τὸ σῶμα, ὥστε καὶ τὸν ἕτερον τοῖν ποδοῖν μεταλαβόντα τοῦ κακοῦ, τὸ αὐτὸ ὑπομεῖναι. [9]) τὸν Κυρῖνον. Далѣе опущено: ὅτι αὐτὸν ἀγόνατον συχνῶς ἀπεκάλει, ὥς μοι καὶ πρότερον εἴρηται. [10]) ηὔξησε δὲ τοὺς ὑπερ Ἰωαννου λόγους καὶ ἡ τῆς βασιλίδος Εὐδοξίας γενομένη ὀδυνηρὰ τελευτή· μετὰ γὰρ τὸ σχεῖν αὐτὴν τὸ πάθος τῆς αἱμορροίας, καθὼς φθάσαντες ἀνωτέρω εἴπομεν, σύριγγα ἐξαγαγοῦσα εἰς τὰ ἀναγκαῖα αὐτῆς, σκωληκόβροτον ἐγένετο ὅλον τὸ σῶμα αὐτῆς, καθὼς προεῖπον οἱ ἀπόστολοι Πέτρος καὶ Ἰωάννης τῷ ἀοιδίμῳ Ἰωάννῃ ἀπερχομένῳ εἰς τὴν ἐξορίαν. [11]) ὑπεθυμίων δε αὐτῇ καὶ ἀφθονίαν ἀρωμάτων. [12]) опущено: καὶ ἅφατον βορβορώδη ὀσμόν. [13]) опущено· καὶ οὐκ ἠδύναντο. [14]) οἱ δε εὐλαβοῦντο εἰπεῖν αὐτῇ, γινώσκοντες ὡς ἀνίατός ἐστι. [15]) εἰς Ἰωάννην τὸν ἐπίσκοπον. [16]) Θεογνώστου. [17]) οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ πολλοῖς ἀδικηθεῖσιν ὑπ' αὐτῆς ἀναδεδωκε τὰ χρήματα καὶ τὰς ὑπάρξεις αὐτῶν. [18]) опущено: τοῦ ἁγίου. [19]) опущено: ληθουργικῷ παθει περιπεσών. [20]) ὁ συγγενής. [21]) Затѣмъ въ подл. идетъ разсказъ о видѣніи Адельфія, помѣщенный выше. [22]) διά τινα χρείαν. [23]) θεωρήσας τοὺς χωριζομένους τῆς ἐκκλησίας διὰ τὴν καθαίρεσιν Ἰωαννου. [24]) У. «увѣщавая»; πολὺς ὢν τῇ φρονήσει. [25]) παραμυθησάμενος τὸ πάθος τῆς λύπης αὐτῶν, τον βασιλέα Θεοδόσιον πείθει. [26]) στρατον καὶ κληρικούς.

чюяше право житіе имуща [1]) повелѣ имъ со всякою честию и сумнѣниемъ принести, и давъ имъ ризы достоины того телеси [2]). Пришедшим же имъ в Команы, взяша чьстьное и святое тѣло отъ ракы [3]) спрятати [4]), ꙗкоже царь повелѣ. Да сему взяту бывшю, стекошася вси ту въ церковь на поклонение ему. Бяше же ту мужъ единъ зміею ꙋѣденъ в ногу и отъ того охромѣ, у церкви же ту живый укруха прошаше; востав же и тьи со всѣми грядяше на поклоненіе телеси святому: въземше платецъ малъ отъ ризъ погребеных оби си ногу хромую. Да ту абіе простре ся ногу и исцѣли ему и бысть ꙗко не бывъ хром николиже, ти нача ристати квозѣ [5]) церковь на сию страну и на
Дѣян. 3. ону, славя и хваля Бога, подражаа сеи оного, иже сѣдяше при апостолѣхь [6]) у красных вратъ хромы исцѣлиста Петръ Іоанн' [7]). Мужи же того мѣста видѣша преславно [8]) то чюдо, начаша грабити кожо [9]) их ризы, в них же бяше лежало
415 г. святое [10]) тѣло и возима [11]) ‖ на благословеніе и цѣлбу недужных. Принесоша же и ти сами изряд добры ризы [12]), возлагаху нань. Собра же ся многъ народ мужи и жены и дѣти спону творяху посланым отъ царя взяти его, кричаще вельми, глаголюще, ꙗко его послалъ есть намъ Богъ спаса и цѣлителя, того не дадимь отнести отъ себе. Крамолѣ бывши и мятежу многу [13]), видѣвше же цареви мужие [14]) иже с нимь бяху: показаша царевы книгы [15]) яже бяху принесли, не мози никтоже дерзнути, ни споны сотворити преподобнаго того мужа [16]). И ти едва могоша с великымь трудом пребраті а [1]) и взяти тѣло святое, ти тако принесоша въ Царьград. Подалѣй же сущю ему град, народ же весь вѣрный и [18]) всѣдше в корабля къ вечеру все море покрыша, со свѣщами [19]) противу шедше. Таче святому телеси вшедшю, во град с великою честію [20]) пред нимь грядущю и за нимъ, во Святых Апостолъ въ церковь внесоша и положиша й в рацѣ славнѣ зѣло. Видѣвше же то иже его ради отлучишася отъ церькви, и приступиша къ церкви, и едино быша с ними. Се же бысть въ 16 ипатию царя Ѳеодосия въ 27 день генваря мѣсяця [21]). Царь же Ѳеодосій [22]) очи [23]) свои к рацѣ [24]) приложи, со слезами моляшеся простыня прося за родителя своя, ‖ еже еста не Стр. 416а.
разумѣвше сотворила. Народу же рашедшуся [25]), введоша человѣка рукоболива и ногоболива, иже бяше николи же ходилъ на ногу своею и рукама своима ничтоже держалъ, но носимъ и закусаем [26]) пребысть на множайша лѣта в жизни своей. Бяху бо и персти ручнии и ножнии раскривлени и голени сусѣ, акы трость. Сего положиша при рацѣ святаго, и нача [27]) вопити к нему и глаголати: отче святый, прости мя [28]), призри на мое убожество ти вижь мою страсть и бѣду, иже мя одержить язя и моли за мя Бога, ему же служиши всегда, дабы ми далъ здравіе. Тако же ему рекшю, прикоснуся руками и ногами к рацѣ, в ней же тѣло лежить. Томь часѣ абіе исцѣлѣста ему нозѣ, и воста простъ и простре руцѣ верху рацѣ и приникъ лобызаше со слезами моляся, дабы ему до конца исцелити [29]); абіе же руцѣ ему исцелѣста и перьсти ся исправиша [30]) и весь бысть цѣлъ славя

---

[1]) τοὺς μάλιστα ἐν ὀρθῷ βίῳ μεμαρτυρημένους; опущено· καί τινας τῶν σπουδαιοτάτων μοναχῶν [2]) δεδωκὼς αὐτοῖς καὶ ἀμφία ἀξια κηδείας τοῦ λειψάνου. [3]) ἐκ τοῦ γλωσσοκόμου., [4]) д. б. «опрятать», κηδεῦσαι. [5]) С. и У. «сквози». [6]) «при ап.» нѣтъ въ подл. [7]) д. б. «Петръ и Іоаннъ; затѣмъ опущено: τῶν ἁγίων ἀποστόλων. [8]) опущено: τὸ γεγονός. [9]) У. «кождо». [10]) д. б. «честное», τοῦ τιμίου. [11]) ἐλάμβανον. [12]) πολυτελῆ ἐσθῆτα. [13]) въ подл. только: στάσεως. [14]) οἱ στρατιῶται. [15]) τὴν κέλευσιν. [1]) μὴ τολμῆσαί τινα ἐμποδίσαι αὐτοῖς ἐνέγκαι (var. ἀνενέγκαι) τοῦ ὁσίου τὸ μακάριον σκῆνος. [17]) μετὰ πολλοῦ κόπου ἠδυνήθησαν πεῖσαι αὐτοὺς, съ великимъ трудомъ могли уговорить ихъ. [18]) въ С. нѣтъ. [19]) ἤγαγον ἐν τῇ πόλει· πρὸ τοῦ δὲ εἰσενεχθῆναι αὐτὸν ἐν τῇ πόλει ὁ πιστὸς ὅμιλος, ὡς ἠπείρῳ, τῷ πελάγει διὰ τῶν πορθμίων χρησάμενοι τῇ βοσπόρῳ, το πρὸς τῇ Προποντίδι στόμα ταῖς λαμπάσι κατέκρυψε. [20]) καὶ δὴ εἰσελθόντος τοῦ ἁγίου αὐτοῦ λειψάνου ἐν τῇ πόλει μετα πολλῆς τιμῆς καὶ δορυφορίας, и когда были внесены его святые останки въ городъ съ великою честію и славою. [21]) С. и У. «мѣсяца». [22]) «Ѳеодосій» нѣтъ въ подл. [23]) опущено: καὶ τὸ μέτωπον, чело. [24]) опущено: τοῦ ἁγίου [25]) У. «разшедшюся.» [26]) τρεφόμενος, питаемъ. [27]) опущено: ὁ δὲ πίστει φερόμενος ἐβυσώπει αὐτὸν, онъ же увлекаемый вѣрой молилъ его. [28]) ἐπίβλεψον ἐπὶ τὴν ταπείνωσίν μου, призри на мое смиреніе. [29]) С. и У. «исцелѣти». [30]) καὶ οἱ δάκτυλοι ἀπεκατέστησαν εἰς τὴν προτέραν τάξιν.

и благословя Бога и святаго [1]). Се и вси, иже видяху тако напрасно исцѣлѣвша, чюдящеся славяху и благословяху Бога.

Сице ти житие бысть блаженнаго Іоанна и сице ему кончаніе, ꙗкоже и выше писано бысть, и сице ти нань бысть
416 б. клеветы и кови и рѣчи [2]); ‖ а иже я суть творили церковницы, то к тѣмь лѣпо есть рещи: гдѣ ваша есть чистота? иерейство гдѣ ваше? преподобьство [3])? гдѣ кротость и любы и общество вещества [4])? гдѣ заповѣд Господня Спасова [5]), ꙗже глаго-
Мтѳ. 5, 23. леть: аще принесеши даръ твой ти помянеши, ꙗко брат твой нѣчто имать на тя, иди перьвое примирися къ брату твоему, ти тако принесеши даръ свой? [6]) гдѣ книжное почитаніе [7]) еже глаголеть:
Пс. 132, 1. что добро или что красно, но еже жити братии вкупѣ? гдѣ же: брата в бѣду на- Притч. 17, 17.
потребу будета? Почто ли того не сотвористе, еже глаголет: братъ братом Притч. 18, 19.
помагаемь ꙗко твердъ град? Вы же створисте отворенъ [8]), братъ братом потязаем и оклеветаем, акы град худ и бестѣнъ. Что дѣля убо акы не на потребу его суща отгнасте трищи помычюще, а не единою, окааньніи [9])? что ли ради, акы на вга [10]) нань смерть воздвижете [11])? не усумнѣвшеся дивлюся совращению тому и чюжюся вельми, како тольми любими врази ся сотвористе [12]), ꙗкоже у васъ ся сбыти оному словеси пророчьскому еже глаго- Амос. 1, 11
леть: имже отгнаша оружиемь брата своего и погубиша ложе утробное на земли. Вложи [13]) бо томь Божіе Слово Спасеное и во оного сѣано есть, и всажено на ве-

---

[1]) καὶ τὴν χάριν τοῦ ἁγίου αὐτοῦ. [2]) въ подл. только: σκευωρίαι. [3]) ποῦ ἡ ἱερωσύνη, ποῦ ἡ ὁσιότης; [4]) τὸ κοινωνικὸν τῆς φύσεως. [5]) въ подл. только: ἡ ἐντολὴ τοῦ σωτῆρος. [6]) опущено: ποῦ τὸ Ἐάν τις σε ῥαπίσῃ εἰς τὴν δεξιὰν σιαγόνα, στρέψον καὶ τὴν ἄλλην, гдѣ реченное: аще тя кто ударитъ въ десную твою ланиту, обрати ему и другую (Мтѳ. 4, 39). [7]) ποῦ ἡ τῶν γραφῶν μελέτη. [8]) ἀντιστρεψαντες. [9]) τί ποτε οὖν, ὡς ἄμικτον τὸ χρῆμα διώκειν ἐπεχειρήσατε οἱ καὶ οὐχ ἅπαξ ἅλιοι. [10]) д б. «на врага», какъ въ С. и У. [11]) οὐχ ὑποστείλασθε κινῆσαι; [12]) πῶς δὲ καὶ ἐπῆλθεν ὑμῖν οὕτω κατ' ἀλλήλων ἀγριαίνεσθαι; πόθεν δὲ καὶ τὴν τηλικαύτην μεταβολὴν ἐνεδείξασθε ὡς ἀπὸ τοῦ τιθάσσου ἐπὶ τὸ ἀτίθασσον καὶ ἀνήμερον μεταβαλεῖν; θαυμάζω καὶ τῆς διαστροφῆς ἐκπέπληγμαι, ὁρῶν λίαν διακεκινημένον τὸ πᾶν ἐπὶ τοῦτο (var. τούτῳ)· ἵνα τί δὲ οὕτω πολλῷ τῷ θράσει ἐπαιρόμενοι τὴν τιθηνόκομον καὶ κουροτρόφον τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίαν οἵαν πολυγόνον μήτραν ὑβρίσατε διακείραντες; [13]) Съ этихъ словъ переводъ принимаетъ видъ пересказа, вслѣдствіе чего считаемъ нужнымъ приложить подлинникъ. Ἡ μήτρα ἡμῶν (var. ὑμῶν), ὁ θεῖος λόγος καὶ σωτήριος ὑμᾶς τε, κἀκεῖνον ἔστειρε καὶ ἐφύτευσεν ἐπὶ ἀμυθήτοις χρηστοῖς καὶ ἐπ' ὠφελίμοις πράγμασιν· ἀντὶ γὰρ τοῦ συναντιλαμβάνεσθαι ἀλλήλοις ὑμᾶς εἰς ἃ καὶ προσῆκε, καθ' ἑαυτῶν φόνους ἐμελετήσατε· τί μαθόντες, οὔτε ἡσυχάζειν καὶ καθ' ἑαυτοὺς ἠρεμεῖν ἐκρίνατε, καὶ τοῦ λοιποῦ εἰς τὴν χρείαν τῆς συναντιλήψεως κτισθέντες; τι ἐῤῥαδιουργήσατε τὴν χάριν, οὐ μόνον μὴ ἐπικουφίζοντες τοὺς πόνους, ἀλλὰ καὶ προσαποθλίβοντες καὶ τῆς οἰκείας εὐγενείας ἀποσχίζοντες, τοῦ προφήτου πρὸς ὑμᾶς βοῶντος (Malach. II). Οὐχὶ πατὴρ εἷς πάντων ὑμῶν; οὐχὶ Θεὸς ἔκτισεν ὑμᾶς. Затѣмъ въ переводѣ опущено: ἀλλ' ἐρεῖτε μοι· ἥμαρτεν εἰς τὸν νόμον· ποῖον; ὃν ὑμεῖς κατεπατήσατε τῇ πονηρίᾳ διασκεδάσαντες; ποῦ οὖν τῆς φύσεως νόμος, το μετὰ χρηστότητος διορθώσασθαι; τί δὲ καὶ νόμῳ πολεμίῳ καταχρώμενοι, διώκετε ἐν οἷς βούλεσθε καὶ πράσσετε ἐναντίους ὄντι καὶ ἔχθρας ἀξίοις; πόσῳ δὲ ἄμεινον ἦν συνοικοῦντας, καὶ ἐν τῷ αὐτῷ διαιτουμένους, τῶν κοινῶν καὶ ἀγαθῶν βουλευμάτων ἀλλήλοις μεταδιδόναι εἰς χάριν, καὶ ἀρέσκειαν τοῦ ἡμετέρου πατρός; τεκνων γὰρ ἀρετὴ, καὶ συμφωνία εὐχάριστος, καὶ σφόδρα εὐμενὴς τοῖς τοκεῦσι, μηδενὸς ἄλλου χρήζουσιν ἀπὸ τῶν ἰδίων ἐγγόνων, ἢ τούτου· εὖ ἴστε δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι φιλίας καὶ εὐνοιας σύνδεσμος, οὐδὲν ἕτερόν ἐστιν, ἢ το σπουδάζειν, καὶ πάντα πράττειν ἀρεσκόντως τῷ πατρὶ τῷ τῆς γνώσεως (var. γενεσεως) καὶ διατροφῆς (var. διαστροφῆς), καὶ διαφονῆς αἰτίῳ· οὗ ὑπερφρονήσαντες, ὡς λήρου, πολέμους ἐν τῇ ἐκκλησία ἐξήψατε κατὰ τὸν εἰπόντα προφήτην· Μανίαν ἐν οἴκῳ Κυρίου κατέπηξαν (var. κατέπτηξαν) ἀντὶ τοῦ παροῤῥᾶν καὶ προτρέπειν ἀλλήλους ἐπὶ κατὰ νοῦν (var. ἐπὶ τὰ κατὰ νοῦν) καὶ γνωμην τοῦ πατρὸς πολεμους ἀσυμβάτους, ἐργαζόμενοι ἐν ἀλλήλοις (Oc. 9. 10)· προστίθημι δὲ ὅτι καὶ τὸν Θεὸν πάντας τοὺς προσχωροῦντας αὐτῷ, τοῦ μὲν υἱοὺς, ὑμῶν δὲ ἀδελφοὺς, σφοδρα ἐξίστησι, καὶ κινεῖ, καὶ σωπᾶν οὐκ ἐπιτρεπει· οὐ γὰρ ὀλιγωρος. οὔτε τῆς τῶν τέκνων ὠφελείας ἄφρων ἐστι τις ἀχθόμενος (var. ἐχθόμενος)· τοιγαροῦν ἐπί τε τῇ ὑμετερα φρενοβλαβείᾳ καὶ ἐπὶ τῇ τῶν διωκομένων καταδυναστείᾳ· διὸ παρελθεῖν ὑμᾶς οὐ κρινεῖ (var. κρίνοι) δίκαιον ἀτιμωρήτους, καθως ἐνέρξατο (var. ἐξήρξατο) (οὔτε γὰρ αὐτῷ εὐπρεπὲς, οὔτε ὑμῖν ἀσφαλὲς) τό τε πάθος ὑμῶν οὐ φορητὸν ἐπιμελείας δεῖ οὐ τῆς τυχούσης διά τε πληγῶν καὶ τῶν ἀπὸ παιδείας ῥωλώπων οὐκ εὐαριθμήτων (var. εὐαρίθμητον)· χρὴ οὖν ὑμᾶς ὁρᾶν· πολὺ γὰρ τὸ ἀναίσθητον καὶ ἀκαμπέστατον ὑμῖν ἐπιπολάζει ἀδελφοὺς γνησίους καὶ ὁμοδιαίτους, ὁμοτραπέζους τε καὶ ὁμολέκτους, μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς συγγενείας τετυχηκότας οὕτως εἰς μῖσος αἴσχιστον περιετρεψατε, ὡς καὶ τῶν ἰδίων ὅρων, καὶ τῆς κοινῆς ἑστίας ἀποδιοπομπεῖσθαι, καὶ πόῤῥω ἀπελαύνειν, ἀπάλεις καὶ ἀοικήτους, πρὸς δὲ καὶ φυγάδας, ὅσον ἐφ' ὑμῖν ἦκον μέρος, κατασκευάσαντες· καὶ ταῦτα οὐ πρὸς πόσον τινὰ χρόνον τὴν φυγάδα ὁρίσαντες, ἀλλ' ὅσον ἐδυνήθητε καὶ ἐπ' ἄπειρον, διὰ τὸ ὁμόθυμον (var. ὠμόθυμον) καὶ λίαν παρακεκινημένον ὑμῶν· ὃ ἐπ' αὐτοῖς, καὶ τῷ μακαρίῳ Ἰωάννῃ κεκτῆσθαι ἐνεγκόντων, το ἔχθος ἀναζωπυροῦντες, καὶ ὥσπερ ἠκονημένον ξίφος, μέχρι θανάτου κατ' αὐτοῦ χαλῶντες τὴν γλῶτταν· τὴν μνήμην ἀσπάζεσθαι ἀντὶ διδασκαλίας ἐπωφελοῦς, τὴν κατηγορίαν· καὶ ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας εἰς μολυσμὸν τῶν ἀκουόντων, ἐκχεοντες· καὶ ταῦτα μὲν ὑμῖν, οἷς ὁ Κύριος ἐν ἐλέει καὶ φιλανθρωπία ἀποδώσει κατὰ τὰ ἔργα· ποῖοι δὲ καὶ ἐπίσκοποι, οἵτινες τὸ πηλινον γένος πορισμοῖς καὶ στρατιαῖς καὶ ἀξιώμασιν ἐγκαθώρμησαν, παραβάντες τὸν εἰπόντα νόμον· Οὐ δώσουσιν οἱ ἱερεῖς τοὺς υἱοὺς αὐτῶν εἰς ἄρχοντας τῷ βασιλεῖ (Levit. XVIII. 21) τὰ δὲ τοῦ πνεύματος συσκευαῖς καὶ δυσημερίαις καὶ φρουραῖς ἢ περιορισμοῖς ἐνδαπανοῦντες, ἄκρατον πιόντες τὴν ἄνοιαν, ἐκ τούτων νομίζοντες ἀτιμάζειν τοὺς φίλους τῆς ἀρετῆς, περι ὧν προεῖπεν ὁ σωτὴρ· Ἐλεύσονται ἡμέραι, ἐν αἷς δόξουσιν οἱ ἀποκτείνοντες ὑμᾶς λατρειαν προσφέρειν τῷ Θεῷ (Johann. XVI 2), καὶ οὐ δήπου περὶ Ἑλλήνων εἶπεν· ἐπεὶ εἰρήκει ἀν, τοῖς θεοῖς, οἱ πλείονες παρὰ τὸν ἕνα σημαίνουσιν· ἐξ ὧν δε τὸν ἕνα καὶ μόνον ὠνόμασεν, ἐδήλωσε τοὺς νῦν ἐν προσχήματι τῆς ἐκκλησίας λεηλατούντας.

Об. 416 в. лико добро и успѣх. ‖ Егда бо бы помагати другъ другу еже есть на потребу всѣм, то вы сами на ся востасте. Что разумѣвше, что ли увѣдѣвше толико зло воздвигосте? не глаголет ли пророкъ рекый: нѣсть ли отецъ единъ всѣмь вамъ? нѣсть ли всѣх нас Богъ сотворилъ? Но вы своа злаа дѣла хощете покрыти и зависти творитеся закона дѣля творяще и законъ погубисте [1]). Аще бо и тако хитрите извращающе, то обаче конци дѣлъ ваших обличають вы; послужисте Псал. 9, 28. бо тому иже ся хваля глаголеть: не имат [2]) подвигнѫтися отъ рода в родъ бе зла. Оже бо тогда не обрящеть инакоа ереси, ино новѣйшее изобрѣте безаконный дѣлатель и пронырливый сатана, еже есть змій, соврати приставники церковныа на ся старѣйшиньство любяща, им'же извѣты ты и образы сотвористе [3]). Аще бы духа Божіа совѣтъ во епископѣх, то не быша того сотворили; вину бо творяще до него Θеофилъ рекь: прозоривь есть, егоже Іоанъ не имяше в себѣ, но дѣла сотвори достоина Христу; ни звергоша Іоанна, но изгнаша, не бяше бо что ради извреши [4]). Да и по сему знати есть, ѩко отъ сатаны дѣло то бысть, наипаче его же царьство Іоанново ученіе разоряше, да тѣмь не могый 416 г. терпѣти, ‖ ни его хотя видѣти на столѣ сѣдяща, то все воскопа, обрѣте сосуды в няже ся вмѣсти во все то сотвори. Тебѣ же, блаженный отче, кацѣми словесы исплету вѣнець? по исходѣ сего на трижденіа не боюся похвалити тебе, им же еси отшелъ сего житіа и всего соблажненіа, гонзе бо великых винъ; придам же ти цвѣтъ Моусеискый, иже дасть благословивъ дѣлника Іосифа и разумника же Левгіа іерея [5]). В тебѣ бо вижу оба та суща. Отъ благословеніа Господня земля твоа, отъ горы небесных росъ и отъ глубины кладязных издола, и плод даа по вся часы, и со вратъ солнечных и исход лунных, и отъ верха источникъ присно текущих да будуть над главою Іосифу и над верхомъ, их же бѣ старѣишина братіи вославленъ братіи и крестнаа доброта ему; рози единорожца рози ему; тѣми страны бодеть купно до край земли [6]). Леуи рече: дадите Леуи возвѣщеніе его и истину его, его же искусиша при води супротивнии. Глаголя отцю и матери: не вѣдяхь тебе, и братіи: не знах васъ; сыновь своих отчаяся; снабди я словеса твоа и завѣтъ твой соблюдоша. Возвѣсти правду Іаковлю и законъ его Ізраилеви. Прилагати имат кадило присно въ гнѣвъ твой на требищи. ‖ Благо- Стр. 417 а. слови Господи на помощь его и дѣла руку его пріими; порази чресла противу стоащимь ему и ненавидящии его да не востають. Аз же приплет рѣчь свою реку: иже любять Господа Іѵсус Христа, да ся не срамять [7]). Сей же умре уповаа и

---

[1]) Продолжается пересказъ: τὰς γὰρ ἰδίας κακοπραγίας καὶ φθόνους ἐπικρυψάμενοι ὑπὲρ ταύτης φροντίζειν κατασχηματίζονται λόγῳ, ἣν ἐλυμήναντο ἔργοις. [2]) д. б. «имам», οὐ μὴ σαλευθῶ. [3]) ἀλλὰ κἂν οὕτω σοφίσωνται, ἡ ἔλβασις τῶν γεγενημένων αὐτοὺς διελέγξει ὑπουργήσαντας τῷ καυχησαμένῳ. Οὐ μὴ σαλευθῶ ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν ἄνευ καλοῦ· οὐκ ἔτι γὰρ ἐφευρηκὼς εἶδος εὑρέσεως καινοτέρας ὁ ἐφευρετὴς τῆς ἀνομίας, καὶ γεωργὸς τῆς κακῆς ἐπιθυμίας ὅφις ἐξοίστρησε τοὺς προεστῶτας τῆς ἐκκλησίας εἰς ἀλληλοκτονίαν, φιλοκαθεδρίας καὶ πρωτοκαθεδρίας πάθη δι' ὧν εἰργάσαντο τὸ σχίσμα (var. σχῆμα). Переводчикъ читалъ: σχῆμα. [4]) εἰ γὰρ ἦν πνεῦμα Θεοῦ συμφωνίας ἐν τοῖς ἐπισκόποις, καὶ ὡς αἴτιος πλημμελείας, ἢ ἀνάξιος ἱερωσύνης, ἢ, ὡς ὁ Θεόφιλος ἔλεγεν, ὑπερηφανείας ὠφειλεν εἰρυθῆναι Ἰωάννης, ἠδύνατο ἡ παντοδύναμος τοῦ Θεοῦ σοφία ἐνθέσμως αὐτὸν κωλῦσαι τῆς ἱερατείας (var. ἱερωσύνης), ἢ ἐφευρεῖν τρόπον, δι' οὗ ἀταράχως καὶ ἀκλαυστὶ ἐξεβάλλετο, ἢ θανάτῳ, ἢ παραλύσει, ἢ ἀφωνίᾳ· ὡς οἴδαμέν τινας τῶν ἀντιπεσόντων αὐτῷ πεπονθότας, καί τινας μέλλοντας πάσχειν· ἐξ ὧν δὲ τοσαῦτα παρηκολούθησεν ἀνάξια τοῦ σωτῆρος ἔργα, καὶ αὐτὸς οὐ καθηρέθη, ἀλλ' ἐξωρίσθη, εὔδηλον ταῦ διαβόλου εἶναι τὸ πρᾶγμα, οὗτινος κατελύετο τῇ διδασκαλίᾳ Ἰωάννου ἡ βασιλεία. [5]) σοὶ δὲ διὰ ποίων λόγων ἁμάραντον στέφανον πλέξας οἷσω, ὦ μακάριε Ἰωάννη, μετὰ τὴν ἔξοδον τοῦ σταδίου φοβούμενος τοῦ ἐγκωμιάσαι; ἀπεδύσω γὰρ τὴν τρικυμίαν ἣ τῶν Μωσαϊκῶν ἐκείνων λειμώνων, οὓς δέδωκεν εὐλογήσας τὸν πρακτικὸν Ἰωσὴφ καὶ θεωρητικὸν Λευὶ τὸν ἱερέα. [6]) ἔν σοι γὰρ ὁρῶ ἀμφοτέρους. Ἀπὸ εὐλογίας Κυρίου ἡ γῆ σου, καὶ ἀπὸ ὅρων οὐρανοῦ καὶ δρόσου, καὶ ἀπὸ ἀβύσσου πηγῶν κάτωθεν, καὶ καθ' ὥραν γενημάτων ἡλίου τροπῶν, καὶ ἀπὸ συνόδου μηνῶν, καὶ ἀπὸ κορυφῆς ἀννάων βουνῶν ἔσονται ἐπὶ κεφαλὴν Ἰωσὴφ, καὶ κορυφὴν, ὧν ἠγήσατο ἀδελφῶν δοξασθεὶς ἐν ὀφθαλμοῖς· πρωτότοκος ταύρου τὸ κάλλος αὐτοῦ· κέρατα μονοκερωτος, τὰ κέρατα αὐτοῦ· ἐν αὐτοῖς ἔθνη κερατιεῖ ἅμα ἕως ἀπ' (var. ἐπ') ἄκρου γῆς. [7]) У. «не посрамят». Καὶ τῷ Λευὶ εἶπε· δότε Λευὶ δήλους (var. δούλους) αὐτοῦ καὶ ἀλήθειαν αὐτοῦ τῷ ἀνδρὶ τῷ ὁσίῳ, ὃν ἐπείρασαν αὐτὸν ἐπὶ ὕδατος ἀντιλογίας· ὁ λέγων τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ, οὐχ ἑώρακά σε, καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ οὐκ ἔγνω· τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ ἀπέγνω· ἐφύλαξε τὰ λόγιά σου, καὶ τὴν διαθήκην σου διετήρησεν· ἐδήλωσε τὰ δικαιώματα τῷ Ἰακὼβ, καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ τῷ Ἰσραήλ· ἐπιθήσει θυμίαμα διαπαντὸς ἐν ὀργῇ σου ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου. εὐλόγησον, Κύριε, τὴν ἰσχὺν αὐτοῦ, καὶ τὰ ἔργα τῶν χειλῶν (переводчикъ читалъ ошибочно: χειρῶν) αὐτοῦ δέξαι. πάταξον ὀσφὺν ἀνθεστηκότων αὐτῷ καὶ οἱ μισοῦντες μὴ ἀναστήτωσαν· ἐγὼ δὲ προσπλέξας εἶπον· οἱ φιλοῦντες αὐτόν Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ, μὴ καταισχυνθήτωσαν.

деръзая, никому же зла не сътвори, развѣе бѣсомь точію ти сусѣдомъ ихъ [1]). Не распрода дній своих зломъ дѣломъ, сугубъ сотвори даный ему даръ, возвитиа добрыхъ дѣлъ преди посла, в малѣ годѣ конча многыхъ дѣлъ долъгы, завѣтъ имѣніа сего не писа, живый бо смысля устрои е, смерть даривъ плотными уды и не увѣдѣвь [2]) ею: внѣ емо еще сущю вопиеть:
Псал. 119, 5. отидемъ отсѧду, припѣваа· лютѣ мнѣ, им' же пришествіе мое удалися [3]). Да аще не бы пославшаго владыкы ради, то судомь бы обложилъ казняй, им' же медлено пришла есть смерть. Зѣло же любить многовредныа плоти аки виталницю гнилу и хотяще ся пасти. Управиша слухь на
Мтѳ. 25, 21. слово, его же глаголеть рекый: добрый рабе и вѣрне, и прочее [4]). Неже себе кля понеже и крестився, ни иного заклина и ни оклевета, ни солга, ни проклина, ни смѣхотворець послуша. Тѣм же церкви повааа, паче же рещи, акы мясо рѣзаа,
417 б. добрыми дѣлы алчьныа заку‖саа [5]). Кто бо такъ бысть, ѩкоже блаженый сей учитель и сказатель апостольстѣй правѣй вѣрѣ? алканію изучи, величаніе погуби, смиреніе похваливь, позорище на торженіе показа человѣком остави, къ церквам же приристати, блудничьскыа пѣсни и скверныа сътвори забыти, пѣсни же къ Богу и хвалы и словеса повелѣ извыкнути, домы всѣхъ церкви сътвори, хвалами Христа одѣ, уста своя заповѣдемъ научи, сладостию словесъ твоихъ миръ весь омедви, въ всю землю изыдоша глаголи Псал. 18, 4.
твои и на край твари словеса твоа [6]). Бѣд'никомъ заступникъ бысть и томимыимъ помощникъ ѩвися и твер'до забрало и стѣна бысть до смерти, въ правду ѩко в ризу облечеся, діавола възмять и въсхити ему съсуды многы; блуд' парящь въсхласти и любодѣйство таимое отгна, ереси погуби и зловѣрьство ихъ обличи; множество много народа къ Христу приведе вѣрою, и бѣсовъ обличи и жилы ихъ прорѣза, учитель бысть и учителя другыя сътвори своими труды добрыми. Кто можеть добрая твоя дѣла исповѣдати ѩкоже есть лѣпо [7])? уста не могуть достоинѣ исповѣдати ихъ, и просияшя бо дѣла твоя въ человѣцѣх, ѩко солнце сияа в' мирѣ семъ [8]), ‖ не Об. 417 в.
точию же здѣ, но и въ аггелѣхъ. Апостолом ся подоби при ученіи, царя [9]) обличи мудростию, и людие убозіи благословиша тя. И чюдотворець ѩвися, и неимѣніе възлюби зѣло, сею жизнию не пече себе, приходящею ся попече. Кто такъ есть на лица не творя [10]), ѩкоже ты бысть, упованіемъ обличая грѣхы на въз'вращеніе [11]) спасение [12]) человѣчьскыхъ душь? Потрудися вѣрою и прия вѣнець праведными дѣлы своими [13]) и чистымъ [14]) житиемъ своимъ; исплете себѣ неувѣдающій вѣнець [15]), прекор'ми вся человѣкы, овы духовными бесѣдами, а другыя плотную

---

[1]) καὶ τί γὰρ τὸ ὅλον τελευτᾷ, μετὰ παρρησίας οὐδένα λυπήσας πλὴν τῶν δαιμόνων, καὶ ὅσοι γείτονες τούτων; χρόνος αὐτῷ περιττεύει. [2]) С. и У. «не увидѣвь(ъ)». [3]) ζῶν καὶ φρονῶν αὐτὴν κατέλειπε· θάνατος ἔκρουσε τὴν τοῦ σαρκίου θύραν, καὶ πρὶν αὐτὸν ἰδεῖν ἔξωθεν ὄντα βοᾶ, ἀπέλθωμεν ἐντεῦθεν, ἐπιψάλλων, Οἴμοι, ὅτι ἡ παροικία μου ἐμακρύνθη. [4]) καὶ εἰ μὴ διὰ τὸν πέρυσι φθάντα, ἂν αὐτῷ περιέθηκε δίκας εἰσπράττων ὅτι σχολαίτερον ἦλθεν· ἀσμενίζει δὲ τελευταῖον ἀπαλλαγεὶς τοῦ πολυπαθοῦς σαρκίου, ὡς ξενιδίου σαθροῦ καὶ ἀπειλοῦντος πτῶσιν· ὠρθωσε τὸ οὖς πρὸς τὸν λόγον, τὸ, Εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ, ἀκουσάρενος, καὶ τὰ ἑξῆς. [5]) οὐκ ὤμοσεν ἀφ' οὗ ἐβαπτίσθη, ἢ ὤρκισεν, ἢ κατελάλησεν, ἢ ἐψεύσατο, ἢ κατηράσατο, ἢ εὐτραπέλων ἡνέσχετο· τούτῳ τῷ τρόπῳ παρρησιαζόμενος ἐν ἐκκλησίᾳ, μᾶλλον δὲ κρεωκοπῶν τὴν ἀρετὴν τοῖς πεινῶσιν, ἐξωστίζε τὴν ἁμαρτίαν τοῖς φανεροῖς ἐλέγχοις, πειθόμενος τῷ εἰρηκότι, Τὸν ἁμαρτάνοντα ἐνώπιον πάντων ἔλεγχε, ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσι (I Tim. 5, 8). [6]) τίς γὰρ οὕτως γέγονεν, ὡς ὁ μακάριος οὗτος, διδάσκαλος καὶ ἐξηγητὴς καὶ ἡνίοχος τῆς ἀποστολικῆς καὶ ὀρθοδόξου πίστεως, νηστείαν ἐκδιδάξας, ἐγκράτειαν κηρύξας, ὑπερηφάνειαν καταβαλών, ταπεινοφροσύνην ἐγκωμιάσας, τὰ θέατρα καὶ Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας τοὺς ἀνθρώπους πείσας καταλιπεῖν, ταῖς δὲ ἐκκλησίαις προσδραμεῖν, πορνικὰ καὶ διαλελυμένα ἄσματα ἐπιλαθέσθαι, ψαλμοὺς δὲ καὶ ὕμνους καὶ θεῖα λόγια ἐκμανθάνειν; τοὺς οἴκους ἐκκλησίας ἀπεργάσω, καὶ τὰς ὁδοὺς μοναστηρίοις ἴσους πεποίηκας, ταῖς ψαλμῳδίαις τὸν Χριστὸν περιεβάλλου, καὶ τὸ στόμα σου ἐν ταῖς ἐντολαῖς αὐτοῦ λαλεῖν ἐδίδαξας, ἡ ἡδύτης τῶν ῥημάτων σου τὴν οἰκουμένην ἐγλύκανεν· εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος σου, καὶ εἰς τὰ πέρατα τοῦ κόσμου τὰ λόγιά σου. [7]) ἀδικουμένων ἀντιλήπτωρ γέγονας καὶ καταπονουμένων προστάτης ἀνεδείχθης, ὑπέρμαχος ἀληθείας ἐγένου μέχρι θανάτου, δικαιοσύνην ὡσεὶ διπλοῒδα περιεβάλλου, τὸν διάβολον θορυβήσας, ἁφαρπάσας αὐτοῦ σκεύη πολλὰ καὶ μεγάλα· πορνείαν βακχευομένην ἐχαλίνωσας, καὶ μοιχείαν κατεσόβησας, τὰς αἱρέσεις κατέβαλλες καὶ τὴν ἀσέβειαν αὐτῶν ἐξεπόμπευσας· πλήθη πολλὰ τῷ Χριστῷ προσήγαγες διὰ τῆς πίστεως καὶ δαίμονας θριαμβεύσας ἐξενεύρησας· διδάσκαλος ἐγένου, καὶ διδασκάλους ἄλλους πεποίηκας ἐκ τῶν σῶν πόνων· τίς τὰς ἀρετάς σου ἐξηγήσεται, ὡς ὀφείλει; [8]) «семъ» нѣтъ въ подл. [9]) βασιλεῖς, цари. [10]) ἀπροσωπολήπτης, не зрящій на лица. [11]) опущено: «и». [12]) «спас». въ С. нѣтъ. [13]) «праведными» нѣтъ въ подл. [14]) τῆς καθαρᾶς καὶ ἀμέμπτου—чистымъ и непорочнымъ. [15]) опущено: διὰ τῆς καρτερίας τῶν πόνων τῆς σῆς ἀσκήσεως, постоянствомь въ трудахъ своего подвижничества.

коръмлю дая, нагыя одѣ, и умрети хотящая зимою [1]) съгрѣ, трудныа покои, печалныя утѣши, овы же болѣзни гон'зи и горкыя нищеты, изобиль дая еже требѣ на коръмлю [2]), а другыя грѣховнаго бремени издержа духовнымъ своимъ ученіемъ [3]), в'довами акы мужь ся пекый, сиротами акы отець скорбя [4]), кормитель всѣхъ бысть, вся же исполни благословеніа своего. Манастыря изучивъ сему добру дѣлу бес порока [5]), служителя церковьныя равны съ аггелы сътвори, стоаніе и чинъ церковный всѣм преда, грады вся добрѣ ч'тити научи, и книжникы
417 г. грубыя ‖ филосоѳы сътвори [6]), безаконіе умучи [7]), завидѣша ти вся противныя силы и възведоша на тя многы буря, хотящеи погрузити тебе столпа вѣрнаго, но себѣ имъ бысть пагуба, тебѣ поющу съ
Псал. 19, 9. пророкомъ [8]) и глаголющу: Ти запяша и падошася, мы же въстахомъ и управихомся. В'торый Моусѣй ѥвися, потопивъ діавола на земли ученіем (ѩко и онъ фараона съ всѣми вои въ Черьмнѣмъ мори) и истергъ ему люди и приведъ къ Христу. Колико ты народа поусти и на жадание приведе и на любовь аггельскому житію [9])? Но и насъ поминай, святый отче треблаженый [10]), иже божественую любовь приложимъ тебѣ жадяще [11]), ты бо предстояй у гордаго [12]) того и славнаго престола Божіа, прося отъ него грѣховнаго прощеніа нам и душамъ нашим велия милости. За все же се добрѣдарьствимъ Отца и Бога, ему же слава и д'ръжава съ Отцемь и с' Сыном и съ Святым Духом и нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком аминь [13]).

В' той же день [14]) иже во Святых Отца нашего Іоанна архиепископа Констянтина града Златаустаго слово егда внѣ церкви обрѣтеся Еутропій отторженъ бысть и о еже: предста царица одесную тебе въ ризах позлащеннах. Благослови [15]) отче [16]). Стр. 418 а

Сладостенъ убо цвѣтникъ и рай, много же сладостнѣ книжное прочитаніе и разумъ: тамо убо цвѣти увядающе, здѣ же разумѣніа возрастаема; тамо зефирь дыша, здѣ же духовное прохлажденіе; тамо терние заграждающее, зде же Божій промыслъ утверждающій; тамо щурове [17]) поюще, здѣ же пророци воспѣвающе; тамо красованіе отъ зрѣніа, здѣ же полза отъ прочитаніа. Рай на единомь есть мѣсте, писаніа еже всюду по вселѣннѣй; рай работает временным нуждамь, писаніа же и в зиму и въ жатву растуть листвіе, тяжюще плоды [18]). Внимаимъ убо книжному прочитанію: аще бо писанію внимаеши, изъганяеть ти печаль, восаждаеть тебѣ сладость, убиваеть злобу, вкореневаеть добродѣтель, не оставляеть в мятежи вещей ѩже обьурѣваемых страдати. Море волнуется, ты же и с тишиною плаваеши, имаши бо кормьчию книжное чтеніе, сеа же [19]) не растерзаеть вещемь искушеніе; и ѩко не лжю, свѣдѣтельствують вещи. Обьстоима бысть церковь прежде малых дней, ‖ и не низложена 418 б.
бысть [20]); пріиде воиньство и огнь отъ очию испущаше, и маслину не увяди; мечеве обьнажахуся, и язвы никтоже пріатъ; царьстіи двори в боязни, а церкви во утверженіи; таже и брань притекла сѣмо

---

[1]) τοὺς κινδυνευοντας τῷ κρύει καὶ τῷ παγετῷ, подвергавшихся опасности отъ холода и мороза. [2]) τοὺς μεν ἀποβάλλεσθαι τὸν πόνον καὶ τὴν πικρίαν τῆς πενίας διὰ τῆς δαψιλεστάτης των ἐδωδίμων χορηγίας ἐποίησας. [3]) τοὺς δὲ τὸ φορτίον τῶν ἁμαρτιῶν ἀποθέσθαι διὰ τῆς πνευματικῆς σου διδασκαλίας παρεσκεύασας. [4]) ὡς πατηρ πνευματικός. [5]) ἄσκησιν ἀνεπίληπτον. [6]) καὶ ἀγραμμάτους φιλοσόφους ἐδίδαξας (var. ἀνέδειξας, ἀπεδειξας). [7]) ἐκόλασας; затѣмъ опущено: καὶ ἐξήλασας παρανομίαν. [8]) опущено Давід. [9]) опущено: καὶ περὶ δε τῶν ἀριστειῶν τοῦ ἁγιωτάτου τὴν μνήμην Βαβύλα, ὧν ἐποίησε ζῶν τε καὶ μετὰ τὸ ἐπαθλῆσαι τον μετὰ σώματος βίον δυνατὸς (var. δυνατῶς) συνέθηκε καὶ λίαν εὐσεβῶς συνέπλασεν οὗτος ὁ τῆς ὁσιας καὶ θεοφιλοῦς μνήμης Ἰωάννης ὁ ἱερομάρτυς. [10]) «треблаженый» нѣтъ въ подл. [11]) въ греч. только: προσκειμένων. [12]) τῷ φοβερῷ. [13]) опущено: καὶ ταῦτα συνείδομεν προσθεῖναι τῇ παρούσῃ ἱστορίᾳ οὐκ ἀπεικότως, ἀλλὰ καὶ σφόδρα ἁρμοδίως, καὶ δεῖξαι αὐτοῦ τῆς πεπαρρησιασμένης ἐνθέου ψυχῆς το ἀκαταγώνιστον· γύνικα γὰρ ἐκίνειτο κατ' αὐτοῦ σκευωρία, θεωρησαμενος τὴν ἀτίθασσον γνώμην καὶ ἀνημερον καὶ ἠγριωμένον ἦθος τῶν ταύτην κατεργαζομενων, στὰς ἐν ᾧ τόπῳ εἰωθει ἀφηγεῖσθαι τῷ λαῷ, καὶ τὴν τοῦ παναγίου πνεύματος αὖραν ἐμπνευσθεὶς, τάδε φησ' διηγούμενος τῷ λαῷ, и затѣмъ слѣдуетъ рѣчь Златоуста передъ первымъ изгнаніемъ, помѣщенная въ переводѣ выше. [14]) въ У. этихъ словъ нѣтъ. [15]) Въ У. впереди этого слова стоитъ «Господи». [16]) Текстъ см. Patrol. gr. Opera Chrys. v. LII p. 395. [17]) τέττιγες. [18]) κορῶσι τοῖς φύλλοις, βρίθουσι τοῖς καρποῖς. [19]) τοῦτο τὸ σχοινίον, сего каната. [20]) «и не низл. б.» нѣтъ въ подл.

бяше. Здѣ искомь бѣше прибѣгый, и предстояхомъ не боящеся оного [1]) ѡрости. Почто же? Занеже имамы врученіе твердо:
Мтѳ. 16, 18. ты еси Петръ и на семь камени созижду церковь мою и врата адова не удолѣють ей. Церковь же, глаголю, не мѣсто точию, но и нр'авъ; не стѣны церковныа, но законы церковныа. Егда бѣгаеши въ церковь, не мѣсту прибѣгни, но совѣту: церковь бо не стены церковь [2]) есть, но вѣра и житіе.

Не глаголи, ѡако преданъ бысть отъ церькве предавыйся: аще не бы оставилъ церковь, не бы оставила его церкви; не глаголи, ѡако прибѣже въ церковь и преданъ бысть: не церковь того остави, но онъ ту оставилъ есть; не отсуду преданъ бысть, но отвънѣ. Что ради оставилъ еси церковъ? Хотяше ли спастися? Долженъ бѣ дръжати ся жертовника. Но не бѣху здѣ стѣны ниже стѣна [3]), но Божій промыслъ. Грѣшенъ еси былъ? Но не отсылаше тя Богъ; не пріиде бо призвати праведникы, но грѣшныя в покаяніе. Блудница спасеся, понеже нозѣ Владычни
Мтѳ. 9, 13.
Об. 418 в. обьятъ. Слышасте сіе днес про‖чтено? Сіа глаголю, ѡако да никогда же сомнишися въ церковь прибѣгаа. Пребываай въ церкви и не преданъ будеши отъ церкве. Аще ли бѣжиши отъ цер'кви, не повинна есть церковъ. Ограда есть церковь [4]): аще есть [5]) въ нятрь, волъкъ не входить; аще ли изыдеши вонъ, то звѣремъ ѡтъ будеши, но не отъ ограды, но отъ твоего малодушіа. Церки ничтоже есть равно. Не глаголи ми стѣны и оружіа; стѣны лѣтом обѣтшавають, церкви же никогда же старѣет; стѣны варвари разаряють, церкви же ни бѣсове преодолѣвають; и ѡако не ложно [6]) глаголи [7]), свѣдѣтельствують вещи: колицы ратоваша церковь, и ратовавшеи погыбоша; таажде выше небесъ възыде. Таково бо имать величество церкви: ратуема побѣждаеть, навѣтуема одолѣваеть, досаждаема свѣтлѣиши устраяется, пріемлет ѡзвы, но не низпадаеть отъ язвы, волнуеться, но не погружается, обуревается, но потопленіа не подемлет; борима есть, но не побѣжается; порѣваема, но не съодѣлѣваема [8]). И что рад [9]) попусти брань? ѡако да покажеть свѣтлѣйшю побѣду. Разумѣсте ли день онъ: елика подвизахуся на ны оружия и ярость воиньская огня зѣлнѣйши, и мы въ царскыа дворы отводими бѣхомъ ‖ и позорище быхомъ вселеннѣй, 418 г.
но Божіа ради благодати ничтоже отъ онѣхъ насъ ужаси.

И сіа глаголю, ѡако да и вы подражаете. Почто убо не ужасохомся? Занеже ничто же отъ настоящихъ люто; что бо есть люто? Съмрьть ли? Но нѣсть люто, воскоре бо въ пристанище [10]) отходимъ. Но ли разграбленіе? Нагъ изыдохъ, нагъ Іовъ 1, 21.
отиду. Но ли заточеніе? Господня земля Псал. 23, 2.
и исполненіе ея. Но оболганіа ли? Радуйтеся егда рекуть золъ всякъ глаголъ на вы [11]), ѡако мзда ваша многа на небесѣхъ. Мтѳ. 5, 12.

Зрѣх меча, и небо въмѣняхъ; чаяхъ смерть, и бесмертьство помышляхъ; зрѣхъ долняа страсти, и исчитахъ вышняа почьсти; блюдѣхъ навѣты, и помышляа горніи вѣнець; предложеніе бо подвигомъ доволно ми бѣ во умиленіе и утѣшеніе. Отводимъ бѣхъ, но не бѣ ми безъчестіе бываемое; безъчестіе бо едино точию есть грѣх. Аще и вселенная тя обезчестить, ты же себѣ не обесчестиши, не обесчестенъ бысть. Предательство едино есть совѣстьное; да не предасть тя совѣсть, и никтоже тя предасть.

Отводим бѣхъ и зрѣхъ вещи, паче же глаголы моа вещи бывающи, бесѣдованіе мое еже глаголъ ради на купилище самѣми вещьми ‖ проповѣдуемо. Кое бесѣдование? Стр. 419 а.
Еже глаголаахъ присно: вѣтръ возвѣяй Ис. 40, 8.
листвіе низложи, исьше трава, и цвѣтъ отпаде; отиде нощь, и ѡвися день; обличися злоба, и ѡвися вещемь истина; възыдоша до небесъ, и низыдоша до безднъ.

---

[1]) ἐκείνων, оныхъ. [2]) καὶ ὄροφος, и крыша. [3]) «ниже ст.», нѣтъ въ подл. [4]) «огр. е. ц.» нѣтъ въ подл. [5]) д. б. «еси», ἦς. [6]) οὐ κόμπος, не хвастовство. [7]) д. б. «глаголю.» [8]) У. «не съодолѣваема». [9]) д. б. «ради» какъ въ У. [10]) ἐπὶ τὸν λιμένα.... τὸν ἀκύμαντον, въ тихое пристанище. [11]) опущено: лжуще, ψευδόμενοι.

Волны утолишася человѣчьскыхъ вещей [1]). Вьсѣ учительство бѣху бываемаа; и глаголахъ къ себѣ: убо уцѣломудрят ли ся иже по сихъ? убо не преходять два дни и забытию бывшаа предаются? домовнаа паденіа бѣху [2]). Паки реку, паки возглаголю. Каа плъза? Паче же польза. Аще и не вси услышать, полъ их услышать; аще и не полъ [3]), то третя часть; аще и не третя, то четвертьтаа; аще и не четвертаа, поне десять; аще и и не десять, поне пять; аще ни пят, поне единъ; аще ни единъ, азъ мзду совершену имамъ: исъше трава и цвѣтъ отпаде; глаголъ же Божій пребываеть во вѣкы.

Видѣсте ли человѣчьских вещей худость, видѣсте ли могутьства тлѣнное, видѣсте ли богатьство, еже присно прибѣга нарицаах, не прибѣга точию, но и мужеубійцю? не бо оставляеть токмо, но и закалаеть имущих е; егда кто той хранит, тогда паче того предаеть.

Что храниши богатьство, вещь неблагодарьства плъну [4])? что храниши богат-
419 б. ство еже днесь к тебѣ и ‖ утрѣ ко оному? что храниши богатьство еже никогда же удержатися могущее? Хощеши ли ухранити е? хощеши ли удержаті е? не погреби то в земли, но даждь е в руцѣ нищихъ. Звѣрь е [5]) богатьство: аще держимо есть, бѣгаеть; аще ли растачается, пребываеть: расточи, дасть убогымъ, правда
Псал. 111, 9. его пребывает в вѣкъ. Расточи, ѡко да пребудет; не погребай, да не бѣжить. Гдѣ богатьство? во сласть убо реклъ быхъ отшедшимъ. Глаголю же сіа не поношаа, да не будеть, ниже разчесуя струпы, но яже инѣмь потопленіа, вамь пристанище устраяѧ. Сладцѣ убо реклъ бых отшедшимъ [6]): гдѣ богатьство? гдѣ воини и мечеве, егда градъ горяше, егда неиствьство не стерпимо, егда законніи поираеми бѣху [7]), егда діадима не возмогаше, егда багряница бесчестима бѣ, егда гнѣва вся полна бѣху? гдѣ богатьство? где сребреніи сосуди? гди одри сребреніи? гдѣ раби? Вси в бѣгьство. Гдѣ скопци? Вси отбѣгаху. Где друзи? Вси лица измѣняваху. Гдѣ храмины? Затворяхуся. Гдѣ имѣніа? Бѣжаша; имѣяй та бѣжа. Имѣніа гдѣ? Погребена быша. И где сокровена быша, и гдѣ [8]) все? Еда тяготенъ есмь, еда тяжекъ есмь присно глаголя, ѡко богатство иже злѣ то имущих предательствуеть? ‖ Пріиде время, показа вещемь Об. 419 в
истину. Что держиши то, в напасти тя не пользующее? аще имать крѣпость, егда впадеши в нужду, да предстанеть ти; аще ли тогда бѣгаеть, на что требуеши то?

Самыа вещи свѣдѣтельствують. Что есть полза? мечевѣ изоощрени, смерть претима, воиньства неистовящеся, чааніе прещеніа толика, и богатьство ни мала. Камо бѣжа отбѣгатель? то тебѣ сіе устроило [9]) есть, и во время нужди бѣгаеть. Сіа глаголю и глаголя не престану [10]). Тажде и мнози поношають намъ: присно глаголеть [11]) и нападаеть на богатыа, ибо они нападають присно на убогыа. Аз же нападаю на богатыа, не на богатыа просто, но на иже злѣ богатьство имущаа. Присно глаголю, не богатаго оглаголуя, но хищьника. Ино богатъ, ино хищникъ; ино имѣтеленъ, ино лихоимець. Раздѣляа вещи, а не смѣшай не смѣшнаа. Богатъ еси? Не възбраняю. Восхищаеши? Оглаголую. Имаши своа? Наслаждаися. Възимаеши туждаа? Не молчю. Хощеши ли мя камением побити? Готовь есмь и кровь свою излиати, точию да грѣхъ твой возбраню. Мнѣ нѣсть попеченіа о брани [12]); о едином попекуся точию, о преспѣаніи слышащихъ. ‖ И нищии моя чада, и богатіи 419 г.
моа чада: тажде утроба обоихъ болѣ; тыа же болѣзни обоихъ родиша. Аще нападаеши на нищаго, оглаголую тя; ни бо есть толика тщета нищего, елика богатого: нищий ничимже велицимь обидимь есть,

---

[1]) опущ. «ради», διὰ τῶν πραγμάτων. Далѣе опущено: πῶς; какъ? [2]) ἔναυλα τὰ ὑπομνήματα ἦν, эти напоминанія были прочны. [3]) въ У. прибавлено «ихъ». [4]) «вещь небл. плъну» нѣтъ въ подл. [5]) д. б. «есть». [6]) «Сладцѣ у. р. б. отш.» нѣтъ въ подл. [7]) «егда н. нест. егда з. поп. б.» нѣтъ въ подл. [8]) «и гдѣ» лишнее. [9]) д. б. «устроилъ». [10]) «Сіа гл. и гл. не пр.» нѣтъ въ подл. [11]) ἀεὶ λέγοντες, говоря всегда. [12]) опущено: ἐμοὶ οὐ μέλει μῖσος, я не забочусь о ненависти.

во имѣніа точию вредится; ты же в души вредишися. Хотяй [1]) да камением бьеть, хотяй да ненавидить, хотяй да невѣтуеть; обѣтованіа ми вѣнцемь навѣти, и число почестемь язвы.

Не бойся [2]) навѣта, едино боюся, точию грѣха, да не кто [3]) обличить мя согрѣшающа. И въселеннаа да ратуеть мя: рать свѣтлѣиши мя содѣловаеть. Сице и васъ наказати хощю: не убойтеся навѣта силнаго, но убойтеся грѣховныа силы. Человѣкь тя не вредить, аще не ты самь себѣ уязвиши. Аще не имаеши грѣха, аще тмами мечеве суть, восхищает тя Богъ; аще ли имаши грѣх, аще и в раи будеши, отпадаеши. Въ раи бѣаше Адамъ, и отпаде; на гноищи бѣаше Іовъ, и вѣнчанъ бысть. Что ползова оного рай? Что вреди сего гноище? Оному никто же навѣтова, и запятъ бысть; сему діаволъ навѣтова, и вѣнчанъ бысть. Не имѣніа ли его взятъ?
Стр. 420 а. Но благочестіа не украде. ‖ Не дѣти ли его восхити? Но вѣры не поколеба. Не тѣло ли его растерза? Но сокровища не обрѣте. Не жену ли его вооружи? Но воина не запятъ. Не взят ли лукъ и стрѣлы? Но онъ язвы не пріатъ. Принесе козни, но столпа не потрясе; наведе волны, но корабля не потопи. Сей ми законъ соблюдете, молю и колѣномь вашимь касаюся, аще и [4]) не рукою, но нравом, и слезы проливаю. Съи ми съблюдете законъ, и никтоже васъ вредить. Никогда же ублажайте богатаго, никогда же оканьствуйте нищаго, но окаанна нарицайте сущаго во грѣсе [5]), и ублажайте иже в правдѣ. Не бо естьство вещемь, но нравъ человѣчьскый сего и оного творить. Никогда же убойся меча, аще не совѣсть тя осуждаеть; никогда же убойся во брани, аще совѣсть твоа чиста есть. Тмами имаши силникы и ласкателя; колико имѣху силникъ отшедшеи [6])? вси подкланяхуся; не иже ли в начало их [7]) сущеи болших трясахуся их? не ласкаху ли? не угаждаху ли [8])? Пріиде грѣхъ, и вся обличишася: угаждающе судіе быша, ласкающеи слугы [9]) ихъ; иже руцѣ облобызающеи, тіи тѣх влечааху из церкве. Не вчера ли руцѣ целоваше, днесь ратникъ. Что ради? Занеже ниже вчера со истинною [10]). ‖ 420 б
Пріиде время и обличишася лица. Вчера не руцѣ ли целоваше, не спаса ли именоваше и благодателя, и щадящаго и предстателя? не похвалы ли солгаше [11]) тмами? Почто днесь оклеветуеши? Вчера похвалникъ, а днесь клеветникъ; вчера похвалы, а днесь потязаніа. Что не смѣсныа [12]) смѣшаеши? Что приложеніе? что преставленіе?

Но не азъ сицевъ; но азъ наветуемь; но азъ предстатель бых. Тмами пострадахъ лютаа, и не променихся. Владыку моего подражаа, иже на крестѣ глаголаше: остави имъ, не вѣдять бо что творять. Лук. 23, 24
Сіа глаголю, ꙗко да не преношаетеся неразумиемь [13]) лукавыхъ. Колика преложеніа быша отнелиже граду настахъ, никтоже [14]) уцеломудряется? Егда же реку: ничтоже [15]), не всѣхъ укаряю; да не будеть. Ни бо есть браздѣ сей толстѣй, приемши сѣмена, не изнести клас; но азъ не насыщаемь есмь, не хощу малѣмь спастися, но всѣмь. Аще и единъ останеть погибающь, азъ погыбаю и болѣзную: пастыря оного подражаваю, иже девять десять и девять имѣше овець, ко единому заблуждешему [16]) потече. Лук. 15, 4.

Доколѣ имѣніа? доколѣ сребро? [17]) доколѣ ласканіа отъ рабъ? доколѣ вино проливаемо [18])? доколѣ чаша с покрывалы? доколѣ пирове сатанин'сти и діавольскаго плъни дѣйства? ‖ Не вѣси ли, ꙗко путь Об. 420 в.
есть настоящее житіе? Не вѣси ли, ꙗко

---

[1]) опущено: ἀποτεμνέτω. [2]) д. б. «боюся». [3]) У. «нѣкто». [4]) въ У. «и» опущено.
[5]) μηδέποτε ταλανίζετε [εἰ μὴ τὸν] ἐν ἁμαρτίᾳ, никогда не сожалѣйте какъ лишь сущаго въ грѣхѣ.
[6]) У. «отшедшех и». [7]) У. «началох». [8]) ἐὰν τὸ συνειδὸς σου καθαρὸν ᾖ. Ποῦ οἱ ἀπελθόντες; εἰπέ μοι. Οὐχὶ πάντες ὑπέκυπτον; οὐχὶ οἱ ἐν ἀρχῇ ὄντες μεῖζον ἔτρεμον αὐτούς; οὐχ ἑθεράπευον; Ἀλλ' ἦλθεν ἡ ἁμαρτία.... Если твоя совѣсть чиста. Гдѣ отшедшіи, скажи мнѣ. Развѣ всѣ не поклонились? сущіи во властяхъ развѣ не боялись болѣе ихъ? развѣ не услуживали? но пришелъ грѣхъ..... [9]) δήμιοι, палачи. [10]) опущено: ἐφίλει, любилъ. [11]) д. б. «слагаше», ὕφαινες. [12]) «что не см.», нѣтъ въ подл. [13]) τῇ ὑπονοίᾳ, подозрѣніемъ. [14]) д. б. «и никт.», καὶ οὐδεὶς [15]) д. б. «никтоже».
[16]) У. «заблуждьшему». [17]) опущено: μέχρι πότε χρύσος; доколѣ злато? [18]) У. «приливаемо».

ошельстви [1])? егда бо гражданинъ еси? Находникъ еси. Разумѣ ли, что рѣхъ? Нѣси гражданинъ, но находникъ [но находникъ] [2]) и путникъ. Да не убо речеши: имамъ сий град и имамъ сій. Не имать никтоже града здѣ. Град горѣ есть. Настоащаа путь есть: шествуемь на всякъ день; естество течеть. Есть ли кто на пути зижда храмину [3])? Есть ли кто на пути имѣніа полагаа? Есть ли кто на пути злато погребаа? Егда внидеши в гостинницю, рци ми: украшаеши ли гостинницю? но ни яси [4]), ни пиеши, и тьщишися изыти.

Гостинница есть настоящее житіе: внидохомь, обитаимъ настоящее житіе, и потщимся изыти с доброю надеждею, ничтоже оставимь зде, ꙗко да не погубимь [5]). Егда внидеши в гостинницю, что глаголеши ко своему отроку? Блюди, где полагаеши [6]), да не что [7]) оставиши здѣ, ꙗко да не нѣчто погибнеть, ниже мало, ниже худо, но да вся во храмину внесем. Сице и мы в настоящемь житіи: блюдемь гостинницю [8]) житие, ничтоже здѣ оставимь в гостиньници, вѣсѣ въ матере градовомъ о немь. Се [9]) находникъ еси и путникъ, паки же ‖ находника 420 г. хуждьши. Како? Азъ ти скажю. Находникь вѣсть, когда въходить в гостинницю, и когда исходить: властникъ бо есть, юже изыти. Азъ же восхождю в гостинницю [10]) когда же исхожду не вѣмь. Есть егда уготовляю мнозѣмь лѣтом препитаніа, и Лук. 12, 20. владыка мой внезаапу зоветь мя: безумне, в сию нощь отемлет душю твою отъ тебе, а ꙗже уготова кому будуть? Безвѣстенъ исход, несоставно [11]) състяжание, навѣтно наслажденіе [12]), тмами стремнины, отвсюду волны. Что неистовишися о сѣнехъ? что оставль истинну и течеши на сени? Сіа глаголю и глаголя не престану, часто приглаголаніе [13]) сотворяю, ꙗзвы уготовлѣваю [14]) сіа будущих ради [15]), не падших ради, но стоящихъ. Они отидоша и конець пріаша, стоящеи же о онѣхъ бѣдах твердѣйши бывають. И что, рече, да створимь? Единъ [16]) точию сотвори: возненавиждь имѣніа, и люби свою жизнь, и не глаголю: поверзи вся, но излишняа пресеци: тужих не желай, вдовиць не обнажи, сирых не восхити, храмины не приемли; не глаголю: лица, но вещи. Егда же аще воспріемлеть совѣсть, слово есть; егда же аще воспріемлеть [17]), той есть виновенъ, а не слово. Что восхищаеши, идеже есть ‖ зависть? Стр. 421 а. Восхити идеже есть вѣнець. Не восхищай землю, но небо. Нужных есть царьство Мтѳ. 11, 12 небесное и нужніци въсхищають е. Что восхищаеши нищаго поемлющаго па тя? Восхити Христа· похваляющаго. Видѣ ли неразумие и неистовьство? Восхищаеши нищаго имущаго мало. Христос глаголеть: Мене восхити; благодать ти имамь о восхищеніи; мое царство понудися восхитити. Долнее царство аще хощеши восхитити, паче же аще и помыслиши, мученъ бываеши; горнее же аще не восхитиши, тогда мученъ будеши. Идеже житейскаа зависть, а идеже духовнаа любовь. Сия поучайся на всякъ день, да не паки видиши по двою дню иного колесницею обносима, брачинною одѣанна одеждею, и высящюся, и возмлъвиши и смутишися. Не хвали богатаго, но иже в правдѣ; не озлобляйся на нищаго, но на иже во грѣсѣ [18]). Навыкни вещемь суд правъ имѣти и не подающь [19]). Не удалися отъ церкве; ничто же церкве честнѣйши [20]). Упованіе твоей надежди [21]) и спасеніе твое церковъ [22]). Небесъ вышши есть, камене твердѣйши есть, земли ширши есть, никогда же старѣеть, присно юнѣется [23]). Сего ради твердое [24]) ꙗвляа писаніе гору еѣ [25])

---

[1]) «не в. ли як. ош.» нѣтъ въ подл. [2]) «но нах.» повторено ошибочно. [3]) «есть л. кто н. п. з. хр.» нѣтъ въ подл. [4]) οὐχὶ ἀλλ' ἐσθίεις. [5]) опущено: ἐκεῖ, тамъ. [6]) опущено· τὰ πράγματα, вещи. [7]) У. «нѣчто». [8]) ὥσπερ πανδοχεῖον, какъ гост. [9]) д. б. «снесемъ»—ἀπενέγκωμεν. [10]) опущено: τουτέστιν εἰς τὸν παρόντα βίον, въ настоящую жизнь. [11]) ἄστατος. [12]) «нав. насл.» нѣтъ въ подл. [13]) У. «проглаголаніе»; ὀδύνην, скорбь. [14]) καταστέλλων. [15]) «сіа буд. ради» нѣтъ въ подл. [16]) д. б. «едино», ἓν μόνον. [17]) «слово есть егд. ж. аще воспр.» лишнее. [18]) «но н. и. во гр.» нѣтъ въ подл. [19]) д. б. «падающь»—ἀδιάπτωτον. [20]) ἰσχυράτερον, тверже. [21]) ἡ ἐλπίς. [22]) опущено: ἡ καταφυγή σου ἡ ἐκκλησία, прибѣжище твое церковь. [23]) ἀκμάζει, сильна. [24]) τὸ στερρὸν αὐτῆς καὶ ἀσάλευτον. [25]) У. «еи».

421 б. наричеть; непревратное, ка‖меніе ее наричет [1]); нетлѣнное, дѣву ее наречеть; многоценное, царицю ее нарицаеть; сродное еже къ Богу, дщере ту нарекуеть; многоплодное, неплодовь ту наречеть; тмами имены ее наречет, ꙗко да представить тое благородіе. Ꙗкоже бо владыка ея многа имена имать: и отець зовомъ есть, и жизнь нарицается, и слово наречется, и свѣтъ нарекуется, и пастырь нарицается, и овча нарицается, и камень наречется, и путь нарекуется, и мышца нарицается, и дверь нарицается, и виноград нарицается, и агнець нарицается, и сокровища нарицается, и Господь нарицается, и Богъ нарицается, и сынъ нарицается, и сіаніе нарицаеться, и зракъ Божій и образъ Божій нарицается [2]). Еда довлѣеть едино имя представити? имена ꙗко да навыкнемь, что о Бозѣ попечемся [3]).

Иже [4]) церковъ многа нарицается, и что нарицается? Дѣва глаголется, тажде и блудница бѣ прежде сего. Се бо есть чюдно жениха, ꙗко взятъ блудницю, и сотвори дѣву. О новыхъ вещей! Бракь у насъ дѣвьство разоряеть, бракъ у Бога дѣвьство составляеть. У насъ сущаа дѣвица, брачившися не к тому есть дѣва, у Господа же сущаа блудница по брацѣ дѣвица бысть. Да скажеть се едино ере-
Об. 421 в. тикъ, испытуя горнее ‖ рождьство и глаголя: Како роди отецъ? Рцы ему: како церкви блудница сущи, бысть дѣва? како рождеши [5]) дѣва пребысть? Ревную бо
II Кор. 11, 2. вам Божіею ревностію, Паѵ̈лъ рече, обручихъ вас единому мужеви дѣвы чисты, Паѵ̈лъ, ему же премудрость и разум: ревную бо вамъ Божіею ревностию. Что есть се? Ревную, глаголеть. Ревнуеши, духовьный? Еже убо глаголеть се есть, ꙗкоже Богъ ревнуеть. То Богъ ли ревнует? Ревнуеть Богъ не страстию, но любовию: идеже любовь, и ревнообразіе. Ревную бо вамъ Божію ревность. Реку ли ти, како ревнуеть? Видѣ отъ врага растлѣваемую [6]) и сына своего издасть. Глаголи бо о Бозѣ глаголемии не тужде имуть крѣпость, ꙗкову же о человѣцѣхъ: ꙗко ревнуеть Богъ, гнѣвается Богъ, ꙗко раскается Богъ, ненавидить Богъ. И глаголи сии человѣчьстіи, но разумѣніа благолѣпна. Како ревнует Богъ? Ревную бо вамъ Божіею ревностию. Гнѣвается Богъ? Господи не яростию твоею обличи мене. Пс. 6, 1.
Спит Богъ? Востани, воскую спиши Го- Псал. 43, 23.
споди Кается Богъ? Раскаахся ꙗко Быт. 6, 7.
сътворихъ человѣка. Ненавидить Богъ?
Празники ваша и новомѣсячіа ненави- Исаія 1, 14.
дить душа моя. Но не вънимай худости рѣчевнѣй, но пріими боголѣпна разумѣніа. Ревнуеть Богъ: люби‖ть бо. Гнѣ- 421 г.
вается Богъ: не страстію, но казнію и мученіемъ. Спить Богъ: не спя, но долготерпя. Избирай рѣчи. Сице и егда услышиши, ꙗко раждаеть Богъ, не сѣченіе непщуй, но единосущное. Глаголы бо сіа многы отъ насъ приятъ Богъ, и мы отъ него, ꙗко да почтемся. Разумѣсте ли что рѣх? Внимай со опастом [7]), любимиче. Имена суть божествена, и имена человѣчьска. Приятъ отъ мене, и дасть ми. Тъ и даждь ми твоа, и приими моа, глаголеть. Моихъ ли требуеши? не требую азъ, но ты; понеже бо существо мое нетлѣнно есть, ты же человѣкъ еси, телеси соплетенъ, телесныя ища рѣчи, ꙗко да ты, иже телесно естьство пріемъ, отъ иже тебѣ всячьски разумѣеши превосходящаа разумѣніа [8]). Каа убо пріатъ отъ мене, и кое дасть подобіе [9])? Той Богъ есть, и мене Бога нарече; тамо естьство вещи, здѣ же почьсть имене; аз рѣхъ: бози есте и сынове вышняго вси. Здѣ Псал. 81, 6.
глаголъ есть, таможе естьства и вещи истина. Нарече мя Бога, и нарече мя

---

[1]) «непр. кам. ее нар.» нѣтъ въ подл. [2]) Порядокъ и перечисленіе именъ Божіихъ не всегда согласуется съ подлинникомъ. [3]) ἀλλὰ διὰ τοῦτο μυρία ὀνόματα, ἵνα μάθωμέν τι περὶ Θεοῦ, κἂν μικρὸν, но потому тысяча именъ, чтобы узнать нѣчто о Богѣ, хотя бы малое. [4]) οὕτω. [5]) У. «рождьши». [6]) опущено: τὴν γῆν, землю. [7]) С. и У. «со(ъ) опаствомъ». [8]) λαβὼν ἀπὸ τῶν παρὰ σοὶ γνωρίμων ῥημάτων, νοήσῃς τὰ ὑπερβαίνοντά σε νοήματα, заимствуя отъ вѣдомыхъ тебѣ реченій, помышлялъ превосходящія тебя мысли. [9]) ὀνόματα, названія.

Господа [1]). Почтенъ бо бых. Наречеся той человѣкъ [2]), путь наречеся той, дверь наречеся той и камень.

Сіа отъ мене пріятъ, оны о себѣ глаголы мнѣ дасть. Что ради наречеся путь? Да навыкнеши тѣмъ ко Отцю отходимь.
Стр. 422 а. Что ради наречеся ‖ камень? Да навыкнеши утверженое и непоколѣбимое вѣры. Что ради наречеся основаніе? Да навыкнеши, ꙗко всѣ носить. Почто наречеся корень? Да увѣси, ꙗко на немь цъвтемъ. Почто наречеся пастырь? Да навыкнеши, ꙗко насъ пасеть. Почто наречеся овча? Ꙗко о нас пожрется и оцищеніе бысть. Почто наречеся жизнь? Ꙗко мертвы суща нас воскреси. Почто наречеся свѣтъ? Ꙗко отъ тмы нас премени. Почто наречеся мышца? Ꙗко единосущенъ есть Отцю. Почто наречеся существо [3])? Ꙗко отъ Отца родися. Ꙗко же бо слово отъ душа раждается, тако и Сынъ отъ Отца родися [4]). Почто наречеся риза? Ꙗко облекохомся в онь крещьшеся. Почто наречеся трапеза? Ꙗко ѧмъ его наслажаꙗся таиньствъ. Почто наречеся домъ? Ꙗко живу в немъ. Почто наречеся вдомникъ [5])? Ꙗко храмъ его бываю. Почто наречеся глава? Ꙗко удъ его устроенъ быхъ. Почто наречеся жених? Ꙗко невѣсту мя обручи. Почто наречеся чистъ? Ꙗко дѣву мя створи [6]). Почто наречеся владыка? Ꙗко рабъ его есмь.

Ꙗкоже бо о церкви преди глаголах, овогда невѣста есть, овогда дѣва есть, овогда блудница есть, овогда дщи есть,
422 б. овогда раба есть, ‖ овогда царица есть, овогда неплоды есть, овогда многородна есть, овогда гора есть, овогда рай есть, овогда кринъ есть, овогда источникъ есть. Сего ради, слышавъ сіа, не непщуй телесна быти, молю тя; собери свою мысль: телеснаа не могуть вся быти тажде. Ꙗково что глаголю: гора рай нѣсть [7]), дѣва невѣста нѣсть, царица раба нѣсть, дщи блудница нѣсть [8]), церковь нѣсть [9]). Что ради? Ꙗко не в телеси сіа вомѣщаеть, въ души же имать широту многу [10]). Предста царица одесную тебе. Псал.
Каа царица? Попранаа, убогаа, царица бысть, но бысть убо, и камо взыде? Предста царица одесную тебѣ. Како бысть царица сиа [11])? понеже царь рабъ бысть; не бѣ, но бысть. Навыкни суть ꙗже божества, и упремудряйся ꙗже суть смотрения; что бѣ и что бысть тебе ради, и не соливай вещи, ниже вину человѣколюбіа вину твори хуленіа. Высокъ бѣ, сиꙗ же смирена; высокъ [высокъ] [12]) не мѣстомъ, но естьствомь. Бесмртенъ [13]) бѣ, негыбнуще существо, нетлѣнно бѣ естьство, недомыслено, невидимо, непостижимо, присно сый, такожде сый, превосходя аггелы, вышшій вышних силъ, побѣждаа помыслы, превосходя мысли, видѣти ся не могый, вѣровати же ся точию. Аггели зряху ‖ Об. 4
и трепетаху, херувими крилы покрываxуся во страсѣ [14]). Призирает на землю, и творить ю трястися, запрещаеть морю, изсушает е; рѣки опустѣвають, горы поставилъ есть ставилом и удоліа мѣрою.

Како реку? како представлю? Величество его конца не имать, премудрость его числа не имать, судбы его не испытаны, пути его не изслѣдовани. Но иже толикы и таковы [15]). Но что постражду? Человѣкъ есмь, человѣком бесѣдую; каленъ имамъ ꙗзыкъ, прощеніа прошю отъ владыкы. Не бо отъ возношеніа рѣчи сіа пріемлю, но отъ недоумѣніа немощи и естества языка нашего. Милостивъ буди, владыко, не возношеніем бо держимь сия глаголю словеса, но не имамъ инаа; не стою убо в худости реченнѣй, но восходя криломъ разумѣніа. Иже толикы и таковы. Сіа глаголю, ꙗко да не въ рѣчехъ сихъ пребудемь, ниже во убожествѣ

---

[1]) «и нар. мя Госп» нѣтъ въ подл. [2]) опущено: ἐκλήθη αὐτὸς Υἱὸς ἀνθρώπου. [3]) λόγος, слово. [4]) пропускъ противъ подлинника. [5]) ἔνοικος. [6]) ἔλαβε, взялъ. [7]) τὸ ὄρος παρθένος οὐκ ἔστιν. [8]) «дщи бл. н.» нѣтъ въ подл. [9]) ἡ Ἐκκλησία πάντα ἐστί, Церковь все есть. [10]) ὅτι οὐκ ἐν σώματι ταῦτα, ἀλλ' ἐν ψυχῇ. Ἐν μεν γὰρ σώματι ταῦτα ἐστενοχώρηται, ἐν δὲ ψυχῇ πολὺ ἔχει τὸ πέλαγος. [11]) пропускъ противъ подл. [12]) повторено ошибочно. [13]) У. «безсмертенъ». [14]) πάντα ἐν φόβῳ. М. б. вмѣсто· «ся» слѣдуетъ читать· «вся». [15]) Ἀλλ' οὗτος ὁ τοσοῦτος καὶ τηλικοῦτος, εἰ ἀσφαλες καὶ

глаголемых, ꙗко да навыкнеши и самъ сіе творити. Что чюдишися, аще азъ се творю, и той егда хощеть таковаа представити превосходящаа человѣчьскаа? Понеже человѣкомь бесѣдуеть, человѣчьскыми приемлеть образы, не довлющими убо представити глаголемое, ниже могущюми вся мѣрою привести на среду, довлѣющеми же ‖ слышащихъ [1]). Стягни себѣ, да не отчаешися слову продолжаему. Ꙗкоже егда ꙗвляется, не является еже есть, ниже назѣмь существомъ является. (Никтоже бо видѣ Бога, той еже есть; схожденіемь бо и херувими трепетаху. Сниде, горы дымятся; сниде, и море исшеть; съниде, и небо подвижется; аще бо не бы снизшелъ, 'кто бы претерпѣлъ)? Ꙗкоже убо не является еже есть, но еже можеть видяи видѣти. Сего ради овогда убо старъ ꙗвляется, овогда же юнъ, овогда во огни, овогда же во хладѣ [2]), и овогда в вѣтрѣ, овогда же в водѣ, овогда же во оружіихъ, не прелагаа свое существо, но воображаа зракъ различию подлежащих. Сице же и егда что хощеши [3]) о себѣ рещи, человѣчьскыми образы пріемлеть. Ꙗково что глаголю: възыде на гору, и преобразися пред ними [4]). Что есть преобразися [5])? Прояви, глаголеть, мало отъ божества; показа имъ в немь живущаго Бога, и преобразися пред ними, и просвѣтися лице его ꙗко солнце, и ризы его быша бѣлы ꙗко свѣтъ [6]). Понеже рѣхъ: иже толикыа ꙗвлься в мирѣ [7]). Милостивь ми буди, господи, ꙗко не остаю бо рѣчи сей, но недоумѣю и не имамь ину рѣчь солагающуся. Хощеши ли навыкнути [8]), ꙗко отъ писаніа ‖ сему научихся? Восхотѣ показати свѣтлость его еѵ̈аггелистъ и глаголеть: просвѣтися [просвѣтися] [9]). Како просвѣтися? зѣло. И како, рцы ми, глаголеть? [10]) ꙗко солнце. Ꙗко солнце, глаголеши? Ей. Что ради? Занеже не имать [11]) ину звѣзду свѣтлу и бѣлу [12]). Бѣлъ бѣаше ꙗко снѣгъ. Не имамъ ину вещь болѣишю [13]). А ꙗко не тако просвѣтися, отъ прочаго показуется. И падоша на землю ученицы. Аще же бы ꙗко солнце просвѣтился, не быша падали ученици: солнце бо убо зрѣху на всякъ день, и не падаху; но понеже паче солнца просвѣтися и паче снѣга, сего ради и не терпяще свѣтлости, падоша.

422 г.

Мтѳ. 17, 2.

Стр. 423 а.

Рци убо, еѵ̈аггелисте, паче солнца просвѣтися, и ты глаголеши: ꙗкоже солнце. Ей; вѣдомо тебѣ хощю сотворити свѣтъ: не имамъ ину звѣзду, [14]) не имамъ инъ образъ иже во звѣздахъ царствующи. Сіа рѣхъ, ꙗко да в худости речевнѣй останеши. Показах ти паденіе ученикомь и како падоша [15]). Омрачиша бо ся и в персть снидоша. Воставив же воздвиже ихъ, и бѣша отягчени. Премножества бо свѣтлости не терпяху, но мракъ приятъ очи ихъ. Сице видимый свѣтъ паче солнца бѣ. Рече же [16]) еѵ̈аггелистъ: ꙗко солнце, понеже звѣзда сіа вѣдома намъ есть ‖ по премногу [17]). Но еже глаголахъ: иже толикы и таковых [18]) вожделѣ блудницы [19]). Блудницю же естьство наше глаголю. Блудници ли желаеть Богъ? И человѣкь убо аще похощеть блудницы, осуждается, Богъ же ли блудници желаеть? И зѣло. Пакы человѣкъ желаеть блудници, ꙗко да будеть блудникъ. Богъ же похотѣ блудницы, да блудницю дѣву съдѣвуеть. Тѣм' же похотѣніе человѣчее погибель есть желаемѣй, похотѣніе же Божіе спасеніе есть желаемѣй? Иже толикы и таковы вожделѣ блудници? И что? Ꙗко да будеть [20]). Что творить? Не посылаеть к ней никогождо отъ рабъ, не посылаеть къ блудници аггела, не посылаеть архагге-

423 б

---

[1]) ἀρκούσαις δὲ τῇ ἀσθενείᾳ τῶν ἀκουόντων, но довольными для безсилія слушающихъ. [2]) «ов. же во хл.» нѣтъ въ подл. [3]) д. б. «хощеть», βούληται. [4]) Опущено продолженіе текста: καὶ ἔλαμψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς τὸ φῶς, τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένοντο λευκὰ ὡσεὶ χιών. [5]) «что е. пр.» нѣтъ въ подл. [6]) опущено: καὶ ἡ ὄψις ὡς ὁ ἥλιος. [7]) Ἐπειδὴ εἶπον, τοσοῦτος καὶ τηλικοῦτος, καὶ εἶπον· ἵλεως μου γενοῦ. [8]) θέλω σε μαθεῖν, хочу, чтобы ты узналъ. [9]) лишнее. [10]) λέγεις. [11]) οὐκ ἔχω. [12]) «и бѣлу» лишнее. [13]) д. б. «бѣлѣишю». [14]) опущено: μεῖζον. [15]) ἔπεσον χαμαὶ, пали на землю. [16]) въ У. «же» ошибочно поставлено впереди слова «рече». [17]) καὶ ἐν ὑπερβολῇ τῶν λοιπῶν ἄστρων ἁπάντων, и въ преизбытчествѣ передъ всѣми остальными свѣтилами. [18]) τηλικοῦτος. [19]) опущено: Πόρνης ἐπεθύμει ὁ Θεός; Ναὶ, πόρνης. [20]) опущено: ὁ νυμφίος, женихъ.

ла, не посылаеть херувимы, не посылаеть серафимы, но самь приходить желаай. Пакы желаніе слышавъ, не чювьствено разумѣй, но избирай разумѣнїа отъ словесъ, ѩко добраа пчела пребывающи на цвѣтох и сътъ возимающи, быліа же оставляющи. Вожделѣ блудници, и что творить? не позываеть ту горѣ, не хотяше бо блудницы на небо возвѣсти, но сходить той долѣ. Понеже та возыти не можеть, той сниде долѣ. Ко блудници приходить, и не срамляется; приходить в кущю ея, зрить ту пїану сущю,
Об. 423 в. и како ‖ приходить? Не наземь существомь, но бываеть еже бѣ блудница, не нравом, но естьствомь бываеть се; ѩко да видѣвши сего не устрашится, ѩко да не отскочить, ѩко да не бѣжит. Приходит к блудници, и бываеть человѣкь. И како бываеть? Во ютробѣ зачинаем, ражается, растеть по малу [1]). Смотреніе, а не божество; раби образъ, а не Божій; плоть моа, а не существо оно; возрастает по малу, и приходить в путь возраста моего [2]), и примѣшается человѣкомь, и что обрѣтает ю? струповъ плъну, возвѣрину отъ бѣсовь и обременену. И что творить? Приходить к ней. И видѣ она, и отбѣже. Призываеть волхвы абіе.
Іоан. 12, 47. Что боитеся? Нѣсмь судіа, но врачь. Не пріидох да сужду миру, но да спасу [3]). Призываеть абіе волхвы. О новых [4]) вещей! Начатци абіе влъсви. Лежить въ яслех, иже вселенную носяй, пеленами повивается, иже вся обдержай. Лежить храм, и вселяется Богъ. Приходять волъсви и поклоняются абіе; приходить мытарь, и бываеть еѵ̓аггелистъ; приходить блудница, и бывает дѣвы чистѣйши [5]); приходит Хананея, и пріемлет человѣколюбіе. Сие желающаго, еже не истязати вины грѣховныа, но простити законопреступленїа прегрѣшением. ‖ И что творить?
423 г.

Взимает ю, обручается ей, и что ей дает? Прьстень. Который? Духъ Святый [6]). Из- II Кор. 1, 21.
вѣстуяй же васъ с нами во Христа и помазавый нас Богъ и знаменавый нас Богъ [7]) и давы обрученіе духа. Духъ ей даеть и глаголеть: не в раи ли, рече, насадих тя? Глаголеть: Ей. То како отпаде отъ онуду? Пріиде діаволъ и поят мя отъ раа. Не [не] [8]) к тому насажду тя въ рай, но в себѣ насаждена бысть в раи, и изгнах тя вонъ. Насажду тя в себѣ, и азъ тя ношю; не смѣет мнѣ приступити. Ниже на небо тя возвожу, но боле небесе здѣ в себѣ самом, владыка небесный, ношю тя. Пастырь носит, и волкь не ктому приступает; паче же оставлю его и приступити. И носит естьство наше, и приступает діаволъ и побѣждается. Насадих тя в себѣ. Сего рад глаголеть: азъ корень, вы же лозіе; и на- Іоан. 15, 5.
саді ю в себѣ. И что прочее? Но грѣшникь есмь [9]) и нечистъ. Не имѣй печали: врачь есмь. Вѣмь сосуд свой; вѣмь како развратися. Каленъ бѣ прежде сего, и развратися. Наздаваю его банею пакибытинскою, [10]) и предаю его самому огню. Духа [11]): взят персть отъ земня [12]) и сотвори человѣка; созда его. Пріиде же діаволъ, и разврати его. Пріидеть, взятъ паки, и возмѣси его, назда его во крещеніе, ‖ и не остави его кална [13]) быти, Стр. 424 а.
но сотвори его здана [14]). Предаде калъ огневи духа: тъи вас крестить духомъ Мтѳ. 3, 11.
святым огнем [15]) и водою [16]), ѩко да назданное обновится, огнемъ ѩко да утвердися. Сего ради пророкъ издавна предсказуа глаголаше: ѩко сосуды скуделнича сокрушиши их. Не рече: ѩко сосуды Псал. 2, 9.
зданы. Внимай со опаствомь [17]). Суть сосуди здѣни, ѩже кождо и имать; суть сосуди скуделничи они, их же дѣлаеть скуделникь в колеси. Но сосуд [18]) скуделничи калени, наши же здѣни. Пред-

---

[1]) опущено: καὶ ἔρχεται τὴν ὁδὸν τῆς ἡλικίας τῆς ἐμῆς, и идетъ путемъ возраста. Тίς; кто? [2]) «и пр. в. и. возр. м.» нѣтъ въ подл. [3]) опущ: τὸν κόσμον. [4]) опущ: καὶ παραδόξων, и чудныхъ. [5]) παρθένος. [6]) опущено: λέγει Παῦλος. [7]) ὁ δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν Θεὸς ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς. [8]) лишнее. [9]) опущ.: φησί. [10]) С. и У. «паки(ы) быти(і)ископ». [11]) ὅρα γὰρ, ибо смотри [12]) С. и У. «отъ земля». [13]) πηλινον τὸ σῶμα, кальнымъ по тѣлу. [14]) ὀστράκινον, глиняный. [15]) д. б. «и огн.», καὶ πυρί. [16]) ἐν ὕδατι. [17]) ἃ ἕκαστος κέκτηται, которые пріобрѣтаетъ каждый. [18]) д. б. «сосуди», какъ, въ У.

возглашаа убо еже крещеніа ради назданіе, глаголаше: ꙗко сосуды скуделника сокрушиши их. Наздавати глаголеть и сливати [1]).

Съхожду во крещеніе, и наздаваеть ми ся образъ, и наздаваеть той [2]) огнь и бываеть здѣнъ. А не ꙗко [не] [3]) лжа суть глаголи сии, слыши что глаголеть
Іов. 10, 2. Іовъ: помяни ꙗко калъ мя создалъ еси.
II Кор. 4, 7. Павел' же: имяше сокровище сіе возздѣнѣх сосудех. По блюди съда [4]) крѣпость. Не огнем бо и печеся, [5]) но духомъ. Како же есть созздѣнъ? пят кратъ четыредеII Кор. 11, 24. сяте развѣ единое пріахъ, трищи палицами биенъ быхъ, единою каменіемь побиша мя. Камением бьенъ бысть, и здъ не разбится. Нощь и день во глубинѣ сотворих. Во глубинѣ сотвори, и здъ
ibid. не развалися. Потопленъ бысть, и сокро-
424 б. вище не погибе; корабль погрузе‖нъ бысть, и время [6]) позъплова [7]). Имяще же со-
Дѣян. 3, 6. кровище. Кое сокровище? Духа поданіе, правды, освящение, избавленіе. Кое сокровище, рци ми. Во имя Іс҃ус Хри-
Дѣян. 9, 34. стово востани ходи [8]) Енея, исцеляет тя
Дѣян. 16, 18. Іисус Христос. Тебѣ глаголю, лукавый душе, изыде [9]) из него.

Видѣ ли сокровище царьское сокровище [10]) свѣтлѣйше? Что бо таково есть? Бисеръ царевь, ꙗков же есть глаголъ Апостоловъ. Возложи тмами діадимы мертвому, и не востанеть. Единъ глаголъ изыде Апостоловъ, и мятежьствуемую
II Кор. 4, 7. душю в'зведе. Имяще же сокровище. Отъ [11]) сокровище неблюдомо, [12]) но соблюдаа домъ, в нем' же лежить. Разумѣ ли что рѣхъ? Царіе [13]), егда имуть сокровище, велики храмины устраяють, рекше [14]) стѣны, верея, дверемь хранителѣ, [15]) нощныа страже [16]), ключе, ꙗко да соблюдется сокровище. Христос же сопротивное сотвори: не в камянѣ, нъ въ здянѣ сосудѣ сокровище положи. Аще велико есть сокровище, ни бо [17]) блюдомо есть сосудомь [18]). Полагаа [19]) сокровище, кто можеть украсти е? Пріиде діаволъ, пріиде вселенаа, пріидоша тмами, сокровище не окрадоша. Бьенъ бысть, и сокровище не предано бысть; потопленъ бысть в мори, и истопленіа не подять; умре, и сокровище пребываеть. Дасть убо обрученіе. Гдѣ сут иже Духа санъ хуляще? И вонми: Извѣстуяй васъ с нами во Христа Богъ давы ‖ обрученіе Духа [обру- Об. 424 в.
ченіе] [20]). Вѣсте, ꙗко духа часть нѣкаа [21]) есть мала [22]). Отходить кто купити храмину мнозѣ ценѣ, и глаголеть: даждь ми обрученіе, ꙗко да надѣюся. Идеть кто жену привести, прикию [23]) солагаеть и написаніа: даждь ми аравону, сирѣчь обручениѣ [24]). Воньми: и на брацѣ обрученіе, и на купли рабомъ обрученіе [25]) и во всѣхъ мѣстех [26]) обрученіе. Ельма убо и Христос замѣненіа [27]) с нами творяше (ибо ꙗко невѣсту мя хотяше пріати) и прикію сирѣчь вѣно [28]) написати ми [29]) благаа, ꙗже око не видѣ и ухо не слы- Кор. 2, 9.
ша, и на сердце человѣку не взыде. Написа вь прикіи бесмертіе, нетлѣніе, воскресеніе [30]), житіе [31]) со аггелы, премененіе смерти, свобожденіе грѣха, наслѣдованіе [32]) (много богатство), правду, освященіе, пременение настоящих, обретеніе будущих. Велико ми бѣ вѣно. Внимай со опаствомь; блюди, что творит. Пріиде пояти блудницу, глаголю бо ту, ꙗкоже бѣ не чиста, ꙗко да увѣси женихово желаніе. Пріиде, взятъ, написа ми вѣно. Кое вѣно? [33]) Глаголеть: даю ти богатьство мое. Како? Погубила еси, гла-

---

[1]) ἀναπλάττει, λέγει, καὶ χωνεύει. [2]) τοῦ πνεύματος. [3]) лишнее. [4]) ὀστράκου. [5]) С. и У. «испечеся». [6]) д. б. «бремя», ὁ φόρτος. [7]) С. и У. «возъплова». [8]) д. б. «ходи». [9]) У. «изыди». [10]) βασιλικῶν θησαυρῶν. [11]) д. б. «о». [12]) опущ. μόνον. [13]) οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ οἱ ἄρχοντες. [14]) οἷον, какъ. [15]) θύρας, φύλακας. [16]) «нощн. стр.» нѣтъ въ подл. [17]) διά τι; [18]) το σκεῦος ἀσθενές; Ἀλλὰ μὴ διὰ τοῦτο ἀσθενὲς τὸ σκεῦος ἐπειδὴ μέγας ὁ θησαυρός· οὐ γὰρ τηρεῖται ὑπὸ τοῦ σκεύους, ἀλλ' αὐτὸς τηρεῖ τὸ σκεῦος. Опущ. въ перев. [19]) д. б. «полагаю», τίθημι. [20]) лишнее. [21]) ὅτι ὁ ἀρραβών. [22]) μέρος.... τοῦ παντός. Далѣе опущено: ὅπως ἄκουε: какъ, услыши. [23]) προῖκα, приданое. [24]) «сир. обр.» нѣтъ въ подл. [25]) «и на к. р. обр.» нѣтъ въ подл. [26]) τοῖς συναλλάγμασι, договорахъ. [27]) συνάλλαγμα. [28]) «сир. вѣно» нѣтъ въ подл. [29]) καὶ προῖκά μοι γράφει, οὐ χρημάτων, ἀλλ' αἵματος. Προῖκα δέ μοι ταύτην τῶν ἀγαθῶν τὴν ἀντίδοσιν, и пишетъ мнѣ вѣно, не денегъ, но крови. Приданое же пишетъ, мнѣ сіе, воздаяніе благъ. [30]) «нетл. воскр.» нѣтъ въ подл. [31]) αἶνον, хвалу. [32]) κληρονομίαν βασιλείας, наслѣдованіе царства. [33]) «кое в» нѣтъ въ подл.

голеть, рай? пріими его. Како? Погубила еси глаголеть, благообразие? пріими то; ты мя осудила еси. [1]). Пріими сіа вся. Но вѣно мóе не даде ми ся здѣ.

424 г. Вънимай, ‖ сего ради во прики сіа преди глаголеть: написа ми во прикіи сей воскресеніе телесем, нетлѣніе. Ни бо послѣдуеть всяко воскресеніе нетлѣнію, но двѣ бѣша сіа. Ибо мнози воскресоша, и паки падоша, ѥкоже Лазарь, и телеса святых. Но тъи не тако, но воскресение, нетлѣніе, еже со аггелы ликованіе, еже
I Сол. 4, 17. съ Сыномъ стрѣтеніе на облацѣхъ, и: тако всегда со гдем [2]) будемъ, премененіе смерти, свобоженіе отъ грѣха, потопленіе смерти.
I Кор. 2, 9. Коих онѣхъ? Благаа, ѥже око не видѣ и ухо не слыша и на сердце человѣку не возыде, ѥже уготова Богъ любящим его. Благаа ми даеши, ѥже не вѣмь? Глаголеть: Ей. Здѣ обручаеши, здѣ брачиши. Почто убо не даеши ми прикіе здѣ? ни что ради [3])? Егда пріидеши ко отцу моему, тогда ти дамъ [4]). Егда пріидеши во царьскыа дворы. Азъ к тебѣ приидохъ, егда бо [5]) ты ко мнѣ? Пріидохъ не ѥко да пребудеши, но да поиму тя и взыду. Не ищи зде прикіе, но вся во упованіе, вся въ вѣрѣ. Ничтоже ли ми даешъ? Глаголеть: Пріими обрученіе, ѥко да вѣруеши ми о будущемъ; пріими заложнаа [6]), пріими обручителнаа [7]). Сего
II Кор. 11, 2. ради Павелъ глаголеть: обручих бо васъ.

Обручителнаа [8]) дасть настоящаа бо [9]);
Стр. 425 а. обручнаа суть ‖ настоящаа, обрученіе сут; вѣно все тамо пребываеть. Како? азъ ти скажу. Здѣ старѣа, тамо не старѣя; здѣ умираа, тамо не умираа; здѣ печалуя, тамо не печалуа; здѣ нищета и недугъ и навѣтѣ, тамо ничтоже отъ сихъ; здѣ т'ма и свѣтъ, тамо свѣтъ точию; здѣ навѣтъ, тамо свобода; здѣ оболганіа, тамо бестрашіи [10]); здѣ недугъ, тамо здравіе здѣ животъ имѣя конець, тамо жизнь не имущіа конца; здѣ грѣхъ, тамо правда, грѣхъ же ни мала; здѣ зависть, тамо ничтоже отъ сихъ. Даждь ми та. Пожди, да и клевреты [11]) твои спасутся, пожди. Извѣствуяй же васъ и давъ обрученіе тебѣ даю [12]). Кое обрученіе? Духъ Святый, Духа подааніе. Но глаголю о Дусѣ. Дасть апостоломъ перстень [13]): пріимѣте и дадите всѣмъ. Единъ ли перстень дѣлится? дѣлится и не раздѣляется. Навыкни Духа подааніе. Пріатъ Петръ, приятъ Павелъ Духа Святаго. Пріиде вселеную, грѣшникы пременѣяше [14]) отъ грѣхъ, хромыа исправляаше, нагыа одѣваше, мертвыа въздвизааше, прокаженыа очищааше, бѣсы отгоняаше, Богови бесѣдоваше, церкви насади [15]), человѣки аггелы сотвори. Сіа вся. [16]) ‖ И еще обру- 425 б.
ченіе исполни словомь [17]) вселенную всю. Всю же, и егда глаголю елику солнце назираеть, землю глаголю, море, островы, и горы, и удоли, и хльми. Обьиде бо ѥкоже перънатъ Павелъ единѣми усты боряся, усмотворець [18]), иже шило в руку держа и кожю сошиваа. И сие художество возбраненіе добродѣтели не бысть, но виждь усмотворець бѣсовь есть крѣпчайши, царей свѣтлѣиши, воиньство силнѣйши [19]), любомудрець премудрѣйши безъустый. Откуду? Пріатъ обрученіе, держааше перстень и обношааше. Зряху вси, ѥко царь обручи естьство наше, видѣ бѣсъ и отхождааше, видѣвъ обрученіе сѣнь [20]) зряше и отхождааше, ризы видѣвь, и отбѣгааше. Отъ [21]) сила духа! не душа убояся, не тѣла, но ризы, и не точию ризы, но и сѣни. Обьхождаше [22]) Павелъ вселеную, терніе истерзаа грѣховное [23]), сѣмена всѣваа благочестіа, ѥко же орачь изряденъ, рало имѣя учительства. Камо иде? ко Фракомь, къ Скуѳомъ, ко Индия-

---

[1]) «ты м. ос. еси» нѣтъ въ подл. [2]) д. б. «со Господемъ». [3]) «ни что р.» нѣтъ въ подл. [4]) «тогда т. д.» нѣтъ въ подл. [5]) μὴ γὰρ σύ. [6]) ὑπόβολα. [7]) μνῆστρα. [8]) ὡς μνῆστρα. [9]) д. б. «Богъ». [10]) «зде об. т. бес.» нѣтъ въ подл. [11]) σύνδουλοι. [12]) «т. даю» нѣтъ въ подл. [13]) опущено: εἰπών. [14]) ἀπήλλαττεν, освобождалъ. [15]) опущено: ναοὺς κατέσκαψε, βωμοὺς ἀνέτρεψε, τὴν κακίαν ἔλυσε, τὴν ἀρετὴν ἐφύτευσε, сокрушилъ храмы, разорилъ алтари, разрѣшилъ злобу, насадилъ добродѣтель. [16]) ταῦτα πάντα ἦμεν. [17]) «словомь», нѣтъ въ подл. [18]) ὁ σκηνοποιός. [19]) «цар. св. в. сильн.», нѣтъ въ подл. [20]) καὶ ἔτρεμε. [21]) д. б. «о»,—ὦ δύναμις πνεύματος! [22]) опущено Περιήει ὁ Πέτρος, καὶ ἡ σκιὰ αὐτοῦ νόσους ἐφυγάδευε, καὶ δαίμονας ἀπήλαυνε, καὶ νεκροὺς ἤγειρεν. [23]) τῆς ἀσεβείας.

ном, къ Чернымь [1]), къ Готфом, ко звѣремь дивиим, и преложи всѣх. Откуду? отъ обрученіа. Како довлѣ? Духа благодать. Невѣжда, нагъ, не обувенъ, давый
II Кор. 2, 16. обрученіе Духа. Сего ради глаголеть: И
Об. 425 в. къ симъ кто доволенъ? ‖ Не довольство [2]) наше отъ Бога, иже удовли насъ служителя новаго завѣта, не писмене, но духа.
II Кор. 3, 5, 6. Видѣ ли, Духъ колика сотворилъ есть? обрѣте землю бѣсовъ полну сущю, и сотвори ту небо. Еда во [3]) нынѣ настоящих ради не вѣсте древняя [4]), но воспріими та помысломь. Всякому тогда бѣаше рыданіе, всюду жертвища, всюду дымъ, всюду блудове, всюду службы, всюду жертвы, всюду бѣсове слугуеми, всюду краеградіе [5]) діаволее, всюду блудъ венчаваеть [6]), и еднъ [7]) бѣаше Павелъ. Како не потопленъ бысть, како отверзе уста [8]) въ Ѳивахъ, и пленники взятъ, и вниде во царскыа дворы, и царя ученика сотвори? Вниде в судилище и глагола ему
Дѣян. 26, 28. суди [9]): вмалѣ мя препираеши Христіанина быти. Судіа ученикъ бысть. Вниде во узилище, и темнаго стража взятъ. Иде в варварьскій островъ, и ехидну учителя створи. Поиде в Римьскый народ, и синьглитъ отторже. Поиде въ рѣкы, иде в пуста мѣста, повсюду вселенную [10]). Ни земля, ни море не непричастно есть того исправлением. Дасть обрученіе перстеня, и давъ обрученіе глаголеть: Ова убо уже даваю, ова же обѣще-
Псал. 44, 10. ваю. Сего ради глаголеть пророкъ: предста
425 г. царица одесную тебе в ризах ‖ позлащенах. Не одежду глаголя, но добродѣтель, ибо есть одежда души добродѣтель [11]).
Мтѳ. 22, 12. Сего ради и инде писаніе глаголеть: како вниде сѣмо, не имѣа одежда брачны? одежду же имѣа блуд, и лукавое дѣаніе, и нечистое и скверное; ꙗко же убо суть скверныа ризы, грѣх, сице и позлащенныа, добродѣтель. Но риза сіа царева бѣ; той ризу ей даде; нага бо бѣ, нага и нелѣпотьствующи. Предста царица одесьную тебе в ризе позлащеннѣ [12]). Не рече: златѣ. Вънимай: и сіа бо рѣчь много имать благородство разумѣнием. Не рече: златѣ, но: созлатичнѣ [13]). Ино есть злата риза, вся злата; созлатна же части убо имать златы, части же брачны [14]). Что ради убо не рече злату ризу носити невѣсте, но съзлатну. Внимай опасно. Жительство церковное глаголеть различное. Понеже бо не вси и единого житіа есмы, но овъ убо дѣвьство, овь же вдовьство, овъ же благоговѣинство приходить [15]): риза церковная есть жительство церковное.

Понеже убо вѣдяше владыка нашь, ꙗко аще единъ путь повелить, мнози имуть обленитися, сего ради различны повелѣ пути. Не можеши ли, рече, дѣвьствомъ внити, вниди бракомь. Не можеши ли единобрачиемь? понѣ второ‖брачиемь. Не Стр. 426 а.
можеши ли целомудріемь внити? милостинею вниди [16]). Постом не можеши ли? симь гряди, онемь гряди [симь] [17]). Сего ради не показа ризу злату, но златну: или брачинна есть, или багряна есть, или злата есть. Не можеши ли быти златъ? буди багрянъ, буди брачиненъ. Приемлю тя точию на ризѣ. Сего ради и
Павелъ: аще кто назидаеть на основаніе се, I Кор. 3, 12.
рече, злато, сребро, каменіе честное. Не можеши ли быти камень [18])? буди злато. Не можеши ли быти злато? буди сребро, точию во основании. И пакы инде: ина I Кор. 15,41.
слава солнцю, и ина слава лунѣ, и ина слава звѣздамь. Не можеши ли быти солнце? буди луна. Не можеши ли быти луна? буди звѣзда. Не можеши ли быти великаа звѣзда? буди малаа, точию на небеси. Не можеши ли быти дѣвьственикъ? брачися съ цѣломудріемъ, точию въ церкви [19]), точию на ризѣ, точию под царицею. Съзлатнаа риза [20]) не затво-

---

[1]) πρὸς Μαύρους; далѣе опущ.: πρὸς Σαρδονίους. [2]) д. б. «Но дов.», ἀλλ' ἡ ἱκανότης. [3]) С. и У. «бо». [4]) τὰ παρόντα. [5]) ἀκρόπολις. [6]) д. б. «вѣнчаваемь». [7]) У. «единъ». [8]) εἰσῆλθεν εἰς Θηβαΐδα. [9]) д. б. «судіа»; У. «судіи». [10]) τῆς οἰκουμένης. [11]) «ибо е. о. д. добр.» нѣтъ въ подл. [12]) опущено: οὐχ ἱμάτια λέγει, ἀλλ' ἀρετήν. [13]) опущ.: ἄλους συνετῶς. [14]) σηρικά. [15]) ἀσκεῖ. [16]) οὐ δύνασαι δι' ἐλεημοσύνης; εἴσελθε διὰ νηστείας. [17]) «симь» лишнее. [18]) λίθος τίμιος. [19]) Οὐ δύνασαι εἶναι ἀκτήμων; Ἐλέησον, μόνον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. [20]) опущ.. ποικίλον τὸ ἱμάτιον.

ряеть [1]) путь. Изообилие добродѣтелемь удобно сътвори смотреніе царево. В ризахъ позлащенах одѣанна и преиспьщренна. Пестро есть ея одѣаніе [2]): разгни прочее [3]) реченое, и узриши сіе [4]) созлатично. Зде бо ови иночьствующе сут, ови же честно житіе [5]) живуть, не много
426 б. отъ нихъ ‖ остающе, овы единобрачны, овы же вдовьством цвѣтуще. Рай что ради [6])? Занеже различны имать цвѣты, различна древеса, и многы бисеры. Многы звѣзды, но едино небо [7]); много жития, но едино существо [8]); много зданіа, но едино основаніе [9]); мнози цвѣтове, но единъ рай [10]); мнози храми, едина мати; многа чада, но едина утроба [11]). Ово убо тѣло, ово же око, ово же перьстень, но вся в тожде: малое и великое и хуждьшее. Дѣва есть корень браку [12]), дѣва брачившася требуеть; ибо дѣва отъ брака, ꙗко да не преобидиши [13]) брака. Дѣва корень браку, вся сосвязуется, малая великым и великаа малымъ.

Предста царица одесную тебѣ в ризахъ позлащеннахъ одѣана преукрашена. Прочее: слыши, дщи. Невѣстоводець рече, ꙗко хощеши къ жениху изыти, превосходящему твое естьство [14]). Азъ невѣстоводець. Слыши, дщи. Дъщи ли? Абие бысть жена? Ей. Ничтоже бо телесно. Ибо ꙗко жену обручилъ есть, и ꙗко дщерь любить, и яко рабыню промышляеть, и ꙗко дѣву соблюдает, и ꙗко рай ограждаеть, и ꙗко удъ обьемлет, и ꙗко о главѣ промышляется, и ꙗко корень насаждаеть, и ꙗко основание держить [15]), и ꙗко пастырь пасеть, и ꙗко женихъ обручается,
Об. 426 в. и ꙗко оци‖стилище пращаеть, и ꙗко овча жрется, и ꙗко женихъ соблюдаеть въ добротѣ, и ꙗко мужь промышляеть щадѣниемь. Многа тое имена, ꙗко да поне малу часть смотреніа насладимся. Слыши, дщи, и виждь, стягни себѣ, молю тя, аще и многа суть реченнаа; но не побѣждаеть ваше усердіе молва [16]). Слыши, дши [17]), и блюди брачна завѣщаніа [18]) и духовна. Слыши, дщи. Дщи бѣсом бѣяше сіа, дщи земна, и недостойна земли [19]). Се восхотѣ желаяи еа. Желааи бо не истязуеть нрава, желаніе не сматряеть нелѣпоту. Сего бо ради глаголется желание, ꙗко множицею и безъобразну любить. Сице и Христос сотвори: не боту реку: благообразну безъобразну видѣ и вожделѣ, но не остави ю безъобразну, но сотвори благообразну [20]). Видѣ и вожделѣ, и творить ю юну, не имущю скверны или враскы [21]). Отъ жениха украшающаго нелѣпоту невѣсты! Слыши, дщи, слыши, и виждь. Двѣ глаголеть: слыши и блюди, и обѣ о тебѣ: ово убо блюди очима, ово же слухомъ приемли; елмя убо прикіа ея во слусѣ бѣ. Аще нѣщіи [22]) быстрѣе видѣша, да пождавають грубѣйшихъ [23]). И васъ хвалю предварших, и онѣх милую послѣдующих. Понеже вѣно еа во слусѣ ‖ бѣ. (Что есть во 426 г.
слусѣ? въ вѣрѣ. Вѣра бо отъ слуха. Что Рим. 10,17.
есть в вѣре, не в наслажденіи, не во искусѣ всякомь). Преди бо рекохъ, ꙗко на двѣ части раздѣлилъ есть вѣно ея, и ова убо даде ей в мѣсто обрученіа, ова же обѣщаніе и в будущіи [24]). И что ей даде? дасть ей согрѣшеніемь прощеніе, мукы оставленіе, правду, освященіе, избавленіе, тѣло владычнее, трапезу божественую, духовну, мертвымъ воскресеніе. Сіа бо вся имѣяху апостоли. Тѣм же ова убо даде, ова же обѣща; ова во искусѣ бѣху и наслажденіи, ова же во упованіи и вѣрѣ и слусѣ [25]). Что даде? крещеніе. Что дасть [26])? жертву. Сіа во искусѣ. Блюди, что обѣща. Воскресеніе, телесемъ нетлѣніе, еже со аггелы соединеніе, еже

---

[1]) д. б. «затворяю», ἀπολλείω. [2]) опущ.. καὶ εἰ βούλει. [3]) τὸ βάθος. [4]) τὸ ἱμάτιον. [5]) γάμον σεμνόν. [6]) опущ.: διὰ τί ποικίλος; [7]) ὁ ἥλιος. [8]) ἀλλὰ εἷς ὁ παράδεισος. [9]) ἀλλὰ εἷς ὁπαράδεισος. [10]) «мн. цв. но ед. р.» нѣгь въ подл. [11]) «мн. ч. но ед. утр.» нѣтъ въ подл. [12]) «д. есть к. бр.» нѣтъ въ подл. [13]) καταφρονῇ, презирала. [14]) τὴν οὐσίαν.... τὴν φύσιν. [15]) «и яко осн. д.» нѣтъ въ подл. [16]) словъ: «стягни себѣ» до: «усердіе молва» нѣтъ въ подл.[17]) У. и С. дщи. [18]) πράγματα. [19]) опущено. καὶ νῦν γέγονε θυγάτηρ τοῦ βασιλέως. [20]) «видѣ и в. но не о. ю б. но с. бл.» нѣтъ въ подл. [21]) ῥυτίδα. [22]) С. и У. «нѣціи». [23]) τοὺς ἀσθενεστέρους. [24]) τὰ δὲ ἐπηγγείλατο αὐτῇ εἰς τὸ μέλλον. [25]) καὶ ἄκουε. [26]) «что д.» нѣтъ въ подл.

со архаггелы ликованіе, еже с ними жительство, жизнь вѣчную, благаа, ѩже око
I Кор. 2, 9. не видѣ и ухо не слыша и на сердце человѣку не взыде, ѩже уготова Богъ любящимъ его.

Разумѣсте ли глаголемое? Да не погубите то; сего бо ради труждаюся, ѩко да разумѣете. На двое убо бѣ вѣно ея раздѣлено, на настоящаа, и на будущаа, на видимаа, и на слышимаа; на данаа, и на вѣруемая; на яже во искусѣ, и на
Стр. 427 а. яже во упованиихъ [1]); ‖ на ѩже в настоящии жизни, и на яже по воскресеніи. И сиа зриши, она слыши. Блюди убо, глаголеть сей, да не возмнить, ѩко сіа точию приятъ, та же велика бяху и не стерпима и превосходяща [2]). Слыши, дщи, и виждь; слыши она и блюди сия, ѩко да не глаголеши. Пакы во упованіи? пакы въ вѣрѣ? паки въ будущемъ? И блюди: ова убо даю, ова же обѣщеваю; она во упованиих, сия же приими врученіа; сия приими в показание; сия приими обрученіа. Обѣщаваю ти царьство. Вѣруй отъ настоящихъ, вѣруй ми. Царство ли ми обещеваеши? ей, болшее тебѣ дахъ. Отець глаголеть: обручаю тя сыну моему, даю тебѣ царство, но блюди [3]): болшее тебѣ дахъ: владыку царствия, иже убо своего сына не пощадѣ, но о насъ всѣх
Римл. 8, 32. предаде и. Како не и с ним ли вся намъ подасть? Воскресеніе даеши ми телесемъ? Ей, болшее тебѣ дахъ. Которое? премененіе грѣха. Како болшее? ѩко смерть грѣхъ родилъ есть. Матерь убо заклахъ, и сына ли не заколю? корень изъсушихъ, и плода ли не отиму? Слыши, дщи, и виждь. Что виждю? Мертвыа воскрешаемы, прокаженыа очищаемы, бѣсы изгоняемы [4]), море обуздоваемо, разслабленаго стязаема, рай отверзаемъ, хляби истачающа [5]), со-
427 б. грѣшеніа раздрѣшаема, ‖ хромаго скачюща, разбойника раю жителя бывающа [6]), блудницю дѣвы чистѣйши. Слыши, дщи, и виждь. Слыши она, и зри сия; отъ настоящихъ пріими указаніе. О онѣхъ дахъ ти указаніе сіа, пожди она [7]).

И что хощеши глаголеть [8])? Сіа моа суть. Слыши, дщи, и виждь. Сіа суть вѣно. И что вносит [9]) невѣста? Да вижду. И ты вънеси нѣчто, да неси ѩко безъ вѣна. Азъ что имамъ внести [10]) отъ жертвищь, отъ сквары, отъ бѣсовъ? что имамъ внести, развѣ нравъ и нрава вѣру [11])? Слыши, дщи, и виждь. И что хощеши да сотворю? И забуди люди твоя: бѣсовы идолы, дыма, сквары, крове. И виждь, и забуди люди твоа и домъ отца твоего. Остави отца своего и гряди ко мнѣ. Азъ отца оставихъ и приидохъ к тобѣ [12]), и ты не оставляеши отца, но еже оставихъ о сынѣ [13]) не отступленіе непщюй. Снидохъ, смотривъ, плоть восприяхъ. Се женихъ, сего невѣста [14]), ѩко да оставимъ родителей и другъ другу обручимся. Слыши, дщи, и виждь, и забуди люди твоа и домъ отца твоего. И что ми даси, аще забуду? И вожделѣеть царь добротѣ твоей. Имаши рачителя [15]) владыку. И аще оного рачителя имаши, ѩже суть уготова имаши. Пріими оного и имаши тогова [16]), аще возможете разумѣти [17]) глаголемое: ‖ тонко бо есть разумѣніе, и Об. 427 в
хощу заградити Жидовом языкъ.

Но съберете свою мысль. Аще бо услышить кто, аще ли не услышить, азъ копаю, азъ орю. Слыши, дщи, и виждь, и забуди люди твоа и домъ отца твоего, и вожделѣеть царь добротѣ твоей. Доброту зде чювьственую глаголеть Жидовинъ, не мысленую, но телесную.

Вънимай, навыкнемъ, что есть телесная, и что есть мысленаа, о кое писаніе глаголеть и откуду бываеть [18])? умнаа есть душа, и есть тѣло, двѣ существѣ суть; есть доброта телеснаа, и есть доброта

---

[1]) τὰ ἐν ἀπολαύσει, яже въ наслажденіи. [2]) πάσαν διάνοιαν ὑπερβαίνοντα. [3]) словъ: « болшее тебѣ» до· «но блюди» нѣтъ въ подл. [4]) «бѣсы изг.» нѣтъ въ подл. [5]) ἄρτους πηγάζοντας, хлѣбы умножающіеся. [6]) опущено: τελώνην εὐαγγελιστὴν γενόμενον, мытаря дѣлающагося евангелистомъ. [7]) καὶ περὶ ἐκείνων ἔδωκά σοι ἐνέχυρα· ταῦτα ἐκείνων ἀμείνω. [8]) д. б. «глаголати», λέγειν. [9]) У. «носить». [10]) опущено: φησίν. [11]) πίστιν. [12]) У. «к тебѣ». [13])) ἀλλὰ τὸ ἀφῆκα, ἐπὶ τοῦ Υἱοῦ. [14]) τοῦτο νυμφίου, τοῦτο νύμφης. [15]) ἐραστήν. [16]) У. «готова». [17]) У. «разумѣйте». [18]) «о кое п. гл. и отк. б.» нѣтъ въ подл.

душевнаа. Что есть доброта тѣла? вѣжде протяжены, очи полны, лице румяно, устны ꙗко оброщены [1]), выа долга, власы кудрявы, прьсти долзѣ, возрастъ высокъ, бѣлость цвѣтущи. Се есть телеснаа доброта, но сіа доброта телеснаа отъ естьства ли бываеть или отъ произволеніа? Ꙗвѣ есть, ꙗко отъ естьства. Вонимай да навыкнеши любомудрено разумѣніе. Сіа доброта очию, лица, возраста [2]), чела отъ естества ли бываеть, или отъ произволения? Вѣдомо, ꙗко отъ естьства. Не лѣпа бо аще и тмами красится, благообразна быти не можеть: по телесехъ бо естьства недвижемаа уставы держима суть не пре-
427 г. ходяща. ‖ Добрая убо [3]) присно добра есть, аще и не имать утвореніа [4]); не лѣпаа благообразна сотворитися не можеть, ниже благообразнаа безъобразна. Почто? Естествена бо сут сіа. Видѣ ли убо телесную доброту? Пойдемь и вънутрь, въ душю рабынѣ къ владычицѣ. Къ души пойдемь. Зри ону, паче же слыши оною; не бо можеши видѣти ю: невидимо бо есть. Слыши же ону доброту душевную. Что есть? целомудріе, кротость, милостыня, любовъ, братолюбіе, друголюбіе, послушаніе Божіе, закону исполненіе, правда, сокрушеніе мысли. Сия доброта души. Сіа не суть естьства, но произволеніа. Не имѣяй можеть воспріати, имѣай, аще разлинится, погубилъ есть. И ꙗко же о тѣлѣ глаголахъ, ꙗко не лѣпаа благообразна быти не можеть, сице о души сопротивное глаголю: не лѣпая душа благообразна быти может [5]). Что не лѣпотнѣе Павловы душа, егда хулникъ бѣ и досадитель, и что благообразнѣйше его, егда
II Тим. 4, 7. глаголаше: добрымъ подвигом подьвигохся, теченіе совершихъ, и вѣру соблюдох? что безъобразнѣе душа разбоинича, и что благообразнѣише его бысть, егда послуша [6])? что безъобразнѣе мытаря, егда восхищааше, и что благообразнѣише его, егда ‖ и домъ [7]) далъ есть волею? Стр. 428 а
Видиши ли ꙗко безъобразіе телесное не можеши пременити: нѣсть бо произволеніа, но естьства. Душевное же отъ произволения нам устраается. Прият ли уставы? кыя? ꙗко доброта душевнаа отъ послушаніа Божіа. Аще бо послушаеть Бога не лѣпаа душа, отлагаеть не лѣпоту и бываеть благообразна. Саѵвле, Саѵвле, Дѣян. 9, 4, 5.
что мя гониши? Кто еси Господи? Азъ есмь Іисус, его же ты гониши. И послуша, и послушаніе не лѣпоту благообразну сотвори. Пакы мытарю глаголю [8]): гряди, послѣдуй ми. И воста мытарь, и бывает апостолъ. И не лѣпая душа бысть Мтѳ. 9, 9.
благообразна. Откуду? Отъ послушаніа. Пакы ловцемь глагола: приидѣте во слѣд Мтѳ. 4, 19.
мене, и сотворю вы ловца человѣком. И отъ послушаніа бысть благообразна тѣхъ мысль. Да видим'же зде, кую глаголеть доброту. Слыши, дщи, и виждь, и приклони ухо твое, и забуди люди твоа и домъ отца твоего, и вожделѣет царь добротѣ твоей. Которой? Душевнѣй. Откуду? Вѣдомо ꙗвѣ ꙗко отъ них же обѣща [9]). Глаголеть: слыши, и вижь, забуди. Сиа произволеніа суть. Слыши, рече, не лѣпа слышится, и не лѣпота ея отемлется телеснаа, но душевнаа. Рече грѣшнѣй: слыши и послушай, блюди кое благообразие. Понеже убо безъ‖образие 428 б.
невѣсты не бѣ естьствно, [10]) но произволно (не послуша бо Бога, не [11]) преступи), сего ради иною лѣчбою приводить ю. Безъобразна бысть отъ преслушаніа, буди благообразна отъ послушаніа. Слыши, дщи, и виждь, и приклони ухо твое, и забуди люди твоа и дом отца твоего, и вожделѣеть царь добротѣ твоей. Тажде ꙗко да навыкнеши, ꙗко ничтоже глаголеть чювьство, слыши доброту, да не око непщюеши, ни носъ, ни уста, ни выю, но благобоязньство, вѣру, любовь, вънятрьнѣя: всяка слава дщере царевы вънятрь юду. О сихъ Псал. 44, 14.

---

[1]) φοινικίζοντα. [2]) опущено· τὸ τῆς κόμης. [3]) въ У. эти два слова переставлены. [4]) φιλοκαλίαν, [5]) «сице о д. с. гл. н. л. д. бл. б. м.» нѣтъ въ подл. [6]) пропущены слова евангелиста Луки· Ἀμὴν λέγω σοί, σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παραδείσῳ (XXIII, 43). [7]) ὅτε τὴν οἰκείαν ἔδωκε γνώμην, т. е. когда выразилъ собственную мысль. [8]) λέγει. [9]) ὅτι ἐπελάθετο. [10]) У. «естьствено». [11]) д. б. «но».

же всѣхъ благодарьствуемь Бога [1]), ꙗко тому слава и держава во вѣкы вѣкомъ, аминь.

В' ТОЙ ЖЕ ДЕНЬ слово Анастасіа мниха горы Синайскыа о шестом псалмѣ поученіе святаго поста. Благослови отче [2]).

Лѣпоту постнаго начатка истиннаго покааніа образъ подает церкви писаніе в шестѣмь псалмѣ Святаго Духа поученіе. О сем бо поучаемся, кымь образомь милостива Бога обрящем. Имат бо кающимся по истиннѣ не ложно смиреніе, и исповѣданіе, слезъ, рыдание и обращеніе, и воздыханіе, извѣстное возмущеніе [3]), мощное [4]) еже есть силных грѣхъ сокрушеніе, и отъ Божіа милости спасеніе, еже къ Богу в нощи приближеніе, и еже на одрѣ и постели бываемое
Об. 428 в. множицею ‖ разумное и еже отъ Духа [5]) слезное посѣщение. И не токмо си есть едино покааніе и показаніе истинно и знаменіе, но и пребывающее отъ нихъ отпущеніе, и совершеное просвѣщеніе [6]), и к нимь запрещеніе, и молитвеную отъ поста [7]) крѣпость [8]), и обетшавша человѣка воскресихъ [9]) спасеніе и обновленіе.

И есть же написаніе псалма сего сице: псаломъ Давыдовъ и [10]) осмѣмь писаніи. Еже любить осмаго будущаго вѣка жизни пребываніе, и еже предобразова [11]) и осмодневно обрѣзаніе. А [12]) осмомъ вѣцѣ премудрый Соломонъ поучает ны гла-
Еккл. 11, 2. голя: подай участіе седмерицы такожде и о осмѣмь [13]). Попецися в жизни сей седмей и о друзѣй [14]) тысящи хотящей быти и пребывати в вѣчней жизни. Но да видим псалма сего предписание.

Господи, не яростию твоею обличи мене. Очима разумивыма пророкъ ꙗко се нагъ и поуверзенъ на страшнѣмь томъ судищи предстоя, и самого судіа [15]) оного прикасаяся, ꙗко се нѣкто не имѣа дерзновеніа и дряхлъ и лица не имѣя, и ни единого же отвѣта имѣа о своих прегрѣшеніихъ, ничтоже великаго к тому не просить у судіа, но се глаголя: Господи, не яростию твоею обличи мене. Видѣ [16]), владыко, ꙗко люто и страшно ждет ‖ мене 428 г.
судище, еже хощеши сотворити, поставити пред аггелы и архаггелы и всею тварію, на страшнѣмь и превознесеннѣм престолѣ на судѣ сѣдя и всѣм содѣяннымъ прегрѣшеніем ꙗвленіе и откровеніе творя. И не смѣю всего отпущеніа многым грѣхомъ моимъ отъ тебе, владыко, испросити, ꙗко болій грѣхъ мой и неже отпустить мнѣ; ꙗко вящьши всякого человѣка тебѣ согрѣших; ꙗко паче числа имя твое прогнѣвахъ; ꙗко паче блуднаго азъ блудный ижихъ [17]); ꙗко паче должному ти тмою талантъ долженъ тебѣ бых. Паче мытаря зѣло врагъ мя намытилъ [18]), паче разбоиника человѣкоубиниць [разъбоиника] [19]) злѣ мя умертвил, паче любодѣйца азъ, любя любодѣйства, отъ Бога любодѣйство сотворих, паче Ниневгіа непокаанно согрѣших, паче Манасіа превзяша [20]) безаконіа Псал. 37, 5.
главу мою, паче Хананіа ꙗко бремя тяжко отяготѣша на мнѣ, и пострадавъ и слякохся до конца. И имя твое святое прогнѣвахъ, и Духъ твой Святый оскорбих, заповѣди твоеа ослушахся, богатство твое злѣ расточих, и скровище твое злѣ ижждихъ, обрученіе еже ми еси далъ в безаконіихъ издаахъ, церковь твою телеси моего оскверних, по образу твоему бывъ, душю мою ‖ искаляхъ, лѣто еже ми еси Стр. 429 а.
далъ со врагы моими [21]) жилъ есми, гласа твоего и заповѣди твоя не сохраних, ризу,

---

[1]) опущ. τῷ δοτῆρι. [2]) Подлинникъ у Миня P. Gr. LXXXIX p. 1077. [3]) τοῦ συνειδότος—совѣстное. [4]) д. б. «немощное», τὴν ἀσθένειαν. [5]) τὴν τοῦ ἀληθοῦς Πνεύματος ἁγίου. [6]) д. б. «прощеніе»—ἄφεσ.ν. [7]) παρὰ Θεοῦ. [8]) опущ.: καὶ τὴν ἐκ ταύτης γινομένην τοῖς δαίμοσιν αἰσχύνην, и происходящее отсюда посрамленіе бѣсамъ. [9]) д. б. «во грѣсехъ»—ἐν ἁμαρτίαις. [10]) д. б. «о». [11]) ὀγδόην ὀφείλει ἡ Γραφὴ ὀνομάζειν τὴν κατὰ τὴν ἑβδόμην τοῦ παρόντος αἰῶνος ζωὴν καὶ διαγωγήν· ἣν προεμύνησεν, т. е. восьмымъ обыкновенно зоветъ Писаніе жизнь и пребываніе послѣ седьмой настоящаго вѣка, которую предобозначило. [12]) въ У. прибавленъ предлогъ «о». [13]) опущено· Ὡσανεὶ λέγων, какъ будто говоритъ. [14]) «и о др.» нѣтъ въ подл. [15]) αὐτῶν τῶν τοῦ Κυρίου ποδῶν, самихъ ногъ Господа. [16]) οἶδα, я знаю. [17]) У. «изжихъ». [18]) ἐτελώνησεν, обложилъ податью. [19]) лишнее. [20]) ὑπερῆραν—превыдоша. [21]) σου, твоими.

ею же мя облече, и оскверних, свѣщю, юже ми устрои, воздремахся и угасих, лице мое, еже просвѣтих, грѣхы злѣ ослѣпих [1]), устнѣ мои паки оскверних. И видѣ [2]), ꙗко отнуд нага мя обрѣтъ имаши представши пред судищемь твоимь [3]); видѣ [4]), ꙗко отинуд содѣаніа моа обличити имаши, да того ради нѣсть камо избѣгнути, но обличенъ буду. Обличающу же ти мене, Господи, не яростию твоею обличи [5]) мене, да приобрящю семь и азъ отъ тебе единомилосердаго [6]). Но не обличи мене, ꙗвѣ сотвори, не покажи ихъ всѣхъ аггелом и человѣком, на мой студ и на мое поношеніе.

Господи, не яростию твоею обличи мене. Аще бо ярость тлѣньнаго человѣка не без скорби и иже [7]) может постигнути, кол'ми паче Божіа ярость не претерпит [8]) вся тварь? «Ни гнѣвомь твоимь покажи мене». Глаголю: «не покажи мене»; достоин бо азъ всякого наказаніа, но кажа «гнѣвомь твоимь [9]) покажи мене». Видѣ [10]) бо ꙗко разбойника прош'ша и пріимша отпущеніе; видѣ ꙗко блудница [11]) всею душею пришедши и пріимши отданіе, вѣдѣ [12]) ꙗко мьздоимца [13]) из глубины воздохнувша и оправдана. Но нѣсмь ꙗко
429 б. же и ти. Не имамъ слезы прилѣжны, ‖ не имам исповѣданіа истинна, не имамъ из глубины воздыханіа, не имамъ чистыа душа, не имамь пощеніа целомудрена, не имамъ любве къ братіи, не имамь нищеты духовныа, не имам молитвы прилѣжны, не имам милости, да милъ бых былъ, не имамъ умиленіа, да отдано ми будеть, не имамь целомудріа во плоти [14]), не имамъ чиста помышленіа, не имамь воля богоподобны. Кымь образомь или кымь дерзновеніемь испрошу отпущеніе? Множицею покаатися обѣщах, и ложь обѣщаніа обрѣтохся. Множицею во церкви ти припадаю, и исходя в безаконіа впадаю. Множицею мя помилова, азъ тя оставих. Колико ми претерпѣх, азъ тя разгнѣвахъ. Колико ми прежда, азъ паки не возвратихся. Колико мя воздвиже, аз же падохся. Колико мя содержа [15]), аз же не разумѣх. Колико мя опослуши [16]), азъ же ся [17]) ослушахъ. Колико мя помилова, и николиже ти послужих. Колико мя почти, азъ же тя безчествовах. Колико мя согрѣшьша ꙗко отець утѣши [18]), ꙗко сына облобыза, ꙗко к чаду возглагола, и яко отець училъ еси, ꙗко младенца утѣши и руцѣ простерлъ еси, падша мя воздвиже и возопилъ еси: не бойся, востани, паки востани [19]), паки пріиди, паки не бойся, не изгоню тебе ‖ ни отвращюся тебе, не Об. 429 в
поношю ти, не гнушаюся тебя созданіа моего, не отвергуся азъ твореніа моего, не ожещю утробы моеа к моему чаду. Не могу бо образа моего обращающа отвратитися, не могу возненавидѣти человѣка, его же ради смирихся, его же ради свою кровь пролиях. Како не пріиму ко мнѣ обращающася и припадающа [20])? Тѣм' же, владыко, ꙗко родомъ неизреченну [21]) имѣа человѣколюбіа бездну и долготерпѣніа пучину, Господи, не яростию твоею обличи мене, ни гнѣвомь твоимь покажи мене, [ни гнѣвом твоимь покажи мене [22]] но и еще долготерпи на мнѣ. Не подщися пожати мене отъ житіа не зрѣла, не подщися пожати мене и посещи, ꙗко же смоковницю не плодовиту; ꙗкоже благый человѣколюбець Богъ и владыка, даруй ми и се лѣто со всѣми на покааніе и не уны трьпяи [23]) слабость мою. Не поими мене не готова суща, не поими мене свѣщи моеа не вжегша, не поими мене брачны одежда не имуща, не представи мене нага на судищи твоемь, не поими мене ничесоже

---

[1]) опущено: τοὺς ὀφθαλμούς μου οὓς ἐφώτισας, κακῶς πάλιν ἐτύφλωσα, глаза мои, кои ты просвѣтиль, я опять злѣ ослѣпилъ. [2]) καὶ οἶδα. [3]) «ꙗко отн. нага м. обр. им. предст. пр. суд. тв.» нѣтъ въ подл. [4]) С. «вѣдѣ», οἶδα.. [5]) У. «обличиши». [6]) опущено: οἶδας αὐτὸς ἀκριβῶς ἅπαντα τα κρύφια πταίσματα, ты самъ точно знаешь всѣ тайныя прегрѣшенія. [7]) вм. «и иже» д. б. «никтоже»—οὐδείς. [8]) У. «не гerпить». [9]) опущено: «не». [10]) οἶδα; также и ниже. [11]) У. «блудницу». [12]) У. «видѣ». [13]) τελώνην. [14]) «не им. цел.. во пл.» нѣтъ въ подл. [15]) συνεκρότησας, сдержалъ. [16]) εἰσήκουσας. [17]) д. б. «тя». [18]) опущено: ὡς ἀγαθὸς ἐβάστασας, какъ благій ты поднялъ. [19]) στῆθι. [20]) опущено: Ἐγὼ δὲ τὴν ἀκοὴν βαρύνας οὐ προσέσχον, οὐδὲ ἐπεστράφην, я же, отягчивъ слухъ, не внялъ, не обратился. [21]) ἀχάριστον var. ἀχώριστον. [22]) «ни гн. тв. п. м.» лишнее; въ У. эта фраза читается однажды; въ С. повторена, но одно изъ чтеній ея зачеркнуто. [23]) τὴν ἀδικίαν μου.

добра не имущи принести ти, но предолготерпи [1]), но человѣколюбець буди, но умилися, но милостивъ буди нагому и унылому, непокаанному, не укому [2]), любодѣанному, не волному, скверному и
429 г. блудному, ‖ не милостивому, ослепленному, погруженному, посрамленному, безличному [3]) и недостойному милости, недостойному небеси и земли, достойному всяцѣй муцѣ и огньнѣй рѣцѣ [4]). Обаче: «Господи, не яростию твоею обличи мене, ни гнѣвом твоим покажи мене. Помилуй мя, Господи, ѩко немощень есмь» [5]) плотию, немощна воля, изчезе крѣпость,
Пс. 7,9; 72,33. изъчезоша в суетѣ дніе мои, и узрю си кончину приближающуся. Но отверзи ми недостойному, владыко, толкущю, и не затвори ми двери милости твоеа, но отверзи. Простри руку твою тружающемуся во глубинѣ сластей. Да не затвори мене: аще бо ты затвориши, и кто отверзеть? аще ты не постигнеши, кто постигнеть [6])? аще ты не подщишися, кто убо поможеть нам? Но никто же ли. Но и самъ сый родомъ человѣколюбець [7]), даждь намъ время покааніа [8]) и обращеніа. Ты побѣди ослепленіе мое, ты ми сотвори исправленіе. Ты даждь ми мало время и еще и ты створи спасению образъ. Аще бо ты не сътвориши, елика аще створю, гнила суть и удобь разорима суть. Ту же не пожди, владыко, но постигни созданіе свое. Ты бо рече, ѩко
Іоанн. 15, 5. не можете без мене сотворити ничесоже.
Стр. 430 а. Вари обращеніе ‖ душа моеа лѣто живота моего. Мучимь есмь суперником моимъ, мучимъ есмь помышленіи моими, мучим естьством моим [9]), тѣм'же помилуй мя, Господи, ѩко немощенъ есмь. Беществова бо мя врагъ и попраша мя врази мои, и немощенъ есмь, и сокрушена сотвориша. Немощный же сотрънный не может исцелити себѣ ни воздвигънути; сотренный не может помиловати себе, то уже: «помилуй мя, Господи, ѩко немощенъ есмь, и исцели мя, Господи, ѩко смятошася кости моа». Смятошася и скрушишася душевныа ми кости. Сокрушены же имы кости, не можеть оставъ искати врача, не можеть бѣжати и избавити себе отъ врага. То уже поищи мене, владыко, пришед искать и
Лук. 19, 10. спасти погыбшаго. Ты паки доиди къ мнѣ впадшаго в разбоиникы [10]) и не исполу бо мертва, но всего мя убиша. То
Иерем. 17, 14 уже: «исцели мя, владыко Господи, и исцелѣю; спаси и спасенъ буду.» Спаси мя, ѩко змій лукавый всего мя немощна и согнила створи; немощный же и согнилый весь низу лежит, в сьструпы [11]) повержень есть. Токмо зоветь гласом врача, токмо зовет ко избавляющему, токмо очи возводить, взирая коли пріидет, когда самъ посѣтит мене [12]), обязаа сокрушенныа ‖ и исправляа падшаа, спасаа не на- 430 б
чаемыа. «И исцели мя, Господи, ѩко
Псал. 146, 3. смятошася кости моа и душа моа смутися зѣло». Плотьское и душевное, рече, смущеніе постиже мя, владыко, ѩко во плотьскыа похоти впадох, плоти и кости [13]) бѣсом [14]) сотвори игралище. «Исцели мя, Господи, ѩко смятошася кости моа», обязающа и исправляющаа внутрьняго мя человѣка. Не возлюбихом бо [15]). Вѣры, [16]) мудрость, упованіе, любы, целомудріе, благовѣріе, кротость, удержаніе, правда, смиреніе. Кости ся во мнѣ сокрушиша и согниша. Духом твоимь Свя-
Псал. 33, 21. тымь [17]), «Господи, сохраниши вся костимоа, ни едина же отъ них не сокрушится, аще и телеса святых мученикь твоих скрушишася. «Исцели мя, Господи, ѩко смутишася [18]) кости моа и душа моа смятеся зѣло». Зрю бо се уже годину душа моеа варившю, лѣто изчезнувше, кончину приближившуся, старость созрѣвшю, жатву преклоншюся и порѣзаніа ждущю, жателя тщащася, серпъ но-

---

[1]) опущено: ἀλλὰ ἀνάμεινον, но подожди. [2]) τῷ ἀμελεῖ, безпечному. [3]) ἀναπολογήτῳ, неизвиняемому. [4]) опущено: καὶ κολάσεως, и наказанія. [5]) опущено: Ἀσθενής εἰμι. [6]) τίς ἄρα ἀνοίξει; [7]) Θεὸς. [8]) ζωῆς. [9]) опущено: τυραννοῦμαι ὑπὸ τῆς κακῆς προαιρέσεως, ἐπιπλείως δὲ τυραννοῦμαι ἀπὸ τῆς κακῆς συνηθείας, *я мучимъ злою волею, еще болѣе мучимъ дурною привычкой.* [10]) опущено: κατάλαβε καὶ προκατάλαβε, приди и защити. [11]) У. «весь струпы». [12]) αὐτὸν. [13]) τὴν ψυχὴν. [14]) «бѣсом» нѣтъ въ подл. [15]) Ποῖα ταῦτα; [16]) д. б. «вѣра»—ἡ πίστις. [17]) ἐπὶ δὲ τῶν σῶν ἁγίων, Κύριε. [18]) У. «слѣятошася».

сяща [1]) и порѣзаніа имѧюща [2]), неплодовіе мои имуща и во огнь мя вмѣтающа, и «душа моа смятеся зѣло». Зрю пути отъ сего житіа ко иному долго и стропотно, и себѣ не имущи приготованіа [3]). Зри [4]) си и судоложника [5]) приОб. 430 в. ближающася и себѣ оттщетна [6]). ‖ Зрю рока скончана, и при нищетѣ мя видяща [7]). Зрю приставника [8]) рукописанием трясуща, и народа [9]) съкрѣжьчюща [10]), и душа моя смятеся зѣло. Устрашаюся и тужю, ужасаюся и подвизаюся, и что есть дѣяти не свѣмъ. Лѣто живота аще и еще испрошю? Но боюся, еда паки грѣхом приложеніе створю и поиду не уготовивъ себѣ, да како [хощю не уготовивъ] [11]) судію видѣти не вѣм, ѩко на обою краю себѣ вижю [12]). Непріазнь [13]) пакость ми дѣет не престаа; врази борющеися не оставляють; усобнаа брань плотскаа смущающи не престаеть, злаа помышленіа не умолкають мучащи мя.

О, владыко, всѣхъ моих окаанных зриши [14]). То уже доколѣ, Господи? почто не явилъ еси? почто не рече, но отъ изрядна унынія страшна етеро зло въсхотѣвь рещи къ Богу, удержа себѣ и сего зриши не смѣ [15]), но рече: «и ты, Господи, доколѣ?» Се видиши противнѣ еже на мнѣ вражіи плоть и огнь [16]), и помышленіемь брань, изчезновеніемь [17]) лѣту и ослабленіе моей силѣ. То уже доколѣ, Господи, не помилуеши? доколѣ не мьстиши? доколѣ презриши? доколѣ не избавиши? доколе долготерпиши? доколе не покажеши? доколе не презриши? Аще бо и азъ недостоин [18]) есмь ‖ всякого оставленіа, но милоОб. 430 г. стію твоею улучю оставленіе си [19]). Таковаа пророкъ къ Богу отъ унынія глаголати помышль, удержася, да не ѩвится со Богом сваряся, то уже отъ сихъ на молитву паче къ Богу приносить слово [20]), глаголя: «обрати, Господи, доколе, избави душю мою; спаси мя милости твоеа ради». Овца есмь словеснаго ти стада, и к тебѣ прибѣгаю, пастырю доброму; поищи мене заблуждьшаго, владыко, обаче и помилуй мя по обычаю владычню принося, рече, свыше [21]). Помилуй мя, Господи, помилуй мя и исцели мя, обрати и ѩко пастух и ѩко наставникъ избави, ѩко силенъ, спаси мя, милости твоеа ради, не дѣлъ моих ради: злоба [22]) сут; не помышленій моихъ ради: безумна бо суть, но спаси мя, милости твоеа ради. Аще бо прѣтися со мною хощеши, владыко, азъ на ся изношю изреченіе [23]) и исповѣдаю, ѩко не достоинъ есмь аз' смерти; повиненъ есмь [24]), то уже спаси мя, милости твоеа ради. Къ милости твоей прибѣгну, ничьсоже достойна имѣа принести ти. Милостиня приношю [25]) отъ тебе, не изыщи отъ мене чести ея [26]). Никто же бо ни колиже милостня [27]) продаеть, но туне даеть. Тѣмь же спаси мя, милости твоеа ради. Помяни словеса твоа, ѩкоже рече во святых книгах. Помяни, владыко, Быт. 8, 21.
ѩко прилѣжно ‖ лежит помышленіе чело- Стр. 431 а.
вѣчьское на зло отъ уности его. Помяни, владыко, ѩко калъ мя створи [28]). Помя- Пс. 143, 4.
ни, владыко, ѩко человѣкь суетно [29]) уподобися. Помяни, ѩко не оправдится пред тобою всякь живый [30]). Помяни, Псал. 129, 3.
ѩко никтоже чистъ отъ скверны, аще единъ день живота будет. Помяни, ѩко Іовъ 4, 17.
в безаконіи зачатъ есмь и во грѣсех род [31]) Псал. 50, 7.

---

[1]) δεικνύοντα, показывающаго. [2]) довольно значительный пропускъ противъ подлинника. [3]) τὰ ἐφόδια [4]) д. б. «зрю». [5]) δανειστήν, заимодавца. [6]) φυράσαντα, ищущаго. [7]) καὶ ἐν ἀπορίᾳ με φθάσαντα, и меня пришедшаго въ недоумѣніе. [8]) δημίους, палачей. [9]) λογοθέτην, счетчика. [10]) βρύχοντας. [11]) «хощю не уг.» лишнее. [12]) ἐν ἄκροις τὰ κατ' ἐμαυτόν ὁρῶ, вижу, что мои дѣла находятся на краю. [13]) ὁ πονηρός. [14]) «о вл. в. м. ок. зр.» нѣтъ въ подл. [15]) Τί μὲν ἐσήμανεν οὐκ εἶπεν, ἀλλ' ἐξ ἄκρας ἀθιμίας καὶ περιστάσεως φρικτόν τε καὶ τολμηρὸν βουληθεὶς εἰπεῖν πρὸς Θεόν, ἐπέσχεν ἑαυτὸν καὶ τοῦτο ἀγαγεῖν οὐκ ἐτόλμησεν, т. е. онъ (пророкъ) не сказалъ что разумѣлъ, но отъ крайняго малодушія и обстоянія желая сказать Богу нѣчто страшное и дерзкое, удержался и не дерзнулъ произнести этого. [16]) Ἰδοὺ, φησι, οἶδας, Δέσποτα, κατ' ἐμὲ πανάθλια καὶ ταλαίπωρα καὶ ἑλεινά. Ἰδοὺ βλέπεις τὴν κατ' ἐμὲ εὔστασιν, καὶ τὴν κάινον τῆς σαρκός т. е. Вотъ, говоритъ онъ, ты вѣси, Господи, мои бѣдствія и несчастія и страданія. Вотъ, ты зришь ополченіе на меня и нещь плоти. [17]) д. б. «изчезновеніе». [18]) д. б. «достоинъ» ἄξιος. [19]) опущено: ἡ γὰρ σὴ παράρασις, γίνεται ἡμῖν κατάπτωσις. [20]) τὸν λογισμόν. [21]) «овца есмь»... до: «свыше» нѣтъ въ подл. [22]) д. б. «зла бо». [23]) τὴν ἀπόφασιν, приговоръ. [24]) «пов. е.» нѣтъ въ подл. [25]) д. б. «прошу», ζητῶ [26]) τὴν ταύτης τιμὴν, ея стоимость. [27]) У. «милостыня». [28]) опущено: πυρὰν καὶ ἁιματώδη, красную и кровяную. [29]) У. «суеты», ματαιότητ'. [30]) опущено: μνήσθητι ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσῃς, οὐδεὶς ὑποστήσεται (Пс. 142. 2). [31]) У. «роди».

мя мати моа. Помяни, ꙗко ни само небо чисто есть пред тобою, Господи, ни сама воиньства аггелскаа непорочна суть пред тобою, Господи; аще и со небесъ спадоша етери за грѣх свой. Тѣм'же уже спаси мя, милости твоеа ради, мене требующа милости. Аще бо достойнаго спасеши, не дивно есть: достойно [1]) бо есть милости твоеа [2]). Аще поспѣшнаго [3]) прославиши, ничтоже веліе: и праведно бо есть. Но паче на мнѣ недостойном удиви милость свою, да о мнѣ прославится человѣколюбіе твое. Того ради хитрый врачь тогда прославится [4]), егда болящаго [5]) и неначаемыа исцелит, и царь добръ тогда славенъ [6]) будет, егда недостойныа отпущает и дары дает. Вѣси, Господи, немощь нашю, создавый нас, и вѣси существо наше, оболкійся в не и спасый.

Тѣм же и нынѣ глаголю: «спаси мя милости твоеа ради». Да не преборет моа злоба твоего милосердіа. Да не преборит мое унынїе твоеа [7]) благости [8]). Аще бо и суд хощеши привести с нами, владыко,
431 б. всякаа ‖ уста зачтена [9]) будут, не имущи что отвѣщати о своих дѣаніих. Не можем исповѣдатися твоей неизреченнѣй благости, ꙗко не суща ны сотворилъ еси и сотворь умножил еси, покрылъ еси, возрастилъ еси, вся покорилъ еси под ногама нашима. Потом заблуждьша возвратилъ еси, своею кровію искупи, и погыбьша возыска и обрѣт понесе, сыны святы наслѣдники себѣ створи. Что же к сему мы отвѣщаим [10])? Тѣм'же ꙗко милосердъ не вниди в суд с рабом твоим. Не размѣри с нашими грѣхы твоего прещеніа, но отврати лице свое отъ грѣх моих и не постави мѣрила своего противу, но ꙗко человѣколюбець отверзи отъ муки в радость [11]). Но не презри волею тяготу наших грѣхъ и преступи множство безаконій наших, и спаси мя милости твоеа ради [12]), си же вси [13]) спасени быша. Аще бо и Мо'сеа реку, но и той не без грѣха, его [14]) же книгы свѣдѣтельствуют. Аще бо Аарон', аще бо и Давыда смотрю, аще бо самого оного Петра верховнаго и великаго, но той не безъ грѣха ни бес порока. Тѣмьже вѣрою хощю спасенъ быти; вѣрою, а не дѣлы; да и ко мнѣ речет человѣколюбець: вѣра твоя спасе тя, иди в миръ [15]). Лук. 7, 50.
Елико бо чади, владыко, отпустил еси грѣхы, и ни единому рече: дѣла твоа спасла тя суть, но вѣра твоа спасе тя.
Тѣмьже паки глаголю: спаси мя, ‖ мило- Об. 431 в.
сти твоеа ради, и милость твоа да по- Псал. 22, 6.
женет мя вся дни живота моего, и да поженет мя отбѣгшаго злѣ отъ тебѣ [16]),
бегливаго, и броздами и уздою да востя- Псал. 31, 9.
гнет' мя не [17]) приближающася к тебѣ.
Ты бо еси Богъ творяй веліа и неизслѣ- Пс. 135, 4.
дованнаа чюдеса [18]) единъ. Тѣм' же удиви Псал. 16, 7.
милость твою, спасай уповающихъ на тя, творяй милость паче нашего прошеніа и паче егоже надѣемся.

Пріиде к тебѣ, владыко, дол'жникъ тмою талантъ, прежеданіа [19]) мало прося, и ꙗко человѣколюбець всего долга и прости, совершенное отпущеніе тмѣ талантъ далъ еси, аще не зло потом на свой брат разгнѣвался. Обратися иногда к тебѣ блудный, и моляся ꙗко единъ будет отъ инаимникъ [20]) твоих. Ты же сына и наслѣдника и створил еси. Прося у тебе иногда разбоиникъ помяновеніа, прося памяти точію творити во царьствіи твоем. Ты же сего в рай введе, и рай абіе ему давъ. И прииде к тебѣ любодѣйца токмо прослезившися, ничесоже прошьши, приатъ боле неже надѣяся [21]). Прослезися иногда Петръ, отпущеніа прося; ты же ключаря церкви и царствию сотворилъ есть [22]). Тако бо милость твоа на неимущих ни единого надѣаніа спасенію, дошедшимь в бездние грѣхов зѣло ми-

---

[1]) У. «достоинъ». [2]) опущено: ἐὰν τὸν δίκαιον ἐλεήσῃς, οὐδὲν ξένον, ἄξιος γάρ ἐστι. [3]) τὸν σπουδαῖον. [4]) ἐπαινεῖται καὶ θαυμάζεται. [5]) νόσους ἀνιάτους καὶ ὑπηλπισμένας. [6]) δοξάσεται καὶ εὐφημεῖται. [7]) τὴν ἀνείκαστον. [8]) опущено: Μὴ εἰς κρίσιν ἔλθῃς μετὰ τῶν δούλων σου. [9]) д. б. «затчена»—σφαγήσεται. [10]) οὐχ εὑρίσκομεν. [11]) 'ρέψον καὶ κλινον ἐκ τούτου εἰς τοῦτο (Псал. LXXIV. 9.) [12]) опущ. δι' ος [13]) опущ. οἱ σωθέντες. [14]) д. б. «яко» ὡς. [15]) д. б. «в мирѣ». [16]) πρὸς τὴν ἁμαρτίαν. [17]) «не» лишнее. [18]) θαυμάσια. [19]) προθεσμίαν. [20]) У. «отъ наимникъ». [21]) опущено: καὶ ἐζήτησεν. [22]) У. «еси».

луеши; на них являеши благость велію
431 г. человѣколюбіа си. ‖ Сего ради паки глаголю, и глаголяй не престаю: спаси мя милости твоеа ради, Господи.

«Ꙗко нѣсть въ смерти поминаяй тебе; во аде же кто исповѣсть ти ся?» Сего ради тщуся, сего ради трясуся, сего ради тужю, вѣдый во истинну, ꙗко егда кончана [1]) живота моего приближает ми ся, во адѣ же никако же Богу исповѣмся. Нѣсть бо во адѣ покааніа, нѣсть въ смерти отпущеніа, нѣсть во гробѣ пріати отдааніа. Торгъ бо есть житіе наше: егда убо разыдется торгъ, никтоже купля не творит; егда позорище [2]) мимоидеть, никто же борется ту, ни вѣнчается; егда убо нощь постигнет, купля прибытокъ [3]) не явится. Послушай, что рѣша книгы о всѣцем человѣцѣ оставль-
Іовъ 3, 23. шем житіе се: смерть мужеви покой, ему же пут затвори Богъ нашь. Идеже Божіе затвореніе, кое уже грѣховно покааніе? Се житіе дѣлающих, ово вѣнцемь; се Божіа человѣколюбия, оно правосудію [4]). Тѣм же право: «спаси мя, милости твоеа ради, ꙗко нѣсть во смерти поминаяй тебе; во адѣ же кто исповѣсть ти ся?» Никтоже. Сего ради унъ есть варшему готовити себѣ на отшествие доволные браки [5]); да не и нас постигнеть грѣх тѣх буих дѣвъ помраченное
Стр. 432 а. прегрѣшеніе, ‖ еже онъ премудрый учитель [6]) глаголя: уготови на исход дѣла
Притч. 29, 27. твоа, приготовайся на село. Село глаголю человѣческое житіе, ꙗко всяко [7])
Исх, 40, 6. плоть ꙗко цвѣт, и всяка слава человѣческаа ꙗко сѣнь и ꙗко трава. Человѣкъ
Пс. 101, 12. ꙗко сѣнь [8]), дніе его, ꙗко цвѣтъ селный, тако отцветет и уклонится и исшеть, ибо гласомь птичим всяка тварь востанеть, сирѣчь со гласом аггеловым в
1 Кор. 15, 52. послѣдней трубѣ всяка плоть из мертвых востанеть. Готови на исхождение тѣло [9]) свое, приготовися на село И паки рече: воспоминай си послѣдняя, и во вѣки не согрѣшиши. Сих бо по-
Еккл. 7, 40. слѣдних воспоминай, тѣмь и пророкъ присно страх того часа непрестанно имый, во умиленіи си, во плачи и в рыданіи пребываше и глаголаше [10]): «утрудихся воздыханіем моим, измыю на всяку нощь ложе мое, слезами моими постелю омочю». Вѣдый во истинну ꙗко сѣющеи во истинну [11]) каплю изо очию с веселіемь пожнють траву небесную. И плакахуся метающе сѣмена своа; грядущіи же пріидут с веселием на воскресеніе, вземлюще
Пс. 125, 6. рукояти своа. Акы же свято водою бо и слезами и огнемь и зноемь умиленіи покрещаеми, отъ всего зла чисти бываем [12]). Ни [13]) крещеніе бо, ни слезы, ни умиленіе безъ Святаго Духа дается коли. Да не дивися ‖ тому; но еда бо свѣмь часъ 432 б.
крещения, обрѣтеся в насъ умиленіе. Благодать бо и отпущеніе еже воскрешении [14]), мы бо млади крещаемся во грѣсех растуще, осквернихомся и угасихомъ. Слезами же до старости и до послѣдняго издыханіа по вся дні крестити [15]) и чисти быти можемь, ꙗкоже глаголеть пророкъ послѣдняя [16]) псалма сего. Глаголеть бо:

«Смятеся отъ ярости око мое; обетшах во всѣхъ вразех моих» [17]). Но зри, ꙗко по мноземь грѣховнѣмь обетшаніи, по безаконнѣмь житии [но] [18]), по толицехъ безакониих, не вверже себе в нечааніе пророкъ [19]), не вда себѣ уныния, но умиленіем спасеся, слезами очистися, исповѣданіем чистъ бывь и спасенъ, рекше: осквернихся, сѣдѣ состарѣхся во грѣсех [20]); ꙗже и вся моей [21]) старости, можем бо и в послѣдней сѣдины сущей створити; глаголю же воздыхати, плакати [22]) и мо-

---

[1]) д. б. «кончина», какъ въ С. У. [2]) στάδιον. [3]) опущено: «и», καὶ τὸ κέρδος. [4]) У. «правосудію». [5]) τὰ διαρκοῦντα ἐφόδια, достаточныя напутствія. [6]) опущено: διανίστησιν ἡμᾶς καὶ διυπνίζει τὴν προθυμίαν. [7]) д. б. «всяка». [8]) д. б. «трава» βοτάνη. [9]) д. б. «дѣло» τὰ ἔργα. [10]) опущено: Διὸ καὶ ἐπάγει λέγων. [11]) ἐπὶ τῆς γῆς. [12]) καὶ γὰρ ὥσπερ δὶ ὕδατος καὶ πνεύματος ἀναγεννώμεθα, οὕτως δὶ ὑδατος τῶν δακρύων καὶ πυρὸς καὶ θερμῆς κατανύξεως ἀναβαπτιζόμεθα καὶ καθαιρόμεθα т. е. И какъ мы возраждаемся водою и духомъ, такъ и воскрещаемся водою слезъ и огнемъ и теплымъ умиленіемъ, и очищаемся. [13]) опущено: καὶ Πνεύματος ἁγίου μέτοχοι γινόμενοι. [14]) ἐν τῷ βαπτίσματι. [15]) д. б. «крестится», какъ въ У. βαπτίζεσθαι. [16]) τὰ ἀκόλουνθα—слѣдующее. [17]) пропускъ противъ подлинника. [18]) лишнее. [19]) опущено: οὐκ ἐπήλπισε τοῦ ἐλέους τοῦ Θεοῦ. [20]) «рекше оскв. с. с. во гр.» нѣтъ въ подл. [21]) ἐν αὐτῷ τῷ γήρᾳ. [22]) опущено: ἐξομολογήσασθαι, исповѣдаться.

литися. Что же нам отъ них пребывает? послушаим пророка очищьшася и глаголюща: обѣтшах во всѣх вразехъ моих, потомь покааніем и умиленіем етера [1] кого заступлением и отпущеніа [2] очютивь, запрещает со областію всѣмь борющимся со мьною [3] глаголеть: отступите отъ мене вси творящеи безаконіе. Престанете, постыдитеся и отидите, ꙗко услыша Господь глас плача моего, услыша ‖ Господь молитву мою [4], Господь 432 в.
моленіе мое пріатъ. Да постыдятся врази мои, да возвратятся зѣло воскорѣ. Видѣ ли крѣпость слезъ и всѣх грѣховъ истощаніе? видѣ ли плод покааніа исповѣданый? видѣ ли всякого обетшаніа и обновленіе добру и пороженіе [5]? Да к тому уже не рци ми: старъ есмь и немощенъ есмъ, обетшах уже и не могу заповѣди Божіа створити. Ни единого словеси такова рци ми, и не сотвори вины, ꙗко виноват еси во грѣсех [6]. Аще ли тако помышляеши, се абіе покажю ти, ꙗко аще токмо хощеши в самой старости паче уности хранити повелѣніа Христова, можеши. Но вопрошающу ми тя даждь ми отвѣтъ не ложенъ. Не рече ли слово [7]: блажени нищи духомь, ꙗко тѣх царство небесное [8]? Да когда тоже усмотри: смиреннѣйше есть мудрость во старости ли, или во средовѣчни [9]? ꙗко во старости блажени плачющеи, ꙗко ти утѣшатся. Нынѣ чю ли, рци ми ты: что есть подобно къ плачю и слезам, юность ли или старость? Блажени кротци, но не вси [вѣи] [10]. Вѣмь [11], ꙗко юность острѣйши есть и теплѣйши на гнѣвъ, старость кротѣйши. Аще добрѣ размыслиши, обрящеши старость помощницу тя сущю на
вся‖ку Божію заповѣдь паче юности. Во 432 г.
юности бо и похоти плотскіа в нас родятся; въ юности бо и сребролюбиа пещь борется и многіа похоти, сирѣч дщеславіе и чревоборіе, лихоиманіе, злоба [12] и хищеніе. ꙗко же два борца борющеся, единъ убо силнѣе будет [13], той и одолѣет, такоже и душа с тѣлом борется: душа на спасеніе тяжащи, а тѣло на мирския похоти [14]. Аще начнет имѣти крѣпость [15] на соблюденіе заповѣдем Божіим, и паче ко слезам [16] телесным. Слезы глаголю ꙗже къ Богу. Сут бо слезы родомъ [17], ꙗкоже и на мертвцих имат [18]. Сут бо слезы непріазнены [19], ими же етери тщеславіа ради похотіа телесьнаа [20] плачются [21]). Сут же слезы чисты [22] отъ страха Божіа и муки [23] и отъ помышленіа смерти бывающим нам, в нихже аще понудим [24], добро ны будет, аще слезы духовныа стяжим. Таковыми слезами прослезися рекии: уже не имам страха, но любовию к нему утѣшеніе духовным [25]. Таковыми слезами прослезися рекій к Богу: прилпе душа моа Пс. 69, 9.
по тебѣ, и инде глаголеть: и изгорѣ сердце мое и истесѣ [26] мои изменистася. Пс. 72, 21. 26.
Богъ сердца моего и часть моа в вѣки, ꙗкоже желает и скончевается душа моа во дворы Господня. Сердце мое и плоть моа возрадовастася о Бозѣ живѣ. Толико имѣа ко Богу желаніе и слезы душа ‖ поющаго: ꙗкоже вжелает елень Стр. 433 а.
на источники водныа, тако желает душа Пс. 41, 2.
моя к тебѣ, Боже. Убо не разумна многим сут глаголемаа, но не подобает: не о писмени [27] бо с вами глаголемь, но о вещи внутрь сердца отъ Христа даное нам царство небесное, сирѣч Духъ Святый внутрь в вас есть, ражаа нам умиленіе слезы на отпущеніе паки бысть [28]) и избавленіе грѣховъ.

Веліа убо крѣпость слезнаа, веліе их

[1]) θείας τινὸς. [2]) опущено: καὶ παρρησίας καὶ ἐλλάμψεως. [3]) αὐτὸν, съ нимъ. [4]) «усл. Г. м. мою» диттографія. [5]) ἀναγέννησιν, возрожденіе. [6]) μὴ προφασίσῃ ἐν ἁμαρτίαις; опущено: καὶ συνήθησα ἐν πάσῃ ἁμαρτίᾳ. [7]) τίνας ὁ λόγος μακαρίζοι. [8]) опущено: πάντως ἐρεῖς τοὺς τὴν διάνοιαν κατεσταλμένους καὶ ταπεινούς. [9]) ἐν νεότητι; С. и У. «во(ъ) средовѣчи(і)и». [10]) лишнее. [11]) ἆρα οὐ πάντες ὁμολογοῦμεν. [12]) μνησικακία. [13]) ἐὰν ὁ εἷς ἀσθενὴς ᾖ, ὁ ἕτερος δυνατώτερος πάντως εὑρίσκεται. [14]) οὕτως καὶ ἐπὶ τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος τῶν ὀρέξεων, καὶ τῶν δυνάμεων τῆς σαρκὸς παλαιουμένων καὶ γηρώντων. [15]) опущено: ἐὰν ὅλως βουληθῇ ἡ ψυχὴ, ἔχει... ἰσχὺν καὶ δύναμιν. [16]) πρὸς κατάνυξιν καὶ δάκρυα. [17]) δάκρυα φυσικά. [18]) ἐπὶ τοὺς νεκροὺς ἐπιχέομεν. [19]) сатанικа. [20]) сатанικόν. [21]) опущено: εἰσὶ δὲ δάκρυα ἐκ μέθης καὶ πολυύγρου τρυφῆς. [22]) καθαρτικά. [23]) καὶ κολάσεως. [24]) д. б. «помудимъ», γρονίσωμεν καὶ παγήσωμεν. [25]) нѣтъ въ подл. [26]) οἱ νεφροί. [27]) περὶ πράγματος... εἰς τὴν ἄβυσσον ὄντος, οὐδὲ περὶ εἴδους εἰς τὰς τῶν βαρβάρων ἐρήμους εὑρισκομένου σπανίως. [28]) πρὸς ἀναγέννησιν.

дѣйство, и послуси сут в ветхих: Ниневгитяне, Езекіа, Манасіа, Навходоносоръ[1]). Не исповѣсть, но непостиженъ плачь и глубина и широта, и мнози покаяніем спасошася, и пучина щедротъ Божьих. Манасіа покаяніем спасеся, и кто убо покаався всѣмь сердцем не спасеся? Почто ми глаголеши: любы створих [2]), прелюбодѣаніа, убійства, в безаконіи состарихся, и не могу спастися? О безумный человѣче, почто тако глаголеши? аще Манасію Богъ покаяніи пріатъ, убо не смѣю рещи, ꙗко и діавола кающася во истину пріиме [3]). Кто убо согрѣши тако, ꙗко Манасіа? 50 лѣт и два лѣта сотвори люди Ізраильтяны кланятися идолом. Колико тѣмь [4]) умроша в таа лѣта, въ 50 и два лѣта, и идоша в пагубу? Ихже грѣх [5]) царь Манасіа взят и не долженъ есть. И не препра толика множества зла Божіа человѣколюбіа. Рѣша бо етери старых лѣтописець, 433 б. ‖ ꙗко веденъ бысть Манасіа царь Ізраилевъ Халдѣи плененъ в Вавилонъ Персиды и затворенъ бысть во створеніи [6]) мѣдянем царемь Перскым; внутрь в мѣди помолися со слезами молитвою пѣсни своеа, и повелѣніем Божіа человѣколюбіа распадеся мѣд, и изыде Манасіа, спасенъ бывъ аггелом Божіимъ, и прииде во Іерусалимъ, и ту умре в покаяніи и исповѣданіи. Видиши ли, колика пучина [7]) щедротам Божиим спасающаго и оправдающаго к нему истинною [8])? Что же и принесе Манасіа достоино [9]) пагубѣ толиким тысущам душа осуженным въ геонную пагубу? Ничьсоже. Но понеже покаався и вверженся во щедроты Божіа, и милость пріятъ отъ него.

Аще ли хощеши, повѣсти повѣм ти, убужающа нас на покаяніе [10]). Пишет бо Климентъ историкъ Александрианинъ о Іоаннѣ Еѵаггелистѣ, ꙗко въ етерѣ градѣ Асіи и пришед ученикъ Христовъ Іоан, обрете юношю етера добротою и тѣлом [11]) украшенна; восхотѣ душа его, да бы вѣренъ былъ [12]), и научив же и, приведе его ко епископу [13]) града того Іоан, глаголя: епископе, сего ти мужа предаю, свѣдѣтелствующю Духу Святому и всей церкви. И се рекъ изыде на другые страны, творя вѣрно проповѣданіе. Епископъ же прием отрока, учаше и наказаше [14]) и и храняше и поучаше и прилѣжно; не по мнозѣх же днехъ кресті и [15]), и мнѣвъ утве‖ржена его крещеніемь, уже не пер- 433 в.
выми учении учаша [16]) его. Ослабленъ же бывъ отрокъ, приложишася к нему юноши и безумніи людие [17]) исперва на вечеря и на вина многа ходити и на вся нощнаа любодѣаніа. Потом же и на тат'бы; конечное же его пояша на горы зліи тіи друзи, ꙗко великъ сущи, и старѣйшину себѣ поставиша и, и всего люта и горка и безбожна содѣаша и. И потом времени отшедшю и пришедшю Іоанну во Еѳесъ, пред всѣми рече епископу: Приведи ми, епископе, преданіе, еже ти предах, свѣдѣтелствующю Богу и Духу Святому и всей церкви. Епископь же о глаголи дивлься [18]), мняще бо о златѣ нѣкоем даннем ему истязат [19]) его Іоаннъ [20]). Рече к нему Іоанн': Приведи ми отрока, егоже ти ꙗко вѣрну поручихъ. Епископъ же слышавъ и воздохнувъ вел'ми прослезися, рекъ Іоанну: умре отрокъ. Іоаннъ рече: Како или кацѣмь образом? Душевною [21]) ли [22]) смертію умре? Бысть убо, рече, золъ и губител, конечнее же и разбоиникъ лютъ бысть. Рече Іоаннъ къ епископу: Не добра ли тя хранителя, о епископе, поставих души отрочати, не добра ли тя пастуха овчати [23]) сотворих? Буди ми сей ци конь и вожь на пути хотяй на мѣсто, гдѣ есть отрокъ. Всѣдь же на конь Іоаннъ, жьняше [24]) не мило‖стивно, ища погыбшаго овчати Христова. До- 433 г.

[1]) пропускъ противъ подлинника. [2]) ἐπόρνευσα. [3]) С. и У. «пріимет(ь)». [4]) У. и С. «тѣхъ(ь)». [5]) У. «грѣхи». [6]) εἰς ζώδιον, сооруженіи. [7]) ὅρα πῶς τὸ πέλαγος ἀδιήγητον τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ ἐλέους τοῦ μόνου ἀγαθοῦ καὶ φιλανθρώπου Θεοῦ. [8]) δωρεὰν τοὺς εἰς αὐτὸν καταφεύγοντας, δωρεὰν ἀληθῶς. [9]) опущено: τοῦ κρίματος. [10]) опущено: καὶ ἐπιστροφὴν πρὸς Θεόν. [11]) κάλλει τε καὶ ἰσχύι καὶ μεγέθει κεκοσμημένον. [12]) τῆς τούτου ψυχῆς ἐρασθεὶς, νουθετεῖ τοῦτον γενέσθαι πιστόν. [13]) εἰς τὸ κατηχεῖσθαι, для оглашенія. [14]) καὶ κατήχει, и огласилъ. [15]) опущено: καὶ χριστιανὸν αὐτὸν ἐποίησε. [16]) С. и У. «учаше». [17]) προσκαλοῦνται αὐτὸν τινὲς νεωτερισταὶ, φθόροι τε καὶ ἐξώλεις καὶ ἐθελόκακοι ἄνδρες. [18]) У. «дивляшеся». [19]) У. «истязает.» [20]) опущено: Ὡς οὖν εἶδεν αὐτὸν ἀπορούμενον ἐν ἀμηχανίᾳ. [21]) опущено: ὁ δὲ ἐπίσκοπος. [22]) лишнее. [23]) опущено: τοῦ Χριστοῦ. [24]) въ У. прибавлено мѣстоименіе «и»

шед же горы идеже разбой бѣ, ѩтъ бысть стражми, ничто же пререкуа, но вопіа: на се пріидох, да мя ведете ко старѣйшинѣ вашему. Он же стояше вооруженъ; егда узрѣ Іоанна грядуща к себѣ, посрамльсѧ хотя бѣжати. Іоанъ же, ѩко забывь старости, отрока гнаше вопіа глаголя: Что мене бежиши, чадо, своего отца? и что ми труды дѣеши? Помилуй стараго, странна, немощнаго и нищаго. Стани убо, не бойся: имаши убо надежу спасеніа; азъ за тя отвѣщаю; азъ душю мою положю за тя, ѩко Господь за ны. Не бойся убо, стани, чадо [1]). Христос мя посла, отпущеніа ти носяща. Азъ за тя смерть постражю. На мнѣ кровь, юже ты проліалъ еси; на мою выю бремя грѣховъ твоих. По глаголех сихъ ста отрокь и поверже свое оружие, трясыйся зѣло и плачяся; и приступль ко Іоанну и лобызаше и слезенъ ничто же не могый отвѣщати, токмо десницю свою крыа кроваву сущю. Іоаннъ же лобызаше десницю разбойничю, ѩко уже крещену сущю слезами; и не отступи отъ него Іоан, дондеже приведе и в церковь, дая всѣм образъ покаанія извѣстно [2]). Ѩко вѣрно реченное, свѣдѣтельствует и разбойникь спа-
Стр. 434 а. сеный на крестѣ ‖ словомь [3]), свѣдѣтельствуют и инии мнози спасени покааниемь, в них же и в нашем родѣ при Маурикіи цари бысть нѣкій разбойникъ [4]), также бѣ ѩко не мога [5]) его яти мнози вои [6]); слышав' же блаженый царь, посла к нему [царь] [7]) глаголя: не бойся. Усрами же ся слова царева отложь волчью кознь и оболкься в кротость овчию, пріиде к ногама царевыма исповѣдаѩся. Малым' же днемь минувшим, в недугы [8]) впаде и лежаше в гостинницѣ [9]), и [10]) мало уснувъ видѣ страшный суд [11]). В наставшую же нощь, егда видѣ себе тяж'ка, отъ жития исходяща, на молитву къ Богу обращатися плача и глаголя: Не ищю отъ тебе что страшно [12]), владыко человѣколюбче царю, ѩкоже на бывшее преже мене разбойника, тако же на мнѣ удиви милость твою и пріими плачь мой смертный [13]); ѩкоже оны прият пришедшаа во единънадесятый час, ничтоже достойна [14]) пріалъ еси, тако же пріими моа горкыа [15]) слезы и очти [16]) мя и крести мя ими [17]). Не ищи отъ мене иного: ничтоже бол'ша не имам бо; час должником ми пришедши. Не ищи, не испытай: не обрящеши бо во мнѣ ничто же добра [18]). Уже бо вариша безаконіа моа; к вечеру доидох, ѩко безчислени сут мои долзи. Но яко же пріа плачь Петра апостола си, тако же и сей пріими мой малыи плачь ‖ и омый рукописаніе моих 434 б.
грѣховъ и губою милосердіа си истреби помышленіа моа си. Таковыми многыми часы разбойникь исповѣдаяся, своимь убрусцем утирая слезы, предасть духъ, ѩкоже искреннии его повѣдаша. Старѣйши же врачем дому того, в дому своем сѣдя, во снѣ видѣ, в онь же час разбойник умре, етеры [19]) многы пришедше на одръ разбойнич со многыми хартіами, имущи написание грѣхи разбойнича, потом же два етера свѣтла мужа. И принесоша мѣрила [20]), и влагающи Муриномъ вся рукописаніа разбойнича, претягну едина страна, а другаа ста горѣ. Глаголаста оба свѣтлаа аггела: Что не имаве ли здѣ ничесоже? Рече единъ ко другому: Что имавѣ ли имѣти? Не уже десятый день

---

[1]) опущено: πίστευσόν μοι. [2]) ὑπόδειγμα μετανοίας εἰλικρινοῦς, καὶ τρόπαιον ἀναστάσεως βλεπομένης, доказательство искренняго раскаянія и трофей зримаго возстанія. [3]) διὰ πιστοῦ ῥήματος. [4]) ἐπὶ Μαυρικίου τοῦ τῶν χριστιανῶν βασιλέως γεγονότος, ἐγένετό τις ἀρχιληστὴς περὶ τὰ μέρη τῆς Θράκης ὠμὸς καὶ ἀπάνθρωπος, καὶ τοιοῦτος ἦν ὡς καὶ τὰς ὁδοὺς ἐκείνας ἀβάτους ἐποίησε. При Маврикіѣ бывшемъ христіанскомъ царѣ, былъ въ частяхъ Ѳракіи жестокій и безчеловѣчный атаманъ разбойниковъ, и былъ таковъ, что сдѣлалъ непроходимыми тѣ пути. [5]) У. «не могоша». [6]) τοῦτον χερώσασθαι πολλῶν στρατιωτῶν καὶ ληστοδιωτῶν πάσῃ μηχανῇ ἐπιχειρησάντων καὶ μὴ δυνηθέντων. [7]) διά τινος νεανίσκου παιδὸς τὰ ἴδια φυλακτὰ ἀπέστειλε τῷ ἀρχιληστῇ, καὶ ὥσπερ ἐξ ἐνεργείας Θεοῦ αἰδεσθείς. [8]) У. и С. «в недугъ(ь)». εἰς ἀσθένειαν... πυρετικήν. [9]) ἐν νοσοκομείῳ τῷ λεγομένῳ τοῦ Σαμψῶ. [10]) καὶ χρησάμενος οἰνοποσίᾳ, εἰς φρενιτικὴν ἔκστασιν μετέπεσεν. [11]) εἶτα ἀνανήψας καὶ εἰς ἑαυτὸν ἐλθών. [12]) д. б. «странно», τι ξένον. [13]) ὃν ἐν τῇ κλίνῃ κατακείμενος ποιοῦμαι, опущено. [14]) опущено: ἐργασαμένους. [15]) μικρὰ; переводчикъ читалъ: πικρὰ. [16]) д. б. «очисти», какъ въ С. и У. [17]) опущено: ἐνθανάτιον συγχώρησιν ὡς βάπτισμα, присмертное прощеніе, какъ крещеніе. [18]) ἀλλὰ μὴ ἀντιτείνῃς, μὴ στιβαρήσῃς ἐν ἐμοὶ τὸ ἀγαθόν. [19]) Αἰθίοπας. [20]) ζυγόν.

имат пришедъ отъ разбойства своего, да коего блага ищевѣ отъ него? И егда глаголаста се, рѣста да поищевѣ что на одрѣ его; негли обрящевѣ что добро? И обрѣте единъ отъ нею убрусець, в немже слезы его бѣша, и глагола къ другу своему: Во истину убрусець си отъ слезъ его есть. Но вложиве в друю [1]) страну, и человѣколюбіе Божие с ним, и да видѣве, обаче будет нѣчто. И где токмо вложиста на другую страну, претягну и расточи рукописаніа сущаа въ другой
434 в. странѣ. И возописта ‖ единем гласом глаголюща: Во истину побѣдило есть человѣколюбіе Божіе. И поим'ше душю разбойничю, ведоста ю с собою. Мурини же восплакашася и бѣжаша посрамлени. Се видѣвь врачь вставь [2]) и текъ и пріиде в зинон [3]) на одръ разбойнич, обрете тѣло его единако тепло, душю же его отшедшю къ Господу; убрусець же его лежаше на очію его. Исповѣданіе [4]) его еже створи Господеви. Взем убрусець его и иде к царю, повѣдаа [5]) еже слыша отъ искрепих [6]) его, глаголя царю: Хвалим Бога, владыко [7]), услышахом разбойника спасена исповѣданіем на крестѣ при цари небеснѣм и видѣхом разбойника спасена исповѣданиемъ при твоей державѣ земнаго царя [8]).

Се уже слышіите [9]), да вѣруем, ꙗко истинна сут. Обаче добро готовитися и варити страшный час смертный [10]). Колико, рци ми, внезапу восхищени бывают, ни поне глаголати, ли плакатися, ни завѣта створити могуще? како же могут ся поручити, ꙗко обрящет [11]) слезы в той час Господеви принести, елико разбойникь? Тѣм не ленимся, не пождемь на смерть исповѣдатися Богу. Но паче варим лице его исповѣданием. Не хотя бо злѣ разлѣнити вас [12]) отъ сердца се написах, но написах и [13]) паче убужю. Не хотя сотворити вас унылы, но дерзы, да добрѣ в теченіи постнем подвизавшеся и вѣнчавшеся во отпущеніе душам [14]) и царству ‖ небес- 434 г.
ному сподобимся благодатію и человѣколюбием Господа нашего Іисус Христа, с нимь же Отцю слава с пресвятым и благымъ и жівотворящимь Духомъ нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомь, аминь.

Главы в' настоящей сей книзѣ о Бозѣ починаемъ Иже въ святых отца нашего Іоана архіепископа Константинтина града Златаустаго слов [15]) глав. Стр. 435 а.

Како Адамъ созданъ бысть и како душю взя по страсти Господни и копіа. О невѣрующим Бога воплощьшася и о воскресеніи Христовѣ. О крещеніи къ невѣрующим отъ Евaггельскых святых указаній. Ꙗко все нас дѣл'ма сътвори Богъ и Единочадаго отда нас дѣля и посади одесную, и о сопѣлях и о гуслех. О блаженнѣ мужи. О вѣрѣ и о чести и славѣ. Ꙗко не лѣпо есть о нынѣшних пещися паче хотящих быти вѣч'ных. О кроткых и тихих и о гнѣвливых. Еже не послушати иного основаніа и еже не отчаятися о грѣсѣх, и еже аще раба добра имаши. О дръжащих гнѣвъ на всякого человѣка. О лжих философѣх, о Платонѣ и о прочих, иже глаголют скоты и птица душа сущих, и апостолом похвала. О лъжемых и пророцѣхъ и о лжемых учителехъ і еретицѣх и о знаменіих отходящих отъ тѣла. Да не забываемъ грѣх сътвореных, присно мощно бо есть любо и т'мами грѣховъ имуще покаатися, и наченшим, но не кончавшим прияли сут м'зду. Въ нем кажет како подобает нощію въстати на молитву всякому христіанину. Слово о поученіи. Како подобает ‖ въ 435 б.
церкви стоати на молитвѣ. Слово о церкви и о церковницѣх еже есть лѣпо всего в дому творити прежде. В немь же глаголеть како с вѣрою подобает приходити

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

---

[1]) д. б. «другую». [2]) опущено. ἐνεδύσατο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, надѣлъ свои одежды. [3]) εἰς τὸν ξενῶνα. [4]) опущено: μεστὸν τῶν δακρύων καὶ δὴ μαθὼν παρὰ τῶν πλησίον κοιμωμένων τὴν ἐξομολόγησιν. [5]) опущено: δεικνὺς αὐτῷ καὶ διηγούμενος ἅπερ καὶ ὄναρ ἐθεάσατο. [6]) παρὰ τῶν κομωμένων. [7]) εὐσεβέστατε δέσποτα. [8]) «земн. ц.» нѣтъ въ подл. [9]) С. и У. «слышите». [10]) опущено: καὶ προετοιμασαι ἑαυτοὺς διὰ μετανοίας. [11]) εἰρήσεις. [12]) τὰς ὑμετέρας ψυχάς. [13]) ἵνα. [14]) τῶν ἁμαρτιῶν. [15]) С. и У. «словеса».

въ церковь и молитися Господу о грѣсѣхъ. Како достоить въ церкви стояти на молитвѣ. О причастіи тѣла и крови Господня. О ком'каніи и о нищих и о милостынѣ. Кацѣм подобает быти епископом [1]) попом и диакономъ, како ли строити епископу чинъ церковьный. Еже учителем не ругатися ни реще [2]) око [3]) он есть чистъ, а онъ не чистъ. О имущим каку любо благодать Бога подати не имущему и о попѣх. О чести священникъ. О Иововѣ истерпѣніи. Еже в печали не стужити си и печаль акы добру жену имѣти. Да никто же не молит за брата своего злѣ, то ни за врага, ни за невѣрных. О евaггельстемъ словеси: аще оставите человѣкомъ грѣхы их, оставит и вам Отець небесный. О дѣаніи и о стран'нолюбіи еже пріемлет я, самого Христа пріемлет. О Авраамѣ и о сыну его Исацѣ. Како достоить родителя чтити. О пророцѣх Іоаннѣ [4]) и о Данилѣ и о трех отроцѣх и о покаанiих [5]). О Давидѣ цари и о [6]) Павлѣ Апостоли и о покаанiи, ꙗко недостоить нам не начаати своего спасеніа. О покаанiи и о блудном сыну. Указая почает отъ евaггельских ‖ и святых указаній. Отъ евaггельских и святых указаній. О покаанiи поученіе. О постѣ и средѣ и пятцѣ. О ведрѣ и о казнех Божіих'. О вѣри и о любовѣріи пученіе [7]) к' людемъ. Иже о мастребех и о псех и о конех. О твари Божіи и о кончинѣ смертнѣй и покаанiи [8]). Поученіе к людем. Зане без ума мятется всякъ человѣкъ живый. О алкаанiи и о милостынѣ. О мукахъ и о покаанiих. О покаанiи и о Каинѣ и о Авелѣ и о Данилѣ и Охаавѣ царѣ и о Павлѣ. О страсѣ Божіи и о покаанiи и о постѣ и о средѣ и о пятцѣ. О кленущихся Богомъ и честным крестом. Поученіе о не подающихъ имѣніа. О трѣпѣніи и о благопохваленіи и да не тако зѣло плачемся о умершіих. О благопохваленіи и умерших дѣля. Поученіе духовное отъ Римскіа епистоліа. Ꙗко лѣпо есть нам всякого человѣка миловати. Еже Христіанину чисту суще подобает все имѣти чисто, еже Богъ сътворил и о мьздѣ. Еже укаже не ал'кати, но даати нищимъ. О в'довах и о нищих и како в монастырех живут. Отъ Филипійскыа епистоліа, в ней же кажет умерших пол'зу сущу в памят. Поученіе духов'ное. Еже не обидѣти друга и отиманіи туждего и о вдовах ꙗже посягают прочее и о несытых. ‖ Еже не отчаитися о грѣсѣх и еже не величатися о стоаніи и о поданіи нищим и о сребролюбіи. Слово о Хананеи. О скоро минующем житіи сем и о гръдѣимъ судѣ. Пучение [9]) къ людемъ о безумных. О Адамѣ и о древѣ разумнѣмъ добра и зла. О Адамѣ, ꙗко пръвѣе даже не вкуси отъ древа разумнаго, вѣдяаше что добро ли что зло. О убогих и о богатых и о поканіи [10]). О постѣ и о миловаиіи нищихъ. О суетнѣм семъ житіи и о пол'зѣ душевнѣй и о умиленіи. О алканіи. О святѣй Тройци и о твари и о судѣ. О комкающих недостойно и о милостыни и о хищеніи. О питающихся лихым имѣніем' и о милостыни и о судѣ. Поученіе о судѣ и о любодѣйцѣх и о покаанiи. Ꙗко не достоить съблаж'няти брата и осуждати и о богатых. О погребеніи и о благодати Божіи и о смиреніи мудрости. О показающих покаанiе лицемир'но. О крестѣ и отверженіи Петра апостола [11]). О второмъ пришествіи Христовѣ. Сказано вкратцѣ о Адамѣ. О рыбах и о езерѣ Генисаритстемъ и о ловитвѣ рыбнѣй отъ евaггеліа. Слово о покаанiи, в немъ же воспомяну вся страсти человѣческыа. Того же святаго Іоанна Златаустаго о пръвом‖надесять псалмѣ по словесе писанием [12]) в Дѣаніихъ: бысть же на утріа събратися старѣйшинамъ их, и о хромцѣ сѣдящемъ у красныхъ вратъ.

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53

54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84

435 г. 435 в. Стр. 436 а.

[1]) С. и У. «и попом(ъ)». [2]) С. и У. «рещи». [3]) С. и У. «ꙗко». [4]) С. и У. «Иоаонѣ».
[5]) С. и У. «о покаа(я)нiи». [6]) въ С. и У. «нѣтъ». [7]) У. «поученіе». [8]) С. и У. «о покаа(я)нiи».
[9]) У. «поученіе». [10]) У. «о покаянiи». [11]) У. «апостола Петра». [12]) С. и У. «писаннемъ».

85 86 Слово о мукахъ. Слово, ѩко вѣчна есть
87 88 мука. Слово обыченно казати. Слово о
89 крестѣ и о отвер'женіи Петровѣ. Ѩко
иже самъ себе не обидить, никтоже
может обидити, и о святых трехъ отро-
90 цехъ повѣсть. О вѣчеловѣчении Господа
нашего Іисуса Христа і указаніе ѩко
над коеюж'до страною приставлени сут
91 аггели. О словесѣ речен'нѣм: довлѣет' ти
благодать моя, сила бо моя в' немощи
92 съвръшается. Слово егда исцѣли Хри-
стос слѣпца и о судѣ и о милости.
93 94 Слово о горлицѣ и о церкви. О Саулѣ
95 и о Самаряныни слово [1]). Оглашеніе хо-
тящим крещатися и о прит'чи винограда.
96 О томъ, ѩко изыде сѣяй да сѣетъ и про-
97 чее. Слово исправител'но о помнящнаго [2])
злаа і ако [3]) злопомнящаго ничтоже пуще
98 и како подобаетъ си отсѣкати. Ѩко по-
добает нынѣшних не брещи и любити
будущая и сказание житійскыихъ и ино-
99 ческаго житіа. Слово о томъ, иже мнози
хулять, ихъ же многажды глаголахъ вамъ,
нынѣ же и плача глаголю врагы креста
436 б. Христова, ихъ же конець пагуба, ‖ ихъ же
Богъ чрево и слава въ студѣ их мысля-
100 щеи земная. Слово о покаании и умиле-
ніи, і ако [4]) скоръ Богъ въ спасеніе и
косенъ на мученіе, в нем же повѣсть и о
101 Аравѣ блудницы. Тогоже и [5]) Іоан'на
Златаустаго архіепископа слово о лжих
пророцѣхъ и о лъжихъ учителех и о безъ-
102 бож'ных еретицехъ и о знамении его. О
103 молитвѣ слово [6]). Слово егда внѣ цер-
кви обрѣтеся Еутропій отверженъ бысть
и о еже: предъста царица одесную тебе
104 в ризах позлаще [7]). Слово иже отъ книгъ
глаголемых Маргарите, ему же начало о
созданіи Адамовѣ и како приятъ душю
105 и о страсти Спасовѣ. Дѣаніе святыя
106 Тройца чтеніе на святую пасху. В су-
боту пятикостную слово утѣшно умер-
ших и о утѣшеніихъ хвалѣ Божіи и о
възбраненіи безгоднаго плача невѣр'ных.
Анастасіа горы Синайскыа слово о ше- 107
стомъ псалмѣ имы поученіе святаго по-
ста. Святаго апостола Павла о въздер- 108
жаніи и о питающихся и о мездницех.
Слово святаго Кирила Александрійскаго 109
о страсѣ Божі [8]) и о судѣ. Святаго Кири- 110
ла слово о Авраамѣ и о страннолюбіи.
Святаго Ефрѣма наказаніе и кресту по- 111
хвала. Святаго Ефрѣма о судѣ. Того же 112 113
Ефрѣ [9]) о покаании. Слово святаго Евсе- 114
віа како подобаетъ ‖ чтити недѣлю. Бла- 115 436 в.
жен'наго Евсевіа слово еже хвалити Бо-
га болящему и о Іевѣ. Поученіе о испо- 116
вѣданіи. Слово святаго Семиона Месопо- 117
тамиискаго, како подобает въ умѣ имѣти
день исходный. Феофила архіепископа 118
Александрійскаго о исхожденіи душа.
Житіе и жизнь святыа Таисіа. ‖ 119

1. Іоанна архіепископа Константіня [10]) града слово, како Адам създанъ бысть и како душу взя по [11]) страсти Господни и копіа [12]). Стр. 437 а.

Добри тръпѣніа плоди и добрѣ [13]) плодъ иже трудом послѣдуетъ, благыхъ бо трудъ плод добрѣй; труди бо раждают благы нравы, труды украшается постное обѣщаніе, труды исправляется свѣтлость мученіа воиньству, труды же страстными царство небесное отвръзается нынѣ нам; се убо, да предлежащее вы възвѣщеніе повѣмъ, егда Богъ сътвори вселеную и украси небо солнцем и мѣсяцемь и звѣз-дами, и землю такожде украси, рѣками и источникы прѣпоисуя, цвѣт'ци и сады увязе, и море пѣскомъ огради и всяку лѣпоту миру положи, ѩкоже многажды глаголахъ рекый, и създа и сътвори миру сему рукотворена владыку, създа же и не подобно скотомъ четвероногому звѣри и скоту, словомъ точію повелѣ изыти отъ

---

[1]) въ У. «слово» стоитъ въ самомъ началѣ предложенія. [2]) С. и У. «о помнящаго». [3]) У. «и яко». [4]) У. «и яко». [5]) въ У. нѣтъ. [6]) въ У. «слово» стоитъ на первомъ мѣстѣ. [7]) У. «позлащенахъ». [8]) У. «Божіи». [9]) У. «Ефрѣма». [10]) Три начальныя слова, въ другихъ спискахъ начертанныя вязью, въ У. не написаны, очевидно, по забывчивости. [11]) м. б. «и о». [12]) подлинникъ, сильно измѣненный и сокращенный въ переводѣ, у Savilii Opera Chrysost. vol. V. 648. Изъ послѣдующихъ словъ, приписываемыхъ Златоусту, не ко всѣмъ удалось найти греческій подлинникъ, почему знаки препинанія пришлось разставлять по смыслу, не ручаясь, при ошибочности списковъ, въ ихъ вѣрности. [13]) У. «добри».

земля: да изведеть земля; работнаа бо вся словомъ точію быша, създаніе же Божіа образа рукою Божіею создано бысть, не ꙗко же Божіа рука есть и удь, но въсхотѣвъ владыку его поставити всѣмъ прежде бывшимь. Сего ради рече писаніе: и
Быт. 2, 6. взя Богъ ‖ пер'сть отъ земля [рукою нарич-
437 б. ет творящую силу его] и створи человѣка; взя пер'сть, а не груду, ни дебелу землю, но дробну персть. Виждь, како ти отъ самѣхъ начатокъ кажеть ны образъ воскресенію, понеже бо ны есть
Псал. 21, 16. пакы въ пер'сть разоритися по реченому: и въ пер'сть смерти низведе мя. Виждь, како ти в самомъ начат'цѣ надежду кажеть въскресенію. Тѣм'же рече: в'зя пер'сть отъ земля; ту пер'сть, и зде персть; онъ силою хитреца сътворенъ бысть, и сій мудростию Божіею прелажися. Взя персть, и създа человѣка. Что же създа—научи, слово же научи, дѣло же потаи, да навыкнеши не опытати Божіа строа. Божіа же рождества мнозѣмъ паче нѣсть ти повелѣно пытати. Четвероногая бо творя, Богъ въкупѣ съ телесы душа наведе, человѣка же зиж'да, прежде устрои тѣлесный сѣсудъ, и тогда душю в онь вложи. Чесо ради? не да ли и о семъ покажеть въздвиженіе человѣчьско? Понеже бо животная и скоти разидущася смертію погыбнета вкупѣ тѣло съ душею, человѣка зижа, тѣло отъ земля в'землеть, а душю въдымаеть. Смотри же разумно, да ти слово по вмѣщенію ума предѣ поставлю, како ти кажеть въскресенія надеж'ду намъ. Зиждеть тѣло первѣе, мертвъ образъ, и потомъ живу силу
437 в. душю пріем'леть, ‖ прежде ꙗвися мертвъ, таче живъ; преж'де създа тѣло мертво, на неже бѣаше скончатися всякому человѣку; не творить душю прити къ твари видѣти, да не въсхвалиться, ꙗкоже дѣлавши со Богомъ, и да не видить дѣла бывшааго. Се же и нынѣ творить Богъ. Когожде насъ зиждеть въ чревѣ, како же зиж'деть, никтоже не вѣсть, како сѣемся и зиждемся; дѣла же зданію его никто же не постигнеть. Оле, чюдо творится. Храмъ въ храмѣ зиждется, младенець въ чревѣ, хлѣвина въ хлѣвинѣ строится. Творить убо человѣка по мертву образу;
Быт. 2, 6. таче въздуну Богъ на лице Адамово духъ живъ, и бысть человѣкъ въ душу живу. Мнози же безумніи мнять, ꙗко въдъмение душа существа Божіа подастся тѣлу душа. Да аще о [1]) сущьства Божіа есть душа, тъ и не бы въ овомъ ей быти мудрѣ, а въ друземь буи и неразумнѣ, ни въ друзѣмъ быти души праведнѣ, въ друземь же неправеднѣ, Божіе бо сущьство не раздѣляется, ни примѣнуется, но есть непремѣн'но. Азъ бо есмь, рече, азъ есмь, и не премѣнюся; и не убойте бо ся, рече,
Мтѳ. 10, 28. отъ убивающих тѣло, душю же не могущих убити, бойте же ся Бога, могуща [2]) тѣло и душю погубити въ геон'нѣ. Да аще отъ Божіа сущьства душа, ‖ то и самъ
437 г. себѣ судить Богъ, еже нѣсть, но святаго Духа сила есть. Тѣкоже бо Спасъ дунувъ
Іоан. 20, 22. на лица апостолом и рече: приимѣте Духъ Святъ, такожде и в нас'ь душю създа Святый Духъ, а не самъ бысть душа, ни самъ в' душю преложися, но душю сътвори. Отець бо и Сынъ и Духъ Святый зиждеть тварь. И да не мн'иши, ꙗко часть же Отець пріа, чясть же Сынъ, чясть же Духъ, но купна едина сила. Аще же кто не вѣруетъ, ꙗко Духъ Святый общева твари нашей, како во имя Отца и Сына и Святаго Духа понавляется тварь? но егда създани бѣхом, не требѣ бысть Духъ; егда же обнавляемся, пріемлем Духъ. Ни ли убо творець Богъ Духъ Святъ, любо хотят в'рази, любо не
Пс. 103, 28. хотять. Рече бо Давыдъ пророкъ: вся отъ тебе чаютъ, Господи, дати пищу имъ въ время. Давшу тебѣ имъ съберутся, отверзъшу же тебѣ имъ руку, всячьская исполнятся благости. Како ти бе зависти Божіа дары сказуетъ. И что потомъ? отвращьшу же тебѣ лице, смутятся [3]), отимеши духъ ихъ, и исчезнуть и в персть

---

[1]) С. и У. «отъ». [2]) С. «могущу»; У. «могуще». [3]) У. «смятутся».

свою възвратятся; послеши духъ свой, и съзиж'дутся. Нѣсть ли убо зиждитель и творець Духъ Святый? И разумѣвай словеса, како ти, егда о души нашей глаго-
Стр. 438 а. леть, отимеши, рече, духъ, и ищезнуть. ‖ Егда ли о Дусѣ Святѣмь глаголеть: послеши, рече, духъ свой, и съзиждутся. Аще ли къ самой истинѣ възрѣти дер'знем, тъ и ино паκы чюдно обрящемъ, свѣтлость Святаго Духа. Се бо вяще всея твари бысть: и небесе и земля и моря. Дѣло Святаго Духа обрящеши Христово прѣсвятое и поклонное тѣло, егоже ради земля и весь миръ понавляется; се же дѣло Святаго Духа. Въ благовѣщеніи же дивнаго ему рожества пречистая Дѣва
Лук. 1, 34. отвѣща къ аггелу глаголющи: како будеть ми се, идеже мужа не знаю? аггелъ рече къ ней: Духъ Святый пріидет на тя и сила Вышняго осинить [1]) тя; и нѣціи же мнять: Духъ Святъ и речется Духъ, сила же выш'няго — Сына. Но да увѣси, ѥко самого и нарече и Духа Свята силу Вышняго: ѥкоже бо Сынъ сила Вышняго наречется [Духъ бо Божій есть сила], також'де и Духъ Святый сила наречется. Рече бо апостоломъ: Господь
Лук. 23, 30. пребудеть въ Іерусалимѣ, дон'деже облечетеся силою свыше; и паκы аггелъ Го-
Мтѳ. 1, 20. сподень къ Іосифу рече: Иосифе, сыне Давыдовъ, не бойся прияти жены твоеа Маріа; сущее бо в ней отъ Духа есть Свята. Егда же сътвори Адама, вѣдуну въ лице его духъ живъ. Внемли извѣсто [2]), како ти не дасть души Адамовѣ прити къ творенію тѣла, такожде не дасть
438 б. Адаму видѣти жены творя, но хотя ‖ създати жену, възложи на Адама сонъ, веля да будеть ту, ни пытаеть Божіа дѣла; и възложи нань мару, рек'ше сонъ, и успе, и изя ребро едино его [3]), ѥже створивъ; изимаеть единого отъ ребръ его, исполнь творя плоть — дивно слово — и създа ребро, еже взя, въ жену. Како създа паκы кости еже в ребра, како въ око сътворися, како в руцѣ създася, како въ жилы пропяся, како въ ѵтра прѣложися, како въ ютробнаа разньства преобразися, како ли утвердися ѵзыкъ, како ли поостергастася устнѣ, како ли изъваѵшася ноздри, како вознесостася уши, како процвѣтоша в'ласи, откуду израстоша нок'ти, како обытицаеть кровъ? Протолкуй, человѣче, свое твореніе; аще ли не вѣси, то умолч'и пытаніа о Единочадѣмь [4]). Възложи Богъ на Адама мару, и успе, и изя ребро, и сътвори жену. Виж'дь же прѣмудрую мудрость его. Отъ единого зиждеть два, да отъ двою единого паκи сътворить съвокупленіемъ. Еже бо отъ жены и мужа ражается, въ едино тѣло естьство человѣче творится; твореніе же Божіе есть. Протол'куй ми, како сего съз'да, сіа же сътвори. Не тожде есть създати отъ земля, еже сътворити отъ ребра. Създа Адама отъ земля, сътвори же Евьгу отъ ребра, строить Каина и Авеля ‖ и ѥже 438 в.
по нихъ. Глаголють же еретици, ѥко рожденое и сътвореное нѣсть точн'о; но по словесе и пріими разумъ. Адамъ созданъ бысть, а не родися; жена сътворена бысть, а не отъ земля създана, ни отъ чрева рождена бысть, Каинъ же и Авель и иже отъ нея человѣци ни създани быша, ни творени, но родишася. Разумъ бо человѣчь много имать разлученіе именемъ: ино бо еже создати, ино еже родитися. Покажи ми различіе существа Адамова къ Евзѣ, и иже родишася отъ нею. Но възложи на Адама сонъ Богъ, и тогда ребро отня. Понеже убо бѣаше отъ ребра того изити извѣту преступленіа (мѣню же отъ Ев'гы), Спасъ же хотя ѵзву исцѣлити, приложи на крестѣ къ копію ребро, да отнюду же источи струпы, оттуду же да процвѣтеть спасеніе. Изиде отъ ребра кровь и вода. Да разумѣй тайну, и поч'ти, и виждь диво велико. Понеже бо Адаму спящу отято бысть ребро (не бо б'дящу ему тѣломъ ребро изято бысть), такожде

---

[1]) У. «осенит.». [2]) У. «извѣстно». [3]) У. «его едино». [4]) Это слово переправлено изъ «иночадѣмь», читаемаго въ С. и У.

и Христос по успеніи тѣла дасть ребро воину. И внемли извѣсто. Егда Спасъ на крестѣ Божіе съмотреніе скон'чавая тръпяше, смотри же, како ти во плоти живъ сы являеться человѣчьскому уму строе-
438 г. ніа. О Бозѣ бо страсть не прикаса||ется, Богу страсть не досаждаеть никакоже, Бога страсть не уйметь, егда ли душь нашихъ есть како мній? Но смотри, ка-
Мтѳ. 10. 28. ко [1]) душам самъ вѣщаетъ глаголя: не убойтеся, рече, отъ убивающихъ тѣло, душа же не могущимъ [2]) убити; како тъй страстемь телеснымъ причастникъ будеть? душа же не умираетъ, когда вся претерпѣвая, но по человѣчьску уму смотреніа съвершаетъ вся, да покажеть вдасть владуща законным естьствомъ, и
Лук. 23. 46. рече на крестѣ вися: отче, в руцѣ твои предаю духъ мой. Гласомъ вещь раздрѣши, словомъ натченіе устрои. Самъ бо
Іоан. 10. 18. рече: власть имамъ положити душю свою, и власть имамъ пакы в'зяти ю. Егда убо преда духъ по человѣчьскому образу, умер'шѣму, паче же умерьшю смертію смерть, воини не вѣровавше придоша искушающе, аще есть живъ, и обрѣтоша мертва по истинѣ тѣлом, жива [3]) [жива] же Божіею силою, егоже бо убиша акы человѣка, по распятіи же исповѣдаху и Сына Божіа. Егда бо воинъ ребро копіемъ протьче, и изиде кровь и вода, еже есть мертваго чюжде; никогда же бо отъ мер'твеца кровь течеть. Егда источи
Стр. 439 а. кровь тайную, тогда ребро источникъ || отвер'зе спасеніа, ребра ради възрастив'шаго безаконіе. Тогда глагола сътникъ
Лук. 23. 47. предъстоя: въ стину [4]) Сынъ Божій еси. Жива отвержеся и умерша проповѣдаеши? Извѣсто же внемли глаголемаа. Ꙗко же бо на Адама сонъ възложи Богъ, и тог'да ребро отня, такожде [и] и [5]) Спасу обще спасеніе претерпѣвшу по плоти, и по успеніи воини кровь видѣвше, сына Божіа проповѣда и. И еретици же чюдятся дивящеся тварь глаголють. Чесо ради, братіа, копію противися ребро? подобаше бо въ образѣ Христовѣ вся разрѣшити иже о Адамѣ. [въ] Вълазъ бо породы пламено копіе обложи възраняти ему вънити въ породу. Видите отъ искушеніа, братіе, глаголемое: все обращаемое аще ни с киимъ же сразится, не ставить своего теченіа. Ел'ма же убо никтоже можаше противитися лущи огненѣй, въ смотреніи креста въ копіа мѣсто образъ положи ребро, да чювьствена дѣля копіа разумное копіе образив'ся, о ребро престанеть уже запрѣщеніа. Да оттолѣ уже человѣкомь отврьзеся дверь породная, источи отъ ребра цѣлбу извену бывшу ребромъ. Изведе исперва ис породы, и на конець тожде въведе въ царство, показа и пакы || помилова, изг'на, нъ не 439
погуби и не отрину, но въведе ꙗко время служенію попусти. Вся бо мощ'на Богу, ꙗкоже и намъ вложити останкы сим разумомъ и послушающим отъ чясти наставити всей рѣчи силу. Даж'дь бо извѣтъ мудру уму, и мудрѣ будеть. Да благодаримъ Бога, ꙗко породу погубихомъ, и т'мамы породы по всей вселенѣй насади. И прѣступленіемь породу погубив'ше, въ царство небесное призвани быхомъ благодатію Господа нашего Іисус Христа, с ним'же Отцу слава съ Святымъ Духом, нынѣ и присно и в вѣкы вѣком, аминь.

Іоана Златаустаго слово къ невѣрующим Бога въплощьшася и о въскресеніи Христовѣ [6]). 2

Иже въжделѣетъ Христа видѣти и иже си жалить, им'же его нѣсть видѣлъ, то се слышавъ право житіе имѣй, да и узрить и не грѣшить его. Съ великою бо славою придеть к' намъ на облацѣ и чюднѣе велми видѣти, и будеть съ небесе сходящь, но въ тѣлѣ суща. Ел'ма бо съ тѣломъ вознесеся, толико паче с тѣлом въста. Гдѣ суть невѣрующіи въскресенію? Кто суть, повѣжды ми, не несмы-

[1]) въ С. и У. прибавлено «ти». [2]) У. «не могущемъ»; С. «не могущихмъ». [3]) одно: «жива» повторено ошибочно. [4]) С. и У. «въ истину». [5]) въ У. одно «и». [6]) Подлинника намъ не удалось найти.

сленіи ли, иже о твари сей вѣрують? Не бо хотять рещи, ꙗко отъ небытіа тво-
439 в. рить Богъ вся, ‖ да по истинѣ год' ны есть рещи оно слово: Юродивіи бо юродьсцѣ глаголати имуть. Не стыдять ли ся. отъ небытіа ничесоже не веляще творити Богу. Не вѣси бо ты. како ти отъ небытіа все сущее сътвори Богъ? Діаволъ же все наречеть сущее отъ вещи, да ни откуду же не будуть ны льзѣ разумѣти Бога. Естьством бо нич'тоже зло; по вашему же изволенію—и добро и зло. Естьством бо все добродѣйствено есть. но путіе ны зліи заграждають богоразумѣю умъ нашь. Бога бо въ человѣкъ сводять, и в' сады и въ древа. Ел'ма бо нашя душа отъ самого сущьства есть, то уже Божіе сущьство въ томъ нарекуть; а аще речемъ имъ, ꙗко Святый Духъ храм себѣ сотвори въ дѣвѣ, то ругаются; и аще речемь: въ духовный храмъ вселися, то и ту ругаются, а сами въ в'раны и въ дятьлы, въ мухы и юсѣпица, и въ инъ весь гадъ Божіе сущьство въводять. Тоже не стыдятся тѣмъ, мерьтво и глухо нѣкако капище служеніа изъобрѣтше. Не посрамляете ли ся видя сквер'ньныя ваша чьсти и вѣры? Почто ли глаголете: не въскреснуть тѣлеса? Почто ли тѣло се злодѣл'но мѣните? Откуду ли вѣси Бога,
439 г. повѣждь ми? откоду ли [1]) всего видѣніа ‖ сущая вѣси? откуду ли философъ есть навыклъ философіи? О великая немощь, да владыка земный все творить еже веля, а Богъ злымъ не можеть воля творити! А иста аще бы чясти не было добры въ человѣцѣ, то бы былъ. Не может бо на приснѣ злый ми състоꙗти ся человѣкъ, аще не будеть ни худа добра в немъ: аще бо бы не примѣсенъ добротѣ былъ, то давно бы убо погыблъ. Тако бо есть нравъ злій всякой. По истинѣ обуродиша зовущіи ся мудри: аще да тѣло есть зло, то все без ума есть видимое, и и вода, и земля, и солнце, и въздухъ бо тѣло есть, аще и не черъство, повѣдаша бо безаконныа бляди, но не пріемлем их, но затъкнемъ ушеса своя отъ нихъ. Есть бо тѣлесемъ въскреснути, а не нѣсть. Да вѣруимъ убо, ꙗко въскреснути ны есть и дати отвѣтъ сея жизни, да творим достойная ему дѣла, да и вѣчных благъ насладимся о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, с ним'же Отцу купно слава честь и дръжава, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком [2]).

Іоанна Златаустаго слово о крещеніи къ невѣрующим отъ еѵаггельскыхъ и святых указаній [3]). Благослови, отче [4]).

Ꙗкоже бо и съ Христомъ ꙗдуще и піюще едину трапезу, просто ничесоже не творим, ‖ нъ алканіемъ трезвимся и мол'- Стр. 440 а.
бами и чистотою многою строимся; аще бо санъ хощеть кто пріати сея жизни, тъ тщится всячьскы хотя, да бы получилъ санъ тъй, и имѣніа не щадить на немъ, ни труда своего погонить, ни си стужаетъ. Мы чесого есмь достойніи, иже с толикою лѣностию и слабостию къ царству Божію приходить на кресщеніе, тъ же ни прежде възятіа покрѣпихомся, нъ и вземше е славѣ [5]) живемъ и на первыа блевотины възвратихомся и гор'ше ся и зли сътвориша и лютѣйшю себѣ муку уготовиша паче пер'вых грѣхъ, ижде [6]) прежде крещеніа бѣша. Крещеніемъ же очистишася. нъ Бога разгнѣваша, имже ꙗ бѣ крещеніемъ толика зла простилъ, тоже и потом не могоша своея чистоты снабдѣти; не пріаша прещеніа оного, им'же прѣти Христос раслабленому глаголя: се цѣлъ бысть, потомъ не Іоан. 5. 14.
съгрѣшай, да не горе ти что будеть. И о Жидовех рече, ꙗко будуть послидници II Петр. 2. 20.
ихъ гор'ши первыихъ. Аще бо бы не пришелъ, рече, и глаголалъ имъ, грѣха Іоан. 15. 22.
не быша имѣли, да сугуби имъ и четверѣгуби потомъ грѣхове бывають, понеже честь пріим'ше въ забыть положихомъ

---

[1]) У. «откуду». [2]) въ С. и У. прибавлено «аминь». [3]) Подлинника намъ найти не удалось.
[4]) въ У. словъ: «благ. отч.» нѣтъ. [5]) У. «слабѣ». [6]) У. «иже».

ю и зли ся сътворихомъ. да и крещеніе то ни на кую же ны будеть помощь,
440 б. не бо ны облегъчить ‖ въ страшный онъ день. Смотри же и сихъ: имать ли кто лютый грѣхъ, или убивалъ, или прелюбодѣйства люта створилъ, или ины тяжькы грѣхы дѣалъ, но простыню пріиметь крещеніемь. Не бо есть никакоже грѣхъ, иже не отпустится даромъ тѣмъ. Отъ Бога бо есть даръ той. Смотри бо, како ти есть грѣхъ сих казнь болши. Слыши
Евр. 10. 28. бо что рече Павелъ: преобидивъ к'то законъ Моусеовъ, прѣд двѣма или треми послухы безъ милости таковый умреть. Како не мните Христіану съгрѣшающу горша достойну быти казни, иже сына Божіа поправъ и кровь завѣтную просту мнѣвъ, и Духа благодатьна исхуливъ? Рекуть же нѣцыи: многы нынѣ възвращаемъ тѣми словесы, да не пріемлеть крещеніа. Но мы не того се дѣля глаголемь, но да крестив'шеся чистоту свою снабдять и кротость велику. Но боюся, егда крестився болшу пріимуть казнь. Нъ аще ся бы боялъ, то и крестився бы и съхранил'ся. Но бояся дѣеши, еда крестився оск'верню, а еже не крестившуся умре, того не боиши ли ся? Милостивъ есть, речеши, Богъ; то ел'ма же и вѣси милостива, то крестися, да ти и поможеть. Ты же иже ти лѣпо бѣ подвизатися, ту не мѣниши милости тоя, нъ
440 в. иже хощеши туждею ‖ мѣниши. Слый [1]) бо вѣренъ все Бозѣ опираеть, и по крещеніи съгрѣшивъ слабостію человѣчьскою, но пакы укрѣпится твердѣ, то таковый не грѣшить милости. А иже извѣтъ творя точію и дни провождая, ти тако умреть безъ дара того поганъ, тъй бесконечную пріиметь муку. Немощьніи бо суть, иже тацѣми надеждами препровождають жизнь свою. Что бо добрѣе того и краснѣе, егда тако даръ пріемлеши, и что ли окан'нѣе [2]), да толикъ страх пріемлеши? Почто да не премѣниши боязни тоя на потружденіе, ти будеши великъ и дивенъ. Кое уне, бояти ли ся мира давати? Аще бо тя бы кто посадилъ въ храмѣ утлѣ и гнилѣ праздна, рекы: блюди же ся, пастися хощеть стѣна на тя, ижде гнила есть, но не вѣде, пали ся или ни. Аще ли того хощеши из'быти, то мѣніи въ онъ твердъ храмъ, и ту дѣлай, а не сиди праз'денъ. То кое бы унылъ (хотѣлъ [3]) въ обоемъ том: праздньство ли съ боязнію, или дѣло въ тверді храмѣ? Храмъ бо гнилъ присно паденіемъ ти претить, а дѣланіе се, аще и трудъ ти имать, но бес печали ти есть. Не даждь намъ Богъ въ таку бѣду въпасти, еже съгрѣшати по крещеніи, ни ни вѣдуще, ако съгрѣшеніа ихъ ‖ покааніемъ 440 г.
и зачатся, и хотящемъ имъ самѣм каатися, то по истинѣ таціи лютѣйшу подимут муку. Ел'ма бо продолжается милость Божіа, тол'ма же и мука растеть. Что глаголеши, человѣче, полонъ сый толика зла и отчаявся? Внезаапь бысть любленикъ Божій, и на вышьшу честь възведенъ, и не своими труды, нъ Божіемъ даромъ. И пакы и на перво зло возъвращуешися [4]), по истинѣ муку пріати ти люту. То же и пакы не отвратися тебѣ Богъ, но дасть ти многы пути спасенію, им'же можеши паки быти любленикъ Богу и другъ. Тоже и тако хощеши ли ся потрудити, да како хощеши простыню пріати отъ него? Како ли ти посмѣются поганіи, да никтоже умирая не приемли крещеніа? Не бо и есть годъ тогда того творити, нъ завѣты о души своей, а креститися время есть, здравѣ сущи души и уму. Аще бо кто тако сы ти хощеть строити свой домъ, то не станеть ему, аще да нѣсть здравъ завѣта творить, то како о царствѣ таковый можеть разумѣти? Мнози бо и умъ си погубляють отъ язя. Тако бо ты твориши, ако се бы кто хотѣлъ воинъм ся писати, егда рать расходитися начнеть. Но того ради ты оружіе се крестное ‖ въземлеши, Стр. 441 а.
не да отбѣгнеши, нъ да въземь е и на

[1]) С. и У. «Сый». [2]) д. б. «окаяннѣе». [3]) слово: «хотѣлъ» приписано на полѣ.
[4]) С. и У. «во(ъ)звращаешися».

супоста [1]) шедъ побѣдиши и. Друзіи бо свята дни и велика чають. Тѣм‘ же си зѣло жалю, понеже года смотрите при
Дѣян. 8. крещеніи. Но како ти скопець онъ поганъ сый путь жены, и посреди пути сы, года не жда, и онъ съвузъникомь старѣйшина, его же Павелъ крести, а и посрѣдѣ бѣаше связнѣ тѣхъ? А ты года ожидаеши мясопустнаго. Чесо ради? еда тъй годъ вяще имать что? Апостоли бо не на великъ день пріаша дара того, нъ во инъ годъ, и еже три тысяща и пакы пять тысущь крестиша. И пакы Корнилій, и скопець, и ини мнози года не ожидаша, но крестишася. Да не ожидаимъ и мы, даже не умремъ и отидемъ тъщи толицѣхъ благъ, тол‘ма си жаля, егда слыша, ꙗко не крещенъ есть кто умер‘лъ, помышляя мукы ты зѣло лютыа и казнь то не гоньз‘нуя. И тако ми досяжеть сердца болѣзнь, егда вижду другіа на послѣднее пришедъша издыханіе, тоже и тогда не очистишася. Егда ли бы хотѣ к‘то и боленъ лежа пріати даръ крестный, то жена ему акы нѣкоего зла цаща (ради) [2]) біется, торъжется, вопіеть, кричить, по всему двору кличь
441 б. стоить; акы единого отъ осу‖женыихъ плачеть, ꙗже ведуть на усѣченіе. И тъй пакы боляй паче отнемогаетъ, желя си, аще ли з‘дравъ есть, то паче си жалить, акы прельщенъ сы. Видиши ли, како ти діаволъ луками строит злая дѣла: коликъ бо то есть смѣхъ и ругъ. Но избавимся сами руга того и живемь, ꙗко же ны Христос повелѣ. Тѣм‘ бо и кресщеніе дасть намъ, ни да вземше е смертію же отидемъ, но да поживше добрая дѣла ꙗвимъ. То нѣси ли слышалъ, ꙗко плод духовный есть любы, радость, миръ; а ты супротивникъ тому створися. Не бо, нъ жена ти стоить желѣющи, егда ся ей радовати; плачются, егда ся бы имъ веселити крещеніа твоего ради. А тъй лежа и бѣды полнъ есть и мятежа. Егда бы ему радоватися, тъгда онъ есть полнъ печали, сиродства ради дѣтій и женьня съвычяа и домовнаго опустѣніа. Да кто убо приступить къ тайнамъ пречистымъ, повѣжды ми, сей приступить къ трапезѣ той пресвѣтлѣй. Коль то есть тяж‘ко братіа, кто ли то стерпить, да ли аще владыка земный послеть книги въ темницу, пращая темничникъ, то колика будеть имъ радость и веселіе? А Богъ посла Святаго Духа съ небесе, не точію худых ‖ долговъ пращая сея жизни, но и 441 в.
грѣхъ всѣхъ пращая. То отвержень жалите си и крічите, да что та есть лихоть великая. Но молю вы, да злая оставльше и възвратимся сами, и придете на крещеніе всѣмъ умом‘, да и в сей жизни велико поспѣшеніе обавите человѣкомъ, и тамо пріимете свѣтлы вѣн‘ца упованіемъ, ꙗже даждь намъ Христос получити благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, ему же слава съ Отцемъ и Святымь Духомъ, нынѣ и присно и в‘ вѣкы вѣкомъ, аминь [3]).

Іоан‘на Златаустаго слово, ꙗко все насъ дѣльма створи Богъ, и Единочадаго отда насъ дѣля, и посади одесную, ио сопѣлях и огуслехъ [4]). 4.

Что бо не сътвори Богъ насъ дѣля? тлѣн‘ный миръ створи, и нет‘лѣн‘ная; на пророкы пусти злобы нашея пользы ради, и въ плѣны и в‘ пещь горящу попусти въврещи я, и премногая подяти имъ злая, и Единочадаго насъ дѣля отдавъ, и діавола нас ради мучить, и посадить ны одесную, поимы и поношеніа пріатъ нас дѣл‘ма; тоже намъ не любящемъ его не отвращается отъ нас, но молит ны отвернь. Смотри же съ опытаніемъ словеси, како ти хощет, да быхомъ милостиви были присно. Не рече бо просто: помилуйте, нъ облѣцѣтеся въ милосердіе, но
ꙗко же и риза присно с ним есть, ‖ та- 441 г.
кожде и милостыни да есть. Да не бу-

[1]) У. «супостата». [2]) «ради» приписано въ Ц. на полѣ; въ У. нѣтъ слова «цаща»; вмѣсто него стоитъ «ради». [3]) въ У. слова: «съ Отцемъ... аминь» опущены. [4]) Частію передѣлано изъ рѣчи: de pseudoprophetis, приписываемой Златоусту Opp. M. v. 59 p. 562.

демь убо инѣм люты судіа, да не сами испытаеми казнь пріимемъ люту; тѣмьже паче милуемъ сѣгрѣшающая. Не бо, нъ и много Богу сѣгрѣшаемъ лѣностію; тъ же не творить намъ казни Богъ, нъ рокъ даеть ны покааніа, прѣтя, каже. Симъ бо убогымъ сребро дающе и ризу, себѣ велику славу преди посылаемъ, ея же нѣсть како словомъ указати. Аще бо и къ солнечьному свѣту приложим доброту будущихъ тогда телесъ или къ молніамъ свѣтлымъ, то ничтоже точьна тои свѣтлости не могу нарещи. Тѣмь же колика достойни есмь отдаяти, не имѣніе точію, нъ и телеса своя. Нѣсть бо како очима сима теснымa видѣти тацѣх духовных. Но взиди мыслію на оно небо вышнее и на свѣтъ полный страха, и аггельскыа полкы бесчисленыа, егда поклонится всяко колѣно небесныхъ и земных. Повѣждь
Мтѳ. 24. 3. ны, рѣша, Господи, знаменіе твоего пришествіа, и мы да научимъ вся языкы преславнаго твоего прішествіа. Господь же рече къ нимъ: блюдѣтеся, да не прель-
Лук. 21. 8. стится: мнози бо придуть во имя мое
Мтѳ. 24. 4. глаголюще, яко азъ есмь Христос, нъ блюдѣтеся, да никтоже васъ не прель-
Стр. 442 а. стить, ‖ яко время близъ есть того. Яко же мы нынѣ видимъ очима, яже и глагола. Нъ видиши ли, колико ти подвиженіе владыкы о лъжимыхъ пророцѣхъ и о лъжимых учителех и о еретицехъ? Обнажи бо и показа съкровеное в нихъ лукавьство, тѣм'же и въ перьвѣмь вопросѣ ученикъ знаменіе им показа вол'къ стадо [1]) а Ан'тихристовы прдотчя, и уже в'сташа реченая рати и бесчиніа, языкъ на языка, царство на царство и князи на точе-
Мтѳ. 24. 10. ны себѣ. Тогда бо, рече, съблазнятся мнози и сами ся предадять. Уже бо вси предателе быша и ненавидяще себѣ: епископъ на епископа, діакон' на діакона сами на ся, и черньци на черньца, да умноженіа дѣля безакон'наго исъхнеть любы многыхъ. Тѣм же и прорече Вла-
Мтѳ. 24. 14. дыка глаголя: проповѣдатися имать ев̃аггеліе всему миру в послушаніе всѣмъ странамъ. И ту будеть конець. И сами убо видимъ, яко нѣсть мѣста под небесемъ, идеже не проповѣдася. Се бо, рече, прорекох вамъ, да аще кого прельстять отъ вас, то безъ милости есть. Тѣмже многащи вамъ воспоминах о без'божных еретицех, и нынѣ молю не съвокуплятися вамъ с ними ни въ яденіи, ни въ питіи, ни въ дружбѣ, ни въ какой же вещи. Прелщаемы бо сими ‖ чюждь ся творить 442 б.
святыя церкве и вѣры святыя. Правдивый же и не лукавый ученикъ Божій
съ дрызновеніемъ вопиетъ, рекы: иже въ Гал. 1. 9.
васъ благовѣстит чресъ се еже пріасте,
клятъ будеть, и Давыдъ и рече: Господи, Пс. 138. 20
ненавидящая тебе възненавидѣхъ, съвершеномъ ненавидѣніемъ възненавидѣх ихъ. Да ужасьнетеся и въстрепещете любящіи ся с нимъ и исправитеся, да не погыбнете съ бесчестіемъ ихъ. Монзи бо грубіи не утвер'ждени быша, но раз-в'ращающе святыа книгы; но ты блюдися, да не прельстишися, ни съвратися на десно ни на лѣво, но царскымъ путемъ ходи. Имаши бо многы вѣрникы, любиміче, аще не на земли, то на небесѣ, с ними же присно быти потъщися, ихже имена суть въ животныхъ книгахъ, да ты подражай тѣх и не отлучися. Тѣхъ житіа на сердци си дръжи день и нощь, присно святыя книгы въ своею руку дръжи и житіа ихъ добрая почитай, да обрящеши многу ползу. Буди же притяжатель праведнаго словесе, да навыкнеши противляющаася обличати и прѣступающая казати и обращати, и сам не падешися, но въ святыхъ книхгахъ [2]) укрѣпишися, но блюди, да не ослабѣеши самъ. Егда бо видиши не смысляща многы, то не чюдися тому: ‖ чрѣда бо 442 в.
есть быти тѣмъ. И гдѣ узрѣши многы л'жемыя пророкы, помяни Владыку своего глаголавша, яко в'стати имуть мнози Мтѳ. 24, 24.
лж'ами и Христоси и мнози лжеміи пророцѣ. Егда ли видиши прѣл'щающася

[1]) ὡς λύκους τῆς ποίμνης. [2]) У. «книгахъ».

словесы [1]), помяни пророка Исаію гла-
Ис. 10. 1. голюща: у [2]), лютѣ піющімъ [3]) лукавьство. Егда ли видиши правдивыя укаряемы, а нечестивыя и презоривыя и предателя и любодѣа избираемы и лю-
II Тим. 3. 13. бимы, помяни апостола, глаголав'ша: ꙗко лукави человѣци и влъсви прити имуть, на горшее прельщающе и прельщаеми. Егда ли видиши книгы отмещемы мнимыми Крестіаны, помяни Господа глаголав'ша-
Іоан. 15. 18. го: аще миръ вас възненавидить, видѣте, ꙗко мене прежде възненавидѣ. Егда ли видиши многы събирающася къ кощунн'икомъ, и къ чародѣйцѣмъ, и ученіемъ сотониномъ и нечистых духъ, но не ужаснися, ни пади, ни ся отчай, по
I Тим. 4. 1. прослези и помяни апостола рек'ша, ꙗко: в послѣдняя лѣта отступити имуть нѣціи отъ вѣры. Будеть бо время, егда здра-
II Тим. 4. 3. ваго ученіа не имут прияти, но по своимъ похотем соберуть учителя и отъ истины отвратять слухъ и на кощуны прѣступять. Егда ли видиши обѣды мно-
442 г. гы и вечеря и прелести в нихъ, и питіе ‖ много безъ чина, помяни Господа глаго-
Лук. 6. 25. люща: лютѣ вамъ, насыщеніи, ꙗко взалкати имат [4]): лютѣ смѣющимся, ꙗко плакатися имут горко. Егда ли видиши ликующа человѣкы и пѣсни сотонины паричемы, помяни Давыда глаголюща
Псал. 81. 5. ꙗко: не увѣдѣша ни разумѣша, въ тмѣ ходят; и пакы Исаия: лютѣ въстающим
Ис. 5. 11, 1 заутра и многое питіе гонящеимъ, чающеимъ вечера съ гусльми и пѣсньми и съ трубами и съ свѣрил'ми: вино піють, а дѣлъ Господень не видять, и дѣлъ руку своею не разумѣша. И Владыка глаголеть: лютѣ тому, им'же съблазны прихо-
Мтѳ. 18. 7. дять. Но что рекут жестосердіи и лукавіи? Рекуть: кую пакость творять гусли, глуми ни съсуди гласніи? О послѣдняго съмысла [5]). О лукаваго умышленіа! родъ любодѣй, се ли Господеви отдаете? Но Господь пречистый никомуже не велит ся глумити Крестіану, а ты глаголеши: кая пакость есть отъ глума? Лютѣ глаголющимъ сладкому горкое, полагающимъ т'му свѣтъ. Поведите ны, неподобніи [6]), отъ
Ис. 5. 20. киих книгъ указаті а можете, ꙗко лѣпо есть Христіану суще творити сіа образы? Царе велиціи, и убозіи, и богатіи, старіи и юніи, кто можеть ‖ отъ васъ ука- Стр. 443 а.
зати о сихъ, ꙗко повелѣся Христіану густи или плясати? Не суть бо си Христіан'ска, нь поганьска. Възвратим'же ся пакы на первое и доброе исповѣданіе, в неже и позвани быхомъ и поручихомся пред многыми послухы, рек'ше пред аггелы и человѣкы и Творцем всѣхъ. Тъй бо книгы порученіа нашего дръжить на небеси, и несы а приходить отдати комуж'до, ꙗко же есть створилъ. Когож'до бо нас написано порученіе и обѣти, и отъ діавола отвер'женіе, и дѣла наша, и глуми и смѣси, то вся в'писана дер'жа приходить. Да како ему хощеши сол'гати? в руку бо его еси ты. Съкрыти ли ся? Нъ нѣсть мощ'но. Вся бо нага и обнажена очима его. Тѣмже камо хоще-
Пс. 138. 8. ши бѣжати отъ очію его? Аще на небо възидеши, ту есть· аще ли снидеши въ бездну, ту есть. Пишеть бо ся: вся, ꙗже
Псал. 134. 6. въсхотѣ, створи Господь на небеси и на земли, въ морихъ и въ всѣх бездныихъ. Тъй бо съвѣсть тайны сердечьныя, да нѣсть иже избавить из руку его. Тѣм'же
Іоан. 12. 48. и Владыка нашь Іисус Христос рече: Преобидяй мя и не послушая словесъ моихъ, азъ не суж'ду ему, но судить ему слово, еже глаголахъ въ день послѣдній. И пакы глаголеть: Аще не быхъ при- ‖ 443 б.
Іоан. 15. 22. шелъ и глаголалъ имъ, грѣха не быша имѣли, нынѣ же извѣта не имуть о грѣсѣхѣ [7]) своих. Да слышасте уже, ꙗко никто же не имат извѣта: вѣде бо ꙗкож'ко [8]) свое бремя понести имать, и ꙗже въсѣав'ше, та пожънють. Тѣмь же покажи намъ: къ кому прибѣгнемъ, како спасемся? Къ кому ли прибѣгнути? Се бо показа
Іоан. 1, 29. Іоанъ великый пророкъ, глаголя: Се агнець Божій, вземляй грѣхы всего мира. Тъй бо спасеть люди своя отъ грѣх их; и

---

[1]) πλανολόγους. [2]) οὐαὶ. [3]) д. б. «пишущимъ», γράφουσ'. [4]) У. «имате». [5]) ὦ ἐσχάτης ἀνοίας.
[6]) οἱ ἀπαίδευτοι. [7]) С. и У. «о грѣсѣхъ». [8]) У. «ꙗко кождо»; въ С. тоже читается въ поправкѣ.

Пс. 142. 9. пакы Давыдъ рече: Господи, к' тебѣ прибѣгох. К тому и ты прибѣг'ни, любимиче, къ рекшому, ꙗко: не придохъ позвати праведникъ, нъ грѣшныхъ на покаꙗніе; къ рек'шему, ꙗко: не требуютъ здравіи врачя, нъ болящіи; къ глаголавшему: покайтеся, приближи бо ся царство небесное; къ рек'шему: идѣте ко мнѣ трудꙗющіися и обрѣменени, азъ вы покою; къ рек'шему: власть имать сынъ человѣчьскый остав'ляти грѣхы; къ глаголав'шему, ꙗко: приходящаго къ мнѣ не ижду вонъ; къ глаголавшему пророкомъ: живу азъ, глаголеть Господь, ꙗко не хощу смерти грѣшному; къ рек'шому, ꙗко радость бываеть на небесѣхъ о единѣмъ человѣцѣ грѣшнѣ кающися. К т'ому и ты прибѣг'ни, каяся и плача. Покайся, възлюблене, ‖ а не раз'мышляй, ни ся отчай, а имѣя спасеная быліа. На небеси радость бываеть тебе дѣля кающася, а ты лѣнишися? Тебе дѣля врачь приде душев'ный, а ты струпы крыеши и отбѣгаеши? О человѣколюбіе Владычьне бесчисленое! Не придох бо призвати праведных, но грѣшных на покаꙗніе. Тѣм'же дрꙁай, грѣшниче, и не тужи. Тебе бо приде позвать пастух добрый; тебе дѣля преклонь небеса сниде на землю. Но блюди, да не ослабѣеши словесы сими, слыша неизглаголанное его человѣколюбие. Токмо начни ты каꙗтися, и Богъ поможеть ти кающуся, и укрѣпить ти, и обрѣсти имаши благодать многу. Мнози путіе житіа и мнози образи спасенію; да коим любо образомъ спасися, точію да ся бысте спасли ся, им'же тѣмж'е аще имаши что, помилуй; аще ли не имаши, то и Богъ вѣсть, ꙗко не имаши. Аще не имаши хлѣба ни ризы, то поклони колѣнѣ, бій ся по пръсемъ, слезы изрони, възведи очи къ Владыцѣ, алчи, бд'и, подвигнися, но с разумомъ разлучая, да не вотще течеши и безъ успѣха трудишися. Сіа же убо благонравіа творя, помышляй в себѣ, егда имаши враж'ду на кого и труди твои въ тщету

Мтѳ. 9. 13.

Лук. 5. 31.

Мтѳ. 3. 2.

Мтѳ. 11. 28.

Мтѳ. 9. 6.

Іоан. 6. 37.

Іезек. 33. 11.

Лук. 15. 7.

443 в.

Мтѳ. 9. 13.

будуть, но съхраняюще Господня заповѣди глаголющая: ‖ аще оставите человѣком прегрѣшеніа ихъ, оставить и вам отець вашь грѣхы ваша. Аще убо да приходиши къ Богу всѣмъ сердцемъ, съхрани ему заповѣди, остави еже имаши на комъ. Аще хощеши, да ти ся оставять своа съгрѣшеніа, остави ты оному, да и Владыка тебѣ оставит. Аще бо, рече, не оставите человѣкомъ съ грѣшеніа ихъ, то и отець вашь небесный не оставить вамъ съгрѣшеній ваших. Всп же вѣмъ, ꙗко же не л'жеть, не л'живъ бо есть глаголяй въ всѣх словесѣх его. Буди же готовъ, чая дне день изводящихъ душю твою. Не же днесь покайся, а утрѣ забуди. Не днес съ ал'чи, а утрѣ піанъ изводимъ. Не днес плачися, а утрѣ играй. Не днес бди, а утрѣ съпи; но отъ сердца покайся, да вѣнчаешися. Не убѣгай труда, да не лишишися вѣнца. Не брези всякы радости мира сего и славы его, но р'ци съ святымъ Давыдомъ: и възненавидѣхъ неправду и отвергохся ея, законъ же твой възлюбихъ, и отъ всего пути зла уставихъ нозѣ мои; кляхся и уставих съхранити заповѣди твоа. Тѣм'же подвигнися готовъ присно быти, да егда придеть проса душа твоеа, то обрящать [1]) тя готова в покаꙗніи, и азъ тп ходатай буду, и уповаю, ꙗко не имаши отлученъ быти спасающихся. ‖ Съблюди заповѣдь Господню, еже рече: бдите и молитеся, да не внидете в напасть. И пакы глаголеть: будите готови, ꙗко не вѣсте, в кій час Господь придеть; приходить бо в он'же час не начаетеся его. Послушай бо апостола глаголюща: не престающе, рече, молитеся. Но разумѣете ли, что есть: не престающе, рек'ше: присно, въ все время, нощь и день, и вечеръ, и заутра, и в'полудни, и въ вся часы, и дѣлаа, и иды, и пасы, и оря, и яды, и піа, и лежа, и въстая. Не ожидай недѣля или велика дне, или мѣста нарочита. Не въ мѣстѣ бо опишется божество, но в руку его конци земля сут. Тѣм'же и про-

443 г.

Мтѳ. 6. 14.

Мтѳ. 6. 15.

Псал. 118. 101. 106.

Стр. 444 а.

Мтѳ. 26. 41.

Мтѳ. 24. 44.

1 Сол. 5. 17.

Псал. 94. 4.

[1]) У. «обрящеть»

рокъ Давыдъ не ждааше времене, ни мѣ-
Пс. 102. 22. сть, но плачася глаголаше: въ всемъ мѣстѣ власть его, благослови, душе моа, Господа. Да и ты, любимиче, не ожидай часа, ни дне, ни мѣста: гдѣ любо будеши моли и: вся бо мѣста суть власти Божіа.
Пс. 48. 2, 3. Внушите си вси живущіи на земли, вкупѣ ни [1]) богатъ и убогъ, старъ и юнъ, мужескъ, пол и женескъ, царе земніи и вси
I Кор. 7. 29. судящеи на ней, послушайте писаниаго: уже бо время съкращено есть, да имуще жены, акы не имуще будуть; нъ отвръземся бесчестіа и целоумнѣ живемъ въ нынѣшьнѣмъ вѣцѣ, ж'дуще благыа надеж'да и явленіа славы ‖ великаго Бога
444 б. Тит. 2. 12. и Спасителя нашего Іисус Христа. Дръжите же, братіа, заповѣди, яже пріасте блаженых мужь и пророкъ и апостолъ. На всякой же страсти имѣйте терпѣніе Іововo, цѣломудріе Іосифово, разумъ Даниловъ, люб'ве Господа нашего, иже предася нас дѣля; покааніе же имѣйте божественаго отца Давыда. Тъй бо намъ покааніа образъ подасть, наказая ны и
Псал. 33. 12. глаголя: пріидѣте, чада, послушайте мене, и азъ покажу вы образ покааніа; не бо, нъ и азъ запях си, но покааніемъ востахъ. Вѣде бо Владычьне человѣколюбіе, и вѣде, како кающаяся вся руцѣ простирая съ любовію пріемлеть я. Не мощьно бо то еже моему Владыцѣ съл'гати. Слышах бо
Мтѳ. 24. 35. его рек'ша: небо и земля преити имата,
Псал. 88. 36. а словеса моя не имуть преити. Единою
Іезек. 33. 11. кляхся святымъ моимъ. Не бо хощу, рече, смерти грѣшнику. Слышахъ [1]) бо, яко кляхся собою человѣколюбець. Да того дѣля и азъ позываю вся: да покайтеся, чада, дондеже время имамы, подвигнимся, да не придеть день Господень великій, но
Псал. 94. 2. прежде уготовимся, варимъ лице его исповѣданіемъ, поклонимся ему, и плачемся пред Господемь створив'шиимь ны, яко тъй есть Богъ нашь. Тъй ны сътвори,
Пс. 66. 2. тъй ны ущедрить, тъй ны помилуеть и просвѣтить лице свое на ны, яко отець
444 в. на чада. Тъй бо есть ‖ Богъ кающихся и пріемлеть ны кающася, тъй бо ны [3]) имать съблюсти в' вѣкы вся. Тому слава, и дръжава, и всяка похвала, и покланяніе Отцу и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, амин'.

Іоанн'а Златаустаго слово о блаженѣ мужи. [45]).

Блаженъ мужь иже не иде въ съвѣтъ нечьстивых. Понеже многы бѣды и труды и безъчисменныя поты и болѣзни исповѣдати мыслить, тѣм'же прежде варивъ показаетъ, каку имуть пріати благыню иже стер'пять то все, рек'ше надежду имуще велика добра доити. И ратая бо и вся зем'ныа дѣлателя бес труда творить надежда плода, его же ся надѣетъ, и об'щій Господь и великый учитель Христос истинный научи, да подемлюще сіа труды мыслію приходимъ на вѣчную жизнь. Блаженъ мужь иже не иде на съвѣт нечьстивыхъ. Кто бо есть правдивъ имѣніа дѣл'ма, нъ ину погыбель другоицы о тѣхъ бываетъ иже не добрѣ его устраають, нъ блаженъ убо иже не отятію благыню пріиметь многоплодну доброту. Но смотри. брате, како ти рече: иже идеть въ съвѣтъ нечьстивых, нъ иже не иде, иже бо единако в семъ житіи суть, то не л'зѣ их положити. ‖ Не бо вѣмъ, каково их будеть кончаніе, а иже кончаетъ свое житіе без зазора, то тъй по истинѣ блаженъ есть. Почто убо рече: блажени чистіи и путемъ грядущіи въ законъ Господень? Не шедшая бо уже, нъ иже единаче грядуть, блажены слово полагаетъ; но кон'ца тѣх смотри, иже ю блажи; начатокъ бо пріатію добра отшествіе зла есть; уклони бо ся, рече, отъ зла и створи добро. Аще бо бы повелѣлъ абіе повелѣное дѣло творити, то облѣнил'ся бы и опалъ; нъ удобизною тя обучаетъ, хотя да и ся на прочаа окушаеши. Къ листвици бо подобно наше житіе: яко же бо и на лѣствицю лѣзый не можеть предѣ на высотѣ
Псал. 1. 1.
444 г.
Псал. 118. 1.

---

[1]) въ У. частицы «ни» нѣтъ. [2]) ἠκούσατε. [3]) С. и У. «вы». [4]) Подлинника намъ найти не удалось.

стати, нъ на пръвыа степени подобаетъ въступити, таче иже суть по тѣхъ, да не иже высоты есть мощно роду человѣчьску в'зити. Ꙗко же бо и при лѣствици пръвый вход есть еже въступити есть отъ земля, такоже иже по Божію повелѣнію жити мыслит, то начало ему будеть еже отлучитися отъ зла. Но чюдися премудрости Божіи, како ти ся по три мѣста дасть блюсти: еже не ити въ совѣтъ нечьстивых, ни стати на пути грѣшных, ни
Стр. 445 а. сѣсти на столѣ губителнѣ. Правая убо ‖ благини есть чистота помысла нашего; не бо нъ коренъ есть плотьскымъ — иже въ сердци есть мысль. Прелюбодѣаніе бо въ сердци любосластиваго пръвѣе възгорится, тоже [1]) плотьскую ск'вер'ну створить. Да тѣмъ Христос рече: вънутрь
Мтѳ. 15, 12. есть въ человѣцѣ еже скверн'ить человѣка. Блаженъ иже и тъй, иже на пути грѣш'ных не ста. Путь бо житіе се наричеть, понеже въ скончаніе житіа сего приходим; иакоже бо и въ ладѣахъ спящіи быстриною и вѣтром о себѣ носими въ пристанища и завѣтреняа мѣста в'ходять, сѣдяще же в них не чюють, нъ плутіе то на скончаніе приносить, такоже и нашимъ лѣтомъ мимотекущимъ и комуж'до насъ на скончаніе грядущемъ и не чающе свою жизнь скончаваемъ; иако се спиши, а лѣта минуют; аще и б'диши, то не праздньствуеши мыслми. Но паче житіе ся наше скончаваетъ, аще и не видимъ, но теченіемъ убо течем вси человѣци. Кож'до бо нас къ своему концю ближе приступаетъ. Да сего ради вси на пути есмь, мимоходи бо есмь вси въ житіи сем; все минуеши, все за тобою остаетъ. Видиши на пути дубіе подцѣщено красну сѣнь имуще и мураву веселующуся, или рѣку красну струями и бы-
445 б. стринами текущу, или исто‖чникъ под дубіемъ исходящь, или ино что, ему же ся достоить дивити, таче тѣм ся красивъ человѣкъ скоро мимотечеть; таче пакы прилучится каменіе, дѣбри, дряз'гы, ломи, остѣны, кладіе, терніе или звѣріе и гади ѥдовитіи, или ино что красно ли зло, вся та минеши. Тако ти есть житіе се наше. ни красное, ни лютое, скор'бное до кон'ца пребываетъ. Путемь бо идуще гдѣ и первое, первьи [2]) пойдеть, ту же слѣдъ творить; таче вси по немъ другъ по друзѣ, такожде путь бываетъ. Смотри же ми пакы, брате, нѣсть ли ти також'де наше житіе и имѣніе, днесь земля ты будеши копалъ ли оралъ, а утрѣ другый, и потомъ инъ. Видиши ли села и к'лѣти на них и виногради и овощники? колико ти уже именъ измѣнилося есть? Оного словяше село или виноград, паки иного славят, и пакы есть другый прія, славять пакы иного. Нѣсть ли наше житіе ѥко гостинець, акы въ гостьбу пришедше, скоро отсюду отходимъ. Да по истинѣ путь есть, овогда сего, овогда оного приемля, и вся мимо провождая друга по друзи идуща. Се же есть увѣдѣніа добра, аще да не съдолѣеши злому помыслу, нъ ослабѣеши да потомять и пакости плотныя, ‖ то уже живет грѣхъ, а азъ умрох 445 в.
умомъ умер'щвениимъ грѣхъ. Да блаженъ, иже не замедлить съ грѣшникы, нъ уньшимъ помыслом въ доброчестное и чистое житіе прелепнеть. Два бо есте пути пред нами: единъ широкъ и пространъ, а другій тѣснъ и печаленъ. Тако глаголеть пречистое ѥvаггеліе: внидѣте, рече, Мтѳ. 7, 13
юзъкыми в'раты, не бо нъ широка суть врата и пространъ путь, иже ведеть на погыбель, и мнози суть иже ходять имъ, и печал'ная врата юзъка, иже ведуть въ животъ, и мало есть обрѣтающихъ тъй путь. Пространнаго же повѣдаетъ Господь, понеже слабостию и невѣрьствомъ грядуть вси человѣци; видять бо в нем питіа и ядения и всякы похоти плотьскыя скороминующая, иже ведуть в погыбель, а иже ему разумѣетъ, тъй по истинѣ велми узокъ есть и бѣденъ; не бо, но въ муку ведеть бес кон'ца сущую, а его же той наричеть печаленъ сущь, жестокъ бо есть. Укрѣпившеся многа пострадати в семь малѣмъ житіи, да и вел-

[1]) С. и У. «толиже». [2]) С. и У. «первый».

ми ны легокъ будеть и радости пол'нъ вѣрующимъ надеж'дею, да тѣмъ ся обрѣтаеть мало чади грядущая путемь тѣмъ. Разна же вожда путьма тѣма еста. Кыйждо
445 г. ея къ себѣ съв'ращаеть человѣка. ‖ Но побѣсѣдуимъ, да будеть разумѣно еще отъ тоя путію вамъ, ꙗко же сказають святіи мужи рекуще: имать гладъкый путь и мякъкый водьца льстивъ бѣсъ и лукавъ, сладостію всякоя бѣды иже послушають въ изгыбель вѣды, а острый и лютый пут аггела благодѣтна, труды благовол'ными ведущь въ благо съвер'шеніе. Да дондеже дѣтескъ есть кождо нас, то в семь житіи сладости ищеть, а ему же есть пред' быти, то ни худѣ попечеть, а кьдѣ мужьсцѣ годѣ станеть и умъ ся ему утвердить, и тогда видѣти начнеть, акы на двое ся дѣляща и часто на оба пути окомъ душьнымъ прѣмѣща и възирая, и еже въ обою тою изъбереть, то томъ станеть, да грѣшныхъ житіе все скажеть [1]) всего житіа и вѣка красная; а спасающихся путь еликоже добро и благодѣт'но обѣщавает, толикоже трудно и болѣзньно сущее нынѣ даеть, а сладкое се житіе и скверньное ни ж'дуща добра в послѣд'няя дни показаетъ пріатіе. Да тѣмь убо всякого ума врагъ обходить ти премещь мысльми на оба пути. Егда бо помыслить на добро, то благовольство ся имет, егда ли възрить на нынѣш'нее, то сіа
Стр. 446 а. сладости изволить. ‖ Зде бо видить плотное въгож'дение, а тамо наказаніе и мученіе люто; зде піаньство, а тамо веліа жажда пріемля; зде смѣшное грохотаніе, а онудѣ слезы многы; зде игры, а онд'е молбы; свирѣли зде и трубы, а он'де стенаніе и въздыханіе; зде блуд, а онде въздер'жаніе. Да не можемъ истааго добра управити умомъ, далече бо есть отселено насъ, а сласти сіа грѣховн'ыя в' руку нашею суть и пріемлемь я. Да блаженъ есть, его же не съблазнят сласти лестныа на изгыбель, но тръпѣніемъ надеж'да спасеныя ждеть и в' пути злы своима ногама не ступаетъ и на мѣсте губитель не сѣде. Егда сіа столы мѣнить? Ни убо, нъ обыкшася въ грѣсѣхъ. Велить бо ся не пригвоздити ему, его же ны ся подобаетъ зѣло блюсти. Не бо, нъ иже любять грѣхы, то пригвождаются их акы наукъ си створ'ше, ихже едва гонъзнуть подвизав'шеися, а ꙗко обет'шаеть вред' душевный и злу память мнозѣми годы утвердится въ вас, то едва исцѣлѣетъ. А другойци бохма обетшавъ не исцѣлѣеть. Да блюстися бы, да быхомъ не прикасалися злѣ. Аще ли то будеть, то второе по прикосновеніи грѣха уже ꙗко отъ ядовита звѣри ‖ уидени 446 б.
отскочимъ, ꙗко и Соломонъ о женѣ сквернени рече: не престави ока своего къ таковѣй женѣ, но отскочи, а не замедли. Суть же и друзии нынѣ, иже изъ юности въ плотныа скверны суть впали, и даже до старости по науку тому злому въ грѣсѣхъ пребывають. Ꙗкоже бо и в' калѣ каляющеся, такоже и сіи во грѣсѣхъ, скверну и студ' дѣлающе по вся дни. Да добро бы еже не помышляти зла; аще ли не възаапу съблаж'неніемъ непріязниномъ пріалъ будеши не чистыа ск'вер'ны, то не замедли въ грѣсѣ томъ, да не сѣдай убо на столѣ губитель. Кто же суть губителе? Не иже ли первое сами ся погубляють? таже въ скраи тебе стоащая свое дѣло простирають на все и хотять ю многы сотворити, ꙗци же суть и сами, да обыкнемь тѣмъ злымъ. Покрываются имъ грѣси и тако укоризны гонезнуть. Нъ ни огню мощно есть ставитися въ тръніе ся ввившу, аще ся ему съ вѣтра лучить, дондеже не ож'жеть, такоже и по грѣху ся единому ем'ше, не мощно есть въ единомъ ся томъ ставити, аще всѣхъ да не погубится приближающихся к нему грѣховъ. Но не таци бывають боящіися Бога; рече бо
инож'де ‖ Святый Духъ: блажени вси бо- 446 в.
ящіися Бога. О всѣх ся рече слово се, Пс. 111, 1.
любо рабъ буди, любо владыка, или убогъ или богат, любо кто клосненъ тѣломъ или какъ любо буди, но ни комуже воз-

[1]) С. и У. «кажеть».

бранено блаженіе то, еже то мѣнить. Лѣжее бо се блаженіе, его же не мнози любять. Не також'де есть, но како реку, ꙗкоже се. Аще къто будеть богат, то не довлѣеть ему то наслажденіе, но требѣ есть еще, аще и здравъ будеть: аще бо богатъ будеть, а плотію клосненъ, то недостижно будеть блаженіе ему, и убогыхъ бо окан'нѣй есть. Мнози убо богатіи суть, а ꙗзью томими. Да тацѣи укруха просящаа паче блажать, а сами паче всѣх въ бѣдах ся мнять и богатьство велико имуще; или аще здрава есть плоть и богатьство есть, а славы не имать ни чести, то та другая бѣда есть. Суть бо друзіи имѣніе много имуще и здраво тѣло, а страсть многу пріемлюще отъ старѣйшинъ своих, отъ тѣх их'же и раби имъ суть богатѣйше, да ти си всего творять ти злое. Пакы аще славень будеть и богатством и здравіемь, а помощи не будеть ни откуду же, ни защищеніа, мнозѣмь
446 г. нань злѣ мыслящемь, ‖ и завидящемъ, и клевещущим, да такий паче всѣхъ въ бѣдах будеть, зане житіе живый, стѣняся своего плаша, и боися, и глядя, и всего трепеща. Аще ли того не будеть и любим будеть всѣми, и стройнѣ ему вся жизнь пойдеть, и слава, и честь, и снабдѣніе, еже николиже не может ся все единъж'де случити, но обаче словомъ положимъ есть тако будуще, да все ся прилучить тому единому мужу и да не будеть ему сноны никакоꙗ же в томъ, нъ и пріазнь отъ народа всего и слава велика, и излиха богатство, и здравіе плотное, и набдѣніе отъ всѣх, а имать жену злонравиву, то того что есть горе? все то ꙗко не имы имать и ꙗкоже стражеть не имы ничесоже, тож'де и сьй стражеть с тацѣмъ подружіемъ. Се ли р'цѣмъ: буди и си стройна и добра с мужемь своимъ, нъ имать дѣти буя и злон'равы, то того что есть горѣе? не паче не имущаго ихъ въ бѣдѣ есть? Да како любо възри на человѣчьско житіе, то отвсюдѣ видиши есть бѣды и пакости полно, да ничтоже тако нѣсть блазньно, ꙗко же человѣчьско житіе. Но не тако есть иже ся Бога боить, но всего то зла простъ есть, ти ꙗко в завѣ‖тренѣ мѣстѣ сѣдит истовую благыню Стр. 447 а
и жизнь пріемся [1]). Да сего ради и пророкъ все премену, все точию блажить, егоже блаженіа убогымъ намъ даждь Господь Богъ достоиномъ быти на славу Отцу и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком.

Іоанна Златаустаго слово о вѣрѣ і о чести и славѣ [2]). 6.

Нъ о любосластіи и тъщей славѣ како ти все развращаетъ и из'губляетъ вредный слѣпъ имѣніе по истинѣ творит ꙗкоже вожда искати нъ ару поне ручных вождей быша искали, но и тѣхъ не рачать поискати, но сами собою уповають при всемъ, акы мъгла бо поключиши и мракъ дер'жит сердца ихъ не дадущимъ ни худѣ же прозрѣти. Да како имамъ пріати отвѣтъ гнѣва ради гнѣвъ держаще, а Божіа страха не имуще, ꙗкоже се мнози сквернии творять; друзіи, хотяще си угодіе гнѣву створити, унятъ и тъщету многу подяти и на милостыню не помышляють, но точію да си бышя въгодіе творили, да ему же в нас съдолѣетъ вредъ тъй злый, то тому не можеть съдолѣти Божій страх. Много бо и добро творимъ, но чади ся точію стыдяще, а Бога не боящеся и худѣ же. Смотри бо ми, како ти человѣци срама дѣля имѣніа своя ‖ отдають, 447 б.
колико ти подарии творять другомъ, иже имъ угодіа творят; въ коликы же грѣхы впадают, другъ своихъ не могуще из'быти, да елма же человѣчьско стыдѣніе можеть и въ зло и въ добро въвести, то без ума глаголемъ, ꙗко добра не можемъ створити. Можемъ, но не хощемъ. Егда бо ины человѣкы видимъ могуще ся удръжати, а тужде душю имуща и також'де тѣло и тож'де образъ, помысли бо ты Бога Святаго и небесную славу, приложи же славу ту къ сей жизни нынѣш-

[1]) С. и У. «пріемля». [2]) Подлинника намъ найти не удалось.

нѣй, да скоро расмотрит, и отбѣгнеши отъ сея. Аще ли да зѣло жадиши славѣ, то нѣсть ли ти Божіа славы жадѣти? Аще бо тоя начнеши жадѣти, то скоро испомерьзнеть, и тогда увѣси, како ти си безъчестна есть. А дондеже не въсхощеши Божіа славы, то ни сея можеши добрѣ разумѣти, колма есть сквернена и колма худа и руж'на. Ꙗко же бо и злу жену поемый и прокудиву, дон'деже ю любит, не можеть ей разумѣти, кол'ма есть зла и сквернена и прокудива, любви заступающи очи и не дадущи разумѣти, тако и здѣ: дондеже обдержими есмь врѣдомъ сим', не можемъ разумѣти, како есть слава та. Да како ны есть того гонезнути? Не аще мыслиши, ꙗкоже и мнози
447 в. грубіи имѣніа своа ‖ вът'ще растъкаша, а не худа добра не пріаша отъ него и аще помыслиши и умер'шая, како ти ни худы славы пріашя, и помысли, како ти имя есть точію славы сея, а истины въ ней нѣсть. Не бо можеть многый народъ въ прав'ду хвалити и славити, но иже имъ угодіа творять, то тыя хвалять и славят. Но аще то разумѣите, како ти иже блудницамъ свое имѣ [1]) дають и иже игреце [2]) дають, но не тѣх речеши мѣню азъ, но прав'дивыя и творити могущая добро, но не виж'ду васъ нынѣ ничесоже добра творяща. Кто бо ны праведнаго похвалить, како ли тъ есть правдивый, аще добрая дѣла творя славы жадить, но аще и добръ есть дѣлы, то вси гадят и и укаряють. Аще ли отъ человѣкъ жалить хвалы, то нуж'да есть ему творити. Иже народ любить, то ту творите и отъ того хвалы взискайте дѣлающе, еже Богу есть годѣ, а на хвалу человѣчьскую ни худѣ же взирающе, но прилежаще молитвѣ и алчьбѣ и милостыню творяще. Аще не можемъ гонезнути зла того, то отъ того вреда бѣжимъ далече, на едину точію зряще ꙗже отъ Бога славу. Се есть, да ю пріимемъ отъ об'щаго Владыкы и съ добрыми дѣлы сію жизнь ‖ преплувше, обѣщаныя благыня 447 г.
пріимемъ съ любящими его, съ благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, с нимь же Отцу купно съ Святымъ Духом слава нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомь.

Іоан'на Златаустаго слово, ꙗко не лѣпо есть о нынѣшнихъ пещися паче хотящих' быти вѣч'ныхъ [3]). 7.

Съгрѣшающая пред всѣми обличай, да друзіи зряще тѣхъ страх имуть. Ꙗкоже бо есть зло бе [4]) грѣха осуждати, тако не обличати ꙗвленыхъ грѣхъ, акы пут бо онѣмъ есть сътворити. Обличати же не просто, рече, но съ ꙗростію, да и иніи зліи убоятся. Како бо Христос рече: иди, обличи и прѣд тобою единѣмъ Мтѳ. 18, 15.
прости и первое въ соборѣ обличити; егда бо грѣх будуть вѣдуще, паче съблазнятся, то велить бо всѣм страх имѣти отъ епископа и всѣмъ поставляетъ его. Не бо, нъ ина отъ помыслъ разумѣваются и раз'суждають. Тѣмже рече быти послухом злѣ стражущихъ, доплувше тишины, нощи же мѣню, а сребролюб'ци и то пристанище засыпало имъ очи лихоимѣніе. Тол'ма бо ся о немь пекуть, ꙗко же ни нощію покоя не имуть бдяще о немъ, а
онуде кое ‖ слово можеть сказати пещи Стр. 448 а.
нестерпимыя, рѣкы огнемь помыщая, и скрежеть зуб'ный, и юзы нерѣшимыя, черви ꙗдовитаго, тму внѣш'нюю, вся лютая некончаемая. Николиже да убоимся, възлюбленіи, не сытаго неистовьства, такы бо заигубять наше спасеніе, не можемь бо имѣніа любити ни душа, нъ увидѣмъ ꙗкоже иминіе [5]) се земля и попелъ есть, отходящемъ бо намъ отсюду, останеть насъ, многащи же и намъ живомъ сущемъ, оскачеть [6]) отъ нас. Не бо, но и первіе мукы въ многы напасти и раны въмещеть ны, свары въздвизая и клятвы и тяж'бы, ничтоже бо тако не створить убога, ни въздвижеть рати, ꙗкоже сре-

[1]) У. и С. «имѣні(и)е». [2]) С. и У. «игрецем(ъ)». [3]) Подлинника намъ найти не удалось.
[4]) д. б. «безъ». [5]) С. и У. «имѣніе». [6]) С. и У. «отскачеть».

бролюбіе. Елико бо въ убогых душахъ лютый сей недугъ лютѣйшю творить нищету. Аще бо убогъ сребролюбець есть, то не отъ имѣніа, но глада казнь пріиметь, и имѣніа бо не хощетьт ся [1]) насытити николиже простран'но, нъ и утробу свою мучить гладом и тѣло наготою и зимою жъмет, паче связаных стражеть сѣривъ и с'квернавъ, и присно плачется и стенеть, ꙗкоже всѣх съсѣд бѣд'нѣй. Аще бо въ тръгь възеть, то многы ꙗзвы
448 б. пріимъ оттидеть; ‖ аще ли в позорище, то такожде не точію богатыми, но и съ блудницами сѣдящими. Егда бо узрить блудныя жены златомъ украшены, душа ему узряще блеска златнаго тълѣетъ; аще бо и по морю плаваеть, то купца и многоносныя корабля помышляꙗ и многы прибыткы, и жити не бы хотѣлъ отъ тугы; аще ли по земли ходить, то нивы, села, винограды, баня прибытки помышляа и живота своего не в'мѣняетъ въ живот. Аще ли в хлѣвинѣ затворится, то ꙗзвы, ꙗже есть пріалъ ходя, то то разчасая, паче губит си душю, едину же точію мнит ун'шю си утѣху одръжащеи его злобы смерть; не убогый же точию, но и богатый, и всякъ впадавый в недугъ съподыметь се. Таціи же паче темничникъ страждуть не неимѣніемъ, но несытоством изволеніа, иже присно вящьшу хотять и николиже не могуть ставити злыя тоя похоти. Да сих ради всѣх бѣгаимъ сребролюбіа губящаго наше спасеніе и душегубителнаа пріатна дѣбри огняныя врата царства небеснаго родителя всѣхъ злобъ суща: Да не брезѣмь имѣніа маловремен'наго, да насладимся имѣніа вѣчнаго и
448 в. благынь уготованных любящим ‖ его; ихже даровъ буди всѣмъ намъ получити благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, емуже слава со Отцемъ и съ Святым Духом, нынѣ и присно.

Іоанна Златаустаго слово о кроткых и тихыих и о гнѣвливыихъ [2]). 8.

Рече: тол'ма бо человѣци на благовѣщеніа урищутся, ꙗкоже боꙗзнію въстягнутся ни скажутся, а чюдніи и велиции и боголюб'ци обоего того не требують, ꙗкоже и Павелъ бѣаше. Тако бо есть лѣпо любити Христа, иже нѣсть нань ни купечьства брежаше, но еже есть годѣ Богу, тоже все творяше. Колику бо слезъ достойни есмь, егда толицѣми длъгы длъжни суще, ни ꙗко корьчемни царства Божіа не взискуем? колико ны обѣщаваетъ благъ, тоже и тако его не брежемъ; да что тоя вражды злѣе есть? А берущіи имѣніа и ненасытящеся. любо врагы, любо и злы рабы, любо скверники обрящут, и точію да ся надѣють отъ нихъ, ꙗко же могут ими обрѣсти имѣніе, то вся имъ угодіа творять, точию да быша о нихъ обрѣтовали и приимали. Имѣніа бо надежда не дасть имъ на ня гнѣватися, ни зла помышляти, а Богъ обѣщаваетъ им царство, но се уня ти еже отъ тацѣхъ ‖ золъ пріимати ск'верн'ы. Ꙗко 448 г
же се бы царь съ своимъ сыномъ причяс'тникы хотѣлъ сътворити, а мы его небрегли, но и възъблагодѣть быхомъ отвернь бѣгали его, и да онъ бы ны призывалъ разбойничьскый старѣйшина, иже ны бы безчисмене зло творилъ и намъ и отцемь и дѣдомъ нашимъ, и самъ да бы пол'нъ всего зла былъ и нашю славу да бы погрузилъ и едину точію да бы показалъ ны мѣдницю, да тоя ради да быхом ся ему кланяли и любили без'года. А Богъ царство обѣщавает, тоже преобидѣвше и небрежемъ его. Огны бо присно горящіи строит' ны діаволъ, тъ же несть пріемлеть отъ нас. То же се Богъ есть, а онъ діаволъ. Видим же, братіе, что се велить творити, что ли онъ. Аще ли и се не бы былъ Богъ, и онъ діаволъ,

---

[1]) У. «не хощет ся». [2]) Подлинника намъ не удалось найти.

ни съй да бы царства обѣщалъ, ни съ діаволомъ въ огнь осуждаеми были. Что бо велить Богъ творити, не еже ли славномъ въ вѣкы быти, а сего велѣніе, не еже ли срамленомъ быти и въ безчисменн'ыя бѣды впасти и бестудныя, а онъ еже легыню велику пріати и добро? Виждь
Мтѳ. 11, 29. бо, что ти рече: разумѣйте отъ мене, ꙗко кротокъ есмь и смеренъ [1]) сердцемъ и обрящете покой душамъ вашимъ. А
Стр. 449 а. онъ велит: ‖ буй буди, не кротокъ, и напраснивъ, и гнѣвливъ, и не человѣкъ, съпроста рещи, нъ звѣрь. Видим же, кое есть треблѣ и успѣшьнѣе и чистѣе; видомо бо се есть, да любо и не глаголемь сего, но и помыслимъ, ꙗко оно діаволе есть. Аще бо труды подемлемъ, то и побѣда ны будеть лиши [2]). Не иже бо удобизну велить творити, то тъй есть намъ сътроитель, но иже велить ти любо и съ трудомъ буди, но на строй будеть. И отци бо дѣтемъ другойци тяж'ко велять творити, но на пол'зу, и властеле пакы рабомъ, а губителе и буии супротивъ тому велят творити злаа. Обаче ино повелѣніе Божіе и сласть имать. Отъ сего бо есть знати. Како бо мниши гнѣвливаго человѣка суща? како ли тръпѣливаго и крот'каго? не подобна ли душа крот'каго пустыни, в ней же велико мол'чаніе есть и тихо все, а сего гнѣвливаго подобна тор'жищу, идеже всякъ плищь, и стегнамъ градным, идеже многъ кличь и мятежь исходящихъ из града и въходящихъ велбуды и мъщата, и женущимъ велми кричати къ преднимъ, да ихъ не исперуть. И пакы подобна есть къ златаремъ корьчьмъ, обоюду клюканіе творящемь, и храми ти полни и клюка и топ-
449 б. та. Така ти есть ‖ гнѣв'ливаго душа, а крот'каго ꙗко и верхъ горы чистомъ вѣтром повѣваемъ, свѣтлы луча имы и источникы чисты, и цвѣтъ вся добровонн'ый и красенъ, и садовіе доброовощьное и рясами о царьско колѣно и глас подобіа тому, да будеть сласть творя послушающимъ, и да быша сѣдѣли птица пѣснивы по вершею дубну, славіе, и ластовица, и щурове, и быша въ единъ глас своа ж'рела устроили поюще, или вѣтръ съ востока легъко повѣвая и ображая листвіемъ трепетичьнымъ, или сосние шумя, и дабы горы тоя верхъ той цвѣтомъ утворенъ багряномъ, и черьвленом, и бѣлымъ, и зеленымъ, ти дабы вѣтръ малы потяжа по нему, ꙗко вол'ны прекланялъ, да и стояй въскраи не можеть воня тоя насытитися, ни накрасовати цвѣтнаго крашеніа. Видя же то мѣнити ся начть [3]) на небеси стоя, а не на земли, и ни ꙗкоже се съ верха горы вода текущи своимъ путемъ и ображающися о каменіице шумъ творить сладокъ, ꙗко же и костемъ человѣчьскымъ раслабитися послушающе сласти тоя и насъ нося очима устремити. Вѣдѣ убо сладцѣ послушасте повѣдающу ми, но и любили бысте видѣти таку пустыню. Но такоя
пу‖стыня слаждій есть умъ и душа тер'- 449 в
пеливаго человѣка и кроткаго. Се да и цѣтил'никъ вы не съказуетъ, ни верховъ горы тоя украшеныя дубіемъ, источникы и птицами, но да тако образъ видѣв'ше разумѣете, колика ти сласть есть терпѣливаго и кроткаго. Аще бо и постоить кто въскрай тиха мужа, то велику ползу пріиметь и свѣтлость отъ него. Егд'а бо негнѣвна рѣчь изидеть отъ такого ума, но тиха словеса и кротка, той истинѣ зефура вѣтра подражаетъ. Такого бо мужа и увѣти, ꙗко и медъ суть без величіа подражая пѣснивыихъ птиць. Да кол'ма то есть бол'ши и слаждій того вѣтра и тѣх пьтиць, ꙗко же бо и на тор'жищи внесены птица сладцѣ поють, и гнѣвливымъ и слышащемъ акы блядь ся творить, такоже и наша заповѣди въ умъ лютых впадша, но и вси то разумѣемь, ꙗко же крот'кый и тихый вел'ми есть болно гнѣв'ливаго и буиго. Разно же дѣлы. Съй бо Богу есть угодникъ, а онъ діаволу. Зрите же, ꙗко ти не без ума гла-

[1]) С. и У. «смиренъ». [2]) С. и У. «льши». [3]) У. «начнеть».

голахъ. Аще и Богъ не бы былъ се, а онъ діаволъ, то и сама злая дѣла указаютъ отбѣгнуть сего, а къ добру приступити. Тихии бо и себѣ ‖ сладокъ, и инѣмъ 449 г.
на успѣх, а гнѣвливый и самъ себѣ на вредъ, и инѣмъ на пакость. Ничто же бо нѣсть злѣе человѣка сердита, и ничтоже гор'чае, ꙗко [1]) и тихаго ничтоже сладчае. Уне есть поистинѣ съ звѣремъ жити, неже с тацѣмъ человѣком. Звѣрь бо единою гдѣ ся укротить, тъ уже во обычаи томъ присно пребывает, а сего елиж'ды укротиши, то пакы акы з'вѣрь будеть, раз'вѣ аще себе самъ въ чинъ не исправить. Ꙗкоже бо день тихъ и свѣтелъ, другый бяря [2]) и студени полнъ сы, тако же есть кроткаго и гнѣвливаго душа. Аще же ны бы не было и инѣмъ на вредъ, но сбѣ [3]) точію, а и то велико зло, а еже иному на вредъ быти. То обаче не брезѣмъ того, но и смотримъ и томо [4]) самому, колика бѣда есть отъ того гнѣва. Кий бо мучитель можеть тол'ма ребра съкроити? ціи ли ражьни повирати тѣло? кый ли бѣсъ тол'ма възъбѣсити и иступити ума, ꙗкоже гнѣвливіи и буи творять? Видѣхъ бо многы гнѣвомъ въ ꙗзу впадъша, и коній огньны отъ того бываеть. Да елма же телеси толикы и рѣды [5]) бываеть, то разумѣй колико ти паче души бывает. Но не р'ци ꙗко не вижду его, но помысли, понеже пріем-
леть тѣло вся та отъ гнѣва, ‖ из ума бо Стр. 450 а.
бываеть гнѣвъ. Мнози бо и очи си исказиша гнѣвомъ и в' недугъ впадоша тяжекъ, а иже твердѣ тотъ удобь препроводит жизнь свою. Смотри, брате, коль ти ны тяжько велить творити діаволъ, и тому всему на подуны даетъ огнь вѣчный, и вад'ца есть на все злое, и врагъ спасенію нашему. Но не будемъ гнѣвливи, да не будемъ бѣсомъ в радость; но поучающеся въ святыхъ книгахъ, будемъ же крот'ци, тиси, утѣшителе милостивна, не ꙗрива, да и зде пожив'ше, и будущихъ благъ насладимся о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, с ним'же Отцу купно съ Святымъ Духомъ слава дръжава честь нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ [6]).

Іоана Златаустаго слово еже не послушати иного основаніа и еже не отчаитися о грѣсѣх, и еже аще раба добра имаши [7]). 9.

Не мозѣмъ убо послушати ересій, не боі 2 Кор. 3, 11
може никтоже иного основаніа положити паче лежащаго, но на томъ зиждемъ вѣру, дръжащеся его, акы прутіе винограда. Не бу [8]) ничтоже между Христомъ и нами; аще бо будеть кто меж'ду нами, то погыбнемъ скоро. Не бо но и прутіе отъ съдръжаніа пущаетъ сокъ; егда ли растутпится, то скоро падеть, не и‖мѣя чим 450 б.
ся опрѣти. Да не мозѣмъ убо просто съдръжатися съ Христомъ, но прилѣпимся твердѣ ему. Аще бо отступимъ отъ него, то погыбнемь. Удаляющеи бо ся, рече, отъ тебе погыбнут. Да прилѣпимся ему дѣлы. Иже бо, рече, творить заповѣ- 1 Іоан. 3, 24.
ди моя, то въ мнѣ пребываеть. Тъ бо есть глава, а мы тѣло. То можеть ли что раздно быти межди главою и тѣломъ? Сам' бо основаніе, а мы зданіе; самъ виноград', а мы лозіе; самъ зятъ, а мы невѣсты; самъ пастухъ, а мы ов'ця; онъ путь, а мы ходящіи; пакы мы церкы, а онъ вселивыйся; онъ первенець, а мы братіа; онъ животъ даа, а мы живущіи; онъ свѣтъ, а мы просвѣщаеміи. Тѣм' же уже малое се нѣсть мало се, нъ все. Егда бо мало что съгрѣшимъ, то не мозѣмъ не брѣщи; аще ли и не брежемъ его, то малъ м'нимъ скоро бываеть великъ. Такожде бо и риза, аще ся начneть драти и не брегома будеть, то спроста раздерется; или аще мало крова спадеть с храма, то не брег'ше весь храмъ разорится. Да и мы се помышляюще, не мозѣмъ не брещи о малых грѣсѣхъ, да не въ великіа в'падем. Аще ли не брещи начнемъ, то въ глубинѣ злобы впадемъ-

---

[1]) С. и У. «ꙗкоже». [2]) У. «буря». [3]) У. «себѣ». [4]) С. и У. «тому». [5]) С. и У. «толикы врѣды». [6]) въ С. и У. прибавлено «аминь». [7]) Подлинника намъ не удалось найти. [8]) С. и У. «не буди».

450 в. ся. Но и пад'шеся то не моземъ отча‖тися, ни ся облѣнити, да не в'падемся въ вящьша. Не удобь бо есть уже изыти оттуду, но крѣпящомуся зѣло. Глубина бо есть грѣхъ бездон'ная и долу сводя оскорбляетъ. Ꙗкоже и впадшимся въ клядязь [1]) не убо имъ самѣмъ из'листи, но иніи имъ суть требѣ, да я извлѣкуть, такоже и впадшіися въ глубину грѣха, но спустимъ южа къ такыимъ и из'влѣцѣмы я [2]). Паче же достоить не точію, но сами ся дадимъ, да взидемъ, не том' ли ел'ма же сънидохом, но вел'ми выше, аще въсхощем. Не бо, но и Богъ помагает' ны, не бо хоще смерти грѣшнику, но възвратитися и и [3]) жити. Да никтоже васъ не мози отчаатися и никтоже да не страждеть страстью нечестивых, тѣх бо есть тако и грѣх. Нечестивый бо человѣкъ въ главизну дошед зла не брежеть, тѣм'же не множество грѣх творить отчааніе, но воля нечестиваго. Аще бо и всяку злобу скончаеши, то рци въ себѣ: человѣколюбець есть Богъ и спасенію нашему хо-
Ис. 1, 18. щеть. Аще будуть, рече, грѣси ваши ꙗко брощени, то акы снѣгъ убѣлю и и преставляю вы на ины пакы обычая. Да не мозѣм убо пакы отчаатися; нѣсть бо тако люто еже пастися, ꙗко же пад'шемъ лежати; ни есть люто еже ꙗзву пріати, но еже пріим'ше ꙗзву и не хотѣти из'вра-
450 г. чевавати [4]). ‖ Кто бо похвалится чисто имѣти сердце или кто дръзнет чистъ нарещися отъ грѣха? Се же глаголю, да не створю васъ слабѣйше, но да въз'браню не впадати вам въ отчааніе. Но хощеши ли увѣдѣти, како ти есть благъ Владыка
Лук. 18, 13. нашь? Изиде бо мытоимець тмами злыхъ плънъ, и рече отъ вѣры: Владыко, оцѣсти мя, и сьниде оправданъ; пророкомъ
Ис. 57, 17. рече Господь: грѣха ради маломъ нѣчимъ оскорбихъ и, и видѣхъ, ꙗко печанъ [5]) бысть, и поиде дрях'лъ, и исцѣлихъ и. Да что точно такому человѣколюбію? Да будеть, рече, точію о грѣсѣ дряхлъ, то отпущу грѣхы его. Мы же и того не творимъ, тѣм же паче Бога разгнѣваемъ, иже бо и худѣ милостивенъ будеть, то в правду [6]) того негодуем и в лютую ны муку въвержет. Изряднее бо не приближеніе се есть. Кто бо поскорбѣ коли грѣха дѣл'ма? кто ли воздохну, или по персем ся въз'би? кто ли попечеся о них? Азъ мню, ꙗко никтоже. Но плачются человѣци дни многы изряд умирающихъ дѣля рабъ и тъщеты имѣніа, а душу губяще во ину, ни на умѣ си того полагають. Да како имаши умолити Бога, егда ни помышляеши, ꙗко грѣшилъ [7]) еси? Ей, рече, съгрѣших; то ꙗзыком' ли ми глаголеши? но р'ци умомъ и изъ глубины ‖ воздох'ни, да не тужиши выину. Стр. 451 а
Не бо, нъ аще быхомъ тужили о грѣсѣх, то не бы нас ничтоже оскорбило, печали сей отгонящи всяку слабость, нъ ино добро быхомъ приобрѣтали съ исповѣданіемъ, еже не погружатися печалію житіа сего. Тѣмъ бо быхомъ вящьше ли умолили Бога, ꙗко и нынѣ гнѣваем и ꙗже творим. Убо р'ци ми, аще имаши такого раба многа зла пріемлюща отъ дружины и не брегуща о всемъ томъ, но точію о том ся пекуща, еже тебе не разгнѣвати, то не довлѣеть ли ему та доброта едина? Твой бо гнѣвъ расыпа уже па, аще не брещи начнет, но о клеврѣтѣх ся точию пещи начнеть, еже тебѣ есть на гнѣвъ, то не сам ли на ся муку въздвигнеть? Тако ти Богъ твори ты [8]) намъ, егда не брѣжемъ о гнѣвѣ его, то паче вящій гнѣвъ наносимъ на ся. Хощеть бо, да сами ся мукы грѣховныа измолимъ. Того бо дѣля муку на ны пущаетъ, да страхъ его небреженіе наше отженеть. Егда ли прещеніа единого убоимся, то не дасть искушеніа пріати. Но
Иерем. 7, 18. смотри, что ти рече къ Іереміи Богъ: не видиши ли, что ти творят, и отци ихъ огнь гнѣтять, а сынове ихъ събирають дрова и жены ихъ сваряють лой. Да боатися, братіа, ‖ и еда о нас тако ре- 451 б.
чет. Никтоже бо не ищеть Христова, но

---

[1]) У. «въ кладязь». [2]) У. «из'влѣцѣмъ я». [3]) въ У. одно «и». [4]) У. «изврачевати».
[5]) У. «печаленъ». [6]) У. «в' правду». [7]) У. «согрѣшилъ». [8]) У. «творить и».

кождо своего зла: сынове бо ихъ въ скверну текуть, а отци имъ въ лихоиманіе и въ грабленіа злаа, а жены ихъ в' житійскыа славы, не же точію бранящая мужемъ, но и поущающа на зло. Стани бо на тор'гу и въпроси идущая. Да ти не будеть ни единого же духовныя дѣля вещи текуща, но и вся плотскых ради текуща. Да доколѣ не помянем ся? Да доколѣ убо тяжькомъ сномъ спим? То нѣсмь ли еще сыти зла и без'божныхъ словесъ? Довлѣеть бо ны самоа вещи искусъ указати въ настоящих умаленіе. Человѣци бо учящеся внѣшніи премудрости и ничтоже е вѣдуще будущихъ, но разумѣв'ше точію сихъ вещий многую худость, да тѣмъ ея оставившася, тѣм'же толику добру сподобишася. А посреди в'лаѣйся и не презря малыхъ великыхъ дѣля, а Бога слышать показающа и покрывающа. И така обѣщаніа вѣдуще, почто не помогоща [1]) сіи удръжатися, ѣже показаша удръжаніа добріи чающе обѣтъ великыхъ? Коего бо обѣта начаѣв'шеся ти нищеты доидоша. Не зане ли разумѣша зѣло, ѣко и нищета есть уньше богатьства? Коея жизни надѣавшеся тоже оставиша нищету, а жестокому жи-
451 в. тію вдашася, ‖ не истое существо увѣдѣв'ше и съглядав'ше, ѣкоже се уне есть, и въздержаніе бо душа на здравіе тѣлу есть, а не на болѣзнь. Да си убо вся размышляюще и будущая благая часто помышляюще в себѣ, и тако отступимъ отъ настоѣщих, да улучимъ будущая благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, емуже слава въ вѣкы вѣком, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о дръжащих гнѣвъ на всякого человѣка [2]). 10.

Но понеже по сей благодати, еюже оправдихомся и житіе треби есть достойно покажимъ дара тъщаніе, аще имате матере добрыхъ любве, и съ многомъ тъщаніемъ съхранимъ я. Любы же не проста суть словеса, ни просто из'глаголаніе, но еже нищету расыповати, болящимъ помагати, отъ бѣдъ отимати, въ бѣдах сущим помагати, плакати съ плачющими и радоватися съ дующими [3]). То бо любовный образъ и мало ся мнить суще, но вяще ѣвляеть пред Богом, еже любовь имѣти и радоватися съ радующими; то бо вяще есть и въздержаніа. Мнози же горе творять пренемагающе, мнози бо плачются съ плачющими, но уже не радуются съ радующимися, но плачются, аще и не радуются; мнози бо и въ бѣду ‖ в'па- 451 г.
доша съ въпадающими в бѣду. Тако и ты разумѣвъ престани уже отъ недуга зла. Аще бо не отпустим грѣх брату, ни онъ намъ не отпустить прегрѣшеній наших. Почто бо дѣеши и трепещеши, р'ци ми, что ти бысть люто? Таковіи бо съ діаволом въ муку вѣчную идуть. Аще славенъ братъ твой или обиленъ, то паче ти достоить радоватися и Бога славити, ѣко удъ твой велик' и славенъ. Но тужиши ли зане же Богъ славится, рать простираеть. Но не на Богъ, рече, но на брата. Но того дѣл'ма въсходит къ Богу слава. Но мною быхъ, речеши, хотѣлъ Богу славиму быти, но ты радуйся братови угаждающи. Въславить бо ся и тобою Богъ. Вси бо рекуть: благословенъ Богъ, имѣай рабы кромѣ всякоя зависти, веселящихся другъ о добротѣ дружни. Что ли глаголю брата? Но аще бы и ратникъ былъ или врагъ, тъ и тѣмъ славим есть. Аще бо кто изъврачюетъ тѣло твое отъ недуга, то аще ти врагъ есть, но уже друга его створиши себѣ. Окрадающаго же тѣло Христово, рекше церькве, то и друга его творяща врага и твориши, то уже ѣвѣ рать кажеши, ѣже имаши къ Христу. ‖ Аще бо Стр. 452 а
кто и знаменіа творить дивна, или труды имать, или постъ, ли земли леганіе, ли какъ труд, и тою добродѣтелью аггелъ дойдеть всѣхъ, но да будеть братоненавидникъ, то таковый и блудника, и прелюбодѣя, и разбойника, и тати копающаго жупища, всѣх тѣх окаан'нѣй есть. И да ми

[1]) У. «не помогоша». [2]) Подлинника намъ не удалось найти. [3]) У. «съ радующими».

никтоже не зазрить о величьствѣ словеси. Да вы въ сласть въпрошу: аще бы кто ог'нь и чеканъ в'зялъ и бы разорилъ и пожеглъ чій домъ, и олтарь бы его раскопалъ, то не бысте ли кож'до васъ каменіемъ вер'гли нань, ꙗко и на злодѣя и на безакон'ника? Не помышляеши ли, рци ми, ꙗко не на ов'ца Христовы въстаеши боряся с пастухомъ овець, зане же Христос кровь свою пролья и все повелѣлъ на творити [1]) и подимати? не въспоминаеши ли ся, ꙗко Владыка твой славу тебѣ изискавъ [2]), а не себѣ? Ты же не Владычня ищеши, но своеа. Да елма отъ воля нашея есть недугъ сей, то молитвы ны требѣ суть многы и кротка милосердіа. Не любяй бо брата, аще и въ мученіи просіаетъ, то все безъ успѣха творить, рать дръжа на вся и на не обідѣв'шаго его ничим'же. Но помысли, кокы [3]) мукы таковый достоинъ будеть. Таковый ‖ 452 б.
бо горій [4]) есть Елл'инъ. Аще бо любимъ лющихъ [5]) насъ, то ничим же кромѣ ихъ есмь, не бо, нъ еже завидѣ, горе есть рати: ратный бо винѣ расыпанѣ быв'ши, ея же дѣл'ма рать бѣ, уже и вражду расыпа, а иже враждуеть, николиже не будеть другъ. Ратьный бо ꙗвѣ рать показаеть, а съй прикровену. Онъ имать многащи вину изрещи съ отвѣтом, а сей ничтоже иного развѣ неистовьства и волю сотонину. Къ кому убо толь сквер'нену душу приложим? къ коей ехиднѣ, къ ей [6]) аспидѣ, къ коему звѣри? Нѣсть скверьньѣе лукавѣе ничтоже таковыя душа. Си бо мысль [7]) церкви расыпали, ереси родили, сіи братню въоружиша руку, и въ крови праведн'ичи сътвориша въоружитися десницѣ лукавѣй, смер'тныа двери отвер'зоша. Тѣмь желаше діаволъ, хотя видѣти сына первѣе отца умирающа и брата братъ убивающа, и безгодно и нужно заколеніе бываемо. Видѣ ли что придѣла зависть, како несытную волю діаволю напол'нила, и толику предвидѣти врагу трапезу, елику же онъ хотяше. Бѣгаим недуга того. Таковый бо никамо же не убѣжить огня вѣч'наго уготованаго діаволу. Но помыслимъ, ‖ 452 в.
како ны възлюби Христос, како честную кровь изліа за ны в'рагомъ сущем и вельми съгрѣшьшемь. Тожде и ты твори о братѣ своем. Тѣм'же рече Господь: за- Іоан. 13. 34.
повѣдь нову даю вамъ, да любите другъ друга, ꙗкоже и азъ възлюбих вы. Но ни тако мира достигнеть. Онъ бо за врагы то творилъ, а ты не хощеши крови своеа въдати за брата своего. То почто свою ему проливаеши, преслушая заповѣди ꙗже самъ творит не за дол'гъ; а ты аще не твориши, то дол'гъ кончаваеши, ꙗко же и онъ прощеныи т'мѣ талан'тъ и сто цятъ тяжа не того дѣля мучимъ бысть, занеже тяжалъ, но понеже добра не сътвори ему. Не бо, но все еже творимъ, то дол'гъ сѣвер'шаемъ. Аще люб'ве покажемь, аще имѣніе раздаемъ требующимъ, то онъ дол'гъ съвершаваетъ. Почто убо лишаешися тѣхъ, имъ же ти самому велить господину быти? Того бо ти дѣля повелѣ раздаати иному, да имаши ты самъ. Дон'деже бо единъ есть дръжиши, то ни самъ его имаши, а егда иному подаси, тогда самъ взялъ еси. Повѣждь бо ми: что сей любв'и точно может быти? Сам бо изліа кровь за врагы, а мы ни ꙗже за благодѣтеля. Даждь бо ‖ требую- 452 г.
щему, рече, даже не исхытить его нѣкто отъ тебе, ꙗкоже се обадителя или клевет'ника или тати. Дон'деже бо е самъ держиши, то не твердо дръжиши; аще ли е, рече, въдаси нищему в пазуху, то азъ ти есть [8]) съхраню зѣло, и в подобно время съ многымъ обиліемъ въздам' ті есть [9]). Не хощу бо уняти ему его, нъ да вяще створю и твер'жде съхраню, да въ оно время дам ти есть [10]). Что убо будеть сверѣпѣе нас, иж'де ни по тацѣх обѣтѣх не хощемъ ему въ заимъ дати? Того ради пусти, нази и нищи к' нему оходимъ [11]), тѣм же и лютѣйшю казнь пріимемъ. Кую бо вину прѣдложимъ то-

[1]) У. «нам творити». [2]) С. и У. «изискалъ». [3]) У. «колики». [4]) У. «горѣй». [5]) д. б. «любящихъ». [6]) д. б. «къ коей». [7]) С. и У. «мыслы». [8]) С. и У. «е». [9]) С. и У. «въздам' ті е». [10]) С. и У. «дам' ті е». [11]) У. «отходимъ».

гда, егда ны поимъ сътворять тамо, кый ли отвѣтъ? Чесо же дѣля не даеши? Не вѣруеши ли, ѩко паки пріимеши е съ прибытъкомъ? Нынѣ бо дръжа имѣніе много зло подимеши. Ѩко же бо песъ, тако наскакаетъ на богатыя діаволъ, или ѩкоже се укругъ или сковрадникъ отрочати песъ истор'гнути хотя. Дадим убо отцеви, и узрѣвъ то діаволъ створено бох'ма мало отидеть отъ нас и съхранено все вдасть ти отець, егда не можеть діаволъ пасти сътворити. Бѣдных бо ничимже разно суть богатіи, всѣм лающемъ
Стр. 453 а. ихъ, ‖ не человѣкомъ точью, но и похотем, и чреву неистовящуся на блудную мысль и на всяко любодѣаніе. Аще бо и дающе в'заимъ, то тѣх пытаемъ дающихъ вяще въспять и покоривыхъ пытаемъ, покориваго же Бога не брежемъ. Что бо нам чрево въздасть вящее, погубляа мотыла и тля, что же тщеславіе—зависть, что же скупость—скорбь и печаль, что же блуд—огнь вѣчный и червь ѩдовитый? та бо суть достойна богатых. Чесо ради Богу не даеши вяще дающему?
Мтѳ. 6. 33. Не л'живъ бо есть глаголяй: просите бо прежде царства Божіа и си вся приложатся вамъ. Видѣ ли дарованіа премножьство? величьство бо и красота дара того превъсходить нынѣшняя жизни худость. Нѣсть бо възмож'но в тѣлѣ тлѣнн'ѣ и времен'нѣ не увядающая оны вѣн'ца пріати, ни в семъ житіи мятежнем и говорнѣмъ и многа измѣненіа имѣюще недвижимый и не мятежный онъ покой пріати. Аще бо зде пріимеши, то вся тлѣнная пріимеши; аще ли оного времене дождеши, то нетлѣнн'ая ти въздасть не истощаемая; аще бо зде възмеши, олово будеши взял, аще ли тамо, злато чистое. Обаче
Мтѳ. 19. 29. и сих не облихуеть тебе. Рече бо: всякъ
453 б. любя‖й оны вещи сторицею пріиметь в' нынѣшній вѣкь и жизнь вѣчную пріиметь. Но мы вина тому есмь, не дающи и взаимъ могущему толико дати, и ниже [1]) мало давше толико пріяшя. Что бо велико давъ Петръ, рци ми, не мрежу ли раздрану, и трость, и юдицю? Нъ обаче домъ всея вселеныа ему отвер'зем [2]) и землю и море простре, и вси его въ своя домы възываааху, и свое дающе къ ногамъ ихъ приношааху, а не в рукы влагааху, не дръзняаху. Но речеши ми: тъ бо Петръ бѣ. Да что, человѣче? Не Петрови бо того обѣщал точью. Не рече бо: ты же, о Петре, сторицею пріимеши единъ, но всякъ, иже оставить имѣніе или роды, сторицею пріиметь. Не вѣсть бо разньства лиць, но вещій исъправленіа. Но дѣти стоить, рече, и люблю богаты а оставити. То почто ѩ нищаа оставл'яеши? Аще и все имъ оставивши, все худую стражю оставляеши; аще ли Богу часть с ними створиши, тмами съкровища оставляеши. Что же ся дивиши, аще о Бозѣ та бывають? Иліа бо малою мукою прекор'мленъ бывъ, и видѣ жену паче дѣтій своихъ честь ему сътворша, гумна и точила въ хлѣвинѣ вд'овичи постави, да мысли ‖ Илиинъ владыка колико обиліе подасть намъ? 453 в
Не мозѣм убо того зрѣти, да богаты оставимь дѣти, но добродѣтелн'ы. Аще бо начн'уть уповати богатством, ни чесомже иномъ пещися имут, уповающе имѣніемъ злобу вся прикрыти; аще ли убогый будеть, то все створять ходяще доброю дѣтелію многу утѣху нищетѣ обрѣсти. Не остави имъ богатьства, да не погубиши добродѣтели. Остави имъ Бога дол'жника, и тому поручи написаніе. Они бо аще возмуть имѣніе, то въ многы впадут обадителя и въ клеветники. Аще ли ты варивъ и Богу есть [3]) взаимъ даси, ту бо не крадомо останеть съкровище и съ многымъ удобьствомъ будеть ны въздааніе. Не бо, но хвалу имать и дол'женъ сы давшиимъ ему взаемъ въсть [4]) взираетъ их, и имь же вяще д'лъженъ есть, тѣх паче любить. Тѣм'же аще хощеши друга и створи себѣ, то вел'ми одлъжи его. Не радують бо ся тако юнота о невѣстѣ своей, ѩко же Христос веселится зѣло

[1]) У. «ниже и мало». [2]) С. и У. «отверзе». [3]) С. и У. «е». [4]) С. и У. «въдасть».

многым долженъ сы, а им же нѣсть ничим же дол'женъ, то тѣх убѣгает, а им же длъженъ есть, къ тѣмъ и притѣкаѣть. Се
453 г. бо нынѣ время есть заимованію. ‖ Аще убо и не даси ему ньнѣ [1]), не имать просити у тебе по ошествіи отсюду. Зде ал'четь, зде жаждеть, жаждеть же спасенію твоему: того дѣля и просить, того дѣля и нагъ ходить, жизнь бесмертную тебѣ строя. Не мози убо его презрѣти, не хощеть бо накоръмленъ быти, но накормити тя, не облеченъ быти, но облещи тя въ златѣ и царскую и нетлѣнную ризу. Не видиши ли милостивѣйших врачевь, егда болящих мыють, то и не хотящем болнымъ, мыють ѡ врачеве; такожде и Богъ тебе дѣл'ма болящаго и нищаго творит; оного бо оубожилъ, а тя обогатилъ, да онъ тобою живъ будеть, а ты о немъ спасешися. Тѣм'же и не с нуждею тебе тяжет, да много въз'мездие въздасть ти. Увѣждь же, ѩко не требуя просить, но твое требованіе и исправляа [2]) тѣмъ убогым ти самъ просить и руку ти простираеть; аще и мѣдницю даси, не отвращается. Любить бо, любить зѣло наше спасеніе. Аще бо съхранимъ имѣніе здѣ, то погубим е и зде и тамо; аще ли е требующимъ раздаемъ съ обілием, въ обѣ жизни многа веселіа на-
гр. 454 а. сладимся. Иже хощет ‖ богатъ быти, буди нищь, да будеть богатъ; раздай, да съберіши [3]), растъкай, да сънищеши. Аще ли речеши: дивно се есть зѣло крѣп'ко, но смотрі сѣющаго и помышляй, како ти не можеть инако вящьша пріискати приобрѣсти, аще не расыплеть дръжимых сѣменъ; ѩже храня сеимъ убо и мы и приплодимъ на небесехъ, да съ многым обиліемъ пожнемъ и вѣчная благая улучимъ благодатию и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, ему же слава въ вся вѣкы, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о лъжих философѣхъ, о Платонѣ и о прочихъ, иже глаголютъ скоты и птица душа сущи, и апостолом похвала [4]). 11.

Тако бо подобает быти мужу духовну; точію сами ся достойни створимъ небеснаго дара, и все ны будеть удобь. Ꙗкоже бо аще кто огнь несуща мужа, а самъ сламу несы, хощеть и ѩти, то самъ си себѣ смерть обрящеть, тако же и апостоли къ народу тому прихождаху с крѣпостію великою. Что бо имъ можаху створити? не своя ли гнѣвы кон'чаша? не на ся ли имъ възвратишася тязаніа та, и бояхуся и трепетааху? Слышить бо ихъ глаголющь, лестьца бо ѩ мѣняху. Убози бо бѣаху и алч'ьніи безъ ‖ чьти и бе 454 б
славы. Не хуленіе ли пріимаху, ови бо ся имъ смѣаху, а друзіи хуляху я, крамолникы наричюще. Не съ огнем ли и съ желѣзы и съ з'вѣрми томляхуся? не отвсюду ли имъ бѣаху рати не свѣдомы? Сіи же акы во снѣ то видяще лютое трьпляаху, нагым тѣломъ противу всему тому ополчившеся. Не боязнь на нихъ бѣаше положена, а сами и груби бѣаху. Ти же философи и витіа изг'ли [5]) бѣаху въ Акиніи [6]) перѣмся [7]) учяще, а сіи ловци суще о езерѣхъ съдолѣваху имъ. Платон' же философь тотъ умолч'е, а сіи бѣсѣдують всюду, не въ своих точію, нъ и Парѳѣхъ, и въ Мѣдѣх, и въ Еламитѣх, и въ Ин'дѣи, и по всей земли, и до конець земля. Да гдѣ убо нынѣ Елладъское величаніе, гдѣ Афиньское, гдѣ филосовьская блядь? Все то угасе благодатію Господа нашего Іисус Христа, а иже отъ Галилея и отъ Вивсаиды грубый той всѣмъ тѣмъ съдолѣ. Не стыдите ли ся, аще ли имя ему слышите, ѩкоже Кифу и зъвааху, то паче боле потаитеся?

---

[1]) У. «нынѣ». [2]) У. «требованіе исправляѧ». [3]) У. «събереши». [4]) Подлинника намъ найти не удалось. Нѣкоторыя мысли и выраженія заимствованы изъ Златоуста бесѣды на Дѣянія Ап. IV (Opera ed. Migne v. (IX) LX. p. 47). [5]) вѣроятно: «исгнили», κατασαπέντων. [6]) вѣроятно: «въ Академіи», ἐν Ἀκαδημίᾳ. [7]) καὶ Περιπάτοις.

Не придосте бо путемъ, имже бѣ лѣпо прити, но церков'ный оставльше путь и
454 в. удоб'ный и г'ладкый, грудавыимъ ‖ путемъ и бѣднымъ придосте, тѣмже и не доидосте царства небеснаго. Почто убо Платону не дасть дара того Христос? Хощеши ли, да ти скажу, кто есть Петръ, кто ли философъ Платонъ? Попытаимъ его, чій како обычай и ученіе, что ли есть, кто ея дѣлалъ? Рече бо Платонъ, ꙗко муха бываеть философъска душа. По истинѣ муха, но не в муху преходящи, но въ душу, ꙗже въ Платонѣ живеть. Како бо той не достоинъ есть мухы наружникъ великъ мужь, тъй есть ревникъ всѣмь и завистивъ. Но присно бо подвиза діаволъ о нас злыими дѣлы никако же честнѣйша скота показати нашь род' сущь. Иже и друзіи философи въ толико т'щеславіе придоша, ꙗко же глаголати имъ скоти и пт'ица словесн [1]) суть. Видиши ли, како ти различ'ны ругы въ душу ихъ въведе діаволъ. Верховнии же имъ философи нарѣкоша душа въ мухахъ, и въ псех, и въ бесловe словесныхъ [2]), а иніи, усрамлявшеся того, въ другый студъ в'падоша бесѣдовати, рекуще: и враны видять Бога, и дары имѣють пророчьства, и прорицають емуже
454 г. есть быти. И егда имъ глаголемь, ꙗкоже ‖ кощуны то суть и бляди, то глаголють ны, нѣсть добрѣ разумѣли. Но да разумѣем, ту бо есть требѣ великъ въмысль что бо великъ мятежь и скверненый и не подобный и ума не управа, о безумья, ꙗкоже и дѣти не смысляще! Но Петръ тако ни соже [3]) не глагола, но смирено учаше, не величаꙗся ци мертвыа въскрешаа; а аще же дабы кто о тѣхъ несмыслъ моглъ тако створити, любо имъ чтомъ точію, то не бы ли требы въспросилъ и церкве и равенъ бы ся мнѣлъ съ Богомъ сы. Но сіи не такожде глаголют. Слыши бо
Дѣян. 3. 12. их глаголюща, егда исцелиша хромаго: Мужи Израільстіи, что насъ зряще чюдитеся, ꙗко своею ли силою и властію сътвориша ходити? мы бо подобни вамъ есмь человѣци. А в тѣх велико величаніе. Аще бо кто всю жизнь исправить, а величаніе едино в себѣ удръжит, то весь трудъ свой уже погуби. Зане молю вы великъ подвигъ творити, да бысте ис корене вред' тъй извер'гли. Нѣсть бо инако лзѣ Богу угодити, аще себе отъ мала до велика не исправимъ, и отъ неспяща того очесе не лзѣ инако милости получити, но въжделѣимъ спасеніа своего, да улучімъ е благодатию Господа нашего Іисус Христа, с нимъ же Отцу купно Святым Духом ‖ слава, честь, дръжава въ вѣкы, аминь. Стр. 455 а.

Іоанна Златаустаго слово о лъжимыихъ [4]) пророцѣхъ [5]) и о лжемыхъ учителехъ и еретицѣх и о знаменіих отходящих отъ тѣла [6]). 12.

Болѣзньно слово, ꙗкоже мнѣ ꙗвися, но и многы радости исполнь, еже отрѣшитися злыих и съ Христом быти, ꙗко же и рече Христос: не имамъ бо уже глаголати къ вамъ. Нынѣ еще болѣзнью Іоан. 14. 30.
сердечною глаголю о лжимых учителех и о лжемыихъ христосѣхъ и без'бож'ныихъ еретицехъ, их'же дѣля апостолъ глаголаше: пронырівіи же человѣци влъсвиІІ Тим. 3. 13.
пріидуть на гор'шее, прелщ'ающе и прел'щаеми. А любящіи к'ниги въ правду Христолюбци наричются [наричются], по
реченому отъ Владыкы: любяй мя, рече, Іоан. 14. 23.
любленъ будеть Отцемь моимъ. Таковый бо ня [7]) забытныя памяти имать въ сердци своем, съ небесѣ жьды Христа, присно жьдый часа пришествіа его, книгы святыа присно дръжа въ сердци и в' руку своею, и не имать забыти страшныхъ онѣх книгъ, в ня же написани суть наши вси грѣси. Смотри же, како ти ничтоже не оставиша святыя книгы, ни умолъчаша еже бысть на строй нам, но везде зовуть пророкы и апостолы и самѣмъ Владыкою проглашающа и утвер-

[1]) С. и У. «словеси». [2]) У. «въ бесловесных». [3]) У. «ничесоже». [4]) С. и У. «о лъжемыихъ». [5]) Начало слова содержитъ нѣкоторыя выраженія псевдо-Златоуста περὶ ψευδοπροφητῶν въ Opp. Migne v. LIX p. 553. [6]) въ У. прибавлено: «Благослови отче». [7]) У. «не».

ждающа когождо, ꙗко мати чадолюбива и чада своа любящи, ничесо же оставляющи, 455 б. ‖ но все указающи, иже намь на Пс. 68. 4. строй бываеть. Давыдъ же глаголеть: утрудихся зовы и изʼмолче ми горло. Како ти велит въсежде въпити о грѣсѣхъ. Іоанъ же рече Богословець въ обʼщемъ [1]) посланіи его: блюдитеся, како ходите [2]). Господь же рече: азъ упованіемъ глаго- Іоан. 18. 20. лахъ миру: Аще кто жаждеть, да вни- Іоан. 7. 37. дет ко мнѣ и піеть. Видиши ли, како ти съ упованіемъ книгы въпіють, и разумѣ- Фил. 3. 2. ющаго нѣсть? И пакы Павелъ: блюдѣте псы, блюдѣте злыих дѣлатель, блюдѣте Ефес. 5. 15. раскола; блюдѣте, како ходите, ꙗко дніе зли суть. Сам [3]) же рече: блюдѣте, да не II Іоан. 8. 7. погубите ꙗже сътвористе; мнози бо прелестьніи изидоша в миръ. Мы же творим, ꙗкоже Исаіа пророкъ рече: ушесы своими тяжʼко услышашя, очи ихъ тяжко Ис. 6, 10. съмежистастася [4]). О колицѣх и кацѣх вещій послушающе не разумѣемъ! Тѣмь же и безъ отвѣта имамъ быти въ день страшʼный, егда придеть обличая дѣла наша и съмышленіа злая, егда на судищи сядеть и книгы отвръзутся, ихъ же нынѣ послушающе ругаемся, и кожʼдо бо своимъ путемъ въ прелести ходимъ, а оставльше пръвый [5]) пут и быхомъ злѣ [6]). Но по истинѣ скончася въ насъ пророчь- Пс. 105. 35. ство Давидово глаголя: и смѣсишася съ 455 в. странами, и навыкша дѣла ихъ. ‖ Тѣмже смирені по всей земли грѣхъ наших дѣля и ближе придоша скончаніа нашя, да уже и пастуси влъци и овца съкрушены, и гладʼ близъ у дверій, неже гладʼ хлѣбный, ни жажда водная, но гладʼ еже не слушати словесе Божіа; уповающіи же на Господа никтоже не отчайся, но пецѣтеся присно, уповающе глаголавʼшимъ: ꙗко Мтѳ. 28. 20. с вами есмь. Дрьзайте же убо. Не бо уморить Господь душа праведнʼы. О семь бо гладѣ пророком глаголеть Господь: и будуть в послѣдняа дни оны, и напищу [7]) гладʼ на землю; не глада хлѣбна, ни Амос. 8. 11. жажда водиʼыа, но гладʼ слышаніа словесе Божіа, и обидут ищущеи словесе Божіа и не имут обрѣсти. Видиши ли, како ти не о хлѣбѣ глаголеть, но о гладѣ душетлѣннѣмъ и пакостнѣмъ, о гладѣ вѣчныа мукы ходатаю. Сий глад есть податель всего зла; сей гла [8]) прозря, Давыдъ моляше Бога глаголя: Боже мой, не премолчи отъ мене. И о подвизающихся Псал. 27. 1. прорече глаголя: избави отъ смерти душа Псал. 32. 19. ихъ и прѣкормит въ глад, и пакы: милостивъ и щедръ Господь, дасть пищу Пс. 110. 4, 5. боꙗщимʼся его. Да попытаимъ книгъ, да не прельстимся, и носими будемъ всяцѣм зломъ вѣтром, егоже дѣля Господь рече не ложащимъ: прелʼщаетеся, не разумѣ- Мтѳ. 22. 29. юще книгъ. По истинѣ ‖ бо тацїи прель- 455 г. щаются. Откуду бо вниде в ня душагубяй глад? Не отъ книжнаго ли непытаніа праваго? О колика добра лишихомся, оставльше святыя книгы! Но испытай прилѣжнʼо, испытай с поболѣніемъ и творя, еже творя, обрящи много богатьство и съвѣдомое имѣніе съкровеное в селѣ, и обрѣтъ, вся ꙗже имаши, продаждь, и скупи село то, рекше доброе вѣдѣніе святыхъ книг, в нихъ же съкровенъ есть Сынъ, истинʼна премудрость Отча. Еже обрѣтъ спасешися. Но молю вы, възлюбленни, аще и богат еси, аще и нищь, аще и рабъ, аще и свободь, аще и мужескъ полъ, аще и женескъ, но вси пытайте книгъ. Святыя бо книгы съкровище суть, да аще что любо пріати, то вся удобь подемлемь и пріимемь вѣнца и одежда небеснаго царьства, и несвѣдомыа славы оноя, юже буди всѣмъ нам получити благодатію и человѣколюбіемь Господа нашего Іисус Христа, с нимʼже Отцу слава съ Святымъ Духомъ нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ, аминь.

---

[1]) Ἐν τῇ καθολικῇ. [2]) текстъ изъ Ефес. 5. 15, а мѣсто изъ Іоан. (2. 8) гласитъ: βλέπετε ἑαυτούς. [3]) д. б. «Іоаннъ же». [4]) У. и С. «съмежистася». [5]) д. б. «правый», τὴν εὐθεῖαν [6]) ὡς τὸ ἀπ' ἀρχῆς, какъ съ начала. [7]) д. б. «напущу», ἐπάγω. [8]) У. «глад».

Іоан'на Златаустаго слово [1]) да не забываемъ грѣхъ створеныхъ: присно мощно бо ны есть любо и тмами грѣховъ имуще покаатися, и наченшимъ, но не кончавшимъ пріали сут мзду [2]). 13.

Стр. 456 а. Се же глаголю, не послушаемъ ‖ точію, но и да разумѣваемъ; онъ бо и преж'де крещеніа бывшая грѣхы поминаше, а и всѣмъ погыбшимъ; а мы кое пріимем прощеніе и еже по крещеніи съгрѣшающе? Но что глаголеши, человѣче? съгрѣшилъ еси къ Богу, и забываеши; то все в'торый грѣх створи; в'торый гнѣвъ, в то, коих грѣхъ простыню просити хощеши, их'же не пом'ниши самъ. То како слово можеши въздати отъ них, о нихже и памятію не попечешися, но глумяся въ не поспѣшныих. Но пріидеть год', егда же не имѣти начен'ши простора покаанію, не бо, нъ всяко лѣпо ны есть умрети. Да за великаго ради не разумѣа [3]) о другых бесѣдовати ны есть лѣпо. Въстати бо есть всякому человѣку и суд пріати и мучену быти, но обаче не будеть то то тако, аще хощемъ сами, а смерти не мы есме властеле, ни въстанію, ни суду, но Владыка нашь, а еже пріати судъ или не пріати, то мы есме сами тому властели. Нынѣ же мощно есть, аще хощемъ, аще ли хощемъ, то и не мощн'о створимъ его, такоже Петру и Павлу и святымъ всѣмъ нѣсть мощно, да ся бышя мучили. Аще же хощемъ, и мы тацижде будемъ. Аще бо бодемъ [4]) съгрѣшили, то мощно ны есть покаатися, 456 б. дондеже есмь зде. ‖ Да не медлимъ о покааніи. Старый же се да помышляеть, яко мало помѣдля отходить, любо же и тмами да питаемся въ злѣ, но всяко отведеніе будемъ. Кая ли есть пища, еже въ злѣ пребывати, но обаче противу оного слабаго вѣрѣ вѣщані [5]) се есть. Но да увѣси, яко леть ти есть и в малѣ годѣ все очистити. Юный же пакы и той да помышляеть невѣдомую смерть: многащи бо прежде старець юніи отходять. Но распытовайте кождо о смерти своей трошащіи все житіе свое злѣ, а на послѣднемъ точію дыханіи кающеся: въ невѣсти бо лежить о судѣ [6]) отхожденіе наше. Да тѣмъ и мудрець учить ны глаголя: не ожидай, обратися къ Господу и не препровождай день за день; не бо вѣси, что принесеть утрѣ день; отъ ожиданіа бо бѣда и страхъ, а не ожиданіе являетъ жизнь добру. Дръжимся убо изволеніа добра; старый же всегда буди готовъ на исходъ сего житіа, такожде же и юный; аще оттидеши то творя, то безъ блазна отидеши; аще ли и старости дойдеши, то в селикым [7]) приобрѣтеніемъ дойдеши. Сугубь бо вѣнець пріимемь во оной жизни, егда отъ зла отлочимся; да имися по добро дѣло, а не рци: буде бо въ время. ‖ Бога гнѣвають зѣло. Почто же? 456 в. Не понеже ли есть онъ невѣрныа вѣрныя вѣкы обѣщалъ, а ты в' маловремен'нѣй жизни не хощеши ли ся потрудити, въ худѣй сей и крат'цѣй? Но толма еси слабъ и не крѣпокъ, да тѣмъ ищеши пировъ, вечеръ, трапезъ, сваровъ, гнѣводержаніа, блуда, убійства и всѣх непріазнинъ дѣлъ злых. Да доколѣ тако худѣ желааше, акы тощих? Да доколѣ ли несыту имаши злобную похоть? Рече бо: елижди съблуди, толижды же зазоръ имаши въ себѣ. Не бо, нъ и в' помыслѣ есть грѣх, а г'дѣ ся створить, туже и суд пріиметь. Нъ и упилъ ли ся еси и створил блуд, ласкордовалъ ли еси, грабилъ ли, то стани уже и обратися съпротивъ сим, исповѣждься Господеви благому, понеже тебе не посреди зла въсхити. Да не ище [8]) про уставленіа и зла дѣла, рекы: или гдѣ буду старъ или умирая, тогда ся покаю. Мнози бо посреди лихоимъства въсхыщени быша и отидоша на явленый суд'. Да убоимся, еда и ты тож'де пріимеши и отидеши безъ отвѣта. Но мнозѣмъ ли далъ есть Богъ исповѣ-

---

[1]) Подлинника намъ не удалось найти. [2]) въ У. прибавлено: «Благослови отче». [3]) У. «неразуміа». [4]) д. б. «будемъ». [5]) У. «вѣщаніе». [6]) С. и У. «отсудѣ». [7]) С. и У. «с великым». [8]) С. и У. «не ищи».

датися въ старости послѣдніи? да или тебѣ дасть ей ни ли дасть? Речеши, да
456 г. почто ‖ глаголеши: нѣколи дасть, а не уповаше твердо, овогда бо то случится, а многащи не случится. Да и старыи и юны подвизаемся на добрая дѣла. На каа дѣла? на братолюбіе, смиреніе, милосердіе, кротость, раздааніе имѣніа, упованіе, вѣра бесквер'на. Си дѣла творя аще будеши уже началъ и тако обрящеть тя смерть, то весь подвиг уже еси приобрѣлъ: в невѣсти бо лежить наше отхожденіе отсюду. Да тѣм велю всегда вамъ готовом быти. И на рать излазя не хощеши ли понѣ ту душа устроити, но глаголеши: но коли ся обращу; а женитися хотя не глаголеши: да поиму себѣ жену убогу; ни хлѣвины зижда не речеши: да положу ей кореніе худо. А о души ли мысля и хуждьшими начинаеши друици [1]) поручаешися извѣтомъ ни не извѣтомъ, речеши, но того человѣколюбію. Видѣ и азъ: человѣколюбець есть Богъ, но скоро въсхити ѩже ти нарицахъ. Иже бо не подвижется из дѣтьска, то въ истину таковый и въ старо лѣностивъ есть. Не бо, нъ мыслить и по осмидѣсят лѣтъ десятидесят [2]) прося, и по девятидесят съта, и по стѣ праздьнѣе будеть, и тако житіе свое скончаетъ въ безуміи.
Стр. 457 а. И събудется о тебѣ: ищезоша въ безуміи ‖ дніе ихъ и лѣта ихъ съ т'щаніемъ; а бы ны ток'мо срамленымъ быти, но и въ муку вѣчную влѣсти. Егда бо отидемъ тамо тяжесть грѣховную несуще съ собою, и на зло то само пищу донесемь огню и многу чрьвий трапезу. Тѣмже молю вы и възвѣщаю вы стати крѣп'цѣ и уже отскочити отъ зла, да ѩко я любихомъ, тако уже сугубо възненавидимъ ихъ и чисто живем, да обѣщаныя благыня получимъ, ѩже буди намъ пріати благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, ему же слава въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Четвертое надесят [3]) Іоан'на Златаустаго слово, в немъ кажеть, како подобаеть нощію въстати на молитву всякому христіанину [4]). 14.

Кдѣ суть убо жены, ѩже всю нощь спять? гдѣ ли мужи, иже на другую страну не обращаются, но лежать на одрѣхъ ѩко мертви? Видиша ли бодреливыих душа? стоѩще съ женами и дѣт'ми и с рабынями? Вси Бога моляху, чистѣйше небесъ печалію бывше; нынѣ же, аще и худу бѣду видимъ, то обумрем и онеможемъ. Не того дѣля нощь есть сътворена, да присно спимъ и праздньствуемъ. Смотри, како ти полунощи въстають ручніи дѣлателе, и ратаи, и купци; да и ты въстани, ѩкоже церковници доб'ри. Виждь
457 б бо небесныа ‖ чины, излѣзъ вонъ и изрядное мочланіе, [5]) и дивися, како ти все щучить бес плища, и чюдися строя. Чистѣйши бо есть тогда душа и умъ твой лег'чай; да та т'ма и то молч'аніе и щучаніе приведеть тя на покаяніе. Аще ли и на небо възриши къ звѣздамъ, то видиши, ѩко и безъчисменыими очесы украшено небо, и аще помыслиши, гдѣ суть, иже денью плщь творять смѣющеися и играюще и скачюще, и все в пустошь творяще, грабяще, прѣтяще безъчисмен'ныимъ злом, то ти нынѣ мертвыхъ не суть ничим'же свѣне, и сице спяще. И тогда смотривъ можеши зазрѣти человѣчьску величанію всему и презору, како ти нощи пришед'ши и сонъ естьство обави. Сонъ бо образъ смертный; образ же кончанію всея земля. Аще бо изникнеши изъ храма на стег'ны, не слышиши ни гласа, ни иного ничесоже; аще ли изникнеши въ дворъ свой исъ клѣти, то вся видиши, акы въ гробѣ лежаща. Да се ти все довлѣ и убудити си душю и умъ въставити и укрѣпити и помыслити вѣка сего кончаніе и ошествіе. Да се ми слово есть и къ мужемь и къ женам: преклони си колѣни и припади къ Богу нощію,

---

[1]) У. и С. «другоици». [2]) С. и У. «девятидесят(ь)». [3]) въ У. нѣтъ. [4]) Подлинникъ въ началѣ представляетъ сокращеніе XXVII-й бесѣды Златоуста на Дѣянія. Opera ed. Migne vol. LX (IX) p. 202. [5]) У. «молчаніе».

въздохни, моли Владыку своего, милости прося. Паче ти преклонить слух свой в' нощныя молит'вы, егда ты ‖ годъ онъ твориши слезъный и плач'ный; въспомяни Давыда царя, како ти словеса глаголаше
457 в.
Псал. 6. 6. рекы: утрудихся въздыханіемь моимъ, измыю на всяку нощь ложе мое, слезами
Пс. 118. 62. моими постелю мою омочю. Колико любо да еси пиры творя и питая, то не имаши вящьши оного пировъ творити, и колико любо да еси богат, то нѣси богатѣй того Давыда. И паки тожде рече: полунощи въстахъ исповѣдатися тебѣ. Тогда бо нощію ни т'щаи слава мутить ума: како бо хощеть мутити, всѣмъ спящемъ и не видящемъ? тогда зѣло ни лѣность притужаетъ, ни проляпаніе прилежить, ни зьпаніе, каково то можеть то быти, денью, уму все то видящу и помышляющу, аще и зѣло крѣпящуся. Но по таком въстаніи и молитвѣ и сни сладьци [1]), и явленіа чюдна. Да тако створи и ты, мужю, а не точію жена; едина буди, яко и царьскый храмъ нашь мужи и женами съставленъ [2]). Не мни, им'же ты еси единъ мужь, или ты жена, то тѣмъ възбра-
Мтѳ. 18, 20. неніе будет. Рече бо святое є҃ваггеліе: и гдѣ еста два или тріе о моемъ имени събрани, ту есмь посредѣ. Да аще Христос ту будеть, то и множество аггелъ будеть: идеже бо Христос, нужда и аггеломъ ту быти, и архаггелом, и всѣмь
457 г. небесным силамъ, ‖ им'же Владыку всѣх съ собою имата. Слыши бо пророка гла-
Сир. 16. 3. голюща: добрѣ Богу единъ творяй волю Господню, неже тма безаконн'ыхъ. Ничтоже бо нѣсть немощнѣе многых безаконник, и ничто же есть крѣплѣе единаго по закону Божію живуща. Аще ли и дѣти сут у тебе, то въз'буді а и въстани, и да будеть присно храмъ вашь, акы церкви [3]) об' нощь. Аще ли зѣло и дѣтьскы суть и не могут утерп'ѣти сна, то понѣ да [4]) единоя молитвы или до двою; таче покой я, обаче точію нъ въстави я точію, и учи и то творити и самъ ся. Нѣсть бо ничто же такого храма добрѣе, иже такы молитвы пріемлет. Слыши бо пророка глаголюща: аще тя поминахъ на постели своей и на утренихъ поучах- Пс. 62. 7.
ся в' тя. Но или речетши [5]): трудился есмь денью много, да не могу. Извѣтъ то есть точію и рѣчь крива и худа. Смотри, како ти кузньць млатомъ коль тяжькомь на рамо движе, и огня имы и с высости огнь искры и дым и всѣм тѣломъ пріия [6]); но обаче наивяще нощи тѣмъ препровождають трудомъ. Да иже вѣсть обрѣтельно суще, да сътворить ксенодохіе, рекше странн'ымъ обитель, въ своемъ дому: постави ту одръ, постави трапезу и свѣщу. Како бо то нѣсть зло: да егда воини придуть къ вамъ, ‖ то отлучаете Стр. 458 а
имъ храмы, в них'же пребывати имъ, и потруждаетеся о нихъ и все угодіе творите имъ, понеже рать за вы борють; а странн'ым и убогымъ не можете створити гдѣ пребывати. Раздѣляй имѣніе съ церковью; аще хощеши осрамити многы, то то створи: лих' ли, добръ ли, имѣй храмъ, в он же Христос приходить; рци: сій храмъ Христовъ есть; жилище се тому есть отлучено; аще и хызъ худъ есть, то не гнушается его. Нагъ и туждь Христос ходить, требуя одежда; да понѣ то ему даждь. Ни буди буй и безъмилостивъ, ни сем житіи зѣло прилежи, а духовнаго небрегы, но пристави рабъ свой, иже ти есть паче вѣрнѣй, да ти строить слѣпыя и хромыа и стран'ныа въводить. Се же глаголю срамляи вы, а подобало бы вамъ въ унпій храм въводити я. Аще ли не хощете, то понѣ въ хуждьшій или иже вы ключится та стають или иже вы раби ходят; поне ту Христа въведѣте. Вѣдѣ же яко ужасаетеся слышаще; но колико паче бы то створити лѣпо нам, но и того вы не можете створити. Да се поучаю вы глаголя: да будеть умъ вашь весь о томъ. Аще ли не хощете тако, то инако створите: сут бо убози мужи и жены; отлу-‖ 458 б.
чите храмъ на то, да будет понѣ страждь

---

[1]) У. «снѣ сладьцѣ». [2]) ἔστω ἐκκλησία ἡ οἰκία ἐξ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶνς εστηκυία. [3]) С. и У. «церкы». [4]) д. б. «до». [5]) У. «речеши». [6]) С. и У. «пріимая».

убогый и будеть акы ограда и стѣна и щитъ и копіе, и не возможет приступити ту діаволъ, ни ино ничто же зло. Да не мозѣмъ прѣобидѣти толикы добры обрѣтели: нынѣ же коръкыгамъ и коломъ мѣсто отлучаем, а Христу скытающуся не можем и худа мѣста створити. Како ти Авраамъ гдѣ и самъ пребываше, ту и стран'ныя вводдаше, жена бо ему в рабы мѣсто служааше стран'нымъ, а ти странніи бѣаху акы господіе въ дому его. Не видяше бо Аврамъ, ѩко Христа приемлеть и аггелы; аще бо бы вѣдѣлъ, то вельми вящьшу бы честъ [1]) сътворилъ. А мы вѣмъ, ѩко Христа приемлем, тоже и толика подвизаніа не можемъ сътворити, елико же онъ творяше, мя ѭ человѣкы просты суща. Но глаголеши: мнози лестьци в нихъ суть. То тебѣ ту что есть? болшу бо мъзду пріимеши, егда Христа ради тръпиши имъ; аще ли да по истинѣ вѣси, ѩко проныриви суть и лестьци, то не пріими ихъ въ храмъ свой, аще ли да не вѣси, то почто без ума осуждаеши? Сего ради велю вы въ витальницу странныихъ дохождати. Кый ли отвѣтъ имамъ, егда и их'же не вѣмь золъ сущь, то и тѣхъ не пріемлемъ, но
458 в. затваряем ‖ всѣмъ двери? Буди нашь храм Христовъ храмъ и жилище. Аще бо убогому створимъ любо худу пол'зу, то себѣ велико добро створимъ. Не велить ти Христос брашна велика створити, ни телца убити, но дати алч'ьному хлѣбъ, нагому одежда, сухоту стран'ному, но да ти извѣта не будеть никоего же. Да аще не хощеши в дому своемъ того сътворити, тъ ты въ церковьнѣмъ храмѣ то створи; даждь отъ себе в онъ, да ты то будеши пріалъ. Не бо, нъ и Авраамъ еже ему раби творяху, то то оного дѣло бѣаще [2]); тому же то мъзда бѣаше тажде. Тако бо бѣаху извыкли добру раби его, ѩкоже гдѣ на кую потребу идяху, то ту готови обрѣтаахуся не ропщуще, ни гугняще, ѩкоже нашь: добрѣ бо ѭ бѣ наказалъ, нъ ѩмо слааше, тамо же с радостію течаху; тако бо добрѣ сумниви бѣшя и крѣпци; вся бо ѭ строяше и печааше ся ими, ѩко и собою, точію бо не глаголааше, ѩкоже Іовъ, ѩко: вси есмь единако створени въ утробѣ, да и мы убо пецѣмся спасеніемъ рабъ своих и правимъ я на добро, да будуть добри къ Богу, да ся вѣдять, како Бога боѭти: и господіе бо за рабы своа длъжни сут отдати слово. Но да ны ‖ будут добрая дѣла 458 г.
вчинена: ѩко же бо и на рати, аще будуть воини въчинени и добрѣ уполчени, то удобь есть воеводѣ на рать приступити; и г'ребьци егда в корабли будуть единѣмъ умомъ, то иже на кор'ми стоить, то удобь ему есть правити; також'де и тебѣ все удобь будеть, аще ся накажеши и добрѣ строиши. Повѣждь бо ми: аще тацѣ будут, то имаши ли розгнѣвати без ума или поимы имъ творити или потязаті а, а не ли паче постыдѣтися имаши такого раба? аще да будуть тацы чюдни, аще помощници ти будут и поустять тя на добро, отъ сего же всего а и се будет еже есть годѣ Богу, и украси обетш'ав'шую грѣхы душю свою, въвед ю [3]) въ коръчемьницю и преточи ю, раз'вари слезами своими, и очисті ю исповѣдався, и млатъ въздвигъни с высости и удари имъ, рекше словесы, и можеши развари и въз'гнѣтити огнь духовный. Се же творя вельми бол'шу хытрость имаши: не златыя бо съсуды чиниши, ѩко же есть всякого злата честнѣйши душа; не плотянъ бо съсуд чиниши, но душю свобождаеши всего зла мятежа сея жизни. Буди в руку твоею свѣтило, ‖ но не се горящее: свѣ- Стр. 459 а
тило бо рече ногама моима законъ твой. Раждези молитвою душю си, и ѩко видиши до сытости раждегъ ю, тогда сътвори въ умѣ ѩко же хощеши; ими же ми вѣру, ѩко не толма огнь можеть ръжду очистити, ѩкоже молитва нощная ръжу грѣховъ наших. Устыдимся аще не иного ничесо же, то понѣ нощных страждевъ: тѣ бо повелѣніемъ властель своихъ ходят всю нощь, трепещуще зимою, и въпіють

[1]) У. «честь». [2]) С. и У. «бѣаше». [3]) У. «въведі ю».

блюдуще и мокнуще, другоици и измерзъше, тебе блюдуще и твоего имѣніа; да ли то и твоего цѣща имѣніа толику печаль имат и труд, а ты своея дѣля душа ни худѣ ся попечеши? Но и азъ не нужду тебе внѣ ходити, ꙗкоже и онъ, ни вельми кричяти, но въ своемъ храмѣ и на своемъ ложи преклони колѣни свои и припади къ Богу, поклонися и моли своего Владыку. Почто же самъ Христос отхождаше в' гору, не образъ ли намъ дая? Тогда бо отдохут садове и устудятся нощь, ꙗже мѣню. Тогда же и душа паче и паче сада росу пріиметь; еже есть денью солнце ожегло, то же нощію устудится всякоя росы паче: нощьныя слезы студяють душу, все в'редное обѧщреніе исцѣливають слезы; иже ли росы тоя нощн'ыя не пріемъ есть, то денью исъ-
459 б. шеть. ‖ Но дабы то в насъ не было, но да быхомъ устыдѣвшеся отъ Бога милость пріали. Буди же всѣмъ избывшемъ отъ бремене грѣховнаго веселитися въ вѣчнѣй жизни благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, с ним же Отцу купно съ Святымъ Духом слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго поученіе [1]) 15.

Но да помянемь и ту нощь и кладу и пѣсни молитвеныя; се же творимъ и мы, да отверземъ си сами не темницею, но небо. Аще бо молитвы творимъ, то можемъ небо отвръсти. Иліа затвори небо, и пакы отвръзе молитвою. Есть бо и
Мтѳ. 18, 18. на небеси уза; рече бо: елико аще свяжете на земли, связано будет и на небеси; да и мы молимся по вся нощи, да раздрѣшимъ узы грѣховныя. Молитвы бо могуть раздрѣшити грѣхы. Разумѣимъ же отъ в'довица оноя, ꙗже припадаше къ судіи, и отъ друга оного, ꙗже с вечера нощи пребываа тлъчааше въ двери, и Корн'илъ да ны извѣстит, к нему же
Дѣян. 10. 4. рече: молитвы твоа и милостня възописа къ Б'гу, и да ны извѣстить апостолъ Павелъ глаголя: а иже по истинѣ I Тим. 5. 5.
вдова инока надеж'ду имать къ Богу, и прѣбываетъ въ молитвахъ день и нощь. Да аще о вдовѣ се глаголеть, женѣ немощ'нѣ, то колико о человѣцѣхъ. Паче и
преж'де глаголахъ вамъ, ‖ и нынѣ гла- 459 в.
голю: въстанѣмъ нощью; аще бо и не многы молитвы створиши, то понѣ едину створи; убуди весь умъ, и то ти довлѣеть; иного бо вящьша не прошу; аще и не полунощи, то поне къ свѣту створи молитву. Не бо есть плоти ради створена нощь, нъ и душа. Да не даждь ей празднѣ препровождати нощи, нъ отомьсти добрѣ Владыцѣ своему молитвою. Аще бо в' каку напасть впадемь, то не вѣздѣ ли ся потькнемъ моляще? Да аще когда получимь, то тъгда отдохнемъ, и ины молимъ ны молити. А у Бога не тако, но самому ти молящуся послушаеть тебе, акы другъ черьствый. Да аще съгрѣшиши к нему, то останися съгрѣшати, но покайся и исповѣждь, и въскорѣ приступи, моляся о грѣсѣх. Р'ци же съ болѣзнью съгрѣшеніа, р'ци чръствымъ помысломъ и всѣмъ умомъ, и вси съузи твоихъ грѣхъ раздрѣшатся. Не бо ты тол'ма жадиши простыня своих грѣхъ, ел'ма же онъ желаетъ оставити твоя грѣхы, а ꙗко же ты не жадиши самь, то разумѣти есть: понеже не бдиши о них, ни ся печеши ими, ни имѣніа своего даеши за ня. Вел'ми бо
жадить нашего спасеніа ‖ и хощет ны 459 г.
простити. Тѣм'же и Единочадый Сынъ свой дасть за ны. Да смотри, како ти Богъ паче жадить оставленіа грѣх наших, да не лѣнимъ ни медлим: человѣколюбець бо есть и милостивъ и благодѣтенъ. Точию мы зачало створя варимъ лице его исповѣданіемъ; милосердъ бо есть и кротокъ. Аще ли ты не призываеши его, то онъ что хощеть ти сътворити? имж'е ты не хощеши рещи отъ глубины сердечныя: прости мя, но усты точію, да како ти по истинѣ призывати, не своевольствомъ ли и чистою мыслію

[1]) Подлинника намъ не удалось найти.

и всѣмъ сердцемъ? Ꙗкоже бо се и о мѵ҃рѣ глаголють рекуще: нѣсть никакого же в немь прѣмеса зла, такоже и по истинѣ призываꙗй его, то присно его не отступаеть. Всякъ бо человѣкъ како любо да есть, то да не глаголють точію, ꙗко грѣшенъ есмь зѣло, но да и подвижется сам; то скоро простыню обрящеть о [1]) злых тѣхъ дѣлъ; не же глаголи точию, но и попецеся съ боꙗзнью. Аще бо тя поболить, то и потщишися; аще тя не поболить, то и не тъщиши о томъ, но точію ругаешися. Егда бо кого болить въ вас, то не промещеть ли ся всячьскы, хотя, дабы гонезнулъ болѣзни тоя точію.
Стр. 460 а. Велико оружіе есть молитва. ‖ Аще бо вы, рече, вѣсте дары добры даꙗти чядомъ вашимъ, то кол'ми паче Отець вашь
Мтѳ. 7, 11. небесный? Да почто не хощеши приступити к нему? а вельми любить тя. Можеть бо паче всѣх и хощеть; да почто ставляеши и? но приступим с вѣрою и приносимъ ему дары, то же такы, ꙗцѣхъ же онъ хощеть. Что же суть дарове ти? не еже ли злобы не поминати длъго, и без лукы и добру быти, кротку и милостиву и чисту житіемъ? Да аще и зѣло грѣшенъ былъ, то уповая у него просиши прощеніа грѣх своих, имѣя что показати ему отъ себе; аще бо и правдивъ еси, а того не имѣя, еже зла на своемь сердци не дръжати, то ни в кую же еси. Аще бо человѣкъ человѣку оставляеть грѣхы, то кол'ма паче Богъ пращает? милостивѣй бо есть бес приклада. Аще бесправдіе ти стварять, и ты гнѣвъ свой удръжиши и ярость и бѣду подимеши Христова ради повелѣніа, то ту абіе прости [2]) тя имать. И се ꙗвѣ есть, да очистимъ душю свою, а не дръжимъ зла на ней. Довлѣеть же се намъ на послушаніе наше, да всѣмъ умомъ молимся и вельми прилѣпим ему, да многу отъ него пріимемъ милость и достойни будемъ
460 б. обѣща‖ных благынь, благодатью Господа нашего Іѵсус Христа, ему же слава въ вѣкы, аминь.

Іоанн'а Златаустаго слово, кака [3]) подобаеть въ церкви стоꙗти на молитвѣ [4]). 16.

О велико диво! Колико ти отвѣтъ творить? не бо рече: убо вѣдуще умлъкнѣте; но како ти пріемлеть ихъ устремленіе, и поемлющемъ имъ отвѣтъ творить, рекы: како бѣх мощенъ възбранит [5]) Богу? не можаахъ ставити зѣло [6]) въздер'жая, и рамунѣ глаголю имъ. Да тѣмъ к тому убоꙗвшеся умолкоша и славляаху Бога. Такоже и намъ подобаетъ славити Бога, видяще аще творить въскрайніи наши. Что добро, да не ꙗкоже друзіи отъ крестивших'ся, но самъ себе зазирай, паче же не зазирай, но управися самъ. Не бо ны довлѣетъ еже зазирати си точію, мощно бо ны есть отятися злу. Пораженъ ли еси, велико люто пріалъ и въ велику бѣду вп'алъ, но востани, възведи ся, укрѣпися сам. Еще бо на позорищи стоиши, еще бо тризнище състоится сего свѣта. Не видиши ли, колико ти ихъ отпадше на немъ и пакы укрѣпившеся одолѣвають? точію самохотью ся не повезри. Блажиши ли и хвалиши умершаго? понеже ли гдѣ крестився, то ‖ скоро 460 в
умре. То паче самъ ся хвали и блажи: онъ бо умрый тако прощенъ есть грѣхъ, но ты аще хощеши, не точію грѣхъ ся очистиши, но и дѣла велика и славн'а створиши, еже онъ в толь скорѣ не може створити. Мощ'но бо есть намъ възвыситися дѣлы добры, аще хощемъ. Великы бо цѣлбы суть покааніа; да никтоже себе не отчай. Тъй есть по истинѣ отчааніа достоинъ, иже ся самъ отчает. Уже бо тъй не имать спасеніа, ни надежда; не еже бо въ глубину злу впадсти [7]) тоже есть зло, нъ еже лежати в немъ не движущеся. Зане достоить ти о томъ попе-

---

[1]) У. «отъ». [2]) У. «простити». [3]) С. и У. «како». [4]) Нѣкоторыя мысли и выраженія взяты изъ 24 бесѣды Златоуста на Дѣянія Chrysostomi opera ed. Migne v. LX (IX) p. 187. [5]) С. и У. «възбранити». [6]) С. и У. «зило». [7]) У. «впасти».

щися. Повѣж'дь бо ми: того ли дѣля отлучаешися и преобидиши, им'же такы вреды имы? Пался еси, но ты не отчавай себе; нѣсть бо въ души такого в'рѣда, иже не можете исцѣлити, аще и кто цѣлить. Въ плоти бо то бываеть многащи, а въ души все цѣлѣеть цѣлимо. То же мы плотный врѣдъ цѣляще, вельми ся труждаемъ, а о души лѣнимся зѣло. Не видиши ли разбойника, тако ти ся в' мали часѣ спасе? Не види ли мученикъ, како ти въ малѣ часѣ все створиша? Но речеши: нѣсть мученіа врѣмя нынѣ, да трудо‖мъ есть годъ, 460 г.
аще быхомъ хотѣли. Иже бо хотять, рече, II Тим. 3. 12.
благовѣр'нѣ жити Христѣ Іисусѣ, отгнани будуть и възненавидѣни, аще и не отъ человѣкъ, то отъ бѣсовъ. Еда мало мниши отгоненіе, еже в покои пребывати? но паче всего тяже есть, горе и отгоненіа; ꙗкоже бо и повонь дерущи грядеть, такоже и покой раслабляетъ душю и умъ; ꙗкоже есть жатвеной годъ разно съ зимнымъ, такоже и изгоненіе и покой. Праздньство бо наносить на душу всяку злобу, сласти вредныя въставляеть, облечеть въ оружіе величаніа и гнѣва и зависти, творить тъщую славу, и размышленіа злая приносить покой. Но егда буде отгоненіе, то отъ того всего не будеть ны никакоꙗ же пакости, но страх пришед ꙗко жезлом зѣло пса лающа отразить вся ты вреды не мощи дати имъ ни скомълати. Слышахъ бо и отца [1]) своя глаголюща: но при нас тъ не буди; велить бо ны Господь не просити всѣмъ пакости, но егда придут, то твер'до стати противу имъ. Да ти отци глаголааху рекуще: ꙗко бѣаше въ первая гоненіа видѣти Крестіаны по истинѣ; не бо ихъ ни-
кто же имѣніа брежааше, ‖ ни жены, ни Стр. 461 а.
дѣтій, ни дому, ни очьства, [2]) но всѣх едина мысль бѣаше, еже точію душю спасти свою, и ови въ гробѣх и в' рѣках крыяхуся, ови въ пустынях, жены младотѣлн'ы суща гладомъ томящеся мряаху. Помысли бо ми убо: буде ли тѣм женамъ на умъ приходило величаніе или плотное похотѣніе, въ ранах ся укрыющамъ и ждущимъ рабынь, коли имъ быша вечерю принесли отай и блюдущимся, еда я обличать и имуть? Буду ли си тогда поминали, есть ли гдѣ миръ сей? Но разумѣй, ꙗко нынѣ есть отгоненіе, а не тогда. Ꙗко и звѣрь лютъ обьходя преже тъй насъ всюду. Нынѣ есть лютѣйшіе отгоненіе, аще и не мнимъ его суща отгоненіа. Тѣмь бо и лючее есть и работь больши, понеже мы мнимъ есть миръ сущь, и тѣмь не обличимся [3]) въ оружіе на рать ту, ни въстаемъ противу ей. Никто же не боить себе, никто же не ужасается, ни трепещеть. Аще ли не имете вѣры, то Ел'линъ въпрашайте, иже гоняхуть я. Тогда бѣша Христіани крѣпльши и истиннѣйши; тогда бо бѣ ихъ хужде Христіанъ, но зѣло вѣрни; а нынѣ мнози Христіани, но слаби. Да на кый успѣхъ ‖ множество 461 б.
есть золъ? Иліа пророкъ единъ бѣаше, но весь миръ не бѣ тъченъ ему; цѣ и несъвѣды многы бѣаху в' миру, но не суть тъ несъвѣды, имже вся съложьше человѣкы не бѣаху противу единому Иліи
Рече бо и святое писаніе: уни есть единъ Сир. 16. 3.
творяй волю Господню, неже тм'а безаконных. Т'ма бо злых не можеть постигнути единого праведника николи же. Се же и в телесѣ есть видѣти суще, ꙗко уньши есть на годняа кор'мля здравіемь, неже чепьръ съ золою. Се бо есть кормля, а ноя ꙗзя. И в ратехъ се же есть видѣти: уне бо есть десять мужь хытръ и добль, неже т'ма невѣгласъ и слабъ. Сіи бо храбри не точію сами рать борють, но и ины пущають. Се же и в кораблих бываеть: уне бо еста два гребца хытра, неже тмы груба народа. Ти бо и корабль погрузять. Се же глаголю, не на множьство ся спѣваю народа, но хотя, да вси быша крѣпльши были и искусни. Мнѣ же есть добрых но вельми вящьши суть, понеже въ царство Божіе въходят. Акы пѣсокъ бѣаше народа людій, но единою Мо'си сънабдѣ и доведе; единъ бѣ Іисус Нав'гіинъ, но боле шести тысущь

[1]) С. и У. «отця». [2]) У. «ни отечьства». [3]) У. «не облечемся».

доблесть створи. Да не сего дѣля подвижемся, точію да мнози будемь, но сего
Об. 461 в. цѣща, да ‖ крѣпость свою ꙗвимъ, и аще ся устроимъ, то тогда вящьша възищемъ Хощу же тяжько изглаголати; обаче не глаголю вамъ его, мню бо в селицѣхъ несвѣдахъ не мощи ся начнеть и до ста изб'рати добрых, иже ся спасають. Колико бо злій есть въ юныихъ? Никто же не кажеть на добро своего дѣтища, никто же въ старыих добрѣ не творить, и добріи нравіи [1]) погыбли суть; сего дѣля и юніи не бывають добри. Слыши же и се: иже многы имать рабы, ти суть зли вси, то колику страсть подемлет? иже бо и единого не имать, то понѣ та ся ему мнить страсть едина сущи, им'же нѣсть кто ему работая. А иже злы имать рабы, то и самъ отъ них погыбнет. Се глаголю, да никто же ся не чюдить многому народу церковну, но да ся подвижемъ, да быша вси къ Богу были добри, и да ся другъ другом васъ печеть и недругом, точью ни сердоболею, ни сусѣдомъ, но и стран-н'икы и убогыми. Аще бо въ церкви на молитвѣ буду, то вси ници лежать смѣющеся и грохощуще; юни буѭци и старіи несмысли, и бесѣдующе къ себѣ и имена си кыдающе. Но ты аще стоиши ту, то вздрузи его же видиши творяща тако,
461 г. поноси ему зѣло тяжьцѣ, ‖ да ся того останеть. В' дому бо властельсцѣ тыа рабы хвалимъ, иже ни коего же съсуда да не минуть къ дому госпосцѣ бес чину валяющася, но съпрятають и в'зем'ше. Повѣждь бо ми: аще видиши в дому сребрено блюдо валяющеся внѣ или ризу господску, и да нѣси приставленикъ еси, и аще врагъ еси тому, ему же есть то поручено, но понеже пріазнь еси господину своему, вземь е и съпрящеши добрѣ; тако же и человѣци съсуди суть; да аще видиши бес чина лежаща, то въчини ѭ, а иже суть злѣйше, то не на молитвѣ точію стоящу, но іерею прекрещающу и благословящу говръ творять. О гръдыни великая! Да когда ны обратитися на спасение, како ли възможемъ Богу ся смилити? Не вѣси ли, ꙗко съ аггелы стоꙗ поеши? а ты стоиши смѣꙗся и глумя. По истинѣ див'люся во ину, како и огнь не снидеть съ небесе, не на тя точію, но и на ины такы; достойны бо сут таціи растрѣсновенію: пред лицемь бо Царя небеснаго стоя и смѣешися, и инѣх говоряще и смѣющься не брѣжеши. Доколѣ вы можемь поимати и зазирати? Но и по истинѣ тацѣх подобало бы акы проскупы и злодѣя и губители из'гнати изъ церкве. Коли бо ти ся имут ‖ остати съмѣха Стр. 462 а
и бляденіа, иже въ такъ часъ и гръдъ и страшенъ не въстягнутся, но бесѣдують къ себѣ стоꙗще, ни Бога ся боꙗще, ни сущих въ церкви стыдящеся? Не дов'лѣеть бо ны та золъ, еже на молитвѣ стоящем инуду мысль парить, но и смѣхъ ны есть прилагати и грохотаніе то. Или мниши позорище суще игралище, нъ таковым и иноа нечистоты нужда есть исполненымъ быти. Сего дѣл'ма заповѣдаю вам здравымъ, ꙗко грѣхъ вы есть и осужденіе, и предаю вы Богу уже; да иже видить бесчиньства творяща такого или бесѣдующа или глумлящася, то но в' такъ годъ гордъ, и да не повѣсть нань, ни ли самъ въз'бранить ему, уне бо то есть молитвы, да оставивъ и молитву свою такову въспрѣтиши: да и тому на успѣхъ будеши и себѣ приобрящеши добро. Тако же творяще мощи начнемъ спастися, и царство Божіе получимъ благодатію и человѣколюбіем Господа нашего Іисус Христа.

Іоан'на Златаустаго слово о церкви и о церковнѣцех, еже есть лѣпо прежде всего въ дому творити [2]). 17.

Такы убо отходы намъ бы творити. Что ли мѣню отходы? мнози бо вси имуть и мѣста и села, и да быша баня имѣли
в них ‖ и хлѣвины красны, и купы в них 462 б.
добры, да о том ся подвижуть вельми. А въ немъ же бы душю живити и очисти-

[1]) У. и С. «нрави». [2])Подлинника намъ не удалось найти. Срв. 18 бесѣду Злат. на Дѣянія. Chrys. opera v. IX (ЬX) p. 147.

ти, то того не брегут и на умъ си наносити. Видиши ли, како ти землю очищающе, терніе ископавають из нея; сами же терніа плъни суще, не можете себе истрѣбити. Се бы лѣпо комуж'до Христіану церкве створити и учителя въвести в ня и истязати его о спасеніи. Како имать ратай или копач спастися, видя тебе лѣнящася? Не можете ли знаменій творити и чюдесъ, да бысте на Христіаньство възвели человѣкы? Но понѣ еже имаши, то тѣмъ приводи милостію и помаганіемъ и кротостію и ласкою [1]) и мнозими притчами. Но тръжищи творять мнози и баня, а церкве не хощь никто же творити. Зане молю вы, и поучаю, и акы дара прошу у васъ, и законъ полагаю, да никто же безъ церкве не будет земля имѣя съ мѣсто. Не мози ми рещи: въскраи ми есть сусѣдех, а много ся есть трудити о ней, а обрѣтели нѣсть ни худы же отъ нея, но еже хощеши маломощенъ дати, то даждь на помощь творящимъ церкве: велика бо ти мъзда будеть отъ Бога. Кръми діакона и работникы церков'ныа събери. Ꙗко жену си при-
462 в. водя, ‖ или невѣсту или дщере в'дая, такоже устройте цер'кве; даждь же ей смѣ ино отъ всего. Тако ти будеть благословено се лѣто и мѣсто. Чесо бо ту добра не будеть в селѣ томъ, егда твоя нива благословеніе пріемлеть отъ учителя? Точію аще еси вѣренъ, то не грѣшиши мъзды отъ Бога великы. Или худо то м'ниши, аще прежде всѣх твоего обилия Богъ вькусить? аще начатки отъ жита даеши церкви и отъ вина и отъ овоща? Строини ли ти будеть учитель и ратаемъ и дѣлателемь смиряꙗ и кажа я на добро, и честенъ будеть прозвутеръ въ твоемъ дому? Многы бо молитвы начнут бывати тебе ради; тебе дѣльма по вся недѣля будуть служьбы и хвалы къ Богу и славы. Да ли чяд жюпища въз'граждають славы тъщаꙗ ради, да и послѣдніи похвалять рекуще: оньсица се есть възградилъ, а ты аще церковъ створиши, то колика ти будеть слава отъ человѣкъ и мъзда отъ Бога? Помысли ты: до прихода Христова тебѣ достоить мьзду пріимати, поне еси створилъ треб'нникы Божіа. Повѣжд'ь ми: аще бы царь ли князь любятся [2]) полату себѣ створити повелѣлъ, да ту мимоходя ляжеть, то не бы ли зѣло ся потрудилъ, хотя ему угодіе створити? а нынѣ ‖ Царю небесному церкве възгражаеши. Неже р'ци, ꙗко многое требѣ на то, да не могу. Но и плод той помышляй и мъзду, колика ти будеть отъ Владыкы. Дѣлають дѣлателе землю тебѣ, а ты имъ душю о дѣлай чисто; приносять ти плоды земныя, а ты я възнеси на небо. Иже бо начало творить добру, то тъй прокудивенъ есть. Тебѣ мъзда, иже ся томъ мѣстѣ крестить. Баня бо и корчемница творите; а се коль есть красно зрѣти прозвутера въ твой дом въходяща. Авраамъ бо бѣлъ бѣ акы ꙗбланъ, и дѣлаꙗ земное дѣло. Что есть такого любле села? ту бол'ша доброты творять, нѣсть ту скверньнаго дѣла видѣти, нѣсть ту пьаньства, ни пытаніа зла, отгнано бо есть, нѣсть тъщая бо славы, угасла бо есть доброю мыслью; много ту добро сіаеть, имж'е пронырьства нѣсть. А се коль есть добро внити въ дом Божій и видѣти самому ся створш'е, внити и пасти ниць в немь в год обѣдный и вечерній и утреній, и приходяще, и на единой трапезѣ имѣти со събою иерѣя и благословеніе отъ него пріемлющу. Се есть стѣна велика, се есть твердь села того, се есть село, еже рече: внидемъ в села, ꙗже Быт. 27. 27
благослови Господь. Без мятежа ‖ бо есть Стр. 463 а.
и бес плища въсего; село бо церкве имыи подобно есть породѣ Божіи, паче же внѣшн'ѣе: нѣсть бо ту мятежа, ни раздери различн'ы; но аще и стужиши си чимъ, то поем' тя презвутеръ утѣшить тя добрѣ и увѣщаеть. А здѣ въ градѣ и въ великых весѣхъ колико любо учимъ, то пакы търж'ище възмутить вы и плищь

[1]) У. «ласкотою». [2]) С. и У. «любя тя».

сій мятежный; а внѣ на селѣ аще что отъ презвутера учаща слышиши, то все въ своемъ сердци полагаеши, и акы унужено есть въ твоемъ умѣ и инако еси того дѣля іереа. За тѣми бо стоить іерей, да и чинить добрѣ. Аще же не можеши всея створити, то поне в средный храмъ ѥко и церк'ве, а другый по тебѣ притворить ей крилѣ. Но все то ты словеши и створь, и твоя то память будеть, и тѣмь ты мъзду пріимеши отъ Бога. Точію ты начатокъ створи, кореніе оснуй, друг друга побѣди и помоли. Но иже вы есть плѣвы въсыпати и п'шеницу и всяко жито, то зѣло ся о томъ подвижете творяще; а идеже есть събирати душа и живити и, худѣ радите о томъ. Нъ уните и далече ити, нежели дома створити церкве. А ѥколико добро есть ‖ еже іерею 463 б.
по вся дни въходити въ церк'овь на молитву къ Богу и молити Бога за тя и за живущая ту. Худо ли то есть, повѣжды ми, еже въ святых службах присно имени твоему лежати и по вся дни молб'ы за тя къ Богу творить. Колико тебѣ тѣмъ бысть на успѣх', аще ли другоици и сусѣди приходяще Бога славят в той церкви, то тебѣ ту помощь есть, и вельми бо честьна будеть презвутеромъ. Слыши бо, како ти Іерусалимь честнѣй есть паче инѣхъ град'? Не им'же ли Бога чтяаху? Идеже бо честь Божіа, ту зла никоею же нѣсть; ѥкоже иже не чтеть Бога, то ту добра никоего же нѣсть. Да велика твердыни будеть отъ Бога томъ мѣстѣ. Да не лѣнитеся, молю вы, но имѣтеся по то дѣло. Иже бо изводить честное отъ недостойнаго, акы уста Божіа будеть; а иже толико душь убуждая и очищая, и яже суть и ѥже имуть быти до Христова пришествіа, то тъ колика и тъ пріати отъ Бога стражище възграждая на діавола? Се бо есть церкы, и кож'до преж'де да простреть руцѣ на молитву къ Богу и потомъ идет на дѣло. Тако же творяще будеть ти помощь плотная, и дѣло съвершено, и все зло кромѣ тебе. Аще ли прибытка дѣльма и обрѣтели церкве твориши, ‖ то уне ти ея и не 463 в.
тво [1]). Аще не мниши запающа себе и обрѣтели пріемля, то уне не труждайся. Что бо сея обрѣтели есть боле, еже на толику славу въводити душю? Лютѣ мнѣ, имж'е не вѣсте коль велико добро есть еже приобрѣсти душю. Слыши, что ти рече Христос: паси овц'а Іоан. 21. 17
моя? Аще ты бы ов'ца паслъ царя или коньска стада, то боися да не искрадуть ихъ, шед бы створилъ ограду имъ, а и неповелѣн'но бо и и пастухы приставилъ, [2]) хотя угодити царю. Нынѣ же аще церкве сътвориши и стада Христова съберешн пастухы, то не вѣси ли, ѥко велико дѣло твориши? аще бо бы не зѣло жадал и единоя душа, то не бы ли толика зла гнѣва на блазнящаго въставилъ. Да се вѣдуще убо имѣтеся уже по дѣло духовное, и мене да позоветь кыж'до человѣкъ елико же может, да аще трие сут о единомъ судѣ, то изъ обещны да вси творять. Аще ли единъ, то и ины да понуди, иже въ скраи его живуть. Точію подвизатися и управитися молю вы, да всячьскы угаждающе Богу вѣчную благыню пріимем, *благодатію и человѣколюбіемь* Господа нашего Іисус Христа, емуже слава нынѣ и присно [3]).

Іоанна Златаустаго слово в' немже глаголеть, како с вѣрою подобаетъ приходити въ церковь и молитися Господу о грѣсѣх [4]). 18. 463 г.

Блюдѣте обидливіи, иже о воскресеніи не вѣрують. Зѣло бо злѣ духовное строимо есть ци и мн'имъ е акы мирно суще. Да паче есть злѣе иже въ мнозѣ злѣ суще не чюемъ его. Но речеши ми: церкви предержимъ и имѣніа ихъ вся, службы бывають по вся дни, и людіе въсходять по вся дни въ церковь. Но никто же тѣмъ да не искушаеть церкве; но како? не аще ли добрѣ говѣемъ къ Богу,

[1]) С. и У. «не творити». [2]) У. «пріставилъ». [3]) въ У. прибавлено: «и въ вѣкы вѣкомъ аминь»; въ С.—только союзъ «и». [4]) Подлинника намъ найти не удалось. Отдѣльныя мысли заимствованы изъ бесѣды Златоуста 29 на Дѣянія. Chrysost. opera ed. Migne v. (IX) LX p. 218 sqq.

аще добро что творяще в ней, и тако исходимъ из нея в домъ свой по вся дни. Нынѣ же горе приобрѣтаем отъ служ'бы. Или на кый успѣх бываемъ, еже дващи недѣля пророчьскыя бесѣды слышите и апостольскыя, и евaггелистъ всѣх спасеныя уставы почитающе, ни могуть чинъ и нравъ устроити вамъ. Въинъ, на обученіе гряды, крѣплѣй будеть; трызненикъ, чясто исходя на тризну, хытрѣй будеть; цѣлитель, чясто ходя къ учителю, по истинѣ хытрѣй будеть и множае привыкнет. А ты что еси приобрѣлъ, аще и все лѣто имуть, и иже издѣтьска приходять къ церкви на служ'бу, то то ни въ что же трудъ, аще да нѣсть съ добрыми дѣлы. Аще бо да не приобрящемъ никоСтр. 464 а. его же добра в ней, то унесть [1]) и в дому || пребыти, а не ходити в ня; мнози бо тъщая славы творять. Но да бысте разумѣли, кольмим ти сердце мя болить видящу, ꙗко въ дельвь утлу льюще воду, Но всяко ми речете, ꙗко книгы всѣмъ, то что ту есть? но аще дѣлы укажете, то есть приобрѣтель велика, то есть успѣх изрядный. Чрьвильница есть церкы; да аще присно ходите въ церкве ти не имется чрьвленъ по вы, то на кый успѣхъ чястите в ня ходяще? болій бо вредъ пріимете и муку люцьшю, иже законъ преобидить. Ей, речеши, моли мя ся входяще в ню, да что зло? не всякъ бо, рече, Мтѳ. 7, 22. глаголяй ми: Господи, Господи, вънидет въ царство небесное, но и [2]) творяй волю Отца моего, иже есть на небесѣхъ. Многащи хотѣхъ умлъкнути, видя ꙗко отъ нашего ученіа не пріемлете ничесо, нъ азъ не сытъ есмь глаголати; жажд'у бо вашего спасеніа, да тѣмъ тако творю, ꙗкоже се не сыти суть имѣніе берущіи: аще и вельми вяще да обрящуть то, единако жадять мнящеся не приобрѣтъше ничесо же. Тако и азъ, имж'е желаю вашего спасеніа: аще и зѣло вижду вы труждающася, ничесо же не мню створивш'а вы, понеже зѣло желаю на самъ тъй 464 б. врьхъ прити вамъ. Намъ бо || лѣпо бы чинити на добро; виж'ду бо вы не зѣло управльшася при мнозѣ, да како тому быти? Не бо бы подобало поносити вамъ, но молю вы и поущаю, да не сего точію зрѣте, еже въ церкве ходити, но да бысте что добро приобрѣтше ти тако въ домы своя отходили. Цѣленіе бо грѣховное аще не отъ нас имате, то отъ к'нигъ вѣсте свое комужд'о: егда кто вас гнѣвливъ, то услышит еже рече пророкъ: Пс. 139. 12. мужь ꙗзыченъ не оправдится на земли, и пакы: гнѣвайтеся, а не съгрѣшайте; аще ли есть кто пакы не сытъ имѣніе брати, то да слышить, ꙗко златолюбца нѣсть ничтоже безакон'нѣй: тъй бо и душю свою предасть, Іисус Христу глаголющу: не мо- Мтѳ. 6. 24. жеть Богу работати и мамонѣ, рек'ше богатьству, и апостолу глаголющу: корень I Тим. 6. 10. есть истый всему злу сребролюбіе, и пророку глаголющу: богатство аще мимотекаеть, не прилагаеть сердець. И повѣсть, Пс. 61. 11. ꙗже о Гиезіи глаголеть и о Іудѣ, и ино много. Сице же и о старѣйшинах грамматикійскых, ꙗко же дарове ослѣпляють очеса премудрыхъ, а иже презоривъ, да слышить како рече писаніе: презоривымъ Іак. 4. 6. супротивится Богъ, и: всякъ высокоумный не чистъ къ Богу. И діавола мѣнять та-Притч. 16. 5. кожде, но кождо своим грѣхом || лѣч'бы 464 в. да пріемлеть отъ божественаго писаніа; аще и не всѣхъ, то понѣ участіе: днес мало, утро мало, таже все очистить; и о покаанiи же, и о исповѣданiи, и о милостыни, и о цѣломудрьствѣ, и о всемь обрящеши многы притчя. Писано бо есть: нам все на увѣтъ, да вънмѣмь си во умъ, ꙗкоже подобаетъ внимати. Почто убо въ безуміе прельщаемся сами, еда и о нас кто речет, ꙗко из'гыбоша в' пустошьхъ дніе наши и лѣта наша съ тъщаніемъ? Кто послушая нас отступить отъ позорищь? кто ли остася не сыт имѣніа? кто ли подвижеся на милостыню? Хотѣлъ бимь видити в вас не тъщая славы ради, но хотя да и азъ радым сердцемъ подвизаюся учить вас, видя плодъ вашь свѣтелъ сущь трудовный. А нынѣ како ся

[1]) У. «уне есть». [2]) въ У. нѣтъ.

хощу ѡти по дѣломъ, то учить вас, толикы дождя видя грядуща отъ ученіа, а нивы наша въ едину мѣру стоять, а не растуща, ни паступающа [1]) ни худѣ же, а год приступаеть: близъ врѣшеніе и лопата на толицѣ лежить, да боюся, егда присно плѣвы будут. Страх мя есть, еда вдадят ны огневи и ввергуть нь [2]) в пещьниця. Вся жатва мину, приде зи-
464 г. ма, ‖ а мы сѣдимъ юньни и старіи, уплет'шеся своими грѣхы. Но речеши ми, ѡко не блужду; да кый успѣхъ имаши, аще не блудиши, а имѣніе беры нѣси сытъ? Птица бо аще и не всѣмъ тѣломъ увяз'неть, но и за ногу уплет'шися удержить вся, то и тако погыбнеть и в сѣти будеть, и крѣлѣ [3]) ни на кый же успѣх будета ей за ногу вязящи. Тако и ты, аще не увязнеши блудом, нъ увязнеши имѣніе беры без года; то и то вязеши крѣпѣ, то бо есть требѣ, нѣ како есп увязл', но точію да еси увязлъ. И юный глаголеть, ѡко нѣсмь любивь имѣніе брати, но еда еси блуд'никъ, то то горе. Да на кый успѣх будеши, аще еси тако? Не бо и могуть вси вред въ едино время приступити к намъ, но в разны годы. Се же милостынею Божіею есть, ѡко да не напрасно вси прилег'ше нас погубять ны. Да колика то есть лѣность, еже рядомъ приходящемъ не можемъ ихъ възъбранити, нъ съдолѣвають по вся дни и годы. Не видите ли иже на колесницах тачють, не видиши ли како ти всячьскы ухытрять обучающеся и труждающе вель-
Стр. 465 а. ми, и отъ яди въздержащеся, ‖ и отъ иного всего, ѡкоже не спастися имь съ колесница тоя мычемомъ. Виждь, кольми ти есть хытрость на успѣх. Мужь бо и зѣло крѣпокъ сый единому коню не можеть одолѣти, а ту отрочищь малъ съ хытростію можеть и двѣма и четырем съдолѣти и увращати я ѡмо хотя хытростію. И вся лютыа звѣри можемъ укротити подвизающеся; то колм'а паче можемъ вредомъ своимъ съдолѣти? То почто слабѣемь присно в житіи семъ, а николи же хытрости тоя не възыскаемъ, не сущи еще брани; ни учихомся еже есть на ползу. Но тогда на колесници стаемь, егда брань нападеть на ны. Да сего дѣля в похуленіи зѣло есмь, понеже не можем ся обучати преж'де бѣды, на своа отроцы многащи въ дому своемь раз'гнѣваемся, но тъ удерьжите гнѣвъ, да ны будеть удобь и къ другомъ удержатися и къ инѣм всѣмъ. Аще бо ся быхом преж'де обучали, то не быхомъ на бранех смѣшьни были, и бѣсом в радость. Нынѣ же оружіа и обучаніа предлежать. Виж'дь бо, како ти земленый дѣлатель не смѣеть приятися по виноград', аще перпъвѣе [4]) не обучится дѣлу тому. Мы же не научьшься [5]) ничесому же добрѣ, старѣйшиньства хощемъ держати. Да подобало бы молч'ати ‖ 465 б
и ни къ которыим'же причащатися дѣлом, ни ко словесѣм, донд'еже быхом могли звѣрь утолити, иже есть в нас. То не пача [6]) ли звѣря всего лютѣйша оплъчается в насъ гнѣвъ и помыслъ различный? Да подвижеся и нуди не коли вложиши имъ добрѣ въхл'ащеніе и укрощься руку обычну створиши имъ. Не видиши ли иже преводять лъвы по торьжищу, како тии приобрѣтають и чюдими суть народомъ, им же и въ бесловеснѣимъ звѣрі и лютѣмь кротость толику творят? Аще ли напрасно разгнѣвается звѣрь той, то вся раж'денеть и въ бѣду влѣзеть водя его человѣкъ. Ты же сущааго лъва укроти пръвѣе, иже есть в тебѣ, и тогда преводи, не ѡкоже злато хотя взяти, но ѡко приобрѣсти обрѣтель, ей же нѣсть точна; не бо есть точно ничто же кротости, ѡже есть имущіимъ ю и емлющіимся по ню зло. Есть на потребу, да тою поищемъ, да въз'можемъ благовонный путь получити, иже буди въсхитити и намъ благодатью и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, с нимъ же Отцу купно съ Святымъ Духом слава, честь, дръжава нынѣ и присно и в вѣк.

---

[1]) У. «поступающа». [2]) У. «ны». [3]) С. и У. «крилѣ». [4]) У. «пер'вѣе». [5]) У. «не научьшеся». [6]) У. «паче».

Іоанна Златаустаго слово, како достоить въ церкви стоѧти на молитвѣ [1]). 19.

Что убо будет страшнѣе сих вещій?
465 в. церкви бо небо есть. Прежде бо и хра‖мины церкви бѣша, нынѣ же церкви храмины быша, но паче и горе храма. Въ храминѣ бо великъ строй есть: дому бо господыни сѣдить на престолѣ, рабыня тькуть, другыя прядуть; рабъ кождо свою работу творить; а въ церкви велика молва есть, великъ мятежь есть; ничим же есть разно кръчемница; толиковъ с'мѣхъ и кличь бываеть, ꙗкоже и в' бани, и ꙗко же на торгу вси вопіють. Но нѣсть се купелище, нъ мѣсто аггельское и свято, царьство Божіе, само небо. Аще ли не вѣруеши, то помяни трапезу сію, чесо ради стоить, и помысли, кто хощеть на ней възлещи; но не разумѣетъ сему не крещеный, тѣм'же къ таковому нужда есть инако глаголати. Но ты убо иже сему разумѣеши, егда услышиши пророка
Амос. 9. 6. глаголюща: сице глаголеть Господь, отступи отъ земля, възлѣзете на небо; церкы бо небо наречется. Помысли бо, кто в ней наречется. Нынѣ вы паче скомрах смѣхъ творите; позорище бо ваше сѣдить безъмолвьно, да ни в немъ млъвы ни клича, ни вопля. Богу же сь небесе вѣщающу о страшных вещехъ, нъ гор'-ши мы есмь песъ, еда не имамъ храмъ, Аще хощете блясти что, но церкви ли
465 г. Божіи не радите и казните хотящихъ ‖ мол'чати? но съ знаемым ли си хощеши бесѣдовати? Не браню, нъ дома, но на трапезѣ и въ бани и на торгу. Церкы бо небеснааго жилища мѣсто есть, ученіемъ и молитвами, нынѣ же церкы ничим'же уньши тръга и х'лѣвиньца мытоимець. Събирающа бо ся жены къ церкви красятся, да прельстять блудникы; аще бо кто хощеть блуд створити, мню иного мѣста паче церкви не мнить лучша обрѣсти; любо кто хощеть куть [2]) творити, то въ церкви съвѣтъ сътворить. Аще ли кто сваритися хощеть, и то въ церкви узриши; аще ли кт'о хощеть слышати или строй домовн'ый, или войску, или сапы, или суды, или какы врачьбы, то услышиши все. Мы по вся дни тужимь и печемся, да бысте что добро приобрѣт'ше въ церкви ти тако отходили; но вы паче на пакость и на грѣхъ съходитеся о грѣсѣх своихъ не пекущеся, но паче и кроткым пакость творяще. Но речеши ми: не слышю, не разумѣю что глаголеть слово; се ли очесемъ [3]) чт'уть. Мол'виши бо, а не стоиши съ страхомь. Виждь бо, како ти скопець онъ и на пути книги держаше и чтяше а, и не вѣды чт'о чтяше; а ты посредѣ учитель сы ‖ вины твори- Стр. 466 а.
ши, глаголя: не вѣдѣ, не разумѣя. Тѣм' же молися, да разумѣеши. Паче же подобает мол'чати, да тихость и молчаніе твое неразумное пріимъ Богъ и разумна тя сътворить. Но не можеши ли молчати? Тѣм же излѣзи изъ церкве, да не инѣмъ будеши на пакость. Единому подобаетъ гласу быти въ церкве, ꙗкоже и едино тѣло есть. И самъ бо епископъ молч'а сѣдить, и пѣвець единъ поетъ, и вси отвѣщевають единем гласомъ. Почто убо истину оставльше стѣня и съніа гоните? Тѣм ж'е да отъ вражіи дѣтели и сводъ будете и отъ золъ бывающих в нас, но за лихоиманіе милостыню възлюбимъ, а за ненависть человѣколюбіе; тако бо творяще и нынѣшьних и будущих благъ насладимся о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашем, ему же слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанн'а Златаустаго слово о причастіи тѣла и крови Господня [4]). 20.

Се убо и мы вѣдуще, възлюбленніи, попецѣмся о братіи. На то бо ны бѣдить страшн'ая жрътва и трепетная, веляще намъ умиленіемъ паче приступати и с теплою любовію, и оръломъ ны су-

[1]) Подлинника намъ не удалось найти. [2]) С. и У. «купъ». [3]) У. «о чесомъ». [4]) Нѣкоторыя фразы и мысли заимствованы изъ бесѣды Златоуста на Посл. къ Коринѳ. XXIV. Opera Chrysost. ed. Migne v. LX (IX) p. 202.

щемъ отсюду мощи възлѣтѣти [1]) в само
Мтѳ. 24. 28. небо, наче же и выше небесъ. Иже бо,
466 б. рече, трупъ, ту и ор'ли; ‖ стервь наричя тѣло смерти дѣля. Аще бо не бы палъ, мы не быхомъ въстали; орлы же наричеть указая, ꙗко высоку комуж'до достоить быти приступающему ко страш'шному [2]) тѣлу, не имуща обьща ничесо же земнаго, ни долѣ влачитися, ни позлати, [3]) но высоче лѣтати выину, и въ праведное солнце зрѣти, и умное око зрѣти быстро имѣти; ор'ля бо есть трапеза си, а не гавраня. Сіи бо и того срящуть с небесѣ сълазяща, достойно наслажающися, нынѣ ꙗкоже и казнь пріемлють не достойніи. Аще бо и царя просто тако пришед каленъ не дерьзнет пріатіи [4]) его; что ли мѣню царꙗ? но и ризѣ цари не коснется таковый, не чистыма рукама сы, любо и на пустѣ мѣстѣ буди, любо и единъ да есть; да аще къ багру не дерънеши, а то мертвы рыбы есть кровь. Но обаче никто же не смѣетъ кальнама рукама ꙗтися за ню; да аще къ человѣчи ризѣ не смѣеть никто же просто тако прикоснутися, то како тѣло Бога всѣх сущаго над всѣми не порочное прѣдстоить причястившееся Божію сущьству, им'же есмь [5]) и живемь, им же врата смертная съкрушишася, и лукы небесныя отверзошася, да с колицѣми золъми пріемлемь его? Ни, убо молюм [6]) вы, не
466 в. убіемь сами себе ‖ бестудіемъ, но с трепетомь и съ страхомъ и съ честью всякою и чистотою приступимъ к нему, и егда хотя пріати, то съвѣщай въ себѣ: сего дѣля тѣла нѣсмь уже земля ни пепелъ, ни плѣникъ уже, но свободь: симъ, рци, надѣꙗся пріати небеса и благаꙗ сущаꙗ в них: бесмертную жизнь, преставленіе къ аггелом и житіе съ Христомь. Тѣм же пригвож'дена, біема не стерпѣ его смерть; сего тѣло солнце видя распинаемо, луча своя скры, тѣм же и запона церков'наа раздрася тогда, и каменіе распаде, и земля вся трясаашеся. Се ти тѣло есть окровавленое, прободеное копіемь, и спасеный источникъ источи, кровь и воду всей вселенѣй. Но хощеши ли и инѣмъ силу увѣдѣти? То въпроси кровоточивую коснувшуюся не самъ, но ризѣ сущіи на немъ, паче же не самомъ, ризы; въпроси моря носящаго и на себѣ, любо и самого діавола въпроси, и рци: откуду имаши ꙗзву неисцелимую? чи уже не можеши ничесо же, ни чимъ погыблъ еси; чим ли ꙗтъ бысть бѣжа? Да ти не наречет ничего же, но тѣло пропятааго: симъ жала его сломлена быша, симъ глава его съкрушена бысть, симъ дръжавы его и власти ‖ осрамлены бышя. Въпроси же и смерть, и р'ци: чимъ притупи ти ся жало, чимъ разорена ти бысть побѣда, чимъ сърѣзаны ти быша жилы? Тѣло имат ти нарещи святое; егда же се бо се пропинаемо бываше, тогда мерт'віи въстав'ша, тогда и темница она распадеся, и мѣдная врата сломишася, и мертвеци пущени быша и вратари адови вси ужасошася. Аще бы былъ ꙗко единъ отъ многыхъ, то отвернь достоꙗше быти смертіи силнѣйши; но не бысть единъ отъ многых, да того дѣля и та ослабѣ. Ꙗко же бо и пріимшую пищу и не могуще удръжати, но и то преждьнее брашно изъблюють; такожде и въ смерти тѣло Христово бысть, его же пріим'ши смерть не може исучити, и та бо изблева, ꙗже внутрь имѣаше. Не бо, но боляше дер'жащі е и тужааше донелѣ же изблева
466 г. е, тѣм'же и апостолъ рече: расыпа бо- Дѣян. 2. 24
лѣзни смертныя; не бо ни едина жена дѣтищь раждающи и та болить, ꙗко же смерть пріим'ши тѣло Господне растерзашеся расѣсти хотящи. Еже бо бѣ и о зміи Вавѵлоньстѣм, еже и пріимъ пищу и расѣдеся полма, тож'де бысть и о сей. Не бо усты паки изыде Христос ‖ Стр. 467 а.
смертныими, но само чрево зміево посредѣ раздравъ и поправъ, и тако изутрь излѣзе съ многою славою и луча испусти не до сего небесе, нъ до самого престола.

---

[1]) У. «възлѣтити». [2]) У. «ко страшному». [3]) У. «ползати». [4]) С. и У. «пріати».
[5]) С. и У. «есмы». [6]) У. «молю».

Тамо бо и взиде. Да се тѣло далъ намь держати и ѣсти. Не же простыа любве мни се суще; аще бо что любимъ, то зѣло хранимъ е. Тѣмь бо и Іовъ указаа любовь рабъ своих, юже имѣаху к нему, глаголааше, но ни многащи зѣло и любяще глаголааху: кто дасть намъ плоти
Іова 31. 31. его насытитися? на вящьшю ны любовь привлача. Да приступаимъ к нему с теплою и ждьженою ловью, [1]) и стерпимъ всякы мукы. Ельма бо многа добра пріали будемъ, то паче вяще мучими будемъ, егда не достойни благодѣаніа явимся. Сему бо тѣлу и въ ѣслехъ лежащу уговѣша в'лъсви, мужи нечьстивіи и иноязычници, домъ бо отечьства своего остав'льше и путь далече гнаша и пришдеше [2]) съ страхомъ и трепетомъ многымъ поклонишася. Да подражаимъ убо понѣ иноѣзыч'ники, а граждане суще небесніи; они бо в кущи видѣв'ши въ ѣслехъ, а ничесо же сицего видѣв'ше, ѣко мы нынѣ, чю и съ многомъ страхомъ приступаху; а ты не въ ѣслехъ зря, нъ на тра-
467 б. пезѣ, не женою дръжима, но ‖ священн'ика престояща [3]) и съ многымъ обиліемъ духа паряща надъ предлежащіими. Но да не проста тѣла сего мниши, ѣко же и они; но съвѣждь силу его и строеніе все, и да ничесо же не разумѣеши сътвореных имъ, и съ истиною всему научився, поусти друг друга, и убоимся велми, паче тѣхъ иноѣзыкъ говѣйнѣйше покажимся, да не тако просто точію приступльше и огнь съберемъ на главы своя. Се же глаголю, да не приступаемъ: ѣко же бо еже приступати грѣх есть, тако же и еже не причащатися тайныя вечеря тогда есть; си бо трапеза душа нашея жилы суть, и съвѣсти нашея съвузъ, и надежда спасеніа. Аще бо съ сею жер'твою отидемъ тамо, то съ многым дръзновеніемъ въ святыя ты дворы влѣземъ, акы златым оружіем всюдѣ ограждени. Что ли глаголю о будущихъ? и зде бо тайна си землю небо творить, да отверзи небесная врата; паче же не сего небесе, но небесе небесъ, и тогда узриши реченое; еже бо тамо всего честнѣе, то же ти азъ покажу на земли и лежаще. Ѣкоже бо въ царскых дворѣх еже всего честнѣе, ни полати, ни вер'си златіи, но само царя тѣло сѣдящее на престолѣ, такожде и на небесѣхъ царя тѣло. Да то ти есть на земли лѣть нынѣ ‖ видѣти; 467 в.
не аггелъ бо, ни небесъ и небеса небесъ, но самого владыку ти ихъ покажу. Видѣсте ли како ти, еже всего честнѣе, того же зриши на земли? не же точію зри, но и прикасаешися ему; неже точію прикасаешися, но и яси е, в'земь и в домъ отходиши. Воле же аще ти быша дали царя отрочя носити в' монистѣх бисернѣх и в' вѣнцѣ златѣ, и въ окроиниці, то не бы ли всего повер'глъ земленаго? Нынѣ же не отрочя суща человѣка царя, но самого Единочадаго Сына Божіа пріемля, не ужасаеши ли ся, р'ци ми, и всего хотѣніа житіа сего не ижденеши ли? ти оною красою красуешися точью, но единако земленыих прилежиши и имѣнію хощеши и злато поминая ужасаешис [4]), то какъ отвѣтъ пріимеши? каку и ораду [5]) улучиши? То не вѣси ли, ѣко же всея тоя красы отвращается твой Владыка? не того дѣля рождься положенъ бысть въ ѣслехъ, и матерь изволи убогу? не того ли дѣля ко оному зрящему въ корч'емство глаголаше: сынъ же челоМтѳ. 8, 20
вѣчьскый не имать гдѣ главы подклонити? Что же ученици? не тойжде ли законъ съблюдааху, въ хлѣвины влязяще [6]) убогых, ови бо къ ѣзньна творящиимъ отааху, друзіи же къ шіющіим тенту и убагрящааго гражданемь? ‖ не 467 г.
славенъ бо домовъ искааху, но душь добрыя дѣтели. Да сих убо и мы подражаимъ, презряще красныа столпы мраморяныя, а ищуще вышняѧ обители и всякое величье свѣта; сего попремь; аще бо трезвимъ, то и миръ сей нѣсть достоинъ противу нам, а не ли, но домове или

---

[1]) У. «любовью». [2]) С. и У. «пришедше». [3]) У. «предстояща». [4]) У. «ужасаешися». [5]) У. «отраду». [6]) У. «влазяще».

полаты. Тѣм'же молю вы: душю свою украсимъ, сію хлѣвину потваряимъ, ѩко же ны есть въземъше отити, да и вѣчн'аа села получимъ благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, с ним'же Отцю купн'о съ Святымь Духомъ [1]).

Іоана Златаустаго слово о ком'каніи и о нищих и о милостни [2]). 21.

Понеже убо Сынъ Божій въ кровѣ [3]) мѣсто скотіа свою кровъ [4]) внесе за человѣкы, да никто же не смутится слыша сихъ, въспомяну бо древнюю жрътву и рече: пріимѣте ѩдите тѣло мое, и всѣмъ равно издае; а ты обща хлѣба равно не даеши. Тако же и чашу при вечерѣ дасть. Воле уже повѣждь ми: аще бы или сына или брата умерша памят творилъ, то не бы ли зѣло прискорбен былъ, аще не бы обычая скончалъ, ли сердоболя призвалъ ни маломощій. Владыкы же твоего память творящу ти, ни трапези же причащаеши немощьнаго. Не слыша ли, колико
Стр. 468 а. пострада тязавый ‖ съта цят'; не помыслиши ли, что еси былъ и что еси; не въспоминаеши ли самъ себе, ѩко сего нищаго имѣніемъ зѣло еси нищь, без дѣлъ добрыих. Сихъ убо словесъ послушаимъ и расмотряюще приступимъ къ святѣй сей духовнѣй трапезѣ; излазяще же вонъ мнимся не видяще убогыихъ и ал'чющихъ мимотечемъ. Паче же въ праздникъ сей творимъ, егда убо паче не подобаетъ сему быти. Тогда бо абіе по комканіи піаньство пріемлеть нас и презрѣніе нищих; пріим'шю бо ти тѣло и кровь Христову, егда ти есть лѣпо паче молитися и постити, тогда упиваешися и играеши. Слыши бо: егда комк'аша апостоли на пресвятѣй той вечери, како ти сътвориша? на молитву ся обратиша и на пѣніе, и на блаженое то долг'ое ученіе; егда бо Іюда оттиде призвати Жиды, да предасть Его, тогда преслав'ное то ученіе и заповѣдь повѣда, рекы: подобает ти убо по комканіи поститися и молити; или пръвѣе не достоить? Ни убо, достоить, и зѣло, но по комканіи паче вящь, оно бо да достоинъ будеши пріати, се бо да не не достоинъ покажешися. Да достоить ли по комкании поститися? Ни прѣщу, ни нужду. ‖ Добро же и се бы 468 б.
было, обаче не нужду о томъ, но учю не зѣло питатися. И се бо Павелъ ѩви рекы: питающиа ся вдова жива умре; аще I Тим. 5. 6.
же женѣ смерть есть пища, то кольми паче мужеви? Ты же хлѣбъ живота пріимъ не страхуешися? Не видиши ли, колико ти зло въходить пищею? смѣхъ безгоденъ, словеса не ключима. Присно бо время есть молитвѣ, паче же в' праздникъ. Празникъ бо того ради бываетъ, не да грѣхы събираемъ, но да ино то вы я потребимъ. Вѣде же, ѩко вътще се глаголю, но не престану глаголя: аще бо не бо не вси послуш'ливи будете, но не вси послуш'ливи будете; аще же вси послушливи, то мнѣ болш'и мъзда будеть. Тѣм же молю вы, да не осужденіе сътворимъ, питаимъ Христа, напоимъ, облецѣмъ. Си образи достойни суть такоажде трапезы. Услышалъ еси пѣніа духов'наа, то насладися Духа Святаго: обещникъ бо бысть серафиму; не мози отврѣщи благодаті юже прія; не вънеси піаньства в ся, еже есть отець унынія и діаволю [5]) радость; да не тмами злій пріимеши и геенну вѣч'ную, но паче да пребудемь чистящеся отъ всѣхъ съблазнъ и похотей плотьскыхъ и тако чисти суще къ чистому предеимъ, [6]) славяще Отца ‖ и 468 в.
Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно.

Іоанн'а Златаустаго слово, кацѣмъ подобаеть быти епископомъ и попомъ и діакономъ, како ли строити епископу чинъ церковный [7]). 22.

Сихъ и мы подражаимъ. Но не вѣщаю къ всѣмъ словесе сего, но тѣмь иже сану

---

[1]) въ У. прибавлено: «слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ аминь». [2]) Подлинника намъ найти не удалось. [3]) У. «крови». [4]) У. «кровь». [5]) У. «діаволя». [6]) У. «прейдемъ».
[7]) Нѣкоторыя мысли и фразы взяты изъ III бесѣды Злат. на Дѣянія. Chrysost. Opera v. LX (IX) ed. Migne p. 38.

хотять церковному. Аще вѣру имеши, ꙗко отъ Бога есть из'браніе, то не жали си. На того бо си жалиши, иже из'бралъ есть подруга твоего, ти такожде твориши, ꙗко и Каинъ, им'же Авелеву требу пріатъ Богъ, то Каинъ си раждали, а достоаше ему покаатися. Аз' же и прокая не глаголю; вѣсть бо Богъ, что на строй ему есть: многащи бо будеть человѣкъ кротѣй нравомъ, но не ключаꙗся на той санъ, и паки другоици житіе мужа без зазора и нравъ без лукы, но въ церкви не тако есть точию требѣ. Не видиши ли, како ти святое Писаніе о том глаголеть? Но повелѣ вы. Чесо дѣльма жадимъ того сана? не имж'е ли ꙗко не на строеніе и правленіе братіа своеа грядемъ, но акы на честь и покой, и въступаем в саны ты? Но аще бы видѣлъ, ꙗко всѣх хужьдѣйшу бы подобало быти епископу, всѣх тяготы подемлющу, да аще бы добрѣ разумѣлъ, то не бы
468 г. ури‖стался'я на санъ той. Тъй бо санъ всѣмъ въ устѣх есть и въсе зазирають ему и судять ему мудріи и не мудріи, печальми по вся дни и по вся нощи? расѣстися хотя; многы имать ненавидящая его, многы имат завидящая ему; но не мѣнимъ тѣх, иже всѣмъ угодіа творять. Тацѣхъ же епископъ азъ и не мѣню, иже акы на покоище на столъ той приходят. Не о тѣхъ мнѣ нынѣ есть слово, но о тѣхъ, иже б'дять за ваша душа, иже паче своего спасеніа о вашемъ спасеніи пекутся. Аще бо кто десять рабъ имѣлъ повиненъ, живущь же у него, присно ся о них печеть не почивая, колико ему о них печали, и епископъ толикиими многы, тъ же и не рабы, ни у него живуща присно. Да колика есть тому требѣ печаль, не речете ли ми, но честь имать велику. Кака то честь? маломощ на тръжищи стояща имена ему кыдають и хулять. Речеши же ми: то не можеть ли имъ устъ завити? И зело можеть. Но не подобаеть того епископу творити. Не бо то есть и дѣло епископьско. Но смотри же, колика ти ему тяж'ба есть, аще да не дасть и праздьныимъ ‖ и дѣлающи- Стр. 469 а
имъ, то всячьскы влачят и хуляще ни ся бо и никто же потязати его и хулити о у в'нѣшних бо властель боязнь есть, а у сѣхъ [1]) нѣсть того. Страх бо Божій не может створити в нихъ ничесо же зла. А каку печаль имать епископъ, егда поставляеть в санъ церковн'ыя, или азъ есмь зѣло не мощенъ и грѣшенъ и худо лажа, или и тако то есть истовое, ꙗко же глаголю. Ничим же ладья погрязнути хотяща нѣсть уньши іерейска душа, и умъ отвсюду бѣды пріемлющи и волны и отъ другъ, и отъ врагъ, и отъ своих, и отъ туждиих. Не многымь ли миром царь владѣеть? а съй градом точию. Но толикы печяли имат бол'ша царя, еликы же волны суть рѣчныа воды лютымъ вѣтром женомы противу морю вышщому и мятущуся из дъна. Такы бо суть епископья печали, акы море мутимо. Почто же то есть тако? не им же ли царю мнози суть помощ'ници, и весь въ законъ и въ чинъ бываетъ. А здѣ не тако, и не лзѣ по власти творити ничесо же. Но аще тяжьцѣ възбесѣдуеть и рамѣ, то лютъ словетъ. Аще ли легцѣ, то и омръзлъ; а подобаетъ обоему тому совокупитися ту, ꙗкоже да ни преобидят его, ни паки
ненадять коли ‖ колику ему есть чади 469 б.
нужда, прѣчрѣсія творити и блазны, ово хотящу и ово не хотящу, колицѣмъ врѣждати сердца, и хотящу, ти и не хотящу, тоже и не глаголю инако, но ꙗкоже есть мнѣ на сердцѣ [2]). Не мню въ іереихъ множайшь спасающься, но паче погыбающа. То же есть того вина, и тѣмъ то тако бываетъ и многы нуждьникы имать, иже и свадять съ своего нрава и обычаа, да бесчисмене ему быша была требѣ очеса, да бы ся всячьскы снабдѣвъ. Вѣждь [3]) же, колико ти подобаетъ епископу имѣти добротъ: учителну быти, трьпѣливу, вѣрно слово вѣщающу и др'ьжащуся; поне коль то есть бѣд'но: еже они съгрѣшають, то съй имат вины тѣхъ, и

[1]) У. «у сихъ». [2]) У. «на сердци». [3]) У. «виждь».

сему есть отвѣщати за ня. Не глаголю иного же ничьсо же: единъ некрещенъ ум'реть, то не все ли ту свое спасеніе погубит? душа бо единоя изгибель толику имать тъщету, елика же не можеть человѣкъ домыслитися; ꙗко же спасеніе ея толика добра достойно есть, да и Сыну Божію въчеловѣчитися, и толику страсть пріати. Да толику страсть разумѣй ты, колики казни подиметь и мукы: аще бо кто в сей жизни погыбнет отъ кого, то
469 в. достоинъ есть смерти; то кол'ма паче || въ оной жизни? Не глаголи, ꙗко презвѵтеръ есть съгрѣшилъ въ всѣхъ тѣхъ. На главу епископу грѣси ти приходят, иже ꙗ есть поствилъ [1]) в санъ тъй. Повѣде же ти и другое: пакы лучится и другоици епископу злу умершу, другому в него мѣсто быти, да сему что есть тогда створити, еже онъ есть съгрубилъ? оно [2]) ꙗко бо ту есть бѣда ни есть злѣ того тако оставити, его же то есть поставилъ бе закона; пакы же извергъше и мнозѣмь зло сердцю будеть и блазнъно. Подобаетъ безаконіе то первѣе въспрятати, тогда же недостоинъ есть извѣтъ тъй, но ли не брещи его въ сану томъ: поставив'шаго бо і епископа вина та есть. Люто есть створити поставляти ни на инъ степень възводить; се всѣмъ ꙗвлено есть, понеже золъ будеть; но пакы инако блазнит нъ ли възвѣсти на вышьшій степень. Нъ се вельми злѣ будеть, да аще бы и кто уристался на епископьства, а кый на строеніе и попеченіе чѧдію, то никто же бы пріалъ сана того своею волею. Но мы нынѣ акы болярьства жадим, тако же и того сана, да быхомъ славн'и были и честь пріали человѣкъ; но отъ Бога по-
469 г. гыбаемъ. Да на кый ны || успѣхъ есть честь та? Видиши ли, како ти ся обличаеть ни се ни оно сущи честь та; но егда ти ся въсхощеть честному тому сану и чистому и тяжьку зѣло, то ты на умъ си принеси тогда огнь онъ неугашающій [3]) и отвѣты, ꙗже ти будет народа дѣля отвѣщавати; положи пакы себѣ сановное житие и мученую мѣру. Аще бо и съгрѣшиши без' сана сы, то не толику-ж'де муку пріимеши, елику же в сану бывъ. Аще ли епископъ сы или презвѵтеръ илі диякъ, то велику имаши подꙗти муку, ꙗко ꙗже человѣчь умъ не домыслится. Разумѣй ми, коликы труды подꙗ Моѵси, колико тръпѣ, коликы благыня створи, и единѣмъ съгрѣшеніемъ съгрѣши точію, да в того мѣсто горкую казнь подимаше. Иже бо ꙗвѣ створит грѣхъ, то отай той грѣхъ будеть обое единъ, но тъщета не едино ни тож'де, а и грѣхъ не тожде; не бо тъжде есть и тай съгрѣшати еже и ꙗвѣ понискому не лзѣ утаити себе съгрѣшающу. И не съгрѣшаꙗ бо едва можеть гоньзнути тязаніа, а не съгрѣшающу. Аще бо ся и раз'гнѣваетъ или въсмѣетъ, или почити си хощеть понѣ малы, то ту скоро мнози || зазорници ему, мнози потязающіи и Стр. 470 а.
блазнящеися онъ многы судіа възникнуть; мнози же пръваго начнуть въспоминати, а сущаго хулити; тоже не того хотяще хвалити тако творять, но сему хотяще сердца досящи и пречрѣсие сътворити, и поминають епископы и презвѵтеры добры бывш'а, а хотящіи сану отъ него не рачять поносити. Слад'ка бо есть рать иже нѣсть в ней былъ, паче же рещи нынѣ, и разумѣвшемъ мнозѣмъ не влазити имъ въ умъ. Не бо рачять сана держ'ати, ꙗко же бы подобало епископом, но тако живем, ꙗкоже рече Иезекіа про- Іезек. 34. 2.
рокъ: колюще тучныя бравы и влъною ся ихъ одѣваемъ, самѣми же ни малы не попечемся. Кто ся нынѣ тол'ма печеть овц'ами Христовами, ел'ма же ся печаше Іаковъ ов'цами тестьнями? Кто можеть исчести стоꙗніа нощн'ыя, ꙗже то [4]) подимаше овець ради? Но не р'ци ми: и мы нощію страждемъ Бога моляще, и добрѣ угаждаемъ Богу. А не ли паче супротивимся ему? Властеле бо и судья толики чти приемлють, елика же пріемлеть церковный властелинъ; аще в' полаты внидеть къ владыкамъ, то кто его ту старѣй?

[1]) У. «поставилъ». [2]) С. и У. «ово». [3]) У. «неугасающій». [4]) У. «той».

470 б. аще в' болярьскы домы, то какожде ‖ все есмь погубили и без вѣсти сътворили? Се глаголю ѩ не срамити хотя церковникъ, но хотя, да ся въстягнеть отъ желаніа того сановнааго и жаданіа. Такою бо съвѣстию аще будеши или иного помощію въ сану томъ сы, кацѣма ли очима възриши на того, иже ти будеть помагалъ? кый ли отвѣтъ имаши дати о том, иже бо нуждею внидеть в санъ той, а не хотя? то [1]) имать отвѣтъ: аще и той не простится тѣмъ отвѣтомъ, обаче противу сему имать понѣ худъ отвѣтъ. Помысли бо ты, что пріа Симонъ влъхвъ, мъзду дая. Да или аще ты мьзды не даѩ влазиши, то тѣмъ будеши простъ; то въ мъзды мѣсто ласкаеши и льстиши и выш'ша мѣста ищещи [2]). Да ко оному речено есть: сребро твое с тобою буди в' погыбель, а к тѣмь речеть: тъщаніе ваше и вѣртѣніе ваше с вами буди в погыбель. Понеже мнѣ по вертѣніемъ человѣчьскымъ даръ Божій приобрѣсти, но да бы тако васъ никтоже не былъ, но гнѣва в рядъ бесѣдуя, в си словеса внидохъ. А егда о ненасытящихся человѣцѣхъ имѣніа глаголемъ, нъ и къ всѣмъ быхомъ хотѣли глаголати, да быша быліа наша нами без ума не растворена; и врачеве бо тако ‖ Бога малять [3]): аще и трудилися есме, то дабы никто же не болѣлъ; такожде и мы Бога молимъ, да быша наша словеса не праздна была, не имуща гдѣ здрати васъ дѣл'ма, ѩко же да быхомъ бы были о томъ бесѣдницѣ [4]). Аще ли хощете, то мол'чю вы и ни бесѣдую ни чесоже. Точію аще бы было молчаніе, то без бѣды и безъ казни, да бы ся не боѩти ни чесоже в немъ. Мню бо: аще и зѣло никто же есть любяй славу, то аще нѣсть ни на кую же потребу ученіе, то не можеть его глаголати: руганіе бо то есть, еже без ума ся ѩвляти попущу вы уже ученіе еже дѣлы бываеть. И врачеве бо хитріи, аще потъ ѩзѣствыихъ имъ бываеть мъзда велика, то любили быша, да быша имъ были друзи присно здрави; да и мы хощемъ, да бысте присно здраві были дѣлы добры. Не бо хощемъ, да мы искусни не славнѣ будемъ, а вы не искусни будете и не славнѣ. Мыслилъ быхъ, аще бы л'зѣ, да бысте вы очима своима видили люб'ве, юже имамь о васъ, не бо бы ми никто же поминалъ к тому, аще и зѣло бы быстро слово было и тяж'ко: ѩкоже бо словеса друзи глаголють ко другомъ, ‖ аще и 470 г. хулна суть и не добра, то могуть я пріати; вѣрнѣйши бо суть струпи дружебьни, рече нѣкто, или самохотьна цѣлованіа вражіа. Нѣсть мнѣ ничесо же любле васъ, ни сій свѣтъ сам. Многащи бо бых хотѣхъ азъ ослепнути, точію аще бы льзѣ ваша душа возвратити на свѣтъ; тако ти мнѣ есть сего свѣта слажде ваше спасеніе. На кый бо ми успѣх свѣтове суть солнца сего луча, егда васъ ради печаль намъ глагола [5]) велику т'му сотворить очима моима? Свѣтъ бо есть тогда добръ и сладокъ, егда радующуся человѣку сіаетъ, а печалнѣ души и уму аще сіаетъ, то и тугу творить. Не бо лъжу, да бы то николи же не было. Обаче аще и коли както васъ въ грѣхъ впадеть, а услышю, то, егда съплю, придѣте над мя, да видѣте, аще нѣсмь к расыпаныимъ подобенъ, аще да нѣсмь ѩко и умь погубивъ и напрасно ужасаюся и пророчьскому слову и: свѣтъ очию моею и тъй нѣсть съ мною. Кая бо надежда есть къ Богу вамъ не спѣющемъ дѣлы добры к нему? мню: крылатъ тогда буду, егда что слышю добро вы створ'ша; тогда исполните ми сердце ‖ радостію. Селико Стр. 471 а бо точію азъ не вънесохъ въ молбу свою, имъ же желѣю и жажду вашего спасеніа къ Богу, а им'же се рищу къ всѣмъ, то люблю вы, да тѣмъ прилѣплю васъ, им'же все вы есте мнѣ и отци и матери и братіа и дѣти. Да не м'ните ничесо же глаголемое нами гнѣвы глаголемо, но управленіа ради: братъ бо братомъ

[1]) У. «той». [2]) У. «ищеши». [3]) У. и С. «молят(ь)». [4]) У. «бесѣдници». [5]) С. и У печаль нам мъгла; («м'гла»).

помаганіемъ, акы градъ твердъ. Да не мозите си жалити, и азъ бо вашего словесе не творю безъ чести, но хотѣлъ бы отъ вас правленіе пріати и вычение. Вси бо вы братіа есте моя, единъ же есть нашь учитель Христос; бытъ же и братіи да единъ велить и строить, а друзіи послушають. Да не изнемогайте, но все творите на славу Богу, имже тому слава нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком, аминь.

Іоанна Златаустаго слово, еже учителемъ не ругатися, ни рещи, ꙗко онъ есть чистъ, а онъ нечистъ. [1]) **23.**

Сицему подобаетъ быти лѣпо учителю и сице пещися ученикы всѣми. Нынѣ бо живемь, рече, аще вы стоите о Господи; и паки: кто бо есть намъ надежда и радость или вѣнець хвалы? не вы ли пред Господемъ нашимь Іисус Христомъ? И како ти видѣти есть сію пекущася не хужде ‖ своихъ ученичьскыими. 471 б.
Лѣпо бо есть естьственыих отець прѣлихнути и теплѣйшемь быти, но и дѣтемъ прилѣжно есть с любовію к' нимъ прилежати. Повинуйте бо ся, рече, старѣйшинамъ своимъ и покаряйтеся; вѣдуще, ꙗко б'дять за душа ваша, ꙗко же слово мысляще отдати. А повѣждь ми, коликам' ти бѣдамъ онъ есть повиненъ, а ты послушати не хощеши его, а тъй тебѣ есть на помощь. Аще бо и свое добрѣ устроите [2]), то дондеже твое не будеть добрѣ устроено, то в тузи есть и сугубы отвѣты отдасть. Да помысли, како ти есть иже о ком'ждо области нѣсть испытоваему быти и тужити, да коликы чести вы и служ'бы подобало творити бѣдам симъ, но не можеши ничесо же нарещи. Аще бо и душю предаси, то онъ душю полагает за тя; аще же и не положить ея зде, то году приспѣвшу пустить я тамо, а ты никако же ли повинутися ему хощеши? Но се ти всему злу вина есть, ꙗко же старѣйшиньство погыбло есть, и нѣсть никакого же сумнѣніа, нѣсть никаꙗ же чести, нѣсть никакого же страха. Вѣры бо нѣсть в насъ. Повинуйте бо ся, рече, старѣйшинамъ ‖ своим и покаряйтеся. 471 в.
Нынѣ же все раз'вращено есть и смятено. Неже глаголю се старѣйшинъ дѣля: кый убо поспѣхъ имъ будеть отъ чести вашея? но точію толико же да бысте вы послушливы были и пріат'ни. Но та [3]) есть вашего дѣля успѣха; аще бо ти и поч'тении отъ васъ будуть, то ничто же приобрѣтеніа имуть въ будущіимъ, но боле имъ осужденіе будеть. Аще ли безьчествуеми суть, то никакого же не будеть вреждени, то акы прі Самоѵли буде: Не тебе, рече къ нему Богъ, ни въ что же влагают, нъ мене. Да тѣмъ укоръ приобрящаемъ есть, а честь таже есть. Да не тѣхъ самѣх ради глаголю се, нъ и васъ дѣля. Чтый бо чъстителя, и Бога почте, а навыкый обиде и чистителя паче поступя, и Бога похулить. Пріемляй бо вы, рече, мене пріемлеть; и честителя моя, рече, честьны имѣйте. Оттолѣ бо навыкоша Жидове Бога прообидѣти, имже Моѵсеа преобидиша (того бо каменіемъ побиваааху); егда бо кто о чистители съ доброговѣніемъ ходить, то вяще паче о Бозѣ. Аще ли и золъ есть чистител, то Богъ видятся, [4]) ꙗко же своея дѣля ему чьсти и недостойна его суща чести чтеши, ‖ то обаче достойную 471 г.
ти мъзду отдасть. Рече бо: иже пророка Мтѳ. 10, 41
пріемлеть во имя пророче, мъзду пророчю пріиметь. Да повинуйтеся и послушайте, и азъ ти реку: чести чистителя, елико бо ѳ чюжделюбіи слово а зная ни вѣды приходящааго и толику мъзду пріемлеть, то ему же ти велю повиноватися с покороніемъ, [5]) то много паче. На
Моѵсеовѣ бо, рече, сѣдалищи сѣдоша Мтѳ. 23. 2.
книгъчіа и фарисеи; да все елико же глаголють вамъ творити, то творите. То или не вѣси, что есть чистител? Ꙗко же аггелъ есть Господень. То или свое глаголеть? Да аще обидиши и, то не того

---

[1]) Подлинника намъ найти не удалось. [2]) У. «устроить». [3]) С. и У. «то». [4]) С. и У. «видя тя». [5]) У. «с покореніемъ».

обидиши, но поставльшаго и Бога. То отчего видимо рече, ꙗко Богъ есть поставилъ? Да аще и того не имаши замышленіа, то и надеж'да ти истъщена есть: аще бо не дѣйствуетъ тѣмже ничьсо же Богъ, то ни крещеніа имаши, ни таинъ святыихъ пріемлеши, ни благословленіи питаешися, но мню: не Крестіанъ еси. Да како? вся ли Богъ поставить, и недостойныя? Всѣх не ставить убо Богъ, но всѣми дѣйствуется самъ. Аще бо и ти будуть не подобни, то спасеніа ради людскаго служать. Елико бо ослятемъ и Валаамомомъ сквер'нымъ человѣкомъ
Стр. 472 а. бесѣдовах, рече, то множае паче чистителемъ. Чесого бо не творить Богъ спасеніа ради нашего? чесо ли не глаголеть? кыим ли не дѣйствуеть? Елико бо чюдодѣйствова прорицающиими, тѣми, им ж'е и рече: не вѣде вас; оттидѣте отъ мене творящіи безаконіе. Друзіи бо и бѣсы изгониша. Паче же то множае чиститель дѣйствуетъ. Аще ли хощете пытати старѣйрѣйшиньскыих, [1]) то и сами быти хощете поставителе учителемъ, да и горняа долѣ будуть: горѣ нозѣ, а долѣ глава. Слыши бо Павла глаголюща: о мнѣ худо то есть,
Римл. 14. 10. да отъ васъ осужденъ буду; и пакы: что судиши брату своему? Да аще брату не подобаеть ти судити, то множайшемъ паче учителемъ. Аще бо то есть повелѣлъ Богъ, то добрѣ твориши, и не творя его сърѣшаеши. Аще ли не повелѣлъ, то не дръзай злѣ, ни чресъ уставы дѣлай. На Арона бо по сътвореніи телчи въсташа иже съ Кореом и Дафаномъ и Авироном; да како убо? не погыбоша ли? Кождо убо своимь да печется. Аще ли ученіе развращено имать, то аще и аггелъ есть, не послушай его. Аще ли прямо учить, то не зри житіа его, но
472 б. словесъ. Има‖еши бо Павла и дѣлы и словесы сътроща тя на подобіе. Ни да речеши: убогыхъ не добрѣ строить; то како вѣси? прежде не разумѣніа не хули, да убойся отвѣта: съ многомъ бо зазоромъ судимо есть. Но послушай Владыкы глаголюща: сѣшедъ вижду, аще ли покличю ихъ, то скончаются; аще ли ни, то разумѣю. Да аще разумѣлъ еси или видѣлъ, то ожидай судію, а не прехватай Христова суда. Тому бо есть испытовати, а не тебѣ. Ты рабъ еси послѣдній, а не владыка. Ты овца есі, а не пастухъ; да не им'же оному зазираеши, отъвѣтъ тяжькый отдаси отъ того. Речеши ми: то како мнѣ глаголеть а самъ не творя того? но не то глаголя. Аще ли и тому не вѣруеши, то и мъзды не имаши. Христос бо то учить. Что ли ино глаголю, нъ и Павла нѣсть ли послушати, аще что свое глаголеть, аще что человѣчьское апостолу имущу в себѣ Христа глаголюща. Да не судимъ другъ другау, но свое кождо испытай си житіе. Но оному е, речеши, уньшю мене быти. Почто? не имже ли чиститель есть? Да что тебе утягънеть: не трудъ ли, не бѣдами ли, не поспѣх ли, да чимъ е длъженъ уній тебе быти? Или дѣеши: имьже тебе не уній, то ты ся погубляеши? Безумна бо та ‖ суть словеса. 472 в.
Откуду бо вѣси, ꙗко нѣсть тебе уній? Не им'же ли речеши, аще крадеть церковная? То чемъ ты вѣси, человѣче, почто ли ся акы съ брега сърущаеши? Аще бо речеть ти кто, ꙗко онъсица багряницю имать царю, то аще и вѣси то затыкаеши уши. Аще бо и мощи нач'неши обличати, то створишися акы не вѣды, вящьша бѣды не хотя пріати. А зде почто пріемлеши лишьшу бесѣду? та бо словеса не суть без грѣха. Слыши бо Христа глаголюща: глаголю же вамъ, ꙗко все Мтѳ. 12. 36.
слово праздно, еже глаголют человѣци, дадять слово о нем въ день судный. Или съпроста мнишися кого уний сый, и не стенеши, ни біешися по персемъ, ни ли поничеши, ни подражаеши мъздоим'ца, но погубляешися. Аще и уній сый, аще ли и уній еси, то млъчи, да будеши и паче уній. Аще ли глаголеши, то погубиши все; аще бо мнишися, то не будеши; аще ли не мнишися, то много приложиши. Елико бо иже бѣ грѣшенъ,

[1]) У. «старѣйшиньскыихъ».

но понеже исповѣдася, слѣзѣ оправдан, то иже нѣсть зѣло грѣшенъ и тако симъ вѣруѭ, чесо не имаши приобрѣсти зла? Испытай бо жтіе [1]) пръвѣе, да аще не крадеши, то грабиши, то нужду твориши, но и ина така тмами || твориши. Неже се хваля сихъ злобъ глаголю, ни убо, но зѣло плачю. Потомъ иже васъ есть тако, не бо вѣрую, елико бо есть зло еже церковная красти, то нѣсть л'зѣ ни изрещи того. Но вами ся пеку, не хощу бо да истъщатъ доброты, егда и на ны глаголюще. Что бо есть мъздоимца злѣе, а и истинна бѣаше, а и тмами злыимъ повиненъ бѣаше; но еже точью
Лук. 18, 11. рече фарисей: нѣсмь ѭко и сѣй мъздоимець, в томъ словеси все добро погуби. А ты о чистители глаголеши церковнѣмъ рекы: нѣсмь азъ такожде, или не всего си погубляеши? Се же глаголати нужда ми бысть и сказати симъ словомъ не имже о нѣм ся тол'ма пеку, но имже о васъ ся пеку, да не истътеси [2]) доброты хвалою тою, но суж'дени будете. Слы-
Гал. 6. 4. ши бо Павла уча и глаголюща: дѣло свое да искушаеть кождо, и тогда самъ себѣ да имать хвалу, а не ко иному. Повѣждь бо ми: аще на врачьбу придеши струпъ имѣя, то въпрашаеши ли врача, имаши ли самъ ѭзву, или не имаши, иже быліа просити у него? Ни убо, точію о своемъ в'редѣ тъщишися. То или аще и чистител будет золъ, то утѣха тѣмъ буде вла-
Стр. 473 а. стелину; || то чесо дѣля речеши: предсѣдаетъ? Но не глаголемъ зла учителемъ, молю вы, но о своихъ кож'до пытаимъ и да никому же не речемъ зла, усумнящеся дни оного, в он' же ны есть освѣтилъ. Аще бо кто отца имать, то любо и тмами есть золъ, то и все его прикрываеть сынъ. Не слави бо ся, рече, бесчестіемъ отца твоего; нѣсть бо ти самому толика слава, елико же урокъ. То много паче о духовных отцѣхъ нѣсть лѣпо зла глаголати; да устыдитеся, [3]) ѭко по вся дни тебѣ служать и почитаетъ писаніа
472 г.

тебе дѣля, вся утваряетъ тебе дѣля, бдить тебе дѣля, молитву творить, за тя стоить, моли Бога тебе дѣля, съ кресты ходить, за тя ему вся служб'а. Да устыдися того до помышленіа, и съ всѣмъ благочестіемъ приступай. Повѣждь бо ми: аще есть золъ, то что ту тебѣ? аще ли нынѣ не золъ, то ты ли еси ему далъ великыя благня? Николи же, но правду вѣрѣ твоей дѣйствуемо есть. Ни правед'ный бо успѣеть ти что, а тебѣ не сущу вѣр'ну. Не вредить бо тебе ни злы, [4]) аще еси вѣренъ, то заповѣдалъ Богъ. Нѣ ли дѣйствова над кораблемъ Ноевымъ; егда хотяше спасти люди прі Моусіи, || то еда житіе чистителево или доброта его что успѣет. Нѣсть бо то того, елико еже да е Богъ елику же е отъ доброты чистителевы твориму быти, все отъ Бога бываетъ. Се бо есть еже уста точію обрѣсти, а Богъ все дѣлаетъ. Помысли бо ты, колико ти есть меж'ду Іоанномъ и между Іисус Христомъ. Но слыши Іоанна глаголюща: азъ, рече, требую отъ тебе кре- Мтѳ. 3. 11
ститися, и нѣсмь, рече, достоинъ отрѣшити ти ремене обутели его. Нѣсть бо ни кый же человѣкъ тольма нижій человѣка, елма же Іоанъ Христа. Въ [5]) обаче сниде Духъ и крестися Іисус отъ Іоанна. Да ты разумѣеши, ѭко все Богъ творить. Хощу же и нѣчто пречюдно рещи, но не чюдитеся, ни плющуйте. Что же ти будеть? приносъ бо тъжде есть, любо и простый. Кто да принесеть, любо ли Петръ или Павелъ, еже бо Христос ученикомъ дасть, тъж'де и нынѣшьніи чистителе творять. Не суть бо ни чим'че [6]) хуждьша си онѣхъ; то чимъ то есть вѣдомо, не им'же ли сего человѣци освящають, но тъжде иже и оно освятилъ есть, ѭко же бо и словеса, ѭже Христос глагола, тажде суть, ѭже той чистител нынѣ глаголеть. Такожде есть и крещеніе, еже преда намъ, да все убо вѣрою бываеть. Нападе бо абіе на Корн'иліа, ел'ма же || варивъ свойщину по-
473 б. 473 в.

[1]) У. «житіе». [2]) С. и У. «не истъщите си». [3]) У. «устыдѣтеся». [4]) У. «злый». [5]) С. и У. «нъ». [6]) У. «ничим'же».

каза и вѣру принесе. Да и се убо плоть есть Владычня и оно, а иже мнить се хужде суще оного, то не вѣсть, ꙗкоже и нынѣ Христос зде есть и нынѣ дѣйствуеть. Да се убо вѣдуще, елма же не просто суть глаголемая вся си, то да вы исправимъ умъ и крѣпльша на прочая створимъ, да много о глаголанных храненіе створимъ. Аще ли во ину послушаемъ, а не творяще никогда же, то ни кый же ны успѣх слышаще, а не творяще, но паче ны на осужденіе; но послушаимъ ихъ зѣло и опытнѣ внемлемъ глаголаная имъ прилѣжн'о, и написаимъ ꙗ на умѣ своемъ твердо и имѣимъ ꙗ утверждена въ совѣсти, покорная и тихая словеса испущающе чистителемъ, и тако творяще възм'ожем славу въз'сылати Отцу и Сыну и Святому Духу нынѣ и присно и в вѣк [1]).

Іоан'на Златаустаго слово о имущимъ каку любо благодать Бога подати не имущему и о попѣх [2]). 24.

Человѣколюбець Богъ ущедряѩй род нашь и не оставляеть всякого человѣка бе своеа благодати, но [3]) и грѣшныимъ, занеже не завидливъ [4]) есть и нелицемѣренъ, и восіаетъ солнце на злыя и на добрыя [5]), и хощеть, да быша вси человѣци спаслися, и не презрить грѣшнаго, ‖ но даетъ тому малу благодать, да пріимъ благодать, почте дав'шаго и похвалить и и обратився [6]) покается. Аще ли и вземъ благодать пребудуть въ тѣх' же злых, тогда уже отята будеть отъ него благодать и осуж'денъ будет в' геон'ну вѣч'ную, занеже не позна чести [7]) почтшааго и, и събудется писаніе, еже Святый Духъ [8]): человѣкъ въ чти сы не разумѣ, приложися скотомъ не смысленымъ и уподобися имъ. Азъ видѣхъ грѣшн'икы человѣкы, ꙗко възложиша рукы на недуж'никы и исцѣлиша ꙗ; но се двѣма образома бываетъ, не точію противу дѣйствующому имъ есть, но противу пріемлющему. Аще бо не вѣруетъ пріемляй, то ни отъ праведника, ни отъ грѣшника пріемлеть благодати; вѣруяй же и отъ грѣшника пріемлет благодать и исцеленіе [9]). Комуждо противу вѣрѣ дается [10]). И Господь къ пришедшимъ глаголаше: противу вѣрѣ вашей буди вамъ. Ты вѣруй во имя Господне к' кому любо [11]) приступая, и не сумнися никако же, да скоро пріимеши даръ; Богъ бо есть даѩй ти. Мнози бо пове [12]) грѣшни суще приносять дары, и не отвращается ихъ Богъ, но Святыим Духомъ святить предлежащая дары; хлѣбъ же бывает тѣло Господне, ‖ а чаша бываеть кровь честная Господня. И сут ини мнѩще нѣчто угод'но творяще, не комкающе отъ рѣдкыихъ [13]) поповъ [14]), и не видять, ꙗко паче съгрѣшають хотящи нѣчто добро створити. Кто бо ты еси судяй старѣйшинѣ своему? Слыши бо апостола глаголюща: старѣйшинѣ своему [15]) не речеши зла; и пакы: кто ты еси судяй туждему рабу? Своему господу стоить ли падаетъ [16]), силенъ бо есть Господь поставити его. То учимъ имъ и проводимъ: не имаши власти судити ему и обличати его, ꙗко же рече Павелъ: прежде времене ничесо же не судите, дондеже судит Господь, и просвѣтить тайныя т'мы, и ꙗвить съвѣты сердечьныя; и тогда похвала комуж'до буть [17]) отъ Бога. А онъ имат власть судити тебѣ, а судяй кому Богъ есть. И пакы Господь рече: не судите, да не осудять васъ. Ты достойную честь створи ему каноньскую: начатъкы животъ [18]) своихъ дамти не ократи; еже есть церкви, того не ократи, ниже опытай, камо есть дѣлъ. Аще ли начинаеши се судити ему,

464 г.

Псал. 48. 13.

Стр. 474 а.

Дѣян. 23. 5.

Римл. 14. 4.

I Кор. 4. 5.

Мтѳ. 7, 1.

---

[1]) У. «въ вѣкы вѣкомъ аминь». [2]) Подл. у Migne v. LXI 784. Spuria. Ὅτι χρὴ τὸν ἔχοντα οἷαν δήποτε χάριν ἐπιστήμης μεταδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι καὶ περὶ πρεσβυτέρου. [3]) опущено: οὐ γὰρ μόνον τοῖς δικαίοις δίδωσι χάριν. [4]) ἄφθονος, обиленъ. [5]) καὶ ἀδίκους, неправедныхъ. [6]) опущено: ἐκ τῆς ὁδοῦ τῆς πονηρᾶς, съ пути злаго. [7]) опущено: «и», καὶ τὸν τιμήσαντα. [8]) «еже Св. Д.» вставка. [9]) д. б. «исцѣленія», τῆς ἰάσεως. [10]) опущено: ἡ χάρις. [11]) д. б. «къ которому», ᾧ. [12]) д. б. «попове», какъ въ У., πρεσβύτεροι [13]) παρά τισι. [14]) опущено: ὡς συνειδότες τι κακὸν τοῦ πρεσβυτέρου, какъ сознающіе нѣчто худое о пресвитерѣ. [15]) ἄρχοντα τοῦ λαοῦ, начальнику народа твоего. [16]) опущено: σταθήσεται δέ, станетъ же. [17]) У. и С. «будеть». [18]) τῶν πρωτογεννημάτων σου, перворожденныхъ твоихъ.

вникни пръвое въ свой суд [1]), и искуси ся, аще ничесо же зла не имаши, аще не осудить тебѣ съвѣсть твоя. И не глаголю всѣхъ лѣтъ грѣхы, но единого дни
474 б. точію; ‖ по извѣсти смотри, како еси мимошедшааго дне шелъ, аще нѣси оклеветалъ никого же, аще не съблазнило ти ся око ни о чесом же, аще не презрѣлъ еси нищаго, аще не поругася ближнему своему, аще не презрѣлъ [2]) еси никого же. Виждь, аще сими нѣси укралъ [3]) душа своеа. Аще чистъ еси отъ всесего [4]) то чисту душю твою имаши; но и тако нѣсть добро попа или иного хулити. Но рече: блудъ створилъ, а азъ нѣсмь. А ты укралъ еси сусѣдне и исхытилъ еси отъ убогаго. Кождо своихъ дѣлъ да зрить злыхъ; ты же не зриши своихъ, но пытаеши сусѣд'не. Аще ли кт'о ослушается реченыих, низложити [5]) ꙗзыкъ на клеветаніе попово или иного, тъжде въздіе [6]) да чаетъ пріати самъ. Аще бо ты си [7]) творя, сусѣдня же пытаеши,
Мтѳ 7. 5. речеть ти Господь: лицемѣре, изми перв'ѣе бервьно изъ очесе твоего, и тогда прозриши из очесе брата твоего изяти сучець. Своими грѣхы пецися, а о них' же ти не повелѣно есть ни пытай, ни суди. Обаче длъженъ есть попъ сице о людехъ жити. Пръвѣе молитву творити всею душею за люди, и заступити в напастехъ до смерти, и душю свою полагати за стадо; длъженъ есть попъ бѣдным по-
474 в. магати, скорбящаго утѣшати; ‖ пръвѣе всего гнѣва подражати [8]); попъ бо гнѣводръжитель сы вся дни съгрѣшаетъ: гнѣводръжител'на бо душа николи же чиста приношеніа не приносить Богови, зло бо сущи въ сердци его. Аще не смиришися съ ближнимъ своимъ, и отженеши злобу свою, не приступи къ олътарю; по-
Мтѳ. 5. 23. мяни, что ти повелѣ Господь глаголя: аще принесеши даръ свой къ олтарю, и ту помянеши, ꙗко имать брат твой нѣчто на тя, иди, первіе смирися съ братомъ твоимъ, и тогда принеси даръ твой. Не ослушай повелѣніа Господня, да не в томъ осужденъ будеши; не поучайся льстем, ни единого възвыси, и другаго низложи; не поч'ти богатаго за вышесѣданіе, и убогаго не презри не могущу ти принести даровъ, но равеньство имѣй [9]). Клеветы скоро не пріемли, б'люди [10]), не послушай [11]) никого же, не ходи слышаніемъ точію; мнози бо зависті́ю и рвеніемъ клевещуть. Аще ли много пытаніем обрящеши съгрѣш'шаго, не обличи его абіе прѣд всѣми, да не лише врѣмя ему подаси не срамляйся [12]) никого же николи же. Двое бо зло есть еже прѣдъ всѣми обличати: обличаеми бо, не тръпяще студа [не терпяще ‖ студа [13]], 474 г
ни хуленіа, на другое зло влагаются; паче же, егда без ума хулими бывають на удавленіе текуть. Тако бо есть нравъ сотонѣ: поущаетъ человѣка творити зло, и егда створить едино зло, поущаетъ его другое зло створити, и егда сътворить, смѣется. И притваряетъ обыченая хуленія, и ины наущаетъ клеветати бѣдя а, и бываетъ поустител́ь и клеветникъ; и обличаемаго пакы неистовящася творить, а другаго вельми ся срамляюща удавленіе и утопаніа приготовляетъ. Сихъ дѣлма казній порученое [14]) стадо словесное Христово длъженъ есть зѣло кротокъ быти, и съ многымъ пытаніемъ искати и егда съгрѣшьшаго изгонити изъ церкве [15]) видѣвши сотона человѣка того своего створить. Егда бо отлученъ будеть ар'хіереомъ, похыщаетъ его сотона и не отступаетъ отъ него, дондеже пакы приятъ будеть. Не достоить бо іереови часто отлучати или кляти кого. Воле ты, пасту-

---

[1]) д. б. «съсудъ», ἀγγεῖον. [2]) ἔκοψας, билъ. [3]) ἔβλαψας, повредилъ. [4]) У. «отъ всего сего». [5]) καὶ ἐπιβαλλῃ. [6]) д. б. «възмездіе», какъ въ С., ἀντιμισθίαν. [7]) д. б. «се». [8]) д. б. «удержати», μὴ μνησικακεῖν. [9]) ἀλλά τὴν ἰσότητα πρὸς πάντας φυλάξωμεν. [10]) φλυαρίας μὴ ἀνέχου, не выноси болтовни [11]) ἀπὸ ἀκοῆς μὴ κατακρίνῃς ποτέ, не осуждай никогда по слуху. [12]) У. «не срамляйся», μηδένα αἰδεῖσθαι. [13]) «не терп. ст.» ошибочно повторено; въ У. «студа» читается однажды; въ С. повтореніе зачеркнуто. [14]) ὁ ἐμπιστευθεὶς ποίμνην τοῦ Χριστοῦ, тотъ, кому поручено стадо Христово. [15]) καὶ ὅταν εὕρῃ τὸν ἡμαρτηκότα, μὴ εὐθέως ἐκβαλεῖν τῆς Ἐκκλησίας, ἵνα μὴ δραξάμενος ὁ Σατανᾶς, и когда найдетъ согрѣшившаго, не тотчасъ изгонять изъ Церкви, чтобы Сатана, схвативъ его.

ше, свѣды [1]), ꙗко не лѣпо ти есть безъ осуда отрѣꙗти ов'ца, ни отлучити отъ стада; но егда обрящеши съгрѣш'шаго,
Стр. 475 а. ‖ призови единого да ово запрѣти, ово умоли, да отступить отъ зла, и единою и дващи и трищи; да аще послушаеть [2]) тебе, приобрѣте душю [3]) его, ꙗко же рѣ-
Iак. 5. 20. ша книгы, ꙗко: обративый душю отъ лестныхъ путій его, спасеть душю его и покрыеть множьство грѣхъ. Пръвое отпусти ему; отпущающему бо отпустятся.
Мтѳ. 18, 22. И тако [4]) человѣколюбивый владыка: аще седмьдесять седмицею отпусти ему и николи же не поноси прикровеному [5]), ни разгнѣвай его обращася; [6]) аще по трех ученіихъ исправится покааниемъ, тогда пріатъ будеть въ вѣкы безъ блазна [7]). Тожд'е и о діацѣ предложю слово, и како достоить имъ жити. Діаку убо подобаетъ все творити, но не без боля [8]) поповы, и въ канонѣ и въ церковных потребахъ, и о людехъ не властью власти, но все по все [9]) поповымь створити; не имѣти власти николи же [10]) изъгонити изъ церкве, ни иного ничесо же творити. Не сущу же ту попу, в'ласть имать діакъ, акы попъ, развѣ святых таинъ. Егда бо хощеть попъ отити камо, то достоить ему молити сусѣда своего попа
475 б. из ыноя ‖ веси литургію [11]) творити людемъ; аще ли нужда будеть и не обрящется попъ, достоит попу комк'аніе творити, и повелѣти діаку людемь дати. Аще ли родится отроча [12]) и небреженіемъ поповымъ умреть некрещено, лютѣ попу тому; аще ли небреженіемь родителю умреть некрещено, то лютѣ есть родителема тѣма. Тѣмже не достоить родителема много оставити острочяти [13]) некрещена [14]); овча бо не знаменано влъчья чясть, знаменано же Христово есть, и хранить имущааго знаменіе. Скончав' же слово о семь, вечеру бывшу, иде въ церковъ [15]), благодатію и человѣколюбіемь Господа нашего Іисус Христа, ему же слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ аминь.

Іоанна Златаустаго слово о чести священникъ [16]) 25.

Богоносивый Игнатіе повелѣваетъ глаголя епископом: в'нимайте, да и Богъ ваша душа пріимъ спасеть повинующимъся епископу и священ'никомъ и служителемъ. С тѣми чясть имъ буди имѣти о Бозѣ и пакы послухомъ о нем же вяжу, ꙗко отъ плоти человѣчьскы не разумѣхъ проповѣда сице глаголя: безъ епископа не творити ничесо же. Подобаетъ убо безъ епископа ничесо же не творити намъ.
Иже бо аще ‖ ꙗвится епископъ, ту и 475 в
множество благынь будеть; ꙗкоже идеже нарицается Христос, ту събраная церкы [17]) съходится. Не иже бо хотять пасуть ов'ца стада, но ижде же и пастуси снабдят; внѣ же стада пущая и расхыщають я звѣріе, и пищу себѣ творять заблуждьшими. Неподобно убо есть безъ святителя ни крестити, ни любв'е творити; се и Богови благоугодно есть. Иже бо святителя почтеть, той [18]) отъ Бога почтенъ будеть; а иже отай епископа что творить, то діаволу служить. Нужда есть повиноватися и попомъ, ꙗко и апостоло [19]) Христовомъ надеждею нашею, да видими ими обрящемся. Подобаетъ и діакономъ, рек'ше служителемъ таинъ

---

[1]) ταῦτα ἰδὼν σὺ ὁ ποιμήν. [2]) εἰ μὲν ἀκούσῃ σου τῆς συμβουλίας. [3]) τὸν ἀδελφόν σου. [4]) д. б. «паки», πάλιν. [5]) Ἐὰν ἑβδομηκοντάκις ἑπτὰ ἁμαρτήσῃ εἰς σὲ ὁ ἀδελφός σου, ἄφες αὐτῷ. Καὶ μηδὲν ὀνειδίσῃς τῶν κεκαλυμμένων. [6]) У. «обращающася». [7]) опущено: ταῦτα πάντα ὀφείλει εἰδέναι ὁ ἱερεύς, καὶ πῶς χρὴ ἐμπολιτεύεσθαι ἐν τῷ λαῷ, καὶ οὐ μὴ κατακριθῇ εἰς τὸν αἰῶνα. Все это іерей долженъ знать, и какъ ему поступать въ народѣ, и не осудится въ вѣкъ. [8]) С. и У. «без воля» κατὰ γνώμην. [9]) д. б. «повелѣніемъ», κελεύσει. [10]) д. б. «никогоже», τινα. [11]) ἀποδιδόναι τὰς εὐχάς. [12]) опущено: Ἐὰν δὲ γένηται ἀνάγκη, καὶ εὑρεθῇ παιδίον ἀβάπτιστον, καὶ μέλλῃ τελευτᾶν, ἐξὸν τὸν διάκονον βαπτίσαι· καὶ εἰ μὲν ἀπέθανε τὸ παιδίον, ἐλογίσθη αὐτῷ βάπτισμα. Если же будетъ нужда и обрѣтется дитя некрещеное, и будетъ умирать, то дозволено окрестить его діакону, и если дитя умретъ, крещеніе ему зачтется. [13]) С. и У. «отрочяти». [14]) опущено: ἐπὶ ἔτη πολλά, на многіе годы. [15]) Словъ: «Ск. сл. о с. веч. б. и. въ ц.» нѣтъ въ подл. [16]) Подлинника намъ не удалось найти. [17]) У. «церкви». [18]) У. «то». [19]) С. и У. «апостолом(ъ)».

Христовъ, по всему образу всѣмъ угаждати; не брашну бо, ни питію суть служителе, но церквамъ Божіамъ сут слугы. Подобно убо есть хранити реченіа ихъ, ѩко огнь. Такожде вси да чтуть служителя, ѩко самого Христа, а епископа акы отца Христова, Бога; попы же съпрестолникы апостоля и съпругы апостолом; безъ сихъ бо церкы не нарицается. Съвѣстьствуют же словеси сему и законъ глаголя: храни зѣло по всему, елико аще
475 г. рече ти священикъ; да створі || и не уклонися ни на лѣво, ни на десно отъ
Іис. Нав. 1. 7. глагола ихъ. Человѣкъ бо иже аще творить презрѣніе, иже не послушати священ'ника, достоинъ есть человѣкъ тъй
Мал. 2. 7. смерти. Рече и пророкъ Малахіа: устну священническу глаголы съхрани, разума и закона възыщуть отъ устенъ его, занеже вѣст'никъ есть Господа Вседержителя в' мирѣ исправляя ходи и многы обрати отъ неправд'ы. И инъ рече: всею душею твоею благочествуй Господа и священикомъ его дивися, всею силою твоею възлюби сътворшаго и, и слугъ его не остави. Бойся Господа и слави священника. И пакы: законъ священ'ници сут Богови своему; жрътвы бо Господеви и дары Богу своему приносять, и святи суть. И пакы: священ'никъ есть Господеви своему; дары бо Господеви Богу вашему тъй приносить, да святъ есть тебѣ. Рече Господь къ Арону глаголы: ты служитель есть кровъ свидѣтельству и ти пріимуть грѣхъ людий, и отъ имѣніа дах Левитомъ, ѩко мъзда се вамъ есть за
Пс. 61. 6. служ'бу вашу. Исаіа же рече: вы же священ'ници Господни наречетеся и слу-
Іер. 31. 14. гы Божія. И Іеремѣя: пакы възвеличю и напою душу священическу. Такожде же
Пс. 131. 9. и Давидъ: священници твои облекутся
Стр. 476 а. въ прав'ду и преподобніи || твои възра-
Евр. 8. 3. дуются. И Павелъ же: всякъ бо старѣйшина священичь, рече, на приношеніе даровъ и жрътвъ стоить, иже образом и стѣнемь служить небеснымъ; нынѣ же уньша улучи служб'ы, ѩко же болш'аго завѣта, и приводить глаголя: молимъ же вы, братіа, вѣдѣти и труждающаѩся въ васъ убѣжати ѩ: паче излиха добро твориті а любовію, лѣпо убо есть възлюбленикы и другы Божіа чѣсти и священикы его, ѩже изъбра Господь и прослави. Нужда есть и человѣкомъ длъгы възъдаати; не о себѣ бо кто пріемлеть честь, но званый отъ Бога. Нѣсть речено нынѣ ни древле священн'ику противлятися; суд бо себѣ тацѣи [1]) пріимуть. Речено бо есть: старѣйшинѣ людій своихъ да не речеши зла. Господь же великый старѣйшина священничьскый: пріемляй васъ, Мтѳ. 10. 40.
рече, мене пріемлеть, и пріем'ляй мене пріемлеть послави'аго мя, и пріемляй пророка пророчю мъзду пріемлеть, и пріем'ляй праведника мъзду праведничю пріиметь, тому слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о Іои стерпѣніи [2]). 26.

Се [3]) да и мы имемся обѣщаніа, и вы послушаніа, || и вси будемъ печалн'ыя [4]) службы и с терпѣніемъ [5]) слову терп'ѣніа поставимся. Неподобно бо есть Иову сѣдящна гноищи и се утрънути [6]) на благоу честіе и намъ ликующемъ въ церкви на истину ся лѣнити; и оному многыми плачи оглашаему сряща своея не преломити душа си; и намъ пѣтѣемомъ [7]) и святыми книгами оглашаемомъ прѣдати лѣности подвизаніе. Іовь бо чрьвьми ѩдомъ тѣло и душю си безъ вреда съхрани; оного чрьвіе не удручиша, а вамъ [8]) ли трудъ да одолѣетъ. Будемъ и мы человѣци [9]), по древле глаголаному уставу. Человѣка бо ображаетъ непороч'ный [10]), правдивый, истиненъ [11]). Ѩкоже общій

---

[1]) У. «тацыи». [2]) С. и У. «о І(И)евле терпѣніи». [3]) Подлинникъ у Migne v. LVI p. 569 Spuria. Εἰς τὸν δίκαιον καὶ μακάριον Ἰώβ. λόγος γ. Другой переводъ, болѣе близкій и вѣрный въ Маргаритѣ Минеи. Сентябрь стр. 1167 [4]) τῆς ἐσπερινῆς ἀκολουθίας τοῦ Ἰώβ. [5]) μετὰ πίστεως. [6]) μὴ ναρκῆσαι. [7]) ὕμνοις καὶ ᾠδαῖς πνευματικαῖς. [8]) ἡμᾶς. [9]) ἄνθρωποι, ἄνθρωποι. [10]) τὸ ἄμεμπτον, и прочія прилагательныя въ среднемъ родѣ. [11]) опущено: το θεοσεβές.

наукомъ [1]) егда кто своего сына или раба пущая [2]) на дѣло, велить глаголя: акы человѣкъ пріими ся дѣла, и общее имя свое творить чюдо; тако же аще и вси наричются человѣци, нъ единъ онъ по истинѣ человѣкъ, образъ той съблюдая и первообразныя доброты не скажая. Нарече и человѣка: отъ сущьства изволеніе похваляетъ [3]). Нарече и отъ страны Яуситьскыя [4]), не да множьство богатства похвалиши, но да обнаженому почюдишися [5]). Всѣхъ бо ся обнажи, но
476 в. благочестія не обнажаашеся, ‖ но бѣаше тако и град' ратью обьсидимь, и всѣхъ внѣшниихъ обнаженъ, ток'мо стѣнами единѣми стрѣгомъ. И плода благочестна не погубляаше и чадъ страда. Имѣаше бо чада добродѣтели нравы; имѣаше дъщери благодѣаніа. Три дъщери ему плотяныя, трии же благодѣаніа духовнааго, тако же и Павелъ рече: прѣбываетъ
I Кор. 13. 13. же трое се: вѣра, надеж'да, любы [6]). Обнаженъ бысть всѣхъ, но твор'ца естьственаго не отвержежеся [7]); вѣдяше бо, тако чада утѣшеніа пріати суть [8]), а Богъ дѣлатель о кореніи. Не попечеся, плодовъ отмеща, видяше бо тако пребываетъ [9]) творець кореній. Обнажися овець, а самь бѣаше овца Христомъ [10]) стрѣгома [11]). Супружныя волы погуби, а паремъ душа и плоти не разлучаашеся [12]). Бѣаше у него вельблуд три тысущь [13]), ослятъ пасомыихъ пятъсотъ. Азъ мню, тако мало есть имѣлъ противу щедротѣ. Что бо комуждо нищему издаваше глаголя: око бых невистыихъ [14]), нога Іов. 29. 15.
хромыих; мало есть было богатьства противу благодѣаніа его: вящьша бо бѣаху подааніа странн'ыимъ паче богатьства [15]). По истѣнѣ [16]) бо дѣлеса велика ему ‖ бѣаху 476 г.
на земли, плъну сущу небеснымъ богатьством. Діаволъ же, еже варивъ рѣхъ пръвѣе, мнѣ [17]) его суща не чиста [18]), тако же и богатѣющіи суть и благодѣаніе имъ обило есть, тако Іову обубожавшю некли охудѣетъ благодѣяніе, обнажи и имѣхіа хотяй обнажити прѣмногаго благодѣяніа [19]), и просить у Бога искусити праведнаго. Да ты дер'зновеніе възмеши и увѣси, тако не имать власти на крестіане, ни ина мужи боящимся Бога [20]), аще не съвыше повелѣніе будеть, или казаніа дѣля или уступленіа. Богъ бо егда пущаетъ показаніе, или грѣхомъ

---

[1]) ἐπὶ τῆς κοινῆς συνηθείας. [2]) У. «пущаеть». [3]) ἵνα ἀπὸ τῆς κοινῆς φύσεως τὴν πρόθεσιν ἐπαινέσῃς. [4]) С. и У. «Ауситьскыя»; ἀπὸ τῆς χώρας τῆς Αὐσίτιδος. [5]) ἵνα ἀπὸ τῆς χώρας τῆς κομῴσης τὴν ἀσέβειαν, τὸν καρπὸν ἀνυμνήσῃς. Далѣе опущено: Εἶπεν αὐτοῦ τὰ κτήματα, ἵνα θαυμάσῃς τὰ πλεονεκτήματα. Εἶπεν αὐτοῦ τὸν πλοῦτον, οὐχ' ἵνα τὴν περιουσίαν ἐπαινέσῃς, ἀλλ' ἵνα γεγυμνωμένον αὐτὸν θαυμάσῃς, чтобы отъ селенія, полнаго нечестія, ты восхвалилъ плодъ. Онъ сказалъ и про его имѣнія, для того, чтобы ты удивился его преуспѣяніямъ. Сказалъ про его богатство, не для того, чтобы ты хвалилъ достатокъ, но чтобы удивлялся его потери. [6]) опущено: μείζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη, но большая ихъ любовь. [7]) У. «не отвержеся». [8]) ᾔδει ὅτι τέκνα παραμυθία διαδοχῆς, ибо зналъ, что дѣти утѣшеніе преемства. [9]) опущено: εἰς τὸν αἰῶνα, во вѣкъ. [10]) ὑπὸ Θεοῦ. [11]) опущено: ἐγυμνώθη τῶν βοῶν καὶ, лишился воловъ и. [12]) опущено: ἀλλ' ὁμοῦ συμφωνήσασα ἡ σὰρξ καὶ ἡ ψυχὴ πρὸς εὐσέβειαν εἵλκε τὸ ἄροτρον. Τρόπον δὲ τῆς ὑπομονῆς ἐδέχετο τοὺς καρποὺς τῆς ἀρετῆς, ἵνα πλεονάσῃ τοὺς καρποὺς τῆς ὑπομονῆς, но вмѣстѣ плоть и душа въ согласіи влекли плугъ къ благочестію. Образъ же терпѣнія онъ получилъ какъ плодъ добродѣтели, чтобы обогатить плоды терпѣнія. [13]) У. «тысущи». [14]) С. и У. «невистныихъ». [15]) опущено: Πτωχὸς ἦν Ἰὼβ, οὐκ ἐπαρκῶν τῇ προθυμίᾳ· καὶ πλούσιος μὲν ὑπῆρχε τῇ κτήσει, πτωχὸς δὲ πρὸς τὴν δύναμιν τῆς προαιρέσεως. Ἦν δὲ αὐτῷ, φησι, καὶ ἔργα μεγάλα ἐπὶ τῆς γῆς. Ποῖα δὲ ταῦτα; Φιλοπτωχία καὶ φιλοξενία, ἄκρα ταπείνωσις, ἐλεημοσύνη ἀνυπέρβλητος, καὶ ὅσα εἰς ἀρετὴν συντελεῖ. Ἀλλ' ὁ μὲν οὕτως ἑκόμα, οὐ τῷ πλούτῳ τῷ προσκαίρῳ μᾶλλον, ἀλλὰ τῷ τῆς εὐσεβείας. Ἄλλος δέ τις σοφὸς κοινῶς ἐκλαμβάνων τὸν λόγον, νομίζει ἔργα μεγάλα εἶναι ἀμπελῶνας καὶ ἐλαιῶνας καὶ σπόριμα πλέθρα, καὶ ὅσα τοιαῦτα. Бѣденъ былъ Іовъ, не достаточенъ сообразно съ усердіемъ, но былъ богатъ стяжаніемъ, а бѣденъ противъ силы изволенія. Были ему, говоритъ Писаніе (Іовъ 1, 3), и дѣла велія на земли. Какія же? Нищелюбіе, странноолюбіе, конечное смиреніе, непревзойденная милостыня и что совершается въ добродѣтель. И онъ такъ цвѣлъ, и скорѣе не временимъ богатствомъ, но богатствомъ благочестія. Но какой нибудь иной мудрецъ можетъ, понимая эти слова въ обыкновенномъ смыслѣ, подумать, что велія дѣла суть виноградники и насажденія маслинъ и посѣвы и тому подобное. [16]) У. «по «истинѣ». [17]) У. «мни». [18]) ὑποτοπήσας ὁ παμμίαρος. [19]) ὅτι ὥσπερ αὐτῷ πλουτοῦντι συνεπλούτησε καὶ ἡ ἀρετὴ, οὕτω καὶ τῷ πτωχεύσαντι συμπτωχεύσει καὶ τὰ τῆς ἀρετῆς, γυμνοῖ αὐτὸν τῶν κτεάνων, ἵνα γυμνώσῃ καὶ τῶν τῆς ἀρετῆς πλεονεκτημάτων, вообразивъ, прескверный, что у него, когда онъ богатѣлъ, богатѣла и добродѣтель, такъ, и когда онъ обѣднѣетъ, обнищаетъ и добродѣтельное, лишаетъ его имѣнія, дабы лишить и пріобрѣтеній добродѣтели. [20]) οὐδὲ καὶ ἀνδρὸς φοβουμένου τὸν Θεόν.

отданію, тъ судъ или на благодѣаніе обучаетъ святыхъ исправленіе [1]). Не може бо діаволъ братися съ Іовом, дондеже бысть повелѣніе. И не чюдися [2]), еже на Іова не смѣашеся окусити бес повелѣніа. Послушай бо, како молять Христа бѣси [3]): аще нынѣ, рѣша, изгониши ны, повелѣ
Мтѳ. 8. 13. ны ити въ свиніа. Аще же и на свиніа не смѣет ся окусити не повелѣнъ, то како можеть власти человѣкомъ Божіемъ образомъ сътвореным не повелѣным? ‖ Бысть
Стр. 477 а. Іовъ 1. 6. же ѩко и днес, рече, и пріидоша аггели Божіи предстати Господу и діаволъ ста посредѣ ихъ. У аггельскыа ли службы прѣстоить діаволъ, посредѣ святых духъ сквернавый духъ престоить? Но ни аггели сташа прѣд Богомъ плотию [4]), но вся служ'ба прѣстоѧніе наричется. Ѩко же бо и Иліа на земли Богу служа прѣ-
III Ц. 17. 1. стоѧтися Богу глаголеть, ѩко же рече: живь Господь, пред ним же предстоѧхъ [5]) днес; не ѩко на небеса въшед прѣдстоѧше, но ѩко Божію повелѣнію служа; тако и діаволъ не ста [6]) въ небеснѣмъ лици, ни выше мирных силахъ, но ѩко и тварь Божіа еже [7]) повелѣно творить подобная; и како реку. Не зазрите [8]) ми словеси, и рц'и: ѩко работникомъ почиеть [9]) Богъ діаволомъ. Ей, ѩко и въ человѣчьстѣй власти суть ини на то улучени вои, честемъ и саном служаще, и суть друзіи вѣдоміи воини [10]) на кознь отлучени, тако и здѣ на служ'бы благыя [11]) святіи аггели отпущаются, а на безаконн'ыя человѣкы казнью [12]) бѣси пущаются. И како? не послушай ли, егда святыя аггелы Па-
Евр. 1. 14. велъ поминая глаголеть: не вси ли суть служебніи дуси на служ'бу пущаеми хотящихъ дѣля пріимати спасеніе? аще же
477 б. аггели служать человѣчю спасенію, ‖ а лютіи бѣси грѣшныихъ казнемъ. Пусти
Пс. 77. 49. бо, рече Давидъ, гнѣвъ и печаль и ѩрость пущеніе аггелы непріязнины [13]). Бѣси же аще и отступиша изволеніемъ, но под ѩрмомъ суть работныимъ, и велится творити имъ еже повелить Богъ, акы воиномъ. И не чюдися, аще Богъ велить бѣсомъ. Апостоли бо аки слугами почьють [14]) діаволом. Рече бо Павелъ: елма бо нѣціи [15]) о вѣрѣ не получиша, сія предахъ Сотонѣ, да искажутся не охуляти [16]). И пакы нѣкого дѣля блудивша
I Тим. 1. 19. и казнь хотяща под'ѩти что рече Па-
I Кор. 5. 4. велъ: съвокупльшемся вамъ и моему духу, съ помощію Іисус Христа судих створ'шаго сице прѣдати таковаго Сатонѣ [17]), да духъ спасется въ день Господень. Да [18]) мнять бо бѣси, ѩко на всяко святое господство противилися суть и нуждею творять повелѣная, не на благо обиліе исходящая дѣла, но на казнь исходящая [19]). Нѣ ли видѣлъ и нашихъ кн'язь, како ти егда съ честію зовуть, пущають слугы, курсоры наричемы Румскы; [20]) егда ли съ бесчестіемь приведеть, другыя то воины [21]) пущають. Такожде и Богъ святыимъ пущаетъ святыя апостолы [22]) служителя на спасеніе; егда ли на казнь пущаетъ, то бѣсомъ повелѣваетъ ‖ тѣмъ служити. Тѣм'же егда на
477 в. III Ц. 22. 20. Ахава обавляваше Богъ глаголя: кто имать ити и прельстити Ахаава, и падеть, отвѣща духъ непріязнинъ: се азъ. Вѣдяше бо, ѩко на се есть отлученъ діаволъ. Вѣсте же убо, братіа, и не зазирайте ми, молю вы: о вещехъ невидимыхъ, а не о видимыхъ бесѣдующа. Испрва же не бых ся окусилъ ничесо же о сихъ рещи, аще не бых святыхъ винъ Божіихъ книгъ заималъ; не человѣчьска

---

[1]) Θεὸς γὰρ ὅταν ἐπάγῃ παιδευτήρια, ἢ δίκην ἀπαιτεῖ τῶν ἁμαρτημάτων, ἢ τὴν ἀρετὴν γυμνάζει τῶν θείων κατορθωμάτων. Богъ же когда наводитъ наказаніе, или требуетъ возмездія за прегрѣшенія, или обнажаетъ добродѣтель божественныхъ подвизаній. [2]) опущено: ἀγαπητέ. [3]) ὁ λεγεών. [4]) опущено: οὐδὲ ὁ Σατανᾶς σωματικῶς, ни Сатана плотію. [5]) С. и У. «прѣдстоѧ(я)х(ъ)». [6]) д. б. «ста не». [7]) д. б. «ейже». [8]) Μὴ γάρ μοι ἁρπάσῃς τὸ ῥῆμα. [9]) κέχρηται. [10]) ὁμολογούμενοι. [11]) опущено: καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν ἀνθρώπων οἰκονομίας, и на устроеніе людей. [12]) κατὰ τῶν ἀνόμων ἀνθρώπων τιμωρίας, на наказанія беззаконныхъ людей. [13]) Ἐξαπέστειλε γὰρ εἰς τὴν Αἴγυπτον θυμὸν καὶ ὀργὴν καὶ θλῖψιν, ἀποστολὴν διὰ ἀγγέλων πονηρῶν. [14]) κέχρηνται. [15]) У. «нѣцѣи». [16]) ἵνα παιδευθῶσι μὴ βλασφημεῖν. [17]) опущено: εἰς ὄλεθρον τῆς σαρκός, на гибель плоти. [18]) ἵνα γὰρ μὴ νομίσωσιν. [19]) οὐ πράγματα εἰς εὐθηνίαν συντείνοντα, ἀλλὰ πράγματα εἰς τιμωρίαν φέροντα. [20]) У. «Рим'скы». [21]) опущено: ἀπηνεῖς καὶ σκληροὺς, суровыхъ и жестокихъ. [22]) У. и С. «аггелы»; τοῖς μὲν ἁγίοις ἀποστέλλει διακόνους ἀγγέλους.

бо есть смысла еже лучити невидимая
отъ видимыхъ; но елма же ими же рече
Господь противитися нѣсть лзѣ, писаны-
ихъ послушаемъ, любо хощемъ, любо не
хощемь. Не пріязнии же бѣси убо пуща-
ються особь [1]) отпростити [2]) казни
злыихъ; обаче пущаются и къ праведным, не да казнятся, но да искусять.
Святому бо духу искушенію служити не
велит Богъ (Богъ не велить еже есть непо-
добно аггелу); тѣмж'е Сотонамъ есть по-
ручено искушеніе. И не чюдися, аще и
къ правдивыимъ бѣси суть пущаеми:
възыде [3]) бо Владыка всѣхъ отъ Ердана
въ пустыню искуситися діаволомъ. Аще
же убо Спасъ всѣхъ діаволъ искушаетъ,
что чюдо, аще правд'ивому на искушеніе
бѣсъ пущается? Пущает' же ся не веля-
477 г. щему, ‖ нъ уступающу. Ображають же
книгы ꙗко и лице творяще слово. Не бо
глас отъ Бога пригодить [4]) къ не-
пріазниному духу [5]). Аще ли речеши:
Іов. 1. 7. рече Богъ діаволу, отвѣщають [6]) ти отъ
Псал. 49. 16. Давыда: грѣшному рече Богъ: почто ты
исповѣдаеши прав'ды моя? Еда бо пусти
глас къ грѣшному? но ими же глаго-
леть, тѣми самѣми вещьми бесѣдуетъ и
къ неподобныим [7]). Аще и ображаетъ
слово, ꙗко Богъ из'глагола діаволу [8]).
Но стоаху аггели в повелѣнѣй службѣ;
приде діаволъ и ста посредѣ аггелъ. Да
разумѣеши, ꙗко аггельско естьство вземъ,
предателя изволеніе показа. Дияволъ, бра-
тіа, не естьстьства [9]) есть имя, но изволеніа.
Почто діаволъ? Не бо бѣ діаволъ, нъ
аггелъ. Діавол же прозвася, ꙗко поху-
ляꙗ и тяжа и Бога къ человѣком, и чело-
вѣкъ къ Богу, и съважая раба съ влады-
кою и владыку с рабомъ [10]). Се бо есть
діаволе дѣло. Похули Адаму Бога, гла-
голя: видяаше, рече, Богъ ꙗко в он'же Быт. 3. 5.
день вкусита отъ древа, ꙗко Богъ бу-
дета. Завидя, рече, възъбрани ꙗди. Онд'е
Бога показаетъ къ Адаму и похуляетъ.
Зде пакы Іова къ Богу: еда бо, рече Іов. 1.
туне Іовъ чтет Бога? мезд'никъ бо есть,
а не благодѣль; мьзду ти даетъ имѣніа
дѣля; отими, рече, имѣніе его, и обна-
жится, рече, вѣра его. ‖ Но елма же Стр. 478 а.
видѣ Богъ правдіваго помышленіемъ оного
укаряема, погуби имѣніе, да отвержеть
ему прирокъ [11]), и пакы покажеть благо-
честіе [12]). И зри неприазнинаго изволе-
ніа. Рече, вѣща Богъ діаволу: откуду
пріде? Та же презоривый и величавый Іовъ 1. 7.
и ни своего чина вѣды [13]) глагола: обь-
шедъ землю и придохъ въ подънебесную;
придохъ токмо акы показати хотя, ꙗко
владѣетъ землею, ꙗко вся человѣкы под
ногама имѣти ему: обьшедъ, рече, зем'лю
и проходивъ поднебесную придохъ. Отвер-
жеся діаволе презрѣніе [14]). Елма же мня-
ше власти образомъ Божіимъ, изгнанъ
бысть отъ земля, да к тому не ходит на
ней, и прогна и всѣхъ владыка рече:
ся [15]) вселюся в' ня, и похожду в нихъ,
и буду имъ Богъ. Пръвое хождааше діа-
волъ въ земли. Егда кумирьская вѣра
земли [16]) расплодилася ѣаше [17]) и бу-
есть одолѣвааше, егда вся злаꙗ силна
бѣаху, тогда діаволъ хождааше; да гдѣ
правда и святыни процвѣте, Богъ жи-
веть в насъ и ходить. Внемли, рече, разу- Іовъ 1. 8.
момъ твоимъ на служителя моего Іова,
ꙗко нѣсть такого въ человѣцѣхъ суща
на земли: человѣкъ непорочен, праве-

---

[1]) ἰδικῶς. [2]) εἰσπράξασθαι. [3]) ἀνήχθη, былъ взведенъ. [4]) У. «приходить», χωρεῖ. [5]) опущено: οὐδὲ καταξιοῦται ταύτης ἡ παραβάτις ἐκείνη πρόθεσις. Φύσις γὰρ ἀγαθή, πρόθεσις δὲ κακή· οὐ καταξιοῦται τῆς ἀχράντου φωνῆς, не удостоивается сего преступное оное произволеніе. Природа блага, а произволеніе зло: не удостоивается пречистаго гласа. [6]) У. «отвѣщаю», ἐρῶ. [7]) опущено: Ἐπέταξεν ὁ Θεὸς τῷ κήτει. Ἆρα φωνὴν ἐκπέμψας, ἢ πρόσταγμά τι νευρώσας; Ἐκέλευσεν ὁ Θεὸς σκώληκι ἑωθινῇ. Повелѣлъ Богъ киту (Іон. 2. 1.) Испустивъ ли голосъ, или пославъ какое либо приказаніе? Повелѣлъ Богъ червію раннему (Іона, 4. 7). [8]) Οὕτως ἐὰν σχηματίσῃ ὁ λόγος, ὅτι ὁ Θεὸς ἐφθέγξατο πρὸς τὸν διάβολον, μὴ ἐξ ἰσοτιμίας παραγαγῃς τὴν ἄτιμον ταύτην καὶ παραβεβηκυῖαν πρόθεσιν εἰσαγομένην εἰς πρόσωπον τοῦ Δεσπότου, такъ, если образитъ слово, что Богъ говорилъ діаволу, не приводи изъ равночестія сіе безчестное и преступное предложеніе, вводимое предъ лице Владыки. [9]) У. «не естьства». [10]) опущено: Ὅταν γαρ ὑποβάλλῃ ἡμῖν ὁ διάβολος, καὶ εἴπῃ· Πόσα κακὰ ἐν τῷ κόσμῳ; ποῦ ὁ Θεός; διὰ τί μὴ προΐσταται; διαβάλλει τὸν Δημιουργὸν πρὸς ἡμᾶς. Когда же будетъ внушать намъ діаволъ и скажетъ: Колико зла въ мірѣ? гдѣ Богъ? зачѣмъ онъ не защищаетъ? онъ клевещетъ передъ нами на Творца. [11]) τὴν ὑποψίαν, зазоръ. [12]) καὶ γυμνὴν δείξῃ τὴν εὐσέβειαν, и покажетъ благочестіе нагимъ. [13]) опущено: μήτε τοῦ ἐρωτῶντος τὴν ἀξίαν, ни достоинства вопрошавшаго. [14]) ἡ ἀλαζονεία, надменность. [15]) вѣроятно: «се». [16]) У. и С. «на земли». [17]) У. и С. «бѣаше».

денъ, истиненъ, убѣгая отъ всего зла.
478 б. Ел'ма же убо рече: обидохъ всю ‖ землю, и величашеся, ѩко всѣми владый, разоряя ему презорьство, истинн'ое слово рече къ нему: Смотри попранаго [1]) тобою, діаволе, и одолѣв'шаго всей твоей силѣ; елма бо рече, ѩко всѣмъ одолѣю, видѣ ли человѣка, одолѣвающаго всей твоей злобѣ? видѣ ли поправшаго попирающаго человѣкы вся? Не туне тебе чтеть, рече, Іовъ? но уйми ему, рече, изобилие имѣніа, и тогда обнажит ти ся лицѣмѣрьство. И рече Богъ: прикоснися всѣх, ѩже имать. Видѣвше [2]) бо Богъ, ѩко не насытно имать изволеніе на зло бо [3]) діаволъ: Даю ти, рече, власть на всѣхъ, ѩже имать, но самомъ точію не косніся. Въ зароцѣх устаетъ [4]) діаволю злобу. Смотри же уже, како ти напрязаетъ лукъ на праведнаго, какы пущает стрѣлы. Уже излѣзе и пръвое сам ся преображаетъ злыхъ дѣлатель, то самъ и повѣдник ся творя злыихъ, то ѩзви стокъ [5]) и тъй повѣдаетъ ѩзву. Рече бо
Іовъ 14. 15. діаволъ Іову: съпрузи воловніи орааху, и ослята ѩдяху траву близъ ихъ, и придошя ратници и плѣниша я и исѣкошя отрокы, и остахъ азъ единъ и придохъ повѣдать ти. Пръвое искушеніе діаволе, пръвая стрѣла на праведнаго и крѣпкаго
478 в. воина. ‖ Іовъ же въстави противу браня вѣрныя [6]), могущая вся стрѣлы непріазнины погасити и въступити. Слыша повѣданіе горко погубленіе скота, и пребысть ѩко твердый сынъ [7]). И непреборный діаволъ лютъ сы изволеніемъ, покаяся тако повѣдавъ, еже рече, ѩко волове орааху и ослята ѩдяху траву, и пріидоша плѣняющіи плѣниша я. Видѣв' же діаволъ Іова крѣпкою душею тръпяща повѣданіе, покаяся, ѩко повѣдах, и мало не вѣща къ Іову діаволъ: злѣ ти повѣдахъ, еже рѣхъ, ѩко человѣци въсташа на тя, рек'ше можеть помыслити пакы ѩко человѣци въста [8]) на мя, да что ту есть до Бога? злѣ, рече, стрѣлихъ, не упрями въпустихъ, грѣшихъ стрѣливъ, въступиша ми ся стрѣлы. Понеже рѣхъ, ѩко человѣцѣ [9]) плѣниша. Может пакы тако рещи, ѩко уже человѣчьску обиду на Бога прѣлагаю, и ини бо обидѣша и, и инъ охуляемъ будеть, и хотя да привидеть [10]) ему разумъ на человѣкъ отъ Бога, и покажеть ему не отъ человѣкъ пакость суща, но отъ Бога. Глагола ему пакы: огнь паде съ небесе и иждьже вся имѣніа твоя. Егда можеть, рече, рещи, ѩко в'рази огнь вергоша съ горы. Укори, рече, обиди‖вшаго тя. Почто ли чт'еши 478 г.
обидив'шаго тя? Почто кланяешися и скончавшому имѣніе ти. И где услыша Іовъ, ѩко огнь паде съ небесе, пакы претерпѣ крѣпц'ѣ. То бо есть истинное тръпѣніе и съвершено, еже до конца тръпѣніемъ пребывати, о нем же Спасъ Мтѳ. 10. 22
рече, ѩко претерпѣвый до конца спасенъ будеть. Іовъ же рече: и се чюдно, аще огнь паде с небесе. Днес дне труждаахъся требы принося о чядѣхъ, и напрасно: Богъ въ жертву и себѣ в'зя. Аще быхъ азъ единъ отъ имѣніа моего одѣал'ся, то въ истину быхъ плакалъ; аще ли и нищіи одѣвахуся, то есть да можеть владыка не брещи о нищихъ, вѣде, ѩко възя въ жрътву, но отдати [11]) имать сугубь. Еда отъ лихоимъства събрася имѣніе мое? еда отъ неправд'ы събрахъ овц'а? отъ стриженіа агнець моихъ грѣахуся плеща нищихъ и уста вдовиць благословиша мя. Вѣсть, что творя [12]) Богъ. Іовъ 31. 20.
Взя ми имѣніе, акы жертву на умноженіе благодѣаніа; но не устрашають мене внѣшняя стрѣлы, но утвер'ждають мя паче изутрь Божіа стрѣлы, ѩко же рече Давыдъ, ѩко: стрѣлы твоя въдружишася Пс. 37. 3.
въ мя. ‖ Стрѣлы. Кыя стрѣлы? Правед'- Стр. 479 а.
ства стрѣлы, благочестия стрѣлы, любве Божіа стрѣлы, рев'ности, благодѣаніа. Сими стрѣлами душа утверждается [13]). И како все искушеніе принесе діаволъ, и

[1]) д. б. «не попранаго», μὴ πεπατημένον. [2]) У. «видѣв' же». [3]) С. и У. «на злобь». [4]) С. и У. «уставляетъ». [5]) д. б. «скотъ», τὰ κτήματα. [6]) τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως, щитъ вѣры. [7]) Съ этихъ словъ переводъ значительно отступаетъ отъ подлинника, сокращая его. [8]) У. «въсташа». [9]) У. «человѣци». [10]) У. «приведеть». [11]) Съ этого мѣста въ У. начинается новая рука, допускавшая очень много описокъ. [12]) д. б. «творитъ», ποιεῖ. [13]) τιτρώσκεται, уязвляется.

имѣніа обнаживъ, но не обна [1]) его благодѣаніа тръпѣніемъ. Идеть уже и къ естьству, и отверень, и съкруши дѣти добраго трудника, и преломити хотя душю крѣпкааго, пакы пришедъ [2]) повѣдаетъ
Іовъ 1. 18. глаголя: сыномъ ти и дщеремъ ядущимъ и піющимъ у сына ти старѣйшаго, напрасно духъ великъ буренъ отъ пустыня пріиде и коснуся хлѣвинѣ, и паде на дѣти ти, и измроша. И словеса акы ласканіемъ глаголеть, да дѣти услышавъ на съжаленіе си [3]) умъ приведеть. Приде, рече, духъ великъ отъ пустыня, и паде на дѣтехъ, и изомроша. Пакы судію хулить: духъ бо человѣка не послушаетъ, но Бога. И не раслаби Іовъ, но въста и поклонися. Мощью благочестіа сряща люты пріемля, хвалит, и постриже власы. Нынѣ же въ съжелающихъ [4]) мнози власы растять, нъ онъ съверьже, и раздра ризы, образомъ акы на жалость ся клоня, а благочестіемъ на благодѣаніе ся укрѣпляя. Съверже бо ризы, да якo мученикъ нагъ ‖ имется съ супостатомъ. И
479 б. речe Іовъ, великый свѣтилникъ благочестіа: Господь дасть, Господь взя, якo Господу годѣ бысть, тако и бысть; буди имя Господне благословено въ вѣкы. О крѣпкыя душа! Тъ [5]) глас стрѣла на діавола; тъй глас стрѣла на бѣсы. Речe бо:
Іов. 1. 21. нагъ изидохъ изъ чрева матере моея, нагъ и ити имамъ. Елма бо врагъ видѣ, якo женою Адама прельсти, пощадѣ жену, да тѣмжде [6]) оружіемъ двигнеть его на помыслъ охуленіа. Нъ онъде обрѣте Адама и Евгу, а Адама не обрѣте. Речe бо
Іовъ 2. 9. ему жена: доколѣ трьпиши? укори оубожьшааго тя. Слово же се діаволе есть. И възрѣвъ, речe, на жену Іовъ. То не знааше ли жены своеа? не прижи ли дѣтій с нею? Не на жену възрѣ, но на сущаго в ней діавола; видѣ глаголав'шаго, и речe: якo едина отъ несмысленыхъ [7]) речe. Якo се бы кто реклъ, акы Ев'га из'глагола къ Адаму. О крѣпкая душе! коль тяж'кы бѣды подем'ля не оскорбѣ. Не вѣдяше бо Іовъ, якo благодѣаніа ради труждается; не вѣдяше, якo тръпѣніа ради вѣнчается. Почто убо варивъ Господь не вѣща ему: блюди, блюдися и крѣпися; діаволъ ся хощеть брати с тобою, и въоружается на тя; крѣпися и подвижи, да ти не превратить ‖ смысла, да ти разумъ не 479 в.
искрадеть, да не побѣдить душа ти. Петру пакы глагола Господь: Петре, се сотона проси тебе просѣати [8]) хотя, акы пш'еницю. Апостолом проповѣдаеши искуЛук. 22. 31.
шеніа, а Іову не глаголеши мученіа? еда неправедьство отъ Бога? Не буди. Овы Римл. 9. 14.
бо [9]) възущаетъ, овы оставляетъ. Почто не повѣда ему, якo и [10]) апостоломъ? Вѣдяше бо Богъ діаволю злобу и зависть [11]) его. Аще бо бы реклъ ему Богъ: блюдися, крѣпися, трудися, и аще претерпиши [12]), имѣніе ти сугубь дасть, и царства небеснаго причястникъ будеши, и вѣн'ца бесмерт'ный пріимеши, весь миръ полн'ъ будеть твоея похвалы. Аще бы си реклъ, трудилъ ся бы правдивый, но діаволъ пакы выну бы вземъ и началъ глаголати Богу: еда туне ся труди? Но обѣща ему царство, обѣща ему вѣнець. Но скрываетъ дары, да покажеть мученика; крыет вѣн'ца, да обнажить мукы. Аще бо [13]) не повѣдалъ апостолом, то миру тщета бы была вещь си. Можаху апостоли не пріимше обѣщаніа благыхъ потрудитися на благодѣаніе, но не весь же Павелъ, ни все же Петръ. Многыхъ бо болять душа, мнозѣмъ храмлють разуми. Тѣм'же по лѣпотѣ, браті̀а, ‖ Іову 479 г.
не указаетъ грядущихъ нань; мнозѣ нынѣ слышать о царствѣ небеснѣмъ и не брегут; мнози Христа пріемлють, но злобою одѣются къ ближнему, и зла не останутся, но тожде мыслять, якo и Ісаавъ. И Исаавъ бо хотѣ убити брата, нъ отца ся боаше; да приближать бо ся дніе отца моего, рече, и тогда убію брата моего. А ты Быт. 27. 41.

---

[1]) У. и С. «не обнажи(і)»; οὐκ ἐγύμνωσε. [2]) У. «прешедъ». [3]) У. «и». [4]) У. «васъ желающихъ».
[5]) У. «тъй». [6]) У. «тѣм же». [7]) У. «отъ немысленыхъ». [8]) У. «просиати».
[9]) У. «убо». [10]) въ У. нѣтъ. [11]) У. «завѣсть». [12]) У. «претерпѣши». [13]) въ У. нѣтъ.

что глаголеши? Да прѣминеть [1]) страсть Христова, и тогда супротивлюся на супо-
Евр. 12. 16. стата моего. Смотри убо, что глаголеть Павелъ: еда кто есть любодѣй, акы Исавъ; да не [2]) тѣмъ осквернятся мнози. Си глаголаахъ не на разгнѣваніе, но на помощь и на спасеніе. Буди же намъ и словесы кажемомъ быти святыих отець и пророкъ молитвами и мученикъ исправляющемь славу всылати Христу Богу нашему нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком, аминь.

Іоанна Златаустаго слово, еже в печали не стужити си и печаль акы добру жену имѣти [3]). 27.

Да не тужимъ убо о бѣдах нападающихъ на ны; цѣломудріе бо то есть. Не встужи бо ся, рече, в год напастный: мнози бо и въ домѣхъ имуть печали; печальми бо приобщаем'ся друг къ
Стр. 480 а. другу, а сказаніем ‖ скорби не единако: ово отъ жены, а другій отъ дѣтища, а друзіи отъ раба, а друзіи же отъ другъ, а друзіи отъ брата. Много бо различны суть вины печалн'ыя; нѣсть бо никоже [4]) обрѣсти праздна суща печали и тугы, овы малы, а другыя же болш'а печали имуща. Да не тужимъ, ни сами ся мнимь точію суще в печали, не бо есть л'зѣ человѣку суще въ смертнѣмь семъ житіи и кромѣ быти печали; но аще не днес, то утрѣ, аще не утро, то потомъ случить ему ся печаль. Ꙗко же бо нѣсть лзѣ никому же быти без великы боѧзни пловущу чресъ велику пучину, тако же и живущіимъ въ житіи семъ нѣсть лзѣ быти бес печали, любо богатъ есть, любо убогъ. Но аще богатъ есть, то мнозѣмь паче повиненъ [5]) есть печалемь, любо ли и самъ царь. Не бо, нъ и тъй мнозѣми бѣдами одръжим' есть, и не свою волю творить, еже хотя, но все чресъ угодіе ему бываеть. Многы бо имать хотящая възимати отъ него. Да помысли ты, в колицѣ ти печали есть. Ꙗко же бо и человѣку сущу нѣсть л'зѣ бе смерти быти, тако же и бес печали нѣсть лзѣ быти. Не можемъ бо печалныя тяжести словомъ указати, но дѣломъ. Тѣмъ ‖ самѣмъ мощно есть видѣти, ко- 480 б.
лико ихъ тмами молишася умрети в томъ богатьствѣ и пищи. Но еже ли есть питатися домы брати, то кромѣ печали творить быти; но паче сама та пища многыѧ раждаеть печали и недуги не чредныя; не бо, нъ и врачеве глаголють, ꙗко отъ сырищнааго състава безгод'ныя бывають печали и язя. Свою бо кож'до паче вящьшу печаль творить, неже тужду; ꙗко же бо иже частьми тѣлесными болять, то мнятся вящьщеми мнозѣхъ боляще болѣзньми; иже ли очима болять, то не мнять иного недуга лютѣйша суща, ꙗко же имъ есть свой; пакы же иже сырищемъ болить, то всея ꙗзя лютѣйша наричеть [6]), и да кож'до им'же недугомъ одръжимъ есть, то всего паче наричеть [7]) и лютѣйше и не исцѣленъ. Тако ти есть и о печали: еюже кождо есть дръжимъ, то ту сущу тяжьчайшу наричеть: отъ искуса [8]) бо своего кождо расуждаеть. Добру бо имѣяй жену ничто же дѣе нѣ злѣе, еже имѣти добру жену; заскопия бо вѣщь та исполнь есть, и помыслы [9]) не худъ. А иже пакы не красну имать, то нѣ дѣе ничто же того
злѣе, ‖ еже не красны жены имѣти; не 480 в.
хотѣніа бо вещь тако полна есть. Убогый бо глаголеты [10]): нѣсть ничто же тяже нищеты и страднѣе, а воин дѣ: нѣсть ничто же грѣшнѣе воиньства и блазненѣе: единъ бо точію путь есть добротный, по нему же бы текуще удобь гонезнути нечрѣдіа того. Печаль же имѣюще но не бес полз'а, но велику користь имѣющу. Аще бо есть кто съгрѣшилъ, то с печалію покаꙗвся отмый си грѣхы, или брату впадшу въ печаль, поболи с нимъ; и зде

---

[1]) У. «приминеть». [2]) въ У. нѣтъ. [3]) Подлинника отыскать не удалось. [4]) С. и У. «никого же». [5]) У. «повѣненъ». [6]) У. «наречеть». [7]) тоже. [8]) У. «отъ скуса». [9]) С. и У. «помыслъ». [10]) У. «глаголеть».

бо имаши мъзду не худу, аще поболиши съ сущими в напастехъ. Велико бо ны то кажеть дрѣзновеніе къ Богу. Послуйшай
I Кор. 7. 30. бо Павла что рече: плакатися вели съ плачющіими и съ убогыми смѣшатися; приобщеніе бо печалных великыя тяжести печалн'ыя уемлеть ему. Ꙗко же бо и обремененых, аще кто тяжесть ихъ и малы подиметь, то облегчить [1]) несущу ему тяжесть, тако же и о иномъ всемь. Нынѣ же нѣкому умершю сущю своимъ мнози над нимъ сѣдящии суть, мнози увѣты ты творящіи. Другойци же и осля падшее въздвижемъ, братня же присно
480 г. душа падающася ‖ паче осляти презримъ и минуемъ; любо в корчемн'ицу видимъ кого влазяща без чину, то не въстлапимъ его, любо піана, то не посваримъ его, любо инако како любо творяща безъчиніе, но вездѣ злыихъ примѣшаемся.
Римл. 1. 32. Тѣмж'е и Павелъ глаголаше: не точію творять злаа а сами, но и помогають творящіимъ. Судите бо, рече, сиротѣ и оправдайте вдовицю, и навык'нете добро творить. Тако бо творяще възможемъ възвани быти къ Богу. Да сего, братіа, възревнуимъ [2]), да получимъ обѣщаныя благыня о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, с ним'же Отцю купно съ Святыим Духом слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком, аминь.

Іоанн'а Златаустаго слово, да никто же не молить за брата своего злѣ то ни за врага ни за невѣрныа [3]) 28.

Вся убо молитва наша благодарьствіе да имать. Аще бо повелѣно бысть молити не за вѣрныя точію, но и за далная, то мысли ты [4]), колико зло есть еже на братію молити злѣ. Да почто съгрѣшаеши? Онъ бо ти есть и за врагы повелѣлъ молити, а ты на брата молиши; но поне не на того молиши, но на ся:
Стр. 481 а. Бога бо гнѣваеши, безъуспѣшная ‖ та словеса глаголя. Далече бо то есть отъ Христовъ ученій кротъкыихъ бо и тихиихъ и сподобленыихъ святыя таины изъ устъ никакого же горк'а не износим, ни иного не лѣпааго тѣмъ ꙗзыкыкомъ, иже [5]) ко Господскому тѣлу приближается чистѣ и храняся. Аще бо и клеветници царства Божіа не пріимуть, то много паче молящіи Бога на братію. Хула бо и молитва разно еста отъ себе. Клятва же и молитва велми разно еста между собою: клевета бо и молитва многу междину имат. Приступаеши, умолити хотя Бога о грѣсѣх своихъ? Почто на оного враждуеши? Аще бо не оставиши, рече, прегрѣшеній брату твоему, то ни свои ти Мтѳ. 6. 15.
оставятся. Не тоже точію еже ему не оставиши, но и Бога молиши, въздати ему злаа веля. Виждь лиховницю злобы твоея. Не бо того врѣждаеши [6]), но ся. Како же? Не аще ли буде и хотѣлъ послушати тебе Богъ о грѣсѣхъ твоих, и того дѣля не послушаетъ тебе, понеже скверны усты молиши его. Сквернена бо суть по истинѣ таковааго уста и не чиста, и всего смрада полна и кала, и всякоѩ нечистоты. Подобно ти бы за своя грѣхы трепетати и поспѣхъ ‖ весь о тѣхъ 481 б.
творити, а ты приступаеши поущати Бога на брата своего. Ты не боиши ли ся, ни трепещеши о своихъ, ни ли видиши ся что творя какаж отвернь Бога молиши? им'же бо на оного молиши, тѣм же моя горша твориши, гнѣвуя Бога и не дады ему прощеніа дати о своихъ ти. Аще бо, рече, да буду зѣло пытая и о съгрѣшившихъ к тебѣ, то како пакы бывшихъ грѣхъ отъ тебе ко мнѣ просиши прощеніа? На новыкнѣмъ [7]) понѣ нѣкогда быти Крестіани. Аще бо и молити Бога не вѣм, еже есть не бѣдно, нъ удобь, да что и оно увѣмъ, да навыкнемъ молитися Хрістіаньскы. Елиньскы бо суть молитвы тыи, и [8]) Жидовьска суть моленіа та, а Хрістіанская дѣла суть прощеніа грѣховъ и непоминаніа золъ,

---

[1]) У. «облиг'чигь». [2]) У. «възревнуемъ». [3]) Нѣкоторыя мысли и выраженія взяты изъ VI-ой бесѣды Златоуста на I Посл. къ Тимоѳ. Chrysost. opera ed. Migne vol. LXII p. 531. [4]) У. «мыслить». [5]) С. и У. «тѣмъ языкомъ»; «иже» въ У. нѣтъ. [6]) У. «врежаеши». [7]) У. «но навыкнемъ». [8]) въ У. одно «и».

еже к нам кто съгрѣшить. Оклеветаеми
I Кор. 4. 12. бо, рече, благословимъ, хулими молим, гоними терпимъ. Слыши бо Стефана гла-
Дѣян. 7. 59. голюща и моляща о убивающихъ его: Господи, не постави имъ грѣха сего. Не точію бо на ня моляше, но и за ня моляше. Ты же не точію не за нь молиши, но и на нь молиши. Да ѡако же онъ чюденъ, тако же и ты золъ. Да кому ся почюдимъ, повѣждь ми: иже ли за братію молить, или иже на братію? Не Стефану
481 в. ли? ‖ Да аще мы то любимъ, то Богъ паче вящьше ми есть того? Но хощеши ли ѡзвити брата, то моли за нь, но не зломъ помысломъ. Аще бо на врагы молимъ и въздышемъ, то какоя мукы не будемь достойни? Мниши бо ся оному творя ѡзвы, а по и истинѣ в ся мечь въдружаеши, не дады судіи о своих грѣсѣхъ кротку быти, имж'е на подруга гнѣваеМтѳ. 7. 2. шися. Ею же бо мѣрою мѣрите [1]), рече, отмирится вамъ, и ѡако же судите, судится вамъ. Будем милостиви, да токо же [2]) получимъ отъ Бога. Сего же не велю точію послушати, но и хранити зѣло. Нынѣ до глаголаніа сего на памяти се есть намъ, но реку и не дотолѣ. Рашедшем' бо ся намъ, аще и кто ны въпросить не бывш'ихъ зде и слышавшихъ, что будемъ глаголали: Рекуть друзіи? ничто же; иже ли вѣдять и спомнятся то скають, о нем же будемъ глаголали, ѡако не подобаетъ злобы дръжати, рече, но и молити за врагы, и не исповѣдять всѣхъ реченых. Не можеть бо всего помнѣти, но точію се оно. Да молю вы, аще не можете ничесо же приобрѣ отъ глаголемыихъ, то ни вънемлѣте си послушаніа. На кый бо есть успѣхъ вамъ по-
481 г. слушати, а не творити? ‖ Но паче боле осужденіе и лютѣйши мука. Сего ради бо и молитву ны есть уставилъ Богъ, да ничьсо же житійскаго и человѣчьскааго просимъ. Не вѣсте ли, вѣр'ніи, ѡако ти ны ся есть молити лѣпо? ѡако ти ны есть общ'а молитва? не бо есть дѣю за невѣрныя молитися ту. Елма бо и не вѣсте молитвеныя силы, ни глубины ея и богатьства ей не вѣсте, тѣм'же се глаголете. А аще ю кто на умѣ си разверзеть, то обрящеть и то в ней лежаще. Егда бо моляйся [3]) глаголеть: буди воля твоя, ѡако на небеси, тако и на земли, нѣсть ино ничто же, но притчя. Ако же? Не им'же ли на небеси нѣсть никто же не вѣренъ, никто же не вѣренъ и гнѣвливъ, тако же и на земли да будеть, рекъше на страхъ свой вся привлещи и вся человѣкы аггелы сътворити, любо врази да будуть ны или ратници. То не видиши ли, кольми хулимъ есть Богъ по вся дни и отъ вѣрных и отъ невѣрныхъ, и словесы и дѣлы. Да что убо? угасе ли того ради солнце? померч'е ли сего дѣля луна? обори ли ся небо? възмяте ли землю? посуши ли море? погуби ли водныя истоки? смути ли въздухъ? Николи же. Но все супротивно: ‖ сіаетъ Стр. 482 а солнцемь, дъждь пущаетъ, даеть кръмля просимыя хулникомъ, скверникомъ, гонителемъ, ни въ единъ же день, ни въ два, ни въ три, но по вся дни жизни сея. Да ревнуй и по силѣ человѣчьстѣй подражати сего. Не можеши ли солнцемъ сіати, то не оклеветай; не можеши ли дожда дати, то не хули; не можеши ли накормити, то не клени. Довлѣють ти сіи дарове отъ тебе. Таци ти отъ Бога бывають дарове ко вр'агомъ, а ты поне словесы сими малыми створи за врагы си молитву, и тако творя будеши подобенъ Отцю Небесному. Тми же о семъ глаголахом и глаголюще не престанемъ, хотяще, да бысте нѣчто добро створили вы. Мы [4]) не лѣнимся, ни труждаемся, ни стужимъ си глаголюще; точію вы [5]) послушающе не творите си въ томъ тугы. Тоже си творить тугу, иже не дѣлаеть глаголемаго сего; а творяй е чясто хощеть себѣ слышати, акы не сътужаѭ ся [6]), но похваляемъ. Аще бо кто творит милость, а другый о ми-

---

[1]) У. «мирите». [2]) С. и У. «тако же». [3]) У. «моляся». [4]) У. «мы же». [5]) У. «бы». [6]) С. и У. «ся».

лости учит, то не точію не печется, но и веселится, слыша своя управленіа глаголема и проповѣдаемая имъ. Тако же и мы, елма не имамъ никоего же управле-
482 б. ніа. Аще ли быша была дѣла, то не бы ‖ вас словомъ опечалило. Да аще ся акы отъ сна убудимъ, то дѣлы покажемъ вещь сію. Аще ли никогда же не престанемъ мы отъ [1]) сихъ глаголюще вамъ, дондеже же [2]) исправится в васъ вся злоба, паче же пріазни дѣла и любве, юже имамъ к вам, потом же и лежащая на насъ ради бѣды отъ Бога. Трубящоому бо лѣпо есть трубити. Аще ни никто же вонъ не излѣзеть, то оному есть свое дѣло дѣлати лѣпо. Не бол'шу бо вам муку хотяще творити, то сіе дѣемъ, но оттрясті ю хотяще отъ себе. А к сему и ваша ны любы обдержить: раздирает ны ся утроба печалію, и хапляеми есмь [3]) тугою, егда кого видимъ сверѣпа суща. Но не буди то [4]) в нас. Ѩже бо велимъ вы и творити, то нѣсть ту брашно трѣбѣ, ни на путь долг'ый ити, но изволенію точію въсхотѣнію есть слово. Да хранимъ си уста, двери [5]) и затвору притворивше, да ничьсо же не годныхъ Богу не глаголемь. На ся бо гнѣвъ Божій призываемъ, а не на ня же молимъ. Се присно помышляимъ: иже бо, рече, благословить врага, сам ся благословить, и кленый его сам ся кленеть, и моляй за в'рага за ся молить, а не за оного. Тако бо можемь сами ся на исправленіе
482 в. привести и получити ‖ обѣщаныя благыня, ѩже буди получити намъ благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, ему же слава.

Іоанна Златаустаго слово о евaггельстѣмъ словеси: аще оставите человѣкомъ грѣхы ихъ, оставитъ и вамъ отець небесный [6]). 29.

Древле Спасъ нашь по святаго евaггеліа предаанію научи ны, како лѣпо молитвы наша всылати ему без' гнѣва своего. Ѩко же не молитвовати никако же злѣ, рекъше кляти врага. То бо есть блясти въ молитвахъ и ничесо же не подобна просити у Бога. Нынѣ же по святѣй оной молитвѣ послѣдствовах' святыих евaггелій послушати. Рече бо: аще Мтѳ. 6. 14. оставите человѣко [7]) грѣхы ихъ, отець вашь небесный оставить вамъ грѣхы. Сими же всѣми ѩко чадолюбивъ отець учит' ны, на пол'зу душь нашихъ клоня. Ни отець бо, ни мати, ни друг, ни никто же насъ на земли възлюби тако, ѩко же възлюби Христос Богъ и Спасъ нашь. И се паче ѩвѣ вам, о них же благодать пріахомъ по вся дни, и отъ них' же кажеть ны, аще ли приносиши ми съряща и печаль житіа сего. Но помыслимъ, калико [8]) ему съгрѣшаемъ по вся дни; онъ же тръпить милосердый Спаситель. Аще бо единого дни помыслимъ грѣхы наша, тогда имам ‖ увидѣти, колицѣхъ 482 г. золъ достойни есмь [9]). Тѣмже видимъ убо, еда по толицѣ казни разлѣнится къто васъ молитвуя. Ей, глаголю вамъ, азъ пръвое учитель. Кто не отчаася, кто не рече ближицѣ [10]) своему зла, кто не извѣща злы бесѣды на брата, кто не възрѣ не съхраненама [11]) очима, кто не воспомяну врага своего съ гнѣвом, кто не отиде о чтомыхъ книгъ, кто преслуша Бога глаголюща въ святыхъ книгахъ? Аще убо въ церкви суще въ толикы человѣкы человѣчьскы съблазны въпадохомъ, что имамъ быти излѣзъше оттуду? и аще въ пристанищи толикы влъны, то егда излѣземъ на отв'ратъ злыихъ, кто вы имать стерпѣти? Не вашего житіа оглаголуя никако же, но не изглаголемааго человѣколюбіа Божія богатьство проповѣдаю, ѩко же избавленію хотя толицѣхъ и тацѣхъ грѣхъ, да ны путь открыетъ удобенъ и безъ всего труда суще. Кый путь? не сеи ли: аще оставите человѣкомъ съгрѣшеніа ихъ, и Отець вашь Небесный

---

[1]) У. «о». [2]) С. и У. «дондеже». [3]) У. «есмы». [4]) У. «но не будеть». [5]) У. «двири». [6]) Въ изданіяхъ Златоуста не помѣщается, хотя въ спискѣ ихъ есть. [7]) С. и У. «человѣком». [8]) С. и У. «колико». [9]) У. «есми». [10]) У. «ближницѣ». [11]) У. «не съхраненыма».

оставить съгрѣшенiа ваша? Како бо есть тяжько [1]), повѣждь ми, еже простити
Стр. 483 а. опечалившаго тя, ‖ или кыдавшему ти словеса. Но зѣло удобь то есть хотящему добро створити. Нѣсть бо ту пучины прѣплути, ни горьскыихь преходити врѣховъ, ни имѣнiа стощитися [2]) зѣло подвижнааго, ни телеси трудитися идуще, ни силы дручити, ни обнажитися. Аще ли Бога да молимъ на ближику [3]) своего съ гнѣвомъ, то кую ктому имѣти и имам надежд'у спасенiа пріати? Егда бо хощемь умолити Бога, тогда паче гнѣваем' его, въ образъ облѣчени молящааго насъ Бога, звѣри же злааго въпущающе в ся и на ся оружiе устрѣм'ляюще. Ꙗко же бо корень есть всему любы, тако же корень есть и начало злымъ дiаволя вр'ажба. И како? не послуша ли: вражду, рече, между дiаволомъ положу; и си же убо Господь къ древнему человѣку [4]) рече испадшуся прельщенiемъ дiаволимъ и поплъзъшуся на смерть. Но мнози отъ человѣкъ къ дiаволу любовь имѣють, а къ человѣкомъ вражду не смирену дръжать и не тоже токм'о, но и молящеся къ Богу на врагы поемлют. Аще же и на молит'вѣ стоаще не можемъ чистом [5]) умомъ просити Божiа человѣколюбiа, а ни тогда гнѣва не упразднимся, когда убо мощнѣ будемь человѣколюбц'и быти?
483 б. негда ли ‖ сотоньскыа враж'ды отвержемъ? И чистымь намъ сущемъ повелѣ Богъ тако глаголати: Отче, остави намъ длъгы наша, ꙗко и мы оставляемъ длъжникомъ нашимъ. Како ли возможемъ получити добро, егда творим ихж'е ны повелѣ съ всѣмъ подвизанiемъ отступити? Егда бо забы о них же повелѣ? еда бо есть человѣкъ онъ, глаголавый: да забудеть? Ни, но Богъ есть вѣдый вся хотяй зѣло испытанiемъ [6]) заповѣди своя веля [7]) дръжати. Смотри, како ти глаголааше къ Го-
Мтѳ. 18. 21. споду нашему Iисус Христу Петръ: колищи аще съгрѣшить братъ мой къ мнѣ да оставлю ему? седмь краты ли? Господь же нашь Iисус Христос написа пред всѣми глаголя: не реку ти: седмищи, но до седмидесять седмиць. Тѣмже никто же да не устав'ляеть претерпѣнiю числъ. Аще оставите, рече, другъ другу, и азъ остав'лю вамъ, и азъ прощу вы. Вы бо на ся уставляете человѣколюбiа мѣру, глаголюще: остави намъ длъгы наша, ꙗко и мы оставляемъ длъжникомъ нашимъ. Но [8]) пророка смотри рек'ша: аще безаконiемъ нашимъ посмотриши Го- Пс. 129. 8.
споди, кто стерпѣть [9]), ꙗко отъ тебе милость есть. Виждь, како ти ся самъ своими молитвами связуеши: не пращая съгрѣшающихъ, ‖ ни прощенiа пріати можеши. 483 в.
Да како убо можемъ прикоснутися къ духовнѣй жерт'вѣ, толикъ гнѣвъ имуще на ближику, рекъше на всякого человѣка крещьшаагося въ Святую Троицю? Другоици бо речемъ: разори, Господи, домъ врага моего опечалившаго мя, и всю его жизнь потреби, и знаемыа его рас'праши и дроб'ныя многы смерти наплъни. На вр'агы ли молимъ, ничимъ же не менше человѣкоубiйць есмь, паче же человѣкы идущаго звѣри. Но пожившемъ, ꙗко же ны повелѣ Христос Богъ и Спасъ душам; умнѣмъ гнѣвъ, из'врземь гнѣву велiчие, а не продлъжаемъ на многы дни гнѣва, даже скончаются премѣдленыя в насъ злобы. Суть же гнѣвливiи по образу змiину; ꙗко аспиды бо глухы затваряющаꙗ слуха своя, ꙗже не имут слышати гласа обавающих, рекше ꙗко николи же пророчьскыих глас послушаша, и казни Божiи, ни вѣроваша глаголаныимъ. Видѣ ли, колико ти безъчьство творить не скончаꙗйся николи же гнѣвъ? видѣ ли, колицѣхъ золъ дiаволя ꙗрость насъ доводить? По лѣпотѣ отвѣща глаголя: аще станета Моѵси и Ааронъ пред лицемъ моимъ, о таковыих не послушаю его, да зліи убо ти и непокоривiи и прѣбывающiи ‖ присно въ 483 г.
гнѣвѣ, да ся наслаждають сицего наслажденiа; а мы, иже заповѣданiа Божiа

---

[1]) У. «тяшко». [2]) У. и С. «истощитися». [3]) У. «на ближнику». [4]) У. «человику». [5]) У. «чистымъ». [6]) У. «испытаемъ». [7]) У. «воля». [8]) У. «но и пророка». [9]) У. «стерпит».

съ всею любовію и славою пріим'ше по спасеному его въскресенію святыми апостолы его съчетаемся [1]) съблюсти съхранити заповѣди его и поминати правды его и творити повелѣніа его. Молитвуйте же и о дръжащихъ гнѣвъ, а и о не творящихъ заповѣдий Божій, да нек'ли и ти на увѣдѣніе истин'ное пришедше спасутся. Се бо добро и пріатно Богу, иже первую и великую заповѣдь имѣти между собою, добрую люб'ве и чистую, юже повелѣ Богъ творити: се есть любы еже видѣти брата съгрѣшающа и молити зань, да останется съгрѣшеніа. Но аще и обиду каку прія отъ него, то не клени его, но паче благослови. И се бо творя первое струпы грѣховныя си изъврачюеши; тако бо пишется: молите бо, рече, сами за ся, да исцѣлеете. Тѣмже убо любовныя и мирныя вѣн'ца въземш'е, уготоваемся на срѣтеніе втораго и славн'аго и страшнаго его пришествіа Господа и Бога нашего Спаса Іисус Христа. Потъщимся, дон'деже время имамъ, даже не затворят ны ся покаанію врата. Варимъ древле, даже не слышимъ тяжькаго оного
Стр. 484 а. гласа глаголющааго: ‖ нынѣ ли каешися, егда нѣсть уже врѣмене каятися? Тѣм'же донд'е [2]) время имам, донд'еже Господне есмь изволеніа нашего, сами проплюнемъ ѥдъ гнѣвн'ый, погасимъ сотониньскую враж'ду, обнажимся ненависти братня, и одемся утренимъ человѣко, живуще в' мирѣ, иже наша просвѣти сердця Единочадый Сынъ и Слово Божіе. Глаголю,
Іоан. 14. 27. рече бо: миръ мой даю вамъ, с нимж'е Отцю купно съ Прѣсвятыимъ Духом слава нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово отъ дѣаній [3]) и о странн'олюбьствѣ, еже пріемлеть я самого Христа пріемлет [4]). 30.

Ведуще рекоша: у него же учрѣждени будемъ. Павла чрѣждааше онъ. Другый же вас речеть: аще бы кто и мнѣ Павла далъ чрѣдити, то зѣло со многымъ поспѣхомъ быхъ чрѣдилъ его. То не се ли Павлова Владыку лѣпо ти есть почредити? Того же ты и не мыслиши; пріемляй бо, рече, единого отъ сихъ мен- Мтѳ. 18, 5.
ш'иихъ братій моихъ, мене пріемлеть. Но елико паче мній есть братъ мене пріемлеть, но елико паче мній есть братъ, толико вяще Христос тѣмъ приходить; великаго бо пріемляй многащи тъщеславіа дѣля творить, а иже меньшааго пріемлеть, то по истинѣ Христа пріемлеть. Ты же ‖ того и не помыслиши; самъ бо 484 б.
рече Владыка: страненъ бѣх и въведосте Мтѳ. 25. 35.
мя; единому братіа сея мен'шая, вѣрующая къ мнѣ, аще створисте, то мнѣ створисте. Аще и Павел нѣсть, то вѣрен есть братъ; аще и нищь есть, нъ Христос того дѣля придеть. Отверзи хлѣвину [5]) и пріими убога; пріемляй бо пророка во
имя пророче, мъзду пророчю пріиметь; Мтѳ. 10. 41.
тѣмж'е пріемляй нищаго во имя Христово, мъзду велику пріиметь. Не мози не вѣровати словесѣмъ симъ, но буди вѣренъ: самъ бо рече, ѩко же того дѣля азъ приду. И да не вѣруеши мукы лютыя уставляеть не пріемл'ющимъ нищих; не бы бо сего ст'ворилъ, аще не бы почтеный и укореный тъжд'е былъ. Пріа мя, рече, въ свой домъ, пріиму тя азъ въ царство Отца Моего, раздрѣшю грѣхы твоя; видя мя связаня [6]), увижду тя раздрѣшена; и види мя чюждего [7]) и пріа мя, сътворю тя гражданина царства небеснаго. Сътвори мнѣ в тайнѣ, и азъ въздам' ти ѩвѣ, и твоя реку, ѩко даръ суть, а моих не долженъ еси пытати. Ты же, аще мя еси избавилъ глада, ли [8]) наготы, ли [9]) плаваніа, видѣ мя связана, не имаши видѣти езера огненаго; видѣ мя болна, не имаши видѣти
мученіа казни. О руцѣ ‖ истиннѣ бла- 484 в.
гословенѣи, иже тацѣмъ даромъ послужиста и уподобистася работати Христу! Облече ли в ризу, онъ облечеть тя в

[1]) У. «съчитаемся». [2]) У. и С. «дондеже». [3]) У. «о дѣаніи». [4]) Нѣкоторыя мысли и выраженія взяты изъ бесѣды Златоуста XLV на Дѣянія. Chrysost. Opera ed Migne v. LX p. 318. [5]) У. «хливину». [6]) С. и У. «связана». [7]) У. «чюждаго». [8]) У. «или». [9]) тоже.

ризу спасеніа; бѣ ли в темн'ици с нимъ, то и въ царствѣ будеши с нимъ. Не срамляйся не вѣды, ꙗко того присѣти, но увѣжды, да аще что створи убогому или зло или добро, то Христу створилъ еси,
Быт. 18. 3. а не тому убогому. Не видяаше бо Авраамъ аггелы чрѣдя, но мня ꙗ просты человѣкы суща, чрѣждааше ꙗ. Да усрамляемся, молю вы. Но онъ на чюждей бѣ земли, а ни стопы ножныя имя земля, но чюждь бяаше, и чюждая чрѣждаа чюжій: гражданинъ бо бѣаше небесный. Мы же оного паче чюждайше есмь, не пріемлюще чюждиихъ. Не имѣаше дому, но домъ ему бѣаше куща; и виждь обилие: телець закла, и муку вмѣси; и виждь тщ'аніе, а не величаніе собою ему и женою: кланяетася и молита. Вся бо си лѣпо есть имѣти чрѣдящему поспѣшеніа; чюждій бо стыдится и срамляется, аще не с великою радостію покажеши любве к нему, то умолчавъ и усрамлявъся отидет. Да уне бы не пріимати их худѣ пріемлюще; тѣмж'е Авраамъ кланяется имъ, 484 г.
и молить, и словомъ добромъ привѣщаваетъ, и вышесѣденіемъ почте я. Мы же не на чюж'дей есмь земли; аще хощемъ, то можемъ его подражати: сѣдите у дверей церковныихъ и приходящаа пріемлете, аще и не в домы своя хощете, то еже есть на потребу подающе имъ. Рече же ми: то церкы не имам ли, имѣніа имат. Но что ту вамъ? мните ли иже отъ об'щааго имѣніа кор'мится, будеть вамъ в' томъ кая полз'а? Послушай, что рече
1 Тим 5. 16. Павелъ: дай, рече, истымъ в'довицамъ кръмлю, и да не тяжк'о сътвориши церкви; общ'а бо то хлѣвина [1]) есть всѣмъ, церковью отлучена. Да не рци: имать не имало церкви имѣніа имать. Да ни повѣжды ми: а и здани не имать ли? Брашно еже на день на день, да не поможеши ли съмиренѣй. Но по истинѣ стыжуся вашими си глаголы. Но аще кто вн'уши вас глаголемая, то створи обителницу в'дому, постави ту трапезу и одръ, поставии ту свѣтилн'икъ. Како бо нѣсть зло: аще воини придуть къ вамъ, то имѣете имъ особь хлѣвины отлучены на то и съ многым прилежаніем тъщитеся угодити имъ. ‖ Не бо, но ратнику отмьщевають Стр. 485 а
сему видимому, а туждимъ не имате мѣста гдѣ пребывати. Одолѣй церкве [2]), аще хощеши срамити ны; прѣодолѣй поданіемъ; имѣй хлѣвину, въ ню же Христос приходить; рц'и: си хлѣвина Христу отлучена есть; сій домъ тому есть отлученъ. Аще и нѣкый есть, аща и худ есть, то не отмещеть его ни прѣобидить: нагъ и туждь ходить Христос, токмо одежди хощеть, а не чистому багру; нагодьній кръмли хощеть, а не многоцѣнн'ѣй трапезѣ и различнымъ ꙗдемъ; не творить бо насиліа ни нужда никоея же. Да потщимся, брат [3]), убогою чядію; судію умолимъ, прежде даже не изыдеть душа наша отъ телесе сего; послушаемъ писаныих; не токмо же послушаемъ, нъ и творимъ, и въпишем имена своя въ животн'ыя книгы, да отходящи души нашей отъ житіа сего, даждь ей понѣ малу въ бѣдѣ утѣху, да будеть имя ей въ книгахъ тѣхъ и не будет тъща, да с радостію и с надеждею умерш'емъ подвижьно бе страха бо пред престолом станемъ. Напитавай чрево убогыхъ, ти бо имуть ꙗзыкъ глаголати о тебѣ, или оклеветавающе или оправд'ающе тя. Да
съвершену честь и любовъ ‖ имѣйте на 485 б.
убогыихъ; вѣси бо съ убогою чадью суща прозябающааго пажить скотомъ и питающаго всячьская, тебѣ же милостню творящу, а азъ, рече к тебѣ, убогымъ простираю руку и влагаемо пріемлю; одѣйся свѣтомъ ꙗко и ризою, ток'мо ты нагааго, рече, одеж'ди [4]), а азъ ся разгрѣю; толико устреми ты ся темьничьникъ посѣщати, и ту мя о обрящеши съ связаными сѣдяща [5]); у болящиихъ же и вездѣ же азъ престою; а еже даси убогу, то отъ мене пріимеши множае. Рече Господь: аще въведеши в дом свой

---

[1]) У. «хливина»; тоже и далѣе. [2]) У. «церкви». [3]) С. и У. «брати(і)е». [4]) У. «одиж'ди». [5]) У. «сидяща».

бездомнааго, то домъ твой съхраню и обитель ти на небеснѣхъ [1]) уготоваю, юже буди всѣмъ намъ получити, благодатію и человѣколюбіемь Господа нашего Іисус Христа, с ним‘ же Отцу и Святому Духу слава, честь, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоан‘на Златаустаго слово о Авраамѣ и о сыну его Исаацѣ [2]). 31.

Пакы благодать Божіа съ братіа, пакы память поусти о алч‘ющихъ апостольскый ликъ и мученикъ вѣнца и святый праведныхъ въспомяновеніе преподобныих честѣ нудить мя благо прославити. и аще азъ любовію и словесы нищих удъ есмь, то Христос и Спасъ нашь великъ есть, иже съ небесе к намъ приде и свою любовь намъ дасть и благодать Святаго ему
485 в. Духа || миру дарова, създавый человѣка по образу и по подобію благости [3]) своея, и повелѣвъ ему началнику быти всякой правд‘ѣ. Дары бо и ж‘ртвы Авраамъ приношааше Богу, и горн‘яаго царства причастьникъ бысть, но еже святъ сы и по истинѣ живъ корабль створи и буря потопн‘ыя изб‘ѣжа; и вт‘орый отець миру показася, великый же отечьскый старѣйшина. Авраамъ любовію и вѣрою пода Богу, поставивъ кущу свою на распутіи, съ любовію пріимааше вся богатыя убогыя, ѩко рече владыка: люби Господа Бога своего отъ всего сердца и отъ всего ума твоего, и и [4]) бляжняго [5]) ти ѩко сам ся. Тѣм‘же словесемъ вѣровавъ правдивый изрядную любовь имяше на всѣхъ, и сподобися Іисуса Христа пріати в‘кущу свою, и умы нозѣ его водою чистою, и текъ въ стадо свое закла телець и створи ѩдь, и постави пред ними. И пришедши матери его ревѣаше у куща стоѩщи, и повелѣ Христос, абіе же въста телець и начатъ съсати матерь свою, и тогда Авраамъ увѣди Господа. И Господь благослови Авраама и Сарр‘у жену его о Ісаацѣ, ѩко прижити имаши, рече, сынъ мудръ и кротокъ. Бѣ бо Исаакъ угодникъ Богу; || послушьливъ же 485 г.
бывъ Исаакъ не убоѩся ог‘ни, не устраховася ножа, не отвратися смерт‘и, нъ и на плещу своею дрова принесе, и в руку огнь, и самъ бо собою жртву принесе [6]). Шедша по пути позната мѣсто и требникъ Богу въз‘градиста, видяше же и ножь въ руку отчю; не бѣаше ту телца, ни аг‘ньца, ни иного никоего же четвероногыих подобныихъ на жртву; не бѣаше ту жръца ни левитянина, но самъ Господь хотя показати аггелом изволеніе дружьні [7]). Тогда Исакъ съ благобоѩзненымъ сердцемъ отвѣща къ своему отцу глаголя: чесо ради огнь гнѣтиши, честный отче, не сущу закалаемому? Повѣждь ми мысль свою, честный отче: аще хощеши овчати, скоро теку въ стадо и приведу ти, аще ли хощеши телцу, иду скоро въ стадо кравіе и приведу ти сѣмо; аще ли разумѣеши благопріатнѣ быти жртвѣ твоей, поклоню главу мою. и мною жртву створиши. Авраам‘ же противу гласу его отвѣща глаголя: повѣдѣ [8]), чадо, владычне изволеніе, Богъ тебе проси на жртву отъ своеа ему воля, а не азъ. Вѣси бо, како тя люблю, чядо, и трепещет ми сердце нанести на тя || ножь Стр. 486 а
овечь. Что створити ми тяж‘ко есть: аще принесу тя на жртву Богу, како имам слезы матер‘ня ти и плачь, како подиму? аще ли пакы преслушаю повелѣныя ми жртвы владычня, облихуюся превеликыя [9]) его люб‘ве, и что створю сему никако же не вѣдѣ. Добрѣе ми принести тя въ жртву. Давый бо своей матери телець дати ми имат и тебе жива: и отъ мертвыхъ бо тя въставити мощенъ есть Богъ. Тогда Исаакъ послуша и укрѣпи старость отца своего глаголя: добрѣ, рече, отче, послушаю ти изволеніа и сътворю повелѣніе, простру руцѣ и ѩзу пріиму. Авраам‘ же утверди свое сердце, укрѣпи си мышцу и проліа слезъ [10]),

---

[1]) У. «на небесихъ». [2]) Подлинника отыскать не удалось. [3]) У «благодати». [4]) вь У. «и»—однажды. [5]) У. «ближняго». [6]) У. «пренесе». [7]) С. и У. «друж(ь)не». [8]) У. «повѣди». [9]) У. «превелиѩ». [10]) У. «слезы».

не помысли бесчадьства. Помяни, рече, отче, благодать, како ти мя на радость дасть тебѣ, и из мертвых бо въставити мя мощенъ есть, ꙗко Богъ. Тогда Авраамъ не помысли разлученіа отъ чяда, ни пощади отрока, нъ въступаше на выю и главу ему въспящааше, ꙗко агньцю, а не ꙗко чаду закалаему. Тѣм'же изидоша аггельстіи лици видѣти сына вяжема и отца не плачющася; тогда ликъ аггельский славу въсылааше къ отцу, глаголя:
486 б. оле любы превеликая и изрядна та‖и— на възводящіа на небо и на земли вся просвѣщающи. То что же точно нареку люб'ви сей? Не бо аще ю нареку, то вышьши обрящется; аще ли бездну, то глубльши обрящется бездны. Но паче помянемъ болш'ая имени: любы Маріа Богородица, любы—премудрость славная, любы—исполненіе церковное подобныих отець, честь Христа Бога нашего, ему же слава въ вся вѣкы. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово, како достоить чтити родителя [1]). 32.

Всяка убо заповѣдь Божіа чиста и прозрачна есть, акы солнце просвѣщающи умнѣи очи. Ꙗко же рече пророкъ: заповѣдь Господня прозрачна просвѣщающіа мнѣ очи, заповѣдь же Господня блага и зѣло праведна, учащи ны отца и матери честити. По благодати Божіи отъ небытіа въ бытіе приде родителема человѣкъ. Отець по законнѣй тайнѣ брачнѣй и възрѣніемъ естьства въвлеченъ бывъ отъ своея ему ютробы [2]) удовъ въ мѣсто ложеснъ въсѣа тя, мати же не убо въ образъ тебе пріимьши уставн'о в'рѣмя поношьши тя нощь и день въ чревѣ, обложьши на тебѣ тѣло теплотою естественою кровію и духомъ грѣющі и съвершиши много разл'ичныими болѣзньми удъми и жилами и до ноготъ тръзама
486 в. съверъшеный ‖ въ образъ младенець прижитъ тя. Потомъ же не у зубомъ въздрастьшем' ти съсѣкати ни млѣти могущу ти, пищу ти даетъ, сонъ же ти умыслила зыбелью прѣстаніе плача подающи; оставляю же прочее раждение [3]) материнъ кор'мль, стыжу бо ся глаголати ихъ по единому. Почто же и отечь трудовъ не съглядаеши? Дѣланіа бо и бѣды тебе дѣлм'а подят, пища и одѣніа [4]) ти съготовая, нѣсть ли многащи възнакъ леглъ и на своих персехъ тя акы по земли валяи играти ти велить? Премножеством любве [5]) не чтеть бесчестьа бываемаго ему тобою, елищи же на трапезѣ сѣдя [6]) пищу зубы съмлѣвъ и не допущаа горла своего, но младыими ногъты твоими по брадѣ поскогтанъ бывъ, възнака и поверг'ъ и посредѣ зубы акы мозгъ износя мякъку и беструдну пищу зѣающу ти, нѣсть ли ти в'лагалъ? И крикнув'шу же ти худѣ, отвергъ съвершеную бесѣду и той кричаніе въспріимъ за премногую любовь погорбився [7]) к тебѣ и тѣломъ и мыслію, ꙗже тебѣ люба бѣаху словеса, та же бесѣдоваше, а оставль всю мудрость и мысленую бесѣду. Еще
же ‖ и начинающу ти, ходити на пути тя 486 г
за руку пріимъ, акы грозида въздвигъ чресъ калъ или чрѣсъ руку [8]) принесе [9]) тя. Многащи же труждьшу ти ся на пути не на свою ли тя выю възверг'ъ, акы брѣмя нося идяаше? Не длан'ма ли за выю его дръжася и въспять клонящу ти ся дыша вел'ми ношааше тя? поту же многу текущу по брадѣ его, терпяше, твое здравіе паче живота своего имѣя. Оставлю же прочаи печали его, ꙗже о твоихъ недузѣх бываху ему, и ꙗдяаху и печали паче лвовъ зубъ. Аще бо и поболѣ когда, то мати простовласа бысть и отець неутѣш'но плачася, но акы обурождена оба суща, паче уняща смерть пръвѣе [10]) тебе за тя пріати; или почтеческа или омулися падъ, то обща бысть обою болезнь; или лице ти бысть коли блѣдо, то сердце оною [11]) ужасаашеся и болшу болѣзнь въздвизаста неп'щеваніемъ;

---

[1]) Въ сочиненіяхъ Златоуста не помѣщается, хотя въ числѣ ихъ и значится. [2]) У. «утробы». [3]) У. «раденіе». [4]) У. «одѣаніа». [5]) У. «любви». [6]) У. «сидя». [7]) У. «погорбѣвся». [8]) С. и У. «рѣку». [9]) С. «пренесе». [10]) У. «пръвіе». [11]) У. «обою».

или въскрича коли, то она оба акы копіемъ по ютробѣ прободена быста. Помысли же створеныя молитві [1]) за тя отъ нею къ Богу, и мъзды даныя врачемъ. и милостыня поданыя за твое здравіе маломощенъ, и чести творимыя за
Стр. 487 а. тя дидасколом ‖ твоего дѣльма ученіа, и прочее дааніе за прочаѧ ученіа, хотяща, да бы ѥсенъ былъ и разумиченъ умомъ и смысленъ, а не грублій человѣкъ. Нъ есть и другый имѣяй [2]) отца и матере съмѣрена [3]) и немощью дръжима, не точью не хощеть има служити, нъ и отмещется родителю, и пищу зѣло любить, точию себѣ смотря, а своима родителема весьма не рачится ни худѣ попещи, но отвращается. Како же таковый будеть всѣм милостивъ? аще бо своима родителема не милостивъ есть, то своимъ другомъ и инѣмъ како можеть другъ быти, иже не створиша ему такого добра ѩкого же родителя? Воле же стрѣку е състарѣвшуся и не могущу лѣтати, и птица оба полы летяща своима крило подемлета его и готову пищу уловлену подають родителема, въскоръмленіа дѣлм'а възмездіе творяща; не точію же пищею угодят родителема, но и помагают има крилы; на гнѣздѣ же на нощь и день крила простирають, възбраняюще противныимъ птицамъ не наити на ня, и отъ вѣтріа противных' вѣтръ всѣми образы родите-
487 б. лема помагающи. Ты же почто не по-‖тщишися чтити родителя? Не съламает ли тебе естьство? Не каженть ли тебе законъ? Не вѣси ли, ѩко въздати имаши отвѣтъ добрых дѣлъ и злых въ день судный, и тогда кокож'до [4]) противу дѣломъ пріиметь? Но да покажеть тя, человѣче, или естьственый законъ, или Христово слово, или не смысленыхъ птиць устроеное житіе хытрое. Подражай благословенаго Исаака послушливаго, его же житію нужда ны есть почюдитися, иже на требу отцемъ ведомъ и на заколеніе связаемъ, никако же не съжали си, ни въспяти ся умомъ, но послуша отца, ни смути прекословіемъ [5]) приношеніа отча, но волною мыслью [6]) дрова ношааше, огня, зряше [7]) ножа блещащася [8]), смерть наносиму, неже помилова своего тѣла во юности цвѣтуща, не без'чядныя матере Сарр'ы матерьска свыченіа, и безъ времене своея конч'ины зря не съзрѣвша, но отца до конц'а послуша. Видѣ ли волю отчю и сынов'не послушаніе, отца и сына едину мысль имущи и едину волю творяща оба, ни сынъ отца не преслушая, ни отець сына, но друг отъ друга вѣньчевашеся, и бѣ видѣти [9]), возлюбленіи, корень вѣю вѣньчевающь и вѣю корень вѣнчающь [10])? Подражай благословенаго Іакова, иже матере ‖ послушавъ 487 в.
вѣчнаго благословеніа причастникъ бысть, да въпишете въ сердця [11]) ваша страх Божій и послужите родителема. Тъй Богу угоденъ есть и вамъ на ползу о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, ему же слава въ вѣкы вѣком. Аминь.

Слово Іоанна Златаустаго о пророцѣхъ Іонѣ і о Данилѣ и о трехъ отроцѣх и о покаяніи [12]). 33.

Веселъ есть намъ днес торгъ сей и въселенѣй [13]) обычнаго събора. Кам же убо вина есть? Вѣде убо азъ: исправленіе се супостное, поста же не настающа, но чаемаго. То по васъ въ отечь домъ събрал, той унывающихъ [14]) пръвѣе сего днесь къ матерняма рукама възъврати [15]). Ѩко же и сей въ градъ хотящу страшну князю въвънити [16]) всяко унынїе отвръг'ше много тщаніе ѩвляетъ. Но не ужасайтеся, страш'на князя постъ услышавш'е; не вамъ бо есть постъ страшенъ, но бѣсовъскому естьству. И аще бѣсенъ бываетъ на новъ мѣсяць, то даждь ему

[1]) У. «молитве». [2]) У. «имѣа». [3]) У. «съмирена». [4]) У. и С. «кождо». [5]) У. «прикословіемъ». [6]) У. «мыслью». [7]) У. «зряще». [8]) У. «блищаащеся». [9]) У. «вѣдѣти». [10]) У. «вѣнчевающъ». [11]) У. «въ сердца». [12]) Подлинникъ у Migne v. XLIX p. 305. Заглавіе: Ὁμηλία περὶ νηστείας καὶ εἰς τὸν προφήτην Ἰωνᾶν, καὶ Δανιὴλ, καὶ τοὺς τρεῖς παῖδας. Ἐλέχθη δὲ εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων νηστειῶν. [13]) λαμπρότερος. [14]) У. «унывающихъ». [15]) пропускъ противъ подл. [16]) У. «вънити»

лице постное, и самого каменіа не движимѣе будеть, страхомъ ужасаѥся, и ѩко же се уздою дръжимъ, паче же егда узрить сестру постную съчетану с нимъ, рек'ше чисту молитву. Того ради Христос
Мтѳ. 17. 20. рече: родъ сей ничим же не излазить, токмо молитвою ‖ и постомъ.
487 г. Егда убо рат'ники спасеніа нашего тако гонить, и врагы жизни нашея тако страшить, но паче подобаетъ поста любити и цѣловати, а не боѩтися его. Аще бо достоить боѩтися его, то піаньства и лихоѩдніа [1]) паче боѩтися, а не поста. Піаньство бо и лихоѩденіе руки наша зади съвязавша, и мученію похотемъ, ѩко же се господеви рабы плѣнены приводяща въдаета, а постъ рабы ны суща и связаны обрѣтъ, отрѣшаеть ны и отъ юзы грѣховныя раздрѣшаетъ, и на прьвую свободу възвращаетъ. Егда убо и врагы наша побѣждаеть и отъ работы свобождаетъ, како иного больша ищеши указаніе сеѩ дружбы, юже сътвори Владыка къ роду нашему [2])? Хощеши ли увѣдити, колика красота есть человѣкомъ постъ, колико храненіе и утвержденіе? Помысли ми блаженый и дивный родъ человѣчьскый [3]) о черньцѣх. Ти бо народънааго мятежа бѣжаще, и на врѣхъ горы въстекш'е, и хызъ худъ въ безмолвьнѣй пустыни въстекъше [4]), ѩко же се въ тѣсѣ [5]) пристанищи съ постом изволиша жити. Тѣмъ же того дѣл'ма аггелы ѩ створи постъ въ человѣкъ мѣ-
Стр. 488 а. сто, не тѣх'же ‖ точию, но и въ градѣ [6]) живущихъ, иже любять то, иже на высоту премудрости възводить. И Моѵси [7]) бо и Ілія, столпа древленіихъ пророкъ, а и славна суща и велика и много дръзновеніе имуща, егда хотяаста приступити къ Богу и бесѣдовати, ѩко же бѣ въз'можн'о человѣку, то къ посту прибѣгааста и рукама его пригвождена бываста ему. Того ради и Господь человѣка исперв'а творя, абіе въ постънѣи руцѣ его вложи, акы милосерду отцу [8]) и хытру учителю и тиху спасеніе ему поручая. Еже бо: отъ всего древа су- Быт. 2. 16.
щаго в раи ѩси, отъ древа же, отъ него же разумѣти добро и зло, не ѩси; то ничто же лише, образъ поста есть. Аще убо въ раи потребенъ бысть постъ, то коми [9]) паче кромѣ рая; аще прежде язвы быліе потребно бываетъ, кол'ми паче бысть при язвѣ; аще не у похотнѣй бранѣ на ны въставши потрѣбно бысть оружіе пост'ное намъ, кольми паче по толицѣ рати, ѩже отъ похотѣ, ѩже отъ бѣсъ, потребно есть побореніе постное. Аще бы сего гласа послушалъ Адам, то не бы слышалъ втораго глаголюща: Быт. 3. 19.
земля еси и въ землю поидеши. Понеже бо сего заповѣданіа ся ослуша дѣл'ма [10]) смертенъ бысть человѣкъ, и печаленъ ‖ и скор'- 488 б.
бенъ, и житіе всякоѩ смерти лютѣйше [11]) ему бысть; того дѣльма дасться [12]) ему въ трудъ трънie и влъчець, того дѣл'ма труди и болѣзни и житіе бѣдно. Видѣ ли, како ти негодуеть Богъ поста похуляема? и увѣжь, како ся веселить посту честну бываему? Ѩко же похулену посту бывшу съмерть наложи на небрегущаго и, тако же ему поч'тену пакы бывшу смерть остроуи [13]) далече и устави [14]). Хотя показати постныя вещи силу, дасть намъ власть ведомыа на смерть отъ полупути отяти и возвратити на живот. Повѣде же вы не о двою, ни отъ трех, ни о двудесяту мужь, но народъ цѣлъ Нинев'гутескъ [15]), град великый и чюдный, уже преклоньшеся [16]) на разореніе и на паденіе и у конц'а клячащь; и находящи силѣ свыше нань отъ самою руку лютои [17]) смерти их изятъ ѩ постъ и на животъ възврати. Но послушай самого писаніа и вънемли, любимиче: бысть, рече, къ Іонѣ пророку Іон. 1. 1.
слово Господне глаголя: въстани и иди Ниневг'ій [18]) град великый, и проповѣжь людемь, и р'ци: еще тріе дніе, и

---

[1]) С. и У. «лихоѩденіа». [2]) пропускъ. [3]) лишнее. [4]) лишнее: д. б. «водрузивши», πηξάμενος. [5]) д. б. «тисѣ», ἐν εὐδείνῳ. [6]) У. «въ грѣдѣ». [7]) У. «Моусій». [8]) μητρὶ, матери. [9]) С. и У. «колми». [10]) διὰ τοῦτο. [11]) У. «лютѣйши». [12]) У. «дается». [13]) У. «остру». [14]) ἀνεκαλέσατο, отозвалъ. [15]) У. «Ниневгутескъ». [16]) У. «приклоньшеся». [17]) У. «лютіи». [18]) У. «Ненвій».

Нинев'гій разорится [1]). То почто злая, ѩже хощеши творити, глаголеши, Владыко, и прѣдлагаеши? но не хотя твори
488 в. рити [2]) злых. Того ради и геоною ‖ прѣтить, да не нанесет геоны на ны. Да устрашать вы, рече, словеса, и да не оскрѣбляють вещи. Почто же нарекъ самъ в толицѣ тснѣ [3]) врѣмени устави гнѣвъ свой? Не да ли и поганъ тѣхъ добродѣаніе увѣси Ниневгутянъ мудрыихъ, възмогших въ трехъ днехъ толико время грѣховъ расыпати, и Божию человѣколюбію подивившися умолену бывшу покааніемъ въ три дни за толико грѣхъ, и ты да не отпадеши въ нечаание, аще и тмами сгрѣшилъ будеши. Ꙗко же бо слабый душею и лѣнивый, аще и много врѣмя пріиметь на покааніе, то ничесо же велика не мн'ить [4]), ни умириты [5]) себѣ Бога слабостью; тако же и въстанивый и быстростью горяй, и съ многым тщаніемъ покааніе показая, и въ малѣ часѣ временнѣ мноихъ [6]) лѣтъ грѣхы можеть расыпати. Не трищи ли ся Петръ отверж'е? не кля ‖ ли ся трищи? не зѣло ли худы рабыня словесъ убоася? Воле же [7])? Многа ли ему лѣта быша требѣ на [на] [8]) покааніе [9])? Ни убо, но въ едину нощь и отпаде и въста, и язву пріа ‖ и цѣлбу, и поболѣ и устрабися. Како? кыим ли
488 г. образомъ? Не плакавъ ли ся и рыдавъ? ‖ Неже просто плакався, но съ многомъ зѣло тщаніемъ; тѣмъ же и Евггелистъ рече, ꙗко плакася не просто, но плакася
Мтѳ. 26. 75. горк'о. Силы же слезныя и постныя словесы [10]) [не можеть] не может [11]) никто же указати; събытіе же Петрово [12]) ꙗсно укажеть. По лютѣм бо томъ паденіи (никое же бо зло точно отверженію), нъ обаче по толицѣ злѣ пакы на пръвую честь възвраті и приставленіе всѣх церковь по всей вселенѣй поручи ему, любовь показа болш'ю всѣхъ Апостолъ имый къ Владыцѣ. Петръ бо, рече, любиши ли Іоан. 21. 15.
мя паче сих [13])? Виждь, како ли спасе ‖ Нинев'гитяны, человѣкы поганы и грубы, обращься на покааніе. Рече бо нѣкто: Лук. 12. 48.
рабъ видѣ [14]) Господа своего волю и не творивъ ея біенъ будет крѣпко. Но да сего не глаголеши, того ради и Петра ти въ среду принесохъ [15]), раба паче вѣдущаго волю Господа своего. Нъ обаче и той сгрѣшая послѣднимъ грѣхомъ, виждь на колику высоту дрзновеніа възведе ны [16]). Да не мози убо и ты о грѣсѣх низъпасти; то бо есть паче грѣха злѣе еже пребывати въ грѣсѣ. О
томъ паче и Павелъ плачется и рыдаетъ: II Кор. 12. 21.
еда бо како, рече, пришедшу ми къ вам
съмирить мя Богъ, ‖ и обрящу вы не по- Стр. 489 а.
каав'шася [17]) о блудѣ и о нечистотѣ, юже сътвористе. Къ покаанію же кое врѣмя будеть потрѣбнѣе, паче постнаго врѣмене? Но възвратимся къ исторіи. Слыша же си словеса: пророкъ сниди [18]) въ Іопіи бѣжати въ Тарс'исъ отъ лица Господня. Камо бѣжати [19]), о человѣче? Не слыша ли иного пророка глаголюща: камо иду Пс. 138. 7.
отъ духа твоего и отъ лица твоего камо бѣжу? В землю ли? Но Господня земля и исполненіе ея. Но въ адъ? Аще сниду, Пс. 23. 1.
рече, въ адъ, ту еси [20]). Но въ мори ли? И ту, рече, иметь мя десница твоя. Еже и [21]) о сем есть. То бо есть законъ грѣху въ много безуміе вл'агати наша душа: и ꙗко же се упившіися и без ума зыблются, любо ꙗма буди, любо грегъ [22]), любо каяина пропасть, неблюдно в'падаются, тако же и устремльшеися на грѣхъ, акы пьяньствомъ лютым хотѣніемъ дѣаніа зла дръжимии, не свѣдять что творящеся, ни настоящих ни будущихъ не могуть расмотрити. Добрѣ, о пророче [23]). То уже повѣжды ми мало и самою тою вещью добрѣе увѣси, рек'ше моремъ [24]). Что же корабльници тому створиша? Изметаша

---

[1]) пропускъ въ переводѣ. [2]) ἵνα μὴ ποιήσω ἃ προλέγω, чтобы мнѣ не дѣлать, что предсказываю. [3]) У. «теснѣ», οὕτω στενόν. [4]) ἐργάζεται, дѣлаетъ. [5]) С. и У. «ни умирить». [6]) д. б. «многихъ». [7]) Τί οὖν; [8]) лишнее. [9]) У. «требѣ на поканіе». [10]) «и постн. слов.» нѣтъ въ подл. [11]) «не можеть» повторено по ошибкѣ; въ С. и У. одно «не может(ь)» зачеркнуто. [12]) «Петрово» лишнее. [13]) пропускъ. [14]) У. «вѣди». [15]) У. «принесохомъ». [16]) ἀνῆλθε, возшелъ. [17]) У. «не покаавшися». [18]) κατέβη. [19]) С. и У. «бѣжиши», φεύγεις. [20]) пропускъ въ переводѣ. [21]) въ У. «и» нѣтъ. [22]) У. «грехъ». [23]) Съ этихъ словъ переводъ значительно отступаетъ отъ подлинника. [24]) значительный пропускъ.

съсуды вся, корабль же ни худѣ же
Іон. 1. 5. облег'ча. Брѣмя бо единаче ютрь бѣ, тѣло
489 б. пророче, тяжкое бремя, ‖ не естьствомъ
тѣла, но тягостью грѣха: ничто же бо
есть тако тяж'ко, ѩко же грѣхъ и ослуша-
Зах. 5. 7. ніе. Того ради и Захаріа въ образъ олова
нарече грѣха; Давыдъ же, естьство его
написая, глаголааше: безаконіа моя пре-
взидоша главу мою, ѩко брѣмя тяжк'о
Псал. 37. 5. отяжьчаша на мнѣ. Христос же къ
живущиимъ въ мнозѣхъ грѣсѣх глаго-
Мтѳ. 11. 28. леть: пріидѣте ко мнѣ вси труж‖ающіися
и обрѣмененіи, и азъ покою вы. Корабль
тяжекъ бысть и потопитися хотяше. Иона
же спа тяжекъ сы [1]). Разумѣша же кора-
бленици искушеніемь, ѩко не бѣ обычна [2])
имъ буря, но ѩко Божіа гнѣва бѣ рана,
и кромѣ человѣчьскыих трости вѣтреняа
бѣ млъва, и отъ крум'чіа не бываше ни-
коея же пол'за, но болш'ааго кърм'чіа
помощь бѣ ту жребѣ [3]), окръмляющаго
весь миръ; того дѣл'ма и они весла, и
и ѩдрины, и южа, и все оставльше, на
молитву рукы въздѣвш'е, на небо възи-
раахуи Бога моляаху. Егда же и тако
ничесо же не успѣша, меташа жребіа [4]),
и предасть жребій изятіемь повинн'аго.
Богъ бо [5]) веляше тому всему быти,
кажа тѣмъ пророка, веля ему быти чело-
вѣколюбцю и кротку, токмо не вопіа къ
нему глаголя: подражай кърабленикы, не
разумивы человѣкы; сіи бо и о единой
489 в. души не брегуще и ни единого ‖ тѣла
позрять, еже есть твое, ты же цѣлъ
град' толико темъ имущь по твоей воли
погубилъ еси. И врѣгоша и в море [6]),
и пріимъ его море, акы в т'емницу въ
чрево китово въврѣже, цѣла [хра] [7])
храня [8]) ухода [9]) Господня, да ни сверѣпыя влъны вземше потопиша его,
пи китъ сверѣпѣе влънъ сый пріимъ его
исучилъ, но спасе и, и къ граду принесе.
И море и китъ кромѣ естьства послушаа-
ста, да всѣми пророкъ указанъ будеть. И
пришед' въ град, почте издреченіе [10]),
ѩко же се книгы царьскыя, муку имуща,
и вопіаше глаголя: еще тріе дніе и Ни- Іон, 3. 4.
невг'ій разорится. Слышаша [11]) же сло-
веса си людие и не не вѣроваша, но абіе
вси потекоша къ посту, мужі и жены,
раби и господіе и властеле, юноша и
старци, дѣти и старѣйшіи; и скотъскый же
родъ не бѣ лишенъ поста того; везде же
власеница, везде же пепел, везде же плачь
и вопль. И самъ царь носяй вѣнець сълѣзъ
съ престола царскааго, власяницю постъла,
и попелом ся посыпа, и тако изятъ град
отъ бѣды; и бѣ видѣти дѣло преславн'о,
и власяници успѣвши паче багра. Еже бо
не возможе багоръ, то же власяница прѣ-
спѣ; еже не успѣ вѣнець, то попел ‖ 489 г.
украси. Видиши ли, ѩко не вс'уе гла-
голааше рекы: не поста, но піаньства и
обыденіа боѩтися подобаеть. Пьаньство бо и обыденіе потрясе градомъ
стоѩщемь [12]), и поврѣщи хотяше его, а
постъ д'вижимъ и хотящу расыпатися
граду спасеся постомъ. Съ тѣмъ по-
стомъ и Данилъ въ ровъ вшед, съ сверѣпыими лв'ы акы съ овцами кротъками
поживъ, тако изыде. Ничто же бо бѣ
сверѣпѣе тѣхъ звѣрій и лютѣйше и глад-
нѣе. Седмь бо дній не въкусиша ничесо
же, гладу бо в' них утрьюду сущу, ѩко
же се лютьцю [13]) повелѣваюшу на про-
рока, къ пророчей сѣй плоти не пріка-
саааху ся. Съ тѣмъ постомъ и трие
отроци в Вавилоньскую пещь вълѣзше и
д'лъго бывше въ огни, самого огня свѣт-
лѣйша имуще телеса ис пещи излѣзоша.
А аще и огнь бѣ огнь тъй, то како не
творяще [14]) еже огнь сътваряетъ [15])?
Аще телеса бѣаша та телеса, то како не
пріимаху, еже телеса пріемлют отъ огня?
Въпроси поста, и отвѣщаеть ти и тъй
ти отрѣшит гананіе. Естьство бо телесное
ратно бѣ съ естьствомъ огненыимъ, но
телеса побѣду сътвориша. Видѣ ли пре-
славную рать и славнѣ‖йшу побѣду? По- 490 а.
дивися посту и възнакама [16]) рукама пріи-

---

[1]) снова отступленіе отъ подлинника. [2]) У. «обычнаа». [3]) У. и С. «требѣ». [4]) У. «жребіе». [5]) пропускъ. [6]) пропускъ. [7]) лишнее. [8]) У. и С. «цѣла храня». [9]) τον φυγάδα, бѣглеца. [10]) У. «изреченіе». [11]) У. «слышаша». [12]) У. «стоѩщим». [13]) καθάπερ δημίου, какъ палача. [14]) У. «не творяаше». [15]) У. «сътворяеть». [16]) ὁπτίαις, подставленными.

ими и. Егда бо и въ пещехъ помагаетъ, и въ ръвѣ хранить, и бѣсы прогонить, и из'реченіе Божіе оструѥть [1]), и неистовъство похотѣй уставляетъ, и на свободу ны възводить [2]), и многу тишину намъ даруеть, како не послѣдн'ее безаконіе есть, толико благъ имуще в' руку, не пріати поста? Но рекуть слабіи: немощь творить телесемъ нашимъ. Но
II Кор. 4. 16. елма, чада моя, внѣш'ній человѣкъ тлѣеть, толм'а ютрьній обнавляеться дне дне. Паче же, аще въсхощеши съ опытаніемъ опытати вещь, то и съдрава отца [3]) обрящеши суще. Аще ли моимъ словесемъ не вѣруеши, то въпроси врача о томъ, да они ти ѩснѣе сего укажуть, иже наричють въздеръжаніе отець [4]) здравію суще: ногоболя бо и главоболя и обавленіа изумленіе, и водный труд, и из'мети, и отицаніа [5]) и весь недуг и отъ пища и отъ обіаденіа бывает; глаголють бо, ѩко же се отъ зла источника зли потоци бывають, тако же без'годн'ая пища здравіе телесное и мудрость душевную погубить. Да не мозѣм [6]) убо боѩтися поста, свобождающаго ны отъ толицѣ [7]) золъ. Не просто бо вы о том часто убуждаю кажа, ‖ понеже многы вижду человѣкы ѩко же се сверѣпѣ жены преданы бывающа пищи, ти тако лѣнящася и слабив'ша піаньствомъ и обіаденіемь; того дѣля вы учю не погубити полз'а бывающая отъ поста. И человѣци бо врѣждающіися брашном егда хотять пити горкая быліа, велят имъ врачеве не вечерявш'е лещи, да за прьвая быліе борется съ недугомъ [8]); такожде же о постѣ: аще велми ся упиеши, то уже труд постный без ума пріалъ еси и вътще и без успѣха все погуби злобою піаньства. Аще ли лег'ко тѣло приготовиши былію и трѣзвою мыслію пріимеши е, то и ветхыих золъ много очистити возможеши [9]). Не мозѣмъ
490 б.

убо піаньствомъ вънитѣ [10]) въ постъ, ни пакы поста піаньством кончати, да не тожде будеть, ѩко же се кто болѣв'шу человѣку и устрабитися хотящу ногою въ бокъ упьхнеть и и пакы сътворит сълещи. Тако же и о души нашей бываеть [11]). И ѩко же хотящіи братися съ звѣремъ оружіемь многом [12]) слабѣйша [13]) страны тѣла стязающе ти тако борются съ лютыими звѣрми, тако же и нынѣ вижду многы отъ человѣкъ творящь, иже, акы съ звѣрем с постом хотяще ся брати, тако же обьяданіемъ [14]) ‖ ограждаются и рыгающе и едва въздыщуще пріемлють тихое и крот'кое и постное око. И аще въпрошу тя, чесо дѣл'ма въ баню течеши днесь, речеши ми: да чистымъ тѣлом постъ пріиму. Аще ли тя въпрошу пакы, чесо дѣл'ма піанъ [15]) еси, пакы речеши, ѩко въ постъ хощу влѣсти, да тѣмъ пію. Охъ! [16]) како убо нѣсть се безуміе велико, да тѣлом чистымъ, а душею не чистою и піаною добрый постъ аггельскый пріати мыслиши? Лѣпо же и вяще сихъ рещи, но цѣломудрующим довлѣет се на исправленіе. Тѣмъ же ну [17]) есть прѣпокоити слово; отча бо гласа желаю слышати. Мы бо акы дѣтьца или пастушници тонк'ою тростію свиряемъ, ѩко же се под дубомъ или тополію под' сѣнію сих святыхъ сѣдяще; но той ѩко же се пѣснотвор' хьтръ състроивъ и златы гусли гуденіемъ же съгласномъ велико съборище събереть: тако же и съ неглашеніем' гуденіа, но глашеніемъ словесъ и дѣяній многу намъ ползу вдаеть. Тацѣх же и Христос хвалить учитель: сътворивый, рече, и научивый, тъй великъ наречется въ царьствіи Божіи [18]). Буди же намъ возмощи молитвами его и всѣхъ епископъ сподобити царству небесному ‖ благодатію и человѣколюбіем Господа нашего Іисус Христа, с ним же Отцу слава, честь, дръжава [19])
Мтѳ. 5. 19
490 г.

---

[1]) ἀναλύῃ, уничтожаетъ. [2]) У. «возводѣть». [3]) τὴν μητέρα, мать. [4]) μητέρα, мать. [5]) τὰς δὲ ποδαλγίας καὶ καρηβαρίας καὶ ἀποπληξίας καὶ φθόην καὶ ὕδερον καὶ φλεγμονὰς καὶ οἰδήματα. [6]) μὴ φοβώμεθα. [7]) У. «отъ толици». [8]) пропускъ. [9]) пропускъ. [10]) С. и У. «вънити», μὴ ἴωμεν. [11]) пропускъ. [12]) У. «многимь». [13]) У. «слабиша». [14]) У. «обыѣденіемъ». [15]) У. «пьѣнь» [16]) нѣгъ въ подл. [17]) διόπερ ἀνάγκη καταπαῦσαι τὸν λόγον. [18]) пропускъ. [19]) опущено: «съ».

святымъ и благымъ и животворящимъ Духом нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком. Аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о Давыдѣ цари и Павлѣ апостолѣ и о покааніи, ꙗко не достоит нам не начаꙗти своего спасеніа [1]) 34.

Нынѣ слышасте пѣснопис'ца Давыда
Псал. 50. 1. вопіюща: помилуй мя, Боже, по велицѣй [2]) милости твоей и по многымъ щедротам твоимъ оцѣсти безаконіе мое. И пакы рече: сердце чисто созижди во мнѣ, Боже, и духъ правъ обнови въ утробѣ моей, Давыдъ въпіетъ. Почто пророкъ глаголеть: помилуй мя, Боже, по велицѣй [3]) милости твоей? Идеже бо милость, трищи не судить [4]); идеже бо милость не истязаются грѣси [5]). Милости прошю, избави мя отъ недуга. То почто въпиетъ Давыдъ: сердце чисто, рече, съзижди въ мнѣ, Боже? створивый толико исправленіа и одолѣніа, убивый Голіада [6]) гръдааго, и льва удавивъ, имѣяй [7]) толико дръзновеніе Святаго Духа глаголеть: помилуй мя, Боже, по велицѣй милости твоей, и по многым щедротамъ твоимъ оцѣсти безаконіе мое. Человѣка мя, рече, суща польщину [8]) царя сътворилъ еси, царя бывша [9]) не естьством телесе, но силою
491 а. вѣры; въ багръ мя ‖ облеклъ еси. Иного изгналъ еси, и мене въвелъ и велико ми богатьство далъ еси [10]). Ветхаа створи грѣхъ, обновила и благодать. Что рече, о пророче? Научю безакон'ныя путемъ твоимъ, и нечестивіи к тебѣ обратятся. Отнели же [11]) рече [12]) царством и пророчьством. Сице мя почелъ еси, Сына твоего открыл ми еси и знаема створил' ми еси. Увѣдѣхъ, ꙗко Сынъ имаши въ человѣчьстѣ родѣ. Разумѣхъ, ꙗко съпрестолна и имаши, и благовѣстихъ о крестѣ его, о снитіи и възитіи, о судѣ его, о спасеніи его странамъ, о избраніи его апостолъ, о званіи събора, о сѣдѣніи еже одесную. Се бо есть безвѣстная и съкровен'ная премудрости твоея възвѣстил ми еси [13]). Послушай бо о сошествіи пророка глаголюща: сънидеть ꙗко дож'дь на Псал. 71. 6.
руно. Не пріиде бо Сынъ Божій не трясы вселеную, ни блисцаніа пущая, ни шибеніа [14]) сля, ни нагомъ божествомъ ꙗвляася. Аще бо бы божество видимо было, не быша горы стерпѣли, солнце бы угасло. Аще бы наго естьство показало, луна бы ищезнула, земля бы погыбла, естьство наше все погыбло и увяло бы. Сего ради не плищуя облечеся в наше тѣло, никому же не свѣдущу ‖ ни 491 б.
чюв'шу, въ чрево дѣвиче вселися бе сѣмене. Оле новыя и преславныя вещи! камыкъ раждается [15]), и чрево не истаеть. Горы тають, и чрево Бога понесе. Како скажу? Оле безуміе хулника! Како раба Бога понесе? Пытаꙗй вышніихъ, р'ци и нижняꙗ. Сый всежде како бѣ въ чревѣ и на небесѣ бѣ? и на престолѣ сѣдяаше, и въ чревѣ дѣвичи живяаше [16])? Но вѣрою пріемлю дѣла Христова, а не пытаю словомъ. О Давыде [17]), рек'лъ еси царство, реклъ еси пророчьство, рци по [18]) прѣданіи его: ꙗдый хлѣбъ мой възвеличилъ Пс. 40. 10.
есть на мя клевету. Р'ци о судищи его [19]): ископаша руци мои нози мои и исчетоша Пс. 21. 17.
вся кости моя. Рци і о зълчи его: даша въ ꙗдь мою жолчь и въ жажду мою на- Пс. 68. 22.
поиша [20]) мя оц'та. Р'ци и о дарѣ [21]) его: умастилъ еси главу мою. Рци по [22]) Пс. 22. 5.
крещеніи его: на водѣ покойнѣ въспита Пс. 22. 2.
мя. Рци и о тайнахъ его: уготовилъ Пс. 22. 5.
еси прѣд мною трапезу прѣд стужающиими мнѣ. Р'ци и о чаши его: чаша твоя упоꙗющіа мя, ꙗко дръжавна есть. Пс. 22. 5.

---

[1]) Подлинникъ у Migne Opp. Chrys. v. LV p. 527 inter dubia. Заглавіе· Εἰς τὸν Δαυὶδ τὸν βασιλέα καὶ Παῦλον τὸν ἀπόστολον, περὶ μετανοίας· καὶ εἰς διάφορα ῥήματα τοῦ ψαλτῆρος εἰς τὸ τοῦ Χριστοῦ τέλος ἐσχηκότα· καὶ περὶ τοῦ μὴ ἀπογινώσκειν ἡμᾶς τῆς σωτηρίας ἑαυτῶν. [2]) У. «по велѣцѣй». [3]) У. «по велѣйцѣй». [4]) ἀνεξέταστος σωτηρία. [5]) пропускъ. [6]) τὸν Γολιὰθ. [7]) У. «имѣа». [8]) γεωργὸν, земледѣльца. [9]) пропускъ. [10]) пропускъ. [11]) У. «отнеле же». [12]) ἀφεὶς εἰπεῖν, опускаетъ упоминать. [13]) пропускъ. [14]) κεραυνοὺς. [15]) τήκεται, размягчается; переводчикъ смѣшалъ τήκω съ τέκω. [16]) пропускъ. [17]) пропускъ. [18]) д. б. «и о». [19]) пропускъ. [20]) С. и У. «напоиша». [21]) τὸ χρῖσμα, о помазаніи; переводчикъ смѣшалъ съ χάρισμα. [22]) д. б. «и о».

Рци и о звръженіи Жидовъ [1]): упова къ
Пс. 21. 9. Богу, да избавить и, и спасеть и аще
хощe и [2]). Р'ци и о гробѣ его: ꙗко не
оставиши душа моея въ адѣ, ни даси же
Пс. 15. 10. преподобному своему видѣти истлѣніа.
491 в. Р'ци и о вѣшествіи его еже на небеса:
изиде [3]) Богъ въск'ликновеніи, Господь
Пс. 46. 6. въ гласѣ трубнѣ. Р'ци и о из'браніи
апостолъ: въ отець твоихъ мѣсто быша
Пс. 44. 17. сынове твои. Р'ци и о дѣвахъ: приведутся
Пс. 44. 15. цареви дѣвы въ слѣд его. Р'ци и о з'ва-
Пс. 44. 10. ніи събора [4]): предста царица одесную
тебе въ ризах позлащенахъ одѣяна, измеч-
тана. Р'ци и о сѣданіи его еже десную:
Пс. 109. 1. рече Господь Господеви моему: сѣди
одесную мене, дондеже положу врагы
твоя подъножіе нога [5]) твоима. О Да-
выде, все пророчьство съповѣда, то по-
что вопіеши: сердце чисто съзижди въ
мнѣ, Боже, и духъ правъ обнови въ утробѣ
моей? Царь еси, вѣнець носиши, багръ
носиши [6]). Житіе бо се листвіе, рече,
суще мию и нощь, и сонъ. Но оноя
красоты прошу. Даждь ми Духъ Святый,
да пакы въз'глаголеши къ мнѣ, и азъ к
тобѣ [7]). Отиде бо отъ мене Духъ, ꙗко
голубица кала зрящи [8]). Видиши ли Да-
выда исповѣдающася Богови? Смотри,
колико зло есть грѣхъ, колико же добро
есть исповѣданіе [9]). Како [10]) же бѣ грѣхъ?
Прелюбодѣяніе и убійство и преступленіе
закона, и отверженіе словесъ Божіи [11]).
Глаголю же се не клевеща на прав'-
диваго [12]), но скоро есть покаание его по-
вѣдая. Сице бо подобааше пророку
491 г. исплънити писаніе: глаголи ты пръвое
Пс. 43. 26. Богови грѣхы своя, да оправдишися.
Съгрѣшихъ Богови, рече, но приде На-
II Ц. 12. 13. ѳанъ пророкъ, и рече: Господь отꙗтъ
грѣх твой. Скоръ грѣхъ, скорѣе же и
исповѣданіе. Понеже бѣ царь сый съгрѣ-
шилъ съ Уріиною, побѣжденъ бѣ грѣ-
хомъ [13]), но исповѣданіемъ всего грѣха
отпущеніе пріатъ. Но Павелъ како по-
милованъ быхъ? рече бо Христос: Саулъ,
Саулъ, что мя гониши? Оле человѣко- Дѣян. 9. 4.
любіе Владычне! Къ человѣку глаголеть:
что мя гониши? Отца своего подражаетъ.
Онъ бо къ събору Ев'рейску [14]) глаго-
лааше: людіе мои, чимъ вы обидѣх? Ни- Мих. 6. 3.
коея вы пакости створих. А Сынъ его
глаголааше: Саулъ, Саулъ, что мя гони-
ши? Что же Павелъ? Кто еси, Господи, Дѣян. 9. 5.
глаголяй ми? Оле покоривъ рабъ! Коль
скоро Господь свой исповѣда: к'то еси,
Господи? рече. Господь же к нему: азъ
есмь Іисус Назарянинъ, его же ты гони-
ши. Но въставъ, вниди в Дамаскъ, и ту Дѣян. 9. 7.
ти ся речеть, что ти подобаетъ творити.
И сый в'лъкъ пръвѣе, нынѣ бысть овча;
сый първѣе гонитель, нынѣ благовѣст-
никъ [15]); посѣкаꙗ виногради [16]), нынѣ на-
саждая и; сый олово, нынѣ злато ство-
ренъ. И ты възъпий, възлюблене, къ
Владыцѣ своему [17]), иже Богъ сы, бысть
человѣкъ и вселися въ чрево дѣвиче ‖ и 492 а.
пожитъ на земли. Кого же призва? Влъхв'ы.
По тѣх же кого? Блудницу. По той же
кого? Разбойника. По том'же кого? Хул-
ника. Оле новая и преславная чюдеса'
начатцѣ званіа плъни бѣша грѣха, зане
же зла бѣша дѣлеса вселеныа, мнози бо
дръжими бѣшя [18]) съномъ грѣховным, и
Жидовьствомъ, и неначаяніемъ многымъ.
Сего ради пришед сперва начатки цер-
ковныя приз'ва, да никто же потомъ не
начаꙗтися имат своего его [19]) спасеніа [20]).
Злочтивъ ли еси? Помысли разбойника.
Нечистъ ли еси? Помысли блуд'ницю.
Хул'никъ ли? Помысли Павла, хул'наго
быв'ша и уже апостола. Невѣренъ ли
еси? Помысли влъх'вы. Вѣде и азъ, како
есть неначаание грѣхов'ное. Наста ли
діаволъ, ножь остря и глаголя ти си сло-
веса: въ все житіе свое жилъ еси съ
блудницами, потомъ клятвы прѣступилъ [21])
еси [22]) паче всѣхъ сущихъ въ житіи семь.
Си словеса суть діаволя. Но противна

---

[1]) пропускъ. [2]) пропускъ. [3]) ἀνέβη, взыде. [4]) τῆς ἐκκλησίας. [5]) У. и С. «ногама». [6]) пропускъ. [7]) С. и У. «к тебѣ». [8]) пропускъ. [9]) словъ: «колико же д. е. исп.» нѣтъ въ подл. [10]) καὶ ποία, и каковъ. [11]) У. «Божиихъ». [12]) τοῦ προφήτου, пророка. [13]) пропускъ. [14]) У. «Еврейскому». [15]) пропускъ. [16]) У. «вѣногради». [17]) пропускъ. [18]) У. «быша». [19]) «его» повторено ошибочно. [20]) У. «своего спасеніа». [21]) У. «приступилъ». [22]) пропускъ.

суть. Пал' ли еси? Но въстани. Блуд ли еси сътворилъ? То покайся. Прелюбы ли еси сътворилъ? Потомъ не сътвори, но раскайся. Мало есть покаание твое, но велико человѣколюбіе Владычне. Дондеже духомъ въ тѣлѣ дыхаеши, и на самой
492 б. постели лежиши, покайся: ‖ Божіе человѣколюбие пріиметь тя. Сими врачеваніи покайся, и вся злая съдѣаніа отимеши. Вѣде бо, возлюблене, ꙗко мнози струпи сут душевніи, но кыйждо струпъ свое в'рачьство имат створено. Имаши церкве, въ ней же дается духовное дарованіе [1]), могущее тя отъ грѣхъ въ правду възвратити [2]). Видѣсте ли скорость покаанія словесы и слезами? И самъ бо Давыдъ вопіаше глаголя: слезами моими
Псал. 6. 7. постелю мою омочю. Единою бо съгрѣши Давыдъ, и вся дни живота своего плакася [3]); и Павелъ усмошьвець [4]) глаголаше: помилованъ быхъ, понеже Христа не
II Тим. 1. 13. вѣдый гоняхъ. Тѣмже и мы не мозѣмъ [5]) не нечаяти своего спасенія, память имуще съгрѣшьших первѣе, и сподобившихся царства небеснаго, благодатію и человѣколюбіемь Господа нашего Іисус Христа, ꙗко тому дръжава и слава съ Отцемъ и съ Святымъ Духом нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о покаании и о блудном сыну [6]) 35

Присно убо Божіе человѣколюбіе проповѣдати длъжни есмы (того бо ради живемъ и ходимъ и есмь) [7]); в сем же паче времене длъжни есмь се творити, за нашего ради успѣха и за благодать исходящую отъ купѣли въсточным' звѣздамъ [8]). Ибо и тыя тою купѣлью про-
492 в. свѣщаются, ‖ и мы тоя ради спасохомся и спасаемся [9]). Р'цѣмъ нынѣ прит'чю, юже рече Владыка [10]) о блудномъ сыну, да навыкнемь отъ тоя, како бы приближитися къ приближимому [11]) и съблазномъ нашим прощеніа обрѣсти. Человѣкъ нѣкто имѣя два сына. Притьчею Спасъ глаголеть, а не урокомъ. Сего ради и своего Отца акы иного человѣка наречеть, рабъ ради, ꙗко и чадо [12]) своих дѣл'ма, хотя ꙗвити люб'ве Божіа на человѣцѣхъ. Человѣкъ, рече, имѣя два сыны. Кто есть человѣкъ? Отець щедротамъ и Богъ всѣхъ насъ. Кая же имѣ два сыны? Праведнаго и грѣшнаго, единаго пребывающа въ Божіихъ словесѣх-, и другаго прѣступающа Господня заповѣди. И рече мній сынъ отцю. Кто есть мній сынъ? Не иже ли мысль имать неуставную и вѣтры юностными възмещется [13])? Отче, рече, даж'дь ми достойную часть имѣніа. Добрѣ испроси отъ Бога Божіе [14]), но пріимъ, злѣ скон'ча. И раздѣли [15]) има отець имѣніе, и ꙗко домъ дасть има весь миръ [16]); подасть има телеса и душа словес'ныя, да словомъ наставляющася ничесо же безъ расуж'деніа не сътворита; поручи има свой законъ, естественый и написаный [17]),
да въ том поу‖чающася исполниста за- 492 г
конодав'ца повелѣніа. И не по мнозѣхъ събравъ мній [18]) сынъ имѣніе отиде на дал'ную страну. Отступи отъ Бога, и Богъ отступи отъ него; не нудит бо никого же не хотяща ему работати. Вол'но бо, а не нуждно комуж'до благодать дается. И ошедъ тако расыпа имѣніе живый блудно. И ту си души богатьство истъщи, и ту веселяся пог'рязну, и играя игръми нищь бысть, и душегубныя сласти пріатъ [19]), а добрая дѣлеса отвер'же ꙗже имѣ, а злобы, их'же не имѣ, ты же пріатъ. Искозившу же ему все и об'нищав'щу [20]) (не можеть богатьство [21]) пребывати срампо живущіимъ), бысть же глад на земли той крѣпокъ. Идеже бо цѣломудреная п'шеница не дѣлается, ту глад велій зѣло [22]);

---

[1]) пропускъ. [2]) пропускъ. [3]) слова: «единою бо съгр. Д. и вся д. ж. св. пок.» не имѣютъ себѣ соотвѣтствующихъ въ подл. [4]) «усмошвець» вставка [5]) У. «не мозимъ». [6]) Подлинникъ у Migne Opp. Chrys. v. LVI p. 516 inter spuria. Заглавіе: Εἰς τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ ἀσώτου. [7]) У. «есмы». [8]) καὶ τὴν εὐεργεσίαν τῶν μελλόντων ἐκ τῆς κολύμβήθρας ἀνατέλλειν ἀστέρων, и благодѣянія звѣздъ, имѣющихъ взойти изъ купели. [9]) пропускъ. [10]) пропускъ. [11]) д. б. «неприближимому», τῷ ἀπροσπελάστῳ. [12]) д. б. «чадъ». [13]) пропускъ. [14]) У. «Божіа». [15]) У. «раздѣлѣ». [16]) У. «мѣръ». [17]) пропускъ [18]) пропускъ. [19]) пропускъ. [20]) У. «обънищавшу». [21]) опущено: τῆς χάριτος, благодати. [22]) У. «зило».

где чистоты нѣсть ни х'лѣба дѣвьственаго, ту глад изряденъ [1]); где глубина дѣломъ злыимъ, ту скупость добрыимъ дѣломъ [2]). И тъй нача, рече, лишитися. Ничесо же бо ему не оста, но едина точію дѣла злая [3]). И шедъ приста у единаго гражданина земля тоя [4]), и посла гражданинъ тъй на село сво [5]) пастъ свиній. Тако бо чтуть бѣси чтущая ихъ, и
493 а. тако любять любящая их; ‖ такы и гор'ша тѣхъ дары воздають вѣрующимъ в ня. И желаше, рече, насытитися отъ рожець, ꙗже ꙗдять свиніа. Что есть: отъ рожець? Рожеч'ное то въкушеніе перво сладко, потом' же и трьп'ко. Тако же и грѣх: обеселить в' малѣ и мучить въ вѣкы; обрадуется в часъ и осудить в' дол'го время [6]). Поменув же ся, рече: колико наимъникомъ отца моего избывають хлѣби, а азъ гладом погыбаю. Рекше: колико странъ наслаждаются Святыихъ Писаній, азъ же гладом одръжимъ есмь отъ Божіихъ Словесъ святыих. О, колика добра лишихся! и въ коликы зли одѣхся, понеже удалихся блаженыя тоя жиз'ни! Нъ уже научих'ся отнелиже пострадах не оставити Бога; разумѣхъ дръжати присно хранящаго дръжащихся его; научихся не вѣровати нечистымъ бѣсомъ, учителемъ всей нечистотѣ [7]). Въставъ убо иду къ отцу моему, и реку ему: отче, съгрѣшихъ на небо и пред тобою, и нѣсмь достоинъ нарещися сынъ твой. И довлѣють ми къ спасенію сіи глаголи [8]): не можеть бо отець мой не помиловати мене, не может, съгрѣшеніе мое слышавъ, не подати прощеніа моимъ поданіемъ [9]), не [10]) мой глас услышавъ не [11]) [не]забыти правди-
493 б ваго ‖ гнѣва. Виде [12]), колико может отъ него покааніе; вѣде, колико могуть слезы [13]); вѣде Бога своего благостыню; вѣде отца моего кротость. И помилует мя кающася [14]). И въставъ, приде къ отцу [15]). Кажа намь не токмо помышляти, нъ и благая обращеніа показати дѣлесы. Еще же ему далече сущу мѣста, близъ же сущу покааніемъ и рукама біющуся по пръсемъ [16]). Видѣ бо его блазъняющася [17]). но ожидаше ему покааніа. И узрѣвъ и отець его и разжали си (аще и Богъ бяше естьствомъ, то отець бяше благостью), и текъ нападе на выю ему и облобыза и, не жда его притекъ себѣ [18]), но самъ и срѣте; не възгнушася выя его, ꙗко сквернами блудныими бѣ уꙗзвенъ, но пречистыима своима рукама обымый, премѣрно лобызаше, его же древле желааше. О дивное устроеніе! О преславное умиреніе! Грѣшный на земли прослезися, и единый без'грѣшенъ отъ небесе на человѣколюбіе преклонися. Кто видѣ коли Бога грѣшнаго недугующа [19])? Но обаче бы то и будеть то, не бо но тако милосердый мыслить. Аще бо, рече, подобно ми есть отца тя нарещи, аще и не поч'ту званымъ честнаго имени твоего, аще не затворяетъ ми устенъ поношеніе, и аще не связает ми ‖ ꙗзыка възвращеніе, то пріими 493 в
мол'бу изъ устъ сквернавъ. Отче по благодаті, и свѣдителю [20]) по естьству, съгрѣшихъ, исповѣдаю прегрѣшеніа, не таю ꙗже видиши, не отмещуся еже вѣси; ꙗко осужденый прѣдстою, ꙗко преступникъ осуждаюся. Съгрѣших на небо и пред тобою, и нѣсмь достоинъ нарещися сынъ твой. Сам ся отрѣчю, сам ся осуждаю, сам ся лихую. Не требую судіа [21]), не требую послуха къ грѣхомъ. Въ себѣ имамъ судию судящь свѣдѣнію, въ души ношу притраное [22]) судище, въ обычаи [23]) своемъ [24]) ношю свѣдѣтеля: позорища на мя послушьствують, игрища на мя вопіють, съборища злая кричать, блуженіе обличает' мя, нынѣшняꙗ нагость мучит' мя и прътно сужденіи [25]) осрамляют' мя, и нѣсмь достоинъ нарещися сынъ

---

[1]) пропускъ. [2]) пропускъ. [3]) пропускъ. [4]) пропускъ. [5]) У. и С. «свое». [6]) пропускъ. [7]) У. «все нечистоты»; пропускъ. [8]) пропускъ. [9]) ὀλισθήμασιν, паденіемъ. [10]) опущено: «можетъ». [11]) «не» лишнее. [12]) д. б. «вѣде», οἶδα. [13]) пропускъ. [14]) пропускъ. [15]) пропускъ. [16]) пропускъ. [17]) У. «близъняющася». [18]) У. «к себѣ». [19]) τίς εἶδε ποτε ἁμαρτωλὸν ὑπὸ Θεοῦ κολακευόμενον, кто когда либо видѣлъ, что Богъ ухаживаетъ за грѣшникомъ? Далѣе пропускъ. [20]) καὶ δημιουργέ, и творецъ. [21]) пропускъ. [22]) У. «пристрашное». [23]) ἐν τῷ συνειδότι, въ совѣсти. [24]) У. «своимъ». [25]) У. «сужденіе»; αὐτὰ τα ῥάκη τῆς αἰσχύνης, само рубище срама.

твой [1]). Но отъ своего двора не отжени мене [2]), ни пакы близъ приведи мене къ тайнѣй и притрайнѣй твоей трапезѣ; не смѣю бо очима нечистыма зрѣти на святыхъ святая. Не дѣй [3]) же мене стати съ оглашеными въ дворех [4]) церковных внутрь, да видя в нихъ дѣемая [5]), възлюблю по малу та пакы пріати [6]), да видя твоя бисеры въсхыщаемы отъ благовѣрныхъ, помышлю и азъ стяжати руци
493 г. подобнѣ та пріимати. Се прегрѣш'ному [7]) съ слезами вопящу, рече отець его к рабомъ своим. Къ кыимъ рабомъ? Къ священным, служащимъ ему заповѣдем: принесите ми одежду пръвую [8]) и отъ духа огньнаго устроеную [9]) и облецѣте и, рек'ше покаание, еже есть второе покрещеніе [10]), облецѣте своею волею съвлек'шагося, облецѣте, его же обнажи диаволъ, украсите сего, его же ради миръ украсих, удобрите сына моего възлюбленаго драгы уды, не теръплю бо сего не украшена зрѣти, не тер'плю бо своего обнажена оставити, моего отрочяте поношеніе мое поношеніе [11]) есть, мою славу мню сего украшеніе. И дадите пръстень на руцѣ его, да носить знаменіе духовное, да нося е хранится им. да нося мое знаменіе притранное и страшенъ будеть всѣмъ лукавнымъ силамъ, да и издалече [12]) явится, коего есть отца сынъ. Дадите и сапога на нозѣ его, да не обрящеть пакы нагы зміа пяты его, но да попереть зміеви главу, да съкрушить противнику жало, да ходить блаженымъ путемъ. И приведше телець упитеный, заколите [13]). Не пріимшаго ига грѣхов'наго, пречистаго отъ пречистыхъ [14]), послѣд'-
494 а. ствующа ведущіимъ, не възбраняющаго ‖ силою и рогы, но готовъ преклоненою шиею хотящимъ его заклати. Заколите животворящаго закалающихъ и заколите закалаема и не умирающа, заколите ядущихъ его благословены творящаго [15]), и ядъше и възвеселимся, яко сей сынъ мой мер'твъ бѣ, и оживе, погыблъ бѣ, и обрѣтеся. И начаша веселитися. Разумѣсте ли духов'ное веселіе [16])? Служащии Божіамъ таинамъ и подобящіися аггельскым крилом, тонкая платна на лѣвое рамо възлагающе, въ церкви текуще и въпіюще [17]). Еда кто не можеть видити телца закалаемаго, еда кто не достоинъ живыя трѣбы, еда кто не наказанъ и немощенъ и не чистъ устнами прикоснутися къ святѣй и страшнѣй и пречистѣй таинѣ? Сего бо и аггели съ небесъ прославляють Святаго Отца [18]), въсхотѣв'шаго заклати телець упитеный [19]), рек'ше Святый свой Сынъ, и телець присно жремый волею, и присно живый Параклитъ, иже жртву скон'чевая [20]). Сим же в'нутрь дѣющемся, старѣй сынъ отдалеча пришед [21]) слыша гласы и ликы, и призвавъ единого отъ отрокъ, въпрашаше и глаголя: что есть гласъ съй дивный, иже се въ уши ми приходить? Давыдъ бо пророкъ внутрь поеть: ‖ тогда възнесуть на олтарь твой 494 б.
телець. Тъжде пакы бѣдит приходящая Пс. 50. 21.
къ ядн и глаголеть: въкусите и видите, яко благъ Господь. И Павелъ, Божіимъ Пс. 33. 9.
таинамъ възвѣститель, въпіетъ: пасха наша I Кор. 5. 7.
за ны пожреся Христос. Церкы, рече, плищуетъ [22]) не сущу мнѣ ту и ни [23]) моя таиньства не моимъ повелѣніемъ без мене дѣлять. Ей, рече, брат ти приде, и закла отець твой телець упѣтеный [24]), понеже здрава его пріатъ. Раз'гнѣвав же ся и не хотяше внити; разъгнѣва бо ся правдивый, и завистію бысть рабъ, поправъ жизнь и кратькая веселіа [25]), а не сътвори [26]), яко Павелъ рече: хотѣх азъ, рече, самъ проклятъ быти брата моего ради, иже по плоти [27]). Того же ради слово образъствова Спасъ, да независтива

---

[1]) пропускъ. [2]) пропускъ. [3]) ἔασον, дозволь. [4]) д. б. «дверех», τῶν θυρῶν. [5]) У. «дѣаемаа». [6]) пропускъ. [7]) τοῦ ἀσώτου, блудному. [8]) пропускъ. [9]) пропускъ. [10]) У. «по крещеніи». [11]) τὸ ὄνειδος τοῦ ἐμοῦ παιδός, поношеніе моего дитяти. [12]) У. «издалеча». [13]) пропускъ. [14]) ἐκ παρθένου, отъ дѣвы. [15]) пропускъ. [16]) пропускъ. [17]) пропускъ. [18]) Ἅγιος ὁ Πατήρ. [19]) пропускъ. [20]) τελεσιουργήσαν, скончеваетъ. [21]) У. «предшед». [22]) У. «плещуеть»; пропускъ. [23]) «ни» лишнее. [24]) У. «упитеный». [25]) пропускъ. [26]) пропускъ. [27]) значительный пропускъ.

ѥвить праведнаго, но да повѣсть превышнее богатьство и благостыню Отчю. И възвѣщаеть прочіимъ: отець бо его, рече, изъшед моляше и. О мудрость неизречен'ная, о свѣдиніе благочестное! И грѣшника помилова, и праведнаго укроти, и лежащааго въстави,и стоящаго не остави пасти, и нищаго богата яви, и богатаго не презрѣ быти убога [1]). И отвѣщавъ рече ему: чадо, ты со мною всегда еси,
494 в. ты моего ѥдра не отлучил'ся [2]) еси ‖ николи же [3]), ты въ пѣніи всегда веселишися [4]), присно ты прѣд требищемъ моим съ дрѣзновеніемъ въпіеши: Отче нашь, иже еси на небесехъ, да святится имя твое, да пріидеть царствіе твое, да будеть воля твоя. Сей же пріиде осужденъ и осрамленъ, лицемъ своимъ бія о землю и умиленымъ гласом съ дрѣзновеніемь вопіа и глаголя: Отче, съгрѣших на небо [5]) ипред тобою, и нѣсмь достоинъ нарещися сынъ твой. Сіа же слыша глаголы, что хотѣх створити? хотѣх ли [6]) не миловати моего сына прибѣг'шаго къ мнѣ [7])? А человѣколюбець сы, не могу безъмилостивна ни ничесо же сътворити, не могу не миловати, ѥже [8]) сътворихъ; не могу не ущедрити, яже отъ моего милосердіа [9]) родихъ. Чядо, ты всегда съ мною еси, и моя вся твоя суть. Но [10]) азъ, рече, хож'ду въ овчинахъ и въ козияхъ кожахъ, лишен, озлобленъ; сей же, из'ѣдъ твое имѣніе съ блудницами, приде, и закла ему телець упитѣный [11]), а не ѥдостію ему запрети и ни образомъ, не отврати лица своего отъ него, но абіе пріатъ его и одеждею украси и, и златыими прьстеньми просвѣти и, и въ сапога обу, и церкве отвръзе, и трапезо уготови [12]),
494 г. и плъніа прѣдстави, и телець упитѣный ‖ закла и на радость вѣрныя събра, и дивно на небесѣ и на земли веселіе съвокупи, и толикы дасть дары презрѣвшему твою благостыню и твое доброродьство похулившу. О, что реку къ [13]) ширинѣ твоихъ щедротъ? како не дивлюся мореви твоея тихости? Милуеши, Господи, всѣхъ ѥко всемогый, и презрѣши грѣхы человѣком, въ покаанiе въводя. Чядо, рече, ты всегда со мною еси, и моя вся твоя сут. Тебе ради оного вся створих [14]) свѣтила, мѣсяць рабъ твой, и звѣзды свѣть [15]) тебѣ, дъждь [16]) пищник твой, над воз'дуная [17]) землю [18]) и ѥже из неа исходять, море и плод его, и весь миръ твой есть, и жрътва [19]) твоя, и аггели твои, и пророци твои, и мученици твои, прешедшая и будущая твоя суть, и въскресеніе твое, и бесмертьство [20]), вся разум'ная твоя суть, и ѥвленая. Еда твое в'земъ, оному приношу? Еда съ тебе съвлек, оного одѣх? Не отъ моего ли имѣніа дахъ [21]) ему, молящому мя милость дахъ? Нѣсмь ли такожде оному отець, ѥко же и тебѣ? И тебе чту за доброродство, и сего милую за покаанiе [22]). Възвеселити бо ся и възрадовати подобаше, ѥко братъ твой
сей мертвъ бѣ, и оживе, погыблъ бѣ, ‖ и 495 а.
обрѣтеся. К'то, видя мертва ожив'ша, не възрадуется? Приди убо, възрадуйся с нами, и възвеселися съ аггелы, и обьими съ мною своего си брата, и въспой съ Давыдомъ духовный онъ глас: обнаж- Пс. 31. 1.
ніемъ [23]) же [24]) отпустишася грѣси [25]): блаженъ мужь, ему же не въмѣпить Господь грѣха. Слышасте Божію притчю, разумѣйте съмысленіи силу его, и навыкните [26]) добро творити воли его. Колика и какого человѣколюб'ца имам Господа. Придѣте убо вси и куп'но и гласомъ въз'глаголемъ к нему: Владыко Христе, Единочадый Сыне Божій, съгрѣшихом на небо [27]) пред тобою, и нѣсмь достойни нарещися раби [28]) твои; но надѣемся твоих щедротахъ, имамъ твердь [29]) твоего милосердіа: вѣмъ бо покаав'шуся

[1]) пропускъ. [2]) У. «не отлучялся». [3]) пропускъ. [4]) пропускъ. [5]) У. «и на небо». [6]) ἠδυνάμην, могъ ли я. [7]) пропускъ. [8]) ὃν. [9]) ἐκ τῶν ἐμῶν σπλάγχνων, изъ моей утробы. [10]) Со словъ: «но азъ» до «тебе ради» вставка, не находящаяся въ подлинникѣ. [11]) У. «упѣтѣный». [12]) У. «трапезу уготова». [13]) У. «въ». [14]) пропускъ. [15]) У. «свѣтъ». [16]) ὁ ἀὴρ, воздухъ. [17]) καὶ πάντα τὰ ἐναέρια, и все, что въ воздухѣ. [18]) д. б. «земля». [19]) пропускъ. [20]) пропускъ. [21]) У. «даръ»; пропускъ. [22]) пропускъ. [23]) С. и У. «обнаженіемъ». [24]) Μακάριοι ὧν ἀφέθησαν, блажены, которыхъ отпустились. [25]) У. «грѣхы». [26]) У. «навыкнете». [27]) опущено: «и». [28]) υἱοί σου, сыны твои. [29]) ὅμηρα, залоги, и далѣе пропускъ.

и милость попад'шу у [1]) твоего человѣколюбіа древлену блудницю, и древленаго мытаря, и древленаго разбойника. Сего бо ради всѣхъ насъ грѣшных бѣдиши притещи къ своей благодѣти [2]). Но ꙗко же оны славны и блажены показа, и нас грѣшныхъ припадающих ущедри, Владыко, и нас умръщвеныхъ грѣхы въстави, да възвеселимся съ избавленными воскресеніа твоего ради, и моляще пребудемъ, дабы
Мтѳ. 9. 29. и к намъ реклъ: по вѣрѣ вашей буди
495 б. вамъ. Хотя‖щіи же насладитися крещенаго дара, вся помыслы лукав'ныя отвръзѣте, и душа ваша небесному жениху уневѣ-
Фил. 4. 5. сите. Господь близъ, ничим' же не пецѣтеся. При дверехъ царь [3]) избавитель престоить, врачь вѣрующимъ цѣлбы предложи, купѣль всѣхъ ждеть, радость распростирается и отечьскаа одежда отъ Отца и отъ Сына и отъ Святаго Духа тчется. Токмо вы готови будите въ
Мтѳ. 25. 6. срѣтеніе, да нощію, егда будет гласъ: съй невѣстникъ грядеть, изыдѣте въ срѣтеніе ему съ свѣтлыми свѣщами, сряще и
Мтѳ. 21. 9. ликоствующе и въпіюще: благословенъ гряды въ имя Господне, ꙗко тому подобаетъ слава и честь и покланяніе, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово указая почитаеть отъ ѳваггельскых святыхъ указаній [4]) 36.

Блаженый Павелъ ꙗзыкъ всѣх апостолъ, учитель церковный, забывая задняя и на пред'няя протяжася, носяй тлѣнно тѣло и бесплотных вышних силах ретуѧся, скончавый теченіе и вѣру съблюд, и прослувый въ постѣх и удивый въ бѣдахъ, послуживый Христови отъ Іерусалима и окрестъ до Илирика, и угодивый гладомъ и жаждею, имѣяй в себѣ Христа глаголюща, земный аггелъ и небесный человѣкъ, званый апостолъ, бывый съсуд Святаго Духа, вшедый до третіаго небесе ‖ и тѣхъ неизречен'ныихъ 495 в.
словесъ слышавъ, видѣвый въ тлѣн'нѣй плоти породу, не смѣреный [5]) рвеніемъ многый, любовію пекыйся о Божіахъ церквахъ, вѣтій благочестіа, руководитель немощьных, вѣрующихъ хоруг'ви, обличеніе Жидовъ, мрѣжа всѣхъ насъ сы, учитель и по умертвіи, и по смер'ти проповѣдатель показавый намъ, како есть взити [6]) на небо. Аще убо имѣяй [7]) такы добродѣтели глаголяй же: ничесо же себе не I Кор. 4. 4.
свѣдѣ, но боася глаголаше: еда како I Кор. 9. 27.
инѣмъ проповѣдавъ, и самъ недостоинъ буду? О что мы можемъ сътворити не имуще никоего исправленіа о добрѣй и честнѣй дѣтели? Тѣм'же бдѣти достоить, молитися въ всяко врѣмя, и просити у Бога ни злата, ни сребра, ни никоего же богатства зем'наго, но паче царства небеснаго, и еже веселити о Господи. А ини да веселятся о богатьствіи, ини о здравіи, ини о прижитіи дѣтех, душа же дѣвая [8]) о Господи, да и похваленіе пріиметь отъ него глаголющи: отъ тебе по- Пс. 21. 26.
хваленіе мое. Ничто же бо не скврънѣе душа сквернавыя похотьми всяцѣми. Тѣм же достоить пещися о добротѣ душьнѣй благодѣти [9]) но Святому Давыду: Господи. Пс. 29. 8.
въ воли твоей ‖ подаждь добротѣ моей 495 г.
силу, да и женихъ речет, зря лѣпоты твоея: вся добра еси, ближняя моя, и Пѣснь п. 4. 7.
порока нѣсть въ тебѣ. Но блюди, аще исправиши добрудѣтель, то не развеличяйся о добротѣ твоей, еда како за величаніа [10]) дѣл'ма твоего отвратится тебе Богъ, и обличено ти будеть величаніе. Что бо можеши точ'но подати, ꙗже онъ поди тебе дѣля? Смирилъ себе, ꙗко же человѣкъ, честною кровію тя искупилъ, Фил. 2. 8.
постилъся тебе дѣля, створивый сладость медвеную, злъчи въкуси тебе дѣля, вѣн'чавый небо ликомъ звѣзднымъ трънiем вѣн'ча бысть тебе дѣля, и послушливъ

---

[1]) въ У. предлога нѣтъ. [2]) У. «благодати». [3]) въ С. и У. прибавлено «и». [4]) Многія мысли заимствованы изъ сочиненія Іоанна Постника περὶ μετανοίας καὶ ἐγκρατείας καὶ παρθενίας у Migne Patrolog. Graeca v. LXXXVIII p. 1938. [5]) οἰκήσας παράδεισον, ὁ ζήλῳ ἀσύγκριτος, жившій въ раю, несравнимый рвеніемъ. [6]) У. «взыти». [7]) У. «имѣа». [8]) У. «дѣва». [9]) У. «душинѣй благодати». [10]) У. «величаніе».

до смерти бывъ. Тѣм'же противу симъ недостоить ся веселити намъ, но паче каятися и рыдати о грѣсѣхъ. Тако умилився Ахаавъ, рарастръза [1]) ризы своя, и постився препоꙗсася власяницею и въздохнувъ из глубины сердца своего.

III Ц. 21. 27. Что же Господь рече? Не нанесу злобою его нань того ради. И [2]) Спасъ глаголаше:

Мтѳ. 5. 5. блажени плачющіися. Не мертвець ни тщенъ грѣхъ, но ꙗко же Давыдъ гла-

Пс. 6. 7. голет: изʻмыю на всяку нощь одръ мой, слезами моими постелю мою омолчю; и

Пс. 118. 136. паки: исходища водʻная понʻрѣста очи

496 а. мои, поне не съхранихъ закона твоего, ‖ нъ въ грѣсѣхъ пребых. Да и мы, браті҃а [3]), омыемъ отъ себе сквернʻу грѣховʻную, біемся по персʻемъ, въспомянѣмъ грѣхы, ими же есмь съгрѣшили. Уловленъ ли есть васъ кто, акы Давыдъ, то въздохни и покайся. Обычай бо грѣховʻный на горʻшее приводить человѣка. Имаши ли чисту ризу, рекше без грѣха душу, то не сиди весма въ ней, да не никако осквернавить ти ся. Аще бо небрещи начнеши о пръвѣй и вторѣй скʻвернѣ и третіи, то уже акы сʻквернаву ризу имѣя душю, не хранишися, ни ся почюдиши, аще и вся тиною будеть. Намъ бо суть молиты [4]) трѣбѣ многы, да не како подкнемъ о камень ногы наша, да окрестъ ополʻчився аггелъ Божій избавить ны, да и тебе възоветь аггелъ, ꙗко же и Авраама; любять бо аггели любящая владыку ихъ. По рече-

Пс. 80. 3. ному створи: възмѣте, рече, псалом и дадите тѵ̑мпанъ, псалтырь красенъ съ гусльми. Едино вземлеши, а троего просить? Отъ троего бо състоимся, ꙗко же глаголеть апостолъ: да будеть все цѣло: тѣло и душа и духъ. Да будеть тѵмпано тѣло, псалтырʻ же духъ, душа же гусли. Тѵмпанъ ꙗзно имать мертво умертвіе, да

496 б. въспоеши Бога тѵмпанʻномъ ликом; ‖ тъй бо тебе дѣлма въда тѣло свое въ бесчестіе и въ укоризну. Блюди, да не речеши: каꙗ полза въ кровѣ моей, что можемъ достойно съдѣати пострадавшему толико за ны? Буди убо древо плодовито, да благословуеши Бога. Противу силѣ твоей створи плодʻ: аще не можеши съвръшенаго створити, рекʻше 100, то понѣ половину, рекше 60; аще ли и то тяжʻко твориши, то поне третину съблюди, 30. Токмо елико могы, противу силѣ плод створи, да не бес плода бывъ, въ огнь въвръжен будеши; блюди, да не будеши болванъ сланъ; блюди, да не останеть ти мысль, акы кумиръ въ день судный, клеветница на тя бывающи. Тако бо тя и бес послухъ обличить, и безъ указаніа исповѣсть. Съвѣдущіа же съдѣлалъ еси, и еже глаголалъ будеши слабостію, но плачися пръвѣе времени, да не тамо услышиши рекуща: нынѣ ли ся каеши, егда нѣсть уже врѣмене каанію? Донʻдеже врѣмя имам, створимъ доброе, погубляющеи бо [5]) злато ино в того мѣсто обрящемъ; врѣмя же аще погубивъ, то иного не можемъ в то мѣсто врѣмене [6]) обрѣсти. Тѣмʻже и Павелъ, наказая ны, глаголеть: дондеже врѣмя имамъ, створимъ доброе: плачемся, Гал. 6. 10

496 в. помина‖юще грѣхы своя; точим слезы по ланитама; біемь ся по перʻсемъ, да тамо скрежета зубомъ лютаг убежимъ; плачемся, ꙗко же Давыдъ, да помиловани будемъ. Не просто бо плакася, но въ едину нощь съгрѣшивъ, и по вся нощи плакася, чисто исповѣдаꙗся. Далъ ми еси, рече, очи, да узрю има свѣт; азʻ же възрѣх има блудно. Тако убо достоить плакатися и омывати очи, възрѣвшии злѣ. Видѣ ли Давыдову ꙗзву, разумѣ ли его врачеваніе? Блюди и ты душевную оконʻцю, не точію же очию, но и слуху и устъ; та убо оконʻца крѣпко блюди, ими же по воли вʻлазять любо злая, любо добрая. Но блюди, да не внидеть смерть оконци твоими, но да будуть ти присно очию доброты заповѣди, чистоты въ ушію, и въ устѣхъ вашихъ пѣтіе и поученіе ветхаго и новаго завѣта. Си же оконʻца отвръзати достоить Богови, затворяти же грѣхови. Но дръжися заповѣди: словеса бо, рече, Божіа, ꙗко Прем. 11. 11.

---

[1]) У. «растръза». [2]) въ У. нѣтъ. [3]) У. «братіе». [4]) С. и У. «молитвы». [5]) У. «погубляюще убо». [6]) У. «времени».

остьни и и ѩко гвоздіи раждьжени; ѩко же бо вино пиваемо уставляет печали и прелагаетъ сердце на веселіе, такожде и духовное пиво в радость прелагаетъ крот'кыя
496 г. душа ‖ и добрыя. Поминай присно Бога глаголюща съ святыими: предзрѣхъ Го-
Пс. 15. 8. спода прѣд мною присно, ѩко одесную мене есть, да ся не поколѣблю [1]); напиши словеса си на сердци своемъ [2]), и будуть не колѣблема пред очима твоима. Аще чтеши Бога, будетъ ти одесную; аще ли не чтеши, будетъ ти діаволъ одесную;
Пс. 108. 6. тако бо нечьствовав'шу Иудѣ глагола: и діаволъ да станеть одесную его по вся дни. Слави владыку, глаголя: възнесу тя,
Пс. 144. 1. Боже мой, царю мой, дѣлы, а не словесы. Тако бо благословящааше [3]) Давыдъ не въ мѣсяць, но въ вся дни живота своего; вѣдяше бо, ѩко егда кон'чаетъ человѣкъ, тогда изнова начинаетъ. Но глаголеши: како можеть душа быти, ѩко же въз'можеть беспрестани славити Бога? Не ѩко же ли имѣаше Павелъ, иже рече: толикы доброты имѣя, ничесо же блага
Пс. 18. 13. себе не съвѣдѣ; и Давыдъ рече: отъ тайныихъ моихъ очисти мя. Повелѣлъ бо есть намъ Спасъ чисто сердце имѣти, глаголя: блажени чистии сердцемъ, ѩко
Мтѳ. 5. 8. тѣ Бога узрять. Не съгрѣшаяй [4]) бо по вся дни възнашаетъ Бога не точію словомъ, нъ и дѣломъ вещь показая; не лѣняй бо ся ни отпадая в подвизѣ [5]), то любо недугъ найдеть нань, любо тщета,
Римл. 8. 35. любо смерть, терпя глаголеть: кто ны отлу-
497 а. чит [6]) отъ люб'ве [7]) Божіа ‖ и прочее? Всѐ поминай грознаго и пристрашнаго оного дне, в онь же вси прѣдстав'ше суд пріимем о сътвореныхъ наших грѣсѣх, иже пред очима аггелъ и человѣкъ прѣложени будут, и не вѣдущимъ ихъ ѩвѣ будуть; идеже рѣка огньная и чрьвь ядовитый; идеже все наго и обличено пред очима всѣхъ; идеже книгы дѣлъ и сердець разгнутся и посреди будуть наши грѣси ѩвленіи и тайніи, нощніи и деньніи и забытніи, иже створихом, и тогда познам [8]) я, егда таимая наша открыются помысли, ѩко спроста отити ны есть отсюду къ судіи небрегомому, идеже не точію дѣла, но и словеса и помышленіа суд пріимут, идеже и за мнимыих худыих грѣхъ великы казни подимемъ. Си вся, человѣче, поминай присно и не забывай пламени не гасимаго николи же, присно имѣй на сердци грядущаго судити живым и мер'твым. Да послушаита слуха твоего трубы страш'ныя и гласа судящаго, очи твои да зрита: узрити бо имаши овѣх въ внѣшнюю т'му слемы, овѣмъ же дверь затваряему по мнозѣмъ трудѣ дѣвьства их, овѣх ѩко же и плевелъ связаемы и в' пещь вмѣтаемы, и жены по руцѣ и по нозѣ вяжемы и въ внѣш'нюю тму отпущаемы, ины же прѣдаемы чрьви не усыпающему ‖ и скрежету зубомъ, а 497 б.
другы за праздная словеса судъ пріемлюща, другаго же за клеветы дѣлма отъ царства из'гонима, другаго же зане друга обадилъ или брата съблазнилъ, а другаго суд пріемлюща о невѣдомых грѣсѣсѣхъ [9]), ины же оволить чью [10]) казнь пріемлюща, другаго же за гнѣводръжаніе многу муку пріемлюща, ины же о [11]) разума облиховаеми и слышаща: николи же не знал'ъ есмь васъ, поне ино створиша, а не еже Христос повелѣ сътворити. Симъ тако сущемъ [12]), кацѣмъ достоить быти? Не рѣкы ли слезъ, да чаемыя мукы убѣжим? Придѣте, да варимъ лице Господне исповѣданіемъ. Въ адѣ бо, рече, кто исповѣстьстися? Все сугубо далъ намъ: двѣ Пс. 6. 6.
очи, двѣ уши, двѣ руцѣ, двѣ нозѣ; аще нѣкогда единъ удъ отъ сих врѣдится, другыимъ можемъ себѣ услужити; душю же едину далъ намъ далъ [13]) Богъ, да аще ту погубимъ, то уже до кон'ца погыбнемъ. Да о той пецѣмся, да не погыбнеть; и та бо имать суд' пріати с тѣломъ, и отвѣтъ дати на судищи Христовѣ [14]). Аще речеши тогда: имѣніе мя прельстило,

---

[1]) У. «не поколиблю». [2]) У. «своимъ». [3]) У. «благословящеаше». [4]) У. «не съгрѣшаа». [5]) У. «в подвѣзи». [6]) У. «отлучеть». [7]) У. «отъ любви». [8]) У. «познаемъ». [9]) С. и У. «о грѣсѣхъ». [10]) ὑπὲρ ἀργοῦ ῥήματος, за слово праздное. [11]) У. «отъ». [12]) У. «сущимъ». [13]) лишнее; въ С. и У. зачеркнуго. [14]) У. «Христови».

Мтѳ. 16. 26. речеть ти суди: то нѣси ли слышалъ: кая
полза, аще кто весь миръ пріобрящет, а
душю свою отщетить? Аще ли речеши,
ꙗко діаволъ мя прельсти, речеть ти суди:
Быт. 3. 13. то кая пол'за бысть Ев'зѣ рек'ши: зміа
497 в. мя прельсти? Си убо во умѣ ‖ вложивше,
възустимъ сами себе, даже не смерьк-
нется, даже не пріидеть день Господень
великый и гръдый, о нем' же пророкъ
Мал. 3. 2. воетъ [1]) глаголя: се Господь грядеть,
и кто стерпѣть день, той въхода его? По
истинѣ бо страшенъ тъй день, мъглы и т'мы
исполнь. Речеши же: то како ми есть
убѣжати прѣдреченыихъ злыихъ? Азъ ти
реку: не точію аще тѣло си съхраниши
чисто, нъ егда и зло пріимь отъ кого,
Мтѳ. 5. 44. добро створиши ему по реченому: любите
врагы ваша и добро творите ненавидя-
щимъ васъ. Егда же постишися, не раз-
величайся; не неꙗденіе бо брашен'ное тво-
рить постъ. Почтете ученіа Спасова и
увѣдѣте [2]), ꙗко тамо ошед'шем [3]) намъ
никто же ны не можеть помощи, ни братъ
брата избавит отъ непрестающих мукъ,
ни чада родитель. Что ли намѣню чело-
вѣкы худы? Идеже аще и Ное придеть,
ли Іевъ, ли Данилъ, не умолять судію.
Тогда речеши же ми: чимъ тое увѣдѣти
указаніе? Не виждь ли не носящаго одежда
брач'ныя и изъ чертога из'гонима и ни-
кого же не могуща умолити зань. Виждь
же пріимшаго талантъ и не сътворьшаго
възвитіа, въ тму въмѣтаему, како никто
же зань умолить; зри же и пяти дѣвъ
внѣ стоꙗщь, а другыя дѣвы вшедшая не
възмогоша умолити за ня, ꙗже нарече
Мтѳ. 25. 11 Христос буя, занеже попраша плотьскыа
и слѣд. сласти и похотѣ телеснѣи [4]) великую
497 г. ‖ пещь угасиша, но буꙗя быша по лѣпотѣ,
занеже великый даръ дѣвьства съблюдша,
меньшаго же, еже о милостыни, не съхра-
ниша, и за того изъ чертога изгнаны
быша. Зри же ми судію въ день судный
овца поставляюща одесную, козлища же
ощуюю [5]), десныим же глаголю глаго-
люща: пріидѣте, благословеніи Отца Мтѳ. 25. 34.
моего, наслѣдуйте уготованое вамъ цар-
ство; сущіим'же о лѣвую: въ тму вънѣшь-
нюю послани будуть. Истин'никъ бо гла-
голеть: се человѣкъ, и дѣла его обличена
прѣд всими. Слышалъ ли еси, како бо- Лук. 16 19.
гатый онъ, не помиловавый николи же
Лазаря, в' мѣстѣ [6]) мукъ горяща [7]) и
капля вод'ныа просяща и никого же
дающа ему. Разумѣй, како Авраамъ не
може помиловати его, ни помощи може
молящуся ему. Тѣм'же дон'деже зде есмь,
помозѣмъ сами себѣ, дадимъ славу Госпо-
деви, дондеже ны время есть, даже не
смерькнется. Уне бо здѣ постомъ исушити
ꙗзыкы, неже тамо желати капля единоя.
Помысли, ꙗко три дни огньнаго недуга
не можемъ стерпѣти; аще казни нынѣш-
ніихъ судій устрашаемся, а аще зѣло, то
пятьдесять лѣтъ пребываетъ, а судище
Христово, еже не точію имать пядесятъ [8])
лѣтъ, но въ безмѣрныя вѣкы продолжаемы
мукы имѣюще, не устрашимъ ли ся? ‖ 498 а.
Тѣм'же внидемъ юзъкыими враты, да
широкаго пути убѣжимъ, вѣдуще, ꙗко зде
вся худа и тлѣн'на; тамо же вся велика
и нетлѣн'на. Любо крѣпость кто телесную
имать, недугъ ю пріемлеть; радость ли,
то печалію пріемлеть; красота ли, то
старостію пріемлет; аще и обилнѣй тра-
пезѣ насладимся, по вечеру нашедшю
расыповаеть [9]) сласть [10]) и спроста, нынѣ-
ш'ня ꙗвля [11]) паучины суть хуждьша и
сновъ прѣлѣстнѣйша. Тѣм'же и Спас',
блажить скор'бящіихъ о души, а не кра-
сящиихся въ властехъ. Тѣмже егда услыша
Авраамъ: излѣзи отъ земля, абіе излѣзе. Быт. 12. 1.
Скоро излѣземъ и мы отъ обыч'ныя люб'ве,
да умертвивше уды преселимся въ выш-
ній град. Удручимъ тѣло и поработимъ е,
да не душа наша порабощена будеть діа-
волови; съблажняющаꙗ нась сласти ꙗко
же звѣри дивия успим, всегда умерщве-
ніе Иісусово на телесех своихъ носяще.
Помянемъ Владыку рекшаго: трезвитеся I Петр. 5. 8.

---

[1]) У. и С. «въ(о)пиеть(ъ)». [2]) У. «увѣдите». [3]) С. и У. «отшедшем(ъ)». [4]) въ У. прибавлено «и». [5]) С. и У. «ошуюю». [6]) У. «в мѣсти». [7]) У. «горящь». [8]) д. б. «пятдесятъ». [9]) διαλύει. [10]) У. «сладость». [11]) С. и У. «вся».

и бдите; никто же бо лежа и спя и храпля не бываетъ вѣнчан. Да не даждь сна своима очима, ни въздрѣмлися [1]) вѣждама, да спасешися, акы серна отъ тенета или ꙗко птица отъ откляпьца [2])
498 б. съхранися. Бѣжим убо отъ печалій ‖ житійскых и, ꙗко же отвръгъшеся мира, ничесо же плотьскааго не поносимъ. М'ного
I Петр. 5. 8. бо лааніа діаволя сут; суперникъ нашь діаволъ ꙗко же левъ ревый ходить ища, не да ухопить кого или врѣдить, но да кого насъ пожреть. Бѣгай лукавьствіа
Пс. 17. 30. діаволя и глаголи Господеви: тобою избавленъ буду отъ искушеніа, и о Бозѣ моемъ преступлю стѣну; и не убѣгай дѣла, да вѣнець улучиши. Купець не труждаеть ли ся и тръпить зной, да обрящет имѣніе? рать же борящіи доблено творять ꙗзвы, на санъ вящій на честь взирающе; ратай не съжинаетъ сноповъ, аще не первѣе своимъ трудомъ не в'сѣеть сѣмене. Тако же и в'зирающіи на небо ни въ что же не мѣнять сущая имъ печали, благыми надеждами укрѣпляеми. Тѣм'же блюдѣм присно чающе, когда възвратиться женихъ
Лук. 12. 37. отъ бракъ. Рече бо Спасъ: блаженъ рабъ тъй, его же Господь обрящет б'дяща. Аще ли же, рече, начнеть глаголати злый
Мтѳ. 24. 48. той рабъ: медлить мой господинъ прити, и начнеть бити клев'реты своя, ꙗсти же и пити съ піаницами, пріидетъ же господинъ его внезаапу, въ день в он'же начнеть нечаꙗти, и въ часъ в он'же не вѣсть, и протешеть [3]) его и чясть его едину съ
498 г. лицемѣры ‖ положить. Да аще глаголяй: нудить ми господинъ, пришедшу же господину протесанъ бываетъ, нам же не чающемъ его никако же, кацѣх мукъ не подимем? Готовом убо намъ достоить быти
Пс. 59. 8. на отшествіе сего свѣта, глаголющемъ: готово сердце мое, Боже; на брани бо есмь в' мирѣ семь: окрестъ бо нечестивіи ходять, грѣшници наляцяють [4]) лукъ: овъ отвръзаетъ слуха на клевету, другый же повъзнюкаеть [5]) на блуд', другый же оклеветаеть брата, инъ же на приобидѣніе и грабленіе готовъ, другый же нозѣ на злобу движеть, их' же ради Павелъ вопіетъ, въспріати веля вражіа вѣры и шлемъ спасеніа, им'же възможемъ вся
Еф. 6. 10. стрѣлы лукавааго раждьженыя угасити, препоꙗсав'ше чресла своя истиною. Работаим же Владыцѣ: колико бо пострада насъ ради, коли же чюдесъ створи намъ: недуж'ныа исцѣли, мертвыя въстави, прокаженыя очисти, бѣсы прогна, хромымъ дасть ходити, конечнее въсхож'деніе на небеса даровалъ намъ, да добрыимъ житіемъ въ слѣдъ поидемъ его. Идеже написани есмъ [6]), ту есмь и длъжни быти;
Евр. 11. 13. стран'ники бо ны и пришелци [7]) нарекоша к'нигы. Акы песъ бо сласть есть: ‖
498 г. аще ю отгониши, бѣжить отъ тебе; аще ли ю любиши, паче приступаетъ к тебѣ. Но противитеся діаволу, и бѣжить отъ васъ. Не ждите кончины, да не услышимъ еже и богатый онъ услыша, вѣдуще ꙗко сонъ суть вся нынѣшняя; акы в' гостиници бо на свѣтѣ сем пребываемъ, отнюду же намъ и хотящим нужда есть отыти. Попецѣмся о пути, в он'же ны есть мало помедливше поити. Не злату бо [8]) отъ нас владыка хощеть, но плоду, не словесы, но дѣлы. Не всякъ бо, рече,
Мтѳ. 7. 21. глаголяй ми: Господи, Господи, внидеть въ царство небесное, но творяй волю Отца моего. Не прельщаемъ сами себе; аще бо и весь животъ свой въ сластехъ препроводимъ, ничто же єсть противу онѣхъ бесконечныхъ вѣкъ. Здѣ бо и добрая и злая кончину имут, а тамо и жизнь вѣч'ная и мукы бесмертны сут. Но душа излазить свѣне, тамо же нетлѣн'ну въстающу телесе. Но присно душа въкупѣ с тѣлом горить, не бо, но и грѣшници въстають бес тля, не да что пріимуть благо, не да бесмертьни въ вѣкы пребудуть мучими. Аще бо зденьскыя горющая укропныа теплоты не можеть плоть нашя тръпѣти, то камо ся
499 а. деж'демъ [9]) въ огньнѣй рѣцѣ ‖ суще? искусити бо огневи когождо, аще истое

---

[1]) У. «въздримлися». [2]) ἐκ παγίδος, отъ западни; У. «птица отъ кляньца». [3]) У. «протешить». [4]) У. «налицяють». [5]) τὸν ὀφθαλμὸν εἰς ἀκολασίαν διαγείρει, возбуждаетъ око на сластолюбіе. [6]) У. «есмы». [7]) С. и У. «пришелца». [8]) У. «не злато убо». [9]) τί ποιήσομεν, что мы будемъ дѣлать.

1 Кор. 3. 13. будеть злато. Подобаеть бо печати оны тайнѣ быти, еда како съкровище окрадено будеть; достоить бо искуснѣ быти всякой плоти человѣчи. Нѣсть того, иже убѣжить устремленіа судіина и завѣта его. Но обаче речеши: како можеть душа присно тамо горѣти, ѡко же здѣ тѣло лежа въ огньнѣмъ недузѣ горить? Аще бо зде пренемогающу [1]) тѣлу излазить душа, тамо же уже не пренемогающу тѣлу нужда есть души с тѣломъ горѣти вкупѣ. Велесть ли нынѣ кто [2]), иже бы хотѣлъ въ снѣ мучимъ быти? сонъ бо есть нынѣшняя жизнь противу будущіимъ вѣкомъ. Нъ дондеже врѣмя имамъ, пріидѣте, възлюбленіи, душевныя струпы слезами уврачуимъ [3]). Егда кто васъ не жалостивъ, иже своеа душа погыбающа не плачется, иже тѣло кормить, душю свою умаряетъ, а пекыйся о души не дасть тѣлу здраву быти. Како отвѣтъ можемъ въздати, братіа, о души своей, кождо ризы ей не могуще исътк'ати, рек'ше блюсти ея отъ всякыя ск'верны плотныя, и монисты украситі ю, рек'ше добрыми
499 б. дѣлы, а не ‖ краденіемъ, ни разбоемъ, ни клеветами, ни завидѣніемъ, ни похуленіемъ, ни рвеніемъ, ни обыѧденіемъ, ни упитіемъ, не [4]) козлогласованіемъ и спаніемъ, но бдѣніемъ и молитвою главу ей помазати, рекше милостыню створити, и еже подати убогымъ, не не чюжде грабяще, но отъ своего труда и пота? Кая бо милостыни есть, сироту съвлачаще сироту же одѣвающе, сего ѡзвующе [5]) печалію, а иного цѣляще и веселяще, в'довица обидяще, в'довицу же милующе? Тѣмже прилежимъ, братіа [6]), о своей души; въ мало время плачемся, а в вѣкы възрадуемся, плачемся не о мертвыих, но сами себе дѣлма; помянемъ, братіа, ѡко врѣмя съкращено есть, и судище при дверехъ уже; аще бо бы и дале того было, и тако не достоѧше намъ лѣнитися, а понеже близъ есть, то паче готовом [7]) намъ лѣпо есть быти. Нощь успѣ, рек'ше житіе наше нощь бо есть житіе се наше: ничим' же Римл. 13. 12.
бо нѣсть свѣне сновъ наше житіе); никому же бо не достоить спати солнца зряще. Разбойникъ не иска длъга врѣмене [8]) на покаанie, такожде и мученици въ единъ часъ вѣнч'ани быв'ше. Аще безмѣрными грѣхы съгрѣшихом, то не мозѣмъ отчаѧти себе; нѣсть бо ‖ толь тяж'ко [9]) 499 в.
еже умолити Бога, ѡко же зѣло падшемь [10]) намъ не въстати. Чесого бо не сотворим отврьнь? аще тѣло наше в'падеть въ ѡзву, то врачевъ ищемъ, быліа [11]) просим, все угодіе имъ творимъ, тъщащеся, да исцѣлимъ болящій удъ нашь; души же нашей страждущи не можемъ понѣ малы процѣлити ея. Аще бо ю исцѣлимъ отъ недуга грѣхов'наго, то и здѣ поживше и тамо получимъ вѣчная благая, в ня же буди вселитися намъ о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, ему же слава съ Отцемъ и съ Пресвятымъ Духом нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово отъ евaггельскых их [12]) и святыих указаній [13]). 37.

Убоимся убо могущаго и душю и тѣло погубитi въ геон'нѣ. Даже время придеть мукы, придѣте, въвръземся в пучину щедротъ Божіи съ Давыдомъ глаголюще: Пс. 50. 9.
из'мыеши мя, и паче снѣга убѣлюся. Стоитъ благый пастухъ, исхитити ны хотя изъ устъ л'вов', даже насъ не пожреть. Вопіеть бо Господь къ намъ глаголя: аще что съгрѣшилъ еси, к тому не прилагай. Еда падаяй не въстаетъ? или отвращаѧйся не възвращается? Възвратитеся сынове отстоящіи, и азъ исцелю съкрушеныа ваша [14]). Не л'живъ бо
есть ‖ глаголяй: не придох бо судить 499 г.
мирови, но да спасу всего мира. Не хощеть бо смерти грѣшникомъ. Не тако бо рачитель блуденъ рачить свою хоть, ѡко

---

[1]) У. «пренемогующую». [2]) Ἆρα τοίνυν ἔστι τις. [3]) У. «уврачюемь». [4]) У. «ни».
[5]) У. «ѡзвующу». [6]) У. «братіе». [7]) У. «готовымъ». [8]) У. «времени». [9]) У. «тяшко».
[10]) У. «падшимъ». [11]) У. «бытіа». [12]) У. «отъ евaггельскыихъ». [13]) Продолженіе предъидущаго. Подлинникъ у Migne P. Gr. LXXXVIII p. 1955. [14]) У. «наша».

же Богъ кающамся пріемлеть душа, иже блудивше възвращаются; тако бо есть человѣколюбіе Божіе: ни единого же отъ себе възвращаетъ, но всѣмъ руку простирает. Многащи бо язвеный гнѣвается на врача, не могы былийныя лютости тръпѣти; врачь же не отступаетъ, но быліа кладеть. Толми паче душевьный врачь нашь. Точію не отчаимъ [1]) себе. И борець бо многащи падъ, послѣдъ вѣнчанъ бысть; и воинъ язвенъ бывъ, и пакы изврачен бысть; и купець многащи погрѣшивъ, пакы обогатѣет и по бури той оживеть. Еда ли намъ съготовалъ огнь Богъ? Ни убо, но діаволу и аггеломъ его. Не глаголи: не могу покаятися. Но аще не можеши быти солнце, буди понѣ звѣзда; уне имѣти понѣ мало исправленіе, неже ничьсо же имѣти. Чаша бо студены воды поручаеть тя Господеви, и еже посѣтити недужныихъ и темничныихъ. Тѣмже мало потрудимся врѣмя, да да [2]) не отъ вѣчныих благъ отпадем, аще бы и достоило намъ тма-
500 а. ми ‖ смерть подяти, да узримъ [3]) Христа грядуща въ славѣ своей. Петръ бо, малы
Мтѳ. 17. 4. славы заря его зазрѣвъ, глаголаше: добро есть намъ здѣ быти; что убо мы речемь чающе всего видѣти [4]) Его? Воле убо аще то бы кто позвалъ въ царство, по пути же были брѣзи лютіи и стремниный трудъ великъ, не бы ли всего прѣстрадалъ, хотя столу тому и сану? Не рци убо: съгрѣшихъ, да не могу ся възвратити къ Богу. Давыдъ паде нѣкогда, но пакы въста и помощникъ бысть и доселе внукомъ [5]) своимъ. Аще бо ны запялъ діаволъ, то пакы укрѣпльшеся станемъ. Пріимет бо насъ [6]), стрѣтъ яко блудънаго сына. И мудрый бо Соломонъ дѣти въскормивъ и царь сь си [7]) и виноградъ насадивъ и домы създавъ и все
Еккл. 1. 2. устроивъ до конца и расмотривъ рече: суетіе все, суетіе. Что же ся поздимъ? нъ подвигнѣмся, даже не варить насъ блудница и мытари въ царство. Послушай бо, колико есть различныих былій душьныих [8]): Ахаавъ умилився приобрѣте отраду, Ниневитяне постомъ гнѣва Божіа гонезоша, Валтасаръ милостынею избы [9]), блудница слезами Владыку умоли, Павелъ исповѣдая грѣхы учитель любящихся 500 б
бысть, разбойникъ вѣровавъ вселися въ породу [10]). Сія пластыря пріимъше, струпы грѣховныя уврачюимъ [11]). Видиши ли, колико былій сътворилъ намъ врачь? Аще не хощеши миловати, яко же и Валтосаръ [12]), понѣ якоожо [13]) Ахаавъ умилися; аще не можеши поститися, яко же и Ниневитяне [14]), понѣ якоже блудница слезами грѣхы си омый, точію прибѣжи въ милость Господню съ Давыдом: Помилуй мя, Боже, по велицѣй милости твоей; точію обнажи врѣдъ и рци: помилуй ми душю и тѣло, помилуй мя зде и въ будущій вѣкъ, помилуй мя, вѣси бо немощь рода человѣчьскааго. Зѣло бо хощеть твоему спасенію врачь. Аще имаши чимъ купити царства Божіа, то не ищи иного вящьша, нъ устави языкъ твой отъ зла, и устнѣ твои не глаголати льсти, и довлети [15]) на спасеніе. Но аще ся еси постилъ, то не развеличайся; аще помиловалъ еси, то не разгордися, но помысли, будеши ли что притяжалъ посту мимошедшу, еда будеши тако излѣзлъ, яко и влѣзлъ. Смотри, кый грѣхъ отвръглъ будеши, чимъ ли уній бысть, или кое исправленіе притяжалъ еси: прѣсталъ ли будеши отъ гнѣва или отъ клеветы или отъ клятвы, ‖ или ино что добро створил 500 в.
еси. Аще ли точію отъ брашна алкалъ еси, никую же позлу [16]) створилъ еси не яды. Егда речеть ти Господь: нѣси моглъ поститися, а почто съ врагы своими нѣси ся смирилъ, почто прѣбысть зависть [17]) и вражду имѣя? или почто ся еси разгнѣвалъ на оскръбльшаго тя? Не точію же то, но и гнѣвъ дръжа пребылъ

---

[1]) У. «не отчаемъ». [2]) второе «да» лишнее. [3]) У. «узрѣмъ». [4]) У. «видити». [5]) У. «внукамъ». [6]) опущено: Христосъ, ὁ Χριστὸς. [7]) У. «царь сый». [8]) С. и У. «душевьныих(ъ)». [9]) опущено: «приговора», τὴν ἀπόφασιν. [10]) παραδείσου, рай. [11]) У. «уврачюемъ». [12]) У. «Валтасарь». [13]) У. «якоже». [14]) У. «Нинев'тяне». [15]) У. «довлити». [16]) У. «ползу». [17]) У. «завѣсть».

еси, его же ничто же нѣсть горе. Створивый бо блуд или любодѣаніе, въ единъ часъ створилъ есть, и прѣсталъ отъ похоти [1]); а дръжай гнѣвъ и въ нощи и въ дни и по вся чясы грѣхы творить. Аще си вся напишеши на умѣ своемъ, никакоѭ же мукы не пріимеши. Тѣм'же даже въ ѩму пагубы не впадемся, убѣжимъ толицѣхъ грѣховъ; помыслимъ, ѩко никто же насъ не можеть избавити отъ тѣх мук, ни Моѵси, ни Ное, ни Данилъ, ни самъ Авраамъ стран'нолюбець не испросить насъ отъ мукъ тѣхъ. Мы же, всякоѭчьскы [2]) поч'тени отъ него, не можемъ ему ни толикы чьсти въздати, елику же раби господемъ творять, ни елику о ими [3]) княземъ, ни елику друзи другомъ въздають. С колицѣмъ бо
500 г. прилежаніемъ [4]) и любовію съ дру‖гомъ бесѣдуем? Бога же моляще о грѣсехъ своихъ, усты молимъ, а умъ нашь инуды парить. Аще обличить наша гляданіа, ѩже творимъ на чюждихъ лицих, и блудныя похоти, то мощи ли начнемъ понѣ зинути? Аще ли и т'щеславіе, еже творимъ молящеся и постящеся милостыню творимъ, воле можемъ ли поне зрѣти на небо? Аще ли лукавьствіе, имже къ брату бесѣдуемъ, отступль же его клевещемь нань, какоѭ мукы не пріимемъ? Аще же опытаеть, ѩко же творимъ в' нѣтіи стоѭще, ино бо к намъ книгы бесѣдують, мы же то оставльше съ клевреты бесѣдуемъ, да какоѭ мукы не имамъ подѭти? Тѣм'же да имамъ на памяти всегда геону. Того бо ради ти предлагаеть муку, да убѣжиши бѣды тоя. Аще ти речеть: постися, то ты немощь предлагаеши; аще ти речеть: милуй, то нищету извѣщеваеши; аще ти речеть: ходи въ церковь, то печалі и непраздньства предлаеши; а аще ти речеть: не гнѣвайся, что можеши рещи проти [5]) тому, идеже ни недугъ требѣ, ни нищета, ни грубость грубость [6]), ни непразденьство, ни что же бранить створити добраго смиреніа? ‖ Тѣм же не покаѭся о грѣсѣхъ, како можеши на небо руцѣ въздѣти? како ли ѩзыкомъ двизати [7])? како просити грѣхомъ отпущеніа? обидѣнъ ли еси, облихованъ ли, зло ли еси слышалъ, пакость ли пріалъ, хулу ли, срамъ ли, укореніе ли, то пожди судіа, и тому и предаждь. Аще бо раба туждего не біеши зло створившаго ти, но господину его проповѣдаеши [8]), кол'ми паче достоить поручити и Богу? Постилъ ли ся еси отъ брашьна, блюди, кый грѣхъ отмылъ еси, чимъ ли бысть уній, кое ли исправленіе притяжа. Вѣси бо, ѩко пред судіею ны е [9]) стати, идеже ничто же не успѣеть, ни ѩзыкъ хытръ и помощници не могуть. Источи струя слез'ныя противу съгрѣшеніемъ: аще малы съблаз'нилъ ся, мало ти слезъ довлѣетъ; аще ли и вельми съгрѣшилъ еси, довлеть [10]) ти и ту мало слезъ, нъ отъ сердца кающу ти ся. Плачи же ся и за друга съгрѣшьшаго. Покаемся, даже двери не затворятся; идеже грѣхъ, ту буди покаание; идеже ѩз'ва, ту буди исцеленіе; идеже паденіе, ту буди и въстаніе и укрѣпленіе. Тѣм'же мняйся стоѭти да блюдется всячьскы, поплъзъйся да по-
тщится ‖ въстати, съпадыйся да не лежить. 501 б.
Рече бо Давыдъ: възрѣ я нъ [11]) въспя- Пс. 117. 13.
тихся пасти, и Господь подѭ мя. И падшу бо есть человѣколюбіе; но блюдися да не ослабѣеши: съ суперникомъ бо ходиши; во ину плоть бо воюетѣ на духъ и духъ на плоть. Пріай [12]) суперніку своему, дондеже еси на пути с нимъ, рекше въ житіи семъ: ошедшу бо ти отсюду нѣсть ти уже врѣмени покаанію. Но блюди, да тебе не предасть суперникъ судіи, а судій слугамъ мучительным силамъ, и въвръженъ будеши въ тму кромѣшнюю, не изидеши, дондеже не [13]) даси послѣд'няѭ уломокъ хлѣба. Не точію о дѣлехъ, но и о мыслехъ судъ пріимемъ. Си убо вѣдуще помозѣмъ сами себѣ, глаголюще съ Давыдомъ: не предаждь мене Пс. 118. 121.

501 а.

---

[1]) У. «отъ похотѣ». [2]) С. и У. «всячески». [3]) С. и У. «воини», οἱ στρατιῶται. [4]) У. «прѣлежаніемъ». [5]) У. и С. «противу». [6]) слово: «грубость» лишнее. [7]) У. «двѣзати». [8]) С. и У. «повѣдаеши». [9]) У. и С. «есть». [10]) У. «довлить». [11]) У. «възряѭнъ». [12]) εὐνόει, будь благорасположенъ. [13]) въ У. нѣтъ.

обидящим мене бѣсомъ. Ти бо поущають ны въ грѣхъ и тижде паки клеветници бывають. Ни единъ же діаволъ на ны уста отвръзаетъ, нъ и сами бѣси глаголюще: не мы ли ти бѣхом слугы въ гнѣваніи и въ блудѣ и въ клеветѣ еже на братію и въ піаньствѣ и въ гнѣводръжаніи? Убоимся оного дни, в он'же и наша мысли на ны будуть лютѣйши клеветници. Но не дождемь обидьливыих послух, но вар'ше умолимъ Владыку. ‖ Аще и немощна есть плоть юже носимъ, но силенъ есть и можеть намъ помощи. Любити ти достоить Владыку. По вся дни готовъ буди на срѣтеніе, да услышиши: в'ниди в радость Господа своего. Вѣдѣти достоить, како блюстися лукаваго. Аще бо рекъшу Богу, яко не коснися Іовѣ, діаволъ же настояше, низъповрещи его хотя, то колми паче нас имѣя под руку своею побіеть, яко же хощеть? Рече бо Іаковъ: азъ бѣхъ въ дне горый [1]) зноемъ и в нощи томимъ мразомъ, и сонъ не нахождааше на очи мои. Почто же се бдѣніе его толико бѣаше? Не да ли ни едино же овча изѣдено будеть звѣр'ми? Аще убо толико прилежаніе о скотѣ бысть, то кацѣм достоить быти кающіимся о словеснѣй души? Душа бо есть и всего мира честнѣйши. Тоя дѣля страстьникъ [2]) Іаковъ камыкъ възглавіи си полагааше, спя; тѣм'же и лѣствицю узрѣ досѧжуща небесе и аггелы восходяща и низъходяща, възносяща же дароваліа Христова. Не мазаашеся вонями страстникъ [3]), блудныихъ бо таково тъщаніе. Нѣсть бо ничто же злѣе душа нечисты. Тѣм'же жестоко житіе достоить изволити, а не въ сластехъ ся каля‖ти грѣховныихъ. Повѣждь бо ми, какову любо сласть имать спаніе на одрѣ слоновѣ, аще ино сребренъ [4]) будет, лише земленую печаль и вышній гнѣвъ на ся влекы? Ини бо наши грѣси понѣ малу сласть имать; а еже спати на сребренѣ одрѣ кую имать красоту? Тѣм'же и пророкъ, укаряя [5]) таковыя, глаголааше: спящіи на одрѣхъ слоновѣ и кръмящіися на одрѣх своих злѣ. Хощеши ли видѣти одръ царьскый полнъ добрыя дѣтели, виждь одръ Давыдовь, на нем'же лежааху акы бисеріе слезы пророчя по вся дни накапающа [6]), яже и въ наказаніе наше написаны быша, да по стопам тѣхъ послѣдовав'ше, можемъ убѣжати будущаго суда. Тѣм'же прѣжде тръжища того вар'ше отложимъ прегрѣшеніа наша; тамо бо не имаши власти имѣти покаанію. Готовом бо намъ велить присно быти; тѣм' же и безвѣстно поставилъ исхожденіе наше отъ житіа сего. Вѣде, яко вел'ми погасосте млъніемъ. Присно бо умъ вашь печаленъ бывает, егда о судѣ къ вам бесѣдуемъ. Обаче на велику ны пол'зу есть. Ꙗру бо и богатый онъ обличенъ бывалъ, а не тамо языкомъ угарая ‖ и капля водныя прося. Въсхотѣлъ ли еси дѣвьству, то съблюди заповѣди, и Богъ подасть ти е. Аще бо глаголеши моляся: съхрани мя, Господи, яко зѣницу ока, речеть ти и онъ: съхрани моя заповѣди, и поживеши; языкъ твой възглаголеть суд, ничесо же без ума не испущая, ни отъ гнѣва, ни ни [7]) отъ печали, ни отъ иноя никоея страсти, но паче о тѣхъ вѣщая мукахъ; часть бо и поминаи уній себе будеши. Аще и видиши кого добрѣ живуща или питающася, яко и сѣно скоро исъхнеть. Онъ да наслаждается всего обиліа, а ты съ Владыкою насладися. Многы бо отъ дѣвъ муку възлюбльша пріати; аще же оны смерти не брегоша, жены суща, а ты, мужь сы, не можеши ли прѣдолѣти похоти [8])? Достоить ти умртвити [9]) уды не точію отъ блуда, нъ и отъ ярости и отъ гнѣва удръжатися. Ꙗзыкъ ти миру [10]) да имать; блюди, да не пер'вѣе врѣмене осудит тя своя съвѣсти [11]). Пришедши бо смерти, вся и добрая и злая явѣ будуть. Аще бо

Амос. 6. 4.

501 в.

Мтѳ. 25. 21.

Іовъ 2 3.

Быт. 31. 40.

502 а.

Пс. 6. 7.

Пс. 16. 8.

501 г.

---

[1]) συγκαιόμενος τῷ καύματι τῆς ἡμέρας, палимъ дневнымъ зноемъ. [2]) ὁ ἀσκητής, подвижникъ. [3]) ὁ ἀθλητής, борецъ. [4]) У. и С. «и посребренъ». [5]) У. «укоряа». [6]) У. «капающа» [7]) въ У.—одно «ни». [8]) У. «и похотѣ». [9]) У. «умртвѣти». [10]) д. б. «мѣру». [11]) У. «совѣсть».

зде не хощемъ ни прі единомь человѣци срамитися, толикъ студ' пріемлемъ пред толицѣми [1]) тмами аггелъ и ар'хаггелъ? Іоан чистъ бѣ, того ради и на пръсѣх
502 б. Господняхъ възлеже; || хотящіа душа вьневѣститися Христовѣ [2]), длъжна есть чистоту хранити вел'ми, да отъ плода древо знаемо будеть. Поминай всегда гръдый день; блюди же да не погыбнеши
Іак. 3. 6. языком, языкъ бо оскъверняетъ все тѣло; тѣлесѣ же осквернену, нужда есть и уму оквер'наву быти. Требѣ ти еста крилѣ, тѣм'же аще не имаши ея, то без ума поручяешися [3]). Хощеши ли на небо взити, то истьни [4]) плоть, да легокъ будеши въ възлетѣніе. Конь аще ся обыкть, бръзо не рищет. Похотѣмъ одолѣй; молитвы и постъ помагають ти. Чай всегда Владыкы
Мтѳ. 7. 13. грядуща; аще бо [5]) глаголяй: медлить ми господинъ, протесанъ бываеть, то мы не чающе его никако же, чесо не подимемъ? Хощеши ли Христови подобитися и по стопамъ его ходити, узъка есть дверь и праведніи точію приходять ск'вози ня.
Дан. 10. 2. Послушай Даніила глаголюща: азъ Даніилъ сѣтуя бѣх и три недѣля хлѣба не ихъ, и вино не вниде въ уста моя. Іоанъ
Мтѳ. 3. 1. въ пустыни живы не имѣа нивы ни винограда, но не угасаяй свѣтил'никъ бѣаше. Варивъ подвизайся добрым подвигомъ, в' подвизѣ зря побѣды, в побѣдѣ [6]) вѣнца зря, въ вѣнци вѣнцюдателя, и
502 в. того единого зная. Да об'лю||дается тече-
Евр. 10. 31. ніе твое: страшно бо есть въпасти в руцѣ
Римл. 12. 1. Богу живу. Тѣм'же принесѣмъ сами жрътву живу, яко же пишеть, не огнемъ, но дол'готръпѣніемъ. Претерпѣвый бо до кон'ца спасенъ будеть; и пакы: утрудився до кон'ца, живъ въ вѣкы будеть. Тѣм'же течѣте добрѣ, да постигнете. Нѣсть бо мала бѣда исповѣдав'шеся тоже не съхранити; да наказай си [7]) языкъ и око, убуди си умъ, въ брашнѣ не облишьствуй, око имѣй милостив'ное [8]), здравіе [9]) вѣры, и николи же не забывай страшнаго судища. Си вся мала суть глаголюще [10]), велика же исправляюще [11]). Тѣмже достоить молитися, да аще кто недугуеть, да исцелѣеть [12]); аще ли здравъ есть, да прѣбудеть блюдыйся, да не отпадеть. Добро есть и въ дни и в нощи бесѣдовати съ Богомъ. Кто помышляя стояти прѣд Богомъ съгрѣшаеть коли? Тѣм'же да не забытіемъ превзидеть грѣхъ. Поминай рекшаго: беспрестани молитися. I Сол. 5. 17
Добро же есть молитва яже усты, но паче добрѣе маломощьми; кадило бо ти бываетъ къ Богу [13]). Поминай еже умрети, умерщьв'ляй уды своа. День бо Господень яко тать прідет. || Аще бо пришедшемь [14]) 502 г.
тяжущіимъ душю твою наченьши глаголати: оставите мя, да ся попущу, милостыня да створю, да ся покаю, речеть ти Владыка: не глаголаахъ ли ти: помилуйте, да помиловани будете; покайтеся, приближи бо ся царство небесное. Не слыша Мтѳ. 3. 2.
ли Павла глаголюща: дон'деже время имамъ, дѣлаимъ доброе. Нѣсть бо дол'го Гал. 6. 10.
врѣмя се хотящему спастися. Раз'бойникъ бо не в дол'го врѣмя спасеся, нъ вѣровавъ точію, не кон'чаемое съкровище царства приобрѣте. Святіи мученици единѣмъ часомъ оправдани быша: они кровью [15]) свою проліаша, а ты въ крове мѣсто слезы проливай. Не л'живъ бо есть глаголяй: хощу бо, да вси человѣци спасени будуть. Не тъчію бо святыими книгами учит' ны, нъ и бѣдами инѣх накажеть ны. Кто бо бдивъ [16]) пакость пріатъ коли? Пастуси бо и вол'комъ не находящемъ блюдуть стадо; пси присѣдять, аще и звѣрь не приступаеть. Не твори бо никоея же пакости злостраданіе. Аще м'нимы ся съгрѣшьшема ны, не моземъ малааго позрѣти; аще аще [17]) ли то скоро прозрѣ, но бывъ веліе бываеть. Яко бо и риза, аще начнеть дратися и не брегома быв'ши, || вся раздерется. Си убо по- 503 а.

[1]) У. «толицими». [2]) У. «Христови». [3]) ἐπαγγέλλη. [4]) λέπτυνον, истончи. [5]) У «аще бо и». [6]) У. «в побидѣ». [7]) У. «си и». [8]) У. «милостивно». [9]) У. «здравиа». [10]) μικρὰ μὲν λεγόμενα. [11]) μεγάλα δὲ κατορθούμενα, мало сказать, значительно же сдѣлать. [12]) У. «исцѣлиеть». [13]) πολλῷ μᾶλλον ἡ διὰ τῶν δεομένων ἐν πνεύματι θυσία σοι γίνεται πρὸς τὸν Θεόν, но гораздо большая жертва Богу дѣлается у тебя въ духѣ нуждающимися. [14]) У. «пришедшимъ». [15]) С. и У. «кровь». [16]) С. и У. «бдѣвъ». [17]) одно «аще» лишнее; въ С. и У. зачеркнуто.

мышляюще, не мозѣм николи же съгрѣшити о малых, да не в' великыя впадемся, и ту быв'ше не мозѣмъ неначатися. Не наѧніе [1]) бо въ глубину грѣховную низъводя оскоръбляеть [2]); и ѩко же пад'шіися [3]) въ кладязь не удобь излазять, но иним суть требѣ, иже ѩ извлекуть, тако же и иже и дошеды въ глубину грѣхов'ную; но низъпустим убо южа к таковымъ и из'влецѣмъ ѩ; паче же не тѣх точію, но и паче нас самѣх. Не хощеть бо Богъ смерти грѣш'ничи, но паче възвратитися и житі ему. Никто же убо не мози не начаѧтися. Нечестивый бо дошед въ глубину золъ не брѣжеть; тѣмже не множество грѣховъ творить неначаяніе. Аще убо и всяку злобу скон'чаеши, то покався [4]). Человѣколюбець бо есть Богъ и спасенію нашему хощеть.

Ис. 1. 18. Аще бо будуть, рече, грѣси ваши ѩко оброщени, акы снѣгъ [5]) убѣлю я. Да не мозѣмъ [6]) убо не начаѧтися. Нѣсть бо тако люто еже пастися, ѩко же еже падше не встати. Нѣсть бо то люто. Лютѣе же [7]) ѩзву пріяти, ѩко же ѩзву пріимьше не хотѣти изъврачеватися. Кто бо похвалиться чисто имѣти сердце, или кто

503 б. дръзнеть рещи: чистъ есмь отъ грѣха? ‖ Си же глаголя [8]), да не слабѣйша вы створю, нъ да въз'браню въ неначааніе впадати. Хощеши ли увѣдѣти, коль есть благъ нашь Владыка? В'зидемъ [9]) мытарь тмами золъ пол'нъ сы, и рече точію: оцѣсти [10]) мя, и сниде оправданъ. Что точ'но такого человѣколюбіа и милосердіа? Мы же понѣ дряхли пойдемь, но мы и того не творимъ, тѣмже Бога разгнѣваемъ паче. Кто бо коли насъ поскорбѣ грѣхъ ради? кто ли воздохну, кто ли по персемь ударися, кто попекъся? Мню азъ, ѩко ни единъ же, но прѣмногы дни плачются человѣци за умирающаѧ и за погыбель имѣніа, душю же губяще по вся дни. Понѣ и на умъ си того не наносим, да како убо имаши Бога умолити, егда ни понѣ съвѣси, ѩко съгрѣшилъ еси? Аще бо быхомъ тужили о грѣсѣхъ нашихъ и въздохнули и о безаконіихъ, ничто же не бы насъ оскорбило въ печали сей, и всяка сласть отбѣгла бы отъ нас, и велико добро быхомъ приобрѣтали съ исповѣданіемъ, еже не утомитися печалію житіа сего, ни радостьми величатися житійскыми. Смотри же, что къ Іеремѣи [11]) рече Богъ: не видиши ли, что сіи тво- Ierem. 5. 17
рят? Отци ихъ огнь гнѣтять, а сынове ихъ събирають дрова, и жены ихъ вливають лой. Боѧтися убо есть намъ, ‖ еда 503 в.
и о нас что таково речено будеть. Не виж'ду бо васъ никого же ищуща Христова, но вси кождо своего: сынове ихъ въ сквер'ны текут, отци ихъ на лихоиманіе и на раз'грабленіе, жены их въ житійскыя славы, не точію не възбраняюща мужемъ, но паче поущающа. Стани бо на пути, виждь же идущих на торгъ, и въпроси ихъ, о чесомъ текут, и не узриши ни единого же Христовьныихъ дѣл'ма вещій текуща, но всѣхъ плотьскыих [12]) ради тъщащася. Доколѣ убо не въспрядаемъ, доколѣ тяжькыимъ [13]) сномъ спимъ? Не насытихом ли ся злыих дѣлъ ли без'божьныихъ словесъ? Довлѣеть вамъ и само искушеніе указати вамъ о настоящіихъ вещехъ похуленіе. Разумѣй же, коего богатьства ради праведніи нищету възлюбиша? Ни коего; но за еже видяаху, ѩко нищета есть уньши богатьства. Коея жизни начаѧвшеся [14]) оставиша толику пищу и жестокому житію въдашася, худое сущьство наше съглядавше и увидѣвше, ѩко се уне есть и въ оцѣщеніе души и въ здравіе тѣлу. Си вся помыш'ляюще и будущая благая часто поминающе, отступимъ отъ врѣмен'ныихъ, да улучим ‖ будущая благая, 503 г.
благодатію и человѣколюбіемь Господа нашего Іисус Христа, емуже слава и дръжава съ Отцемь и съ Святым Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомь. Аминь.

---

[1]) С. и У. «неначяяніе». [2]) У. «оскорбяеть». [3]) У. «впадшіися». [4]) С. и У. «покайся». [5]) У. «сниг». [6]) У. «не мозимъ». [7]) У. и С. «нѣсть бо то лютѣ еже». [8]) д. б. «глаголю». [9]) С. и У. «взыде». [10]) У. «оцисти». [11]) У. «къ Еремію». [12]) У. «плотьных.» [13]) У. «тяшкымъ». [14]) У. «начаѧвшися».

Іоан'на Златаустаго слово о покаании, поученіе 38 [1]).

Врѣмя ти есть покаатися уже, о душе, и помятися [2]) и вся оттрясти. О душе, помяни день, ꙗко утро имаши видѣти раступающася [3]) небеса, и аггелы ти узрѣти [4]), и стати пред страш'ныимъ судищемъ и слово дати житіа твоего. Но аще хощеши видѣти прѣсвятааго и святитися сам, аще хощеши видѣти прѣсвятааго и беск'вер'ненааго, очистися самъ преж'де. Отнелѣ придеть к'то въ страх Божій, не имѣй собою власти, нъ всего себе предаждь Богу и законъ Божій всегда себе имѣй. Хотяй бо сему дару да овръжется [5]) себе весь и своихъ воль, и да послѣдуеть Богу. Колико въздвиже море се дѣаніемъ плоти сея? колико бурь, колико мятежь, колико вѣтръ, колико утапаній [6]), колико безаконій, колико грѣх, колико срящь и плачь, колико злій въ всѣх градѣх [7]), колико въ домохъ, колико на тръзѣ? Что мощь ея, или что сила ея? Вся страха исплънена есть. Рожденіе ея страш'но, и смерть страш-
504 а. нийши, и ꙗже по смерти неизглаголемая ‖ и несъисповѣдимая. Помяни, ꙗко ты не по мнозѣ [8]) вся оставляеши, небо и земля, человѣкы и вся видимая, и помяни, ꙗко ничто же еси, ни тѣломъ ни душею. Мала скор'бь възмяте тя, мало подвижаніе [9]) ужаси тя, мала печаль поверже тя, мала болѣзнь возгори тя, мало слово въ велику тя печаль въвръже. Почто убо не омрънеть житіе се? увѣждь бо въ истину ꙗко ꙗко [10])) прѣселитися длъженъ еси и горѣ въ вратѣхъ небесныхъ створити себѣ кущу, но единъ пребывати и молитися Богу уже бесмер'ти [11]), да милостію пріиметь тя и отвръзеть ти вѣчная врата. Долѣ на земли телеснѣи колѣни преклони къ Богу, а горѣ душа твоя и умъ присно да пребываеть, да ся прита [12]) тѣло съ душею, кто ею паче трудится въ молитвахъ. Сири бо есмь вси, никого же не имуще, Бога точію помощника и поспѣшителя имуще намъ. Тѣм'же вся расплевав'ше, попѣцѣмся о себѣ: помяни грѣхы своя и осужденіе; помяни, ꙗко же человѣк' еси смертенъ и болезненъ и страненъ, и маловѣченъ, сквер'навъ и нечистъ; помяни, ꙗко человѣк' еси бѣды испол'нь, имѣя кости мѣрены [13]) отъ главы ‖ до ногу, не могы [14]) ни единъ 504 б.
день труда подꙗти, ни едину нощь бдѣніа. Помяни, колико еси съгрѣшилъ Богу [15]) въ дѣлесехъ и в помыслехъ; помяни, ꙗко же съ л'вомъ и съ зміемъ во ину борешися и въ дне и въ нощи; помысли, колико ти под землею есть душь, понеже прѣобидѣша [16]) страх Божій, мало покоя просяще получити, и не испросяще, но въ прѣисподниихъ земля грязять плачющи блужденій своихъ и лѣностій и пѣтій и проказьствій своихъ и которъ. Помяни, ꙗко же не замедляще умрѣти ны есть лѣпо и осудитися, и се не престая глаголи о своей души[17]). Напиши малое се слово на сердци своемъ, обяжі е о выи своей; вящьши бо есть вѣн'ца царя: тъй бо въ мученіе въводит. Сими поучайся, въ сихъ буди присно. Аще бо въ сих будеши, в супостатных не обрящешися николи же, и аще сими ся не обратиши, чимъ ся имать ослад'чити сердце твое? Близъ бо есть день Господень великій, да убоимся и умлъчимъ. Иже хотя непороченъ быти въ дѣлесех и в' помыслехъ и въ словесѣх, что ино длъженъ есть створити, но присно молитися и приобидити вся земьная? Ефес. 5. 1.
Будите подражателе Божіи. ‖ Аще чадо 504 в.
присное еси, послѣдуй отчимъ стопамъ, и паче прав'дивомъ сущем и ползеномъ. Юже и мы и к непріазнемъ есмь длъженъ творити. Но нѣ престанѣмъ молящеся [18]): иже дне день бѣду подемлеть душею и тѣломъ, что ино длъженъ есть творити,

---

[1]) Подлинникъ у Migne Patr. Gr. v. LXII. Opera Chrysostomi, inter spuria. Заглавіе· νουθεσίαι πνευματικαί. [2]) С. и У. «помянутися». [3]) У. «раступающися». [4]) У. «узрити». [5]) У. «отвръжется». [6]) У. «утопаній». [7]) У. «грѣдѣх». [8]) У. «не по мнози». [9]) У. «подвизаніе». [10]) въ У. читается однажды, въ С. повтореніе зачеркнуто. [11]) μέχρι θανάτου, до смерти. [12]) У. и С. «приста». [13]) τεταπεινωμένα, смиренныя; У. «мирены». [14]) У. «не могый». [15]) У. «к' Богу». [16]) У. «прѣобѣдиша». [17]) τῇ ψυχῇ—душѣ. [18]) У. «молящися».

но точію подвизатися и молитися Богу [1])? Но глаголеши, ѩко обычай золъ мучима. То кто не боится рѣкы огненыя? Укори ли тя кто и удари, уповай на Бога, и многу ти отдасть за прѣтерпѣніе мъз'ду, и Владыка породу [2]) ти даруеть, акы мученика вѣнчаеть тя, вѣра бо твоя многу достойна есть. Благодѣяніе створи себѣ невѣсту, и чада створи отъ нея кротость и смиренъ смыслъ, и въздерьжаніе имѣй, и цѣломудрьства дѣти приживи, и въстающи заутра душа твоя да утренюеть къ Господу, и вечеръ отходящи да почиваетъ душа твоя на одрѣ душев'нѣмъ, на помышленіихъ благовѣрныихъ, на упованіе Божіе, на чистѣмъ свѣдѣніи. Заповѣди Божіа свѣт суть и животъ и покой, благословеніе и прав'да; заповѣди же Сотонины тма и смерть, мука и грѣхъ и к'лятва. Въ тебѣ сут обоѩ си, да или сим или онѣмъ
504 г. послѣдъствуй. ‖ Аще въ Господнихъ заповѣдех послѣдьствуеши, все добро срѣтаеть [3]), свѣтъ, жизнь, покой, благословеніе, правды вѣнець. Аще ли Сотонинымъ вѣруеши, супостат'ная симъ срѣтають тя. Кто же убо толикъ несмыслъ можеть изволити срамоту и укоризну с муками вѣчными въ славы мѣсто и похвалы и бесмертнаго питаніа [4])? Въставъ, под'вигнися, потеци, пот'щися: бракъ уготованъ есть, юнець заколенъ есть и браш'на готова суть; тебе ждуть
Пс. 141. 8. пиряне, ѩко же пишется: мене ожидають праведніи, дондеже отдаси ми. Вѣжд [5]) токмо, ѩко учюди Богъ подобникы [6]) своя, прослави святыя его, похвали боѩщася [7]) его, възвыси любящая его, не лѣним себе, толикымъ благом предлежащемъ [8]), толика причаяніа ж'дуще. Друзіи бо человѣци и мала приобрѣтеніа дѣля мучатся, воююще, по морю плавающе, бѣды стражюще, гладъ и зной и зиму тръпяще, а мы новым небесемъ и новѣй земли хотяще быти причастници, почто же не вѣруемъ? Кто ѩко же хотѣ коли, тако же пожити [9])? Что нѣсть в житіи семъ люто? Плоть наша си не умирится ‖ 505 а.
намъ: здрава сущи ратьствуеть, а болящи печалуетъ. Кто беспечаленъ отиде житіа сего? Кто не вкуси сланыих вод горкааго сего моря пособныихъ [10]) влънъ? Кто не стена на нем? Колико великыихъ прельсти нынѣшнее се житіе и текущая добрѣ осилѣ [11]). И нѣсть ничто же чюдно. Непріазни бо насъ на зло бѣдять и клеветници бо на ны бывають пред Владыкою. Си же убо ведуще, възлюбленіи, покаимся [12]) всѣмъ сердцемъ, да не любы наша испровержется намъ въ плачь и въ слезы; помоземь сами себѣ, оттръгнемъ душю свою отъ мира сего, еще же и отъ своея плоти; и да обрящемъ себѣ хлѣвину на краихъ земленыихъ, да речемъ и мы: се вся оставихомъ и въ слѣд тебе идохомъ; се всего отвръгохомся твоего дѣл'ма страха. Покаяніе наше до облакъ дойдет, стенаніа наша къ небесемъ да приближатся, молитвы наша и милостыни да придуть прѣд Бога. Послужимъ ему съ всею истиною и благобоѩзнію [13]) и съ страхомъ; все стер'пимъ, да благыих Божіих насладимся, да болше упованіе обрящемъ, да честнѣйшихъ даровъ достойни будемъ, да ни единѣмь [14]) же о [15])
святыихъ покажемся вторіи. ‖ Велико бо 505 б.
искушеніе наше житіе есть, и никто же нас не вѣсть сего; велика зима, и никто же не поразумѣ ея. Дадимъ мѣсто всѣмъ искушеніемъ нашимъ и печалемъ, и съкрыемся отъ нихъ; гоними [16]) бо есмь ими, ищуть бо нас на убіеніе. Себѣ смотримъ и Богу своему, отдавше тѣло се хотящимъ быти [17]); многамъ бо ѩзвам есть подобно. Нъ горѣ сердце наше проп'нѣмъ [18]), проліав'ше вся душа нашя прѣд Богомъ, да спасемся и смилимъ и живи будемъ, веселующеся и питающе и радующеся о Христѣ Іисусѣ, Господѣ нашем, ему же слава и дръжава.

---

[1]) У. «к' Богу». [2]) παράδεισον, рай. [3]) въ С. и У. прибавлено «гѩ». [4]) У. «пѣтаніа». [5]) У. «виждь». [6]) τοὺς ὁσίους, преподобныхъ. [7]) У. «боѩщися». [8]) У. «прѣдлежащимъ». [9]) ἔζησε, пожилъ. [10]) τῶν ἐπαλλήλων κυμάτων. [11]) ἐπαγίδευσε, уловилъ въ силки. [12]) У. «покаемся». [13]) У. «благобоѩзнею». [14]) У. «единимъ». [15]) У. «отъ». [16]) У. «гонимъ». [17]) д. б. «бити», τύπτειν. [18]) τείνωμεν.

Іоанна Златаустаго слово о срѣде и о пятьцѣ [1]). 39.

Братіе, нынѣ приспѣ время добраго исповѣданіа и поспѣха еже къ Богу, и нынѣ наста годъ чистоты, напаша жадныа постникы. Себо приближися цѣлитель грѣховныихъ врѣдовъ, лесть отгоняй, сластоплотіе отсѣкая. Тѣмъже ꙗко отъ сна въспрянувше, братіе, смысленый слух разъврѣзше, ꙗсно вънмѣм глаголемая апо-
Римл. 12. 12. столомъ, ꙗко же учить ны глаголя: нощь успѣ, а день приближися. Нощь бо есть житіе наше, многы мятежа [2]) и съблазны имыи в собѣ; тѣмже рече: отвръземь дѣла темная и облецѣмся въ сружіе свѣта. Оружіе еже [3]) свѣта вѣчнаго
505 в. есть ‖ въздержаніе, пощеніе, чистота. Не того бо дѣлма створи ны Богъ, да скотьскы поживше въ вѣчную муку вълѣземъ, ꙗже естъ уготовано діаволу и ггелом [4]) его, но да малогодъно потрудившеся въ вѣцѣ семь, прѣступимъ въ вѣчную жизнь, ꙗже ны есть обѣщана пріати, съблудше [5]) заповѣди его. Тѣмъ же не льститеся, о братіе, вдающе житію сему: житіе се кратко есть, а мука длъга, никогда же покоꙗ ни конца имущи. Да на кый ны успѣхъ хощеть быти сласть житіа сего, аще не бы и бес печали было? Но видиши ли в немъ многы блазны суща: днес стенаніе, а утро напасть или болѣзнь тяжька, и пакы въ другый день смерть ли себѣ, ли женѣ, ли дѣтемъ, или южикамъ, ли рабію; ли тщета имѣніа, то все печаль и души изгыбель. Тѣмже рече
Мтѳ. 6. 19. Господь: не скрывайте имѣніа своего на земли, идеже татіе крадуть и тля тлит, но съкрывайте на небесехъ, идеже татіе не подкопавають ни крадуть, ни тля тлить. Како же е тамо съкрываемъ? Раздаемь е зде нищимъ, да тамо обилно обрящемъ е и сами ся къ нему тощьно подвигнѣмъ, поновляющеся постомъ и чи-
505 г. стотою день дне, паче же в сіа дни, ‖ ꙗже намъ самъ уставляетъ Господь Богъ нашь на въздержаніе и на покаꙗніе. Да не въдаемься, братіе, ласкосръдіемъ плотныимъ; аще не по вся дни, то понѣ чресъ день. Аще бо кто в житіи семъ что изгубить, любо злато любо инаку вещь, то обрящеть точно тому, а врѣмя покаанію погубль, ли день ли часъ, не обрящеть в него мѣсто другаго. Не телесна бо есть вещь си, но разумна и духовна; аще же и видима есть, то не осяжема. Тѣмже рече Господь: бдѣте [6]) прилѣжно молящеся на вся часы, да возможе убѣжати всѣхъ золъ и стати пред Сыномъ Божіим непорочно, егда придеть въ славѣ божества своего, судити хотя всей вселенѣй и въздати комуждо противу дѣломъ его. Тѣмже убо мы, Христіане наричющеся Христовымъ именемъ, длъжни есмь вся повелѣніа намъ хранити; нас бо дѣлма та суть взаконена, по апостольскому словеси: отвръгше вся сквернны плотьскыя похоти, цѣломудрено и праведно поживемъ, не токмо во сіа дни постныа, но до исхода душя [7]) ис телесе. Аще же кто не спостигнет болѣзни ради всѣх день равно дръжати постных, то понѣ два отъ нихъ да дръжать постяся, срѣду ‖ 506 а
и пятокъ, ꙗко же предасть намъ всячьскыя церкы уставъ апостолескъ; иже ли того не дрьжить, то таковый лжею наричется Христіанъ, а ни то плъни студенъ: тако [8]) бо дни и без мясопуща повелѣна есть законно дръжати Христіаномъ, всегда отъ мясъ въздръжащеся, понеже в срѣду бысть съвѣтъ убіеніе Христово, а въ пятокъ распятіе утвердися. Да сѣтованіа ради мукы Христовы Христіани дръжать я, развѣ приключая праздника Господска, ли Пресвятыя Богородица, ли святыхъ апостолъ. Праздникъ бо радость есть, а не сѣтованіе. Постя же ся, не лицемирно постимся, не отъ брашна токмо въздержимся, но и отъ піанъства и отъ блуда и отъ гнѣва и отъ клеветы и отъ зависти и отъ татьбы и отъ лихоиманіа и отъ лихообѣданіа, нелицемѣрно ꙗв-

[1]) У. «о пятницѣ»; Подлинника найти не удалось. [2]) У. «мятежи». [3]) д. б. «же».
[4]) С. и. У. «аггеломъ». [5]) С. и У. «съблюдше». [6]) С. и У. «бдите». [7]) У. «душа». [8]) С. и У.

ляюще человѣкомъ пощеніа своего, ни паки человѣка ся усрамляюще, а Бога не боящеся. Ни, братне, и тѣмъ почесть творимъ, но не чресъ законъ Христовъ;
Мтѳ. 10. 28. рече бо Господь: не бойтеся отъ убивающихъ тѣло, души же не могущимъ чесо лихо створити, но паче убойтеся имущаго власть по убіеніи душю и тѣло въвр'ѣщи в' родьство огненое. ‖ Того ся убойте, да елма ны самъ Господь Богъ учить, кого паче достоить боятися. Симъ убо
506 б. оброкы и даній части въздадимъ, яко же
Мтѳ. 22. 21. рече самъ Господь: въздадите Кесарева Кесарю, а Божіа Богу. Си слышав'ше, чада възлюбленая, в чистотѣ препроводим пучину постную, да свѣтли [1]) дойдемъ Въскресеніа Христова. Не рци же николи же: то како ся нач'ну отселе поститися, погубль недѣлю, ли двѣ, ли три въ нераденіи. Нъ, братіа, многа мѣста обители суть на небесѣхъ, противу дѣломъ когождо пріемлюща. Но не облѣнимся, но спѣш'но потщимъся, т'щащеся постигнути праведныхъ, сугубо дѣло въспріимуще алчьбою и жаждею и кланяніемь. Пріемлеть бо Богъ послѣдняго, яко пръваго достойнѣ кающася. Аще бо ся въ сіа дни не покаемъ, и постигнеть насъ котораго смерть, то въскую будем и родили? Аще бо зде кого осудять ли огнемъ ужещи, ли усѣкнути, ли въстъкнути, ли каку любо смерть, то унылъ бы двѣ ли три неделя ничесо же не вкусити, неже въ таку муку предатися. Что бо того есть л'жае до полудне человѣку поститися и творити, яже выше слышасте
506 в. ‖ дѣла испытаемаа, яже достоить крестіану съблюсти, себе же то есть ради комуждо, а не друга. Тѣм же, братіе, си слышаще, потъщимся непорочьни преити сія святыя дни, славяще Пресвятую Троицю, Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово о ведрѣ и о казнех Божіих [2]) 40.

Братіе, тяготу грѣховную оттрясающе отъ себе, въспрянемъ яко отъ сна тяжька отъ безаконій съблазнъ нашихъ, в них'же погрязнувше не можемъ възникнути и възрѣти на высоту небесную, но въ безаконіи наших хощемъ вся дни живуще и скончати и скон'чаваемь ‖ я, лѣностію грѣхов'ною и ласкордіемь [3]) омрачивше сердца своя, не помышляюще казни Божіи [4]), яже на ны по вся дни приходять за грѣхы наша вѣдромъ, градомъ, сланою, гладомъ, моромъ, болѣзньми, ратьми, напастьми. Тѣми бо кажа обращает ны къ себѣ Богъ и казни на ны посылаеть временыя, разумѣти нам веля и тѣми ны веля вѣчныя мукы гонезнути, аще раскаявшеся [5]) въспят паки възвратимся на праведное житіе, в' немь же ны Богъ всегда велить ‖ жи- 506 г.
ти; глаголеть бо самь пророкомь къ намъ: Іоиль 2. 12.
обратитеся ко мнѣ всѣмъ сердцемъ вашимъ, постом и плачемъ и воплемъ. Да аще си будуть в насъ, то надежду имамъ, всѣх грѣхъ прощени быв'ше, отраду пріати. Но не видим въ церкви вас събирающася ни възвращающася никого же отъ злобъ своихъ, но акы свиніа в' калѣ грѣхов'нѣ каляющася, и яко пси на своя блевотины възвращающася [6]), тако пребываете. Тѣм'же не тръпя злобъ нашихъ, Богъ пророкомъ к намъ глаголеть: раз- Ис. 48. 4.
умѣхъ, рече, яко жестокъ еси и шия желѣзна выя твоя. Того ради удер'жах отъ васъ дождь, день же единъ одождихъ, и другаго не одождихъ, и исше; поразихъ вы зноемъ и различными болѣзньми; то и тако ‖ не обратистеся ко мнѣ, 507 а.
но рекосте: сътворимъ злая, да придуть на ны добрая: пожрем студенцемь [7]), и рѣкамъ, и сѣтемъ, да улучимъ прошеніа своа. Сего ради виногради ваша и смоквеніе ваше и нивы и дубравы истрох [8]),

---

[1]) У. «свѣтлѣ». [2]) Подлинника найти не удалось. [3]) д. б. «ласкосердіемъ». [4]) У. «Божіа».
[5]) У. «раскаꙗвшися». [6]) У. «възращающеся». [7]) У. «студенцамъ». [8]) С. и У. «со(ъ)трох».

глаголеть Господь, а злобъ вашихъ не могохъ ис'трети [1]). Послах на вы различ'ны болѣзни и смерти тяжькы [2]), и на
507 а. костѣхъ [3]) казнь свою показахъ, то и тако‖ не обратистеся, но рѣсте: мужаим'ся. Доколѣ не насытистеся отъ злобъ вашихъ? Рукы бо ваша и ногы ослаблены суть къ церкви и къ добрымъ дѣломъ, а на игрища, и на требы, и на проныривая дѣла убыщрены; церкви стоят' зарастъша, а игрища утлачена грѣховыми [4]) плусы. Да како ны хощеть миловати Богъ бѣсовьская угодіа творяще? Нѣсть бо нас на злобу ни на проказьство створилъ Богъ, нъ на [на] [5]) сыновьство ихъ. Понося же вашему невѣрію, самъ Владыка
Мал. 1. 6. рече: аще есмь Отець вамъ, то гдѣ есть слава моя? аще ли есмь Господь вамъ, то гдѣ есть боѩзнь моя? Обаче не нарицайте си Бога на земли, ни в рѣкахъ [6]), ни въ источницех, ни на аере: азъ бо рукою моею утвердихъ небо; азъ на водахъ основахъ землю; азъ поточихъ источникы и рѣкы на пищу человѣкомъ; азъ рукама моима създавъ человѣка, вся покорихъ под нозѣ [7]) его, овця и волы вся, еще же и скоты польскыя, и птиця небесныя, и рыбы морьскыя, и пресмыкаемая по земли. Законъ мой истиненъ бѣ с нимъ жизни и миру, и дах ему боѩзнью боѩтися мене и отъ лица имени моего боѩтися ему. Вы же уклонитеся отъ путій моихъ, глаголеть Господь, и
507 б. събла‖знисте многы. Сего ради буду свѣдитель скоръ на против'ныя и на прѣлюбодѣйца, и на кленущаѩся именемь моимъ во л'жу, и на лишающая мъзды наимника, и на насильствующая сиротѣ и вдовици, и на укланяющаѩ судъ кривѣ. Почто съдръзаетеся отъ грѣхъ вашихъ, но уклонисте законы моя и не съхранисте ихъ? Обратистеся убо ко мнѣ, и обращуся к вамъ, глаголеть Господь Вседер'житель, и азъ отвръзу вамъ хляби небесныя и възвращу отъ васъ гнѣвъ мой, дондеже все уобилю вамь, и не имуть изнемощи винограды ваши ни нивы. Но вы отяжьчасте на мя словеса ваша, гла-
голюще [8]): суетенъ работаяй Богу. Тѣмже виж'ду, ѩко усты точію приближается ко мнѣ и устнами чтете мя, а сердце ваше далече отстоить отъ мене, глаголеть Господь. Того ради ихже просимъ не улучаемь. Будеть бо, рече, егда призовете мя, азъ же не послушаю васъ, взыщуть мене зліи, и не обрящуть. Не восхотѣша бо ходити по путемъ моим, нъ уклонишася в'слѣдъ суетныихъ бѣсъ, и поклонишася тваремъ руку своею. Да того ради затваряется [9]) небо, ово ли
злѣ [10]) отвръзается; ‖ градъ въ дожда мѣ- 507 в.
сто пущаю, ово ли сланою плоды узнабляѩ и землю ведромъ томя нашихъ ради злобъ. Но аще ся предреченыих всѣхъ злобъ отвръжемъ, то ѩко чядомъ своимъ подасть нам вся прошеніа, и одождит на нь дождь ранъ и позден', и напол'нятся гумна п'шеница, и прѣліются точила вин'ная и елейная, и въздамъ вамъ, рече, за лѣта, ѩже поѩша прузи и хрустове, сѣріе и гусѣница, сила моа великая, ѩже [11]) послах на вы, глаголеть Господь Вседръжитель. Си слышаще, чада възлюбленая, о [12]) наказаніа по гласу Господню, останетеся отъ злобъ вашихъ, навыкнете добро творити, възищите суда и избавите обидимаго, на покаяніе устремитеся, проперите зарастъшіа пути къ церквам, быстра теченіа сътворите на добро ногамъ вашимъ, никому же въздающе зла за зло, ни клеветы за клевету, но любовію прѣлѣпитеся Господеви Бозѣ вашемъ, постом и рыданіемъ и слезами омывающе вся прегрѣшеніа, отъ всего зла огребающеся, блазѣмъ прилѣпляющеся, братолюбіемь цвѣтуще, не точію послушающе ученіа, но и сътворяюще повелѣнная намъ, не словом точію нарицающеся Христіане, ‖ а поганьскы жи- 507 г.
вуще. Никто же бо слышаніемъ оправ-

---

[1]) У. «истерти». [2]) У. «тяшкы». [3]) С. и У. «на скотѣ(е)хъ». [4]) У. «грѣховными». [5]) въ С. и У. одно «на» зачеркнуто. [6]) У. «ни в рикахъ». [7]) У. «под нози». [8]) У «глаголюща». [9]) У. «затворяется». [10]) У. «зли». [11]) С. и У. «юже» [12]) въ С. и У. нѣтъ.

дается отъ Бога, но творяй правду пріатъ будеть Богомъ, и на того очи свои отвръзаетъ и уши свои къ молитвѣ его прилагаетъ. Не всякъ бо, рече, глаголяй
Мтѳ. 7. 21. мнѣ: Господи, Господи, вънидет въ царство небесное, но творяй волю Отца моего. Се же есть воля Отца небеснааго: чистота, въздержаніе отъ всего, пощеніе, милостыни, покааніе. Аще и слышимъ многы глаголюща: то что есмь створилъ, да ми ся каяти [1]) есть? но тож'де и сотона глаголеть, величаніемъ и злобою отпадъ лица Божіа и славы: то что есмь дѣя створилъ Богу? но да слышите дѣла его, како ти суть. Сице помысли въ собѣ глаголя, ѩко да поставлю престолъ свой
Ис. 14. 14. на звѣздахъ и буду подобенъ Вышнему. Да того ради съвръженъ бысть съ небесе и съ отступными силами, иже прельщеніемъ отъ Бога отступльше бѣсъми претворишася. Не довлѣ же ему своя злоба, но и Адама в раи суща преслушаніемъ прельсти, преступника заповѣди Божіи сътвори его, и смерти повин'на [2]). Третіе еже Богъ ся творя, лестію вся съвращати съ пути Божіа, и муцѣ вѣч'-
508 а. нѣй повинни сътвори ны ‖, и единако всѣмъ ровъ пагубный окопаваетъ. Тако ти есть злоба непріазнина [3]), таково лукавьство, таково неистовьство: присно ся злу радуеть, а добра убѣгаеть, присно многыими козньми человѣкы врагы Богу сътваряетъ [4]), всякыими лестьми превабляя ны отъ Бога, трубами и скомрахы и инѣми играми влѣкы к себѣ, гусльми, свирѣльми [5]), плясаніи, смѣхы, пустошньими л'жами, срящами, кобленіи, влъшьбами, клеветами, татьбами, разбои, блудомъ, пьаньствомъ, завистьми, вражденіи. Да егда бы намъ добрыими дѣлы въоружьшеся на нь побѣдити же, и тогда мы едико [6]) къ всей злобѣ его сластьно пририщемъ, и пріемлемь злон'рав'ныя его козни, да того ради въ казни Божіа въпадаемъ присно. Нъ да въз'ненавидимъ его и съ прелестными тѣми дѣлесы, ѩко же ся обѣщахомъ на святѣимь крещеніи, рекуще: отрицаемся сотоны и всѣхъ дѣл его, и всеа служ'бы его, и всѣх злобъ его, ѩже выше слышасте, и обѣщаваемся единому Богу створшему всю тварь видимую и видимую [7]), и вѣруемь въ Святую Тройцю, в нераздѣлну, в несъздану, превѣчную, безналну [8]), ‖ 508 б
бесконечну, въ единомъ божествѣ неразлуч'но славиму, равночестну и равнопрестол'ну, едино Божество въ трехъ, едина дръжава и едино царство, едино господство и една честь, и покланяніе рав'но въздаемь имъ отъ всея твари и дыханіа, куп'но Отцу и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомь. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово поученіе къ людемъ о вѣрѣ и о любовѣріи. [9]) 41.

Да не мозѣте мнѣти к' нам точію бесѣдуемъ; се бо слово и к вамъ есть, ѩко же и внимати вамъ въ умы своя бесѣды сіа и творити повелѣная. Расѣсти бо ся хощу же въпіа къ вамъ: отидѣте отъ позорищь, глаголя, да друзіи без ума смѣют' ны ся; останитеся, реку, клятвы и грабленіа чюждааго имѣніа, беспрестани учимъ и поущаемъ на добро, и никто же вас не можеть послушати. Но или глаголете, ѩко нощію не бесѣдуеши ни учиши, ѩко же Павелъ. Вельми быхъ хотѣлъ не нощью точію учити, нъ и на трапезахъ вашихъ, аще бы льзлѣ точію на много раздравшуся и раздѣлшуся приходити къ вамъ, и бесѣдовати и учити вы. Но ельма же единою призываемъ вы недиля изидуща, тоже и ту ся лѣните, ‖ 508 в.
и ови васъ и не приходять, а друзіи пришедше и ничесо же приобрѣт'ше отходят. Да что вы уже могу створити? Вѣде, ѩко мнози потязяють ны, рекуще,

---

[1]) У. «покаяти». [2]) У. «повѣнна». [3]) У. «непріязнена». [4]) У. «сътворяеть».
[5]) У. «свирильми». [6]) С. и У. «единако». [7]) У. «невидимую». [8]) У. «безначалну».
[9]) Подлинника найти не удалось.

ꙗко же присно ны о единомъ бесѣдуеть; таковы быхомъ пригрѣбъ. Нѣсть же до насъ вины при томъ, нъ до васъ слышащихъ. Иже бо добрая дѣла творить присно, то радуется, присно слышати хотя глаголемая, акы хвалы бо ему повѣдают; а иже не хощет своего житіа управити добрѣ, то тужить си тѣмъ глаголаніем, имже ему годѣ есть. Чистъ азъ отъ кревe [1]) всѣхъ. Се Павлу достойно бѣаше глаголати, много съвѣдуще своего добра, иже присно бдяше и пепечаашеся всѣми, иже Спаса ради вся ученичьская подъимаше. А мы оно слово речемъ, еже и Моѵси, ꙗко разгнѣвася Господь на мя вас дѣля, имже въ многы грѣхы и ны въводите, егда печални будемъ видяще вы никоего же добра ни притваряюще. И тако бо нашея мощи вельми уступаеть и убываеть, и мы бо Божіею благодатію учимъ вы не престающе, и слезы проливаемъ за вы, и сердце ны болить по васъ. Аще ны и не ꙗвляемъ, нъ обаче въ сердци болѣзнь ту имамъ, слезы же паче ‖ 508 г. гръчайша суть проливаемыихъ. Сия бо понѣ увѣтъ имуть отъ человѣкъ видимыя; сердечныя вящьшу болѣзнь творять ютрь цѣпяща ны. Аще бо и кто печаленъ есть и не можетъ болѣзни тоя вонъ изнести сумняся, да ему не рекуть: хвалы ища той творить. Но бѣсте вѣрніи, колику страсть пріемлемъ. Аще бо никто же не бы зазиралъ ми, ꙗко же и хвалы ради се творю, то бы виделъ [2]) по вся дни рѣками слезы точимы из очію ми. Вѣстъ же то моя съвѣсть и мой хызъ, егда нѣсть никого же в немъ, нъ единъ азъ. Вѣру бо имѣйте ми, ꙗко же своего спасеніа отчаꙗлъ ся есмь и злѣ живущіихъ васъ плачю и не упражняюся своего зла желѣти и плакати. Толѥма ми есте вы дрази [3]): аще бо чюю вы добро что створиша, и не помню своего зла сластію и радостію; и аще вижду кого не притворивша никоеого же добра, то печалью свое все забуду. Веселъ же бываю о вашем добрѣ, аще и много зло имамъ свое; дряхлъ же буду и скрѣбен о вашем злѣ, аще и много бых добро створилъ. Каꙗ бо надежда учителю, егда ему будеть стадо погыбло? каꙗ ли жизнь, каꙗ ли честь, кацѣм ли ‖ лицемъ станеть 509 а. прѣд Богом? чимъ ли уповая [4]) серцѣм, ꙗко же без зазора буди и чистъ отъ кровій всѣхъ? Но абаче и тако велику бѣду имать пріати и болѣзнь. И отцемь бо за своа дѣти о грѣсѣх нѣсть къ Богу отвѣта [5]) дати, аще ихъ не послушають грѣхы творяще; но обаче отци велику болѣзнь имут по дѣтехъ своихъ и жалость и печаль; рече бо: ꙗко сіи бдят за Евр. 13. 17. душа ваша, ꙗко слово отдающе. Вѣмъ же се слово гръдо суще и страшно, но и не бесѣдую азъ о томъ, аще вамъ есть изгыбнути, любо дадим слово, любо не дадимъ. Нѣсть бо ми никій же успѣх въ томъ, но да вы ся бысте точію спасли, а азъ да бых слово далъ за вы, вамъ да бы спасеніе было, а мнѣ да быша любо и поминали рекуще: почто нѣси скончалъ еже ти бѣ подобало? Не бо азъ въ то тищу, да бысте ся спасли мною, но точію кымъ любо, любо сами собою, любо инѣмъ. И не вѣсте, колма паче хотѣлъ бы родитель духовный на многы части расѣченъ быти, неже видѣти своя сыны, погыбающи злыимъ дѣломъ. Да како възмогу отрѣшити инако? Никако же, развѣ аще аще о будущіих о васъ не отрѣшимъ. Мощи бо начнем и мы глаголати, ꙗко ничесо же нѣсмь потаил ‖ духовнаго 509 б. вамъ. Но и тако рекуще обаче жалимь си и болимъ, и много всячьскы ся опромещемъ о вас, а удобно бы рещи: каꙗ мнѣ вами? азъ еже ми есть лѣпо, то сътворихъ; чистъ азъ отъ ваших кровій. Но не довлѣеть се мнѣ на увѣтъ. Аще бо бы лзѣ сердце мое развръзъше и показати вамъ, то видѣли ся бысте вси вы внутрь сѣдяще въ мнѣ, и съ женами, и съ дѣтьми. Тако бо сила есть любовная: небесе ширшу творить душю и ют-

[1]) С. и У. «отъ крове». [2]) У. «видилъ». [3]) У. и С. «друзи». [4]) У. «уповаю». [5]) У. «ответъ».

II Кор. 7. 2. робу; вмѣститеся в' ны, рече апостолъ, никому же не сътворихъ бесправдіа; не стужите си в насъ. Весь бо град' Коринтеский имѣаше въ сердци своемъ, и рече: не стужите си. Раширитеся и вы, но азъ того не могу рещи; добрѣ бо вѣде, ꙗко и вы любите ны и въмѣщаетеся в ны, да на кую ползу есть или моя любы къ вамъ или ваша къ намъ? егда Божіа дѣла не въмѣщаются в' ны, то больши печаль будеть и вина скръби велика. Не имамъ вы чесо зазрѣти о себѣ. Аще бо бы мощно, то и очи ископавше дали бысте мнѣ; и мы жадимъ не точію єѵаггеліе, но и души своя вдати вамъ. Любим бо вы и любими есмь вами, но не сего требуем, но за Христа любимъ. Се
Мтѳ. 22. 36. бо его есть прьвая заповѣдь, еже люби-
509 в. бити Господа Бога своего, ‖ вторая же подобна къ сей, еже ближняаго любити ꙗко и себе. Да вторую имамъ, а прьвыя възищемъ. Требѣ бо ны есть прьвая изрядь и мнѣ и вамъ, да дръжимся по ню; аще и нынѣ дръжимся, но не ꙗко же бы подобало но не ꙗко же бы подобало [1]). Вѣсте и сами, колика мъзда есть тому, иже Христа любить. Да любим и, всѣмъ сердцемъ вел'ми ся възгорѣвше, да отъ него пріим'ше [2]) милость, можем гонести мукы вѣчныя и гор'кыя, и пріимемь обѣщаную благыню, ꙗже есть любящіимъ его, благодатію и человѣколюбіемь Единочадаго Сына, с ним'же Отцу купно съ Святымъ Духом слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоан'на Златаустаго слово, иже о ꙗстребѣхъ и о псех и о конех [3]) 42.

Се вѣдуще не просто се избираемъ, но и попытав'ше разумѣемъ: не бо без ума се есть писано: велико зло есть, еже книгъ не разумѣвати, отъ них'же бы великъ успѣхъ пріимати нам. Отъ тѣхъ же невидѣніемъ врѣдъ бывает. Тако и быліа же кто піеть не разумеа, на кый врѣдъ суть против'ни, то умираетъ другойци отъ него. И оружіе наго носяще, и аще ся отъ него не хранимъ, то и сами ся нанозимъ на нѣ. Тоже ‖ тому вина есть, 509 г.
имже не блюдѣмся сами себе хытрѣ, но на ино зримъ и о дому печемся, и еже есть на устрой ему, то же съ тщаніемъ творимъ. Аще бо хлѣвина наша обетшаетъ, то не позримъ ея тако, даже падеть, но потворимъ ю; а о души и не бесѣдуемъ, но аще и кореніе ея видимъ [4]) гнѣюще или кровь, то спроста ея не брѣжемъ. Пакы аще имамъ коня или скотъ инъ, печемся ими, и еже имъ есть на строй, то то строимъ, и имѣніемъ своимъ печемся, и пристав'никы за нимъ приставляемь, и учимъ я кажуще, да не бес чину устроꙗтъ ничесо же, и многы строꙗтъ ничесо же, и многы строя и законы имате о всемъ богатьствѣ и о коних. А о души ни бесѣд' дѣете. Что ли и о конѣх мѣню? понѣ ти на потребу суть намъ; но сут друзіи человѣци, иже и птица точію емлють ни на кый же успѣхъ суща, но точію да ся ими красять и глумять. Тоже у тѣхъ мнози устави и строи суть, тоже не худѣ ся о нихъ пекут, а о своей души худѣ радяще. Тако ти есть вся непріазнина [5]) лесть; и аще ны кто имена кыдая речеть: п'се, то сердце тя поволить; а о души ‖ не пе- 510 а.
чемся толма, ельма же друзіи о псѣх ся пекуть, и не дають имъ до сытости ꙗсти, да будуть добрѣ бръзи на бѣжащее, и сами собою ни худѣ ся попекут, ꙗко же не питатися. Но скотъ точію чинять в мѣру [6]) строꙗще, а сами въ скотіе ласкосрдьство впадающе. П'сы же толь хытро изучьше, ꙗко же и гладомъ имъ мрущемъ [7]) [и] [8]) и [9]) въ устѣхъ дрьжаще заець, не ꙗсть готовы ꙗди, но ожидаеть господина, надѣяся послѣдь накръмленъ быти. Да стыдитеся сами себе и научите своя чревеса, да вы будуть понѣ толь крѣпка и въздер'жаться тако. Не бѣ имати мощ'но то вѣ-

[1]) въ У. нѣтъ повторенія этой фразы, въ С. зачеркнуто. [2]) «приемше». [3]) Подлинника найти не удалось. [4]) У «вѣдимъ». [5]) У. непріꙗзнена». [6]) У. «в миру». [7]) У. «мрущимъ». [8]) лишнее [9]) въ У. одно «и».

щати, да скотъ можете научити и наказати на все, а сами себе не можете наказати, смыслени суще. По истинѣ и онѣхъ бо исказаніе вашимъ смысломъ есть, а не суть родомь тако смыслени п'си были. Аще бо быша смысленіи вси быша ино плоше то мудри были, но вашимъ дръзаніемъ таци бывше. Да не зазирайте мене, братіе, понеже вы псѣхъ притычю. Вы бо мя нудите оттуду прит'чя приносити. Аще ли вы отъ небес-
510 б. ныхъ какы прит'чя принесу, ‖ то глаголете: они велици ся были, а мы того не можем сътворити. Да тѣмь вы ничесо же не повѣдаю. Аще бо вы повѣдѣ о Павлѣ, то глаголете: апостолъ то есть, а мы того не можемь. Аще вы глаголю о человѣцѣ крѣп'цѣ, то вы речете: то [1]) бо мощенъ бѣ и зѣло силенъ. Да сего ради и человѣци [2]) васъ прит'чю, но звѣрій, псѣхъ, то же такомъ звѣри, иже въ естьствѣ своемъ того бо смысла не имать, но наказаніемъ человѣчемъ такъ бываетъ; не своимъ изволеніемъ, но твоимъ потружданіем' и прилежаніемъ. Песъ бо текый преторжеся [3]) и труда своего не погонить, но господиню волю скончеваетъ и чреву угодіа не творять, но надѣꙗся послѣждь вельми накръмленъ быти, тѣм' же и готовое браш'но и сласть прѣобидять. А ты не помышляеши ли ей же быти ти благини послѣжде, тоже ти есть пріати тогда, а сію нынѣ приобѣдѣти худую. Но песъ вѣсть, аще чресъ годыню волю пот'щався, еже то есть ꙗлъ начнеть ꙗсти, то и ту ему господинъ отиметь, ни оноя ему дасть уроч'ныя. Ты же того не можеши ли расмотрити, еже онъ наукомъ творить? То же ты умом своимъ можеши створити
510 в. ‖ и мыслию. Подражаем' и мы сихъ. Ꙗстряби [4]) же такожде наукомъ серъны и жерави емлють, ꙗко же ся научени [5]) человѣкы тако же творять, не преступающе ни худѣ повелѣніа человѣчьска; да и съй ны укоръ довлѣетъ на погыбель. Повѣде ли вы и другое: коня дивьꙗя и буꙗя им'ше человѣци перуща и храплюща, и научать ꙗ тако, ꙗко кротѣйше будуть и домашніих. То же все вашею хытростію бываеть и тъщаніемъ; а о души и бес чину ходящи и живущи никто же не рачить поучити ея ни въчинити никако же, но и переть, и скачеть, и по земли плѣжеть, ꙗко зміа, и никто же не моть [6]) ея ни спяти, ни попещися ею, ни въхластити ея, ни въсадити на ню правителя хытра, мѣню Христа. Егда бо можеши песъ научити въздержати ся ему отъ ꙗди, и гнѣвъ лвовъ можеши укротити, и без'чиньство коньско, и доброꙗзычьство п'тиче, да како то нѣсть зло, да скотъ, человѣчьскыи нр'авы пріимъ, дръжить, а человѣци скотьскыя зъли в' себѣ имут? Аще бо си храмъ възградиши добръ, то храму смотриши, а не своей души; аще ризу свѣтлу, то тѣлу, а не
души; аще ‖ конь добръ, то такожде. И 510 г
никто же смотрить, да бы душа добра была; души бо добрѣ сущи, нѣсть ей ничто же отъ таковыихъ требѣ. Аще ли да будеть ск'вернена, то ꙗко же и при невѣстѣ [7]) злѣ: аще и чертогъ ея будеть златами понявами увѣшенъ, любо и ц'вѣтомъ, любо ино что краснѣе буди, невѣста же сама буди злообразна, то кый успѣхъ оной? Ꙗко же и аще добра бы была сама, то кый врѣдъ ей бы был отъ того всего? Тако же и душа, егда будеть добра къ Богу, то не требует ничесо же отъ того. Крѣпькаго бо не тол'ма въ богатьствѣ видимъ свѣтло сіающа, ельма же въ убожьствѣ: мнози бо и на имѣніе укладают; но егда въ убожьствѣ сіяеть крѣпостью кто, той тогда есть болій. Да и мы тою ся крѣпостію красимъ, аще хощемъ богатѣти. На кый бо ти успѣхъ есть, егда кони туч'ни будуть, и юни, и добрѣ [8]), и быстри, а ты сѣдяй на немъ еси истяклъ, и краставъ, и злоликъ? Кый ли успѣхъ, егда постеля добра и мякъкы ризы, пестроты многы имущи и хитрости, и многоцѣн'ная порфѵра, одръ украшенъ,

---

[1]) С. и У. «той». [2]) У. «человѣцѣ». [3]) У. «приторжеся». [4]) У «ꙗстриби». [5]) У. «научини». [6]) У. и С. «не можеть». [7]) У. «при невѣсти». [8]) С. «добри».

511 а. а душа въ портища зла обита будет, ‖ и нага и сквернена? Кый ли успѣх [1]), егда конь добръ ходити начнеть акы ликоствуя и утворенъ невѣстьскы, а сѣдяй на немь на страну висить, или без ногу сый, ли безъ руку? Повѣждь же ми, аще ти бы ти кто конь далъ добрѣ зѣло озрѣчи, а часто тя разбивающа, ни на кый ти успѣх бы даръ той былъ; а нынѣ душю имаши часто падающуся, то же ни худѣ ся о ней поскорбиши? Но попецимся убо собою, молю вы: не мозѣм ся бесчестнѣйше всѣх сътворити. Аще бо ны и слово кто речеть хул'но, то сердца ны дойдеть болѣзнь та вел'ми; а сами себѣ хулы творяще дѣлы, не рачимъ себе въстягнути. Въспрянемъ убо отъ глубокааго сна и душею ся попецѣмъ вел'ми зѣло, и благовольствольства [2]) възыщем всѣмъ умомъ, да получимъ вѣчную благыню благодатію Господа нашего Іисус Христа, с ним'же Отцу купно съ Святым Духомъ слава, честь, дрьва [3]) нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о твари Божіи и о конч'инѣ смертнѣй и о покаании. 43.

Богъ премудростію своею всю тварь сътвори из небытіа въ бытіе, рекше
Пс. 109. 1. Отець Сыномъ. Тому бо рече: сѣди [4])
511 б. одесную мене. ‖ Та бо вся съставишася видимая и невидимая, небо же и земля, и вся ѣже отъ него. Пръвый же промыслъ Божій уменъ и бесплотенъ, и разумиченъ, рек'ше аггельскыа силы, ѣко
Пс. 103. 5. же пророкъ рече: творяй аггелы своя духы и слугы своя огнь пламененъ. На тѣхъ бо почивая присно, славимъ есть ими непрестан'но въ трех собьствѣх: Отецъ и Сынъ и Святый Духъ. Вторый же промыслъ Божій бысть [5]) дѣло състав'ляемъ. В' начало бо сътвори Богъ небо
Быт. 1. 1. и землю, и рече: да будеть свѣтъ, и бысть свѣтъ; и нарече Богъ свѣта дне, а тму нарече нощь. Твердію же нарече небо, на томъ бо постави воды во превышняя, отъ них'же ны сходять дождеве и росы небесныя; и нарече Богъ сушу землю, а съставы вод'ныа нарече моря. В' пръвый же день створи небо, а въ вторый землю; въ третій день повелѣ земли изнести сѣмена плодовита на пищу животныимъ, и садомъ повелѣ разлѣч'но быти. Въ четвертый же день рече: да будуть свѣтила небесная, солнце и мѣсяць и звѣзды, да освѣщають всю понебесную тварь. В' пятый же день повелѣ Господь водамъ изнести и себе гады, и птицам парящимъ, и прѣсмыканая на
плоды ‖ на пищу человѣкомъ. Видѣв' [6]) 511 в.
же Богъ тварь украшену повелѣніемъ си, человѣка же не бѣаше ѣкрасующася ею; и рече Богъ: створимъ человѣка, рекъше Отець къ Сыну, да владѣеть всѣми изведеными отъ земля; и самовластіе дасть ему, и почте, и рече: да работаетъ солнце и мѣсяць и звѣзды, и всяко различ'но животно, плодовіе иже отъ земля и отъ воды, и въздушная, небо же и земля и море, и ѣже отъ нихъ; и въсади Богъ рай въ Едемѣ, и въведе ту человѣка, и заповѣдавъ ему отъ сего древа ѣсти, а отъ сего не ѣсті ни прикасатися ему, да не умръши, рече, смертію. Мы же изволихомъ смертное древо пріати преступленіемъ, а не живот'ное въздержаніемъ блюсти; да тоя ради вины акы нѣкако буй звѣрь вниде в' ны смерть, разлучающи плоть отъ душа и на покаание влекы человѣкы, да ся бы въстягнули отъ злій своихъ, смерти убоѣвшеся. И того ради утаи смер'тный часъ отъ насъ, да быхомъ присно были на покаание готови. Рече бо Богъ, научая ны: будете [7]) Мтѳ. 24. 42.
готови, ѣко не вѣсте, в' кый часъ тать придеть, рекше смертный часъ. Рѣд'ціи бо долгою болезнью смерть подъемлють, а мнози напра‖сно часъ пріемлют: ово бо 511 г.
капля съ главы съшедши напрасно уражаетъ, а другому кусъ претекъ [8]) гръло

---

[1]) У. «успих». [2]) д. б. «благовольства». [3]) д. б. «держава» [4]) У. «сиди». [5]) У. «бысть». [6]) У. «вѣдив'». [7]) У. «будите». [8]) У. «притекъ».

удавить и, а другаго крупа полетъши, а другый водою ли виномъ задръгься умреть, а другый с коня спадъся смер'ть пріиметь [1]), а другый костію удавляется, другый же в водѣ утапаеть [2]), а другый отъ зимы издыхаеть, инъ же отъ зноя; другій же съ града ся спадъ умираетъ, а инъ съ древа; другій же не познавъ житіа сего, день пребывъ или два или десять, тако скончева; а другій паки отъ облишеѣденіа и отъ облишепитіа напрасно умираетъ. Всѣхъ сихъ кон'чина на жалость сердоболи бываетъ. Вси убо тояжде смерти чающе, да въспомянемся и гнѣводръжаніе да поперемь, и останемся дѣмоньскыхъ дѣл: зависти, клеветы, отятіа туждего имѣніа, блуда же и пьаньства. Да останемся, понеже и насъ ждеть тажде чаша смертная, и аще кто отъ нас бес покаяніа умреть, то въскую ся будеть и родилъ? Добрѣе ему бы было, да ся бы и не раждалъ. Въ адѣ бо
Пс. 6. 6. нѣсть како исповѣдатися никому же, ни
512 а. помило‖вати, ни нага отдѣти [3]), ни алчьна накормити, ни стран'на пріати, ни темничника напитати, ни бол'на прѣсѣтити [4]). Вся бо та зде остануть. Тѣмъ же, чада възлюбленая, се слышаще [5]) и тогожде ожидающе, быстра теченіа устроимъ ногамъ своимъ къ церкви, въспомянѣмся и покаимъ [6]); покаанію бо время есть и слезамъ многа. Аще бо ся зде нынѣ не покаемъ, ни исповѣмся, то отшедше что можемъ створити? Все бо се зде останеть: злато и имѣніе все, а мы съ грѣхы единѣми отсюду отидемь: и дѣти остану [7]), сръдоболя останеть, имѣніе разыдется. Да еже то кождо глаголеть в себѣ: дѣти ми остануть, да тѣ ми памят [8]) сътворять. Буди же и тако, но не тако мъзда, ѣако же бы обрѣлъ своею рукою дады. И тѣм' бо смер'тьная чаша предлежить; а и еще аще будуть дѣти нѣкыя или піаніца, ли татіе, или блудници, да тѣм погубять имѣніе; то и ты же еда будеши зломъ приобрѣлъ есть, или татьбою, или обидою, или клеветами; се ли буди и кротостію приобрѣлъ есть, и трудомъ своимъ, и потомъ, и не раздаалъ его нищимъ, ‖ ни въ свободу обра- 512 б.
тилъ, а и тако нѣсть то наше, но Божіе дааніе. Да не бы лѣпо его щадѣти ни своего творити, того бо ради и мзду подемлемъ. Аще ли роздаемъ [9]) е, то двое добро створимъ: и онѣмъ ползу створимъ, и сами притраныя мукы избудемъ. Обаче смыслиши младища зря умирающа: сему бѣ быти моему имѣнію наслѣднику, се моей старости подпоръ бѣ, съй бѣ отрасль моего корене. Се же, ѣако же и цвѣтъ въсіавъ, матерьняма рукама дръжимъ, внезаапу увяде, и глаголеши ми: да ся сего не плачю ни рыдаю, не могу бо утрыпѣти естьственаго корени внезапу зря оттрясаемы, лѣторасли богосад'ны. Аще же и покусишися многами притчами утѣшити мя еже не плакатися умирающаго естественѣ, или приближишися, не въз'можеши. Ни убо, человѣче, не сему тебе учю, не [10]) повелѣваю не плакатися, но беспрестан'ному плачю въз'браняю. И азъ бо въ грѣсѣхъ есмъ повитъ [11]), да вѣде [12]) желю матерню, и сердечное съкрушеніе отче, братне же и сестрѣнѣ рыданіе, и всея сръдоболя хлипаніе [13]) и сѣтованіе; но подобаетъ пръвѣе плакатися своея душа в'зирающе мертвеца ‖ на гробъ носима. Уже бо его 512 в.
потомъ не узримъ, да того дѣльма съ псалмы и пѣсньми и свѣщами провождаемы и. Но прейдемъ [14]) уже о [15]) гроба на въскресеніе и помыслимъ, ѣако въ сѣн'ных нынѣ пребываемъ; паки бо въскреснути имамъ и отвѣтъ сътворити за дѣла наша деньн'ная и нощная, и о зрѣніи похотнѣмь, и о празнѣ словеси, и о смѣсѣ. И той же проводъ видя, единако си умъ полагаеши, глаголя: то ели кому умерше въстати льзѣ? Безумне, аще инако тайны сея не разумѣеши, то

---

[1]) У. «приемлет». [2]) У. «угопает». [3]) У. «одѣти». [4]) У. и С. «присѣтити». [5]) У. «слышавше». [6]) У. «покаемъ». [7]) У. «остануть». [8]) У. «паметь». [9]) У. «раздаемъ». [10]) С. и У. «ни» [11]) У. «поветъ». [12]) У. «види». [13]) У. «хлѣбаніе». [14]) У. «приидемъ». [15]) С. и. У. «отъ».

понѣ отъ жита разумѣй. Аще бо не въсѣеши пшеница ли прочіихъ сѣменъ в землю, то не тлѣетъ, ни плода створить; аще ли в' земли истлѣеть, то плодъ створить сугубъ. Да ели то о сѣменехъ есть такы разумъ, то о человѣчахъ плотехъ сугубо имаши разумѣти прилогы [1]) небесныими:
I Кор. 15. 44. сѣеть бо ся тѣло пръстно, а въстаетъ свѣтло духов'но; сѣется въ немощь, а въстаетъ в силу; сѣется въ тлѣніе, въстаеть же в' нетлѣніе; сѣется в' бесчестіе (кая бо честь есть тѣла смердяща
512 г. и тлѣюща прахомъ?), но ‖ уже востанеть въ славу и честь. Тако бо и пишется:
I Кор. 15. 47. Адамъ бысть пръвый человѣкъ отъ земля пер'стенъ, а вторый Адамъ Господь съ небесе. Да того ты чая пришествіа, человѣче, не пригваждайся земленыихъ вещех; прити бо има [2]) Сынъ Божій въ славѣ божества своего своими святыими аггелы, и тогда послеть [3]) на четыри [4]) края земля убудит спящихъ отъ вѣка, праведныя и неправед'ныя, абіе же съставить тѣло земля, ꙗково же будеть пріала: аще будеть кого ли звѣрь растръгалъ, ли пьтица [5]) разнесли, ли рыбы раздробили, то ни власъ их не погыбнет. То вси в мегновеніи ока въстанемъ и въпросими будемъ о сътвореніи грѣхъ, о волныих и неволныихъ. Пръво еже о правѣй вѣрѣ, аще я будемь добрѣ съблюли и съхранили. Правая же вѣра Христіаньска сица есть: вѣровати подобаетъ въ едину Святую Троицю, въ едино господство, въ едино царство, едина власть, единъ поклонъ, едино сианіе въ трехъ собьствех сирѣч лицѣх, не въ три же Богы раздѣляемъ едино божество. В то бо крещаемся, въ Отець и Сынъ и Святый Духъ, сими бо и створени быхомъ,
513 а. ‖ тѣми же и впросими [6]) будем тѣломъ чистоты душевныа и телесныа. Отъ тоя бо исходить братолюбіе, стран'нопріатіе, нищелюбіе, пощеніе, въздержаніе, покаяніе, еже есть сицево: еже ся ошаꙗти всего зла, еже слезами отмывати прегрѣшеніа своя, еже не поминати злобы, еже не презрѣти [7]) нищаго ни обидѣти, еже не отяти насиліемъ тужде бо [8]) имѣніа, еже помощи обидимому. Тако и подобна симъ аще кто творить, то услышить праведный глас Божій глаголющь: благый рабе вѣр'не, о малѣ бѣ Мтѳ. 25. 21.
вѣренъ, но на многыими тя постав'лю, вниди в радость Господа своего. А еже суть друзіи немилостивіи, нестранноприимьци, завистници, братосвадн'ици, клеветници, шепотници, мъздоимци, хыщьници, любодѣи, татие, убиица, чародѣи, клятвопреступ'ници, братоненавист'ници, отцемь досадите [9]), матеронелюбьци, кобници и подоб'ная симъ творив'ше, услышать глас судіа глаголюще [10]): идѣте Мтѳ. 25. 41.
отъ мене, проклятіи, идѣте отъ мене немилостивіи, ненавидѣв'шеи братіа своея и Христа не любивше, то и азъ не помилую вас: алченъ бѣхъ, и не накормисте мене, нагъ, и не одѣсте мене, страненъ, и не въведосте [11]), боленъ, и не посѣ‖тисте, въ темници, и не придосте 513 б.
ко мнѣ. И отвѣщають ему ти убозіи лишившеся спасеніа своего скупостію, глаголюще: Господи, когда тя видѣхомъ Мтѳ. 25. 44.
ал'ча, ли стран'на. ли нага, ли болна, ли в темници, и не послужихомъ ти? И отвѣщавъ Господь, рече имъ: право гла- Мтѳ. 25. 45.
голю вамъ: понеже не сътвористе единому симъ меншиимъ братомъ моим, то мнѣ не сътвористе. Идѣте отъ мене, проклятіи, въ огнь вѣч'ный, уготованый діаволу и аггелом его. Си слышаще прещеніа и въздааніа противу злобѣ нашей, убоимся Бога, устрашимся страш'наго суда и отлученіа отъ Бога. Ту бо не можеть ни отець чаду, ни сынъ отцу, ни мати дъщери, ни братъ брату, ни рабъ господину, но кож'до пожьнеть еже всѣꙗвъ. Молю вы убо, чада, и уклонимся отъ злобій, да в'нидемъ въ бесконечное царство; престанѣмъ отъ зависти и клеветы и отъ пустошнаго смѣха, да не въ вѣкы плачемся, и останѣмся отъ плоть-

[1]) У. «прелогы». [2]) С. и У. «имат». [3]) У. «пошлеть». [4]) У. «на четыре». [5]) У. «п'тица». [6]) У. «въпрошени». [7]) У. «презрити». [8]) У. «туждеаго». [9]) С. и У. «досадителе». [10]) У. «глаголюща». [11]) въ У. прибавлено «мене».

скаго, отъ неполезнаго сластолюбіа, да не въ вѣкы мучимся. Мука в' вѣкы дол'га есть. Тѣм'же молю вы, о чада, и не престану моляся къ вашей люб'ви, да подвигнемся и потщимся, и прибѣгнемъ къ
Мтѳ. 9. 29. милосердію Божію, да и к' намъ речеть
513 в. милосердый Богъ: по вѣри ‖ вашей буди вамъ; придѣте и пріимѣте уготованное вамъ царство. Молю вы, въспрянемъ отъ сна глубокаго; смотримъ, како ти
Іоил. 1. 15. въпіемъ [1]) пророкъ: охъ мнѣ, охъ мнѣ, ѩко близъ день Господень великый и притраный [2]) и гръдый. Да аще пророкъ въспоминая день той трепещеть, то мы, имѣюще т'мами грѣхы, бе страха ли въспомянемы [3]) и? Умолимъ судію и покааніемъ загладимъ грѣхы своя: убоим-
Лук. 10. 16. ся страшнаго то [4]) гласа глаголющаго: иже отвержется мене пред человѣкы, отвръгуся его и азъ прѣд аггелы Божіи. Не словом же отметаніе, но дѣилы [5]) злыми діаволи [6]). Помысли, брате, вселеныя судіа сѣдяща, аггелы предстоѩща и ар'хаггелы служаща, херувимы славяща, и превышняя силы и пренебесна воиньства; патріар'хы же и пророкы, и апостолы, и ев'аггелисты, и мученикы, и мира сего князя и судіа, сил'никы, богатыя и убогыя, грубыя и премудрыя. Всѣх сихъ пред толицѣ народомъ дѣла обличаются, и рече судій: иже отмещется мене прѣд человѣкы, ѩко туждего отвръгуся его, рече, и азъ отметавшагося мене прѣд Отцемь моимъ небеснымъ. Помысли глаголющаго: Отче, съй человѣкъ вѣру мою отвръже, съй моя апостолы
513 г. отгналъ, съй бѣ ‖ досадитель моей церкви, съй моя словеса попра и потяза. Глаголеть же се не невѣдущу Отцу, но показая, похуляя и прокуждая связаныя вѣчныими юзами желѣзнами, престоаща [7]) съ страхомъ силъныя, и Спаса глаголюща: сіи о словеси моем [8]) истиннѣмъ не радиша, сіи повелѣніе мое отвръгоша, сіи мучиша апостоли, сіи мученикы мучиша. Сія глаголы помысли царю отвѣщавающу, како прѣстоѩщіи аггели съ страхомъ прѣтѧтъ грозно, точію възрѣніемъ грѣшникы губяще; помысли аггелы негодующа, архаггелы движимы и силы небесныя, Отца же негодующа, Духъ Святый гнѣвающеся, грѣшникы же съ великою ѩростію изгонимы; из'гонимы же не отъ спасеніа точію, но и в' вѣчную муку слемы. Нѣсть бо страш'но зѣло еже не спасену быти ни царствовати, но еже огню вѣч'ному прѣдану быти. Иже бо аще исповѣсть мя, рече Господь, то Мтѳ 10. 32
исповѣсть и Отець мой. Помысли, колика слава тогъгда [9]), колика похвала, коликъ вѣнець, егда речеть судій: съй слово мое съблюлъ есть и вѣру мою проповѣда, съй слово мое утвердилъ, съй нищаго моего не презрѣ [10]), сей лихоима- 514 а.
ніе попра и правду почте, сей поругася мирv ѩко не сущу и възлюби будущаго мира, сей царства моего не отлучися, съй слово мое почте; почті и, Отче; сіи же вся бывають на спасеніе исповѣдающиимъ, на осужденіе невѣрующіимъ. Страшнѣе же всего, егда помыслиши Михаила и Гавріила [11]) и вся бесчислена воиньства аггелъ прѣстоѩща, а сѣдяща сына Зеведеова, сѣдяща Петра и Павла, человѣкы суща; аггелы же съ страхомъ прѣстоѩща, человѣкы съ дръзновеніемъ сѣдяща. Рцѣмъ и мы с ними: коль много множество благости твоея, всемогый Господи. Оле чюдо! сѣдить Матѳей [12]), сѣдить Петръ, сѣдить Павелъ и вси апостоли, а Михаилъ великыя [13]) силы нач'ник престоить. Не чюжда жда же [14]) имена глаголемъ, но по писанію ходимъ; не имена бо аггельска увѣдѣхомъ, но писаніе слѣдимъ. Нѣсть зависть [15]) зависти, не сут бо зем'ныя вещи; не жалять си аггели что стоѩть, а апостоли сѣдять; обещницѣ [16]) бо суть святыих. Послушай Господа глаголюща: аминь глаголю вамъ, ѩко радость есть прѣд

---

[1]) У. и С. «въпи(і)еть» [2]) У. «пристраный». [3]) У. «въспомянем», [4]) С. и У. «того». [5]) У. «но и дѣлы». [6]) У. «дѣаволи». [7]) У. «пристоѩщи». [8]) У. «моимъ» [9]) У. «тогда». [10]) У. «не призрѣ». [11]) У. «Гаврила». [12]) У. «Матѳій». [13]) У. «великыи». [14]) С. и У. «не чюжда же». [15]) У. «завѣсть». [16]) С. и У. «обещници».

всѣми аггелы о единомъ грѣшницѣ [1]) кающися. Възлюбимъ убо славу Христову, славу же мимоходящую ‖ яко и сѣнь отвръзем. И пророкъ бо мира сего славу соніа наричеть [2]), богатьство бо нечестивыих яко и сон'. Ничим' же бо привидѣніа разно есть нынѣш'нѣе житіе: иже бо вчера здравъ, той днес неду-женъ; иже вчера вл'адѣлъ, той днес смиренъ; иже вчера богатъ, той днес убогъ; иже вчера величавъ, той днес уничиженъ. Како бо не скоровѣко житіе се? все движется, все мимоходить; небо и земля мимоходита, словеса же моя не имуть преити. Того ради блажени ти Христіани, иже в санѣ суще смиряются; смѣрилъ [3]) ли ся еси в' сану, смиреніе бо никоеи же пакости не творит, но тако творя обрѣтаешися, яко же и длъженъ еси добръ быти, аще варивъ смиришися самъ и уготовавъ си умъ приготовишися на брань. Убѣжимъ убо развеличяніа, възлюбим Христа и Христа ради убогыя, да обогатимся. Милуяй бо всякого множьство богатства подасть души своей. Апостоли бо быша имуще евaггельскаго пастуха, глаголюща: аще и тѣломъ нѣсмь ту, но духомъ с вами есмь, зря и радуася утверженіа еже въ вѣру Христову въ Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком. Аминь.

Лук. 15. 7.

514 б.

Мтѳ. 24. 35.

Іоан'на Златаустаго слово поученіе к людем. [4]) 44. ‖

514 в.

Възлюбленіи, всѣх испытаніе будеть съ истязаніемъ, аще и малы преспѣеши [5]) множайшаго, любо мало что буди, то и не имать позрѣти Богъ. Видѣти же то есть явѣ сіяюще испер'ва. Лотъ бо прав'дивъ бѣ, не акы Авраамъ, и Езекія пакы, но не тако, яко же Давидъ, и пророци вси, но не тако яко же Іоанъ. Гдѣ убо и нынѣ суть по толицѣ опытаніи глаголющіи, яко нѣсть геен'ны? И праведници бо не вси единацѣх благынь насладятся, аще и малы другъ друга вящіи будеть, звѣзда бо звѣзды свѣтлѣйши бываеть; тако же и грѣшници. Не бы бо и человѣкъ смущеніа створилъ, али Богъ бы створилъ. Укажу же суди-ино явѣ истое правосудіе: смотри же, съгрѣши Адамъ, съгрѣши же Евга, и оба прѣступиста, но не равно съгрѣшисте; тѣм'же не рав'но и муку пріимаста. Толика же междина въ срѣдѣ бѣ, яко Павлу се рещи: Евга прельщена быв'ши I Тим. 2. 14. въ преступленіи бысть, а прельщеніе ею едино бѣ. Того ради и потопленыя потопи [6]), и Содомляни инако, и Ізраильтяны мучилъ, но не различно, и быв'шихъ въ Вавилонѣ и бывших прі Антиосѣ, показая яко же велми съвѣсть наша ‖ 514 г. дѣла. Тѣм'же они седмьдесять лѣтъ работаша, а друзіи четыриста [7]); ини пакы чада своя яша и т'мами лютыя бѣды подяша, но не избавишася ни они, ни съгорѣв'шіи в' Содомѣхъ. Аще толико т'щаніе створить о нас Богъ, да быхомъ не съгрѣшили [8]), и тол'ма кажеть ны, веля, да быхомъ исправилися; явѣ [9]) же се есть, яко съгрѣшая мучить, исправляя же ся вѣн'чаваетъ. Ты же ми смотри многыих слабость, яко тръпить многы злобы наша Богъ, и позрить многы скверникы, блудникы и хыщникы. Но, оле безуміе, оле скотьская и осляа мысль, оле душа грѣхолюбца и на злобу уклоняющися! Аще бы ся въсхотѣли ятися добрыя дѣтели, то скоро и геенньѣ имут вѣру, и не имуть прѣтися тогда. То где, рече, и въ коемъ мѣстѣ [10]) есть геен'на? То печеши ли ся о томъ, то о томъ ли сказаемъ вамъ пещися, яко есть ли, и г'де, и въ коемъ мѣстѣ [11]) съкровена есть? Друзіи бо басньми глаголють, яко въ удоліи Асафатовѣ есть, еже бысть уже брани нѣціи [12]) быв'ши в ней, ту глаголють геенну сущу. Но книгы не тако глаголють, но мною, яко внѣ мира

---

[1]) У. «грѣшници». [2]) У. «наречеть». [3]) У. «смирилъ». [4]) Нѣкоторыя мысли взяты изъ XXXI-й бесѣды Златоустаго на Посл. къ Римл. Chrysost. Opera v LX p. 670. Тоже помѣщено и ниже, въ словѣ 87, но въ иномъ переводѣ. [5]) У. «преспѣваеши». [6]) У. «потопѣ». [7]) У. «четыреста». [8]) У. «не съгрѣшали». [9]) У. «яви». [10]) У. «мѣсти». [11]) тоже. [12]) У. «ниции».

515 а. сего ‖ всего есть. Ꙗко же бо царя темница далече суть отъ царя, тако же и геен'на в'нѣ мира сего есть. Не мозѣмь [1]) убо пытати, где есть, но занеже здѣ не мучить насъ Богъ, того радьма геон'ною прѣтить, имже не хощеть във'рѣщи в' ню;
Іезек. 18. 32. не хощеть бо смерти грѣш'ничи. Вѣм же, ꙗко нѣсть вамъ гнуснѣе уже ничесо же паче сихъ словесъ, но мнѣ нѣсть ничто же сладьцае паче сих словесъ, еще же и обѣдующимъ вамъ и вечеряющемъ и мыющемся [2]), и все же о геен'нѣ бесѣдовати. Не быхомъ бо поболѣли о лютых сего свѣта и страстехъ, и благыих же его не быхомъ ощутили. Кое бо ми люто можеши рещи: нищету ли, недугы ли, плѣненіе ли, оклосноніе ли, или ослѣплѣніе тѣла? Но все то радость есть противу будущіи муцѣ. Аще и страж'дущихъ гладомъ во ину речеши, аще и ослепшихъ из'мала и укруха просящиихъ, и то все противу тому злу ничто же есть. Того ради же въсежде обрѣтаемъ словеса о сих, не даеть бо въ геен'ну въпасти еже еген'ну поминати. Вѣдомо бо есть всежде, речеши, ꙗко невѣрніи едини впадут в' ню. Почто же? р'ци ми. Ꙗко вѣрніи, рече, Владыку своего познаша. Егда бо житіе нечисто Христі-
515 б. ану [3]) сущу ‖ будеть, того дѣл'ма бол'шу невѣрныих месть пріиметь. Елико
Римл. 2. 12. бо без закона [4]) съгрѣшать, тако и без' закона погыбнуть, и елико въ законѣ съгрѣшиша, закономъ суд пріимуть. И рабъ бо вѣды волю господина своего и
Лук. 12. 42. не сътворивъ, біенъ будеть много. Аще ли ны нѣсть за житіе се отвѣта дати, но тако просто речена си сут, то и діаволъ не будеть мученъ: Бога бо съвѣсть, паче же мнозѣхъ человѣкъ. И бѣси же вси також'де съвѣдять его и боятся его зѣло, и судію его суща повѣдають и. Аще убо намъ нѣсть за житіе отвѣщати, ни злаа дѣлеса, то и бѣси мукы убѣжать. Но нѣсть то тако, нѣсть, братіе, не льститеся сами, възлюбленіи. Аще нѣсть геонны, како имуть судити обѣманадесять племеньма апостоли? Рече бо и
I Кор. 6. 3. Павелъ: не вѣсте ли, ꙗко аггелом судимъ, а не житійскыимъ [5])? Како же Христос глаголааше: мужіи Нинев'гить-
Мтѳ. 12. 41. стіи въстануть на судъ съ родомъ симъ, и осудят и, и отраднѣе буде [6]) земли Содомьстій и Гоморьстѣй въ день судный.
Мтѳ. 11. 24. Почто играеши, идеже нельзѣ ииграти? Почто сам ся льстиши и не брежеши, почто противляешися Божію человѣколюбію? Того бо дѣл'ма съготова геон'ну и претить бо ею, да не въпадемъ в' ню, 515 в.
уньше бывше страхомъ. Тѣм'же поминая словеса о муках, сице ничесо же оного не створить, но въ т'му в'рѣется прѣлщеніемъ симъ. Не глаголю о грѣш'ницѣхъ и о праведницѣхъ, но о грѣш'ницѣхъ точію. Почто бо другій мученъ есть зде, другый же не мученъ, а тожде съгрѣшивъ или паче? Да аще нѣсть геоньны, не можеши ничесо же противу обличенію сему изглаголати. Тѣмже, молю вы, прѣстав'ше отъ блядій сихъ, попрѣтите прерѣкающіимъ о сихъ. Но малыхъ бо и не м'нимыихъ грѣсѣхъ зѣло извѣсто опытани будемъ: очію дѣл'ма блудну месть пріимем, и за праздно слово, и за клевету, и за пьянъство, и за чяшу бо студены воды мъзду пріимемъ, и за воздыханіа; точію даж'дь бо, рече, знаменіе на лице въздыхающим
Іезек. 9. 4. и стенющим [7]). Не мозите, молю вы, сами ся погубити тъщими сими надеждами. Аще бо нашим словесемъ не имеши вѣры, то опытай Жиды, и Ел'лины, и еретикы, и вси ꙗко единѣми усты отвѣщають ти и рекуть: будеть суд и възданіе комуждо противу дѣлом своимъ ему. Воле не довлѣють ли ти человѣци указанію, то вопроси ихъ ‖ самѣхъ бѣсъ, 515 г.
Мтѳ. 8. 29. и услышиші а вопіюща: почто пріиде сѣмо прѣжде времене мучитъ [8]) насъ? Сіи же вся събравъ, углаголи си душю и научі ю не без ума блясти, да не искушеніемъ собою увѣси геенну, но зде умудрив'шеся, некли възможемъ убѣжати тѣх мукъ и

[1]) У. «не мозимъ». [2]) У. «мыющимся». [3]) У. «христианину». [4]) У. «безаконно».
[5]) У. «не житейскыимъ». [6]) У. «будет». [7]) У. «стеняющіим». [8]) У. «мучить».

будущая благая улучити, их‘ же буди всѣмъ намъ причястится благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, с ним‘ же Отцу слава и дръжава, съ Пресвятымъ Духомъ, нынѣ и присно и в‘ вѣкы вѣком. Аминь.

Іоан‘на Златаустаго слово зане без ума мятеться всякъ человѣкъ живый [1]) 45.

Нудить ѡдро глубокое рыбитва, егда сѣть вьвер‘гъ и многу морьскую ловитву обіемъ, труд‘но рамома сѣть въздвигнувъ привлачить, и ловець понудив ся на ловитву, егда горы изыскавъ и врѣхы лѣсныя и чястыа исходивъ, съ свѣтлою и многою придеть ловитвою. Да ел‘ма пріобрѣтениа ради ловитва люба есть ловящимъ и сладокъ того дѣля трудъ бываетъ, кольми паче есть церковное ловящіимъ ѡдро, их‘же приобрѣтеніе не единого дне ни землено есть, но то само небесное царствіе есть. Принеси убо и
516 а ты, възлюблене, ‖ днес отъ Давыдовъ гуслій, и съ Давыдомъ человѣчьское убо-
Пс. 38. 7. жество обличающе р‘цемъ: без ума мятется всякъ человѣкъ живый. Мятется, и время свое [2]) погубляет: мятется, и акы не бывъ ищезаетъ, акы трость попаляется, ѡко огнь изгараетъ [3]), ѡко мъгла возносится и ѡко прахъ расѣется, ѡко пламы въздражается и ѡко дымъ расходится, ѡко цвѣт украшается и ѡко трава посыхаетъ, ѡко облакъ распростирается и ѡко капля умаляется, и ѡко говоръ надымается, и ѡко искра угасаетъ; метется, і богатству тъкмо трудъ приносить; метется, и отъ мятежа того ничесо же вземъ отходить. Тому мятеніа, а инѣмъ наслажденіа; тому труди, а инѣмъ богатство; тому печали, а инѣмъ веселіа; тому скорби, а инѣмъ пріатіа; тому въсхищеніа, а инымъ насыщеніе; тому проклятіа, а инѣмъ нѣгы; тому стенаніа, а инѣм чести; тому слезы, а инѣмъ радость; тъй въ адѣ мучится, а друзіи многащи и в того имѣніи наслаждающеся [4]) поють. Без ума мятется всякъ человѣкъ живый. Человѣкъ маловремен‘ныя сея жизни наимникъ, сей смерти не
‖ преходящіи присный длъгъ, изволеніем‘ 516 б.
же не украшеный животъ, самучная злоба, художенъ въ злодѣльство, заскопивъ въ неправду, готовъ въ лихоиманіе, несытъ въ имѣніе, въ злобу паче хваляйся, духъ великомысленый, человѣкъ, калъ презоривый, мимоходящий свѣтилникъ, скоропадный листъ, напрасно посъхнущіа трава, смертная зеленыа скоро скончающееся естьство: днесь запрещая, а утро умирая; днес въ богатьствѣ, а утрѣ въ гробѣ; днес въ вѣнци, а утре въ жалии; днес въ багрѣ [5]), а утрь въ тлѣнии; днес въ хвалах, а утрѣ въ червехъ; днес съй сый, а утрѣ ничто же сы; нынѣ възносяся, и потомъ оплачемъ сый; въ санѣх страшенъ сы, и въ бесаньствѣ не утѣшимъ; себе не вѣды и будущіимъ вѣдый ся твориши; естьствомъ мертвъ сый и възношеніемъ мнишися; вѣчный всей болѣзни повин‘ниче, всей муцѣ добровъходный храме, печалем неутѣш‘нымъ плачьниче, всѣмъ напастемъ искусниче, всей печали готовый пріимъниче. О, колико нашего убожества плачь, о, колико нашего безуміа обличеніа! ничто же добрѣе ‖ обрѣтохъ глаголющаго 516 в.
пророчя гласа: без ума мятется всякъ человѣкъ живый. Виждь убо, възлюблене, аще не скоро скон‘чеваются [6]) человѣчьска имѣніа, ѡко же пророкъ глаголеть; аще не быхомъ мятущеся паче воды тружалися; аще не быхомъ скорѣе вѣтра сами ся съвокупили на злое; аще не быша имѣніа нас ѡко и буря съражали; аще не быхом ѡко и въ тмѣ мятущеся сѣмо и овамо прѣходили [7]); сей оному [8]) исхвати, другый другому землю истръже, другій на ближняаго помысли, другый другааго сѣмію исхыти; овъ бо между дѣл‘ма сусѣду прѣтить [9]) пряся, а дру-

---

[1]) Подлинникъ у Migne P. Gr. inter spuria v. LV p. 559. [2]) У. «его». [3]) У. «изгоряеть».
[4]) У. «наслаждающися». [5]) У «въ багри» [6]) У. «скончаваются». [7]) У. «прѣходѣли».
[8]) У. «овому». [9]) У. «притить».

гый дъжда дѣл'ма с насел'ником борется, а друзіи прѣдѣла дѣля зем'ленааго біются, а друзіи зданіа дѣльма котораются. Съй на немъ же нѣсть далъ взяти хотя дръзаетъ, а съй еже в'зялъ есть не дати хотя прится; другій несыть умъ имѣя имѣніа не насыщается, а другый истоваго длъга лишитися хотя крѣпится; инъ же не имы не можеть, онъ же имы не можеть; онъ же имы плищуетъ, не имый же потамется; имѣяй же помышляетъ на отятіе, дръжай всяческы лукует, ‖ в' санѣхъ зазоренъ, въ владычьствѣхъ не любим, въ могутех ненавидимъ. Плищи части, которници мнози, лжа възносится, любы дружня отбѣжа, истина потребися, земля убо зла носити не можеть, вѣтръ до самого еоира оск'врняется. Имѣніа ради жизнь бежизніемъ испровержеся; имѣніа ради свобод'ныя человѣкы поработихомъ [1]) и продахомъ; богатіи мысльми растачаются, длъжници же печалью увядають; златолюб'ци на судища влачат, клеветници л'жу продають, имущеи на прикупленіе жадят другъ на друга лъжуще клятвы скончавають, клятвою ток'мо Бога видять. Тѣм'же обличая пророкъ въ злѣ жизни живущихъ, именуя глаголеть: всуе мятется всякъ человѣкъ живый. О пророче, человѣкъ ли единъ мятется? им же ли словесное сказаніе едино нарицается, а ино ничто же другое въ съставѣхъ мятомо есть не обрѣтае ли ся? Възмутятся, рече, воды, и пакы и пакы устають; подвижится земля и пакы устраается; въсходять вѣтри, и пакы ся устаяють: въсплашится весь звѣрь, и нападъся ‖ пакы укротится; въстаетъ пламы, и лежащая дрова на немъ скончавъ угашаеть. Человѣкъ же мятыйся и труждаюся о имѣніи своемъ николи же не почиетъ, но все въсхватая а къ другому взираетъ, ако же въсхитити мысля у друга, и толицѣмъ сытъ не сы, на пакы на другое вяще начнет простиратися, дондеже житіе его все кончается. Похотію бо одръжимъ есть имѣніа златнааго, блѣдѣй злата пребывает за многалюбьство богатства. Богатство невѣрное подружіе, злосъвѣт'ное любьство, многолюб'ный пребыватель готоваго южника всѣх скорѣйша па бѣгъ, о удръжаніи же отлетяй вѣтръ; богатство бо всей винѣ злѣ присный родитель есть, всей злобѣ пріимъникъ, съдѣлникъ душегубныих сластий [2]), супостатъ удръжанію, прѣдатель чистотѣ плотнѣй, всему дѣлу доброму крыяся тать. То почто кужду злато, а събирающая оставль? обидить бо ся и то само злато связаемо отъ нихъ и съпинаемо дръжимо; мнить ми ся тако глас въз'глашаемъ отъ него, ако же рещи ему: о богатіи златолюб'ци, что ми пакости дѣете? что мя ако драга пріемлете, и ако злодѣя твердо вяжете, и ако отъ тмы въ т'му въ ваша рукы пресыпаете мя? Но аще хощете понѣ малы къ свѣту възрѣти, пустите мя въ нищихъ рукы, молю вы. Но ты речеши: чядомъ си съвокупляю богатство, да не нищетѣ будуть причастници. О богатый, добрѣ облюдаешися: нынѣш'ніихъ бо не вѣси, и о будущихъ хотящих быти печешися. Себе ради не разумѣеши, а своихъ радьма дѣтій тужиши; умрѣти не вѣси ли, и причястникъ дѣльма съвѣщаваеши, а ничесо же не вѣды? О безум'не, ‖р'ци ми свое скончаніе, аще вѣси, и тогда и чяд' своих дѣлма утвръжди, и рци ми днешнее, и то вѣру иму утрьнему ти. Почто ся и до самыя смерти льстиши? что хощеши створити мертвъ лежа, о прел'щене? что раздѣляеши съдѣланіе Божіе? что безаконьствуеши разумомъ данымъ тебѣ? кая тебѣ печаль тѣми иже по тебѣ будуть? Не можеши [3]) бо мертвъ сый строитель быти живыимъ; никто же бо во адѣ сы земленая можеть строити, но единъ есть живыимъ и мертвымъ судіа, възмѣряай комуждо по правдѣ. Да что убо, человѣче, без ума трудишися? ‖ О богатый, нищихъ къ своему имѣнію съвокупляй; рече бо и Святый Духъ коря тя: събираетъ и не вѣсть, кому съберет ю. Что

516 г

517 а

517 б.

517 в.

[1]) У. «поработѣхомъ» [2]) У. «сластей». [3]) У. «не можиши».

нищая, ꙗко сироты, прогониши? Что прося отъ нихъ отврьнь на ня гнѣваеши, ꙗко из дому своего погубивъ, тако жалиши си? Сіи бо [1]) нищіи отча си хотятять [2]), а не твоего, еже ти бѣ поручено ихъ ради, а не с тобою рождено бѣ имѣніе то, дати бо ти повелѣное [3]) паче, а не в'зяти у убогааго. Десницею ти простираетъ Христос: одождая по небесы, малы ти капля просить; громяй молъніами помиловати ти велить; одѣваяй небо облакы пръта [4]) просить отъ тебе. Виждь, како нищіи ꙗко Бога та молять, рекуще: даж'дь щедрый, помилуй милостивый. Ты же брови възведы ти когда ти любо будеть, тогда прозриши, едва даждь имъ своя. Преж'де даже не придеть слову възданіе, даж'дь имъ (своя бо имъ суть) и възми отъ отца беспечальство. Кое? Се
Мтѳ. 25. 40. рече бо владыка Христос: понеже сътвористе единому сих мен'ших и братомъ моим', то мнѣ сътвористе. Тому слава и дръжава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово о алканіи и о милостыни [5]) 46.

517 г.

Днес, възлюбленіи, душев'ному врачеви поклонимся; се бо настаетъ алканію время, душамъ и тѣломъ спасеніе продающі и акы здравіе красно и преслав'но, и ꙗко на духовныя труды позывающы, ꙗже молитвою и постом велит ся помазати [6]). Молитва бо и л'чьба [7]) супруга есть на бѣсы, присно побѣждающи, молитва и л'чьба [8]) діаволу еста потребленіе, молитва и постъ богатьс'тво есть доброчестія, молитва и ал'чьба и отъ смерти избавляета, молитва и постъ добрая воина ратнааго бес плоти на діавола. Но егда съ молитвою и а'лканіемъ милостыни будеть, тогда съ Богомъ богатства доброчестіа дѣлателникъ обрящется.
Притч 19. 17. Бога бо одол'жаетъ даяй убогому. Виждь же Бога отдающа за человѣкы. Тѣм' же пророкомъ судеомъ [9]), ꙗко и не творящимъ ал'чьбы, глаголааше: не такого по- Исаія 58.
ста азъ избрах, глаголеть Господь, но еже убуждати человѣку душу свою. Кый успѣх убо человѣку ал'кати плотію, и умирати дѣлы? Кый успѣх есть человѣку отъ ꙗди въздержатися, а на блудъ съвокуплятися и наплънятися имѣніа? Каа пол'за не имущему ся, а нагаго не одѣющу? Каа уньшина есть сушащему плоть свою, а не накръмящу алчьнааго? ‖ Кый успѣхъ 518 а
есть уды своя томити, а в'довиць не помиловати? Кый успѣх есть в печалех и скорбех пребывати, а сиротъ томимъ не избавляти? Никый же успѣхъ есть человѣком Христіаномъ слыти, а дѣлъ Христіаньскых не творити. Не по саномъ бо прѣд Богомъ человѣци честь пріимуть, но кождо по дѣломъ своимъ. Мы же за великыя саны и чести гор'кую муку имамъ пріяти. Іуда бо апостолъ бѣ, и рав'ну честь съ апостолы имѣ, но понеже волею възлюби зло, і удавленіе обрѣте себѣ; ꙗко же и мнози нынѣ носять овчяа одеж'да, изутрь же влъци и хыщници и имѣнію обрѣтаются; лукавнымъ бо из'вратомъ хотяще Бога прельстити, не могуть, не бо, но человѣкомъ удобь есть отврѣщися поручена ааго, а Богу нѣсть льзѣ ся отврѣщи, въ правду судящему, ꙗко той отдасть комуж'до по дѣломъ его. Но аще и постишися, то убогааго не мимоиди; аще ал'чеши, то виждь сироты стенюща; аще постишися, разверзи нуждьныя прѣмѣны рукописаныя, рек'ше вся злая отвер'гъ, а добрая възлюби, да мъзду благу пріимеши пред Богом, и услышиши глас глаголющій: пріидѣте благосло- Мтѳ. 25. 34.
веніи Отца моего, пріимѣте [10]) уготованое 51[illegible] б
вамъ цар'ство отъ начала всего мира, еже да бы всѣмъ намъ улучити благодатію и человѣколюбіем Господа нашего Іисус Христа, ему же подобаетъ слава, честь, дръжава съ Отцемъ Пресвятыимъ и благыимъ и животворящимъ ти Духом, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком. Аминь.

---

[1]) У. «убо». [2]) С. и У. «хотять». [3]) С и У. «повелѣно есть». [4]) С. и У. «пръта».
[5]) Подлинникъ у Migne Opp. Chrysost. Patr. Gr. v. LX, inter spuria p. 717. [6]) У. «показати».
[7]) У. «алчба». [8]) тоже. [9]) С. и У. «іудеомъ». [10]) У. «прѣимѣте».

Іоан'на Златаустаго слово о мукахъ и о покаании. 47.

Потшимся [1]), възлюбленіи, убѣжати вѣчныя мукы. Нѣсть бо сътворилъ Богъ мукы, да ны въ ню връжеть, но да въпадъшая въ ню изведеть. Тако бо имам Бога человѣколюб'ца и милостива, о нем' же
Пс. 7. 2. свѣдительствуеть Давыдъ, глаголя: Богъ судий прав'дивъ и крѣпокъ и тръпѣливъ и не нанося гнѣва своего по вся дни, но аще не обратитеся, оружіе свое оцѣститить и лукъ свой напряже и уготова, и в немъ уготова съсуды смертныя. Се глаголеть Богъ, не да ны осудить, ни да уныли будемъ. Аще бо бы хотѣлъ ны погубити, не бы крове своея проліалъ за ны. Но о страшнѣм ономъ судѣ подобаетъ комуждо самому ся въспомянути и текущим огни рѣкою, и не угасающим николи же пламени, и о погибающии
518 в. лунѣ и о падающихъ ‖ звѣздахъ, о [2]), с'ивающихся небесехъ, о престоящих силахъ и о трясомѣй земли, и о текущихъ аггелѣхъ по всей вселенѣй, и о прѣстоящих тысущихъ, о служащихъ т'махъ, о приходящих силахъ съ судіею, о свѣтящимся знаменіи прѣд вои, о поставляемѣм престолѣ и разгибающихся книгахъ непреступныя [3]) славы, о страшнѣм и грознѣмъ гласѣ судіинѣ; овы слемы [4]) въ огнь уготованый діаволу и аггелом его, другим' же затваряюще [5]) д'вери по мнозѣмъ трудѣ дѣвьства, слугамъ же своимъ овѣмь повелѣвающу акы плевелы связати и в пещь въврещи, другим' же связати руцѣ и нозѣ и отврѣщи въ тму кромѣшюю и несъглядаему скрежету зѣбъ [6]) предати, ового мучяще за любодѣанѣи очи тъчію, другаго же за безумный смѣхъ, иного же понеже ближняго осудилъ не попытавъ, другаго же ако же точію похулилъ. К тому судіи нужда есть намъ отсуду отити и день той видити, в он'же все будеть наго и обличено, не точію дѣлеса и словеса, но и помышленіа сама. Ѥже бо м'нимъ творимыя нами худы грѣхы, ‖ то вельми 518 г.
страстьны мьсти за то пріимемъ. Тѣм'же молю всѣхъ вас поздѣ нѣкогда отъ похабленіа [7]) сего възникнути. Никто же бо можеть изяти нас в то время: ни отець, ни мати, ни братъ, ни чяда, ни другъ, ни сусѣди, ни инъ никто же, но по дѣлом прѣдани будемъ и весма погыбнемъ. Колико плакася богатый онъ и патриар'ха моли и проси Лазаря [8]) въспять пустити; но послушай, что к нему глаголлаше Ав'раамъ: пропасть есть велика между вами и нами, ако хотящемъ [9]) вамъ и намъ не лѣть есть миновати к себѣ. Колико молиша дѣвы оны своя сывер'стница, мало масла у нихъ просяща, но послушай, что имъ отвѣщавають [10]): Еда како не довлѣти имать, рѣша, намъ и вамъ, и никто же не въз'може ввести ихъ въ чер'тогъ. Си убо помышляюще, и мы попецѣмся о своей жизни. Елико бо аще речеши трудовъ, ли болѣзний, ли мукъ, ничто же все то есть противу [11]) будущіи благыни; тамо бо обое съходится вѣч'но, и въ добрѣ и въ злѣ. Да дон'деже еще имамъ врѣмя, варимъ лице его исповѣданіемъ, да крот'ка и обрящемъ тогда и тиха, да прѣтя‖щихъ онѣхъ силъ убѣ- 519 а.
жим. Не видиши ли владыкъ сего свѣта, како ти влачать повин'ныя, како вяжуть, како біють, како остены по ребром бодут, како свѣщами раны поджигають, како усѣкають? Но вся си игръ и смѣхъ суть противу тѣмъ бѣдамъ; скоров'рѣмен'ны бо суть мукы сіа. Тамо же ни червь умираетъ, ни огнь угасаетъ, телеса бо нетлѣн'на будуть всѣх въстающая тогда. Но не буди намъ николи же искушеніемъ увидѣти мукы тоя, но до словесъ буди нам страх; ни буди быти намъ прѣданомъ мучителемъ тѣмъ, но зде намъ умудритися. Колико имать тогда тужити, сами ся судяще, колико въздыхати, но уже не будеть никоея же ползы. Ѥко же бо и ни кораб'лениці, кораблю разбіену быв'-

---

[1]) У. «потщимся». [2]) У. «и о». [3]) У. «непріступныа». [4]) У. «слемыа». [5]) У. «затворяюще». [6]) С. и У. «зубъ». [7]) У. «отъ похапленіа». [8]) У. «Лазоря». [9]) У. «хотящимъ». [10]) У. «отвѣщеваютъ». [11]) У. «протѣву».

шу и погрязшу, не успѣють уже ничесо же, и врачеве болящому [1]) и уже отшедшу сего свѣта не рекуть ли многащи: се бѣ и оно бѣ створити ему; но до дне же [2]) надежду исправленіа имать [3]), подобаетъ все и глаголати и творити. Егда же уже не будемъ властеле себѣ растлѣвше, то уже вътъще въсуе все бываетъ. И Жидове бо тогда рекуть: благословенъ
519 б. гряды во имя Господне, но ни‖коея же пользa пріимуть отъ такого гласа, ни убѣжать мукы. Егда бо имъ бѣ лѣпо рещи, то не рѣша того. Тѣмже да и мы тогожде не пострaжемъ въ житіи семъ, но отсюду уже приложимся, да судищи Христовѣ [4]) съ дръзновеніем предстанемь, его же буди всѣмъ намъ улучити. Услышимъ, възлюбленіи, гласа Павля глаголюща: яко стати ны есть на судищи Христовѣ. Начертаимъ же судище то и тако мнимъ, яко уже нынѣ есть, и кождо свою съвѣсть испытай и помышляй, яко уже судій приближися, и все открывается и на срѣду изводится. Не просто бо ны есть предъстати, но и явити комужде своя дѣла. Воле не посрамисте ли ся ни ли ужасостеся? Аще убо нѣсть, не у вѣсть та пришла, но просто образом речено есть и мыслію въображено, что створимъ, егда придеть, егда вся вселеная ту будеть, егда аггели и архаггели различніи чини, теченіе всѣх, въсхыщеніе по облакомъ и уряженіе трепета полно, егда трубы различьны и чясти и гласи? Аще бы геенны не было, то еже отъ толикы свѣтлости отриновену быти и съ укоромъ бес чести быти толика то есть тъщета; или
519 в. малу то [5]) мниши муку сущу, ‖ еже не причастися в тем‘ницѣ [6]), еже не сподобитися изреченыя тоя славы, иже събора того неизреченыихъ [7]) благъ далече нѣгдѣ отвръжену быти? егда ли и тма будеть, и скрежет зубъ, и юзы не раздрѣшимы, и чрьвь не умираяй, и огнь негасимый, и скорбь и туга, и языцы пресыхающе, яко же и богатаго оного великыимъ кричаніемъ въ мукахъ въпіемъ, и никто же не послушаетъ насъ, и стънемъ и скрежещемъ болѣзньми, и никто же не утѣшить нас. Гдѣ убо въчтемъ сущиихъ в тѣхъ? Что ли будеть оканнѣе тѣхъ душь, или что умиленѣе [8])? Аще бо в темницу влазяще, овѣхъ сквернахъ зряще, другыя связаны и плачющеся, ины въ тмѣ затворены, не потужаемъ ли зряще ихъ? Устрашаемся и все творимъ, дабы николи же ту не впасти. Егда же ли в‘лѣкоми будемъ въ сама мученіа дебри огньныя, кацѣ тогда будемъ? не желѣзны бо юзы ты суть, но огнь николи же не угасаяй, ни тацѣ приставлени над ними, их‘ же многащи удобь есть умолити, но аггели, на ня же ни възрѣти [9]) не можемъ, зане же зѣло Владыку прогнѣвахом. Нѣсть акы зде
519 г. овѣхъ ‖ сребромъ и златомъ, другыих‘ же браш‘номъ, инѣх‘ же словесы умолити, и тѣхъ пріати утѣшеніе, но тамо все безъ умоленіа бываетъ, любо Ное буди, любо Іовъ, любо Даниилъ, и аще своя узрят мучимы, то не смѣють приступити. И человѣцѣ [10]) бо прости егда узрят злы сущя своя дѣти, то не могуть ихъ изяти и судіинъ рукъ, то кол‘ми паче прав‘дивый Богъ? Тѣм‘же убо не надѣйся никто же благыих пріати ти за родъ добръ, а самъ не сътворивъ ничесо же блага, аще и тьмами святыя прадѣды имать. Кождо бо пріимет елико створивъ тѣлом; разумѣемъ, яко блудникы ав‘ляетъ, се глаголя, и тѣмъ страхомъ пострашаетъ ихъ, не тѣхъ же единѣх, но и всѣх како любо съгрѣшьшіихъ, да слышимъ убо и мы. Аще [11]) огнь имаши похотѣ, постави противу онъ огнь, и съй ти въскорѣ огнь угасает; аще помыслиши вѣщати праздно слово, помысли скрежетъ зубный, и обузданіи страха будеть устомъ твоимъ; аще ли помыслиши исхитити тужде, послушай судіа веляща и глаголюща: свяжетѣ ему руцѣ и нозѣ и въврьзѣте и въ тму кромѣ‖ш‘нюю, и тако и то похотѣніе иждеши и себе; аще упиваешися или на-

---

[1]) У. «болящему». [2]) У. «дондеже». [3]) С. и У. «имамъ». [4]) У. «сущіи Христови».
[5]) У. «ту». [6]) У. «в темници» [7]) У. «изреченыих». [8]) У. «умѣленѣе». [9]) У. «възрити».
[10]) У. «человѣци». [11]) У. «аще и».

ꙗдаеши си [1]), послушай богатаго глаголюща: посли Лазаря [2]), рече, да краемъ пръста своего и устудить ми ꙗзыкъ; аще ли пищу зѣло любиши, помысли скорбь ону тугу, то сея и не помыслиши [3]); аще ли сверепъ еси и лютъ, въспомяни оны дѣвы, имже свѣща угасоша отъ чертога изгнаны быша, и скоро будеши милосердъ; но лѣнивъ ли еси и слабъ, помысли [4]) съкрывшаго талан'тъ, и будеши быстріе огня; но поꙗдая ли тя зависть богатьства сусѣд'ня, но помысли чръви неусыпающаго, и скоро сей недугъ отвръжеши и прочее все исправиши. Ничесо же бо тяжько повелѣлъ Богъ нашею лѣностію и самовольствомъ и уныніе грѣха; ꙗко же бо аще потщимся, и мнимыя ны тяжька сущи лег'ка будуть и удоб'ная; також'де аще разлѣнимся, и удоб'ная намъ усилна ꙗвляются. Си вся убо помыслив'ше, не помышляемъ кръмящихся обило что же ихъ. Зде бо мотыла и дебельство плоти, а тамо чер'вь и огнь. А исхитающихъ како кон'чина есть?
520 б. Зде печа‖ли и скорби и тугы, а тамо юзы нераздрѣшимы и еже горѣти воину. Аще убо в' себѣ сице бесѣдуемъ, скоро ижденемъ злобу отъ себе и желаніе будущих прив'лечем. Въжьзѣмъ убо реченіе то: блажени суть и треблажени иже наслаж'даю тя [5]) тѣхъ благъ, ꙗко же окааніи злаа дѣлающіи; да изволимъ добру дѣтель, да благыхъ причяс'тници будемъ. Кожде [6]) же, възлюбленіи, възидѣте въ свою съвѣсть и помысли своя съгрѣшеніа, да не тогда съ вселеною осуждени будемъ. Страш'но бо и грозно мѣсто испытания, страха пол'на суть вся, и огньная рѣка течеть, брать [7]) не избавить, избавит ли человѣкъ? Въспомꙗни глаголемыхъ въ Еѵаггели [8]): аггелы обьтекущая, затворяемаго чер'тога, свѣща угасающа, силъ влекущиихъ в' пещи. Се и то помыслим, аще котораго насъ грѣхъ таимы на обличеніе изнесенъ будеть днес пред вся, тъй унылъ бы, да бы погыбнулъ или земля да бы пропала с нимъ, понеже есть послухомъ излѣсти о тайнѣ той. Что убо тогда пріимемъ, егда при всей вселенѣй въ срѣду изнесется все, при такомъ великомъ позорищи и знаемыхъ и незнаемыихъ нами, ‖ и всѣмъ имъ зрящемъ? Но, 520 г
охъ мнѣ! И откуду вы понужду устрашитися отъ человѣчьскааго сумнѣніа, паче подобаетъ отъ страха Божіа, отъ разума его все творити? Кацѣ бо тогда будем, р'ци ми, егда связані и зубы скрежуще въ в'нѣш'нюю тму отгоними будемъ? Таки ти суть люти будущих золъ: отпаденіе царства, болѣзнь ꙗже отъ геен'ны, присныя юзы, т'ма внѣшняа, чръвъ ꙗдовитый, скрежетъ зубом, скръбь, туга, огньныа рѣкы, пещи негасущіа. И все се събравъ и противу поставивъ събраніе имѣніа, и искорените недугъ той отъ себѣ, да истое богатьство вземъ, лютыя сеа [9]) нищеты избудеши и будущіихъ благъ причастишися благодатію и человѣколюбіемъ Христомъ Господа нашего. Възлюбленіи, кое слово изметь насъ, кто пристанеть и поможе ны мучимомъ? Нѣсть ни единого же, но нужда есть плачющемъ [10]) и рыдающіимъ, скрежущемъ [11]) зубы и вяжемомъ въ т'му ведомым [12]) быти в' несвѣтимую, в неослабныя болѣзни, в несъглядаемыя мукы. Тѣмже молю вы и колѣнѣхъ вашихъ прикасаюся, дондеже ‖ имамъ малое се обрученіе житіа 520 г
сего, умилимся и обратимъ о реченыих, да не ꙗко же богатый онъ безъ успѣха тамо въсплачамся [13]) и бес польза уже сѣтуемъ. Аще и отца имаши, или сына, или друга, или каку пріазнь, имуща дръзновеніе къ Богу, никто же отъ тѣхъ не изметь тебе своими дѣлы въдана. Тако бо есть судище то, по дѣломъ судить точію, и нѣсть лзѣ инако ту спасеномъ быти. Си же глаголю, не да печаль створю вамъ, ни да в' нечааніе въръгу [14]) васъ, но да не суетнами ни студнами

[1]) У. «наꙗдаешися». [2]) У. «Лазоря». [3]) У. «не помышлиши». [4]) У. «помышли». [5]) У. «наслаждаются». [6]) У. «кождо». [7]) У. «братъ». [8]) У. «въ еваггеліи». [9]) У. «сия». [10]) У. «плачющимъ». [11]) У. «скрежущимъ». [12]) У. «ведомом.» [13]) С. и У. «въсплачемся». [14]) У. и С. «ввер(ъ)гу».

надеждами кръмимся, ни надѣющеся онсици о своемъ спасеніи ослабимъ. Аще бо уныемъ, то ни праведникъ, ни пророкъ, ни апостолъ, ни инъ никто же намъ не поможеть; аще ли потщимся, обил'но попрѣніе отъ дѣлъ имуще, дрѣзновеніа насладимся и улучимъ съготованая любящимъ Бога, ѩже буди всѣмъ намъ получити благодатію Іисус Христовою [1]). Възлюблени, кое слово можеть сповѣдати или благая она, или злая? Но благая убо и всяко ума прѣвъсходять. Огнь, рече, ту
521 а. есть и тма и юзы. Видиши ли, ‖ ѩко сего они [1]) лютѣйши [2]) есть? Не угасаеть бо, того ради неугасимый глаголется. Помыслимъ убо, коль присно зло горѣти [3]) и въ т'мѣ быти, и т'мами рыкати, и скрежьтати зубы. Аще бо и в темницю кто въвръженъ будеть отъ богата племене, то еже въ смрадѣ точію и въ т'мѣ лежати и с' мужеубійцами связану быти лютіе повѣдаю паче всея смерти, то коль тяжько есть, егда с мужеубійцами вселеныя будеть ны горѣти, ни видяще видѣти, но в' толицѣ народѣ [4]) едини мнящеся страждуще. Ту бо не дается ни ближниимъ насъ познати, но ѩко единъ кождо стражда тако мниться. Аще же т'ма едина оскор'бляеть душа наша, то кольми паче, егда съ тмою и толикы болѣзни суть и жьженіа. Тѣм'же молю вы, си словеса всегда вамъ веля на умѣ имѣти и послушати прещеній сихъ, да муку пріимемъ вещью. Вся бо си събудутся, и створ'шіих достойно тѣхъ отъ мукъ никто же не изметь: ни отець, ни мати, ни брат, братъ бо брата не избавить, рече, или человѣкъ инъ избавить, аще и много кто дрѣзновеніе имать у Бога. Самъ бо Владыка есть въздаяй комуждо по дѣломъ
521 б. его; дѣлы ли‖бо илѝ спастися есть, или мучену быти. Аще и обидимы есмы, възлюблении, аще и тмами злостраждем, буди намъ угодити, ѩже суть на небесех. Чемъ бо хощеши приложити хотящая быти злая она? чемъ огнь онъ негасимый, чемъ ли чрѣвь неусыпаяй? Что можеши точ'но рещи сего свѣта противу скрежету зубъ, противу юзамъ тѣмъ, противу тмѣ внѣщьніи, противу скрѣбій и тузѣ. Лѣта ли почто есть и тма лѣтъ противу тмамъ вѣкъ бесконечныих? Не ѩко же ли и мала капля противу бездннѣ безмѣрніи? Противу же сей добротѣ тамо
ѩкы зѣло превеличьство, его же око не 1 Кор. 2. 9
видѣ, рече, и ухо не слыша, и на сердце человѣку не взиде, ѩже утова [5]) Богъ любящимъ его, и си пребывають въ бесконечныя вѣкы. Тѣх чающе не бы ли лѣпо тмами съсъчену быти, т'мами умрѣти; аще ны есть въ огни быти, то нѣ ли уне все подъти, дабы улучити обѣщаныя ты благыня? В'купѣ бо въстаніе будеть и грѣшныих и праведныихъ, вкупѣ придеть судій судя. Помысли, каци [6]) будут тогда сущіи в печали, влекоміи въ огнь; а инѣмъ вѣнчеваемомъ не мозѣмъ просто
тако слышати словесъ сихъ, ‖ нъ рцемъ 521 в.
и прѣд лицемъ всѣми и тако мнимъ, ѩко уже приде судій, и въводимомъ намъ в той огнь, каку душу имамъ имѣти, каку ли утѣху? Что же еда расѣченѣ будем, что же егда хищеніа ради поимы нам створить? Кое слово можемъ противу рещи? Но нужда будеть вяжемомъ и долу ничащемъ в'лекомомъ быти въ устіа пещем, в неумирающая мученіа, не сущу ту никому же ся бы молити. Нѣсть бо, нѣсть, рече, прѣити [7]) отсюду льзѣ, пропасть бо велика между нами и вами, и нѣсть льзѣ хотящу кому преити ни рукы [8]) подати, но нужда есть горѣти присно, а никому же намъ не помогающу. Молю вы, да будеть житіе наше чисто, и присно правду дѣлаем, омывающе скверну душев'ную покааніемъ и слезами, молитвами и милостынями. Аще бо и зде въ человѣцѣхъ не малу болѣзнь творити, еже отпасти тщая [9]) славы, коль паче о Бозѣ, егда выш'няа силы вся съ царем' пріидуть, егда бѣси связани долу поник'нуть, и самъ діаволъ связнъ [10]) бу-

---

[1]) С. и У. «огни». [2]) У. «лютийши». [3]) У. «горити». [4]) У. «народи». [5]) У. «уготова». [6]) У. «кацѣ». [7]) У «приити». [8]) У. «ни рукъ». [9]) У. «тъщиа». [10]) С. и У. «связанъ».

деть и приведенъ, егда самъ царь грядеть по облакомъ. Имѣте же ми вѣру, болѣзнь
521 г. бо ‖ одръжить душю мою о повѣсти сей, и ни словеса могуть скончати рыданіемъ плача. Помыслимъ, коликы славы лишаемся, отъ нея же бы не лишитися намъ. То бо есть лютое, ꙗко властеле себѣ суще и на добро и на зло, о добрых не попечемся дѣлесехъ, и узримъ овы къ Отцу ведомы на небеса, а другыя оставляемы, и поим'ше [1]) ꙗ аггели в'лѣкуть не хотяща и плачюща и долу ничаща, в'лекуть я къ дебрѣ огньнѣй, повлачены [2]) пред всею вселеною, да колика болѣзнь тогда будет? Потщимся убо, възлюбленіи, дондеже есть время, вельми же попецѣмся за свое спасеніе. Колико имамь тако рещи, ꙗко же и богатый онъ: аще бы ны кто нынѣ отпустилъ въспять, то пеклися быхомъ о своемъ спасеніи; но нѣсть ту никого же въз'вращающааго. И да увѣси, колико чяди болѣша огнем, и глаголаша въ болѣзни: аще исцѣлѣемъ, уже не въпадем в' тыж'де грѣхы. Многа словеса такова речемъ, но услышати имамъ, еже и богатый онъ. Постенѣмъ убо понѣ малы, молю вы, не точію стенѣм, но и добродѣтель въспріимемъ. Сѣтуемъ нынѣ, да не тогда въсплачемъся о злобѣ, но уже
522 а безъ успѣха. Сей бо плачь ‖ отъ [3]) добродѣтели есть, а онъ бес полза. Поскорбимъ нынѣ, да не тогда скор'бни будемъ. Зде бо мало врѣмя поскор'бити, а тамо лютѣйши скорбь без надежда [4]) и бе събытіа и бес пол'за и бес конца, та скор'бь, ежаже буди всѣмъ намъ избывше улучить ослабу. Потщимся, молю вы: аще пот'щимся и молимся, успѣемъ нѣч'то; аще ли не молимся Богу [5]), ни просимъ отрѣшеніа грѣховъ отъ него, то како можемъ исправитися спяще [6])? Никако же ли? Добрѣе бо есть пекущемся и образую-
Римл. 6. 5. щемся смерти его, ꙗко же Павелъ рече; и то творяше [7]) въз'можно есть улучити, спящем' же и храплющемъ ни свѣта сего вещи обрѣсти не могуть, или духов'ная спяще могуть обрѣсти? Ни отци бо чясти сыномъ спящемъ творять, ли раби тръпяще у тацѣхъ или Богъ то тръпить. Но мало поболимъ [8]) нынѣ, да въ многы вѣкы почиемъ, тамо бо ждеть насъ скор'бь велика. Почто убо зде не вел'ми скор'бни будемъ, да тамо присно почіемъ и причястници будемъ небесныихъ тѣхъ благъ, их' же буди всѣмъ намъ улучити, благодатію и человѣколюбіемъ ‖ Господа нашего 522 б.
Іисус Христа, куп'но съ Отцемъ и Пресвятымъ Духом, слава, честь, дръжава, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово о покааніи, и о Каинѣ и о Авели и о Данилѣ и о Ахаавѣ цари и о Павлѣ [9]). 48.

Видѣте ли въ ону недилю браніе и побѣду? бореніе діаволе, побѣду же Христову? видѣсте [10]) ли, како покаание хвалимо бываше, и діаволъ ꙗзвы не стръпѣ? Что ся боиши, о діаволе, покаанію хвалиму? что ся плачеши? что ся ужасаеши? Ей, рече, въ правду ся плачю и скор'блю и тужу. По что же, р'ци ми, о діаволе? Веліа ми, рече, съсуды въсхыти покаание. Кыя? Блуд'ницу, мытаря, раз'бойника. По истинѣ, многы съсуды въсхыти покаание отъ діавола. Да чесо дѣл'ма убо сицеи бесѣдѣ сущи не сбираемся въ всяку церковь, покаание любящеи? Аще и грѣшникъ еси, влѣзи, да уврачюеши си съгрѣшеніа; аще прав'дивъ еси, влѣзи, да не отпадеши отъ правды. Обоимъ бо пристанище есть церкы. Грѣшникъ ли еси, но р'ци Господеви, ꙗко съгрѣших. Кое дѣло то есть, или кій трудъ, кая скобрь [11]), кая туга словомъ рещи, ꙗко съгрѣших? Аще бо самъ не изречеши своего грѣха, не клевещит ли [12]) на тя діаволъ? ‖ вари, 522 в.
въсхити санъ его. Санъ бо того есть еже клеветати на грѣх. Почто не вариши самъ себе и изглаголеши грѣхъ, вѣды,

[1]) У. «поемъше». [2]) У. «повлаченѣ». [3]) У. «о» [4]) У. «безнадежна». [5]) У. «къ Богу». [6]) У. «спяща». [7]) У. «творяще». [8]) У. «поболѣмъ». [9]) Подлинникъ въ сокращеніи бесѣда Златоуста· περὶ μετανοίας, καὶ εἰς τὴν σκυθρωπότητα βασιλέως Ἀχαὰβ καὶ εἰς Ἰωνᾶν τὸν προφήτην. Chrysost. opera ed. Migne v. II (XLIX) p. 283. [10]) У. «вѣдѣсге». [11]) У. «скорбъ». [12]) У. «не клевещеть».

ꙗко такого клеветника имаши, не могуща млъчати? Съгрѣшилъ ли еси, покайся и р'ци Богу [1]): съгрѣшихъ; ничесо же не просить развѣ сего. Божіа бо книги гла-
Ис. 43. 26. голють: глаголи ты пръвѣе грѣхы своя, да оправ'дишися; изорци грѣхы, да разрѣшиши грѣхы. Нѣсть в томъ труда, ни извитіа словесъ, ни издааніе имѣніа, ни иного ничесо же тяжька, но словомъ исповѣжды грѣхы и р'ци: съгрѣших. Чим' же се есть? Ивѣ рече, ꙗко аще изреку азъ первѣе грѣхъ, расыплю грѣхы. Азъ ти повѣде не рекшааго и осуждена: Каинъ уби брата своего Авеля, завидя ему, и тою завистію [2]) убійство створи и убіи брата на поли. Что же рече к нему Богъ
Быт. 4. 9. все съвѣдый? Где есть Авель, братъ твой? Съвѣдый все въпрашаетъ, не невѣды, но на покааніе веды убившааго; рече: гдѣ Авель, братъ твой? Онъ же рече: не вѣде, егда стражь есмь брату моему? Что же Господь рече к нему? Глас крове брата твоего отъ поля въпіеть къ мнѣ; обличи
522 г. его ‖ абіе и казнь нанесе ему, не страха ради, но паче бестудіа дѣля не тол'ма же не срамляющаагося не пріатъ бысть имъ. Рече бо: вящій есть грѣхъ мой, неже отпустити мнѣ, рек'ше: вел'ми съгрѣшихъ, и не достоинъ есмь жити. Но что к' нему рече Богъ? Буди стеня и трепеща земли [3]). Люту казнь изрече на нь: не убію тебе, рече, да не забвена будеть истина, но закону тя вдамъ почитаему [4]) всѣми, да бѣда ти учитель премудрости будеть. Дойдемъ же къ пророку Давыду царю; паче же и азъ въ сласть пророка наричю. Луче бо есть морю изліану быти, неже словесемь Давыдовомъ сългати. Тъй въпаде въ прелюбодѣаніе и убійство [5]): видѣ бо жену Уріину мыющуся [6]) и въсхотѣ ей [7]); воле же еже въсхотѣ скон'ча, и въпаде пророкъ въ прелюбодѣяніе; биссеръ в калѣ бѣ. Тако бо бѣ обуенъ, ꙗко и не вѣдяше, како съгрѣшивъ; сънузницу бо піану сущу колесница ми сѣмо и овамо катится, еже есть душа и тѣло. Аще бо и душа упіется, то и тѣло все падается. А дон'деже трезвъ есть снузниць, и колесница добрѣ идеть; егда ‖ ли сей изнеможет дръжатися, и 523 а.
само [8]) колесница лютѣ сламается. Тако же и о насъ: дондеже трезвится душа и б'дить, то и само тѣло въ чистотѣ есть; егда же смер'четься душа, в' калѣ и ск'вернѣ валяется тѣло и душа; никако же бо грѣх не творится бе забытіа. Что убо? Прелюбы с'твори Давыдъ, но не обличенъ бяше ничим' же; въ велицѣ старости бѣ: да увѣси, ꙗко аще будеши слабъ, ни старостьть [9]) ти будеть на полꙋ, и аще будеши быстрь, не можеть ти ни юность створити. Нѣсть бо нужда то, но воля исправленіе. Зри же и Даніила, ꙗко ти двѣманадесяте лѣтома сы и старцемъ суждааше; старца же стара бѣаста и сътвореніе блуда съдѣаста; да ни сима старость на пол'зу бысть, ни оному юность на пакость бысть. И да увѣси, ꙗко въ воли человѣчи цѣломудріа паче лежать. Давыдъ в самой старости бѣ, и тогда впаде в любодѣаніе и убійство створи тако, ꙗко же не вѣдяше, ꙗко съгрѣшилъ есть: снузницу [10]) бо бѣ упил'ся своимъ неудержаніемъ. Чесо дѣлма Богъ? посла к нему Наѳана пророка, и пророкъ къ пророку приде? Такожде бо и въ врачехъ бываетъ: ‖ егда бо врачь болить, 523 б.
иного врача требуетъ; такожде и зде: пророкъ бѣ боляй, и пророкъ бѣ носяй исцѣленіе. Не напрасно обличаетъ его, ни рече ему: безакон'ниче и сквернице, прелюбодѣю и убійце, селику честь отъ Бога пріимъ, заповѣди же его не съблюде! Нечесо же сицего не рече Наѳанъ, да не створить его бестуднѣйша, обличаеми бо грѣси на бестудіе пойдуть. Пріиде к нему Наѳанъ и образъ прямо умышляетъ, и рече: царю, пря ми есть к тебѣ: бѣ единъ богат, и другій убогъ; имѣаше же богатый уноту и стада, имѣаше же убогый, рече, агньцю [11]) едину; приде странникъ къ Ц. 12. 1—5.
богатому хотѣніе ꙗвляя; оле дивны ве-

---

[1]) У. «къ Богу». [2]) У. «завѣстію». [3]) д. б. «на земли». [4]) У. «почитаему». [5]) У. «убивъство». [6]) У «мыющеся». [7]) У. «еа». [8]) С. и У. «сама». [9]) С. и У. «ни старость». [10]) С «снузниць». [11]) У. «агницю».

щи! стран'никъ приде и пророка плѣни; а другій убо бѣ агницю имѣя, и отъ питіа его піаше и отъ трапезы его ѣдяше и в лонѣ его спааше, все повѣдаетъ еже мать [1]) мужь къ женѣ; и поимъ богатый агницю убогааго, закла ю, рече; виждь же, како въ образъ пря сповѣдаетъ Наѳанъ бесѣду всю. Что же царь? мню, на иного изрицая, безъмилостенъ суд изрече; таци бо суть человѣци: на ины изреченіа злаа въсласть изричють и безъ милости. Что же царь? Рече: живъ Господь, той мужь достоинъ есть смерти, агницю же да
523 в. дасть в четворину. Что же ‖ рече Наѳанъ? Не пожда д'лъго ѣзвы, но абіе откры съкровеная и изрече: ты еси, царю. Что же онъ? Съгрѣших Господеви. Не речеть бо: то кто ты еси, обличаяй мя, или кто тя пусти? но разумѣ свой грѣхъ и рече: съгрѣшихъ Господеви. Что же пакы Наѳанъ? И Господь отѣтъ отъ тебе грѣхъ твой; сам ся еси осудил, рече, азъ ти осужденіе отпущаю, азъ ти отпущеніе нанесохъ и прощеніе. Видѣ ли, како
Ис. 43. 26. събысться писаное, еже рече: глаголи ты пръвое грѣхы своа, да оправдишися. Есть же инъ путь покаанія. Который? Азъ ти реку: не еже ли плакатися грѣха? Съгрѣшилъ ли еси? Плачися, да расыплеши грѣхы. Кый то есть трудъ? Ничто же вяще прошу у тебе, но точію плакатися велю грѣха. Не глаголю ти чресъ море ити, ни окрестъ его, ни путем ся трудити, ни по влънамъ ходити, ни имѣнія раздаати, но что плачешися о грѣсѣ? Чим' же есть? Имѣ, рече ѣко аще плачю и избуду грѣха. Укажю ти отъ книгъ:
III Ц. 21. Бѣ единъ Ахаавъ царь; прав'дива же его вси творяху; бѣ же и другый мужь Израильтянинъ именемъ Навуѳей, и имѣаше виноград; и въсхотѣ царь Ахавъ винограду тому и посла к нему глаголя: даждь
523 г. ми виноград твой, емуже ‖ въсхотѣхъ, да или сребро возми за нь или инъ такожде. Онъ же рече: не буди мнѣ прѣдати [2]) памяти отець моихъ; и отъ того словеси царь въ болесть [3]) въпаде. Влѣзши же к нему жена его бестудная и безъочивая, бесрамная, скверненая и нечистая, рече: почто не ѣси? въстани, ѣждь, азъ ти створю, да пріимеши виноград Навуѳея Израильтянина. И вземши написа книгы отъ лица царя къ старцемъ глаголющи: проповѣдите постъ и поставите мужа лживы на Навоѳея, глаголюща, ѣко преслушалъ еси Бога и царя и не постился еси. Оле постъ повелѣнъ, полнъ безаконіа! проповѣдаша постъ, да убійство створять. Что же потомъ? Побіенъ бысть какаменіемъ [4]) Навоѳей и умре. Увидѣв'ши же Иезавель, рече Ахаву: въстани, възми виноград: уже бо умре Навуѳей. Онъ же съжали си тогда, но потомъ вниде прияти винограда; и посла к нему Богъ Илію пророка и рече: иди и р'ци Ахуаву [5]): зане убилъ еси, такожде кровь твоя пролита будеть, и пси полижуть кровь твою, и блудница из'мыются въ крови твоей [6]). Гнѣвъ Божій пол'нъ осужденіа; и обличааше пророкъ Ахаава о грѣсѣ. Слышавше [7]) же ‖ Ахаавъ, сѣ- 524 а
туя плакася при грѣсѣ и съкруши сердце свое, и расыпа изреченіе еже нань. Но пръвое отвѣщай [8]) Иліи, да не ѣко ложь ѣвится Иліа, ѣко же и Иона, еже глагола къ нему Господь: иди, проповѣждь въ Нев'гитьстѣ [9]) градѣ велицѣмъ, в' нем' же живуть болѣ двоюнадесяте т'му мужь, развѣ [10]) женъ и дѣтій [11]), ѣко еще тріе Іон 1. 2.
дніе и Нинев'гій разорится. Иона же не хотяше ити, вѣдый человѣколюбіе Божіе, но что? Начатъ бѣжати чресъ повелѣніе. Камо бѣжиши, Иона? На другую ли землю
идеши? Но Господня есть земля и испол- Пс. 23. 1.
неніе ея. На море ли идеши? Но Господне
есть море, и тъй сътворі е. На небо ли? Пс. 94. 5.
То не слыша ли Давыда глаголюща: узрю Пс. 8. 4.
небеса, дѣла прьстъ твоих? Бога бо по истинѣ нѣсть камо убѣжати. Обаче егда извръже его море, изиде в Ниневгій и проповѣда рекы: еще тріе дніе, и Нинев'гій разорится. И да увѣси, ѣко имѣя

[1]) У. «имат». [2]) У. «продати». [3]) У. «в' болѣзнь». [4]) У. «камѳніемъ». [5]) У. «Ахаву».
[6]) въ У. прибавлено «и». [7]) У. «слышавъ». [8]) У. «отвѣща». [9]) У. «въ Ниневгитьсгѣ».
[10]) У. «развѣе». [11]) У. «дѣтей».

въ умѣ въ печаль себе въверже, вѣды ꙗко Богъ человѣколюбець есть и раскается о злобѣ, юже глагола нанести, и бѣ ему прослути ꙗко лъживу пророку. Егда бо проповѣда въ Ниневіи, изиде вонъ из града и смотряше, что имать събытися; егда же видѣ три дни мимошедша и ні‖чесо же никако же събывшуся
524 б. реченыихъ, тогда пръвую мысль изрече: не си ли суть словеса моя, ꙗже глаголах: Господи, ꙗко Богъ милостивъ еси и
Іон. 4. 2. тръпеливъ и каася о злобахъ человѣчьскыих? Да не таковааго Иліа помыслить, ꙗко же и [1]) Иона, глаголеть ему и вину, еюже отпущаеть ему. Что же рече Богъ къ Иліи? Видѣ ли, како ходи Ахавъ
III Ц. 21. 29. плачася и сѣтуя прѣд мною? Не имамъ, рече, створити по злобѣ, юже глаголаахъ о нем. Владыка по рабѣ бесѣдуетъ, и Богъ человѣку отвѣщавает за человѣка. Не мни, рече, ꙗко просто отпустихъ ему. Покаа бо ся о убійствѣ и раскаася о въсхыщеніи. Да не мни, рече, ꙗко лъживъ пророкъ еси; по истинѣ бо, аще не бы Ахаавъ образа измѣнилъ, не бых ни азъ отъ него гнѣва [2]) расыпалъ. Сѣтова бо и плакася, тѣмъ же не имамъ сътворити по гнѣву моему. Ꙗ ли вѣру, ꙗко сѣтованіе потребляетъ грѣхы. Есть же и третій путь покаанія: смирена мудрость. Смири и ты умъ свой, и расыплеши плѣница
Лук. 18. 10. грѣховныя. Указаніе же его разумѣй отъ книгъ фарисеянина оного. Възиде бо, рече, фарисѣй добрыа дѣтели имый чести [3]). Нѣсмь, рече, азъ грѣшникъ, ꙗко же и весь миръ; дващи отъ недѣля по-
524 в. щуся ‖ и отъ имѣніа своего даю нищим. О величіе словесъ твоих, окааный человѣче! Буди вселеную осудилъ, почто и ближняаго мытаря оскръбилъ еси? Не бы ли сы оклеветавая вселеную, да и стоящааго с тобою осудилъ еси. Слышав же мытарь си словеса, не рече: кто ты еси осуждаяй мя? почто ли тольма възносишися? како ли свѣси мое житіе? почто ли ся самъ хвалиши? Но ничесо же сицева не рече мытарь, но преклонь колѣни [4]) свои, и рече: Боже, оцѣсти мя грѣшника! И смиривъ мысль свою мытарь, тѣмъ оправдися; и фарисей сниде отъ церкве прав'ду погубль, мытарь же сниде правду имѣя. Фарисей бо дѣлы высокыими правды убѣжа, а мытарь словом смиривъ умъ свой, прав'ду приобрѣте. Смирена бо мудрость, егда кто великъ сы смиряется, но слово мытарево не бѣ смирена мудрость, но истина бѣ; истину бо рече, ꙗко: оцѣсти мя грѣшника. Да аще убо истину словомъ рекъ толикы дары прият, то кольми паче
[5]) имѣяй присно смиреную мудрость и исповѣдая грѣхы, таковый по истинѣ правдивъ будеть. Хощеши ли видѣти [6]) Павла, ‖ учителя вселеныя, витіа духов- 524 г.
нааго, съсуда из'бранааго, невлаемо пристанище, недвижимая сила, единѣмь тѣломъ ходя по всей вселенѣй, зри же его ꙗко крилат'ца по всей вселенѣй текуща, зри же его смирену мысль имуща: то и званъ небесныимъ гласомъ смиряеть мысль
свою глаголя: азъ есмь мній всѣхъ апо- I Кор. 15. 9.
столъ. Смиреніемъ мній и послѣжде званіемъ, а честію и даромъ всѣхъ болій есть по реченому: ꙗко мній въ свѣтѣ семь творися, болій въ царствіи Божіи наречется. Видѣ ли величьство смиреныя мудрости, меньша себе наричюща? Разумѣй, кто есть глаголяй словеса си: Павелъ, небесе житель, носяй тѣло просто тако, зем'леный аггелъ, небесный человѣкъ. Тако бо сила есть смиреныя мудрости, ꙗко же смирена человѣка аггела створити, и душа его възлѣтаетъ на небо. Да пот'щимся подражателе добрыихъ тѣх дѣлъ быти его, како ти мытарь смирився истину извѣщавъ и грѣхы обнаживъ правдивы бысть, не имѣніа давъ, не пучины преплавалъ, не много путь ходивъ, ни
другом ся молив', ‖ но исповѣдавъ грѣхы 525 а.
и истинну изрекъ оправдися. Зде убо слово препокоивше и словеса ꙗже о смиренѣй мудрости, славу въслемъ Отцу и Сыну и

---

[1]) въ У. нѣть. [2]) У. «гнѣвъ». [3]) У. «чистѣ». [4]) У. «колѣнѣ». [5]) У. «имѣя».
[6]) У. «видѣти»

Святому Духу нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о страсѣ Божіи и о покаании и о постѣ и о срѣдѣ и о пятьцѣ [1]). 49.

Братіе, Павлова сладкааго ученіа послушающе, распространите сердца и уши, и доброплодное и духов'ное сѣмя пріим'ше въ умная села, духов'ныя сласти да
Гал 5 22. насытимся, ꙗко же учить ны глаголя: плод духовный есть любы нелицемѣрна, радость, миръ, кротость, вѣра. Да иже ту вѣру съблюдають, то на таковых нѣсть закона; ти бо Христу пропяша плоть
I Кор 15. 58. свою. И пакы рече: твер'ди будѣте въ вѣрѣ, непоступ'ни, избыточьствующе въ всяко дѣло благо, творяще святыню во страсѣ Божіи. Сѣяй бо о благословеніи о благовеніи [2]) пожнеть жизнь вѣчную. Подвигнемся понѣ отселе умяк'чити сердечная села, да прозябнеть и в насъ класъ доброплодный, и да не падется сѣемое ꙗко и при пути, о нем же рече
Мтѳ 18. 3. Христос Богъ нашь, сего ради глаголя: ꙗко, изыде сѣяй сѣять сѣмене своего, и
525 б егда сѣяше, то не избирая ‖ сѣяше, да гдѣ коеж'до зрѣно падеть, рек'ше, въ богатѣ ли или въ убозѣ, или въ премудрѣ, или въ грубѣ, не въ добли, или въ трѣбѣ, но всѣмъ равно ученіе простираше; и егда сѣаше, рече, ово паде при пути и попрано бысть, и птица небесныя позобаше и; падшее же сѣмя при пути се есть еже въ напрасныихъ и лютосрдьныихъ [3]) мѣнить, пришед бо діаволъ и праздны обрѣтъ отъ вѣры, въсхытить доброе слово отъ нихъ, да не спасутся вѣровав'ше, и падшее на камении, рече, прозябъ усъше; имъже не имѣяше камо кореніа прострѣти. Сия мѣнить иже въ врѣмя вѣру емлють и пакы въ в'рѣмя напасти оступають, а еже пад'ше в тернии подавленом мѣнить, то о сихъ глаголеть, иже житіа сего властьми и богатъством сего свѣта ходяще, подавляеми суть и несъвер'шена плода творят. А другое, рече Господь, паде в' земли добрѣ и маститѣ, рек'ше въ добрѣ сердци, еже присно слезами напаяется, и прозябъ покаанiемъ стократицею умноженъ плод створить. Мы же въ истину камена земля есмь, не пріемлюще бо шьи ни прозябающи сѣмене духовна, токмо малом идолъ отлучени
есмь. Понеже смыслены ‖ сътвори ны 525
Богъ о святѣм и чистѣмъ покаании и самовластіемъ почте, веля ны чистотою аггеломъ ретующеся небесное царство наслѣдовати; мы же обуродѣвшеся сами волею губихом ся: уста имуще, ни отвръзающе ихъ на молитву, ни никако же глаголюще ими истины; уши имуще, то не отверзающе ею николи же на молитву и на ученіе книжное и послушаніе; очи имуще, тоже николи же ея горѣ на небо къ Богу не възводяще, но присно долу акы скотъ починяще; руцѣ имуще, такожде тоже николи же ею къ Богу на молитву възводяще, ни въ перси ся има о грѣсѣхъ бiюще, ни простирающе ею на подааніе убогыимъ, но на въсхыщеніе и на татьбу борзѣ; нозѣ же тако же лѣностію съпятѣ, отъ добра ослабивши, рек'ше отъ церкве и отъ кланяніа, а на злы пути и на игры діаволя убыщенѣ; ꙗзыка такожде не на мол'бу движаще, ни на братолюбiе, но на клевету и пустош'ныя бесѣды, их'же ради приходить гнѣвъ Божiй на творящая такова. Да того ради небо затваряется [4]) дождя не пустя, ово ли же злѣ отвръзается, град' пущая
и сланою плоды ‖ ознаблая. То [5]) ради 525 г
и различ'ныя казни отъ Бога присно на ны сходять, да ины убо видимъ присно одождаемы и гобиномъ умножены, а мы казнію умножены Божiею одръжимы, не хотяще волею ни малы въспомянутися ни остатися отъ злоб наших. Егда бо душа грѣховныими злобами ожестѣеть, то ни ученіа послушаеть, ни казни Божіи боится,

---

[1]) Подлинника найти не удалось. [2]) У. «о благословеніи». [3]) У «лютосердечъныихъ».
[4]) У. «затворяется». [5]) У. и С. «того».

иже по вся годины на ны с'ходять, овы болѣзньми и смертьми лютыми, а другыя ведром и градом и сланою. Тѣмже лѣпо ны, братіе, подвиж'но испытатися, кыихъ ради грѣховъ таковы казни находять на ны. Но останѣтеся [1]) зла, паче же плясаній нощных; ничто же бо нѣ горе того прѣд Богом. Не суть бо плясаніа едина, но и злѣ и скверн'ѣ смѣси, еже ненавидить Богъ; потомъ же хощете акы скотъ жити, вся дни единакы имѣюще, а Богъ в законѣ уставилъ есть и святіи апостоли и отци въ срѣду мясъ не исти, ни в пятокъ, развѣ егда будеть праздникъ или Господескъ и Богородици или инакъ какъ. Мясопусту же съ страхом и говѣніемъ дръжати достоить по уставу
526 а. Господню. Другую же мяс опу‖щу дръжати по преданію церковному длъжни есмы. Иже ли не можеть дръжати ея, ни хощет, то понѣ да прѣполовит дни тыя. Его же ли обрящемь сего не творяща, то таковаго не ико Христіана имѣемъ, но ико погана; и тъжде постъ да дръжится къ Господьску дни Рожества Христова. Праздникъ же блюсти достоить не дѣлающе в ня, но къ церкви събиратися в ня и стару, и юну [2]), и малу, и велику. Паче же недѣля блюсти достоить, тъй бо есть день Въскресеніа Христова и обновленіа твари всего мира, и нашего ради спасеніа створенъ день недѣл'ный; да въ тъй достоить вхалу [3]) въсылающе Богу не токмо свободнымъ, но и работнымъ и скотомъ честно праздновати, и малу и велику къ церкви събирати на мол'бу и на комканіе. Тако бо есть уставъ Божій, да аще кто пребудеть недѣли двѣ не комкая ни к церкви ходя развѣ плотьскыя ск'верны или отлученіа, то друзіи двѣ недели ал'кавъ, тогда да приоб'щится Святыихъ
Мтѳ. 7. 6. очистився. Ре [4]) бо Господь: не дадите святыихъ моихъ п'сомъ, ни помещете биссеръ моих пред свиніами. Се слышаще,
526 б. чада възлюбленая, понѣ отселе въ‖зищемъ спасеніа душамъ своим, чистящеся день дне, преспѣвающе другъ друга добротою, ико же ны учить Господь, пророкомъ глаголя: останѣтеся отъ злобъ ваших, навыкните добро творити, възищете [5]) суда и избавите обидимааго, судите сиру и оправдайте вдовицу, и придѣте да съвопрашаемся [6]), глаголеть Господь, и аще будуть грѣси ваши ико очрьвлени, то Ис. 1. 18
ико снѣгъ убѣлю, и аще будуть ико оброщени, то акы ризу убѣлю я. Да таковаго милостива Владыку имуще, не линитеся [7]) убо чистящеся по вся недѣля приходити къ церкви; не реку же недѣля, но та по вся дни с миромъ и с любовію нелицемир'ною пририщуще, да освящаемся гнѣвъ попирающе, враж'ду разоряюще между собою, скверныы ся всякоя огрѣбающе [8]), хранящеся отъ кровеиденіа. Сія бо заповѣди пріахомъ отъ Бога прежжде [9]) реченыя к ним, ковъ крове мясъ не исти, рек'ше въ сѣмѣси крове: таковый бо нѣсть достоинъ към'каніа, не въздръжася при всемъ, ни храня заповѣди Божіа. Не мы бо ся собою паче печемъ, ико же Богъ растрои все смотря намъ, и заповѣдано Еви, глаголя: аще кто пролѣетъ [10]) кровъ чело- Быт. 9. 6.
526 в. вѣчю, то за ту кровь своа ‖ его прольется, ибо вашихъ кровій възищу отъ руки человѣчя. Вся бо, рече, ядите, ико зеліе травное, но точію крове мясъныя не ядите, да отъ того мню, ико точенъ есть ядый кровъ ядущему мертвечину, понеже и апостоли о томъ запретиша, новый законъ предающе къ крестящиимся. Глаголаахъ, чада, хранитеся отъ блуда, и отъ требъ непріязнинъ, и отъ удавленины и мер'твечины и отъ кров'на ядениа. Да аще хранимъ повѣлѣніа Божіа, то не точію гнѣвъ его на кротость преложимъ, нъ и отъ грѣхъ ны простить, и отвръзъ хляби небесныя, дасть намъ дождь ранъ и позден', и отъ всякоя болѣзни и напасти избавит ны. Не хощеть бо смерти грѣшьнику, но паче животу его и по-

---

[1]) У. «останитеся». [2]) У. «уну». [3]) У. «хвалу». [4]) У. «рече». [5]) У. «възищите». [6]) У. «съвопрощаемся» [7]) У. «не лѣнитеся». [8]) У. «отгрѣбающе». [9]) У. «прежде». [10]) У. «пролѣеть».

каанію хощеть; тому убо покаанію мѣсто в себѣ творяще, изъблюемъ пръвыя скверньныя злобы отъ сердець своих, не въздающе зла за зло ни клеветы за клевету; глаголеть бо Господь: моя есть месть, да азъ въздамъ за тя. Паче же всего клятвы да останѣмся; самъ бо ны учить
Мтѳ. 23. 20. Господь Богъ глаголя: не к'ленитеся ни
526 г. небомъ ни землею, ни иною никако же [1]) клятвою, ни церковью кленися; ‖ кленый бо ся ею, рече, клется [2]) живущіимъ в нем Богомъ; ни главою своею клени, рече, понеже не можеши единого власа бѣла ни чер'на преложити, но да буть [3]) слово ваше: ей ей, или ни ни, а лише сго [4]) отъ діавола есть. Нынѣ же чресъ повѣлѣніе Божіе крестом ся клѣнѣте, его же дасть намъ Богъ на честь велику оружіе на противнаго врага; бес того бо не бывает наша вѣра, ни крещеніе ствяряется, бес того ни литургіа ни ина никаа же духовная вещь, им'же мы знаменавающеся противныя силы бѣсовьскыя прогонимъ, и тѣмъ ово во л'жу, ово въ правду кленемся чресъ уставъ Божій. Да не мню в лѣпоту того суще, но паче вельми на гнѣвъ Божій. Тако бо и апостоли намъ прѣдаша и святіи отци, рекуще: не кленися ни инако никако же, но ток'мо еже въ прав'ду, то рещи ей ей; аще ли не въ правду, то рещи: ни ни, а лише того, рече Господь, все отъ неприазни есть. Да діаволу ли братіа угодия творяще въ гнѣвъ Божій влагаемся? Ни убо, да не будет того в насъ. Мы бо видяще непо добно есть [5]) то дръжаніе в нас
527 а. суще въспоминаемъ ‖ вамъ уклонитися отъ зла и отъ всея неправды, тѣм бо мы вамъ д'лъжни глаголати, а вы твореніемъ; не можемъ [6]) бо васъ зрѣти въ злѣ пребываще [7]), но да отъ зла избывше, бесконечную жизнь улучимъ славяще Пресвятую Троицю, купно Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Іоанна Златаустаго слово о кленущихся Богом и честным крестом[8]) 50.

Въ л'жу кленущіися велика зла достойни суть, братіе, а и отъ Захаріа пророка укажу вамъ, глаголеть бо: еже то перуще сръпъ повѣдаеть, то въскорѣ мѣнит казнь будущу, а еже клятвъ дѣл'ма вослѣд грядеть зло. Рече бо ми Господь: что ты видиши, Захаріе? Рѣхъ к' нему: Зах. 5. 2
сръпъ вижду перущь в дол'готу двюнадесяте лакоть, а в ширину десяти; да еже то длъго мѣнить, то длъгу бѣду повѣдаетъ; а еже то ширину повѣдает, то зѣло лютость широку назнаменуеть и велико зло; а еже съ небесе перущь мѣнить, то еже съ высоти [9]) осужденіе то приходит; а еже то акы сер'пъ образомъ, то то насѣкаеть, ꙗко же не гонезнути мукы. Ꙗко же бо и серпъ сълукъ сы, еже заиметь, то того не цѣлить, и толи [10]) приближится къ человѣку, ‖ ели [11]) оно прѣрѣзавъ обьятое, 527 б.
тако же и клятва его же обыметь, то не оставить его, дон'деже уморить и; аще ли в' той час [12]) гонезнемъ зла клен'шеся, то да не уповаемъ, вящьши бо казнь ждеть нас. Нѣсть бо достойно въ лжу клятися. Что ли мѣню въ лъжу? но ни въ истину достоить себе кляти Божіемъ именемъ. Что бо хощеть быти, егоже дѣл'ма Божіе имя мѣнити? ризы ли, злато ли, или ино что нуждьное, егоже то дѣл'ма Бога на послушьство призывати? Да ли владыки земленааго не смѣемъ на послушьство приводити, или твор'ца всѣх призываем? И не слышиши ли его самого глаголюща: буди всѣмъ вамъ еже: ей ей, или: ни ни, а лише сего отъ діавола есть? Да есть ли Мтѳ. 5. 37.
то въ истину не велить мѣнити, то въ л'жу кленущимся сетьнѣе из'гыбель будеть. Да зѣло ся блюдемъ клятвы, братіе. Но не видите ли, колико ти тацѣхъ есть, аще и запять казни не пріаша, ꙗко же бѣ Ананіа и Сап'фира, ꙗже украдоста

---

[1]) У. «никакою же». [2]) У. и С. «кленется». [3]) У. «будеть». [4]) У. и С. «сего». [5]) С. и У. «неподобное». [6]) У. «не мозѣм'». [7]) У. «пребывающе». [8]) Подлинника намъ найти не удалось. [9]) С. «съ высости»; У. «съ высоты». [10]) У. «толико». [11]) У. «елико». [12]) въ У. и С. прибавлено «не».

отъ имѣніа своего, давше е, апостоломъ
своимъ кленьшеся, ꙗко же селико бѣ, да
и смерть пріаста томъ дни оба, понеже
Богу давша на честь, акы преобидяща [1])
527 в. Бога, крадяаста отъ того имѣніа. ‖ Таци
же суть, иже церкві давше ч'то и пакы
вземлють, Бога бо ти прѣобидять то тво-
ряще. Речеши же ми: то тако мнози то
творяще никоего зла не пріимуть? Не поне-
же прощени суть, но понеже на болшу
бѣду щадими сут. Да иже великы грѣхы
творять, а бѣды никакоꙗ же не видять,
то лѣпо симъ есть велика зла надѣати;
прибываеть бо имъ тръпѣніе Божіе паче
на бѣду велику. Да не зрим, братіа, того,
рекуще: нѣсть имъ никоея бѣды тако
съгрѣшающемъ, но блюдемся, да быхом
не согрѣшили. Аще ли съгрѣшающе и бес
пакости есмь, то тогда ся паче боимъ и
трепещем. А се ми повѣждь: аще имаши
раба и прѣтиши ему точію, а не біеши
его, то когда боится паче? когда трепе-
щеть? когда бѣжить? Не егда ли ему прѣ-
тиши точію? да тѣмъ другойци другъ другу
глаголемъ: не стужи ему прѣтя зѣло, да
не паче ранами устрашиши и, рану бо
в час претерпить, а прещеніе на дол'гы
дни пребывает и ужасть ему велику тво-
риши. Да аще не боится никто же сръпа
перуща, его же пророкъ мѣнить, то не
527 г. чюдися тому, но аще того ‖ не творить,
то похвалилъ и ꙗко же съгрѣшааху Со-
домляне сквер'ненотвор'ци, то тациж'де
грѣси и ныне суть, нъ огнь съшедъ по-
жизаетъ таковыихъ; огньна бо рѣка та-
цѣмъ уготовлена есть; мнози фараонить-
скы жизни живуть, но не погрязають,
ꙗко и Фараонъ в' мори: уготована бо
есть имъ пучина всякоя мукы; мнози
ꙗко Израильтяне съгрѣшають къ Богу
нынѣ, но не умаряють ихъ зміа, ꙗко
оны: ждеть бо их чрьвь не умирая; ино
мнози акы Гиези съгрѣшають, но не
опрокажьнѣють, ꙗко тъй: ждеть бо ихъ
тма люта; мнози въ л'жу кленутся, то
аще и нѣсть ихъ постигла клятва, то да
ся та вельми блюдуть: жде бо ихъ скре-
жеть зубный; а зде пріимуть много зло
аще не запятъ того грѣха дѣл'ма, то обаче
инѣми грѣхы възвратится на ня. И мы бо
многащи вельми съгрѣшив'шу рабу тер-
пѣв'ше мало съгрѣшеніемъ въздрѣшимъ,
ту же и пръвое помянувше люту ему
зѣло казнь створимъ; да и мы егда ви-
димъ на ся каку бѣду пришедшу, то да
си минувшаꙗ съгрѣшеніа въспомянемъ. ‖ 528 а.
Сице бо створиша Іаковьли сынове: про-
даша бо Іосифа брата своего и уморити
и хотѣша, и отца своего въ велику пе-
чаль въвергоша; тоже тогда никакоꙗ же
бѣды не бысть имъ, но послѣжде егда
многа лѣта минуша, тогда велику бѣду
пріаша и поминати начяша древленѣе
съгрѣшеніе. Хытрѣ [2]) же то ся створи;
слыши бо, како ти глаголють: ей, реко- Быт. 44.
ша, въ грѣсѣ бо есмь о братѣ своемъ.
Тако же и мы, братіа, егда в' бѣду в'па-
дем, то р'цѣмь: ей, достойни, въспріемлемъ
бо по истинѣ, грѣшни бо есмь къ Богу,
им'же клялися есмь многащи и л'гали и
ино много зло створили, да то все на
нашу главу възвратилося есть; мы же
мнѣхо минувше е; многа бо зла есмь ство-
рили, да поминаемъ все то. И ти бо
Іаковли сынове поминааху то и исповѣ-
дааху, да тѣмь и спасошася. Не уповай
бо уже рекы: уже мя есть минуло, да
не боюся бѣды; и Ахаву бо царю На-
вуѳея ради не запять абіе Богъ отда, но
послѣжде и инѣмъ мнозѣмъ, аще и не
всѣмъ. Уставилъ бо есть Богъ день, в он'-
же всѣмъ слово воздати и не гонезнути
никому же, противу своему дѣлу добры-
имъ добрая пріемлюще [3]), ꙗцѣх‖ же ся 528 б.
человѣчьскъ умъ не домыслить, а злыимъ
злаа; обое же бес конца. Обаче и на семъ
свѣтѣ другоицѣ отдает Богъ, ꙗко же и
выше глаголаахъ. Да не мнимъ зде не
отдающа Бога и все зло створимъ, но
варяюще ся и блюдуще, свою жизнь про-
водимъ нынѣ и присно, славяще дѣлы
своими единого Бога, мѣню же Отца и
Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно
и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

---

[1]) У. «приобидяща». [2]) У. «хытри». [3]) У. «пріемлющимъ».

Іоанна Златаустаго слово поученіе о не подающих имѣніа [1]). 51.

Хвалу въздаемъ убо нынѣ, ꙗко спасаемыихъ быхомъ и не възмогоше отъ дѣлъ спастися спасени быхомъ даром Божіим. Хваляще же не творим токмо словесъ, но и дѣлы и вещьми; то бо есть истовое хваленіе имже Богу прославлену есть быти, егда отъ онѣхъ бѣгаемъ, отъ нихъ же избыхомъ. Не бо, но аще и царю быхомъ досадили и въ казни мѣсто честь прияли, волею же пакы досадили в послѣднее хуленіе впадше, послѣднюю казнь въ правду достойни есмь прияти и вел'ми болшу пръвыя. Не тако бо ны ꙗвляаше пръвое досажденіе, ꙗко же послѣднее бывшее по оной чести. Бѣга [2]) убо онѣхъ
Мте. 15. 8. ихже избыхом и не хвалимъ токмо усты
528 в. Бога, да и она не речется: ‖ людие си устнами мя чтуть, сердце же ихъ далече отстоить отъ мене. Како бо нѣсть лѣпо егда небеса повѣдають славу Божію? не тако бо отъ небесъ Богъ чюдимъ бываеть, ꙗко житіе чистыихъ, не бо, но велми есть уній человѣкъ небесе, и можеть имѣти свѣтлѣйшу его душю. Се бо видѣмо [3]) есть, в толицѣх бо лѣтѣх нѣсть въз'глаголало, Павелъ же въ мало врѣмя проповѣдавъ всю вселеную пріа, не бо, но душю имѣаше не хуждьшу небесъ, могущу всѣхъ к себѣ привлещи. Наша бо душа ни земля достойна есть, а оного и небесъ предостойна бѣ; высота [4]) же душа Павля вся небеса превзиде и съ самѣх Христомъ бесѣдуетъ, и доброта ея така бѣаше, ꙗко же Богу повѣдати ю и х'вати [5]). Звѣздамъ бо аггели почюдишася, егда створены быша. Сему же
Дѣян. 9. 15. сам ся почюди, рекы: съсудъ мой избраный ть есть. Нъ си на небесе [6]) многащи облаци закрывають, Павля же душа ни едина напасть може закрыти; в толикахъ бо буряхъ самого плад'не свѣтлѣй ꙗвляашеся, акы безъ облакъ сіающее в нем солнце. Тѣмже и к нему глаголааше: 2 Кор. 12. 9
довлѣеть ти благодать моя, сила бо моя в немо‖щи съвръшается. Подражаимъ убо 528 г.
и мы его, да и се небо ничто же будет противу намъ, аще хощемь, ни солнце, ни самъ весь миръ; вся бо си быша насъ дѣлма. Аще бо и сих тварий недостойни ся ꙗвимъ, и како будемъ достойни царства [7]) Божіа? Не бо, нъ достойни суть вси солнца зрѣти, а елика ихъ и живуть в хулѣ Божіи, недостойни суть наслаждатися тварій хулящей [8]) его, и злп суще, ꙗко же и сынъ отцеви досаждая недостоинъ есть рабъ отчь [9]) служеніа пріимати. Но имущіи чисту душю съблюдем ю таку, паче же и продол'жимъ свѣтлость ея и хранимъ ю. Имущеи же и ск'врънаву душю не отчаемся. Аще бо
будуть, рече, грѣси ваши ꙗко оброщени, Ис. 1. 18.
и ꙗко снѣгъ убѣлю; и аще ли будуть ꙗко очер'вьлени, и ꙗко ꙗрину убѣлю я. Да егда Богъ обѣщается, не пъри, нъ оно твори, имже можеши обрѣсти обѣтованая си. Т'мами ли створилъ еси зло и съгрѣшилъ, то что есть? не у бо дошелъ еси въ адъ, идеже никто же не может ся исповѣдати; не у ти ся есть расыпало позорище, но единаче въ баралищи стоиши ‖ и можеши послѣдніимъ браніемъ 529 а.
вся одолѣніа съкрушити. Не у бо дошелъ еси, ꙗмо же и богатый онъ, егда услышиши, ꙗко пропасть есть между вами и Лук. 16 26
нами; не у приде женяйся. Да блюди, еда како не достанеть ти масла, и свѣща угаснеть, и затворять ти ся невѣстьныя двери; но купи си обилно: суть бо продающіи мнози назіи и лчьніи [10]), болящіи, и сущіи въ тем'ницахъ. Накор'ми сихъ и облецѣ онѣхъ, посѣти лежащихъ, и паче источникъ придеть ти милость. Врѣмя се [11]) пріими на уньшину, длъгов' же отрѣзаніе створи, и сущему ти
длъжьну стомъ вѣдръ масла р'ци: възми Лук. 16. 6.
си писаніе и створи же 50; и о златѣ и о прочіимъ въсемъ такожде створи,

[1]) *Нѣкоторыя мысли взяты изъ XVIII-й бесѣды Златоуста на Посл. къ Римл. Chrysost opera. ed.* Migne v. LX p. 580. [2]) У. «бѣгай». [3]) С. и У. «видимо» [4]) У. «высока» [5]) У. «хвалити». [6]) У. «на небеси». [7]) У. «царствіа». [8]) д. б. «хвалящеи», δοξαζόντων. [9]) У. «отечь». [10]) У. «алчьніи». [11]) У. «си».

оного иконома дръжай [1]); сими же и себе накажи и ужикы своя. Единаче бо еси властелинъ тако глаголати, не у еси в бѣду в'палъ; аще не молиши иного за сихъ дѣля, но власть имаши себѣ и инѣмъ створити добро. Егда же ли тамо отидеши, ничесо же отъ сих не можеши створити на уньшину. Како бо уже в руку стоя судіину можеши благодѣть улучити? Си убо вся събирающе, имѣмся зѣло
529 б. спасеніа ‖ нашего. Есть бо льзѣ, есть и в послѣднемъ дыханіи угодити Богу, есть и завѣщаніемъ угодити, нъ не також'де, ꙗко живу сущу. Обаче есть. Како же и кыимъ образомъ? Не аще ли въпишеши Христа съ наслѣдникы своими и чясть ему отлучиши едину отъ всего имѣніа своего? Нѣси ли его живъ сый накормилъ, то понѣ умирая то створи: егда уже нѣси властелинъ ничесому же, подаждь ему отъ твоего. Человѣколюбець бо есть и не зѣло тебе пытаеть отъ сих. Болши бо бы пріазь [2]) была и вящьши бы мъзда, еже живу сущу ти накръмляти убогыя. Аще ли и запръва такого добра не створилъ еси, то понѣ послѣж'де створи. Слышасте ли, вся оставляющіи имѣніа своя дѣтемъ? Причястника створи Христа съ дѣтьми своими. Помысли, ꙗко отець причястника тя есть створилъ царству своему. Како ли отвѣтъ имаши имѣти, ни понѣ съ дѣтьми си причастника его творя сътвор'шаго тя причастника небесемъ, и убіенаго тебе ради, и распеншася, и укорена, и все елико сътвори не од'лъжая тебе, но благодѣть показа ти. Ты же по толицѣ благодѣти дол'женъ еси; но
529 в. обаче акы не длъга тяжеть ти. Даждь убо ‖ ему, имѣніе бо се нѣсть ти на ползу; а онъ даруетъ тебѣ царство, еже есть тебѣ на ползу во ину. Аще бо будеть съпричяс'тникъ дѣтемъ твоимъ, то облегъчить имъ осиреніе ихъ, расыплеть напасти, отженеть печали, затькнеть уста обадителемъ; аще и сами не могуть о завѣтѣ твоемъ стати, онъ станеть. В'пиши и наслѣдника съ дѣтьми, к нему бо хощеши ити, и тъ ти судити хощеть съдѣаніемъ твоимъ сего житіа. Но суть нѣціи тако окааніи, окамененіи, ни дѣтій имуще, ни хотяще дати требующіимъ, но потакъчіамъ и лаковцемъ, и онъсему, и онъсици паче волять свое имѣніе тацѣмъ дати, ноже Христу дав'шому ти толико добро, их' же ничто же будеть несмысленѣе. Такы бо аще кто приложить или ослѣх или каменій, то не съблазнится никако же. Тако бо вражедьни суть и ратни, ꙗко же и отходящемъ имъ отсюду, егда имъ не требѣ, не хотять имѣніа подати. Не видиши ли другыих человѣкъ, како ти напрасно въсхыщени быша? Тебѣ же Богъ помедлити повелѣ узнаніа и рещи к нимъ, и завѣщати о имѣніи, и властели‖на тя створилъ. Како убо имаши отвѣтъ 529 г.
имѣти, егда сию благодѣть пріимъ отъ него и не съхранивъ ея, далече зѣло супротивъ станеши вѣры? Прадѣди бо твои живи суще не щадяху имѣніа своего, но приношаху его прѣд ногами апостолъ; ты же и умирая ни понѣ единоя чясти не даеши требующимъ. Аще бо и чести не пріимеши одесную стати съ агньци, то не худо есть еже и по нихъ быти, а не с козлищи стати ошуюю. Аще ли сего не твориши, кое слово тя убудить, егда ни страх тебе смерти, ни остающаго ти имѣніа отдаеши, еже ти уже нѣсть на пол'зу? Воле же р'ци ми: почто и дѣтем оставляеши имѣніе? да или тя измуть изъ огня гееньскаго [3])? да ли тя испросять у судія? То не велиши ли, рече, дѣтемъ оставити? То почто есмь Бога молилъ, да быхомъ отци были? почто ли трудихомся събирающе его? Ни убо, не глаголю того, но дѣтемь имѣніе раздѣляи, итвори им причастника Христа, его же и имѣніе то есть, и ты, и дѣти твоя. Аще не хощеши болша части створити (а и лѣпо бы ему вящьшу дати), то понѣ и точьна его имъ створи, да ти будет
дръз'новеніе ‖ к нему идущу, и пріиметь 530 а.
тя в' вѣч'ная села, а и то, еже ему даеши, тамо е обрящеши съ многымъ обилиемъ.

---

[1]) д. б «подражай», μιμούμενος; С. «дражай». [2]) С. и У. «пріазнь». [3]) У. «геоньскаго».

Тѣмже, молю вы, паче живи суще дадимъ требующимъ отъ имѣніа нашего бол'шую часть; а иже суть зѣло скупи, то понѣ бѣдою да будуть человѣколюб'ци. Таціи бо живи суще, ако бесмертни дръжать имѣніе; нъ увѣжды, ако бесмертенъ еси, и понѣ нынѣ уставъ злый расыпли, ако же смертенъ сы [1]) устрой свое, паче же ако же хотя бесмертьныа жизни наслядитися. Аще ли же тяжько есть, еже хощемъ рещи и пол'но грозы, нъ обаче нужда есть рещи: причясти с рабы своими Владыку: свобож'даеши рабы, свободі и Христа отъ глада, и отъ бѣды, и отъ юзы, и отъ наготы и босоты. Ужасе ли ся се слышавъ? Тѣм'же паче въстрепещи, егда и того не твориши. Воле, зде слово точію сышавъ [2]), утрѣпѣлъ еси, и егда тамо отидеши и увидиши, ако вол'ми сихъ лючьша [3]) суть и страшнѣйша, и несъглядаемыя мукы узриши, что же речеши тогда, къ кому ли прибѣгнеши, кому ли призовеши помощника и заступника ли си? Авраама ли? но и той
530 б. не услышить тебе; нъ оны ли дѣвы? но ‖ и ты [4]) не подадят ти масла; нъ отца ли своего и дѣда или прадѣда? но ни единъ же отъ нихъ не поможет ти, ни владѣти может никто же, аще и зѣло святъ будеть. Глаголю же ти, ако ни Петръ, ни Павелъ, ни инъ никто же не можеть [5]) ти, аще самъ себѣ не поможеши, не умолиши Владыкы о грѣсѣхъ. Си убо вся смысливъ, сущаго единого властелина и могуща рукописаніе твое загладити и оного пламене угасити, того моли и милъ ся ему дѣй, и милостива его здѣ съдѣй, кормя, напаяя, облача, посѣщая бѣдныхъ, и все добро творя беспрестани, да отсюду съ благою надеж'дею отидеши и тамо вѣчных благынь насладиши, их' же буди всѣмъ намъ получити благодатію [6]) и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, ему же слава и дръжава съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о тръпѣніи и о благопохваленіи, и да не тако зѣло плачемся умерьшіих [7]). 52.

Принеси дни сіи прежде древьленіихъ дній въспѣшнѣе слово ученіа, вълѣземъ убо во слово ученіа; вѣсте бо многащи слово утѣшити болѣзнь, можеть бо и ученіе смиреное разорити печаль. Много бо быв'ших вчера с вами ‖ человѣкы нынѣ 530 в.
пе вижду ихъ суще с вами, но или къ Владыцѣ позваны, или на одрѣхъ лежаща, и въ всѣхъ сѣхъ ожидающе смерти, и многый нынѣ плачь видимъ въ васъ, многъ въ градѣ плищь, многъ въ церкы [8]) мятежь, бес'чисмене плачющихся слезы, неподобны мнозѣхъ [9]) н'равъ. Многащи бо вы о семъ молихъ и помянухъ о вещи, реку же еже с похваленіемъ и съ тръпѣніемъ пріимати чадъ вашихъ и сердоболь умретіе и не акы изгыбающая мнѣти отходящая къ Богу. Да аще младіи къ небесным житіа сего отидоша, тѣмже не онѣхъ възражаимъ [10]), но паче о себѣ въ грѣсѣхъ живущихъ плачемся. Аще бо днес не възбънемъ, когда ся имамъ обратити? аще братня тебе смерть не ущеломудруетъ, то к'то тя имать обратити к'тому? аще мертваго видя лежаща, не исправиши си житіа, когда имаши ктому помолити Бога? и онъ лютый и гордый чясъ, се же убо видимъ, се искушеніемъ разумѣваем. Тѣм'же не плищуимъ, молю вы, ни без ума в пустошь ся мятемъ, ни акы бесмертни суще величаемся, но единъ бо есть путь смертный, ‖ ни акы 530 г.
намѣстіа имы, обща чаша и всѣмъ даема, единъ часъ и и [11]) горекъ час, единъ мостъ и обиновеніа не имы, всякъ страх и всякъ длъгъ, едино начяло и единъ конець, Божій мечь [12]) обиновеніа не имы:

---

[1]) У. «сный». [2]) С. и У. «слышавъ». [3]) У. «лучьша». [4]) У. «тѣ». [5]) У. «не поможет». [6]) У. «благодѣтію». [7]) Подлинникъ въ числѣ spuria: Περὶ ὑπομονῆς καὶ τοῦ μὴ πικρῶς κλαίειν τοὺς τελευτῶντας. Opp. Chrysost. v. LX p. 725. [8]) У. «въ церквы». [9]) У. «многыхъ». [10]) У. «ьъздражаимъ». [11]) въ У. одно «и». [12]) въ У. прибавлено «и».

не бо ся царя боить смерть, ни святителя, ни сѣдины милуетъ, ни доброты ся обинеть, ни ризы добры, ни слезою преклонится, ни князь трепещеть, ни мучителя боится, ни имѣніемъ искупится, ни въ земли ничьего же лица, но на вся точнѣ приходить смерть. Днес с нами суще, утрѣ древле нас тамо; днес любящіи ны, а утрѣ жалостно нами провождаеми; днес в' житіи, а утрѣ въ гробѣ; днес славни, а утрѣ бе славы; днес благоуханіемъ мажущеся, а утрѣ смердяще; днес питающеся [1]), а утрѣ он'де плачющеся, и, просто рещи, иже днес нѣгуеми, а утрѣ онде осуждаеми. Их' же многащи ищуще и не вѣдуще умрътвія их, и къ себѣ глаголемъ: где онъсица князь? и слышимъ: уже прѣйде; и: где велможа онъ? и себе въпрашаимъ: где? и слышимъ: уже умре; и: где презориви царь? тамо, рѣша, вари; и где другы? 531 a. ‖ и онсица тамо, рѣша, прѣйде онамо; камо? идеже судій судіамъ; ту бо страшный страшныхъ и сил'нѣй сил'нѣйших и судій правдивый. Онудѣ [2]); где убо или како или в коемъ мѣстѣ вар'шіи нас сут? Никто же сего из'глаголати можеть; но ток'мо вѣм, яко тамо, идеже единъ вѣч'ный и единъ бе смерти; идеже единъ благый и единъ человѣколюбець, творець душь и телесъ, и судій правдивый душамъ и тѣломъ; въ ономъ велицѣмъ и страш'нѣмъ судищи, идеже нѣсть смаха [3]), но плачь; идеже нѣсть удобреніе, нъ отемнѣніе; идеже нѣсть тѣщаніе, но испытаніе; идеже нѣсть укореніе, но отвѣщаніе; идѣже нѣсть обогатѣти, но въстрепетати; идѣже нѣсть питіе, но суд; идѣже нѣсть лицемѣріа, но праведный судъ; идеже вси прѣдстанемъ, рабіи и свободніи, славніи и неславніи, грѣшніци и праведници, богатіи и нищіи, ови срамляеми, ови вѣнчеваеми [4]) и честни. Коль есть оно велико зде царское величаніе? где княземъ власть? где богатых немилованіе? где судящих лицемѣріе? где доброта юности зѣло величавая? юность нечювьственая, дол'гыа надежда житіа сего имуще, ‖ 531 b. юностью [5]) събичьное сердце и м'ногопечалная власть, зѣло ласкающия плоть, юность на прелесть готова, грѣшный калъ, трава скоро увядающія, класъ готовоистлѣн'ный [6]), юность скоро забываемый сонъ, стѣнь бесовьственый [7]), юность без'божное в'ремя, безбоязнивое сердце, горѣ зряй око, свѣща угашаемая, юность крови врѣніе, юза грѣховная и наукъ нечистоты, юность лютый конь и на всю пагубу потребенъ. Обаче здѣ лютый бывъ, онъде немилуемъ; зде умываяйся, онъде капля вод'ныя прося; зде на укореніе готовъ сы [8]), он'де жегомъ языкомъ; зде чрьвленыя ризы нося, онъде нагъ престая. Не рци ми: даждь ми днесь, а утрѣшнѣе възми; не смотрю бо тебе здѣ, кто еси, нъ он'де тебе чаю, кто будеши. Не глаголи ми: человѣколюбець есть Богъ, да аще и грѣхы сътворю, то съмилюся; паче оного смотри: зде бо не брежеть, нъ онамо пытает; зде ожидаеть обращеніа нашего, а тамо предаеть огневи. Гдѣ ту мудръ, братіе, гдѣ силный? гдѣ мятеж безгодный, гдѣ обѣдъ много брашно имѣяй, гдѣ вечеря, гдѣ піющіи вино съ трубами и съ плясаніемъ, гдѣ плясаніа и пѣніа и питіа? и се же братии ‖ алчьнѣ и жаднѣ 531 c. сущи и убогымъ нагомъ сущемъ и тяжько страждущемъ [9]) і смер'ть болящимъ, иже тугою просящемъ [10]). О чюдо! чаша та всѣмъ страшна сущи, люба есть сущимъ в' бѣдѣ, и житіе се драгое всѣмъ сы [11]), онемъ же мрѣзко бысть; свѣтъ драгый намъ, онѣм бысть гнусенъ. Благословенъ буди Богъ, творяй вся на строй. Нѣсть бо зло никакожде смерть, но паче на пользу; смерть есть, рече бо Иовъ, Иов. 3. 25. смерть мужу покой; яко умираяй оправдится отъ грѣхъ и остася уже лихоимъства житіа сего, и уже не прилагаетъ зла къ злу, и попусти не растити времене своего и умол'кьку не гнѣвати Господа

---

[1]) τρυφῶντες. [2]) ἐκεῖ. [3]) С. и У. «смѣха». [4]) У. «вѣнчяваеми» [5]) д. б. «юность». [6]) ἑτοιμόφθορος. [7]) ἀνυπόστατος. [8]) У. «сый». [9]) У. «страждущимъ». [10]) У. «просящимъ». [11]) У. «сый».

Бога своего. Послушай смысленѣ: смерть правдивымъ покой, смерть дѣтемъ утѣшеніе, смерть рабомъ почивеніе, трудящіимся отдъшеніе, длъжнымь отдояніе [1]), смерть пекущимъся облегчаніе, дручящимся присѣщеніе, смерть грѣху препона. Аще бо не бы смерти было, сами ся быхомъ ели; аще не быхомъ судіа придущааго ждали, спасенію надежда не быхомъ имѣли; аще не быхомъ мукы ждали, никакожде не быхомъ ся могли уставити отъ злыхъ
531 г. сихъ, ни ‖ истиннѣ быхом могли сътворити, ни быхомъ повер'гъли вѣры, ıже бысть отъ преступленіа. Видѣ ли владычне человѣколюбіе? Преступленіа дѣля заповѣдь спасеніа бысть. Аще бо есть праведникъ умрый, радуйся, ıако с покоемъ дръзая идеть къ Владыцѣ; аще ли есть грѣшникъ умерлъ, и о томъ не пецися: приобрѣте бо себѣ, ıже хотяше злая притворити. Аще же быхомъ зде пребывали присно, то въ истину ся быхом плакали умирающихъ; аще ли тамо вси идемъ, но ток'мо варющихъ [2]) нас плачемся, не видиши ли, что над умершіими творим? пѣніемъ и пѣсньми проваждаемъ, помазающе елеомъ крещеніа, с ними идуще на помощь вѣруемь; съ тиміаномъ и съ свѣщами показающе, ıако тем'наго житіа избыв'ше и къ свѣту истинному идоша, и на въстокъ солнца ков'чегъ мертваго в нем обращающе полагаемъ, въскресеніе ему образомъ симъ прознаменающе въстанію. Тѣмже въскресенію не тако вѣрующе и пецѣмся, ıако же и друзіи не имуще падежда; не имѣяй бо надежда въскресенію по истинѣ умръшіих'ся плачет; въ
532 а. прав'ду помышляетъ умер'шаго ‖ ıако погыб'ша. Си же убо да творять Самарянъсціи събори, а мы Христа послушаем и вѣруемъ, ıако придеть часъ и
Іоан. 5, 25. нынѣ есть, егда мер'твіи услышать глас Сына Божіа и слышавшеи вси оживуть, и въстануть сущіи въ гробѣх, и поновится земля.

Тѣмьже вѣруй, въстати бо имуть мертвіи. Да не тако безакон'нуемъ надъ умершіими, молю вы, не мозѣмъ вѣр'ніи невѣрныих подражати: не раздираимъ ризъ наших, но паче душю смиримъ; и нас бо тажде чаша ждет, не біемъ пер'сий, да не порев'нуемъ Елиномъ; не созовемъ плясець, да не паче гнѣва Божіа подвигнемъ; не оттръзаемь в'ласъ отъ главы, да не осрамимъ главы наша Христа; не многи дни плачемъ, да не невѣровати начнемъ воскресенію, и ıзыкомъ не изрѣцѣм хулы, да ни себѣ, ни умръшему створимъ пакости. Отдасть ли [3]) сына? то хваленіи прослави и поклонися въземшему и въ славѣ из'бравшааго его же създа и пріимшааго плод чрева твоего бе скверъненыи славы, пріим'шааго твоея ютробы [4]) порожденіе; поклонися по Іову великодушьному, похвали, ıако принеслъ еси ‖ Владыцѣ жрътву чисту, не- 532 б
порочно приношеніе новааго Исаака, ıако нѣкогда Авраамъ. Христу поклонися създавшему тя, не поропъщи, понеже зиждитель ѣтвари взя; не противляемся никако же; не бо есмь и мощьни. Брата ли отдасть? поклонися вземшему и Христу, ıако тебе дѣля человѣкъ бысть и смерти вкуси. Младенець ли вдасть? то поклонися бывшему младенцю тебе ради. Рабъ ли взя? то прослави, ıако тебе ради рабій образъ пріатъ творець всѣхъ. Единочяда ли отдаси сына? поклонися и постыди, помяни, ıако тебе дѣля Богъ Единочадаго Сына своего предасть плотію на смерть. Въ чертозѣ ли сущу отроковицю отдасть? то похвали, еда бо разгнѣвався друго възметь. Подружіе ли проводи и дѣтемь матерь? то прослави и укрѣпи ся, да не Владыцѣ съгрѣшиши, и ты бо самъ пойдеши таможде мало пождавъ. Что твориши, о человѣче? пакы бо тож'де въспомянѣмъ. Мертва ли видиши лежаща, то хулити смѣеши? тайнѣ сице предстоиши и с разлучьшіимъ [5]) душю котораешися? ово либо [6]) глаголеши: покой ти, ово ли пакы самого охуляеши. ‖ Почто ся 532 в

---

[1]) У. «отдаяніе». [2]) У. «варющихся». [3]) Δῶσει. [4]) У. «утробы». [5]) У. «съ разлучьшіимъ». [6]) д. б. «ли Богу», τῷ Θεῷ λέγεις.

приши съ судіею? почто съгрѣшаеши не одолѣя ему? что кленеши гнѣвомъ? что ся еси печалью утомилъ? не види ли великыя тайны? не видиши ли, коль бѣд'но пришествіе ожидаеть нас? нъ обаче туду приходимъ. Видиши ли, ꙗко тяжекъ путь есть? то же вси проходимъ имъ. Възбыни, о человѣче! Лежай трепещет, а ты играеши? онъ опытаемъ есть, а ты величаешися? онъ трепещеть, а ты не готовишися? онъ дивится и плицюеть, видя, их'же николи же видѣлъ, и слыша, их'же нѣсть слышалъ николи же, и вся ны цѣлуетъ и всѣмъ обѣщавается [1]), дон'деже увладѣти умомъ, дон'деже ꙗзыкомъ можеть глаголати. Здрави, рече, будете з'драви и мене дѣля молитеся. Въ путь бо иду, в он'же нѣсмь ходилъ николи же, и в миръ душь, отнюду же никто же не обратися, и въ пребытіа страшна, ꙗмо же никто же не идеть съ мною, и судіи страшному, отнюду же не видѣ, что събудеть ми ся, и въ вещи чюдны, отъ них же никто же не исповѣда ничьсого же. Се ищу помощника, и нѣсть помагающаго ми; 532 г. се ищу из'бавляющааго, ‖ и нѣсть никого же; се ищу идущааго съ мною, і нѣсть никого же постражущаго [2]) съ мною. Где отець родивый? гдѣ мати прижившіа? гдѣ брать? Не иже ли брать [3]) не избавить, како бо избавить человѣкъ человѣка? Се къ намъ глаголють отходящіи отъ нас, и ктому идуть въ вѣчный путь. Кто бо есть человѣкъ, иже Пс. 88. 49. поживеть и не узрить смерти? или кто имать избавити душю свою отъ рукы адовы? Благословенъ Богъ. Кто есть человѣкъ, братіа? не сей ли лежит и ни о чьсом же не прилежить житіа сего? се умлъче, се отъ пустошій стався. Малъ огнь, и вся праздна быша; единъ часъ и видимый ꙗко невидим бысть; единъ час, и изыде духъ его и обратися в' землю свою, и отъ нея же в'зятся, тамо же пакы идеть. Въ день онъ, оставить человѣкъ отца своего и матерь, другы и сер'доболя, сыны и д'щери, и пойдеть единъ уединенъ и въ вѣч'ный путь. Пойдем съ идущіими древле нас, дон'деже сами не отидем, и лежащому не творити [4]) пакости; ум'лъкнѣте и кличь ставите и готови ся створите; възрите и велику видите тайну, въстрепещете и тогожде ожидайте; цареви дадите, ‖ и ктому не величайтеся. Виждь 533 а же лежащааго и житіа сего отлучышася, и к'тому не м'ните себе царь или князь. Кый бо есть в томъ царь, иже себе не из'бавит? но се и тъй чаша [5]) сея трещет [6]), се ꙗко единъ отъ тъ [7]) убогыих боится, се всѣмъ есть милуемъ, се ведется ꙗко и осужденъ. Его же ся боаху въчера осужденіи, се възмятеся, се въстрепетавель [8]), се вся мудрость и мощь погрязну, се весь въздивився, видя власти аггельскыа страш'ны и стѣнь ꙗко паучину имѣаше; видѣ образъ Владычьскый, и лице ему спаде; видѣ отвѣтъ душевный, и весь въстрепета плотію, каꙗ же въ себѣ мыслить дивяся и помышляя, гдѣ царемъ величаніе, гдѣ власти князь. Чюдо се [9]) истин'ный час [10]), се мощь крѣпкая, се в'ласть небесная, се образи страшніи, се бесмер'тніи вои. Си же и симы подобна и недовѣдомая помышляа, яже ти едини варив'ши вѣдять искушеніемъ своимъ, ови въ трепетѣ лежаще въскачють, бѣжати хотяще, ови зубы скрежъщуще, друзіи ланиты тръзающе, друзіи очи жалостнѣ обращають, видяще мощь по молу искон'чаващуся [11]) ‖ отъ тѣла, ꙗзыкъ 533 б. изгарающь и преданное крещеніе отпросимо и истиннѣ съвръшаемо, силы противныа прѣстоꙗща, таче и тати пришедшу и повѣдав'шу и душю отъ тѣла отлучи. Многы молитвы намъ суть требѣ, мнози помощници, многа дѣлеса добра, многа намъ тогда требѣ заступлена аггелъ, многа помощь требѣ въ воздушнѣмъ доправленіи. Аще бо и на ину страну и в' туждь град' откуду прѣходимъ, трѣбуемъ проводящаго ны, да колико намъ трѣбѣ помощникъ и доправитель препро-

[1]) У. «обѣщается». [2]) У. «постраждущаго». [3]) С. и У. «братъ» [4]) д. б. «творите».
[5]) У. «чяша». [6]) У. «трепещеть». [7]) У. «отъ убогыхъ». [8]) С. и У. «въстрепета весь».
[9]) д. б. «о чюдесе». [10]) У. «чяс». [11]) У, «помалу скончяващуся».

водити ны мимо старѣйшиньства и власти и миродръжьца невидимыя въздуха сего, ѩже гонителя и мытоимца и дань емлящая наричють книгы? Добръ тогда путникъ с нами милосердіе и покаяніе, могуща бес пакости насъ въ небесная врата доправити и спасти дотуду. Тѣмже варимъ даже грѣси не варять нас, да не сами себе въ муку въвръжемъ; наше бо житіе мало и суд кон'ца не имы, а конець близъ, а страх многъ, а избавляющаго нигдѣ же. Изидемъ убо въ гробы, дон'деже есмы в тѣлѣ; видим же
533 в. пустому нашему житию гдѣ есть ‖ жилище; видим, что в' малѣ бываемъ, и не прѣльщаемь себе; видимъ, како растаемся, видимъ, како скончеваемся. Видѣв'ше же то исправимся и попецемся собою. Смотрящіи [1]) доброты въ гробѣхъ испытайте, живущіи въ старѣйшин'ствѣ и власти въникнѣте [2]) въ гробѣща и убойтеся Бога, и гнѣвливі и смѣющися идѣте видите, како расыпаемся; приникнѣте прилѣжнѣ къ ковчегу, и виждь лежаща бывшая князя въ костех, виждь страш'ный видъ изъбытька телеснаго и р'ци: кое есть царь, кое ли князь, кое ли воинъ, кое ли воевода, кое ли нищій, кое ли богатый, кое ли юный, кое ли старый, кое ли Жидовинъ, кое ли Муринъ? Еда можеши разлучити? не все ли прьсть, не все ли прах и попелъ, не все ли смрадъ? бывшая нынѣ суть гнусная и смердящіа. Что си о немъ великая тайна? Иже в'чера удъ мой, нынѣ же и прикоснутися ему не могу. Слезы точю, акы по своемъ, и г'ноя яже бѣжу, акы не своего; прити къ издыхавшому милосердіемъ понуждаюся, но тлѣніемъ его и чрьвьми став'ляюся;
533 г. бывшеи маломъ прѣд сим ‖ образъ лежащаго помыш'ляю, нынѣ его Не вижду у него. Гдѣ доброта лица? не се ли очрънѣ? Гдѣ покывающіи очи и ѩснѣи? Не се ли растекостася? Гдѣ власи лѣпіи? Се отпадоша. Гдѣ вънесеная выя? Се скрушися. Где борзый язык? Се умлъче. Гдѣ руку доброта? Се расыпася. Гдѣ величьство тѣла? Се растаѩся. Гдѣ ризъ украшеніе? Се истлѣ. Гдѣ благоуханіе и добрѣ воняющая? Се въсмердѣшася. Где безуміе юностьное? Се мину. И спроста рещи: где великовеличавый человѣкъ? Се пакы пръстенъ бысть. Обаче не токмо до гроба помышленіа стави, но оттуду премени на воскресеніе, и помысли вкупѣ, и вѣруй, ѩко лежащіи сіи пакы имуть в'стати, и ѩзыкъ умолкый нынѣ тогда глаголати имать, егда поклонится Богу всяко колѣно небесных и земныхъ и
подземльныих, и всякъ исповѣсть ти ся, Дан. 7. 9, 10.
ѩко же рече Данiилъ [3]): зрѣхъ дондеже престоли повишася [4]), и старѣй днiи сѣде. Престолъ его пламы огнен', колеса его огнь горяй, рѣка огненая прѣдмъ [5]) идяше, тысяща тысящами престоаху [6]) пред нимъ и т'мы тмами служаху ему. Судій сѣде и книги отвръзо‖шася. Многъ 534 а
по истинѣ страхъ ту, многъ трепетъ и неисповѣдимая бѣда, непрестающая слезы, непрѣм'лъч'ное воздыханіе. Егда напрасно Господь на престолѣ высоцѣ и превъзнесенѣ ѩвится, тогда небо съвиеться [7]) и звѣзды отемнѣють, силы аггельскыя прѣдтекуть, гробѣ отвръзаются, телеса въстають, источницѣ прѣсыхають [8]), безденьи восколѣбаются. Кацѣмъ намъ подобало бы стати ту тогда дающемь слово о дѣлехъ и о помышленихъ [9]), и о празднѣ словеси дневнемъ и нощнѣмъ, и о волных и неволных О семъ бо дни нуждьно есть, что имаамъ отвѣщати. Помысли, о человѣче: се питаешися и пятьдесять лѣт или сто, и обогатѣеши, и дѣти приживеши, и дъщери вдаси, и сыны ожениши и в'ладѣеши и царству [10]) странами и люд'ми; по семъ что? Смерть. Потомъ что? Суд кон'ца не имы [11]) ни покаанiа. Нѣсть бо, рече, въ смерти поминающааго тебе, въ адѣ же кто исповѣсть ти ся? Не никто же ли? Аще бо Псал. 6. 6
и много мятемся, никто же не избавить нас. Сего ради блажимъ паче младен'ца

[1]) У. «смотряюще». [2]) У. «в'никните». [3]) У. «Данилъ». [4]) С. и У. «поставившася». [5]) У. «пред нимъ». [6]) У. «предстоѩху». [7]) У. «съвьется». [8]) У. «прѣсыхаются». [9]) У. «о помышлениихъ». [10]) У. «царствуеши». [11]) У. «не имый».

умирающа; сего ради вси глаголемъ, да
534 б. быхомъ ‖ и мы млади суще умерли. Тѣмъ же не мозѣмъ еже сами любимъ о чядехъ нашихъ пещися; нам' бо смертьная чаша [1]) бѣдна есть, а младен'цемъ спасеніе есть; и еже бысть намъ начатокъ казни, то онѣмъ начатокъ спасеніа. Почто имъ отдати слово, не пріимъшемъ никакого же искушеніа грѣхов'наго, да за что имут казнь пріати не дошедшимь разума добра и зла? О блаженыихъ младенець блаженое почиваніе, о смерть безъ истлѣніа сущіихъ, о конець имѣай бесконечную радость! Но что рекоша т'щивіи? Отрокъ бѣаше, рече, единочяденъ, и доброличенъ, и благороденъ, и красенъ; тъй бѣ роду причястникъ, тъй бѣ ми печали утѣшеніе, съй старости жезлъ, съй и отечьству хвала, се моего корене вѣтвь, весь образом красенъ, весь добрѣбесѣденъ, своимъ любимъ и туждиимь, видящіимъ и слышащіим. Съй тако сый, напрасно въсхыщенъ бысть, акы птица отъ моея рукы, и видимый пред сими нынѣ нѣсть видимъ, но оставль рождьшаго и оттиде къ създав'шему и, отлучися отъ ютробы матерня, съниде въ гробъ земля матере всѣм. Не плачю ли того? но повѣждь ми,
534 в. не жалю ли си, ни ли акы ‖ зѣница очесныя не възищу? не могу, рече, не могу еже не плакатися. Не глаголю сего, о человѣче, ни сего устав'ляю, еже болма не плакатися над чады; аще бо и реку, немощьная из'глаголю, и азъ бо повинуюся закономъ естьственымь и сытости пожаленіа не против'люся, не бо, нъ и азъ отъ матере рожденъ есмь человѣкъ, и тогожде сый ества [2]), и виде плачь отечь, матере кричаніе, вѣдѣ [3]) печальное море, вѣдѣ [4]) въз'мущеніа тугу, разумѣю о чадѣх сущій мечеть [5]), ꙗко и жива бо отрока пред собою видять и ꙗко обнавляють и слезами, помышляюще н'равы его и глаголы его и дѣла. Но Іовъ чюдный не бѣ тако: оному бо и чядомъ и рабомъ и воломъ и вельблюдом и всему сущему у него измершу, не възмятеся, ни похули, ꙗко и мнозіи, но ставъ укрѣпи ся и падъ на зем'ли и отъ нея же родися, Владыцѣ кланяася глаголааше: Іов. 1 21 азъ нагъ изидох изъ чрева матерьня ми, нагъ же имамъ отити. Господь дасть, Господь взя; ꙗко же годѣ бысть Господеви, тако изволи; буди имя Господне благословено в вѣкы. Рабъ есмь, рече, и повиненъ створ'шему, не противляюся; изомроша бо дѣти, а не погыбоша. Кый 534 г. бо пастух ‖ не владѣеть в' стадѣ своемъ? пастухъ бо добрый из'бра ов'ца. Мало же пождав'ше, и мы пойдемъ. Сего и мы подражаимъ и не тако без мѣры плачемся, но ꙗко же и Лазаря Христос плака; тебѣ бо дасть Христос уставъ и мѣру плаканіа, прослезися, да тако и мы плачемъ. Како бо плакатися, хотяаше того, его же ту абіе въставити хотяаше? но хотя, да ты навык'неши плакатися. да и сущьство наше жалостнѣ покажемъ и невѣр'ныихъ отвръжем подражаніа и не онамо ошед'шемъ [6]) намъ своя дѣ [7]) узрѣти в покои, а самѣмъ намъ въ велицѣ муцѣ быти. Иже бо сквернены сея и тлѣн'ныя плоти отлучишася младѣ суще, сицеми гласы отвѣщають къ рождьшимся, аще не рѣчію, то вещьми: не плачитеся насъ, отци наши, не плачите, никакоя же бо полза творите намъ; вы бо хотѣсте, да быхомъ с вами были въ сует'номъ семъ житіи, идеже вся краткая и болѣзненая, иде [8]) вся невѣр'ная и неуставная; но Владыко нашь и Богъ, въз'любивъ ны и изтръжа ны отъ устъ львовъ, тако отъ суетнаго сего житіа исхити ны; ‖ ꙗко 535 а. отъ тръніа ц'вѣтъ, тако отлучи ны отъ васъ пастухъ добрый, ꙗко и отъ тмы на свѣтъ. И въ странѣ живыих ходимъ, идеже вся тиха и безъ усобьства, идеже вся свѣтла и боголюб'на, идеже не обидяй никто же, не обидимъ, идеже великый свѣтъ и радость неизглаголан'ная, иде [9])

---

[1]) У. «чашя». [2]) У. «естьства». [3]) У. «видѣ». [4]) тоже. [5]) φαντασίαν. [6]) У. «отшедшемъ». [7]) У. и С. «дѣти». [8]) С. и У. «идеже». [9]) У. тоже

нѣсть труда, ни слезъ, идеже нѣсть печали, ни скорби, ни въздыханіа, ни плача; но токмо Богъ хвалим и поемъ. Нас бо святіи аггели мир'но разлучиша отъ тѣла; мы вси старѣйшиньство и власть въздушную минухомъ, добры бо проводителя имѣхомь, и не обрѣтошя бо у нас дуси лукавіи его же искааху, не видѣша его же ся надѣаху: видѣвше тѣло бе сквер'ны, и посрамишася; видѣша душю безлобиву, чисту, и посрамишася; видѣша ꙗзыкъ бе скверны чистъ, непороченъ, и ум'лъкоша; прѣидохомъ и охулихомъ ꙗ, проидохомъ сквозѣ ня и быхомъ на ня; сѣть съкру-
Пс. 123. 7, 6. шися, и мы гонезнухомъ. Благословенъ Богъ, иже не даст нас в ловитву зубомъ их. Тѣмже и ведущіи ны аггели радовахуся и лобызааху праведніи, преподобніи же красоваахуся глаголюще:
535 б. добрѣ суть ‖ пришли, агньци Божіи, отверзе вы ся породный рай, показавы ися пазуха Авраамля, въ десныя бо вы Владыка пріатъ, десный глас къ вамъ изглагола, тихима очима на вы възрѣ; тѣмже и въ животныя книгы въписа вы, и рѣхом: праведный судіи, Господи, помилуй ны; облихова бо ны земленыихъ, но не лиши насъ небесныихъ, не отлучи нас отъ святыих; цѣло имамъ знаменіе крещеніа, чисто имамъ тѣло младеньства дѣля. Неже уревнуйте намъ: таковы Спаса чистыихъ насъ зряще, не плачитеся, ꙗко отъ горшааго на уньшее преидохомъ и въ тлѣющиихъ мѣсто нетлѣющая пріахомъ; мы съ аггелы поемъ и съ святыми ликуемъ, и васъ дѣля грѣшныихъ ‸молим; мы съ из'бѣеными Иродомъ младенци причтохомся; мы съ Иововы сынъми веселимся; тѣм'же нами не пецитеся, но паче себе плачитеся, своего умертвіа отвѣщаніе усмотрите. Егда же убо млада отрочата бе скверны приходять къ намъ, радуйтеся и веселите [1]), и с правдивыимъ Іовомъ пойте: Господь дасть, Господь взя; ꙗко же годѣ Господеви, тако и бысть; буди имя Господне благословено, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь. ‖ 535 в.

Іоанна Златаустаго слово о благопохваленіи и умерших дѣля [2]) 53.

Възсѣется тѣло душевное, въстаеть тѣло I Кор. 15, 44.
духов'ное. Ел'ма же убо на сицѣхъ хощем наслаждатися благынь, в сій ся въведемъ чинъ, иже акы солнце свѣтится, и не плачем отходящіихъ, но тѣхъ плачемъ, иже злѣ жизнь свою кончевають. Не бо, нъ и ратай, егда видить пшеницю не проклѣющуся в земли, боится и трепещеть, и егда видить уже пшеницю добрѣ прозяб'шу, радуется: начатокъ бо придущааго сѣмене ꙗвляетъ. Також'де и мы тогда ради есмь, егда разорится хлѣвина истлѣнная, егда же паче бываетъ человѣкъ. И не чюдися, аще сѣатву погребеніе наричеть; си бо сѣатва добрѣйши другыя есть: ону бо пріемлеть смерть и болѣзнь и бѣды и печали, сію же, аще правѣ живемъ, то вѣнци и дарове. Оной же тлѣние и смерть, а сей нетлѣніе и бесмертьство и тмами благыих; въ оной бо пръвѣй съплетеніа и похотѣй сонъ, в сей же глас токъмо съ небесе сходящь, и вся въскорѣ съвръшаются, и въстающіи не идуть уже на житіе многотруд'ное, но идеже отбѣже всяка болѣзнь ‖ и печаль и стѣнаніе. Аще 535 г.
ли заступленіа просиши и того дѣля плачешися мужа, то къ общему всѣхъ заступнику Богу, къ непрѣодолѣемѣй помощи и на удобѣш'ную [3]) помощь къ доволному покрову, везде же сущу и отсуду отгражданющу [4]) насъ. Аще бо притчя събираете вънънѣшіи [5]) жизни, ꙗже суть въ святыхъ книгах, разумѣй, како Авраамъ закалая сына своего единочадааго, тоже не прослезися, ни горька словесе испусти. Но оно Авраамъ бѣ, речеши, а азъ нѣсмь. Аще тя бы кто во царство повелъ и на вѣнець, то бы ли ся плакалъ и тръзалъ? Но не хощеши пучину въсколѣбати. Не виде, рече, камо иды умрый. Не вѣси ли

[1]) У. «веселитися». [2]) Подлинника намъ найти не удалось. [3]) У. «на удобнѣйшую».
[4]) У. «граждающу». [5]) У. «въ нынѣшніи».

се? повѣж'дь ми. Буди праведно жилъ или с'квернено, нъ вѣдомо есть, камо има ити тѣмъ. То ти ся плачю, рече, идеже грѣшенъ есть отшелъ; ли на сее ток'мо и извѣтъ худъ. Аще сего дѣля отшедшааго плачеши, жива и показати было и управити; но всежде ты своимъ смотриши, а не оного. Аще же и грѣшенъ отиде, то и того дѣля радоватися лѣпо. Уже бо оставившася грѣси его, и не
536 а прилагаетъ зла къ злу. Да слеза‖ми и приношеніи и милостынями лѣпо есть намъ подвизатися о нихъ. Не просто бо си вся умыслишася, ни без ума памяти створимъ отшедшіимъ пред святыими тайнами, и тѣх радьма приступаемъ молящеся агньцю лежащому [1]) вземлющему грѣхы всего мира, но да нѣкое утѣшеніе имъ будеть отсюдѣ. Ни без ума бо іерѣй престоить [2]) трапезѣ святѣй и трепетныимъ скончавающиимся тайнамъ въпіетъ святитель всѣх дѣля о Христѣ почив'шихъ [и] и [3]) память их дѣля творять. Аще бо тѣмъ пол'за не бы никоея же было, то не быхомъ си глаголали. Не бо суть л'жа наша словеса, но духовныимъ повелѣніемъ си творятся. Помагаемъ же им убо, памяти ихъ дѣля творяще. Аще бо дѣти Іововъ [4]) очищаше отча жрътва, то и намъ достоить молити Бога за вся отшедшая. Законъ бо Богу и инѣхъ дѣля инѣмъ даровати. И се указаеть Павелъ, глаголя: да отъ многъ лиць еже въ насъ благодаріе [5]) да будеть. Да не устаимъ отшедшиимъ помагающе; не бо, нъ об'щее всего мира лежить очищеніе. Тѣмъже дрзаимъ почив'шиихъ дѣля моляще за ня, сострающе имъ помощь отвсюду, отъ молитвъ,
536 б. отъ даній, ‖ иже умершіихъ дѣля даемъ. Да почто печешися или плачеши, понеже толико мощенъ еси прощеніе събрати отъ Бога отшедшиим? Но речеши ми: заступника си погубихъ. Николи же не глаголи сего, не бо и Бога погуби. Да дон'деже сего имаши, то и мужа болій будеть ти, и отца, и свекра, и дѣтища. И живомъ бо сущемъ тѣмъ, се имъ есть помагалъ. Си же убо помышляй и глаголи по Давыду: Господь просвѣщеніе Пс. 26. 1.
мое и спасъ мой, кого убою? Не глаголи ми того, не бо погуби. Сонъ бо есть вещь си нынѣшняя, преступленіе смертное, а не погыбеніе, отшествіе отъ хуждьшіихъ на добрѣйшая. Ни раз'гнѣвай никако же Бога, но милостива вѣжды его. Аще бо подимеши трудъ, то твер'да буде нѣкая отсюду отшед'шему помощь. Аще ли противно твориши жалость, то паче въжагаеши Божій гнѣвъ. Аще бо и дѣтищу твоему біену отъ господина, ты же стоя жалилъ си бы, паче бы разгнѣвалъ на ся владыку. Не твори же убо сего, но благо вѣруй, да ти и сея печали разидется облакъ. Р'ци акы блаженый онъ: Господь дасть, Господь взя. Помысли, како ти быть благоугаждающіихъ Богу, иже пріаша древле дѣтіи, ни отци възвашася. Но глаголеши: добрѣе же бы ни увѣдѣніа того имѣти, или въкусив'ше
похотѣніа ‖ испасти. Молю тя, не гла- 536 в.
голи сихъ; не разгнѣвай сими Владыкы, но ихъ же дѣля прія благо вѣруй, их'же дѣля не до конца имаеши славы. Не рече Іовъ: добрѣе бы не пріати сихъ, еже ты глаголеши, безумне, но и онѣхъ дѣля благохваляше глаголя: Господь дасть, Господь же в'зя; буди имя Господне благословено въ вѣкы. И жену сице же
ставляше, пряся с нею и глаголя: аще Іов. 2. 10.
благая пріахомъ отъ Господа, злыхъ не постраждем' ли? ции потом бѣднѣй бысть искушеніе, нъ онъ и тако не раслабляше себе. Се и ты творя, помышляй в' себѣ, ако не человѣкъ взя, нъ Богъ Господь, иже и сътвори, иже паче тебѣ тобою ся печеть, и ако же стройнѣе вѣды не рат'никъ никый же, ни зломыслъ, но всѣхъ дѣля благовѣруй Богу. Аще ли погубиши жену, слави и, еда [6]) на въздръжаніе мыслить привести тя Богъ и на множайша тя позывая труды, свободити тя хотя съвузъ грѣховныих. Аще же сице мудро-

---

[1]) У. «лежащему» [2]) У. «предстоить». [3]) лишнее въ У. одно «и». [4]) У. «Иововы» [5]) У. «благодареніе» [6]) У. «егда».

любьствуемъ, то и сущія печальна приобрѣтеніе ны будеть веліе, и приидущихъ благъ получимъ вѣнець, ихъже буди всѣмъ намъ доити благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, нынѣ и
536 г. присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь. ‖

Іоанна Златаустаго слово поученіе духовное отъ Римъскія епистоліа [1]) 54.

Многащи же нечистаго дѣля житіа сквернаваго мнози не пріаша даровъ, суть же и друзіи добро житіе имуще и чисто, но не пріаша. Почто же? Да не развеличаются, да не надмутся и слабѣйше будуть, и не възнесутся. Аще бо и без дара само свѣденіе чистааго житіа довлѣетъ възвеличатися, вельми паче егда и благодѣть будет к тому; тѣмъже смиреныимъ и грубыимъ паче дана благодѣть, паче же кроткыимъ дана бываше; смиреный бо и не величайся паче тогда подвигнется, егда даръ пріемлеть, яко излише достоаніа пріимъ недостоинъ сы [2]), а мняйся нѣчто исправивъ долгъ суще помышляеть вещь ту, но ово имать слово ученіа, а другый ни развести устъ можеть. Комуждо бо явленіе духа дается противу ползы; аще бо человѣкъ богатъ вѣсть ся кому что поручити, то велми паче Богъ, съвѣдый умъ человѣческъ; тъй бо съвѣсть все пръвѣе бытіа нашего; едино бо есть точію достойно печали еже съгрѣшати; ино же ничто же, не рци
537 а же ми, яко не имамъ ‖ имѣніа, а аще быхъ имѣлъ, далъ быхъ убогымъ; не бо и вѣси, аще бо бы имѣлъ, то паче бы обидникъ былъ; нынѣ бо се глаголеши въ искушеніи, а аще бы былъ богатъ, инъ бы былъ; такожде бо и егда сыти есмь, мнимъ, яко можем ся постити; егда же ли мало плачемъ ина мысль внидеть в ны; пакы егда есмь [3]) трѣзви, мним ся могуще удръжати упитіа, и егда же ли упиемся [4]), уже ни. Не рци, яко аще быхъ даръ имѣлъ учительства, премногы быхъ наказалъ. Не вѣси, а аще бы имѣлъ даръ той, то на вяще осужденіе ти бы былъ, егда бо или зависть или лѣность поустила тя бы талантъ съкрыти; но и нынѣ нѣси кромѣ дара. Покажи малыимъ, како еси, аще бо бы онъ имѣлъ; аще вмалѣ не бываете, рече, вѣрни, то великое кто вамъ дасть? Покажи, яко же и она вдовица двѣ мѣдници, и мѣдницѣ [5]) имѣаше, и все принесе елико же имѣаше. То имѣніа ли ищеши? но покажи о малѣмъ, да иму вѣру и о мнозѣм; не имаши ли разумѣнію обиліа, не можеши ли многыхъ наказати, обаче то
об'щее все съвѣси: дѣти имаши, ‖ сусѣды 537
имаши, другы имаши, южикы имаши [6]), домашняа имаши; аще и пред всѣми въ соборѣ не можеши слова продолжити, то сія можеши добрѣ наказати. В то мѣсто бо нѣсть требѣ ни вѣтейства, ни длъга бесѣда, но покажи о [7]) малыихъ, да иму вѣру и о великиихъ; всякъ бо се можеть творить. Послушай бо, что рече Павел, како и оглашаемыим то повелѣлъ: кождо 1 Сол. 4. 18
бо, рече, съзидайте другъ друга, и укрѣпляйте, и утѣшайте другъ друга сими словесы; вѣсть бо Богъ, како кому даровати. Еда ты еси уній Моусея? но послушай, како тужить: еда азъ могу, рече, понести, яко же реклъ ми еси: возмі а, яко же въземлеть доилица доимааго; что же Богъ? отнать духъ его и дасть другыим, указая, яко егда вождаше я, не того даръ бѣаше, но духовенъ. Аще бы ты даръ тъй имѣлъ, многажды развеличалсяся бы, не съвѣси бо ты самъ себе, яко же тя Богъ съвѣсть. Да не пытаимъ ничесо же, еже Богъ строить; то бо послѣдняа нечесть есть и безуміе: раби есмь, и раби велми отъ Господа отдалече стоаще, не съвѣдуще ниже пред ногами вашими. Не
опытаимъ убо ‖ Божіа съвѣта, но еже ны 537 в.
есть далъ, то хранимъ, любо и напослѣдокъ угодимъ дѣлы добрыими. Тужиши ли, яко не имаши дару учительства, или

---

[1]) Подлинника намъ найти не удалось. [2]) У. «сый». [3]) У. «есмы». [4]) въ У. прибавлено «и». [5]) «и мѣдницѣ» нѣтъ въ У.; въ С. зачеркнуто. [6]) Слова: «южикы имаши» въ У. стоятъ послѣ словъ: «дѣти имаши». [7]) У. «отъ».

даръ имѣти недугы изʻгонити? Не мʻнит ли ти ся паки вяще суще еже стѣнемь и убрусы слѣпʻца очити творити? Что убо хощеши, рци ми: стѣнемъ ли и убрусы мертвеца въставляти, или даръ учительства имѣти? Всяко оно речеши, еже стѣнем и убрусы мертвеца въставляти. Да аще ти убо укажу, ѩко вельми есть сего намъ вящій даръ и лѣть ти суще пріати, и не пріимеши его, то не праведни ли сихъ лишаешися? но истиною [1]), ѩко невѣрʻно ся мнить вамъ еже ти хощу рещи. Кый же то даръ есть рещи? Не любы ли? имѣйте бо ми вѣру: не мое бо се есть слово, но Господне, Павломъ
I Кор. 12. 31. вѣщаемо: ревʻнуйте бо даромъ болʻшіимъ, и еще по преспѣанію путь вамъ показую. Что же есть: по преспѣанію? Аще ѩзыкы аггельскыми възʻглаголю, ничто же есмь, и аще имамъ вѣру, ѩко горы преставляти, любʻве же не имамъ, ничто же есмь. Видѣ ли даръ? тому дару ревʻнуй; тъй бо даръ и мертвеца въставляти вящій
537 г есть; се бо инѣх всѣх ‖ уній есть зѣло. Послушай, что рече Христос къ ученикомъ своимъ: о семъ разумѣють вы, рече,
Іоан. 13. 35. вси, ѩко мои ученици есте, указая чимʻже, не чюдесы, но чим? аще любовь имате вʻ себѣ; и паки къ Отцю рече: о семъ
Іоан. 17. 8. разумѣють, ѩко ты мя посла, аще будуть едино; и самъ глаголааше къ ученикомъ:
Іоан 13. 34. заповѣдь нову даю вамъ, да любите другъ друга. Въставляющихъ убо мертвеца по правʻдѣ се есть вящій ихъ и славнѣй; въставляющааго бо мертвеца отъ дара Христова, а любы отъ своего ти тъщаніа есть. Си бо любы указаеть Христова ученіа пропятааго, не имущаго ничьсого же обьща на земли всего; аще бо и раздаемъ имѣніе свое, любʻве же не не [2]) имамъ, ничто же есмь. Не имѣяй бо любʻве, аще и злато даеть убогому, то ничто же есть без любве. Да молю вы, чада, поревʻнуемъ даромь, възлюбимъ другъ друга и ничьсо же вящьша не имамъ требовати, ни исправленіе [3]) добрыа дѣтели; но все намъ удобь будеть бес труда, и все зло дѣло тѣмъ отимется. Но нынѣ, речеши, любимъ друг друга: овъ бо имать два друга, овъ три; но та нѣсть Бога дѣлʻма любы, но хотя, да будеть любимъ ими, а ѩже есть Бога дѣлʻма любы, ‖ то вся единако любити; 538 а
вѣруяй бо ѩко и братію сущу то же вѣрʻники по истинѣ любить, еретики же и Елʻлины и Жиды, братію по существу, злы же суща и не на потребу, да милуеть ѩ и болить ими и плачется за ня; милующе бо всякого, подобʻни будемъ Богу, аще вся единако человѣкы любимъ знаемыя и незнаемыя, убогыя и богатыя, паче же аще любимъ другы, и Богу бо чюдимся не егда чюдеса творить, но паче егда милуеть, егда не злобуеть. Аще убо и о Бозѣ толика чюдеса суть, тольми паче о человѣцѣ, егда милуеть и любить всякого. Подражаимъ убо Петра и Павла и въставляющіихъ мертвеца; ничимʻ же не имамъ худьши быти; без любве же аще и самѣхъ тѣхъ апостолʻ вящьшя знаменіа створимъ, любо и бѣдамъ многымъ вѣры дѣля вдамся, никоея же не будеть ны полʻза отъ того. Се же [4]) азъ глаголю, но самъ указатель любʻве и добрыих свѣдитель [5]), да того зѣло послушаемъ. Тако бо творяще възможемъ улучити обѣщаная благая, ихъ же буди всѣмъ намъ получити благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, с нимъ же Отцу слава, честь ‖ и 538 б
дръжава съ Пресвятым и Животворящимъ Духом своимъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго поученіе, ѩко лѣпо есть намъ всякого человѣѧа миловати [6]). 55.

Се слышаще, молю вы, послушаемъ святыихъ; всякъ бо вѣрен святъ есть, понеже вѣренъ есть; любо бѣлець вѣренъ, да есть святъ, освященъ бо есть мужь

---

[1]) У. и С. «истин(н)о». [2]) въ С. и У. одно «не». [3]) У. «исправленыя». [4]) въ С. и У. приписано «не». [5]) У. «свѣдѣтель». [6]) Подлинника намъ найти не удалось.

невѣренъ о женѣ и жена невѣрна о мужи. Видиши ли, како ти освященіе творить вѣра? да аще и бѣл'ца узримъ въ бѣдѣ, то руку простремь к ним, не точію будемъ тѣщиви сѣдящіимъ [1]) в' горахъ, святи бо ти суть и житіемъ и вѣрою, святи же сии вѣрою и житіемъ чистымъ, да не егда узримъ чер'ньца, то тогда в темницю влѣземъ, а аще бѣльца, то тогда не в'лѣземъ; нъ святъ есть и сѣй братъ. Что же тебѣ, аще будеть и нечистъ или скверникъ какъ? Послушай Христа глаголюща: не осуждайте,
Мтѳ. 7. 1. рече, да не ссуждени будете сами; но ты Бога дѣл'ма створи; что же ли глаголю из'бирати? не бо и Еллинъ буди в' бѣдѣ, то достоить ны добро створити ему, и бох'ма всякому человѣку в' бѣдѣ сущи, велми же паче вѣрнику. И вяще паче:
Гал. 6. 10. послушай бо Пав'ла глаголюща, ѩко
538 в. добро творите всѣмъ, ‖ паче же присныимъ вѣрою. Но не вѣде, откуду се в'несено бысть в ны и откуду обычай сѣй пріатъ бысть, еже точію искати и пытати чер'ньца и тѣмъ единѣмъ добро творити. Но то есть истаѧ милостыни, еже творити и повин'ныимъ и нечистыимъ и съгрѣшающіимъ ползу утѣшьную творити. Но и да увѣси книгъ, послушай притчя:
Лук. 10. 30. съхождааше, рече, нѣкто отъ Іерусалима въ Иерихонъ и в разбойникы впаде, и побив'ше и отидоша, повер'гъше при пути. Приде же нѣкый Левутъ, и видѣвъ и лежаща, мимоиде; приде и [2]) нѣкый священикъ, и тъй видѣвъ и мимоиде; и приде нѣкоторый Самарянинъ и много пот'щаніе створь обяза струпы, намяза [3]) я масломъ и всаждь на осла своего, приведе в гостницю [4]); рече же гостин'нику: врачюй его. Смотри же приѧзнивую любовь его имуща и многую: и азъ ти, рече, въздамъ, еже будеши истъщалъ ся. Кто убо бліжій ему есть отъ сих? Не иже ли милость створилъ ему? иди, рече, и ты твори такожде. Възри, каку ти притчю рече: не рече бо, ѩко Жидовинъ Самарянину створи, нъ Самаритинъ пріазни‖вую любовъ створилъ. 538 г
Се убо слышав'ше, не мозѣмъ пещися о присных вѣрою точію, а о прочіих небрещи; да такожде и ты, аще узриши кого страждуще [5]) злѣ, то уже не пытай: аще бо повелѣно есть рекуще: аще узриши осла лежаще в калѣ, въздвигни ея, не опытай, чій есть; то паче вельми человѣка не пытати достоить, чій есть. Божій есть, любо Еллинъ есть или Жидовинъ, но помощи требуеть. Аще бо и здравыихъ не достоить пытати, ни чюждея бѣды испытовати, то велми паче злѣ страждущіихъ не достоить, а не егда добрѣ живется кому, то добрѣ о немъ глаголемъ, а егда въ бѣдѣ есть и помощи требуетъ. то пакы достоить глаголати, ѩко золъ есть. Лютость бо то есть и немилость и величаніе. Искупуй же убиваемыя, не пощадя имѣніа, но не испытовая, да увѣси, кто есть. Много бо есть злых ихъ убиваемо. Творяй бо добро другови не Бога дѣлма добро творить, но знаемьства; а иже и незнаему, то по истинѣ Бога дѣл'ма добро ему все творить. Не милуй имѣніа, аще бо ти ся лучить и все отдати ти, ‖ от- 539 а
даждь. Мы же задавленъ зряще и плачющь и влачимъ и паче смерти люче страждуще, а и бес правды и без вины многащи, то же милуемъ, имѣніа а не дающі имъ. И Павелъ бо рече въ кротости казати противляющихся нѣкъли, нѣкогда дасть имъ Богъ покаяніе, да разумѣють истину и истрезвятся отъ сѣти диавола уловленыихъ въ волю его. Како ти о Іовѣ длъга тръпѣніа слово пол'но есть; того и мы подражающе ничим' же не начаемъ ся. Но и рыбари многащи не уловиша въметав'ше, послѣж'де же [6]) въвръгъше вся ѩша; такожде же и мы да чаемъ внезаапу придущь намъ плодъ зрѣлъ; не бо но и ратай пръвой день жнеть и в'торый, и много в'рѣмя ждеть, и узрить внезаапу всюду жито прозябающе; тожде и о нас събудется. Да чаем

---

[1]) У. «сѣдящіихъ». [2]) У. «пріиде». [3]) У. «намаза». [4]) У. «в гостинницю». [5]) У. «страждуща». [6]) У. «послѣди же»

будущаго благодатію Господа нашего Іисус Христа, с ним'же Отцу слава, честь и дръжава съ святыимъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово, еже Христіанину чисту [1]) сущу подобаеть все имѣти чисто еже Богъ сътворилъ, и о мъздѣ [2]) 56.

Смотри же и вина отъ гноища имуща
539 б. съставъ, ‖ не твори [3]) бо Богъ ничесо же нечиста; не бо есть ничесо же нечисто, развѣ грѣха, тъй бо душа докасается и ту осквер'няетъ; а си сквер'на прославлено есть человѣчьство; с'квер'навыимъ бо и невѣрн'ыимъ не чисто ничто же, оскверненъ бо им есть умъ и съвѣсть. Како бо хощеть в нечистыих умъ чистъ быти? Иже бо душю имать немощьну, то все с'квер'нено мнить суще; аще бо отмещется нечистаго а не чистааго пытая, то ничесо же ему не в'кусити. Не бо и та суть чиста, реку же, ли рыба и ина, тако же по разуму сихъ, осквер'ненъ бо имъ, рече, и умъ и съвѣсть их; и отъ тѣхъ нѣсть ничто же сквер'нено: дѣла бо суть Божіа, а изволеніе зло и нечисто есть; но повѣдают ся Бога вѣдуще и дѣлъ его не творяще, гнусни суще и непокориви и на все добро дѣло не стройни. Но ты глаголи, еже подобаеть здравому ученію творити; любо и не послушають, но ты учи и поущай, како ти и съдея паче потязает; не бо, но и бѣсящіися мнят ся стоꙗще и заврътѣнии мнятся округъ врътящу землю, а не врътится, но и стоить твердо, не бо, нъ в'рѣда ихъ неразумѣніа то есть, а не състава. Тако-
539 в. жде и в нас, ‖ егда будет нечиста душа, то в'се мнить нечисто. Но истинѣ бо нѣсть то чисто, еже гнушатися; чистый бо на все дръзаетъ, а нечистый ни на что же смѣеть; тако бо и о Бозѣ: егда пріатъ плот Богъ, тогда бысть чистота; аще ли бы боꙗлся, то не бы пріалъ ск'вер'ны плотныя; тако же и не мняй чистых нечиста суща: по истинѣ тъй сам и есть нечистъ и немощенъ, а ꙗдый; ни да нечисты убо наричемъ такыя, ти бо суть нечисти; а иже смѣеть на все, но отъ вѣры, то тъй есть чистѣй. То како есть лѣпо зѣло вѣдѣти нечистыихъ естьство, то что есть нечисто развѣ грѣха, лукавьства, злобы, лихоиманіа? Омыете бо ся, рече, Исаія 1. 16.
и чисти будете, отимете злобы отъ душь вашихъ; и другое: сердце чисто съзижди въ мнѣ, Боже; да отъ таковыих ны рече- Пс. 50. 11.
но отлучятися и нечисти не прикасатися. Тако бо есть и грѣхъ мертвъ и смер'дящь, такый бо и подоточивъ есть и нечестивъ души. Помышляй же и плодоточивааго, чему сѣмена губить, и не обрѣзаны нечистъ. Видиши ли, како ти нѣсть раз'ны словесы, но образы? Не отребивый, рече, злобы душевныꙗ и дѣлаяй в суботу ка- Числ. 15. 32.
меніемъ побіенъ будеть; рек'ше: ‖ иже не 539 г.
присно лежить Богу, то тъй по истинѣ погыбнеть. То сѣ да [да] [4]) видим, колико есть образ нечистоѣ, иже рече: рождьшіа нечиста есть; почто же? повѣждь ми, и нѣсть ли сѣмене и плода самъ створилъ, да почто еже жена нечиста? но того дѣля прит'чю пригонить. Что же то будет? Не благочестіе ли в'лагаетъ въ душу, отъ блуда отводя далече? да аще бо родящія нечиста есть, то кол'ми паче блудящіа? Аще бо и къ своей женѣ приближитися не зѣло чисто, то еже къ туждей приближитися, то мнозѣмъ паче. Аще бо и брачному рече: нечистъ, то мнозѣмъ паче еже отъ блуда и разбоꙗ и тат'бы и рати. Да сего дѣля отъ сих прит'ча створи ны, да не лѣпо есть намъ истины не дръжати, но ту волити. А грѣхъ нечистъ есть, да того бѣгаемъ и того ся уклонимъ. Аще бо приклонишися близъ къ нему, то пріемлеть тя. Не бо есть ничто же лихоимъства нечистіе: то бо оскверняеть и руцѣ [5]) и душю и домъ; той нечистъ, в немъ же лежить грабленіе. То къ Жидомъ бо ничто же ся мнять суще;

---

[1]) въ У. нѣтъ. [2]) Подлинника найти не удалось. [3]) С. и У. «не с ъ)твори» [4]) повторено ошибочно. [5]) У. «руци».

не бо, но и кости ношааше Моусій Іосиѳовы и Самъсонъ отъ челюстий пи воду.
540 а. Чимъ же то бысть? Не вѣрою ли? ‖ И Иліа отъ врана кормимъ бѣаше, и отъ жены вдовица убогыя. Тѣмъже, еже рѣхъ, тъ не блудникъ убо нечистъ точію [1]), нъ и любодѣиць паче нечистъ; нечистъ же и съй и онъ неже смѣшеніа дѣля. Аще бо того дѣля словесе, то уже и приближаяйся къ женѣ своей нечистъ естъ, но не того дѣля, но бесправдіа дѣля и насиліа, имже брату насиліе сътвори изряд. Да виждь, коль ти есть злоба нечиста: ꙗко бо и двѣ женѣ водяй нечистъ есть, такожде и едину имѣяй безаконнѣ, и тъ [2]) нечистъ. Почто? Не имьже ли обиду и насиліе створи? и любодѣиць не смѣшеніа дѣля есть нечистъ, но нрава дѣля зла, имже оба осквернѧета ся и бѣсу угодіа творита, а естьственыя законы помещета. Единого бо ей бы лѣпо быти мужа женѣ, а не двою; самъ бо творець създа мужа и жену и рече: да будета [3]) оба въ плоть едину, а не три, ни четыри, но два въ плоть едину; тѣмже съблуждающіи многы горькы люты казни достойни суть, аще ся потщавше скоро не покажуть. Да [да] [4]) сего дѣля зла есть вещь си и плъна скверны. И ꙗрость бо, егда
540 б. лихнеть пакы чресъ мѣру, то ‖ нечиста творить человѣка; неже то бываетъ гнѣвом, но нравомъ злымъ и обычаемъ вражіемъ. Негнѣвливъ бо мужь другъ Богу наречется; не бо, нъ и тъй прилежить гнѣвающемуся еже облишьи желѣти. Не в лѣпо то [5]), но въ безуміе, да о всемъ еже облишьи желѣти, то нечисто есть; отъ гладьства бо и отъ несытости вещь та сама плодится. Да трезвимся, молю вы, красящеся свѣтлою чистотою, да достойни будемь Бога видѣти и прекрасными вѣнцѣ увястися, их же буди намъ не погрѣшити смысленымъ сущемъ и разумным, да не когда о насъ порадуется врагъ, но да ся паче о нас прославить Богъ; мы же вѣрніи възрадуемся о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, с нимъ же Отцю купно Святымъ [6]) Духом слава честь и дръжава, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово еже укаже не алкати, но дати нищимъ [7]) 57.

То или Богъ немощьная есть намъ повелѣлъ творити? Но отъ сего мира все ся развращаеть, имже нѣсть никому же разума добра, ꙗко же бы [8]) лѣпо по повелѣнію жити намъ; да оглашаеми и на се ся тъщаще тоже ни худѣ ся попекуть, ꙗко бы по правдѣ жити; друзіи же ‖ в недузѣхъ лежавше и не на- 540 в.
дѣавшеся ожити, ожившe же тоже ни худѣ ся подвижуть; друзіи ови дѣтьсци, ови при кончинѣ крещающеся, ожившe же забывають Бога, а и здравіи крещьшеся, то и ти худъ часъ показають: в час добри бывше, пакы на злобы уврашаются. Егда бо възбраняемъ кому имѣніе имѣти или отъ жены тя своея отлучаю, а блюда [9]) ти не велю творити, или имѣніа не велю имѣти? Ни убо, не того браню, но излиха того браніа и грабленіа възбраняю творити. То или нужда [10]) тя веля ти въсего ся истъщити? Но мало противу силѣ подаждь убогыимъ. Глаголеть бо апостолъ: да дасться ваше обли- II Кор 8 14.
шіе въ онѣхъ недостатокъ; то же и то ти безъ мъздъ отъ Бога. То или глаголемъ вы: алчете, аще и не можете? Но излихааго питаніа и пьаньства възбраняем и отмещемъ, его же ти и прежде судnааго дне достойно есть бѣгати и ненавидѣти, и самъ то ты вѣси. То или радоватися не дамъ? Но еже злѣ и си вѣрнѣ веселитися, того възбраняю. Да почто ся боиши, чесо ли ся съдрьзаеши? женитвы бо ти повелѣны сут и имѣніе ти не възбранено, ‖ и о питаніи нагодь- 540 г.
нѣмь; нѣсть бо в семъ боитися ничесо же, въгодіе си творяще и повелѣну ти сущу. Виждь бо, како ти нынѣшніи властеле [не] [11]) не просять отъ обиліа твоего из-

[1]) У. «точію нечистъ». [2]) У. «тъй». [3]) въ У. прибавлено «убо». [4]) въ У. и С.— одно «да». [5]) У. «не в лѣпоту». [6]) У. «сь Святымъ». [7]) Подлинника намъ найти не удалось. [8]) У. «бѣ». [8]) У. «добрѣ». [9]) У. «блуда». [10]) С. «нужду». [11]) лишнее.

бытька, но глаголють: селико ти подобаетъ издати, и аще речеши: убогъ есмь и не имамъ, то не послушаютъ его, но отемлютъ ему, давяще и и біюще, и аще мало что худо имат, издав' же самъ гладомъ умираеть. А Христос не тако отемлеть ти, ни тако насилуеть ти, но отъ него же, рече, имаши, отъ тогожде даждь, а азъ тя за то велика створю и славна зѣло. Пакы в'нѣшніи глаголють человѣци: аще хощеть кто славенъ быти и искусенъ, то оставль отца и матерь и сердоболю всю, и не оступай [1]) полаты, о властелехъ труждаюся и стража все и томя ся и дручя и работая [и работая] [2]), подем'ля бесчисмене болѣзни великіа бес покоя. А Христос не глаголеть тако, но буди, рече, в дому своемъ съ женою и съ дѣт'ми и строя на добро дѣло [3]) житіе имъ, безъ глядьства учи я, еже ти есть безъ врѣда души. Речеши же ми: внѣшніи богатство обѣщавают. Но сей царствіе Божіе даеть паче богатьство
541 а. съ тѣломъ; ‖ глаголеть бо рекы [4]): ищете царства небеснаго, и си вся приложатся
Мтѳ. 6. 33. вамъ; да еже они едино бѣщавають то се къ царству и то придаеть рекы [5])
Пс. 36. 26. не видѣхъ праведника остав'лена, ни сѣмяни его прося хлѣба. Да навыкнемъ и мы творити добрая дѣла; имѣмся по ня точію, и узримъ, кол'ма ти велико добро будеть. Речеши же ми: си ми бес труда суть, да тѣмъ къ симъ приищу, а се ми есть с трудом, еже Богу работати. Но аще хощеши по истинѣ рещи, то внѣщьнѣе съ великымъ трудомъ есть, а Божіе тихо и покойно. Да не отбѣгаемъ отъ Божественых Таинъ, молю вы, да не Сотонѣ радость многу обрящем. Не зри же того, иже ся преже тебе крестилъ, и уже слабъ бысть или скверникъ и надежда своея самъ лихуя; и въ воинѣх бо смотримъ овы грубѣ свое воиньство смотряща, а другыя, ѥако же есть лѣпо; тоже не смотрим тѣхъ, иже лѣнивѣ строѥть, но добрыхъ и прямыих. К тому же и сего смотри, колико ти ихъ крещьшеся, и человѣци суще, быша акы аггели. Да убоитеся напрасныя смерти, ѥже акы тать внезапу нощію приходить, тоже не просто точію акы тать, ‖ 541 б.
но спящем намъ, рекше въ грѣсѣхъ пребывающемъ и слабѣ живущимъ, припол'зить, и поимъши ны отведеть. Того бо ради и без вѣсти есть створилъ Богъ смертьный часъ, да присно ожидающе невѣдомааго того часа и боящеся, готови будемъ и благоволную жизнь живемъ. Но глаголють друзіи, ѥако милостивъ есть Богъ, да помилует ны. Но доколѣ та студная словеса глаголють и хул'ная? И азъ бо не точію милостива и повѣдаю, но и спроста реку: нѣсть его милостивѣй никто же; милостив' же, нъ здѣ кающиисмя [6]), тамо же намъ отшедшимъ уже комуж'до насъ правдѣ судя. Виждь же, како ти на потребу комуждо все в нас строить. Колико бо ти человѣкъ всѣми връстами видиши суща: овы на слонѣ ѥздяща, а другыя на конех, а другыя из'дѣтьска и до старости слѣпы суща, а другыя хромы, другыя въ убожествѣ стражуща [7]), другыя в' темницахъ, другыя же в рудахъ тяжько стражуща, другыя же в ратехъ падающа, то нѣсть ли се милость, повѣждь ми? То не можааше ли сего творити, аще бы хотѣлъ, еже ты мыслиши? Но небреже его провѣды Богъ, ѥако тако ему есть стройнѣе. Речеши же ми: повѣждь ми, чесо дѣля издѣтьска слѣпи сут? ‖ Не повѣде ти, 541 в.
дондеже ми не обрящаеши рекы, ѥако крещуся, и крестився по правдѣ живу; а и не подобаеть ми тебѣ того сказати, не бо се есть красы дѣля слово; аще бо се скажу и раздрѣшю, то инъ пакы изъникнеть въпросъ, бездна бо есть глубина книж'наго възисканіа въпросъ. Да не обучайтеся на се, еже все раздрѣшеніа искати, но на се ся поучайте, еже того не взисковати, а того ищуще не можемь отъ зелій престати николи же;

---

[1]) У. «не отступай». [2]) въ У. нѣтъ повторенія «и работая»; въ С. зачеркнуто. [3]) У. «на добродѣтель». [4]) У. «рекый». [5]) тоже. [6]) У. «кающіимся». [7]) У. «стражлуща».

аще бо вы се скажемъ и раздрѣшимъ, то несъвѣдами възникнуть другааго пытаніа отъ того в'проса; да аще пакы то скажем, то другаа пакы възникнут; да аще и раздрѣшимъ ѭ, то не всего обаче раздрѣшимъ, но по человѣчьстѣ мысли. Но сему раздрѣшеніе свое есть чресъ твое, еже точію вѣровати, ѭко все въ правду Владыка нашь и Богъ строить намъ, что ны есть на кую пол'зу; смысла бо его нашь умъ никако же не достигдеть [1]). Но речеши: то на кую ми есть потребу страсть и томленіе, а могущу бес труда разрѣшити [2]) грѣхы? Нѣсть се паче ѭвѣ: оружіе бо ны прѣдлежить злато, да лѣпо ны есть взяти и бранити имъ. Ты бо хощеши слабы спастися, а ни-
541 г. чесо же вящьша добра ‖ притворя. Повѣжды ми: аще бы противу рати стоѭлъ и царь дабы ту былъ, и овы видѣлъ полка влазящя и бодущася, ѭзвы пріемлюща многы, а другыя точию но на конехъ ѭздяща и красящася, а не пріемлюща никая же мукы, и гдѣ разидется рать та, узриши овы зовомы и честь велику отъ царя приемлюща и дары, худых же сихъ имя не ѭвлено [3]) ни мѣнимо будеть, иже се точію и тому суть ради, еже суть гонезли отъ смерти, да того си в дара мѣсто творять да вопрашают; повѣжды ми, въ кыихъ бы причтенъ хотѣлъ быти — въ славныихъ ли, или не вмѣнимыих? Но мню, аще бы камянъ былъ, то николи же не бы хотѣлъ с тѣми причтенъ быти, иже то точію главѣ сут ради из'быв'ше. Тѣмже молю вы зѣло, аще и не бы имъ на рати пасти, то не бы ли и зѣло всѣмъ сердцемь унылъ ту пасти? Виждь бо то иже то на ратехъ падають, како ти имена ихъ поносять славяще и хваляще я ли и смертію умерша, понеже нѣсть лзѣ чести пріати отъ царя: уже бо и сего свѣта отлучишася, да неудобь имь земленыихъ възлежати, ни видити славы сея. А не Христовнѣй рати нѣсть ничесо же
542 а. тако, ‖ но всячьскы страсти имать, кажа ѭзвы пред Богомъ, ѭко же буди всѣмъ намъ показати Владыцѣ своему без мученіа мучительска о Христѣ Іисусѣ о Господѣ нашемъ, с нимъ же Отцу куп'но съ Святымъ Духомъ слава нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о вдовахъ и о нищихъ, и како в' монастырехъ живуть [4]) 58.

Иже бо створить, рече, единому отъ Мто. 25 45
хуждьшіихъ сихъ, то мнѣ створить. Да и не намъ старѣйшинам дай церковнымъ, но ты послужи самъ и раздай, да не даани дѣля токмо, но и служеніа ради имаши мъзду, но дажь рукама своима точ о, насѣй бразду; не бо есть зде рала [по]погрузити, ни волу въпрящи, ни времене ожидати, ни земля месити, ни мразом томитися; всякого бо лиходѣлья празно [5]) есть духовное сѣмя. Чему на небесехъ не сѣеши, идеже ни мраза, ни зимы, ни иного ничесо же? въ душа бо е сѣеши, идѣже сѣемаго никто же възмет, но дръжимо есть зѣло съхраніемъ и с великымъ. Ты сѣй самъ, а почто ся самъ лишаеши мъзды? велика бо есть мъзда, аще кто и тужде строить; но не еже есть точію дати, то же есть мъзда, но и еже добрѣ устроити даемая; то поч'то ты
не ‖ пріемлеши мъзды? а есть и в томъ 542
велика мъзда. Слыши бо: поставиша бо, рече, апостоли съ Стефаномъ сущая на
служ'бу в'довицамъ; буди и ты строитель Дѣян. 6 5.
своимъ; се ли есть свѣне тъщеславіе, се бо и душу покаает, се и рущѣ освящаетъ, се и умъ смиряеть, се и мудрости учить, се и поспѣшьнѣйша творить тя и благословена. Буди же поспѣшнѣй въ молитвахъ, възискай святыихъ мужь сѣдящихъ в' пустынях, пребывающихъ о Бозѣ, не могущих просити; иди к нимъ длъгъ путь и даждь самъ отъ себе; многъ бо успѣхъ еже самому дати своею рукою; виждь бо ихъ кущу и пустыня единъство,

[1]) У. «не достигнеть». [2]) У. «раздрѣшити». [3]) У. «не ѭвляно». [4]) Нѣкоторыя фразы взяты изъ XIV-й бесѣды Златоустаго на 1-ое посл. къ Тимоеею. Chrysostomi opera vol. LXII p. 572. [5]) У. «праздно».

и многащи ходивъ дати имѣніа. Дан бо имѣніа искупиши душю цѣлу; велико бо орудіе се есть, иже убогыя видѣти;
Еккл. 7. 3. уне убо, рече, влѣсти в домъ печаленъ, неже в домъ смѣха: оттуду бо душа въскипить; аще бо такожде имаши сміатися [1]), то поученіе [2]) пріемлеши на погыбель, а в' дому жел'нѣм ничесого же сицего нѣсть, ни питаніа лихаго. Аще бо не бо не имаши чимъ питатися, то не съжалиши си; аще ли имаши, то самъ въстягнешися. Да по истинѣ манастыри [3])
542 в. суть домове желніи; ‖ ту бо острый пригъ и попелъ, единьство, и никако же нѣсть смѣха, ни житійскыих [4]) вещій, ни мятежа; идеже ал'чьба и земли леганіе и отъ всѣх злыихъ чистота, сваромъ, скор'бій, клича, мятежа отъ многааго народа, но пристанище есть тихо и безъмолвьно. Акы бо звѣзды суть сіающе въ высости [5]) и влекуще бо ся на отишіе свое, не дадуще погрязнути никому же зрящих к ним, не дадуще въ т'мѣ ходити тамо зрящимъ. Иди к нимъ, странноприимникъ буди, приступи и коснися святу ногу; многа паче честьнѣе есть тѣхъ ногу прикасатися, неже инѣх главѣ. Повѣждь бо ми: аще идоломъ по нозѣ дръжатся друзіи, им'же царескъ имуть образъ, то ты самого имущаа Христа в себѣ и по нозѣ имъ ихъ не спасеши ли ся? святѣ бо еста нозѣ тѣхъ, аще и убозѣ еста: а нечистыихъ ни глава есть чиста, а не нозѣ; нозѣ бо святыих многу силу створиста. Да тѣмъ и в'лагаета, егда прахъ ногу отрясающе отъ нихъ отходять. Да егда святый пріидеть к' намъ, то никако же не сум'нимся такожде ему творити. Святи же вси суть иже праву вѣру имуть съ
542 г. житіе‖мъ чистыимъ; аще и знаменіе не творять ни бѣсъ из'гонять, то святи суть; да тѣхъ нозѣ омый; ако же бо съ земля на небо взити, тако же и в манастырь к' мужу святу подобѣгнути. Аще бо день или другый пребудеши, то тогда паче разумѣеши сласть житіа ихъ: зѣло же рано
куръ въз'гласить, та же не буде акы в' дому, идеже храплють раби, а двери затворены стоять, мертвецемъ подобятся спяще и коня кор'мяй и звономъ звони, но зде нѣсть тако, но абіе готови сонъ отвръгъше вси стануть състроивше святый ликъ и руцѣ протягъше горѣ, чистыя поюще пѣсни, а не ако многа часа трѣбуемь убудитися; речем' бо: тяжько ны есть главѣ, и кости ны вся раслаблены суть, и въстав'ше сѣдимъ много и пролячем'ся и задь идемь; таче умываемъ лице и руцѣ, потом' же вземлемь обущу и одежу и много время погубимъ, зде онуди млъвяще; а онуди нѣсть такого ничесо же; ник'то же раба не зоветь, да ему кто что придасть, но кождо готовъ есть себѣ на встаніе; не требують бо ризъ многъ, [ни] ни [6]) требують да я убу‖дять ини, но 543
аще и смѣжился ихъ будять кто, то скоро очи отвръзеть и акы много в'рѣмя бдѣлъ будеть трезвьства дѣля; егда бо сердце не отяжьцаеть браш'номъ, то не требуеть многа времене на въспряновеніе. но готовъ убужденій есть, имѣя готовѣ руцѣ чистѣ; не бо, нъ сонъ их есть доброчинный: никто же бо не слышить храплющь тѣх и спящь ни опромещущься, но спять б'дящіихъ доброобразнѣе лежаще; се же все отъ доброчіа [7]) сущаго есть въ души. Да по истинѣ тіи сут святи и въ человѣцѣхъ, акы аггели, сіають. Многый бо страх Божий не дасть имъ в тяжесть сон'ную входити и погрузити ума, но легъко належить покаам тъчію. Таци сут сынове [8]) ихъ ни мяжьни [9]), ни лживи, но, ако же и рѣхъ, куръ възгласить. и абіе пришед старѣйшина ногою тъкнет лежащаго и вся единою убудить; не бо имъ достоить и нагымъ лежати; таче въставше абіе стануть пѣсни поюще длъгыя единогласны състроены пѣтіемъ; ни гусли, ни свѣрили, ни инъ никый же съсудъ мусикійскый не испущаеть толь гладъка гласа, ако же то буде слышати, въ мол'чаніи бо глубоцѣмъ в' пустыни поющемъ

---

[1]) У. «смѣ‖тися». [2]) προτροπην. [3]) У. «манастырѣ». [4]) У. «ни житейскыихъ».
[5]) У. «въ высотѣ». [6]) въ У.—одно «ни». [7]) У. и С. «отъ доброчи(і)ни(и)а». [8]) τοῦ θεοῦ.
[9]) У. «ни мятежьни»

543 б. святыимъ; ‖ самы же ты пѣсни присно
Пс. 133. 3. сут любве Божіа испол'нены; въ нощехъ
бо, рече, въз'двигнѣте рукы ваша къ Богу,
и паки рече: об'нощь утренюеть духъ
Исаія 26. 9. мой к' тебѣ, Боже; и пѣсни Давыдовы
многы источникы подвизають плотныа,
Пс. 6. 7. егда поеть глаголя: утрудихся въ стенаніи
своемъ, омый вся нощи одръ мой, въ
Пс 8.5; 143 слезахъ моихъ постелю мою омочю. Кто
4; 48. 17. есть человѣкъ, ако помиеть и? и: человѣкъ
суетѣ уподобися, и дніе наши ако стѣнь
мимоидеть; и: не бойся егда обогатѣеть
человѣкъ и егда умножится слава его;
Пс 67. 7; 118. и паки рече: вселяай единоправыя в' домъ;
134. 62. и: сед'мищи днем хвалях тя о судбахъ
правды твоея; и: Боже, избави душю мою
Пс. 48. 16. отъ рукы Адовы и паки рече: не убойся
Пс. 90. 5, 6. отъ страха нощьнаго и отъ стрѣлы летящая во дне и отъ вещи во т'мѣ преходящая и отъ напасти и бѣса полуденьнаго; и: въмѣненъ быхъ ако овца на заколение. И егда сіи поють, тогда аггели
Пс. 43. 22. с ними поють. Пойте, рече, съ небесъ
Пс. 148. 2. Господа. А намъ зѣлающемъ и чешющемся и храплющемъ и с' спроста възнакомъ лежащемъ и многы помышляющемъ прельсти, другойци бо и всю пощь о томъ мысляще препроваждають [1]), и егда начнеть хотѣти свенути, тогда же уснуть; егда мы начнемъ дѣлати, тогда
543 в. они годъ творять ‖ покою. Свенувшу же кождо насъ подруга си зоветь и съвѣщаваемъ о купли, и на тор'гъ течем, и прѣд князи стаемъ, и трепещемъ и боимся [2]), а друзіи на позоръ текуть, а друзіи на строй свой тѣщатся. А они не тако, но молитвь [3]) утреняа скончавше и хвалы, на книжное чтеніе обратятся; суть же в нихъ иже книгы видять писати, и кождо хлѣвину едину отлучену пріимъ, молчаніемъ воину живуть, никому же блядущу ни блазнящу ихъ, часы же дръжаще: третій, шестый, девятый, и вечернія молитвы творяще на четыре чясти раздѣльше, хвалами Бога славять. Они бо и обѣдующе смѣются и играюще и расѣстися хотяще отъ ласкосердіа, а сіи въ молбахъ пребывають не сущу имъ еще году трапезному; паки же обѣдовавше мирьстіи тожде ся дръжать, да мирьстіи убо и днію спять, а оні и нощію бдят, да поистинѣ сынове свѣта сут. Вечеру же паки приспѣвшу ови въ баня и на покоя тѣщятся, а сіи труды своя опрощьше и тогда на трапезѣ сядуть, не многъ рабъ възывающе, ни рищущь по двору, ни кличющь, но единъ вежаръ обще братип. ни вареніа ‖ многацѣннаго [4]) преди по- 543 г.
лагающь, ни сквaрамъ радующеся, но ови хлѣбъ и соль, ови же прілиавше масла, друзіи же елико же ихъ есть болѣ диво, то и зеліица ся пріемлюще и сочива; таче мало посѣдѣвше да [5]) молитвами все заключиша, почівають же кож'до ихъ на лѣсахъ, сътворепыхъ на покой точію, а не на пищу. Нѣсть ту страха рабіа ни есть мятежа женьскаго, нѣсть ков'чегъ множьства, ни ризъ полаганіа многаго, ни злата, ни сребра, ни ризница, ни иного таковаго ничесо же, но все полно молитвь, все благовольства в' наго [6]); нѣсть ту ничесо же плотнаго: разбоикъ [7]) приходящь не боятся, не боимуть у них чесо взяти: не имуть имѣнія, тѣло имуть точію и душю; да аще и ту имъ отимуть, то не отщетятся, но
Филип. 1 21. приобрящуть кориеть. Мнѣ бо еже жити, рече, Христос, и еже умрѣти прибытокъ, прощени бо будуть отъ юзъ [8]); по
Пс. 117 15. истинѣ бо глас веселия и спасеніа в селехъ праведныих. Нѣсть ту николи же плача слышати и х'липаніа; чисти суть тѣхъ скор'бныих покровъ, чисти суть крича того; умирають же и в тѣхъ, не бо суть бесмертни тѣлом, нъ умирающіи, но не
544 а. видять смерти, провождають же ‖ съ пѣсньми отходящая; проводъ бо нарічють, а не погребеніе. Аще бо и повѣдят имъ, ако онъсица умре, то много веселіе в нихъ будеть и многа сласть, и не смѣе никто же рещи, ако он'сица умре или погыбе, но он'сица скончася, и по-

---

[1]) У. «препровождають». [2]) Вообще. [3]) У. «молитвы». [4]) У. «многоцѣннаго». [5]) У. и С. «паче». [6]) С. и У. «духовнаго». [7]) У. и С. «разбойникъ». [8]) У. «отъ узъ».

молится кождо ихъ тако конець пріати и тако житіа сего изити и почити отъ трудовъ и отъ великыхъ поспѣхъ. Аще бо ихъ болить кто, то не слезять над нимъ, ни плачють, но пакы молитвы, ни [1]) врачева рука, но вѣра едина исцѣлить а отъ недуга; а не престоить жена власы пущающа, ни дѣти плачются сиродьства, не бывшааго николи же имъ, ни раби молять умирающаго, да ѭ поручить нѣкому [2]) съ утвержденіемъ, но отъ всего сего свобод'на имъ есть душа, на єдино же точію смотряще на послѣднее издыханіе, да бы къ Богу люба пришла. Аще бо имъ и ѭза [3]), будеть, то не отъ обыіаденіа, ни отъ піаньства, но и тоя ѭзя сказаніе похвалы есть пол'но, или бо отъ обыѭденіа [4]), или отъ ал'чьбы многы, или что ино сицево еже имъ недугъ творить, тѣм'же и скоро гонезнут; довлеть бо и не трудившеся всего просту быти люто. И не ‖ р'ци же ми: сіи сѣдящіи въ пустыняхъ еди [5]) и святи суть, но можеши и въ церкви такы обрѣсти, то дѣй; или аще и житіе тѣх сказахомъ, то да церковники приобидимъ; многажде бо мнози таци суть и добрѣйши и посредѣ збора мятущеся, но в тайнѣ вел'ми Богу угаждающе, то дѣй; ли аще и по двору ходят или на торгъ излазять и пред нами стоѭть, то да ѭ того ради приобидимъ. И се бо Богъ повелѣлъ есть: судите бо, рече, сиротѣ и оправдайте вдовицю. Да мнози суть добротѣ путіе, ѭако же бо и въ бисрехъ мнози различ'ни суть, но [6]) все бисри [7]) наричются: овь бо свѣтелъ и круговатъ весь, а другый чрьв'ленъ и подолговатъ, имѣя писмена и юглы изваѭны; другый сый бѣла образа краснѣй, и пакы зеленъ всякого злака зеленѣй; другый же акы кровь лице имѣя добръ свѣтениемъ, а другый моря синѣй; другый багрянъ ризы свѣтлѣй есть, инъ же многоцвѣтелъ и солнечьныимъ образомъ обрѣтается; таци же суть и святіи: ови сами себѣ поспѣхъ творять, а друзіи церкви. Аще бо святыихъ нози подобаеть умывати, то мнози паче достоить рукама своима имѣніе нищіимъ подаати; рече бо: да не вѣсть Мто. 6. 3. ливица ‖ твоя, что ти десница творить; 544 в. да не мози послухъ поимати, но да и рабъ ти свой не вѣсть; аще есть мощно, то ни женѣ; мнози бо блазни лукаваго суть: другойци бо та ѭже николи же въз'браньши, то тогда спону ти створить или тъщеславіа дѣл'ма или инѣмъ чимъ. И Авраамъ бо имѣя жену чюдну, но сына хотя пожрети утаи ей; не бо видяше събудущагося, но вѣруя, ѭако заколеть и не дасть бо ей видѣти дѣтища своего, ни слышати словеси послѣдняго, ни отводима видѣти; но акы пленника поимъ такожде и ведяше. Но праведный Ав'раамъ не размышляше иного ничесо же, упився желѣніемъ, но како ти велимое то точію сътворити; тъщааше бо ся всячьскы чисту требу принести Богу, не хотя осквернити его ни жалостію, ни слезами. Рече бо к нему Исаакъ: о отче, се дрова и огнь, Быт. 22. 7, 8 а гдѣ ов'ча? да что отець? Богъ, рече, узрить себѣ ов'ча на требу, чадо; рекше, тебе да узрить на приношеніе себѣ, и абіе събысть то ся тако вскорѣ. Но почто его самого таиши? но повѣждь закалаемому. Ей, рече, повѣдалъ быхъ, но боюся, еда ся како устра‖шить, да еда недостоинъ ся ѭвить. Но виждь, како ти все творяше зѣло съ многымъ опытаніемъ, ѭако же рече писаніе: да ти не вѣсть лѣ- Мто 6. 3. вица, что ти творить десница ти, рекше, аще и vдъ свой имам кого, то да не повѣмъ ему отдающе что; обаче аще и того ны не будеть ничесо же зла, то и тъщеславіа ради: въ т'щеславіи бо въсхытится кто любо. Да сего дѣля, аще есть мощ'но, то и сами себе утаимъ милостыню творяще, да получим обѣщаныя благыня о Христѣ Іисусѣ Господи [8]) нашемъ, ему же слава нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ, аминь.

Ісаія 1. 17. 544 б.

---

[1]) У. «не». [2]) У. «никому». [3]) У. «ѭзя». [4]) У. «отъ бьденіа». [5]) У. и С. «едини». [6]) въ С. прибавлено «і». [7]) С. и У. «бисери». [8]) У. «о Господѣ».

Іоанна Златаустаго слово отъ Филипійскыя єпистоліа, в ней же кажет умер'шіих пользу сущу в памят [1]) 59.

Ꙗко же бо и грѣшніи аще умирают, плакати есть лѣпо, иже безъ крещеніа умирають, а о богатыихъ еже дати ихъ дѣльма маломощемь: многу приносять утѣху умершіимъ нищіи ти и еже служ'бу творять попове ихъ дѣл'ма. Тѣмже надъ умершіими не плачемся просто, но како? не плачем ли грѣшныихъ и не умерщьвенъ живъ? радуем' же ся правед'ных дѣля не ток'мо живъ суще, нъ и умерше: они
545 а. бо живи суще мертви суть, ‖ они бо и зде суще окаани суть вси, не бо, нъ и Богу съгрѣшають; а сіи и онамо прѣступив'ше блажени суть, къ Христу бо оттидоша [2]); а грѣшніи, гдѣ любо да суть, кромѣ царя суть, тѣм'же слезамъ достойни суть; а праведніи аще и зде суть, нъ онуде съ царемь суть, дон'деже паче ближе не въединеніемъ ни вѣрою, но лицемъ
I Кор. 13. 12. къ лицю. Тѣмже не плачимся [3]) умершіихъ, но сущіихъ въ грѣсѣхъ; ти бо сут плачю достойни и жалость ни [4]) слезамъ. Кая бо надежда, повѣждь ми, еже съ грѣхы оттити [5]), имже не льзѣ очиститися отъ грѣхъ? дон'деже бо бѣша здѣ, то ту бѣша имъ надежда великы, рекше, нѣкъли прѣмѣнятся на добрѣйшее житіе: аще ли да оттидуть [6]) въ адъ, идеже нельзѣ отъ покааніа приобрѣсти ничесо же (въ адѣ бо, рече, кто испо-
Пс. 6. 6. вѣсть ти ся? не никто же ли?), то како уже не суть плача достойни? Плачемъ же ся сице отходящіихъ, не браню плакатися, но не без лѣпоты, не въласы тръзающе, ни лица теруще, ни черниломъ чернящеся, но ток'мо въ души слезы испущающе гор'кы. Есть бо лзѣ и не обличающеся пред чадію плакатися горцѣ, но не играти; игры бо ничим'же
545 б. уньша суть твори‖мыихъ нѣкыими. Не пожалѣніа дѣля плаканіа та суть, иже акы на тор'гу бывають, но тъщеславіа дѣля: суть бо многы [7]) жены иже хытрость творять, человѣкомъ бо зрѣти точію плачються; но ты плачися гор'цѣ, въздох'ни въ х'лѣвинѣ не видущу никому же; се бо пожалѣніе есть истое, се бо и тебѣ на ползу есть: плачи бо иного, и самъ подвигнутися имать на покааніе и николи же в си не впадеть, страш'но бо ти к тому будеть грѣхъ; плачи невѣрныхъ, иже безъ освѣщенія отходять и без знаменіа: сіи по истинѣ плачю достойнѣ суть и жалости, внѣ царева двора суще съ осужденыими и съ окааныими.
Іоан. 3. Право глаголю вамъ, аще не родится никто же отъ воды и отъ духа, не имать влѣсти въ царство небесное. Плачи же ся умершіихъ въ богатьствѣ и ни единою же утѣхы своимъ душамъ створ'ша полезны, отъ богатьства могущимъ имѣніемь омыти грѣхы и самѣмъ не хотѣвшемъ. Сихъ плачемъ и едини и общее вси, но с лѣпотою, не въ единъ день, ни въ два, ни въ три, но въ всемъ житіи своемъ. Нѣсть бо се беслове словесныя [8]) страсти плаканіе, но любве, а оно страсти бесловесныя, тѣмже и скоро погасает. ‖ А егда Божіа страха дѣля бу- 545 в
деть, то присно пребываетъ. Да плачемъ сихъ и помагаемъ имъ противу силѣ нашей, умыслимъ имъ нѣкую помощь, аще бо и худу, нъ обаче помогаемъ имъ, нищіимъ дающе ихъ дѣля часто, имать бо вещь та нѣкую утѣху. Послушай Бога глаголюща: помогу во [9]) градѣ сем мене
4 Ц. 20. дѣля и Давыда раба моего. Да аще память правдиваго [10]) толико можеть, то егда и дѣлеса будуть его дѣля, то чесого дѣля не възможеть? Не без ума бо та заповѣдашася отъ Апостолъ, еже над святыими таинами памяти бывати: умершіимъ бо многы бывають пол'за; егда бо вси людіе стоять плачющеся на молитвѣ о грѣсѣхъ, горѣ руцѣ въздѣвше на мо-

---

[1]) Изъ толкованія на посл. къ Филипп. бесѣда III, ed. Migne P.Gr. v. LXII p. 204. [2]) У. «отидоша». [3]) У. «не плачемся». [4]) д. б. «жалости и». [5]) У. «отити». [6]) У. «отидуть». [7]) У. «мнози». [8]) У. «безсловесныя». [9]) С. и У. «по». [10]) У. «праведнаго».

литву и съ всѣми церков'ники, и прѣдлежить страшная жрътва, како не припадемъ къ Богу за ня молящеся? Си же убо глаголю о преставльшихся съ вѣрою, а и оглашеніи сего суть достойни [1]), еже нищіимъ дати за ня. Самѣмъ бо намъ пол'зу велить творить Богъ. Почто бо мира дѣля всего благоуставленіа повелѣ молити и всѣхъ дѣля человѣкъ? А мнози суть разбойници и татіе и гробы
545 г. открывающеи и многа зла суще исполнь, ‖ нъ оба за вся молимъ, некъли кая имъ будеть утѣха. Тѣм'же ѥко же за живыя молимъ, тако же [2]) и за мертвыя достоить молити. Иовъ бо дѣтій дѣля творяше жрътвы и избавляше а грѣхъ.
Іов. 1. 5. Егда бо, рече Іовъ, что помыслиша въ сердцихъ своихъ. Да такожде бы поразумѣвати комуждо нас отъ дѣтех и [3]) своихъ. Не бо рече [4]), ѥко же и мнозѣ въ человѣцѣхъ творять: се да оставлю дѣтемъ имѣніе; ни рече: да имъ дамъ славу; ни вѣща: да имъ самъ умножду; ни рече: да имъ село куплю; но что? Еда что, рече, помыслиша на сердцих зло. Кая бо, вѣща, им полза есть отъ пребывающихъ властель зде? но да царя, рече, всѣхъ умолю за ня, и ничесо же не будеть имъ скудно. Се богатьство велико, се имѣніе изрядно! аще Божій страхъ имамъ въ сердцихъ своих, то ничесо же не востребуемъ; аще ли его не начнемъ имѣти, то и царство се нынѣшнее само аще имамъ, то и всѣхъ будемъ убожайше. Нѣсть бо ничто же точьно боящаагося
Еккл. 25. 14. Бога: страхъ бо, рече, Божій все преспѣваетъ. Да се притяжимъ, молю вы, сего дѣля вся творимъ: аще ны и душа отдати за то лучится, то не пощадимъ
546 а. ея; аще и тѣло содробити, ‖ вся сътворимъ, не стужающе си, да въскори получимъ страхъ его; то бо имѣюще всѣхъ будемъ богатѣйше и придущая благая получимъ о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, ему же слава нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоан'на Златаустаго поученіе духовное [5]) 60.

Тѣм'же тѣхъ оставльше, патріар'ха подражаимъ и прославимъ Бога, ѥко же дасть ему славу; прославимъ убо и мы его вѣрою и дѣлы, да и мъзду велику пріимемъ отъ него, и прославит ны: славящихъ бо мя, рече, прославлю. Аще бо человѣци хвалы глаголюще царемъ, тѣмъ единѣмъ точію красятся, помысли, колика ны слава будеть еже нас ради Владыцѣ нашему славиму быти. Аще бо стерпѣлъ рабъ быти тебе ради, почто ся чюдиши, аще и прочее пріемлеть тожде дѣля вины? Ничесо же бо недостойна себѣ имать, но хотя на спасеніе всѣхъ привести милостивый Богъ. Се убо вѣдуще, бѣгаимъ всякого грѣха, им'же погыбаем; ѥко же бо отъ лица зміина, рече, тако Еккл. 21. 2.
бѣгай отъ грѣха: аще ли приступиши к нему, угрызнеть тя; не грядеть бо онъ къ нам, нъ мы к нему приступаемъ. Богъ бо и то створилъ, ѥко да не насиліемъ предолѣвает ны діаволъ, а не бы
546 г. ни ‖ кто же противу крѣпости его моглъ стати, да того дѣл'ма отселилъ [6]) его отъ нас ѥко разбойника, да аще не обрящеть никого же нага и пуста въ своихъ извинахъ, то не смѣетъ приступити. Пустыни бо діаволе есть мѣсто: ничто же то ино нѣсть, но грѣхъ. Достоить же намъ имѣти щитъ вѣры и шлемъ спасения и мечь духовный, не точію да поцимемъ зло; но аще и наскочити хощеть на ны, то главу его да отрѣжемъ тръпѣниемъ. Достоить бо намъ часты молитвы имѣти, да стренъ будеть под ногами вашими. Бестуденъ бо есть и зѣло лукавъ, и по земли плѣжа и боряся, но обаче и тако одолѣваеть ны; вина же тому есть понеже не тѣщимся сами выш'ше быти сѣтій его; нѣсть бо мощенъ вельми ся развеличати, но долѣ плѣжеть; образъ бо ему есть з'міинъ. Аще испрва тако учинилъ и есть Богъ, то вел'ми паче нынѣ; аще ли не раз-

[1]) οὐδὲ ταύτης καταξιοῦνται. [2]) У. «такожде». [3]) У. «о дѣтехъ». [4]) У. «не рече бо». [5]) Нѣкоторыя мысли и выраженія взяты изъ VIII-й бесѣды Златоуста на Посл. къ Римлянамъ Chrysostomi Orega ed Migne v. LX p. 462. [6]) У. «отселѣль».

умѣеши, что есть еже изънизу ся бореть, ино ничто же, но еже о нижьнихъ вещехъ сластью плотьскою блазнить, богатьствомъ и житійскыими всѣми вещьми. Тѣмже аще узрить кто по небеси летящаго, то не ими вѣры: ни скочити бо можеть, и аще и хо-
546 в. щеть скочити, ‖ то скоро ся падеть, не имат бо крилу; да не страхуйся его, по земли бо ся влачить и земленыими вещьми пакост ны творить. Да аще ся укрѣпите, да вы не будеть ничто же об'ще съ землею [то не будеть ничто же об'ще съ землею] [1]), то не будеть вы никоего же труда. Не съвѣсть бо супротив'ныя брани, но ꙗко же змій крыется в терніи, въ прелести богатьства чясто гнѣздяся, да аще ему терніе посѣчеши, погыбнет удобь ꙗвѣ бывая. Аще умѣеши обаати нань Божіа обааніа, имя Господа нашего Іисус Христа и сила спасеніа, то обааніе святых книгахъ не изъ ꙗмы точію изводит, но и во огнь вмещеть зміа и ꙗзвы цѣлить. Аще и мнози глаголюще не исцелѣша, то худовѣріемъ своимъ, а не немощію реченаго. Како ти Іисуса ови възгнещи гнетяаху и стужааху си и ничесо же не приобрѣтааху; кровоточивая же ни телеси прикоснув'ши [2]), но края
Мтѳ. 9. 22. ризы точію, дол'готоч'ный исток'никъ крове устави. То имя бѣсомъ страшно есть и недугомъ исцеленіе. Да тѣмъ убо красуемся, тѣмъ ограждаимся. Тако бо и Павелъ творя великъ бысть, а сего же существа нашего и тъй бѣ, но вѣра его
546 г. инакова и створи, и толико имѣ‖аше изобиліе благодѣти, ꙗко и ризы ихъ многу крѣпость имѣаху. Какого убо отвѣта достойни будемъ, аще тѣхъ стѣні и ризы смерть прогоняху, наша же молитвы ни исцѣляти не могуть недугъ? Чим' же то тако есть? Не многоразньством, но слабостью нашею. Не бо, нъ и Павелъ такожде бѣ человѣкъ, ꙗко же и мы, и родився и въскор'мленъ и на земли живъ и въздухомъ дыхалъ. Но о иномъ вельми вящій нас бѣаше и уній рвеніемъ и вѣрою и любовію Его. Подражаимъ убо и мы его, дадимъ и нами вѣщати Христу, то бо тъй паче любить и того дѣл'ма всюду ны створилъ, и не хощеть, да не остапеть непотребенъ, ни празденъ, но присно хощет в руку дръжати. Да достоить ны паче стягнути уды и крѣпитися и солью съдръжатися духов'ною. Аще бо ны тако състроены узрить, въз'гласить нашею душею Христос. Тому же бывающу и аггелы узриши веселящася, и архаг'гелы и херувимъ. Будемъ убо достойни непороч'ною тою руку, умолимъ его, да и нашими сердци звякнеть, паче же моленіа трѣбуеть, но правыа вѣры и люб'ве; токмо достойно
къ нему въсхощемъ, и тъй пръвѣе ‖ при- 547 а.
течеть к тебѣ, и будем небесе уньше, не солнце имуще въчер'тано в телеси, ни луну, нъ и солнца и лупы честнѣе аггельскаго владыку и живуща и ходяща в насъ. Си же глаголю, не да мертвеца воставимъ, ни да прокаженыя очистимъ, но да вяще всего знаменіе покажемъ люб'ве. Идеже бо аще будеть доброе се, абіе Іисус пристанеть съ Отцемъ и духовнаа благодать придеть. Идеже бо аще суть, рече, два или тріе събрани въ имя мое, ту есмь посредѣ ихъ азъ. Мтѳ. 18.
То кто тако окаанъ есть, ꙗко же не хотѣти имѣти Христа посредѣ? Мы ли творящіи мятеждь между собою? аще бо въ церкви стоимъ, то рати и мятежа поминаемъ. Вижду бо, виж'ду виде, ꙗко в тойжде х'лѣвинѣ стоимъ и у тогожде пастуха, того ради паче плачюся, ꙗко толикамъ вещемъ събираемь ны мятежь творимъ себѣ. Егда бо ся разидемъ, онъ оного хулить, инъ досаждаеть ꙗвѣ, инъ завидить, и другій приобидить и грабить, инъ нужду творить, и инъ любить злая, и другъ на друга прѣмнога клевещуть лукав'ства. Да аще бы како открыти душа ваша, тогда бысте все увидѣли и разумѣли бысте, ꙗко истин'ною глаголю. То что хощу створити? рече: он'сица бо злобивъ ‖ есть и лукавъ. То кдѣ [3]) твоа пре- 547 б.
мудрость? гдѣ же ли апостолъстіи закони

[1]) Повтореніе фразы «то не будеть ничто же обще с ь землею» въ С. и У. зачеркнуто. [2]) У. и С. «прикоснувшися». [3]) У. «гдѣ».

велящіи бремена другъ друга носити? Аще бо съ братом не умѣеши жити, то когда научишися съ туждиим жити? когда ли възможеши кромѣшняго привлещи къ себѣ? Под единѣмъ бо есмь воеводою нынѣ, но виж'ду всѣхъ на ся въстающь и тръзающь уды другъ друга, овѣхъ имѣніа дѣл'ма, овѣхъ славы дѣл'ма, овѣхъ точію тако без ума смѣющася и ругающася, и прѣмногіа ѕзвы нося възлагающе, лютѣе мертвець сѣченых бѣду пріемлюща. Постыдитеся убо, постыдитеся трапезаю [1]) сею, ею же обѣщаемся вси Христа убіенаго насъ ради и жрътвою лежащею на ней. Разбойници бо причащающеся ей уже не суть раз'бойници, и сверѣпѣйша звѣрій кротчайша овець творить сихъ святая трапеза. Мы же тоящде трапезы причащающеся, рыемъ другъ на друга. Нъ уне бы было на ратника нашего діавола се творити. Того бо ради мы немощьни есмь, а онъ крѣпокъ по вся дни бываеть. Не въоружаемъ бо ся вси нань, нъ съ онѣм на ся въстаемъ и того имамъ воеводу на така ополченіа. Уне бы на того ны въстати, но доброе оставив'ше
547 в. на братію ‖ стрѣлы пущаемъ. Кыя же, рече, стрѣлы? Ѩзычныя и устенныя. Не сулица бо, ни стрѣлы точью брань творять, но словеса паче стрѣлъ лютѣйша творить ѕзвы. То како можемъ, рече, брань ту расыпати? Аще помыслиши, ако братови глаголя зло, то калъ изъ устъ своих кыдаеши. Но обѣдѣ ли тя нѣчимъ братъ и зло ти сътвори? Тѣм'же въздохни и не вѣщай зла и прослезися не твоея дѣля обиды, нъ за погыбель оного, ако же и твой Владыка по Іудѣ [2]) проплакася, занеже бѣдну ѕзву прія. Досадилъ ли ти и похулилъ тя? Моли Бога, да милостивъ ему скоро будеть. Твой бо братъ есть, и удъ твой есть, такожде болѣзни расыпалъ, ако же и ты, на ту же трапезу званъ есть. Но наскакаеть, рече, на мя. Тѣм'же тебѣ болши мъзда есть. Нъ ты ѕрости не попущай. Онъ бо бѣдну ѕзву пріа, устрѣли бо и діаволъ. Не прилагай ему зла, ни низъвръзи себе с нимъ. Дон'деже бо стоиши, можеши и того спасти; аще ли и сам ся повер'жеши въспят гнѣвом, тѣм'же к'то вы оба въздвигнеть лежаща? Онъ ли устрѣленый? Но не може лежа. Но и ты ли падый с ним? Како же себѣ доволенъ не бывъ, руку ‖ иному про- 547 г
стреши? Но стани убо доблествено. и щитом ся вѣры оградивъ, мертва суща изъвлеци отъ сѣча долготръпѣніемъ. Устрѣлила есть ѕрость? Не пристрѣли его и ты, но и пръвую стрѣлу изъвлеци. Да аще и тако по себѣ будемъ скори [3]) вси здрави будемъ; аще ли на ся въоружаемся, то уже нѣсть требѣ на нашу пагубу. Всяка бо рать люта есть, но паче усобич'ная, еже брату на брата въстати и ненавидити другу [4]) друга и разгнѣвати паче, а не премлъчати ему. Уби иногда Авеля брат ево [5]) Каинъ и братню кровъ проліалъ; но се есть безакон'нѣе того убійства, ельма вяще есть и ужичьство, и смерть лютѣйши. Онъ бо прободе тѣло братне, а ты на душю братню желѣзо остроши [6]). Закла Каинъ Авеля, нъ не угаси пріазни убійством, но паче вожьже; не умали чьсти закаланіемъ, но продлъжи больше. И умеръ бо мучит тя, толма бо пріазнь его есть у Бога; живъ сый рабъ тѣм бѣаше, и не въсхотѣ ты; того ради умеръ, владыка ти бысть страшенъ бес порока. Си убо помышляюще, възлюбленіи, далече бѣжим отъ зависти діаволя, угасимъ злобу и любовъ подающе другъ другъ [7]), да добрая отъ нея приплодимъ ‖ и въ нынѣшнемъ 548 а
житіи и въ будущую жизнь благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, им'же с нимъ Отцю слава съ Святым Духомъ нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

---

[1]) У. «трапезою». [2]) У. «по Іудѣ». [3]) д. б. «скоро», ταχέως. [4]) У. «другъ».
[5]) У. «его». [6]) У. «остріши». [7]) У. «другу».

Іоан'на Златаустаго слово еже не обидити друга и отиманіи туждего и о вдовах, иже посягають, прочее и о несытыихъ [1]). 61.

Иже бо ѭрится на человѣкы, то на Бога; тако ибо грѣси раждаются и выше възходят. Иже бо и человѣкомъ благочестивъ, то множае паче къ Богу; и иже къ дружинѣ кротокъ, томно [2]) паче къ Владыцѣ; иже ли дружину приобидить. то потомъ начнеть и самого преобидѣти Бога. Егда бо сами ся преобидимъ, то и Бога ту преобидимъ повелѣвшаго другъ другу успѣхъ имѣти. Обаче и инако прит'чю покажю вамъ: егда бо приобидѣ брата Каинъ, то скоро ту и Бога преобидѣ. Како же преобидѣ? Смотри, како
Быт. 4. 9. ти отвѣщаваетъ хул'никъ Богу: егда стражь есмь, рече, азъ брату моему? Прѣобидѣ пакы брата Исаавъ, но и Бога прѣобидѣ; тѣм'же глаголаше Богъ: Иакова вьзлюбих, а Исаава вьзненавидѣхъ;
Римл. 9. 13. тѣмъже и Павелъ рече: егда кто блуд'-
Евр. 12. 16. никъ и сквернавъ, ѭко Исаавъ. Прѣобидѣша Иосифа братіа, но преобѣдѣша [3]) и Бога; преобидѣша Израилсити [4]) Моу-
548 б. сеа, ‖ но тужде и Бога преобидѣша, такожде и Иліини сынове преобидяаху люди, да и Бога преобидяху. Виждь же отъ супротивнаго събытіа: Авраамъ милова сыновь, да и Бога послуша, и ѭвляетъ послушаніе ему бывшее по Исаацѣ и о иной всей добротѣ его; пакы же Авель кротокъ бѣаше къ брату, тѣм'же и къ Богу благочьстивъ бѣаше. Да не преобидимъ другъ друга, да не навыкнемъ и Бога преобидѣвати; чтемъ другъ друга, да навыкнемъ Бога чести; ѭрый бо на человѣкы—и на Бога ѭръ бываетъ, а Богъ отъ таковаго лице свое отвращаетъ. Всегда [5]) и златолюбіе и безуміе накупь снидется, то кый уже останокъ будеть не съвершенъ на погыбель? все доброе будеть истлѣно и много бреніе грѣховное припловеть; а безъ благодѣти. Како бо златолюбець благодѣтенъ хощеть быти? кому ли можеть благодать имѣти? Но никому же; но вся человѣкы в'рагы имать, отъ всѣхъ бо хощеть оттяти. Аще бо ему и все имѣніе издаси, то ни единоя же хощеть ти благодѣти сътворити, но гнѣвается, имже нѣси имѣлъ вящьша нѣчесо, да пѣси его створилъ многу господа. Аще бо и всей вселенѣй сътвориші и владыку, то не творить ти благодати: ‖ мнить бо ся акы ничесо же 548 г
вземъ; несыта бо есть похоть злобы его. Такы бо суть и въ ѭзыцехъ болѣзни: акы огнемъ жегомыи не могутьт ся насытити воды, нъ присно жаждуть; такожде и о имѣніи бѣсяйся николи же не можеть похотѣ насытити: ѭко и тъй не напися николи же воды, тако и съй не наемлется николи же имѣніа, нъ колико любо да истъщиши ся, то не творить ти благодѣти; тому бо бы хотѣлъ точію, да ему бы кто далъ елико же хощеть, но того не можеть никто же насытити, не бо есть мѣры тому, елико же то хощеть, да тѣмъ не можеть никому же блага [6]) створити. Нѣсть бо тако ничто же без' благодѣти, ѭко же златолюбець, и никто же тако бес почювa и неразуменъ, ѭко же любя взимати; тъй бо и всей вселенѣй есть врагъ: гнѣваеть бо ся, ел'ма же сут человѣци, но хотѣлъ бы, дабы ему все пустыни, дабы [7]) самъ всѣхъ имѣль имѣніе. И много си помышляя есть: аще бо бы дѣеть въ градѣ трусъ былъ и дабы вся повѣдалъ [8]), а азъ да бых единъ осталъ. да быхъ всѣх имѣніе взялъ, или дабы ѭлад пришед вся погубилъ развѣ злата, ‖ или потопъ дабы нашелъ; и та- 548 г
ковая тмами помышляетъ, а добра ничесого же, но трусы, и трѣсканіа, и рати, и пагубы, и о всем тацѣмъ молится, дабы было. Но повѣж'дь ми, грѣшниче и окаане и всякого сѣмени работ'на [9]), но аще бы весь златъ того не зло ли ти

---

[1]) Нѣкоторыя мысли заимствованы изъ VII-й бесѣды на II-е Посл. къ Тимоѳею (Chrysost. Opera, Patrol Gr. v. LXII p. 638). [2]) У. и С. «то множае». [3]) С. и У. «преобидѣ(и)ша». [4]) У. «Израильти». [5]) д б. «егда», ὅταν. [6]) У. «благо». [7]) У. «да быхъ». [8]) д. б. «подавилъ», πάντων καταχωσθέντων. [9]) πάντος ἀνδραπόδου δουλικώτερε, болѣе рабъ, чѣмъ всякій рабъ.

бысть глада того истлѣный безумью аще бы и потопъ всей вселенѣй, то не зло ли ти бы на пагуб'ныя лихоти [1])? не сущемъ бо человѣкомъ по земли, то не бы ли ты и жизнь ся не състоила? но р'цѣмъ уже: из'гыбнут сущіи по миру сему человѣци, таже дабы тѣхъ злато и сребро самохотью к тебѣ пришло (но немощная и юродная размышляемъ), вся сущаа: злато и сребро и ризы шел'ковы и позлащены и все то дабы въ твои руцѣ пришло, да кы [2]) бы ти в' томъ успѣхъ былъ? то не тако ли тя бы паче смерть взяла, не сущемь хлѣбаремъ, ни сущемъ дѣлателемъ, но звѣремъ живущемъ и бѣсомъ запаляющемъ душю ти? И нынѣ бо ти бѣси дръжать ю, и тогда и въ бѣсъ [3]) тя быша въвели и погубили тя быша; но хотѣлъ быхъ, рече, да быша были хлѣбари и ратіи, но да быша не яли твоего, да ти бы не убыло ни мало.

549 а. Тако ти есть несытаго похоть. ‖ Но что есть того смѣшнѣе? виждь бо, како ти недовѣдѣніа вещемъ хощеть, да бы имѣлъ многы работ'ники, но болить пакы тѣм, попеже ядять у него, ꙗко охуж'дають бо ему имѣние. Но хощеть да быша были камени человѣци; да вол'ны, и буря, и вѣтры, и чр'нявы, и многы мятежа въ души своей имать, присно бо алчьна есть и жадна. Да повѣждь ми, сицего ли не оплачемъ, иже николи же не насыщается; нѣсть бо имѣніа множества толика, еже можеть утробу несытую его насытити. Да не стыдимъ ли ся тѣмъ, ельма же о имѣніи тако бѣсятся друзіи, а мы о Бозѣ толикыжде не покаждемъ любов'ныя чести? но и сребра ны не честьнѣй есть Богъ, не бо, нъ сребра дѣля и бдѣніа и отхож'деніа творим и бѣды засобитыя и ненависти и все то подемлють человѣци, а мы Бога дѣля ни тон'ка словесе пріати хощемъ, ни гнѣва подъти, но аще и кому отъ обидимыхъ помощь бы, то властильска [4]) гнѣва боящеся и бѣдъ и предаемъ обидимааго, а и вѣдуще пріати мъзду отъ Бога в' помоганіи братни, но погубляемъ ю, имже не хощемъ в нихъ ненависть влѣсти ни въ гнѣвъ. Егда бо любими ‖ 549 б
есмь Бога дѣля, то и мы ему длъж'ни есме о чести; егда ли ненавидими есме его дѣля, то тъй намъ длъженъ есть м'здою. Златолюбьци бо любящи имѣніе не видят мѣры любве той, а мы аще и мало что створимъ, то акы все ся створ'ше мнимъ; но ꙗко же они злато любять, то мы тако Бога не любимъ ни хуждьшею того чястью. Юза бо вулеміа наричается отъ в'рачь, егда кто ꙗды и не может ся насытитися; а о души не плачемъ, тожде бо се есть врѣдъ, вулеміа бо душевная нарицается златолюбіе, ꙗже не наплънится многаго и николи же не насыщается, но присно вящьшу хощеть; велико бо есть имъ потязаніе о златѣ тольма бѣсящимся, многъ же и намъ зазоръ неистовящемся тако о Бозѣ; земля бо есть злато копаемо, да елику же они дають честь земли, толикы же мы не даемъ Владыцѣ всѣх. Но зряще ихъ неистовьства [5]) устыдимся; зде бо с поспѣхомъ человѣци многы преобидять прикупа дѣля, а не вѣдуще разбогатѣють ли, и мнози посредѣ надежда душа своя испустиша и оттидоша [6]) сего свѣта без ума трудившеся, мы же вѣдуще, ꙗко получити ны есть желаемая нами, аще его любимъ, ꙗко же есть лѣпо любити и, но и худѣ его не любимъ, но все изъмрази‖ли есмь и къ Богу люб'ве и къ 549 г.
братіи. Нѣсть бо, нѣсть л'зѣ мужу люб'ве не вѣдуще имѣти со добля или мысль мужества съвръшену доблесть отъ всего зла, нѣсть бо ничто же основаніе всѣмъ благымъ развѣ люб'ве; рече бо Христос: Іоан. 1 35.
отъ сего познають вы вси, ꙗко мои ученици есте, аще любите другъ друга; и пакы о семъ рече: законъ и пророци. Мтѳ. 22 40.
Ꙗко же бо огнь в' терніе впадъ паче потребляеть, тако же и любовная теплота, идеже аще впадеть, все погубить зѣло,

---

[1]) εἰ πάντα ἦν χρυσος οὐκ ἂν ἀπηλλάγης ὑπὸ τοῦ χρυσοῦ, λιμῷ διαφθαρείς. если бы все было золото, освободило ли бы тебя золото, когда бы сталъ тебя губить голодъ? [2]) У. «кый». [3]) εἰς ἔλλειψιν, въ бѣснованіе. [4]) У. «властельска». [5]) У. «неистовъство». [6]) У. «отидоша».

и землю чисту на пріатіе сѣменъ готовить: идеже бо есть любы, ту все погубляеть злое; нѣсть бо ту златолюбіа, еже есть корень злыих, нѣсть [1]) величания. Како бо ся кто хощеть на своя другы величати, да ничто же тако творить смѣрено, ꙗко же любы. Не бо, но акы раби другомъ служаще, то же не срамляемся, но благодѣть к' нимъ имам о работаніи томъ, и имѣніа имъ не щадимъ, а и телеси другойци и прежде суть друзіи за другы бѣды подимали. Не бо ту есть зависти ни злословіа; идѣже присная любы ту все кротко, которы ибо и напрасньства нѣсть ни слѣда знати, но все есть мира плъно; закону бо съв'ращеніе любы, вся бо злая разаряются люб'ви
549 г. сущи съврѣшенѣ. ‖ Паче же жены да послушають его, паче бо тѣхъ дѣля глаголахъ, ꙗже второе посягаетъ и ложе истлѣвають умершааго. Не бо отрицаю втораго брака, ни скверньна суща наричю его, не бо ми дасть Павелъ, узду бо влагаеть въ уста, рекы къ женамъ: аще и посягнеть, то не согрѣшають ничесо же, блаженѣйши же есть, аще тако
I Кор.7.28,40. пребудеть. Мнозѣмь бо се оного уне есть: почто? не многа ли дѣля, не стерпѣша бо мнозѣ в'дов'ства, но в напасти в пасти впадоша, не бо разумѣша что есть в'дов'ство еже не посягати второе, ꙗко же ни то есть дѣвьство еже не искуснѣ быти браку, то како? не добрѣе ли сѣдѣніе еже единьствовати и прилежати молитвах, еже питаніа празднѣ быти и лихыя ради? Питающіа бо ся, рече, вдова
I Тим. 5. 6. жива умрѣла есть. Аще бо хощеть в'дова сущи, тожде кычье имѣти, и туж'де красоту, и онужде одежду, юже и при муживи [2]) имѣ, то уне ти есть посягнути, не бо есть съвъкупленіе зло; ты же не суща его зла не твориши, тѣмъ съвръташася [3]) въ слѣдъ Сотоны, понеже не разумѣша в'довьствовати добрѣ. Но хощеши ли разумѣти, что есть в'довьства честь, то послушай Павла глаголюща:

аще есть стран'ныя пріимала, ‖ или чада 550 а
вскор'мила, аще есть святымъ нозѣ
умыла, аще скрѣбныимъ утѣху створила, I Тим. 5. 14
аще всему благу дѣлу послѣдовала. Егда же ли ти мужу умершу ты еси одѣна многыимъ богатствомъ, да аще не можеши претерпѣти вдов'ства, прѣложи богатство на небо, да ти буде легъко вдов'ства врѣмя [4]). Аще ли речеши: дѣти имам, отчя прѣим'никы, раз'дѣли имѣніе, елико же имъ дов'лѣетъ, а свою чясть приложити тамо кажи, и дѣти да будуть подативы. И како аще припловеть, речеши, семіа множество или и множество злато и сребро, то како мощ'на буду на съблюденіе тому, а не имѣющи мужня заступа? Вина то есть и извѣтъ худ', ꙗвѣ бо то есть всячьскы: аще бо не жалиши си имѣніа тониговааго [5]) брежеши, но облег'чиши бремя, тяж'чяе бо есть то паче еже брати много имѣніе; нѣсть бо л'зѣ, нѣсть дому милостію основану сущу и пріати что люто, но аще и пріимемъ въкрат'цѣ, то благо ны съврѣшится, да се паче въ щита мѣсто и копіа будеть ны всему дому нашему. Слыши бо, что ти рече діаволъ о Іовѣ: не ты ли еси оградилъ ему утрьняа и внѣщняа [6])? Почто? Но слыши Іова глаголюща: око бѣхъ [7])Иов.1 10;29 15.
слѣпыим, рече, ‖ и нога хромыимъ, отець 550 б.
сиротамъ. Не отлучаяй бо ся отъ туждиихъ напастий, то ни въ своих николи же подиметь зла; ꙗко же бо и в тѣлѣ рука, егда нога гнѣетъ, то аще с нею рука не постражде и струпы очищаеть, и быліе прилагаетъ, и омыеть гной, то сама тож'де подиметь, вреду бо стелющуся оттуду, и на ту пріидеть и уже не будеть ей службѣ рѣчь, но о своей врачьбѣ и како бѣ гонезнути; како [8]) же и зде, иже не хощеть страсти пріимати съ онѣми, то самъ имамь болѣти. Оградилъ еси ему, рече, утреняа и в'нѣщняа; став'же крѣпцѣ Іовъ стер'пѣ зѣло, но зло его многу добру бысть вина: сугубо имѣніе и мъзда бол'ши, множайши бо прав'да и

---

[1]) въ У. прибавлено «бо». [2]) С. и У. «при мужи». [3]) С. и У. «съвратишася». [4]) д. б. «бремя». [5]) У. «ни таковааго». [6]) У. «внѣшняя». [7]) У. «быхъ». [8]) д. б. «тако же».

свѣтли дарове, свѣтлѣйши же вѣнци и духовная и житійская [1]) възрастоша; погуби дѣти, и пакы пріа дѣти, не тыжде, но ины в тѣхъ мѣсто, но и онѣх ся надѣаша на въстаніе видѣти; аще бо бы тыж'де въставилъ ему Богъ, то охудѣлося бы ему число; нынѣ же ему ины да въ онѣхъ мѣсто, и оны на въстаніе посредѣ поставить. Се же ему все бысть, им'же готовъ бѣаше на милость, еже и мы створим, да тожде получимъ благодатію и человѣколюбіемъ ‖ Господа нашего 550 в.
Іисус Христа, с ним'же Отцу купно съ Святымъ Духомъ слава, честь, дръжава, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово еже не отчаитися о грѣсѣх и еже не величятися о стоаніи и о поданіи нищіимъ, и о сребролюбіи [2]). 62.

Да не величаешися о стоаніи. Аще бо и Павелъ боится паденіа, а крѣплій [3]) сы всѣхъ, то велми паче намъ достоить боятися; рече бо апостолъ: тѣм'же мняйI Кор. 10. 12. ся стояти да блюдется, да ся не падеть. Мы же не можемъ и сего рещи, всѣмъ ны до кон'ца пад'шемъ и постъланомъ и посредѣ лежащемъ [4]); да къ кому реку се? къ зрящему ли, въ грѣсѣхъ? но лежит великомъ паденіемъ въпадеся; къ блуднику ли? но повер'женъ есть посрѣдѣ; къ піаници ли? но и тъй лежить тоже, и не вѣсть ако лежить; тѣм'же нѣсть времене словеси сего рещи, но оного пророчьскааго, им'же к Жидомъ Іерем. 8. 4. глаголааше: егда падыйся не въстанеть? вси бо болять, но въстати не хотять. Тѣмже и бѣжденіе наше есть не еже не токмо не падати, но за лежащіихъ, да быша могли въстати; въстанемъ убо, понѣ позднѣ когда въстанѣмъ, возлюбле-
550 г. ніи, въстанемъ, ‖ доколѣ ли піани есме [5]) многомъ нехотѣніемъ житіа сего упившеся? Год бо есть нынѣ рещи: къ кому въз'глаголю, или к кому завѣщаю, тацѣмъ сущемь противу самому ученію отъ добрыя дѣтели оглохъшемъ и многа зла тѣмъ исполньшемся? да аще бы како нагы душа видѣти, то ако же се и въ воихъ сѣчу минув'шу овы мертвы видѣти есть, овы язвены, тако ти и въ церквахъ быхом ся видѣли; тѣмже мил ся дѣю и молюся вамъ, да руку прострем другъ другу и въстанемъ. И азъ бо отъ язвеныихъ есмь и требую прилагающаго быліе; но не отчайтеся того дѣля: аще бо и люты суть яз'вы, но не суть безъ исцеления; тако бо есть нашь врачь; по тъчію ощутимъ в'редъ. Аще бо и въ саму придем злобу, то многы намъ Богъ пути показаеть спасеніа: аще бо и сусѣду оставиши гнѣвъ, то отпустять ти ся съгрѣшеніа твоя: аще бо отпустите, рече, Мтѳ. 6. 14. человѣкомъ, то отпустить и вамъ Отецъ небесный; аще ли милостыню сътвориши, то отпустить ти грѣхы: безаконіа бо Дан. 4. 24. своя, рече, милостынями избави: аще бо съ прилежаніемъ помолишися, то насладишися отпущеніа: се же ‖ указаеть она 551 а.
вдовица обломив'шіа лютаго судію прилежаніемъ молитвъ; аще бо похулиши своа грѣхы, то обрящеши утѣху. глаголи бо Іс. 43. 26. ты перьвѣе грѣхы своя, да оправдишися; аще бо и посѣтуеши ихъ дѣля, то и то быліе велико бываеть: видѣхъ бо, рече, ако печаленъ бысть и пойде дряхлъ, и исцѣлихъ пути его; аще ли и нѣчто зло подимъ истерпиши крѣпцѣ, то всего зла съвлеклъся еси: се же богатому Авраамъ глаголааше, ако въспріа Лазарь злаа своа, да зде утѣшается; аще бо в'довицю помилуеши, то измыють ти ся грѣси: суГ. 1. 17. дите бо, рече, сиротѣ и оправдайте вдовицю, и пріидѣте исперимся, глаголеть Господь, и аще будуть грѣси ваши, ако оброщени, то акы снѣгъ омыю и: не дасть бо ни дег'ны знати отъ язвы. Но аще и въ ону глубину злобы дойдемъ. в нюже впадеся иждивый все отче имѣніе и рожьца грызы, и да ся покаемъ.

---

[1]) У. «житейскаа». [2]) Подлинника намъ найти не удалось. [3]) У. «креплѣй». [4]) У. «лежащимъ». [5]) У. «есми»

то вел'ми спасемся; аще бо и тъмою талан'ть длъжни есмь [1]) и припадемъ и гнѣва не въспомянемъ братня, то все отпустится намъ; аще бо и заблудимъ онамо, ѡмо же бѣ и ов'чя оно забълудило, то и оттуду ны възвратить [2]). Но
551 б. точью мы въсхощемъ, възлюбленіи, ‖ не бо, но человѣколюбець есть Богъ, да того ради и вол'ни бываеши прилежаніемъ точію, длъж'ный тъмою талан'тъ, и ижъждивый отче имѣніе въз'вращеніемъ единѣмъ получи, и о [3]) ов'чяти еже хотѣти понесену быти. Да помысливше убо величьство человѣколюбіа его, и въ вся мѣста милостива [4]) створимъ его себѣ и варимъ лице его исповѣданіемъ, да не ошедше [5]) отсюду бес покаанiе [6]), послѣд'нюю муку пріимемъ. Аще бо въ нынѣшнемь семь житіи понѣ мало тъщаніе покажемъ, то много приобрящемъ; аще ли ѡко богатый онъ творяше плачася и рыдая, нъ уже без ума, понеже время презрѣвъ погуби, въ неже достояше все добро творити. Не же той единъ, но и ини мнози богатіи також'де имѣніе берущіи, а о души не брегуще, им'же ся азъ чюжду зѣло; виждь бо Бога бѣдяща зѣло и чясто, а онѣх оттврь [7]) живуще; ѡко ратници бо ей суть, тако же [8]) не брегуще о своей души. Но да не играніемъ уже, възлюбленіи, не играніемъ, и не мозѣмъ сами себе не брещи, а Богу хотящу помиловати; мы же паче тоя милости имѣніе много упмъ. Аще же ны бы кто приступилъ и рек'лъ хуля некого, ѡкоже оньсица осужде есть на смерть, и бы
551 в. ему л'зѣ смер'ти ‖ из'быти тоя имѣніемъ, и унылъ бы паче умрети, неже свое что в'дати, то бы ли рек'лъ достойна сущи милости? да тожде и намъ о себѣ лѣпо есть помышляти; не бо, нъ и мы тожде творимъ о спасеніи нашем небрегуще, а имѣніе щадяще. Да како убо помолишися Богу, да тя пощадит, а самъ себе не щадя и имѣніе паче душа своея любя? Тѣм'же и зѣло ся чюжду, колико отравленіе лежить не въ имѣніи, но въ душах льстимыих; суть бо [суть [9]) ругающиися зѣло очарованіем симъ. Что бо есть мощно в нихъ, еже ны можеть учаровати? то нѣсть ли в'ремен'на? то нѣсть ли уже невѣр'но събраніе ихъ [10])? то нѣсть ли пол'но страха и бѣды и убійства и враж'ды и ненависти, не не уныніа ли и злобы многы? не земля ли и попелъ? То что се толико неистовъство? что ли недугъ съй? Да не достоить их точію, рече, хулити болѣдующихъ тѣмъ, но и расыповати хотѣніе ихъ; да уже понеже рачимое обрѣтохомъ, реку же лихоимѣніе, то убо да ти покажу, како ти рачимое ненавидит тебе, како ти оружіе острить на тя, колико ти имъ ѡмъ ископоваеть, колико ти ляче сѣтій, колико бре [11]) брегъ [12]) подкоповая готовить. Да
понѣ тако расмо‖трить угаси си рачимое 551 г
и о чесом убо есть се все вѣдѣти путьми, ратьми, моромъ, судищи. Не бо, нъ и пучину морьскую крови наплъни многащи и безакон'на и оружие очрьвляетъ, и на всю пагубу пущаетъ, и сердоболя творить не знати, и сыны на отца въставляеть и на матери, и все зло жизни сеа внесе. Тѣмже и кореніа Павелъ наричеть любящая то, ничимьже луч'ше суть, рече, дѣлающих землю руд'ную: ѡко же и они в темници затворени сут, рече, въ т'мѣ труждаются безъ успѣха, також [13]) и сіи въ ѡмахъ сребролюбіа суть вькопани, никому же ихъ не нудящу, но сами волею на ся муку възлагающе и сами ся вяжуще нераздрѣшимо. Осужденіи же они понѣ вечеру пришедшу испущени будуть о [14]) дѣла, а сии и в нощи и въ дне копають злую руду на сердцихъ своих; онѣмъ бо есть мѣра ставлена тяж'кааго того дѣла, а сіи мѣры не видять: елико бо раскоповають, таче болша страсти жаждуть; они же не по воли, а сіи по воли лютостьми недуга того избыти не могуть; ѡко же и свиніа в калѣ валяются, тако же и сіи въ смрадѣ сребро-

[1]) У. «есми». [2]) У. «възрастить». [3]) въ У. нѣтъ. [4]) У. «милостива». [5]) У. «не отшедше». [6]) У. «бес покааніа». [7]) У. «отъ тварь». [8]) У. «такожде». [9]) лишнее. [10]) У. «невѣрна събранiихъ». [11]) лишнее. [12]) У. и С «колико брегъ». [13]) У. «такожде». [14]) У. «отъ».

552 а. любіа каляющеся радуются, ‖ а люче страждуть осужденыих онѣхъ. И тогда увѣси о сихъ: глаголють бо о златѣ и той земли, берлогы и ѕвины имать въ темныих тѣхъ пещерахъ, да ту злодѣй той осужденый в томъ неослабимѣм [1]) трудѣ, свѣщу въжегъ и мотыку вземъ, и тако влазит внутрь и тыквицю носить и масло в' ней да прикапаеть свѣтил'нице, занеже тъма бе [2]) свѣта есть ту и в' нощи и въ дне; то уже егда врѣмя зоветь и на окааную ту ѕдь (не бо онъ съвѣсть врѣмене), храняй же съвязня ты горѣ ударить вельми въ пещеру, да тутен'ныимъ тѣмъ гласомъ повѣсть дѣлающимъ ту поди в конець идущаго дне. Убо не не ужасосте ли ся, 'си словеса слышав'ше? Но видимъ уже, аще не лючю того страждуть сребролюб'ци: не бо, нъ и сіи таже хранящаго связня сребро хранять и тол'ма тяже, ѕко же и с тѣломъ душю ихъ вяжеть, и тма си оноя страшнѣйши есть: нѣсть бо видима, но изутри раждающися, да ѕмо же колиждо идуть, тамо же и съ собою носять; угасло бо ихъ душев'ное око; тѣм'же паче всѣх укорі а Христос, глаголя: аще убо свѣт иже въ тебѣ т'ма есть, то тьма толика; но они
552 б. ‖ понѣ свѣтилникъ имуть свѣтящь, а сіи и тоя заря лихи суть, тѣм'же и по вся дни въ многы амы [3]) въпадаются; осужденіи же они нощи дошедши отдох'нут, а сіи николи же не почивають труждающеся. Но помыслимъ о дни ономъ страшнѣмъ, в он же така ужасть створится, ѕко же и самѣмъ ужаснутися бесплотныимъ силамъ; силы бо, рече, небесныя въсколѣбаются: тогда бо отвръзется все небо и лукая его врата отвръзутся, сходить бо Единочядый сынъ Божій, и не двѣма бо десятьма, ни съту человѣкъ съзаду и съпрѣди идущем его, но тысущамъ и т'мам аггелъ, херувиммомъ [4]) и сераѳимомъ и другым силам; вся бо страха исплънятся и трепета, земли въспромѣщемѣ, быв пѣрвъ человѣком отзлато въ души и зде богатъ, и аще и Адама того дне и отъ земля въстающемъ и въсхыщаемомъ всѣмъ, и самому с толикою славою ѕвляющуся, ѕко же и солнцю и лунѣ и всякому свѣту гыбнути отъ заря свѣтящая ему. Да кое слово указати можеть благость ту и свѣтлость и славу его? Но охъ мнѣ, душе! не бо но приходить ми велми въздохнути помышляюще, отъ кацѣхъ сластій [5]) отпадохомъ, братіе. О, колика блаженьства туж'даемся! Не бо всякоя ‖ дебрп огнены 552 в.
люче есть, еже отъ толикы славы отпасти, и люче многыхъ мукъ, еже покоя оного лишитися. Но обаче нынѣшниих единаче зиаемъ [6]), не можемъ разумѣти лукавъства діаволя, иже малыимы отемлеть отъ нас лукав'ством великая, и даеть калъ, да исхитить злато, паче же да исъхитить небесная, и показает' ны стѣнь, хотя ны извести истины, ѕко сънна видѣніа творит (то бо есть нынѣшнее богатьство), да в' будущій день убожайша ны ѕвить. Но понѣ когда въспомянувшеся въ будущая преступим; нѣсть бо како рещи, ѕко не разумѣхомъ нынѣшьняго житіа времен'на суща, а вещемъ по вся дни вопиющемъ, паче трубы, гласнѣе нынѣшьнюю худость повѣдающемъ, смѣху сущу и студу и бѣдѣ и пропастіи [7]). Но молю вы, да увѣсте добрую ту свободу, растор'гнете юзы, отскочите отъ сѣти, и не буди лежа злато въ клѣтехъ вашихъ, но еже премногаго имѣніа есть честнѣе, милостыни и человѣколюбіе да есть въ злата мѣсто у васъ; то бо дрѣзновеніе намъ да есть къ Богу, а оно многъ студъ творить, и зѣло дыхати на ны діавола творить. Да
почто въ‖оружаеши на ся в'рага и крѣпльша твориши и? Въоружи си десницю 552 г.
нань; исходящемъ бо намъ отсюду нѣсть ны имѣніа съ собою отнести, а и многащи зде суще не удръжимъ его; тѣм'же тако богатѣмъ, ѕко же не точію зде, но и тамо да ся ѕвимъ богати; имущій бо

---

[1]) У. «неослабѣмемь». [2]) У. «безъ». [3]) У. «въ многыя ѕмы». [4]) У. «херувимомъ». [5]) У. «сластей». [6]) У. «знаемъ». [7]) У. «пропасти».

смерть ему придеть, то никто же отиметь сего богатьства оть него, нъ отидеть тако и тамо богатъ. Таково бо съкровище имѣаше; Тавиѳа тѣмже не точію хлѣвина проповѣдааше ю, но телеса в'довиць облачаемая и слезы проливаемы; тѣм'же ея и смерть побѣже и животъ възвратися ей. Тако и мы себѣ сътворим съкровище, такы хлѣвины съзиждемъ; тако бо и Бога с'поспѣшника имѣти имам, и мы ему поспѣш'ници будем: онъ бо отъ не сущаго убогыя въ сущее приведе, а ты не даси погыбнути имъ гладомъ и прочою [1]) страстію, услужаа имъ всяко, ꙗко да тому что точ'но есть такои помощи и славѣ. Аще ли и еще нѣси увѣдѣлъ [2]), коликою красою [3]) украсилъ тя есть повелѣвый ти убожьство [4])
553 а. исправити, то се помышляй в себѣ: ‖ аще бы ти толику сласть далъ, ꙗко съ небесѣ съпадаемыя исправляти, то не бы ли мнѣлъ себе нѣчто суща? нынѣ же тя есть бол'ша чести сподобилъ: еже есть божественѣе небесъ, то ти есть повелѣлъ исправити, не бо есть точ'но человѣку въ видимыихъ ничто же Богови, вся бо сътвори его дѣля, небо и землю и море, да в том живый веселится и даровъ придущих насладится. Но обаче вѣдуще то мы никако же не прилежимъ Божіи церквах, но оставльше я небрегомы и себѣ великыя домы створимъ. Тѣм'же тужди есмь отъ всѣх благынь и зѣло убо бы их [5]) убожайше, понеже сіа домы украшаемъ, их'же не можем отсюду отходяще отнести, а оны оставив'ше, им же с нами преити есть. Не бо, но расыпана бывша телеса нищіихъ всяко въставити имут и приводять ꙗ; тогда похвалить прилежав'шая о нихъ и почюдится о нихъ, хотяща бо ꙗ тогда расѣстися овы гладомъ, овы наготою и зимою, и всяцѣми образы въздвигоша я. Но обаче толицѣмъ хваламъ преди лежащимъ [6]), медлимъ единаче и о добрѣмъ прилежаніи лѣнимся, а Христос не имать где обитати, но обходить стран'никъ сый нагъ и алченъ; а ты села и баня и сѣни прекрасныя ‖ и полаты зиждеши без ума и 553 б.
в пустошь, а Христу не даси ни худы полаты, но в'раномъ и стрекомъ главатица украшаеши. Да что люче такого неистовъства есть? не бо, нъ то есть бѣшеніе послѣд'нее, паче же сего аще кто что речеть, то ничесо же достойна речеть. Но обаче аще хощемь, то можемъ лютый сей недугъ отврѣщи; не мощно ны есть точию, но и удобъ того недуга избыти, неже телесный недугъ, но духов'ных, ел'ма бо и вящій есть врачь. Привлецѣмы и убо и умолимы и, да ны поможеть въ день скор'би, да и зде чистааго наслади мся здравіа и будущая благая получимъ благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, емуже слава нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о Хананеи [7]). 63.

Велика зима, но подвизаніа пришедшихъ не може уставити; многа искушеніа, но крѣпости вашея не ослабиша. Не престает церкви воюема и одолѣвающи, ненавидима и непреборема. Елици бо възмыслять на ню, толико она растеть; а волны разбиваются о ню, камень же стоить недвижимъ; денью ученіа, а нощію пѣніа. Кто ся не имать чюдити и дивити? Ꙗко бо ‖ и дождь иды на землю 553
подвизае сѣмяна [8]), тако искушеніа въ сердце въходяща възущають подвизаніе; слово Божіе то кто [9]) не подвижно [10]) и Мтѳ. 16
врата адова не удолѣють ему [11]). Воюнай на церкве себѣ разаряеть, силу свою [свою] [12]) скончеваетъ и нашю свѣтлѣйшю творить побѣду и вѣн'ца добрѣйша. Іовъ добръ бѣ и прежде того, но потомъ добрѣй ся показа; не том'ла [13]) бо

[1]) У. «прочею». [2]) У. «увидѣлъ». [3]) У. и С. «красотою». [4]) У. «убожьсьтвомъ». [5]) У. и С. «убогыихъ». [6]) У. «прилежащимъ». [7]) Подлинникъ въ Chrysost. Opera Patrol. Gr. v. LII p. 449. Въ переводѣ сокращенъ, нерѣдко неудачно. [8]) У. «сѣмена». [9]) С. и У. «токмо». [10]) λόγος ἐστὶ τοῦ Θεοῦ ἀκίνητος ἡ ἐκκλησία.—Есть слово Божіе: недвижима церковь. [11]) д. б. «ей». [12]) въ У. это слово читается однажды; въ С. повтореніе зачеркнуто. [13]) У. «не толма».

добръ бѣ, егда же здраво тѣло имѣаше и безъ вреда, ел'ма же бы добръ, егда гноемъ вредъ его вѣн'чеваше. Николи же не бойся искушенiа, аще душю приготовану на добро имаши; ꙗко же бо и злату чисту не творить пакости огнь, тако [1]) крѣпкаго не казить печаль. Что творить огнь злату? не чистие ли паче сътворит е? что ли творить печаль подемлющему ю тръпѣнiемъ? выш'ша творить, лѣность отмещеть, душю цѣломудрьнѣйшу творить, лѣность отмещеть, душю цѣломудрьнѣйшу творить [2]). Въ кыихъ наша суть? Въ доблести. Въ кыих ли онѣхъ суть? Въ осрамѣ. Трегубъ об'хожу, и не виж'ду отъ нихъ ни единого же добра. Листвiе суть, и вѣтръ възвѣявъ и замча я; плѣвы быша, и възлетѣша; о слово [3])
553 г мяк'ко быша, и растекошася, и злато ‖ бысть чисто. Кто и женетъ? на то [4]), но съвѣсть своя рать нѣкыимъ бысть; тѣмъ же но [5]) съгрѣшенiи вѣдят ся, что твор'ше. Не бо, но и Каинъ егда помысли убити брата своего, подвизаніе цвѣтяаше в немъ; а гдѣ сътвори грѣхъ, стеня и трепеща миръ весъ [6]) обьхождааше; а сiи, аще дѣломъ не заклаша, то мыслiю закланіе съвер'шиша по злобѣ онѣхъ. Се глаголю, подвизаніе ваше потвер'ждая, да николи же боитеся искушенiа. Неподоб'но бо всего времене истъщити о вражiихъ съгрѣшенiихъ, а отрочата гладомъ томима презрѣти. Вчера Павелъ трапезу постави, днес' Мат'оея, не пребысть охулникъ, но апостолъ бысть, ни грабитель не бысть, ни лихоимець, нъ евaггелистъ; закони бо врачие суть, потомъ и воини будуть [7]). Что есть мытоимъство? Грѣха срама не имы, грабленiе насилное; то бо есть разбойничьства злѣе: разбойникъ бо срамляется крады, а съй съ дръзновенiемъ грабить. Но той мытоимець въ скор'би [8]) благо-
Мто. 9. 9. вѣстникъ. Како въскорѣ? Иды Iисус, видѣ Матѳѣя сѣдяща на мыт'ници и глагола ему: иди въ слѣдъ мене; и въиде [9]) въ слѣдъ его. О мощи словеси! приде удица, ‖ и плѣнника воина створи, и 554 а.
калъ на злато премѣни. Тѣм'же да никто же не отчаеть спасения своего. Нѣсть бо отъ естьства человѣча злобъ; изволенiемъ бо почтени есмь и свободою. Мытоимець ли еси? то аще хощеши, можеши быти евaггелистъ. Хулникъ ли еси? можеши быти апостолъ. Разбойникъ ли? можеши в' породу влѣсти [10]). Вол'хъв ли еси? можеши поклонитися Владыцѣ. Нѣсть ни единого же зла, еже покаанiа не имать. Тѣм'же начал'ники всего зла из'бра Христос, да никто же до смерти не отчается. Не глаголи ми: изъгиблъ есмъ, да нѣсть лзѣ ми [11]). Не глаголи ми: много съгрѣшилъ есмь, да что хощу створити? Врача имаеши выш'ша недугъ всѣхъ, одолѣющи всей недужнѣй силѣ, врача имаши волею тя врачююща, врача имаши словесѣмъ цѣляща. Създа бо тя и хотяща и могуща, или болѣзненыихъ не можеть исцѣлити? То не взя ли древле пръсти отъ земля и създа человѣка? Виждь хитреца, како прьстiю плот с'твори, како жилы, како кости, како кожу, како ж'лѣзы [12]), ноздрѣ, како очи, како зѣницѣ, како брови, како ꙗзыкъ, како прьси, како уши, како руцѣ, како нозѣ, како ино все? Не една ли бѣ земля все то? но той хытрець измечтану сътвори тварь. ‖ Егда можеши образ сказати, по 554 б
нему же еси сътворенъ? Тѣм'же и сего такожде не можеши сказати образа, по нему же очищаетъ грѣхи. Аще бо огнь впадаа въ тростiе попаляетъ е скоро, то мнозѣмъ паче повелѣніе Божіе истръзаетъ грѣхы наша, и не согрѣшив'шому съгрѣшившааго подобна творить. Не ищи образа, ни испытовай бывающааго, но вѣруй ток'мо вещiи. Съгрѣшенiа бо моа, рече, многа и велика суть. То кто есть безъ

---

[1]) въ У. и С. прибавлено «и». [2]) въ С. и У. повтореніе этихъ словъ зачеркнуто, такъ что въ С. читается. «лѣность отмещеть, душю цѣломудрьнѣйшу творить»; въ У. эти два предложенія читаются въ обратномъ порядкѣ. [3]) С. и У. «олово». [4]) д. б. «никто», οὐδείς. [5]) С. и У. «но». [6]) У. «весь». [7]) У. «суть». [8]) д. б. «въскорѣ». [9]) С. и У. «въсгавъ иде». [10]) παράδεισον σὺλῆσαι, можешь завладѣть раемъ. [11]) У. «ми лзѣ». [12]) въ С. и У. прибавлено «како».

грѣха? Но азъ, рече, злая паче всѣхъ человѣкъ сътворихъ. Довлѣеть се, рече, жрътвѣ: глаголи ты первіе грѣхы своя,
Исаія 43. 26. да очистишися. Познай, ꙗко съгрѣшилъ еси, и в начатцѣ исправленіа. Дряхлъ буди, буди унылъ, пролѣй слезы. Еда бо ино что имѣ блудница, развѣ покаанія ти слезъ, и пріиде [1]) къ источ'нику? И се жена, старое оружіе діаволе ис породы мя из'гнав'шіа [2]), мати грѣха, сама жена начинаеть. Велико чюдо и предивно! Жидове убѣгають его, жена и гонит: и се жена отъ предѣлъ онѣх влѣзъши
Мтѳ. 15. 21. моляше и глаголющи: Господи, сыну Давыдовъ, помилуй мя; не имам бо исправлена житіа, не имамъ въспряновеніа отъ дѣлесъ золъ, къ милостивому прибѣгаю и об'щему грѣшныхъ пристанищу, къ ми-
554 в. лости прибѣгаю, ‖ къ неиспытаемому спасенію. То что видѣ сица зла сущи безакон'ница? како дръзну приступити? и виж'дь мудрость жены. Не бо позва Иакова [3]), Іоана, ни пріступи къ Петру, но съкрати врѣмя. Не требую, рече, ходатая, но в'земъши поканіе [4]) къ самому источнику приде и къ цѣлителю. О неизглаголемааго человѣколюбіа Владычня! Горѣ Херувимъ трепещуть его, а долѣ блудница бесѣдуеть с нимъ. Наго слово и пучина несвѣдома спасеніа. Помилуй мя; того бо дѣля еси пришелъ. Горѣ трепетъ, а долѣ дрзновеніе. Что есть? Милости прошу. Чимъ стражеши? Дщи ми злѣ бѣсится. Милосердіе обучается. Изиде помощникъ дъщери твоей, но не носить бо ꙗзя, но носить вѣру. Богъ бо есть и вся видить. Что сътворю? уже из'гыбну. Почто бо не рѣх: помилуй ми д'щерь, но: помилуй мя? она бо не разумѣаше въ чювьствѣ страсти, не вѣдѣаше ся что страждущи, не бо чюеть болѣзни. Да камо иду? Въ пустыню ли? но не смѣю ли сеа оставити единоа. Дом' ли? но не обрящу еа: ютрь рать и влъны. Мертву ли ю нареку? но движется. Но живу ли? но не вѣсть ся что творящи. Не умѣю обрѣсти имене протолковати страсти сеа ‖ горкіа. Помилуй мя, рече: 554 г.
аще бы дъщи моя умер'ла, не бых селико страдала; предала бо ю бых земныима пазухама [5]), а нынѣ мертву имамъ душю, позоръ ми творящу, понавляющу струпы моа, умножающу страсть. Како имамъ видити очи раз'вращающися, руцѣ искривляющу, плѣниця растерзаемы, пѣны тѣщащу [6]), воина [7]) ютрь суща и невидима біюща ю невидимо, а раны видимо бывающа? Стою зря акы туждихъ золъ, а существу мя бодящу. Помилуй мя. Зѣло ми бѣдна буря, страсть естьства и страсть бѣса блазнить мя. Но помысли мудролюбіе жены сея: не иде къ вол'хвом, не пусти к' чародѣйцамъ, не нам врачющихъ женъ, обучающихъ бѣсы и растящихъ страсти; но остави діаволю дѣтель и пріиде къ спасенію душь нашихъ. Вѣсте страсть сію, бывшіи отци и матери; помозѣте [8]) ми словеси, елико же васъ материй бысть. Не могу бо протолковати буря, юже тогда подꙗ та жена. Види ли мудролюбіе жены? видѣ [9]) ли тръпѣніе? Помилуй мя, дъщи злѣ бѣсится. Онъ же не отвѣща ей словесе. Нова чюдеса! Молится, просить, плачется сряща дѣля, растить жалость, исповѣдаеть
болѣзнь, и человѣколюбець ‖ не отвѣщаваетъ. Слово млъчить, источникъ затворися, в'рачь быліа съкрываетъ. Оле дивъ пречюд'ный! На инь течеши, а сию текущу к тебѣ отгониши? Но помысли врачеву мудрость: не отвѣща ей словесе. Чесого дѣля? Не словесе бо испыташе, но бѣду сердечную познаваше. И гдѣ не получи отвѣта, пришедше ученици глаголаше ему: отпусті ю, зоветь бо Мтѳ. 15. 23.
вслѣ [10]) нас. О апостоли, вы в'нѣшнее видите званіе, а онъ утренее; велико званіе устъ, но бол'ше сердечное. Пусті ю, рече другый еѵаггелистъ, пред нами бо зоветь. Ꙗко противна суть глаголемая, но не л'жа; обое бо творяше. Древле бо сего за ними звааше; да гдѣ не отвѣ-

555 а.

---

[1]) У. «пріиди». [2]) ἡ τοῦ παραδείσου με ἐκβαλοῦσα. [3]) въ У. прибавлено «и». [4]) У. «покаание». [5]) κόλποις τῆς γῆς, нѣдрамъ земнымъ. [6]) С. и У. «тѣчіащу». [7]) τὸν δήμιον, палача. [8]) У. «помозите». [9]) У. «види». [10]) У. и С. «въ слѣд(ъ)».

ща ей, приде акы песъ нозѣ облобызая Владычнѣ, съборище народа съвокупи. Стыдѣніе бо человѣчьское видяху они. Господь же мудролюбіе и спасеніе жены. Рече бо: нѣсмь пущенъ, точію въ овꙗца погыбшая дому Израилева; и гдѣ отвѣща, ту горшу створи казву; токѡмо, рече, въ овꙗца погыбшая дому Ізраилева. Тѣх ли единѣхъ тѣло вꙁя и человѣкъ бысть, и такы строя състави, да токѡмо едину страну спасеши, и ту же погыбнути хотящу, а миръ весь пустъ: Скуѳе Ѳраке, Инде, Мавре, Кападоке, Сурі, елико
555 б. же ‖ солнце обзираеть земя [1])? Жидовъ ли дѣля единѣхъ приде, а страны пусты оставивъ? и небрежеши Отца своего охуляема, кумири въ чьсти суще и Сотонамъ служимо? Се и пророкомъ глаголюще о тобѣ [2]); иже бо есть по плоти
Пс. 2. 8. дѣдъ твой, то глаголеть: проси у мене, и дамѡ ти страны въ достоаніе и область твою до конець земля. Исаіа же глаголеть Сераѳимъскы видѣтель: и въстанеть
Ис. 11. 10. коренъ [3]) Иосеовъ старѣйшинꙗствовати странамъ, на того бо страны уповати имуть; и Давыдъ же пакы рече: изꙁбра въ достоаніе доброту Іаковѡлю, юже възлюби; и пакы: радуйтеся страны съ людѡми его; и ты же самъ рече: шедше научите вся языки, крестяща я во имя Отца и
Мтѳ. 28. 19. Сына и Святаго Духа. И егда приде смиреная си о дѡщери молящи, тогда же ты глаголеши: нѣсмь пущенъ развѣ въ овꙗца погибшая дому Ізраилева. Но егда сотѡ-
Мтѳ. 8. 7. никъ приде, то отвѣща ему рекы: азъ пришедъ исцѣлю и; и егда разбойнику
Лук. 23. 43. рече: днес съ мною еси вѡ раи; и ра-
Мтѳ. 9. 6. слабленому: възми одръ твой и иди въ домъ си; и егда Лазаря из мертвыих
Іоан. 11. 43. въскреси словомъ точію рекъ: Лазаре, лѣзи вонъ, и излѣзе четыре дни имы въ гробѣ. Прокаженыя очищааше, раслабле-
555 в. ныа утверꙗеши, ‖ слѣпыя просвѣщаеши, разбойникы спасаеши, блудꙗница чистѣйша дѣвиць твориши. Да что дивное се? что ли чюдꙗное се? Но внемлите съ глубокыимъ испытаніемъ, молю вы, да разумѣеть [4]) доблесть жены тоя и Владычне человѣколюбіе и милосердіе, да разумѣте тръпѣніемъ приобрѣтеніе суще велико; да аще и въ молитвѣ просиши что и не получиши, николи же не отступай, ни ослабляй, но укрѣпися. Егда бо Егѵпетьскааго мученіа изꙋбыша Жидове и фараоню руку избѣгъше въ пустыню идяаху и хотяаху внити въ Хананейску землю, идеже кумиромъ служааху и покланяахуся имъ, заповѣда Жидомъ Господь глаголя: сій законъ: не имѣти отъ сыновъ ихъ зятій, ни въдаати за сыны ихъ дъщерь своих, ни обꙗщатися ничимѡ же имѣти, ни купити у нихъ, ни продаати имъ, ни вꙁяти, да тебе друга имъ не створить, но врагъ им буди. Тѣмже прегради нарече законъ. Яко же бо окрестъ винограда огражденіе стоить, тако и Жидомъ законъ, да не преступлъше смѣсятся с Хананеи. Бѣаху бо безаконꙗна смѣшеніа их, кумири чтоми, а отци оплива-
еми [5]) и матери не чтомы, сотониньскыимъ бо житіемъ живяаху; но въ себѣ 555 г.
рече творити купъ, вѡ себѣ бракы, въ собѣ промѣны, отвръжено бо бѣаше въ законѣ купъ творити с Хананеи, да не друж'ба никако же съобщи тя с ними; нъ законъ облежаше въ града мѣсто: ви-
ноград бо [6]), рече, насадихъ, и градомъ Исаія 5. 1. 2.
оградихъ; градже не отъ терніа, но отъ заповѣдій растоще между ими. Отвержени же суще Хананеи, гнусни и сквернави, нечьстиви и нечисти, ни слышати ихъ хотяаху Жидове, законъ съблюдающе и скончевающе. Отъ тѣх убо Хананей жена она бѣаше, иже приде къ Христу. Христос же не отвѣща ей полезна словесе, Жидомъ не хотя испря дати, да не начнут Жидове глаголати: не могы съвръшити закона, того дѣля разори. но не глаголи ей ничесо же; жена позорище събра, и еще не приемлеть отвѣта; си твораше не противу своему сану, но противу безумію Жидовъ. О безуміе Жи-

---

[1]) У. «земля». [2]) У. «о тебѣ». [3]) У. «корень». [4]) У д. б. «разумѣете», ἵνα μάθητε.
[5]) У. «оплеваеми». [6]) въ У. прибавлено «мой».

довъско! Не бо егда прокаженааго исцѣ-
Мтѳ. 8. 4. ли Христос, иди, рече, и принеси даръ
твой, иже есть заповѣдалъ Моиси. Самъ
очищь, и пущаеть къ закону Моѵину [1]).
Творить же то Жидовъ дѣльма. Кыихъ
Жидовъ? Не несмысленыихъ ли, да не
начнуть поимы дѣати и [2]) о семъ, ѩко
556 а. прѣ‖ступи законъ. И се прокаженъ при-
Мтѳ. 8. 2. 3. ступль моляше и глаголя: Господи, аще
хощеши, можеши мя очистити; и про-
стеръ руку прикоснуся к нему глаголя:
хощу, очистися. В' законѣ же непо-
доб'но бѣ прикасатися къ прокаженому.
Но почто прикоснуся? Да тя накажет и
увѣси, ѩко нѣсть рабъ повиненъ закону,
но Владыка есть и облады закономъ. И
егда пріиде воевода Неем'манъ Сѵринъ
къ пророку Елисею, прокаженіемъ одръ-
4 Ц. 5. жимъ, глагола ему ученикъ свой: се вое-
4 Ц. 5. 10. вода внѣ стоить. Отвѣща ему что? Иди,
рече, измыйся въ Іерданѣ, а не смѣ из-
лѣсти видѣти прокаженаго, да не рекуть
Жидове, ѩко Елисѣй очисти и, и ту абіе
очистися. Како не обрящеть іеѵаггелистъ
рещи словесе точьна скорости, и ту абіе
вълов'но есть при скорѣмъ томъ очище-
ніи. Тако же [3]) и си глаголеть: помилуй
мя, дъщи моя злѣ бѣсится. Онъ же не
отвѣща ей словесе; и пришедше уче-
ници, рѣша ему: пусті ю, ѩко зоветь въ
слѣдъ насъ. Что же убо Христос? Нѣсмь
пущенъ инамо, нъ въ ов'ца погыбшая
дому Ісраилева. Да не рекуть Жидове:
оставивъ нас, иде къ Ханеомъ [4]), того
дѣля не вѣровахом ти. Она же рече: Го-
споди, помагай [5]) ми. Зри отвѣта, како
Мтѳ. 15. 26. ти отвѣща ей: нѣсть добро, рече, взяти
556 б. хлѣба отъ чадъ и дати псомъ. ‖ О мило-
сердіа врачева! чадомъ, рече. Кыимъ?
Жидомъ. П'сомъ. Кыимъ? Стран'ныимъ,
вамъ, Ханаеомъ. Въ осраму Жидомъ.
Фил. 3. 2. 3. ѩко же вопиетъ Павелъ глаголя: блю-
дите песъ, блюдите злыхъ дѣлатель. Див-
на чюдеса и страны! п'си нарекшеся, и
сынове быша. Похвала си Жидомъ хула
есть, еже рече: нѣсть добро в'зяти х'лѣба
отъ чадъ и дати псомъ, а не чадомъ. О
нужда жены, и прѣніе душа! Она глаго-
леть: ей, Господи, врачь же: ни. Она же
не гнѣвлива сущи, но спасеніа чающи,
ей, Господи, рече, ты мя п'сом взываеши,
а азъ тя Господемъ зову. Ей, Го-
споди, рече, не бо, нъ и пси ѩдять отъ
крупиць падающих трапезы господій сво-
ихъ. О мудрости жены! отъ прит'ча обрѣ- Мтѳ. 15. 27.
те слово; п'са мя взываеши, не жалю си,
но акы пса корми мя. Не отмещу охуле-
ніа, Владыко, но да возму отъ тебе ѩдь
песію. О жено! хвалець толь скоро бысть;
аще бо ю бы спер'ва отпустилъ, не бы
увидилъ никто же богатьства ея, еже
пріа. Но тѣмъ помедли, да с поданіемъ
покажеть вѣру. О жено, Господь глаго-
леть, о жено! да послушають сихъ при-
ходящихъ и съ хытростию. Да егда ти
реку: моли Бога и покорися ему, не рци:
молихъ единою и дваж'ды и триж'ды и
десятиж'ды, и нечесо же не пріахъ. Но
не отступай, дон'деже възмеши, но съ
страхомъ проси; тогда, отиди ‖ егда воз'- 556 в
меши, паче же не тогда нъ гда [6]) паче
пребывай, аще и нѣси пріалъ благодѣти
отъ Бога, то проси, да пріимеши. Вла-
зять бо мнози въ церковь и скон'чавають
тму словесъ, и излазять; егда требова-
ніе много словес ту есть? Ни убо, и мало,
нъ съ вѣрою. Ты же стоя на молитвѣ
въ церкви устнѣ точію движеши, а ушима
не слышиши. Прекланяеши колѣни, а
мыслію внѣ стоиши. Тѣло утрь ти сто-
ить, а душа внѣ парить ти; усты глаго-
леши мол'бы, а душею почитаеши при-
купы, приплоды, прѣмѣны, заимы, села,
имѣніа, совокупленіа, другы, прибыт'кы
всячьскыа. Діаволъ бо проказивъ си и
злокознивъ и вѣды, ѩко въ время моли-
твы велика дѣаніа съвер'шаются, да тог-
да паче прилежеть онъ блазити [7]) насъ,
не дадый в' той часъ помолитися о грѣ-
сѣхъ. Многащи [8]) же лежимъ на одрѣ
и ничьсого же пакостьна не творить ны
ту; молитву же аще будеть створити ны,

---

[1]) У. «Моисину». [2]) въ У. нѣтъ. [3]) У. «такожде». [4]) У. и С «къ Ханаеомъ». [5]) У. «помогай». [6]) У. и С «но(ь) и тогда». [7]) У. «блазнити». [8]) У. «многажды».

тмами помышленіа наложит на сердца наша, хотя, да изведеть ны тъща. Да и ты убо, възлюблене, вѣды то, подражай Хананею: мужь жену. Но не имаши дъщере бѣсящася, но душю съгрѣшающу.
556 г. Что глагола Хананея? Помилуй мя, ‖ дъщи ми злѣ бѣсится; и ты р'ци: помилуй мя, великъ бо бѣсъ есть грѣхъ. Мало слово: помилуй мя, но пучина человѣколюбіа: идѣже бо милость, ту все добро. Аще и внѣ церкви стоиши, то зови и глаголи: помилуй мя, не движа [1]) устнама, но мыслію глаголи: и млъчаща бо тебе послушаетъ Богъ. Не трѣбуются мѣста молитвѣ, но весь же н'равъ до добръ [2]). Іеремѣя бо въ тинѣ бѣ, но Бога приближи къ себѣ; Данiилъ [3]) въ рвѣ бѣ съ л'вы, и Богу помолив'ся спасеся отъ нихъ; тріе отроци въ пещи бѣша, и Бога моляще избыша огня то того [4]); разбойникъ распятъ бысть, и никоа [5]) же пакости не створи ему крестъ, но породу ему отвръзе; Іовъ на гноищи бѣаше, но Бога умилосерди. Да аще и въ полатѣ еси, то помолися, или пред судьею стоиши, то моли Бога. Како ти и при Моусии: море бѣаше пред Егуп'тяне [6]), съзаду женяаху, посредѣ их Моуси бѣаше; многа тѣснина въ молитвѣ, и ничесо же не глаголаше Моусій, но рече
Исх. 14. 15. ему Богъ: что вопіеши къ мнѣ? уста ти не глаголють, но сердце ти въпіеть. Да и ты станеши пред судьею неистовьствующіимъ и мучащим' тя, или воиномь его въ руцѣ влѣзеши, молися Богу. Молящу бо
557 а. ти ся влъны твоя ‖ удобъ утишит [7]); судій на тя ѥряся, а ты къ Богу прибѣгай. Богъ бо есть вездѣ с тобою и помагаяй ти. Аще бо хощеши помолити человѣка, другойци печаленъ будеть, другойци спати начнеть, служай ему не отвѣщаеть ти, а у Бога нѣсть никакого же такого, но камо любо да идеши, то вездѣ послушаеть тебе; ни вратарь бо ту, ни строитель, ни ходатай, ни служитель, ни кыхъ же отъ сихъ, но р'ци: помилуй мя, и Богъ придеть скоро глаголющу ти, и речеть: се азъ есмь. О слово кротости плъно! и не пожидаеть молитвы сконьчати. Да и мы, братіа, сію подражиимъ [8]) Хананытину, ѥже рече: помилуй мя, д'щи ми злѣ бѣсится. И рече ей Христос Господь нашь милостивый: о жено, велика твоя вѣра, буди ти ѥко же хощеши. Где еретици уже ту? еда вѣща: да помолю отца? еда вѣща: да прошу у родившааго мя помощи? О жено, велика твоя вѣра. Умре жена, но хвала ея пребываетъ царьска вѣн'ца свѣтлѣйши. Камо любо да идеши, слышиши Христа глаголюща вездѣ: о жено, велика вѣра твоа. Влѣзи въ церковь Перьску, въ Говъску же и вар'вар'ску, въ кую любо страну цареве, елико солнце обзираеть зем'лю: о жено, велика твоя вѣра, буди ти ѥко же хощеши. Не вѣща бо: ‖ исцѣлѣеть 557 б.
дъщи твоя, но рече: ты, ѥко же хощеши, исцѣлі ю, ты ю излѣкуй, ты ей буди в'рачь, тебѣ предаю быліа, велею [9]) твоею да исцѣлѣеть, буди ти, рече, ѥко же хощеши Хананытини волею изврачеваа, а ли сынъ Божій волею не исцелить? И не повелѣ жена изити бѣсу, но помысли ток'мо, хотѣніе жены ток'мо исцѣли дъщерь и бѣсъ из' нея изгна. Где суть глаголющіи, ѥко Богъ молитву съвръши? но рече женѣ: буди ти ѥко же хощеши. Виждь словеси сродъство: Отца своего подражаеть. Егда бо небо сътвори, рече Богъ: буди небо, и бысть небо; буди солнце, и бысть солнце: буди земля, и бысть земля. Повелѣніемъ вся творяхуся. Тако и сей рече: буди ти, ѥко же хощеши. Сподобленіе словесъ и общество естьства показа намъ разумѣвати. И исцѣли дъщи ей. Когда? отъ коего ли часа? Не егда дойде мати къ ней, но преже дошествіа ея: отиде бо бѣсящася, и обрѣте ю исцѣлѣв'шу волею исцѣля. Всѣхъ же сихъ дѣл'ма похвалимъ Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ.

---

[1]) У. «не движи». [2]) У. «нравъ добръ». [3]) У. «Данилъ». [4]) У. «огня того». [5]) У. «никоея». [6]) въ У. прибавлено «же». [7]) У. «утѣшитъ». [8]) У. «подражанмъ». [9]) С. и У. «волею»

Іоан'на Златаустаго слово о скоромінующемъ житіи семь и о грѣдѣимъ судѣ [1]) 64.

Друзи и братіа, иже хощеть въ царство Божіе внити, то да не прелѣпить
557 в. сей жиз'ни зѣло, но паче да препровождаеть на ону жизнь, на ню же ны есть и помедлив'ше оттити. Не бо, но и нынѣ здѣ живуще, идѣ же паче множайша дни пребываемъ, ту же паче имѣніе полагаемъ, то почто тамо не препущаемъ всего добра, идѣже ны есть присно быти добро дѣющиимъ добрѣ, а зло дѣющиимъ въ злѣ? А в сей жизни мало ны есть побыти: дніе бо наши смертію разаряются [2]), и богатьство и слава си, и сладости сего свѣта вся въскорѣ минують, и доброта нашего тѣла, увянув'ши язею ли старостию, гноем ся и прахомъ створить. Что бо человѣка скоровѣчное [3]) есть? или с коня ся спадъ смерть пріиметь, или отъ взѣри [4]) не будеть, или отъ рати, или отъ разбойника, или отъ зміа и паюка. Что ли ина читаю, яже безчисмене суть смерти? другоици бо и крупа идущу ти и претекающи чрес гръло напрасну смерть створить, и здрава вся мня внезаапу смерть пріиметь. Да по истинѣ в пустошьна жизнь есть на семъ свѣтѣ. Не бо бѣхомъ на сію жизнь створени Богомъ, но на райскую, но на сію ны страсть ласкосердьство свое обрѣте, да по истинѣ безуміемь ся врътимъ. В пустошь тружаемся имѣніе беруще,
557 г. еже въскорѣ погыбнеть, или се отъ насъ или мы отъ него, и идемъ нази, яко рож'дени, къ правед'ному судіи [5]) къ гордому; аще и всего мира богатьство имѣніе съберемъ, нъ убозіи, умилени, темни, дряхли, страшни, трепетни, болѣзнени, очию не могуще ни на кого же възвести отъ великаго срама и страха и трепета, его же ся срама стыдяще и трепета боящеся [6]) святіи мужи и жены свою жизнь учистиша жестокыимъ покааніемъ, а не яко трость вѣтром, овогда ся сѣмо прекланяющеся, овогда овамо. А мы шед'ше безъ отвѣта добра станѣмъ на страшнѣмъ томъ судѣ на праведнѣм и не на лица судящимъ, идѣже мъзды нѣсть л'зѣ дати, идѣже помощ'ника нѣсть л'зѣ обрѣсти раз'вѣ дѣлъ своих, идѣже аггели трепещуть, идѣже престоли страшніи поставятся, идѣже книги дѣлъ нашихъ отвръзутся, идѣже потечеть рѣка огньная и червь лютый, идѣже т'ма бе свѣта и скрежеть зубный, идѣже плачь и вопль, идѣже не престающая слезы. идѣже не престающее въздыханіе и стенаніе, идѣже безъ увѣта печаль, идѣже скорбѣніе бес кон'ца, идѣже смѣха нѣсть, но плачь, идѣже свѣта нѣсть, но 558 а
трепетъ, идѣже нѣсть радости, но горекъ трусъ. Страшно се есть слышати, но страшнѣе будеть вити [7]) самому вся человѣкы въстающа напрасно и отвѣтъ дающа помыслъ дѣля и бесѣдъ и дѣлъ, яже или нощію или днію съдѣяхом. Не бо ту суть послуси трѣбѣ никакого же, все Богу облпчив'шу. Велика боязнь, братіа, тогда, великъ страхъ, великъ трепетъ, велика бѣда, яко же нѣсть была николи же, ни имат быти потом, егда же аггели преди пойдуть и глас труб'ный будеть убуждая вся спящая отъ вѣка, звѣзды спадуть, солнце помрькнеть, небеса съвьются, Сераѳими вопіют, Херувимъ [8]) трясутся, и вышніи и нижніи вся плъна трепета будуть, гроби отверзутся, телеса встануть, судище уготовится. Велика боязнь, нескажемая бѣда, яже тогда будеть, велика страсть и велика мука, чемеритъ день, тогда будеть недомыслимая горесть. Слышіимъ [9]) бо
Даніила глаголюща: видѣхъ во снѣ но- Дан. 7. 9
щію, дон'деже престоли поставишася и Старѣй дніи сѣде; престоли ему пламы огненъ, колеса его огнь паляй, рѣка огненая течаше прѣд нимъ; тысуща тысущами престоаху [10]) ему и тмы т'мами служааху ему; судій сѣде и книгы отвръ- 558 б.

---

[1]) Подлинника намъ не удалось найти. [2]) У. «разоряются». [3]) У. и С. «скоровѣчнѣе».
[4]) У. «отъ звѣри». [5]) въ У. прибавлено «и». [6]) У. «боящеся». [7]) У. и С. «видѣ(е)ти».
[8]) У. «Херувими». [9]) У. «слышимъ». [10]) У. «предстоаху».

зошася, съдрогнухся духомъ, и видове главы моеа смятоша ми ся въ видѣніи страшнѣ. Оле чюдо, братіе, ꙗко Даниилъ видѣвъ видъ, ему же есть быти суду, възмятеся, а намъ како есть быти или сътръпѣти, егда самы ты мукы в'нидемъ, егда вси нази станемъ отъ въстокъ до запада пред праведныимъ судіею, и грѣси наши пред нами будуть всѣми видими, аггели и человѣкы. Тогда зловѣрныихъ ꙗзыци горѣти начнуть, и не будеть кто ихъ устудя; тогда зло дѣлавшихъ телеса бес кон'ца горѣти нач'нуть, и смиси и глуми чемерем ся испровергуть. Братіе, гдѣ тогда родители? гдѣ отець приживый? гдѣ мати поболѣв'шіа? гдѣ братіа? гдѣ друзи? гдѣ сусѣди? гдѣ властельская слава и величаніе? гдѣ тог'да будут иже рабы и рабынями почивають, а не пекущеся душами их, но паче бѣду имъ дѣюще? гдѣ ли утварь добрых ризъ и чистыихъ брачіинъ? гдѣ ли помьченіе сапогомъ? гдѣ ли ꙗденіе многое и вина добровойная [1])? гдѣ свѣтяйся злато и звѣцаніе сребра? гдѣ быстріи кони? гдѣ огради овощніи? гдѣ домове и храми красніи? гдѣ имѣние многое? гдѣ презрящіа убогыя, а сами ꙗко бесмертни ходяще? 558 в. ‖ гдѣ корящіи нищая? гдѣ суть не брегущіи бѣдныих? гдѣ глумящіися свирильми и пающіися сами, а убогыих не брегуще? гдѣ смѣхотворъци и добрыимъ ругающеся и хуляще я? гдѣ суть глаго- Кор. 15. 32. лющіи: ꙗдимъ и піемъ, утрѣ бо умремъ? гдѣ суть иже сами ся прел'щающе глаголааху: пріимемъ здѣ всякы сладости, а на оном свѣтѣ пакы помилует ны Богъ: милостивъ бо есть, да не имама [2]) мучити съгрѣшающиихъ нас? О, колико ся имут каати глаголав'шніи тако, нъ уже не успѣють ничесо же; коли имуть плакатися, и не будеть утѣшающаго их; колико имуть стенати, и не будеть имъ з'бавника; колико имуть кантися, рекуще: горе нам, сами ся погубихом; колико ны казааху [3]), мы же не послушахомъ; колико ны правляху, мы же с пути идяахомъ, и пряху ны, мы не вѣровахомъ, по вся дни въ книгахъ слышаще, худѣ раждаахомъ [4]) о них. Да въ истину ны Богъ осуди; по истинѣ ны мука си доинѣ [5]) обрѣла есть; въ малъ час лѣнившеся, великъ огнь и не угасающь подемлемъ; малогодныя хвалы и пустыя славы пріемлюще, истовыя славы лищихомся [6]); худымы дѣл'ма райскіа пища кромѣ быхом, ‖ и погыбающаго 558 г. ради богатьства царства небеснаго изгнани быхом въ мимопловущемъ семъ житіи. Мы убозіи сласти всякы пріимахомъ, но иже ихъ не пріимаша, то ти нынѣ радуются и сласть бесконечную и недомыслимую пріемлють; нынѣ вѣровав'шіи питаются и чистоту свою снабдѣвшіи въ царьствіи Божіи веселятся; сѣав'шеи въ слезахъ с великомъ веселіемъ пожнють; плакав'шеи въ вѣкы радуются; преобидѣвшеи земное добро пріаша небесное веселіе. Точію же мы едини достойно въ муку и въ страсть лютую сію предани быхомъ, и нынѣ вопіемъ, но не помилуетъ нас никто же; стенемъ, и нѣсть насъ кто из бѣды сея из'бави. Тако глаголють сіи небози. Да и мы, братіа, подвигнемся, да не с' тѣми смыслы начнемъ таж'де словеса глаголати; да потщимся, да варим свой конець, рек'ше смертьный день; варимъ, да же нас тать внезаапу не украдеть; тецемъ, дон'деже ны есть врѣмя, каемся, въздохнемъ, плачемся, въспрянемъ отъ сна лѣности нашіа [7]), въздвигнемъ си руцѣ къ Богу, иже ны можеть спасти, и рцѣмъ: Іисусе Господи нашь, спаси ны; уже ти изгыбаемъ. Потщимся убо, даже солнце не зайдеть, даже двери ‖ не затворятся; ꙗко нощь пріидеть, тако никто же не можеть дѣлати; ꙗко тръгъ расыплется сея жизни, тако купа нѣсть где творити. Да того дѣля, братіа, борзо тецѣмъ, скоро пот'щимся, да не и к намъ речет Господь: не вѣмъ вас, идѣте отъ мене въ Мтѳ. 25. 12

---

[1]) С. и У. «добровонная». [2]) У. и С. «не имать». [3]) У. «сказааху». [4]) У. «раждаху». [5]) У. «до и нынѣ». [6]) С. и У «лишихомся». [7]) У. «нашея».

огнь вѣч'ный. Устыдимся, како Владыку своего гнѣваемъ: той намъ добро творить по вся дни, а мы все то в забыть полагаем; тъй ны милуеть, а мы и преобидимъ; тъй ны кормить і набдить, а мы по вся дни заповѣди его преступающе не стыдимся. Попецемся, врѣмя бо ны приближается близ, а есть ны отвѣтъ дати о всемъ житіи своемъ; останемся безгод'наго питаніа и с'кверьнааго смѣха, да себе тамо грько не въсплачемъ; останемся лъжиих [1]) клеветъ и нечистыих дѣлъ и подвигнемся на мол'бу и ал'каніе, и покажемъ житіе чисто, исповѣдающе грѣхы своя своею волею, даже насъ грѣси свои [2]) не варять, въ великую муку ведуть. Глаго-
Іс. 43. 26. леть бо писаніе: прежде ты исповѣждь грѣхы своя, и азъ абіе простыню ти дамъ. Помянемся, братіа, и съвратимся на добро; се бо годъ есть помяновенію и слезамъ проліанию; ѥвимся Богу о суднемъ дни пекуще, а грѣхы отмещуще;
559 б. потрудимся здѣ ‖ мало, молю вы, да тамо вѣчныя болѣзни гонезнемъ; понудимся на добро въмалѣ, малъ бо сій есть год', а осужденіе бес кон'ца, а конець житію близъ, и боѧзнь притрана. О, горекъ припаде, братіа, час тогда на грѣшникы; просити бо имуть капля водныя зѣло, да устудять сій ѧзыкъ, но не имуть обрести. Горе тому, иже ся не покаеть: къ лютому бо судіи пріидеть; лютѣ тому, иже ся не пот'щить на чистоту: безъмилостивыимъ бо ся аггеломъ в руцѣ предасть. Да всю печаль о семь имѣемъ, брате [3]); злато бо аще кто погобить [4]), то другое въ то мѣсто обрящеть; а врѣмя или годъ аще кто погубить, то другаго в' того мѣсто не попадеть. Да не
Мтѳ. 5. 6. щади [5]) плоти сея над [6]) труды, да си душа не погубимъ. Господь бо глаголеть: блажени ал'чющеи и жаждущеи. Плоть бо си брънiе есть, да пріити имать час и день г'ръдый и страшный, его же нѣсть л'зѣ гонезнути никому же, и земля въ зем'лю пойдеть и пръсть пакы пръсть ся творить, дондеже въ страшьный день пріидеть, его же повелѣніемъ Божіимъ вси человѣци въскреснуть из мертвых; а до туду же суть съвъкупилися състави четыре, тамо же ся пакы разидуть гнѣюще, рек'ше еже отъ земля в телесѣ, то то в зем'лю; еже отъ воды, то то въ воду; ‖ еже отъ огня, то въ огнь; еже отъ воз- 559 в
духа, то въ воздух, неже ся смѣсять съ своеплеменныими, нъ особь ся ,коеж'до наб'дить. Таче ѥко придеть повелѣніе, тако въ свое мѣсто коеждо набдить; таче ѥко придет повелѣніе, тако въ свое мѣсто ѥождо пришед, тѣло пакы съставится, нъ уже бесмертно и на добро и на зло. Речеши же ми: како ся не измѣсять състави ти земля в землю и прочіи съсъстави съ своими кож'до? Но азъ ти повѣди: то не видиши ли ртути, дон'деже есть въ съсудѣ, до ту же еднно тѣло есть; та же ѥко разлѣеши ю на равнѣ мѣстѣ по прьсти, тако ся раздѣлить на многы пугвица, но не премѣсить къ себѣ земныя прьсти, но особъ валяеть, дондеже ю хитро кто совокупить и въ единъ съсудъ вълѣеть, и будеть едино пакы тѣло, еже то ся бѣ на много разлило. Тако же и тѣло человѣчьско гнiется разидить, таче пакы на воскресеніе съвокупится. Но мы, се оставив'ше, о смертнѣм дни побѣсѣдуемъ и попецѣмся умомъ о томъ часѣ. Прити бо имать ѥко пламы поля, да не забываемся умомъ и препровождаемъ своя дни; се живем любо и 50 лѣтъ или сто, питающеся и ботѣюще [7]), таче потомъ что? старость; таче по старости ‖ что? ѧзя и немощь; и потомъ что? 559 г
не гръдый ли онъ и страшный час, его же вси ждуть и трепещуть? Велика боѧзнь будеть тогда, страшно бо есть видѣти душю разлучаему отъ телесе: велика гръдость часа того, егда рѣчь ся претор'гнеть, егда ѧзыкъ свяжется и не мощи начнеть чиста словесе изъглаголати, и начнеть възметати часто очима сѣмо и овамо, и стояща другы и сръдобо-

[1]) У. «ложныхъ». [2]) У. «грѣхи своя». [3]) У. «братіе». [4]) У. «погубить». [5]) У. «не пощади». [6]) У. «на». [7]) У. «богатѣюще».

ля: и отца и матере или жену и чада, не знати их начнеть; аще то и зная ѡ, не мощи нач'неть к нимъ чиста словесе из'глаголати, и плачюща слыщить [1]), но увѣщати ихъ не можеть; дѣти кричаща видить и жену падующу [2]), и не можеть ей ничесо же отвѣщати. Что ли меню жену и дѣти? в той часъ нѣсть бо ту коли пещися дѣт'ми, ни инимъ [3]) ничим'же, развѣ своими грѣхи, и како ему срѣсти судію, како же ли отвѣтъ ему дати въпрашаему [4]), и печется о томъ, будуть ли ему понѣ худу простыню пріати отъ него, в кое ли мѣсто быти отлучену ему. И о том ся ему пекущу, внеапу [5]) пріидуть аггели без' милоствіи Богомъ послани; да ты видя, аще не будеть приготовился добрѣ, то како ся начнет мясти и съ одра покушатися хотѣти начнеть бѣжати, но не начнеть мощи; таче
560 а. умилена‖ма очима възрить к нимъ и дряхлымъ лицемъ и мыслию молится к нимъ рекы: помилуйте мя, милоствіи аггели, и не мозите мене безъ дѣла добра вести къ судіи, не мозѣте мене нечиста къ чистому вести Господеви, не мозѣте мене грѣш'на суща отъ плоти отлучити. Моли вы ся и мил ся дѣю, не дѣйите [6]) мене понѣ малъ час, да ся покаю, да ся поплачю, да ся подручю и попеку и слезы пролію и милостыню створю; молю вы, помилуйте мя, им'же свое житіе злѣ препроводя иждихъ. Се слышаще аггели рекуть к' нему: о душе убогая, о душе ск'вер'ная! всю свою жизнь в лѣности и въ ск'вернах препроводив'ши, нынѣ ли ся хощеши покаяти, грѣшнице? О душе, тобѣ уже солнце зашло есть, то бѣ ся лѣта скон'чала сут тобѣ уже посѣченіе приспѣло есть Богъ ти есть грѣш'нице повелѣлъ отити, да кто можеть оставити? То изиди въ огнь вѣчный противу своимъ дѣломъ; тобѣ уже нѣсть никоея же надежда, нѣсть тобѣ ктому спасеніа надежда, но вѣч'ная мука. Се слышаще вѣдуще подвигнемся прежде часа того, готови ся обрѣсти; аще и злѣ есмы привыкли грѣсѣхъ, то очистимся кающеся съ слезами, да не въ огнь в'нидемъ вѣчный, въ чрьвь той не спяй, ‖ въ скре- 560 б.
жеть зубный и въ т'му лютую, и въ другыя ты мукы, ѩже Господь Христос въ Евaггеліи мѣнить. Ей, братіа, поспѣшимъ житіем чистым живуще, а грѣховъ отбѣг'ше, да будемъ съ святыими въ чину славнѣм; можемъ бо быти, аще ся въстягнув'ше отъ зла, въ слѣдъ их пойдемъ дѣлы. И ти бо святіи ови суть были испръва добри, а друзии зли бывше, великою казнью и добрыихъ тѣхъ минули суть. Не р'ци бо ми: кралъ есть [7]), или убилъ, или разбой сътворилъ, или блудилъ, да не пріиметь мене Богъ. Не глаголю того: Богъ бо вся пріемлеть по истинѣ кающаася, ѩко же и оного разбойника пріатъ и блудницю и мытоим'ца; точію да себе не обленимъ, да себе не ослабимъ, молящеся къ Богу и рекуще: отвръзи намъ своею милостію, ты бо еси Господь и творець нашь, и тебѣ славу в'сылаем Отцю и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком, аминь.

Іоанна Златаустаго поученіе къ людемъ о безумныих [8]). 65.

Мнози се слышавше глаголють: блажени ти суть, иже тогда суть с нимъ были. Но и мы ся подвигнемъ, братіа, добрѣ дѣлающе, и мы видимъ лице то чюд'ное. Елико бо слышаще, тако ся възгараемъ и жадаемъ рекуще: да быхомъ были въ ты дни, в ня же есть Христос по земли ходилъ, ‖ и глас слы- 560 в.
шали его, и припадше пріали ся бы по плеснѣтѣ [9]) святѣй его, и послужили ему. То помыслимъ уже, колико ти будеть чюд'но тогда, еже и видѣти в не умирающіи плоти, ни человѣчьскы творяща ничьсо же, но аггельскы славима, въ бесмертнѣ плоти и самѣм сущемъ, и ины добры дни пріемлюща и свѣтлы бес'

---

[1]) У. и С. «слышить». [2]) У. «падающу». [3]) У. «ни инѣмъ». [4]) У. «въпрошаему». [5]) У. и С. «внеза(а)пу». [6]) У. «не дѣйте». [7]) С. и У. «есмь». [8]) Подлинника намъ не удалось найти. [9]) У. «по плеснѣ».

кон'ца, его же не можеть исповѣдати никако же ѩзыкъ, ни сказати. Не бо знаемъ такого добра ни слав'на, ни сладка, да быхом прит'чю сътворили; все бо в' нынѣшнем семъ житіи скоровѣко есть и пловы мимо, а не стоя на единомъ мѣстѣ. Да того ради, молю вы ся, поспѣшимъ въ благодѣяніи, да не отпадемъ отъ толикы славы; нѣсть бо никако же бѣд'но, аще хощемъ точію; нѣсть тяжести никакоа же, аще ся сами не лѣним; аще бо претерпѣмъ малое се время, то и царство пріимемъ бес кон'ца. Что же то ны есть тръпѣти? Не аще ли скорби сія скоровѣкыя претер'пѣмъ? не аще ли тѣсныимъ путемъ ходимъ? тѣсный бо путь естьствомъ труденъ, а нашимъ изволеніемъ легокъ будет надеж'дею чяемыя благодѣти. Преставимъ убо очи на небо, и присно то видимъ, и мысль всю имѣемъ о том. Аще бо присно о томъ мыслим,
560 г. то и сіа сладости прѣобидим, ‖ и тягости сіа лег'кы ны будуть, и ничто же нас не може не мощи начнет поработити не [1]) обольстити, аще всю [всю] [2]) люб'ве [3]) тамо простремъ. Велику бо силу любы имат. Да ли аще в сей жизни другы имам, ти ся лучить ны его длъго не видѣти, то ум ны присно отъ него не отходить, но прилѣпить емъ день и нощь; тако бо есть мощь люб'ве: все оставить, а къ любимому си другу умъ привяжеть. Да аще мы Христа любимъ, то все ны ся акы стѣнь ѩвить или акы сонъ, да мы р'цемъ: брата [4]), кто ны отлучить отъ люб'ве Божіа? скръби ли, или кака бѣда? А не рече: имѣніе; то бо есть хуждь всего, и ни се, ни оно; вси бо святіи ни въ что же суще прѣобидѣша [5]) сію жизнь, а мы имѣніа дѣл'ма отъ вѣчныя жизни отлучаемся и отъ свѣта отдираемся. И Па-
Римл. 8. 38. велъ бо рече: ни смер'ть, ни животъ, ни настоящая, ни грядущая, ни тварь, ни ино ничто же можеть ны отъ люб'ве Божіа отлучити. А мы злата аще и мало видимъ, то издох'нути хощемъ на нем и заподь [6]) Христову преступаем, тѣм'же лютѣйшу казнь подъимем. Слышав'ше бо въ час боимся, а изшедъше, изъ церкве, грабимъ имѣніе туж'де, а небеснааго имѣніа не възищемъ. Земное бо ны се имѣніе и тужде ослѣпило есть, ‖ да ни 561 г.
братіа своея знаемъ, ни ближикъ, но и бѣды им творимъ его ради и, а себѣ вящьшу бѣду творим, но не чюемъ ея гладьством своимъ. Въ какы бо бѣды не въмещемся клевещуще на братію свою? братіа бо суть единовѣрніи; и в разбоя впадаем, хотяще имѣніе много събрати, еже есть начало всему злу. Не насытящіи бо ся имѣніа на многы мыслять злѣ, и мнози на ня, и тяжуще я ненавидять их; а имь же суть бѣды творили, то ненавидять ихъ; им'же ли единако не суть створили, то бощеся тогожде и ти такожде ненавидять их; да обоимъ таціи въ ненависти суть. Что ли мѣню человѣци ненавидять таковыихъ? но и Бога самого супостата имуть ти. Да како имуть надеж'ду или увѣтъ попасти в' день судный? Иже бо имѣніе излиха любить, то нѣсть ему владыка, по [7]) стражь и рабъ; вяще бо хотя събрати не рачить подати ни себѣ, ни инымъ, да емо числа не мало не убудеть, но да прибудеть. И нѣсть ны сего дѣля дано богатьство, да будемъ ему стражіе и повин'ници, но да и себѣ на потребу ны есть [8]), инѣмъ на помощь. Но мы тако не творимъ, но по-
движемся, да быхом инѣхъ ‖ имѣніа 561 б.
мъздами къ себѣ събрали, таче ово въ землю вькопав'ше съкрыли, ово въ ков'чезѣ запечатлѣли. Но да не будеть общіа такого в нас. Есть же и другая з'лоба в насъ, юже творимъ: ови бо нас в землю погребають мъзды емлюще, а друзіи въ чревесѣхъ и сладостьих и піаньствіихъ, и отъ того и с'кверная дѣла прилагають себѣ на муку, игрепа и блудникы събирающе, многы пути себѣ творяще, ведуща въ огнь негасимы, и правый путь оставивше, иже на небо ве-

[1]) С. и У. «ни». [2]) лишнее. [3]) У. и С. «аще всю любве». [4]) У. «братия». [5]) У. «прѣобѣдиша». [6]) У. и С. «заповѣдь». [7]) С. У. «но». [8]) въ У. прибавлено «и».

дуть [1]). Но подвигнемся, братіа, злымъ тѣмъ путемъ не ходити, но иже на небо ведеть; то бо есть царьский путь. Тѣмъ бо ходяще, удобь мукы из'будемъ и царство небесное получимъ о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, ему же слава и дръжава съ безначалныимъ Отцемь и пресвятыимъ Духом, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о Адамѣ и о древѣ разумнем добра и зла [2]). 66.

Богъ премудростию своею все добро створи, по ряду же о всем указа намъ о всѣхъ събывшихся Адаму. Създавъ [3]) бо Богъ Адама и Ев'гу, дасть има обиліе и власть надо всѣми. Сътворимъ бо, рече,
Быт. 2. 7. человѣка по образу нашему и по подобію, да владѣеть рыбами морьскими и птицами небесными, и з'вѣр'ми и скоты и всею землею, и постави его царя над
561 в. всею ‖ породою видимыихъ. О братіа, заповѣдь поручи Адамови Богъ, искушая его на послушаніе. Мнози же глаголють: то не вѣдяше ли Богъ, ꙗко преступити имать Адамъ? да почто законъ дасть преступающему и не хранящу? Расмотрите дѣло Божіе, братіа, како ти Владыка нашь, створивъ человѣка, обилие ему дасть. Въ всем заповѣда ему отъ всего ꙗсти. Да аще бы заповѣдь тѣсна была ему, рек'ше отъ мала в'кусити, а отъ многа не ꙗсти, то съ отвѣтомъ бы было преступленіе. Реклъ бы: в недостатцѣ преступихъ. Аще ли обиліе [4]) бѣ много, въз'бранимое же мало, чесо дѣл'ма не почте послушаніемъ благодѣтеля? Но есть рещи, ꙗко всего ми обиліе дасть, сицеи же доброты не видѣхъ на иномъ древѣ, красно бо то бѣ видѣніемъ и добро вкушеніемъ. Но да и сего проста отвѣта отиметь Богъ, доброту, юже дасть тому древу, тужде и прочему древу дасть.
Быт. 2. 9. Глаголеть бо Мо'си: и всѣя Богъ всяко древо красно видѣніемъ и добро вкушеніем. Почто же дана бысть заповѣдь ему? Да увѣси, ꙗко под закономъ есть и владыкою. То почто сію заповѣдь, а не ину дасть? Не бѣ вина иноя заповѣди, не бѣ ино искушеніе послушаніа; како бо
561 г. бѣ Богу ‖ рещи Адамови: не укради ли ничьего же, прелюбы ли не сътвори ни с кыим' же? еда ли въсхотѣ нѣчіему имѣнію? но не бѣ ни единоя же вины отъ сихъ. Не бѣаше бо мира ни мятежа мирьс'каго; не подобаше убо рещи: не оклевещи, не бѣ бо тогда клеветникъ, ни оклеветаваемыхъ. Тѣм'же дасть ему заповѣдь отъ прележащаго наслаж'деніа, отъ всего обиліа ꙗсти, сему же единому не прикасатися, да обил'но наслаж'деніе имѣя, въ честь имать владычне заповѣданіе, възбраняющее древа, не ꙗко то древо зло бѣ, но преступленіе бѣ нат'щено. Ꙗко же бо, братіа, законъ телесный велить браку красну быти; аще ли каа дѣвица варив'ши власть отчю и годину брачную въдасться на блуд, то неослабну муку пріиметь отъ закона, не ꙗко нѣчто стран'но пріим'ши лише прочіихъ дѣвъ, но ꙗко кромѣ закона любимааго отцемъ в'дав'шися грѣху за то мученъ бываетъ естьства ради вещи законопреступленіе. Такожде и Адам повиненъ есть муцѣ, не ꙗко нѣкотораго отвер'жена вкусивъ, но ꙗко и възбраненааго заповѣдію в'кусивъ; того ради приде в'рачь нашихъ съгрѣшеній и
562 рече къ Адаму: Адаме, гдѣ еси? что же дамъ [5])? ‖ Глас твой, рече, услышахъ, и скрых'ся, ꙗко нагъ есмь. Что же рече съвѣдый вся? Но како ти въобразуеть невѣдѣніе глаголя: то кто ти рече, да бысть нагъ? егда отъ древа, его же ти заповѣдахъ не ꙗсти, отъ того ꙗлъ еси? Обиліе бо всего древа пріатъ, а не тѣснаа наслажденіа въведоша и въ преступленіе. Тѣм'же повин'ный не обрѣтаетъ никоея же испря, не може ничим'же съл'гати, не въз'врати вины на твор'ца, но жену свою Адамъ похули. Что же къ Евзѣ рече Богъ? Что се еси створила? Она же противу

---

[1]) С и У «ведеть». [2]) Нѣкоторыя мысли взяты изъ VII-й бесѣды Златоуста на Бытіе. Chrysost. Opera. v. LIV p. 608 сл. [3]) У. «създа». [4]) У. «обѣліе». [5]) д. б «Адамъ»

винѣ отвѣщаваетъ: зміа мя, рече, прельсти. Еда тварь хулить, еда творца, еда рече: почто еси на се створилъ, почто древа възбранилъ еси? повин'ная не може сл'гати; обычай бо есть сгрѣшающимъ и не быв'шимъ прѣти, да быша како поимъ тѣх избыли. Зри же праведнааго судію, како ти не испытоваетъ напрасно сгрѣш'шая и прѣльщенаго, но въ прав'ду: тяжьчае бо бы біло [1]) судище, аще бы пръвѣе сгрѣшьшааго пыталъ. Но начинаетъ отъ могущаго понѣ малъ отвѣтъ обрѣсти, отъ мужа. Къ женѣ рече: что се створила еси? Она же къ судіи рече: зміа
562 б. мя прельсти. Не изрече ‖ ся на мужа, ни на жену прельщеніа, но на зміа. Зри же на дол'готръпѣніа Божіа. Не зоветъ зміа на опытаніе; не имѣяше бо той уже на кого вины возложити; то что же к' нему рече Господь? Проклятъ буди отъ всѣхъ з'вѣрій земныих. Змій [2]) бо съсудъ бѣ видимъ, діаволъ же бѣ прельщаяй зміемъ; ꙗко же бо и быкъ убодетъ кого, то Господь смерть ему самому уставилъ есть, а ума не имущу человѣчьска, но самого гнѣва мучитъ; такожде и здѣ на зміа изречетъ, показая, да аще съсуд' грѣхов'наго сице мучитъ, то властелина грѣху бол'шими мучитъ. Сего ради и блаженый Исаіа прещеніе се еже на зміа изрече:
Ис. 27. 1. и будетъ в послѣдняꙗ дни нанесетъ Господь Богъ мечь святый великый и крѣпкый на зміа бѣжащааго и лукавааго и убіетъ зміа в той день. Зміа же наречетъ діавола и самого старѣйшину наречетъ
Лук. 10. 19. бѣсом зміа лукава. Також'де и Спасъ рече: се дахъ вамъ власть ступати врху з'мій и скорпій и на всю силу вражію. И да не мниши, ꙗко видимыхъ глаголетъ, но приречено на всю силу в'ражію, да егда услышиши з'міа и змію, не мни корене злобы, но увращеніе безаконіа. Видиши ли книгы зміа нарек'ша его? и къ Іудеомъ
562 в. бо ‖ къ человѣком рече Богъ: змиеве и
Мтѳ. 3. 7. чяда ехидня. Естьство ли хулить или волю охуляетъ? Но понеже противляются нѣціи и ино стязаніе движютъ, глаголюще: почто древо древо прозва разумно добра и зла, аще отнюдь не быша хотѣли книгъ указати таково естьство суще? Ты же того древа не похуляй просто тако, человѣче, древо бо до [3]) и зла не естьство родило, но виною събысться? Что научи Адама дѣлу добра и зла? Не вкушеніе ли? ꙗко добро бѣ Бога послушати, зло же не послушати Бога. Се есть разумъ добра и зла, а ино ничто же отнюдь. Аще ли нѣсть тако, то прозрѣвъ Адамъ что видѣ? добрыихъ милостыню ли? но гдѣ бѣша маломощи? Повѣдано ли ти есть, что добро или чесо Господь ищетъ отъ тебе, но еже ток'мо боꙗтися Господа Бога твоего? Видиши ли, ꙗко добро есть страхъ Божій, а зло есть еже Бога ослушати. Устрашися, рече, небо и ужасеся земля, ꙗко двое зло створиша людіе мои: Іерем. 2. 12
мене оставиша источника воды живы, и ископаша себѣ рвы утлы, и прочее. Почто убо рече: не прикасайся древѣ, отнюду же аще ꙗси, вѣдѣти начнеши ослушаніем добро и зло? Азъ ти скажу и въкратци отвѣщаю. Обычай бо есть
562 г. святыимъ книгамъ ‖ тако имена нарицати вещемъ, ꙗко же колиж'до ими будуть вины, ꙗко же се глаголютъ: Исаакъ ископа кладязь и и [4]) Фулистѣне пришедше котораша о кладязь и особиша себѣ кладязь туждь; тѣмже Исаакъ нарече имя кладязю тому враж'да, не ꙗко естьство кладяжьно враж'да бѣ, но вина о немъже в'ражду створи, да того дѣл'ма кладязь тъй прозвася в'ражда; и ископа другій кладязь, и тъй отнятъ ему бысть, и нарече имя и тому обида кладязьная, не ꙗко кладязь о бѣ, но занеже обида о кладязи вину пріатъ. Також'де и слугы Иоавовы и ꙗвлены рвы о источници, ꙗко же видятъ [5]) съвѣдущеи книгы, сами ся съшед'шеся и бив'шеся нарекоша имя мѣсту тому чясть бив'шиихъ. Зри же, како ти не мѣсто біеніе створило, но створеніе имя мѣсту прозва. Тако же і о

[1]) У. «было». [2]) У. «зміа». [3]) У и С. «добра». [4]) въ У. одно «и». [5]) У. «вѣ-

Адамѣ: занеже отъ вкушеніа искушеніе пріатъ, ꙗко добро есть еже послушати, зло же еже ослушати да отъ вины тоя пріатъ имя древо то, но си отъ лица да будуть. Буди же намъ того древа отбѣжати, рекʻше ослушаніа, и притещи къ древу крестному, къ саду животʻному, прозябъшому [1]) плод правʻды и святыню,
563 а. и плоды различны створʻшу ‖ приг'вожденіемъ честнымъ, его же еже на древѣ великое оно и дивное спасеніе. Кое спасеніе реку? Не еже Спасъ собою смотриливʻно съ твори, но еже разбойникъ онъ ꙗве украде. Понеже бо Адамъ древомъ изʻгнанъ бысть из рая, разбойникъ отъ древа в рай вниде. Правдивъ еси, Господи, и прави суди твои, ꙗко единого грѣха дѣлʻма Адамъ изʻгнанъ бысть и единого дѣлʻма вѣрʻна исповѣданіа введенъ бысть разбойникъ в рай. Оле правЛук. 23. 42. дивый суд! Помяни мя въ царствіи твоемъ, рече. Нѣсть мощно діаволу отъ ученикъ твоихъ единого сотворити предателя. Не ты ли еси Владыко преложивый тʻму въ свѣтъ и стропотная на правость, преложивый разбойника на благовѣстника? предолѣ злобѣ благовѣстію, угаси неправду правʻдою, и даждь славу твоему человѣколюбію, ему же подобаеть слава въ вѣкы вѣком, аминь.

Іоанʻна Златаустаго слово о Адамѣ, ꙗко пръвѣе даже не вкуси отъ древа разумнаго, вѣдяаше что добро ли что зло [2]) 67.

Люблю убо поста, ꙗко отець цѣломудріа есть, источникъ премудрости всякоя; любʻлю же его и васъ дѣлʻма и вашея ради любʻве. Аще бо кто в торʻгъ вни-
563 б. деть и единого сърящеть друга, многа‖щи всяку печаль отверʻжеть; и мы же не в торʻгъ, но въ церковь събирающеся, ни единого друга улучающе, но многу сицю братію отца бесѣдующа с ними, ꙗко не всяку сласть приобрящемъ? Не множествомъ бо точію уни есть съборъ сьй. На торъгу бо и сътужʻдену бесѣду износять и вѣщають еже нѣсть им на плъзу; обычай бо есть намъ съ многымъ тщаніемъ туждего грѣха пытати и тязати; а и многащи словеса та въ бѣду ны и въ напасть [3]) вмѣтають; мнози бо отъ тацѣхъ словесъ въ мятежи и въ буря въпадоша. Не зде не тако, но [4]) все право; всяка бо бесѣда безъ успѣха не ꙗвляется здѣ, всяко же духовно ученіе вносится: о нашей бо души бесѣдуемъ и о лежащих вѣнцѣхъ, иже есть на небесѣхъ, и о свѣтлѣ житіи, и о человѣколюбіи Божіи, и о прочемъ житіа сего, ꙗко намъ тамо конець будет и въ что наша дѣла тогда въчтутся. Вяще же всего самъ Владыка посредѣ нас стоить Іисус. Самʻ бо рече: идѣже есть два или тріе Мѳ. 18. 20 събрани во имя мое, ту есмь посредѣ ихъ. Да аще идѣже есть два или трие събрани, посредѣ ихъ есть, колʻми паче посрѣдѣ есть, идѣже многъ съборъ въ церкви о Бозѣ. Тѣмʻже и мы съ многою радостію вѣщаемъ къ вамъ. И обѣщахом ‖ 563 в. вамъ рещи пръвѣ [5]) о древѣ: аще отъ того бысть разумъ добра и зла Адамовѣ, аще и первѣе въкушеніа имѣаше того разумъ. Съ дръзостію убо имамъ нынѣ рещи, ꙗко прежде въкушеніа имѣаше сеждʻе разум; аще бо не видяаше, что есть добро, что ли есть зло, како не смысля увѣдѣ, кая трава козамъ и овʻцам добра, кая же ли зла, каа ли на полʻзу; разно [6]) бо есмь отъ скота и уньши звѣрий, еже видѣти доброе и злое. Да аще мы се нынѣ знаемъ, не мы же точію, но и Угри и Обри [7]), колʻми паче той человѣкъ тогда первѣе грѣха [8]) знааше, и не бы толиками честьми почʻтенъ былъ, еже по образу его быти створену. Прочіи бо родомъ лишени суть ума, Адамʻ же многы премудрости бѣ тогда испльненъ и разумиченъ зѣло бѣ. Плънъ бо бѣ духовныя

---

[1]) У. «прозябʻшему». [2]) Подлинникъ въ бесѣдахъ Златоустаго на Кн. Бытія VI (Chrysost. Opera v. LIV p. 604) Переводъ съ пропусками. [3]) У. «вʻ напасти». [4]) д. б. «Но зде не тако», ἐνταῦθα δὲ οὐχ οὕτως, ἀλλ' ἅπαν τοὐναντίον. [5]) У. и С. «пръвѣе». [6]) У. «разумно». [7]) Σκύθαι καὶ βάρβαροι. [8]) въ У. прибавлено «не».

премудрости. Послушай указаніа о Адамѣ:
Быт. 2. 19. приведе бо к нему звѣри вся видѣти, что
и наречеть Адамъ; да ѥако же и нарече
Адамъ, то то суть имена имъ и доселе.
Да помысли нынѣ, коликы премудрости
плънъ бѣ, да толику роду различ'ну и
вселичьску ту и п'тицамъ имена имъ
творит. Богъ же, обладаай всѣми нами,
563 г. тако пріатъ имена, ‖ ѥако Адамъ рече, а
не измѣни ни единого же имене. Все бо,
рече, еже прозва Адам, то имя имъ буди.
Тъй ли убо не разумѣѥше, что ли добро,
или что зло? Кый бы ту отвѣтъ имате
рещи? Пакы приведе ему жену, и видѣвъ
ю, абіе позна ю и рече: об'щеніе есть
Быт. 2. 23. отъ костій моихъ и плоть отъ плоти
моея. Отъ цѣла бо створеніа часть
вземъ Богъ, тако жену створи, да всѣмъ
точ'на будеть мужеви; та наречется
жена, ѥако отъ мужа своего взята
бысть, да имя указаетъ об'щеніе естьства,
вина присныя люб'ви бываетъ и узъ
Быт. 2. 24. единеніа. Воле же что рече? Сего ради оста-
вить человѣкъ отца своего и матерь [1])
и прилѣпится к' женѣ своей. Не рече
просто: съвокупится, но прилѣпистя [2])
и будета оба въ едину плоть; истое снятіе
являеть. Селико ли убо Адамъ вѣдый, рци
ми, не видяаше ли, что добро, что ли
зло? Аще бо не вѣдяаше пръвѣе вкуше-
ніа, что добро ли что зло, но по в'куше-
ніи древа разумѣ, грѣх учитель ему
бысть премудрости, и змій иже не льстець,
но повѣщатель полезныих бысть отъ твари
твор'ша его человѣка. Ни убо, нѣсть то
тако, нѣсть. Аще бо не вѣдяаше, что добро,
564 а. что ли зло, то како ‖ заповѣдь пріатъ?
Никто же даеть заповѣди не вѣдущему,
велико бо зло есть преступленіе. Богъ
же дасть ему заповѣдь и прѣступивша
и мучить, не оби обоего сего створилъ [3]),
аще не бы разумиченъ, былъ испръва
добру и злу. Видиши ли, како ти всѣми [4])
указано бысть вамъ [5]), ѥако не вкушеніи
древа доброе видяше и злое, но прежде того
съвѣдяаше. Се все же дръжимъ присно, и вдо
мы пришедъше сугубо трапезу поставимъ по-
слушаніа, да глаголеть же мужь реченая,
жена же да научается, дѣти же да послу-
шают, и раби да не лишатся послуша-
ніа сего. Церкве [6]) створи домъ свой,
повиненъ бо еси спасенію. О тацѣхъ повѣ-
стии [7]) и съніа добра прѣимуть [8]) ны бес
привидѣніа; им'же бо ся есть душа дню
обыкла учити, тако и нощію видить. Аще
ли реченая по вся дни хранимъ, нѣсть
ны требѣ многъ труд; ѥснѣе будеть сло-
во еже по семъ, и наше ученіе будеть
веселіе [9]). Нѣкъли будеть нѣчто вяще
вамъ и намъ [10]), нам'же отъ ученіа, вамъ
же отъ послушаніа; съ телесною трапе-
зою и трапеза буди вам поставлена дух-
ов'ная. Таково [11]) творяще и нынѣш'няа
житія на ползу вамъ утворит Богъ, и
удобьна вся будуть. ‖ Ищете бо, рече, 564 б.
прежде царства небеснаго, и си [12]) вся Мѳ. 6. 33
приложатся вамъ. Ищемъ убо его, да сі и
она улучимъ благая о Христѣ Іисусѣ Го-
сподѣ нашемъ, ему же слава в'вѣкы вѣком,
аминь [13]).

Іоан'на Златаустаго слово о убогыих и о богатыих и о покаяніи. 68 [14])

Травници имуть многы различны цвѣ-
ты, овы на веселіе очима, овы же на
обуханіе, другіа на в'рач'бу, все же то
лучается человѣкови; такожде пречистая
церкы [15]) имать чтеніа Божіихъ книгъ,
еѵаггельско и апостольско и пророчьско,
все же прилучается Христови. Но въ
трав'ницех восіаеть солнце и увядает [16])
цвѣты, и красоту ихъ погубляетъ; в семь
же духовнѣм травници восиаетъ солн-
це правед'ное, и ового умудряетъ, другаго
оправдаеть, иного же милуеть. Восіа бо
намъ днесь святыимъ еѵаггеліемъ гла-
сомъ глаголя: понеже створисте единому Мѳ. 25. 40

---

[1]) У. «матере». [2]) У. и С. «прилѣпится». [3]) οὐκ ἂν ἀμφότερα ταῦτα ποιήσας. [4]) πάντοθεν. [5]) ἡμῖν. [6]) У. «церкви». [7]) У. «повѣсти [8]) У. «пріимуть». [9]) προθυμοτέρα. [10]) ἵν' οὖν γένηταί τι πλέον καὶ ἡμῖν καὶ ὑμῖν. [11]) С. и У. «тако бо». [12]) У. «сіи». [13]) въ С. и У. опущено. [14]) Начало подлинника, сокращеннаго въ переводѣ, въ рѣчи приписываемой Златоусту περὶ ἐλεημοσύνης Chrysost. Orega v. LX p. 708. [15]) въ С. и У. прибавлено «Христова». [16]) У. «увядяетъ».

сихъ мен'шіихъ братій моих, то мнѣ створисте. Пакы въспоминаніе о нищіихъ, пакы поруганіе богатыимъ. Не сана укаряю, ни убо [1]), ни богатьства хулю, но богатящіих'ся злѣ. Авраамъ бо бѣ богатъ, но не развеличася ни на кого же; и Лазарь нищь бѣ, и николи же не стужиси. Виждь, двою пророку свѣдѣтельство принесохъ. Воле приведем зде еще блаженааго
564 в. Іова, ‖ приимшааго искушеніе обою чясІовь 31. 32. тію. Егда бо бѣ богатъ, глаголааше всякому человѣку: отвръстъ есть домъ мой; и егда бысть нищь, глаголааше: Господь
Іовъ 1. 21. дасть, Господь же в'зя, и ꙗко же годѣ Господеви бысть, тако и събысться; буди имя Господне благословено отселе и до вѣка. Колико ся бра діаволъ и бор'ца не поверже! Тулъ стрѣлъ и сыпа и оймина [2]) не устрѣли; боря въздвиже, и камыкомъ не поколѣба, исповер'женіа принесе, и стѣною не потрясе; древом потрясе, но плода не обьима; вѣтви сломи и корене не истор'же; стѣну прокопа, но съкровища не окраде; скровище же глаголю не злато, ни сребро, но вѣру его крѣп'кую. То съкровище хотяаше діаволъ украсти ему. Видѣ ли плода многа суща? видѣ ли бор'ца вѣнчаема? видѣ ли оймина [3]) побѣждающа? видѣ ли камыка утверждена? видѣ ли стол'па стоꙗща и непомѣтаема? видѣ ли діавола срамима? видѣ ли Бога славима беспрестани? Кыимъ именемъ прозову правдиваго, не вѣмъ. Борца ли и нареку? Но многа страстна бореніемъ. Вѣчнааго [4]) ли и прозову? Нъ силнѣй тръпѣніемъ. Столпа ли нареку? Но выше и мудростію. Плодом ли и нареку? Но краснѣй зракомъ. Древо ли и нареку? Но краснѣй
564 г. вѣрою. Кое имя имамъ възложити ‖ на праведника сего? Не обрѣтаю бо имени точ'на добротѣ его. Но слышите, богатіи, слышите же и нищіи, како блажный сей Іовъ въ обиліи сы богатьство свое добрѣ строꙗше, въ нищетѣ же сы и толикамъ напастемъ належащамъ нань, добле претерпѣваше. Видиши ли, ꙗко добро есть богатитися, но праведнѣ живущіимъ, и добро есть нищета могущиимъ ю стерпѣти. Не р'ци же ми, ꙗко нищеты ся бою. Нищеты ли ся боиши, а грѣха ся не боиши? Но не бойся нищеты, но грѣха ся бой, отца мученію. Убогыйповелѣнаго ему у тебе просить, а ты не даеши ему. А слышалъ еси Христа глаголюща: по- Мѳ. 25. 40.
неже сътвористе единому сихъ малыихъ, мнѣ сътвористе. Видиши ли, ꙗко аще даси нищему, Христови далъ. Аще ли не даси, то самъ имаши просити въ день судный. Да не створить ли ти тогда поимъ [4]), ꙗко нага мя видѣсте, и не облекосте, алъчюща, и не накормисте, жаждуща, и не напоисте. Что же речеши противу тому? Мѳ. 25. 42.
Како ли пріимеши отраду? Кый отвѣтъ предлагаеши? Оле дивная и преслав'ная дѣла! суть ино чад', ꙗже отдають двѣстѣ златниць или триста, да ю измолять у царя, а ты не хощеши подати, да ти молитва ‖ написана будеть у Бога. Ты же ꙗси 565 а.
тетрѣви и гуси и ряби, и прочяа браш'на различная, а убогы [6]) укруха не имать, да си бы чрево насытилъ; ты же облачишися и ходиши въ брачнѣи въ кунахъ. а убогый руба не имать на телеси; ты же живеши въ домѣхъ златоверсѣхъ и имаши на собѣ трия и четверы порты, и мраморіе красно и пестро Лакедемоньско и багоръно, и главы стол'помъ позлащены, а убогый не имать хыза, гдѣ главы подклонити. Но и ты богатъ и умреши, и останеть домъ твой, присно обличая твоя дѣяніа. Кождо бо отъ мимоходящихъ глаголеть: се домъ оного есть хищника, разбойника, лихоимника; колико женъ в'довиць створи, колико сиротъ створи; колико въсхити имѣній туждіихъ, колику нужду человѣкъ створи. Не рци, ꙗко боляринъ есмь, или епар'хъ есмь. Азъ сана не хулю, но строащиихъ доброе злѣ. Зриши убога, и величаешися, и не помышляеши: тожде есть человѣкъ натощьное дѣло Божіе; человѣкъ, его же дѣл'ма

---

[1]) У. «ни убога». [2]) τὸν στρατιώτην. [3]) вѣроятно: «воина». [4]) στρατιώτην. [5]) ἆρα οὐκ ἐγκαλέσει σοι. [6]) У. «убогый».

небо поставлено бысть; его ради земля основана бысть на водахъ; его же дѣл'ма солнце течеть теченіем; его же ради земля прозябает траву всяку; его же ради воды износять душя живы; его же дѣлма
565 б. четве‖роногая и п'тица перънаты; его же дѣл'ма горы и хол'ми и страны и поля; его же дѣл'ма море и рѣкы и езера и блата и источници; его же ради лѣта и в'ремена и часи нощ'ніи и дневніи; его же ради тма и свѣтъ; его же дѣл'ма начат'ци и власти и господства; его же ради херувимъ и серафимъ; его же дѣл'ма аггели и архаггели. Что же много глаголю? его же ради и Единочадый Сынъ Божій свою кровь пролия; человѣкъ честною кровію искупленъ бысть. То ты ли презриши его, занеже убогъ есть? Не убогыя ли паче избра Богъ? Еда богатъ бѣ Петръ, в'ръхов'ный апостолъ? не бѣ ли нищь? не рабарь ли [1]) бѣ? Но бысть старѣй апостолъ. Такожде Іаковъ и Іоаннъ не убога ли бѣста? И мимоиды Іисус
Мрк. 1. 19. видѣ я [2]) съшивающа мрѣжи свои. Оле, веліа нищета бѣ ею! тольма бѣста убога, ıако не можаста купити новы мрежа на ловленіе рыбъ, но вет'хы сшиваста, и къ реместву ремество прилагаста, шьвечьство къ рыбарьству. Такожде и Матѳей не мытарь ли бѣ? И мимоиды Іисус видѣ
Мтѳ. 9. 9. и въ мытници сѣдяща и глагола ему: въставъ, гряди по мнѣ. И абіе по немъ иде. И сы иногда влъкъ, нынѣ же бысть ов'чя. Остави Петръ мрежа, и възя ключя небесныя; остави Матѳей мыт'ницю, и възя
565 в. ев'аггеліе [3]). ‖ Въходить нищій въ домъ твой, и престоить [4]) два или три часа, воніа и моля тя; другойци же повелѣваеши рабу своему, да ижденеть его вонъ тъща рѣя [5]), а не помышляеши, ıако Христу досаждаеши; то не слыша ли Его
Притч. С. 19. 17. глаголюща, еже рече: милуай нища възаимъ даетъ Богови? Даж'дь убо здѣ убогому, да тамо шедъ ıако же се писаніемъ владыку си изличиши. Ты тамо идеши, а дѣло твое зде останеть. Влазиши въ церкви помолитися о грѣсѣхъ, и не даси убогому понѣ двою мѣдницю; да како можеть написана быти молитва твоя? Сего ради пред церковью двѣ умывалници есть, едина ручьная, а другая въ ней же очищаеши си душу; видѣ ли моленіе двою мѣд'ницю написаемо? Но речеши ми, ıако нищь есмь, и не имамъ? То аще не имаши, то понѣ въздухъни [6]) зань, то прослезися, помолися Богови, исповѣждься, и будеть смиреніе твое въ правду, ıако тому слава и дръжава съ Іисусомъ Христомъ и съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о постѣ и о милованіи нищихъ [7]) 69.

Добро есть пость, добро чтеніе книж'ное. Аще ли чтеши и не твориши того, бываетъ ти чтеніе то обру‖ченіе муки. Не 565 г.
послушающій закона обрящеть прав'ду, но ходящии по закону оправ'дятся. Рече бо
Христос: аще не бы пришелъ глаголалъ Іоан. 15 22.
имъ, грѣха не быша имѣли; нынѣ же никакого же [8]) извѣта не имать. Блаженъ бо глаголяй въ уши послушающіихъ, да что же ли есть лихва послушаніе, ıако же и Христос рече: и азъ пришедъ
с лих'вою быхъ истязалъ е. Расмотри, Мтѳ. 25 27.
брате, что еси събралъ отъ поста. Того бо дѣл'ма и ратай сѣеть, да вяще пож'неть; и купець того дѣл'ма пути творить, да имѣніе събереть; и кръм'чи того ради многи пучины преплаваетъ, да корабль бременъ накладеть. Не р'ци ми, ıако толико ся дній постихъ, или сего и сего не ıахъ, или не мыхся, но покажи ми, аще гнѣвливъ сы кротокъ уже бысть; аще ли піанъ еси гнѣвомъ и плот мучиши, и утрьуду будеть зависть и лихоиманіе, то кая полза отъ поста того? Но аще ти зла воля и душа ти възмущаются, то почто тѣло мучиши? Се глаголю, не вы кудя, но слабых дѣл'ма. Дондеже бо вижду вы слабы, хощу, да

[1]) У. «не рыбарь ли». [2]) У. «ю». [3]) Здѣсь кончается переводъ, и конецъ имѣетъ видъ приставленнаго переводчикомъ. [4]) У. «предстоить». [5]) У. «ріа». [6]) У. «въздохъни». [7]) Подлинника намъ не удалось найти. [8]) У. «ни на кого же».

высоче летите. Тако бо жадимъ вашеа люб'ве, ꙗко же се златолюб'ци, елико аще злато беруть, то паче вящьша ищуть;
566 а. тако же и мы болшими [1]) ‖ желаемы вашего спасенiа и спѣанiа. Постится, братiе, ꙗко же и Ниневѵ̀тяне [2]); они бо закона не пріаша, о них' же Павелъ рече. Не мозѣмъ убо праздна поста показати, не восходить бо единъ на небо, аще не имать сестры своеа милостыня. Връста бо то есть, и не точію връста, но и все даніе. Чим' же то есто ꙗвѣ?
Дѣян. 10. 4. Корнилови бо глагола аггелъ: молитвы твоя и милостыня твоа възидоша на память твою пред Богом. Крило бо есть молитвѣ милостыни. Аще не створиши крилу молитвѣ своей, то не летить. Егда же ли окрилатѣеть молитва твоа, летить на небо. Доколѣ златолюбiе и въсхищенiе имѣнiа любиши, а все то, брате, съ симъ житiемъ разаряется? Но всяко рещи ми имаши: та словеса себѣ глаголи. Себѣ же глаголю, братiа, и вам не глаголю: ти не имѣй весьма ничесо же, но лихое маломощем даждь, да излихое твое вина спасенiа ти будеть. Не видиши ли с'квозѣ грады и тръгы многы маломощи, како живуть, боляще и нази? ово старъ, другый юнъ, и много есть исповѣданiе о нихъ. Даждь убо клев'рету, да сътвориши длъж'ника собѣ [3]) Владыку, сущааго въ сласть длъж'ника ти, дающаго искупъ съ прибытъкомъ. Смотри же, кто убогымъ
566 б. симъ просить. Постыди ‖ же ся: убогый бо в руку пріемлеть, а Богъ взаимъ емлеть. Помысли, како сниде Владыка твой тебе дѣл'ма, да тебѣ повинеть не быти сверепу и немилостиву. Алчюща бо
Мтѳ. 25. 44. мя, рече, видѣсте, и не накормисте; жадна, и не напоисте; стран'на, и не въведосте; нага, и не облекосте, и прочее. Аще даси алчющему, то Христови даеши. Ты и убогы тѣло его об'ще отъ трапезы пріемлета ся оба. О коль велицѣи, о страшнѣ тайнѣ обещьникъ ти есть, а малыих ли не причащаеши его? Егда ли м'нишися свое дая ему? Аще бо и отъ родителю пріалъ еси, или отъ прадѣдъ, все то Господне есть; да почто въгрѣбаеши в зем'лю? Даждь убогому, и съ многым съблюденiемъ съхранить ти е Владыка. Не видите ли ратаи, что творять? ꙗко многащи не имѣя сѣмене залагаетъ ризу свою и въземлеть еже хощеть, и поручаетъ земли; и многащи ведромъ или лютым мразомъ отидеть не поженъ ничесо же, но обаче земли поручаетъ, надѣꙗся пожати. Еже убо земля творить, не может' ли Владыка паче того творити? Подражай ону в'довицю убогую писаную въ ветъхыихъ книгахъ, имущу
III Ц. 17. гръсть мукы въ водоносѣ и мало масла
566 в. въ кор'чажици, ‖ ꙗко отъ того пророка угостила; или сію писаную въ еѵаггелiи,
Мрк. 12. 42. вьврьг'шую двѣ цати мѣдянѣ [4]) и всѣмъ предолѣвшу: все богатство свое, еже имѣ, ту вьвер'же. Но глаголиши [5]): убогъ есмь, не имамъ имѣнiа. Двою ли цату не имаши? и аще и тою не имаши, то памяти благы ищет Богъ. Того ради рече
Мтѳ. 10. 42. Христос: иже аще дасть чашу студены воды, не погубить мъзды своея. Смотри, что глаголеть: студены воды, а не теплы, да не цѣны дѣл'ма дровъ лишенъ будеши м'зды. Но царь елико аще задеждеть ти злата издати, любо задавляемъ, любо заемля искупишися; не смотрит бо твоему имѣнiю, но дабы прибыло въ клѣть ему. А Богъ не тако, по противу силѣ у кого-ж'до просить. Почто бо сут маломощи? еда ли не можааше Богъ въ воды мѣсто златомъ одож'дити? Но да нищета убогааго утѣха будеть грѣховъ богатому. Велiе имя есть человѣкъ и честьно мужь милостивъ. Смотри, коль велико есть милостыни. Себѣ
Лук. 6. 36. прилагаеть Богъ милостиваго. Будите бо, рече, милостиви, ꙗко отець вашь небесный. Аще бо ти придеть смерть, то зде ти остапеть иному имѣнiе. Да почто убо не слеши его пред собою ‖ тамо, да въ той день
566 г. станут маломощи и убозiи, идѣже витiа нѣсть, ни поперника? Показають бо нищiи ризы и пища, и измуть тя отъ огня. Не

---

[1]) У. «болшимъ». [2]) У. «Ниневгятяне». [3]) У. «себѣ» [4]) У. «мѣдяниц». [5]) У. «глаголеши».

тако солнце сіаꙗ на мразъ растаяеть его, ꙗко же милостыни въпадшіи въ множество грѣхъ [1]) расыплеть ю. Но да увѣси высоту милостыня. Что бо труднѣе и полезнѣе дѣвьства? Ничто же. Суть бо ина добрая дѣла, ова ихъ вящьша, ова ихъ меньша, но дѣвства и удержаніа тѣлу нѣсть ничто же бѣд'нѣе. Не бо, но противу естьству берется въ породѣ дѣвьство, но зміемъ расказится. Того ради въ средняа лѣта не ꙗвляашеся. Егда же пріиде рождейся отъ Маріа Іисус Христос сынъ Божій, тогда ꙗвися пакы. Хощеши же ли увѣдѣти, гдѣ есть дѣвьство? Моѵси море предѣли, манну снесе с небесе, и нань въз'глаголашя своеа дѣля ему жены Мѵриня. И Авраам' же и Ісаакъ и Іаковъ и Іосифъ, аще и чистъ бѣ тѣломъ, но потомъ жену имѣ. Хощеши ли увѣдѣти, како есть дѣвство? Христос пришед не связаеть нуждею и на добрая дѣла продлъжилъ, да аще ꙗ исправиши вѣнчанъ будеши; дръжащеи удрьжаніе и неснисканіе [2]) имѣніа за то ся пръвое имуть.
Мтѳ. 19. 12. Суть бо, рече, скопци, иже скоплени быша человѣци [3]); суть скоп'ци, ‖ иже тако
567 а. родишася, и сут скоп'ци, иже сами ся скопишася царства ради небеснааго, не истеса изрѣзавше, но блудную волю отрѣзав'ше. Могый вмѣщати да вмѣщаетъ. Видѣ ли, колико есть дѣвьство; но обаче безъ милостыня не можеть спасти, милостыни же безъ дѣвьства спасаеть. Пят бо дѣвь буихъ бѣ, но занеже милостиня не имѣаху, но точію дѣвьство, тѣмъ не вънидоша в чер'тог. Глаголааша бо къ мудрыимъ: дадите и намъ отъ масла вашего; болѣзньнѣе бо исправльше претерпѣша, а еже бес труда того не сътвориша; противнаго бо низложиша, и хуждьшіимъ побѣждены быша. И пришедшу жениху, мудрыя в'нидоша в чер'тогъ; при-
Мтѳ. 25. 12. доша же и оны тлъкуща, и глагола имъ: не видѣ васъ, ꙗко ал'чюща мя видѣсте, и не накор'мисте; его же не буди намъ гласа того услышати. Сътворшіим' же милостыню глагола: пріидѣте благослове- Мтѳ. 25. 34.
ніи Отца моего, пріимѣте уготованое вамъ царство отъ начала всего мира. Занеже ли дѣвьство съхраниша? Ни убо, никако же. Но занеже, рече, ал'ках, и дасте ми ясти; жадахъ, и напоисте мя; страненъ бѣхъ, и въведосте мя; нагъ, и облекосте мя. И да увѣси, колика [4]) есть милостыни, хощу пакы въспомянути вы тоажде исторіа. Бѣ десять дѣвъ, пят мудръ, ‖ пят 567 б.
буй, и глас бысть в' полунощи: въста- Мтѳ. 25. 6.
неть [5]), жених грядеть. Полунощи есть въскрѣшеніе, егда аггели въставять ны вся. Въстав'ша же дѣвы, въжегоша свѣща своя; свѣща же дѣвьство есть чистое и свѣтлое. Глаголаша же буая къ мудрымъ: да дадите [6]) намъ отъ масла вашего. Глаголаша имъ мудрыя: боимся, еда како не довлѣеть намъ и вам. Не незавидяща не даша. Кая бо уже потреба есть ту милостыня? нѣсть бо ту ни богата, ни убога. Но шедша, рече, купите. Кто же суть продающіи? не убозіи ли? Но ты паче убогааго вземлеши. неже ему даеши. Аще бо даеши земная, то въземлеши небесная. Егда же идоша куповать оны дѣвы, приде женихъ, и вънидоша готовыя въ чер'тогъ, и затворишася двери; и пришедша оны тлъкнув'ша, и глагола къ нимъ: не вѣде [7]) васъ. Видиши ли, ꙗко занеже не имяаху милостыня, и трудомъ дѣвьства не улучиша ничьсо же, но внѣ чрътога осташа? Разумѣв'ше убо прит'чю милостня, сътворимъ милостыню, да и чер'тогъ улучимъ, и царьства небеснааго сподобимся о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, с ним'же Отцу слава съ Святыимъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о суетнѣм семъ житіи, о плъзѣ душевнѣй и о умиленіи [8]) ‖ 70. 567 в.

Възлюбленіи, оставльше суетная дѣла и погыбающая житіа сего, блюдѣте. да

[1]) У. «грѣховъ» [2]) У. «не снисканіа». [3]) въ С. и У. прибавлено «и». [4]) У. «колико». [5]) У. «въстенѣте». [6]) У. «къ мудрымъ дадите». [7]) У. «не видѣ». [8]) Подлинника намъ найти не удалось. Есть сходство въ нѣкоторыхъ мѣстахъ съ словомъ 64.

не паки ваша сердца к тѣм'же зломъ съсварятся; богатьство бо и слава погыбаеть, и доброта увѣдаетъ [1]), и все измѣняется и акы сѣнь мимоходит, и акы дымъ ищезаетъ, и акы сѣнь погыбаетъ.

Еккл 1. 1. Сего ради Соломонъ глаголаше: суетіе суетію буди сего; ради и Давыдъ глаго-

Псал. 38. 13. лаше: образомъ мимогрядеть человѣкъ, обаче всуе мятется. Вси бо всуе мятемся. Не понесемъ бо ничьсо же отъ сего имѣніа, но все оставльше, нази, ѩко рождени, къ страшному тому судіи пойдемъ, мили ся дѣюще, темни, дряхли, печал'ни, съкрушени, смирени, трепетни, страшни, болѣзньни, дряхли, на зем'лю лицемъ зряще, тако предстанемъ на томъ велицем и не на лица зрящіимъ судіищи [2]), идѣже аггели трепещут; идѣже престоли страшніи стануть; идѣже книгы разъгыбаются дѣаніа [3]) нашихъ; идѣже рѣка огня негасимааго; идѣже некрот'кый червь; идѣже несъгрѣемаа гроза; идѣже непрѣмолчьная воздыханіа; идѣже не престающая слезы; идѣже неутѣшимое сѣтованіе; идѣже нѣсть смѣха, нъ плачь; идѣже нѣсть вѣщаніа, но трепетъ;

567 г. идѣже ‖ нѣсть радости, нъ въздыханіа; идѣже нѣсть пища, нъ суд. По истинѣ стра [4]) страшно [5]) есть слышати, страшнѣе же будеть видѣти вся тварь внезапу въстающу и прѣдстоѩщу и отвѣщающю за дѣла, за помышленіа, за нощьная и за ден'ная. О лютѣ, братіа моя, како съгрѣшихомъ! По истинѣ великъ страхъ тогда будеть, пристрашенъ часъ тоя бѣды, велика буря того часа, не престающий мятежь, велико въздрушеніе. Послушаемъ бо Даніила глаголюща [6]),

Дан. 7. 9. еже рече: азъ Даниилъ видѣхъ, дон'деже престоли поставишася, и ветьхый деньми сѣде; одѣніе его бѣло, ѩко снѣгъ, и власи главы его ѩко волна чиста, престолъ его пламы огненъ, колеса его огнь паляй, рѣка огнь паляй; рѣка огньная течааше прѣд нимъ, тысуща тысущами прѣстоаху [7]) пред ним, и тмы тмами служаху ему. Судіи сѣде, и книгы отверзошася, и ужасеся духъ мой. Азъ Даніилъ видѣхъ видѣніе грядущаго суда, и видове главы моея смятошася. Оле чюдо! пророкъ видѣвъ грядущаго суда устрашися, а мы како въз'можемъ претерпѣти страшный той суд', егда в' ты вещи и внидемъ, егда отъ в'стока солнечнаго до запада ‖ прѣдстанемъ нази и бремена 568 а грѣховъ на выхъ всѣмъ показающе? Тогда хулящіимъ ѩзыци палими будуть выну, а не будеть кто ихъ устудя; тогда клеветьникомъ ѩзыци напрасными аггелы сътлъкутся; тогда татемъ рукы висяща трепещуть, стружемы уныють; тогда очи помизающіимъ истръгнетася. Гдѣ тогда будеть мати и отець? Гдѣ брат? Гдѣ други? Гдѣ сусѣди? Гдѣ царемъ гръдыни? Гдѣ княземъ власть? Гдѣ обидѣніе? Гдѣ судящіимъ гръдѣние? Гдѣ тогда раби? Гдѣ рабыня? Гдѣ сужденіе ризами [8]) и помченіе сапогомъ? Гдѣ украшеніе пръстомъ? Гдѣ брачныи порфѵра? Гдѣ гръдыни златъная и звяцаніе сребра? Гдѣ брашна и вино много? Гдѣ кони? Гдѣ врътограды? Гдѣ храми украшеніи и поваплеиіи? Гдѣ хранимая съкровища? Гдѣ презрящіи нищая и сами ѩко бесмертни ходяще? Гдѣ ругающіися убогыимъ? Гдѣ творящіися мудри? Гдѣ же съ тимпаны и ликы ѩдять и піють? Гдѣ выну смѣющіися? Гдѣ иже рабомъ бѣду дѣють и боѩзни Господня не боѩщеся? Гдѣ хулящіи Божію вѣру? Гдѣ суть въ годъ не вѣрующіи и глаголюще: даждь ми днешнѣе, ‖ а възми утренее? Гдѣ 568 б сут глаголющи: человѣколюбець есть Богъ, да не мучить съгрѣшающихъ? Колико убо каѩтися хотять тогда, иже сице глаголють, колико тужать, и не будеть ктому помилуя их; колико въздыхають, и нѣсть избавляющаго их. Колико сами ся тръзающе рекуть: о лютѣ! сами ся лщахомъ, о горе! сами ся погубихом. Учаху ны, и не послушахом; глаголаху ны, и не вѣровахомъ; книгы слышаще сами ся льща-

---

[1]) У. «увядяетъ». [2]) У. «судищи». [3]) У. «дѣѩній». [4]) лишнее. [5]) У. «по истинѣ страшно». [6]) эти и слѣдующія строки представляютъ въ другой редакціи повтореніе того, что заключалось въ словѣ 64. [7]) У. «предстоѩху». [8]) С. и У. «ризамъ».

хомъ. Правый суд' Божій, достойно праведно мучимся: за малую жиз'нь погыбающую вѣчнымъ огнемъ потопихомся; за славу суетьную и безмѣстную отъ истин'ныя славы отпадохом; за мала богатства погыбающаго царства Божіа лишихомся, въ вѣцѣ семъ сут'нѣмъ [1]) насладившеся; а зде пощьшеся, то онъдѣ насытятся; и оскверньшеися здѣ въ небеснѣмъ брацѣ ликоствуют; и плакавшеися зде въ вѣкы радуются, в'сѣав'шеи слезами в радость пожьнють; и оставльшеи земнаа пріаша небесная; а мы убозіи мученію предахомъ ся и нынѣ въпіемъ: нѣсть помилующаго. Под'вигнемся нынѣ, братіе, мало время, да и мы с тѣми безумными тацѣх словесъ на живу-
568 в. щемъ вѣцѣ не речемъ; ‖ прейдемъ къ милоствому, варимъ тати душ наших, тецемъ дондеже в'рѣмя есть, въздох'немъ, покаемся, убудимся, молю вы, и отъ сна слабаго и отъ тяготы и лѣности; въздвигнемъ руцѣ къ могущему спасти ны и рцѣм: Іисусе Христе, спаси ны, погыбаемъ. Попещимся [2]) убо, даже солнце не зайдеть, даже двери не затворятся. Ꙗко нощь придеть, никто же не дѣлаетъ; ꙗко тръгъ житіа сего разидется, никто же купля не дѣеть, ꙗко позорища разидется, никто же не дивится ни позрит. Но тецѣмъ, теченіе бо требѣ, братіа, и подвизаніе крѣп'ко, да постигнем, да и
Мтѳ. 25. 12. мы клепавшеи не услышимъ: не видѣ васъ. Шествуимъ, постыдимся [3]). Доколѣ Владыку хулим? колико благодѣтеля гнѣваемъ?. Тъй бо всегда благо даеть намъ. Онъ щедруетъ, а мы отвращаемся. Тъй питаеть и подаеть, а мы вся дни преступающе заповѣди его не срамляемся. Постыдимся нынѣ. Годъ бо мину, а день приближися, в он же достоить намъ отвѣтъ дати ему за всю жизнь нашу. Останемъ уже бесчисленыих сластій и блудныих смѣхъ, да онамо не плачемся гор'ко. Останемся братоненавидѣніа [4]),
568 г. ‖ клеветаніа, обидѣніа. Останемся събираніа сластій любодѣаніа. Прилежимъ въ молитвахъ, в' постѣхъ. Тощно ꙗвимъ жизнь нову, измѣнену исповѣданіемъ. Обратимся, братіе, обращенію бо годъ. Покаемся, покаанію бо год' и слезамъ многамъ. Ꙗвимъ Богу покаание, пекуще-ся о суднемъ дни мысленѣмъ, и грѣхъ уже отъ нас ненавидимъ да будеть, и н'равъ нашь буди исправленъ. Поскорбимъ зде мало, молю вы, да не мучимся много. Подвигнемся нынѣ, да не мучимся в' вѣкы. Вѣкъ бо малъ, а мука дол'га, и кончаніе близъ, а бо҃знь многа и пращающаго нигдѣ же. Въспросить бо жизни кождо, юже злѣ кон'чавъ. О горе не родящему, ꙗко въспросить кап'ля водны [5]) поля [6]) не обрящеть! О горе не вѣрующему, ꙗко въ вѣкы мучится имать! О горе не покающемуся, ꙗко къ напрасному судіи идет! О горе не текущему, ꙗко лютымъ аггеломъ предастся! Злато бо, братіе, аще кто погубить, то обрящеть другое, а жизнь сію злѣ изгубить, не обрящеть иноа. Не млуемъ [7]) своихъ телесъ, но стремь я, понеже блаженни суть алчющіи ‖ и жаждущіи и пла- 569 а
чющіи. Тѣло бо брънie есть, и придеть время и день страшный золъ и не презримъ, и земля в землю идеть, и прах пакы прахъ будеть. Обратимся, молю вы, путь женѣмь, страбимся. Придеть бо година. Да ся сами не льстим. Аще бо и насладимся ли богатимся [8]) 50 лѣт и 100, потом' же что? Не старость ли? не немощь ли? А съ немощію что? Не страшный ли онъ час, его же всякъ чаетъ и трепещеть, и пакы не радить о немъ? Велій страх будеть тогда, братіе, велико же люто узрѣти, егда душа отъ тѣла разлучается; вельми лютъ годъ буря тоя, егда ся глас удръжить, егда ꙗзык чиста словесе изрещи не можеть; възирающе очима сѣмо и овамо, и стоꙗщая пред ними другы или родителя не знаемъ ихъ; аще ли и знаемъ, то к нимъ рещи не въз'можемъ; плачющаꙗся услышимъ, и

[1]) У. «суетнѣмъ». [2]) С. и У. «потщимся». [3]) У. «постыдѣмся». [4]) У. «братоненавѣдѣніа». [5]) У. «водныя». [6]) С. и У. «паля и». [7]) У. «не милуемъ». [8]) У. «богатсва».

сих утѣшити не възможемъ; чада рыдающа и слезы точаща узримъ, и жаляще [1]) сихъ пойдемъ. Что ли мѣню? В' той год нѣсть бо ту печали чады ни другы, ни братію, ни ина печаль оскоръб'ляетъ, но точію о своих грѣсѣх, и како срящемъ судію, и како отвѣтъ речемъ, и кую часть пріимемъ, и кое пріиметь ны мѣсто. И
569 б. сице мы‖слящемъ намъ, напрасно приступять к' намъ аггели ѡри отъ Бога послани. Тогда мы ихъ зряще и не готови суще, како ся имам смясти, отъ ложа бѣжати начнемъ, но не възможемъ. И тогда възримъ к нимъ умиленама очима и испадшемъ лицемъ моляще и припадающе и глаголюще: помилуйте ны, человѣколюбци аггели, помилуйте мя: не бесплодна мене и нечиста къ судіи ведѣте, ни грѣшна мене отъ телесе отлучите, молю вы, не дѣйте мене малъ годъ покаатися, воздох'нути, плакатися, милостыню створити, молю вы, злѣ бо свою жизнь кончаахъ [2]). Си отъ нас слышаще аггели рекуть к намъ: о душе убогая вся [3]), о душе унылa! вся дни своя не радящи жила еси, нынѣ ли покаатися хощеши? О душе, уже солнце зайде, вѣкъ твой кончася, и порѣзаніе твое приближися. Богъ есть реклъ: убогаа душе, изиди въ огнь вѣчный по дѣаніемъ твоимъ, нѣсть ти уже спасеніа, но вѣч'ная мука. Се слышаще и вѣрующе, ѡко въ истину есть тако, а не баснь, потщимся прежде года оного быти готовымъ. Аще и научилися есмь грѣхомъ, но останимся и покаемся. Не льстимся, братіе, суд бо есть гръдъ, и мука вѣчная, и огнь не
569 в. угасаяй, и чер'въ не умираяй, ‖ и тма кромѣшняя, и гроза, и вопль, и плачь. Господь бо въ евaггеліи все намъ про-
Мтѳ. 24. 35. нарековалъ есть, и не лжеть: небо и земля мимоидеть, а словеса моя, рече, не мимоидуть. Но убоимся и съдрогнемся вси живущіи въ грѣсѣхъ и потщимся съ святыими състроити ся покааніемъ. Не рци ми: кралъ есмь, или убил, ли прелюбы створилъ, ли разбой, и не пріиметь мене Богъ; или любы дѣяхъ, и не услышить мене Богъ. Николи же того не р'ци. Приемлет бо вся, ѡко разбойника и блудницю, и ѡко мытаря; но точію не ослабіемъ молящеся, покааніемъ клеплюще и глаголюще: отвръзи намъ, Владыко, отвръзи намъ недостойнымъ, небогом [4]) и грѣш'нымъ имени твоего ради святаго, не затвори умися [5]), увѣщайся, не лиши насъ милости, славы твоея и царьства твоего, ты бо еси Богъ нас убогыих, и твоя есть слава и царство и спасеніе всѣмъ прибѣгающимъ к' тебѣ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о ал'каніи [6]). 71.

Днесь, възлюбленіи, в'рачеви душевному поклоним'ся позывающему насъ на исцеленіе невидимыихъ нашихъ ѡзвъ и не гнушающуся смрадныих наших страстій. ‖ Се бо настаеть алканіе, душам и 569 г
тѣломъ спасеніе подавая, ѡко здравіе преслав'но, и духовныими ны труды помазая, молитвою же ны и постом велит ся помазати подвижникомъ. Молитва бо алчьба діаволу еста побѣждение; молитва и постъ богатьство есть доброчестія; молитва алчьба смерти вторыя по въскресеніи избавляета; молитва и постъ добраа воина на бесплотнааго ратника еста. Но егда съ молитвою и постомъ милостыни будеть, то тогда богатьство съ Богомъ добро чтіа [7]) дѣлател'никъ обрящется: Притч. С 19
Бога бо одлъжить даяй убогому. Виж'дь же Бога въздающа царство за милостыню убогыих. Того ради пророком къ Іудеомъ, ѡко не творящемъ алчьбы съ милостынею, глаголаше: не такого поста азъ Ис. 58. 5
изъбрахъ, глаголет Господь, но еже смирити человѣку душу свою. Кый убо успѣх человѣку ал'кати плотію своею, а умирающа ины? Кы [8]) успѣхъ отъ ѡди

[1]) У. «жаляща». [2]) У. «скончяхъ». [3]) въ У. нѣтъ. [4]) С. и У. «убоги(ы)м(ъ)». [5]) У. и С. «умилися». [6]) Отдѣльныя мысли взяты изъ Псевдо-Златоуста περὶ νηστείας. Chrysost. Opera ed. Migne vol. LX p. 718. [7]) У. «доброчестіа». [8]) У. «кый».

въздръжатися, а на блуд съвъкуплятися и наплънятися имѣніа? Кая пол'за не мыющемуся, а нага не одѣющу? Кая уньшина есть плоть сушащому, а не накрьмящу алчьнаго? Кый успѣхъ есть уды съкрушати, а вдовиць не миловати? 570 а. ‖ Кый успѣх есть въ печалех, въ с'кръбехъ пребывати, а сиротъ томимых не избавляти? Никый же успѣхъ есть человѣкомъ Христіанымъ слыти, а дѣлъ Христіанескъ не творити. Не по саном человѣци пред Богомъ чти пріимут, но по дѣломъ. То не бѣ ли Іуда апостолъ и равну честь съ всѣми имѣ? Но понеже имѣніе възлюбль, удавленіе приобрѣте си? Ико же і нынѣ мнози носять ов'ча одежда съверху, ютрь же волцы хыщ'ници имѣніа обрѣтаются. Лукав'ныимъ бо изъвратомъ прельщаются, мняще ся Бога утаити. Но аще ал'чеши, то златолюбьство отмещи, зло бо есть златолюбьство. Не бо, нъ человѣкомъ неудобь есть ся отврѣщи Бога въ правду судящааго, ико тъй въздасть комуждо по дѣломъ его. Аще же постишися, то убогаго не мимоиди; аще ач'леши [1]), то нагааго не презри; аще постишися, то бол'ных в'довиць не мимоиди; аще ал'чеши, то виждь сироты стенюща и помози имъ; аще постишися, то не даждь злата своего в лихву; аще постишися, то разверзи нуж'дьныя прѣмѣны рукоп'саныа, да мзду благу пріимеши пред Богомъ; аще постишися, то всяку враж'ду и гнѣводръжаніе отвръзи, да пріатенъ ти постъ буде; глаголеть бо самъ: блажни миротвор'ци, ико 570 б. ‖ тѣ сынове Божіи нарекутся; Мтѳ. 5. 9. аще постишися, то мъзду неправедну отвръзи, и не оправдай безаконника м'зды ради; аще постишися, то отступи отъ всѣхъ золъ и не възвращайся к нимъ, ико и песъ на своа блевотины, ли акы свиніа из'мыв'шися и пакы каляющися. Постъ бо покаанію есть свѣтилник, недугомъ исцеленіе, плоти ослабленіе, бѣсомъ прогон'никъ, чистотѣ хранитель, души вѣнечникъ, царствію въводникъ, раю отвръзитель, правдѣ связникъ, цѣломудрію ходатай, похотем умертвитель, грѣхомъ очиститель, путь истин'ный возводя на небеса. По тому, братіе, попецѣмъ въздер'жаніемъ ал'ча и жаждуще правды, да насытимся животныя пища. Той бо есть телесный путь въводяй въ вѣчный животъ; тъй бо есть путь въмалѣ скорбенъ, а въ вѣкы радостенъ; тѣло истоща, а душю раширя; врагы мысленыя прогоня, а Богу приводя ны. Тѣмъ бо путемъ постныимъ Енох' живъ на небо преселеся [2]); тѣм Иліа на колесници вих'ромъ ико на небо вънесеся; тѣм Моиси море раздѣли и люди Еврѣйскыя изведе изъ работы Егупетьскыя, а противляющаася потопи въ пучинѣ морьстѣй; а постився 40 дній и 40 нощій глас Богомъ [3]) лицемъ къ лицю, ико же к'то възглаголет къ своему другу, ‖ и пріатъ из рукы Божіа законъ 570 в. написанъ на скрижалехъ каменахъ стол'пом' Божіимъ. Тако ти даръ есть пос'тный; къ таковыимъ бо Богъ приближается и въз'глаголеть в' них. Постомъ бо, рече, и рыданіемъ и плачем растор'гните сердца ваша, а не ризы ваша, и обратитеся къ Господу Богу вашему всѣмъ сердцем вашимъ. Рыданіемъ и постом. Тѣмъ бо Ниневѵтяне г'нѣвъ Божій утолиша, пріимъше проповѣдь отъ Іоны і облекъшеся въ вретища, попеломъ и перьстію главы своя посыпаша и постъ заповѣдаша всякой вещи животнѣ отъ человѣка до скота, и тако и [4]) избыша пожьженіа, отступив'ше отъ всякоя злобы, и не възвратишася ктому на прьвое безаконіе. То бо есть истовое покаанie и Богу пріат'но, еже отсѣк'ше отъ себе всяку злобу скверньну и потомъ не възвратитися к' ней, но възненавидити ея, акы врага. Глаголеть бо Господь про- Ис. 1. 16 рокомъ Исаіемъ: измыйтеся, и чисти будѣте, отимете лукав'ства отъ душь вашихъ пред очима моима, останѣте отъ злобъ ваших, научитеся добро творити, взищѣте суда, и избавите обидима, судите си-

[1]) У. «алчеши». [2]) У. «преселися». [3]) С. и У. «глагола съ Богомъ». [4]) въ У. нѣтъ.

ротѣ и оправдайте вдовицю, и пріидѣте да стяжемся, глаголеть Господь: и аще будут грѣси ваши ѩко оброщени, ѩко
570 г. снѣгъ убѣлю ѩ, аще ‖ ли будуть ѩко чер'влени, ѩко волну убѣлю. И аще хощете, и послушаете мене, благая земная снѣсте; аще ли не хоте [1]) не послушаете мене, оружіе вы поимсть: уста бо Господня глаголаша си словеса. Того, брате [2]), да убѣжимъ ръвеніа и ѩрости Божіа истин'нымъ покааніемъ, не въздающе никому же зла за зло, ни клеветы за клевету, съблю-
Мтѳ. 5. 44. дающе слово Господне, еже рече: любите врагы ваша, добро творите ненавидящіимъ васъ, молите Бога за творящая вамъ обиду и в'заимъ дайте, отъ них'же не чаете въспріати. Да будеть мъзда ваша многа на небесѣхъ, и сынове Вышняго наречется. Да того сыновьства, братіе, чающе, вящіи подъ [3]) пріимемъ не възвращатися къ бестудным дѣло [4]) и богомръскыимъ дѣаніемъ, но да преплув'ше постную тишину, дойдем же въ тишину вышнихъ обителій, славяще пресвятую Троицю купно Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о святѣй Троици и о твари и о судѣ. 72.

Подобно есть намъ, братіа, присно събирающеся въ церковь, съ любовію единому Божеству честь и хвалу и кланяніе въздаати, въ трехъ събьствѣх сущу, рек'ше упостасѣх, еже ся и лица състави могут разумѣти; и в' тѣх бо
571 а. ‖ трехъ Божество не раздѣляется, но единою силою и властію обдержа всячьская и строя, едина дръжава и едино царство, едина дръжава и едина честь и поклонъ равенъ въздаемъ Отцу и Сыну и Святому Духу. Тожде Бога и Отца исповѣдаю нерождена, несътворена, несъздана, безначал'на и бесконечна, бесмер'тна, превѣч'на, всему съдер'жателя, отъ него же восіа Господь нашь Іисус Христос, свѣтъ отъ свѣта, Богъ истинный отъ Бога истин'на, рожденъ, а не сътворенъ прежде всѣхъ вѣкъ, ѩко же сам рече: Іоан 14. 11.
азъ во Отци и Отець во мнѣ, и слава моя слава отца моего его [5]). Тѣмъ бо вся отъ небытіа въ бытіе приведошася. Бога же жива творящааго Духа величаю, не въ три Богы раставляя единого Божества, но въ трехъ съвершенѣхъ упостасѣхъ едино Божество исповѣдаю рав'ночестьно и рав'нопрестол'но. Не бѣ бо Отець николи же безъ Сына и безъ Святаго Духа, исходяй отъ Отца и ожив'ляя и дыханіе [6]) дая всякой вещи дъхновеніемь, раздѣляя дары противу вѣрѣ комуждо, съ Словомъ въ Отчихъ ѩдрех неотступ'но пребываетъ. Тѣм бо устрои Отець видимую сію тварь, ѩко же рече пророкъ: словомъ Господнимъ небеса утверьдишася и Духомъ устъ его вся сила ихъ. Требезначальнаго же того сущьства пресъвершеная сила, 571 б.
не съставленыя упостаси [7]), Отча премудрость, певидимый миръ отъ своего существа истааго бесплотныя силы свѣтлостію украшь състави, служителя в'торыя, въ прьвому свѣту и на тѣхъ почивая устрои тръсвятыми гласы х'валимъ есть въ ину [8]).Отъ тѣх же бѣ единому чинустроитель постав'ленъ Богомъ, иже гръдынею своею и умомъ высокыимъ прѣвъзнесъся, рече: Ис. 14. 14.
постав'лю свой престолъ свой на облацѣхъ и буду подобенъ вышнему. Да тогоради изверженъ бысть отъ сана своего и свѣтлости Божіа лишася, и бысть тмѣ начал'никъ, и съ отступ'ными с нимъ аггелы и своего Владыкы отступльше, бѣсъми премѣньшася по своей имъ злобѣ. И потомъ Богъ видимую сію тварь мира сего въсхотѣ створити, ѩко же Святое Писаніе послушествуеть глаголя, ѩко ис'прьва створи Богъ небо и землю, но невидима бѣ Быт. 1. 1.
земля и не устроена никако же; и рече Богъ: да будет свѣтъ, и бысть свѣтъ, и нарече Богъ свѣтъ день и т'му нарече нощь, свѣтом' же обрѣши перваго дне. Въ вторый же день тврьдь створи и не-

---

[1]) У. «не хощете». [2]) У. «братіе». [3]) У. и С. «плодъ». [4]) С. и У. «дѣлом(ъ)».
[5]) въ У. нѣтъ. [6]) У. «дыханіа». [7]) У. «упостаси». [8]) У. «выну».

бесемъ нарече ю, и постави на ней воды превышняя, отъ нихъ же сходять хляби небесныя и дождеве; и повелѣ Богъ
571 в. събратися водѣ въ съньмь единъ ‖ и явитися суши, и нарече Богъ сушу землю, а составы водныя нарече моря. Въ третий же день повелѣ Богъ земли извести ис' себе траву сѣмениту и скотны народы и пътица и вся плѣжущая и пресмыкающаяся; въ четвертый же день створи Богъ свѣтила небеснаа: и солнце и мѣсяць и звѣзды, и повелѣ имь свѣтити въ дне и въ нощи; в пятый же день повелѣ водамъ извѣсти изъ себе всяко живот'но—рыбы и гады. А въ шестый день, възем Богъ отъ земля пер'сть, създа человѣка по образу своему и по подобію и дуну на лиць [1]) его духъ живъ, и бысть человѣкъ въ душу живу; и нарече имя ему Адъмъ [2]), и постави его под собою яко царя земнымъ вещемъ, рекъ ему: тебѣ да работает' свѣтъ и т'ма, солнце и мѣсяць, земля и море, звѣріе и скоти, гади и птица; твой страхъ и трепетъ над всѣми, рече, да будеть. И насади Богъ породу на востоцѣ и въведе ту человѣка, и заповѣда ему глаголя: отъ сего древа и отъ сего снѣдь ядита, а отъ сего не ядита древа, ни прикасайтася ему, да не умрета. Видѣвъ же пронырливый врагъ человѣка тако любима и почтена Богомъ, покусися многыми лестьми смерти предати его и сътворити и преступника завистію. Еже и сътвори.
571 г. Въскочи‖въ бо в'рагъ въ змію и въспенся лукавъствомъ, въз'глагола въ ухо къ злѣй съвѣт'ници Ев'зѣ, сущи естьствомъ злѣ, и рече: что вама заповѣда Богъ ясти и что не ясти? Она же рече: отъ сего и отъ сего древа ядита, а еже есть посреди рая, томъ, рече, не прикасайтася и не мозѣта въкусити его, да не умрета. Отвѣщав' же діаволъ рече ей: ни убо, не умрета смертію, но паче аще вкусита отъ него, то будета акы Богъ разумѣвающа добро и зло. Она же яко слабийши сущи и желаніемъ паки раждагаема, з'міевъ съвѣтъ въспріимши, приступи къ древу разумну, и видѣв'ши красоту его и взем'ши, снѣсть отъ него, и дасть мужу своему съ събою. И яко в'кусиста, разумѣста абіе, яко нага еста; взятъ бо ся отъ нею свѣтъ благодат'ный, и разумѣста, яко на [3]) еста, и начаста листвіемъ смок'винным творити си прѣпоясаніа, и облъкъ я Богъ в ризы кож'ны, изрину я вонъ из рая, смертію осудивъ. И рече Адаму: понеже пуша [4]) гласа жены твоеа и прѣступль заповѣдь мою снѣсть отъ древа, отъ него же ти не велѣхъ ясти, проклята земля да будеть въ трудех твоих, тръніе и осътъ да прозябнеть ти, и въ потѣ лица твоего ‖ яси х'лѣбъ твой, и 572 а
смертию да умреши и, яко же отъ земля еси, въ землю паки да идеши. И оттолѣ бысть тѣло наше сльз'но и страсти повин'но и смерти и тлѣнію, и нападаютъ паче лукавніи ти бѣси мрьзькыими лестьми и бози ся нарицающе, привидѣніа творяще, ово въ снѣхъ, ово и явѣ, и тако съведоша человѣка с пути истиннаго, дающе ему тварь сътворивъ Богъ въ работу предасть, ту онъ богы прозва: солнце и мѣсяць и звѣз'ды, воду и огнь, конечнѣе же и плѣжущій гад', и всему тому поработѣвся, изнеможе и паде яко мертвъ, не могы угодити. Умилосердив' же ся Господь Богъ нашь, не може зрѣти рода человѣча в' толико зло впадъша, но пусти ему на помощь и на исцѣленіе, законъ написавъ и пророком давъ даръ цѣлеб'ный и рекъ: не створите си Бога иного развѣ мене ни на небеси, ни на земли, ни въ водах, азъ бо есмь Господь Богъ вашь, из небытіа въ бытіе створих вас и дамй дыханіе всякой вещи, славы моея реченному не дам. И не възмогоша пророци и никто отъ патріар'хъ възвигнути человѣка на исцеленіе, мнозими [5]) страстьми суща уязвена и яко мертва лежаща прельщеніем. Не тръпя же милостивый Господь Богъ нашь зрѣти ‖ 572 б.

---

[1]) У. «на лице». [2]) С. и У. «Адамъ» [3]) У. и С. «нага». [4]) У. и С. «послуша».
[5]) У. «многими»

създаніа своего злыимъ бѣсомъ повинувшася и тѣми подавляема, абіе устремися щедротами своими на избавленіе наше, и преклонь небеса, сниде ꙗко дождь прообразованы древле Гедеонови руномъ. Слово в'ниде въ чрево непорочныя и пречистыя Дѣвы, не отъ плоти, ни отъ крові зачен'ся, нъ бесѣмен'но [1]) и безначал'но рожество имѣя безъ отца на земли. Не ищи убо ему на небеси матере: безъначаленъ бо есть отъ Отца. Ни на земли ему ищи отца: неиз'речен'но бо есть зачатіе его. Слово сый Божіе въ упостаси своей, волею плоть бысть, въкупѣ естьствомъ Богъ и человѣкъ; не въз'гнуша бо ся преступленіемъ въ тлѣніи лежаща человѣка, но ꙗко и ризу на ся въз'влече плоть человѣчю и Божествомъ своимъ обнови, банею пакыбытійскою, рекъше святыимъ крещеніемъ, омывати повелѣ страсти душев'ныя, и небесною хриз'мою помаза страсти наша, и исцѣлія, и на веселіе небесное силы позва, рекы: радуйтеся съ мною, ꙗко обрѣтъ изгыбшее ми овча преступленіемъ заповѣди. Да такого милосердаго имуще владыку, брате [2]), пот'щимся добрыими дѣлы, да некли угод'ни ему ꙗвимся. Не радуеть бо ся о паденіи грѣховнѣм, но о покаяніи нашемъ веселится. Тѣм'же не таимъ убо прегрѣшеній нашихъ, но
572 в. исповѣдающеся ‖ исцѣленіемъ отъ Бо-
Мтѳ. 9. 12. га да приимемъ. Рече бо самъ владыка: не требуютъ здравіи в'рача, но болящіи;
Мтѳ. 9. 13. тѣм'же не придохъ, рече, призвати правед'ныихъ на покаяніе. Оле чюдо, братіе! врачь небесный позывает ны, былiе растворивъ, рек'ше святое крещение, и покаан'нами слезами отмывая съблазны наша. Да не потаимъ убо вредовъ, рек'ше съблазны [3]) наших, ни с ними умираемъ, ꙗже вся Богъ вѣсть. Очи бо Божіи тъмами тем свѣт'лѣйша еста солнца. А како ли того таити ихъ можеши, его же дыханіе и зракъ в' тебѣ есть? Да аще ꙗ зде таимъ, то мнимъ ли ꙗ и тамо утаити, идѣже ꙗвятся дѣла наша и словеса и помышленіа, на страш'нѣмъ судищи, идѣже нази куп'но вси прѣдстанем, богатіи и убозіи, раби и свободніи, цари и вел'можа, и и [4]) противу дѣломъ своим ко'ждо пріиметь ли царство, ли осужденіе? Ꙗкоже бо сут отрадни грѣси, тако и отрад'ны мукы тамо, ꙗко же святое писаніе учит' ны глаголя: инако ся мучять б'лудници, а друго ꙗко прѣблудници. Прѣблудници же суть, иже сут мнозѣмъ женитвамъ прилѣп'ници, и бес покаяніа умирающе. Инако пакы татие, а другое ꙗко разбойници и піаница [5]).
Ту бо уже не л'зѣ ‖ помощи ни отцу сы- 572 г.
нови, ни братъ брату, ни рабъ господину. Но аще будем покаалися, или милостыню сътворили нищіимъ, или стран'ны въвели въ домы своя, то вели [6]) предстанемъ одесную престола Божіа, възирающе неизречен'ныя радости, ꙗже си здѣ будуть [7]) приобрѣли покааніемъ и милостынею. Покааніе бо есть свѣтил'никъ души. То бо есть далъ намъ Богъ на исцеленіе душевныимъ вредомъ. Тѣмъ бо разбойнику Христос отвръзе породу, ток'мо едино слово рекшу: помяни мя, Господи, въ Лук. 23. 42.
царствіи си. Тѣмъ блудный сынъ пріатъ бысть, въз'пивъ къ Богу: Отче, съгрѣших на небо и прѣд тобою; уже нѣсмь Лук. 15. 19.
достоинъ нарещися сынъ твой, преступивъ твоя повелѣніа, но сътвори мя, ꙗко единого отъ наимникъ твоих. Тѣмъ блудница просвѣтися, омывающи слезами нозѣ Іисусовѣ и власы своими отирающи. Тѣмь мытоимець пріатъ бысть: въ церкви бо стоя не смѣяше на небо очию възвести, но
біаше ся въ перси глаголя: Боже, прости Лу. 18. 13.
мя отъ грѣхъ моихъ. Тѣмиж'де словесы и мы длъжни есмь [8]), братіа, вопити къ Богу, непрестан'но слезами омывающе грѣхы своа, постомъ душа своя и телеса очищающе, ‖ милостынею и молитвою душев- 573 а.
ныя си свѣща в'жигающе, ꙗко же рече Господь: будуть чресла ваша препоꙗсана Лук. 12. 35.
и свѣтил'ници ваши горяще, рек'ше

---

[1]) У. «безсѣмен'но». [2]) У. «братіе». [3]) У. «съблазнъ». [4]) въ У. одно «и». [5]) У. «піаници». [6]) У. и С. «велики». [7]) въ У. нѣтъ. [8]) У. «есми».

добрая ваша дѣла, и будѣте убо подоб'ни добрыимъ рабомъ, иже ждут до полунощи и до куроглашеніа Господа своего, когда придет съ брака. Блажени бо, рече Господь, суть раби ти, иже пришед Господь обрящеть творяща повелѣніе его. Аще ли речеть злый тъй рабъ въ сердци
Лук. 12. 45. своемъ: мед'лить мой Господь пріити, и начнеть спати и упиватися, придеть [1]) же Господь его въ день, его же не увѣдѣ, въ часъ в он' же не начаася, и аще обрящеть его не готова суща, абіе имы растешеть пол'ма и часть его повер'же с лицемѣры земныими; ту будеть, рече Господь, плачь и скрежеть зубом лютъ. Суть же убо и нынѣ мнози лакомьствомъ омрачени, не въздръжаще ся ни отъ чего же, но глаголють: то почто ми далъ есть Богъ богатьство по обилію, да его ми нѣсть істи и пити? Но тѣмъ мы речемъ: далъ ти есть Богъ имѣніе того дѣля, да хвалу ему въздая имъ и да строиши е добрѣ, а не скотскы в немь живеши упитаваася и неподобная дѣла творя, но да кръмиши имъ ал'чныя и жад'ныя, нагыа, стран'ныя, сірыя. Тѣх бо ради
573 б. дано бысть имѣніе ‖ тебѣ, а не собою есть приобрѣте. Тѣмже своего даждь, да ти велика пол'за будеть. Еже бо
Мтѳ. 25. 40. тѣмъ створите, рече Господь, то мнѣ створите. То бо есть, ако и съкрыти есть [2]) зде, еже тѣмъ дати. Ту бо того ни чрѣвіе, ни молеве ядят, ни татіе крадуть, но та-
Мтѳ. 6. 19. мо сугубое обрящем нет'лѣнно и въ вѣкъ [3]) пребывающе, ако же рече Господь. Не подобитеся убо невѣрным глаголюще: то почто онъ тако творя и богатъ есть и добрѣ живеть? То кам тебѣ тѣмъ есть? Кож'до бо пож'неть, еже въсѣавъ; того убо живущааго злѣ зде ж'деть бо Богъ обращеніт ему и покоаніа [4]) слезна. Да аще бес поканіа умремъ, то онамо пріимемъ муку вѣч'ную противу дѣломъ своимъ. Но ты права створи теченіа ногама своима, да възможеши убѣжати всѣх золъ. Поолушай убо Господа Бога своего, что ти въ законѣ написавъ повелѣ творити и хранити. Рече бо ти: не убій, не укради, не прелюбы створи, л'жи послухъ не буди, ч'ти отца своего и матерь си, и възлюби ближняго своего, ако сам ся. Ближьній есть всякъ правовѣрный Христіанъ [5]), ако и Господь рече. Всякому Мтѳ 5 42.
бо, рече, просящему у тебе дай, и хотящааго у тебе заити не отвращай; но будете [6]) милостиви, ‖ ако и Отець вашь 573 в
небесный милостив есть. То ч'то есть в тѣх заповѣдехъ, братіа, тяж'ко, его же не можемъ створити? Ако же бо комуж'до нась нѣсть люба обида ни при какой же вещи, ни тат'ба, то ни другу того творите. Рече бо Господь: в ню же Мтѳ. 7. 2.
миру мѣрите, въз'мирится [7]) вам, рек'ше дасться комуж'до по дѣлом его, ли добро, ли зло. Тѣм'же потщимся, братіа, подвижуще другъ друга къ чистотѣ и пощенію духовну, да претягнеть въ мирилехъ благость злобу нашу. Злоба бо аще и мала будеть, то велику тяготу имат в себѣ. Да того ради сугубо добро сътворяй, егда что твориши Бога ради, или постъ, или милостыню, или покаание, или смиреніе, или молитву. Молящеся, рече Господь, не лихо что глаголите, ако же и погани. Се же есть лихоглаголаніе, еже есть у Бога просити или княжіа [8]), или и сана [9]) велика его [10]), или врагомъ одолѣніа, или богатьство [11]) погибающаго. Всѣх бо тѣх невѣрніи просять. Но просите, Лук. 12 31.
рече, царства Божіа и правды его, да и та вся подадятся вамъ. Вѣсть бо Отець вашь небесный, ако трѣбуете сихъ всѣх. Слышав' же Бога нарицающи ся тебѣ Отца небеснааго, подвигнимся угодная творити ему, ими же сподобишися нарещи сынъ ему ‖ покаанiемъ и слезами. Тѣмъ бо пріатъ 573 г.
бысть блуд'ный сынъ милостынею и постомъ; тѣма бо очищаюстся [12]) грѣси ваши мирениемъ и чистотою; тѣма бо възходить душа и тѣло на небеса кротостію и любовію нелицѣмѣрною; тѣма бо покрываются множьство нашихъ грѣх. Таковыя

[1]) У. «пріиде». [2]) У. и С. «его». [3]) У. «въ вѣкы». [4]) У. «покааніа». [5]) У. «христіанинъ». [6]) У. «будите». [7]) У. «възмѣрится». [8]) У «княженіа». [9]) У. «или сана». [10]) С. и У. «великаго». [11]) У. «богатьства». [12]) У. «очищаются».

бо Божіа уста блажать глаголюща: блажени смиреніи духомъ, блажени плачющіи, блажени крот'ціи, блажени ал'чющіи и жаж'дущіи правды, блажени миротвор'ци, ꙗко ти сынове Божіи нарекутся. Сія добрыя дѣтели слышавше, братіа, ꙗже изрекоша Божіа уста и таковыя себѣ сыны створиша, подвигнемся и мы тѣмъ дѣломъ уподобитися, а не отпасти злобою того сыновьства. Нигдѣ же бо не блажить пребывающих въ піаньствѣ и въ всякой злобѣ престани, но сыны ꙗ
Марк. 9 44. рождьству огньному наричеть. Рече бо: чрьвь их не умираеть и огнь не угасаетъ. И пойдуть, рече, сътвор'шеи благая въ жизнь вѣчную, а створшеи злая въ огнь
Мтѳ. 25. 46. вѣч'ный. Да на кый успѣхъ хощеть намъ, брата, жития сего времен'наго сласть, еже ꙗко дымъ ищезаетъ и ꙗко сѣнь прѣходить и ꙗко вода мимотекаеть, его же умирающе съ собою не можемь отнести?
574 а. Да понѣ отходяще аще не раздаем его ‖ Христовѣ брати, рекше нищіимъ, то грѣхы его в'зем'ше с ними отидемъ, а имѣніе инѣмъ останеть, клевеща на сънискавшаго е злѣ, глаголя: сей человѣкъ хыщеніемъ мя събра, лъжами, тат'бами, клеветами, клятвами, разбои, и се единъ съ грѣхы точію отиде; а зде вся събраніа его остають. Отець бо не поможеть сыну умирающу, ни брат брату, ни мати дъщери; дѣти остають, братіа остану, дружина и съвръстници отстають [1]), а дѣла едина не остають. Но поимъша душю въ уготованое мѣсто поведуть, идѣже пребывает жъдущи вѣчнаго въскрѣшеніа, егда придеть Сынъ Божій въ славѣ своего Божества, судити хотя живымъ и мертвымъ. Живии же суть праведници, тѣхъ бо душа въ руку Божію суть и не имать коснутися их мука; а мертвыа мѣнить грѣшникы, иже житіа сего сластьми удавишася и повин'ни [2]) муцѣ створишася. Да того ради грядеть съ небесе, обоимъ хотя въздати противу дѣломъ. Придет же убо ꙗко млъни страшна, съ славою неизречен'ною, предтекущемъ пред нимъ чиномъ бесплотнымъ, и абіе отъ страха его небо въстрясется, земля въсколѣблется, звѣзды спадуть, без'дньніа исякнут, ‖ солнце по- 574 б.
мерькнеть, луна преложится въ кровъ, небеса съвіются акы свѣтокъ, аггели [3]) предтекуть страшнымъ гласо [4]) вопіюще и убужающе спящая отъ вѣка, праведныа и неправедныя. И абіе с трепетомъ съставить земля тѣло, ꙗково же кож'до пріим'ши, и внидеть пакы каяж'до душа въ свой съставъ, грозно трепещущи, и узрить кож'до пръваго богатьства ни слугъ престоящь, но дѣла точію на выхъ висяща, ꙗко бремена тяжька, и въпль горекъ отъ всѣхъ исходящь. Кождо бо възопіетъ глаголя: о горе мнѣ окаан'ному! како прельсти мя пустошный онъ свѣтъ, идѣже худѣ богатьства и злы похоти [5]) наслаждьша лишихся вѣчныя славы, и се нынѣ суду повиненъ предстою и огньнѣй муцѣ, о нем' же слыша святыя книгы по вся дни чтомы не имѣахъ вѣры, но смѣахся окаан'ный, глаголя: азъ ли хощу уній чяди всея быти? но да ся наслажду похоти вѣка сего. Нынѣ они постницѣ и стран'нопріимьци стоятъ одесную Бога, неизреченными вѣньцы украшаеми, ꙗко сынове Богу, а азъ окаан'ный лютѣй муцѣ осужденъ прѣстою. Не мнѣхъ бо, ꙗко ꙗвлена имуть быти дѣла моя пред селицѣмъ народом, ихъ же нынѣ на выи моей веси възирають. Си и подобная сим ‖ 574 г.
грѣшникомъ глаголющемъ, разлучить ꙗ аггелъ противу дѣломъ ихъ, ꙗко же разлучаеть пастырь ов'ца отъ козлищь, и поставить праведникы одесную Бога, а грѣшникы ошуюю его. И речеть царь сущіимъ одесную его: пріидѣте благословеніи Отца моего, пріимѣте уготованое вамъ царства [6]). Вы бо о мнѣ все житіе свое стяжасте ал'чюще, жаждуще, наготу пріемл'юще, въ пѣніихъ и постѣ и милостынями о мнѣ веселящеся; тѣм' же нынѣ со мною царства небеснаго насладитеся. Алчен бо бѣхъ, и напитасте

[1]) У. «остають». [2]) У. «повин'нѣ». [3]) С. и У. «аггели». [4]) У. и С. «гласом(ъ). [5]) У. «похотѣ». [6]) У. «царствіе».

мя; жаденъ, и напоисте мя; страненъ, и пріасте мя; нагъ, и одѣсте мя. Тогда отвѣщают ему праведници глаголюще: Господи, когда тя видѣхомъ или алʼчна, или жадʼна, или нага, и послужихомъ ти? И отвѣщавъ царь речеть имъ: право глаголю вам, понеже сътвористе тѣмъ убогым братіамъ моимъ, то мнѣ сътвористе. Тогда речеть и сущимъ ошуюю его: идѣте отъ мене проклятіи, идѣте отъ мене немилостивіи въ огнь вѣчʼный, уготованый діаволу и аггеломъ его, понеже того угодіа твористе въ смѣсѣ и въ піаньствѣ и не покающеся пребысте; пріимѣте ѥже уготовасте по изволенію вашему. Се слышасте, брата, коль страшна и гроꙁна мученіа ждуть насъ. Но поне отселе въспрянемъ и удръжимся отъ зла, готовыя грѣхы исповѣдающе и кающеся ихъ, а не претваряюще другыхъ. Слышасте бо, что пріимуть тамо нечестивіи грѣшʼници, иже не покаются зде. Да человѣка ли ты стыдяся таиши грѣхы, брате, и с ними хощеши въ смерть ити и по смерти въ муку вѣчʼную? а Бога ся не стыдиши, ни боиши, а чресъ законъ его ходя, иже и словеса твоа и помышленіа [1]) въ длани съдръжить и пред бещислеными аггелы и человѣкы обличити тя имать и вѣчніи муцѣ прѣдати противу дѣломъ. Но сіа нравы поганьскіа діаволу отвръгʼше, его же суть, убыстримся на милость Божію, чистящеся дне [2]) дне милостынею и постомъ и добрыими дѣлы, свѣща си въжизающи, да пребываемъ воину ждуще его и да услышимъ святый тъй глас, глаголющій: се женихъ грядеть, изидѣте въ срѣтеніе ему, славяще съ Отцемъ и съ Святыимь Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, амиꙑ.

574 г.

Мтѳ. 25. 6.

Іоанна Златаустаго слово о комʼкающих недостойно и о милостыни и о хыщеніи [3]) 73.

Понеже убо Сынъ Божій въ крове мѣсто скотіа свою кровь вꙁнесе за человѣкы, да никто же не смутится слыша се, но въспомяни ‖ древнюю жрътву, ꙗко же сам Господь нашь рече: пріимѣте, ꙗдите тѣло мое, и всѣмъ тѣло свое равʼно раздая; а ты обʼща хлѣбаꙋ равʼно не даеши. Такожʼде и чашю при вечери. Что глаголеши? Христову память твориши? Аще бы памят творилъ или сына ти умерша или брата, не бы ли зѣло прискорбенъ былъ, аще не бы обычая сконʼчалъ, ни маломощій напиталъ? Владыкы же твоего память творя, ни трапезѣ же причащаеши маломощьнааго. Не слыша ли, колико пострада тязавый съта цатъ? не помыслиши ли, что еси? откуду еси? Не въспоминаеши ли самъ себе, ꙗко сего нищааго имѣніем зѣло еси нищь дѣлы добрыими и убогъ? Сих убо словесъ и мы вси послушаемъ. Зри же высокоумия человѣча, како ти съ убогьми [4]) обще приступаемъ къ святѣй трапезѣ, излѣзʼше же вонъ мнимся не невидѣли ихъ есмь и алчющихъ мимотечемъ. Присно же то бываетъ, паче же въ праздникъ, егда убо па [5]) не подобаеть тому быти; тогда бо абіе по комʼканіи піаньство пріемлемъ и презрѣніе нищіихъ. Пріим бо тѣло и кровь Христову, егда ти есть паче лѣпо молитися и постити, тогда ты унываешися и играеши. Помысли, егда комкаша Апостоли на пресвятѣй ‖ той вечери, что створиша? Не на молитву [6]) ся увратиша и на пѣніе, не на блаженое ли то и длъгое ученіе? егда бо Іуда отиде призвати Жидовъ, да предасть Господа, тогда преславное то ученіе къ своимъ ученикомъ повѣдааше глаголя: подобаеть ти убо по комканіи поститися и молити. Али пръвѣе не достоить? Зѣло достоить, но по комʼканіи паче оно, да достоинъ будеши пріатіа. Но обаче не нужʼду поститися по комканіи. Добро же бы и то было, но не нужду васъ о томъ, нъ учю вы не питатися. И се бо Паве [7]) ꙗви намъ рекы: питающасяася [8]) вдова жива умреть. Да аще женѣ смерть есть пища, то кольми паче

575 а

Мтѳ. 26. 26.

575 б.

1 Тим. 5 6.

---

[1]) въ У. прибавлено «твоя». [2]) С. и У. «днем». [3]) Нѣкоторыя мысли взяты изъ XXVII бесѣды Златоуста на 1 Посл. къ Кор. Chrysost. Opera v. LXI p. 230. [4]) У. «съ убогыми». [5]) У. и С. «паче» [6]) въ У. и С. прибавлено «ли». [7]) У. и С. «Павел(ъ)». [8]) У. «питающаася».

мужеви? Ты же хлѣбъ живота пріимъ, вещь смерти твориши и не страхуешися. Не видиши ли, колико зло в'ходить пищею? смѣх без'годенъ, словеса лукавая, играніе, бляденіе и прочее все злое, его же не подобаеть глаголати. Вся си твориши, а трапезы Христовы наслаж'дься въ той день, в он же сподобленъ бысть языкомъ прикоснутися плоти Христовѣ, егда трапезу пред собою поставиши, помяни ону трапезу и то врѣмя в неже приступаеши, и ону Господ'скую вечерю, и то бдѣніе ученикъ быв'шее въ святѣй той нощи. Паче
575 в. же, аще кто истиннѣ испытаеть, ‖ то и нынѣ та же нощь есть. Побдимъ убо съ Господемь и умилимся съ ученикы его. Врѣмя бо молитвѣ есть, а не піаньству. Присно же врѣмя молитвѣ есть, но паче въ праздникъ. Праздникъ бо того ради бываетъ, не да злѣ препроводимъ его, ни да грѣхы възземъ в онь, но да и готовыа потребимъ. Вѣде же, яко вътъще се глаголю, но не престану глаголя. Аще бо не вси послушливи будуть, но не вси ослушливи будуть. Паче же, аще вси послушьливи будете, то мнѣ убо болши мъзда будеть; не послушающем'же вамъ вящій грѣхъ будеть. Того ради убо, да вящій не будеть, непрестан'но глаголю; тѣм'же молюся, да не въ осужденіе внидемъ. Но питаимъ Христа, напоимъ, облецѣм. Сіи бо образи достойни суть тоя трапезы. Услышалъ ли еси пѣніа духов'ная, то насладися Духа Свята. Обещ'никъ бо бысть Серафиму. Не мози отврѣщи благодѣті юже пріатъ, не вънеси в ся піаньства, еже есть отець унынію и діаволя радость, да не тмами злаа подимеши и геону вѣч'ную. Но паче да пребудемъ чистящеся отъ съблазнъ нашихъ и отъ похотій плотьскыхъ, и тако чистіи къ чистому да приидемъ. Послушай Павла глаголюща въ епистоліи своей. Рече бо:
575 г. истрѣзви‖теся праведно и не съгрѣшайте. Неже мнимъ того къ піанымъ ток'мо речена, но и къ имущіимъ богатьство тлѣн'но, еще же и къ имущіимъ злое ученіе и дръжимыимъ злыими грѣхы. Тѣм'же убо къ тѣмъ въ прав'ду речено бысть, еже истрѣзвитеся [1]), паче же къ ошуемъленым лихоимѣніемъ и къ хыщникомъ. Есть же и хыщеніе другое: доброе же [2]) небесъное, не творящее никоея же пакости. Имѣніемъ бо нѣсть како богату быти. Тамо аще нища не твориши богата; аще бо никому же пол'за не створиши, не можеши богатъ быти въ духов'ныихъ. Въ плотьскыихъ бо подааніе скудоту творить; въ духов'ныих'же подааніе обиліе творить, неподааніе же нищету и муку наносить. И се показаетъ вькопавый талан'тъ. Имѣя бо слово премудрости и подааніе иному богатьство възрастить, многы бо прѣмудры створить; съкрывый же самъ лихуется богатьства небеснааго. Пакы имѣяй дары исцѣленіа и подавый иному— и себѣ вяще приобрѣте, и оного не лиши. Також'де о царстви небеснѣмъ: творящіи многы обещникы себѣ царству Божію болшіими насладятся, а не хотяй ни единого же ‖ обещника пріати и самъ отпа- 576 г.
деть прѣмногых тѣхъ благъ. Аще бо премудрость чювственаа не истъщается многым вземлющемъ, ни козникъ многы козньникы створяй не погубить своея козни, кольми паче хотяй царству достоинъ есть меньшааго сътворити. Тогда бо видяще намъ богатьство прѣбудеть, егда многы призовемъ и просвѣтимъ и разумомъ Христовым, ему же слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о питающихся [3]) лихымъ имѣніем и о милостыни и о судѣ [4]) 74.

Не мозѣмъ убо спати, възлюбленіи, нѣсть бо лзѣ улучити царства небеснааго слабящеся и питающеся, но многы страсти подемлюще. Или не видите, колика междина есть отъ небесе до земля, и колика брань настоить, и како удобь

[1]) У. «истрезвѣтеся». [2]) въ У. прибавлено «и». [3]) У. «о питающихся». [4]) Подлинника намъ не удалось найти.

превратимъ есть человѣкъ на злобу, и како удобъ обрѣтается грѣхъ, почто убо толикы печали по себѣ влечеть, развѣ естьственыих? и вяще накладаемъ брѣмя. Не довлѣт' ли ны еже о чрѣвѣ ся пещи и о ризах и о храминахъ? Не довлѣеть ли ны печаль о нуждьныихъ? но и того не велить Христос,
Мтѳ. 6. 25. глаголя: не пецѣтеся о души вашей, что имате, или о тѣлѣ вашемъ, въ что облѣцѣтеся. Да аще о нуж'дьней пищи и
576 б. одѣ‖жіи не велить пещися, вы же носящеи толико брѣмя когда возможете възникнути? Не слыша ли Павла глаго-
2 Тим. 2. 4. люща: никто же воинъ бывая обязается куплями житійсками? но мы питаемся и обѣдаемся и упиваемся, да о земныих печемся, а о небесныихъ небрежемъ. Не вѣсте ли, ако выше человѣка заповѣдь есть? Нѣсть бо како по земли ходяще небесныих лукъ имати ся. Мы же не человѣчьскы тѣщимся жити, но гръши скота быхомъ. И не вѣсте ли, какому судищу прѣдстати имамъ? Не помыслите ли, како отвѣтъ имамъ сътворити и о словесѣхъ, и о помышленіи. Възрѣвый бо, рече,
Мтѳ. 5. 28. на жену с похотію уже прелюбы сътворилъ с нею. Вѣдуще же то не останутьсѧ, ни гнѣтъ в них грѣхъ. Глаголяй бо
Мтѳ. 5. 22. брату своему: буе, въ геону въпадеть; мы же и тысущами глаголюще на ня не останемся. Любяй любящааго и ничим'же есть разно поганыихъ, но мы и тѣмъ враждуемъ. Да кую милость обрящемъ, егда чресъ заповѣди Божіа ходим? Кое слово ны изметь? Кто предстанеть и поможеть мучимыимъ намъ? Нѣсть никоже [1]), нъ нужда будеть плачющемся и рыдающемъ и с'крежьчющіимъ [2]) зубы и вяжемомъ и въ ону т'му бесвѣт'ную веденомъ быти, в' непрѣтер'пныя [3]) болѣзни, въ безмѣр'ныя мукы. Тѣм'же бѣжду
576 в. ‖ и молюся, и колѣнѣх ваших касаюся, дон'деже малое се обрученіе живота имамъ, потщимся уньши быти зде, да не бес пол'за въсплачемся тамо, ако же и богатый онъ. Аще бо и отца имаши тамо, или сына, или друга, или иного кого дръзновеніе имуща у Бога, никто же тебе не можеть избавити оть мукъ тѣхъ своими дѣлы предана, и нѣсть инако како спастися. Се же глаголю, не хотя оскорбити васъ, ни да в нечаание васъ въвръгу, ни да суетнами надеждами питаемся, и онъсици надѣющеся, да не будемъ нерадиви о спасеніи своем. Аще бо ослабимся, ни праведникъ, ни пророкъ, ни Апостолъ, никто же намъ не поможеть. Аще ли потщимся милостынею угодити ему, съдръзновеніемъ насладимся небесныихъ благъ. Створи си храмину церкве, сътвори си ков'чежець, газофолакъ. Но вѣмъ, мнози поимы творят на мя, егда о милостыни бесѣдуемъ. Но не стыж'дуся. Ни Павелъ бо стыдяшеся, о сихъ глаголя. Аще бых глаголалъ, ако мнѣ даждь, и въ моей клѣти положи, сегда срамъ би [4]) глаголемое· служащіи бо ол'тареви съ олтарем раздѣляють. Но обаче нѣкто негодовалъ бы реку, ако себе ради глаголеши, нынѣ же о требующихъ молюся вамъ, паче же не о трѣбующихъ, но о
васъ дающихъ. Тѣмже ‖ и дръзаю к' вамъ. 576 г.
Кый бо ми студъ есть рещи: даждь Господи алчющу, облѣці и нага ходяща, пріемли и стран'на суща? Владыка не стыдится то глаголя пред всею вселеною. Възалкаахъ, рече, и не дасте ми имати. Не Мтѳ. 25. 42
требую ничесо же, рече: то азъ ли ся хощу стыдѣти и лѣнити? Ни убо, діавольскъ ковъ есть и студ'. Не постыждуся убо, но и съ дръзновеніемъ реку: дадите требующіимъ, и не прѣстану же се глаголя; не дающемъ же вамъ лючій клеветникъ буду. Покажемъ другъ друга и обличам, и да не гнѣвается, то не исправляется. Цѣлба бо есть, а не вражда, ни зависть. Аще убо врачеве жъгуть болящіихъ и поимъ не творять имъ недужніи, но и стенюще и рѣжеми и жегоми, и благодѣтеля зовуть я, творящая имъ толику болѣзнь, то кольми паче пріемлющаго обличеніе такожде подобаеть къ обличающему быти, и ако къ врачеви

[1]) У. и С. «никого же». [2]) У. «скрегчющимъ». [3]) У. «в непретерпѣмыя». [4]) У. «бѣ».

приступати къ исправляющему и, а не акы къ врагу. И мы запрещающіи съ многою кротостію и разумомъ приступаемъ. Аще и брата узриши съгрѣшающа, ꙗко же Христос повелѣ рекы, не пред всѣми обличай, но между собою и тѣмъ единѣмъ, не понося, ни скача на лежащааго, но боля имъ и тая, и готова
577 а. себѣ ‖ подавай всѣмъ обличенъ быти. Потязаемъ бо без ума, аще и съгрѣшиши, скоро отдасть ти ся. Да аще убо, братіе, живемъ сице, не точію земъских благъ насладитися имамъ, но и небеснаго царства жителе сподоблени будемъ. Кождо бо насъ въ свою часть въшед помысли съгрѣшенія своя и присноставленія грѣховъ си, да не въ страшный день осуждени будемъ съ вселеною. Страшно бо судище то и гроз'но прѣдстоѧніе и трепетно истязаніе; ту бо огньная рѣка потечеть, братъ не избавить ту, избавить человѣкъ; въспомяните убо реченаа въ evaггеліи ѻбътекущіихъ аггелѣхъ, затваряемаго чертога, свѣща угасаемы, многу тугу. И се помысли: аще бы котораго нас тайно что обличилося пред человѣкы точію, колико ся бы молилъ, дабы не ꙗвился грѣхъ его или дабы погыблъ самъ срамы. Да что убо тогда створимъ, егда посреди всея вселеныя и всѣхъ аггелъ и человѣкъ въ такомъ позорищи мнозѣ ꙗвлени вси грѣси наши прѣд ними будуть деньніи и нощьніи? Братіа моя, чимъ вы устрашу? человѣчьскым ли сумнѣніемъ? Луче вы бы страхомъ Божіемъ наказати намъ. Каци убо будемъ тогда, р'ци ми, егда связани будемъ и зубы
577 б. скрежъчюще въ т'му лютую ведени ‖ будемъ, в' не имущую свѣта ни покоя? Паче же что створимъ, егда отъ лица Божіа отгнани будемъ? То бо есть тяжькая мука. Подобаеть же не тогда о грѣсѣхъ болѣти и скорбѣти, егда мучими будемъ, но егда съгрѣшаемъ. Послушай,
1 Кор. 15. 9. что глаголеть Павелъ Апостолъ: нѣсмь, рече, достоинъ нарещися апостолъ, занеже гонихъ церковь Божію; и Давыдъ рече: буди рука твоа на мнѣ и на дому отца моего. Еже бо раз'гнѣвати Бога III'ц. 24. 17. тяже мукы есть и горе осужденіе. Станѣмъ убо ꙗко съ брѣга рѣмѣ и въспрянемъ, и престанемъ отъ грѣхъ, вся мукы помышльше, славу ему въслемъ дѣлы. Не довлѣетъ бо точію глаголомъ намъ спасеномъ быти, но дѣлы добрыми, да и зде поживем, и тамо отшедше славы его насладимся, славяще святую Троицю, Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго поученіе о судѣ и о любодѣйцѣх и о покааніи [1]). 75.

Услышимъ Павла глаголюща и учаща, ꙗко всѣмъ намъ подобаетъ стати пред 2 Кор. 5. 10. судищем Христовымъ. То уже въобразимъ судище то и м'нимъ, ꙗко уже предстоить, и уже отвѣты творимъ. Понеже убо о скорби бѣ Павле слово, и не хотѣ ꙗкы оскорбити ни посрамити ихъ, но в'малѣ рече: кождо же пріимет, ꙗко же дѣлавъ. Азъ же пространѣе ‖ о семъ хощу побесѣдовати: да м'нимъ уже, ꙗко предстоит судище то. Тѣмже кождо да опытаеть мысль свою и да м'нить, ꙗко суди [2]) уже прѣдсѣдить, и все открывается и на среду изводить. Воле же не устрашаете ли ся? что бо можемъ створити в той час, егда пріидеть судій, егда предстанеть вся вселеная, егда узрим аггелы и архаггелы и многоразличныя чины, и теченіе, и въсхыщеніе по облакомъ, егда узримъ опл'ченіе трепета исплънь? Тогда бо различ'ныя трубы услышимъ и брѣзыя гласы. Аще бо не бы геоны было, то еже отъ толикы свѣтлости отриновену быти, то колицѣ муцѣ точно есть? Егда мало мниши мученіе то суще, еже причтену быти в лицѣ святыих, еже не сподоблену быти неизреченной той славѣ? Унылъ бых убо азъ и нерожденъ быти, неже отступити о [3]) толицѣхъ благъ. Отринут бо

577 в.

[1]) Въ началѣ есть нѣкоторыя мысли, сходныя съ X бесѣдой Златоуста на II-е Посл. къ Коринѳ. Chrysѕomi Opera ed. Migne v LXI p 471. [2]) У. «судий». [3]) У. «отъ».

ны въ тму кромѣшн'нюю, и пріиметь ны скрежеть, и юзы, и чрѣвь не умираяй, и огнь не угасаяй, и скрежеть, и туга, и ѣзыкъ изгараемъ, ѣко же богатааго оного, и кричим, и стенемъ, и никто же не поможеть ны, и никто же утѣшить. Въ что вѣчтем таковыихъ? Что убо створимъ, егда женоми будем и влекоми в геон'-
577 г. скыа ‖ мукы? кацѣ будемъ тогда? Не отъ желѣза бо суть юзы ты, но отъ огня николи же не угасающаго. Ни тацѣ суть приставници наши, ихже множицею есть удобъ умолити, но аггели, къ нимъ же мы ни възрѣти дрънемъ, зане досадихомъ Владыцѣ и прогнѣвахомъ и. Нѣсть бо тамо, ѣко же здѣ удобь есть умолити слугы сребром, а другыя пищею, а другыа словесы добры [1]), но все тамо без милости по дѣломъ мучася. Любо и Ное буди, любо Авраамъ, любо Моусій, любо Даніилъ, и узрять мучимыя ны, не смѣеть никто же прѣдъстати и молити о них, естьственѣй милости уже отятѣ сущи. Аще ли ключится, да отець праведенъ будеть, а сынове лукави, не възможеть отець за сына умолити, ѣко милость уже отята будеть отъ него, ѣко же рѣхъ. Но паче отци гнѣватися начнуть съ Владыкою на своя чада. Да аще отци никако же не помогуть чядомъ своимъ, кольми паче не помогуть праведніи. Тѣм'же, братіа, никто же не надѣйся милости пріати не сътворь никоего же добра, аще и тъмы имать кто сръдоболь правед'никы. Кождо бо пріиметь тѣлом, ѣко же съдѣлавъ. Се же слово мню, ѣко любодѣйцѣхъ гла-
578 а. леть и мукы повѣдаеть имъ. ‖ Не тѣм'же единѣмъ точію, но и всѣмъ съгрѣшающіимъ; нъ слышимъ убо и мы. Да аще и огнь есть въ тебѣ похоти, постави ему противу огнь онъ, и абіе скоро угаснеть ти похоть. Аще ли что хощеши величаво извѣщати, помысли скрежеть зубъ, и охластанъ будеть ѣзыкъ твой. Аще ли грабиши туждего имѣніа въсхощеши, послу-
Мтѳ. 22. 13. шай глаголюща судіа: свяжѣте ему руцѣ и нозѣ и въврьзите и въ тму внѣшьнюю. Аще ли упиваешися или обыдаешися, послушай бо богатааго оного глаголюща: Лук. 16. 24. посли Лазаря, да устудить ми ѣзыкъ. Аще ли жестокъ еси и сверѣпъ, въспомяни оны дѣвы и свѣтил'никы их угасъша, и како изъ чер'тога изъгнаны быша, и скоро будеши человѣколюбець. Аще ли пищу любиши, помысли ту скорбь и тугу, и не имаши того мыслити. Но линивъ [2]) ли еси и нетребъ, помысли съкрывшааго талан'тъ, и будеши огня бръжій. Но попадае ли тя ръвеньство богатьства, то мысли и чрѣви ѣадовитаго, и удобъ отъ сего недуга избудеши. Ничесо же бо намь тяжька повелѣ Богъ творити. Чимъ ли ѣавляются тяжькы? Не отъ нашего ли уныніа? Аще бо пот'щимся, то и мъниміи тяжьци грѣси лег'ци будуть. Се убо все помысльше, паче плачемся ихъ. Что бо конець их? Зде убо мотыла ‖ и тлъстоплотіе, 578 б. умръше же чрѣвь и огнь; печаль зде и страсти, и тугы, тамо же юзы нераздрѣшимы. Славохотным же здѣ ласканіе, а тамо тъщета безмѣрная, и горѣти присно беспрестани. Блажени бо и тръблажени сут и наслаждающіися тѣхъ благъ, ѣко же окаанї и треокаани лишьшеся и ся [3]) толика добра. Но не буди намъ въ ты мукы никако же внити. Мы бо, аще и грѣхы есмь [4]) обыкли творити, то помянувшеся и ѣко отъ сна въспрянув'ше, отъ дѣмоньскыихъ дѣлъ отступльше, умертвимъ телеса наша дѣлы трудными; нелицемѣрно же, ни убо, нъ всѣмъ устремленіемъ на добро, а злаа дѣаніа отвръземъ и живемъ о Христѣ Іисусѣ Господи нашемъ. То бо есть истый без'-грѣшный животъ, еже не работати похотѣм. Порабощій бо ся тѣмъ уже и жити не можеть страха ради бывающаго отъ грѣхъ; одръжимъ бо есть множествомъ страстій. Аще бо ему смерти чаяти, то умре прež'де смерти и искрѣпе страхомъ; аще ли недуга добудеть ли нищеты, то погыбнеть и растлѣеть. Да что убо будеть окааннѣе житіа сего? Но не тако есть живый духомъ о Бозѣ, но вышій

[1]) У. «ꙗобрыми». [2]) У. «лѣнивъ». [3]) У. и С. «лишьше(и)ся». [4]) У. «есмы».

всего есть, и страха, и скор'би, и бѣды всякоя, и ружнааго глума,—не тѣмъ еже не пріимати ему зла, но еже всего выше
578 в. есть, но еже пріемлющу зло ‖ претерпѣвати же, а не оттомѣщати [1]). Како же се будеть? Не аще ли всегда живеть духъ в насъ, имь [2]) аще о Бозѣ пребудемъ? Все бо бытіе наше и житіе разно есть съ аггелы [3]), молитва же едино дѣло есть аггеломъ и человѣкомъ. Тою бо молитвою скоро въ житіе аггелъ тѣхъ преступаемъ [4]). Всякъ бо моляйся съ Богомъ бесѣдуеть. Что же есть, братіе, того боле, еже человѣку съ Богомъ бесѣдовати? Аще бо съ мудрыими человѣкы бесѣдующе скоро въ образъ ихъ прѣставимся, что убо подобаеть рещи о бесѣдующихъ съ Богомь въ молитвахъ? Ꙗко же бо и град безъ стѣны стоя удобъ пріатъ бываетъ ратникы, такожде убо и душа не ограждена сущи молитвами, удобь пріемлеть ю діаволъ. Но убѣгающе всѣх дѣлъ сотонинъ [5]), прославимъ Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком, аминь.

Іоан'на Златаустаго поученіе, ꙗко не достоить съблажняти брата и осуждати, и о богатыихъ [6]) 76.

Послушаемъ, братіа, колику муку имамъ пріати съблажняюще брата. Не о своихъ бо грѣсѣхъ ток'мо имамъ месть пріати, но и занеже съблажняемъ братию. Аще убо грѣси наши единѣ люти сут, тогда и они приложатся, како можемъ спасенiи [7]) быти? Тѣм'же егда узримъ кого
578 г. съгрѣшающа, не рѣемъ его, ‖ но паче из глубины золъ изъвлецѣмы, да тѣми грѣхы повинни будем погибели. Поминаемъ выну судище то страшное, рѣку огненую, юзы неразрѣшимыя, чрьви ꙗдовитааго. Речеши же ми: но человѣколюбець есть Богъ. Да правая ли то глаголеши, человѣче? Да ни ли богатый онъ, презрѣвый Лазаря, мучимъ есть? Ни ли несмысленыя дѣвы изъ чрътога изъгонимы суть? Ни ли не питавшіи нищіихъ въ огнь вѣч'ный идуть, уготованый діаволу и аггелом его? Ни ли имѣя скверны ризы, рек'ше душа, связаны по руцѣ и по нозѣ въ муку вѣчную въвръженъ будеть? Ни ли тязавый съта пѣнязь прѣданъ будеть мучителемъ? Ни ли истина есть реченое слово о прѣлюбодѣйцѣхъ [8]), ꙗко чрьвь ихъ не умреть и огнь ихъ не угаснеть? Но прѣщенiа ли се суть точію изрещи? Азъ бо ими же рече самъ показати ти могу истин'ная. Аще ли будущiимъ не вѣруеши, кто вселеную потопилъ? кто Съдомъску землю пожьже? кто Егупетьску потопи? кто шесть тысящь на пустыни погуби? кто сън'ма Авироньска попали? кто повелѣ земли раздвиг'нути уста своя, да пожреть Кореа и Даѳана и Авирона? кто низъвръже седмь тысящь при Давыдѣ? ‖ 579 а.
Реку ли пріимшіихъ муку особь? Прѣданаago муцѣ Каина, побіенаago каменіемъ съ всѣмъ родомъ Каралина [9]), побіенаago також'де ослонъ ради въ суботу, поядеными дѣтій 40 звѣрьми. Аще ли по благодѣти хотяще се видѣти, помысли, колико страдаша Жидове, како же и чада бо своя изъеши, ова некуща [10]), а другая [11]) варяще? Смотри, како рати и гладови предани быша; Хрпстос же имъ створи. Послушай бо самого глаголюща истыими притъчами и ꙗвѣ. Вси же се вѣсте, Ананіа и Сапфира каку месть пріаста крадъша сребро. То почто речеши: всих [12]) съгрѣшающiихъ зде не мучить? Не прочiим' ли да есть разумъ и покаанiе? Послушай бо самого Господа о томъ отвѣщающа, на них' же паде стлъпъ и изъмроша. Глагола въпрашаю- Лук. 13. 3
щимъ [13]): мните ли, ꙗко сіи грѣшнѣйша бѣша паче всѣхъ? ни, глаголю вамъ, аще не покаетеся, и вы також'де погыбнете. Речеши же ми: то како бесмертну муку пріемлемъ и длъгу, въ мало время зде

---

[1]) У. «отом'щати». [2]) У. «имы же». [3]) У. «съ аньгилы». [4]) С. и У. «при(і)ступаемъ». [5]) У. «сатанинъ». [6]) Подлинника намъ найти не удалось». [7]) У. «спасени». [8]) У. «о прелюбодѣйцахъ». [9]) У «Кармина». [10]) «У. «некуще». [11]) У. «овы». [12]) У. «всѣхъ». [13]) У. «въпрошающимъ».

сгрѣшающе? Како человѣкъ въ едино в'ремя едино убійство створь вѣину мучимъ есть? Но Богъ не створить сего, рече. То како 30 и 8 лѣт ослабленааго дружа в недузѣ. Но за грѣхы дружимъ бѣ. Но послушай, что рече ему Хри-
579 б. стос: се здравъ бысть, ‖ к'тому не
Іоан. 5. 14. сгрѣшай. Но обаче помилованъ бысть, речеши же ми. Но тамо не тако. Послушай самого Господа глаголюща о
Мар. 9. 44. том: чрьвь их не умреть и огнь их не угаснеть; и пойдуть праведніи въ жизнь вѣчную. Аще убо жизнь вѣчная есть, и мука вѣчная. Не видиши ли, колико запрети Іудеомъ? не веселися събы. Или пусто слово бѣ токма [1]) речено: не останеть камень на камени? прѣбысть ли убо не събудыся? а еже рече: будеть скор'бь, ꙗко же не бысть, не с'бы [2]) ли ся? послушай и Іосифа, како по ряду повѣдаетъ скорбь их. Се же глаголю, не хотя васъ печал'ны сътворити, но хощу утвердити вы въ вѣру и въ страхъ Христовъ довести всѣхъ. Запрещаеть ны Павелъ, великый учитель ꙗзыком, и учить вѣро-
1 Кор. 4. 5. вавшіихъ к' нему глаголя: никто же прежде времене да судить что, дон'де [3]) придеть Господь, иже просвѣтить тайная т'мѣ и ꙗвить съты [4]) сердечныя, и тогда похвала будеть комуждо отъ Бога. То уже, братіе, кто се слыша и помышляя, аще ли слово пріалъ будеть или ино имѣніе или ино что Владычне, не мози удружати его у себе, ни своего нариче,
Дѣян. 3. 12. но Божіе. Послушай, что Петръ рече: почто на ны взираете? мните ли своею силою или благовѣріемъ створиховѣ ходити его?
579 в. Почто судиши брату твоему, рече, или ‖
Римл. 14. 10. почто уничижаеши брата своего? Не се бо ти есть повелѣно, человѣче, да судиши инѣмъ, но свою съвѣсть искушай. Почто санъ Владычень исхыщаеши? оному бо есть судить [5]), а не тебѣ. Подобаеть же ли се учителемъ творити? Ей, подобаеть, нъ о ꙗвленыхъ грѣсѣхъ, но и тогда съ болѣзнію и съ скорбію, и тоже въ подобно врѣмя. Како бо азъ, не съвѣды своих въ истину, туждіимъ могу судити, рече? Да аще се Павелъ рече, кол'ми паче намъ достоить не судити? Тѣмъ убо глаголааше, не да покажеть себе неповин'на, но да покажеть, ꙗко аще тако будеть в нихъ кто ничим же сгрѣшивъ, ни тако достоинъ будеть, аще и инѣхъ съвѣсть грѣш'никы суща, судити имъ. Сице убо запрещаеть творящимъ сица суды на створ'шаго любодѣаніе. Помысли, колика прелесть въ человѣцѣхъ о судѣхъ. Аще бо человѣкы прельстим, то Бога николи же не утаимся нигдѣ же. Не р'ци убо, ꙗко т'ма есть окрестъ мене и стѣны, да кто мя видить? Но създавый единъ сердца наша то все съвѣсть, ꙗко тма не омрачится у него. Добрѣ же рече грѣшникъ, ꙗко тма окрестъ мене и стѣны. Аще бо т'ма не бы была въ умѣ, не бы страха Божіа изъгнавъ съ ослабою жилъ ‖ и лѣ- 579 г
ностию. Но се оставльше, на богатолюбьца преложим слово, да узримъ и окрестъ тѣхъ т'му стоящу. То кто в недугъ сей впадъ коли свобожденъ бысть скоро? Не онъ ли Зак'хей? Кто бо есть мытаря богатьству любивѣй? Нъ внезапу бысть мудръ, и всего хотѣніа пламы угаси. Тако ж'де и Мат'ѳей. Не мытарь ли бѣ въсхыщеніи живы? Но и съй възапу [6]) отвръжеся льсти, и жажду несытую погаси, и духовнаго ся дѣла ꙗть. Сихъ убо и таковых их [7]) ты помышляя, не мози в нечааніе себе въвръщи. Не браню же богатитися, но богатьством истинным без лихаиманіа, бес хищеніа и нужда. Но како хощеши, лихоиманіемъ ли хощеши богатитися? Да ли инѣмъ златомъ злато останеть. себѣ клятвы? да лихованый тобою об'ходить пища ищя, плачася и рыдая; вечеру бывъшу обходить стегны, не имѣя гдѣ главы подклонити, да и нощію ходя поимы дѣеть на тя къ всѣмъ. Како бо можеть уснути гладомъ лютымъ одръжимь, мразу множиею сущу и дождю идущу и слотѣ? Ты отъ баня множицею

[1]) У. «токмо». [2]) У. «не сбысть». [3]) У. и С. дон'деже». [4]) У. и С. «съсвѣты».
[5]) С. и У. «судите». [6]) У. «вънезаапу». [7]) У. «таковыхъ».

измывся идеши и въ мякы [1]) ризы облъченъ, радуася и веселя, и на велику вечерю гряды. Онъ же мимо купилища
580 а. обходить, ‖ зимою и гладомъ одръжимъ, руку простирая; не дръзнеть къ сытому бе страха глаголати о нуждьнѣй пищи; многащи же и досажденіе пріим оттиде [2]) отъ тебе. Ты же егда възидеши на полату си, егда възляжеши на одрѣ си, и поставять пред тобою велику и плъну трапезу, тогда въспомяни окааннаго оного, обьходящаго акы пса по стегнамъ въ т'мѣ и въ калѣ, и оттуду идущу не на одръ, ни къ женѣ, но на сѣнѣ акы песъ всю нощь лаетъ. Ты же аще и малы прокопав'шу храмину узриши, рабомъ повелиши, да ю добрѣ потворят; онъ же в рубѣхъ и на сламѣ и въ брънiи лежа и бѣд'но стражда зиму тръпить. Кый убо звѣрь сему милостивенъ будеть? Кы [3]) тако человѣкъ, иже сему кротокъ не буде? Се все помышльше, братие, не можемъ жестосерди быти, ни лихоимателе, ни хыщьници, но прави [4]) живемъ, да похвалу отъ Бога пріимемъ, ему же слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоан'на Златаустаго слово о погребенiи и о благодати Божiи и о смиренѣй мудрости [5]). 77.

Учит' ны великый Павелъ апостолъ
1 Кор. 12. 13. рекы: ревнуйте бо бол'шiимъ даромъ, рек'ше покоренію и милостыни, паче же люб'ве, еже есть съузъ твер'дый. Рече бо: аще кто милостыню творить, аще ли безъ
580 б. люб'ве творить, ‖ ни въ кый же успѣхъ будет. Можеть бо Богъ и безъ насъ нищiихъ питати, но тѣмъ се створи, да ны свяжеть любовію. Того ради повелѣ питаномъ имъ быти отъ нас. Сего ради ин'де рече: луче слово благо, неже даяніе. И
Мтѳ. 9. 13. Спасъ Самъ рече: милости хощу, а нежртвѣ. Обычай бо есть милуемымъ любити милующихъ. Ничто же бо тако являетъ ученика Христова суща, ꙗко же любити друга: о семъ бо разумѣють, рече, ꙗко мои есте ученици, аще любите другъ Іоан. 13. 35.
друга; и иже, рече, погубить душю свою мене ради, обрящеть ю; и: иже аще, рече, Мтѳ. 10. 39.
исповѣсть мя пред человѣкы, исповѣмъ Мтѳ. 10. 32.
и азъ прѣд Отцемь моимъ, иже есть на небесѣхъ; и: иже хощеть въ васъ старѣй быти, рече, буди всѣмъ слуга, смирену Мтѳ. 23. 11.
мудрость [6]) ꙗвляя и любовь таку, ꙗко и убiену быти за любимыя, ꙗко же ин'де слово рече: сынъ человѣчь не пріиде послуженiа требуя, но да послужить и в'дасть душю свою за избавленіе многым; тѣм'же Петрови рече: аще любиши, паси ов'ца моя. Аще бо вси быхомъ другъ друга любили правую любовь, никого же нигдѣ же не бы обидѣлъ, нъ убiенiа и свари и мятежь и брани и хыщенiа и лихоиманiа и все Сотонино дѣло отгнано было отъ насъ. Но вся добрыя дѣтели имуть близъ себѣ злобу, а любы того не имат. На любимаго бо николи же ‖ 580 в.
никто же не развеличится. То бо есть праваа и великая заповѣдь въ законѣ: Мтѳ. 22. 38.
возлюбиши рече, Господа Бога твоего, и прирече: возлюбиши искрьняго своего, ꙗко сам ся. Виждь, ꙗко съ прѣспѣаніемъ и сію приносить. О Бозѣ бо рече: всѣмъ сердцемъ своимъ, и о искрьнѣмъ же: ꙗко самля [7]), то бо рав'но есть всѣмъ сердцемъ своим. Аще же быхомъ могли хранити сию заповѣдь, въи истину [8]) не бы было ни раба, ни свободна, ни владыкы, ни владомааго, ни богата, нища [9]), ни велика ни ма [10]), ни дiавола не быхомъ николи же познали. Вяще бо сѣно претерпить силу огньну, неже пламень любовный можеть дiаволъ претръпѣти. Тако бо любы стѣны тврьждьши и крѣпльши о цѣли, не преборeть бо ея ни богатьство, ни нищета. И се ꙗвѣ есть видѣти, ꙗко аще кто любит кого, то волить самъ за любимааго пакость пріати. То како, рече, Иосифа Егуптяныни любящи бесчествовати въсхотѣ? Не дiаволю ли любляше и? Нъ Иосифь не тоюжде любовію любляаше, но ею же

[1]) У. «мякы». [2]) У. «отиде». [3]) У. кый». [4]) У. правѣ». [5]) Нѣкоторыя мысли заимствованы изъ XXXIII бесѣды Златоуста на Посл. къ I Коринѳ. Chrysost. Opera ed. Migne vol. LXI p. 267 сл. [6]) У. «смиреномудрость». [7]) С. и У. «сам ся». [8]) С. и У. «въ истину». [9]) С. и У. «ни нища». [10]) У. и С. «ни мала».

и Павелъ. Помысли убо и того словеса и тоя. Хощу, рече, любодѣйцю мя себѣ створи, уобѣди мужа моего, исповрьзи [1]) домъ его весь и изъ себе дрѣзновенїа Божїа иждени. Но се, зане въ истину
580 г. любляаше ю, послушай, како не ‖ отрину
Быт. 39. 8. ея, нъ нача ю казати. Аще бо Господь мой, рече, не вѣсть ничесо же въ дому своем мене ради, хотя посрамити ю. Не рече: мужь твой, но: Господь мой, хотя да разумѣеть, кто сущи, кому хощеть. рек'ше госпож'да сущи, рабу въсхотѣ. Посрамися убо и помысли, кому жена сущи, съ цѣм ся хощи смѣсити. Но понеже варварыни бѣ, не восхотѣ разумѣти. Виждь же, како срамляеть ю глаголя: не могу, рече, сего створити; мене бо втораго господина створи своему дому, и никто же [не] [2]) не служить ми развѣ тебе. Поне сице хотя посрамити ю, но и еще прирече: ты жена ему еси, да како могу сътворити глаголъ съй? Почто ли глаголеши, ꙗко мужь сего не видить, ни увѣсть? но Богъ видить. Но та никоея же пол'за [3]) прїимаше отъ того сими словесы, нъ паче ꙗтъ и [4]) тврѣдо. Видиши ли, ꙗко не любляаше Іосифа истою любовью? и ꙗвѣ есть видѣти прочїимъ, имь же и скон'чалъ же. Послушество глаголющи, навади мужу своему, и въ темницу и въврьже; аще же бы по воли ея, то и убила и бы. Но Іосифъ ничесо же не провѣща, ни на ню въз'глагола. Не бы бо мужь еа вѣры ꙗлъ ему, аще и зѣло его любляше, нъ убилъ бы его мечемъ, ꙗко обиду прїимъ отъ
581 а. него. ‖ Но предолѣ все любы и благодати юже възлїа Богъ на нь. Но въ бѣдѣ сы не изрече вины, не из'глагола бывшаго, но рече: азъ не сътворихъ ничесо же, нъ украденъ быхъ отъ земля Жидовьскы, а никако же поминает любодѣйца, ни красится о том, ии да немнимъ будет, ꙗко злы ради вины въврѣженъ бысть въ тем'ницу. Како нѣсть дивитися ему, ꙗко чистъ сый не изрече раченїа [5]) жены тоя, ни егда на царьстѣм столѣ сѣде, не дръжа гнѣва на жену ту? а она неистовящися и ризы показающи мужу своему сверѣпѣйши звѣри всего бываше. Нъ се не тако, но и на братїю ничесо же зла не рече ни внѣ, ни вънутрь. Да аще кто благодать имат отъ Бога, то никого же ся боить, не глаголю человѣка, но и самого дїавола; отъ человѣка же аще кто благодать [6]) имать, ни въ кую же есть. Смотри же ты, брате: имѣ благодать Давыдъ царь отъ Бога, имѣ благодать Авесаломъ отъ человѣка; имѣ благодать Авраамъ отъ Бога, имѣ благодать Фараон отъ человѣкъ; имѣша благодать Израільстяне [7]) отъ Бога, ненавидѣми же бѣша Егүптянъми, нъ отбаче [8]) всѣмъ предолѣша. Да о семъ убо вси пот'щимся, да быхомъ имѣли благодѣть отъ Бога паче, неже отъ человѣкъ. Аще еси рабъ, то отъ [9]) семъ молися, да пръвѣе господи‖на си отъ Бога благодать обрящеши; 581 б.
аще ли жена кто есть, пръвѣе мужа отъ Бога да просить благодать прїати; аще кто воинъ есть, пръвѣе царя и князя вышняя благодати да ищеть. Богъ боПритч. 17. 20
гръдыимъ противится, смиреным'же дает благодать; и жрътва Богови духъ съкрушенъ, и сътрена сердца Богъ не уничи- Пс. 50. 19.
жить. Да аще человѣкомъ годѣ есть смиреніе, кольми паче Богъ любить. Ничто же бо тако дивна человѣка творить, ꙗко смиреная мудрость. Послушай Авраама глаголюща: азъ есмь, рече; земля и попелъ и Бога вѣщающа о Моүсїи: кротѣй бо бѣ всѣхъ человѣкъ. Никто же бо паче смиренѣй того бысть, иже толикъ народъ и царя и воя, ꙗко мухы въ мори потопи, и Богомъ послушьствованъ бысть, ꙗко единъ отъ всѣхъ бѣ. Тѣмже о царьс'цѣмъ [10]) дворѣ не бреже, им'же смиренъ бѣ. Коль велика мудрость бѣ у него, ꙗко о дому не ради, ни о пищи, ни о царьстѣ санѣ. Ꙗко бозп бо чтоми суть цари Егүптянъми, и поврьгъ царство Егүпетьско и примѣсися къ сущїимъ въ брънїи;

---

[1]) У. «исьпровръзи». [2]) лишнее. [3]) У. «ползы». [4]) У. «ю». [5]) У. «реченїа». [6]) У. «благодѣть». [7]) У. «Израильтяне». [8]) С. и У. «обаче». [9]) С. и У. «о». [10]) У. «о царьст[ѣ]мъ».

их'же не брежаху раби фараони, къ тѣмъ притече, и паче владыкы тѣхъ имяаше. Тѣм'же ѩвѣ есть, ѩко смиреный той есть великъ и вельми мудръ. Будемъ убо
581 в. и мы смирени, да будемъ высоцѣ. ‖ Смиряай бо ся възнесется благодатью Божіею, ему же слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о показающихъ покаяніе лицемирно [1]) 78.

Не мозѣмь ни о ком' же николи же не радити, не мозѣмь не мѣнити ся съгрѣшающе. ни пакы грѣхы творяще унымъ [2]), но съкрушимъ помышленіа злая, ни въсуе словесъ пустъ глаголемъ точію. Знаю бо азъ многы человѣкы, иже велять плакатися грѣх своих точію, а иного вящьша не творять, но постятся и въ дебелахъ ризахъ ходять, имѣніе же любять паче кръчемникъ, и гнѣваются паче звѣри люта, и клеветамъ паче радуются. Да нѣсть то покаяніе, нъ образ и стѣнь покаанію точію. Тѣмже добро есть и о сих рещи. Блюдѣте, да не обидими будемъ отъ непріазни; еда [3]) вътъще плачемся и труждаемся? Мало же побесѣдую къ таковымъ женам. Знаменіе бо се паче женьско есть, а не мужеско, еже вы нынѣ дѣете, и тѣлолеганіе, и посыпаніе пръстію. Но егда прочая добрѧ дѣла не пребывають въ вас, то никаа же пол'за отъ того труда вамъ есть. Показалъ бо есть намъ Богъ той путь, им' же отпущаеть грѣхы.
581 г. Да почто убо путь оставль‖ше, по иному ходите? свѣтлы [4]) оставльше по тем'нему [5]) ходите?. Съгрѣшиша Ниневѵтяне [6]) тѣм же съгрѣшеніемъ, еже и вы нынѣ творите; нъ да видим: каа полза имъ бысть отъ того? како же могоша утолити гнѣвъ Божій варвати? Не острупиша ли телеса своа, и на ня великъ постъ възложиша, и тѣлолеганіе пріаша, и въ вретища облекошася, и попела главы натлъкоша, и великымъ воплемъ възъпиша къ Богу? Нъ уклонишася отъ злаго житіа и скверненааго. Попытаем'же убо, исцѣли ли ихъ. То чимъ имаамъ разумѣти, речеши? Не аще ли къ врачеви припадем? аще поклонимся ему, аще увѣдимъ [7]) его, то не утаить отъ насъ ничесо же, нъ и зѣло ны скажеть. Обаче да разумѣете: написалъ бо есть врачьство и исцѣлѣвші ихъ. Что же есть? Видѣ бо, рече, Богъ, ѩко обратишася кождо отъ своего пути злааго, и раскаася Господь Богъ о злобѣ, ѩже бѣ завѣщалъ створити имъ, нъ видѣвъ и тое [8]) отступленіе ихъ отъ зла милованіа, и уклони гнѣвъ свой отъ нихъ. Се же глаголю, не поста хуля, ни убо, но постомъ уча доброе сътворити, и велю отъ всякоя злобы огренутися. И Давыдъ царь съгрѣши,
582 а. нъ помянув ся каася ‖ три дни, сѣдя на попелѣ. Но не грѣхъ ради се творяше, но за отроча рождьшееся единача [9]) піанъ сый печалію, а грѣхъ створеный инако отмываше: смиреною мудростію, съкрушеніемъ сердца, умиленіемъ душа, и блюдыйся, ѩко же не въпасти ктому въ такожде грѣхъ и еже не помянути ему е [10]) ктому, еже с похвалою пріимати находящааго зла на нь, еже не мьстити николи же врагу своему, нъ и хотящіим' ти что створити не бранити имъ. Егда бо Симий тмами поноси ему воеводѣ досаждающу ему глаголааше: не дѣй его, да 2 Цар. 16, мя кленет, ѩко Господь заповѣда ему. 10. 11.
Сердце бо съкрушено и смѣрено имѣаше, еже паче всего грѣхы его омываше. Смири убо и ты сердце свое, да Бога к себѣ призовеши; близъ бо есть Господь съкрушеныих [11]) сердцемъ; въз'дохни убо егда съгрѣшаеши, не ѩко муку хощеши [12]) пріати (ничто же бо то есть) нъ паче то ти горе есть, зане преступи законъ Божій и разгнѣва Владыку прѣкротъкааго, любящааго тя вел'ми. Тако бо тя любить, ѩко же и сынъ свой дасть за тя. Тѣм'же не лѣнися, но воздох'ни всѣмъ сердцемъ; то бо есть истое покаяніе. Не днесь буди свѣтелъ, утрѣ же сѣтенъ, утрѣ же пакы

[1]) Подлинника намъ не удалось найти. [2]) У. «уныемъ». [3]) У. «егда». [4]) У. «свѣтлый». [5]) У. «по темному». [6]) У. «Ниневѵтяне». [7]) У. «увидимъ». [8]) С. и У. «истое». [9]) У. «единаче». [10]) въ У. нѣтъ. [11]) У. «съкрушенымъ». [12]) У. «хощеши»

свѣтелъ, но присно ‖ вьину сѣтуя буди
582 б. и плачася грѣхъ своих, неже токмо плачася, но и милуя нищіихъ всячьскых, и бѣд'нымъ помагая, и любовъ съ всѣми имѣя. Пост' бо единъ безъ милостыня и безъ люб'ве ни въ кую потребу мѣнится, но паче въ мерьзость Богу бываеть. Блажени же суть сѣтующіи грѣхъ своихъ. Но смотри, како рече святое писаніе: растръгнѣте сердца ваша, рече, а не ризы ваша. Любо богатъ еси, любо премудръ еси, любо силенъ, но растръгьни сердце, даждь ему величатися; помысли, како онъ мытарь единѣм словомъ оправ'дися. Неже бѣ слово то смирена мудрость, нъ исповѣданіе бѣ истое. Вѣра бо всякого человѣка спасаетъ, но все ум'ная. Есть и инъ пут вводнай въ спасеніе: еже пома-
Ис. 1. 18. гати убогыимъ, обидимыимъ. Судите бо, рече, сиротѣ и оправдайте в'довицу, и придѣте, да стяжемся, глаголеть Господь, и аще будуть грѣси ваши ако оброщени, ако снѣгъ убѣлю я, аще ли будуть ако чрьвлени, ако вол'ну бѣлу убѣлю я. Да какому отвѣту убо достойни будемъ, аще толико путій есть на небо възводящіихъ, толикы цѣлъбы суть цѣляща струпы нашя? Въ тѣх'же поганьскыих единаче мы пребываемъ. Но не пребываемъ в нихъ, зане
582 в. молю вы, а не в'падъшій ‖ николи же въ грѣхъ въ своей добротѣ да пребываеть. Мы же съгрѣшающіи много пріимемъ смиренаа врачьства на исправленіе грѣховъ, да съ многымъ дрьзновеніемъ предстанемъ на судищи Христовѣ, его же буди всѣмъ намъ [1]) насладитися благодатію Господа нашего Іисус Христа, ему же слава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком, аминь.

Іоанна Златаустаго слово о крестѣ и отвръженіи Петра апостола [2]). 79.

Потребно есть в се врѣмя и длъгъ Иововъ [3]) въздати, и славу креста исповѣдати. Днес Иовъ [4]) вѣнчавается, и крестъ въдружается; днес и Петръ отмещется, и разбойникъ веселится; днесь събывается слово реченое о Господьстѣ смерти· в сѣ- Пс. 9. 16.
ти своей увязе грѣшный изобрѣтел'никъ грѣха діаволъ. Что же есть сътворенаа на нь сѣть? Не крестъ ли? а ино ничто же. Тъй бо діавол поусти дѣти Жидовъскыя сътесати крестъ, мнѣв ся прельстити непрельстимааго и въ смерть хотя вложити его, свободнааго суща въ мертвыих, не смотривъ проказъ, ако крестъ жало его притупить и главу его расѣчеть, и крилѣ богопротивляющіися его истръгнет, и насиліе мученіа его расыплеть. Днесь слово пророка Давыда събывается, еже о Іоси- Пс. 80. 6.
фѣ прѣдписанъ ‖ бываше Господь, еже 582 г.
бѣ ему подвти в' послѣд'ныя дни. Много бо подобно Владыкы Христа обрѣтается о Іосифѣ, ако же се глаголю: На Іосифа въсташа своя ему братіа, и҃на Господа въсташа своя южикы ему по плоти: съ Іосифа съвлекоша пеструю ризу, съ Господа же съвлекоша тъканую съвыше оими [5]), и раздѣлиша; раздѣлиша бо, рече, Іоан. 19 24.
ризы моя себѣ, и одежду мою меташа жребіа. Іосифъ къ отцю оклеветанѣ бысть, також'де и Господа къ Отцю оклевета [6]) Жидове, сына древодѣлина наричюще, блядивии же еретицѣ иного естьства суща наричють. Іосифъ Измаилитѣньми проданъ бысть, Господь же Іудеомъ и Фарисеомъ. Іосифъ въ новъ ровъ врьженъ [7]) бысть, изыде бес пакости [8]); Іосифъ братіи спознася, а Господь по въскресеніи явися ученикомъ. Іосифъ в тем'ницю вьврьженъ бывъ съ двѣма скоп'цема, сна има сказа рекы: единъ ваю птицами изѣденъ будеть, а другый въ свой санъ въступи; Господь же съ двѣма разбойникома пропятъ бывъ, невѣрнааго геонѣ брашну пусти, а вѣрнааго гражанина раю створи. Іосифъ кола отцеви досла, а Господь четвероконечнаго кола евангелисты приведе. Иосифъ ако звѣрьми стравленъ отцю съповѣданъ

---

[1]) въ У. прибавлено «получити». [2]) Начало подлинника въ sprnia Златоуста Chryso st. Opera ed. Migne vol. LIX p. 613· Εἰς τὴν ἄρνησιν Πέτρου, καὶ εἰς τὸν σταυρόν, καὶ πῶς ὁ Ἰωσὴφ τύπος ἐγένετο τοῦ Χριστοῦ, ὁμιλια. [3]) τοῦ Ἰωσὴφ. [4]) Ἰωσὴφ. [5]) д. б. «воини». У. «отими». [6]) У «оклеветаша». [7]) У. «вьврьженъ». [8]) пропускъ.

583 а. бысть, ‖ и ꙗко царь възхваленъ бысть, Господь же ꙗко человѣкъ пропятъ бысть, и ꙗко Богъ прославленъ бысть, и древняꙗ пророченіа пророчьскаа днесь събышася. Послуша [1]) иного пророка свѣдительство подоб'но крестови: въшедъ, рече, на высоту плѣни плѣнъ, и дасть дааніа чело-
Ефес. 4. 10. вѣкомъ. Кто есть высота? кто же вшедый? что есть плѣненіе? что ли сут дааніа человѣкомъ? Высота есть честный крестъ за непостыжную [2]) тайну. Кто же взыде? Самъ Владыка Христос, съшедый бо, тъй есть и вшедый. Плѣни бо плѣнъ: всѣх дръжимыихъ грѣховъ пришедъ Господь благодѣтію своею обнови. Дааніа человѣкомъ. Кая дааніа? Отпущеніе грѣхом, даръ сыновьства, причастіе царства, обрученіе сѣданіа еже одесную. Кто же тому свѣдитель? Самъ Господь.
Іоан. 12. 32. Послушай его глаголюща: егда възвышюся, тогда всѣхъ въ звеку [3]) къ себѣ, рекше: егда пропятъ буду, тогда вси въ мя вѣровати имуть. Слыша ли нынѣ ино ꙗснѣе свѣдительство, подоб'но крестови?
Ис. 53. 7. Исаіа пророка вопіюща и глаголюща: ꙗко ов'ча на заколеніе приведенъ бысть и ꙗко агнець прямо стригущіимъ [4]) безъгласенъ. Что есть ов'ца? что ли есть агнець? что ли есть заколеніе? что ли есть остриженіе? кто суть закалающіи обча [5]) и агнець? Владыка Христос есть ов'ча, руне се дѣл'ма крещеніа, агньци же пожер'-
583 б. тіем ‖ плоти, заколеніе ꙗзва копійнаа ребръ, копіемъ бо в ребра прободенъ бысть, ребры ребро исцѣляа. Кто суть закалателе и стригъчіа? Садукеи и Фарисеи: пръвѣе остригоша хуленіемъ, потом убиша завистію. Їꙗко же бо и человѣкъ сътригыйся без болѣзни пребываетъ и красенъ ꙗвляется, такожде и Христос ꙗзву пріемля ꙗко же стриженіе пріатъ, никакоꙗ же болѣзни не подъимъ и благу лѣпоту въскрешеніа подасть. Писано бо есть о нем: красенъ добротою
Пс. 44. 3. паче сыновъ человѣчьскыхъ, Іереміа [6])
Іер. 11. 19. же рече: азъ же ꙗко агня незлобиво въ правду агнець нареченъ бысть, ꙗко не скакавъ о страсти. Но аще и Жидове заклаша, то мы отъ бѣдъ имъ имъ [7]) творихом; тѣмже тѣмъ есть хула, а наше исправленіе; онѣхъ заушеніе, а наше свобожденіе; тѣмъ есть мука, а намъ благословеніе и свѣтъ приде. Днесь събывается пророчьское слово лучаася Христови: Пс. 68. 22.
даша въ ꙗдь мою золчь и въ жаж'ду мою напоиши [8]) мя оцьта. Въспомяни убо, възлюблене, ꙗко Господь повѣшенъ бысть на крестѣ и възпи глаголя: жажду; и Іоан 19. 28.
абіе текъ единъ и наліа въ губу и злъчи, принесе Господеви. Почто же Господь творися жадатися, сътворивый кремен'ного камене блатомъ? [Но] [9]) по писанію събысться? рече бо Давыдъ: даша въ ꙗдь мою злъчь и въ жажду мою ‖ напоиши 58 в.
мя оцьта. Тако сут Жидовьскааго винограда поточиліа. Отъ винограда бо Со- Втор. 32. 32.
домъска виноград ихъ, и лозіе ихъ отъ Гоморъ. Тѣх бо подточиліа оцетъ и горесть, а наше иманіе сладость и бесмер'тіе. Тѣмже и бѣдя пророкъ глаголаше: вкусите и видѣте [10]), ꙗко благъ Пс. 33. 9.
Господь. Господь же рече къ ученикомъ своимъ в' лице: в сію нощь вси вы съблазнитеся о мнѣ. Писано бо есть: поражу Мтѳ. 26. 31.
пастыря, и разыдутся ов'ца стада. Видиши ли, како ни едино еже не сбысться о немъ? О истовіе святаго Духа! Аще бо и пророкъ възъпилъ есть, нъ обаче Духъ нареклъ есть дѣаніа. Нѣсть реклъ: посаж'ду пастыря, и разидутся ов'ца, но реклъ есть: расыплются; се же есть в'малѣ съблазнятся и не на длъзѣ, пакы вѣру удръжать. Пастухом глагола наричя: ел'ма же тъй бѣаше пастухъ добрый, ставивый девятьдесять и девять овець и
пришедъ и [11]) къ заблуждьшей; се же Мтѳ 18. 12.
есть: оставивъ бо небесныя силы и пріиде къ прельщеному Адаму. Ов'ца же [12]) Апостолы наречемь, акы покаряющася крестъному жезлу и ꙗдуща Господско тѣло, и ограждаеми на полѣнахъ небеснааго царства. Їꙗко же бо и нынѣ устре-

[1]) У. «послушай». [2]) У. «за непостижную». [3]) У. «възвлеку». [4]) У. «стрегущим». [5]) У. и С. «овчя(а)». [6]) У. «Иереміа». [7]) У. «обѣд имъ». [8]) У. «напоиша». [9]) лишнее. [10]) У. «видите». [11]) въ У. нѣтъ. [12]) въ У. прибавлено «небесныя»

мившуся влъку въ стадо въсхыщьшу ов'цю, прочая ов'ца раз'бѣгнутся, и
583 г. гдѣ услышать пастуха звиждуща, ‖ пакы сътекутся, також'де и ученици Господни, акы влъка креста узрѣв'ше, отбѣгоша и отскочиша; точію же услышав'ше Владыку въскресъша, ту абіе скоро притекоша и познаша, и ограды небесныя не удалишася. Не у бо Господу глаголющу къ своим ученикомъ, ѩко вси съблазнитеся в сію нощь о мнѣ, Петръ въстъщався хощет ся самъ поставити и инѣхъ ученик паче любя Владыку ѩвитися, паче же истин'нѣе рещи, обличити хотя свое отвръженіе, къ Владыцѣ рече: что глаголеши, Владыко? вси ли ся съблазним? и мене прилагаеши къ всѣм? ни ли уповаеши утвержденіемь моимъ, ходивый по морю, и на горѣ преображденіе сподобився, прогоняй стадо бѣсъ, цѣляй страсти вся? Не азъ ли, Владыко, пре-
Мтѳ. 16. 16. жде всѣхъ познах тя и въспихъ: ты еси Христос, сынъ Бога живаго? Тѣм'же и приѩвъ послушьство мое и облаживъ, и камень церковьный нарече мя, глаголя:
Мтѳ. 16. 18. ты еси Петръ и на томъ камени въз'граждю церковь, и врата темная не удолѣють ей. Азъ ли убо отвръгуся тебе, врьхов'ный сы Апостолъ, стлъпъ церковьный, степень благочьстіа? Тѣм'же упо-
Мтѳ. 26. 33. вая собою вопію: аще ли вси съблазнитеся в сію нощь о мнѣ, азъ же не съблажнюся. Господь же к нему [1]): о Петре, что
584 а. глаголеши? почто супротивишися моимъ ‖ словесемъ и противишися Богу? лъжуща ли мя еси обрѣлъ? не можеши ли утвердити себѣ, нъ извѣстуеши не въсколѣбати себе? не та ли теплота твоя многащи створи пребывати въ гор'ши? Тъжде тъщаніе твое и по морю ходя показа, аще не быхъ азъ скоро рукы не простеръл; и не на горѣ ли преображеніа съгрѣши о мнѣ, три куща хотя створити, къ другома Владыку причитая? не моляше ли ты мене, да не възиду въ Іерусалимъ, не тръпя прещеніа Фарисейска? И камыкъ носиши; азъ бо Петра тя обличити, ты же отмещеши прѣдсъвѣдущій зракъ Божества моего. Се тебѣ глаголю, еже ти есть створити, и аще не вѣруеши, то отъ себе узриши, кто есмь азъ. Право глаго- Мтѳ. 26. 33.
лю тебѣ: прež'де даже не воспоеть куръ, трищи отвръжешися мене. Петръ же паки прельстився разумомъ и не съвѣды премѣненіа человѣчьска обычая, отвѣщаваше къ Господу глаголя: что ми страшиши? умѣю смерть преобидити, а аще лучить ми ся смерть [2]), умрети с тобою, не отвръгуся тебе. Господь же къ Петру: добрѣ убо обѣщася, но не надлъзѣ разумѣеши, время бо при дверехъ, и ѩвится и твое обѣщаніе, и мое проповѣданіе. Что будеть конець слову? уже бо вечеръ прилежить. ‖ Іису- 584 б.
сови ѩже [3]) яту быв'шу и въ дворъ старѣйшины Жидовъска ведену, и всѣмъ прочіимъ ученикомъ раз'бѣг'шемся по Господню проповѣданію, Петръ единъ иде въ слѣдъ въ дворъ старѣйшины жреческа, ѩко же хотя створити обѣщание. Господеви же внутрь затворену, Петръ въ дворѣ внѣш'нѣмъ сѣдяше, акы уповая, ѩко непреклоненъ, акы уже побыть принесъ [4]). Но что убо? Надол'зѣ сядящу [5]) ему, не видѣвъ ни меча острима, ни предлежащу острію, ни никой же люти, раба же мала куплена, худа зѣло, пришедши глаголеть Петру: что твориши зде ты, человѣче? где есть сила Учителя твоего? не се ли затворенъ есть ютрь въ дворѣ? и се ему есть предану быти на крестъ на распятие. Петръ же отвръгъ память упованіа, отвѣщаваше ей глаголя: что ми страшиши, отроковице? не виде бо азъ, рече, человѣка того. О дѣанію [6])!
нынѣ глаголаше: аще лучить ми ся с то- Мтѳ. 26. 35.
бою умрети, не отвръгуся тебе, нынѣ же отмещешися. Сему бо отметанію первому быв'шу, възмутився Петръ, ѩко отъ огня искочивъ из' двора, вонъ вратъ текы [7]). Что же паки? Другая раба срѣте и. О дѣло [8])! нѣсть нигде же оймина [9]),

[1]) въ У. прибавлено «рече». [2]) У. «смертью». [3]) У. «же». [4]) ὡς δὴ τὸ νῖκος ἀπενεγκάμενος, какъ бы уже одержавшій побѣду. [5]) У. «сѣдящу». [6]) м. б. «о дивная», ὦ τῶν πραγμάτων! [7]) У. «текый». [8]) ὦ τῶν πραγμάτων! [9]) οὐδαμοῦ στρατιώτης.

нъ отроковица худа срѣте и, и пряаше ся съ Петромъ, къ нему глаголющи: что ся мучиши, человѣче? камо бѣжиши? что ся тъщиши? не всегда ли видѣхъ тя азъ съ
584 в. Галилеяниномъ ‖ симъ ходяща? камо убо нынѣ излѣзъ из вратъ течеши? Петръ же къ ней не просто отвѣщаваше, но съ клятвою глаголя: не вѣде человѣка сего. Вѣдѣ [1]) ли пророченіе Божіе и прельщеніе человѣчьско? И второму сему отвръженію скончавшуся, третіе въскорѣ. Приступль-
Мтѳ. 26. 73. ше стрегущіи рекоша Петру: истиною и
74. ты отъ нихъ еси, и рѣчь бо твоя отблича [2]) тя творит ꙗвѣ. Петръ же начатъ клятися и глаголати: не вѣмъ человѣка [се] сего [3]). Где есть Петровъ онъ съмотреный обѣтъ? глаголавый преж'де: ты еси Христос, сынъ Бога живаго, нынѣ же глаголеши: не вѣде человѣка сего! Се же Петръ о словеси семъ не волею убудися, не вѣща бо: не вѣде Бога, но рече: не видѣ человѣка. О видимемъ подчеся, а не о разумѣваемѣмъ. Тѣм'же и Господь прѣдвиды [4]) глаголаМтѳ. 12. 32. аше: весь, иже речеть хулу до сына человѣча, оставится ему. Что убо глаголеши, Петре? не вѣде человѣка сего? и абіе коръ [5]) въспѣ, не въписаемый Петровъ глагольникъ, прѣдгласникъ и съглаголникъ Господска отвѣщаніа, обличитель отметаніа и прѣдвидѣніа ꙗвитель, и покааньныхъ слезъ ꙗвитель. Богу же благодать нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком амин'.

Іоан'на Златаустаго о вторѣмъ пришествіи Христовѣ. [6]) 80.

По възнесеніи Господни еже на небеса и ученикомъ взирающемъ на небо, и
584 г. се ꙗвися имъ аггелъ ‖ глаголя: что стоитеДѣян. 1. 11. те зряще на небо? Се Іисус възнесыйся отъ васъ на небо, тъй пакы пріидеть вън' же образъ видите и идуща на небо. Пріидѣте убо и повѣмъ вам', како будеть второе и страш'ное его пришествіе, обличча иже ꙗко [7]) дыханіе. Ꙗвить бо ся пръвѣе знаменіе сына человѣчьскааго, на нем' же [8]) пропяша и, носимо аггелы, блещащеся ꙗко мол'ніи, и пред нимъ Михаилъ трубя и убуждаа усоп'шихъ отъ Адама кон'чины вѣка. И въстануть мертвіи, ꙗко же отъ сна, отъ гробъ, ꙗко же рече блаженый Павелъ: въструбить труба, и мертве- 1 Кор. 15. 52
ци въстануть въ нѣпресѣченѣ часѣ, врѣженіемъ очесе, и съберуть отъ четыри крилъ вселеныя на юдоль плача ся весь род человѣчь; тогда ꙗвится рѣка огньная, аггели лютіи немилоствіи, и когож'до дѣла стануть окрестъ, дръжаща грѣш'никы. И небо изъчезнеть, богатьство нигдѣ же не ꙗвится, звѣзды, ꙗко листвіе, съ небесе спадуть, вся мимоходять, ꙗко сѣнь; никто же не можеть никому же помощи: ни отець сынови, ни мати дъщери, ни богатьство събравшему е, ни рабъ господину, нъ все наго и обличено. И отвръзутся небеса, и се Сынъ Божій грядый по облакомъ небеснымъ съ силою и славою многою и Сионъ Іерусалимъ небесный, и поставлена будета дванадесяте ‖ престола ученикомъ, и самъ акы млъніи ꙗвится отъ 585 а.
въстока до западъ, и отъ страха его, и отъ запрещеніа небеса съвьются, аггели трепещуть, земля въстрясется, горы въскурятся, вся тварь въсколѣблется, рѣка огньная готова пріати грѣшникы, чрьвіе жаж'дущіи человѣчьскы крове, тма свѣта не имущіа, ꙗзьство теплоты не имы. Смотри убо, възлюблене, страха того: аггели не съгрѣш'шіи ничимъ же трепещуть дни того; како страх убо пріиметь грѣшникы въ той день страшный? Тогда бо будеть скрежетъ зубъ и лют плачь. Не м'ни же убо никто же, ꙗко привидѣніемъ будеть судъ. Слышахом бо многы безꙋмля глаголюща, ꙗко тако будеть судъ, ꙗко же се мучимъ бываетъ человѣкъ въ снѣ. Не льстите ся, человѣци. Мучимый бо во снѣ привидѣніем ся точію мучит: тѣло бо твое на одрѣ почиваеть лежа, а душа во снѣ мучима бываеть.

---

[1]) С. и У. «видѣ». [2]) С. «обличена». [3]) У. «человѣка сего». [4]) У. «прѣдвидый» [5]) У. «куръ». [6]) Подлинника намъ найти не удалось. [7]) д. б. «всяко», πᾶσαν [8]) въ У. прибавлено «и».

А въ той день нѣсть ся разлучити тѣлу отъ душа, но въкупѣ предстанета на страшнѣмъ судищи, идѣже книгы разгыбаются, и судій нелицѣмѣренъ и съ многою славою всѣхъ именемъ возоветь. Нѣсть ту вѣтій требѣ, ни ѥзыкомъ лзѣ извѣщати ся, нъ искушеніе комуждо дѣлъ. Нѣсть ту трѣбѣ даръ. ни причій, нъ вси
585 б. своа бремена понесуть. Ту бо вѣтіамъ ‖ вѣры не имуть, ту власть не чтется, величаніе не обрящется, ту доброта лица не умолить судіа я [1]), ни санъ дѣвьства. Многащи бо на том судѣ чада осуждають родителя. Аще бо чадъ своихъ не устроить равно отець, но единого обогатит, а другаго лишить, судъ пріиметь, или без ума будет клялъ чада свое, судилъ, о всемъ томъ станеть чядо и обличить своя родителя. Судіа бо сего мира глаголють: лѣт [2]) есть родителема чядомъ творити все, любо добро. любо зло, присно. Все лѣтъ [3]) есть, но не все на плъзу. Многащи бо рабъ станеть выше господина своего съ дръзновеніемъ, и раба выше госпожда своея, и ученикъ выше учителя. Вси равно съпрятся на страшнѣмъ судищи, чада съ с родители [4]), жены с мужи своими, и когождо дѣла ѥвѣ будуть. Тѣм'же Павелъ, си съвѣды, запрѣщааше глаголя: [5])
Ефес. 6. 1. послушайте родитель своих о Господи, а родители не разгнѣвайте чадъ вашихъ.
Ефес. 6. 5. Раби, послушайте господій своихъ. Мужи, любите жены ваша; жены, бойтеся
Ефес. 5. 25. мужь ваших, да вси безъ осужденіа станете на страшнемъ судищи. Убойтеся дни того, в он' же имать пастух разлучати ов'ца одесную себе, и речеть десМтѳ. 25. 34. нымъ: грядѣте, благословеніи отца моего, наслѣдуйте уготованое вамъ царствіе прежде створеніа мира все всего [6]). Помысли благодѣть ‖ и дръзновеніе то, еже при
585 в. аггелѣхъ и пророцѣхъ и Апостолѣх слышати толь добраа словеса. Почто медлиши, не дая нищіимъ? Еже бо тѣмъ даеши, Богу даеши, ѥко же самъ рече, ѥко аще кто мнѣ есть створилъ; такоже и гонящіи убогыя Христа суть гонили. Того ради поставить ѥ ошуюю, и ѥко же и они прогнаша убогыя, такожде и Господь проженеть я, глаголя: идѣте отъ мене, проклятіи, идѣже плачь и скрежеть зубомъ. Помысли студа ,того, еже при народѣ аггельстѣ; и зде бо аще обличенъ будеть кто нѣ о какомъ грѣси, колико ся срамляете лицемъ и молится, не хотя пред судия излѣсти. А помысли студа оного, еже т'мы аггелъ стоѥтъ, и чини пророчьстіи и апостольстіи, и множество мученикъ бесчислено, и речеть судій: отидѣте отъ мене, проклятіи; ал'кахъ бо, и не дасте ми ѥсти; жадахъ, и не напойте [7]) мене; боленъ, и не посѣтисте мене; страненъ, и не в'ведосте мене. Почто ми, рече, вины дѣете? отсѣкохъ бы [8]) вину, и не имате отвѣта; аще быхъ реклъ точію: алках, и не дасте ми ѥсти, рекли бысте, ѥко не имѣхъ отъ хлѣба. Да воды ли не имаши? ногу ли не имаши посѣтити недуж'ных? не можааше ли воздохнути съ печалныими? Да аще хлѣба не имаши, то словомъ ‖ 585 г.
утѣши его, поскорби с ним, даждь ему молитву. Аще у тебе не обрѣлъ покоя, у иного обрящеть. Аще тако твориши, болій дающіихъ злато еси: утѣшилъ бо еси нищааго. Видиши ли, ѥко веліа суть дѣтели милостыня? Ни едина бо дѣтель можеть тако загладѣти [9]) грѣхы, ѥко же милостыни. Того ради глаголють Божіа книгы: милуяй нищааго Богу дает взаимъ [10]).
Аще бо в'заимъ даси злато человѣку, Притч. С 19.
аще не напишет порученіа, не имеши 17.
имъ вѣры, и на всяко лѣто лих'ву емлеши у него, да не написанію обетъшав'шу отвръжется заимовавый. А у Бога нѣсть тако. Нъ убогому даеши, Богъ же ся поручаеть заимъ въздати съ многою честью, глаголя: грядѣте, благословеніи Мтѳ. 25. 54.
отца моего, наслѣдуйте уготованое вамъ царство прежде створеніа всего мира. То ти уготовахъ; егда ты болящіихъ посѣщааше и темничныхъ, азъ царство гото-

[1]) У. «судія». [2]) С. и У. «лѣть». [3]) тоже. [4]) У. «чяда съ родители». [5]) въ У. и С. прибавлено «ча(а)да». [6]) У. и С. «мира всего». [7]) С. и У. «не напоисте». [8]) С. и У. «вн». [9]) С. и У. «загладити». [10]) У. «взаемъ».

вах ти; и не мни, ѩко тогда точію зряхъ, егда ты милостыню творяше, нъ и небеси пред мною стоаше. Рече бо и аггелъ
Дѣян. 10. 4. къ Корнильеви: молитвы твоя и милостыня твоя в'зидоша на память пред Богомъ. И царьство и жизнь съ аггелы ти уготовася; и егда излѣзеши отъ тѣла твоего, не пецися о обители твоей: самъ бо
586 а. Владыка срящеть тя, глаголя: ‖ грядѣте [1]), благословеніи отца моего, наслѣдуйте уготованое вам царствіе: алкахъ бо, и дасте ми ѩсти; жадахъ, и напоисте мя, и прочаа речеть. Зри же велійства милостыня, ѩко ни едина же дѣтель точена [2]) есть милостыни. Не рече бо, ѩко не съхранисте мене дѣл'ма дѣвьства, или мене ради не постистеся, но рече: алкахъ, и не дасте ми ѩсти, и прочая вся. Велико добро есть и дѣвьство, и ина вся дѣ [3]), но меньша сут милостыня. Съблюдоша дѣвьство и пять дѣвь буихъ; и пят дѣвъ мудрыихъ и дѣвьство, и милостыню имѣаху, того ради внидоша въ чертог; а буаѧ дѣвьство едино съблюдоша, чающемъ [4]) имъ в'нити въ царство небесное, ничесо же иного притяжашя. Того ради и Господь рече к нимъ: отидѣте отъ мене, не видѣ васъ. Отвѣщаша оны: почто, Господи? не тебе ли радьма раждьженіе великое сътръпѣхомъ и печать телесную съхранихомъ? Отвѣщаетъ же Господь к нимъ: дѣвьство мене дѣл'ма съблюдосте, нъ убогаго не помиловасте, егда въ двери ваше то тлъчаше [5]) съ страхомъ, и моляшеся умиленомъ гласом глаголя: помилуй мя гладом гиблющаго: сердце ми хощеть услякнути отъ зелья, душа ми хощеть излѣсти хлѣбу хотящи, тѣло ми трепещеть отъ зимы, кости ми сламлаются [6]) мразомъ, зуби ми скрежещуть, ногъти ми горять,
586 б. все ми тѣло ‖ сломлено есть отъ зимы; помилуй мя, не презри мене. Си словеса слыша убогаго, не помиловалъ еси. Каа ти польза, аще постишися по вся дни, или чресъ день, или чресъ три, или чресъ неделю, а не творя милостыня? да и ты ал'чеши без ума, и убогый гладом мреть. Каѧ ти пол'за есть, аще ты чресъ нощь поеши, въ двоихъ и троихъ ризах стоа, а убогый зимою пред враты твоими трепещеть? Каѧ ти пол'за есть отъ всего того, такогожде человѣка не помиловав'шу, ни дверій ему отвръзъшю, ни хлѣба его не насущьшю [7]), ни воды его напоившу, ни плещу его съгрѣвшу? Того ради затворены быша двери чрътож'ныя. Отидѣте отъ мене, не знаю васъ. Того ради и ты дѣвы буаѧ наречены быша, понеже не имѣаху милостыня. Ѩко же бо аще кто въжьжеть свѣтилникъ и не прикапляеть масла, то угасаеть; такожде имѣяй дѣвьство и аще не прикапляеть к нему масла милостынею убогыих, ничто же не приобрящеть. И ѩко же се аще кто насадить дрѣво добро и не полѣеть его въ врѣмя ведра, увядаеть и плода не творить; такожде и дѣвьство: аще не напоено будеть милостынею, то увядает. Велицѣ бо есть крилѣ милостыня: *до небеси възносита, и не до небесе* точію, но и до самого престола Божіа. Многащи помышляеши ити на тръгъ далече и купити нѣчто, ‖ несеши же много, 586 в
имже купля дѣяти, и дойдеши трудився. Наченъшу же ти купля дѣяти, с купцемъ и клят'вы бываю, и пря, и егда грѣхъ съвръшится, тогда купля скончается; и събывается реченое премудрыимъ Соломономъ, ѩко между продающимъ и купующимъ съвръшается грѣх. Възвращаю же ся [8]) въ домъ свой, еже еси притяжалъ съ трудомъ и скорбью многою другойци на пути погубиши. О царьстви [9]) же Божіи ничесо же таковааго подимеши, ни путем ся трудиши, ни зноем угориши, но дома ти сѣдящу пріидеть продаѧй породу. Даждь отъ своего дѣла, даждь понѣ утлу ризу, аще новы не даси; даждь укрухгъ [10]) или чашу студены воды, даждь еже хощеши, точію купи породу им'же. Тѣмьже подражай оню [11]) вдовицю,

[1]) У. «грѣдѣте». [2]) У. «точьна». [3]) У. и С. «дѣла». [4]) У. «чающимъ». [5]) У. «ваша толъчааше». [6]) У. «сламляются». [7]) У. «не насыщьшу». [8]) въ У. прибавлено «нощію». [9]) У. «о царьствіи». [10]) У. «укрухъ». [11]) У. и С. «опу».

юже горьсть мукы давши и царство небесное, и пакы ина вдовица въ єѵаггеліи поминаемая, ничто же имущи, точію двѣ мѣд'ници, и въврьгъши и въ скєѵгофѵлакію, и тѣмъ породу купи. Не чтеть бо ся ту имѣніе, но душа милостива и сердце подативо. Даждь убогому, створи же себѣ Бога длъж'ника. Милуяй нища възаим Богу даеть. Когда же Богъ длъгъ тъй въздасть? Не егда ли оставиши богатьство инѣмъ се не труждьшіимъся
586 г. о немъ, тогда ‖ въздасть. Тѣм'же вари, посли богатство свое пред собою, и тамо по немъ иди. Не ж'ди старости, ни лѣта длъга: безвѣстно бо есть наше житіе; ѩко бо тать нощи, тако находить смерть. Ты же тамо отидеши, а имѣніе твое зде останеть; ты желаеши тамо капля водныя, зде ини [1]) богатьство твое дѣлять. Також'де въсхотѣ богатый онъ сый въ ог'ни капля водны и моляаше Авра-
Лук. 16. 24. ама, глаголя: помилуй мя, и посли Лазаря, да малыимъ пръстом своимъ съвлажить ми устнѣ, ѩко болю въ пламени семь зѣло лютѣ. Тъй богатый на земли живяаше и въ багрѣ хождааше; конѣ [2]) его бѣли быша, златомъ украшени, седла его позлащена, раби его предтекуще мнози въ брачинѣ [3]) и въ грѣвнахъ златыхъ, а друзіи съзажда обручи и мониста носяще, и бъшью рещи, въ велицѣ славѣ излазя. На обѣди же его служба бѣ многа златая и сребряная, вино много, тетера, гуси, жеравіе, рябіе, голуби, кури, заѩци, елени, множество съкачий работающе и дѣлающе с потом, ини мнози текуще и на пръстѣхъ блюды носяще, ини же махающе съ боѩзнью, ини же сребряны умывалница дръжаще, ини же укропница дъмуще, ини стьклянница съ виномъ носяще, и ти вси труждаахуся,
587 а. тъщащеся ‖ единого богатааго чрево насытити, готовяще ему и одръ слоновъ съ прѣтыканами понявами свинальнами мякъками; възлежащу же ему и не могущу уснути, друзіи нозѣ ему гладять, иніи по лядвѣямъ тѣшать его; така бѣ слава богааго [4]). Бѣ же единъ нищь, именемъ Лазарь, и лежааше прѣд враты богатааго, и желааше наѩстися отъ крупиць падающихъ съ трапезы богатааго, и не даяше ему; видя же и богатый, отвращаашеся его, и не рече окаанный и жестокый той, ѩко съй человѣкъ есть, иже и азъ; едина рука ны есть оба създала; не преклонися мыслію на милостыню, [не] не [5]) помилова сущаго въ толицѣ бѣдѣ, лежащаго у вратъ его. Пси же мимоходяще и видяще и тако гнойна, гной с кровію текущь отъ удовъ его, милосердіе сътвориша: ѩко же се губою ѩзыкомъ отирааху гной отъ удовъ его облизающе в'рѣдъ, ѩко же се и хитрии врачеве врачюющe ѩзвы, съ многым блюденіемъ и ремествомъ зіяюще, да не дойдеть ѩдь зуб'ный и поболить прав'дивый. О великаа лютость богатаго! пси грядуще акы врачьскымъ ремеством приступають къ болящому, а онъ ни понѣ укруха ему подасть; пси не вѣдуще ни Бога, ни въскресшеніа чающе, на врачеваніе убогааго идѣаху [6]), ‖ а богатый, чаа стоати 587 б
прѣд страшнымъ судищемъ, убогааго не помилова. Богатый бѣ славенъ, а сій бесъ чьсти; онъ богатъ, а сій нищь; онъ въ мнозѣ славѣ лежааше, а съй въ велицѣ недузѣ лежааше и Бога не похуляаше. Воле, уже да видимъ на ономъ свѣтѣ житіа обою. Бысть, рече, умрети богатому, и донесену быти въ муку вѣч'ную; умре же Лазарь нищій, и донесенъ бысть аггельми на лоно Авраамле. И сы въ огни богатый видѣ Лазаря на лонѣ почивающа Авраамли, и позна его, и възъпи глаголя: помилуй мя, отче Авраме, и посли Лазаря, да смочить ми водою устнѣ пръстомъ своимъ, ѩко горю въ пламени семъ. О богатый, гдѣ ти богатьство уже? гдѣ злато? гдѣ гръдость множьствомъ рабъ? где вино проливаемое? а нынѣ капля вод'ныя желаеши. Гдѣ трапеза великаа и обилная? где суть иже ти по-

[1]) У. «иніи». [2]) У. «кони». [3]) У. «въ брачинахъ». [4]) У. «богатаго». [5]) въ У. одно «не». [6]) У. «идяаху».

тѣхы [1]) творяаху? где суть иже тя ласкааху? не все ли бѣ стѣнемъ и мимоиде, и хуждьше паучины? Помилуй мя, рече, отче Авраме. Воле богатый, егда лежааше Лазарь прѣд враты твоими, не възваше его на спасеніе свое, но ты нынѣ ли глаголеши: помилуй мя? Не успѣеть [2]) уже ничто же молба твоа. Мимошло бо есть уже врѣмя милости, и
587 в. без' милости есть уже судъ. ‖ Воле богатый, на него же не хотѣ никако же възрѣти, ни понѣ словомъ проглаголати к нему, нынѣ же ли требуеши желающаго насытитися отъ крупиць падающих съ трапезы твоеа и съвивающаагося отъ гнойныя болѣзни? Кыимъ пръстомъ смочить ти устнѣ, с ним'же ты не хотяаше ѥсти на трапезѣ? тогда гнушаашеся възрѣти на руцѣ его, то нынѣ ли молиши, да ти ѥзыка твоего коснеть
Лук. 23. 42. пръстомъ? Како же и отца речеши Авраама, не сътворь [3]) еже бѣ лѣпо сынови створити? онъ бо отець есть живущих въ свѣтѣ; нѣсть бо никоего же обьщеніа т'мѣ къ свѣту. Не зови его ѿтцемь. Ты бо по немилостивому своему образу сынъ т'мѣ и геоны еси. Великый же патріархъ не помучи его болѣзнью, ни вящьша приложи страсти, не устрѣли его злы словесы, не отвръжеся естьства человѣчьска, нъ крот'кым гласомъ и умиленымъ образомъ отвѣща к нему, глаголя: чадо, въспріалъ еси благая своя въ животѣ своем, а Лазарь такожде злаа. Того ради сей зде почиваетъ, а ты болиши. Есть же пакы инако: пропасть велика есть между вами и нами, и никто же можеть прейти ни отъ васъ къ намъ, ни отъ нас къ вамъ. Видѣ [4]) ли кончину богатства?
587 г. вндѣ ли коръмля врѣме‖н'ныя? Тѣм'же никто же не замедли имѣніа нищіимъ отдати. Не зри утрьняго дни, не вѣси бо, что будеть утро. Послушай, что глаголють святыя книгы: акы напа д'невнаго житіе человѣчьско по земли. Почто имѣніе съвокупляеши, еже не по мнозѣ и не хотя оставиши, и отидеши желя си, а раздѣляющіи зде твое богатьство ни единоя же ти памяти творять, но и паче кленут тя? Посли пред собою богатьство свое въ той миръ бесконечный, туне бо ны даеть царствіе Владыка. Егда хощеши принести свое богатьство отъ сего града въ другый, клюсята наемлеши бременемь нести, вельблюды, мьскы, стража съ оружіи на пути, боя, еда како ратніи нашедше раз'грабять е; но въ онъ вѣкъ аще хощеши принести богатьство свое, ни труда же подимеши, ни стражи погубиши, но сѣдящу ти в дому своем придеть убогый прѣд твоя двери, прося да ти принесеть богатьство въ онъ вѣкъ, и не даеши ему? О человѣче, посли богатьство свое въ той вѣкъ, въспяни [5]) убо. Хощеши ли, да ти богатьство твое не погыбнеть, то даждь е в рукы нищіих, и обрящеши тамо хлѣвины своя плъны. Не бойся, не рци: убози суть нищіи: Богъ
588 а. есть поручникъ ихъ. Аще не по‖ручаеши убогымъ, поручи Богови: милуай бо нищааго Богу даеть възаимъ. Самъ бо повѣдаеть глаголя, ѩко азъ испоручаай убогыя. Аще бо створиши единому сих малыихъ, рече, а мнѣ сътворилъ еси, а не убогымъ. Убойся дне того, в онь же имать господинъ нивы пустити жита пожать, и пшеницу събереть въ житницу свою. Господинъ же есть Христос, а дѣлатели аггели суть; и съберуть весь миръ въ той день, и правед'никы съберуть въ вѣч'ныа дворы, а грѣшникы въ вѣчный огнь. Потъщися убо обрѣсти пшеница милостынею; внидемъ въ вѣч'ныя хлѣвины, избавимся отъ огня. Подражай Авраама и Іова, ѩже не пощадиста своего богатьства. Но на предлежащее возвратимся. Съй Іисус възнесыйся отъ васъ на небо, тъй придеть пакы в он'же образъ видѣсте и идущь на небо, и поставить овца одесную, а козлища ошуюю, и въздасть комуждо по дѣломъ его: грѣшникомъ мѣсто осужденіа, а пра-

[1]) У. «потихѣ». [2]) У. «не успѣ». [3]) У. «не сътвори». [4]) У. «видѣши». [5]) У. «въспомяни».

ведникомъ вѣнца славы. Тому слава, честь и покланяніе Отцу и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком, аминь.

Изъборъ избраный Іоан'номъ Златаустыимъ и сказанъ вькратцѣ о Адамѣ, осмьдесять прьвая [1]).

Отъ двою землею створи Богъ Адама; тѣмъ жде же образомъ отъ дѣвы родися
588 б. Христос на по||новленіе обет'шавшому [2]) человѣку. *О Евзѣ 2.* Ꙗко же и отъ Адама ребро иземъ сътвори жену и не охудѣ Адама, також'де и дѣвица мужь роди и не искази дѣвьства; ꙗко же бо Адамъ безъ жены жену роди, такожде и дѣва без мужа муж породи, 3. *О книгах.* Иже добрая дѣла дѣлаетъ присно, то радуется, слыша словеса книжная, ꙗко хвалы бо ему себѣ бесѣдують; иже ли нечисту жизнь живеть, то не хощеть слышати почитаемаго, хулы бо ему беседують книгы. *О творящіи хы* [3]) *4.* Ꙗко же и нощію идущіи безъ мѣсяца ужасаются, аще и нѣсть никого же, иже ꙗ ужасаетъ, такожде и творящіи грѣхъ сами са ся [4]) ужасають. *О испытаніи книгъ 5.* Испытайте писаніа въ книгахъ. И цѣлитвенаа бо быліа егда кто піеть, а не разумѣя, коей есть ꙗзи быліе то, то паче на вред ему бываетъ, а не на плъзу. *О кротости и о дрьзости 6.* И ножемъ бо ови ꙗдять, а друзіи бодутся, но не нужьною то есть волею, но онѣхъ изволеніемъ. И солнце бо есть свѣтло, нъ врѣднѣ [5]) очи въ т'му унита глядати, нежели на свѣтъ. Мнози прилагають ко крот'кымъ слабость, а къ дрьзымъ буесть; азъ же ти малымъ словомъ скажу, кое есть буесть, кое ли кротость. Слабость убо есть,
588 в. егда инѣмъ видимъ кривину ‖ твориму и не възбраним отъ нихъ, нъ млъчим, а кротость, егда сами злобу подемлюще, тръпимъ же, а не отомъстимъ. Да не м'ни худость сущу кротость, велико бо то мужьство есть, еже пакости пріемлюще, а не оттомъщати, ни буе бесѣдовати, ни гнѣватися. Иже бо можеть гнѣву съодолѣти, тъй прещеніа никакого же не боится. Аще ли не удръжить [6]) гнѣва, то и сътраху не съдолѣетъ. Да таковый объꙗкъ есть, и слабъ, и страшивъ. Дрьзость бо есть и упование, егда инѣхъ дѣля не млъчим, нъ труж'даемся, а буе есть и неудръжаніе, егда себе дѣля инѣмъ отмъстіа творимъ. *О славохотіи 7.* Иже славы жадить отъ человѣкъ, то не можеть скоро разумѣти славы Божіа, кольми есть славна и высока, ни оноя может разумѣти, колми есть руж'на и пагуб'на. Ꙗко же бо и злу жену поимы прокудиву [7]), донелѣ же любить ея, не можеть разумѣти, кол'ми есть сквер'нена и зла и прокудива [8]), любьви заступающи очи и не дающу разумѣти, такожде и иже зѣло прилѣпить любовію сей славѣ, оноя не можеть разумѣти славы, сей заступающи ему очи умнѣи. *О доброть. 8.* Не хвали доброты личныя и телесныя, но душьную и умную. И боръ бо вько къ [9]) есть и добръ есть ‖ зрѣти, но ни 588 г.
на кую же есть потребу, но точію огню сьгнѣщеніе, виничина же, худа сущи и по земли валяющеся и кальна сущи, человѣкомъ же веселіе и пищу раждаетъ; и паунъ бо такожде озрьчи красенъ зѣло, но ни на кый же успѣхъ есть, пчела же мала сущи птичица и прѣслѣжива [10]), но тяжаніе ея человѣци къ здравію на цѣл'бу възимаю, на красу и на пищу сладкую; тѣмъ бо въмѣщающе и ина гор'кая быліа ослаждают. *О богатьствѣ 9.* Богатьство есть, ꙗко же и огнемъ жегомый нач'неть воды жадати, то донелѣ же есть жаданіе то в'немъ, то не может ся насытити, аще и всю рѣку исячить; но гдѣ оступить жаданіе, то ни единого же кор'ца можеть испити; тако же [11]) и донелѣ же жадаеть имѣніа человѣкъ, то не может си жаданіа того угасити, аще и всего мира богатство въз'меть; но гдѣ отсту-

---

[1]) Подлинника мы не нашли. [2]) У. «обетшавьшему». [3]) У. «о творящих». [4]) У. «сами ся». [5]) У. «врѣдни». [6]) У. «не удръжится». [7]) У. «прокудливу». [8]) У. «прокудлива». [9]) У. «высокъ». [10]) У. «прѣснѣжива». [11]) У. «такожде» (какъ и ниже).

пить жаданіе, то ту же на истѣй сытости будеть. *О учащіих 10.* Подобаеть учащіимъ дѣлеса своя учити прѣжде; не тольма бо человѣци смотрять словесъ, ѥко же дѣлесъ блюдуть. *О сей жизни 11.* Кольми есть супротивна жизнь си и духовная любы. Ѩко же егда кто дѣтищь единъ имать, то зѣло и любить; егда ли многы дѣти имат, то любы на много дѣлящися хуждьши бывает; тако и душа не можеть едина сущи 589 а. ‖ на обое желати, но едино желаніе другое погубить в ней. *О единомыслiи 12.* Ѩко же егда мнозѣ [1]) състанутся единою мыслію на зло, то паче Богу гнѣвъ творять, такожде же егда мнози будуть единѣмъ умомъ на добро, то паче радость Богу творять. *О гнѣвѣ 13.* Възбѣшеніе гнѣв'ное елико люче прѣчится, толико паче увѣта трѣбуетъ, ѥко же бо и огнь, егда паче разгорится, тогда вяще повинуется. Нъ не прилагай огни дровъ, да ти скоро угаснеть; не имать бо силы о себѣ гнѣвъ, аще нѣсть оного, иже и раз'гнѣваеть. Тако бо и кораблеиици творять: бури въстав'ши лютѣ, не помнять въ печали, что рухла изметав'ше; бури же той улегъши, поминающе еже изметаша, много си желят и утѣхы не имуть. Тако же и гнѣваяйся акы буря люта есть, не чюеть бо ся, что творя и злая словеса износя, и егда упыхнеть ему гнѣва, тогда помышляя, ѥже есть износилъ разумѣетъ са [2]), тъщету себѣ велику и срамъ, и погыбель. Ѩко же иже аще кто крадеть прътища зла, и изнесуть ѥ на прѣдь прѣд чадь, то не того укорять, его же суть, но иже ѥ есть кралъ; тако же и кыдаій словеса злаа клеврету своему не оного укаряеть, но паче сам ся. 589 б. Ѩко же бо и сырище ‖ нез'драво блюеть ѥдь смерьдящу, тако же и уста гнѣвливааго кыдають словеса зла. Мнози убо [3]) отверзь творять, на гнѣвъ и на вражду скори суще, а на смиреніе велмѣ [4]) лѣниви суд [5]). Но онъ есть, речеши, начал'никъ винѣ той, да оному есть лѣпо покорити-

ся. Тѣм'же ты варивъ покорися ему, да ти вящьши мъзда будет; ѥко же бо и нѣси началъ зла того, тако же и добро нынѣ створиши. Ѩко же бо и врачеве ходять къ болящіимъ, а не болящіи къ врачемъ (не могут бо ходити болѣзнію одръжими), тако же и ты рци къ брату одръжимому печалію гнѣвною, исцѣли ему ѥзю покореніем. *О чистотѣ душевнѣй 14.* Ѩко же и око егда чисто будет, то ѥасно и свѣтло зрить, ѥко же и зрѣньца малаѧ изъчести; егда ли вред будеть на нею, то и дебела не дасть ничесо же ѥвѣ видѣти; тако же и при души бываетъ: егда будеть очищена, то не имать никакого же в'реда пакости ей творящааго и пространо глаголя даеть [6]); егда ли многыми врѣды мутьна будеть, то погубить всю свою доброту; уже бо не можеть жизни вѣчныя пріати раслабльшися зѣло. *О исповѣданіи грѣхов 15.* Исповѣданіемъ бо струпи душев'ніи исцѣляють, и вредъ плотный обавляемъ врачю исцѣлѣетъ, ‖ а таимый велику страсть 589 в. творить, и потомъ съмерть; тако же и грѣси таимии и тѣло и душу умаряють и радость діаволу творять; велико бо добро исповѣданіе грѣхом, а таеное радость Сотонѣ. Не бо, нъ препроваждая глаголеть: днесь угодіе си твори, таче утрѣ ся покаеши; а не влады утрѣшніимъ днемъ; но точию хощеть въ вящьшую глубину золъ ввести, даже напрасна смерть пох'ватив'ши погубить ны. Аще ли книжникъ кто есть, то мысли ему влагаеть діаволъ рекы: самъ в себѣ ты своя мысли вѣси, и еще писаніе глаголеть, и ѥко же отци сут заповѣдали, тако же створиши самъ. *О гръдости 16.* Никто же да не ищеть славы, ни чести гръдостію и ѥростію. Гръдааго бо и аггели и человѣци негодують и бѣгають отъ него. Не величаеши ли ся *силою и властію? то* ѥ есть сила, повѣжды ми, или власть ѥже человѣкы поставлена есть. Поставленъ ли еси царь, то буди и внутрьюду царь. Рече-

---

[1]) У. «мнози». [2]) С. и У. «сам». [3]) У. «бо». [4]) С. и У. «велми». [5]) С. «сут». У. «суще». [6]) У. «пространно глядаетъ».

ши же ми: то не имам ли меча, не имам ли власти съ земля отпущати, не имамъ ли власти имѣніа ти оттяти? Кая то есть власть? Нъ иже божественая ученіа почитаеть и душею прилежить къ такому источнику. Такой бо души не можеть печаль стужити сего житіа, ни веліе чаніе, ни гръдость. Да аще устроимся тако крѣпцѣ, ако все припадающее на ны тръпѣти, то не будеть намъ нужда ни бѣды, ни буря никакоа же, свѣтлующу присно отишію в нас. *О Дїаволи 17.* Бѣгаеть нечьстивый и не гонимъ ничим же, праведный же акы левъ уповая ходить. Нъ и не тако: л'ва бо точію звѣрь послушаеть, а праведнаго человѣци. Что ли мѣню человѣкы? Но и самъ Богъ послушаеть праведнааго о всякой вещи молящася. Виждь же, како ти послушаеть молившюся иногда Иліи, да иждежеть [1]) огнь послы посланыя отъ Ахаава царя, и ту скоро абіе събысться. Виждь же, како правдивый уповая ходить, любо и убогъ сы, любо и бес' сана сы, любо и худа рода сы. *И о праведницѣ, и о нечестивѣ 18.* Царь Ахаавъ сѣдяаше въ багряници, и вѣнець царьскый на главѣ его бяше, Павелъ же стоаше въ портищехъ и въ веригах, а не такожде въ багряници и въ вѣн'ци. Но не чюж'дахуся чядъ тако Нероновѣ багряници и вѣньцю, многащи бо и злии цари носят, но Павлу ся чюждааху, глаголюще: о великая крѣпость мужа того! въ веригахъ дръжимъ тоже не сумняся противу царю глаголеть. Видиши ли, како ти прав'дивыи зде чюдни суть. Поверъзи бо ми нынѣ царю багряницю, да ті ю пси поперут и свиніа окаляють; повръзи же ми порты Пав'ля, да ти их бѣси пробѣгнуть, слѣпыихъ очеса отвръзутся. Коею же се виною есть? Апостоли бо и инѣмъ недугы исцѣляяху, сами же въ страсти житіе свое скон'чаша; видим' же и вся праведникы бес числа бѣды пріемлюща и вся лютыя тяготы подемлюща въ житіи семъ, грѣш'ныя же во обиліи и покои, и въ тщіи славѣ. Того ради попусти Богъ на праведныя и повелѣ пріимати страсти своимъ угодникомъ, да не мнять зде Бога одающа [2]) жизнь своимъ угодникомъ, нъ и не хотя разумѣти има о въскресеніи, ако есть тѣмъ ина жизнь тамо готовима безъприточная. Аще бо бы Богъ въздалъ жизнь имъ зде, то поставилъ бы Петра апостола царя въ странахъ и ины въ другыих, и вся благаа въ житіи семъ предалъ бы им. И ныня [3]) аже видимъ паче томимы страстьми, на ину бо суть жизнь строими. Не бо, нъ и златарь аще злато біеть, то сътворить в немъ съсуд красенъ; аще ли его тако небрежеть, то тожде трупъ, еже и прежде бывъ, будеть. *И о грѣшных 19.* Ако же бо и [4]) злато огнемъ искушается, тако же святіи страстьми, а грѣшніи въ легъцѣ. Противу изволенію ихъ Богъ имъ попусти, занеже не изволиша вѣчныя пища, нъ жизни сей времен'нѣй привязашася; да тѣмъ имъ сію обил'ну подасть Богъ, имже оноя не имуть пріати. *О смерти и о грѣси [5]) 20.* Не бойся смерти, нъ грѣха ся бой. Смерти [6]) бо страшить, а грѣхъ въ вѣкы мучить. Тако бо и дѣти творят: скомрашинъ ся боить, а зміа не боится. *О Адамѣ и о Іевѣ 21.* Нѣсть бо польза ни отъ сана велика, ни отъ мѣста красна преступающему Божію заповѣдь. Кый бо санъ вышій Адамова бесмертіа? кое ли то мѣсто краснѣе рая, из него же Адамъ из'гнанъ бысть, прѣступивъ Божію заповѣдь? Что ли бѣ укоризньнѣе гноища, на нем'же сѣдя, Іовъ съхрани Божію заповѣдь и в рай вселися? *О сраманіи 22.* Срамляеши ли ся единъ ходити? То и аггели ти едини ходят, нъ честнѣйши суть. *О матери и отци 23.* Аще мати и отець велита что творити, еже есть души на съблазанъ, то нѣсть лѣпо послушати ею. *О творящих грѣхы 24.* Ако же и піаніи не помнять себе блюсти, аще и въ пропасть ся въпадуть или на огнь,

589 г.

590 а.

590 б.

---

[1]) У. «иж'денет». [2]) У. «отдающа». [3]) У. «нынѣ». [4]) въ У.—одно «и». [5]) У. «о грѣсѣ». [6]) С. и У. «смерть».

такожде и устремив'шіися на грѣхъ не чюют ся что творяще, дон'деже въ погыбель идуть. *О невѣрующихъ въскресенію 25.* Суть мнози глаголющіи: нѣсть быти скон'чанію жизни сей, ни воскресенію. Колико бо, дѣють, годинъ мину, и единако нѣсть ничьсо же. Но ты ся тому не чюди; тѣх бо мука ожидаеть, а вѣрующихъ спасеніе. Тако бо и прежде потопа бѣ: Ноеви бо повѣдающу, не слушааху его, но ругаахуся ему; но приде потопъ, и погрузи вся
590 в. невѣровав'шая ‖ спасенію, вѣр'ныя же спасе. И иже при Лотѣ изъгорѣша въ Содомѣхъ, то не чааху ся гнѣва того Божіа прити [1]) на ня, дондеже приде огнь той гордый и вся погуби. Ни при сих же, ни при Нои, ни при кацѣхъ не бысть ни чюдесъ, ни знаменій пръвѣе о томъ, ему же бѣаше быти, но піющем и ѣдущемъ тако бысть бѣда та великая. Тако же будеть и воскресеніе бе знаменіа прѣдняаго, но смѣсномъ сущемъ днемъ добрыимъ и злыимъ. Сего ради и Павелъ
Сол. 5. 3. глаголеть рекы: егда рекуть миръ без'млъство, тогда же внезаапу нападет пагуба. Како же ты не вѣруеши воскресенію, а и бѣси се исповѣдають, глаголюще: вѣмъ бо, рече, приде прежде времене мучить насъ, а ли ты, Крестіанъ сы, не вѣруеши? *И о Христовѣ въсшествіи на гору 26.* Чесо ради Христос пробѣже, егда и хотѣша царя ставити? Не образъ ли намъ дая саны и чьсти жизни сея прѣобѣдѣти? Того ради на земли все худое из'бра: и матерь, и храмину, и пищу, и одеж'ду; на небесехъ славимъ сы, на земли же человѣкы обругаемъ бысть. Всѣмъ тѣмъ намъ образъ дасть не искати зде славна ни красна ничесо же въ жизни сей. Чесо бо ради Христос ово ли единъ, ово ли съ ученикы на гору восходить? Кажа намъ отъ клича и всѣхъ мятежь убѣгати. Зѣло бо ся добрѣ лучаетъ хотящіимъ Богу уго-
590 г. дити всего ‖ мятежа уклонитися и мѣста възискати, еже бес клича есть. *О святости отчи 27.* Ни на кый же успѣхъ есть, аще отца имамъ свята, или матерь, или сръдоболю ину и родъ, аще не будемъ таци [2]) жде дѣлы. И Маріи бо не бы было ни на кый же успѣхъ Христа рождьши, аще не бы сама чиста была и добра дѣлы. *О томъ, еже огнемъ муку нарече 28.* Чесо ради Богъ огнемъ муку наречеть? Не понеже ли человѣци огнь почетъше того богомъ прозваша? того ради Богъ тѣмъ самѣмъ мучи и обѣщаваетъ имъ, и то же они паче почтоша. *О волги и о нужди 29.* Его же нужда не можеть створити, то любы многащи и на врѣдъ, и на успѣхъ творит. *О алканіи 30.* Суть мнози глаголющіи: чесо ми есть ал'чьба чисто живущіи? Но то есть извѣтъ немощьныих. Кто бо чистѣй Адама? нъ и того Богъ не лиши поста: еже бо, рече, отъ всего древа сущааго въ раи ѣсти, отъ древа же еже вѣдѣти добро и зло да не ѣси, рече; отъ него образъ есть поста. Да ели то в раи бысть постъ, то кольми паче и мнѣ. Аще прежде ѣзвы требѣ бысть быліе, то кольми паче при ѣзвѣ. Аще не у на ны не нашедши брани похотнѣй требѣ бысть оружіе, то кольми паче нынѣ, послѣди ратій похот'ныихъ намъ стоѩщемъ. Разумѣй же, кольми паче гнѣвается Богъ похуляему посту, кольми ли паки ‖ любить посту 591 а.
честну бывающу. Не почте Адамъ поста, тѣмьже услыша Господень глас рекущь: земля еси и въ землю пойдеши. Тѣмже разумѣй, како негодуетъ Богъ поста похуляема. Абіе бо смерть нанесе на небрегъшая его. Да разумѣй силу постную: посту бо насъ поручи обращати акы отъ полупоти [3]), идущемъ намъ на смерть обращатися къ животу. И се же указаніе ни о двою, ни о трехъ, нъ народ цѣлъ Ниневитескъ, град великый, мало уже не погыбнущу ему, обратишася на покаяніе и чистый постъ, и акы отъ самою ру [4]) погибельную изят и и на животъ и обрати. Они же не имуще закона, ни вѣдуще, сами себѣ быша законъ. Мы же како отмещемся, о нем'же како намъ т'мами указаніа суть? Моѵси бо пророкъ и Іліа,

[1]) У. «пріати». [2]) У. «тацѣ». [3]) С. и У. «отъ полупути(і)». [4]) У. «руку».

егда хотяста приступити къ Богу бесѣдовати, къ посту прибѣгаста пер'вѣе и рукама постныима пригвож'дена бываста ему. Алка же и самъ Господь Богъ нашь 40 дній, не требуя ал'каніа, нъ образ намъ дам и побѣду на всю силу діаволю. *О сластехъ земныхъ 31.* Иже хощеть златица грабити и дръжить в руку мѣдница, то не можеть златиць грабити, донелѣжне [1]) просыплеть из руку мѣдницю; тако же и дръжайся земныих сластех не
591 б. можеть небесных ‖ получити, донелѣ же сихъ земныихъ не оставить. *О скверннѣй души 32.* Ходяй въ чистѣй ризѣ, аще и едина сквер'на [при] прильнеть [2]) ей или уканеть на ню, то не почіеть, донелѣ же очистится, а ходяй въ сквернавѣ ризи небрежеть ея, аще и вся скверна будеть; також'де и въ души бываетъ: егда будеть очищена отъ всякоа сквер'ны, то аще и что худо ощутить в себѣ, то не почиетъ, дон'деже проженеть отъ себе. Ꙗко ли не будет чиста, но сквернена, то аще и въ какый любо грѣхъ впадеть, то мнит ся, ꙗко ничто же сътвор'ши зла. Псу точны суть сласти сіа: аще отженеши я, то бѣжать; аще ли кръмиши ѥ, то пребывают. *О самовластіи 33.* Коея ради вины самовластьни быхом? Не им'же ли то бысть Владыцѣ любо отъ нас, еже своею волею любити его намъ, а не нуждею? И ты бо не тогда раба си пріазнива наречеши, егда и связавъ и въ веригахъ дръжиши, но егда онъ сам своею волею пріяеть ти и любить тя. И ты бо самъ не бы хотѣлъ, да связавъ дръжиши раба, нъ онъ то самъ своею волею изъобрѣтаетъ; то кольми паче Богъ не хощеть нашей злобѣ. Того ради не почиваеть, и доселѣ строя ны и уча; того ради и пророкы посла; того ради и самъ Единочадый Сынъ Божій воплотися. Моглъ бо бы инако погубити съгрѣшая к' нему ‖ и укло-
591 в. няющаася отъ него, нъ то ему есть любо зѣло, еже волею комуж'до нас прилѣплятися ему. Того ради же и апостоломъ дарова цѣлити недуж'ныа, да видѣвше дары вѣруемь давшему Богу толику доблесть и любимъ благодав'ца. Смотри же пакы разумно и положи сіа на умѣ своемъ. Не бо суть лъжа писаніа си. Того бо ради и муку проповѣдалъ, и жизнь вѣчную. Обоего того Владыка нашь намъ не утаи, да сами себѣ изберемъ волею ли добро, ли зло. *О древѣ разумнѣмъ 34.* Чесо ради древо видѣнію добра и зла наречеся, отъ него же Богъ повелѣ Адаму не въкушати? Кую убо хитрость имяше древо то? Нъ разумѣй убо, человѣче, по реченому; пытай писаніа, и обрящеши въ немъ скровища премудрости. Не бѣ бо древо, нъ ослушаніе и преступленіе; того ради Адамъ повиненъ бысть муцѣ, не ꙗко нѣкотораго отсужденіа [3]) въкусившу ему, нъ ꙗко възъбраненаго ему заповѣдью того есть въкусилъ. *О прелести зміа 35.* Како възможе змій бесловесный прельстити умна человѣка? Змій убо по виду, а прельщаяй бѣ діаволъ. Сего ради Исаиа
рече: и будеть в послѣдняа дни, нане- Ис. 27. 1.
сеть Господь Богъ мечь святый великый и крѣпкый на зміа бѣжащааго, на
зміа лукавааго, и убіеть зміа ‖ въ той день. 591 г.
Зміа же наречеть діавола, и зміа лукавааго самого старѣйшину бѣсом. *О мятежи сея жизни 36.* Ꙗко же и къ мутнѣ водѣ приникъше человѣку нѣсть удобъ видѣти лица своего, и гдѣ устается вода, удобъ видѣти есть, тако же и въ мятежьнѣй сей жизни живуще нѣсть льзѣ знати ни полезнааго души, ни погибелнааго; отступив'шем' же въ тишину, рекше на онъ свѣтъ, ту ꙗвится души ли полез'ное, ли погибельное. *О страсти праведныихъ 37.* Ꙗко же се хотящіи огнь възгнѣтити прѣжде дымъ подимуть и слезять, ти же [4]) възгорится еже на потребу огневи будеть, такожде и хотящіи спасенію прѣжде бѣды и печали, и слезы многы подемлют, и вѣчный улучать покой

[1]) У. «донелѣже не». [2]) У. и С. «скверна прильпнеть». [3]) У. «осужденіа». [4]) У. «то же».

и радость не мимоходящую николи же. *О сластех 38.* Егда хощеть царь пріати град рат'ничьскъ, то прежде отемлеть имъ воду и браш'но, и изнемогъше отъ глада и жаж'да предаются в роцѣ [1]) ему; тако же и хотяй изгнати злыя мысли отъ сердца своего да предасть ся в постъ, то бо творящу мысли злыя престануть ему, и врага удобь посрамить. *О тѣлѣ человѣчи 39.* Потребу дай тѣлу противу силѣ, тѣло бо наше есть акы риза: аще храниши, то потер'пить; аще ли повержеши, то изъгниетъ. *О свѣтѣ*
592 а. *праведныхъ 40.* ‖ Ꙗко же и ризы перомы и нудима [2]) извиваемы свѣтлы бывають и красны, тако же и праведніи бѣдами лютами томими и напастьми свѣтли ꙗвляются о Христѣ Іисус [3]) Господѣ нашемъ, ему же слава и дръжава, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Иже во святых отца нашего Іоана архіепископа Коньстян'тина града Златаустаго слово о рыбахъ и о езерѣ Генисарѣтьстѣмъ, и о ловитвѣ рыбнѣй, и о Петрѣ отъ евaггеліа, благослови отче [4]). 82.

Тогда учитель х'валенъ, егда ученикъ покоренъ; тогда ученикъ угодивъ, егда учитель спѣш'нѣй; тогда учитель приобрѣтеніе плодить, егда ученикъ тъщаніе показуетъ; тогда ученикъ учителеву хытрость пріемлеть, егда ученіе ꙗко любимаго си възлюбить; ꙗко же бо несъглядаемо учителю въсіати, нь ученичь свѣтил'никъ наполняемъ обрящеть въ любоученія масло, и ꙗко несъглядаемо ученіка възрастити, аще не первѣе потокъ прѣмудростныих учитель богатно излѣетъ [5]), сугубы бо теченіи и тъщаніи внутрьних частий и на съзиданіе вѣры и себѣ еже силы въносяще и еже ꙗзыкъ поостряти, и еже слухъ украшати, и еже умъ вчиненъ имѣти и душу же тиху сущу. Сп же убо не ток'мо в телесныхъ суть добрая, нъ и въ духовныхъ тъщьнѣйша. Ꙗко же бо въ ‖ плотныхъ наказа- 592 б.
ніихъ не свобождается непокоривъ рабъ, нъ страстьми бодруетъ, тако и въ духовныихъ ученицѣхъ, и ꙗко осужденіа не ужасается земнѣ, нъ въ законѣ Господни поучается день и нощь. То понеже убо сицевъ имуть образъ и все бывающее, и есмы съ Христомъ съвъзращени, единого бо и того самого мы имамы вси наставника и учителя Владыку нашего Христа по реченымъ святым глаголомъ, и сут вси ученіе Божіе, принеси ми днесь ꙗвьствено послушаніе душевный глаголъ телесный, пространнѣе украсимъ Господне ученіе, да некли слово ꙗко и сѣмя пріем'ше възможемъ расплодити немлъчаніе Господне на трех десятехъ и сотѣ послушаніа многозрьный класъ. Слыша бо нынѣ [6]) евaггелиста глаголюща: Бысть, егда съ народомъ Лук. ѕ. 1.
събратися Іисусу, и бѣаше тъй самъ при езерѣ Генитсаретстѣ [7]), и видѣ два корабльца стоаща прі езерѣ, ловци же отшедше отъ нею полокаху мрежа. Въшедше Іисус въ единъ отъ кораблецю, иже бѣаше Симоновъ, повелѣ ему отити мало въ езеро и сѣдъ учааше ис корабля народы. Видиши ли учителя народу желан'но сътіе [8])? видиши ли человѣкомъ мъздъно прѣдпраздничіе? видиши ли ученикъ душеотрад'но тъщаніе? егда кто отъ слышащих слово Божіе уны или отступи отъ езера, или заступи отъ мѣста, или сниде отъ горы, или въпроси глаголя, ꙗко же нѣціи ‖ отъ прѣдстоꙗщих? 592 в.
Что раширяеши слово, учителю? Имам нѣчто рещи. Рѣчь бо мене ожидаеть. Ничто же бо нигде же на бракъ уготовихъ, часъ же купели прѣмину, зной же съдръжить мя. Еда кто отъ прѣдстоꙗщихъ о томъ рече что сицевая къ Владыцѣ? Никако же. Почто? Понеже съвѣдяху реченая. Вся бо добра въ врѣмя свое. Вниде

[1]) С. и У. «в руцѣ». [2]) С. и У. «нудьма». [3]) У. «Іисусѣ». [4]) Въ спискахъ бесѣдъ Псевдо-Златоуста значится, но въ собраніи его словъ, хотя бы и inter spuria, не помѣщается Нѣкоторыя мысли находятся въ словѣ Псевдо-Злат. εἰς τὴν λίμνην Γενεσαρέτ, у Migne Chrysost. Opera v. LXIV p. 48. [5]) У. «изліетъ». [6]) У. «нынѣ». [7]) У. «Генисаретстѣ». [8]) У. «събытіе».

ли въ церковь Божію, помолися Божіамъ бѣсѣдамъ; аще же не отступишися, да не
ꙗко же и оступ'никъ [1]) осудишися; седмь день прѣмятался еси въ житіи семъ, то понѣ два уже часа въ духовных потрѣпи. И зде же не унывай, а в'нѣ веселися, ни здѣ тѣломъ, а внѣ умомъ, ни зде же хвалися, а в'нѣ глаголи. Господу бо предстоимъ. Егда бо басни вамъ глаголемъ? пророчьская бо почитаемъ; егда ли правед'ныя омражаемъ? колико апостолы поминаемъ; еда и отца уничижаемъ? На позорище многаж'ды ити имъ и прежде отпущеніа не исходити, и въ церковъ входити и прежде тайны исходити. Убойся реченых, съмышляй вещь, умудрися отъ нихь. Что же убо еѵаггелистъ [2]) Лука? Бысть, егда съ народомъ събратися Іисусу, и бѣ тъй стоꙗ при езерѣ Генисаретстѣ. О хытростьнѣй Господни! прѣмудрости рѣка! прі езерѣ стояше, паче человѣчьскый ловець пріиде
592 г. къ езеру, и да съберуть ловца рыбныя. Ничто же бо есть праздно отъ Владыкы Христа, ни мѣсто, ни слово, ни хожденіе, заповѣдь и показаніе. Но понеже бо Петръ и Ан'дрѣа и Іаковъ въ езерѣ Генисаретьстѣ ловяху, удоб'ную хытрость имуще невидимо надежда си метающе, сътлѣвшая мрѣже [3]) мечюще, неизмѣр'ную глубину исполняюще, крадуще ли паче или дѣлающе, льстяще ли или надѣющеся, безъ прѣлести бо рыба не ловится. Сія же Господь проразумѣвъ божественымъ и нельстивымъ окомъ хытрець паче еже къ человѣком или еже къ рыбамъ ловленію суща, пріиде на езеро Генисаретьско приловити хотяща сіа не мрѣжь имѣніа метати ихъ, но излитое Божіе слово, ибо прѣж'де реченіи апостоли, смотряще въ путоход'ныхъ корабицехъ [4]), не разумѣаху езера и всячьскыхъ на немъ Владыкы. Сего ради предста Господь, да ово народы учить, а другое да рыбарей убудить. Что же убо еѵаггелистъ Лука? Въшедъ убо Іисус въ единъ отъ кораблю, иже бѣаше Симоновъ, помолися отплыти отъ земля. Видиши ли, како въходить въ коробль [5]) не требуяй корабля, нъ да гладъ кораблю приобрящеть? Почто же и молить Симона Господь? Послушай разумно. Симонъ бо, ꙗко слыша нынѣ, нощь всю трудився и
безъ сна пребыв ‖ и конѣчнѣе мрѣжу 593 а.
въврѣгъ, и всяко не возможе рыбы уловити. Почто? Понеже вся рыбы ожидаху Владыкы Христа, хотящаго глаголати Симонови: по глаголу твоему въврѣзи мрѣжа. Понеже убо Симонъ всю нощь трудився и ничто же ꙗть прѣбысть без дѣйства, жаляше зѣло, тѣщама рукама прѣплакаа мрѣжа и трудъ къ труду прилагая, и приобрѣтеніа не видя. Сего ради и Господь, видѣвъ Петра изнемог'ша, помоли его, утѣшитель бо скрѣбящимъ. Единого бо видѣ Господь оскор'блена Симона, настав'нымъ же словомъ отвѣщавъ к нему глаголааше: даждь ми малъ кораблець, гребче, да въшедъ научю и накажу тя, ꙗко же видиши послѣдующее ми множество. Церковь же ти будеть кораблець. Слыши слово Божіе, не мни мене ковар'на суща, пріидохъ бо възвысити тебе; остави телесный и сует'ный смыслъ и призри ко духов'нѣй и нетлѣн'нѣй части, даждь ми малъ кораблець, воз'че. Симонъ же, еще сый обліанъ печалію отъ недомысліа, отвѣщавъ къ Господу, рече: откуду ми пріиде, человѣче стран'нообразне, что ми сътужаеши? И ты другаго смотри корабля; аще хощеши прѣити езеро, то в' той вълѣзи и прѣйди. Не видиши ли мене
плачюща, ни хлѣба же имуща, или сло‖во 593 б.
ми Божіе исходатаити извѣщаеши? а азъ обизираю [6]), откуду да ми быша сребреникъ дали, да тещу си и накоръмлю. То тебѣ ли кораблець прѣдамъ, да и въ дне, ꙗко же и въ нощи, въсуе да болю? Да аще имаши наимъ, то вълѣзи въ кораблець; аще ли не имаши, то отступи, молюся. Мене убо дааніе, а не слово

---

[1]) У. «отстꙋпникъ». [2]) въ У. и С. прибавлено: «рече». [3]) У. «мрежа». [4]) У. «кораблицехъ». [5]) С. и У. «в(ъ) корабль». [6]) С. и У. «об(ъ)зираю».

кор'мить. Се же Господь рече к нему: не въспротивляйся, Симоне; въ истину се ѩко возець бесѣдуеши. Божіе бо слово сытние [1]) х'лѣба есть; прѣкор'млю тя обилно, хлѣбъ бо есмь живота; не м'ни лишеніе моего пришествіа. Мъзды ли просиши? Елико хощеши, приемли. Богата бо отца обил'но чядо есмь. Си слышавъ Симонъ и мало осклабився лицемъ Господа в кораблець пріемлеть и весломъ, гребый, ѩко преходящаго имый, не разумѣа, ѩко возить всячьская съдръжащаго. Начатъ же Симон заповѣдати Господеви, глаголя к' нему: на средѣ корабльца, наставниче, сяди, акы не угод'но ми есть тебе зрѣти и гребенію груба, да не къ единой же странѣ корабльца прѣклонився начрѣти воды сътвориши. Си глаголаше Симонъ, не вѣдый, ѩко тъй самъ есть, иже и Ноя кръмліи и море разбивъ, Иордана прѣдѣливый, и езера же съ каблецемь [2]) нося. Вълѣзый въ кораблець Симоновъ отбѣщаніемъ [3]) еже отъ най-
593 в. ма, ‖ и Симонови же мало отвезъшу надеждею мъздопріатіа, сѣд' же учаше люб'ви нелицемѣрнѣй, вѣрѣ нескудѣй [4]), миру все носящу, братолюбію непресѣчену, благочьстію некръчем'ну, богоразумію несребролюбну, цѣломудрію нескверну, дѣвьству некрадому, съвръстію нераздѣлну, пощенію невъзврат'ну, всѣм трудъ о истинѣ имѣти и не отнемогати отъ убивающихъ тѣло, душа же не мо-
Мтѳ. 10. 28. гущихъ убити. Си же глаголя, ѩко же быша заповѣди, сицевымъ Господу учящу
Лук. 17. 33. и еще съ прилежаніемъ глаголющу: любяй душю свою, рече, погубить ю; и иже
Лук. 9. 23. хощеть мнѣ послѣдовати, то да возметь крестъ свой и послѣдуеть ми; и пакы: не
Мтѳ. 10. 9. стяжите злата и сребра, ни мѣди на поѩсѣхъ ваших, ни хлѣба, ни потоболець, ни влагалища, ни двою ризу; симъ же Господеви учащу, Симонъ слышавъ надѣѩшеся отъ Господа мъзду пріати отъ корабля, и начятъ гнѣватися въ себѣ глаголя: отъ сего ли надѣѩся мъзду пріати? нощь и день трудився, въ лишеніе в'падохъ ѩра, и какова се ми бысть съряща: о недобыт'цѣ глаголя, ни единому же ничто же имѣти учить, а уже ми велить и кораблець продати и маломощемъ раздаати; то отъ сего ли азъ надѣюся мъзду пріати? Сіа же Симонови смышляющу, исполняетъ ученіе Господь, ‖ да чюдо- 593 г.
творениѳ покажеть, Симону же извѣстить; труд бо есть грубу колико извѣстити слово. Господеви же скон'чав'шу слово, пришед Симонъ Господеви рече: глаголи си твои добри суть, и глас твой благъ, и ученіе твое честно, нъ обаче мнѣ учиненіе исполни: повели ми мъз'ду воженіа пріати, да некъли азъ съ множеством радуѩся въ свой домъ иду. Се же Господь къ Симону рече: въвези ся въ глубину, и въвръзите мрежа ваша въ ловитву, и пріими обѣщаную ти мъз'ду отъ мене. Симонъ же къ Господеви рече: пакы ли велиши ловити и труд къ труду прилагати? добрѣе [5]) ми бѣаше днію и нощію тъщама рукама обыскати мрѣжа. Егда хытрѣй ты еси моего рыболовьства и вѣси ли, како весломъ грести, или имаши что въ невидимей глубинѣ? вѣдѣ, ѩко учитель еси, то и рыбамъ ли ловець? Изыди отъ мене, молю тя, вижду бо тя ничто же имуща. Почто и врѣмя погубляю? не сіе ли отъ начала рекох' ти? Се же Господь къ Симону рече: не въспротивляйся, Симоне; не ѩко не имущу ми вънемли, не мни лишеніе моего пришествіа, не руку моею ѩдръ помышляй: не в' руку, нъ въ устѣхъ моихъ мъзду ти ношу. Всю бо нощь трудився ‖ ничто 594 а.
же ѩтъ, нощь бо недомысліа Июдейска съмышленіа суть; въ день радости мрѣжу връзи, свѣтъ бо пложения Христіаньска повинованіе. Симонъ же къ Господеви рече: ѩко же нынѣ слышалъ еси, наставниче, чресъ всю нощь труждьшеся ничто же ѩхомъ, да по глаголу твоему въврѣгу мрежу; то се и не простру [6]) ея хытрѣ, нъ обаче въврьгу ея вѣр'но, по

---

[1]) У. «сытнѣе». [2]) У. и С. «съ караблецемъ(ь»). [3]) С. и У. «обѣщаніемъ(ь)». [4]) У. «не скѫднѣй». [5]) У. «добрѣе же». [6]) У. «не простре».

глаголу твоему въврьгу мрѣжу. И се же, рече, сътвор'ше обыша множество рыбъ много, и прѣдирашеся мрежа их. О стран'нымъ вещемъ! не оскудѣ Петрови надежда: предираше бо мрѣжа ихъ, и на Христа же възираше, и рыбы разумѣваше, и вещи же помышляше, и бремене же изъвлещи не можааше, и помощ'никовъ смотряше. Помааше бо, рече, съпричяс'тникомъ; сии же бѣаху въ друземъ кораблеци, идѣже бѣ Їаковъ и Іоанъ; пришедше бо на помощь ему, повааху [1]), а не звааху. Почто же? Їако стран'ну бѣ чюду безъгласіе ꙗвити. Что бѣ имъ звати? Нъ ток'мо помаваааху, ꙗко божествену тайну видяще. Пришедшіи же въ друзѣмъ корабльци, идѣже бѣ Іаковъ и Іоанъ, начаша рыбы събиратися, и ꙗже паче събираааху, таже [2]) паче множаахуся. Тъщаху бо ся и събирати, которая паче послужить повелѣнію Господню.

594 б. ‖ Малых бо великыя прѣдваряху, срѣдняа срѣднѣйшихъ мимо плаваху, великыꙗ же малыхъ угнѣтаху; рукъ же ловець не пожидаху, нъ самы в'метахуся въ корабль, и д'но бо въсхожаше езера, и ни едина бо рыбъ въ дьнѣ не можаше быти. Разумѣша бо реченая: да изведуть воды прѣсмыканіа душь живъ. Что же Симон? Въ двѣ вещи въпад': ово бо нощію трудився и ничто же уловивъ, днію бо о глаголѣ Господни вся уловивъ, и ꙗко же видѣ мрѣжа исплънены, и другыя рыбы свѣне стоꙗщаа къ ловѣтвѣ [3]) събрашася и далече мрѣже [4]) пребывати не тръпяще, припаде къ Господу, глаголя: изиде [5]) отъ мене, ꙗко мужь грѣшенъ есмь, Господи. Разумѣю убо [6]), кто еси. Не видѣхъ бо рыбъ ловитвы таковы николи же. Обычай бо есть, Владыко, мрѣжи внутрь рыбъ объимати, се же противна вижду: изъвну рыбы мрѣжу об'дьр'жать. Изыди отъ мене, Владыко, остави понѣ двѣ рыбѣ на пъложеніе. Изыди отъ мене, Владыко, и то бо самое езеро внити въ корабль нудится. Не тебе отмѣтаюся, Владыко, но сам ся уничьжаю [7]). Изиди отъ мене, Владыко, не видѣхъ бо Бога въ корабли сѣдяща николи же. Изиды [8]) отъ кораблеца, Господи Владыко, ꙗко муж грѣшенъ есмь. Господь же къ Симону рече: еже отъ корабля [изыду] изиду, въ тя же в'ниду, сего ради бо пріидох к тебѣ; прѣже уловленъ бысть, лов'че, ‖ еже твориши пріатъ, 594 в.
нъ не бѣ равна вещь. Ты бо мя отъ живота въ смерть влечеши, а азъ тебе отъ смерти въ животъ. Не бойся, Симоне, отселе будеши человѣкы ловя. Езеро остави, и вселеную улови; судилище с'ломи, и крестъ украси; вервицю прер'ви, и благочестіе проповѣжь; повръзи уду, и недугы исцѣли; мрѣжа остави, и ключя небесныа скуй; изиди отъ кораблица [9]), и ꙗниди въ церковъ. Не бойся, Симоне, отнынѣ человѣкы будеши ловя. О Господни силѣ! о Петрову разуму! Не рече: уловивый улови, что се стран'но учител'ное наказаніе? человѣкы уловлю и в'торую мрежу украшу? егда аще играешь [10]) ми словом, убудивый мя? Но ничто же сихъ рече Симонъ, токмо еже слыша, абіе послуша; иже рыбы продааше, съй въскорѣ Христу послѣдова; иже ни съ женою съвѣщася, не рече къ Владыцѣ: спаси ми прежде житейская, Господи; слово сложу съ плѣмѣнникы си, и малаа еже в дому ми оставлю сънѣденіа. Ничто же сихъ рече Симонъ, Петръ бо бѣ; и не единъ же Петръ послуша того Владычня повелѣніа, нъ Андрѣа, Іаковъ и Іоанъ, ти бо бѣша ту братнѣ двѣ врьстѣ; слышаще еваггелиста Луку глаголюща: и изъвлекъше корабль на землю и оставльше вся, послѣдоваша ему. Видѣ ли Господня вещи? Къ кому ‖ убо пріиде на 594 г.
езеро? Нъ да овѣхъ научить, другіа же убудить. Что же убо Іисус? Достоить убо прочее скончати слово: и ꙗко же съвѣдяше съпѣшеніе апостолъ, и ꙗко оставльше вся послѣдоваша ему; таково бо послушаніе ищеть отъ нас Христос,

---

[1]) У. «помавааху». [2]) У. «таче». [3]) У. «к ловитвѣ» [4]) У. «мрежа». [5]) У. «изыди».
[6]) У. «бо». [7]) У. «уничижаю». [8]) У. «изыди». [9]) У. «отъ кораблеца». [10]) У. «играеши».

ꙗко ни мала врѣмени закоснѣти, аще и зѣло нѣкое отъ нуждныхъ принуждаетъ нас. Тѣм'же убо и другому нѣкому пришедъшу к' нему и молящуся погрести отца его, ни се остави Господь сътворити, показая ꙗко всѣхъ послѣдованіе еже по нем почитати паче подобаетъ; ничто же ино Христови потщаніе [1]) есть, ꙗко же любовь, ея же ради и человѣкъ бысть и даже до смерти послушникъ. Сего бо ради и пръвое званіе ученикъ его брата два Петръ и Андрѣй, и пакы брата два Іоанъ и Иаковъ быста, показав'шу испер'ва самому Спасу, ꙗко всѣхъ ученикъ своих братьскы совокуплятися хощеть. Тако призва Христос ученикы, и тако ученици вся ни во что же вмѣниша еже послѣдовати ему, ибо ими же словесы уловлени быша вѣроваша, ꙗко и другіа сими уловляти возмогут. Понеже убо и нас апостолъ ради къ себѣ прив'лачить Господь, глаголя: придѣте по
595 а. мнѣ; не въ тлѣн'ных и растаемыхъ ‖ прѣбудемъ, ниже земных, нъ къ будущимъ себе пригвоздимъ; житейскыя млъвы убѣжимь и страстей многосверѣп'ное и многомятеж'ное море убояв'шеся, еже отъ сего буреваніе и послѣдующаго съмрьтотвор'наго потопленіа; оставимъ любосластных помыслъ съплетеніа, ꙗко мрежие, ими же нашего ума ꙗко рыбу улавляеть лукавый, и телеса нашего промышленіе ꙗко же нѣкоего корабля устроеніе прѣзрим. Тако бо Христу призывающу готови послѣдовати възможемъ, тако въ слѣдъ нойдемъ; тако убо с ним не Галелѣя и Іюдея обыдемъ, но грады добродѣтели объимемъ, и не ток'мо сами дѣлателем заповѣдемъ Божіамъ будемъ, нъ и другымъ будемъ наставници и учители, и на такову же рев'ность подвигнемъ ихъ, и велици въ царствѣ небеснѣм будемъ. Иже бо аще,
Мтѳ. 5. 19. рече, сътворит и научить, великій наречется въ царствѣ небеснѣмъ, ему же сподобитися буди всѣмъ намъ о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, ему же слава и дръжава нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Иже въ святыхъ отца нашего Іоанна архіепископа Констянтина града Златаустаго слово о покаании, въ нем'же въспомяну вся страсти человѣчьскыа [2]) 83. ‖ 595 б.

Присно убо поминати Бога добро и зѣло благо; и что убо будеть сеть [3]) сего добрѣйше? аще бо судебъ его память много подаеть утѣшеніе, ꙗко же рече пророкъ: помянухъ судбы твоя оть вѣка, Псал. 118. 52.
Господи, и утѣших'ся. Коликаа прочее утѣха в лѣпоту и веселие пріимет иже Бога присно поминающаго, ꙗко же и самъ пакы пророкъ глаголеть: помянухъ Псал. 76. 4.
Бога и възвеселихся. И бывъ въ наслажденіе таковыя памяти и веселіа, не ктому тръпить ино что в памяти носити, развѣ токмо Бога, глаголя: Господи, възлюбих Пс. 70. 16.
прав'ду тебе единого; и пакы: помяну имя Пс. 44. 13.
твое въ всякомъ родѣ и родѣ; и пакы ин'дѣ съборнѣйшее глаголеть: помянутся Пс. 21. 28.
и обратся [4]) къ Господу вси кон'ци земля. Зриши ли, елику ползу подаеть память Божіа? Зриши ли, колику крѣпость стяжа, ꙗко же и коньца вселеныя прив'лещи къ себѣ? И не точію отъ идолослуженіа свободи, но и самую память себе забыти сътвори. Привлечени бо Божіею памятью, просвѣтившеся и познав'ше Бога истинаго, глаголють о суетных идолох: не помянемъ именъ ихъ уст'нама Пс. 15. 4.
нашима. Видѣ ли памяти Божіа крѣпость? видѣ ли изъмѣненіе благо? видѣ ли преселеніе похвал'но? Въ истину, си Пс. 76. 11.
измѣна десница вышняго, сирѣч ‖ Христова пришествіа, иже есть десница Отчяя, 595 в.
им'же вся быша. Прочее добрѣ въ началѣ слова рѣхъ, ꙗко всѣх' добрыихъ добрѣйше [5]) есть еже поминати Бога. Сея памяти въ искуси бывъ пророкъ и юже отъ нея ползу разумѣвъ, вся сладкаа

---

[1]) У. «пот'щеніе». [2]) Подлинникъ озаглавленъ: λόγος παραινετικὸς περὶ μετανοίας, ἐν ᾧ ἐρνημόνευσε καὶ ἐστηλίτευσε πάντα τὰ πάθη τῶν ἀνθρώπων, относится къ числу spuria и помѣщенъ у Chrysost. Migne, Opera v. LX p. 631 sqq. [3]) У. «се ты». [4]) У. «обратятся». [5]) У. «добрѣйши».

и красная ꙗко же забывъ, даже и еже
Пс. 70. 16. ꙗсти хлѣбъ, глаголааше: Господи, възлюбихъ правду единого тебе, и не забуду
Пс. 118. 93. оправданіихъ [1]) твоихъ. Таковыя памяти пользлу [2]) и апостолъ обрѣтъ, написа не къ Тимоѳею тъкмо, но и къ всѣмъ
2 Тим. 2. 8. человѣком, Тимоѳеем [3]) глаголя: поминай Іисус Христа въставшаго изъ мертвых. И ꙗко же имѣай съкровище въ нѣкоемъ мѣстѣ съкровенно, на всякъ часъ и день же, и нощь весь умъ его тамо есть, и ꙗко же [4]) иже желѣзы окованый пребываеть, и ниже понѣ мало мѣста уступаеть, ꙗко же и Господь рече: идѣже
Лук. 12. 34. скровище ваше, ту и сердце ваше; сице же желаай ону красоту и пришествіе небеснаго жениха присно единого оного поминаетъ, привлачимь божественымъ желаніемъ и несытною любовію, поя при-
Пс. 76. 4. сно съ священнопѣвцем Давыдом еже: помянухъ Бога [5]), възвеселихся. Се и
Лук. 22. 19. Господь заповѣда глаголя: се творите въ мое въспоминаніе. Зриши ли, како поминати ся хощь [6]) отъ нас самѣх Го-
595 г. сподь? По‖минаимь убо, Христолюбци, Бога выну, и не забудемъ, да не и намъ
Втор. 32. 18. поносить Духъ Святый, ꙗко: Бога рождьшаго тя остави и забы Бога питающаго тя. Но еже поминати Бога не престанемъ, и паче еже поминати того нам
Лук. 23. 42. звати же не обленимся: помяни насъ, Господи, егда пріидеши въ царствіи своемъ. Ꙗко же бо добро есть поминати Бога несытнаго ради оно [7]) веселіа, сице пакы и велій прибытокъ есть и пользу имать памят не точію красных и прочіих радостотворных, но и сѣтованых и печалных, ибо таковое помышляти лучьша съдѣваеть поминающаго и спѣшна быти творить. И кыих, рече, и печалных? И не разумѣеши ли, ꙗко же моля уже, и се научити ся хощеши? Слыши отъ многыих малаа: мучиму богатому умиленыя гласы къ странолюбивому патріархъ Аврааму бывшая, ꙗко же сво-

его ради неблагоутробіа не возможе лютую ону и страшную пропасть прѣити, юже ископа ему немилосердіе; подобнѣ же и 5 буихъ дѣвъ, их же убо немилосердіе вънѣ блаженаго чрътога затворены быти осуди; таже ошуая пакы сущіихъ поношеніе, студ, срамъ [8]) и конець бо- Мтѳ. 25. 41.
лѣзный отвѣтъ, еже: отидѣте отъ мене, ‖ 596 а.
проклятіи. Помысли же и оного и паче иже по руку и по ногу связаннаго, и царьскаго и славнаго брака съ великымъ студомъ изъвръженаго, и въ усное [9]) и страшное оно мѣсто изринутаго, идѣже Мтѳ. 8. 12.
плач и скрежеть зубомъ, его же и единъ токмо слухъ вътваряетъ [10]). Ибо еже таковое поминати, ꙗко же прекохом [11]), не малъ есть прибытокъ души, еже бо убо Бога поминати ꙗко же слово веселить поминателя и на высокая привлачить, сѣтовных же памят страх наводить и умиленіе, и спѣшьна и подвижна устрааеть человѣка. Кто бо, въ памяти нося неутѣшьное оно прегрѣшеніе, не умилится и рыдаеть сердцемь съкрушенымъ? Кто не омакаеть слезами и постѣля, и пръси, и все тѣло, помышляа таковую тъщету, и паче же не имящую отнуд [12]) радость или утѣшеніе? Всяко бо погрѣшеніе [13]) и истопленіе прежде конца имат исправленіе ихъ; утѣху обрѣтаеть бо кождо в мѣсто их погуби нова, тръжищу обаче стоящу, и утѣшаеть свою душю; а иже по исходѣ погрѣшеніе неутѣшимъ плачь имать: ꙗже погуби, приобрѣсти не можеть, или убо смущается, или въздыхаеть, или рыдаеть; аще и слезы проливаеть, ‖ аще и гласы высокы испущаеть, 596 б.
вся непріатна суть. Сего ради всяко писаніе вопіеть, сего ради подвизи, сего ради молитвы, сего ради рыданіа, и молбы, и бдѣніа, и долулеганіа, и истааніе тѣлу, сухоѣденіе, отреченіе, дѣвьство, нищета духовная, службы, милостыня, отшествіе отъ мира; сего ради тръпѣніе находящіихъ, и тръпѣніе безъчьстіемъ,

---

[1]) У. «оправданій». [2]) У. «ползу». [3]) У. «Тимоѳеомъ». [4]) въ У. прибавлено «есть».
[5]) въ У. прибавлено «и». [6]) У. «хощеть». [7]) У. «оного». [8]) τὴν αἰσχύνην, τὴν ἐντροπήν.
[9]) εἰς τὸν ἔκθαμβον. [10]) βάσανον ἐμποιεῖ. [11]) У. «предрекохомъ». [12]) У. «ону». [13]) У. «прегрѣшеніе».

и ненавистем, и гоненіомь, і оплеваніомъ [1]), и заушеніемъ, и всякимъ искушеніемъ, подражанію Господню и Стефанову и прочіихъ святыихъ; да не в час онъ получимъ лютое оно полученіе, и паче имяще и паче всякого града и всякого огражденіа заповѣди Господа нашего.

Мтѳ. 28. 20. Которыя? Еже: азъ с вами есмь; еже: не
Іоан. 14. 18. оставлю вас сиры; не убойтеся отъ уби-
Мтѳ. 10. 28. вающих тѣло; храните главу; не забу-
Кол. 2. 19. дете [2]) Господа Бога; имуще избавленіе
Втор. 8. 11. душамъ вашимъ о тѣлѣ и крове моей; се
Ефес. 1. 7. сътворите въ мое воспоминаніе и ваше
Лук. 22. 19. спасеніе. Зриши ли, како заповѣдуеть намъ не послушати иного, но того единого, и како повелѣваеть выну поминати его и не забывати благодѣаніа его? Сего ради глаголю къ всякому человѣку, ѩко же и Павелъ къ Тимоѳею, глаголя: чадо Тимоѳее, присно поминай и никогда же забывай Бога питѣющаго тя, не забывай
Пс. 102. 2. всѣх въздааній его. Поминай же часто паче прю страшныих онѣхъ гласовъ, иже
596 в къ сущіимъ отшюю [3]) немилостивнѣ отвѣщаетъ, и еще же и юже къ буимъ пятимъ дѣвамъ; подобнѣ и юже к' немилостивому оному богатому патріархом Авраамомъ реченыя; къ сим' же и юже къ иному богатому и лихоимьцю, иже житница разъширившому въ безмѣрнѣмъ изъуступленіи [4]). Убо вѣси ли, каковы къ обоимъ отвѣты дасть? Убо поминаеши ли таковыя сѣтов'ныя гласы? Убо дръжиши ли понѣ малъ нѣкый глаголъ въ сердци своемъ отъ прочьтеныихъ божественыих глаголъ? И аще сіа не свѣси, что прочее събираешися въ церковь, р'ци ми? да слышиши ли глас тъщишися събратися и пользоватися? Аще убо за се събираешися въ церковь, тъщаніе твое пох'вал'но,
Іоан. 10. 27. и ис'плъняется на тебѣ Господне слово: моя ов'це [5]) глас мой слышать. Вѣм' бо азъ многы събирающася не Бога ради, ниже послушаніа ради того глаголъ. Овѣхъ бо зрю дремлюща, овѣх же сюду и овуду объзирающа, иныхъ къ другомъ глаголюща. И Господь убо нашь къ намъ глаголеть благоутробнемъ гласомъ гла-
Іоан. 15. 14. голя: вы други мо [6]) есте; мы же, оставьше оного глаголющаго, другы честнѣйша сътворихомъ. Инѣхъ же зрю безъчиннѣ млъвяща, и сіа дръзают, и еще Богу глаголющу к' намъ. О глубокаго безу‖міа! 596 г.
о неисцѣлнаго бесчиніа! о лютаго преобиденіа [7])! Царь земный подобострастен намъ многаж'ды егда бесѣдуеть к' людемъ, и вси ѩко бездушніи истукани безъотвѣтни пребывають, дон'деже аще престанеть глаголяй. И [и] [8]) не точію же се, нъ и писаніом его прочитаемомъ въ мѣстѣ нѣкоемъ, много безъмолъвие творять прѣдстоѩщіи слышателе, ѩко же мнѣти не быти тамо кому, но развѣ единому токмо прочитающему царскаа писания. Зде же пророци и апостоли и патріарси, иже всѣхъ царей вышьши, глаголють, что хощеть Богъ, и како угаждаемъ есть, и которым образомъ можемъ прѣити лютое море житіа сего. Мы л'жу в'мѣняемъ глаголы, и паче въ праз'дыих [9]) глаголохъ подражающе покой въмѣняемъ. Убо угаждаемъ ли есть Богъ, о си рекый
Мтѳ. 5. 14. къ глаголющіимъ намъ святымъ: вы есте свѣтъ миру? Что глаголю о слугахъ и рабохъ? самому всѣхъ Владыцѣ и царю славы, его же трясется вся тварь, и поеть всяко дыханіе, пречистыми ев'аггеліи глаголющу к' намъ, наказающу и прѣтящу, призывающу, бесконечное свое нетлѣн'ное царство дарующу, сице ему вънимаемъ, ѩко же егда немощенъ или нищь человѣкъ намъ глаголеть, и ниже понѣ ѩко же ‖ другу нѣкоему вънемлем. Въ 597 а.
Пс. 61. 10. истину сует'нѣ сынове человѣчьстіи, въ истин'ну благоврѣмен'но къ таковымъ
Пс. 93. 8; 77. есть рещи: буи, нѣкогда умудритеся? Ключить же ся и инъ к ним пророч- 33.
Пс. 77. 57. ский грянесъ [10]) глаголя: исчезоша в' суетѣ дніе их. Аггельскыя бо пѣсни и божественыя глаголы отврът'ше и лжу непщевавъше, възлюбиша празднословіе, и пріаша сонъ. Сън' же таковъ, не ѩко

[1]) У. «оплеваніемъ». [2]) У. «не забудите». [3]) У. «ошююю». [4]) У. «изъступленіи». [5]) У. «овца». [6]) У. «мои». [7]) У. «приобидиніа». [8]) въ У. одно «и». [9]) С и У. «въ праз'дны(и)х». [10]) ὁ τοῦ προφήτου στίχος.

же сънъ сій, нъ унынїе, еже лютъ есть сънъ души: отщетитель слабѣйшихъ, слѣпота сердца, откраденіе [1]) скровища духов'наго, отъ него же пророкъ моляшеся Богови глаголя: просвѣти очи мои, да не когда усну въ смерть; о немь же и Соломонъ прилѣж'нѣйше наса [2]) глаголя: когда въстанеши? иже и услышать; и еже: что стоите весь день праздни, сирѣч въ всей жизни? Таковіи въ праздникохъ безъпразднични и въ молитвахъ не благословени, въ памятех [3]) святыхъ беспамятни, вънегда миръ дашти неискусни, въ позываніи неготови, въ причащеніи недостойни, въ успеніи исхода съмущени и пристрашни, и уныли, и помрачени, и отчаани. И о них же пророкъ прѣдпроповѣда, ꙗко: въ онъ день погыбнуть вся помышленіа ихъ. Видиши ли, колику ‖ тѣщету подает унынїе? Гор'кый сонъ, и душевный влъкъ [4]), и слабых събесѣд'никъ, съжитель же и учитель. Тѣм'же и Павелъ многыа ради слабости и мякъкости жены именуеть, и не жены просто, нъ женища, сирѣч неподобныя. Обычай бо и таковымъ съпрѣбывающим женамъ и блудящимъ неподобная, тѣмъ их'же упасеть смерть [5]), не предложиша Бога пред собою. Всегда учащеся, и николи же въ познаніе истинѣ пріити могуще. Боꙗй же ся Господа отъ всего сердца, имѣа памят его незабытну, егда услышить проповѣдника въ страшное оно и животворное богозакланіе, спѣшнѣ въстаеть и пръвіе убо помыш'ляеть, еда что на кого имать, или инъ на нь; и се исправль избавленіе спасеніа и себе свободивъ и раздрѣшивъ таковыя лютыя вузы, течеть къ божественыихъ словесъ послушанію, ꙗко же елень на источникы водныя. Въ истину съ вѣрою и с любовію текый постигнет въ духовное Божіе пристанище. И стягнувъ себе и събравъ свою мысль, и всяку житейскую обаче отвергъ печаль, готовить слухы къ слышанію аггельскаго пѣніа. Та же священнопѣв'цу Давыду възывающу: придѣте, чядо [6]), послушайте мене, страху ‖ Господню научю вы, и пакы жрътву правды и радованіа, и възношеніа; придѣте, видѣте на жрътовницѣ упитѣн'наго тел'ца, агньца Божіа закалаема и не умръщвяема, възвеличите Господа, и вънесемь имя его в'купѣ. И пакы: вькусите и видите, ꙗко благъ Господь. Таже Исаіа, ластовица церковная, веліемъ гласомъ зоветь: да възвеселятся небеса и да радуется земля, ꙗко помилова Богъ люди своя. Ходите, людіе мои, въ послушалище, услышите, ꙗко Господь усты моими повелѣвает. Р'цѣте, братіе, ненавидящимъ васъ и омразившимъ, да имя мое прославится. Таже приемникъ Исаіи Павелъ, цѣвница духовная, кречетъ [7]) церковьный, Христово жилище, възносимь на ам'вонъ, свѣтлѣмь гласомъ зоветь съ дръзновеніемь: Пасха наша за ны пожренъ бысть Христос, иже бысть намъ премудрость отъ Бога, правда и святьба и избавленіе. Сего ради и кро-вію его оставленіе грѣховъ пріахомъ. Да искушаеть убо человѣкъ себе, и тако отъ х'лѣба да ꙗсть и отъ чаша да піетъ. Что же есть: да искушаеть себе человѣкъ? Рекъше: да разумѣеть писания и испытаеть себе, еда како неготовъ есть на подꙗтіе плоти и крови Христовы, ‖ и не уготова себе, ꙗко же Симеонъ и ꙗко же Ан'на пророчица, и ꙗко же Іосифъ плащаницею чистою. Аще убо уготовалъ еси себе чиста, вѣрою и страхомъ приступи зовя и глаголя: ты еси Христос сынъ Бога живаго; и не осудишися, нъ паче ублажишися, ꙗко потщався сътворити себе достойна. Ибо: ꙗдый и піа недостойнѣ судъ себѣ ꙗсть и піеть. Блюдѣте, братіе, да не кто зло за зло въздасть; солнце да не зайдеть въ гнѣвѣ вашемъ; блюдѣте, како ходите. Зриши ли, колика благая и какова радость пріемлеть любящихъ Бога? И въ собор'ныих слыши пакы Іоана възывающа: дѣти, послѣдняа

Пс. 61. 10. Притч. 6. 9. Мтѳ. 20. 6. Пс. 145. 4. 597 б. 2 Тим. 3. 6. Пс. 53. 5. 2 Тим. 3. 7. Пс. 41. 2. Пс. 65. 5; 33. 12. 597 в. Пс. 33. 4. 9. Ис. 44. 2.. 1 Кор. 5. 7. 1 Кор. 1. 30. 1 Кор 11 28. 597 г. Мтѳ. 16. 16.. 1 Кор. 11. 29 Римл. 12. 17. Ефес. 4. 26. Ефес. 5. 15. 1 Іоан. 2. 18.

[1]) У. «окраденіе». [2]) ἔγραψε. [3]) У. «в' памяти». [4]) τῶν ψυχῶν λάκκος. [5]) ἃς οὐ πομαίνει ὁ Θεός. [6]) У. «чяда». [7]) ὁ τέττιξ.

година есть; и антихристъ пріидетъ; и
1 Іоан. 4. 1. нынѣ ан'тихристи мнози бышя. Но не
всякому духу вѣруйте, ѡако мнози льстьци
изидоша въ миръ. Таже братъ Божій
Іак 1. 2.12. Іаковъ пришед въ среду глаголеть: всяку
радость имѣйте, братіе моа, егда въ искушеніа различьна въпадаете. Блаженъ
мужь, иже претерпить напасти, ѡако искушенъ бывъ пріиметь неувѣдаемый [1])
вѣнець жизни, его же обѣща Господь любящимъ его. Посемъ Петръ на высоту
1 Петр. 4. 7. въстекъ възываетъ: възлюбленніи, всѣхъ
кончина приближися: бодръствуйте и
598 а. трезвитеся ‖ въ молитвахъ. Отвръгъше
убо всяку злобу и всяку лесть, и лице-
1 Петр. 2. 1. 2. мѣріе, и зависть, и клеветы, ѡако нынѣ
нови рожденіи [2]) младенци, словесное,
не телесное млеко възлюбите. Таже чтеніа прѣемлеть [3]) небесное глаголаніе
аггельское, Божіе хваленіе, гор'ніихъ
силъ пѣніе, ѡако же блаженый Іоан'нъ
Апок. 19. 6. видѣ же и написа [глаголя] глаголя: слышахъ вышняа силы, ѡако гласы народ
многыихъ, и ѡако гласы громовъ крѣпкыхъ
глаголющих: аллилуіа. Посемь же, егда
прочее проповѣдятся вся, и почіють
прѣдтече и слугы проповѣдати и возвѣстити на ам'вонѣ, священникомъ сѣдящіимъ и слугам умлък'нув'шіим', и часу
пришедшу еже ѡавитися на высоцѣ мѣстѣ не насыщаемому Владыце и Господу
славѣ, и людемъ слухы уготовльшемь къ
услышанію богоглаголивыих [4]) животворных глаголъ, и угнѣтающимся и амвону
приближающимся, и млъчанію многу
быв'шу, егда прочее не лѣть есть сѣдити
кому, ни ар'хіерею, ни ерею, ни царю,
премногыя ради славы възносимаго, възывающе силою и аггельский прѣимущеи
чинъ, глаголюще къ всѣмъ, малым' же и
великымъ: прости, услышимъ, что повелѣваеть, что хощеть Царь царствующих
и Господь господствующих; прости, услы-
598 б. шимъ глаголы ‖ живота вѣч'наго и заповѣди: заповидѣ [5]) бо его животъ вѣчный
есть. А еже: прости, что убо назнаме-
нуеть? Вѣдѣ бо, ѡако мнози еже отъ престолъ въстаніе разумѣвають ток'мо; аз'
же множае что нещную имѣти глубочайшее глаголъ, и не ток'мо еже отъ престолъ въстаніе, но и тайнѣйщій нѣкый
наз'наменуеть глаголъ и разумѣніе. Ей,
рѣче [6]), правую вѣру, правое сердце,
правыя мысли, любо вы [7]), исповѣданіе [8]),
правость на всякыя заповѣди Господня.
Прави горѣ къ небеси ѡако словесни
выш'няа мудръствуйте, а не ѡако же скоти
долу зряще. Тако же всѣмъ въставшемъ
и съ страхом стоѡащемъ, слышати [9]), что
убо Господь повѣсть въ книгах людемъ, Ис. 65. 5.
ѡако же предзнаменова пророкъ Давыдъ,
что повелѣваеть, что заповѣдует, что хощеть страш'ный въ съвѣтехъ. И абіе
възносится и многоцѣнный бисеръ, чаѡаніе ѡзыкомъ, просвѣщеніе миру, благодать иже отъ устенъ излиавшагося Спаса
нашего Бога, ослаба скорбящимъ, раздрѣшеніе связаныимъ, избавленіе грѣховъ, въскресеніе падшіимъ, врачеваніе
недугующимъ, упованіе ненадежнымъ, помощь озлобленыих, радость кающиихъ,
прибѣжище гонимымъ, законъ свобод'ныимъ, помощь обидимыимъ, отъ съпротивнаго мрѣжа ‖ не умрьщвяющіа, нъ 598 в.
животворящіа, иже въ сланомъ мира мори
потопляемымъ источници водъ, основаніа вселенѣй, иже отъ святаго рая устъ
Христовѣхъ исходящая 4 рѣкы. И развръзеномъ божественымъ честныимъ и пречестнымъ еваггеліемъ, възывають пакы
съ страхомъ небесніи [10]) аггели, священници къ людем глаголють: вън'мѣмъ, Богъ
бо есть глаголяй, сирѣч: зде умъ кож'до,
зде сердца всѣх, да не кто нерадить,
да не кто объзираетъ сюду и овуду, да
никто же пришепътует; вън'мѣмъ, небу
и земли и всея твари Царь к намъ глаголеть; вон'мѣмъ, пастырь великый пищу
живую душамъ подаетъ; вън'мѣмъ, иже
смерть умертвивый и мира побѣдивый радость бесконечную и царстві [11]) не имущее кон'ца обѣтовает намъ недостойнымъ.

---

[1]) У. «неувядаемый». [2]) У. «новорожденіи». [3]) У. «пріемлеть». [4]) въ У. прибавлено «и». [5]) У. «заповѣди». [6]) С. и У. «сирѣч(ь). [7]) τῇ ἀγάπῃ. [8]) У. «исправленіе». [9]) ἀκουσαι. [10]) οἱ ἐπίγειοι. [11]) У. «царствіе».

О безмѣр'наго человѣколюбіа, о неисповѣдимыя благости! ѩко Самъ невидимый, невъмѣстимый всѣхъ Съдѣтель и Владыка, его же трясутся небо и земля и море, ему же покланяется всяко колѣно небесныхъ и земныихъ и преисподніихъ, не аггеломъ, не серафимомъ, или инѣмъ некоторымъ слугою, нъ самъ собою глаголеть къ намъ недостойнымъ, исплъняя
598 г. пророчество Исаино глаголющее: ‖ не хо-
Ис. 35. 4. датай, ни аггелъ, но сам Господь пріидеть и спасеть насъ. Подобнѣ же и Да-
Пс. 86. 6. выдъ о немъ проповѣда глаголя, ѩко: Самъ Господь повѣсть въ книгахъ и людем и княземъ. Отнюду же священ'ный апостолъ каася нас възразителнѣ написа глаголя [1]): сего ради подобаеть вящьше в'нимати. Чесого убо ради, р'ци, Павле? Занеже не аггелом, ниже инѣмъ могущемъ и глаголеть к намъ, ѩко же и прежде древнимъ, нъ Самъ, иже аггеломъ и всякыя твари же и дыханіа Господь, глаголет къ намъ, и повѣдаеть, и възвѣщаеть повелѣніе Отчее, ѩко же нѣкоторый убогъ. Кто не ужаснется? кто не почюдится? кто не умилится о толицѣй благости и схожденіи человѣколюбнаго? Убо, сіа глаголюще, покорю ли васъ вящьшее внимати глаголющему Богу? Вѣрую бы [2]) многыимъ отъ васъ внемлющимъ прилѣжно и студнѣ и бес пареніа же [2]), и услышать Господа глаголюща къ Отцу, ѩко:
Іоан. 17. 8. и сіи вѣроваша, ѩко ты мя послалъ еси;
11. Отче, съблюди ихъ въ имя твое. А не внимающіи услышать: нѣсте вы отъ вещь [3]) моих, ибо моа овце [4]) моего гласа слышать. Убо не ужаснусте ли ся, таковая слышав'ше? Доколѣ тяж'косердіи? доколѣ дѣти суще умы? доколѣ не внимаете глаголющему Богу ‖
599 а. и стоите ѩко же подобает Христіаном, горѣ сердця имущи, нъ сътвористе церковь хлѣвъ, и полату, и кръчемницу? Блюдѣте, да не како исплънится на васъ страшный апостольскый глас глаголющій: и ѩко же не искусиша убо имѣти Бога въ разумѣ, предасть их въ неискусенъ умъ. Мы же, Римл. 4. 28.
оставльше иже сердцьмь погибъшіихъ, к ним' же Соломонъ ѩко отъ лица Божіа глаголааше, ѩко: глаголахъ, не по- Притч. 1. 24.
слушасте, прострѣхъ словеса, и не внясте; на предлежащее же да възыдемъ и къ ам'вону приближимся, и услышимъ что въз'глаголеть намъ Господь Богъ, великый благостникъ [5]), иже небесно Спасово [6]) повелѣніе възвѣщая на земли. ‖Нъвѣ же, ѩко възглаголеть миръ на люди своя, ѩко Богъ мира, и призоветь къ себѣ ѩко Богъ [7]) озлобленыи, и заступить, ѩко царь праведенъ, плачющіихъ въ покаяніе, смѣющих' же ся мучить; жаждущіихъ ублажить, насыщен'ныа мучить; блажить чистыя сердцемь, мучить живущая лицемѣрнѣ; блажить бодръствующиих, мучить лѣнивыя; прославить благоутроб'ныя благоутробный, и ублажить милистивыя [8]) милостивый: блажени же милостивіи, ѩко ти помиловани будут. Очюжденый же немилосердіа и Мтѳ. 5. 7.
чюжій суров'ства и непри‖частный всякоя злобы немилосердіе отженеть и 599 б.
искоренить, и отвратится лютыихъ и немилосердых, и неподател'ныхъ, и стяжется слово с ними, ово убо собою, ово же патріархом Авраамомъ или инѣмъ [9]) святымъ хотящимъ тогда ошуюю [10]) обрѣстися и самъ поносить, и глаголеть, и укорить възмог'шихъ помиловати, и не помиловавшихъ. Ни бо паче мѣры истяжеть судіа длъгъ милости; таковіи иных требующе суть; нъ иже нескуднѣ Божіа пріемшіихъ и дав'шаго забывшіихъ, и раслабльшіихъся ѩко не пріем'ше, къ тѣмъ речеть и къ тѣм поносить и укорить глаголя: о несмысленіи и немилосердіи! не азъ ли вся дахъ вам? что бо вънесосте въ миръ? не нази ли родистеся и паки нази изыдете? не слышасте ли апостола
1 Тим. 6. 7. възывающа, ѩко: ничто же вънесохомъ въ миръ, ѩвѣ ѩко ничто же изнести можемъ? Помысли, безумне, ѩко ничто же свое стяжалъ еси, развѣ произволенія: или

[1]) ὅθεν ὁ ἱερὸς ἀπόστολος ἡμῶν ἐντρεπτικώτερον ἔγραφε, λέγων. [2]) ἐμπόρως καὶ ἀμετεωρίστως.
[3]) У. «отъ овець». [4]) У. «овца». [5]) εὐαγγελιστής. [6]) τοῦ Πατρός. [7]) ὡς ἀγαθός.
[8]) У. «милостивыя». [9]) У. «инымь». [10]) У. «ошюю».

благо, ѩко же Богъ рече, или зло, ѩко же
Агг. 2. 9. ты въсхотѣлъ еси. Злато и сребро мое
есть. Небесный престолъ мой, земля под-
Ис. 66. 1. ножіе ногама моима; конець ея в руку
моею; всяческая мнѣ работають; небо и
вся аггельская воиньства, земля и море,
599 в. и вся тварь, ‖ и всяко дыханіе мое есть,
и мнѣ покаряется [1]), и служить, и рабо-
таеть; ты же единъ немилостивъ и чюждь
обрѣтеся моего человѣколюбіа. Р'ци ми,
безумнѣ, кто тебѣ землю распрострѣ? кто
сады участи? кто сѣменсмъ подаеть расте-
ніе? кто даруеть земли дождь въ врѣмя
его и вѣтры ключимы в' жатву? кто
таковая величьства воловъ покори и по-
вину бразды провлачити, и гумна сти-
рати, и кола носити? не вся ли сия
обильно псдах, ѩко достойнымъ вамъ,
хотяй имѣти подателе [2]) моя и строи-
теле отъ моих дарованій, да въ время
люто и въ дни глада строител'ствуете мя?
2. И възалкахся, и не дасте ми ѩсти; и не
просих вящьшам истъщаніа, ниже пища,
ниже напутьная, нъ ясти ради обьстоѩщая
нужда, и не дасте ми ѩсти; и отъ
моих дарованій многажды питающемся
вамъ, и млъвящемъ, и веселящимся въ
мякъкихъ одеждахъ, пріидох къ дверемь
рубы облъченъ, мразомъ дръжимъ, гла-
домъ иставаемъ, ниже звати могый отъ
нуждиаго глада, и не дасте ми ѩсти.
И не просихъ вино, ни мяса, ни сикера,
развѣ хлѣба худа, и не дасте ми ѩсти.
О жестости и суровьства лютаго и тьмы
599 г. глубо‖кыя! како не въспомянусте давшаго
вам имѣніа? како не помянусте право-
Иов. 1. 21. наго Іова вопиюща: нагъ изидох исъ
чрѣва матере моея, нагъ и отиду? Не
слышасте ли іерѣя на тайнѣ трапезѣ
възывающа къ мнѣ и глаголюща: твоя
отъ твоих тебѣ приносяще? Вы же хва-
литеся, ѩко не пріемъше, въсхотѣсте въ
обиліи ономъ неподвиж'ни быти въ вѣкы.
Добрѣ пророкъ, таковое лице въсприемь,
недугъ съкруши глаголюще: азъ рѣхъ,
Пс. 29. 7. въ обіи [3]) моем не подвижуся в вѣкы.
Ей, хлѣба не дасте ми дав'шаго ради
Бога, понѣ под кровъ поч'то не въведе?
и се бо мъзда велика; или больна почто
мя не посѣти? не бо быхъ презрѣлъ
стопы твоя; или въ темници мнѣ сущу
почто не пріиде и дарова слово утѣше-
ніа? и не бы погубилъ мъзду свою; или
наготующаго одѣм, или жаднаго напоилъ
бы чяшу воды студены, — и всяко бы
приялъ въздаяніе отъ мене. Вы же сіа
вся могуще творити, и не сътвористе,
нъ осуетистеся въ помышленіихъ, и по-
мрачися нерамное [4]) ваше сердце, и Римл. 1. 21.
лишисте себе живота вѣчнаго, и пото-
писте себе странънымъ истопленіемъ, не
имящимъ исправленіа. Что прочее реку
къ вамъ? егда еже пріидѣте? Нъ лютости
не к'лючается таковый гласъ: еже бо пріи- 600 а.
идѣте благословеніи иным даровася. Вси
убо, еже одесную мене обрѣтъшеися, тако-
ваго гласа сподобишася, таковую славу
наслѣдоваша, таковое веселіе приобрѣ-
тоша, таковое царьство въс'хитиша, мило-
стивіи, благоутробніи. Въ вѣчныхъ бо оби-
телехъ лютіи наслѣдіа не имуть, въ мою
полату немилосердіи не вънидуть, въ
небесномъ чртозѣ немилостивіи не спо-
добятся, въ вѣч'ных обителехъ неподат-
ливіи не жительствують; нъ едини мило-
ствіи, едини благоутробніи, стран'но-
любніи, нищепитателе, иже сирыхъ и
немощныих посѣтителе, иже озлобленых
предстателе, иже обуреваемых имъ [5])
присѣтителе, требующимъ подателе, без-
надежднымъ утѣха, болнымъ служителе,
злостраж'дущимъ сострадателе, плачю-
щихъ утѣшителе, сущиимъ въ гор'кыихъ
работахъ отцы, сущиимъ въ обистоаніихъ
помощь, сущіихъ [6]) въ нуждахъ утѣши-
теле, иже связанымъ съсвязаніи, иже за-
блуждающимъ настав'ници, и нагымъ по-
кровителе, иже в долгу сущіимъ испла-
тителе, иже, и да съкращен'нѣ реку, иже
всѣхъ требующихъ и просящихъ строи-
теле. А иже въ мнозѣ богатьствѣ су‖щіи, 600 б.
и псы многы питающіи, и нищему двери

---

[1]) У. «покоряется». [2]) У. «подателя». [3]) У. «въ обиліи». [4]) У. «неразумное».
[5]) У. «ниже обуреваемымъ». [6]) У. «сущіимъ».

затворив'шеи, и отслав'шеи многажды и бесчьстна, ниже понѣ ꙗко же единого отъ песъ укруху сподобльше, зде не внидите. Колижды отъ храма отгнасте, мразу належащу, и не помянусте, ꙗко азъ васъ ради распях'ся и кровь излиахъ; скоты заступаете, о псохъ печетеся, о конехъ прилежите, а моя уды нищіих и немощныихъ растлѣваемы зряще гладомъ и жажею [1]) и мразомъ, ругаетеся, и ненавидите, и лице отвращаете, и паче иже священныихъ недугу подълежащихъ [2]), их' же удове прѣджде [3]) смерти земли предашася, их'же телеса отъ многыхъ темна и мерьска мнятся, душа же иже [4]) ихъ сияють ꙗко солнце. Вы же упитастеся и насытистеся на земли. Нынѣ же что реку вамъ? убо не слышасте ли, ꙗко суд уготовася безъмилостенъ не сътворшим милости? и не помиловасте, нъ немилосердію работасте. Что ради, ꙗже имѣ убогый, въсхитисте? убо аще не милуяй мучится, занеже не подаде, насуиай и въсхищаиай [5]) чюждаꙗ что постражеть [6])? убо что реку о непоболѣтелнѣмъ вашемъ произволеніи? зрю бо выше оставленіа съгрѣшеніе: паче всякого врачеваніа ꙗзву съдѣласте и съгрѣшеніе ваше утѣшеніа не имать, истопле-
600 в. ніе ваше безъ испра‖вленіа, рана неврачеван'на, недугъ неисцеленъ, прѣгрѣшеніа ваша отнынѣ непрощена. Не ктому бо покаанiе, не ктому възмогаетъ моленіе, не ктому слезамъ пол'за отнынѣ. Мене не помянусте, апостолъ моих не послушасте, священ'наа писаніа възненавидисте [7]), ал'щюща [8]) мя не помиловасте. Услышите прочее болѣз'нный и ключимый глас, иже вам немилосердіе исходатаи;
Мтѳ. 25. 41. отидѣте отъ мене, проклятіи, въ огнь вѣчный. Видѣсте ли отвѣтъ лютѣйшій? видѣсте ли погрѣшеніе болѣзньно, не имущее отнудь утѣшеніа? видѣсте ли тъщету паче всякоя т'щеты? слышасте ли ужасное немилосердыихъ отшествіе? слышасте ли жилище не помиловавшихъ? познасте ли, како отсылаются лютіи? увѣдѣсте ли, въ кою страну въ далную отходят насилующіи и опечалующіи немощныа? Хощете ли паки слышати, въ который покой пище [9]) отходять? Въ огнь вѣчный, уготован'ны діаволу и аггеломъ его. Немилосердіи, ужаснитеся и облецитеся въ утробу щедротъ; немилоствіи, сътряситеся и навыкнѣте молитвами; мучителіе, пріидѣте въ себе и предстаните отъ лукавьстовъ [10]) ваших, устрашитеся и на
въсхищеніе не желайте. Вси помышля‖ю- 600 г.
ще страшный [11]) час смертный слова истезятел'ный, кыйждо возратимся [12]) отъ путій наших лукавыхъ; подражаимъ Ниневитѣны и будѣмъ готови, ꙗко же заповѣда. Имяхъ убо рещи обьявити и о иже въ блуде одежде [13]) своиꙗ окалявшихъ, и съ студомъ отъ царьскаго брака и радости оноя и славы изъвръженых, и въ тьму кромѣшнюю отсланых, идеже плачь и скрежет зубомъ. Нъ отдадимъ обаче ꙗже о немилосерды [14])послѣдующаꙗ, и еще бо остаеть реченіе. Ибо пять буаꙗ дѣвы отъ сего немилосердіа нарекошася, а не отъ дѣвьствованіа; дѣвы бо бѣша не ради поста, нъ [15]) ради бъдѣніа, не ради терпѣніа послѣндяго [16]), не ради жестокаго пребывания или истаꙗніа телеснаго; сіа бо вся исправиша мнозѣмъ трудомъ и подвигы многы показаша, и тяготу дневную и варъ понесоша; нъ за немилосердіе. То бо мати всѣхъ злыхъ есть, родителница ненависти, ꙗже Бога и Отца прогнѣвав'шіа, ꙗже Духъ Святый отгонящіа; немилосердіе и благаго и крот'каго и тихаго и мирнаго дателя и безгнѣвнаго ꙗко гнѣвающася показающее; того тръжество Бога печали исполни, того жит'ница лютости пол'на, на того продав'ницы вся
обилна скудость же ‖ и и [17]) гадъ [18]) 601 а.
милости Божіа и человѣколюбіа; того жителіе иже ошуюꙗ [19]), того ученик' немилосердый и [20]) богатый, иже убогаго

[1]) У. «жажою». [2]) καὶ μάλιστα τοὺς ὑπὸ τῆς ἱερᾶς νόσου καταλειμένους. [3]) У. «прежде» [4]) въ У. нѣтъ. [5]) ὁ δὲ καταπονῶν καὶ ἁρπάζων. [6]) У. «постраждетъ». [7]) У. «възненавидѣсте». [8]) У. «алчюща». [9]) καὶ τροφήν. [10]) У. «отъ лукавъствъ», [11]) У. «страшный». [12]) У. «възвратимся». [13]) У. «одежда». [14]) У. «немилосердыи». [15]) д. б. «не». [16]) У. «послѣдняго». [17]) въ У.—одно «и». [18]) С. и У. «гладъ». [19]) У. «ошуюю». [20]) въ У. нѣтъ.

Лазаря прѣд враты лежаща [1]) въз'гнушавыйся, того гражене [2]) всякъ видъ продають, купують, кромѣ милости и люб'ве. Тѣм'же и услышать: не вѣмъ васъ, и еже: отидѣте отъ мене, проклятіи; ѩко же прѣдреченыя повыше буям [3]) дѣвы вся исправиша: дѣвьство, постъ, въздръжаніе, бдѣніе, псал'мопѣніе, долулѣганіе, сухоѩденіе, молитву, неумвеніе [4]), труд' и поты многы; над сѣми же сими стяжаша лютое стяжаніе и пагубное богоненавистное немилосердіе, еже вся тѣхъ прѣди реченыѩ добродѣтели и поты неполѣзныи показашася. О немилосердіе братоненавистниче и богоненавистниче! о немилосердіе гнѣва Божіа домене [5])! о немилосердіе, жилище имѣяи огнь кромѣшній, идеже плачь и скрежеть зубом. Видѣ ли стяжаніе, мало убо ѩвляющееся, погубляюще же многыѩ и великыѩ добродѣтели исправленіа? Вѣруйте ми, братіе, пришенъ [6]) есмь и трепетенъ [7]) помышлям, како едина опа [8]) страсть вся она исправленіа нетрѣбна и непріатна показа и подвижникы непознателны
601 б. сътвори; ‖ слыша бо еже: аминь глаголю, не вѣмъ васъ. Что же есть сила глаголу? Не ѩко не вѣдяше вѣдый вся и преж'де бытіа ихъ, нъ ѩко не его ради бѣша подвизи и труды их, нъ подвизанію человѣкомъ, а не за любовъ Божію. Тѣм'же и немилосердіе знаменіе пріем'ше лишишася не точію небеснаго чрътога, нъ и ненасытнаго зрѣніа краснѣв'шаго [9]) жениха. Идеже бо кромѣ люб'ве что съдѣвается, тамо Христос не имать гдѣ главы подклонити. И прочее немилосердіе бестроеніе обрѣтъ и мѣсто несохран'но спѣшнѣ въскочивъ удер'жа и облада мѣсто, отгна любовь, отгоняеть, милованіе, искореняеть милость, отгоняеть мирнаго аггела; и прочее лишився мѣсто, еже Бога [10]) любовъ и милость его, бываетъ домъ пустъ [11]), жилище всякоя страсти и всякого духа нечистаго, и бываетъ земля чюжда и земля забвеная, идѣже Богъ не бываетъ. Тѣм'же слышать, еже: не вѣдѣ васъ. О лютаго звѣря сего! который плод винограда растли, и не насытися! Съй бо все множьство сущихъ ошуюм [12]) поглоти, ходатай быв' огню вѣчному; сей, мѣсто обрѣтъ въ пятихъ дѣвах буихъ и своя ученица обрѣтъ и творящи [13]) и, двери жениху затворшу, чюжда тѣхъ чрътога устрои. ‖ О злобьнаго и несытнаго звѣря! 601 в.
коликы поглъти, коликы погуби, коликы уби, коликы сожьже въ ономъ огни, коликы види мукъ уготова! Нъ [нъ] [14]) неблагоутробнымъ, немилостивымъ. Милостиный [15]) бо хвалится, суда не боися, ибо съвръшенаа любовь вонъ изгонить страхъ. Немилостивый же діаволу уго- 1 Іоан. 4. 18.
товася но бесмертному гласу Господню и аггеломъ его. Азъ же глаголю: ученикомъ его, о них' же прежде мала [16]) повѣдахомъ, ошюям [17]) же сущимъ и пяти дѣвамъ. Сіи вси, иже до конца неподобнаа дѣющеи ученици того суть. Той, богатаго оного ученика пріемши, ходатайствова ему оно мѣсто мученое, въ немъ же палимъ высокы гласы испусти глаголя: болѣзную въ пламени семъ. Таковыи бо Лук. 16. 24.
дары даруеть немилосердіе покаряющимся ему. То бо и пропасть ону изры ужаснуся пред лицем его, ѩко да не укрѣпився когда приидеть въ мѣсто покойное и обрящеть ослабу. То бо ископатель пропастем и съдѣтель мукамъ есть: иную бо казнь сій звѣрь не съвѣсть. Горе тебѣ лютости и създателемъ твоимъ! Каа тебѣ пол'за, еже толико множьство человѣкъ отлучити отъ Бога? Услыши васнь [18]) и
немило‖сердіе отвѣтующее: мое дѣло есть 601 г.
ископовати пропасти, затворяти двери, оскверневати одеж'ду, затворяти утробу еже не миловати; мой прибытокъ стяжати многы другы и погубити, моя радость вящьшая сътворити ученикы и къ аду

---

[1]) У. «лежащаго». [2]) У. «гражане». [3]) У. «буися». [4]) У. «неумовеніе». [5]) ἀποθήκη [6]) У. и С. «пристрашенъ». [7]) ἔμψοβός εἰμι καὶ ἔντρομος. [8]) С. и У. «она». [9]) С. и У. «краснѣйшаго». [10]) въ У. прибавлено «и». [11]) καὶ λοιπὸν στερηθεὶς ὁ τόπος τῆς ἐκ Θεοῦ ἀγάπης καὶ τοῦ ἐλέους, γίνεται ὁ οἶκος ἔρημος. [12]) У. «ошюю». [13]) У «тзоряшіи». [14]) въ У.—одно «нъ» [15]) С. и У. «милостивый». [16]) У. «мало». [17]) У. «ошюю». [18]) ὄῆθεν.

отслати. Егда иже отшуюя но срамлени предстоѩху понашаеми и не укаряеми, тогда азъ ликоствоваяху, и егда отсылаеми бѣаху въ огнь вѣчный, иже азъ тѣмъ ходатайствовах, азъ скаках; егда рыдающе отхождаху зубы скрежещуще и отъ бѣсовъ рѣеми, азъ бѣхъ съ отрѣвающии радующися; и егда пять дѣвъ уготовляхуся срѣсти жениха, и азъ окружахъ ихъ, и пятих убо не възмогохъ прѣльстити; многы бо нищая и немощ'ныа имѣаху окрестъ себе и хранящихъ съ аггелы зрях и десницю Господню покрывающу ихъ, и ужасахся; прочаѧ же пять обрѣтъ нагы Божіа люб'ве, сътворих тѣхъ моя ученица, и покорихъ тѣхъ не купити масло, и угасихъ свѣща их немилосердіемъ, и помрачихъ сердца ихъ, и прочее не имуще свѣта лишени бывъ худа [1]). Иныя же пять готовыя суще съвнидоша жениху, и азъ затворивъ врата, и моихъ пят не
602 а. пустихъ ‖ вънити. Мое бо дѣло есть затворяти двери прѣд человѣкы и не оставляти внити въ ону вѣчьную жизнь. Еликы бо покорю быти ми ученикы и научю не купити масло, они не могуть внити ниже разлучитися отъ мене. О лютаго сего и жетокаго [2]) звѣря! Да и пакы реку, колика множьства прельстихъ не миловати, сътворивъ ихъ сыны геен'ны. Слышасте ли, немилостивіи, иже устробу [3]) затворяющеи отъ требующих? слышасте ли, неподатливіи и злотворци? Ꙗко же бо не милующеи немилосердіа суть ученицы, сице и оскор'блящеи и злотворящеи, отщетѣвающеи, біющеи, въ темницю въмѣтающеи, и паче неповин'ныхъ съвлачащеи, въсхыщающеи, поработящеи братію свободныя, гладомъ мучащеи своя рабы и нагы оставляюще, и нещадно бьюще, иже отъ сиротъ и убогыихъ неправедно въсхыщающеи и богатѣюще,—сіи вси немилосерьдіа чада и ученици суть. Богъ бо благоутробенъ и милостивъ повинным и достойнымъ томленію повелѣ оставляти. Иже убо неповиннымъ насилующеи что постраж'дуть? Услышите, немилосердіи, чии ученици волею бысте; услышите, неподатливіи, чіи друзи есте и не разумѣсте; услышите, томящеи и насилующеи братіамъ, ‖ чіи раби 602 б.
и слугы есте, и навык'ше, который покой и дарованіе вамъ уготова тамо, каковы ровы и пропасти и тму кромѣшьнюю и скрежеть зубомъ и ина подобна, устрашитеся, сътряситеся, съдрогнѣтеся, и не [4]) оставльше сіе бестуд'ное, и богоненавистное, и братоненавистное немилосердіе, и будемъ ученици благоутробнаго и милостваго Бога, иже всѣхъ милующаго и всѣхъ пращающаго. Елици ученицы и друзи есте немилосердіа, облецитеся въ утробу щедротъ; ꙗко врямя [5]) имамы, навыкнем миловати и пращати, навыкнемъ отпущати. Иже иногда томивъшеи, прѣстанѣте, и никого же не поколѣбите, и доволни будете оброки вашими. Иже мяк'кая носящеи и немилосердіи, облѣцѣтеся въ утробу щедротъ, ꙗко же глаголеть Христос усты Павловы. Иже домы великіе жиждущеи и събирающе тамо вся мнимая благая отъ трудовъ сиротъ и убогих, воспомяните, что слыша прѣжде васъ несытнѣ богатый, злосъвѣтный, плача подобнѣ, ꙗко же убогый и отчаан'ный, и глаголя: что сътворю, ꙗко же имѣю простран'нѣйшаѧ житнице [6])? ту же отъ Бога пришедшій отвѣтъ въ памяти пріемше, отверзите скровища ваша и дадите милостыню; сътворите себѣ съкровище неистощаѥмое на 602 в.
небесехъ, ꙗко же повелѣваетъ Господь. Иже съ пристрастіемъ богатьством отъ излишьства и неправ'ды събрав'шеи, сътворите себѣ другы отъ мамоны, ꙗко же повелѣваеть Владыка, да егда отидете, пріимуть вы въ вѣч'ныя кровы; неправ'дующеи помыслите вси творящаго суд обидимымъ и ужаснитеся. Иже мъз'ды наемъникъ лишающеи, поминайте глаголющаго: лишаяй мъзды наемника—ꙗко же изливая кровь, и ꙗко лишеный отъ Еккл. 34. 2

[1]) ἐστερήθησαν τῆς εἰσόδου. [2]) С. и У. «жестокаго». [3]) С. и У. «утробу». [4]) «не» лишнее. [5]) С. и У. «врѣмя». [6]) У. «житница».

васъ въпиетъ, и вопль жен'шихъ нивы ваша въ уши Саваоѳа внидоша. Иже братію біющеи, прѣстанѣте, паче начните бити [1]) своя лица, поминающе нестерпимый суд заушивших без'грѣшнаго Господа, и еще же и связав'шаго его, и постонѣте, ꙗко многажды въ біемомъ брате съкровенъ есть Христос заушаемъ пакы отъ тебе. Ибо иже отъ нас заушаеми Христа облъчени суть, ꙗко же рече апостолъ, ꙗко же: и въ Христа
Гал. 3. 27. крестистеся, Христа [2]) облекостеся, их'же ради умрѣ, с ними же и заушаемъ есть. Убо сиꙗ слыша, не ужасаеши ли ся, не трепещеши ли, не престаеши ли біа въ купнорабных? убо сіа слыша, не утерпе ли ти рука? Азъ, точію глаголя, въ трепетѣ есмь; ты же творяй сия, то кото-
602 г. раго звѣря разумъ стяжа, ꙗко не‖умолимъ пребысть? еда бо въ ню же миру [3]) мѣриши, не възъмирить ли ся [4]) тебѣ? Прочее понѣ мало прѣстани отъ суровьства своего, да не съкрыеши себѣ гнѣвъ въ день гнѣва и откровенїа правед'наго суда Божїа, иже въздасть комуж'до по дѣломъ его. Нъ пакы мало въспріемъ въспомяну комуждо, ꙗко въ изъоглавленїи ключимаꙗ. Лютїи богатїи, веселящіися на къйж'до день, поминайте немилостиваго оного богатаго, его же не остави немилосердіе прѣити лютую ону пропасть, юже ископа ему немилосердіе, и ужаснѣтеся; иже о единомъ дѣвьствѣ х'валящеися, лютости исполнени, не забудите буꙗ дѣвы; ꙗже утробу затворяющеи отъ требующихъ милость, выну помышляйте предстоꙗща ошуюю, и съ студомъ многымъ поникших и слышащи болѣзньный онъ глас еже: отидѣте отъ
Мтѳ. 25. 41. мене, проклятїи, въ огнь вѣчный, и устрашитеся. Иже чюждаа въсхищающеи, услы-
Притч. 11. шите глаголющаго усты святыхъ: поручаꙗй себе не безъ мученїа будеть; и пакы:
21. Ис. 61. 8. азъ Господь ненавидя их хищеніе и не-
Пс. 61. 11. правды; и инде: на восхищеніе не жалайте [5]). Иже сироты и вдовыя опечяляющеи, помыслите, кто сихъ предстатель и отмститель; рече бо Давыдъ: Богъ Пс. 67. 6.
отець ‖ сирых и судіа вдовиць. Възносящеся дѣвьствомъ нах'же [6]) под бракомъ [7]), помяните рек'шаго Христа усты 603 а.
Павловы: честенъ бракъ и ложе не- Евр. 13. 4.
сквер'нно [8]); а иже церковь Божію блудомъ растлѣв'шеи, услышите пакы того
глаголюща: блудником же и прѣлюбо- Евр 13. 4.
дѣемъ судить Богъ. Иже лестію любящеи, услышите и не забудите льстивное цѣлованіе прѣдав'шаго Іюды Господа. Татіе, услышите, что о васъ Господь къ пророку Захаріи глагола. Глаголет убо: что ты зриши, Захаріе? И рече: сръпъ летающь: длъгота его лактей 20, а широта его лактей 10. И рече Богъ: тъ есть клятва исходящіа на лице земное,
занеже всякъ тать тѣм отмститься, даже Зах. 5. 20. 4.
и до смерти; вънидеть в домъ татинъ и въ домъ кленущагося въ имя мое съ л'жею, и разорить отъ срѣды домъ его, и погубить и, и дрова его, и каменіе его. Ибо довлѣють ли сиꙗ, о татю, еже престати тебѣ отъ лютаго пути? или принесу и другіа божественыя глаголы възражающаꙗ и осуждающая вас и устрашающая къ обращенію? Услышите
прочее апостола глаголюща: крадый к'то- Ефес. 4. 28.
му да не крадеть, но да тружается дѣлаа своими руками благое, да имать подавати и требующимъ; и пакы: татіе царства Божїа 1 Кор. 6. 10.
не наслѣдят. И довлеють прочее речен'ная. ‖ Памятозлобніи, услышите апостола 603 б.
Петра възывающа: не въздающе зло [9]) 1 Петр. 3. 9;
за зло или укоръ за укоръ, нъ отвръг'ше 2. 1, 2.
въсяку злобу и всяку клевету, ꙗко новорожденіи младен'цы поживете. Аще когда побѣдѣнъ будеши или раслабився възненавидиши человѣка, да не дръзнеши рещи, 1 Иоан. 4. 20.
ꙗко люблю Бога, довлѣетъ бо ти тягота и осужденіе братнѣе, еже есть тяжьчайшее всякого грѣха, и да не приведеши на ся лъжу, ибо брата своего не видяй и глаголя, ꙗко люблю Бога, ложь есть, по писаному. Сребролюб'ци, разумѣйте, что

---

[1]) на полѣ поправка: «бы(ти)». [2]) У. «въ Христа». [3]) У. «мѣру». [4]) У. «не възмѣрит' ли ся». [5]) У. «не желайте». [6]) οἱ κατεπαιρόμενοι παρθένοι τῶν μιγάδων. [7]) У. «под мракомъ». [8]) У. «не сквер'нено». [9]) У. «зла».

любите, апостолу възывающу: корень
1 Тим. 6. 10. всякому злу есть сребролюбіе. Аще ли же се не пріемлете, придѣте слышите, и повѣм вамъ, како възлюбите кореня всѣхъ злых. Не вѣсте ли желаемаго отъ васъ лютаго звѣря и душетлѣн'наго? Никто же златолюбець бысть когда человѣколюбець, а иже не человѣколюбивъ, ниже христолюбивъ есть. Помыслите, колико есть безстуд'но и безсрамно [1]). Не въстыдися въ честный онъ и блаженый ликъ апостольскый въскочити, его же и бѣси ужасаются, их' же стѣни страстемь отгнаніе быша, их же телеса недугы исцѣлиша, им же под нозѣ вси языци, и царствіа, и силницы, и прѣмудріи покоришася. Обаче бестуд'ное въскочи, яко же разбойникъ и яко же
603 в. львъ рыкая, и въсхити апостола, ‖ не отъ седмидесятих, нъ отъ двоюнадесятих из'бран'ных, нарочитых, въховныих, не непричастнаго Христова благословленіа и дара единънадесятих, ниже дарованій; независтенъ [2]) бо сый учитель, яко же прочих, и оного почте и подасть дарованіа исцѣлѣніомъ и еже на бѣсы власть. Нъ и нозѣ его, иже на учителя тек'шая, своима рукама, яко же и прочимъ ученикомъ, умы преблагый и незлобивый Господь. Какову прочее мниши силу то имѣти пріем'шаго власть отъ Бога и Владыкы всѣх на бѣсы и всяческыа страсти? Азъ же глаголю, всѣх царей и силных прѣвъзмощи сему и всякоя власти страшнѣйшу быти. И прочее воспомяните, о сребролюб'ци, аще таковаго и толика въоруженаго воина, яко наго [3]) и беспомощьна, побѣди и взятъ яко же плѣн'ника, что прочее постраждемъ мы, иже ни едино исправленіе добродѣтелей стявшеи [4])? И что глаголю о апостолѣхъ и ученицѣх? Самого Господа и Владыкы всѣх не устыдеся, нъ и руцѣ нань возложи, и непродаемаго продаде, и иже всяцѣй чьсти и славѣ достойна сущаго обесчести, и ему же покланяется всяко колѣно зауши, и ему же съ страхомъ кланяются слуги небесныя и вое оплева, и, да болшее р'ку, началника жизни, иже вся животворящаго, уби. Прочее, ‖ да 603 г. никто же хвалится въ человѣцѣхъ, да никто крѣпится во своемъ суетьствѣ, да никто же уповаеть, яко страсть не побѣдить мя, когда въ многыхъ побѣжаешися и побѣдитель быти мниши ся; апостола Христова побѣди, а ты нерадиши; врьховнаго плѣни, а ты беспечалуеши [5]) и велемудрьствуеши. Блюди убо ты, еже мниши ся стояти, да не паднешися. Хощеши ли, да покажу тебѣ въ коликиих вещех побѣждаешися и не разумѣеши? хощеши ли, да открыю тебѣ, елика отъ лукаваго твориши, и елика неповиненъ пребываеши? Слыши: заклялъ еси въ страш'ное Божіе имя, еже ниже аггели дрьзають,—се отъ лукаваго есть. Яко же Господь объяви, съл'га,—побѣдился еси. Имѣніа събралъ еси, брату твоему, паче же Христу, гладомь тающу и наготующу,—побѣдил'ся еси побѣдою лютою и безъответною, ходатайственою [6]) послѣднему оному и страшному грѣху: възъалькахся, и не дасте ми пасти, и послѣдующаа; и еже лютѣйшее, яко и брата Христова възывающа не помилова; помалѣ, вся купно оставив, пойдеши, идеже не кон'чаешися, нъ равночисленъ еси съ слышащими: отидѣте отъ мене, проклятіи и неподатливіи, въ огнь вѣчный, и прочаа. Видѣ ли, колицем ‖ съгрѣшеніом длъж'никъ еси? 604 а. Видѣ ли, колицемъ паденіом [7]) повиненъ еси? яко побѣдитель неповиненъ въ нерадѣніи пребывалъ еси. Или не слышалъ еси писаное, яко побѣждаа наслѣдить вѣч'ная благая, иже убо въ откровеніи Іоанъ изъяви и повѣда аже [8]) видѣ вещи неисповѣдимыа и несказан'ныа: радость бесконечную, веселіе неувѣдающее, пребываніе съ Владыкою всѣх, и со всѣми святыми, и со аггелы, и съ ар'хаггелы, и инаа многая чюд'наа съповѣдавъ, на конець приведе глаголя: побѣдивый наслѣдить сия. Побѣду прѣдѣ рекохомъ, Апок. 21.

---

[1]) ἀναίσχυντος. [2]) ἀφθονος. [3]) ὡς γυμνόν. [4]) У. «стяжавшеи» [5]) У. «беспечялуеши». [6]) τὴν πρόξενον. [7]) У. «паденіемъ». [8]) У. «яже».

аще вѣсте, ради же лѣнивѣйшихъ пакы речемъ, которую глаголемъ побѣду. Побѣду, ею же Богъ нашъ побѣди и научи
Іоан. 16 33. глаголя: дръзайте, азъ побѣдих миръ. Слыши, которую глаголеть побѣду? Побѣдивый наслѣдить радость. О блаженаго наслѣдіа, о части добродѣтельныя, о жрѣбіа всякіа радости исполненаго! Многымъ подвигомъ, братіе, потреба, многымъ потомъ, многым слезамъ, и многых молитвъ. Да кто възможеть наслѣдовати она, которы [1]) образъ пріимемъ, которое художьство умыслимъ, который изъобрящемъ разумъ, да не отпаднемъ, нъ наслѣдимь назнаменая она благаа, ѥже откровена
604 б. быша блаженно‖му Іоану? кого въспросимъ, кого умолимъ, и научить нас образу, како въз'можемъ наслѣдницы неиз'глаголан'ных онѣх благъ, их' же уготова Богъ любящим его? Учяй человѣка разуму Господь, тъй да научить насъ образъ, како достоить побѣдити миръ. Приступимъ убо бестуднѣ и помолимъ чистѣ, подражаим честный онъ ликъ апостольскый, и ѥко же они приступльше въспросиша его о кончѣнѣ [2]) о въсѣхъ, и навыкнемъ [3]) отъ истин'ны истину; приступимъ убо к нему и нынѣ, аще и недостойнѣ и смѣрени [4]) есмы, и далече апостольскаго достоиньства. Ни бо далече есть, ниже отступи иже съ истиною ищущих его, ѥко же пророкъ глаголеть: близъ есть
Пс. 144. 18. всѣх [5]) призывающимъ его истиною. Рцы нам, Господи, р'цы нам, како подобаеть побѣдити миръ. Господи, научи насъ творити волю твою. Господи, настави съ [6])
Пс. 142. 10 на путь твой, да не како поглотить насъ
и 68. 16. бездна лукаваго вѣка сего. Господи, да не премлъчиши о нас. Господи, да не оставиши нас. Господи, развѣе тебе иного не знаемъ. Помилуй нас, ѥко немощни есмы. Господи, да не оставиши насъ сирых. Научи, благый, что сътвор'ше животъ вѣч'ный наслѣдимъ? Къ симъ
Лук. 10. 25. услышимъ, что отвѣщаетъ Господь. Что же отвѣщаеть и что възглаголеть? Придѣте въслѣдъ мене, стопамъ моимъ послѣдуйте, подобни ‖ мнѣ будите, обнищайте 604 в.
волею, да обогатѣете [7]). Образъ моея побѣды услышите апостола повѣдающа и глаголюща: нас ради обнища, богатъ 2 Кор. 8. 9.
сый. Смиривъ [8]) себе, послушливъ бывъ Филип. 2. 8.
до смерти. Сице и всякъ хотяй побѣдити да смирится; дол'женъ убо есть и паче мене, ѥко рабъ; аще ли же ни, понѣ ѥко же азъ Владыка: да тръпить гоненіа, досады, безсчестіа, заушеніа, оплеваніа. Сице живяй съ правымъ исповѣданіемъ побѣдить миръ и наслѣдить она, иже отъ Іоан'на възвѣщен'наа, ѥже аггели желають видѣти. Въ истину, ничьто же крѣпчайшее отбнищав'шаго [9]) Господа ради; никто же тако страшенъ бѣсом, ѥко же смиреномудрый: хотяй побѣдити миръ и ѥже въ мирѣ высокомудренаго и гор'даго заповѣди моя да съхранить, ѥко же азъ отъ Отца моего съблюдох, и бых послушливъ до смерти, въспріемъ укоризны, и бесчьстьа, и заушеніа, и оплеваніа, и сице побѣдить миръ. Сій образъ устрои, изложи мучителя діавола; сіе художьство растерза его, и немощна, и пленена показа; сій разумъ попрана и посмиѥтелна того устрои; сиѥ хитрость съкруши ему зубы и сломи крѣпость ему и суетную того дръжаву; о семъ да хвалятся хваляйся, ѥко же писано есть: да не хвалится [10]) ‖ 604 г.
брат смиреный въ высотѣ своей, съй не бо Іак. 1. 9.
есть побѣдивый [11]) миръ. Зриши ли смѣреномудріа высоту? видиши ли нищеты побѣду? видиши ли непобѣдимое ополченіе смиренаго сердцем? О нището богатѣйши паче всѣхъ царей! о смиреномудріе сильнѣйшее исполинъ! о смиреніе и послушаніе оружіе и стрѣла на лукаго [12]) и побѣда миру! Въ истину всуе мятется въсякъ человѣкъ, кромѣ образа сего побѣдити миръ хотя. Не льсти себе, человѣче: никто же Христа крѣпчайши, нъ тъй сице ополчися и побѣди, научивъ нас образу побѣды непобѣдимыѥ;

[1]) У. «который». [2]) У. «о коньчинѣ». [3]) ἔμαθον. [4]) У. и С. «смирени». [5]) У. «всѣмъ». [6]) У. «нас». [7]) ἵνα πλουτήσητε. [8]) ἐταπείνωσεν. [9]) У. «обнищавшаго». [10]) καυχάσθω. [11]) οὗτος γὰρ ὁ νικῶν. [12]) У. «на лукаваго».

образомъ сим низложи гордаго, хытростию сею попра рекʻшаго: буду подобенъ Вышнему; сею кознію побѣди миръ и миродерʻжцу зубы сокруши, гонимъ, навѣтуемъ, досаждаемъ, оплеваемъ. Зриши ли непобѣдимое оружие? зриши ли побѣду? зриши ли хитрость? видиши ли непобидимую [1]) дръжаву, ѥже по Бозѣ, нищеты? видиши ли, како страшенъ есть бѣсомъ иже смиреномудріе опол'ченый? Господу бо, ѩко прѣжде речеся, подобникъ есть, аггеломъ въжделѣненъ, апостоломъ честенъ, мученикомъ съчисленъ, бѣсомъ страшенъ, мирьскый побѣдитель, въѣчных и нетлѣнʻных благъ наслѣдник.

605 а. Сему никогда же страх коснется, ‖ сего всякъ легеонъ бѣсовьскый отбѣгаетъ и опльваетъ [2]), зряще самого, иже миру побѣдителя, Христа, поправшаго тѣх крѣпость и низложьшаго тѣхъ суетную дръжаву? Прочее, чадца, образ на выш'ке [3]) и хытрости научившеся, да не нерадимъ, нъ подражаимъ Господа нашего и смиреніем и добродѣтелми уподобимся ему, и побидимъ Господу поспѣшьствующу; и паче же и [4]) желаете благая она, о нихъ же многажды слышасте; не облѣнимся, не дадимъ съна очима нашима, не опечаляемся, да не побѣждени будемъ отъ лютаго миродержьца, да не когда речет: укрѣпихся на ня. Зри убо, возлюблен'нѣ, да не въздрѣмлешися беръв'ма [5]); зри убо, да не възрѣмлеть [6]) храняй тя. Окрестъ нечестивіи ходять,

1 Петр. 5. 8. съпротив'никъ ваш' дияволъ [7]) ѩко львъ рыкаа ходить, искый кого поглотит [8]). Сия вѣдяще, чядца, въздвигнемъ себе, уготовимся къ брани, и пакы помалѣ готови будем къ отвѣту. Даже доколѣ не внимаемъ словесемъ Господнимъ: будете [9]) убо готови? навѣ ѩко къ еже отсюду отшествіе и къ будущему отвѣту, еже на страшнѣмъ судищи. Таже тогда судіи разʻгнувʻшу кʻнигы, не ины чюжʻдая, ихʻ же не свѣмы, нъ тыѭжде, ихʻ же обносимъ ‖ и всегда прочитаемъ и слышимъ, показующаа намъ всемъ вины крѣпкыа и всея заповѣди дѣѭніа озлобленыхъ и требующихъ предстательство, что отвѣщаемъ? где убо зайдемъ? Како же утаимся иже отъ нас отгнаныхъ и иных прѣзрѣнных и многая лютая пострадавʻших, паче же иже близъ судіе [10]) стоѭщіихъ, въпіющіих: отмьсти, Господи, намъ: прочее бо Богъ мьстемъ Господь еси, Владыко. Что прочее подобает сътворити? ръцѣте еже вѣсте: ѩко же бо слово показа, невозʻможно есть убѣжати отъ руку судіинѣхъ, и ѩко ничто же тому утаится, познахомъ; ѩко и адъ нагъ ѩвится и вся нага прѣд очима его, съвѣмы; и ѩко всяко дѣло и всяко дѣѭніе, аще же благо, аще же зло, аще мало, аще веліе, посрѣдѣ позорища оного прѣд аггелы и всѣми силами и всѣмъ дыханіем человѣчьскымъ прочтено будет, и се научихомъся; и ѩко тогда будеть похвала которагождо, познахом; ѩко койждо 1 Кор. 4. 5. свое бремя понесеть, навыкохомъ; и ѩко готовіи вʻнидуть с нимъ въ вѣчныѧ сѣни, вѣровахомъ; ѩко лѣнивымъ дверь затворится, не утаися; и да страшнѣйшее реку, ѩко конець мукы не имуть, нъ въ бесчисленыа вѣкы протягнутся, обьявися

605 в. всѣм ‖ намъ; и ѩко вси нази предстанемъ судищу Христову, да пріимемъ [11]) койждо еже содѣя, и сіе слышахомъ; и ѩко суд безʻ милости, изъучихомъ; и ѩко пріидеть судити живымъ и мертвым и отдати комуждо по дѣлом его, выну на устѣхъ носимъ; и ѩко всякъ согрѣшивый и нерадивый о покааніи въ муку вѣчную отсылается, вси съвѣмы. Сиѧ вся крѣпко съвѣдяще, како не трѣпещемъ, како не рыдаемъ, како не въздвизаемъ другъ друга въ божественую любовъ, и молимъся другъ другъ [12]), и съвѣщаваемъ совѣтъ спасителенъ и [13]) угоденъ Богу? Придѣте убо вси купʻно, вѣрніи боголюбци, прѣдѣте [14]),—съгласіе соберемʻ; аще и кон-

---

[1]) У. «непобѣдимую». [2]) πτήσσει. [3]) У. «навыкше». [4]) въ У. нѣтъ. [5]) μὴ ἐπινυστάξῃς σοῖς βλεφάροις. [6]) С. и У. «не въздрѣмлеть». [7]) У. «діаволъ». [8]) У. «поглотити». [9]) У. «будите». [10]) У. «судіи». [11]) на полѣ поправка: «(пріиме)ть». [12]) С. и У. «друга». [13]) У. «спасительный». [14]) У. «пріидете».

ца вся събрати въкупѣ невъзможно, нъ весь къ веси; аще же и се немощ'но, понѣ град и окрестъная его; и съшедшимся мнозѣмъ, разсудимъ другъ друга о страшном суди ономъ,—усмотрим и видимъ, аще готови есмы или еще не готови, и истяжимся, како ходимъ и въ чесомъ обрѣтохомся лишаеми; подщимся отвѣтъ дати, ѩко время есть; видимъ, коемуж'до съгрѣшенію котырый [1]) суд написанъ Господь сътвори, ѩко да кой-ж'до, познавъ свое съгрѣшеніе и еже на нь осужденіе, исправится, прежде даже не
605 г. разорится тръг, ‖ и достигнеть неисправлен. Аще бо царь длъгъ оставляетъ, нъ съ опасеніемъ истязуетъ, и вся начал'никъ [2]) дол'жнаго [3]) истяжеть, колми паче праведный Судіа вся истяжеть длъжная отъ насъ? Сего ради молю ѩже о Христѣ любовь вашу, сего ради милъ ся дѣю любви вашей, да никто же отидеть отсюду дол'гъ имѣя. Зде единообразнемъ отвѣтомъ имаши многы образы, мнози бо суть пути житіа, имаши милости многы. Аще бо съгрѣшеніа многа, многа паче милость Божіа, еже убо многаж'ды вамъ повѣдахъ; аще не исповѣдаемо есть, и пакы въспомяну о Господи вашем на небеси. Но вънимательнѣ услышимъ съ страхом Господнимъ се [4]) многыми слезами. И да никто же сѣтуетъ: лѣнивіи трезвимся, дрѣмлющіи въз'будимся, иже въ искушеніихъ всяку печаль въз'връг'ше на Господа, ѩко же писано есть, ѩко тъй печется о нас. Съберѣм' здѣ умъ и услышим нравы благы, н'равы спасеніа, хитрости душеполезны, разумъ обращеніа и покааніа, и съкращен'ныих Божіихъ словес, и учительство искренее, и врачеваніе нелестное. Тъчію, ѩко же преж'де рекохъ, съпротягнете ми разумы, и да
606 а. никто же гнилѣ ‖ или лѣностнѣ услышить. Образъ бо, иже хощу [5]) глаголати, всѣхъ вѣде грѣха поминаетъ всѣмъ сущимъ зде ключившимъся, ѩко да кождо васъ, познав'ше свое согрѣшеніе и еже о немъ познаное сужденіе, плачетеся, прослезите о семъ, въздохните, и съгрѣшеніе исправльше уготовите себе къ отвѣту. На въспоминаніе пакы васъ възвѣсти хощу печалных и страшныхъ мукъ, ѩко же и въ началѣ слова сътворих, и нынѣ; сиѧ бо творяще пакость сътворимъ ни едину, нъ паче и велми ползуемъ: капля бо една часто съходящи пробиваеть камень, ѩко же писано есть. Откуду убо начну? который же грѣхъ или который недугъ приведу, да и ключимое недугу здравіе приведу? Гѵвѣ, пръвіе зло. И которое убо есть се? Гѵвѣ, ѩко гордыня, ѩже о [6]) небесъ на землю низъвръже деньницу. Прочее слыши въ пръвыхъ, горделиве, ты помяни писаное: Богъ гордымъ противится, и далече отъ Притч. 3. 34.
себе сій лютый начал'ный недугъ сътвори, да не съпротивящася тебѣ обращеши [7]) Бога; помяни падша отъ небесе на землю и, въ мѣсто еже съ Богомь пребываніа и прочіихъ служителе и аггелъ, въ преисподних живущу, въ темных и погибели, ‖ и спѣшьнѣ по- 606 б.
кайся, поминая присно Господа славѣ, како, богатъ сый, обнища; помяни ѩже на нь навѣты, оболганіа, и ужаснувся смирися, да спасешися и възнесешися въ время посѣщеніа: близъ бо Господь съкрушеныих сердцемъ, и ѩко смиряѧ ся възнесется. А иже въ блудѣ прельстив'шеся да отступять, никако же да льсть себе, нъ да поминають апостола взывающа, ѩко: блудникомъ и прелюбодѣомъ Евр. 13. 4.
судить Богъ; и ѩко всякъ грѣхъ, иже аще 1 Кор. 6. 18.
сътворить человѣкъ, кромѣ тѣла есть, и [8]) блудяй въ свое тѣло съгрѣшаетъ; и ѩко: блудницы царьства Божіа не на- 1 Кор. 6. 9.
слѣдять. Не забывайте же и оскверн'нив'шаго въ б'лудѣ жениховьскую одеж'ду, и съ студомъ отъ царска брака и съ студом извержен'наго, и покайтеся, при- Мтѳ. 3. 2.
ближи бо ся царство небесное. Прѣлюбодѣе, престанѣте [9]) и устрашитеся божественаго гласа глаголющаго: да не

---

[1]) У. «который». [2]) У. и С. «начя(а)лника». [3]) У. «длъжника». [4]) У. «съ». [5]) С. и У. «хощу». [6]) С. и У. «отъ». [7]) У. «обрящеши». [8]) С. и У. «а». [9]) У. «престаните».

прѣлюбодѣйствуеши; и апостола възывающа: блудникомъ и прелюбодѣомъ судить Богъ. Помяните Соломона глаго-
Притч. 6. 32. люща: прелюбодѣй же скудости ради ума пагубу души своей устраяетъ. Услышите же и Господа глаголюща къ блудници:
Іоан. 8. 11. иди и ктому не съгрѣшай. Услышите
Римл. 1. 18. апостола глаголюща, ꙗко: открыется гнѣвъ Божій с небесе на всяко нечестіе
606 в. и неправ'ду ‖ человѣкомъ. Иже въ мужеложьствѣ мужіе студъ сѣдѣвающе, постыдѣтеся и, прежде даже судіи пріити, ꙗко паче естьства дрънувше, помыслите, каковы мукы васъ въспріимуть, аще не съ боꙗзнію поравно съгрѣшеніи покаетеся. Поминайте же и апостола глаголюща, ꙗко: неправедницы царства Бо-
1 Кор. 6. 9. жіа не наслѣдять. И отъ которыꙗ вины въ лютое се паденіе низринушася? рци,
Римл. 1. 28. Павле. Занеже, рече, не искусиша имѣти Бога в себѣ, предасть их Богъ похотѣпію сердца ихъ въ нечистоту, еже досаждатися телесемъ ихъ въ себѣ. Видѣ ли вину лютаго паденіа? Сего ради наказуетъ самъ апостолъ не быти намъ желателехъ злых, ниже раби страстемъ.
2 Петр. 2. 19. Им'же бо кто побѣдится, сему и поработится. Сего ради подобаетъ всегда слезити и плакати, ꙗко да избавить насъ Господь отъ злаго модрованіа [1]) тѣла смерти сеа, и въжделѣніемъ понѣ нѣкогда въжделѣн'на она, въ нѣ же и аггели желаютъ приникнути. Сия и мы въжделѣим, покаимся и покаанія ради паки не оскверъньни будемъ, ꙗко же и прежде паденіа. Тако бо есть видъ и сила честнаго стяжаніе покаанія: на прьву честь, юже имѣаше прежде съгрѣшеніа, въ ту устрааетъ паки покаавшагося. Дръзаю
606 г. рещи, ‖ ꙗко нѣціи въ них' же бѣша быша. Иже много трудившеися и вящьше слезившеи и отмыша злосмрадіе грѣховПс. 50. 9. ное, по глаголющему: омыеши мя, и паче снѣга убѣлюся. Тъщанію же многу потреба, ꙗко в онь же часъ не вѣмы истязуай въсхитить, и никто же избавляй.

Тѣм'же немлъчно възываетъ божественый глас: будите готови. Иже осуждати обыкнувый, да бѣгаетъ еже осуждати,
Господу глаголющу: не судите, и не Лук. 6. 37.
осуждени будете; и да не отречешися паки ради озлобленнаго, нъ Господа поминай глаголющаго: не судите на лица, Іоан. 7. 24.
нъ праведный суд судите; и паки: не Лук. 6. 37.
судите, да не осуждени будете. Аще ли же иже иного судяй, ты також'де твориши, не убѣгнеши суда Божіа. Слыши апостола прѣтяща таковымъ и глаголюща: тѣм'же безъответѣтенъ еси, человѣче, Римл. 2. 1
судяй таковаа дѣющих и творяща таажде; о нем' же судиши искрьняго, себе осуждаеши. Учай бо иного, себе ли не
учиши? глаголяй прелюбыдѣйствовати Римл. 2. 22.
прелюбодѣйствуеши? изми пръво брънво Мтѳ. 7. 4
изъ очесе твоего, ꙗко же рече Господь: им же бо, рече, судомъ судите, осудитеся. Тѣм'же убо судяй, да не пріимеши дара на неповинных, писано бо есть: Ис. 5. 23.
горе оправдающим нечестиваго мзды ради и праведное отемлюще. ‖ Аще кто 607 а
убо отъ началникъ или судій обрящеть себе повин'на в сих, да тъщится покаанiемъ безъ грѣха себе сътворити: се бо судій судіамъ пре двер'ми стоить. Не ктому убо другъ друга судимъ, но другъ друга възлюбим, другъ о друзѣ молимся, ꙗко да исцѣемъ [2]) отсюду благодатію Господа нашего Іисус Христа. Аще кто ꙗростію и гнѣвом порабощенъ есть, да
слышить апостола глаголюща: всяка го- Ефес. 4. 31.
ресть и ꙗрость и гнѣвъ да възмется отъ васъ; и паки: гнѣвъ мужа правдѣ Божіи Іак. 1. 20.
не сподоблеваетъ [3]); паки: отложите гнѣвъ,
ꙗрость, злобу, сквернословіе отъ устъ Кол. 3. 8.
вашихъ. Прѣжде же послушай пророка наказующа [4]) тя: прѣни [5]) отъ гнѣва и остави ꙗрость. Потом' же и Соломонъ Пс. 36. 8.
рече: мужу гнѣвливу да не съводворишися. Таковый бо нѣсть рабъ Божій, но Притч. 22 24.
дер'жащаа его страсти, но ꙗко же писано есть: им' же бо кто побѣдися, сему
и поработится. Въскорѣ убо гнѣвъ от- 2 Петр 2. 19.

---

[1]) У. «мудрованіа». [2]) У. «исцѣлѣемъ». [3]) У. «не сподобляетъ». [4]) У. «наказающа».
[5]) У. «престани».

врѣгъше, усрѣдно покайтеся, да не въсхыщени и отведени будете въ мѣсто оно, идеже събираются гнѣва чада, отъ него же да избавимся благодатію Господа нашего Іисус Христа. Чрѣвообыстивіи и питающеся, услышите Господа взывающа съ прещеніем: горе вамъ, насыщеніи, ѩко възалчете; ‖ и пророку глаголющу: ѩстъ Иѩковъ и насытися, и остави Бога сътворшаго. И зриши ли, ѩко отъ Бога судаляются [1]) насыщающеися, о них же и апостолъ, безбожныя обличая, глаголаше: им' же Богъ чрево, и слава студ ихъ, иже земная мудрьствующе? и услышите пакы Бога, како утвер'ждаетъ всѣхъ Моусеомъ и глаголеть: вънемли себѣ, да не когда ѩдый насытишися и забудеши Господа Бога своего; и спѣшнѣ оставивъ пищу, матерь всѣмъ страстемъ и всякого злосмрадіа [2]), пріими благоуханіе, рек'ше въздер'жаніе, плод Святаго Духа, ѩко же апостолъ научи; и вънимай себѣ, да не услышиши и ты, ѩко же насыщеный онъ богатый и нищих ненавистникъ, ѩко въспріалъ еси благаа своя въ животѣ своем; и пріими главизну спасеніа нашего, покааніе, ѩко не вѣмы ни дне, ни часа, в он' же Господь пріидеть. Иже піаньствомъ пождаеміи и нетлѣн'наго небеснаго царствіа себе лишающеи, услышите пророка проповѣдающа: горе упивающимся; и апостолу глаголющу, ѩко: піаницы царства Божіа не наслѣдят; и пакы заповѣдующу [3]): не упивайтеся виномъ, въ немъ же есть блуд; и оставльше вино, паче же піаньство, затворяющее царство небесное вънѣ, въжделѣв'ше оно небесное вино, ‖ им' же Богъ отъ божественых писаній упои нас, по пророку, вином умиленіа, еже піюще въ умиленіи, покайтеся съ слезами: сладци бо сут глаголи Господни. Иже на тѣло уповающеи и на суету, услышите Бога усты святых в'зывающа: всяка плоть—ѩко трава, и всяка сла [4]) человѣку—ѩко цвѣтъ трав'ный; и пакы: утверждаа плот мышца своеа; ѩко суетно спасеніе человѣку. Сего ради и апостолъ пишет: да не уповающе будемъ на ся, но на Бога, ѩко же пророкъ подобнаа глаголеть: благо есть уповати на Господа, нежели уповати на человѣка И покайтеся: пріидет бо судіа нелицемирный упразднити всяко начальство, и власть, и силу: ничто же бо того крѣпчайшее. Иже многоиспытателнаа начинающе тайноубійце, иже мѣсто убійць наслѣдницы, иже плотстіи бѣси, иже преисподних жителе, иже вѣчныа т'мы сынове и наслѣдницы и негасимаго [5]) огня чада, услышите, что повѣствуеть святы благовѣстникъ Лука о таковыих въ Дѣяніих апостольскых, глаголя: мнози же и отъ иже многоиспытаніе творящіихъ, принесъше к'нигы, съжизаху прѣд всѣми; исъчет'ше цѣну их обрѣтоша сребра пять темъ. Видѣ ли послушаніе бы-стрѣйшее и спасеніе скорое? Видѣ ли, како умножишася немощи их? ‖ Нъ скорость и послушаніа [6]) вся исправи. И вы иже подобнѣ заблудившеи, разумом прельщаемии, и оплевав'ше таковую лютую и безчеловѣчную прельсть, и ѩко отъ зміа отбѣг'ше, потщитеся достоинъ покаанію плод показати, прѣжде даже постигнет васъ отступленіе по таковуму [7]) прещенію и болѣзнь. Иже неудобъисцѣл'ною тростію [8]) недугующеи, ненавистію и завистію, помяните завидив'шаго оного слышав'шаго [9]): друже, не обижду тебе, възми свое и иди. Где убо? Ѩвѣ, ѩко въ т'му кромѣш'ню. И отвръг'ше таковый недугъ, покайтеся: страшно бо есть, еже въпасти в руци Бога жива. А еже божественаа писаніа уничижающеи и Святому Духу досажающе [10]), глаголав'шему усты всѣхъ, иже въ древнемъ и новѣмъ завѣте, что сътворите въ страшный час онъ, егда судій сядеть, и разгнутся книгы, их' же нынѣ гнушаетеся и отвращаетеся? Како убѣжите? где съкрыетеся отъ лица глаголав-

Лук. 6. 25. 607 б. Втор. 32. 15. Фил. 3. 19. Втор. 6. 12. Лук. 16. 25. Ис. 28. 1. 1 Кор. 6. 10. Ефес. 5. 18. 607 в. Ис. 40. 6. Іер. 17. 5. 1 Кор. 1. 9. Пс. 117. 8. 1 Кор. 15. 24. Дѣян. 19. 19. 607 г. Мтѳ. 20. 13. Евр. 10. 31.

[1]) С. и У. «удаляются». [2]) У. «всяко злосмрадіе». [3]) У. «заповѣдающу». [4]) У. «слава». [5]) на полѣ поправка: «(нега)саемаго». [6]) У. «послушаніе». [7]) У. «по таковому». [8]) У. «страстію». [9]) У. «слышавше». [10]) У. «досажающеи».

шаго вся божественая писаніа и всяку священную книгу съчетав'шаго? Горе же и пагуба постигнеть васъ, аще не въскорѣ покаетеся и въспріимете рыданіе и плачь, и умолите, его же прогнѣваете
Іоан. 5. 39. утѣшителя Бога. Не слышите ли Господа глаголюща: испытайте
608 а. ‖ писаніа? Послушай апостола богодухновен'ная [1]) та нарицающа, и полезна, и слово здраво, и незазорно, и священ'ная писаніа нарицающу, и законъ свобод'ный. Слышите пакы Соломона, нечестивы васъ нарицающа, глаголя: прѣмудрость же и наказа-
Притч. 1. 7. ніе нечестивіи уничижать. Сіа слышаще. покайтеся и готови будите къ овѣту [2]), прѣжде даже не пріидеть день Господень великій; и да съкращеннѣ вся реку, всякъ человѣкъ, иже аще будеть, аще не потъщится отсюду исправитися, нъ и еще требуя исправленіа отидеть, таковый далече есть, ꙗко открывается гнѣвъ Бо-
Римл. 1. 18. жій съ небесе на нь,—не на сій грѣхъ или сій, но на всяко нечестіе и неправду мужей же и женъ: нѣсть бо разньствіа, вси бо съгрѣшиша. Сего ради апостолъ по благодати даньнѣй ему
1 Тим. 3. 11 написа и о женах, глаголя: женамъ честнамъ быти, не потворницамъ, вѣр'нымъ
и 2. 12. въ всемъ. Учити же женам не велю, ниже обладати мужьми, нъ быти въ без'-
Тит. 2. 4. молвіи, домодрьжицамъ, доброучительнам, да уцѣломудряють юнныа, мужелюбицамъ быти, не порабощен'нымъ вину
1 Тим. 5. 3, 10. многу. И о вдовицахъ написа сице: в'довиць чтите; истин'ныя вовице [3]), ꙗже прилежать въ молитвах и моленіихъ,—аще
608 б. чада въспиташа; аще стра‖н'ныя прияша; аще святым нозѣ [4]) умыша; аще скрѣбнымъ послужиша. И о старцѣх же и о старицахъ [5]) глагола Святый Духъ усты святыхъ, и о рабѣхъ, и о владыкахъ, и о царехъ рече, и о епископѣх въобрази, и ничто же о полезных мимотече. Ел'ма же, ꙗко же рѣхъ, на всяко нечестіе от-
Римл. 1. 18. крыется гнѣвъ съ небесе, вся въспомянух вашей любви, да увѣсте вся заповѣди, и всяко начало и власть, и всякъ возрастъ навыкнете съвѣтъ Божій, и хотѣніе, и страшное его отъ небесе пришествіе, и страшныя мукы, и болѣз'нное оно разлученіе, и потщитеся койж'до свое житіе исправити, и себе уготовати къ отвѣту, а не предати себе лѣности, и лишитися неизглаголан'ных и вѣчныхъ благъ. Зри убо ты, о лѣниве, да не пребуеши [6]) въ унынїи, не побѣдися лестію, блюди да не бо ты сво [7]) благости Божіа и длъготръпѣніе и пожданіе неради ши, и ущади себе гнѣвъ въ день суда, ꙗко же глаголеть апостолъ. Въз'вратися прочее, трезвися, бъдръствуй; довлеть бо ти мимошедшее врѣмя; въ прелести и сластолюбіи твоемъ стани, не пребуди, не глубивайся въ неправдѣ твоей. Не зри ли и аггела послѣдующе [8]) и прѣписующа твоа дѣаніа? Не вѣси ли, ꙗко по жесточьству твоему и неисправленію гной бываетъ ‖ большій, тяжьчайшій пишется и гнѣвъ множайшій въспаляется? Не вѣси ли, ꙗко же еже дѣлати злое неудобъ потребително бываеть? Ꙗко же иже на дъщици писмена ꙗже убо врьху лежащаа удобь потираются, а иже углубишася, неудобь потирательна обрѣтаются; сице и о съгрѣшеніихъ. Зри убо, да не презриши хотящаго тя судити; зри, да не пребывам болшій отвѣтъ устроить тебѣ безаконіе. Сего ради о всѣх прѣдутверди всѣх утѣшител'ны и преблагый Духъ, и вся въспомяну, како блудникъ отъ царска брака съ студом изгонится; како же и пять бъшя дѣвы за лютость вънѣ затворенѣ [9]) быша небесныя радости: како богатый онъ пища ради немилостивнаго его нрава въ мѣсто оно мученое предадеся; подобнѣ и другый богатый, иже жит'ница разъширивый и събравъ много, и приобрѣте ничто же, «безумънѣ» по правдѣ слышавъ. Вѣдомо же вамъ есть, что и сущіи ошуюю [10]) слышаща скупіи и какова позданіа [11]) получиша; татѣи и убійце Го-

608 в.

[1]) У. «богодухновенныа». [2]) У. «къ отвѣту». [3]) У. «вдовице». [4]) У. «ноги». [5]) У. «о старицѣхъ». [6]) У. и С. «не пребудеши». [7]) У. «да не богатьство». [8]) С. и У. «послѣдующа». [9]) У. «затворени». [10]) У. «ошую». [11]) У. «возданіа».

Іоан. 10. 10. сподь нарече, глаголя: тать не приходить, но да украдеть, и убіеть, и погубить. Сия и сицеваа усты святыих Прѣсвятый Духъ преди глаголя, и азъ же въспомянухъ; и о всѣхъ сих възываем ‖ апостолъ глаголя: блюдитеся, како ходите. Довлѣють вамъ убо речен'наа, и паче же спѣшнийшимъ, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа вседръжителя, иже вся поперѣд реченныихъ устроивъшаго в' наше спасеніе и призвавъшаго въ вѣч'ное свое царство молитвами въспомянутых святых, ему же слава и дръжава съ Пресвятымъ его Отцемъ и съ Прѣсвятымъ и животворящим Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

608 г.

Иже въ святыхъ отца нашего Іоан'на Златаустаго слово о первѣмънадесять псалмѣ [1]) по словеси писанѣмъ в' Дѣаніихъ: бысть же наутріа събратися старѣйшинам ихъ, и о хромци сѣдящиимъ у красныихъ вратъ, глава [2]). 84. [3]).

Егда из' чисту устну исходить молба и отъ сердца несумнива, умѣетъ доити до не ласкаемаго уха Господьня; вѣсть бо по истинѣ молитва праведнича умолити Бога. Егда убо кто отъ нас моляся всю мысль свою къ Богу възложить и саму молитву испущаему украситъ, то уже невъз'бран'но на выш'ній путь взыдеть и бе съблазна путь под небесемъ творить, и въскорѣ житіа бесплотных дойдеть;— отвръзаются ей небесная врата, небо с радостію пріемлеть ю, ѩко ничто же земънааго носящу; аггели ‖ съ веселиемъ провождають ю, ѩко еже Богу любо и исправив'шу; архаггели ѩко же другу себе охапають, и начатци и власти уступають украшеніа исправленіе зряще; господьства проваждають [4]) любве ради, юже къ Богу съвръшила; херувимъ и серафим показають ей мѣсто Параклитово; Параклитъ цѣловавъ ю извѣстно къ Единочадному Сыну приводить, и Единочадный Сынъ Богъ Слово Отцю в даръ приносить, и станеть иже близъ судіа, и повѣдаетъ житійскыхъ бѣдъ болѣзни. Молитва—спасеніе души, молитва судію на милость поущаеть, молитва грѣхы заглаждаетъ; сію [5]) молитвою вси пророци и праведници его же колиждо просиша пріаша: Моусій помолися, и жезломъ Чер'мное море предѣли; и Іисусъ Навгинъ помолися, и теченіе солнечное и лун'ное удержа; Иліа помолися, и огнь съ небесе на пятьдесятникы снесе; Елисей помолися, и Суманитяныня сына по смерти оживи; Анна помолися, и отъ винограда грозды обоима; Даніилъ молитвою научи л'вы поститися; тріе отроци молитвою пещь огньную на глад' [6]) претвориша, и Давыд въ напасти в'падъ навыче въпити: спаси мя, Господи, ѩко оскудѣ преподоб'ный; спаси мя, Господи: модражаетъ, рече, миръ съй; нечестіе, ‖ ѩко же вол'ны, въздвизается; неправда, ѩко же буря, устрашаеть мя; завись ѩже віхоръ въстаетъ; сребролюбіе молву в житіе влагаеть, блистаются облаци нечестіа, гремить безаконіа пучина; но в чясѣ нечаанія и въ дне осужденіа спаси мя, Господи. Никто же исправляетъ в' житіи, еже есть тебѣ любо. Владыко; вси на противленіе своея воля обратиша: на истину л'жа въстаетъ, на благочестіе злочестіе въстаетъ, на довольство [7]) несытство [8]), вражда, на цѣломудріе блуд оплъчяется, на развеличяніе и на братолюбіе, сама бо на ся тварь въстаетъ. Но тебе помощника призываю в той бури, спаси мя, Господи,—спасый Ноя отъ вселеньскааго потопа, спасый Лота отъ огня неукротимааго, спасый Авраама отъ пяти царь, святый [9]) Исаака отъ ск'вара пастухъ, спасый Іакова отъ вражды Исаавовы, спасы Иосифа отъ десяти братіа, спасый Іова отъ мученіа стараго злодѣа, спасый Моусіа отъ величаніа Фа-

Пс. 11. 1.

609 б

609 а.

[1]) У. «псалмѣ». [2]) въ У. нѣтъ. [3]) Въ спискѣ словъ, приписываемыхъ Златоусту, значится, но въ собраніи ихъ не помѣщается. [4]) У. «провождають». [5]) С. и У. «сею». [6]) С. и У. «на хлад». [7]) У. «недовольство». [8]) У. «несытьство». [9]) С. и У. «спасый».

раоня, и мене спаси отъ вражды Сауля,—спаси мя, Господи. Мужеубійства буря найде на мя, в' тину прелюбодѣаніа впадохъ, волна въста на мя любодѣаніа, в бурю впадохъ безаконіа юзъ, въ пристанищи корабль душа моея разбися, на самомъ камыцѣ стоя помышленьми погрузих'ся, ‖ ютрь в Синаи стоя прелюбодѣаніемъ устрѣленъ быхъ,—она тѣло си измы, азъ же духъ си осквернихъ; но к тебѣ вопію къ пристанищу съгрѣшающихъ: спаси мя, Господи; волею впадохъ в сѣти діаволя, в'незаапу увязнухъ в тенетѣ страааго злодѣя, царь Израілевъ рабъ быхъ похоти, господь многых вой плѣненъ бых мучителемъ, убивый л'ва добротою женьскою побѣженъ быхъ, побѣдивый иноплемен'ника предоленъ бых похотію женьскою, сподобленый пророчьства лишенъ его быхъ за слабую волю. Нъ съ слезаами вопію, пріпадая, спаси мя, Господи: мнози борющеися, бес числа суть стрѣляющеи, самъ старый злодѣй брань въздвиже на мя, бѣси безакон'ныя стрѣлы куютъ на мя, Саулъ противникъ сый на мя молвить, Доикъ Идумѣанинъ къ немилостивому сему клевещеть о мнѣ Семей кленеть мя, Авесаломъ на мя воя собра, Ахитофель брань войскую на мя строить. Въ таки убо напасти в'падавъ беспрестани въпію: спаси мя, Господи, ѩко оскудѣ преподобный. Никто же не оставленъ бысть могущих тя умолити прилѣж'но: Авель отиде отъ житіа сего за чистоту житіа, Енох' за свѣтлость жизни своеа отъ мира сего прейде на другій, ‖ Авраамъ покойная надра бысть, Исаакъ скон'ча закон естьства, Іаковъ съ аггелы в вышнихъ веселится, Іосиѳъ съ архаггелы в' чертозѣ ликуетъ, Моѵсій воевода бывъ людемъ Израільтескымъ званъ бывъ взыде умрети, оскудѣ преподобный. Спаси мя, Господи, ѩко оскудѣ преподобный, ѩко умалишася истин'ны отъ сыновъ человѣчьскыхъ. Каинъ глаголааше Авелеви: пойдевѣ на поле, бесѣдуи же братьскы о убийствѣ мышляаше; братіа о Іосифѣ глаголааху: виждь, где грядеть сновидець онъ, зависть же о проданіи мышляаше; Саулъ Давыду глаголааше: приди сѣмо, чядо мое, и на нь рыкааше акы левъ; и Иродъ глаголааше волъхвомъ: испытайте о отрочати и, егда обрящете, възвѣстите ми, да и азъ шедъ поклонюся ему, младен'ца же Вифлеемь побиваше без милости; и Іюда глаголааше: радуйся, рав'ви, и подъ ѩзыкомъ ношааше лесть; вер'ховн'ый Петръ вопіаше: аще и случить ми ся с тобою умрети, не отвергуся тебе, и худою рабынею Владыкы ся отвръже трижды; Пилатъ глаголааше: неповиненъ есмъ отъ крове праведника сего, и бивъ предасть неповин'наго; жена Пилатова: не буди тебѣ ничто же с праведником тѣмъ, и по страсти ‖ отвръжеся его,— ѩко умалишася истин'ны отъ сыновъ человѣчьскых. Законъ въпіетъ: слыши, Израілю, Господь Богъ единъ есть, и нечьствіи Савеляне единого на двое дѣлять; Христосъ въпиетъ: си есть вѣчная жизнь, да знают тебе единого истин'наго Бога и его же послалъ еси Іисус Христа, дѣти же еретикъ три Богы въ едино сущьство смѣють глаголати. Исаія велегласный пророкъ вопіетъ: се дѣвая въ чревѣ пріиметь и родить сына и нарекуть имя ему Ем'мануилъ, еже есть сказаемо: с нами Богъ, а Несторъ человѣкородицю Святую дѣву наричеть. Владыка Иезекіилемъ вопиетъ глаголя: сице глаголеть Аданаи Господь: не хощу смерти грѣшничи, но ѩко же обратитися ему и жити души его, а Наугатъ немилостива Бога суща глаголеть, и ѩко нѣсть покааніа. Моѵси [1]) законодавець пишеть: все, елико сътворилъ Богъ,—добро дѣло, и неистовій Манахей злу творить тварь. Жидове зрять хромца сѣдяща, и на врача судище събираютъ: Бысть бо, рече, наутріа събрашася старѣйшины ихъ, и стар'ци, и книгчіа въ Іерусалимѣ, и Ан'на архіерей, и Каіафоа, и Іоаннъ, и Александръ, и елико бѣша отъ архіерейска рода; въ темницю же всадивше [2]) про-

609 в. 609 г. 610 а. Ис. 7. 14. Iезек. 33. 11

[1]) У. «Моѵсей». [2]) У. «всадиша».

610 б повѣдника истины заступници л'жа, и все время нощное препроводив'ше, на съвѣтъ безаконіа наутріа весь родъ архіерейскъ собраша, да смерти предадять проповѣдающаго жизнь. Бысть же наутріа, егда т'ма нощ'наа прогнана бысть, тогда законопреступникъ помышленіа смерцахуся; егда тварь въ свѣтъ облисташеся, тогда богоубителе въоружахуся на проповѣд'ника свѣта; егда солнце въсхождааше на теченіе, тогда съвѣтъ творяху ученикы праведнаго солнца опытати. Бысть же наутріа, събрашася старѣйшины ихъ, и старци, книгъчіа, и Анна ар'хіерей, и Каіафа, и Іоаннъ, и Алексан'дръ, и елико бяше отъ архіерейска рода. Оле, колико народа злоба собра! оле, коликъ съборъ лукавьство соврати! Ан'на, Каіаѳ'фа, Іоан'нъ, Александръ, сами старѣйшины закона на два рыбарина устремишася, сами вельможа богоубійць на два немощна оплъчишася, сущіи отъ архіерейска рода на два некнижна въоружишася, пастуси звѣриніи и устремишася на овчата благодати. Но не устави дръзновеніе страх, ни боязнь законопреступникъ апостольскую мысль
610 в. поколѣбати, ни дрьзость богопротивных ‖ възбрани словеси благодатьному. Дръзу бо воеводу воспріим'ша волю, яко, паче и бе страха, въчеловѣченіа тайну проповѣдаста. Бысть же наутріа,—оле ненависть! оле зависть! занеже вчера хром'ця видѣша внезапу ходяща, и недугъ рожденый из' чрева исцѣлѣвше языкомъ рыбаревомъ, на зависть законопресуп'ници въсташа и на жалость и [1]) исцѣленіе хром'че свой недугъ мнѣв'ше, на врача съвѣтъ сътвориша. Верхов'ному бо у красныхъ вратъ съ Іоан'номъ шедъшю и видѣв'ша мужа не могуща ходити, просяща милостыня, и юзами дръжима неразрѣшнами, съжалив'ша си о естествѣ человѣчьстѣмъ, отвер'зоста уста, в них же лежаше былiе бесцѣнно, словом' же абіе недвижимаго призываета на теченіе, за цаты же даста ему на ногу ходити, за дааніе даста непотъкновен'но ходити хромому, добротворение христобесѣдника на чюдотвореніе претвориста, и абіе жилы естьственое дѣйство пріимаху, утвер'жастася плеснѣ и глезнѣ укрѣпляхуся, пріимаше земля паки своего гражданина. Внезапу хромый хождааше, но не годѣ бысть завистникомъ чюдо се преславное, за хвалу вину възлагаютъ на благо‖дателя; всадивше же чюдотвор'ца въ темницю, вечеру же быв'шу, рек'ше наутріа, опытають вину. Бысть же наутріа, събрашася старѣйшины ихъ, и стар'ци, и к'нигъчіа, Ан'на, и Каіафа, і Іоан'нъ, и Алексан'дръ, и елико бѣша отъ архіерейска рода и, яко же се мню нынѣ, сицевыми словесы съвѣтъ творяху: велико зло, велико Назарейска весь изнесе, велико зло, велика губителя прижитъ Маріа роду нашему, древодѣли сынъ противникъ явися закону нашему; уже хощеть погыбнути хвала Жидовьская, и в поруганіе хощеть быти языкомъ слава рода нашего; Моусейстіи обычаи помалу погыбают, смѣху есть честная субота и доброта праздникъ, пресловущіа церкви пуста бываетъ; а рыбари хвалими бывають, яко же видѣти есть, и по смерти Галиiейскаго [2]) ремества дѣиется служ'ба, яже въ церкви на погребенаго преступиша. Ругу есть [3]) уже законъ, а лежай въ гробѣ хвалим бываетъ; смѣху есть все Жидовьское, а все Галилейскаго славно бывает, яко же видѣти есть. Без ума его убихомъ: единого убо убихом, вои же на ны въсташа; пастырю убіену бывшу, овца въоружишася на ны; источ'никъ засыпахомъ, ‖ и на ся воду про- 611 а.
творихом. Что убо сътворихомъ? что умыслихомъ? Сиця словеса всегда глаголюще [4]), собрашася архіерейстіи стар'ци и книгъчіа въ Іерусалимъ, въ саму матерь убійства, в нем же и крови пророчьскыя проліаша; в нем' же и врачеве отъ недужныхъ біени быша; в нем' же угасоша свѣща житіа; въ Іерусалимѣ, в нем же Господьско убійство сътворено бысть; в' нем' же наслѣдникъ посланъ бывъ убіенъ

[1]) въ У. нѣтъ. [2]) У. «Галиилейскаго». [3]) У. «ругуется». [4]) У. «глаголюща».

610 г.

бы,— въ Іерусалимѣ, въ источницѣ кровій, въ пріателищи убійств', събрашася въ Іерусалимѣ Ан'на архіерѣй, творяй всуе за невѣр'ныхъ люди молитву, и Каіафа, лютый злобою и стропотный съвѣты, Іоаннъ и Александръ, оба хулящая божество, и елико бѣша отъ архіерейска рода, и вси вои Жидовьстіи, устремишася на два юноши худа; мало и не весь ꙗзыкъ въоружися на два нага и некниж'на. Оле убійство! оле зависть убійство! Мала [1]) не весь ꙗзыкъ устремися на два юноши завистію, ꙗко, хром'цю ицѣлившу, они завистію охромоша. Сице събраномъ воемъ богоубійць, поставиша я посредѣ въпрашающе ꙗ: коею силою или которымъ
611 б. именемъ сътвориста вы се? и по|ставиша я посрѣдѣ въпрашающе ꙗ: коею силою сътвориста се вы? ꙗко же се судіа творять; и поставиша я посрѣди: благодателя ꙗко се повинника; ꙗко же мужеубійца чюдотворца; и поставивша я посредѣ: ꙗко же се на разбойника съборъ сътворив'ше безаконници, въпрашають закон'наа мужа: коею силою или которымь именемъ сътвориста вы се? рцѣта, рече, безакон'ная мужа и поборника Галилеина оного. Не устрашила ли ваю вашего учителя проклятая смерть? Егда бол'ша чародѣйства того вы можета сътворити? можета же ли того кознь скон'чати? не онъ ли ся творяше разорити пресловущую церковь и треми деньми създати ю? Не вѣста ли, окаꙗн'ная, како кончина его бысть? еда смерть его не обличи прѣзрѣніа дѣлъ его? не кончина ли обличи, ꙗко съ властію бѣ вес [2]) твореніе его? Не свой ли ему ученикъ поругався вамъ предасть его? Не ты ли, Петре, отвръжеся его трижды пред враты с' клятвою? не ты ли, Іоан'не, и саму поняву отвръгъ отбѣжалъ еси? не и прочіи ли вси бѣжав'ше смерти избыша? Како убо вы по смерти его народъ прелщаета, или о нашей кротости небрѣжета, законопре-
611 в. ступника? О законѣ ли ‖ небрѣжета и о Божіихъ повелѣніихъ? В ничесомъ же ли имата Моусея, сущаго велика въ пророцѣх? ругаета ли ся Жидовьскым обычаемъ и хвалита Галелейскых [3])? Коею силою или которымъ именемъ сътвориста вы се? Моуси [4]) воду на кровъ преложи, но сподобися Божіа бесѣды; Іисус Навгіинъ уставилъ солнце и мѣсяць отъ теченіа ею, но на спасеніе людій; и Илія мертвеца въставилъ, но прьвѣе на тѣлѣ полежа; Сам'псонъ отъ челюсти воду пріатъ, но молитву ходатая имѣя; прокажена Елисѣй очистилъ, но на Іорданъ пустилъ Сурина; Давыдъ прогна духъ золъ, но гусли дръжа в руцѣ. Вы же ни Божіа бесѣды сподобиста [5]), ни съсудомъ никіим' же сътвориста чюдо се, словом же единѣмь, ꙗко же глаголета, сцѣлиста [6]) хромаго. Уже обывисте чяродѣйство ваше. Коею силою или которымъ именемъ сътвориста вы се? Оле, прелесть зависти! оле, съвѣтъ лютыя воля! Не глаголють, коею силою или которым именемъ сътвориста чюдо, но ꙗко сътвориста вы се, да слыша народ' устремится, ꙗко же на убійци. Всегда бо сиця мышляше народъ. Видѣти есть, ꙗко велико зло еста сътворила мужа сія. Видѣти есть, ꙗко муже|убійца еста мужа сія: неповин- 611 г.
на мужа проліала еста кровь. Се да много зло и велико еста сътворила, но архіереи не смѣють такова словесе извѣщати, и ерѣи не смѣють о том зинути. Коею силою убо или которымъ именемъ сътвориста вы се? Нѣста ся убо научила врачевьству, груба еста и некниж'на рыбаря, и не велика моря, но мала езера, и его же естьство не подасть ваю, слово подало; сътвориста вы се, еже вяще всякого врачества [7]), еже вяще человѣчьскыя хитрости, сътвориста вы се. Воле же въпрашаема апостола ничто же ли отвѣщаста? и зѣло же. Тогда Петръ исплънися Духа Свята и рече к нимъ; обрѣте бо вер'хов'ный пророченія Го-
сподня сбытіе [8]): егда бо предадять васъ Мтѳ. 10. 19, 20

[1]) У. «мало». [2]) У. «все». [3]) У. «Галилейскыхъ». [4]) У «Моусей». [5]) У. «сподобистася». [6]) У и С. «исцѣлиста». [7]) У. «врачевьства». [8]) У. «сѣбытіа».

в сонмища, не пецѣтеся, что речете или что възглаголете, не вы бо есте глаголющеи, но Духъ Святый; тъй убо Петръ, исплънився Духа Свята, на поспѣшеніе пріимъ благодать Святаго Духа, начатъ пред народомъ глаголати: старѣйшины, людіи, и стар'ци, слышите. Что твориши, о блаженый Петре? се да устрашилъ ли ся еси народа богоубійць? възбоялъ ли ся еси множества законопреступникъ? еда
612 а. дру‖гую рабыню мниши сущу множьство? заперва ли ласкаными словесы бесѣдуеши? Ни убо, не ласкаю, но помазаю струпъ [1]). Аще бо заперва лютыми словесы нач'ну, и начатокъ вины подам неправеднымъ: рещи имут, ꙗко не чюдесе дѣл'ма, но досажденіа хвалная словеса предлагаю. Старѣйшины людій, держащеи старѣйшинъство на осужденіе, и старци Израілеви, състарѣив'шіися без ума въ злобѣ! аще бѣ тяжема есвѣ день съй о благодѣяніи человѣка немощна? немощ'ный отъ васъ есть, врачьству же завидите; вашь есть недуж'ный, завидите же ицѣлѣвшому [2]). Оле, лукавьство! оле, зависть! Кто видѣ о недужнемъ ицѣлѣющемъ [3]) врача досаждаема? Кто видѣ о добросътвореніи человѣчьстѣ добра [4]) сътворившая истязаема? чьꙗ злоба смяте похваленіе наше? хваленіе превратиша, окаянніи: за даръ вину възлагають на святая. Старѣйшины людій и стар'ци Израілеви! аще въ день сей истязаема есвѣ о благодѣяніи человѣка немощ'на? Воле, окааніи, из' чре с недугомъ изыде, связанъ ногама изыде мужь въ житие; ꙗко же с' сестрою из чрева, съ болѣзнью
612 б. человѣкъ изыде; ‖ ꙗко же се законъ в четыредесяти лѣтъ недугъ ногъ ношаше; поносъ бѣ церкви, у церкве сѣдя, ꙗко же умывалница. Хромый у красных вратъ сѣдяше, и никто же не възможе свободити его отъ того недуга: ни законникъ, ни пророкъ, ни архіерѣй, ни книгъчіа, ни законоучителіе; но егда Божіа воля повелѣ немощному ицѣлѣти [5]), тогда ли вы на врача вины съплѣтаете? Обаче разумно буди всѣмъ нам и всѣмъ людемъ Израілевомъ, ꙗко о имени Іисус Христовѣ—Назоренина того, его же вы распясте, его же Богъ въздвиже из мертвых, о Том сей стоить пред вами здравъ. Се глаголю имя скор'бящее васъ, окаан'ніи; се глаголю и все творящую тугу вашим сердцемъ, се уже увидѣсте и мужи вси; то уже, аще можете, ополъчитеся противу ученикомъ его о имени Іисус Христовѣ Назареинѣ. Что твориши, о блаженый Петре? ꙗко же видѣти есть, неполну любовь имаши къ Господу: пред Ним Сына Божіа исповѣда еси, а без Него Назарянина ли и наричеши? Ей рече, ругаемаго имене ими въспоминаю, да большую печаль имъ сътворю о имени Іисус Христовѣ—Назарянинѣ, его же вы распясте, жизнь пригвоздисте на древѣ, его же Богъ ‖ въздвиже. Не мните его уже 612 в.
на земли живуща. О Томъ сей стоитъ пред вами здравъ; Тъй бо днесь тайну пакыбытия Никодиму исповѣдалъ, и Тъй прославляемъ есть съ Отцемъ и съ Святым Духомъ нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Того же Іоан'но [6]) Златаустаго слово о мукахъ. 85.

Потщимся, възлюбленіи, убѣжати вѣч'ныя мукы. Не сътворилъ бо Богъ мукы, да ны в'вер'жеть, но да впадшая изведет. Такого бо имамъ Бога человѣколюб'ца и милостива, и свѣдѣтельствуетъ Давыдъ, глаголя: Богъ судитель праведенъ
и крѣпокъ и тръпѣливъ [7]), и не нанося Пс. 7. 12. с
гнѣва по вся дни. Аще бо не обратитеся, оружіе свое оцѣстить, лукъ свой отвлечеть' и сготова и, и в' немъ уготова съсуды смертныя. Си глаголеть Богъ, не да ны осудит, но да уныли не будемъ. Аще бо бы хотѣлъ ны погубити, не бы крове своея проліалъ за ны. Възлюбленіи, о страшнѣмъ и грознѣм судищи бу-

---

[1]) V. «струпы». [2]) У. «исцѣлѣвшему». [3]) У. «исцѣлѣющемъ». [4]) С. и У. «добро».
[5]) У. «исцѣлити». [6]) С. и У. «Іоанна». [7]) У. «долътръпѣливъ».

дущемъ по ошествіи еже отсюду и подобаетъ преж'де всего о томъ дне самому ся комуждо въспомянути, и о текущемъ огни рѣкою, и о неугасающимъ николи же пламени, о погибающей зари, о крыющейся луне, ‖ о спадающихъ звѣздахъ, 612 г. о свивающихся небесахъ, о зыблющихся силахъ, о въстрясаемѣй всюду и въскыпящей земли, о текущіихъ по вселенѣй аггелъ, о предстоящихъ тысяшахъ, о слушающихъ тмахъ, о приходящихъ силахъ с' судіею, о свѣтящемся знаменіи пред вои, о поставляемѣм престолѣ, о разгибающихся книгах непреступ'ныя славы, о страшнѣмъ и грознѣмъ гласѣ судиинѣ о всѣхъ слющу ему въ огнь уготован'ный діаволу аггеломъ [1]) его, другим' же затворяющу двери по мнозѣй болѣзни дѣвьства, и о слугахъ его овѣмъ повелѣвающу плевелы связати и в пещь ввврещи, и другим' же связати нозѣ и руцѣ и отвести въ т'му внѣшньюю и несъглядаему скрежет зубъ предаті, и ового мучащемъ за любодѣйнѣи очи точію, другаго за безумный смѣх, иного же, ѥко ближьняго осудилъ не попытавъ, другаго же, ѥко точію похулилъ, зѣл'нами и лютами муками; а ѥко и сим мука лежитъ, самому есть слышати наносящому мукы, глаголющу и претящу. К тому судии нужда есть намъ отсюду оттити [2]) и дне того видѣти, в он' же все наго и извито, не точію вещи, 613 а. но и словеса, ‖ но и помышленіа сама; мнимыхъ бо ныня малых грѣх страш'ны мьсти за то пріимем. Тѣм'же молю всѣхъ васъ поздѣ нѣкогда о [3]) похабленіа сего възникнути, никто же бо васъ изметь в то время: ни брат, ни отець, ни чадо, ни другъ, ни сусѣд, ни инъ никто же, но аще дѣлы предани будемъ, все разидется и бошью погыбнемъ. Колико плакася богатый онъ и патріархі [4]) моли, и прошаше Лазаря пустити. Но послушай, что к' нему глаголаше Авраамъ: пропасть есть между нами и вами, ѥко хотящимъ не лѣт есть минути тамо. Ко- Лук. 16. 26.

лико молиша оны дѣвы свер'стница за мало масла, но послушай, что и тыя глаголють: егда како не довлѣти имать намъ и вам? И никто же мышляюще и мы попецѣмся о нашей жизни. Елико бо аще речеши трудъ и елико мукъ аще преднесеши, ничто же все се есть противу будущихъ благъ. Предложи убо, аще хощеши, огнь и желѣзо, и звѣрь, и еже ино что лютѣ, но обача [5]) но стѣнемъ се все будет противу онѣмъ мукам. Си бо здѣ егда зѣло налягут на человѣка, тогда паки легчайша бывають, скоро творяща кончину телеси, не трьпящу ни зѣльства, ни долготы. ‖ Но тамо не тако, 613 б. но обое сходится—и продол'женіе, и прекращеніе, и въ добрѣ и во злѣ. Дондеже убо есть время, варимъ лице его исповѣданіемъ, да крот'ка его обрящемъ тогда и тиха, да претящая оноя силы убѣжимъ. Не видиши ли оимы сего свѣта владыкъ, како влѣкуть, како вяжуть, како біют, како ребра извертають, како свѣщами раны поджигають, како усѣкають? Но вся си игра и смѣхъ сут противу онѣмъ: временны бо сут мукы сія, тамо же ни чер'вь умираеть, ни огнь угасаетъ; телеса бо нетлѣн'на сут всѣхъ въстающая тогда. Но не буди николи же искушеніемъ увидѣти сих, но до словесъ буди намъ страхъ, ни преданомъ быти мучителемъ тѣмъ, но здѣ умудрѣти. Колико имам тогда глаголати, сами ся кудящe, колико имамъ тужити, колико въздыхати! но уже нѣсть никаѥ же пол'за; ѥко же и корабленици кораблю разбіену бывшю и погряз'шю не успѣють уже ничто же, ни врачеве болящему уже отшедшю, но рекуть многащи: се бѣ и оно бѣ сътворити, все же вът'ще и всуе: дондеже бо надежа исправленіа бьют [6]), подобаетъ все и глаголати и творити; егда же уже не будем ‖ властеле себѣ растлѣв'ше, 613 в. вът'ще и всуе все бываетъ. И Жидове бо тогда рекуть: благословен' грядый въ имя Господне, но никую же пол'зу пріимут Мтѳ. 25. 9

[1]) У. «и аггелом» [2]) У. «отити». [3]) С. и У. «отъ». [4]) У. «патріарха».
[5]) У. «обаче». [6]) У. и С. «бывают(ь)».

отъ такого гласа, да убѣжать муки; егда бо подобаше рещи, не рекоша. Тѣм'же да и мы тогожде не постраждемъ, в' житіи семъ отсюду же преложимся, да на судищи Христовѣ с дер'зновеніемъ предъстанемъ, его же буди намъ получити. Услышимъ, възлюбленіи, гласа Науля [1]), глаголя,
2 Кор. 5. 10. ѩко предстати ны есть на судищи Христовѣ. Начертаим' же судище то и тако мнимъ, ѩко уже нынѣ есть, и грѣхы опытающе тако мнимъ, ѩко уже ныня есть, и кождо свою съвѣсть испытай и помышляй, ѩко уже судій пріиде, и все открывается и в' срѣду в'водится. Не просто бо ны есть предстати, но и явитися. Воле не посрамисте ли ся? Воле не ужасосте ли ся? Аще убо не юже [2]) вещь та пришла, но просто образомъ речено и мыслію въображено погыбаемъ съвѣстію, что сътворимъ, егда пріидеть, егда вся вселеная ту будет, егда аггели и архаггели, егда различни чини, и теченіе всѣхъ и въсхищеніе по облаком и
613 г. уряженіе трепета полно, ‖ егда трубы различніи, и чистіи ти гласи? Аще бо бы геены не было, и еже отъ толикы свѣтлости отриновену быти и без чести отити, колика то есть мука? Или малу мниши муку сущу, еже причастися в томъ лицѣ, еже не сподобитися неизреченьныя славы, еже соборища того и неизреченныхъ благъ далече нѣгде отвержену быти? Егда же ли и т'ма будеть, и скрежетъ зубъ, и *юзы нераздрѣшимы, и чрьвь не умираяй*, и огнь неугасаемый, и скорбь, и туга, и ѩзыкы пресыхающа, ѩко же и богатаго оного, и молъвимъ тогда, и никто же не послушаетъ; и стенемъ, и скрежьчьмь болѣзньми, и никто же не призираетъ; и всямо глядаемъ, и нигде же никако же утѣшающаго. Или где въчтемъ сущихъ в' тѣхъ? что же будеть окаан'нѣе душь тѣхъ, или что умиленѣе? Аще бо в темницю влазяще, да овѣхъ въ скверънахъ видяще, другіа связаны плачюща, ины въ тмѣ затворены, не потужаемъ ли и устрашаемся, и все творимъ, ѩко никако же в'пасти ту? Егда же ведени будемъ и влекоми в сама мученіа геены [3]), каци тогда будемъ? ‖ Не желѣзны бо юзы 614 а.
тыя суть, но огнь николи же неугасимый, ни тъчни приставленіи над нами, их' же и многащи есть умолити, но аггели, на ня же и взозрѣти [4]) не можемъ, занеже зѣло Владыку прогнѣвахом; и нѣсть, ѩко же здѣ, овѣхъ сребромъ, другыхъ браш'номъ, инѣх' же словесы умолити и утѣху пріати, но все тамо безъ умоленіа, любо Ное буди, лю [5]) Іовъ, любо Данилъ, и своя узрить мучимы, не смѣеть приступити; лучить бо ся и естьственѣй милости тогда отятѣ быти, понеже бо лучится правдивомъ быти отцемъ, сыномъ же зломъ сущемъ, и сыномъ добром, а отцемъ зломъ сущемъ; ѩко чисту наслажденію сущу, тѣм'же наслаждающим'ся не милующемь мучимых; тѣм'же и самѣмъ негодовати съ Владыкою на своя ютробы. И человѣци бо простии, егда узрять злы своя дѣти, отмещуть и отъ рода отсѣкают; колми паче правдиви тогда? Тѣм'же убо не надѣйся никто же пріати добра, аще и тмами правьдивы прадѣды имать. Кож'до бо пріиметь елико сътворивъ тѣломь;—разумѣй ми в се мѣсто, ѩко блудникы являетъ и тѣмъ страхомъ пострашая ихъ,—не тѣм' же точію, но всѣмъ ‖ како 614 б.
любо съгрѣшив'шимъ; да слышимъ убо и мы. Аще и огнь имаши похоти, постави *противу онъ огнь, и сей въскорѣ угаснеть*. Аще бо помыслиши что вѣщати неугод'но, помысли скрежетъ зубъ, и обузданіе будеть ти страхъ. Аще и помыслиши исхитити, послушай судіа веляща и глаголюща: *свяжете ему руцѣ и нозѣ и в'верзрѣте* [6]) и во тму внѣш'нюю, и тако и то похотѣніе ижденеши. Аще и упиваешися или обыдаешися, послушай богатаго глаголюща: посли Лазаря, да краемъ перьста своего прохладить ми ѩзыкъ пресыхающь, и послушаема, и отидеть отъ тебе похоть та. Аще ли

---

[1]) С. и У. «Пауля». [2]) У. «не уже». [3]) У. «геоны». [4]) У. «возрѣти». [5]) У. и С. «любо». [6]) У. «в'верзѣте».

пищу любиши, помяни скор'бь ону и тугу, и сеи и не помыслиши; аще ли сверѣпъ еси и лютъ, въспомяни оны дѣвы, им' же свѣща угасоша и отъ чертога из'гнаны быша вонъ, и скоро будеши милосер'дъ. Но лѣнивъ ли еси и слабъ? то помысли скрывшаго талан'тъ, и будеши быстрѣй огня. Или паки попадаеть тя похотѣніе богатьства сусѣд'няго? то помысли червь не умирающій, и скоро и сей недугъ отвер'жеши и прочее все исправиши. Ничто же бо тяж'ко ни усил'но [1]) повелѣлъ, откуду же намъ тяж'ка повѣлѣ-
614 в. наа являются? ‖ Не нашим ли унынiемъ? ꙗко же бо аще т'щимся, и мнимая тяж'ка суща лег'ка будеть и удобна, такожде аще уныемъ, и удобнаа усил'на намъ ꙗвляются. Си убо вся помыслив'ше, не помышляимъ кормящихся, но что будеть кон'чина их: зде бо мотыла и дебельство плоти, а тамо червь и отгнь [2]);—и хитающиихъ, но кака [3]) кончина ихъ: зде печали и страси и тугы, а тамо юзы неразрѣшимы;—не славохотныхъ, но что отъ тѣхъ раждается: работа зде и ласканіе, а тамо т'щета безмѣр'на и еже горѣти воину. Аще убо в себѣ сице бесѣдуемь и сі и таковая себѣ нарѣкаемъ и нашимъ похотѣмъ присно, скоро [4]) иж'денѣмъ ихъ отъ себе и раченіе будущихъ привлечемь. Въждьземь убо раченіе то; аще бо мышленіе его мало суще толику сласть подаваетъ, помысли, колико само искушеніе подасть веселіе намъ. Блажени сут и треблажени и еще наслажающіися тѣхъ благъ, ꙗко же окаани и треокаани против'ная тѣх пріемлющіи. Да не сихъ [5]) убо, но онѣхъ будемъ, изволимъ добру дѣтель, тако бо и будущихъ благъ причастници будемъ. Кождо же, възлю-
614 г. бленіи, внидѣмъ въ свою съвѣсть, ‖ помысли съгрѣшенiа и судъ на ня възлагаим, да не тогда со вселеною причтені будемъ. Страшно бо судище то, грозно мѣсто, истязаніа страха полна суть, огньная рѣка течеть; брат не избавить, избавить ли человѣкъ? Въспомяни Пс. 48. 7 глаголемаа въ еѵаггеліи: аггелъ обьтекущихъ, затваряемаго чер'тога, свѣща угасающая, силъ влекущихъ в пещехъ. И то помысли: аще нѣкотораго насъ вещь тайна в срѣду изнесена будет днесь пред всѣмъ соборомъ, колико ся бы молилъ, да бы погыбнулъ, или земля да ся бы пропала с нимъ, неже свѣдителемъ [6]) излѣсти о тайнѣ сей? Что убо тогда пріимемъ, егда при всей вселеннѣй в среду все принесется, при такомъ велицѣ позорищи, и знаемымъ и незнаемымъ нами все видящемъ? Нъ, ухо мнѣ! откуду вы понужаюся страшити? о [7]) человѣчьскаго ли сумниніа? паче бо подобаеть отъ страха Божіа и отъ разума его то творити. Кацѣ бо будемъ тогда, р'ци ми, егда связани и зубы скрежьчюще въ внѣш'нюю муку отгоними бываемъ? Аще убо така помысли, кака будущая отпаденіа царствіа болѣзнь, ꙗко же отъ геены: присньныя узы, т'ма внѣш'няя, червь ядовитый, скрежетъ зубъ, скорбь 615 а и туга, огньныя рѣкы и пещи неугашамыя, и все се събрав' и поставивъ противу събраная имѣніа, искорени недугъ тъй, да истовое богатьство вземъ, и лютыя сея нищеты избудеши, и вѣчныхъ и будущихъ благъ причастишися, благодатію и человѣколюбіемъ Христовомъ. Кое слово изметь ны, възлюбленіи, кто пристанеть и поможеть мучимомъ? Нѣсть ни единого же. Нъ нужда есть плачющемъ, рыдающемь, скрежьчющемь зубы, вяжемом въ т'му веденомъ быти несвѣтлую ону, в неославныя [8]) болѣзни, в' несъглядаемыя мукы. Тѣмже молю, и паки молю и колѣномъ вашимъ касаюся, дондеже имамъ малое се житіа обрученіе, умилитися о реченых, обратитися и уньшемъ быти, да не ꙗко же бо богатый онъ без успѣха тамо вос'плачемся и бес полза уже сѣтуемъ. Аще и отца имаши, или сына, или друга, или иного кого имуща дръзновеніе къ Богу, никто же о [9]) тѣхъ тог-

[1]) У. «усѣлно». [2]) У. «огнь». [3]) У. «како». [4]) У. «и скоро». [5]) У. «не о сихъ». [6]) У. «свѣдѣтелемъ». [7]) С. и У. «отъ». [8]) У. «в неослабна». [9]) У. «отъ».

да из'мѣть тя своими дѣлы вдана. Таково бо есть судище: по дѣломъ судить точію, и нѣсть инако ту спасену быти. Си же
615 б. глаголя, не да печаль вы сътворю, ни да в нечааніе вы в'вер'гу, но да не суетнами и студенами недеждами кор'мимся, ни надѣющимся имъ [1]) о своемъ спасеніи ослабимъ. Аще бо унымь, ни праведникъ, ни пророкъ, ни апостолъ, никто же нам не поможеть; аще ли потщимся, довол'но попрѣніе отъ дѣлъ имуще, дрѣзновеніа насладимся и благая улучимъ [2]), лежащаа любящимъ Бога, ѩже буди всѣмъ намъ получити и благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа. Възлюбленіи, кое слово можеть сповѣдати или благая она или злая? Нѣсть ни едино же. Благая убо всякъ умъ превъсходять, не словеса точію; противнаѩ же речена суть имены знаемым нашимъ. Огнь бо, рече, ту есть, и тьма, и юзы, и червь не умираѩй,—не точию ѩже речена суть, но и ина лютѣйша. И да увѣси абіе первое, се смотри: аще бо огнь есть, како тма еть [3])? Видиши ли. ѩко лютѣйши есть огнь тъй сего, не имать бо свѣта? Аще огнь есть, како присно жьжеть? Видиши ли, ѩко и сего лютѣй есть? не угасаеть бо, того ради глаголется негасамый [4]). Помыслимъ, колико есть зло присно горѣти, и въ тмѣ быти, и тмами рыкати, и скрежьтати зу-
615 в. бы, и не услышану бывати. ‖ Аще бо и в темницу кто в'вер'женъ будеть отъ живущих с'де до времене, еже въ смрадѣ точію и еже въ т'мѣ лежати, и с мужеубійци связану быти, лютѣйши есть, глаголеть, всякоя смер'ти. Помысли, что есть, егда с мужеубійци всея вселеныя горимъ, ни видяще, ни видими, нъ в толицѣ народѣ едини мняще быти: т'ма бо не даетъ ни ближни насъ познати, но ѩко единъ кождо стражда, тако мнить. Аще и тма о себѣ оскръбляетъ душа наша, что убо будеть, егда съ тмою и толикы болѣзни суть и съжьженіа? Тѣм'же молю си в себѣ помышляти и послушати печали сими словесы, да не мукы пріимемъ вещьми, всяко бо вся си будуть. И сътворив'шихъ достойно тѣх мукъ никто же изметь,—ни отець, ни мати, ни братъ; брат бо не избавить, рече,—избавит Пс. 48. 7. ли человѣкъ? и много дрѣзновеніе имать, аще и много можеть у Бога; сам' бо есть въздая комуждо по дѣломъ его; дѣлы бо или спастися есть или мучену быти. Възлюбленіи, аще и обидимы есмы, аще и хитаеми есмы, аще и т'мами злострадждемъ, буди намъ угодити ѩже на небесехъ; ‖ аще и все тяж'ко, буди намъ ту 615 г. добрѣ быти, а о сихъ нѣсть словесе ни единого же: стѣнь си суть и сонъ, ѩко же аще и суть, но чаемая неизречен'на. Что бо хощеши, чесомъ приложимъ злая она, чесомъ огнь онъ неугасимый, чесом червь не усыпающій? чьто можеши точно рещи сего свѣта противу скрежеть зубъ, противу юзамъ, противу тмѣ в'нѣшніи, противу гнѣву, противу скор'би, противу тузи? Но лѣта ли? То что суть тма лѣт противу тьмѣ вѣкъ бесконечныхъ? не елико [5]) ли мала капля противу без'дны без'мѣрныя? Но противу ли благъ? Но тамо пакы зило превеличьство: око не видѣ, рече, и ухо не слыша, и на сердце человѣчьско не в'зиде; и си пакы будуть в' бесконечныя вѣкы. О тѣхъ убо не бы ли добро т'мами съсѣчену быти, побиену быти, съсѣчену быти, тмами умрѣти, все же злое подѩти и дѣломъ и словомъ? аще бо бы въ огни жити съжагаему, не бѣ ли все подѩти, да бы улучити обѣщаная та благая? Вкупѣ въстаніе будеть и грѣшныих правдивыхъ [6]), вкупѣ придеть судий и всѣмъ судя. Помысли, ‖ 616 а. кацѣ будуть сущіи в печали, сущіи в болѣзни, влѣкоми въ огнь, и инѣмъ вѣнчаемомъ; и не мозѣмъ тако просто слышати словесъ сих, но начер'таимь ѩ пред лицемъ и тако мнимъ, ѩко уже пришелъ есть и си словеса глаголеть. И водимомъ намъ в той огнь, каку душу имам

[1]) У «симъ». [2]) У. «получимъ». [3]) У. «есть». [4]) У. «негасимый». [5]) У. «не елика». [6]) С. и У. «и грѣшных и правдивыхъ».

имѣти, каку утѣху? Что же егда расѣчени будемъ, что же егда за хыщеніе поимы намь творить? Кое непщеваніе имамъ имѣти рещи? кое слово пространно? Ни едино же. Но нужда будеть вяжемом и дому ничящемъ в'лѣкомом быти въ устіа пещ'на, на рѣку огньную, къ тмѣ, в не умирающая мукы, не сущу никому же, ему же ся молити. Нѣсть бо, нѣсть, рече, прѣити отсюду: пропасть бо велика между нами и вами, и нѣсть лзѣ хотящіимъ преити и рукы подати, нъ нужда есть горѣти присно, и никому же намъ не помагающу, понеже убо нѣсть о иномъ надежда спасеніа, но о Бозѣ съ человѣколюбіемъ его. Молю вы, все дѣимъ, да будеть житіе наше чисто присно, и пребудемь омывающе сквер'ну душевную покааніем, и слезами, и молитвами, и милостынями. Аще бо и здѣ въ человѣцѣхъ не малу
616 б. болѣзнь творить еже ‖ отпасти тщая славы, колими [1]) паче о Бозѣ, егда выш'няя силы вся съ царемь придуть, егда бѣси связани долу ничаще и самъ діаволъ связанъ приведенъ будеть, егда самъ царь грядеть по облакомъ. Имѣте миру болѣзнію одръжащую душю мою о повѣсти сей ни словесе же могу скончяти. Помыслимъ, колимы славы лишаемся, отъ нея же бы не лишитися; то бо есть лютое, ꙗко власть имуще тѣхъ не подяти, подемлем; егда овѣхъ пріемлеть и ведеть къ Отцю на небеса, овѣхъ же оставляетъ, и поимше аггели влекут не хотяща, и плачюща, и долу ничаща къ огню геенному, первѣе обличенныи пред всею вселеною, колика болѣзнь тогда будеть? Пот'щимся убо, възлюбленіи, дондеже есть время, вел'ми же попецѣмся о своем спасеніи. Колико имам тацѣх рещи, ꙗко же и богатый онъ: аще бы былъ кто ныня отпустилъ, попеклися быхомъ о спасеніи нашемъ, но никто отпущает. То что речемъ не отъ того единого точію, нъ отъ и иного [2]) многа? И да увѣси, колика чадь болѣша огнемь и глаголаша в' болѣзни: аще исцѣлѣемь, уже не впадемъ в тыяжде грѣхы. Многа такова словеса речем тогда, нъ услышати ‖ имамъ, 616 в.
ꙗко же и богатый онъ, ꙗко пропасть есть, ꙗко въспріахомъ благая зде. Постенемъ убо поне мало, молю вы, паче же не точію стенемъ, но добродѣтель въспріиемъ; сѣтуимы нынѣ [3]), да не тогда въс'плачем'ся о злобѣ. Сей плачь добрыдѣтели есть, а онъ бес пол'зы. Поскор'бимъ ныня, да не тогда скор'бьни будемъ. Зде в мало время поскорбиши, паче же и не очютиши скор'би, а тамо лютѣйша скорбь [4]), ꙗко не о надежди, ни о сбытіи, но бес полза и бес кон'ца та скорбь, еа же буди всѣмъ нам из'быв'шемъ улучити ослабу. Пот'щимся убо, молю вы: аще бо потщимся и молим'ся, успѣемъ; аще молимся прилѣж'но, даетъ Богъ; аще ли не просимъ у него, ни творимъ такова ничесо же, како есть исправити коли спящемъ? никако же любо бо есть текущемъ и образующем'ся смерти его, ꙗко же Павелъ рече, възмож- Римл. 6. 5.
но есть улучити. Спящем' же ни свѣта сего есть вещи обрѣсти николи же, ничесо же взяти или отъ Бога; спящемъ ни отци сыном чті не творять или Богъ, спящь ни раби тер'пять. Любо мало поболимъ нынѣ, да присно почиваемъ; обаче скор'бномъ есть быти,— ‖ аще и зде не 616 г.
будемъ скорбни, но тамо ждеть нас скор'бь. Поч'то убо не волимъ зде скор'бьни быти, да тамо присно почіем и причастници будемъ неизреченных тѣх благъ? ꙗже буди всѣмъ намъ получити благодатію и человѣколюбіемь Господа нашего Іисус Христа, ему же слава, честь, держава и покланяніе съ Отцем' и съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Того же Златаустаго слово, ꙗко вѣчна есть мука [5]), восмьдесят 6 [6]).

Не мало намъ стязаніе о предлежащемъ, но еже и о дѣлесѣх нуждьно и

---

[1]) У. «колми». [2]) У. «отъ иного». [3]) С. и У. «ныня». [4]) У. «скорби». [5]) Нѣкоторыя мысли взяты изъ IX бесѣды Златоуста на 1-ое Посл. къ Коринѳ Chrysostomi Opera ed. Migne vol. LXI p. 75 и сл. [6]) въ У. № слова обозначенъ цифрами.

его же вси ищуть человѣци: аще кончина ли будеть геоньскаго огня? А ꙗко
Мрк. 9. 44. нѣсть, Христосъ изрече глаголя: огнь ихъ не угаснет и червь ихъ не кончяется. Вѣмъ же, ꙗко утерпаете си слышаще, но что имамъ сътворити? Богъ бо велить чясто си приглашати, глаголя: възвѣщай людемь симъ; и мы на служьбу словеси поставлени есмы, тѣмже нужда есть тяжку быти слышателемъ не волею, но по нуждѣ. Но хощете ли паче, да будемъ тяжьцѣ? Аще бо твориши, рече, добро,
Римл. 13. 3. не бойся; тѣмьже лѣть есть вамъ не бо точію с негодованіемъ, но и въ сласть насъ послушати. А ꙗко убо бес кончины
617 а. есть, ‖ Христос изрече, и Павелъ же
II Сол. 1. 9. глагола, указая бесмертную муку, ꙗко съгрѣшающии месть пріимуть пагубу вѣчную; и пакы: не льститеся. ни любодѣйца
1 Кор. 6. 9. бо, ни малакыя царствіа Божіа не имут наслѣдовати; и Жидомъ же глаголаше:
Евр. 12. 14. миръ гоните с тѣми всими и святыню, без нея же никто же не узрить Господа; и Христос же к' рекшим: въ имя твое
Мтѳ. 7. 22. силы многы сътворихомъ, рече: отидѣте
Мтѳ. 25. 12. отъ мене, не знаю васъ, творящіи безаконіе; и дѣвы же, имь же чертогъ затворенъ бысть, не внидоша; и о не кормившихъ его рече, ꙗко отидуть в' муку вѣч-
Мтѳ. 25. 46. ную. Не въпрашай же мене, где правед'ное слово съхраняется, аще кончины мука не имать. Егда бо творить Богъ что, послушай изреченій, и не влагай глаголемаго в помышленіа человѣчьская. И инако же не будеть праведно пріимшу ему иждекони [1]) премнога благая, потом же достойно мукы съгрѣшивша, да не прещеніемъ, ни добродѣаніемъ лучьшу бывшу, не мучену быти. Аще бо правды пытаеши [2]), искони абіе погыбнути намъ подобаше точію по правед'ному словеси, но человѣколюбьство бысть, еже пріахом; егда го кто не обидившому его ничимже
617 б. досаждаетъ, ‖ по праведному словеси месть прииметь; егда же ли кто благодателю сътворившу ему тмами добро, и не точію бытіе подавшу и Богу сущу, но и душу вдохнувшу и тмами благая подавшю, и на небо хотѣвшю възвести, воле же по толицѣх благодѣяніихъ не точію досаждаетъ ему ими же ся творить, какого отпущеніа достоинъ будет? Или не видиши, како Адама мучилъ единого дѣлма грѣха? Ей, рече, породу бо далъ ему и многы милости сътворилъ насладитися. Но нѣсть точно—в покои сущу съгрѣшати, и въ скорби мнозѣ сущу. То бо есть люто, ꙗко ни в породѣ же сы ты съгрѣшаеши, но въ премнозѣ злѣ житіа сего и ни понѣ страсти дѣлма мудрѣй бываеши; ꙗко же се кто связанъ любы творить. Тебѣ же и вяще породы обѣщалъ; да ни подасть же ни ослабить же тебѣ въ вѣремя подвига, ниже премлъчя, да не низложить тебе трудомъ. Он же, единѣмь грѣхом съгрѣшивъ, всю смерть на ся нанесе, мы же тмами по вся дни съгрѣшающе. Аще убо онъ, единъ грѣх сътворивъ, толико зло на ся навлече и смерть нанесе, сущіи всегда въ грѣсѣхъ чесо не имъ ‖ подъти, чающе небесе в породы 617 в.
мѣсто? Тяжко ли есть слово и печаль творить послушателемъ? и самъ вѣдѣ; ими же страждя, то вѣдѣ; сердце бо мое смущается и топщеть вои; елма зрю състраяема словесе геенъскаго толми паче трепещу и ужасаюся страхомъ. Но нужда есть глаголаті а, да не впадемъ въ геену. Не пріалъ еси ты породы, ни древа насаждена, но небеса и небесьскаа блага. Аще взем и не осужденъ имъ бысть, и кое же слово изметь его, колми паче мы, съгрѣшащіи многажды по болшихъ звани, несъглядаемыя мукы пріимемъ? Помысли убо, колико время въ смерти пребываетъ единого дѣлма грѣха нашь родъ. Пять тысущь лѣтъ минуша, а смерть не пріиде [3]) единого дѣлма грѣха. И не имамъ что рещи, ꙗко Адамъ пророкъ слышалъ, ꙗко инѣхъ видѣлъ грѣхъ дѣлма мучимы, да тѣмъ лѣпо бѣ боꙗтися ему и то притчею умудрѣти; тъй бо бѣ единъ тогда точію, но обаче мучимъ бѣ. Ты же

[1]) τον μυρία παθόντα. [2]) У «ты пытаеши». [3]) С. и У. «не прейде».

не можеши ничьсо же таковаго рещи, бывый горій, и [1]) по толицѣх притчях сподоби ны и ся [2]) толика Духа, и не единого, ни два, ни ‖ три влѣкы грѣхы. Не
617 г. зри, ѩко в' малѣ чясѣ грѣхъ бываетъ; не видѣши ли [3]) человѣкы, иже многащи за едину татбу и за единъ блудъ в малѣ часѣ бываема в темницах и въ страсти все житіе скончаша, въ присньнѣ ал'чи и въ многы смерти впадающе? и никто же их изятъ, ни рече, ѩко вмалѣ грѣхъ бысть, подобаеть и муцѣ толико время дръжати. Но человѣци суть, рече, творящіи таковая, но Богъ человѣколюб'ець есть. Пер'вое убо ни человѣци иже безъ милости творять иже творят, но человѣколюбіемъ, и Богъ же, ѩко же есть человѣколюбець, такожде и мучить; ѩко же бо милость его, тако и человѣколюбіе его. Егда убо речеши человѣколюб'ца Бога, тогда паче въз'гнѣщаеши вину мукы, ѩко у такого съгрѣшаемъ. Тѣм'же
Евр. 10. 31. и Павелъ глаголаше: страшно есть впасти в руцѣ Бога жива. Стерпите убо, молю, разгараніе словесъ моихъ; се бо нынѣ нѣкая будеть утѣха ими. Который человѣкъ можеть тако мучити, ѩко же мучилъ Богъ, потопъ сътворивъ, и паки малъ ог'нь свыше одождивъ, и всѣхъ напрасно погубивъ? Кая мука человѣчьскаа можеть тако быти? Не видиши ли, възлюблене, мала не бесмертну сущу сего свѣ-
618 а. та ‖ муку? Четыри тысяща лѣтъ мимоидоша [4]), и мука Содомлянъ аки нова ѩвляется. Ѩко же бо человѣколюбіе его велико, такожде и мученіе. Аще бо бы тяж'ко что повелѣлъ и невъзмож'но, предложили быша вси неудобьство закона; аще ли зѣло удобь, что имамъ рещи ни о томъ пекущеся? Не можеши ли поститися, ни ли дѣвьства дръжати? А и можеши, аще хощеши, и на вы глаголю възмог'шіи. Но обаче опытаніа такого не сътворилъ Богъ о насъ, ни повелѣлъ тако, ни в'законилъ, но оставилъ изволеніе в' волю слышащихъ. [5]) Но о единой жене можеши быти. Можеши же и не упиватися. Можеши все имѣніе издаяти. Ей, можеши, и видѣти есть възмог'шіихъ. Нъ обаче и сего не повелѣлъ, и отъ сущих подаяти трѣбующіимъ. Аще ли и глаголеть кто, ѩко не могу ни женѣ же единой дѣлати, льстить себе и неврѣду творит ся, и похуляють удръжащіи себѣ жены. Воле р'ци ми: не можеши ли оклеветанъ быти? Не бо, но еже творити то—то есть тяж'ко, а не еже не творити. Какъ отвѣтъ имамъ имѣти, такоя заповѣди лег'кы и удобны не храняще? Нѣсть рещи, ни единою же. ‖ А 618 б.
ѩко бесмертна есть мука, речеными всѣми ѩвѣ есть; ѩко же бо азъ мню в'нѣ мира сего всего есть: ѩко же бо темница царьскыя и руды далече суть, тако же и кромѣ вселеныя всея есть геена. Не ищем убо, где есть, но како быхомъ [6]) убѣжали ея. Ни понеже здѣ не мучить всѣхъ Богъ, того дѣл'ма не вѣруй будущим. Человѣколюбець бо есть и трьпѣливъ, того ради претить и не вмѣтаетъ абіе в муку: не хощу бо, рече, смерти грѣшнаго. Всѣхъ [7]) всегда поучимся и рѣку огньную помышляимъ; рѣка бо огньная течеть пред лицемъ его, и нѣсть предану быв'шу огню тому чяяти кончины уже мукы. Но сласти житіа его ничим' же разно сут соніа и привидѣніа: даже бо не скон'чается [8]) грѣх, угасаетъ сласть; мученіа же ѩже за ня кончины не имуть, малое бо сластно а не печалное вѣчное вѣч'но. Что есть твердо, еже в семъ мирѣ? богатьство ли, еже ни до вечера многащи пребыло? но слава ли? То послушай единого прав'дива глаголюща: житіе же мое есть лжае теча. Ѩко же бо кони даже не стануть, прескакают, такожде и то, да же не придет, отлетить. Ничто же честнѣе душа: многом' же ни лучися ни
насладити же ся, о них' же ся ‖ трудиша, но первое юность в бѣдахъ и въ 618 в.
трудех иждив'ше, и егда надѣяхуся насладитися своихъ трудовъ, отидоша ниче-

---

[1]) У. «горѣ». [2]) С. и У. «сподобивыйся». [3]) У. «не видиши». [4]) У. «мимоидоша».
[5]) пропускъ противъ подлинника. [6]) У. «бѣхомъ». [7]) У. «всѣхъ бо». [8]) У. «не кончяется».

со же имуща со събою [1]). Аще бо и земьскаго царя по мнозехъ бранехъ, по мнозѣхъ трудѣхъ едва кто узрить с дръзновеніемъ, како можеть кто видѣти небеснаго, во все житіе у иного живъ и иному воинъ быв? Правдивіи убо просіати имуть паче солнца, и грѣш'ници мукы пріимут. Тогда не имаши требовати въспоминаніа, ни обличеніа, но послухъ, и обличникъ, и судій: все бо ясно съвѣсть, все наго и обличено пред очима его; ни богатъ бо, ни убогъ, ни силенъ, ни немощенъ, ни премудръ, ни рабъ, ни свободъ,— никто же ту явится, нъ мѣрамъ симъ погыбьшамъ, пытаніе же о дѣлехъ точію будеть. Аще бо и на судищих, егда судъ пріиметь кто пріиметь за крамолу, или за убійство, еже и аще есть любо епархъ, любо упатъ, любо князь, любо боляринъ, или иже любо буди, санъ тогда не зрится, но послѣдній судъ пріиметь я, кольми паче тамо тожде будеть? Нъ да то не будет, отверземь сквер'навыя ризы и облецемся
618 г. въ оружіе свѣта, и слава Божіа приодежет' ны. Что же тяжко повелѣныхъ, а не
Ис. 58. 5. лег'ко, послушай пророка глаголюща и тогда разумѣеши удобьство: ни аще сълячеши яко и бельчюгъ выю свою, и въ власяницю одеждешся, и попелъ подстелеши, ни тако наречеши дне пріат'на, нъ разрѣшай всякъ съузъ неправ'ды, ис'правляй стропотная нуждьных купль. Виждь премудрость пророчю: положивъ первѣе тяжькая, о [2]) удобьных велит спастися и показая, яко Богъ не труда требуетъ, но послушаніа, яко удобно есть добрадѣтель [3]), тяж'ко же злоба; злоба бо съвузъ и стропотство. Всяко писаніе неправедно растерзай, лишевная писаніа яко же за заимованіе, отпущай съкрушеныя на отпустъ и съдрученыя; тако бо бываетъ длъж'никъ: егда узрит ему же дръженъ [4]) есть, ломится мысль его и паче звѣря боится его. Не мозѣмъ убо корчьмовати человѣколюбіа. И вѣмъ, яко не мнози не въ сласть слышать словесе, нъ кый прибытокъ будет отъ молчаніа? Аще бо умол'чю и никако же не понужду словесы, невъзможно есть молчаніемъ изяти васъ отъ мукы, но и паче пакость отъ того бывает: ‖ 619 а.
мука продол'жится, и не точію намъ, нъ и мнѣ приобрѣтаетъ муку таково млъчаніе. Кая бо хвала есть отъ словесъ, егда о дѣлехъ не помогаетъ, но и пакость дѣетъ? Кый ту прибытокъ: веселить ли словомъ, а печаль сътворить вещію? веселить ли слуха, а душю мучити? Тѣм'же нужда есть зде печаль сътворити, да не муку подамъ тамо. Запретилъ Иезекіи смертію, и удръжася; запрети Ниневгитеномъ разореніем, и остуди гнѣвъ, показая, яко ни добрая, ни злая у него лежат точію, нъ и у приемлющааго. Аще бо потребить чимъ тяж'комъ, преложать же ли ся пріемше и прещеніе, отвращають гнѣвъ; аще ли обѣщается чимъ добромъ, недостойни же будуть, лишени будут дара. Ничесо же есть хужде [5]) грѣшника; аще бо земнаго царя врагъ, яко же аще идеть, злѣ живеть и боится, трепещеть, кольми паче врагъ Божій, яко же аще идеть, вси ему сут ратни, и сама тварь; яко же бо другъ его и звѣріе и тварь вся боится и стыдится, и такожде и врага вся тварь противляется ему. Възлюбленіи, мніма есть, яко едина мука есть, еже горѣти присно въ огнѣ [6]) ‖ неугаси- 619 б.
мемъ. Иже ли по извѣсти [7]) опытаеть, двѣ еста муцѣ: гордый бо всякой отъ царства отпадеть. Се отпаданіе гор'ши мука есть огньныя мукы, и вѣмъ, яко мнозѣ геены точію боится, азъ же отпаденіе славы тоя велми горши муку имамъ геенныя мукы. Аще ли и невозможно есть слово се указати, ничто же дивно; ни съвѣм бо тѣхъ благъ блаженьства, да и окаяньство лишеніа их по извѣстіи [8]) разумѣимъ. Тѣ и Павелъ съвѣдый яко извѣсти вѣсть, яко еже отпасти отъ славы Христовы лютѣйши есть всего, и то разумѣемъ тогда, егда в самоишеніе впадемъ.

---

[1]) У. «съ собою». [2]) У. «отъ». [3]) У. «добродѣтель». [4]) С. и У. «длъженъ». [5]) У. «хуждьше». [6]) У. «огьни». [7]) У. «по извѣстіи». [8]) У. «по извѣстію».

Но не буди намъ того николи же пріати, о единочадый Сыну Божій; не буди намъ того николи же искушеніа тоя мукы пріати. Колико бо есть зло отпасти отъ тѣхъ благъ, нѣсть лзѣ указати; тяжка же и геен'на и та мука; аще и тмами княжія имѣти, ничесо же таковаго речеши, ꙗко же отъ блаженыя тоꙗ славы отпасти, еже възненавидѣну быти Христомъ, еже слышати: не видѣ васъ, еже поимы слышати, ꙗко алчюща его видѣвше не накор'михомъ. Уне бо тмами похаблену быти, неже лице крот'кое видѣти отвращающеся нас и тихому оку не хотящу на ны
619 в. зрѣти. ‖ Аще бо сам в'рага мене суща и ненавидяща его и отвращаа его тако отгналъ, ꙗко ни самому себе пощадѣти, но вдати себе на смерть, и егда по всѣх ни хлѣба его достойна сътвори гладом умирающа, кіима очима уже възрю на нь? Убоимся убо, възлюбленіи, еже така словеса слышати. Нѣсть житіе игра, а будущая не игра, паче же не игра тъчію житіе, нъ и горе ея; не на смѣх бо ся кончаетъ, но и многу пакость наносить не хотящіимъ стрѣпно и праведно жети [1]). Воле, рци ми: чимь есмь разно дѣтій играющих и клѣткы творящихъ, мы зиждущихъ великыхъ домовъ? чимъ обѣдующихъ и мы кормящіися? Ничим же, развѣ точію еже и с мукою творяще я. Аще ли не уже ли съглядахомъ ничесо же дивна, не юже мужи быхомъ; егда же будемъ, тогда разумѣемъ, ꙗко вся си дѣтьска суть, занеже и тѣмъ ся ругаемъ мужи бывающе, дѣти же суще мнимъ добра суща, и натъщьна и вросѣліе и чрѣпы и берние събирающе, паче неже зиждущіихъ великыих домовъ не мнѣе смыслим; нъ обаче абіе погыбнеть и
619 г. низъпадаетъ и стоꙗще же не ключится ‖ ничесому же намъ, ꙗко же ни сами велиціи домове на небо небесе не могуть пріати, ни можеть жити в нихъ имѣяй житіе в' вышних. Но ꙗко же мы ногама его попираемъ и разаряемъ, такожде и онъ мыслію е низложить; и ꙗко же мы плачющемъ дѣтемъ о разореніи дѣлъ ихъ смѣемся, також'де и они намъ рыдающемъ не смѣются, паче же, но плачются, занеже и милостивны суть ютробы ихъ, и многа пакость отъ того бываетъ. Будемъ убо мужи; доколѣ по землѣ плежемъ, о дрѣвѣ и о камении величающеися? доколѣ играем, еще же и свое спасеніе прѣдаваемъ? и ꙗко же дѣтищь, егда книгам ся уча замедлить и играетъ не учася, вел'ми біенъ бываетъ, такожде и мы, о всемъ все тъщаніе свое издав'ше, тяжеми же бываемъ духовнаго ученіа, ꙗже дѣлы и не имуще что въздати, послѣднюю муку пріимемъ. Ни будеть изимающаго, любо отець буди, любо братъ, любо иже любо буди, но все се мимоидеть, мука же бывающая отъ нихъ безъ смер'ти пребудеть и присно сущи, еже и о дѣтех бываетъ, дѣтьскыя игры за ослабленіа их разаряющу, онѣмъ же творящу плакатися присно. ‖ Тѣм'же, възлюбленіи, да не 620 а
въсплачем'ся вѣч'но о тлѣющих и гыбнущихъ тщащеся, престанемъ, да вѣчных насладимся благъ, их' же буди всѣмъ намъ причаститися благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, ему же слава, честь, дрьжава и поклоненіе [2]) съ Отцемь и съ Святымь Духом, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Того же Златаустаго слово обыченно казати [3]). 87.

Възлюбленіи, всѣхъ испытаніе будеть съ истязаніемь; аще и мало преспѣеши множайшаго [4]), любо и мало что буди, не имат Богъ презрѣти; и то есть видѣти сіающе испервa. Лотъ бо правдивъ бѣ, но не ꙗко же Авраамъ; и Езекіа пакы, но не тако, ꙗко же Давыдъ; и пророци вси, но не тако, ꙗко же Іоаннъ Креститель. Где убо нынѣ суть по толицѣ опытаніи глаголющіи, ꙗко нѣсть геены? Аще бо праведници вси не тѣх' же

[1]) У. и С. «праведно жити». [2]) У. «покланяніе». [3]) Нѣкоторыя мысли взяты изъ XXXI бесѣды Златоуста на Посл. къ Римл. Chrysost. Opera ed. Migne v. LX p. 670. См. выше, поученіе 44. [4]) τοῦ πλησίον.

Богъ [1]) насладятся, аще и мало другъ
друга вящій будеть (звѣзда бо звѣзды
1 Кор. 15. 41. различьствуетъ славою, рече), такожде и
грѣшници. Не бы бо и человѣкъ смущеніе сътворилъ, или Богъ бы сътворилъ.
Аще ли хощете, и о согрѣшив'шихъ и
о бывших уже се разньство укажу вамъ и
истое правосудіе. Смотри же: съгрѣшилъ
620 б. Адамъ, съгрѣши же ‖ и Ев'га, и оба
преступиста, но не рав'но съгрѣшиста,
тѣм'же ни рав'но мучена быста. Толика
бо междина въ средѣ бѣ, ꙗко Павлу ре-
1 Тим. 2. 14. щи, ꙗко: Адамъ и жена же прельщена
въ преступлени быста, а прельщеніе ни
едино бѣ, но обаче и пытаніе Божіе еже
по истинѣ тол'ма бо показа меж'дину,
ꙗко Павлу се рещи. Пакы же Каинъ
мученъ бываше, Ламех' же по немъ
убивъ не пріятъ толикы же мукы, а и
то убійство, и се убійство и зло лютѣйшее, ꙗко ни прит'чею первою уній
бысть. Но обаче ꙗко сей ни брата убилъ
по наказании, ни бысть клевет'никъ, ни
Богу въпрашающу бестуденъ бысть, но
и и никому же [2]) обличающу себе похулилъ и осуди ногъ ну о братѣ [3]), а онъ
и, понеже противяся, мученъ бысть.
Видиши ли, с коликым испытаніемъ опытаетъ Богъ дѣемаꙗ? Того дѣл'ма и потопленіа инако, но обаче мучилъ Израіл-
тены [4]) различно, и бывших в' Вавилонѣ, и бывших при Ан'тиосѣ,
показая, ꙗко вел'ми свѣсть наша дѣла. Тѣм'же они седмьдесятъ лѣтъ работаша, а друзіи четыреста, и ини пакы
чада ꙗша и тмами лютѣйша бѣды подꙗша, да не избавишася ни они, ни сго-
Мтѳ. 10. 15. рѣв'шеи живи в Содомѣхъ. Отрад'нѣе бо,
620 в. рече, будеть земли Содомьсцѣй ‖ и Гоморьсцѣй , неже граду тому. Аще убо не
попечется ни о чесом' же, ни согрѣшающемь намъ, ни исправляющемъ себе, и
всегда есть отвѣтъ, еже рещи: нѣсть мукы; аще ли толико тщаніе творить, да
быхом не согрѣшали, и тольма кажеть,
ꙗко да быхом ся исправили, ꙗвѣ бо
есть ꙗко съгрѣшающая мучить и исправляющая вѣнчеваетъ. Ты же ми смотри
многыхъ слабость: в се бо мѣсто поимы
творять на Бога, ꙗко терпить многащи
и обозрит многы скверникы, блудникы,
хыщникы, не пріемлюща мьсти, а тамо
пакы, аще бо претить мучити их, зѣло
и тяж'ко зазирають. Тѣмже, аще се печаль творить, оно подобаше пріати чюдитися. Но, оле безумие! оле скотьска и
осля мысль! оле душа грѣхолюбица и на
злобу укланяющися! отъ того бо вся
прѣніа си раждаются, ꙗко глаголющіи
си ꙗтися добрыя дѣтели скоро и геен'нѣ имуть. То где [5]), рече, и въ коем
мѣсте есть геенна си? Печеши ли ты ся о
томъ? то о томъ ли сътязаемся указати,
ꙗко есть ли, и где, и в кое мѣсто съкровена есть? Друзіи бо басньми глаголють,
ꙗко въ юдоли Иасафатовѣ, еже бысть
уже брани нѣкакои бывшіи в ней, ту
глаголють геену сущу, но ‖ книгы не тако 620 г.
глаголють. Но в коем мѣсте есть? Ꙗко
же азъ мню, в'нѣ мира всего сего есть.
Ꙗко же бо царьскыя темница и руды
далече сут отъ царя, тако же и геен'на
внѣ мира сего есть. Не мозѣмь убо искати, гдѣ есть, ни занеже сдѣ [6]) всѣхъ
не мучить Богъ, того дѣл'ма прѣтить, Іез. 18. 32.
и не хощеть бо, рече, смерти грѣш'ничп.
Аще ли нѣсть смерти грѣшнику, без ума
речено есть. Вѣдѣ же, ꙗко нѣсть ничто
же гнуснѣе вамъ сихъ словесъ, но
мнѣ ничто же сладчяе сихъ словесъ,
аще и обѣдующем и вечеряющемъ и мыющемся, и все же о геен'нѣ бесѣдовати;
не быхом' бо помыслили о лютыхъ [7]) его
свѣта, и не быхомъ ни благыхъ же его
ощутили. Кое бо ми люто можеши рещи?
нищету ли, недугъ ли, плѣненіе ли, ослѣпленіе ли тѣла? Но все то смѣх противу будущей муцѣ. Аще и о страж'дущихъ
гладомъ въину речеши, аще и о ослепльшихъ измала и хлѣба просящихъ, и
то все противу тѣмъ зломъ ничто же есть.
И ꙗже обращаемъ словеса о сих, не

---

[1]) С. и У. «благъ». [2]) У. «но и никому». [3]) συγγνώμης ἔτυχεν. [4]) У. «Израильтяны».
[5]) У. «тогда». [6]) У. «здѣ». [7]) С. и У. «о лютых(ъ)».

даеть бо в' геену впасти еже геенну поминати. Не слышиши ли Павла глаголюща: иже мость пріимуть вѣчную отъ
2 Сол. 1. 9. лица Господня? Не слышиши ли, какъ бысть Неронъ, его же тайну наричеть
621 а. ан'тихристову Павелъ? ‖ тайна бо уже,
2 Сол. 2. 7. рече, дѣется безаконіа. Что убо? не имать ли ничим' же пострадати Неронъ? ничьсо же ли не постраждеть ан'тихристь? ничьсо же ли діаволъ? не отступять бо отъ злобы не мучими. Ей, рече, но ꙗко есть геен'на, вѣсто есть: в сежде невѣрніи же едини впадуть. Почто же, рци ми? Ꙗко вѣрніи, рече, Владыку своего познаша. То что есть? егда бо житіе нечисто будеть, бол'ша того дѣл'ма невѣр'ны-
Римл. 2. 12. их мость пріимуть: елико бо без' закона согрѣшиша, без закона и погыбнуть, и елико в' законѣ съгрѣшиша, закономь осуженіе пріимуть; и рабъ бо вѣдый волю
Лук. 12. 47. господина своего, не сътворивъ, біенъ будеть много. Аще ли нѣсть за житіе отвѣта сътворити, нъ тако просто речена си суть, ни діаволъ мученъ будеть: Бога бо съвѣсть паче мнозѣх человѣкъ, и бѣси же вси съвѣдять и, и боятся, и судію его суща повѣдають. Аще убо нѣсть за житіе отвѣщати, ни за злаꙗ же дѣла, то и бѣси мукы убѣжать. Нѣсть тако, нѣсть, не льстите сами себе, възлюбленіи. Аще нѣсть геен'ны, како имут судити обѣманадесяте колѣнома апостоли? Како рече
1 Кор. 6. 3. Павелъ: не вѣсте ли, ꙗко аггелом су-
621 б. димъ, а не ли житійскым [1])? Како ‖ Хри-
Мтѳ 12. 41. стос глаголаше: мужи Неугѣтѣне [2]) въстануть и осудят родъ сей? и: отраднѣе будеть земли Содомъсцѣ въ день
Мтѳ. 11. 24. судный? Почто убо играеши, идеже нѣсть лзѣ играти? Почто сам ся льстиши и небрежеши? Почто противляешися Божію человѣколюбію? Того бо дѣл'ма и съгова ю [3]) и попрѣти о ней, да не впадемъ, унши бывъше страхом. Тѣмже попираяй [4]) слово о муках ничто же ино творить, но въ т'му врѣется прельщеніемь симъ. Не ослабляй убо рукы труждающимся за добру дѣтель, ни продолъжай унынія спящим. Аще бо не имуть вѣры, ꙗко геен'ны нѣсть, и когда отступят отъ злобы? где же и правда ꙗвится? Не глаголю о грѣшницѣхъ и о правед'ницѣхъ, но о грѣшницѣхъ. Почто бо другій мученъ бы зде, а другій же не мученъ, тожде съгрѣшивъ, или и зѣло вящьшими? Аще же нѣсть геенны, не можеши ничесо же противу обличенію сему глаголати. Тѣм'же молю васъ, престаните отъ смѣха сего, попрѣтите прѣрѣкающимъ намъ о сихъ. И о малыхъ бо грѣсѣхъ и о исправленіих опытано испытаніе будет. И за очи блуд'нѣи мость пріимемъ, и за празная [5]) словеса, и за клеветы, ‖ и за піаньства; и 621 в.
и за чашу студены воды мьзду пріимемъ, и за воздыханіа точію. Даждь бо, рече, знаменіа [6]) на лице въздыхающіимъ и
Iезек. 9. 4 стенющимъ. Како убо смѣеши рещи: опытаяй с толицѣмь испытаніемъ наша вещи без ума и вотъще геенною претилъ? Не мозите, молю вы, не мози ся самъ погубити тмами сими надеждами, и послушающихъ. Аще бо намъ симъ словесемъ не имеши вѣры, опытай Жиды, и Елины, и еретикы вся, и вси ꙗко единѣми [7]) усты отвѣщають, ꙗко и суд' будеть и въздаяніе. Воле не довлѣють ли человѣци? въпроси и самѣхъ бѣсъ, и услышиши въпіюща: ꙗко приде сѣмо прежде времене мучить нас? И вся си събравъ, углаголи Мтѳ. 8. 29.
душю не без ума блясти, да не искушеніемъ увѣси геен'ну, но зде умудривши, негли възможеть убѣжати тѣх мукъ и будущая благая улучити [8]), их' же буди всѣмъ намъ причаститися [9]) благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, с ним' же Отцю слава куп'но съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь.

---

[1]) У. «житейскымъ». [2]) У. «Неугѣтяне». [3]) διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ἠτοίμασεν αὐτήν. [4]) У. «и попираай». [5]) С. и У. «праздная(а)». [6]) У. и С. «знаменіе». [7]) У. «едиными». [8]) У. «прічястітися». [9]) У. «получити».

Того же [1]) **Златаустаго слово о крестѣ и отверженіи Петровѣ.** 88. [2])

Потребно есть все время и дол'гъ Іева [3])
621 г. въздати, ‖ и славу крестную сповѣдати. Днесь Іовъ [4]) вѣн'чавается, и крестъ въдружается; днесь и Петръ отмещется, и разбойникъ веселится; днесь законъ сбывается, и пророченый Христос славословится; днесь по истинѣ сбывается
Пс. 9. 16. слово реченое о Господьсцѣ смерти: в сѣти своей увязе грѣшный, изъобрѣтельникъ грѣха діаволъ. Какова же есть сътвореная имъ сѣть на нь? Крестъ, а ино ничто же: той бо поустилъ дѣти Жидовьскыя сътесати крестъ, мнѣвся престь ти [5]) непрельстимаго и въ смерть вложити свободнаго въ мертвецех; не смотривъ проказъ, ꙗко крестъ жало грѣха его въстолчеть, и главу развеличаніа его онѣмить, и крилѣ богопротивленіа его истръгнет, и насиліе мученіа его расыплет, и пуста и в пустыняхъ покажеть. Днесь и слово пророка Давыда сбывается,
Пс. 80. 6. глаголющее: свѣдѣтельство на Іосифѣ положи, рекше Господь о Іосифѣ предписанъ [6]) бываше, еже бѣ ему подꙗти в послѣдняꙗ дни. Много подобно Владыкы Христа обрѣтается о Іосифѣ, ꙗко же се глаголю: на Іосифа въсташа своя ему братіа, и на Господа въсташа своя ужи-
622 а. кы по плоти его; съ Іосифа съвлекоша ‖ пеструю ризу, а [7]) с' Господа съвлекоша тканую свыше; оими и раздѣлиша: раздѣлиша
Іоан. 19. 24. бо, рече, ризы моя себѣ и одежди моей меташа жребіа. Іосифъ къ отцю оклеветанъ бываше, такожде и Господа къ Отцю оклеветаша Жидове, сына дрѣводѣлина нарицающе; пакы же блядивѣйшіи Жидове и еретици иного естьства суща его наричють. Иосифъ Измалтяномъ бысть проданъ, Господь же Іудеомъ и Фарисѣомъ; Іосифъ в новъ ровъ в'верженъ бысть и изиде безъ ꙗзвы, Господь в новѣ гробѣ погребенъ бысть и изиде бес пакости. Что же долго глаголю? Иосифъ Егуп'тяныню обличи, Иосифъ с' братіею познася, Господь же по въскресеніи ꙗвися ученикомъ. Иосифъ, в' тем'ницю вьверженъ бывъ и съ двѣма скоп'цема, сна има сказа, ꙗко единъ ею птицами изъѣденъ будет, а другый въ свой санъ въступить; Господь, съ двѣма раз'бойникома распят бывъ, невѣрнаго геен'нѣ брашну предасть, а вѣр'наго вѣр'на прьваго [8]) граж'данина раю сътворилъ. Иосифъ кола отцю посла, а Господь четвероконна кола евагелисты Отцю приведе; Іосифъ ꙗко звѣр'ми сътровленъ отцю повѣданъ бысть и ꙗко же царь въсхваленъ бысть, Господь ꙗко человѣкъ распят бысть и ꙗко Богъ прославленъ бысть. И древняꙗ же пророченіа пророкъ днесь сбышася. По-
622 б. слушай ‖ иного пророка свѣдѣтельПс. 67. 19. ство подобно кресту: вшед на высоту плѣнилъ еси плѣнъ, и дасть даꙗніе въ человѣцѣхъ. Что есть высота? кто же вшедый? что же есть плѣненіе? и что суть даꙗніе человѣкомъ? Высота есть честный крестъ за непостижную тайну. Кто же взиде? Самъ Владыка Христос:
Ефес. 4. 10. съшедый бо тъй есть и в'шедый. И плѣнилъ плѣненіе: вся дръжимыя грѣхы пришед Господь благодатію обновилъ. Давъ даꙗніе человѣком. Кая даанія? Отпущеніе грѣхомъ, даръ усыненіа, причастіе царствия, повѣданіе бесмертіа, обрученіе сѣданіа еже одесную. Кто же к тому свѣдитель? Самъ Господь; послушай глаголюща его: егда възвышуся, вся
Іоан. 12. 32. привлеку къ себѣ, рек'ше: егда распят буду, тогда вси в мя вѣру имуть имѣти. Слыша ли нынѣ ино ꙗснѣе свѣдительство подобно кресту? Исаия пророка въпиюща и глаголюща: ꙗко овча на заколеніе ве-
Ис. 53. 7 денъ бысть, и ꙗко агня пред стригущим его безъ гласа. Что есть ов'чя? что есть аг'нець? что есть заколеніе? что есть постриженіе? что сут закалающіи и стригущіи? Ов'чя и аг'нець Владыка Христос: овчя руно се дѣл'ма крещеніа; аг'нець за постриженіе плоти; заколеніе—ꙗз'ва копей-

[1]) Подлинникъ въ числѣ Псевдо-Златоустовыхъ бесѣдъ: Εἰς τὴν ἄρνησιν Πέτρου. Помѣщено выше, въ сл. 79. [2]) Заглавіе это и буква «П», писанныя киноварью, въ У. не значатся, но для нихъ оставлено мѣсто. [3]) τοῦ Ἰωσήφ. [4]) Ἰωσήφ. [5]) У. «прелстити». [6]) У. «преднаписанъ». [7]) У. «и». [8]) У. «а вѣрнаго вѣрнаго».

ная ребръ, копіем бо в' ребра прободенъ бысть, ‖ ребры ребро исцѣляꙗ. Кто
622 в.
суть закалателе и стригъчія? Садукеи и Фарисеи: пер'вѣе остригоша хуленіемъ, потомъ убиша завистію. Ꙗко же бо въ человѣцѣх стригійся без болѣзни пребываетъ и красенъ ꙗвляетъся, такожде и Христос, ꙗз'ву пріем'ля, ꙗко же стриженіе пріатъ, болѣзни не подимъ и благу лѣпоту въскресеніа повѣдая. О нем' бо
Пс. 44. 3.
писано есть: красенъ добротою паче сыновъ человѣчьскых. Точ'но же и Ереміа
Іер. 11. 19.
писалъ рекій: азъ, ꙗко агня незлобиво на заколеніе водимо, не разумѣхъ; въ прав'ду [1]) агнець нареченъ бысть, ꙗко не скакавъ о страсти, ꙗко не поропьтьвавъ [2]) о заколеніи. Но аще и Жидове заклаша, мы же обѣдъ имъ сътворихомъ; тѣм'же тѣмъ есть хула, а намъ исправленіе; онѣх заушеніе, а наше [3]) свобожденіе; тѣмъ мука, а намъ благословеніе. Свѣтъ пріиде, Христос поминаемъ есть. Днесь сбывается и пророчьское слово Давыдово, лучя даꙗся о крестѣ: и даша въ ꙗдь мою ж'лъчь, и в' жажду мою на-
Пс. 68. 22.
поиша мя оц'та. Въспомяни убо, възлюблене, ꙗко Господь повѣшенъ бывъ на кре-
Іоан. 19. 28.
стѣ възопилъ глаголя: жажду, и абие текъ единъ и наліавъ губу оцьта и жлъчи принесе Господеви. Почто же Господь сътво-
622 г.
рися жадати, ‖ иже бѣ сътворилъ кременнаго камыка блатомъ? Ꙗко писано бѣ, тѣмже и събытися бѣ: и даша въ ꙗдь мою ж'лъчь, и в' жажду мою напоиша мя оц'та. Такова суть Жидовьскаго винограда подточиліа. Отъ винограда бо Содомъска виноград ихъ, и лозіе ихъ отъ Гоморъ. Тѣхъ бо подточиліа отецьтъ [4]) и горесть, а наше еманіе сладость и бесмертіе; тѣмьже и вѣдя пророкъ глаго-
Пс. 33. 9.
лаше: вкусите и видите, ꙗко благъ Господь. Что же есть искомое? Господь же, призвавъ ученики своя, рече к нимъ в
Мтѳ. 26. 31.
лице: в сію нощь съблазнитеся о мнѣ. Писано бо есть: поражу пастыря, и разидутся ов'ца отъ стада. Видиши ли, каково се засвѣдѣтельствовано, и каково се истин'но; како ни едино непраздно; како ни едино не сътворено [5])? Вси съблазнитеся о мнѣ. Пишеть бо: поражу пастыря, и разидутся овца стада. О истовіе Святаго Духа! аще бо пророкъ възопилъ есть, но обаче Духъ нареклъ есть дѣяніе. Нѣсть реклъ: поражу пастыря, и погыбнуть ов'ца, но реклъ есть: разидутся, и се же есть: вмалѣ съблазнятся, и не надолзѣ пакы вѣру удръжат; пастухомъ Господа нарича, елма же тъй бяше пастух добрый, оставивый девятьдесят Мтѳ. 18. 12.
и девять и пришедый ‖ к' заблудив'шой; 623 а.
се же есть: остави и небесныя силы и пришедый къ прельщеному Адаму. Овца же апостолы наричеть, акы покаряющася крестному жезлу и ꙗдуща Господьское тѣло, и ограждаеми на полянахъ небесьскаго царствіа. Ꙗко же бо нынѣ устремив'шуся вол'ку въ с'тадо и въсхитившю ов'цю, прочая овьца разбѣгаются, и отскачют, и възбѣгають; точію где услышать пастуха звиждуща, пакы стекутся и сами к' себѣ совокупятся; тако же и ученици Господни, акы вол'ка креста увидѣв'ше, отбѣгоша и отскочиша; пакы же услышав'ше Владыку звиждуша въскресеніе, ту абіе притекоша и познаша и, и отъ грады небесьскыя не отдалишася. Се же убо Господу глаголющу къ своимъ ученикомъ, ꙗко вси съблазнитеся в сію нощь о мнѣ, Петръ же въстъщався хощет сам ся поставити и инѣхъ ученикъ паче любя Владыку ꙗвитися, паче же, истин'нѣе рещи, обличити хотя свое отверженіе, къ Владыцѣ рече: что глаголеши, Владыко? вси ся съблазним? или мене къ всѣмъ причитаеши? или поваеши утверженіемъ моимъ, ходивый по морю, иже на горѣ преображенію сподобися, прогоняй стадо бѣсъ, цѣляй страсти вся? Не азъ ли убо прежде всѣх познах тя и възопих: ты еси ‖ 623 б.
Христос, Сынъ Бога живаго? Тѣм'же Мтѳ. 16. 16.

[1]) ἀρνὸς ἀναγκαίως προσηγορεύθη. [2]) У. «не пороптавъ». [3]) У. «а намъ». [4]) У. «оцетъ». [5]) ἄπρακτον.

и пріимъ послушьство мое, и облаживъ и, камене церковнаго мя нарече, гла-
Мѳ. 16. 18. голя: ты еси Петръ, и на семъ камени въз'гражду церковь, и врата темная не удолѣют ей. Азъ ли убо отвръгуся тебе, верховный апостоломъ, стол'пъ цер'ковный, степень благочтіа [1])? Тѣм'же упо-
Мтѳ. 26. 33. вая собою вопію: аще и вси съблазнятся, азъ не соблажнюся. Господь же к нему рече: что глаголеши, Петре? Супротивъ глаголеши моимъ словесемъ? противившися Богу? л'жуща ли мя еси обрѣлъ? не молиши [2]) утвердити себе, нъ извѣстуеши не въсколѣбатися? Не та ли убо теплота твоя многащи сътвори пребывати ти в' гор'ши? тожде тъщаніе твое и по морю ходя показа, и аще быхъ азъ скоро рукы не простерлъ; и не на горѣ ли убо преображеніа съгрѣши о мнѣ, три
Мтѳ. 17. 4. куща хотя сътворити, къ другома Владыку причитая? Не молиши ли мене убо, да не възиду въ Іерусалимъ, не тръпя прещеніа фарисейска, и камыкъ носиши? Азъ Петра тя хотя обличити, ты же отмещеши предсъвѣдущій зракъ божества моего. Се тебѣ глаголю, еже ти есть сътворити, ꙗко же отъ себе да увѣси,
Мтѳ. 26. 33. кто есмь. Право глаголю тебѣ, прежде
623 в. даже куръ не въз'гласитъ, ‖ три краты отвер'жешися мене. Петръ же пакы, прельстився разумомъ и не съвѣдый премѣненіа человѣчьскаго обычая, отвѣщаваше къ Господу глаголя: что ми страшиши? умѣю смерть преобидѣти; не лежить смерть преди, а аще и лучить ми ся с тобою и умрети, не отвръгуся тебе. Господь же рече къ Петру: добрѣ убо обѣщася, но не надолзѣ разумѣеши: время бо пре дверми, да ся ꙗвит обѣщаніе твое и мое проповѣданіе. Что же будеть конець слову? вечеръ бо прилежить. Іисусу ꙗту и въ дворъ старѣйшины жречьска ведену, и всѣмъ прочимъ ученикомъ раз'бѣг'шимся по Господню проповѣданію, Петръ единъ иде въ слѣдъ въ дворъ старѣйшины ж'речьска, ꙗко же хотя сътворити обѣщаное. Господеви же внутрь затворену, и Петръ въ дворѣ внѣш'нимь сѣдяше, акы уповая, акы непреклоненъ, акы уже бѣду [3]) сътворивъ. Что убо? Надолзѣ сѣдящу ему, не видѣвъ ни мечя острима [4]), ни предлежащу острію, ни отятію имѣніа обѣщаваему, ни отгнанію в'писаваему, раба же златомъ куплена, худа, пришедши глагола Петрови: что твориши ты здѣ, человѣче? и где есть сила учителя твоего? не сей ли затворенъ есть в'ну‖трь? и се ему 623 г.
есть предану быти на распятіе. Петръ же отвергъ памят упованіа и отвѣща ей глаголя: что ми страшиши, отроковице? не видѣ человѣка. О дѣланію! нынѣ глаголаше [5]): аще и лучить ми ся умрети с тобою, не отвергуся тебе, нынѣ же отмещешися. Сему же отверженію первому быв'шу, възмутився Петръ, и акы огня искочи из двора, вонъ врат текій. Что же пакы? Другая рабыни срѣте и. О дѣло [6])! не бѣ нигдѣ же оимина [7]), не бѣ нигдѣ же меча, но отроковица худа срѣте и и пряшеся с Петромъ глаголющи к нему: что ся мучиши, человѣче? камо ся тъщиши? что ли тружаешися? Не всегда ли убо видѣх' тя с' Галилеяниномъ симъ ходяща? како убо нынѣ из лѣзъ изъ вратъ течеши? Петръ же ктомне просто отвѣщаваше, нъ с' клятвою: Мтѳ. 26. 72.
не видѣ человѣка сего. Видѣ ли пророченіе Божіе и прельщеніе человѣчьско? Потомъ же, второму сему прельщенію скон'чавшуся, и третіе [8]) отверженіе тѣмижде словесы одръжить сице: въскорѣ приступив'ше стоящіи рекоша, Петру: въ истину и ты отъ них еси, Мтѳ. 26. 73, 74.
ибо бесѣда твоя ꙗве тя творить. Петръ же нача клятися и глаголати: не вѣдѣ человѣка сего. Где есть Петровъ несмотрьный ‖ обѣтъ? Глаголавый прежде: ты еси 624 а.
Христос Сынъ Бога живаго, и нынѣ же глаголеши: не видѣ человѣка сего. Се же Петръ не волею убудися; не рече бо: не видѣ Бога слова, но рече: не вѣдѣ

---

[1]) С. и У. «благочестіа(я)». [2]) У. «не можеши». [3]) д. б. «побѣду», τὸ νίκος. [4]) У. «острѣма». [5]) ὦ τῶν πραγμάτων! ὁ λέγων [6]) ὦ τῶν πραγμάτων! [7]) στρατιώτης. [8]) У. «третіее».

человѣка,—о видѣмемь [1]) подчеся, а не о разумѣваемѣмъ. Тѣмже и Господь пред-
Мтѳ. 12. 31. вѣдый глаголаше: всякъ, иже аще речет хулу на Сына человѣчьскаго, отпустится ему. Что убо Петръ? Не видѣ человѣка сего, и абіе куръ въз'гласи, невъписаемый Петровъ клеветникъ, предгласникъ и съглаголал'никъ [2]) Господьска отвѣщаніа, обличитель отмѣтаніа, и предвѣдѣніа ѥвитель, и покан'ных слезъ ѥвитель о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, ему же слава, честь, дер'жава и покланяніе съ Отцемъ и съ Святымъ Духом, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Того же [3]) Златаустаго слово, ѥко же и самъ себе не обидить, никто же не можеть обидити [4]), и о святых трех отроцѣхъ повѣсть [5]) 89.

Вѣдѣ, ѥко дебелѣйшемъ и о земьскыхъ точію зіающемъ, и чювьственамь сластемь работающем, а умных не зѣло дръжащем'ся, пречюдно слово сей и [6]) ново мнимо будеть, и вельми въсмѣются и позазрять нам, ѥко необычно глаголющемъ отъ начат'ка. Но не того дѣл'ма останѣм'ся обѣщаніа, но и того дѣл'ма
624 б. паче точію на указаніа, иже обѣщахом'ся, съ многомъ т'щаніемъ наступимъ. Аще бо хотять сущіи таци не молвити, ни мясти, но пож'дати кон'ца слову, зѣло вѣдѣ, ѥко с нами стануть, и себѣ имуть зазрѣти, ѥко в' преднее время прел'щени, и възвратятся, и отвѣщають, занеже прѣмо вещи дръжаху, и многу хвалу намъ имуть имѣти, ѥко же болящіи врачемъ, егда отъ недуга избудуть. Не благоволи бо ми суда дръжащагося тобою нынѣ, но дожди наших словесъ подвизаніа, и тогда можеши изреченіе безо мьзды изрещи, ничьсо же отъ невѣжьства пакость пріемля и истину судя. Занеже бо и судіа сего свѣта не хотять [7]), аще и единого узрят вѣтійска словеса износяща и всѣхъ онѣмляюща ѥзыком, аще и другаго с кротостію не послушають, изнести суд блядущу первому, но аще и т'мами мнится онъ прав'ду глаголати, кротко и и [8]) другаго послушають; понеже бо и тъй есть добръ обычяй судіи, еже слушати обоихъ супер'никъ и опытати в'сю истинну, и тогда судъ нанести. Понеже убо и нынѣ въ увѣщаніа мѣсто мнѣніе всѣхъ надолзѣ въ умѣ многых вкоренено си по всей вселенѣй глаголя ‖ все, рече, 624 в
въспровержено бысть, и многа мятежа род человѣчьскій испол'ни, и мнози по вся дни обидими, напаствуеми, нудими, пріемлющи пакость, немощ'ни сил'ными, убозіи богатыми, и ѥко же се волнъ морьскых нѣсть ищести, такожде ни множества обидимых и напаствуемыхъ, пріемлющих пакость, страж'дущихъ злѣ, да ни закона исправ'леніе, ни страха судища, ни ино ничто же пагубы сея уставило и недуга сего, но по вся дни растеть з'лое, и хлипаніа везде, и плачи, и слезы обидимых, и поставлени судіа все то исправ'ляти и ти сами борю нанося и недугъ въстирають; мнози же отъ того окаан'нѣйшихъ нѣкоторымъ многомъ [9]) неистовьствомъ неистовящеся и Божіе промышленіе кудят, зряще многащи кроткаго влекома, терьзаема, давима, а дер'заго да [10]) нечестнаго и отъ честных богатящася и силу имуща велику, страш'на же многыми бывающа, много зло творяща кроткымъ, въ градѣх' же, и в' весех, и въ пустынях, и по земли, и по морю. Нуж'дно слово се намъ входить, противу речен'нымъ стоя, ни подвигом подвизаяся, ново же и преслав'но есть, ѥко же начиная ‖ рекохъ, потреб'но же есть и истин'но, и хотящим 624 г.
смотрѣти и послушати удобно; обѣщаваетъ бо ся указати (но не възмол'вите) никому же обидимому инѣми, но собою обидиму бывающу. Но да ѥснѣе слово се будеть, воле первое опытаимъ, что

---

[1]) У. «о видимемь». [2]) У. «съгласникъ». [3]) въ У. прибавлено «Іоанна». [4]) С. и У. «обидѣти». [5]) Подлинникъ въ словѣ Златоуста: ὅτι τὸν ἑαυτὸν μὴ ἀδικοῦντα οὐδεὶς παραβλάψαι δύναται. Chrysost. Opera ed. Migne v VI (LII) p. 460. [6]) У. «се и» [7]) У. «не ходять» [8]) У. «кротко и». [9]) У. «многымь». [10]) въ У. нѣтъ, въ С зачеркнуто.

есть неправ'да, и о ких вещехъ вещьство състоится; что же есть человѣчьска добродѣтель, что же губить ю, что же мнимо есть гиб'номо, не гибнеть же [1]). Ꙗко же и се (подобаетъ бо прит'чями съвер'шено слово створити) коеждо отъ вещи имать губящее: есть [2]) желѣзо р'жа, вол'ну моліе, и стада овчаа вол'ци; и вино ся обращаетъ на оцетъ, меду же еже погубити свою сласть; губят же и на нивахъ жита сипіи, и виноград прузи, злая воина, и прочее древо гусѣница, и в' скотѣ же различніи недузѣ; но да не все изглаголюще дол'го слово съплетемъ, и на плоти же нашей различніи недузи: огневе, и ослабленіа, и ино множество недугъ. Ꙗко же убо коеждо отъ сихъ имать губящее е, воле же смотримъ, что губить человѣчьскаго рода, что же губить человѣчьску добродѣтель. И ино много мнят. Подобаеть бо и заблужденая мнѣ нарещи, и поправ'шая, тако
625 а. указати ‖ губящее по истинѣ добрую нашу дѣтель, ꙗко и тѣм гыбеніемь и тою обидою никто же не может обидѣти, аще сами себе не в'дамы. Мнози бо, заблюдена имуще мнѣніа, ино губящее нашу добродѣтель мнят: ови нищету, ови недугъ телесный, ови тщету имѣніа, и ини обажденіе, друзіи смерть; сих' же плачють и рыдають до кон'ца, и страж'дущихъ милующе, и плачюще, и дивящеся, к себѣ глаголють: оле, подлъ онсица! напрасно погубивъ все имѣние. И инъ пакы о иномъ: онсица в лютъ недугъ в'паде, и в'рачь уже не чаемь есть. И ини пакы въвер'женых в темницу [3]), а друзіи пущеных по земли, и ини отпадшихъ отъ свободы, друзіи плѣненыхъ рат'никы, или сожьженыхъ, друзіи же посыпаныхъ хлѣвинами плачются и рыдають, живущих же въ злобѣ никто же; но, еже есть всего лютѣйшее, многащи блажать их, еже и вина есть всѣх золъ. Воле же убо (но еже отъ начатка молихъ, не възмутите), укажемь, ꙗко ничто же реченыихъ обидить трьзвенаго человѣка, ни добродѣтели его можеть погубити. Воле, р'ци ми: кая пакость бысть погубившому свое имѣніе, или обажден'ми, или разбойникы, или своими злодѣяніи, добродѣтели его? ‖ Паче же, аще 625 б.
лѣпо есть, первіе начертаимъ, что есть добродѣтель человѣчьска; о инѣх сущій отвѣт слово изищемъ, да извѣстно сътворимъ е и ꙗсно всѣмъ. Что есть коньска дѣтель? Еже ли злату узду носить, и такъ, и тины [4]), или брачинно сѣд'ло, или еже быстру быти и скору, и тер'пѣливу быти на дол'гы пути, еже и силну быти на бранѣ и [5]) бѣгу быв'шу уноси снузньця [6]). Не ꙗвѣ ли убо есть, ꙗко се есть коньская дѣтель, а не оно? Что же есть о ослѣ и мьсцѣ, и кую имаши рещи дѣтель? Не еже ли мощи удобь бремя носити, и пути г'нати, и ногы тверждьша каменіа имѣти? Еда внѣшняя седла ихъ речемь дѣтель ихъ сущу? Никако же. Коему же винограду почюдимся? имѣющему ли много листвіе на прутіи, или творящему плод многъ? Кую же, рече, дѣтель масличную сущу? имущую ли великія вѣя и много листвіе, или творящую многъ плод? Такожде же и о человѣцѣхъ творимъ. Расмотримъ добру дѣтель [7]) человѣчску и ту помыслимъ точію пакость сущу губящую. Что же есть добра дѣтель человѣчьска? Не имѣніе, да нищеты ся убоиши; ни сдравіе телесное, да недуга ся убоиши; ни пороптаніе многыхъ, да злы славы убѣжиши; ‖ ни еже жити просто и вот'ще, да 625 в.
не страш'на ти будеть смерть; ни свобода, да убѣжиши работы; но истовых заповѣдій истина и исправленіе житіа. Сих бо ни самъ діаволъ можеть украсти, аще держай я съ истиною хранить; вѣсте же си злый свѣрѣпый онъ бѣсъ. Того дѣл'ма бо и богатство губляше Іововo, ни да нища сътворить, но да хульно нѣчто слово понудить и изнести; и тѣло съсѣкаше, не да в недугъ в'верь-

[1]) вь У. прибавлено «се». [2]) С. и У. «е». [3]) У. «в темница»; въ С., какъ и Ц., «я» надъ строкой, въ поправкѣ. [4]) С. и У. «тины» [5]) У. «на брани и». [6]) У. «снузныця». [7]) У. «добродѣтель».

жеть, но да запнеть душевнѣй дѣтели. Но обаче вся ремества своя просыпавъ и убога в' богата мѣсто сътворивъ (и се еже мнимо есть намъ страш'нѣе), дѣти погубивъ, и раззобавъ все тѣло его лютѣйше з'вѣриныхъ терзаній (не тако бо исковають ногти ихъ ребра в'падающихъ в ня, ѩко же раззобаху плоть его уста многихъ червій), и злу славу на нь възложивъ (други бо его пришед глаголааху: не точ'но, ѩже съгрѣшилъ еси, уѩзвенъ еси, и многа хуленіа на нь възглаголаша), и не из града точию изгналъ, ни из дому, и въ инъ градъ пустилъ, но сметьище и градъ и домъ ему сътворилъ; не точію ничимь же погубилъ его, но и слав'нѣйша паче напастьми сътворилъ.
625 г. Он'же не точію ‖ не опятъ [1]) ничесо же сущіих а и толико о томъ, но и бол'ше богатство добрыя дѣтели сътворилъ ему. И множайшая бо слѣди насладися съй дрѣзновеніа, занеже и зѣлном подвигомъ подвизався. Аще убо пострадавый толико ничим же не бысть обиденъ, и пострадавъ не отъ человѣка, но отъ всѣхъ человѣкъ злѣйша бѣса, кто уже имать отвѣтъ отъ глаголющихъ, ѩко онъ мя обидѣлъ и пакость сътворилъ? Аще бо діаволъ плотный толикы злобы вся ремества своя приставивъ, и вся стрѣлы своя просыпавъ, и елико бѣ въ человѣцѣхъ золъ и о дому правед'наго и на тѣлѣ его, ничим' же мужа обидѣлъ, но, еже рекохъ, и паче пол'зу сътворилъ, како могуть ини на сего или на оного глаголати, ѩко тѣми обидѣни быв'ше, а не сами собою? Что убо рече? нѣсть ли обидѣлъ Адама, и запялъ, и изгналъ из' рая? Не то, нъ унынiе обидѣн'наго и еже не трезвитися, ни бдѣти. Приложивый бо толико много ремества и не могъ низложити Іова, како бы меньшимъ Адаму удолѣлъ, аще не своимъ унынiемъ сам ся бы предалъ? Что убо? в'падый въ клеветы и погубивъ имѣніе, не обида ли
626 а. бысть? ему же отѩша отечь домъ ‖ и в нищету велику пришед', не обиденъ ли бысть? Ни, ни убо, но приобрѣлъ, аще трезвится. Рци ми: кая пакость бысть отъ того апостолом? Не съ гладом ли и жаждею чясто боряхуся? Но того дѣл'ма паче быша свѣтлѣйше и славнѣйше и многу истину отъ Бога пріаша. Кая же пакость бысть Лазорю отъ недуга, и отъ г'ноя, и отъ пустоты служащих ему бысть? Кая же пакость бысть Іосифу отъ злы хулы в' дому на туждей земли? и блудникъ бо и прелюбодѣиць словяше. Кая пакость отъ работы и иже отъ отча земля отпасти? Не того дѣл'ма паче чюдимся ему и дивимся? Что же глаголю земльная, и ошествіе своея земля, и нищету, и злу хулу, и работу? И сама бо смерть кую пакость сътвори и велю [2]), и нуждею, и безъ времене, и рукою братнею нанесена? Не того ради паче по всей вселѣнѣй словеть? Видиши ли, како вяще, а не еже обѣща слово, указа? указа бо, ѩко никто же никiим' же обидимъ не бываетъ, но и паче приоб'рѣтаетъ иже с похвалою стерпить. То чесо дѣл'ма, рече, казни и мукы суть? чесо дѣльма геена? чесо дѣльма толика прещеніа, аще никто же не обидить ни обидимъ бываетъ?
626 б. ‖ Почто мутиши слово? не ркох бо, ѩко никто же не обидимъ бывает. То како будеть, рече, многом обидящемъ не обидену быти? То како се нынѣ указахъ? Иосифа бо обидѣша брата [3]), а сам не обиденъ бываше; и Авеля же обиди Каинъ, а самъ не обиденъ бысть. Того бо дѣл'ма казни и мукы. Не унынiа бо ради стражду ихъ отемлеть казни Богъ, ни злобы дѣл'ма [дѣл'ма] [4]) злыихъ предлагаетъ мукы. Аще бо и свѣтлѣйше бывають страждуще и напастьствуеми мы не волею наствующихъ [5]), того ради симъ вѣн'ци терпѣніа, онѣм' же злобы мукы приготоваются. Отѩто ли бысть кому имѣніе? То глаголи: нагъ изидохъ из' чрева матери моея, нагъ и Іов. 1. 21
отиду тамо; прилагай же и апостольское

[1]) У. «не отятъ». [2]) С. и У. «сътвори Авелю». [3]) У. «братіа». [4]) въ У. «дѣлма» читается однажды. [5]) У. и С. «напаствующих(ъ)».

1 Тим. 6. 7. слово: ничесо же бо не внесохомъ в' миръ сей; ꙗвѣ есть, ꙗко ни изнести ничесо же не можемъ. Слышалъ ли еси зло, и вел'ми тя чядь словесы поносиша? Воспомяни слово оно глаголющее: о лютѣ
Лук. 6 26. вамъ, егда добрѣ вамъ рекуть вси чело-
Мтѳ. 5. 11. вѣци; и: радуйтеся и взыграйте, егда изнесут на вы имя зло. Отъ земля ли преселенъ еси? Помысли, ꙗко не имаши сде отечьства, но аще хощеши добро помыслити, и землю повелѣно ти есть мнѣ-
626 в. ти туж'ду сущу. Но недугу ли еси ‖ люту
II Кор. 4. 16 преданъ? Рци апостольское оно слово: ел'ма в'нѣшній нашь человѣкъ тлѣетъ, тол'ма внутрьній обнавлꙗется день дне. Въ [1]) нуждьною ли смертію кто умреть? Помысли Іоан'на во усѣкновеніе и мьз'ду быв'шую блуд'наго плясаніа. Помысли въздаꙗніе и тѣх: сия бо вся страсти егда бес правды которыми наносими бываютъ, то и грѣхы расыповаетъ и правды творить. Толико величьство ползя ихъ терпя нищіимъ [2]) с похвалою. Егда убо ни тщета имѣній, ни обавденіе, ни клевета, ни пущеніе отъ земли, ни недузи, ни мукы, ни, еже всего страшнѣе, смерть пакость дѣеть страждущим, но и паче вел'ми ползу творит, чимъ ми можеши указати, ꙗко обидимъ кто бываетъ, егда отъ кого никую же ползу [3]) пріемлеть? Аз' же паче пакы покушуся указати, ꙗко паче обидимїи и напаствуемїи и премного страждущем творящїи таковая, тїи суть. Что есть окаан'нѣе Каина, убив'шаго брата? Что же Филиповы жены, усѣк'нувшая Іоанна? Что же братіа Иосифовы, продав'шихъ его и отъ земли пустив'шихъ? Что же діавола, толицѣми
626 г. злыми Іова ‖ поразивъша? не за ино бо точію муку приимет, но и за тыя напасти. Видиши ли, како зде вяще обѣщаніа слово указа? не точію никоея же пакости напасъствуемїи [4]) не пріемлють отъ нас пакостьствующихъ, но и все на главу обращается напасствующіим' [5]). Ꙗко ни богатьство бо, ни еже свободь быти, ни еже на своей земли жити, ни прочее все, еже рекох, не суть добрыя дѣтели человѣчьскыя, но исправленіа душев'ная, и се егда в тѣхъ пакость будеть, ничим' же ли добрая дѣтель человѣчьская пакость пріемлеть. Аще к'то пакость пріемлет о самомъ удръжаніи душевнѣмъ, не пріатъ пакости отъ иного, но отъ себе. Како може отъ себе? Егда біенъ будеть отъ кого, или имѣние отꙗто будеть, или ину нѣкую пакость пріимъ, ти изнесуть хул'но слово, отъ того паче пакость пріатъ велику—не отъ сотворив'шаго пакость, нъ отъ своего тъщивьства. Еже первѣе рекох, и нынѣ реку: никто же отъ человѣкъ, любо и т'мами буди лютѣйши лукаваго и злодѣя діавола, лютѣйшю сладость сътворить; нъ обаче лютый тъй бѣсъ не възможе прежде закона и прежде ‖ благодѣти быв'шаго человѣка 627 а.
на Іева толики на нь люты стрѣлы пустилъ низложитї и и не преудолѣ ему. Толико бо есть благородіе душев'ное. Что же Павелъ? Не толико ли зло приятъ, елико ни рѣчью изглаголати? В' темницах живы, вериги нося, водимъ, поводимъ, біемь Жид'ми, каменіемь біемъ, не тѣмъ точію, но и жезліемь, хребетъ разбиваемъ, в разбойникы многащи, въ глубинѣ потопляемъ, въ усобную брань в'падая, отвръгъ [6]) и отъ знаемых присно, тмами в напасти впадая, боряся гладомъ и жажею, и ины чясты подемля тугы и скор'би; что же много глаголемъ? по вся дни умирая; но обаче тако и толико стражда, не точію не испусти словесе
хул'на, и глаголааше: радуюся о стра- Кол. 1. 24.
стехъ моихъ; нынѣ же не точію, но и Римл. 5. 3.
хвалимся въ скорбехъ. Аще убо толико стражда самъ радовашеся и хваляшеся, кую отраду имаши имѣти, кій ли отвѣтъ, ни малы же части подемля тѣх страстей ти хулу износя? Но инако обидимъ есмь, рече, то не похулю ли? а имѣніемъ [7]) отꙗто есть, и уже не имам чимъ милостыни сътворити. Извѣти то суть и непщева-

---

[1]) С. и У. «нъ». [2]) ἐπὶ τῶν γεννάως αὐτὰ φερόντων. [3]) ὅταν ἐντεῦθεν μηδὲν ἀδικῆται.
[4]) У. «напастьствуемїи». [5]) У. «напастьствующіимъ». [6]) С. и У. «отъ врагъ». [7]) С. и У. «а имѣніе ми».

ніа. Аще бо того дѣл'ма тужиши, увѣждь
627 б. по истинѣ, ꙗко нищета не бываетъ
въз'браненіе милостыня. Аще и тмами
III Ц. 17. 12. еси нищь, нѣси убожай имущіа горсть
Лук. 21. 2. мукы и имуща двѣ точію мѣдници, ею
же каяждо имѣніе требующимъ дав'ши,
и почюдими быста, и толикая нища то-
лику милостыню не бысть въз'браненіе,
но тако любез'на и обил'на бысть мило-
стыни, ꙗко прѣдолѣти всѣм богатымъ.
И тѣмже ни сим обиденъ еси, нъ и
вел'ми приобрѣте, маломъ дааніемъ паче
дав'шихъ много слав'нѣйша вѣн'ца пріимъ. Но понеже аще и тмами сижде
речем, тѣлолюб'ныа душа и въ сластех
житійскыхъ каляющуся неудобъ оста-
нутся вкушеныихъ (така бо суть слав'-
ная житіа сего), не хотять же ни понѣ
малы остатися, но послушливіи и тѣх
и сих дръжатся, а окааннѣйшіи онѣхъ
многу чясть, сих же зѣло малу; воле
же, лица свѣтлая и славная отим'ше,
мръзская и смер'дящая сих вещій и
укажем жены любодѣйца мер'зость. Та-
кова бо есть жизнь си, и пищею и бо-
гатьствомъ и силою припающіа [1]), и злое,
и смрадное, и многы с мерзости [2]) полно.
Се бо есть еже наипаче лишить отрады
углеб'шихъ, ꙗко и многы несласти и го-
рести пол'но житіе се възможно имъ
627 в. есть, аще и т'мами бѣдъ ‖ полно есть, и
кровій, и брѣгъ, и убійствъ, и страха,
и трепета, и зависти, и кова, и вын'ныя
печали, прибыт'ка неимѣніа ни единого
же, и плода никакого же не творят, но
точію си злая казнь, и муку, и еже при-
сно мучиму быти. Завистно же есть житіе
се многы любящіимъ есть. И дѣти бо ма-
лыя на игры радуются зѣло, а о вещехъ
мужескыхъ не зѣло брегуть, ни могуть
разумѣти. Нъ онѣмъ есть отрада за не-
дорашеніе телеси, а си безъ отвѣта суть,
в' тѣлѣ съвер'шенѣ дѣтьску волю имуще
и тѣхъ безумнѣйше суще. Почто бо за-
вистно есть богатьство, р'ци ми? Нуждя
бо есть отъ сего начати; и здравия бо,
и живота, и похваленіа отъ многых, и
отчьства [3]), и сѣміа, и другъ, и южникъ,
и всѣхъ лютый сей недугъ честнѣй мно-
гомъ мнимо есть богатьство. И до самѣхъ
облакъ взыде пламы сей, и зем'ля и моря
дойде пещь си; и нѣсть же ни единого
угашающаго пламене сего, а подгнѣщаю-
щіи вси, сами погыб'шіи уже и не по-
гыб'шіи, да погыбнуть. И когождо может
видити кто, и мужа, и жену, и раба, и
свободь, и богата, и убога противу силѣ
своей бремя носяща, ‖ еже требѣ есть 627 г.
пламени сему денью же и нощію,—бремя
не дровъ, ни хврастіа (не таковаго пла-
мене), но душевныя и телесныа обиды и
безаконіа. Сими бо въз'гарается естьство
сего пламене. Богатящіи бо ся никако же
такого безумія останутся, аще и всю все-
леную обиимут, а убозіи желають тѣхъ
постигнути; неистовьство же есть нѣкако
некратимое и недугъ неисправляемъ
всѣхъ душа дръжить. Се бо раченію удо-
лѣвъ, изгналъ въ душа. Да ни о друж'бѣ
кто брежеть, ни о южикахъ; что же гла-
голю друзи и южикы? ни о женѣ, ни о
дѣтехъ. Что будеть сего безумнѣе, аще
всѣхъ на землю поверже и попра душа
всѣхъ? ꙗко же бо господь милостивъ и
свѣрѣпъ, и ꙗко же люта и свѣрѣпа блуд-
ница мучить зѣло изволившихъ работати
ей, и ꙗко же свиніа в калѣ каляющися
радуется и веселится, или ꙗко ваалъ
въ клубъ мотыла валяꙗ, такожде и любя-
щіи богатьство окаан'нѣйши суть живот-
наго сего. Нъ си мерзость и тины смрад-
нѣйши; надол'зѣ бо живуще в недузѣ
многу мнять сласть отъ того пріимати,
еже не отъ естьства вещнаго есть, но
недужнаго скотьства се горе есть; ꙗко 628 а.
же бо о калѣ, не тою вина есть, но не-
домышленіе впадшаго скота. Како убо
можемъ цѣлити сущая такы? Аще хощемъ
уши отврѣсти, и прострѣти умъ, и пріати
глаголемая. ꙗко скота нѣсть како прѣ-
ложити отъ нечистаго житіа: без смысла
бо сут, а кроткій сей род, и мыслію и
словомъ почтенъ, человѣчьско естьство
глаголю, аще хощеть, удобь есть зѣло

[1]) προσέχουσα. [2]) С. и У. «многы мерзости». [3]) У. «отечьства».

отставитися отъ тины, и смрада, и кала, и мерзости. И почто богатьство натъщ'нѣе ти есть, человѣче? Сласти дѣл'ма всяко трапезныя? Чьсти дѣл'ма и служ'бы иже отъ слугъ? Занеже мощи мьстити себе отъ врагъ и всѣмъ быти страш'ну? Не имаши бо иноя вины рещи, не сласть и ласканіе, и страх, и мукы: не творить бо ни мудрѣйша, ни цѣломудрьна, ни крот'ка, ни разумична, ни блага, ни человѣколюб'ца, ни негнѣвлива, ни постна, ни непохотна, ни смирена, ни удрьжаньна; ничто же не можеши рещи, почто ти есть натощ'но богатьство се. Не вѣсть бо ни пресаждати точію добра, ни ни бы [1]) въздѣлати, но аще и готово имѣніе обрящеть, губить и истрьзаетъ, противно
628 б. же тому вносить блуд безмѣренъ, иро|сть безумну, гнѣвъ неправеденъ, безуміе же, гордѣніе, изумѣніе. Впадшіи бо в сей недугъ не имуть николи же о добрѣй дѣтели и о злобѣ слышати и остатися слышасте раби суще. Воле убо, слово еже сихъ оставше, прочее въ срѣду внесѣмъ и да видим, аще кую сласть имать богатьство, аще кую честь; но все противно вижду. И аще хощете, пер'вое опытаимъ богатых и убогыхъ трапезы, и въпросимъ идущіихъ: ции паче чисту и сладку сласть пріемлют? сѣдящіи ли на постеляхъ и вечеря съ обѣдомъ совокупляюще, и чрево растерзающе, и чюв'ства ослѣпляюще, и премногомъ бременемъ корабль потопляюще, и юзы и ручныя и узычныя юзы примышляюще, и все тѣло свое съвязающе лютѣйше желѣзных веригъ пьанствомъ и обьяденіем, да ни сномъ сладкомъ спяще, но и соніа страш'на видяще, окаан'нѣйше суще бѣсных и готовъ бѣсъ въ души носяще, и смѣху лежаще позорищу рабомъ, паче сповѣданіа или обра [2]) слезамъ крот'чяйше ихъ, и никого же не знающе престоящихъ [3]), не могуще ничесо же ни рещи, ни слыщати [4]), нъ носилом отъ трапезы на постелю но
628 в. сими? или тре|звени, бдяще и в мѣру все пріемлюще и прямо плавающе, велику сласть имуще еже алкати и о брашнѣ же и о витіи [5])? Ничто же бо тако и ласть [6]) и здравіе творить, иако же [7]) ал'чну ести и пити, и тои вѣдѣти сытость, еже в годъ ести, и не лихоядати, и не видяще силы бремя на тѣло си възълагати. Аще ли не вѣруеши ми словеси, смотри когож'до душю и тѣло. Не рци же ми, еже недостат'ко дрогоици събывается, или недугомъ и [8]) или иною которою напастію, но идущих в годъ, не тѣ ли сут телеса здравѣйша и цѣлъ умъ, и все удобъ могущимъ сътворити, а онѣхъ мяк'ка и всякого воска слабѣша и тягостію недугъ воюема? И ногоболе скоро имъ бывають, и трепетъ безъмѣренъ, и старость безъ времене, и главоболя, и ослабленіа, и утерпѣніа, и сырищу болѣзни, и непохотѣніе никоему же браш'ну, и врачеваніа въину, и быліа часта. То ли суть сласти, р'ци ми? Кто же имать рещи свѣдущихъ, иако то сласть есть? Сласть бо тогда бываетъ, егда насладишися похотѣніа; егда же похоть нигдѣ же иавляется, погыбе сласть и просмер'де. Того дѣл'ма ‖ 628 г.
болящеи, и брашну различну предлежащу имъ, иако же в' во утопающе в'кушають ихъ, иако хотѣніа нѣсть, еже бы вкушеніе сладко сътворило. Не естьство бо брашьн'ное, но идущих въсхотѣніе хотѣніе раждаетъ и сладость творить. Того ради и нѣкоторый мудръ мужь, еже о сладости по извѣсти съвѣдый, разумѣя удержатися, глаголааше: душа сыта соту Притч. 27. 7
ся медвену ругается,—указая, иако не въ естьствѣ трапезнѣмъ, но в воли идущихъ сладость стоить. Того ради и пророкъ, чюдеса иже въ Егуптѣ и иже въ пустыни ищитая, глаголааше, иако отъ камени меда насыти я. А нигде же иавляется медъ Пс. 80. 17.
ис камене искипѣвъ; что же есть реченое? Понеже бо бѣаша велми ся потрудили и хожденіемъ пути, и велми жаждуще студены воды нахождааху, иако же се ести хотяще, сладость тѣхъ водъ хотя

[1]) С. и У. «ни нивы». [2]) У. и С. «образа». [3]) У. «предстоящихъ». [4]) С. и У. «слышати». [5]) С. и У. «о житіи». [6]) С. и У. «сласть». [7]) С. и У. «иако еже». [8]) въ У. нѣтъ.

указати, медомъ воду нарече, не ꙗко естьству водну медом быв'шю, но ꙗко сладости воднѣй прилагаемѣ медвенѣй, занеже жаждуще піахуть ю. И егда убо о семъ сице образъ есть, и никто же не можеть противу глаголати, аще и зѣло нечювьственъ есть, не ꙗвѣ ли, ꙗко на
629 а. трапезах ‖ убогых чистая сладость есть? богатых же безсластіе, и мерзость, и
Притч. 27. 7. скверна, и ꙗко же рече мудрый онъ мужь, и сладкая брашна пакость творять. Но богатьство богатыимъ честь творить и удобь врагом мьстити. Того ли ради, р'ци ми, натощ'но и любов'но есть богатьство, ꙗко же ли тыя похоти кор'митьв'ва, да гнѣвъ си скончаете? занеже ли безумна творить? Но того дѣлма паче достоꙗше невъзвратич'но бѣ ти [1]) его, ꙗко звѣрь лютъ вселяетъ въ умѣ нашемъ, ꙗко чисти о всѣхъ лиховная [2]). Мьстити ли хощеши оскорбивших тя? Но того дѣл'ма паче, ꙗко же уже рекох, бѣгай богатьства. На тя бо ножь нанизати творит и тяжьчайша мукы на будущее готовить ти; толма бо есть зло еже мьстити себе, ꙗко и человѣколюбіа Божіа отструило, и отпущеніа безмѣрных грѣхъ подано потворить. Пріемый бо отпущеніе т'мѣ талан'тъ и маломъ умоленіемъ толика дара насладився, занеже убо тязаМтѳ. 18. аше ста цятъ у клев'рета, рекше занеже хотꙗше мьстити себе на клевретѣ своемъ, на ся суд изнесе; не иного дѣлма ничего же, нъ сего точію и мучителемъ
629 б. преданъ бысть, и давим ‖ бываше, и т'мы талантъ тязааше отъ него, и ни единого же отпуста, ни словесе насладися. Того ли ради убо, р'ци ми, натощ'но ти есть богатство, ꙗко в толикъ тя грѣх в'водить? удобь, паче же оби лѣпо имѣти ꙗко же врага и ратника, и полна убійствъ, и отвращатися его. Нъ убожіе, рече, творить хулу и глаголати и тужи и многы нелѣпы вещи подимати. Не убожество, нъ т'щивьство. И Лазарь
Лук. 16. 20. бо нищь бѣ, и зѣло же нищь; к' нищетѣ же и болѣзнь бѣ лютѣйши всякоя нищеты; еже бо ею болѣзньно, егда не будеть работающаго в' болѣзни, лютѣйше злое бывает, лютый пламень, лютѣйши буря. Аще кто по истинѣ опытает, и ино еще к нимъ [3]) бѣ ему на пакость,—еже видяаше богатаго сусѣдѣх кормяща себе по обилию. Другое же пакы. Не точію кормяше себе богатый, но дващи, и трижды, и многащи видяше его: у вратъ бо лежаше, позорищю всѣмъ сый; и видѣніемъ точію могла ся бы и камена душа умякчити; обаче ни симъ бысть милостивъ сверѣпый онъ на помощь тоя нищеты, но онъ величавную трапезу поставляаше, и чаша имяаше позлащены, и не растворено вино много ‖ проливаемое, и слугы, 629 в.
из утра и гудци, и ласкавца, и пѣвца, и ч'ванчіа, и смѣшникы, и всякъ образ примышляа неспасеніа, и упиваꙗся, и обыдаꙗся въ все житіе. Сего же гладомъ лютом, и недугомъ лютѣйшимъ, и гноемъ, и пустотою случащих его, и всими [4]) сими по вся дни зря воюема, и николи же въ умъ его влагааше, но игры [5]), и ласкав'ци, и лихоꙗдяаху, а убогый в толицѣ зли лежа, ни понѣ крупиць тоя трапезы насладися, а и зѣло имъ хотя. Обаче никаꙗ же пакость ему бысть отъ того, ничто же зла не изрече, ни хульна словесе извѣща, но ꙗко же злато болшимъ раждеженіемъ очищается, такожде и онъ сими страстьми мучи [6]), всѣхъ вышій бысть и похотій, и житійскых мол'въ. Аще и просто богатіи зряще тають завистію и измол'цяють завидѣніемъ, и житіе не житіе мнять, а обило пищу имуще и служащая имуще; а убогый сьй,—ꙗко же никто же, тако убогъ, и не точію убогъ, но и боленъ, и не имѣя ни единого же служащаго и утѣшающа и, но посредѣ града, ꙗко же на пустыни, леже и гладом лютымъ моримъ, и все видя отъ убогаго ‖ ꙗко отъ источ'ника 629 г.
текуще, и не наслаждаꙗся ни единоꙗ же человѣчьскыꙗ утѣхи, но песьемъ

[1]) У. «бити» [2]) Въ переводѣ значительный пропускъ. [3]) С. и У. «к' симъ». [4]) У. «всѣми». [5]) на полѣ поправка: «но клязи»; тоже и въ С. [6]) У. «мучимъ».

ѩзыкомъ ѩко же се обѣдъ преллежа [1]), ослабленъ, ѩко не могы ни отганяти их, что не умыслилъ, аще не бы зѣло крѣпокъ и добль былъ? Видиши ли, ѩко не обидяй себе, аще и всѣми обидимъ бывает, ничто же люта страждеть? Пакы же тожде слово въспріиму. Чим же? недуг или пустота служащих, или наитіе несъ, или сусѣдьство злое богатаго того, или многая питіа, и величаніе, и безуміе страстотерпьцю сему пакость сътворило или ослабило о добрѣдѣтели? Что же ослабило терпѣніе его? Ничто же, но и паче укрѣпило и вина мног вѣнець ему бысть, и въ умноженіе въздаѧніа. Не нищеты бо дѣл'ма точію вѣн'чанъ бываше, ни глада дѣл'ма, ни гноя дѣл'ма, ни ѩзыкъ дѣльма песьих, но занеже такого сусѣда имѣя, и по вся дни видимъ имъ и презримъ имъ, присно ту напасть претерпѣ, и съ многомъ тръпѣніемъ, и с нищетою, и съ болѣзнію, и с пустотою не малъ, но и зѣло великъ пламень вносящу. Что же блаженый Павелъ, рци ми? ничто же бо
630 а. въз'браняетъ ‖ пакы мужа помянути. Не т'мами ли напасти подѧтъ? каѧ же пакость отъ того ему бысть? Не тѣм ли паче вѣнчанъ бысть? Ал'ченъ бяше, занеже наготу и зиму терпяше, занеже многажды ранами разябанъ бываше. Но онъ Павелъ бѣ, рече, и званъ апостолъ Христовъ. А Иуда не бѣ ли отъ обою-надесять апостолъ, и тъй званъ Христомъ? нъ не сътвори ему никоея же полза и ни еже быти отъ обоюнадесяте, ни еже быти звану Христомъ, занеже не имяше воля прав'ды. Но Павелъ и съ гладомъ борыйся, и нуждныя пища лишимъ, и толико вся дни страж'да, съ многою радостію по пути водящему на небеса течааше; онъ же, первѣе сего званъ бывъ, и тѣхъ же насладився, их же онъ, и наученъ вышней премудрости, и трапезы причастився святыя и страш'ныя тоѧ вечеря, и толику благодать пріимъ, ѩко мертвеца въставляти, прокаженыя очищати, бѣсы прогоняти, и словеса многажды слыша, ѩже о несъбраніи имѣніа, и с' самѣмъ Христомъ толико время бывъ, и имѣніе нищіихъ поручено ему, да отъ того тоя похоти утѣху имѣет, тать бо бѣ,—и никако же бысть уній, а толика бысть дръзновеніа наслади‖вся. Занеже бо повѣдаше Христос, ѩко сребролюбець бѣ, и за реченая, ѩко имѣніемъ бѣ ему погыбнути, не точію не въздает ему мьсти за то тогда, но да утолить его похоть, и имѣніе нищих поручи ему, да имѣяй чимъ насытити сребролюбіе не въпадеть въ страшный онъ ровъ, мен'шимъ зломъ вящьшому възбраняѧ. Сице вьсьжде не хотящааго себе обидити никто же инъ не можеть обидити, а не хотящаго же трезвитися и отъ себе исправленіа сътворити никто же не может ис'правити. Того ради и чюдное списаніе книгъ, ѩко же се на горѣ велицѣ и высоцѣ древних списаша житіа, отъ Адама до пришествіа Христова сповѣдаша, и указають ти и запинаемых, да покажють тя всѣми, ѩко не обидимаго собою никто же инъ не можеть обидѣти, аще и вся вселеная лютою бранію борется с ним. Ни вещи бо стропотны, ни потвореніе временъ, ни силных напасти, ни наітіа злых, ни множество бѣд, ни все бремя золъ человѣчьскых можеть ни понѣ мало двигнути добля, и трѣзва, и бодра, ѩко же бо унылаго, и възлежащаго, и собою связана, аще и т'мами цѣл'бы приносимъ бывають, никако же уньша не сътворят. Сежде бо и прит'чя Мтѳ. 7. 2
о оною человѣку ‖ указа на създав'шемъ 630 в.
на камени и създавшемъ на песцѣ хлѣвину свою: не да пѣска и камыка разумѣемъ, ни да зданіа каменіем, ни да рѣкы, и дождя, и вѣтры люты вѣюща о хлѣвинах, но да добру дѣтель и злобу сими разумѣемь, да видимъ же и симъ, ѩко не обидящаго себе никто же не обидить. Тѣмже ни дождь а и тучею носимь, ни рѣкы велми воднящася и разливающася, ни вѣтри бур'ни вѣюще поколѣбаша хлѣвину ту, но пребываше недвижима и неповер'гома; да увѣси, ѩко предающаго себе ни едина же напасть по-

[1]) С. и У. «предлежа»

колѣбати можеть. А другаго удобь разаряшеся не напастьми (и другая бо тожде бы подмала), но за свое безуміе; не занеже бо вѣтръ привѣя, того дѣл'ма паде, но занеже на песцѣ бѣ создана, рекше на ослабленіи и на злобѣ; и пер'вѣе бо, даже буря та не будеть, худа бѣ и удобь пастися. Таковая бо зданіа, и никому же не рѣющу, сама падаются, подвер'тиму основанію их. Ꙗко же бо и паучины самы ся раздирають, и никому же не дерущу, нековъ же и біемь не разбивается, такожде и не обидящіи себе, аще и т'мами бьеми бывають, 630 г. крѣпльши бывають, ‖ а предающіи себе, аще и никто же есть творяй пакость, сами ся предають и погыбають; ꙗко же Іюда, не точію ни единоя же такоя напасти не нудяща, но и многа ослабленіа насладив'ся. Хощеши ли, да ти укажу слово се и о мнозѣ народѣ? Колика промышленіа Жидовъскій народ насладися! не вся ли видимая тварь на послуженіе ихъ приготовашеся? Новъ и чюденъ образъ житіа ихъ вносимъ бываше. Не на торгъ бо ходяще, ни сребро дающе, всего наслаждаахуся: ни бразды прогоняху, ни земля орааху, ни сѣменъ сыпаху, ни дождя потребоваху глада дѣл'ма, ни тока требляху, ни жита вер'шааху, ни вѣтра требова вѣяти жита, отрубъ же отъ пшениця лучити, не жер'новами вертяху, не пещи здааху, ни огня, ни дровъ въ хлѣвину вношааху, не хлѣбарьска ремества искааху, ни сер'па зубляаху, ни иного ремества не требоваху, ни т'кал'на, ни здальна, но все бѣ имъ Божіе слово, и готову имѣаху [1]) трапезу бес труда и бес пота. Тако бо есть естьство манино[но]во, не творя имъ труда. И ризи же ихъ, и сапози, и само есть- 631 а. ство телесное свою немощь ‖ забываше: в толицѣ бо в'ремене долзѣ ни оно деряшеся, ни ногы ихъ врѣдишася, а толико ходящемъ. О врачих' же, и о быліи, и о такомъ ремествѣ ни поминаху же: тако бо всякъ недугъ отгнанъ бѣ отъ нихъ. Изведе бо ѩ, рече, съ сребромъ и златомъ, и не бѣ в колѣнѣ ихъ болящаго. Пс. 104. 37. Но ꙗко же мира сего оставивше и на уну [2]) уньшую вселеную преселени бывше, тако ѩдяху и тако піаху, и зной же бывая главъ ихъ не жжааше: заступааше бо вара облакъ тому всему народу, в нощи же свѣне [3]) требоваахуся отгоняща тму. Но бѣ имъ столпъ огняный источникъ свѣта безмѣр'на, двѣ работѣ творя имъ: свѣтя имъ, и путь показая. Не бѣ бо свѣтелъ точію, но и, ꙗко же се вождь хитръ, вож'дяше я по пустыни тъй велицѣй. Хождааху же не точію по земли, но и по морю, ꙗко же и по земли; и съ дрѣзостію по лютѣй той пучинѣ хождааху, ꙗко же се по каменію тверду; егда же се хождааху по ней, сами ꙗко по полю и по нивамъ хождаху; егда же врази в'лѣзоша в 'ню, еже бѣ творити морю, творяше: онѣм убо бысть хожденіе, а супостатом гробъ; онѣх удобь проводящи, а сихъ зѣло потопляющи. И бесмыслену стремленію водну ‖ смысленых мужь и 631 б. чина и послушаніа показаша, овогда ꙗко и стражь, овогда же ꙗко кудерма, днемъ же единѣмъ обое противу обывляющи. Что же имать кто рещи о каменіи, еже ꙗко и рѣки воды испущааху? Что же о птицах, ꙗко же ꙗко облащи [4]) землю покрыша всю? Что же о чюдесехъ, ꙗже въ Егѵптѣ? Что же о преславных, ꙗже въ пустыни? Что о удолѣніи? Что о побѣдахъ, бывшиих бес крове? Ꙗко же бо ликующе, а не борюще, противных имааху. Своим же господемь без оружіа удолѣша; борющимъ же ся с ними кромѣ Егѵпта, трубяще и поюще, тако удолѣша, и бѣ ликъ, идеже брань, бывающіа ученіе паче, неже рат. Вся бо си чюдеса не сего ли ради быша точию, да потребу имъ наполнять, но да и ученіе, еже положи имъ Моѵси богоразумѣя, истово соблюдуть; и гласи всюду приношаахуся Владыку проповѣдающе. И море бо сежде вопіаше, овогда по суху ходимо, овогда море бывая; и Ниль-

[1]) С. и У. «имяаху» [2]) С. и У. «на ину». [3]) С. и У. «свѣта не». [4]) С. и У. «обалци».

скыя воды сьйж'де гласъ пущааху, на естьство кровій претворяемы; и жабы, и премнози вои пругъ, и гусѣница, и сипіи сижде всему народу глаголааху; и чюдеса, ѩже в пустыни,—ман'на, стол'пъ облакъ, крастели, и прочее все въ книгъ
631 в. мѣсто ‖ бысть имъ, николи же заглаждающихся, по вся дни нову память дающе имъ. Но обаче по толицѣ промышленіи, по благодѣяніи тѣхъ неизречен'ных, по величьству чюдесъ, по изреченѣ милованіи, по ученіи истиннѣмъ, по показаніи тѣхъ вещій, по побѣдах великыхъ [великых] [1]), по удоленіихъ преславных, по обілии трапезъ, по обиліи тѣхъ питій, по неизречен'нѣй славѣ, ѩже [2]) имяху паче всѣхъ человѣкъ, занеже непокориви бѣша и нечювьственѣ, тел'цю ся покопиша [3]) и воловѣ главѣ служаху, богы прошааху сътворити имъ, нову память имуще бывшиимъ чюдесъ отъ Бога въ Егvп'тѣ, и единаче инѣхъ многъ наслаждающеся присно. Нъ Нинеугитескъ народ, варварескъ сый и иноплемен'никъ, никако же сихъ не причастився, ни велика, ни мала, ни словесе, ни чюдесе, ни дѣлъ, егда человѣка видѣша спасена отъ бѣды морьскыя, николи же не бывша у них первѣе, но тогда прьвое влѣз'ша к нимъ и
Іон. 3. 4. рек'ша: еще тріе дніе и Нинеугій погыбнеть,—тако простыми точію словесы приложишася, и ун'ше быша, и первую злобу отложив'ше, на добродѣтель покаяніемъ приступишя, ѩко изреченіе Божие по-
631 г. творити, и колѣ‖блемъ град' уставити, и Божіа гнѣва убѣжати, и всякоя злобы избыти. Видѣ бо, рече, Богъ, ѩко отступи кождо отъ злобы своеа. Како отступи,
Іон. 3. 10. рци ми? А и зѣло бѣ велика злоба ихъ, неизречен'но лукавъство, неисцѣлимъ не-
Іон. 1. 2. дугъ; и се указая, пророкъ глаголааше: възыде злоба ихъ до небесе,—отстоѩніемъ мѣста величьство злобы ихъ указая. Но обаче толику злобу, възнесшую [4]) до небесе, треми деньми, в мало время, малыми словесы, их' же слышаша отъ странника и незнаема человѣка, из' бѣды пришедша, тако потворишася, тако всяку злобу отъ себе отгнаша, ѩко сицего гласа насладитися, ѩко видѣ Богъ, ѩко отступи кождо отъ пути своего злаго, и покаяся о злобы, юже рече Богъ сътворити имъ. Видиши ли, ѩко трезвены и бодрый не точію отъ человѣкъ не будет обидим, но Божіа гнѣва устрояетъ, а предаяйся отъ себе, аще и многа добродѣяніа насладится, ничесо же не приобрящеть? Тѣм'же ни онѣмъ не сътвориша пол'за тока знаменіа, ни сихъ не заступиша, еже не причаститися ихъ, нъ занеже бѣша собою покор'ни, малы ся вины емше лучше быша, а и варъвари суще и иноплеменници и
бохма ‖ не смышавше [5]) николи же Божіихъ 632 а.
словесъ, а и далече паче истины [6]) живуще. Воле, р'ци ми, кую пакость сътвориша тремъ отроком нашедшая злая? Не юни ли суще, и зѣло юни, и дѣтьсци племенемъ бѣша, и далече отъ своея земля отидоша, и отъ церкве, и отъ требъ, и отъ жертвъ, и отъ приношеній, и отъ самого пѣніа, и на туж'ду землю пришедше, разлучени быша, и не точію из дому, нъ и отъ закона отлучени? Не варварскамъ ли рукамъ прѣдани быша и волком, а не человѣкомъ, и, еже лютѣйше есть, на далече сущу землю плѣну предани, и не имяху учителя, ни пророка, ни владыкы, ни кадила, ни мѣстаа, идѣже пожрѣти, и обрѣсти милость? Но и въ царьскый Дан. 3. 38
домъ, ѩко же се на могилѣ или на брезѣ высоцѣ, тако в'ведени быша бес кор'мьчія, и носника [7]), и корабльникъ, и ѩдрин, нудими бѣ лютѣмъ [8]) томъ мори плавати, и ѩко же се в темници и въ царьстѣмъ дворѣ оставлени. Занеже умѣаху держатися, и кромѣ бѣша житійскых вещій, и вселичаніе [9]) человѣчьско попралѣ [10]) бѣша, и лег'ци быша, ѩко же перо, и приложеніе зло мняху суще еже ту жити. Внѣ бо суще и въ особной хлѣвинѣ, бол'шая сласти наслаждахуся; в ту же темницу введени быв'ше (славу богу царьскую и

---

[1]) въ У. и С. «великыхъ» читается однажды. [2]) С. и У. «юже». [3]) С. и У. «поклонища».
[4]) С. и У. «възнесшуюся». [5]) С. и У. «не слышавше». [6]) τῆς Παλαιστίνης. [7]) χωρὶς πρῳρέως.
[8]) У. «лютѣ» [9]) У. «величаніе». [10]) У. «попрали».

632 б. величаніе то вяще всякоя темниця мняху суще), абіе же бѣду подяша велику. Царь бо повелѣ обещ'ником быти имъ трапезѣ его нечистѣй и сквер'навѣй той; тѣм'же они не хотяху, но лютѣйше и смерти суще мняху, и едини ѩко же се агнеци посредѣ волкъ бѣша ѩти. И нужда бѣ гладомъ мрѣти, или умрѣти, неже възбраненых тѣхъ брашенъ вкушати. Что же творять юніи, сири, плѣненіи, стран'ници, раби? Не мнѣша бѣду сущу повелѣвающи о томъ, не мнѣша довлѣющу бѣду на отвѣтъ, ни възъбоѩшася прещеніа владущаго, но все умышляютъ, да быша грѣха убѣжали и всюду привязани. Не можаху бо имѣніемь умолити никако же: плѣнени бо быша; ни друж'бою: стран'ни бо бѣ; ни силою: раби бо бѣаху; ни множествомъ: тріе бо бѣша. И приступив'ше увѣщаша скопця того словесы, владущаго над ними. Обрѣтоша бо и пристрашна и трепещуща, и о своемь спасеніи тужаща, и страх безмѣренъ бѣ колѣбаяй душю его. Бою бо ся азъ, рече, господа моего царя, еда Дан. 1. 10. како узрить лица ваша сѣтована паче дѣтій сверьстныих вас, и осужда [1]) главу мою цареви; и увѣщавше его отъ того страха, углаголашаша [2]) подати 632 в. благодѣть. И егда свое все сътвориша, ‖ и Богъ все свое нанесе. Не бывает бо Божіе точію ис'прав'леніе о томъ, о нем' же бѣ тѣмъ мьзду взяти, но начатокъ тѣхъ воля, иже подавше доблю пріаша Божію помощь и до конца съвершиша, еже хотѣша. Видиши ли, ѩко не обидящаго себе но не можеть обидѣти? Се же убо юность, и обленение, отведеніе на тужду землю, и единение, и пустота помагающіих, и повелѣніе люто, и страшна смерть, многъ страх творящи скоп'цю, и нищета, и умиленіе, и еже посредѣ варваръ быти, и еже враги имѣти господій, и еже у самого царя быти, и своих всѣхъ разлученіе іерей, и пророк, и прочихъ служащих имъ, отлучение и трѣбъ, и жертвъ, и церкве, и отятіе пѣтіа, и [3]) и ничто же отъ сего всего не сътвори имъ пакости, но тогда болшими угодишя. Иже егда на своей земли всего сего наслаждахуся, и первое страсть сію стерпѣв'ше, и слав'номъ вѣнцемъ увязавшеся, и законъ на туждей земли съхранив'ше, и повелѣніе мучителево поправ'ше, и страх побѣдив'ше против'наго, и никако же ничим' же превреждени бывше, ѩко и дома сѣдяще и всѣх тѣхъ наслаждающеся, таково дѣло съ ослабою скончавше, на другыя страсти пакы звани ‖ бяху. 632 г. И пакы бываху тиижде; и туга первыя лютѣйши налагаема бываше на ня, и пещь раждежена бываше, и варварьсци воини съ цесаремъ на ня ополчахуся, и вся сила Перьская двизашеся, и все на прелесть их примышлено бываше и на нуждя: и образи различни мусикіа, и различніи образи мукъ, и прѣщеніа, и лице всюду бестрашно, и словеса лиць страшнѣйша; нъ обаче, занеже сами себѣ не предаша, но еже отъ себе все внесоша, никако же не прѣврежени быша, но и славнѣйшими вѣн'ци, неже пер'выми, увязошася. Связа бо ихъ Навходоносоръ царь и ввер'же в пещь, нъ не превредилъ, но и велми пользу сътворилъ и славнѣйша я съдѣя. Пакы бо тож'де реку. Да ни церкви, ни олтаря, ни отечьства, ни іереи, ни пророкъ имѣюще, на туждей земли, посредѣ самоя пещи, воемъ всѣмъ и самому царю творящему все то видящу, славное одолѣніе сътвориша, и славну побѣду съставиша, чюдную ону и преславную въспѣвше пѣснь, въспѣваему оттолѣ доселе по всей вселеней, и нѣ ту будущих до кон'ца. Сице егда никто же себе не обидить, не можеть инѣм обидѣнъ быти; не престану бо чясто слово се глаголя. ‖ Аще бо плѣненіе, и работа, 633 а и уединение, и веденіе отъ земля, и отлученіе своих всѣх, и смерть, и жьженіе, и вои толици, и мучитель тако свѣрѣпъ, и не възмогоша трею отрокъ юныихъ, плѣнники, рабы, стран'никы, на туж'дей земли суща, прѣвратити о добрѣй дѣтели ихъ, но и бол'шими вина бысть имъ

[1]) С. и У. «осужду». [2]) У. и С. «углаголаша». [3]) въ У нѣтъ.

дрꙁновеніа напасть та, что бо драго можеть превратити? Нѣсть ничесо же, аще и вся вселеная ратна ему есть. Нъ Богъ, рече, тогда приста имъ и изять я ис пламене. Паче же и ты: все еже аще отъ себе твориши, а Божіе пристанеть. Обаче но азъ тѣм отрокомъ не сего ради чюждуся и блажу их, и ревнителя наричю, ꙗко пламень попраша и унши быша дѣйства огньнаго, но занеже ꙗистинаго ради ученіа связани быша, и в' пещь в'вер'жени быша, и огню предани. О семъ бо одолѣніе бысть; и егда в' пещь в'вер'жени быша, вѣнца на главы пріастѣ, и отъ тѣхъ словесъ начатъ ся плести. И прежде сбытия вещій съ дрꙁновеніемъ и свободною рѣчію, къ царю приведени бывше, посредѣ събора глаголаху: Не требѣ имамы о глаголѣ семъ отвѣщати ти.

Дан. 3. 16. Есть бо Богъ нашь на небесехъ, ему же

633 б мы служимъ, доволенъ ‖ изяти ны ис пещи огненыя горящая; из руку твоею, царю, измет ны; и аще ни, вѣсто ти буди, ꙗко богом твоимъ не служимъ и тѣлу златому, еже постави, не покланяемся. Сими словесы ихъ прослав'ляю; сими бо вѣнець побѣды взем'ше ко свѣтлому вѣн'цу мученіа потекоша, исповѣданіемъ словесы и вещьми приложиша. Да аще в'вержены убоꙗся ихъ огнь, и телеса и ꙗзы их разрѣши, и пусти ослабно по тьломъ ходити, и свое дѣйство забы, и источникъ студены воды бысть огньная пещь,—се уже Божіа благодѣти чюдо бѣ и вышняго прославленіа. Тѣмже страстотерпьци, даже се все не бысть, точію же въ пламень в'ступиша, и удоленіе сътвориша, и побѣду поставиша, и вѣнци увязошася, и на небеси и на земли прослуша. Что уже имаши рещи противу всему тому? Отъ земли ли отведенъ еси? изъ отечьства ли изгнанъ еси, ꙗко же и сии? плѣненъ ли еси и под лютыми господьми? Но тожде и сіи подꙗша. Но никого же ли имаши тамо исправляющаго тя? И сіи такожде лишени бяху. Но связанъ ли бысть? но сожеженъ ли еси? нъ умре ли? ничесо же бо имаши рещи ми сего лютѣйша. Но и сіи все то прострадав'ше свѣтлѣйше ‖ и славнѣйше ими быша и вящьшу 633 в куплю небесьскую събраша. Но Жидове убо, и церковь имуще, и ковчегъ, и Херувим, и оцѣстилище, и запону, и множество священникъ, бещисмене дневныя службы и трѣбы заутреняꙗ и вечерняа, и чясто пророкъ слышаще живых мертвыихъ, приглашающих часто к нимъ, и память чюдесъ бывших въ Егѵптѣ, в' пустыни, и прочих всѣхъ, и руками ꙗ движуще, и на празѣхъ писаных имуще, и много чюдотвореніа тогда наслаждающеся, и иного прилежаніа, не точію никую же пол'зу пріаша, но и пакость: в самой бо церкви кумиръ поставивше, сыны своя и дщери своя заклавше под дубіемъ, и по всей земли Палестиньсцѣй скверненыя ты требы сътворив'ше, и ино премного дрꙁнув'ше. А сіи во иномъ ꙗзыцѣ, на ратнѣ земли, в' дому мучителевѣ кор'ними, всякого того прилежаніа лишени, отводими, жегоми, и не точію симъ никоея же пакости не пріаша, но и болшими просіаша паче. Си убо вѣдуще, и точная симъ събирающе отъ святых книгъ (многы бо такы притчя есть обрѣсти и о инѣхъ лицѣхъ), не мнимъ ꙗко отвѣтъ имамъ имѣти ‖ или измине- 633 г. ніемъ временъ, или вещій, или бѣдою, или нуждею, или насиліемъ мучитель. Еже бо начиная рекох, о томъжде и нынѣ слово прѣпокою, ꙗко иже пакость пріемлют или обиду, отъ себе то страждеть, а не отъ инѣх, аще и вси снидутся [1]) на нь живущіи по земли и по морю, и не могу ему пакости сътворити, о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, с ним' же Отцю слава, куп'но съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ, аминь.

---

[1]) У. «снидутся».

Того же Златаустаго слово о въчеловѣченіи Господа нашего Іисус Христа и указаніе, ѥко над коеюждо страною приставлени сут аггели [1]) 90.

По истинѣ ѥвися намъ благодать Христова, и съвосіа нам и сила благочестіа; по истинѣ восіа намъ праведное солнце, и свѣдительствують просвѣщеніи кон'ци земля. Їйви бо ся небесьскый Владыка и всю землю, ѥко же въсхотѣ, небомъ сътворилъ, ѥко же предречено бысть вамъ; небесьско сы небесьскыя творить и небесьская небесьскымъ даруетъ; отъ вѣрнаго вѣр'нымъ вѣр'ная, отъ святаго святымъ святая, отъ живаго живымъ живая. Сими бо вас учахомъ въ святыхъ и царьскыих апостолъ дворѣхъ, егда ѥхомѣся разумѣния пророчьскааго, егда небо и зе-
634 а. мля раздѣляста гласы ‖ пророчьскыя,
Мтѳ. 3. 3. земля же имѣющи Іоан'на глаголющаго: глас въпіющаго в пустыни, уготовите путь Господень, правы творите стезя его; небо же имѣя Отча гласа дѣлы извѣ-
Пс. 28. 3. стуема, ѥко гласъ Господень на водахъ. Сими васъ учяхомъ; довлѣють же си и натощныимъ [2]) на въспоминаніе, и вѣр'нымъ на утверженіе. Подобаетъ же вѣдѣти, ѥко въспоминаніе благых тверждьша душа ваша творить. Їйко же бо землю видимъ тогда паче добрѣ въздѣлану, егда тѣмижде ралы премѣшена будет, и первое ораніе второе покрасит, такожде и душю орему Божіимъ словомъ, аще въспоминаніе предреченыих вшедше поновить ума, плѣн'нѣйшу душу творит на плодовіе добрыя дѣтели. Время же есть к' дол'гу възвратитися,—долгъ, иже сами обѣщахомъ и вы въ умѣ носите. Молю же вы всѣхъ, Христолюбци, подати и слухи и ума, да не пріиметь слух многоглаголемая, умъ же да извѣстно опытаетъ разумѣніа; о Христѣ бо есть слово; вся же глаголемая о Христѣ нѣсть точію прото [3]) проповѣданіе, но въ блазѣ вѣрѣ тайна. Все смотрѣніе Христово тайна именуется; тайна же не в' писмени ѥвляется, но о вещи проповѣдается. Того ради книги все смотреніе Христово тайну наричють, ‖ 634 б.
ѥко же глаголеть Паулъ: тайна си ве- Ефес. 5 32.
лика есть, азъ же глаголю о Христѣ и о церкви; и пакы: исповѣдаемая велика I Тим. 3 16.
есть благовѣріа тайна, ѥже ѥвися въ плоти; и пакы: откровеніемъ сказана ми бысть тайна, ѥко же можете чтуще разумѣти разумъ мой о тайнѣ Христовѣ; и ин'де: Ефес. 3 3, 4.
мнѣ же меньшему всѣх святых дана бысть благодать си благовѣстити вамъ Ефес. 3 8, 9.
неислѣдимое богатство Христово и просвѣтити все: что есть смотреніе тайны откровеныя отъ вѣкъ, и отъ родъ; нынѣ же ѥвися святымъ своим, им'же въсхотѣ Богъ сказати, что есть богатство тайны Кол. 1. 25.
его въ ѥзыцѣх, ѥже есть Христос надежда славы. Тѣм нынѣ блазнятся дѣти еретикъ, тайну Божію въ человѣчьскыя мысли влагающе; глаголеть бо: тайна моя Ис. 24 13.
мнѣ и моимъ. Кто же суть Божіи? Не ѥвѣ ли, ѥко вѣрніи? Егда бо хощеши что увѣдѣти или слышати о Христѣ, не въпроси мысли [4]), не опытай премудраго, не [5]) въпроси пророка, въпроси апостола, опытай аггела, и аще сии недоумѣют, теци къ Отцю. Аще въпросиши пророка и речеши: кто есть Христос? отвѣщает ти пророчьскый ликъ глаголя: се Богъ нашь, не приложится инъ к' нему; изъобрѣте всякъ путь художьства и дасть Іакову отроку своему, Варух. 3 36.
Ізраилю възлюбленому имъ. ‖ Потом же 634 в.
на земли ѥвися и съ человѣкы поживе. Аще ли же въпросиши: кто есть Христос, и како родися и многопытающа [6]) Божіа рода, прѣпрять тя пророцы и начнут ти глаголати: его же не въмѣстила наша мысль, то ты ли, вмѣщаеши? И аще хощеши навыкнути, навыкни, ѥко Богъ есть. Аще ли, како родися, пытаеші, навыкни отъ насъ: род Ис 53 8
его кто исповѣсть? Аще въпросиши апостола, глаголю же лика апостольска,

[1]) Подлинникъ въ числѣ бесѣдъ Псевдо-Златоуста Εἰς τὴν ἐνανθρώπησιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ὅτι ἑκάστῳ κλίματι ἐφεστήκασιν ἄγγελοι Chrysost. Opera ed. Migne v. VIII (LIX) p. 688. [2]) τοῖς σπουδαίοις. [3]) С. и У. «просто». [4]) μὴ ἐπερωτήσῃς λογισμόν. [5]) С. «но», ἀλλ. [6]) πολυπραγμονῶν.

рекуть ти, ꙗко Христос Богъ, и къ Богу Богъ, и присно Богъ; рекуть ти: сияніе славы и образъ упостаси, образъ невидимаго Бога, нося все глаголомъ силы
Евр. 1. 3. своея. Аще въпросиши, како сый родися, рекуть ти: еже бѣ слышахомъ, и еже бѣ навыкохомъ, а како ли есть отъ не сущаго сый, вѣрою пріахомъ, не постиженіем. Паки аще ихъ въпросиши: то аще не вѣсте, како родися, како вѣсте, ꙗко Сынъ Божій есть? рекуть ти: Слово плоть
Іоан. 1. 3. бы [1]) и веселися в насъ, и видѣхомъ славу его, славу ꙗко Единочядаго отъ Отца, испол'нь благодати истины. Паки аще апостолы оставивъ и пророкы, тече-ши къ аггеломъ и речеши имъ: кто есть Христос проповѣдаемый? рекуть ти благовѣстьствовавшіи пастухы: мы славити на-
Лук. 2. 14. выкохомъ, а не прѣпытати: слава в' выш-
634 г. них ‖ Богу, и на земли миръ, въ человѣцех благоволеніе. Мы тако его проповѣдаемъ и: благовѣстьствуемъ вамъ радость велику, ꙗже будеть всѣмъ людемъ,
Лук. 2. 10. ꙗко родися вамъ Спасъ, иже есть Христос Господь, въ градѣ Давыдовѣ. И ꙗко Христос и ꙗко Спасъ есть и Господь есть всѣмъ [2]). Аще ли же речеши имъ: рцѣте нам, что есть естьство его, или како родися ни разлучимая сила, рекуть ти: не слыша ли пророка глаголюща: хва-
Пс. 148. 1. лите Господа съ небесъ, хвалите и в' выш-них его, хвалите и вси аггели его, хвалите и вся силы его и слугы творящая волю его? мы волю творити повелѣни есмы, не естьство препытати. Нъ зданіе [3]) аггели иже [4]) млъчять, и пророци не повѣдають, и апостоли таятъ, Отець же родивый проповѣдаетъ Сына, како родилъ? Ни сам же еже не видѣти, нъ еже не изрещи. И ꙗко родилъ, глаголеть: из
Пс. 109. 3. чрева преже деньница родих' тя. Глаголеть, ꙗко родилъ, и не таить бесмертнаго того порода, процвет'шаго отъ присносущаго корене, ꙗко же свѣдѣтельствуетъ о немь Отець глаголя: се есть Сынъ мой възлюбленый, о нем' же благоволих. Тому глаголеть: ис' чрева преже деньниця ро-
Мих. 3. 17. дих тя. Мирови [мирови] глаголеть: родих, естьство же повѣдаетъ, а не образа не сказается. ‖ Понеже убо при- 6 5 а.
зывается нами потреб'но сканіе [5]) о Христѣ, не исходимъ пророчьскых и апостольскых источ'никъ, ни отъ тѣх водъ присно-текущих и бесмертных рѣкъ почерпѣмъ Божіе пиво Божияго источ'ника. Егда бо кто Божіа вѣщаетъ, отъ Божіихъ, ꙗко же и отъ живаго источника живо пиво черѣплеть [6]), по реченому: мене оставиша
Іер. 2. 13. источникъ воды живы; и паки: пива и
Ис. 12. 3. воды отъ источникъ спасеніа. Аще убо, оставив'ше книгы и поработаем человѣчьскымъ мыслемъ, тѣх разумѣюще, их же мысль обрѣтает, обрящутся наша воды не отъ живыя рѣкы, но пустыя, ꙗко же глаголаше блаженый Іереміа: къ Иелиму [7]) распространилъ путь свой и на водах
Іер. 2. 24. пустыня; и да скажеть еже глаголеть, и приреченіе: в' похотѣ душа своея духом вѣщаваше. рек'ше, то глаголаше, ему же
Іер. 2. 21. хотяше душа, а не ꙗже хотяше Богъ. Такожде и нынѣ, кончаваяй похоти своих мыслій, а не ища Божіихъ, по водамъ пустыня ходять. И ничимъ же тако гыбнеть красота церковнаа, ꙗко же еже похоти человѣчьскых мыслій утверждяти. Того ради и Паулъ о еретицех
II Тим. 4. 3. глаголаше: по своимъ похотемъ их събе-руть себѣ учителя. Пріидемъ убо к дол'гу. О сих же потребно обручихомъ уже вашю любовь, ‖ да всѣхъ глаголемых истаго 63 б.
опытаніа ищете не отъ нас, ни отъ наших словесъ, но отъ Божіих книгъ. Бѣ намъ указати, како Христос обнавляетъ мира, како человѣка обетшанаго в раи грѣха ради обнавляетъ Христос своимъ смотреніемъ. Се же обѣщаніе сътворихомъ въ святых дворѣхъ апостольскых, откры в'ше преданіе, занеже бѣша пришли вси. Пріимем же на токъ [8]) подобенъ, ꙗко же лѣпо есть словеси,
Быт. 1. 1. сътвореніе. Сътвори Богъ небо и землю. Начатокъ бо еже лѣпо есть глаголати о

---

[1]) С. и У. «бысть». [2]) ἐπιστάμεθα. [3]) ἀλλὰ ἄρα. [4]) У. «аггели же». [5]) С. и У. «сказаніе». [6]) У. «черьплеть». [7]) πρὸς τὴν Ἱερουσαλήμ. [8]) д. б. «начатокъ», ἀρχήν.

будущих, первый подлогъ мира, первое
Пс. 145. 6. основаніе сътвореніа. Сътворилъ Богъ
небо и землю и море, и все еже о них;
да скращу. Прочее же все словомъ сънесе,
не нуждьну волю имѣа, ни труда под-
емля, но словесеси [1]) послѣдующе имѣя
естьство [бо] сущих. Сътворилъ все
сътвореніе и на конець сътвореніа
доброту человѣка. Ꙗко же бо все тѣло
наше без лиця мер'тво ꙗвляется, такожде
и все сътвореніе видимое без смотреніа
человѣчьскаго мертво есть; како же ли,
послушай. Свѣтло солнце, но само ся не
можеть сказати; свѣтла луна, но своя
приненія [2]) не сама указа, но слово пре-
дасть; свѣтелъ чинъ звѣздный, нъ учине-
нія ихъ ученіе предасть; велико море, но
лукы его человѣчьскъ ꙗзыкъ предасть.
635 в. И ничто же есть ‖ бывших в' мирѣ,
еже не требують сказаніа человѣчьскаго
гласа. То творить и видимому неудобну
ꙗвитися по истинѣ добру, и добру ꙗви-
тися по истинѣ злу. Многом бо ся пре-
льщаетася очи и льстита умъ, слово же
вшед показаетъ естьство, подлагаетъ силу,
сказаетъ ученіе. Смотри же нынѣ: сътвори
бо Богъ сътвореніе все и на кон'ци сътво-
реніа съдѣлалъ человѣка по образу свое-
му и по подобію, образ ему подавъ,—не
образъ телесный, но властный санъ, ра-
смотреную силу, еже подобитися добрыми
дѣтел'ми сътворив'шему. Бысть убо по
образу и по подобію Божию человѣкъ;
простреть же подобіе на безмѣріе. И не
м'ни, ꙗко туждя суть словеса си кромѣ
предлежащаго даніа. Корень бо хотящимъ
вѣщаномъ быти опытаемая нынѣ. Сътво-
рилъ человѣка по образу своему и по
подобію. Въсхотѣ бо, дабы потеклъ чело-
вѣкъ по подобію человѣчьскаго сана мѣ-
рою, и чиномъ, и послѣдованіемъ. Ꙗко
же се глаголю (подобаетъ бо и простами
прит'чами поставити ищемая): аще кто
отъ нас господій имать раба и узрить
раба подобящася цѣломудрію господню,
любить его и чтеть; и аще уподобится
635 г. рабъ ‖ человѣколюбію господню, чтеть
господинъ раба; аще узрить раба своего
въ церковь ходяща, постящася и мило-
стыню творяща, любить сынъ [3]) доброе
подражаніе рабіе. Аще ли рабъ ижденет
подражаніе на безмѣреніе и начнеть по-
дражати господьство господне, повелѣвая
клевретомъ, ꙗко же господинъ, расыпая
имѣніе, ꙗко же господинъ, уже подража-
ніе не похвално, нъ похулно. Подобаетъ бо
рабу подражати кротость господню, цѣло-
мудріе, благовѣріе, прав'ду, а не господь-
ство. Пріимъ убо человѣкъ еже подражати
Божію благость, простреть мѣру подража-
ніа на безмѣріе и въсхотѣ уже Божій
точникъ быти, не доброю дѣтелію, нъ
господьствомъ. Тако бо его прельсти
змій, глаголя: в он' же день ꙗста, будета Быт. 3. 5
аки Бога, разумѣваюша добро и зло.
Хвалть [4]) же Богъ подражаніе, егда
мѣру имать; егда же ли мѣры излѣзеть,
хул'но бываетъ подражаніе. Чим' же то
есть? Глаголеть: сътворимъ человѣка по
образу нашему и по подобію. Подоби-
шася Богу апостоли и не похулені быша.
Подобишася Богу пророцы и не похули-
ми быша. Подобишася человѣколюбіемъ,
милостынею, прав'дою, благочестіемъ. По-
добися нѣкто Богу господь‖ствомъ Бо- 635 а.
жіемъ, и абіе мученъ бысть. Глаголеть
Исаіа къ единому мучителю в' Вавилонѣ
неистовящемуся божествомъ: ты рече Ис. 14. 13
въ умѣ своемъ: на небо възлѣзу, и всяду
на горы высокыя, ꙗже на сѣверъ, верху
облакъ взиду, и верху звѣздъ поставлю
престолъ мой, и буду подобенъ Вышнему;
нынѣ же въ адъ снидеши и въ основаніа
земля. Видиши ли, ꙗко развеличавшагося
гордынею мучить? Кая бо бѣ зависть,
еже быти подобну Творцу, аще бы по
образу и по подобію създавшаго былъ?
Но не имяше мѣры подобіа безмѣрная
его дрзость. Отвилъ бо подобие добрыя
дѣтели и потече на подобіе господьства.
Такожде и о Давыдѣ глаголеть: обрѣтохъ Дѣян. 13. 22.
Давыда Иесеова, мужа по сердцу моему.
Се же подобіе по образу, занеже бѣ умь
Давыдовъ зря къ Богу, пол'нъ кротости

[1]) У. «словеси». [2]) У. и С. «пременения». [3]) У. и С. «господинъ». [4]) У. «хвалить».

и смереныя [1]) мудрости, прав'ды и человѣколюбіа. Обрѣтох Давыда Іесеова, мужа по сердцю моему;—подобившагося добрѣ сердцем Божіемъ похвалимь, иного же мучителя, подобив'шася сердцемъ, не доброю дѣтелію, нъ господьством, похулилъ, паче же и мучилъ. И глаголеть
Іез. 28. 2, 7. Богъ Иезекіилемъ: Иди, сыне человѣчьскъ, и рци князю Турьску: Занеже вознесеся
636 б. сердце твое ‖ и рече: Богъ есмь азъ, ты же еси человѣкъ, а не Богъ, и далъ еси сердце свое ѩко же сердце Божіе, и того дѣлма се азъ нанесу на тя стуж'дихъ воя и стуждая глады отъ ѩзыкъ, и исыплють мечя *своя* на тя, и на доброту художьства твоего, и, да скращу, приречеть: и умреши смертію боденіа въ сердци
Іез. 28. 8, 9. морьсцѣмъ. Еда глаголя речеши: Богъ есмь азъ, прѣд убивающими тя? Видиши ли, како безмѣріе подобіа и в муку впадаетъ? Съвратився убо человѣкъ и поползнувъ на безмѣрно подобіе, обнажися всѣхъ ѩже имяше. Всяко бо смертное [2]) естьство, выше силы хотя без воля Божіа, не точію ничесо же пріиметь, но и еже имать, и то погубляетъ. И ѩко же се око, в мѣру солнечныя луча наслаж'дается, веселится и просвѣщается, аще ли хощеть зѣло взирати на не, не точію свѣта не пріиметь, но и еже имать погубить, такожде и смертное естьство пресиль бо [3]) хотя без воля Божіа омрачается умомъ. И отпополъзнулъ человѣкъ, и отъ поползенія мнози струпи по паданіи послѣдоваша: кумирослуженіе, любодѣяніе, прелюбодѣяніе, лихоиманіе, и елико точная симъ. Спаде убо человѣкъ паденіемъ великомъ и образъ Божіаго видѣніа погу-
636 в. билъ ‖ за безмѣреніе. Приложи бо ся скоПс. 48. 13. тѣхъ несмысленыих и уподобися имъ. И тварь раздѣлися, да ова отвръжеся, а другая пребываше работающи, ѩко же уже прежде рекох. Льви въстаху на образ, зміа грызааху, и все естьство скотское вознеистовися на господа. Занеже видѣ Божия закона преступивша его, въсхотѣ и другая тварь убѣжати господьства: въсхотѣ солнце не восіати прѣступнику, въсхотѣ луна омрачити своя лучя, въсхотѣша звѣзды не сіати зданію, въсхотѣша источници отврещися водъ и рѣкы теченіа, трав'ницы цвѣта, садовіе пища; все въсхотѣ отврѣщися человѣка, занеже ся отвер'же своего Владыкы. Видѣ, ѩко глубоко слово се и прикровено, но вѣрных ради и клеврет церковных пытати достоить Божіихъ книг' разумѣніа. Работа тварь человѣка, не ѩко сущу достойну, но Богу повелѣв'шу не досаждену быти Бъжью образу, аще и преступилъ. Всей *убо твари говорящи* [4]), Богъ повелѣ твари не отврещися, нъ солнцу подавати своя луча, земли своя плоды, звѣздамъ своя свѣтлости. Сего разума убо апостолъ обнажая, глаголеть: причяніе бо твари откровеніе сыновъ Божій ждеть. ‖ Суетиу бо тварь повинуся не волею, 636 г.
но за повиновав'шаго о надежди, ѩко и Римл. 8. 19
сама тварь свобождена будеть отъ работы истлѣніа на свободу славы чядъ Божій. Ѩко же глаголю: егда видѣ Богъ человѣка отпадша и тварь не хотящу работати, нечювьствено ю обузда и не хотящу, и повелѣ солнцю восіати, и земли плоды творити, и не отврещися преступника за преступленіе, но ѩвити благодѣтеля его независтно благодѣяніе, обѣщавъ твари съ истлѣн'нымъ человѣкомъ обновитися, ѩко же се бы глаголалъ Богъ твари: понеже спаде образъ и попол'зе преступленіемъ, истлѣетъ за ослушаніе; сътерпи, работай т'ли тлѣв'шаго; да егда об'новлю его, моего образа, моего человѣка тлѣн'наго, с нимъ и тебе, тварь, обновлю и съпрестол'ну славы его сътворю. Съвлечена ли бысть низу въ страсти его? Съвостанеши с нимъ въ славѣ. Что же есть, брате, еже твари бѣгати человѣчьскаго господьства? Глаголеть бо суетію [5]). Пс. 38. 6.
Отнели же съвратится отъ Бога человѣкъ, суетіе наречется, ѩко же глаголеть Пс. 38 7.
Давыдъ: оба не [6]) все [7]) суетіе всякъ

---

[1]) У. «смиреныя». [2]) У. «всяко бесмертное». [3]) τῶν ὑπὲρ δύναμιν ἐπιθυμοῦσα. [4]) στασιαζούσης. [5]) τῇ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη. Ποίᾳ ματαιότητι; [6]) С. и У. «обаче». [7]) πλὴν τὰ σύμπαντα.

человѣкъ живы. Всякъ человѣкъ суетенъ есть оставляй Бога и суетіе жены.
637 а. Бѣша убо аггели ‖ по всей земли приставлени над ꙗзыкы, ꙗко же свѣдѣтельствуеть Моусій глаголя: егда раздѣляаше
Втор. 32. 8 Вышній ꙗзыкы, ꙗже расѣꙗ сыны Адамовы, и постави предѣлъ ꙗзыком по числу аггелъ Божій. Ꙗко же се глаголю, раздѣлилъ Богъ страны вселеныя, комуж'до аггелу отлучилъ едину страну или единъ ꙗзыкъ, другому другую, да бездушное се естьство обуздают: солнце, луну, звѣзды, землю, море на наслажденіе смертнаго человѣка. Пакы аггели тужаху, служаще недостойномъ человѣкомъ, и скорбяху, видяще Господьскаго сана предаема, и кумира же покланяніе пріемлюща, и распыхахуся аггели помышляюще: инъ податель и инн [1]) же пріемлюще хвалу. Приношааше земля вино, трѣбища же жер'твы пріимааху; приношааше земля обиліе плодовъ, кумиром' же дано бываше. Не терпяху же аггели, зряще не сущихъ за сущаго чтомых. Симъ уже раздрѣшается и другое сътязаніе, глаголемое въ пророцѣ. Приде к' нему, рече, аггелъ Гавріилъ, глагола ему: Даниле, рабе Божій, отъ него же дне начатъ озлобити душю свою пред Господемь, услышана бысть молитва твоя, и посланъ
637 б. есмь повѣдати те‖бѣ глаголы сіа; но
Дан. 10. 12. князь царства Перьскаго противи ми ся, аще Михаилъ, князь ꙗзыка вашего, пришелъ бы на помощь. И кто есть аггелъ, иже ся противить Гавриилу, или почто противися ему? Речено есть уже и первѣе вамъ, братіе, ꙗко Богъ аггеломъ кующдо страну поручилъ на съблюденіе всякоа твари. Послану же быв'шу святому Гавріилу съ небесе, противися аггелъ порученному [2]) царству Перьскому. Изищем же, аще отъ Бога посланъ есть; отъ Бога бо посланъ и Гавріилъ; почто же противися ему? Аще бо бы иного владыкы былъ посланый аггелъ, добрѣ ся ему противляше; аще ли тъйжде Богъ, поставивы иного над ꙗзыком, и сего къ пророку послав, почто противися ему? Смотри извѣстно. Бѣ весь миръ кумира служеніа [3]) наполненъ; аггели негодоваху и скорбяху же, зряще Бога отмѣтаема, кумиры же покланяніе пріемлюща. Егда же плѣнени быша людіе в Вавилонѣ, ꙗвися Данііл Бога проповадая [4]). ꙗвитася [5]) тріе отроци, Бога поюще, егда пламень попранъ бываше и нечестіе разаряемо, егда львица прещени бываху и невѣр'ніи прещѣни. Аггелъ же старѣй Персьскаго царства радовашеся ‖ и веселяшеся, ꙗко 637 г.
въ странахъ его Богъ проповѣдашеся. Зряше аггелъ Халдѣй покланяющихся иногда огню и кумиры славяща, Бога о чюдотвореніи хвалима, и радовашеся зря своея страны полны иногда бесчестіа на благочестіе претворены. Зряше аггелъ Навходоносора царя глаголюща: Седрах, Дан. 3. 93.
Мисахъ и Авденаго, раба Бога вышняго,— и веселяшеся. Понеже убо блаженый Даниилъ моляшеся Богу, и кон'чявшемся седмидесятъ лѣтомъ уставленыимъ, плѣненіа възвратити люди, посланъ же бысть Гавріилъ повѣдати ему, ꙗко людіе възвращаются отъ плѣна и на землю свою пойдуть Іерусалимьску, и противися Гавріилу аггелъ, жаля си, ꙗко пакы земля его обнажается благовѣріа и наполняется зловѣріа; скорбяше, ꙗко пакы земля его на старый обычай възвращается и кумирослуженіа, и противляшеся, не сваря, ни борыйся. Почто ся тъщите, рече, възвратити люди? Кую бо пакость пріаша плѣнени бывше? Егда бо бѣша на своей земли, кумиром ся кланяаху, и егда же придоша сде, Бога славять; и сами ползу
пріаша, и симъ сътвориша. Что же въз- 637 г.
браняетъ сде имъ быти? Кую пакость пріаша людіе, и тщитеся възвратити плѣненіе? Видиши Бога покланяніе приемлюща, и ꙗзыкы провѣщаемы, ты ли т'щишися толико благодѣаніе разорити? Что послалъ [6]) еси? Посланъ есмь, рече, възвратити люди на свою землю. Кую землю,

---

[1]) С. и У. «ини» [2]) ὁ ἐπιτεταγμένος. [3]) С. и У. «кумирослуженіа». [4]) У. «проповѣдая». [5]) С. и У. «Ꙗвитася». [6]) С. и У. «посланъ».

рече? Юже ли осквернiша убiйством, егда бѣша въ Иелимѣ [1])? Не клеветаше ли Иереміа, глаголя имъ, ꙗко по чисмене градомъ твоимъ бѣша бози твои, Iудо, и по стегнамъ Iерусалиме не жряше ли Ваалови? Тмами тогда добро пріаша отъ Бога, и отъ злобы не отступаху; нынѣ же тмами злостраждуть, и отъ Бога не отступають. Бѣ убо противленіе, не злу противу добру; не рече бо, ꙗко сваряшеся, но противляшеся: есть многащи противленіе праведнаго противу добру. Другойци противляется человѣколюбіе закону, и законъ человѣколюбію; законъ съгрѣшив'шаго мучить, и человѣколюбіе царево съгрѣшив'шаго милуетъ. А зде убо не бѣ ни противнаго къ противному. Ни прав'да бо кромѣ благости, ни благое
638 а. кромѣ правды обрѣта‖ется. Но си бесѣда мимошла буди; на предлежащее же възвратимся. Сице убо твари сущи и негодующи о преступившем, и аггеломъ скорбящимъ о непокорении, и всему же миру озлоблену за безаконіа (еже страждеть древо или ино что, тожде страждеть
Быт. 6. 12. и земля по реченому: и видѣ Богъ землю, и [и] [2]) бѣ истлѣна вся; ꙗко растлѣ всяка плоть путь свой. И видѣ землю, и бѣ растлѣна); сице пророцы вѣщаху мирови будущаго вѣка падъшаго мира въздвигнути и истлѣнный образ об'новити. И не мни никто же многа пришествіа суща словесъ, еже сѣмо и онамо носятся разуми; все бо се въ едину силу събирается. Аще бо первѣе не укажемъ, ꙗко истлѣ миръ, то не можемъ указати, ꙗко обновися. Бѣ убо вся земля истлѣна, небо омрачаемо, вся же тварь възмущена. Не бѣ бо тварь, ꙗко же бѣ ю сътворилъ Богъ искони: не бѣ небо звѣздами просвѣщаемо, не бѣ земля плоды обил'на, ни море куплями. Вниде бо преступникъ и оскверни землю; оскверни небеса, въздухъ, море, источ'ники, рѣкы,—все оскверн'ни хуленьми: небесе хуленіемъ,
638 б. въздух ‖ мерьскими гласы, землю нелѣпыми убiйствы, море напасти телесы [3]) и разбойникъ, источникы и рѣкы нелѣпыми кумирослуженіи. Источницы бо и рѣкы, и садовіе, и древа, и вся тварь Божію честь пріимааше; ничто же бо тако оскверняет тварь, ꙗко еже обожити ю. И бѣ убо вся тварь возмущена. И вниде Спасъ всего мира, паче же проповѣданъ бысть апостолы, ꙗко пріидет обновляя все. Не точію же апостоли, но и пророцы прежде глаголааху, ꙗко грядеть Христос. Почто? Да никто же не мнит, ꙗко Богъ, ꙗко же человѣкъ, егда погрѣшить первую помощь, вторую примышляетъ; и егда и тою ся погрѣшить, то третію умышляетъ; и тою аще не получить, к четвертей пріидеть. И да никто же убо не мнить сице; прежде глаголаху пророцы грядущаго, да укажуть, ꙗко Богъ не умышляя ползу обрѣтаетъ, но искони вѣсть все. Мы человѣцы помышляемъ. и аще погрѣшимъ перьваго покушаніа, другоꙗко паки [4]) примышляемъ; а Богъ не тако, но дасть закона, пророкы, и потомъ Евaггеліе, не потомъ пол'зу увѣдѣвъ, но искони вѣды, ꙗко же инако не тебѣ [5]) твари быти и стоꙗти, не ꙗвляющуся Христу. И мы же человѣцы, егда узримъ недугы, ‖ тогда примышляемъ быліа; а 638 в.
Богъ прежде недуга зданіа нашего вѣсть уврачеваніе спасеніа. Мнози глаголють: то не видяше ли Богъ, ꙗко съгрѣшити имать Адамъ? Азъ же се глаголю, ꙗко не се точію предвѣдяше, но и прежде преступленіа, ꙗко въздвигнеть его Христос смотреніемъ; и не первіе умыслилъ въстаніа, но преже уврачеваніа въскресеніе положилъ, и тогда попустилъ искушеніе смерти приꙗти человѣку, да увѣсть, чего наслаждается себѣ дѣлма, что же ли ˙улучает Бога дѣл'ма. И ꙗко же въ Егупьтѣ первѣе лѣта нанесе обиліа, и потом лѣта гладная нанесе, такожде и пер'вѣе, дажде не созданъ будеть Адамъ, даже не ꙗвятся беззаконници отъ него, даже не родятся отъ него праведницы и

---

[1]) ἐν τῇ Ἱερουσαλήμ. [2]) въ У.—одно «и». [3]) τοῖς πειρατaῖς. [4]) У. «другоя паки».
[5]) д. б. «не бѣ», οὐχ οἷόν τε ἦν.

пророцы,—преже видѣ Богъ, ꙗко нѣсть
инако образу сему стоꙗти, не обновлену
быв'шу духом [1]). Въ Адамѣ бо зряше
Богъ Павла, зряше Петра. Не зряаше
Адама в породѣ кор'мима и изгонима, но
зряше в немъ Павла благовѣріе проповѣ-
дающа и на рай въсхитаема, и Петрови
поручяемы ключя небесьскыя, и все
в первѣмъ пророцѣ [2]) зряше: в' коренѣ бо
638 г. бѣ и плод. Не зазрите же ‖ ми, молю
вы, да мало нѣчто внесу бесѣду Божію
и да в'веду Бога, ꙗко же се бесѣдующа
къ своему Сыну. Никто же бо не мнить,
ꙗко понуж'дено есть слово се. Ꙗко же
бо творя человѣка Богъ съвѣтника имать
Единочадаго и споспош'ника [3]) (сътво-
римъ человѣка по образу нашему и по
подобію), тогда бѣ и Сыну глаголати
къ Отцу. Пожди же до кон'ца. Не р'ци,
ꙗко вол'хвуетъ сый на Бога,—не бывъ
тогда ту, како вѣсть бывшая ту? Аще
кончина не збудется противу разуму
суді а и ꙗко же похулнику. Сътворим
человѣка по образу нашему и по по-
добію. Ꙗко же творець глаголаше, а ꙗко
же предвидѣтель отвѣщевааше: аще убо
съгрѣшит Адамъ — съгрѣшить бо—и по-
хулено будеть наше сътвореніе? Разумѣй
си глаголюща или Отца къ Сыну, или
Сына къ Отцу. Не растоинъ бо свѣтъ,
их' же существо не растоится. Нъ согрѣ-
шить Адамъ, и преступить, и умрет, и
его дѣлма вси человѣцы погыбнут, и
похулено будет наше създаніе ꙗко зло
быв'ше. Пакы съвѣтъ, нъ достоить прежде
всего уставити врачеваніе. Достоить ти,
о Единочаде мой, о Сыне и Слово, о сіа-
639 а. ніе моея славы, достоить ти, аще всѣмъ ‖
промышляеши зданію, еже сами сътвори-
хомъ, достоить ти въ тлѣемаго человѣка
облещися, достоить ти апостолы пріати,
да, ꙗко же діаволъ слугу змия сътворилъ
и оружіе на прелщеніе, тако же и ты слугу
пріимеши свое сътворение на благодѣаніе
и обновиши падшаго. Но мнози будуть,
рече, злых ученій обрѣтателе. Възник-
нетъ бо безбожнаа прелесть Епикуръ,
възникнеть ересь глаголющи бе строи-
теля суще житіе, възникнеть и ина ересь,
глаголющіа тѣло Бога; мнози же будуть
учители прельсти, и кто имать все то
злое разсыпати? Си убо глаголахъ обра-
зомъ, да конци и запечатлѣю разума сего
апостольскымъ гласомъ. Что убо? Се ли
одѣніе, еже пріемлеть Богъ Слово? Се ли
имать протещи кон'ца поднебесныа и про-
свѣтити всѣх? И и [4]) рече [5]): нъ ты испол-
ниши ми Божіе смотреніе; пріимеши же
апостолы проповѣдателя Божіа словеси;
пріимеши Павла проповѣдающа, пріимеши
Петра в Римъ идуща, пріимеши апостолы
обещникы смотренію нашему. Си глаголана
бывааху, да же не създанъ Адам. Первѣе
въобразися плот ‖ Христовная и апо- 639 б.
столи, и тогда Адамъ създанъ бысть.
Чимь же се есть ꙗвѣ? Послушай Павла
глаголюща: тайна съкровеная отъ вѣкъ и
отъ родъ; и: благословенъ Богъ, благо- Кол. 1. 26.
словивый на [6]) о всякомъ благословленіи
духов'нѣм на небесьскых; ꙗко же из'бра Ефес. 1. [illegible], 4.
насъ о Христѣ прежде сложеніа мира,
прежде нарекъ ны на усыненіе. И ин'де
себе дѣл'ма и о тацѣх глаголеть: их же Римл. [illegible] 29.
прежде позна [7]) съобразникы образа Сына
его. Не точію же прежде нареченъ бысть,
нъ и избранъ; но и благодѣті, юже пріатъ
Павелъ, по мнозѣхъ родѣх сице начи-
таетъ [8]), ꙗко же прію [9]) прежде вѣкъ.
Чимъ же се ꙗвѣ? Глаголеть к Тимоѳею:
чадо Тимоѳею, спостражди Еѵаггелію про-
тиву силѣ Божію уму, спасъшему нас и
звав'шю званіемь святымъ, не по дѣломъ
вашим [10]), но своей [11]) воли и благодати II Тим. 1. [illegible], 9.
данѣй нам о Христѣ Іисусѣ прежде
лѣтъ вѣчных. Избралъ прежде сложеніа
мира, преднареклъ преже вѣкъ, даровалъ
нам си вся. Тожде вѣщають, ꙗко первѣе
създаніа человѣчьскаго проꙗвися и про-
наречеся смотреніе Спаса нашего. Но
вѣдѣ, ꙗко и къ другомъ благыя вѣры
бесѣдую; другойци же и съглядници бы-
вают, иже не зрять на ползу проповѣ-

---

[1]) ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ. [2]) ἐν τῷ πρώτῳ ἀνθρώπῳ. [3]) С. и У. «споспѣшника». [4]) С. и У. «всѣхъ ни». [5]) οὐχὶ, φησίν. [6]) С. и У. «нас(ъ)». [7]) У. «позва». [8]) У. и С. «начинаетъ». [9]) У. «пріа». [10]) С. и У. нашим(ъ)». [11]) У. и С. «но по своей».

даемых, но едино дѣло творять, како
639 в. быша зазрѣли глаголющему; ‖ их' же по
истинѣ не ненавижду образа, но паче
Гал. 2. 4. милую. Обаче ꙗко же апостолъ рече: за
в'веденыих лжая братіа, иже грядуть
съглядати свободу нашу, об'нажимъ раз-
умъ. Может бо в'раг' излѣзъ рещи: Оле,
великое богословесіе! в'велъ Бога по-
мышляюща и глаголюща; понеже убо
мнози бывають прельсти учителе, что бу-
деть, и Отцю глаголющу къ Сыну, ꙗко
сему недоумѣющу. а сему учащу о сих?
Книгы, егда ны кажють о Бозѣ, николи
же не вѣщають словеса бо не потребую-
щася Божіи силѣ, но подобна нашей не-
мощи. Воле убо, егда Богъ посаждаетъ
судище человѣчьское, и глаголеть: и нынѣ
ты, человѣче Июдовъ и живущіи въ Иели-
Ис. 5. 3, 4. мѣ [1]), судите между мною и между вино-
градомъ моимъ, что ми бѣ сътворити и
не сътворих. Глас сей глаголюща ли
есть, или к'то идеть к людем симъ?
Нещуя ли глаголе, или слугы не вѣды?
Елико глаголется о Бозѣ, по церковному
ученію достоит мѣрити не противу
силѣ проповѣдающаго, но противу не-
мощи слышащихъ. Нам' же умъ есть о
семъ, еже указати бывшее при Христѣ
639 г. прежде Адама въображено бывшее, ‖ и
апостолы тогда же избраны бывша, и благо-
дать Евангельску прежде вѣкъ вѣчных
въображену. Смотри извѣстно. Можеть
едино слово прѣзрѣно бывше исполнити
клеветы глаголемое. Не точію не вѣдѣ
Богъ в раи Адама прѣступающа, но и
Спаса ꙗвльшагося Владыку плотію, добру
дѣтель протворяща и всѣх на послуша-
ніе влѣкуща. Зряше Богъ ребра раждаема
отъ Адама в' жено претваряема, и пред-
зряше пакы ребро Христово носяще
намъ тайныя дары—воду и кровь, ею же
ова есть образъ баня, ова же обрученіе
таинъ. И не толма окая ꙗзву ту, елма
умысливъ увращеваніе блажить. Тамо жена
отъ мужа на законопреступленіе, здѣ мужь
отъ жены на спасеніе; тамо ребро раждая
вину смерти, зде ребро нося обрученіе
неистлѣніа; тамо бо змій о древѣ, зде же
Христос о крестѣ; тамо ꙗдъ позывающи
смерть, зде ꙗдь погубляющи смерть. Вѣси
вѣру, разумѣй тайну. Тамо прозрѣста злѣ
и видѣста, ꙗко нага бѣста; мы же нынѣ
прозираемъ благовѣр'но и видѣмъ [2]),
ꙗко украшени есмы; тамо прозрѣніе и
об'наженіе, ‖ зде украшеніе и просвѣще- 640 а
ніе; тамо кожныя ризы, повающіа [3])
студ, а зде: ризы славы, покрывающи
немощь нашу,— тѣло Христово, самого царя
одеж'дя: елико бо въ Христа крестистеся, Гал. 3. 27.
въ Христа облекостеся; тамо: земля еси
и в землю пойдеши, зде: обновивъ землю, Быт. 3. 1.
творить человѣка небесьска, не землю
обѣщавая, нъ царство. Тамо пламен'ное
оружіе браня Адаму, зде ꙗзыцы огньніи
съ небесе просвѣщающе Адама; тамо
изгонимъ из рая, зде же поручяемы
ключ [4]) небесьскыя. Прѣдвидѣ Богъ бу-
дущая прежде настоящих. И ꙗко же
днесь, даже не наведемъ воды, водо-
важда [5]) дѣлается, и даже не потекут
воды, водоважда [6]) глаголется, не водѣ
текущи, но хотящи тещи, такожде и Богъ
прежде нарече образуемая о Христѣ и
видяше [7]), ꙗко о Христѣ обнавляется
вся. И начинаетъ свыше, и наступить на
небеса, такожде се глаголет: Господи,
преклони небеса твоя и сниди. Прѣиди Пс. 143. 5.
небеса, святивъ я; пройде въздухъ, да
освятитi и, мерьскыми пѣсньми осквер'-
нена; наступаетъ на землю, да освятить
ю любодѣйствы сущу оск'вернену; на-
ступилъ и на вол'ны морьскыя, да
оск'верненыя воды освятит; крещается
и въ Іор'данѣ, ‖ да естьство реченое [8]) 640 б.
освятить; обрящеть и Адама того въ
гробѣ и облачится въ образъ его, и бы-
ваетъ Христос и по Адамѣ, и обновле-
ніе Адамово; како же ли? послушай.
Въспріемлеть образа, его же създалъ в
раи, и всѣми противными украсил по-
добно, неже житіем пород'нымъ, давъ
ему обрученіе добрыя дѣтели. В раи

---

[1]) τὴν Ἱερουσαλήμ. [2]) У. «видимъ». [3]) У. и С. «покрывающіа». [4]) У. «ключя».
[5]) ὑδραγωγός. [6]) ὑδρεῖον. [7]) С. и У. «вѣдяше». [8]) τῶν ποταμῶν.

пища дѣлма прельщенъ бысть Адамъ, плот же Христова постомъ вѣнчевается; в раи первая брань, на пустыни втораа противу діаволу. Грядеть бо Сынъ обновляя естьства сего зданіе, всѣми добрыми дѣтельми вѣнчая е, и влазить в среду между Богомъ и человѣкомъ; пріиде повѣдати мирови, ꙗко обновляется сей падшій образ, ꙗко въстает, ꙗко спасает. Не бы могль сих повѣдати, аще не бы ходатай былъ. Ꙗко же бо великъ мужь аще обѣщаетъ что меншинѣ, не смѣетъ обѣта просити мен'шина, аще не имать ходатая; понеже бо невидимъ бѣ Богъ, а миръ видимъ бѣ, дасть ходатая велика.
Гим. 2. 5. Ходатай бо Богу и человѣком человѣкъ Христос Іисус. Ходатай аще не будеть ближника глаголемых, не можеть ходатай быти. Понеже убо ходатай Богу и человѣкомъ Христос, подобаше ему
640 в ꙗвитися ближицѣ Божію ‖ и ближицѣ человѣком, и быти ꙗко же се с'рѣдне смотрѣніе, Богу примѣшаемо божеством и человѣкомъ примѣшено человѣчьством. Что же творить? Понеже бо творить и учить прьвѣе, потом же обнавляетъ, бываетъ бо и ходай [1]) и поручникъ: обручаетъ бо Божія человѣкомъ и человѣчьская Богу. Понеже бо врагъ бѣ человѣчьскый род Богу за преступленіа дѣлма, не бѣ ко кому вѣры ꙗти,—ни человѣкъ Богу, ни Богъ человѣку, ꙗко смирится спадый. Ꙗко же се бы глаголалъ человѣкомъ: вѣруйте, ꙗко будеть въскресеніе, азъ тому поручникъ,—пріиму плот отъ вас и предамъ смерти, и аще не въскрѣшю ея, не имѣте ми вѣры. Обручаетъ человѣкомъ Богъ; ꙗко же се бы глаголалъ: отъ мене человѣка пріимеши, азъ обновлю и азъ сътворю, да овер'жется прелесть и разумѣеть истину; пріими мене за человѣкы поруч'ника, да и ти пріимуть мене обручника твоея силы. А ꙗко ходатай есть Христос, указаша книгы; а ꙗко и обручникъ и поручникъ, обрѣтаемъ [2]), да не ꙗвимся своя словеса глаголюще въ цареви [3]). Аще своя глаголю, почто глаголю? аще ли Божіа проповѣдаю и духовная сказаю, пріими ученіа. А ꙗко обрученикъ есть Іисус, ‖ глаголеть Па- 640 г.
велъ: нынѣ же уншу служ'бу улучихом, Евр. 8. 6; 7. 22
елма и луч'ша завѣта обручникъ есть Іисус. И се обручаяй Бога человѣкомъ, обручяетъ и человѣка Богу, и Бога человѣкомъ; рече въздвигнути ны, и възаетъ [4]); рече бесмертіемъ почести ны, и чтет. Егда здаше Адама, не обручися о бывающих, и дасть ему небо и землю, дасть ему небесе, не обѣщавъ землю, не обѣщавъ рай, и прочая, и их же не обѣща, дасть; а ꙗже с порученіемъ обѣща, не дасть ли? Евггеніе [5]) овогда книгы но [6]) завѣтъ наричют, овогда юнъ завѣт, другойци лучшій завѣтъ, пакы же вторый завѣтъ, пакы же вѣчный завѣтъ. Занеже и едино имя всея силы не можеть указати, различ'ными имены показають Евггельскую силу. Паче же Павелъ, имѣяй глаголюща в себѣ Христа, наричеть нова завѣта Евггеліе, ꙗко новъ [7]) обновляющь. Новое бо странна и по истинѣ непорочна естьства есть сказаніе; юный застарѣвшаго дѣлма; лучьши за хуждьшій, в'торый противу первому; вѣч'ный за маловремен'ный. Новъ глаголется завѣтъ по блаженому Иеремію
глаголющему: и будеть в послѣдняа дни, Іер. 31. 31.
глаголеть Господь, завѣщаю вамъ завѣтъ новъ; ‖ и Спасъ, поручая тайну, глаголя: 641 а.
се ми есть тѣло [8]) новаго завѣта. И се Мтѳ. 26. 28.
новъ завѣтъ. И ин' же наречеть и юнъ, за новое проповѣданіе. И глаголеть Павел: приступихомъ къ горѣ Синайсцѣй [9])
и т'мамъ аггелъ, и церкви первенець, и Евр. 12. 22.
к' ходатаю нова завѣта Іисусу, глаголющу новая и обетшающу первая. И инже наричеть луч'шій завѣтъ, глаголя: нынѣ же Евр. 8. 6. 7
ун'шу улучихомъ службу, елма и луч'ша есть завѣта ходатай. Аще бо прьвый бы бес порока, не бы ся мѣсто искало втораго. Се бо и прьвый и вторый; где вѣчный? Послушай Павла глаголюща:

---

[1]) У. и С. «ходатай». [2]) ποῦ εὑρίσκομεν. [3]) У. и С. «въ церкви». [4]) С. и У. «въздаетъ».
[5]) С. и У. «Евaггели(і)е». [6]) παινὴν διαθήκην. [7]) τὴν παλαιὰν. [8]) τὸ αἷμα. [9]) Σιὼν.

Евр. 13. 20. Богъ мира, възведый отъ земля пастыря овцамъ великаго, кровію за [1]) вѣчнаго [2]). Занеже первый завѣтъ временень бѣ, а
Ис. 55. 3. сей вѣченъ [3]). И ин' же глаголеть: завѣщаю вамъ завѣтъ вѣченъ; преподобнаго Давыда вѣрная. Новъ завѣтъ и юнъ, первый, вторый же, луч'ши и вѣченъ. Сих бо завѣтъ поручникъ Іисус. Егда убо обновитися есть человѣку, будет небо ново, не погыбая, но обновляемо новомъ зданіем: солнце ново, луна нова, звѣзды новы, приложеніа пріемлюща приращеИс. 65. 17. ния. Глаголеть бо пророкъ: будеть небо
641 б. ново и земля нова. И се обнавля|ется тварь, и не лжеть обѣщавыйся. Елика приложеніа пріемлеть человѣкъ, пріемлють и състави. Чим же се? Глаголеть Исаия: будеть бо свѣт солнечный седмерицею, и свѣт лунный ꙗко же солнечный. Видѣ ли, како не солга Богъ обѣщаніа, но обновилъ тварь? Началникъ же обновленіа Христос. Сего разума дѣти
Кол. 1. 15. еретикъ разумѣв'ше, принесоша еже: первѣнець всея твари, не разумѣвше, ꙗко не твари глаголеть бывшая, но обновляемыа. Кая есть тварь обнавляемая? Послушай па [3]) глаголюща: ꙗже о Христѣ нова
II Кор. 5. 17. тварь. И да укажеть, ꙗко первенець глаголется твари обнавляемыя, и приречеть:
Кол. 1. 18. первенець из мертвых, да будет всѣх старѣй, старѣй обнавляемыхъ и призываемых на неистлѣніе, въстающих из мертвых,—въ всѣх старѣй не по Божеству: досажденіе бо есть Богу еже слути старѣйшу, досажденіе мнимая честь. Въ Божіи бо и несъзданѣм естьствѣ нѣсть ни перваго, ни втораго, но все начатокъ имать живъ, начатокъ безначаленъ, начаток присносущенъ, непостиженъ, неизглаголанъ. Аще ли у насъ противу Павлу старѣй есть Христос или противу Петру, то уже тоща [4]) надежда
641 в. наша, ‖ аще сих есть старѣй Христос божеством; но старѣй въ человѣчьствѣ, ꙗко же обновивъ Адама, ꙗко же ожививъ божеством всю вселеную. Того дѣл'ма глаголеть: старѣй из мерьтвых, да будеть и въ всѣхъ. Молю, поищемъ. Аще премину слово се не попытавъ, ина душа попытлива суща свое противу положит и мнѣти имать свое твердо суще. Како первенець из мертвых, рече, Христос, а первѣе пришествіа его въставилъ Иліа сына вдовичина, въставилъ и Елисей сына Суманитѣныня, самъ Спасъ въскреси Лазаря, и д'щерь Иаирову, и сына вдовича? Аще бо в' ветьсѣмъ и в новѣмъ въсташа мертвеци, како первенець Христос из мертвых? Что убо? Они аще и въсташа прежде Христа, но въставше пакы умроша вси, вкушеніе дав'ше въскресеніа. Христос же въставъ не подпадаетъ смерті; того дѣлма начал'никъ, ꙗко въставъ ктому не умирая; и глаголеть Павелъ: Христос бо въставъ из мертвых, Римл. 6. 9.
ктому не умреть, и смерть ему не удолѣетъ. Видѣ ли старѣйшаго въ всѣхъ? видѣ ли обновляющаго род нашь своимъ смотреніемъ? Сице наконець истръгнувъ человѣка, на небеса възведе и сѣде одесную Бога. Оле зло ‖ и безумно наше 641 г.
сердце! приде Христос к намъ и дасть намъ духъ, иже отъ себе, и въспріатъ наше тѣло, искупья [5]) бысть, и непокореніе благодѣянію досаждаетъ. Пріатъ отъ нас създаніе и посади одесную Бога; пріахом мы отъ него Духъ, и досадихом и нечествовахомъ, в чинъ твари и работы свед'ше и. Воле окаане и преокаане, аще ти речеть Христос въ день онъ: ꙗко азъ твое тѣло бесмертіемъ почтохъ, а ты мой духъ въ естьство твари свелъ еси. Видѣлъ еси смертное въстающе, видѣлъ еси съпрестол'но быв'ше, видѣ верху всякого начатка и власти и господьства, и не стыдиши ли ся? Наше чтеть Богъ, а мы Божіаго не ч'темъ. Но видѣ еретикы коею злобою противу истннѣ [6]) воюща: видѣ, рече, тѣло се възнесено на небеса, но не тол'ма, да почтено будеть, но да имамъ побор'ника молящаго Бога за ны. Того ради безъстудніи ꙗзыци и не нака-

[1]) διαθηκης. [2]) У. и С. «завѣта вѣчнаго», διαθήκης αἰωνίου. [3]) У. и С. «Павла».
[4]) κενὴ. [5]) συνάλλαγμα. [6]) С. и У. «истинѣ».

заныя душа глаголаху на тор'зѣ, обавляще святая, не вѣдѣ како. Самоя бо бесѣды хуленіе не изъглаголю, разумъ же обьявляю: Ты, рече, Христосе, молися за ны Богу, и пріемлють слово отъ апостола, разума не видѣв'ше. Не рече ли убо
Римл. 8. 34. апостолъ: Христос умрый, паче же и въста, иже есть одесную Бога, иже и молитвы творит
642 а. ‖ за ны? Еда мы второмъ творихомъ, рече, [1]) еда мы Божіа кудихомъ? Павелъ рече Христоса моляща за ны. Не разумѣша, что есть моленіе поимно, ѩко много есть между молбою и поимы. Аще бы тожде бы было молити еже и поимы творити, не бы Павелъ реклъ: хощу, да творите вы молитвы, при-
I Тим. 2. 1. ношеніа [2]), поимы [3]), хваленіа. Прошеніе глаголется, егда кто просит Бога о вещи; молитва же глаголется, егда Бога хваля глаголется, егда кто на обидящая поимы творить Богу, призывая его на мѣсте [4])? Еже поимы творити нѣсть тожде еже молити, но въпрашати и отвѣтъ пріимати; свѣдѣтельствует [5]): и рече Богъ къ Иліи
III Ц. 19. 13. пророку: что ты зде, Илія? въпрашаетъ бо Господь пророка, и отвѣщаваетъ пророкъ глаголя: ревнуя поревновах по Господи Бозѣ Вседер'жители, ѩко оставиша тя сынове Израілеви: олтаря твоя раскопаша и пророкы твоя побиша оружіемъ, и остах азъ единъ, и ищуть душа моея. Не бѣ в се мѣсто прошеніа, не бѣ молитвы, но въпросъ и отвѣтъ, и бысть поима. Како же ли, послушай Павла глаголюща: или нѣсте чли въ Иліи пророцѣ, что глаголють книгы, како поимь [6]) твоРимл. 11. 2. рит Богу на Израіля? тѣм'же поима
642 б. нѣ [7]) прошеніа, но нужда пророчя, ‖ повѣдающи Богу сътвореная. Понеже убо и апостоли въ ѩзыцѣхъ бѣду пріимаху отъ князь, владыками влекоми, Жидми напасствуеми, ущааше [8]) же ихъ апостолъ и о всемъ нерадити, и о гоненіи, и о скорби, и о смерти, ѩко же се утѣшая ихъ рече: аще и вы не речете ничесо же на обидящая вас, есть поемья и за вы, пріимый отъ вас зданіе. Кто поимъ сътворить на из'бран'ни Божіа? Богъ оправ'даяй. Кто осуждая? Христос умрый, паче же и въставый, иже есть одесную Бога, иже и поимы дѣетъ за ны. Аще поимы дѣетъ, ѩко сидить? или дѣяй поимы не стоя дѣетъ? видѣ ли кого рабъскы поимы дѣюща и сѣдяща одесную князя? Нъ сего ради, рече, санъ предлагаетъ глаголя: иже есть одесную Бога, иже и поимы дѣет за ны, ѩко же бы глаголалъ: не пецѣте вы ся ничим' же о бывающим; и проповѣда: ні и смотри добрыя дѣтели, не упразни сее, ни р'ци: Господи, кому [9]) страждемъ! женоми есмы, гоними есмы: имаши глаголющаго ту, имаши дѣющаго поимы; поимы же дѣють Сынъ къ Отцю,—не мен'шим саномъ, но ѩко же Сынъ къ Отцу, глаголя все бывшее. Аще вѣрующіи в нас обидими бывають, гоними, женоми, почто презрѣно бываетъ? Хотя состроити нелож'но суще ‖ похва- 642 в.
леніе, показаетъ Сына поимы дѣюща. Такожде Спасъ [10]) глаголеть: или мните, ѩко азъ оклевещу васъ? Есть клевещай на вы Моусій, к нему же вы уповасте. Іоан. 5. 48.
То уже противу твоей рѣчи мний есть Сынъ, ѩко поимы дѣя къ Отцу? Аще ли же узриши и Бога поимы дѣюща къ человѣку на невѣрныя, что имаши сътворити? Послушай глаголюща къ Иереміи Господа: видѣ ли, ѩже ми сътвори неразумная д'щи Іюдова? остави мя и иде Іер. 3. 6.
въ слѣд боговъ. Почто Богъ къ человѣку поимы дѣетъ? И инъжде: нынѣ ты, человѣче Іюдовъ, и живущіи въ Іелимѣ [11]) судите между мною и между ви градомъ [12]) моим: что ми бѣ сътворити и Ис. 5. 3. 4.
не сътворихъ? Такожде и Христос, дон'деже въ плоти смотреніе наполняше, и іерѣй бѣ, и молбы приношаше, и моляшеся Отцу плотьскымъ смотреніем'; отнелѣ же ся на небеса взиде, сѣдить точію славимъ, не моля, но [13]) и поимы дѣя;

---

[1]) μὴ ἡμεῖς, φησὶν, ἐπλασάμεθα. [2]) д. б. «прошеніа», δεήσεις. [3]) опущено: ἐντυχία. [4]) εἰς ἐκδίκησιν. [5]) опущено: ἡ Παλαιὰ Διαθήκη λέγουσα. [6]) У. «поимы». [7]) У. «ни». [8]) παρεσκεύαζε. [9]) πόσα πάσχομεν. [10]) С. и У. «и Спасъ». [11]) τὴν Ἱερουσαλήμ. [12]) У. и С. «виноградомъ». [13]) οὐκ.

но аще и поимы дѣет, ꙗко же Сынъ къ Отцю, занеже и Богъ къ пророку поимы дѣꙗше. Того дѣлма глаголаше Павелъ, да укажеть, ꙗко Христос не ꙗко же іерей стоить горѣ принося себе дѣлма и за люди, но сидить; глаголеть бо: таковъ намъ подобаше архіерей, иже сѣде одесную престола ве-
642 г. личьствіа на высоких, ‖ превыше всяко [1]) начат'ка и власти, иже не имать по вся дни нужда, ꙗко архіерей, прежде
Евр. 7. 26, 27 о своих грѣсѣх жер'тву възносить, по-
и 8. 1. том же и о людскыхъ; сей бо сътвори единою себе възнесъ. Почто убо неистовятся на благовѣріе, аще не имѣша нужда? Почто ты под нужду подводиши сущаго выше всякоя нужда? И пакы приричеть Павелъ: не в рукотвореная бо святая вниде Христос, съобразна суща истовыихъ, но в само небо ꙗвитися лицю
Евр. 9. 24. Божію за ны. Не рече: ꙗвлятися, единою бо ꙗвися, а не многащи. И пакы: да не по вся часы приносит себе, ꙗко же іерей единою лѣта входитъ въ святая святыхъ:
Евр. 9. 25, 26. нынѣ Христос на отверженіе грѣха единою жрътвою своею ꙗвися. Прочіи же иереи по вся дни стоꙗху служаще и тыяжде требы творяще; Христос же едину жрътву за грѣхы пренесъ [2]), въ ину сѣде, ждый, дондеже положени будуть врази под нозѣ его. Еда поимы дѣть уже? Сѣдить. Почто посаждяеши благодѣянію? Но вѣдѣ продолживъ слово. Не зазрите же ми въ глубину вшедшу и силою Святаго Духа мог'шу преплути пучину святыхъ книгъ, и елико не достоꙗше рещи,
643 а. но елико мы възмогохомъ. О семъ же прьвѣе всего васъ молю, и моля не престаю: книгъ пытати всегда, и истины искати отъ Христа, и еже о Христѣ навыкнути. Не вдаж'дь себе еретичествѣй злобѣ. Многы зміа имат днес діаволъ, за стараго змия сѣетъ плевелы грѣховныя, да пожнеть тлю нечестіа. Не мозѣм, молюся, зат'кнѣмъ уши отъ еретическы злобы. Вѣдѣ словесе сего рекъ к' вамъ, но и нынѣ глаголю: всякоя бо ереси ꙗвѣ сут старѣйшины: отъ Аріа Аріани, отъ Македона Македоніане, отъ Ев'нома Евноміане, отъ Маркыона Маркіоніане, отъ Савеля Савеліани, отъ Манента Манихеи, отъ Монтана Ман'таняне [3]), и и вся ереси по ряду. Аще есть вѣра церковная ересь, да рекут еретици, кто есть ея началникъ; да рекут, ꙗко отъ сего человѣка начатся ересь ваша; да рекут, аще съвѣдять. Виждь же и Божію благостыню. Не попустилъ Богъ славѣ апостольсцѣй нарещи имя человѣчьско; не наречем бо ся Македоніани, но аще рекуть единосуществениі, не имя рекоша, но г'лашеніе ꙗвиша вѣры. Аще въпросиши их: то кто прьвое рече единоестьствено? не могуть рещи, ꙗко онъсиця, нъ триста и осмьнадесяте отець съгласенъ глас испу‖- 643 б.
стивше исповѣданіа. Смотри, како и самоя добрыа дѣтели сіе исповѣданіе. Не единъ начатъ человѣкъ единоестьственое, ни два, ни три, но весь соборъ отъ Востока, и Запада, и Сѣвера, и Юга. Идеже бо истина ꙗвле [4]) будет, все съгласно. Въпроси еретика, о нем' же хощу глаголати. Аще въпросиши правовѣр'на, аще и грубъ будеть, се глаголеть: Азъ Отца и Сына и Святаго Духа, едино царство, едину и силу исповѣдую. Въпроси же еретикы, или два или три: како вѣруете? Аще вси едино съглаголють, истину вѣ‖щають. Нъ овъ глаголеть: не здано, овъ же: рождено, другый же: бесмертно, и инъ пакы: присно суще. Аще възникнеть, глаголеть: азъ вѣдѣ, ꙗко Отець сътворилъ Сына, Сыном' же все бысть. Воле пакы инъ сего исправляетъ, глаголя: не тако, но Отець сътворилъ Сына, а Сынъ прочее. Идеже бо нѣсть истины, но гнила риза дерется, и ꙗко же се, братіа, ризу праветьху [5]), ꙗмо же аще тергнеші ю, дерется,—аще и кого потягнеши бесѣдовати хотя, обличается гнилость, и ничим' же дерется, тако же и еретици: овъ повѣдаетъ сице, инъ же

---

[1]) У. «всякого». [2]) У. «принесъ». [3]) С. и У. «монтаніане». [4]) У. «ꙗвлена».
[5]) ἱμάτιον παλαιούμενον

инако,—ереси дивны, и имена див'на, и на ругу, и имена кър'чемникъ. И тожде
643 в подшла ‖ еретици, еже иногда Жидове. Свѣтилникъ святый при законѣ стояще въ Святая Святыхъ, идеже запона, идеже трапеза, идеже законъ, иде [1]) скрижали; отнелѣ же отпадоша отъ истины, где стоить свѣтил'никъ? Не пред дверьми ли корчем'ницѣх? И се творят не люб'ве дѣл'ма, ни да покажут свѣтилникъ чтомъ, но да призовуть мимоходящая, да покажуть, ꙗко Жидовьско есть вино. Ꙗко же убо тамо отъ святыих в толику худость доидоша святая, дръжимая недостойными, також'де и зде отъ Пав'ла и Петра отъ того вер'ха (стыждуся глаголати, срамляюся имене студа; по истинѣ и рещися срамляю, и нужда ми есть глаголати) по
Мте. 16. 18. гласѣ ономъ: ты еси Петръ, и на семъ камени съзижду си церковъ, и врата адьская не удолѣють ей; по словеси еже
II Кор. 13. 5 рече Павелъ: аще искушенїа ищете глаголющааго во мнѣ Христа, отъ Павла и Петра, евaггелисту, и проповѣднику, и исповѣднику, Псафуриане и инѣмъ именемъ наричются. Когда пребыша единѣмъ именемъ? когда не раздрася обетшаная риза? Но рекъ к нимъ, пророчьское
Псал. 34. 18. скончаю слово се: раздилишася [2]), и не умилишася. Но зде риза церковная
643 г. истка‖на вся, а не швена. Что есть: исткана? Занеже многы сут платы бываемы, а риза си не заплатися платы [3]), но отъ вышних есть исткана вся, не швена. Не с'шиша бо вѣры нашея человѣчьскыа мысли, но имамъ здраву ризу. Скончахомъ обѣщаная, многа суща, и прѣпинаема, и тък'ну [4]) видѣнiемъ. Да вѣсть же послушатель, ꙗко простiи разуми простыя гласы имут, а глубокыя видѣнiа потреба есть многы пестроты. И егда узриши прикровено слово, възнеси к разуму; и егда узриши тонко разумѣнiе, пестри ума. Мнози бо сут разуми Божiи и кротцы, ꙗко еже: не убiеши, пребы [5]) не сътвориши, не украдеши, Исх. 20. 13.
лжи послух не буди. Егда же ли речет: Слово плоть бысть и вселися в насъ, Іоан. 1. 14.
и потомъ: на земли ꙗвися, и съ чело- Варух. 3. 38
вѣкы поживе, пестра есть риза по реченому: многоразличная премудрость Божiа. Ефес. 3. 10.
О всемъ семъ прославимъ ꙗвленаго, поклонися [6]) пришедшему, въспоимъ обновившаго, ожив'шаго [7]) и въздвигнувшаго, оградив'шаго и просвѣтившаго и, и всѣхъ благъ подав'шаго намъ обилiе Христоса Iисуса, ему же слава, честь, дръжава и покланяніе, съ Оцем [8]) и съ Святым Духом, ‖ нынѣ и присно и в вѣкы вѣком, 644 а.
аминь.

Того же Златаустаго слово о словесѣ реченѣмъ: довлѣет ти благодать моя, сила бо моя в немощи съвершается [9]) 91.

Егда всестроенаго [10]) мира ис'перва Богъ творяше, чюдеса о чюдесѣх сътворилъ, и не закону естьственому работая, но властiю силы все дѣя. Что же глаголю? Искони сътвори Богъ небо и зе- Быт. 1. 1.
млю. Видѣ ли чины и ряд? Первѣе вехра [11]), тогда тъла [12]). Еже бо рекох, не закону естьства работая, ни чину хитрости, но властiю силы. Вехръ [13]) стояше, а тъла не бѣ видѣти; сила бо дѣлающаго все дръжааше. Въпроси еретика: р'ци ми, како кровъ бысть, а тъла не бѣ видѣти? Изър'ци ми мысль, изър'ци ми образъ. Мол'чиши и вѣре себе вдаеши? Какому еси отпусту достоинъ, сътвореная и земная вѣрѣ отпущая, а Божiа и небесьская опытая и препытая [14])? Сътворилъ небо и землю; сътворилъ землю тъла, воды же подложи под ню. Видѣ ли основаніе зданiа? Съверху земля, а исподи воды. А зиждителе инако дѣють: изчерпають воды, тогда же основаніе положат.

---

[1]) У. «идеже». [2]) У. «раздѣлишася». [3]) ὑπὸ λογισμῶν. [4]) λεπτὴν. [5]) У. и С. «прелюбы», οὐ μοιχεύσεις. [6]) С. и У. «поклонимся». [7]) τον ζωοποιήσαντα. [8]) У. «съ Отцемъ» [9]) Подлинникъ въ числѣ spuria Златоуста: Εἰς τὸ «Ἀρκεῖ σοι ἡ χάρις μου, ἡ γὰρ δύναμίς μου ἐν ἀσθενείᾳ τελειοῦται». Chrysost. Opera ed. Migne v. LIX (VIII) p. 508. [10]) παναρμόνιον. [11]) τὸν ὄροφον. [12]) τὸ ἔδαφος [13]) ἡ στέγη. [14]) περιεργαζόμενος καὶ πολυπραγμονῶν·

Но Богъ верху воды основаніе положилъ,
644 б. да не силѣ основаніа, но власти ‖ дѣлающаго почюдишася. Но еже глаголахъ, смотрите прилѣж'но: премудра бо словеса начинаю. Егда всестроенаго сего мира творяше, прочее все отъ единого сущьства сътворилъ. Аще и не ѩсно есть слово, сътворю е ѩснѣе, аще внимаете. Прочее все отъ единого сътворилъ сущьства—вышняѧ, нижняѧ; и оно бо миръ, и се миръ,—два сіа мира, нъ койждо о [1]) единого сущьства бысть. Ꙗко же се глаголю: вышняя вся бесплотна, нижняѧ вся телесна; вышняѧ ум'на, ниж'няѧ чювьствена; вышняѧ невидима, нижняѧ видима. Вся нижняѧ телеса: и небо, и солнце, и луна, и земля, и море, и древа, и садовіе, и волове, и ов'ца, и кони, и вся видимая, вся же чювьствена, вся рукама емлема и очима видима. Вышняѧ вся невидима, умна: аггели и ар'хаггели, престоли и господьства, начатци, власти, силы, Херувимъ и Серафимъ. Ни она видима, ни си невидима; ни она телеса, нъ и си телеса; вся отъ единого сущьства быша—и вышняѧ и нижняѧ, и ово телеса, и ово же бесплотна. Единъ же тъчію человѣкъ отъ сугуба сущьства бысть, ово отъ лучьша, отъ во [2]) отъ хуждьша,—отъ душа же и тѣла; душа бо невидима
644 в. и умна, а тѣло чювьствено ‖ и видимо. Почто убо оба сіа мира кійж'до отъ единого сущьства бысть, да ни горѣ телеса, ни долѣ бесплотна, единъ же человѣкъ точію отъ бесплотнаго и плоть състоится? Послушайте вину и увидите съдѣлавшаго премудрость. Понеже бо два сіа бѣста мира сущьствомъ растоѧща, овъ бес плоти, овъ же с плотію; овъ невидимъ, овъ же видимъ; овъ уменъ выше, овъ чювьственъ низу, да не разньство дѣлъ разна твор'ца введеть, и да не глаголется, ꙗко инъ вышняѧ сътворилъ, и инъ ниж'няѧ, сут бо [3]) живот'но въ миръ в'веде повѣдавати и вышних и нижних сътвореніе. Субъ [4]) миръ человѣкъ, и вышнихъ южичну имѣя душю, и ниж'нихъ тѣло, нѣкакъ съвузъ имущь единого съдѣтеля имѣя, съдѣлавшаго и выш'няа и нижняѧ; и ꙗко же дѣвица съплетеся душа посрѣдѣ телесе. Понеже убо сугубо бысть сущьство, и сугуба ея есть и потреба. Есть тѣло, и есть душа. Уставилъ телеси пищу, и души слово; кор'мится тѣло хлѣбомъ, кор'мится и душа словомъ; имат одѣніе душа добрыя дѣтели. Предста царица одесную тебе, в ризахъ позлаще- Псал. 44. 10.
нах одѣяна и украшена; не о чювьственах ‖ ризах глаголють книгы, нъ о 644 г.
добрыхъ телехъ [5]). Вся бо слава д'щери
цари внутрьюду трѣсны [6]) златыими. Что id. 14.
убо? Сугубь есть человѣкъ, и сугубо убо сущьство, трѣбуетъ же душа словесе учащаго, разумѣвающаго и отрѣвающаго похоти, уврачюющаго струпы. Не мозѣмъ убо чювьственыя точію смотрѣти трапезы, но и умную вамъ представимъ, отъ Павелъ словесъ браш'на вамъ днес творяще и колимого твор'ца [7]) в среду в'водяще, грубааго, невык'шаго, всея вселеныя учителя, страш'наго бѣсомъ, прогонящаго недугы, обѣтѣкающаго [8]) горѣ и долѣ, вшедшаго в рай, не възбранимаго ремеством, но дѣлающаго рукама и сіающа исправленіими. Приведемъ е в среду, не насыщаю бо ся хваля его, рачитель есмь доброты; нѣсть бо плотска да гниетъ, но духовна николи же увѣдающи [9]). Тѣло расыпася, а образъ сіает паче солнца. Солнце высоче течеть, а онъ низу; оно чювьственъ свѣтъ сіая, а сь умъны въ душа внося; оно в нощи крыѧся, а се и в нощи сияѧ. Пріатъ царя, и благочестіа испол'нилъ; пріатъ жены, и мужь бѣжав'ша [10]) сътворилъ; пріатъ юны, ‖ и 645 а.
старець мудрѣйша сътворилъ, и бывшаго [11]) естьства, всякого ращеніа исполнилъ, имѣяй стругшіа [12]) и из'на; не престану бо часто ремества его глаголя. Невѣста приготов'лена, царь вящьшій, богатых богатѣй, оимъ [13]) силнѣй, стѣнъ тверждій, меду слаждьши, моря глублій, небесе вышьши,

---

[1]) У. «отъ». [2]) У. и С. «ово [3]) διπλοῦν. [4]) У. и С. «сугубъ». [5]) С. и У. «дѣтелехъ». [6]) С. «рѣсны». [7]) καὶ τὸν σκηνοποιόν. [8]) У. «обитѣкающаго», τὸν περιτρέχοντα. [9]) С. и У. «увядающи». [10]) ἀνδρειοτέρας. [11]) ἑκατέραν. [12]) σμίλην. [13]) στρατιωτῶν.

огня теплѣе, желѣза острѣе, Божію благодать имѣя, церкви Божіа, уста Христова, свирили духовныя, учимымъ [1]) повѣдатель, вѣр'ным наказаніе, всюдѣ обходя; стѣна николи же падающи, посланіа ков'чегу предолѣвающа. Ꙗко же бо Ное дъски с'шивъ ковчегъ съдѣла, такожде и Павелъ, посланіа, написавъ състроилъ ков'чегъ уменъ, и сый [2]) оного уній. Онъ бо скот в себѣ приимаше и храняше, а сей пріемлеть скота и прелагаетъ. Ꙗко же се глаголю: вниде в ковчегъ вол'къ, и изиде ов'чятемъ; вниде влъховъ, исправися [3]); вниде болярини [4]), и уній бысть. Онъ ковчегъ Ноя единого спасе съ двѣма или треми чяды, но сей ковчегъ вселеную уловилъ. И весьжде плаваетъ по вся дни, а дъски не расыпаются; не пекломъ бо, но духомъ сут помазани. Отиде Ное отъ него, а той плавает; успе о Господи Павелъ, а тъй живет; по вся дни уловляет,
645 б. и не потопляется; имат бо благодать вселеньскаго кор'мьчіа. Понеже убо така посланіа, такы дъскы, таково спасеніе, Воле убо да в се мѣсто ꙗзыку попустимъ, едино слово вамъ сказающе и всю бесѣду о томъ творяще. Таково бо есть книжное обиліе. Сѣдя бо и слыша его глаголюща, ꙗко взятъ бых въ третіее небо и слы-
II Кор. 12. 4. шах неизречен'ныя глаголы, их' же не лѣтъ есть человѣку глаголати, воле по ряду и потом глаголющу: и за премногая ꙗвленіа да не превозношуся, дасть
II Кор. 12. 7. ми ся пострѣкатель плоти, аггелъ сотонинъ, да ми пакость творить; убоꙗся, егда кто отъ слышащіихъ, не разумѣя разумѣніа просто, съблазнятся, — нужда ми бысть слово се в срѣду внести и поискати. Аще бо кто не разумѣетъ, ꙗвѣ будеть; аще ли незнаемо, ꙋвѣдено будеть вѣдый бо въспомянеть [5]). Отъ многых бо слышах, слово се не разумѣющих и глаголющихъ, ꙗко преданъ бысть сотонѣ Павелъ. Что глаголеши? р'ци ми: преданъ
Мтѳ. 26. 31. ли бысть сотонѣ, и да и въ главу его ударить, то главоболю ли ему сътворилъ діаволъ? учителю ли вселеныя, рая ли гражданина, церкви ли Христовѣ, и, ꙗко же рекох, свирѣлем' ли духов'намъ, съсуд ли избраніа, потекшому ли по всей вселѣнѣй, въстер'гну|в'шому ли терніе грѣ- 645 в.
ховное, сѣявшому ли по земли, подвизающому ся ли по морю, сътворив'шому ли день и и [6]) нощь въ глубинѣ, вѣн'чаваему ли в темницах, сътворившому ли удолѣніе на судищи, протекшому ли вселеную, тому ли несоньливому, его же ризы недуги прогониша, его же животъ сътворилъ, да смер'ть отбѣгнет, того ли поручена имяше діаволъ? Азъ паче про- Мтѳ. 18. 12.
тивно сътворив'ша е съвѣдѣ. Блуд' бѣ сътворилъ нѣкто в' Коринфѣнѣх, и слыша Павелъ, что же рече? И вы над'мени есте, а не паче въсплакастеся; да изятъ будеть отъ среды вашеа, иже дѣло то сътворилъ. Азъ же убо, ꙗко же не сы ту тѣломъ, сы же духом, уже судихъ ꙗко сы сътворивша тако, въ имя Господне събрав'шемся вам всѣмъ и моему духу съ силою Господа нашего Іисус Христа, предати таковаго сотонѣ на пагубу плоти, да духъ спасется въ день Господа нашего! Кор. 5. 2—5.
Іисус Христа. Помысли власть Павлю: сътворив'шаго блуд предасть сотонѣ, да ударить его сотона, да си мука очищеніе грѣха его будеть. И ꙗко се бысть, въ второмъ посланіи его глаголеть: утвердите к' нему любовь, да не обидими будемъ II Кор. 2. 8, 11.
сотоною. Тъй предасть его сотонѣ, то 645 г.
ты ли глаголеши: да не обидими будемь сотоною? Предати его подобааше, отемлю его, егда ꙗкы требѣ есть; предах ꙗко же звѣрю [7]) сотонѣ, да точію отренъ будеть нашь человѣкъ; поимемъ его. Аще бо надолзѣ оставимъ его, обидими будемъ сотоною: не вѣсть бо мѣры сотона. Предах да исправится; аще ли оставимъ его, убіетъ его, ꙗко же и Іуду. Того дѣл'ма глаголю: утвердите к нему любовь, да не обидими будемъ сотоною. Коль добрѣ рече: Нѣсть бо уже сотонинъ! нѣсть бо в блудѣ, но въ покаанііи; да не възметь Мтѳ. 16. 16.

[1]) τῶν κατηχουμένων. [2]) С. и У. «сьй». [3]) θεἰσῆλθεν εἰς τὴν κιβωτὸν λύκος, καί ἐξῆλθε λῦκος. εἰσῆλθεν εἰς Παύλου ἐπιστολὰς λῦκος, καὶ ἐξῆλθε πρόβατον, εἰσῆλθε μάγος, καὶ διωσώθη. [4]) С. и У. «боляринь». [5]) опущено: ὁ δὲ μὴ εἰδὼς, μαθήσεται. [6]) въ У.—«однои». [7]) ὡς δημίῳ.

убо моего онъ. Егда бѣ оного, дахъ ему, да мой будетъ еже бѣ оного. Оле премудрость Павля! волкомо овча спаслъ; напастителемъ [1]) корабльника отъ бѣды въспріатъ; рат'ными оимина [2]) в чинь [3]) възвратилъ. За быліа гор'каа-го рану діаволу даю. Точію да покажеть, то отступлю отъ него. Да мучить онъ, да ощутить, что сътворилъ, любодѣ-ивый. Егда да отреть грѣхъ, егда отреть гной и очистить струпъ, тогда крѣпка является душа. Не оставлю злата въ огни: да не изгорить, възму е. Се бо есть пре-
646 а. мудраго дѣло,—видѣти [4]) мѣру, колико ‖ о Господеви [5]) дати и колико взимати. Да не обидими будемъ сотоною. Не неразумѣемъ бо разумѣніа его. И имѣяй толику власть, ако уставъ ему творити, и времене, и мѣру; до времене убо въземля: до мѣры же предая таковаго сотонѣ на пагубу плоти, понеже бо несытенъ есть звѣрь тъй, и николи же не насыщается нашими плотьми;—да не единою побіетъ его; того дѣл'ма же ово сице
Пс. 80. 6. глаголеть: на пагубу плоти, да не коснется душа его; уставъ поставляетъ Богъ діаволу. Такожде и рабъ Божій, силою Божіею Владыку подражая, изреченіе дасть ему, его же не смѣ діаволъ преступити, аще бо бы преступилъ, с Павлом' ся бы видѣлъ [6]). Занеже бо и тогда, егда бѣ в темницѣ, таково въсхотѣ сътворити діаволъ. Понеже бо тем'ница поколѣбася, понеже бо языцы [7]) разрѣшишася, понеже бо въспряну темницы хранитель, и в'зятъ ножь заклати себе, но егда ютрь бысть пастырь, да не ов'ча снѣдено будеть. Приде вол'къ вол'комдину сътворити ов'чя [8]), но пастырь а и свя-
Дѣян. 16. 18. занъ удръжа, глаголя: ничесо же сотвори себе зла. Оле, человѣколюбіе пастырево!
646 б. вязит, и съвязав'шаго и ‖ милуетъ; оставилъ свою тугу, и о оном печется. Ничесо же сътвори себѣ зла. Видиши двери отверьсты, но азъ послушливъ рабъ; отверьсты двери, но ютрь есть [9]); дондеже тя спасу, не излѣзу. Того дѣлма взѣзох [10]), да разрѣшу тя отъ плениць [11]), свобожду тя отъ грѣх. Ты связалъ еси, а азъ раздрѣшаю, ничесо же не сътвори себе зла,—вси бо есмы зде. Воле, что уже? Вол'къ стояше, хотя тя убити, ножь подая на темници хранителя; пастырь възопилъ, и слыша вол'къ и пусти ов'ча. Пакъ же пастырь мала не вол'комдинно бывше. То ч'то сътворю, рече, да спасуся? Крестися во имя Христово. Оле, чюдо! како удоб'но спасеніе. Неизречен'но человѣколюбіе! темници хранителя спасло; съзанъ [12]), темницю церкве сътворилъ. Когда, рече, крещуся, да спасуся? Тем'ница не возбраняетъ, мѣсто не запинаетъ: благодать бо есть мѣста не требующи, ни времене;—буди тем'ница церковью. Виждь, како и тако никако же своего ремества не забы! но всежде уловилъ, и в темници, и на мори, и въ островѣ, и на земли, и на пустыни, и въ вселеннѣй. Ловець бо, аще не узрит моря, мрѣжа не простреть. Но понеже сей не чюствено [13]), но умно, ‖ и 646 в.
в корабли улов'ляше, и на горѣ, и на источницех, и на путех, и на требницех [14]), и на рѣках, и ни едино же мѣсто възбраняше ремества, но еже глаголахъ, не остануся ремества [15]) его. аще и много с'тяжуся. Что убо есть? Имѣяй убо толику власть, ако же и повелѣвати діаволу, и уставы уставляти, и мѣру подражаніа [16]), тъйли діаволу преданъ
Лук. 10. 19 бысть? Не слыша ли Христа глаголюща: наступите на зміа и скорпіа и на всю силу вражію? Что убо есть реченое?
II Кор. 12. 7. Дасть ми ся пострѣкатель плоти, аггелъ сотонинъ, да ми пакость дѣет. Вся грубость наипаче бываетъ отъ того, еже не вѣдѣти обычая бесѣдамъ, ни сказанію ихъ. Еже пакость творити, мнози главоболю мнять. Пакость же глаголется озлобленіе, умученіе. Пакость сътворилъ ему в'рагъ его, умучилъ. Не точію о главѣ

[1]) διὰ τοῦ πειρατοῦ. [2]) τὸν στραιώτην. [3]) У. «в чинъ». [4]) С. и У. «вѣдѣти». [5]) τῷ πυρί. [6]) ἴσχυσεν. [7]) τὰ δεσμά. [8]) τὸ πρόβατον. [9]) μένω. [10]) У. и С. «влѣзох(ъ)». [11]) τῶν σειρῶν. [12]) У. и С. «с(ъ)вязанъ». [13]) У. «не чювьствено». [14]) ἐν λειμῶσι. [15]) ζητήματος. [16]) С. и У. «поддръжаніа».

глаголется. И самъ бо тужде пакы бесѣду глаголеть. Понеже грубъ бѣ, и обычною бесѣдою бесѣдует на казаніе разума. До сего часа и алчемъ, и жде [1]) и нази бываемъ, и пакость пріимемъ, отъ врагъ обиду пріемлемъ, рекше пакость пріемлем, злостраждемъ, біеми есмы, водими, отъ земли пущаеми, гладу предаваеми; все убо озлобленіе се пакость нарече и умученіе. Смотри, не мози преминути его; трѣбѣ ми есть сказаніе се во время. Воле убо ѥсно изречемъ. Дръжи сказаніа, рекох ти, смотри глаголемых. Пакость убо рекше умученіе, бывающее отъ врагъ, или темницею, или вожденіемъ, или гладомъ, или иною коею вещію. Что же? Множество [2]) откревеній [3]), дасть ми ся пострѣкатель плоти, аггелъ сотонинъ, да ми пакость дѣетъ; о сем трикраты Господу молихся, и рече ми: довлѣетъ ти благодать моя, сила бо моя в немощи съвершается. Смотри, что есть аггелъ сотонинъ. Обычай есть книгам, о немже многажды речено есть, и нынѣ речется: тожде бо глаголати азъ не лѣнюся, а вамъ ся блюсти; учю бо не хотя ѥвити самъ себе глаголя; сажду не просто мимоходя. Нѣсмь мимоходъ [4]), но сѣмя сѣю. Мимоход бо течеть, да пут скончаетъ, а сѣяй сѣмя копаетъ, и потомъ сѣтъ зерна, воле землею посыет [5]), да не верху лежащу сѣмени позобають е птиця. Еже убо ратай творить о сѣмени, тожде и азъ о разумѣ. Ѩко же бо о сѣменех враны суть, такожде о разумѣ сут бѣси ‖ и печали житійскыа. Того дѣлма покрывають я, да излѣзшу ти не поиметь тебе печаль житійска діаволя. Аще бо просыплю е позобано будеть; аще ли въглублю е, съхранится. Нѣсть бо трѣбѣ времене, но воля; ни дождя, нъ воля. С радостію послушай, съ тщаніемъ покрый, и никто же не можеть въсхитити его. Что убо глаголах? Обычай есть книгамъ многажды имена отъ образа полагати, а не именемь тѣм звати человѣка, имъ же родителя его прозваста, но тѣмъ именем, имже прозва его или злоба, или добрая дѣтель. Ѩко же се глаголю обычай. Аще узрить, ѥко бестудна его, наричеть не своимъ именемъ злобы [6]); аще узрить кого хыщника, волка его наричеть, не родителным именемъ, но лукавьственымъ. Но да не долгу бесѣду творимъ, вся злобы указающе, съдѣтеля [7]) вы хощу привести. Видѣніе, еже видѣ Исаіа на Июдѣю и на Іерусалимъ. Здѣ смотри: на Июдѣю и на Іерусалимъ. Слыши, небо, и внуши, земле, ѥко Господь глагола: сыны родих и възнесох, ти же ся отвргоша мене. Позна волъ стяжавшаго и, и оселъ ѥсли господина своего, Израіль же мене позна [8]), и людіе мои мене не разумѣша. О лютѣ ѥзыче грѣшьный! ‖ Къ кому си глагола? Не к' Жидомъ ли? Людіе полни грѣх за неизбавленіе противьства. Начиная рече: на Июдѣю и на Іерусалимъ, и пакы глаголеть: слышите слово Господне, князи Содомъстіи, и внемлите законъ Божій, людіе Гоморьстіи. Что ми множество жрътвъ ваших? глаголеть Господь. Сполнъ есмь всесожеженых овенъ и лоя агньчя, и кровє юнча и козля не хощу. Аще принесете ми смидалъ, всуе; ѳиміанъ мерзость ми есть. Новых мѣсяцѣх ваших и суботъ ненавидить душа моя. Кіа суботы, кіа новы мѣсяця, кій ѳиміанъ, кия юнца, кіа овца? Содомляне ничесо же сих не видяху; Содомляне первѣе бо Моусея бѣша; Содомляне первѣе Авраама бѣша; Содомляне погыбоша,—к Содомляномъ ли бесѣдуетъ, сгорѣвшим ли, погыбшим ли? Зде рече: на Июдѣю и на Іерусалимъ. Воле на Содома кончa? Содомляне исгорѣша. Къ кому бесѣдуетъ? Не по ряду словеса лежать, и аще не съвѣси сказаніе, речемъ; аще ли увѣси, обрящеши ряженіе. [9]). Не к Содомлянномъ бесѣдуетъ,

646 г. Фил. 3. 1. 647 а. Ис. 1. 1—4 647 б. Ис. 1. 10.

[1]) καὶ διψῶμεν; У. и С. «и жа(ꙗ)ждемъ». [2]) ἐν τῇ ὑπερβολῇ. [3]) С. и У. «откроьеній». [4]) οὐκ εἰμὶ ὁδοιπόρος. [5]) У. и С. «посыпает(ь)». [6]) ἐὰν ἴδῃ τινὰ ἀναίσχυντον, κύνα αὐτὸν καλεῖ, οὐ τῷ ἰδίῳ ὀνόματι, ἀλλὰ τῷ ὀνόματι τῆς κακίας. [7]) μάρτυρας. [8]) οὐκ ἔγνω. [9]) τὴν ἀκολουθίαν.

но к Жидомъ, занеже образ их пріаша, и имя ихъ приречеть [1]): Содомляне, творящии тѣхъ дѣла и объуродивіи, Жидове, не могуще лаяти,—не ꙗко пси быша
647 в. естьством, но волею п'си. ‖ Іоаннъ, пустын'ный жител, высокая мудрость, воля неудръжимая, ходяй низу, небеснаго круга касаꙗся, плод неплодови раздрѣшивъ и безъгласіе отче, въпіа в пустыни, въ чревѣ (чрево бо пусто, неплодно бо бѣ), сугубъ проповѣдатель, неродя о дѣтели, и въстая на видимая, приде к' Жидомъ и глагола
Мтѳ. 23. 33. имъ: зміа, пороженіа ехид'нова,—не ꙗко зміа бѣша естьством, но занеже льстиви
Іер. 5. 8. бѣша волею. И инъ пакы пророкъ: кони орующеся быша: кож'до на жену ближ'няго рзааше. Къ конем ли бесѣдуетъ? Но къ блудникомъ и к любодѣйным человѣкомъ. И самъ Христос к' Жидомъ:
Іоан. 8. 44. вы сынове діаволи есте. И естьство ли имяху діаволе? Ни, но дѣла и волю его, тѣмже и имя его пріаша. И глаголеть сказая е: вы сынове діаволи есте, ꙗко похотѣ [2]) отца вашего хощете творити: онъ человѣкоубійца есть искони. Помните слово се: ꙗко пси суть бестудни, ꙗко з'міа льстивіи, ꙗко вол'ци хищници, ꙗко аспиды хулници, ꙗко осли неразумивіи, ꙗко кони орующеся блудивіи, ꙗко врани нечистіи, ꙗко Содомляне подражающі ихъ. И естьство убо нѣсть зло, но воля искаженая. Дръжите извѣстно, смо-
647 г. трите, ‖ ꙗко имена отъ образ полагаются и отъ воля. И се не в' книгах точію, но и в' нашемъ обычаи. Егда узримъ человѣка крот'ка, глаголемъ: овца есть; егда узримъ кого бестудна, глаголемъ: то человѣкъ ли есть? песъ есть; егда узримъ льстива, глаголемъ: зміа есть. Видиши ли, ꙗко обычай нашь тъйж'де образъ имать? Егда узримъ вел'ми лукава человѣка, глаголемъ: сотона есть,—не ꙗко сотона есть, ни естьствомъ сотона, но волею. Тѣмъже имена отъ образа полагана бывают. Егда услышиши Павла глаголюща: дасть ми ся пострѣкатель плоти, аггелъ сотонинъ, не мните діавола суща, но діаволя дѣла творящих: Ел'лины, Жиды, бѣси; ꙗко то нѣсть бѣсъ аггелъ сотонинъ [3]), ꙗко сотонино дѣло творяше? Ꙗци же бѣша льстьци, ꙗци же бѣша вмѣтающіи в темницю, ꙗци же бѣша біющіи. Человѣкы убо злы глаголеть аггелы сотонины,—творящая сотонино дѣло, възбраняюща Евaггелію, препинающая проповѣданіа, біющая и гонящая. Смотри, весь разумъ уже раздрѣшенъ есть. Смотрите по извѣсти, да видите и и глаголющаго страждуща, и Пав'ла человѣчьскы прѣтыкающася. Понеже бо Христос взиде, и проповѣдание имъ поручилъ, и молитву добрую. Христос же соль приде къ намъ, ‖ отъ Отца 648 а.
посланъ сътворити миръ. Рать бо бѣ человѣком къ Богу, и посла сола, не раба, но Сына. Оле милованіе посланаго! Оле человѣколюбіе послан'шаго [4])! Егда услышиши. не преити отъ мѣста до мѣста м'ни. Аще бо и с нами бѣ [5]). И
Павелъ глаголеть: за Христа слышаніе творимъ, ꙗко Богу молящу нами, смири-II Кор. 5. 20.
теся Богу. За Христа ли сланіе твориши? И зѣло же. То где солъ? Отиде къ Отцю. Почто? Новы вещи зрить. По человѣчьскых вещех, егда ꙗзыкъ на ꙗзыкъ въстанеть, ти рѣчи доносит соль, нѣсть ему пакости закономъ сольскымъ; аще ли что будеть зло слу, рать будеть велика между обѣма ꙗзыкома. А о Бозѣ инако бысть. Приде отъ Отца къ человѣкомъ, убиенъ соль, и тогда бысть миръ. Ини съли грядуще дары приносять, и да пріемлють. Воле же, ꙗко даръ принося мнѣ, и даръ преславенъ? Кровь свою приде в дары нося, ꙗко же и соль преславенъ. Какъ же даръ отъ мене в'зят? Вѣру. То что за ню ми дасть? Благодать. Вѣровах азъ, и отдасть онъ, и раз'сыпася пражда [6]). Видѣ ли удобьство вещій? видѣ ли скорость смиреніа? Солъ, егда придеть къ ꙗзыку, не бесѣдуетъ ни с ким' же простымъ человѣком, ‖ ни с купцемъ, но 648 б.

---

[1]) С и У. «приричеть». [2]) У. «похоти». [3]) пропускъ. [4]) У. «послaвшаго»
[5]) пропускъ. [6]) ἡ ἔχθρα.

абіе къ царю влазить. Сьй приде соль, и
абіе со блудницею бесѣдова, с разбойни-
комъ, с вол'хомъ [1]), с данипріимцемъ.
Видѣ ли человѣколюбие сла? не при [2])
бо ни къ единому, ни къ двѣма, ни [3])
къ об'щу естьству; и приде въ мою ризу
облекъся, да не нагомъ божествомъ при-
шед проженеть вола. Но приде къ че-
ловѣку [4]). Но неже [5]) убо пріиде, възведе
начатокъ нашь, и призвавъ апостолы, по-
ручи им сольство. Пріимѣте сольство.
Молимъ ти ся, како можемъ? Пріимѣте
Іоан. 20. 22. Духъ Святъ. Ты убіенъ еси, а мы что
имамъ пострати [6])? Пріимѣте Духъ Святъ,
Мтѳ. 28. 20. и азъ с вами есмь. С вами, ꙗко соль-
ствую; не оставих бо вас. Понеже убо
взыде, и сольство имъ поручи. То что
чюдишися, аще и самъ царь Отець соль-
II Кор. 5. 20. ствуетъ? За Христа сольствуемъ, ꙗко
Богу молящу нами досажден'на [7]) и мо-
лить. Почто? Смиритися Богу. Оле чело-
вѣколюбіе! оле благость неизрѣчена!
Понеже убо в'зиде, и сольство апосто-
ломъ поручи; а вещи бѣша неисправле-
ны, и вселеная полна тръніа, и зловѣріе
блядяше, и злоба предръжаше, и крады [8])
въскуряхуся, и с'квара скверняше, и
кровь ліашеся, и естьство попирашеся,
648 в. и бо‖лѣзньніи небрѣгоми бываху, и за-
кони и обычяи новіи разаряхуся, и сыны
своя и дщери своя бѣсомъ жряаху; и
прочее все тор'гомо бѣ, и вѣтійстіи лици,
и съборища премудрых, и бѣское весе-
ліе, и сила діаволя, и мечи изъощрени,
и вез'де брѣзи, и везде срѣꙗніа, и обы-
чай предержай, и болѣз'ни отча, и зло-
честіе грядять [9]), путь сласти имѣя, и
закони царьстіи прокуждени, и раби и
господіе, и князи и простіи, и богатіи и
убозіи, злочестіемъ съплетени, и многы
козни имуще; а апостоли вси бѣша два-
надесяте, и единъ звѣроꙗденъ бысть;
бѣша убо единънадесяте. Павелъ же, не
имѣя силы словесе, не имѣя богатство,
ни ꙗзыкъ остръ, ни величьство отечьства,
ни слов урода [10]), ни величьство тѣла,
нагъ, уединенъ, безгласнѣй рыбъ, худ' и
отъ худа рода, и грубъ, и неученъ, и
обьтицааше сѣя сѣмена благіа вѣры, и
вси противляхуся, и овъ вязааше и біа-
ше, другій в темницу влечаше, и инъ
на скорваду [11]) возметааше, другій блаж-
няаше, и тмами ратници. Внѣюду рати,
ютрьюду страси. Слугы Христовы суть? II Кор. 7. 5.
(безумну се глаголю) паче азъ: въ ‖ тру- 648 г.
дѣхъ лише, в ранах преболе, в темни-
цах многажды, въ смертех лише; отъ
Жидовъ пятиж'ды четыридесяти ранъ
пріах развѣ единоꙗ, трижды жезліемъ
біенъ бых, нощь и день въ глубинѣ
сътворих, путная шествіа множицею,
бѣды в рѣках, бѣды о [12]) раз'бойникъ,
бѣды отъ рода, бѣды отъ ꙗзыкъ, бѣды
въ градѣ, бѣды в пустыни, бѣды отъ
л'жая братіа, въ трудѣ и в подвизѣ,
б'дѣн'ми многажды, гладомь и жажею, по-
стом многажды, зимою и наготою. Развѣ
кромѣшних нападанми, еже по вся дни,
печаль всѣмъ церквам. Кто изнемогает II Кор. 11.
и не изнемогаю? кто съблаж'няется, и 23—29
азъ раждизаюся [13])? Братъ падааше, а онъ
боляаше; врагъ нападааше, а онъ стра-
дааше. Вѣси ли се, ꙗко отвер'гошася ме- II Тим. 1 15.
не вси сущеи въ Асіи? Пакы: чад'ца моя, Гал. 4. 19.
их' же пакы пораждаю, дон'деже въобра-
зится Христос в васъ. Г'де ему бѣ до-
влѣти—о в'нутрьних ли, о внѣшниих ли,
о ранах ли, о печалех ли, о мори ли,
о бѣдах ли, о тем'ницах ли, о наитіи ли,
о сковрадах ли, о народѣ ли, о царѣх
ли, о злых ли, о лжи ли братіи, о не-
мощныих ли, о стуждиихъ [14]) ли, о на-
ходящих ли, о присных лі, ‖ о соблаж'- 649 а.
няющих' ли ся? где довляаше душа та?
где довляаше тѣло то? Вериги ношааше,
в' тем'ници живяше, сланіа писаше;
сюду изгоним бываше, онуду съвѣтъ
на нь творяху; сюду аггели сотонини,—ови
в' темницю, ови же на судище влечааху.
И не довляше, душа ся претерзааше; п'си

---

[1]) С. и У. «с вол'хвомъ». [2]) У. и С. «не приде». [3]) д. б. «но». [4]) пропускъ.
[5]) С. и У. «человѣку понеже». [6]) У. и С. «пострадати». [7]) ὁ ὑβρισθεὶς. [8]) βωμὶ.
[9]) ἡ προγόνων ἀσέβεια. [10]) У. «ни славу рода», οὐ γένους περιφάνειαν. [11]) У. «на сковраду».
[12]) У. «отъ». [13]) οὐκ ἐγω πυροῦμαι. [14]) У. «о туждиихъ».

же невидимо грызааху его. И приступает къ Богу и глаголеть: молю ти ся, ослаби ми мало. Где дов'лѣю? аггелъ сотонинъ стрѣляет мене, и врази, и Ел'лини, и Жидове, л'жая братіа; раждаю, и из'-врагъ [1]) бывает; не раждаю, и они [2]) на мя въстають; днесь в' тем'ницю, утрѣ в' море, потом в' пучину, потомъ в' глад, в' жажду и наготу, въ с'коврады, в' пещи, в' пути. Где могу дов'лѣти? Едина душа, едино тѣло. Молю ти ся: ослаби ми, да не пакости пріемлю. Ничесо же ему Богъ отвѣща. И приступи к нему второе. Ослаби ми, молю ти ся: человѣкъ есмь единъ, и вселеную ми поручилъ еси; человѣкъ [3]) есмь, и вси стрѣляють,—всюду стрѣлы. Приступи к нему единою и глагола: молю ти ся, ослаби ми, да не пріемлю пакости. Приступи к нему второе, ѩко же се борець многы съпротивникы имѣя, біюща его по главѣ,— не отвѣща [4]). Почто премедленіе то бысть?
649 б. Да ты наказанъ будеши заперва не отступити; да ты наказанъ будеши, аще и чьсо просиши полезных [5]), ти инако пріимеши, не съжалиши; ли просиши многажды, еже м'ниши на пол'зу есть, но нѣсть на ползу. Богъ же не слезамъ твоимъ смотрит, но ползы. И отроча бо многажды просить у матере хлѣба, но просить на пакость, и его же просит, не даетъ мати, ни о слезах бережет, нъ о ползѣ. И врачеви пакость творить часто боляй дати ему студены воды, и не даетъ врачь; не зрить бо на пакость творящую похоть, но на будущее здравіе. Такожде и Павелъ не видяше, что просити еже на ползу. Каку отраду мы пріименъ? Изглагола вся. Приступи к нему и глагола: да отдохну мало, ослаби ми буду [6]), даждь ми малу ослабу: единъ есмь, и вселеную ми поручилъ еси. Единою приступи к нему, и ничесо же не рече; второе приступи, тріе е [7]) рече: о семъ трикраты Господу молихся, да отступит отъ мене аггелъ сотонинъ, противници. Что есть? Да без молвы проповѣданіе проповѣдѣ, да не имам пакостника, да не имам врага, ни раны, ни бѣды, ни юзы, ни темница, ни наитіа. О семь ли приступаеши? Ей, о семъ молю. Трудихся, болѣх, страдах, в'сюду стрѣленъ есмь. Что же глагола Богъ ‖ к 649 в.
нему? Ни приклонися къ прошенію его, и не дасть его же прошаше, но рече ему: довлѣетъ ти благодать моя; сила бо моя в немощи съвръшается. Довлѣетъ ти благодать моя, довлѣть ти. Сих ли зриши, ими же страждеши, а ѩже твориши, не видиши ли? и ѩже творять тебѣ в'рази твои, видиши, а ѩже творю тебѣ, не видиши ли? Бьють ли тя врази твои? азъ благодать даю. В'лѣзе ли в' темниця, или не влѣзе? Молю ти ся, влѣзохъ. Видѣ ли ту аггела сотонина, или не вѣдѣ? Видѣхъ вмѣтающаго мя. Связа ли тя, или не связа? Съвяза. Что сотворих азъ? Не свѣсихъ ли по стинѣ [8])? не отверзохъ ли дверій? не раздрѣших ли юзы? не приведох ли ти плѣнена темници хранителя? Кую ти пакость сътвори аггелъ сотонинъ? Не сътвори ли ти моя благодать пользы? не слав'нѣйша ли тя знаменіи сътворих? довлѣть ти благодать моя. И се о, ли оного просиши? Не хощеши ли ранамъ? то како хощеши знаменіемъ? Не хощеши ли бѣдамъ? како хощеши чюдесемъ? Егда біень еси, то видиши; егда же мер'твеця въставляеши, не видиши ли? Егда растер'заша ризы твоя, видѣлъ еси; а егда словеса твоя недуги прогонять, не видиши? И егда ‖ приде 649 г.
связанъ на судище, видѣлъ еси; и егда ти рече Фистъ: вмалѣ не научиши мене Христіану быти, не видѣ ли? Довлѣть ти благодать моя. Велико оружіе пріалъ еси, силою духовною предолѣвающу напастемъ, славнѣйша тя твощу [9]). Чьсому еси хотѣлъ ?никако же ли не страдати. То како ся бѣ ѩвити силѣ моей? ѩвилася бы, но не сице, ѩко же нынѣ. Како? Понеже бо Павелъ и сего дѣл'ма тужааше. О лютѣ

[1]) ἔκτρωμα. [2]) ἄλλοι. [3]) надъ этимъ словомъ ошибочно поставлено *слово-титло*. [4]) пропускъ. [5]) τῶν ἀσυμφόρων. [6]) С. и У. «бѣду», τῶν κινδύνων. [7]) У. «третіее». [8]) У. «по стѣнѣ». [9]) У. и С. «творящу».

мнѣ! рече, царствію проповѣдникъ есмь азъ, Христовъ ученикъ есмь, досаждаемъ, вяжемъ. Не тужи: того бо дѣл'ма си тя с'лавнѣйша творять. Аше не бы тако пострадалъ, не бы тако славенъ былъ. В'лѣзлъ ли еси в' темницю? Аще не бы вязанъ былъ, но тако просто влѣзлъ, и дръжал тя бы низвелъ. Нынѣ же связанъ еси, и отрѣшилъ еси связанаго. Нозѣ въ древѣ, а благодать стѣнами потрясаше. Си же глаголю, да никто же ни о наших напастех дивится. Си глаголемъ, не Павлу себе точни творяще (нѣсмы тако неистови), но да укажемъ, ıако и на смѣреных [1]) Богъ свое творить. Довлѣть ти благодать моя. Не изгнани ли быхомъ? где благодать? Множайши церкви бысть. Не пріахом ли нечестіа? 650 а. ‖ где благодать? Вящьши хвала бысть. Не тмами ли суть в'рази? где благодать? Множайши рачителе быша. Не отлучити ли мене хотѣша васъ? где благодать? И Жиды ми приложил. Дов'лѣть ти благодать моя, сила бо моя в немощи сѵер'шается. Не дивися скор'би; съчетана бо есть съ Ѳваггелиемъ скорбь. Довлѣть ти благодать моя, сила бо моя в немощи сѵер'шается. Како? Быенъ [2]) еси, и изимаеши бiющих; ковы пріемлеши, и удолѣваеши ковникомъ; сила бо моя сѵер'шается. Что же Павелъ, слыша: сего хощеши, ли сему? Довлѣть ми, да бiенъ бываю и досаждаемъ,—сему хощу. Тѣмже благоволю о немощехъ, о досажденiихъ. Оле покореніе раба! Приступи к' нему моляся избыти скорбiй, но понеже слыша, ıако Господь его не точію не хощеть, но и противу тому хощеть: сему ли хощеши, да скорбію? и азъ тому хощу, и того дѣлма хвалу имамъ. Не рече: не хощу, точію волю, хощу, желаю бiень быти, гонимъ, досаждаемъ, тужити. Тѣм'же глаголю о немоще [3]), о досажденiих, о гоненiих, о бѣдах, о тугах, да вселится въ мнѣ сила Христова, ему же слава, честь, дръжава и покланяніе ‖ съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком, амин. 650 б.

Того же Златаустаго слово, егда исцѣли Христос слѣпца, и о судѣ и о милости. [4]). 92.

Многа и различ'на суть святыхъ книгъ ученiа, едина же благодать сiающи на всѣхъ, и единъ источ'никъ ученiа, духъ истинный. И елико законъ завѣдаетъ [5]), и елико пророци учят, елико и апостоли проповѣдають, елико Ѳваггеліе царствіе сповѣдаетъ, ıако же се отъ единого весела и плодна источника, Святаго Духа исходять; и нѣсть ни рещи ничесо же, ни разумѣти добро, ни чюдно сътворити, не утвер'жающу Святому Духу глаголемыхъ и дѣемыхъ. Аще бо кто и обиленъ будеть человѣчьскою мудростію, и мыслми человѣчьскыми ограждену имат душю, словеса же Божiа отмещет, ничто же есть и в ничто же в'мѣнится. Того ради рече пророкъ: слово Господне отринуша, и премудрость кая есть в них? Намъ убо цвѣти сут истины к'ни [6]) блгдыя [7]) вѣры. Многи суть цвѣти, единъ травникъ, имѣяй цвѣты; многы свѣща ученiа, единъ же свѣтъ истин'ный; многы звѣз'ды. едино же небо, нося звѣзды; многы вѣтви, единъ коренъ; мнози пер'сти, едина же рука, пишущiа пер'сты; многы струны, ‖ едины же гусли духов'ныа; многа ученiа, единъ же источ'никъ благыя вѣры. Но чюждуся, како слѣпець сей, ни закона почетъ, ни пророкъ глядавъ, ни Ѳваггеліа прочетъ, ни апостолы утвердився, моляшеся Спасу вселеныя, глаголя: Iисусе, сыну Давыдовъ, помилуй мя. Чимъ сице навыклъ еси глаголати, не съвѣдый его же призываеши? нѣси книгъ почелъ, съ очима не родився; нѣси къ учителемъ ходилъ, едину вину имѣя пореченіе живота, паче прошеніе хлѣба;—чимъ позналъ еси свѣ- Iер. 8. 9. 650 в. Лук. 18. 38

[1]) У. «на смиреныхъ». [2]) С. и У. «бьенъ». [3]) У. «немощехъ». [4]) Подлинникъ у Псевдо-Златоустаго: Εἰς τὸν τυφλὸν, ὃν ὁ Χριστὸς ἐθεράπευσεν, καὶ εἰς τὸν Ζακχαῖον, καὶ περὶ κρίσεως, καὶ ἐλεημοσύνης, ὁμιλία, Chrysost. Opera ed. Migne v. VIII. p. 599. [5]) У. и С. «заповѣдаетъ». [6]) αἱ Γραφαὶ. [7]) У. и С. «книгы благыя».

тила всего мира, его же ни на небеси видѣ, ни на земли? очію лишенъ еси. Но по истинѣ на семъ събысться реченое
Пс. 145. 8. Давыдомъ: Господь умудряетъ слѣп'ца. Народъ многъ бѣ о Іисусѣ, а слѣпець свѣтила истины не видѣвъ, дѣйства же очютювъ, и въсхити любовію, его же не навыче очима. Что же рече ему народ? Глаголаша ему: Іисус Назарянин мимоходить. Оле чюдо! о ином глаголють ему, он' же иного проповѣдаетъ: слышит Іисуса Назарянина, не наречеть же его Іисуса Назарянина, но Іисуса сына Давыдова. Зрящіи же мняху и глаголаху, а слѣпець еже по истинѣ проповѣдаше: Іисусе, сыну Давыдовъ, помилуй мя. И
650 г. нынѣ кождо [кождо] сей глас сътво‖ривъ, да испустить отъ сердца исповѣданіе, и кож'до себе дѣл'ма сей глас да речеть: сыну Давыдовъ, помилуй мя. Ꙗко же се, братіе, егда мнози пойдут мер'твеца плакать и узрять тѣло лежаще и своими плачемо, вси плачются, ови жаляще по немъ, друзіи своя бѣды въспоминающе, и жены же многащи плачются и рыдають, но ова не предлежащаго(не бо нъ туждь есть), но своего умер'шаго уже, и бываетъ туждая вина своихъ золъ въспоминаніе; такожде кождо насъ, брате, егда увѣсть проповѣдаемая святыми, да особит бесѣду за своя струпы и да глаголеть: сыну Давыдовъ, помилуй мя. Да глаголеть же и нынѣ кождо, отъ своих золъ въстая,—овъ, ꙗко слѣпу имать съвѣсть; другій, ꙗко глуху имат душю: и инъ, ꙗко хрому имать мысль; другій паκы, ꙗко прокажену имать волю. Недуги бо, ꙗже исцѣли въ телесѣхъ Іисус, ти же и въ душах бывають и требують выш'няя помощи. Есть слѣпа душа, требующи прозрѣніа: слѣпая душа, чюдесъ закона не видящи; слѣпа душа, не зрящи на будущій вѣкъ; слѣпа душа, тѣла Христова зрящи, божества же не знающи.
651 а. А ꙗко слѣпа душа есть ‖ не знающіа Бога, свѣдительствует Иісаія, глаголя: и ослепоша раби Божіи. Како ослепоша? Видѣсте бо многажды, и не хранистеся; отвер'стама ушима, и не слышасте. То кто Ис. 42. 19, 20.
слѣпъ? Нъ раби мои. То кто слух? Но владущіи ми. И спасох тя [1]) показати слѣпоту ума, Июдея [2]) слепы суща о истинѣ обличает, глаголя: останитеся ихъ, наставници бо суть слѣпи слѣпым; слѣпъ же слѣпца аще водить, оба въ ꙗму впадетася. Глуха же есть душа не послу- Мтѳ. 15 14.
шавшіа закона, заглаждающіа Господескъ [3]),—глуха не естьствомъ, но волею. Того ради глаголаше Спасъ: Мтѳ. 11. 15.
имѣяй услышати да слышить;—не ꙗко не имяху стоꙗщіи ту тогда ушесъ (како бо быша прилежали ученіи, аще быша не имѣли съсуд слышаніа?), но ꙗвѣ указаетъ, ꙗко видимое ухо сътворено есть слышати, а чювьство душевное на послушаніе Божіаго закона не строꙗшеся. Ни нынѣ полза есть внѣш'ніимъ слухомъ, оглох'ше утреніимъ смыслом. Есть ли кто прокаженъ душею? Не иже осиняетъ тѣломъ, нъ иже омраченъ есть душею. Что же бо есть проказа на души? Сугуба мысль. О лютѣ грѣшнику, находящу Еккл. 2. 14.
на двѣ стези! Егда кто овогда ‖ вѣруетъ, 651 б.
овогда не вѣруетъ, и овогда милостыня творить, овогда же не на милость превращается, прокаженъ есть душею, не имѣя здрава образа, но раздѣляꙗся умомъ; и ꙗко же раздѣляетъ проказа тѣло, раздѣляет мысль злая умы. Кождо убо за своя струпы да возопіетъ, и да призоветь Іисуса врача душам и тѣломъ, ꙗко же вопиетъ слѣпець: сыне Давыдовъ, помилуй мя. Предидущеи прѣщахут ему, но не запинается дръзновеніе бранящими. Умѣет бо вѣра противу в'сему братися, и все побѣждати. Прещаху человѣцы, а вѣрный не сумнится, но по Владыцѣ ходить, вѣдый, ꙗко добро есть бестудіе, еже за благую вѣру. Нѣсть ли уне спасеніа ради душевнаго в доброе бестудіе облещися? И повелѣ Іисус привести. Стави бо Господа Іисуса глас зовущаго с вѣ-
рою, и повелѣ к себѣ привести и, и ре- Лук. 18. 40, 41.
четь: что хощеши, да сотворю тебѣ? Не без

[1]) καὶ ὁ Σωτὴρ βουλόμενος. [2]) Φαρισαίους. [3]) С. и У. «Господескъ глас».

ума въпрашаетъ: можаше бо и сѣдящу исцѣленіе пустити, но Жидове хулящіи истину могли бы рещи, ѩко же по рожденѣмъ слѣпцѣ: нѣсть той, но подобенъ ему. Зоветь убо в среду позорища противныих исцелив'шаго, да первѣе покажеть ослѣпленіе естьства, и потом да
651 в. укажет владычьства благодати. ‖ Что ты хощеши, да ти сотворю? Того прашаетъ, а стоящая учить. Он' же рече: Господи, да прозрю. Виждь, колико обрученіе пріемлет отъ пріемлющаго исцеленіе, да не дасть сягнути похуленію лукавых. Глагола же: иди, вѣра твоя спасеть тя. Видиши ли, како предреченое нами самѣми дѣлы ѩвляется, ѩко не продаема бывають на вѣрѣ? не даетъ на сребрѣ благодѣяніа Іисусъ, продает' же на вѣрѣ. Аще бо не даси вѣры, не пріимеши благодѣаніа: даръ простер'тъ есть, а вѣра преходить. И ѩко же се источникъ единъ, чрѣплют' же отъ источ'ника ови малыми съсуды, ини же вящьши, да овъ мало воды чрѣплет, другій много, не источнику дѣлящу мѣры, но комуждо чрѣплющу противу своему съсуду; такожде благодать простер'та есть, ѩко же и источникъ, воля же приступающаго съсуд бываетъ благодати. Аще убо принесеши малу вѣру, ѩко же мал съсуд', малы почерпеши благодать; аще ли велику мысль принесеши, велми почерпеши благодаяніе [1]). Того ради Спасъ рече: вѣруеши ли, ѩко могу то сътворити? Он' же рече: ей, Господи. Господь же: по вѣрѣ твоей буди тебѣ. Тѣмъже и апостолъ велит, къ Коринѳѣнемъ глаголя:
651 г. ‖ распространитеся и вы,—
II Кор. 6. 13. да укажеть, ѩко распространящуся уму пространѣйши благодать входить; и проПс. 50. 11. рокъ рече: отверзи уста своя, и наполню ѩ. Никое же возбраненіе есть отъ благодааніа, но отъ нашего унынія. Свѣтъ нам праведный восіа Іисус, разыдеся всюду лучя правед'ная, и овъ малы наслаждается благодати, другый же болшими, не благодати дѣлящи, но уму мѣру поставляющу. ѩко же бо едино солнце по всей земли, и едина луча, и едина заря но не весь миръ едина просвѣщается, но ово мѣсто свѣтелъ имать свѣт, а другое вящій, а ино мній, и пакы ово юзко, ово простран'но,—не солнцю раздѣляющу сему вяще, оному же мніе дому, но противу оконцемъ, ѩже сътвориша зиждущеи, луча внимающеи; такожде понеже окон'ца суть душамъ нашимъ помышленіа, простран'но ли отверзеши помышленіе, простран'но пріемлеши благодаанія; егда объузиши умъ, узиши благодать. Открыси помышленіа, да пріимеши зарю. Сего ради рече Павелъ себе дѣл'ма: мы же всиII Кор. 3. 18 откровеномъ лицемъ славы Господня в'зираемъ, преобразуеми ‖ отъ славы въ сла- 652 а ву. Единъ слѣпець исцѣленъ бысть Писаніемъ, и многомъ очи отверзаетася. По вѣрѣ твоей буди тебѣ. Слѣпець же, рече, въ слѣд идяше славя Бога, и не возбрані ему Іисус. Потреба есть зде въспомянути: егда бѣснаго исцѣли, и умоленъ бысть ис'цѣлев'шимъ, да идеть по Іисусе; хотяше бо, рече, въ слѣд ходити. Спасъ же възбрани ему и глагола: иди в домъ Марк. 5. 19 свой и повѣдай, елико сътвори тебѣ Богъ. Чесо ради хотѣв'шу ему по немъ ити възбрани? почто же сему велить послѣдовати, оному же не велить? И оному по лѣпотѣ, и сему полѣзно. Повелѣ оному не ходити сея ради вины, занеже бѣсенъ бѣ; бѣсному бо и бѣседа, и ѩзыкъ искази'ся бѣ. Пущаетъ же его провѣдателя [2]). Дивно бо бѣ чюдо видити неустроенаго никогда же стройна словеса проповѣдающа. Творит же его съсудъ исцелив'шаго проповѣдателя спасенаго. Зри же чюда, зри смѣрены мудрости Христовы, зри бѣснаго покореніа. Спасъ рече: иди и проповѣдай, елико ти сътвори Богъ. Но смиряся на Бога все възлагаетъ. Бѣсный же обхождааше проповѣдая, елико сътвори ‖ ему Богъ Іисус. Того убо 652 б. пущаетъ проповѣдати, да отъ устроеніа покажеть устроеніе [3]) благодаяніа, а слѣпцю велить послѣдовати. Почто? Занеже въ Іерусалимъ въсхождааше скон'чати ве-

[1]) У. «благодѣаніе». [2]) χήρυκα. [3]) τὸ μέγεθος.

лику тайну, и смотреніемъ въспріаті еже за всего мира [1]) и распятію бѣ послѣдовати, и досажденіемъ, и всему сътворенію богоборци [2]). Того дѣл'ма повелѣ слѣпцю послѣдовати, да будеть и той нова память чюдесе того, да воспоминаніе исцѣленіа утвер'жаетъ умъ падающихъ; того дѣл'ма повелѣ слѣпцю послѣдовати, да не отвержется никто же чюдесе, понеже бо бѣ въсколѣбатися уму апостолъ и прочіимъ зрящимъ Единочадаго Сына Божіа на крестѣ, да не зряще страсти ослабѣють; повелѣ слѣпцю послѣдовати, да нову память имѣюще благоданіа, не поколѣблются мыслію отъ истины. Многа бо таковая творит Христос, приде бо смотреніе за человѣкы въспріати. Да никто же не мнит, ꙗко за немощь стражеть, а не за человѣколюбіе тер'пить, даже не вниде въ Іерусалимъ, видѣ смоковницю. Инде [3]) рече, ища плода на ней, и не обрѣте, и проклят ю глаголя:
Мрк. 11. 13. не 'буди отъ тебе плода в вѣкы николи же.
652 в. Чим съгрѣши ‖ смоковница? еда властію смысленою имать плодотвореніе? не егда хощеть творець подавает дѣйство плоду? воле же, ни время же бѣ смоковъ; тако бо повѣдаетъ Еѵаггеліе. Кто же восхотѣ отъ человѣкъ, а не ли Богъ, въ безъвременно время плода искати времен'на? не тъй ли даетъ времена и лѣта плоду? почто убо ищеши безъ времене, его же поставилъ еси? аще ли время беѣ [4]) смоковъм, не сътвори же плода смоков'ница, зазоръ бы былъ тоя; еда ли, егда хощеть, тогда родить? не егда повелѣна бываетъ, тогда плод творить? почто убо кленеши смоковницю? Понеже убо бѣ страсть ему подꙗти, да не м'нят его за немощь страждуща, о бездушнемъ ꙗвляет силу, да покажет, ꙗко всѣх можаше исушити противящихся, вся погубити богоборца.
Іоан. 12. 47. Но понеже не приде судити миру, нъ спасти, ꙗко же самъ рече, силу свою ꙗвляетъ о бездушнем, человѣколюбіе же съготоваетъ человѣком. Такожде и зде повелѣ слѣп'цю послѣдовати, да нова сущи памят расыплеть соблаз'нъ, да имѣють чюдотвореніе сіяюще. Но ино чюдо чюдесе того измѣни; по прозрѣнію бо слѣпчи, прозрѣ инъ слѣпець душею. Кто сей есть? Старѣй мытарем, ‖ сый слѣпъ о 652 г.
имѣніи, имѣяй слѣпу душю о лихоиманіи; ничто же бо тако ослѣпляетъ душю, ꙗко же имѣніе. Того ради рече Моѵси: мьзды Исх. 23. 8.
ослѣпляють очи человѣкомъ и губят словеса праведная. Пріиде старѣй мытаремъ, и мимоидяше Іисусъ, разрѣшаяй всякъ грѣхъ, потребляай всяку злобу, прелагаяй тму на свѣт и стропотная права творя. Закхей низокъ бѣ тѣлом, высокъ же любовію; искаше бо видѣти Іисуса, и не можаше за низость тѣла, и варивъ ремествомъ пріемлет недостатокъ тѣла: възыде бо на смоков'ницю, и мимоходяща Іисуса видѣ. Но Господь нашь Іисус Христосъ, о нем' же рече Павелъ: вѣдый излиха творити, ихъ же Ефес. 3. 20.
просим или разумѣемъ, не толико ему дасть елико възлюби, но вяще их же надѣꙗся. Онъ бо видѣти точію желаше, но Христос и гощеніа его сподоби, и рече к нему видѣвый мысль его (даже бо не взыде на смоковницю, видѣ мысль его),—и рече: Закхее, потщався слѣзи. Добръ и имелникъ Спасъ здрѣва душа снося: Закхее, потщався слѣзи. Простре ему трость словеси, възложи имелу люб'ве, поя его отъ крылу многых и в'веде его под свое гнѣздо. Виждь же, что творить. Да не мниши же, ꙗко слово мя ‖ 653 а.
понуди; но ꙗко слово Божіе имелник есть, глагола блаженый Захаріа [5]): и показа ми Господь суд имелника, и рече: не мимоиду людій моих, дондеже уловлю я, рече, имелою. Сице истина свѣдѣтельство намъ [6]), ꙗко слово Божіе имелается [7]), любовію ꙗко же имелою душя излѣпляꙗ; ꙗко же лѣпъ тъй не можеть отврѣщи отъ себе лпящаго, тако же и душа счетаныя къ Спасу л'пят, ꙗко же лѣпѣ имел'нѣ. Того ради ꙗтый добрѣ

---

[1]) καὶ τὴν ὑπὲρ τοῦ κόσμου οἰκονομίαν ἀναδεξάμενος. [2]) καὶ πάντα τὰ ὑπὸ τῶν θεομάχων καινοτομηθέντα.
[3]) С. и У. «и иде». [4]) У. «бѣ». [5]) Цитата изъ пророка Амоса 8. 1. [6]) μεμαρτυρημένη.
[7]) ἰᾶται ἀεί.

Пс. 62. 9. п'тицъ Давыдъ глаголаше: прил'пе душа моя по тебѣ; и паки апостолъ: прилѣп-
1 Кор. 6. 17. лаяй же ся Господеви единъ духъ есть. Улови имелою Закхея, и сведе съ древа, и введе его в кущу свою, юже иногда онъ грѣхы отемнилъ, днес же свѣтило благыя вѣры освѣтило. Егда бо вниде Спасъ, пріатъ и мытарь весело. Оле, многа благость [1]) Христова! безгрѣш'ный съ грѣшникы, источникъ прав'ды с начало неправды; начатокъ бо неправды лихоиманіе. Вниде в домъ мытаревъ, не мракомъ лихоиманіа досажденіе пріемля, но зарею праведною лихоиманіе прогоня. Виждь же чюдо. Абіе Зак'хей, ставъ пред папертом, рече: Господи, полъ имѣніа моего дам нищимъ. Не уже научися, ту же ли храниши? Ничто же рече Спасъ, ничто же не учи, ни о милостыни бесѣ-
653 б. дова, ни о нищелюбіи събе‖сѣдова, но мол'чаше; ꙗко же солнце, лучами сіая въ хлѣвину, не словомъ свѣтить, но самѣмъ дѣйством, такожде и Спасъ влѣзъ лучами праведными теченіе неправды отто-
Іоан. 1. 5. гна. Свѣт бо въ т'мѣ свѣтится, ꙗко же рече Евaггелистъ. Господи, полъ имѣніа моего дамъ нищим. Добрѣ дѣлить лихоиманіе, сѣчеть неправду. Все еже золо [2]), то крѣп'ко, пресѣкаемо же немощ'но. Полъ имѣніа моего. Оле, добръ глас побѣждая естьство, паче же побѣждая обычай; второе бо естьство обычай. Угаси [3]) лихоиманіе, прогна невѣріе, позна истину. Полъ имѣніа моего дамъ нищимъ, и аще чимъ кого преобидѣх или навадих, въздамъ четверицею. Здѣ подобаетъ велми смотрѣти, ꙗко богатьство Зак'хеово не бѣ точію отъ обиды, но и отъ отчя имѣніа: аще бо бы отъ обиды, како бы моглъ четверицею въз'вратити еже взят? Почто глаголеть: аще чимъ кого преобидѣх, възвращу четверицею? Аще и въ безаконіи житъ, но законъ вѣдяше; велить бо законъ татю четверицею татбу възвра-
Исх. 22. 1. щати. Аще кто, рече, украдеть ов'чя и познана будеть, да въздасть четыре ов'чя,— в четверину показаетъ [4]) муку Богъ, паче же тщету, да устрашит понѣ закон, ‖ или 653 в.
тщета да въздер'жить; мнози бо, многащи закона не стыдящися, т'щеты стыдятся. Самъ себе убо осуждаетъ, не жды устава закон'наго, но сам на ся законъ бывая: праведному бо закъ [5]) не лежит. Спасъ, 1 Тим. 1. 9.
глас тъй пріим, рече: днес спасеніе дому бысть. Сам ся оправдилъ, не занеже Лук. 19. 9.
точію Христа видѣ, но занеже Христова закона послуша. Днес спасеніе дому сему бысть, ꙗко и сей сынъ Авраамовъ есть. Первѣе да же не сътвори дѣла Авраамова, не наречеть его сына Авраамова, но Зак'хея простомъ именем зовет; егда же ли скон'ча дѣла Авраамова, нищелюбіе обѣщався и оттужденіе обиды, тогда глагола: и сей сынъ Авраамовъ есть. И мы убо, братіе, аще и Христіани есмы и наречемся, ничто же тако не ꙗвляетъ ны Христіаны, ꙗко же дѣла истин'ная. Не мозѣм убо дѣлы нечествовати имени святаго, но почтем дѣлы вѣру. Наречени быхомь сынове Авраамови [6]) добрыми дѣлы. Еже бо уже многащи рекох, не доброродіе телесное ищется, но обычай образа. Того ради Авраамъ и Исаакъ и вси патріарси отвер'гошася сон'ма, ꙗко вѣры отчя не наслѣдоваша; отвер'жеся их Авраамъ, ꙗко не послѣдоваша по вѣрѣ; отвер'же ихъ и Исаакъ и Іаковъ ‖ 653 г.
и патріар'си: отвръгъшаго бо ся Бога и естьство отвер'жется. Кое слово свѣдѣтельствует, ꙗко же Авраамь Жидовъ ся отвръже? да не мними будемь ꙗко на врагы наскакающе, но ꙗко согрѣшив'шая обличати. Глаголеть блаженый Іереміа [7]) ꙗко отъ лица людій: Господи, помилуй ны; бысть гора и град, иже благословиша отци наши, бысть огнемъ пожьженъ; нъ ты, Господи, помилуй ны, ꙗко Авраамъ не позна насъ; ты, Господи, пощади ны, ꙗко они, рече, о них же ся величаемъ, отуждишася насъ и отвер'гошася рода нашего; ты помилуй ны, ꙗко Авраамъ не позна насъ. Аще бо бы наше свое сътво-

---

[1]) У. «благодать». [2]) ὁλόκληρον. [3]) ἐξώρισε. [4]) У. «показуетъ». [5]) д. б. «законъ».
[6]) пропускъ: διὰ πίστεως, κληθῶμεν υἱοὶ Ἀβραάμ. [7]) Цитата изъ Исаіи 63. 16 и 64. 11, а не изъ Іереміи.

рилъ, не бы ли молилъ за своя чада? За Содомляны молилъ, и послушанъ былъ. Авраамъ не позна нас. Отмещется Авраамъ оттужденыих образомъ, присны же творить, ꙗко же рекохъ, туждꙗм родом, своя же благовѣріемь. Того ради книгы, хотящая указати Жидомъ, ꙗко их' же кто образы изволить, тѣх же и имя пріиметь, глаголють: отець твой Амор'реинъ,
Іез. 16. 45 и мати твоа Хетьтѣаныни, сес'тра твоя Содомляныни. Виждь, како сердобольство отъ образъ състраметъ. Занеже тужде мысль имѣаше, юже и Содомляне, нарече-
654 а. чена бысть Содомляныни ‖ сестра, наречена бысть д'щи Хананейска, и тако ꙗв'ляшеся, не оправдая рода, но обычай крася. Азъ же мню, ꙗко и Ханеинъ и Амор'реинъ отмещется сердобольства ихъ; егда узрить богоборца и туждя благыя вѣры приступающа, отмещется и не хощеть Ханеинъ нарещися отець нечестивых. Почто отмещется? Аще речеши Ханеину, ꙗко отець твой Хананеинъ, отмещется Ханеинъ и речеть: сей ли мой сынъ, отвръгыйся вѣры отча? Азъ нѣсмь невѣрникъ, аще и Хананейнъ. Свѣдительствуеть бо ми вѣра Хаанаыни, вопіющіа: сыне Давыдовъ, помилуй мя. Да не наричются сынове Хананейсціи, ꙗко не съхраниша вѣры Хаанаыня; да наричются сынове каменіа и древа, глаго-
Іер. 2. 27. лющіи камыку: отець мой ты еси, и древу, ꙗко ты мя роди. Азъ же мню, ꙗко и каменіе и древо отмещуть же ся присньства невѣрных. Может и камыкъ отврещися и глаголати. Нѣсть ми чадо, сынъ же злочестіа; нѣсть ми чядо сынъ неправды; азъ бо, аще и камыкъ есмь, слышах книгамъ глаголющамъ: можеть Богъ отъ каменіа сего въздвигнути чяда
Мтѳ. 3. 9. Аврааму. Воле же, ей, рече, лице каменово в'земъ глаголеши, то глаголеть ли
654 б. камыкъ? Послушай ‖ пророка глаголюща,
Аввак. 2. 11. ꙗко: камык отъ стѣны вѣщаеть я, и валъ отъ древа възглаголеть. Аще и вы
Лук. 19. 40. умолчите, каменіе возопіеть. Чимъ убо наречется родъ невѣрных цій? Ни сынове Авраамови, ни Хананеи за Хааныню (омрачи бо невѣрие ихъ за вѣры Хаанаыня), ни сынове каменіа; отмещеть бо ся и каменіе присньства. Кое имя възложу на невѣрны? Иеремія имя имъ Іер. 6. 30
изде: сребро отмѣтано нар'ците их, ꙗко отверже а Господь. Убоимся и мы, братіе. Славить ли тя благородіе Христово? Да устрашит тя и Христовъ праведный суд. О милостыни вчера проповѣдано бываше, ꙗко подобаетъ всѣмъ творити милостыню, ꙗко паче всего подобаетъ чести душю. Чюдихся и другому непослушанію: како не имущіи чада, туждя сыны привед'ше, своя творят, да овъ брата творить, а другый отца творить, и инъ пакы сына творить туждего, Владыкы бѣгаетъ. Сътвори сына въздающаго ти мьзду; буди ти сынъ Христос. Страш'но, рече, слово. То смотри, что глаголеши, да не отвратишися отъ словесе, да не во скотьство снидеши. Сына ли человѣчьска наречеши Христа? Азъ же не сына, но и брата нарицаю, не отъ себе, но послѣдуя гласу его. Нѣкогда глаголаша ему: мати твоя и братіа твоя ищут тебе. ‖ Глагола Спасъ: 654 в.
кто есть мати моя, или кто сут братіа моя? Иже аще сътворит волю Отца мо- Мтѳ. 12. 47.50.
его, тъй ми братъ, и сестра, и мати есть. Аще ли мати его, то уже и сынъ материнъ, поч'тый именемъ прав'ду. Буди убо всяка душа мати Христова изволеніемъ. Како же мати Христова? Всяка душа родит ли в себѣ Христа? Аще не преобразится благовѣріем, мати Христова не можеть нарицатися. Егда пріимеши слово Христово и поплескаеши [1]) е во умѣ твоемъ, и ꙗко же се в' лоснѣх [2]) въ умѣ преобразиши, наречешися мати его. И да увѣси, ꙗко въ коемъждо Христос преобразуется и мати Христова бываетъ словесе Христова кождо нас душа, глаголеть Павелъ: чяд'ца моя, их' Гал. 4 19.
же пакы раждаю, дон'деже въобразится Христос в васъ. Съдѣлалъ ли еси правду? Въобразил ли еси въ души Христа?

[1]) πλάσῃς. [2]) ἐν μήτρᾳ.

Пода ли милостыню? Въобразил ли есі образ истины? Не ѩко въ всѣх въобразуется Христос: Христа бо наричет слово благыя вѣры, им' же образъ истины въспріемлемъ. Пода ли милостыню? въобразися образ истины. Подобаетъ убо смотрити, како лѣпо есть събратитися съ Христомъ. Пріими и, да ти обещ'никъ будеть имѣнію. Не хощеши ли ему всего отдати? Понѣ пол даждь ему, ѩко же
654 г. Зак'хей [1]), но нищимъ. ‖ Но послушай, ѩко
Притч. 19. 7. милуяй нищаго взаимъ даетъ Богу. Аще бо даси нищіимъ, Христу далъ еси. Не вѣси ли, како ти сповѣдалъ страш'но су-
Мтѳ. 25. 31. дище, глаголя: Егда пріидеть сынъ человѣчьскій в' ѩкыбытіе, попоставить овца одесную, а козлища ошуюю, и рече десным: пріидѣте, благословеніи отца моего, наслѣдуйте уготованое вамъ царствіе, ѩко алках, и дасте ми ѩсти? Виждь, како вземляй взаимъ нищіимъ тъй длъгъ въздаетъ: жадах, и напоисте мя; нагъ бѣх, и облекосте мя. Тѣмже ѩвляемымъ образомъ нага облачиши, а по истинѣ Христа одѣваеши. Облеци Христа, да облечет тя въ день суд'ный; покрый его. да покрыеть тя въ день гнѣ-
Пс. 26. 5. ва; послушай Давыда глаголюща: покрый мя в' тайнѣ крова своего. Трѣбѣ есть покровъ, да не постигнет огнь тъй страш'ный, геен'на не ослабящіа; да аще рука Христова не покрыетъ, огнь туждего познаетъ. И вѣсть ѩтися за туждая, вѣсть честь святыя; срамляется благочестіа, имется за злочестіе. Тамо бо ни имѣе [2]), ни богатьство привѣщает, ни в'ласть, ни сила, но все равно станеть пред судищем Христовомъ. Аще и разньства суть въ человѣцѣх, но у Владыкы все
655 а. равно. ‖ И да увѣси, ѩко все у Бога равно есть, и [3]) много разньство есть. Между аггелы и человѣкы колико разньство? Много, а не мало. Солнця и луны, звѣздъ колико разньство? Но въ законъ поклоненіа едино наричются. Колико разньство быліа, и аггелъ, и живот'ных? И ово суще смер'тьно [4]), но коеждо въ ѩрьмѣ работы знаетъ владычьство. Того ради и Давыдъ растоащаа совокупляет съглашеніемь, глаголя: хвалите Го-
Пс. 148. 1—3. спода съ небесъ, хвалите и в' вышних его, вси аггели его, вся силы его, солнце и луна. Аще и прѣйде чиномъ, но сокупися работою. Воле, братіе, ѩко же санове свѣта сего раздѣлени сут в себѣ, въкупѣ же сут въ изѣ работы (вси бо повинуються царю, вси трепещют власти, разньство же о санох есть, соглашеніе же о работѣ), такожде и тамо вси человѣцы равно, едини же точію бывают неравни, но выш'ше сіающіи благочестіемь. Того ради добрѣ глаголааше Данилъ: видѣхъ во снѣ нощію,
Дан. 7. 9. и се ѩко Ветхій деньми сѣдяаше. Молю здѣ прилѣж'но вон'радити воспоминати [5]), како начертаеть истоваго судию, ѩко же на образѣ телеснѣ. Понеже бо Богъ бесплотенъ естьством, ѩко же на иконѣ чювьственымъ начер'тает умная. Рече бо, ѩко ветхій деньми,—не лѣты ‖
655 б. обетъшанъ, но старѣйствомъ почтенъ; одѣніе его акы снѣгъ бѣло, и власи главы его ѩко же вол'на чиста, престолъ его пламень огненъ, колесница его огнь паляи. Рѣка огньная течяше пред нимь, тысяща тысящь предстоѩхуть ему, и т'мы т'мами служахут ему. Оле, страшно судище! Оле, память могущи устрашити непослушателя! Аще слышима тако суть страш'на, видимая коль страш'нийша? И видѣхъ во снѣ нощію, и се к'ниги раз'гнушася, и престоли поставлени быша. Престоли, кому? Нужда есть зде смотрѣти, аще истовы судій сѣдить, и престолъ его пламень огненъ; кіа убо престолы Данилъ глаголет: видѣхъ, ѩко персти [6]) поставлени быша, и книгы раз'гнушася? Кому престоли? Не ѩвѣ ли есть, ѩко святымъ апостоломъ, к ним же Спасъ глаголаше: егда пріидеть сынъ человѣчьскый въ славѣ своей, сядете вы на вдою-
Мтѳ. 19. 28; 25. 33. надесяте [7]) престолу, судяще обимана-

[1]) пропускъ. [2]) πλοῦτος. [3]) κἀν. [4]) пропускъ. [5]) Ἐνταῦθα πρόσεχε ἀκριβῶς, παρακαλῶ. [6]) С. и У. «престоли», θρόνοι. [7]) С. и У. «на двоюнадесяте».

десяте колѣнома Израілевома? Книги раз'гнушася,—к'нигы, в них же суть писани грѣси, в них же писана благая, в них же писано есть когож'до житіе. Книги наричеть, не ѡко кожа есть отъ Бога и писмена, но книгы сут памяти,—памят Божію зде наричеть, ѡко же книгы. Книгъ бо Богъ не требует; книгы Богу
655 в. суть памят. Не, занеже мы, ‖ человѣцы. чтуще пророкы, и апостолы, и Евггеліа, не имамъ памяти въ сердци бес книгъ, Богъ книгъ ли требуетъ? Источникъ памяти: ту пишутся добрая дѣла, ту пишутся злая. Не бойся присужденіа: аще и напишутся дѣла твоя злая, могуть заглаждена быти; аще написано будеть чее [1]) имя за благовѣріе, отвержется образомъ, не того дѣльма не загладится. И да увѣси, ѡко же заглаждается написаный за благовѣріе, и за унынїе исписанъ, глаголет Давыдъ о Жидох писа-
Пс. 68. 29. ных древле, послѣ же заглажденых: да загладятся отъ книгъ животныхъ и с правед'ными не напишутся. И ѡко же заглаждаются невѣрніи, такожде написаются вѣрніи. Послушай Павла глаголюща: цѣлуйте възлюбленую братію
Фил. 4. 3. нашу, и Сузуга съ Климен'томъ, и прочіихъ поспѣш'никъ, их' же имена въ к'нигахъ жизни. Кни [2]) жизни памят Божіа. И Спасъ рече апостоломъ: не радуйтеся,
Лук. 10. 20. ѡко дуси покарятся вам, но радуйтеся, ѡко имена ваша написана сут въ книгах жизни. Убоимся тѣхъ книгъ; бойся, да не впишутся твои грѣси; помысли, како отвѣщаеши судіи, аще разгнутся на тя писаніа при князи [3]), обличающа неправду твою, и обличающа твое неистовъство; помысли, коликъ страх, коликъ
655 г. трепетъ, ‖ како зыблются судове [4]), како кипит вся утроба, человѣку судящу. Да аще человѣку судя толикъ страхъ, кто можеть страх онъ сповѣдати, в он' же имать судити вселенѣй всѣхъ Владыка. Си глаголемъ, не да устрашимъ, но да умудримъ. Не буди имѣніе честнѣе Христа, не буди честнѣйши Бога неправда и лихоиманіе. Слыша ли прежде реченых, ѡко гроба [5]) добро житіе? о семъ в мимошедшій день бесѣдовахомъ. Почто ждеши, да ти гроб кончина живота будеть, да симъ в' будущій прейдеши? Възлюби дѣла прав'ды; гробъ есть, в нем' же расыпается брьн'ный съсуд'. Молюся, братіе, бѣжим будущаго суда. Си подобаетъ глаголати страждущемъ, страждущемъ лышати; въспріимемъ любовь прав'ды Смотри, како вопіетъ про- Іоил. 1. 15.
рокъ: ухъ мнѣ въ день Господень, ѡко близъ день Господень. Аще пророкъ, въспоминая день, трепещеть, мы повин'нии тмамъ грѣх, бе страха ли вспомянемъ? Умолим судію покаяніемъ, загладимъ наша грѣхи, убоимся страшнаго того гласа глаголющаго: иже отвержется
мене пред человѣкы (не отвер'гыйся Мтѳ. 10. 32.
словомъ, но отвергыйся образомъ, отвержется), отвергуся его и азъ пред Отцемъ моимъ. Иже ли исповѣсть мя пред человѣкы, исповѣмъ его и азъ пред Отцемъ моимъ. Аще ‖ словеса пытаема страш'на 656 а.
сут, вещи видимы не паче ли страш'нѣйша? Помысли, брате, судію вселеныя сѣдяща, аггелы предстоища, архаггелы служаща, херувимъ славяща, превышняя силы и пренебесьская [6]) воиньства, о всемъ же томъ патріархі, пророкы, апостолы и евггелисты, мученикы, и мира сего царя, и князя, и судіа, сил'никы, богатыя и убогыя, грубы и премудры, всѣх сих пред судищемъ стоище, и при толицѣхъ послусих небесьскыих, земьскыхъ [7]) глаголю [8]) судію, и отмѣтающася стуждихъ [9]) при Отци: отмѣтающагося мене отвер- Мтѳ. 10. 33.
гуся его, рече, пред Отцемъ моимъ. Помысли глаголющаго: Отче, сей человѣкъ вѣру мою отверже, сей моих отгналъ, сей досадилъ моей церкви, сей моихъ потяза, сей слово мое попра. Глаголеть же се, не невѣдущу Отцу указая, но похуленіемь врага прокуждая. Помысли
глаголюща судію, егда призоветь слав- Пс. 149. 8.

---

[1]) С. и У. «чье». [2]) д. б. «книги». [3]) ἐπὶ ἄρχοντος. [4]) τὰ μέλη. [5]) μέχρι τοῦ τάφου. [6]) С. и У. «пренебесьская». [7]) С. и У. «небесьскых и земьскыхъ». [8]) λέγοντα. [9]) У. «туждихъ».

ныа земля связаны руч'ными юзами (и слав'ныя ихъ ручными юзами желѣзными), прѣстоѩща съ страхомъ суди [1]) мысленыя и Спаса глаголю [2]). Сіи о словеси моемъ истинѣмъ небрѣгоша, сіи законъ мой загладиша, сіи повелѣніе мое отруиша, сіи мучиша апостолы, сіи мученики
656 б. мучиша. Си глаголеть; ‖ и помысли, царю вѣщающу, како предстоящіи аггели помаваю [3]) съ страхомъ, претять грозно, възрѣніемъ точію грѣшника губяще; помысли аггели негодующа, аггелы [4]) движимы, силы небесьскыя [5]), Отця негодующа, Духъ Святый гнѣвающься, грѣш'ника же с великом студомъ изгонима,—изгонима же не отъ спасеніа точію, нъ и на осужденіе слема. Нѣсть бо страш'но зѣло еже не спасену быти, ни царствовати, но еже огню предану быти.
Мтѳ. 10. 32. Иже бо аще исповѣсть мене, исповѣмъ его. Помысли, колика слава, колика похвала, коликъ вѣнець, егда речеть суди: сей слово мое съблюде, сей вѣру мою проповѣда, сей слово'муе [6]) утвер'дилъ, сей нищаго моего не презри, сей лихоиманіе попра и правду поч'те, сей поругася миру ѩко не сущу и възлюбилъ будущаго мира, сей царство мое проповѣда, сей слово мое почте,—почти и, Отче. Егда же си словеса глаголемъ умиленіе творяще, не раздѣляемъ достоиньства, ни власти раздрушаемъ, но образом похуленіа ѩвляется негодованіе судіино, и бывають вся си на спасеніе исповѣдающимъ, на осужденіе же невѣрующимъ. Страшнѣе же всего, егда помысли стоѩща Михаила и Гавриила, и вся воиньства аггельская, сѣдяща же
656 в. ‖ сына Зеведеова. сѣдяща Петра и Павла, человѣкы суща, аггелы же съ страхомъ предстоаща, а человѣкы съ дрѣзновеніемъ сѣдяща. Помысли предстоѩща аггелы, и рыбаря и мытаря сѣдяща; рцѣмъ и мы
Пс. 30. 20. с нимъ, ѩко много множьство благостыня твоея, Господи. Сѣдить Закхей, сѣдить Павелъ, сѣдить Петръ, а Михаилъ предстоить. Не туждя имена глаголемь, но по писанію ходимъ; не имена бо аггельская увѣдѣхомъ, но по писаніем слѣдимъ. Нѣсть зависти, нѣсть ненависти: не суть бо земьскыя [7]) вещи; не жалять си аггели, почто стоѩтъ, а человѣци сѣдять: обещницы бо суть славы святыхъ.
Послушай Господа глаголюща: аминь Лук. 15. 10.
глаголю вамъ, ѩко радость есть предо всѣми аггелы о единомъ грѣшницы кающемся. Възлюбимъ убо славу Христову, славу же мимоходящую ѩко и сонъ отверземъ. Речено бо бысть и прежде вамъ, како пророкъ славу мира сего со [8]) рече: Ис. 29. 7.
будеть бо, рече, богатьство нечестивых ѩко сонъ. Ничим' же бо есть разно привидѣния нынѣш'нее строеніе. Иже вчера здравъ, днес недуженъ; иже в'чера со властію, а днес смиренъ; иже вчера богат, днес нищь; иже вчера величавъ, днес уничиженъ. Все бо движется, все прелагается, и не глаголю точію небесьская [9]), ‖ но и небо и земля, рече, прей- 656 г.
дет, а словеса же моя не прейдут [10]). Мтѳ. 24. 35.
Того ради блажени Христіани, иже в санѣ смиряются. Смирил ли ся еси в санѣ? Смиреніе никоея же ти ѩкости не творит: тако бо тя обрѣтаетъ, ѩко же долженъ еси быти. Аще варивъ смириши самъ себе прежде бо смиреніа, ничто же див'но не можеть сътворити на тя смиреніе, нъ уготовавый умъ приготовившися на брань.
Добрѣ же глаголаше Давыдъ: уготовихся Пс. 118. 60.
и не смятохся. Убѣжим убо развѣличаніа; възлюбимъ Христа, и Христа ради убогіа, да обогащаяй всѣхъ и милуяй всѣх подасть множество церкви, обилномъ быти благовѣріемъ, да имамъ дѣлателя прав'ды оставльшаго вчера за смотреніе, с нами же суща за духов'ное стояніе. Не бѣша людіе Жидове, да рекуть, ѩко бѣша людіе ѩко ов'ца, не имуща пастуха, но апостольсти бѣша, имуще еваггельска пастуха, глаголюща: аще и тѣломъ нѣсмь ту, но духомъ с вами есмь, зря и радуяся утвержденіа еже Кол. 2. 5

[1]) τοὺς κρινομένους. [2]) λέγοντα. [3]) У. «помавають». [4]) ἀρχαγγέλους. [5]) С. «небесьсныя», τὰς δυνάμεις σαλευομένας. [6]) С. и У. «мое». [7]) У. «земьская». [8]) ἐνώπιον. [9]) С. «небесьсная». [10]) пропускъ.

в вѣру Христову, ему же слава, честь, дръжава и покланяніе съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь. ‖

657 а. **Святаго Іоанна Златаустаго слово о гор'лици и о церкви [1]) 93.**

Гор'лица пустынелюб'ная, егда в чащахъ живущи призываетъ подружіе си, жалостными ласками раздоліа оглашающи, и своего подруга у воды возвабив'ши, и тому възлетѣв'ши скоро възлетѣти велитъ, единогласным' же смысломъ на твердых вѣхъ гнѣздо совлачив'ша себѣ, без боязни горкающа, птенца оттуду испущаета. Повѣдають же друзіи о гор'лици, яко чистоту любить и подружіе свое тако, яко аще и когда случится подружію отъ ор'ла взяту быти, ил'ти отъ стрѣльца устрѣлену, к'тому не совокопитися ей со инѣмъ подружіемъ, но оного любити, оного ожидати и с памятію его и умрѣти. Послушайте, жены, колико цѣломудрьствіе въ птицах обрѣтается. Елико же убо васъ образъ гор'лица на себе носите, тоя цѣломудръство чистолюбіемъ подражайте. Глаголють нѣціи о горлици, яко чистоту любить зѣло и подружіе свое, и аще случится коли подружію ея ор'лом изьѣдену быти, или омелою ловящимъ уловитися, потомъ не совокупитися оной съ инѣмъ
657 б. подружіемъ, ‖ но оного любити, оного ожидати, и с того памяттію и умрѣти възлюбив'ши. Сиця убо есть преподобная и всечестная церкви. Мужу бо ея Христу распен'шуся на крестѣ и на небеса вшедшу, за иного мужа не идеть, но того любить, того ожидаетъ [того ожидаеть], и с того памятию и умрѣти любить. Но да не мнимся, возлюбленіи, свѣне святых прѣбывати к'нигъ,—горлицю помѣнив'ше, сѣ самы ты книгы помянемъ. Послушьствуетъ бо блаженый Дасыдъ и поетъ
Пс. 83. 4. глаголя: ибо п'тица обрѣте себѣ жилище и гор'лица гнѣздо себѣ, идеже положи птен'ца своя. Кую же убо мѣнить птицю? не человѣка ли? Душа бо наша, яко п'тица, гонезеть отъ пругла ловящихъ. Го- Пс. 123. 7.
сподь же, показати хотя ученикомъ своимъ, колицѣхъ инѣхъ святостію уньши суть, рече к ним: не бойтеся, многих птиць Мтѳ. 10. 31.
ун'ши есте вы. Тѣмъ и Соломонъ поучая тя глаголеть: душа спасешися, яко сер'на Притч. 6. 5.
отъ тенета и яко п'тица отъ пругла; и пакы Господь: подобно есть царство не- Мтѳ. 13. 31,
бесное зерну горуш'ну, еже вземъ человѣкъ всѣя в' винограде своемъ, еже малѣе есть всѣх именъ [2]), нъ егда възрастеть, боле вся всякого [3]) зеліа будеть, ‖ 657 в.
и будет дубъ великъ, яко прити птицамъ небесным и гнѣздитися в вѣхъ его. И з'де бо многочисленыя роды человѣчя къ птицамъ приложи. И п'тица бо обрѣте себѣ домъ, и гор'лица гнѣздо себѣ, идеже посади птен'ца своя. К' гор'лици приложи пречистую церковь многоличных дѣлма даровъ и премудрости, яко украшена есть многоличнѣ церкви; слышати бо есть Давыда глаголюща: вся слава
дшере [4]) царя изутри, трѣсны златы обол- Пс. 44. 4.
чена и преукрашена. И п'тица обрѣте себѣ домъ, и горлиця гнѣздо себѣ, идеже посади птенца своя, рекьше под твердыми вѣмами святаго креста кормящи новоосвященая чада. Сію поминая гор'лицю, Іеремѣя глаголеть: горлица и ластовица Іер. 8 7.
и скрежет польскый, птица бо увѣдѣша время пришествия ихъ,—гор'лицю намѣняа пречистую церковь, ластовицю же пустынелюб'наго Іоан'на, скрежета же благоглаголиваго Пав'ла, церковную свѣриль. О сей горлици заповѣдаетъ къ Аврааму, глаголя: приведи телицю трилѣтну, и овенъ Быт. 15 9
трилѣтенъ, и козу трилѣтъну, и горлицю, и голубь. Сію горлицю поминають книгы в пѣтіихъ и пѣніи [5]) глаголюща: глас Пс. п. 2 12.
гор'лица услышася ‖ в земли нашей. 657 г
Глас гор'лица сея небесную весну Христоса, с небесе сходяща к намъ, назнаменуетъ. Глас горлица услышася в насъ. Но послушаимъ гласа гор'лица сея,

---

[1]) Подлинникъ въ словѣ Псевдо-Златоуста: λόγος εἰς τὴν τρύγονα, ἤτοι εἰς τὴν Ἐκκλησίαν. Chrysost. Opera ed. Migne v. V p. 600. [2]) σπερμάτων. [3]) С. и У. «боле всякого». [4]) С. и У. «дщере». [5]) ἐν τοῖς Ἄσμασι τῶν ᾀσμάτων.

П. п. 1. 4. кольма ти гласнѣе поетъ. Смагла есмь и добра,—смагла древняго ради преступленіа, добра же скораго ради покаяніа; смагла есмь и добра,—смягла грѣховнаго дѣлма плача, добра же освященіем и крещеніемъ дѣля. Смягла есмь и добра, д'щери Іерусалимьскы. Нарече святых отець душа. Смягла есмь и добра, о [1]) странъ совокупленая церкви. Не зрите, святыя душа, ꙗко очернена есмь: прѣзрѣ бо мя солнце праведное Христос древняа дѣля моея прельсти. Кое убо солнце преобидѣ ю? Не се ли убо, о нем же
Екл. 1. 5. глаголеть Ек'лисиастъ: в'зыдеть солнце, и зайдеть, и на мѣсто свое приводить? Възыде бо намъ солнце праведное, Христос отъ Маріа по плоти, въстокъ есть имя ему; зайде пакы, егда на крестѣ бѣ, и въ преисподня земля сниде. Взыде солнце, и зайде солнце, и на мѣсто свое приво-
Іоан. 12. 32. дить. Егда бо, рече, възвышюся, вся приведу к себѣ. О семъ праведнѣм солнци
Мал. 4. 2. Исаіа пророкъ вѣщаетъ, глаголя: въ оны дни взыде солнце праведн'ое, и цѣлба
658 а. в' крилу его. ‖ Пришедъшу бо праведному солнцу Христу, кривоточивая [2]) прикоснувьшися к ризѣ его, источ'никъ крови исуши. Смагла есмь, д'щери Сионя. Аще кая есть зде стоящихъ грѣхы душа учернена, да не боится; токмо да покается и да глаголеть: черна есмь азъ и добра. Аще и на послѣднемъ уже издыханіи будеть, и ꙗко и к вечеру на послѣднемъ дыханіи аще есть, да ся не боить, токмо да ся покаемъ с' плачемъ.
Пс. 29. 6. Вечеръ бо, рече, придеть плачь, и заутра веселіе. Подражаніе зекію [3]) царя, иже въ ꙗзю впад лежаще на одрѣ; слышавъ же отъ Исаіа глаголав'ша, ꙗко: устрой домъ си, умреши бо ты, а не имаши живъ быти,—обратився къ стѣнѣ, въсплака покаяніемъ и слезами одръ пороси, и пятънадесятѣ лѣтъ житіе [4]) ту абіе взя. Аще есть и нынѣ кто оглашенъ, да покается и да приходить къ Христу, водою да ся крестить. Аще кто вѣренъ сы согрѣшилъ есть, естьственою водою, реку слезами, тѣло си да омываетъ и масломъ благодѣяніа душю си да просвѣтить. Аще ся сице украсиши, аще сице покаяніемъ уготовиши и удобриши, аще исправленіи ся ублажиши, возлюбить тя и святое слово, и прикоснется к разуму, ти на
возлюбленіе ‖ Божіе приведеть. Глаголеши 658 б.
и ты: у, лютѣ, ꙗзвенъ есмь азъ любовію; ꙗко же бо оружіемъ, любовію ꙗз'вяются святых душа. Оружію глаголющу [5])? Почти Исаію, и обрящеши в
нем, ꙗко бесѣдуетъ оружіе: положи мя Ис. 49. 2.
ꙗко оружіе из'бран'ное, и въ тулѣ скрый мя; положи мя ꙗко стрѣлу избраную, Божіе слово глаголеть, и в' тулѣ телеснѣмъ съкрый мя. Симъ любовным оружіемъ ꙗзвенъ Іеремѣя пророкъ глаголаше
к' нему: азъ не трудихся въ слѣдъ его Іер. 17. 16
идый и дне человѣчьска не възлюбихъ. Симъ оружіемъ любов'нымъ въ смыслъ ꙗзвився Давыдъ глаголаше Христови: Пс. 62. 9.
прильпну душа моя въ слѣдъ тебе, мене же пріатъ десница твоя. Симъ оружіемъ Іоан. 21. 5
ꙗзвенъ Петръ глаголаше: Господи, ты вѣси, ꙗко люблю тя. Симъ оружіемъ ꙗзвенъ Павелъ и привязав'ся ко Христу,
глаголаше: кто ны отлучит отъ люб'ве Римл. 8. 35.
Христовы? Сим оружиемъ ꙗзвена пречистая церкви, глаголеть: у, лютѣ, ꙗзвена Пѣсн. п. 2. 5
любовію есмьзъ [6]). Отстѣнаніе [7]) отъ срѣды сердця испущая христолюбныя воды! о стенаніе небеснаго жениха Христа к себѣ приближая! Тѣмже оно глаголеть ему: да цѣлует мя отъ лобзаніа
устъ его. Обѣщаная небесному женихуПѣсн. п. 1. 1
закономъ и пророкы, азъ странная церкви обѣщахся; ‖ не хощу порядніими 658 в.
посолникы Моусію и прочіими, но тъй самъ да пріидеть и усты къ устом да глаголеть; тъ да приидеть и цѣлуетъ мя отъ цѣлованіа устъ его. Слышю бо Иеремѣю глаголюща о немъ тяж'ко сердце
ему паче всѣх и человѣкъ есть, и кто увѣст и? и того люблю. Тъй да пріидеть Іер. 17. 9.
и цѣлует' мя отъ лобзаніа устъ его. Слышю

---

[1]) С. и У. «отъ». [2]) С. и У. «кровоточивая». [3]) Μίμησαι Ἐζεκίαν [4]) ζωῆς.
[5]) θέλεις ἀκοῦσαι αὐτοῦ τοῦ βέλους λαλοῦντος; [6]) С. и У. «есмь азъ». [7]) ὦ στεναγμός.

Ам. 7. 7. Амоса глаголюща: сей человѣкъ стоя на стѣнѣ жестокаго камыка, и в руцѣ ему жезлъ [1]). Того ищу, тъй да пріидеть и цѣлуетъ мя отъ цѣлованіа устъ его. И ѩко жена мужелюб'нца [2]), отшедшю мужю ея, прѣглядающи двер'цами блюдеть его, и по морю, и по земли; аще и с корабль [3]) видить идущь, то ту мнит своего си мужа идуща; аще ли путникы видить идуща, ту и мнит с ними идуща, и многащи стрѣтающи пут'никы, въпрашаетъ ѩ глаголющи о немъ: повѣдите ми, где и видѣсте, в' коеі веси, или в коемъ градѣ, что ли глаголюща, или что творяща, когда ли придуща? Тѣм' же образом преподобная и пречистая церкви, цѣлованіемъ освященомъ и святынею съдръжима, всѣх пророкъ въпрашаетъ глаголющи: где и есте оставили? приде ли си
658 г. убо? или на небесе будеть? ‖ девятдесятныя ли ов'ца на небесѣхъ пасет и не приходить ли къ заблуждьшему ов'чяти? повѣдите ми, где пасеть, где ли почиваетъ, его же възлюби душа моя? Въпрашаеми же пророцы единемъ Исаею отвѣщавають и глаголють о немъ: видѣхомъ и, да того ли ждеши ты? видѣхомъ и,— не имѣяше образа, ни доброты, но образъ его бес'честенъ, умаленъ паче сыновъ
Ис. 53. 2. человѣчьскъ. Отвѣща же пакы преподобная невѣста церкви: тъй есть, того люблю, тъй [да при] да придеть [4]) и цѣлует' мя отъ целованій устъ его. Рече Исаіа к ней: аще той есть, придеть, и силою великою приходить. Придеть Господь, придеть, и
Ис. 40. 10, 11. мышьца его съ властію. Се мьзда его с нимъ, дѣло его пред нимъ; акы пастух упасеть стадо свое, и в' руку своею съберет агньца, и имущая въ утробѣ утѣшить. Услыша си пакы, ѩко зѣло истин'нѣ сподаетъ [5]) о немъ Исаіа и наречет и пастуха; рече бо: ѩко пастух имать упасти стадо свое, и в руцѣ свои събереть агница, и имущая во чревѣ утѣшит. И рече [6]) пакы к нему: где пасеть, где ли почивает, его же ѩзлюби душа моя? И пусти ю къ Иоанну, глаголя: глас въпіющаго в пустыни, ‖ уготовите пути 659 а.
Господня, правы творите стезя Бога Іоан. 1. 23.
нашего. И рече ей: иди в' пустыню къ Іоанну, и тъй имать показати и. И иде она къ Іоанну, и въпраша его: повѣждь ми, ты ли еси Христос? Отвѣща Іоаннъ к ней: Ни, нѣсмь зъ [7]). И пакы си рече к нему: то аще нѣси Христос, то почто крещаеши? Он' же пакы рече к ней: Ни, Іоан. 1. 25, 26
нѣсмь азъ Христос, но по мнѣ грядеть и крѣплій мене есть, ему же нѣсмь достоинъ ремене сапож'наго отрѣшити. Она же рече: уязвена же любовію есмь азъ, Пѣсн. п. 2. 5.
да рци ми. Рече же пакы Іоаннъ къ ней: Умол'чи, не стени, пожди: идеть уже, не тужи, ток'мо мало пожди. И узрѣ Іоаннъ грядуща Господа, и рече ей: не стени уже. И издалечя и показаше, пер'стъ простеръ и глаголя: се агнець Божій, Іоан. 1. 29.
вземляй грѣхы всего мира. Слышав'ши же си аг'неца отъ Іоан'на, и пастуха отъ Ісаіа, помышляаше в себѣ глаголющи: кому имамъ вѣру ѩти? сему ли, или Исаіи? И видѣ Господь, ѩко размышляетъ в себѣ, и възвавъ ю глагола: азъ есмь Іоан. 10 11.
пастухъ добрый; и разрѣши ей помыслы семъ. Симъ приде она къ жениху, обья и цѣлова и. И скон'чася писаное пророкъ Давыдом: милость истина срѣ- Пс. 84. 11.
тостася, ‖ правда и миръ облобызастася. 659 б
Обаче да съвер'шенѣе речемъ, ѩко невѣста съ женихомъ совокупися, и бракъ бысть духовенъ, и ту саму пѣснь чертожную поетъ има Іоаннъ, глаголя: имѣяй невѣсту женехъ есть; стоѩй же и послушаяй гласа его радостію радуется гласа
его дѣлма. Оному лѣпо есть расти, а мнѣ Іоан. 3. 29, 30.
понижатися. Потреба же бѣ акы на брацѣ и дары написати жениху; лѣпо бѣ и хар'тіа поискати, и книгъчіа, и трости. Да харатіа у Исаіа обрѣтается. Велить же пишущому Святый Духъ и глаголеть: въз'ми си харатію велику и напиши на ней писаніемъ духов'номъ [8]). Искаша тро- Ис. 8. 1.
сти, и обрѣтеся у Давыда. Глаголеть бо

---

[1]) ἀδάμας. [2]) У. «мужелюбица». [3]) С. и У. «аще и корабль». [4]) С. и У. «тъй да придеть». [5]) διηγεῖται. [6]) У. «речеть». [7]) д. б. «нѣсмь азъ». [8]) ἀνθρώπου.

Пс. 44. 2. о немъ: и ѩзыкъ мой трость к'нижника скоропишуща. Красенъ добротою паче сыновъ человѣчьскъ, тъй сам ю невѣстьскы украшаетъ, тъй самъ ю кажеть и учить, акы невѣстьскій краситель, или, ѩко же законъ есть глаголати человѣкомъ: иже бо у невѣсты стоить, кажеть ю, глаголя: блюдися, чядо, послушай, д'щи, и виждь, и приклони ухо свое, и забуди люди своя и домъ отца своего, и въсхощеть царь добротѣ твоей, ѩко то есть Господь твой, и поклонишися ему, не ѩко точенъ
659 в ти есть, ‖ но аще мене послушаеши, дщи, то лицю твоему помолятся богатіи людіе земля. Лѣпо же есть и дары писати, даемыя отъ кого: рабъ и рабынь,—отъ Христа же рабы, а отъ невѣсты рабыня. Приходить бо Павелъ, раба себе написуя:
Фил. 1. 1. Павелъ бо, рече, и Силуанъ, Тимоѳея раби Іисус Христови. Просять же и отъ невѣсты рабынь; Давыдъ бо проповѣдает: приведутся царю дѣвица въ слѣд его, и ближникы ея приведутся тебѣ. Бысть бракъ, придет Господь тай в Кана Галилею. Кана же протолкуется тварь; тварь же Божіа весь миръ,—зде бракы съвер'шаются духовныа. Приде Господь в Кана Галилейскую, и събрася ту весь ликъ святыих, по своей силѣ кождо ихъ принося дары к жениху, акы на брацѣ. Авраамъ телець, жена его Сарра опрснокы, Исаакъ дрова, Ꙗковъ козлища, Іосифъ пшеницадавець [1]), Моѵси свѣт, Исаіа поетъ, а Давыдъ ликует. И ел'ма же лѣпо бѣ и женамъ святамъ на сицевый бракъ пріити и тѣм такожде пѣти, приде бо и Есфиръ, Иудит утворися [2]), украси же ся и Маріамми Моѵсина
Исх. 15. 1. сестра и взя трубу, и нача пѣти: въспоимъ Богу, славно бо прославися. И ел'ма же лѣпо есть, ѩко в сицемъ брацѣ и
659 г. хваламъ писатися, Павелъ хва‖ляся глаголеть: честенъ брак и ложе нескверЕвр. 13. 4. нено. Ꙗко о Христѣ глаголеть и о сей церкви, самъ да протолкует ся. Что бо, рече, пишется? сего дѣл'ма оставить человѣкъ отця и матерь, и прилѣпится женѣ своей, и будета оба въ плот едину. Таѩна си велика есть, азъ же глаголю о Христѣ и о церкви. Аще убо онъ протолкуетъ сице, мы не вѣщаемъ противу, о Христѣ Іисусѣ, Господѣ нашемъ, ему же слава, честь и покланяніе Отцу и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь.

Тогожде Іоан'на Златаустаго слово о Саулѣ и о Самарянынии [3]), 94.

Телесный дол'гъ весело възвращаемъ сугубо веселие творить; воз'вращаяй бо еже бѣ долженъ въ правду веселится ѩко законнаго писаніа отрѣшался; а давый взаимъ и пакы в'земля большими веселится, ѩко не лишенъ своего труда. Но си натощ'на суть телесемъ, идеже злато прижитіе много рождено, не раждаетъ бо на вся лѣта, нъ по вся дни, раждяеть же присньство чадъ, занеже духовная исправленіа паче любить. Почто? Ꙗко вси Божіа взаимъ другъ другу даемъ, и вси другъ другу дол'жници есмы, и отъ такого длъга отнудь не повелѣни есмы ‖ отступити. Почто? Ꙗко не 660 а.
златомъ другъ другу дол'жни есмы, но любовію другъ другу, — любовію не лицемир'ною, нъ боголюбез'ною. И до кон'ца любовнаго дол'га не расторгнѣмъ, но и друго долженъ и кон'ца не имѣя. Всякъ бо д'лгъ воздается, любы же кон'ца не имать, и ѩко всякъ долгъ нуждя есть въздати, любовию же дол'жну быти другъ другу. Послушай блаженаго Павла глаголюща о должных и въздаемых, кромѣ люб'ве:
Римл. 13. 7. въздадите, рече, длъгы: ему же дань, дань; ему же страх, страх; ему же мьзда, мьзда; ему же честь, честь. Приближи бо ся к' люб'ви, не рече ктому апостолъ: въздадите любовь, но что ино? рукописаніе ея пишеть что глаголя? ничимь же никому же не будите дол'жни,
Римл. 13. 8. но еже любити другъ друга. Почто? Ꙗко любы истѣканіе есть Божіа благости;

[1]) σιτοβοτεῖ. [2]) Ἰουδὴθ στολίζεται. [3]) Подлинника найти не удалось. У. «о Самаряныни».

свыше имать бытіе: не погыбаетъ съ землею, не мимоидеть съ небомъ. не тлѣетъ съ солнцемъ, не просмрежеть с луною, не падеть съ звѣздами, не отпадеть съ дрѣвы, не увядаетъ съ цвѣты, не умираетъ съ умирающими. Кто же сему послухъ? Самъ вѣчеловѣчивыйся за люб'-
Мтѳ. 24. 35. ве Христос. Что глаголя? Небо и земля
660 б. прейдеть, словеса же моа не прейдуть. ‖ Кая словеса? Ѩже рече къ своимъ уче-
Іоан. 13. 35. никомъ: о сем разумѣють вси, ѩко мои ученицы есте, аще любовь имате в себѣ. Оле, Господня премудрости! Не [не) рече. ѩко о семъ разумѣють, ѩко мои ученицы есте, аще мертвеца въставите, аще ослабленыя сътягнете, или слѣпца очиты сътворите, но аще любовь имате в себѣ. Почто? Ѩко всяко чюдотвореніе мнее есть люб'ве. Занеже любы съ аггелы живеть, съ архаггелы сѣдить, с херувимомъ веселится. Любовь стяжи, и желѣзо притупится; любовь стяжи, и ковникъ не обрѣтается; любовь стяжи, и мол'ва церков'ная престанеть; любовь стяжи, и убогъ не плачется; любовь стяжи, и змій пакости ти не сътворить; лювь [1]) стяжи, да, вкратьцѣ реку, причастникъ царствію небесьскому будеши. Понеже убо въ благовремя любвь [2]) помянухомъ, дѣлатель же люб'ве Павелъ есть, его же есть слыша-
I Кор. 13. 2. ти глаголюща: аще имам вѣру, ѩко горы престав'ляти, любве же не имамъ, ничесо же есмы. Понеже убо въ благовремя любвь [3]) помянухомъ, принеси възлюбленаго Павла словом съглядаимъ. Днес бо Павел кресщается, и Самаряныни просвѣщается; днес Павелъ про-
660 в. зираетъ, и Самаряныни вѣруетъ; ‖ днес из очію Саулову Жидовьскіа чешуя отпадають, и Самаряныня слуха духовных водъ наливаетася; днесь Ананіа, сказаемый благодать Божіа, благодѣтный слуга ратнаго Павла, ѩко же любовна друга
Дѣян. 9. 17. видѣвъ, рече к нему: брате, Господь Іисус посла мя, явивый ти ся на пути, ѩко да прозриши, испол'нишися Духа
Быт. 32. 26. Свята, днес Владыка Христос, податель благодати, благодатьный творець. Законъ Іоан. 1. 17. бо, рече, Моусеомь данъ бысть, благодать истина Іисус Христомъ бысть. Бывшую древле пленену Самаряныню, ѩко свою дщерь охапая, глаголаша к ней, ѩко же нынѣ слышалъ еси: Духъ Богъ Іоан. 4. 24. есть, и покланяющихся ему духомъ и истин'ною подобаетъ покланятися. Оле Господня премудрости! Оле православ'ная чюдеса! Жидове чясто въпрашающе Господа и глаголюще к нему: доколѣ душа наша изимаеши? р'ци намъ: аще ты еси Христос? Онъ же отвѣта льстива имъ Іоан. 10. 24. не сътвори, не словесъ бо, но помышлений есть слышатель. Самаряныня же ничто же глаголюща, жена бо не вельми пытаетъ и скорѣе вѣру емлеть закону,— отвѣщавъ Господь рече: аще бы вѣдала даръ Божій, и кто есть глаголяй ти: Іоан. 4. 10. даждь ми пити, ты бы просила у него, и далъ ти бы воду живу. Чюдит' мя зѣло смотреніе ‖ человѣколюб'ца: жену 660 г
пущаетъ на прошеніе, да мьзду спасеніа подасть; на любовь влечеть Самаряныню, на бесѣду поущаетъ грубую, див'нымъ обѣщаніем словесъ обѣшавается ей просивши воды живы, глаголя к ней, ѩко же слышалъ еси: аще бы вѣдѣла даръ Божій, и кто есть глаголяй ти: даждь ми пити, и ты бы просила у него, и далъ ти бы воду живу. Си слышав'ши Самаряныни, и зѣло дивившися, и мало осклабив'шися, ѩко же повеличавшися еже словеса слышав'ши, отвѣщав'ши къ Господу, рече: двигнув'ши ѩзыкъ невѣдѣніа, воду ми ся обѣщаваеши дати, и жаждею сяк'неши; зной ти предолѣ, отъ пути претрудися, прашенъ еси весь,—сяди, да мало почіеши; и отъ мене пити просиши воды, то имаши воду живу; аще имаши воду живу, смертны почто просиши? Егда ты вящій еси отца нашего Іакова, родив'шаго обанадесяте патріарьха, колѣну дръжавшому на горѣ Бога? Жидовинъ еси, книги съвѣси,—не къ Іакову ли глаголаше Богъ на горѣ: отпусти мя, уже бо свѣтаетъ,—и дотолѣ не Быт. 32. 26.

[1]) У. и С. «любовь». [2]) тоже. [3]) тоже

отпусти его, донде пріать еже любляше? Кто убо крѣплій есть Іакова, дръжав'-
Іоан 4. 12. шаго дръжащаго вся? Еда ты вящій еси
661 а. ‖ отца нашего Іакова, иже дасть намъ кладязь сей, и самъ отъ него питъ, и сынове его, и скоти его? Что воды сея честнѣе, дающая память отчя благословеніа? Еда ты вящій еси отца нашего Іакова? Но ни почерпала имаши, ни [ни) клюсяте, ни путникъ имаши съ собою, ни сребра носиши, да понѣ в' гостин'ни обиталъ бы, но в толико убожіе дошелъ еси, ꙗко и Моусійскый закон остроуая,
Іоан 4 9. ти отъ жены Самаряныня просиши воды пити. Еда примѣшаются Жидове к' Самаряномъ? Слабѣе паче вы живете, мы же закон'нѣе и паче ся блюдемъ. Како отъ жены Самаряныня просиши воды пити? Хощеши ли, да тя оклевещу къ архіереомъ, и отъ сонмища тя отлучать, ꙗко воды не имѣя, воду живу имаши? Что же Господь к ней, водый [1]) помышленіа ея,—не прѣсяцяющіа рѣка, сѣдяй на кладязи потокъ напоити ю, а не напитати ся; жадаяй спасеніа Самаряныня; трудивыйся, да тружден'ныя покоить; ходивый путемъ, да заблудившая възвратить? Что же рече Господь к Самаряныни? Слыши его глаголюща: вѣру ми ими, жено, вящій есмь Іакова; вѣру ми ими, а не змию; вѣру ми ими, жено, да отъ клятвы Ев'жины свободишися; вѣру
661 б. ми ‖ ими, жено, ꙗко вящьи есмь Іакова: онъ Исава прѣльсти, а азъ діавола убіихъ; онъ матерію възлюбленъ, а азъ отцемъ свѣдительствованъ есмь; онъ отцю козлищема обѣдъ сътвори, да благословеніе брат'не украть, а азъ ꙗко человѣкъ непороченъ себѣ жрътву приношу, да грѣхы потреблю отъ человѣчьскаго рода; онъ несмысленыихъ овець пастырь, онъ въ Егупетъ иде на ослѣ ꙗздя, да житодавца Иосифа видить, а [2]) азъ въ Егупетъ снидохъ на облацѣ лег'цѣ сѣдя, да тму невидѣніа прожену; онъ кладязь сей ископалъ, а азъ свыше дож'дя пущаю; онъ человѣкъ и с мер'твеци равенъ, онъ двоюнадесяте сыновъ отець, а азъ всея твари творець;—вѣру ми ими, жено, ꙗко азъ есмь Богъ Авраамовъ, и Исааковъ, и Іаковль, и в' худѣ видѣніи ꙗвляю ти ся. Чювьственыя воды у тебе прошу, да духовно пиво ти дамъ; творю ся жадая, а спасеніе подамъ; у кладязя сѣжду, да об'ходящую рѣку всю землю покажю ти; много бесѣдую с тобою, да и Саула вѣрою вариши. Вѣру ми ими, жено: хощу бо и жены благовѣстниця сътворити на посрамленіе невѣрных Жидовъ; вѣру ими ми, жено. Жена къ Господу: словеса убо твоя велика и чюдна суть, и обрученіе полза; лѣню же ся ‖ вѣру ꙗти, 661 в.
аще ты еси Богъ отець нашихъ. Богъ отець наших небеса престолъ имать, а не устіе земля. Си убо, брате, творяще глаголемъ, а не прящеся,—не мози ник'то же хулы на ны съшивати. Что же рече жена къ Господу? Богъ отець наших въ свѣтъ одѣвается. Еда в ризу облачится Богъ отець нашихъ? На небесѣх живеть. Еда по земли ходить Богъ наших? Т'мы аггелъ и ар'хаггелъ на службу имать, и весма не требуетъ ничесо же. Еда в' шестый чяс жену Самаряныню молить, да възметь отъ нея воды пити и мало почіет отъ жаждя [3])? Не мози же ми кушати, молюся, о словеси семъ, но паче препри мя, аще ты еси Богъ отець наших. Вѣдѣ 'бо, ꙗко придет Месіа, рекомый Христос, онъ же ны научить всему; о немъ бо писаноЧисл 24. 17.
есть, ꙗко восіаетъ звѣзда отъ Іюды, и Быт. 49. 10.
въстанеть человѣкъ отъ Исраіля, и ꙗзыцы на нь уповають. Увѣдѣх, ꙗко придеть, но когда, или кто будеть, не вѣдѣ. Что же Господь, не възбраняяй словесе въ время спасеніа? Егда видѣ ю всегда трезву умомъ о к'нигахъ Божіахъ, ꙗко ждеть пришедшаго, абіе даетъ ей живу воду разумѣніа, глаголя к ней, ꙗко же слыша: азъ есмь глаголяй тебѣ, жено,—словесы твоими пріими указаніе. Ты рече: вѣдѣ, ꙗко Месѣя пріидеть, рекомый Христос:—азъ есмь ‖ Месіа, ходатай 661 г.

[1]) д б. «вѣдый» [2]) У. «и». [3]) С. «отъ жажды».

Богу и человѣком. Того дѣл'ма бо, ѩко же ходатай, глад'не к' тебѣ приходить: в шестый тя день създах, в шестый тя час исправ'ляю; в шестый день распятъ буду, в шестый день духъ предаю, вшедень [1]) Пав'ла просвѣщаю, да навыкнеть впити: ходатай единому нѣсть, Богъ же единъ есть; азъ есмь глаголяй тебѣ. Рече же къ Господу жена: аще ты еси Месіа, Богъ отець наших, дѣломъ ми укажи извѣстно, да оного оставлю, твоего же гласа послушаю. Рече же Господь къ женѣ: хощеши ли извѣстнѣе разумѣти, ѩко есмь Богъ отець ваших? Иди, пригласи мужа своего, приди же сѣмо, да при немъ ти по извѣсти укажу. Бесѣдолюбезнаѧ же Самаряныни, точію слышавши си словеса, въсхотѣ искусити Господа; премудра бо бѣ и душею несквернава, аще и тѣлом бѣ ск'вер'нава. Т'щаше бо ся многыми словесы разумѣти, аще по истинѣ то есть Владыка Христос, а не л'жихристъ. Тѣмже и Господь не негодова сол'гав'шю Самаряныню, но восхотѣ вселичьскы извѣщеніе ей подати, то бо вѣдяше Господь, ѩко жена хощеть. Что же рече Самаряныни? Точію слыша слово се Господне, еже рече: иди, пригласи мужа своего, приди же сѣмо,— помысли в себѣ глаголющи: нынѣ по истинѣ мню разумѣти, аще сей Богъ есть,
662 а. ти съвѣсть ‖ тайная съвѣты душа моеа. Реку к нему: не имамъ мужа; и аще иметь вѣру моимъ словесемъ, вѣдѣ, ѩко человѣкъ есть, и ѩко же се съ человѣком бесѣдую. Аще ли повѣсть ми тайная,—ѩко же съ Богомъ: Богу бо единому есть сердца и истеса пытати. Ѩко да искусить Господа, аще есть сердцевидець, си помыслив'ши, отвѣщав'ши Господеви рече: почто мя въ град пущаеши? да ли отидеши благообраз'но? Изор'ци ми здѣ,—р'ци ми, аще Богъ еси, или ни. Не имамъ мужа. Что же рече Богъ к' ней? Не имаши ли мужа, о нем же азъ хотѣхъ обличити съблазньство я [2])? Но понеже о семь искушеніа ищеши хитро, уже не призывай мужа своего, нѣсть уже трѣбѣ: нѣси бо ему жена Богомъ поручена. Единожененіе взаконих. Еда ли многожененіе уставихъ? Честну женитву сказах и несквер'наву. Како же глаголеши мужа не имѣти? како же ложе твое несквернено, на немь же шесть мужь сквер'ну сътвориша? Дѣтій дѣлма женениѣ бысть,— еда ли блуда дѣлма? Добрѣ рече, ѩко мужа не имамъ: пять бо имѣла еси, и нынѣ, его же имаши, нѣсть твой. Се по истинѣ рекла еси, разумѣла еси все свое, Самаряныни. Не разумѣеши ли уже, ѩко крѣплій есмь Іакова и могу ти дати живую воду разумѣніа? ‖ Что же потомъ 662
жена? Точію слыша словеса си, ѩко разумѣ все еже о ней, и все еже въ души ея об'личи, уже не прить, уже не л'жею бесѣдует, но повиновается и Господа пророка наричет, глаголющи: Господи, вижду, ѩко пророкъ ты еси. Оле, пытаніе жены сея! Первѣе Господа наричет, потомъ же пророка приричеть. Гору опытаетъ, и іел'ма слѣдить, где подобает покланятися, въпрашаетъ. Водоносица апостолица бысть, Самаряныни учениця, грубая благовѣстница. Граждане воды ждаху, а она водоносъ повер'гъши и глас укрѣпив'ши, въпіаше глаголющи: Мужи Самаряне и жены Самаряныня, тецѣте, не носите кобелы, но слух съготовите; не ужи поверзите, но вѣру съплетѣте; не начер'пѣте водоносы, но душа просвѣтите си. Се бо приде повѣдаяй глубокая и съкровеная, съвѣдый ѩже во т'мѣ, ѩко свѣт с нимъ есть. Възлюбимъ убо сый Владычній , свѣт, иже Самаряныни позна велми пытав'ши. и Салъ [3]) просивъ пріатъ, и приимъ написа: бѣх нѣкогда тма, нынѣ же свѣт о Господи. Но, о блаженый Пауле, тма ли бѣ первѣе сего? Что убо? Тма ли есть законъ? тъ како Давыдъ поя глаголаше: свѣтилникъ ногама Пс. 118. 104.
моими законъ твой и свѣт стезямъ моимъ? Аще убо свѣтъ и свѣтил'никъ, ‖ како 662 г.
глаголеши намъ: иногда т'ма, нынѣ свѣт о Господи? Саулъ же: ей, т'ма бо бѣх

[1]) У. и С. «в шестый день». [2]) С. и У. «съблазны твоя». [3]) С. «и Саулъ».

прежде сего,—не закону омрачающу, но мнѣ не дозрящу. Что бо имам видѣти? свѣтилника ли в солнци? Но свѣтилникъ противу солнцу что есть? Доколѣ свѣтилникъ свѣтелъ, дон'деже солнце над облакы ходит; егда же ли солнце осіаетъ, еже есть Христос, не трѣбѣ есть свѣтил'ника закон'наго. Но аще лѣпо есть, вкратцѣ да видимъ; остало бѣ слово о Паулѣ прѣди недокончано. Добро есть видѣти Саула крестима уже. Тому бо крестиму Жидове омрачаются, сън'мь Жидовьскій расходится, діаволъ плачется, церкви събирается, апостоли веселятся, ѩзыци радуются, сланіа книж'ная сланіа
Дѣян. 9. 9. престают. Въста бо, рече, Саулъ отъ земля, отверьстама же очима его не видяше никого же. Водяще же его за руку, в'ведоша в Дамаскъ, и не видяше до тріи дніи, да ни ѩстъ, ни пит. Добрѣ
Мтѳ. 4. 4. не ѩстъ: искаше бо рек'шаго: не о хлѣбѣ единомъ живъ буде человѣкъ, но о всякомъ глаголѣ исходящемъ изъ устъ Божій.
Дѣян. 5. 1. Бѣ же единъ, рече, ученикъ в' Дамасцѣ, именемь Аніа [1]),—не его же Петръ уморилъ, ѩко Святому Духу сол'гав'ша, но его же Господь хранилъ, ѩко же и Саула за благодать възлюбив'ша; тезъ бѣ тому
662 г. Ананіи, ‖ но не тождеобразенъ: ученикъ бѣ, а не искусникъ; апостолъ бѣ, а не духоборець. Бѣ же единъ ученикъ в Дамасцѣ,
Дѣян. 9. 10. имене мъ Ананіа, и рече ему Господь во снѣ: Ананіе; он' же рече: се азъ, Господи. Скоръ рабъ на послушаніе, послушливъ владыка на ученіе, Ананіе! Се азъ. Господь же к нему: въставъ, иди въ стегны, наричемыя правыя, и поищи в дому Іудовѣ Саула именемъ, Тарсянина: сей бо молится, и видѣ во снѣ мужа, именемь Ананію, влѣз'ша и возложша на нь руку, ѩко да прозрѣть. Образи сут все владычня спасеніа: мѣсто—стегны, наричемы правыя; стегны, занеже тѣсны: тѣсенъ бо пут в'водяй в' жизнь; правы же, ѩко ничесо же г'бежна, ни развращена имѣя; не бо бѣ шуинъ деснъ, ѩко же глаголеть Божіе слово: пути, рече, десныа съвѣсть Господь; съвращени же суть, иже ошуюю. Не мѣста кужду, но образы указаю. Въставъ, иди въ стегны, наричемыя правыя, и поищи [2]) в дому Іудовѣ Сауле [3]). Именем Иуда исповѣданіе сказается, Ананіа же — благодать,—Тарсъ—посѣщеніе. Все образ бысть, како Саулъ, и дается, благодать послана бысть, посѣщеніе свыше бысть. Не точію же Саула, но и вся ны посѣтилъ боляща Господь, ѩко же есть слышати книгамъ глаголющамъ: посѣтил ны ‖ Востокъ с'выше. Въставъ, иди 663 а.
въ стег'ны, наричемыа правыя, и поищи в дому Іудовѣ Саула именемъ, Тарсянина, и сей бо молится. Ананіа же къ Господу рече: Паулъ ли молится? Не престает хуля, и молит ли ся? Ищет, дабы понѣ единого отъ ученикъ твоих растер'глъ, ти глаголеши, ѩко Паулъ молится. Заступникъ есть біющих каменіемь Стефана, кровавѣ руцѣ носить, ти глаголеши, ѩко Саулъ молится. К Саулу ли мя слеши, Владыко? да чесому мя накажеть? Аще чимъ съгрѣших, ты мя здѣ покажи, Господи. Съ милостію бо мя покажеши, а не пош'ли мене браш'ну к Саулу, ѩко же овча въ хлѣвинѣ. Саулъ ли ослепе? Господи, продол'жи рану ту, да не горе ученикомъ твоимъ сътворить. К Саулу ли мя слеши, о Владыко? Мужь тъй ратникъ есть, архіерейскими книгами уоруженъ есть. Развѣ ученикы убивати иного ничесо же вѣсть; о крестѣ твоем ругаетъся, имени твоего гнушается, чюдеса твоя волшество наричеть; клятся, ѩко украденъ еси, и нѣсть въсталъ отъ мертвых;—да того ли велиши исцѣлити? Господь же рече къ Ананіи: въставъ, иди, а не твори вины: иди, а не непщуй: ты в лице зриши, азъ же въ сердце. Не
рекох ли вамъ, Анание: любите врагы Мтѳ. 5. 44.
‖ваша, добро творите ненавидящимъ васъ? 663 б.
Каковъ тъй есть врачь, иже другы врачюетъ точію? Мене, Владыкы своего, подражай, Ананіе. Ласканіемъ ли, или заушаемъ чюдеса сътворих? Моусея къ кому пустих: къ другомъ ли, или къ

[1]) С. и У. «Ананіа». [2]) С. и У. «поищи». [3]) У. и С. «Саула».

в'рагом? Еда предолѣ Фараонъ Моусеови? не просты ли въоруженаго прѣможе? Еда облада Иезавель Ильею? Еда предолѣ пещь огненая тремъ отрокомъ, мнѣ пламень прохладившу? Саула ли ся боиши, Ананіе, мнѣ тя слющю? Въставъ убо, иди, азъ бо злобу звѣря того укротих: связанъ лежить дрѣмъ очима; зьѣріе бо дивіи смѣрят ти ся. Въставъ, иди: поборника рат'ника сътворих, голубемъ пастреба сътворихъ, лебедемъ вол'ка сътворихъ, ластови'цею врана нарекох; уже бо не ꙗко же Саулъ зьблеть, но ꙗко же Павелъ подвизается. Въставъ, иди, ꙗко съсуд избраный ми тъй есть,—тому поручаю тайну благодати, в томъ газофулакіи влагаю новый и ветхій завѣтъ. Досаждаетъ ли ми Саулъ распятію, Ананіе? Мало по-
Гал. 2. 9. ж'ди, услышиши его глаголюща: Христосу ‖ сраспят есмь. Нъ ученикы ли моа вяжеть? И не по мнозѣ услышиши его глаголюща: азъ не точію связанъ быти, нъ умрѣти за имя Господне готовъ есмь. Не иметь
663 в. ли вѣры ‖ въскресенію моему Павелъ? Тому подобаетъ извѣстити въскресеніе мое и проповѣдатилю [1]) быв'шу въпити: Христос умре за грѣхы наша по писанію,
Римл. 14. 9. и погребенъ бысть, и въсталъ, да и мертвыми и живыми обладает. Треми образы поболѣ: паданіем, ослѣпленіемъ, неꙗденіемъ; трищи убо врачюй его: очита сътвори, крести, пищу подаждь; ꙗко тебѣ Христу самому Богу нашему слава, честь, дръжава и покланяніе, величьство и велелѣпіе съ Вседръжителемъ Отцемъ и съ Святымъ, благымъ и животворящимъ Духомъ, нынѣ и присно и в вѣкы вѣком, аминь.

Иже въ святых отца нашего Іоанна Златаустаго патріарха Царя-Града оглашеніе хотящимъ кресщатися [2]) о притчи винограда слово [3]) 95.

Зря въ стадѣ вѣрных причтены чюждаа ов'ца, ново заменіе [4]) небеснаго пастыря на лицѣ имущих, и тщуся подати симъ ученіа зракъ в'кусившимъ уже благодать и хотящим в'кусити, да тогожде оглашеніа паства просвѣщеным убо въспоминаніе божественых даровъ, хотящим' же просвѣщатися множайшее дръзновеніе къ крещенію. Достоить же къ обоимъ слово простреги, за еже совокупити боголюбивый съборъ отъ нечистых' же и чистых мужей. ‖ Обрѣтох убо, 663 г.
откуду насыщу васъ домородных и первых рабъ Христовыхъ, и како новоприведеных рабъ свобожденіемъ наречен'ным почтемъ. Възвѣщу глаголы Владычня братии моей, могущая прежде постигших царьскаго винограда дер'зѣйша сътворити на дѣланіе, и иных пришедших въ таковоежде прилежданіе възбудити. По-
Мто. 20. 1. добно есть царьство небесное человѣку богату, иже изыде заутра нанати дѣлателей въ [въ] [5]) виноград свой. Человѣка богата себе наречет Христос, дѣлатели же, иже въ третій, и въ шестый, и въ девятый, и въ единыйнадесятый час призвавъ, нарицает вся вѣр'ныа, иже в различных възрастехъ пріимших святое крещеніе. Виноград же глаголеть спасеныя заповѣди, малъ убо имуща труд, многъ же прибытокъ. Подобно есть царство небесное человѣку богату, иже изыде заутра нанати дѣлателей во виноград свой; съвѣщавъ же с ними по пѣнязю на день, и посла сіа въ виноград свой. Человѣкъ богатый азъ есмь; ꙗко же бо человѣкъ богатый, имѣя храмы многы, и ꙗко же хощеть правит сіа, сице и азъ миръ весь, ꙗко же хощу, правлю. Азъ праведное солнце, облъкся въ плот человѣчю, сънидох къ человѣчьству и об'ходя ищу дѣлателей
661 а. въ виноград' мой. ‖ Не требую убо небесныя дѣлателе: имамъ бо аггелы и архаггелы, творяща ꙗже хощу, но желаю земльныа рабы моя въ моих стяжаніих веселящихся зрѣти. Азъ обытича и взираю всюду, кого нанати обрящу, не да труды чю-

---

[1]) У. «проповѣдателю». [2]) С. и У. «крещатися». [3]) Подлинникъ въ рѣчи Псевдо-Златоуста: Λόγος κατηχητικὸς εἰς τὸ ῥητὸν τοῦ εὐαγγελίου· Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρωῒ μισθώσασθαι ἐργάτας εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ, καὶ τὰ ἑξῆς. Chrysost. Opera ed. Migne, v. VIII (LIX) p. 578. [4]) νέαν τὴν σφραγῖδα. [5]) лишнее.

ждими обогащуся, но ѥако да обогащу послушающих мя. Азъ Петра, Іоан'на и прочаа ми ученикы собрах, вселенѣй нелѣностныя дѣлателе, и свѣщах с ними по пѣнязю на день; наѩхъ сіа и заповѣдах имъ о всем дѣланіи вкупѣ дати мьз'ду имъ царство небесное; но не доволнѣ суть сіи точію мою насыщати ти душю. Не тер'плю зрѣти учтены дѣлателе виноград мой дѣлати. не могу очима толико дѣлатей зрѣти, но и еще множайших дѣлатей жадаю, и еще другых наемник хощу и жаю [1]). Широкъ и великъ рай есть моих заповѣдей,—вся вѣрующая мнѣ въмѣщает, вся люди добродѣтел'ныя пріемлеть, и еще широчае бывает. Что убо сътворю? откуду напол'ню мое садовіе вѣрных? откуду множайших написателе [2]) обрящу? Изыду пакы на путная распутіа, изыду к ленивымъ, изыду к немощным мощный, ѥако да немощныя мощны сътворю.

664 б. Изыду пакы еже събрати дѣлате‖ле. Азъ длъжное сътворю; азъ пакы нищая призову. Мое есть еже призвати, онѣх' же еже вѣровати; мое есть еже дати мъзду, онѣх же еже хотѣти пріати. Аще убо послушают мя, и себе и мене обьвеселят; аще ли не послушают, себе отщетять; мнѣ бо недостанут дѣлателе: имамъ могуща окопавати и обрѣзати и напоити виноград мой; не может бо виноград мой олядѣнѣвъ стоѩти бес плода. И изъшед въ третій час, и видѣ ины стоѩща на тръжищи праздны, и рече имъ: идѣте и вы в' виноград мой. И не рече им: гдѣ бѣсте отъ заутра? гдѣ бѣсте въ мимошедшая дни? почто не поискасте мене, иже на в'ысканіе ваше пришедшаго? како не утреневасте къ полезным вамъ? Тако ли не разумѣете благочестіа луча, ѥако день нощь помышляете? и свѣту истин'ному сіающу, вы же и еще главою болите и дрѣмлете? Поне нынѣ убо въз'бните, поне отнынѣ уцѣломудритеся, поне отнынѣ обратитеся. Идѣте и вы въ виноград мой. Зрите, како люблю вас: не уставихъ точию заутра пріити, не умалихъ вторымъ отъ пер'выя цѣны, не отричюся званіа пръваго вашего ради обращеніа; всякый бо час даровах вамъ въ покааніе, и всякый ‖ възрастъ обьемлю. 664 в
Аще младен'ца принесеши ми, радостію пріемлю: аз бо есмь младен'цемъ творець, и отець и мати, и питатель и пища; аще отроча нѣмотуя прибѣгнет ми, веселюся: аще ли юноша, множае ликос'твую о сих: аще и съвершеніи мужие притекут, пріемлю; вся с вѣрою приходящая и ѥако братю цѣлую. Идѣте и вы въ виноград мой. Не въмѣняю мимошедших часовъ т'щету, аще вижду прилежаніемъ лѣность измѣнену; не умаляю дневныя цѣны, аще предварившихъ вас постигнете. Оставите виноград Іудейскый неразумпаго и неблагодарнаго, иже оцет точію вѣдящаго дѣлати; оставите виноград иже отъ Егуп'та пресажденый и Егупетьскаго идолослуженіа кореніа [3]) износяща, горести и жел'чи исполнено, и гроздіе горести навык'ша износити садителю, и къ моему винограду пріидѣте. И еже аще достойно будет, [4]) вамъ. Нѣсмь бо неправеденъ, но естьствомъ праведенъ; нѣсмь грабитель, но неограбленію законоположникъ; нѣсмь неразуменъ къ благоразумным рабом моимъ; нѣсмь малодушенъ къ великодушным о мнѣ: подамъ вамъ мьзду, превъсходяща тру‖ды 664 г.
ваша: подамъ вамъ дароваиіа, препобѣждающа поты ваша. Пакы изыде въ шестый и девятый час, и сътвори такожде. Не остав'лю время ни едино во [5]) в чяс хотящих спастися и не стуждаю пребывающим въ грѣхѣхъ, дондеже сіа къ покаанію призову. Изыдох единою, и уловивь възвратихся; изыдох второе, и въсхитивь пріидох; изыдох третіе, и обогатився взыдох; изыдох четвер'тое въ девятый час, и привлекох нѣкыя къ себѣ. Елико часто творю исхожденіе, толико теплѣйшею горю любовію; и еликы аще приведу, и ины толико желаю; и тѣхъ обрѣтъ, другых множайшихъ ищу: хощу бо всѣмъ человѣкомъ спастися и в разумъ исти [6]) пріити. Въ единыйженаде-

[1]) ζητῶ. [2]) У. «писателе». [3]) τὴν πικρίαν [4]) опущено: δώσω. [5]) σαγγνεύω. [6]) У. «истини».

сятый часъ изъшед, обрѣте нѣкыя праздны стоѩща. Не преста обнажити діавола, дондеже житіе се стоить; не престаю плѣняя смерть, лютааго плѣн'ника человѣчьству; не трьплю своею волею быв'шая мертвы не прѣложити на бесмертіе, даже до послѣдняго издыханіа. Сего ради ни единынадесять часъ приобижду; сего ради исходя къ дверемъ адьскымъ, ѩко да възмугу [1]) нѣкыа прежде смерти къ жи-
665 а. воту привести. Изъшед ‖ убо въ единынадесятый час, и обрѣте нѣкыя стоаща праздны, и рече имъ: что здѣ стоите праздны? Церкви ли не имате? пророкы не имате? апостолы ли не имате? мученикы ли не имате? Божествена ли писаніа не имате? духовнаго дѣланіа нѣсть ли? Что убо з'дѣ стоите весь день праздны? Не зрите ли солнца своего теченіа текуща? Не зрите ли луны служащу сътворшему ю? Не зрите ли тварь работающу съдѣтелю? Не зрите ли куюждо стихію творящу дѣло, его же ради сътворена бысть? Чесо ради вы едини естьству досаждаете, стояща праздны? Почто кумиры подражаете? Не имате ли очию, ѩко да, зряще твари красоту, и твор'ца твари въспоите? Не имате ли ѩзыкъ и уста, и ѩко да къ славословію възбудитеся? Не имате ли руцѣ, еже къ милостинѣ сихъ да прострете? Нозѣ ли не имате притещи къ стези добродѣтели? Что здѣ стоите весь день праздны? Доколѣ моему владычьству възбраняете? Они же рѣша ему, ѩко никто же нас не нанят. Сицеви суть извѣстующеи извѣсты о грѣсѣхъ, сицеви сут глаголющеи: остави нынѣ, и заутра покаюся; егда повелит Богъ, пребуду лѣто се и въ
665 б. преходящее ‖ крещуся. Сицеви суть глаголющеи: никто же насъ не нанятъ. Нъ что къ ним', иже благостію побѣждая отрѣчющихся благодати? Идѣте и вы в' виноград мой. Не обличи л'жесловіа ихъ, не рече к ленивымъ: что глаголете? никто же васъ не нанятъ? Что къ небреженію л'жу сшиваете? никто же васъ не нанятъ? Не научиша ли васъ пророци? Не умолиша ли васъ апостоли? Не приидох ли азъ самъ къ вамъ? Не глаголах ли множицею, вы же не послушасте? Не видѣсте ли мя наемлюща другы ваша и съ инѣми цѣну творяща? Почто не въсхотѣсте подражати другы ваша, вѣровав'шая мнѣ, но пребысте до полуноши и старости ожидающе? Отъ сих всѣхъ ничто же рече к нимъ Спасъ, но: идѣте и вы въ виноград мой. Хощу бо и старца дѣлати хотящих, хощу бо и сѣдины благочестіемъ цвѣтуща, хощу и трясущаася съставы вѣрою укрѣпляемы; сладцѣ бо зрю стар'ца дръжащу жезлы вкупѣ и кресты. Идѣте и вы въ виноградъ мой. Діаволу юность принесосте, мнѣ же поне старость даруете, [2]) мнѣ поне изнемог'шая уды принесѣте; мучителю вся лѣта воиньствовасте, мнѣ же законному царю упразднитеся. Будите вѣрни, ‖ преже дажде не будите мертви; 665 в.
пріимѣте преже смерти бесмертіа одежду; себе преже смерти облечете нетлѣніемъ благодати; потщися в'нити прежде вечера въ виноград, ѩко да заходящу солнцу внутрь васъ оставит. Аще прежде солнечнаго захода себе къ моимъ дѣлателемъ присовокуписте, узрите моего Божества славу, ѩко свѣта любителіе; аще съ дѣлав'шими моего винограда изыдѣте, и дѣлав'шимъ вамъ ѩко и не дѣлавшимъ мьзду подамъ. Аще ли в'нѣ винограда васъ постигнеть смертная нощь, не ктому прочее васъ нареку другы; мрьртвый [3]) бо не вѣруетъ, мрътвы не исповѣетъ [4]), мертвый не дѣлаетъ [5]), мертвому не открывается [6]) таиньства, мертвый не дѣлаеть цѣломудріе, мертвый не можеть мьзду истязати, мертвый не крещеный прежде суда осудися; живый бо и здравый похвалить Господа; таковый бо мертвець и по смерти живъ есть. Идѣте и вы въ виноград мой. Дон'деже время мало живота имате, дѣлайте, и въ животѣ жизнь искупите; въ здравіи и въ трезвеніи талан'тъ умножите. Идѣте и вы въ вино-

---

[1]) У. «възмогу». [2]) опущено: τῷ ἐχθρῷ ἰσχὺν ἐχαρίσασθε. [3]) У. «мертвый». [4]) С. и У. «исповѣдуетъ». [5]) опущено: σωφροσύνην. [6]) У. «не открывается»

665 г. град мой, и еже аще достойно будет ‖ вам, пріимѣте; точію покайтеся, точію приступите, точію будете со мною. Никто же бо вѣровавъ мнѣ отиде неблагодаривь, никто же мнѣ послуживъ пребысть убог. Сице богатый сей человѣкъ виноград свой испол'ни. Вечеру же бывшу уже настоящаго сего житіа, дню же пришедшу въскрешеніа мертвыхъ, ꙗко же утру нѣкоему свѣтлу, глагола господинь винограда къ приставнику своему: призови дѣлателей, дай имъ мьзду. Призови всѣх иже отъ Адама: призови Авеля, иже ради жрътвы пожреннаго; призови Еноха угодившаго и преставльшася; призови Ноя, потоплен'ному естьству добраго кормителя; призови вѣрнаго Авраама, боголюбиваго паче, нежели чадолюбиваго, воевавшаго на свое чадо, мучив'шаго естьство; призови Іосифа, цѣломудрію дѣлателя, призови вся патріар'хы, призови пророкы, призови Илію добрѣ ꙗздив'шаго и бывша всадника огненымъ колесницамъ, призови апостолы, иже Новому Завѣту быв'ша свѣтила; призови мученикы, подражав'шая мою иже за мя смерть; призови Стефана, иже каме-
666 а. ніемъ побіенаго мене ради; прізови ‖ Варлаама, иже моего ради винограда съж'женѣ быв'ши десници его; призови же мой виноград добрѣ дѣлав'ших, и даждь имъ мьзду. Отвръзи моя съкровища, открый съкровенная, открый тайнаа моего царствіа, принеси царскыа вѣн'ца, преподобныя дары; да не пощадиши моего богатьства, понеже и сіи не пощадиша душь своихъ за мя. Вѣнчай главы страдав'шихъ, ꙗко же азъ хотѣхъ; вложи имъ мьзды дѣлавшимъ рукам. Да никто же отсюду не вѣнчанъ изыдеть, никто же не прославленъ да възвратися, никто же мьзды да лишенъ будеть; вси да обогатятся, вси да ликоствуют, и видять, въ что нашх ихъ; и видять, каковых благъ вѣрующеи мнѣ получают; и видять, каковых благъ себе лишають призываеми и не хотяще послушати. Даждь имъ мьзду, наченъ отъ послѣдних даже до пер'вых; послѣдних первіе обвесели дарованіемъ: си бо потребу имут моея благости. Они бо пер'віи, отъ утра труды начен'ше, тогожде дне тѣх' же часовъ и добродѣтелий подвигъ имуть съдѣтеля; послѣдніи же всѣх сѣхъ постъ быша, къ единому моему человѣколюбию в'зирають. Сим же убо послѣднимъ первіе подаждь дары, и тогда ‖ первымъ по- 666 б
даждь; даждь дары и въздаси възданіе. И пришед'шеи же въ единыйнадесятъ часъ взяша по пѣнязю. И сего радостию въ своею руку взирающе, глаголаху: аще не вѣровати хотѣхом, погыбнути хотѣхомъ; вѣдаша бо дѣланіе свое, ꙗко ничто же достойно противу дарованію; видѣша даръ своима очима и, рукама благодать дръжаще, радовахуся, тръжествоваху о [1]) безнадеж'ных благъ. Пришедше же и первіи мнѣху [2]) множа пріатѣ, взяша и тѣи по пѣнязю. Въземше роптааху на господина. Владыка слово приведе, не ꙗко да почтен'ныа възненавидять (радують бо ся, не стужають сіи преподобніи, видять вся спасаемы), но да покажеть свое человѣколюбіе толико суще, елко [3]) и независтныхмъ зависть вложити. Въземше же роп'тааху на господина, глаголюще: сіи послѣдніи, сіи състарѣвшеися, сіи иже колѣна едва преклон'шеи къ твоему поклоненію, сіи иже твоего владычьства едва познавшеи, иже трясущимися пръсты крестное знаменіе на лицех своихъ едва могущих сътворити, не носивше бурей напастемъ, не претер'пѣвшеи тяготы вара днев'наго, — сіи послѣд'ніи единъ час сътворшеи въ твоемъ винограде, ‖ гочію очи- 666 в.
ма видѣв'ше, равны намъ дѣланіемъ сътворишася, — очима точію видѣв'ше, дѣла же не показав'ше, и рав'ны намъ сътворилъ еси, носив'шимъ тяготу вара дневнаго. Мы опалихомся сластьми, но не угасихомъ добродѣтельми; мы гоними быхомъ за тя, мы тмы болѣзней претерпѣхомъ, ꙗко да твое богатьство умножимъ; нынѣ же отходимъ, равну мьзду пріемлюще. Трудове нерав'ни, прибытокъ же равенъ; болѣзни нерав'ны, мьзда же равна; подвизи неравни,

[1]) У. «отъ». [2]) на полѣ поправка: «мнѣвше». [3]) У. «елико».

слава рав'на. Сіи послѣдніи единъ часъ сътвориша. Единъ часъ плака жена блудница, и растер'за власы, ихже сплете прежде сего злѣ, и цѣловавши нозѣ твои, и принесши тебѣ миро земное небесному миру, дасть ей даръ дъщери быти тебѣ. Единъ часъ разбойникъ распинаема тя на крестѣ
Лук. 23. 42. видѣ, прибѣже но тебе възопи: Помяни мя, Господи, егда придеши въ царствіи си, и единого ради гласа точію отвръзе ему рай. И единого ради часа еже покаася Павелъ, гонитель и ратникъ, послѣди же показа его благовѣстника. Сіи послѣдніи единъ часъ сътвориша, и равны намъ сътво-
666 г. рилъ еси, понесшимъ тя‖готу и вара днев'наго. Что убо къ сицевымъ человѣколюбивый Господь? Отвѣщавъ къ единому ихъ рече: не обижу тебе. О человѣколюбіа неиз'речен'наго! Владыка о рабехъ отвѣщеваетъ; судій о осужденныхъ спирается. Друже, рече, не обижду тебе. Друже, въ прав'ду спирайся съ мною, неправду же остави; въ правду смущайся на мя, а не бесловеснѣ скорби. Рци убо ми: что не оправдася ты, почитаему дрогому? р'ци убо ми: что пакость бысть тобѣ, царствующу съ мною брату твоему? Не взять ли еже дѣла мьзду? не пріатъ ли всего дне свер'шеную мьзду? не постиже ли желаніе свое? Что убо множайше ищеши? Не попѣнязю ли съвѣща съ мною? Въспомяни моя обѣщаніа, еже обѣщах ти. Аще ли в чесомъ приобидих' тя, въ правду стужаеши си; аще ли съвѣщан'ное пріалъ еси, въсуе смущаешися на праведнаго. Не по пѣнязю ли съвѣща съ мною? Еда твое в'земъ, и иному подах? Еда твою славу вземъ, и иного почтох? Не свое ли богатство, имъ же хотѣх, раздѣлих? Что убо ропщеши, ꙗко не пріимъ, рабъ сый свобожденіемь почтеся? что завиди
667 а. брату своему, ‖ независта имѣя Владыку? Возми свое, иди. Доволенъ буди дан'нымъ ти; не хощи единъ царствовати; се царствіе небесное тебѣ и всѣм достойнымъ уготовася. Хощу бо и сему послѣднему дати, ꙗко же и тебѣ. Воли бо моей кто противится? Богъ оправдаяй, и кто осу- Римл. 8. 33,
жаай? Богъ подавая и богатя, и кто обна- 34.
жити можеть? Судій помагаяй, и кто осудить? Хощу и сему послѣднему дати, ꙗко же и тебѣ. Не терплю моего образа нага славу възирати; не терплю моя рабы убогы презрѣти; не терплю не царствовати тѣм съ мною, за ихже снидох съ небесе. Хощу дати послѣднему сему, ꙗко же и тебѣ. Послѣжде ли пріиде, вѣмъ и азъ, но принесѣ ми вѣру о первомъ закоснѣніи; послѣжде ли пріиде, но любвію пріатъ; заблуди овча предварившее лѣто, но позна своего пастыря. Послѣжде ли прииде, нъ моей купѣли очистися, ꙗко же и ты; послѣжде ли пріиде, но всю красоту моего винограда узрѣ: видѣ дрѣво животнаго [1]) сада, облобыза трънie, им' же его ради вѣнчанъ бых; облобыза крестъ, на нем' же распяхся его ради. Не могу убо сице мя възлюбивша, иже сице ми вѣровав'ша, не почести всякою честію. ‖ Ꙗко же вѣрова 667 б.
ты, и онъ вѣрова; ꙗко же обогатися ты, и сей обогатися, ꙗко же поклонися ты, и сей поклонися; ꙗко же царствова ты, и сей царствова; ꙗко же дѣла ты, сей не дѣла, но азъ благодатию недостатокъ исполних. Или нѣсть ми лѣтъ сътворити въ моих, еже хощу? Еда бо твоя в'землю? Моя подаю, ему же хощу. Еда въ твоих тщеславую? Своя въ власти имамъ. Еда судію тя поставих моему дому? Наим'ника възвах тя, а не судію. Еда господина тя поставих моей власти? Ꙗко человѣколюбець, причастника тя сътворих себѣ. Аще ли око твое лукаво есть, но азъ благъ есмь; аще око твое лукаво есть, не может зрѣти, ꙗже око не видѣ, ни ухо слыша. Не смутну оку потреба, чисты душа потреба въ увидѣніе чистаго разума. Видѣсте ли, колико благъ есть Владыка нашь? видѣсте ли, колико и како въ различных временех приходящихъ, едину же вѣру и усердіе показавших, единой чести и дару сподоби? Видѣсте ли, како и послѣднихъ равны пръвымъ сътвори множества ради своих щедрот? При-

[1]) У. «живоноснаго».

ступите убо къ таковому человѣколюб'цю: тъй вас и нынѣ пріимет, тъй глаголеть и к вамъ: идѣте и вы въ виноград мой.
667 в. Богъ призываяй, мьзда небесная, ‖ дѣло спасително, виноград красенъ, дверь бо винограда купель крѣщеніа есть. Божественая благодать въ дверех купели предстоить, ѩко же двер'никъ къ всѣмъ приходящим въпіетъ: си врата Господня, новопросвѣщеніи внидут в ня. Мы бо не завидимъ вамъ послѣжде пришедшимъ и ту же славу и мьзду пріим'шимъ, нъ паче радуимся и ликоствуем, ваше спасеніе нашу славу въмѣняемъ. Възлюбите убо познавшаго [1]) вы, приимите убо иже въ виноград шествіа вѣру наставника нелестна: вѣра бо настав'никъ незаблуденъ крещенію [2]), вѣра обуреваемому естьству утвер'женіе, вѣра человѣчьству пристанище тихое, вѣра невидимымъ [3]) зерцало свѣтлое, въ [4]) Единосущныя Троица учитель извѣстенъ,—вѣра научи нас глаголати спасеныя оны глаголы: Вѣрую въ единого Бога Отца Вседержителя; вѣрую, и не истязую; вѣруя, и не испытую непостижимаго; вѣрую, и не из'мѣряю неизмѣрнаго. Аще вѣрую, просвѣщаюся душею; аще ли искушаю, помрачаюся помыслы; аще вѣрую, добрѣ възвышаюся на небо; аще ищу съ искушеніемъ, нисхож'ду въ бездну. Вѣрую въ единого истин'наго
667 г. Бога ‖ Отца Вседержителя; отрицаю же ся Елиньскыя прелестныа богы: многобожіе бо на небеси не живеть. Единого Бога точію въспѣваю, ненавидя Арианьство, ѩко же другое Еллиньство. Не глаголю: бѣ нѣкогда, егда не бѣ Отець, но: Богъ, присно Богъ,—присно тогожде Отца проповѣдую, тако суща Отца, ѩко же вѣсть Сам. Вѣрую въ единого Бога, Господа единого Христа, Сына его Единородна, иже отъ него рожден'наго преже всѣхъ вѣкъ, ѩко же самъ вѣсть родивый,—рожден'на, а не сътворен'на, отъ Отца [5]) сущьства безлѣтно въсіав'ша,—не отвнѣ в'шед'ша, но искрьнее сіаніе искрьняго Отца, неизмѣн'ный зракъ невидимаго образа. Вѣмь Христа Сына Божіа, Отца Бога; вѣмь Христа рабы своея и матере сына, ѩко видѣма человѣка; вѣм Христа Единосущ'на человѣком, ѩко человѣка; вѣмъ Христа небеснаго и земленаго; вѣмъ Христа невидима и видима; вѣм Христа неосяжема, и отъ Фомы осяжема; вѣмъ тысящу словомъ препитавша, и по вол'намъ шествовав'ша, и бѣсомъ запретив'ша, и мертвыя въскресивша, и т'мы сотвор'ша чюдесъ силою божественою; вѣм Христа ал'кав'ша, и жадав'ша, и трудившася, подвизавшася, и пропотѣвшася естьствомъ человѣчьства [6]); ‖ вѣмь 668 а.
Христа, ѩко Бога бесмертна; вѣмъ Христа умерша, плотію страсть пріим'ша; вѣмъ Христа въскресив'ша телесную свою церковь. Исповѣдаю двою естьству его различіе, не раздѣляю единого сына въ два сына. Вѣрую и въ Святый Духъ истин'ный, иже отъ Отца исходящь, троичное исполненіе. На того уповаю на мое освященіе. Симъ поучайтеся душею и ѩзыком всегда, сіа душею и ѩзыкомъ въпійте всегда. Имате бо и апостольское слово глаголюще: дѣла бо без вѣры мертва. Рим. 6. 19
Ѩко же бо представисте уды ваша оружіе неправ'ды, сице представите сіа оружіа прав'дѣ Богови. Блудникъ да будеть цѣломудръ, неправедный праведенъ, грабитель податливъ да будеть, хыщ'никъ же нищелюбець, златолюбивый же прежде нынѣ христолюбивъ да ѩвится, хулникъ же пѣсословець, текый на позорища—теци прочее въ дворы Божіа; иже ли на кон'ное ристаніе, да упразднятся къ апостольскымъ ученіемъ. Симъ же теченіемъ спасител'но, ѩко раби, преступите [7]) къ царю, поклоните колѣни ваши, и руцѣ въздѣв'ше на небо, идѣже есть царствующимъ царь; и сицевых въспріемлеть глаголъ: отврьзи намъ виноград свой, Господи, аще и въ единынадесяте час ‖ 668 б.
доспѣхомъ. Не прогнѣвайся на ны, ѩко закоснѣвших, Владыко, и не затвори

---

[1]) τὸν καλέσαντα. [2]) С. и У. «къ крещенію». [3]) У. «ненавидимымъ». [4]) У. и С. «вѣра».
[5]) С. и У. «отъ Отча». [6]) ἑδρώσαντα τῇ φύσει τῆς ἀνθρωπότητος. [7]) С. и У. «приступите».

намъ человѣколюбіа твоего двери; зазрѣхомъ себѣ мимошедшаго времене праздность, устыдѣхомся о лѣности нашей, отщетихомся спяще; едва бо въз'бнухом, едва истрезвихомся, едва увѣдѣхомъ полезное; отрицаемся лукаваго и к тебѣ приступимъ, Спасу нашему. Тебѣ обѣщаваемся единому Богу,—приими рукописаніе исповѣданіа нашего. Вѣруемъ бо, ѥко можеши толика, елика хощеши. Сіа глаголюще къ Господу, терпите, ѥко да и къ вамъ
Мто. 9. 29. речет Спасъ: вѣруете ли, ѥко могу се сътворити? По вѣрѣ вашей буди вам. Тому слава и дръжава, и честь, и поклапяніе, и нынѣ, и присно, и в' вѣкы вѣком, амин.

Того же Іоан'на Златаустаго слово о том, ѥко изыде сѣяй сѣмат [1]), и прочее [2]) 96.

Дѣльственая [3]) нива, егда отъ хитра дѣлателя воловнаго съдѣланіа ралом обрѣждена, пріимши же сѣмена и перьстію покрывши, первое прозябаеть корень, потом' же пораждаетъ класъ, таче исполняетъ класъ пшеница и зерна прелагаетъ. Тогда ратаи, свѣтелъ видя съвершенъ класъ своего труда, надѣющеся радують,
668 в. Бога же ‖ вселичьскы подвижащеся молять, да ѥвльшихся имъ благъ плоды спасеть. Многажды бо, приближающися жатвѣ, уже абіе надежда въскорѣ не получаетъ; радостну же сущу дѣлателю, или югъ теплъ възвѣявъ класъ оборит, или гусеница осмудять, или прузи испіють, или град изъбіетъ, и невидимо надежду усуши, и ѥко ратая отъ многа унынія ѥта быв'ша, и серпы повер'гъша въ храмѣ, невидимою кон'чиною женіа самъ отъ печали унылъ есть. Егда же туч'ная растворенія свѣтелъ и исполненъ клас съдѣвають, и ѥко же образомъ старець власы обелѣвъ исълицается, жатвѣ женіа ожидая, борзами дланми серпы остры простерше, трудѣ труды приносят, и желаемое приемлют, тою кончиною надежду насыщающе. Тогда же другое животно и все вкупѣ умолъкнет, но единъ вълъ борзама ногама и ѥрыма очима в гумно идет. И другый живот—козы, свиніа и ов'ца, елико же кождо своеа глагы [4]) под ѥремъ орал'ный не подклони, своею съвѣстію не получающу работным шествіемъ къ гумну приближающеся, ‖ класныя руковяти крадуще; 668 г. единъ же волъ, свободно ѥзыкъ простеръ, своих си труд плоды дръзновенно вземлеть. Види ли тамо сер'пникы, видѣ ли тамо класоносну ниву, и гумно, и волъ? приведи же ми оттуду слово на церков'ное учиненіе, и узриши дѣлателя дѣланіе в тайнѣ церковнѣй. И изыде и сѣяй сѣмат, рече. Се бо нынѣ слышаххомъ въ Еѵаггеліи. Изыде Христос отъ небесе, и в' весь миръ приде. Сѣятель бо есть Христос, сѣмя же Божіе слово, нива же человѣчство, волове же апостоли, рало крестъ, ѥрем' же равномысліе, тѣвигъ съпрязаяй апостолы, верхъ сладкая любы. Изыде сѣяй сѣмат. Изыде Христос, не да пожнеть, нъ да всѣетъ; не у бо бѣша въскрешеніа семена. Изыде сѣяй сѣмат, ни пшеница, ни ѥчмене, ни иного ничесо же землена; но вѣру въ Отца и Сына Святаго Духа, надежду въстаніа, и любовь къ Богу и къ человѣкомъ, несумен'но и нелицемѣр'но. Изыде сѣяй Христос изъ отечь ѥдръ, сый в лонѣ Отчи, и приде в' ны, ѥко же самъ глаголеть: азъ отъ Отца моего изыдъ, Іоан. 8. 42. и тамо есмь. Но изыдъ отъ Отца не разлучься, и с нами же бывъ. Изыде сѣяй сѣятель, да ѥже отъ діавола золъ всѣѥна въ ‖ человѣча душа плѣвелы искоренит. 669 а. Всяко сажденіе, его же Отець мой небесный Мтѳ. 15 13. не всади, да искоренится. Изыде солнце правед'ное, да свѣт испусти луча божества въ человѣчьска сердца раскропить. Изыде пастырь ов'цамъ, да соль благочестіа всѣявъ, благо благыимъ законьнѣй вещи ов'цамъ осолит. Изыде сѣятель,—имѣяй супругы воловъ сътворить зданіе едино; всѣѥвый спудовъ шесть сътворить мѣры

[1]) У. «и сѣдг». [2]) Подлинникъ съ значительными сокращеніями въ бесѣдѣ Псевдо-Златоуста: Εἰς τὸ Ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπεῖραι τὸν σπόρον αὐτοῦ. Chrysost. Opera Migne v. X. (LXI) p. 771. [3]) ἡ παρθένος. [4]) С и У. «главы».

Ис. 5. 10. три. Но вопіет Исаіа пророкъ глаголя: дѣлаяй бо десятию супругъ воловъ сътворит зданіе едино. Десятію супругъ воловъ—двадесяте словесныих Христовъ апостоли сут то: двадванадесяте, и седм, ѥже избраша апостоли. Кыя же се? Стефана, Филипа, Прохора. Никонора, Тимона, Пар'мена, Николу пришельца Ан'тиохійска, иже [1]) отъ Іерусалима и даже и до Илѵрика съдѣлав'ша апостолы. Сіи же десят супругъ воловных дѣлав'шая на человѣчьстѣй чивѣ сътвориша о Іисусѣ, еже нашь зданый съсуд въ Спаса обол'кься, ѥко же бо здѣ глаголааше плотное Христово при-
Мтѳ. 26. 17. шествіе Божіе слово; слыши: егда хотяше прити на муку, глаголаша ему ученици его: где сътворимъ пасху? Онъ же к ним: идѣте вы въ град, и срящеть вы чело-
669 б вѣкъ въ скуделници воду нося, ‖ и речете ему: у тебе творит учитель нашь пасху; и покажет вамъ горницу высоку настлану,
Мтѳ. 26. 17. и уготоваете намъ пасху. То кто же есть
18. носяй скудѣлный съсудъ воды человѣкъ? кто бѣ град, в он же посылает ѥа? что же бѣ горница постланая? добрѣ есть навыкнути. Человѣкъ есть носяй скудѣль воды Іоан'нъ Предтеча [2]) Христовъ, възвѣщая Іисуса вездѣ, в наше тѣло облъкъся, имы в себѣ крещеніа воду. Горница же постланая—еже на небеса въстаніе святыимъ, будущій покой. Глаголеть: идѣте въ онъ град,—не нарече имене граду, нашь умъ управляя къ въпрашанію. Идѣте не в' ветхій сънемъ Іудейскый, идѣже ветхій законъ в ветхих мѣсѣх въоцьтися (оцеть бо съ ж'лъчію смѣшьше принесоша Спасови), но идѣте в новый град', в новы Іерусалимь, идеже новое слово, идеже новая и духовная благодать в новых мѣсѣх вѣры сладость точит; не идеже ветхая пасха, но идѣже новое востаніе; не идеже аг'нець жьрется, но идеже агнець Христос избавляется; не идеже ветхій к'васъ, но идеже небесный хлѣбъ на крестѣ съвер'шается. Не могут бо въздѣлати десять супругъ воловных апостольскых (воломъ бо уподобиша апостолы, ѥко же свѣдѣтельствуетъ ми апостолъ, глаголя: писано бо есть, рече, в' законѣ: I Кор. 9. 9.
не обръ‖тиши волу верхуща. То егда о 669 в.
волох радить Богъ? Но нас ради писано есть): идеже бо дѣлается десят супругъ воловных, сътворят [3]) еже въ Христа исповѣданіе, иже въ зданое тѣло наше обол'кься. И всѣмвый спудовъ шесть сътворит мѣры три. Аще и толико неплодіе будет где, ѥко всѣмвый шесть пудовъ сътворит мѣры три? възыщемъ ума писанію, братіе, внидем въ внутреняа начертаніа писаній, и срящет ны истин'наго писаніа разум. Всѣмвый сподовъ шесть сътворит мѣры три. Шесть пудовъ есть новый завѣт, се же сут четыре Еѵаггелисти и дѣаніа апостолъ. Сію шесть всѣмвый въ души си сътворит мѣры три, еже въ Отца и Сына и Святаго Духа исповѣданіе. Сѣмй изыде сѣятъ,—не пшеница хлѣбъ творяща, но вѣру животворящу; не ѡч'мене коньскыя пища, но писаніа [4]) въ человѣчя душа; не проса птича питаніа, но Божіихъ словесъ распаленіа, зерно горьчич'но, рѣша, пребывающе зѣло къ благочестію и на смыслъ душа наша разгнѣвающе. Изыде сѣмй сѣятъ; и ово паде при пути, и пришедша Лук. 8. 5, 7, 6.
п'тица небесныа позобаша я; и другая же падоша в терніи. и подавіе терніе прозябеніе их; ‖ и другая падоша на каменіи 669 г.
и понеже не имѣаше камо кореніа пустити рече, абіе исхоша. Навыкни опытаніа, възлюблене. Изыде сѣяй сѣять, и ово же паде при пути. Что есть пут или еже в семь? Рече Господь, глагола: азъ есмь пут и истина. Другая же падоша при пути,—при пути же сут Аріане. Не на пути, но при пути. Не сут бо на пути, ниже сут правовѣрни, ниже пакы далече отъ пути, ѥко же и Еллини, Іюдеи же, но при пути сут Христовѣ; се же есть еже творитися самѣмъ близ пути быти, а еже отмѣтатися имъ Христа быти Божіемъ Сыномъ: се есть възбраняа имъ при пути. Сего ради съшедшася п'тица небесныа,—се есть духов'ная лукавьствіа: събирают

[1]) д. б. «и иже», καὶ τὸν. [2]) У. «предотеча». [3]) У. «сътворлетъ». [4]) У. «но вописаніа».

бо Божіа словеса отъ сердець своих и всѣмъ истощають вѣры правы в себѣ скон'чевающе. И другая, рече, падоша в' земли добрѣ и сътвориша плод, ово сто, ово шестьдесят, ово же тридесяти. То есть правая земля, правовѣрных сердца, придѣлав'шіа истин'ная благая, отъ словеснаго учителя раз'гнив'шися, и ꙗко же въображьшися евaггельскаа сѣмена, душа прилучившися пожидающи, иже таковіи въ сердци прежде прозябше корень вѣры, не отъ пустыня глас вѣры, зрѣл плод
670 а. сѵвер'шеныя ‖ люб'ви показает. Сіа три плоды душев'ныа помянувъ, блаженый Па-
I Кор. 13. 13. велъ глаголеть: вѣра, надежа, любы. Вѣруяй творит тридесяти, надѣяйся творит шестьдесят, сѵвръшаемый творит сто. Помазаемый творит тридесяти, во святѣй же водѣ творит шестьдесятъ, сѵвер'шаемый же миромъ творить сто. Таковый отъ единого сѣмене творит плод тригубы: Бога славить, церковь възносит, самъ спасается. Троиця благы пріемлет мьзду: духом смысля, душе предзря, тѣломъ тръпя. Таковый троиця ꙗко благословится: на земли славится, из мертвых въстает, на небесех почивает. Ꙗко таковый въ трехъ чинох одръжащих чистится: тридесяти, ꙗко въ человѣцѣх; шестьдесятъ, ꙗко въ ар'хаггелех; сто же, ꙗко отъ Бога. Ꙗко тъй кротокъ есть и мол'челивъ, смиреномудръ, милостивъ, страстенъ, мирови туждь, житіа страненъ, образомъ ꙗвлꙗся на земли, единѣм сердцемь же и видѣніемъ на небесехъ водваряся почивает. Но нѣціи раздѣляющих, во своей си недомысленѣй воли, суд [1]) и горести и хуленіа въ умѣ си съдѣюще, глаголють: иже въ Духъ вѣрует, тридесяти творит; а иже творить въ Сына,
670 б. творит шесть‖десятъ; а иже въ Отца, творить сто;—недомысляще, ꙗко мняще умалити Духа Святаго, възвеличяю сы, паче ходатай творяще Отцу и Сыну. Мы же, против'ныя имъ мудрующе, против'ное же глаголемь: вѣруꙗ бо не въ Духа прежде вѣрует, но въ Отца; вѣруяй же въ Отца творить тридесяти, пріемляй же Сына сугубит число и творит шестьдесят; и оболкійся въ плот и въ Духъ Святый сторицею ис'пол'ни о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашем, ему же слава, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣком, аминь.

Иже въ святых отца нашего Іоана архіепископа Констянтина града Златаустаго слово исправително о помняго злая, и ꙗко злопомнящаго ничто же пуще, и како подобаетъ си отсѣкати. Благослови, отче. 97.

Услышимъ лихоим'ци, к намъ бо слово; услышимъ немилостивіи и суровіи, ꙗко не инѣмъ есмы сурови, но собѣ. Егда убо хощеши зло помнити, помысли, ꙗко на зло мниши, а не на друга; ꙗко своя съвязаеши грѣхи, а не искрьняго: ты бо аще что дѣеши тому, ꙗко человѣкъ дѣеши в' нынѣшнем житіи; Богъ же не тако, но болшими тя мучити имат и тамо сущим мученіемъ. Преда бо его, рече, дондеже Мтѳ. 18. 34.
одасть [2]) длъгъ, се же есть вьину: не бо отдасть когда; понеже бо не бы благодѣꙗніемъ луч'шій, ‖ подобает ти мученіемъ 670 в.
исправитися. А и не раскаема дарованіа и дарове, но толико възможе злоба, ꙗко и сих разрѣшити законъ. Что убо есть злопомнѣніа пуще? егда даръ божественый таковый и толико въздержаніа ꙗвляется, и не просто же преда его, но и раз'гнѣвався, егда бо повелѣ продати и, не бѣ гнѣва глаголъ, да не убо ли ни сътвори, но вина человѣколюбіа велика. Нынѣ же гнѣва велика суд, и мученіа, и томленіа. Что убо притча глаголеть? Тако, рече, сътворит и отець мой, аще не оставите Мтѳ. 18. 35.
кождо брату своему отъ сердець ваших прегрѣшеній ихъ. Не глаголеть: отець вашь, но отець мой: недостойно бо таковому нарицати отца Бога, тако лукаву и человѣконенавистьну. Двоего убо здѣ ищет: и зазирати намъ съгрѣшеніемъ своимъ, и другымъ отпущати, и оно сего ради, да удобнѣе се будеть. Иже бо своя помы-

[1]) У. «сут». [2]) У. «отдасть».

шляетъ, милостивнѣй будет подругу. И не просто отпущати усты, но и отъ сердца. Да не мозѣмъ на ся меча наносити злопомняще. Чим бо тя тол'ми опечалилъ есть опечаливый, елико ты себѣ дѣеши, гнѣвъ помня и приводя на ся осуждающих тя суд отъ Бога? Аще же трѣ-
670 г. звишися и любомудръствуеши, на оного‖ главу преставиши злое, и онъ будет страждяй злѣ. Аще ли пребудеши гнѣвався, тогда самъ пріимеши вред, не отъ оного, но отъ себе. Да убо не глаголи, ꙗко досади, и обол'га, и тмами съдѣя злая; елико бо аще речеши, толико паче позакаеши его благодѣтеля. Далъ бо есть вину отмыти ти съгрѣшенія, ꙗко же елико боле обилъ есть, толико бол'ша грѣховъ отпущенія виненъ ти бывает. Аще бо хощемъ, никто же обидѣти нас възможет, но и врази вел'ми на ползу будут нам. И что глаголю человѣкы? діавола бо что есть лукавѣе? Но обаче и оттуду многу вину благы надеждя имамъ, и показает Іовъ. Да аще діаволъ вина бысть вѣн'цемъ, что боишися, человѣче, врага? Зри убо, колико приобрѣтаеши, кротцѣ вражіа тер'пя досажденія. Первое убо великое съгрѣшеніемъ оставленіе, второе тер'пѣе, третіе кротость и человѣколюбіе; иже бо на оскръбляющая не вѣсть гнѣватися, мнозѣмъ паче любящим его потребенъ будеть: четвер'тое, иже очищатися гнѣва присно. Тому ничто же есть точно: очищаяй бо ся гнѣва благо ꙗвѣ есть, ꙗко і отъ сего бывающіа печали премѣнулся есть, и не
671 а. истроить житіа в суетныя печали ‖ и болѣзни. Не вѣдый бо враждовати ни скорбѣти ничто же ино, но пища насладится и тмами благых; еже бо инѣх ненавидимъ, то себе мучимъ, ꙗко же бо и себѣ добро творяще любимъ. К симъ всѣмъ и честенъ будеши и самѣмъ врагомъ, аще и бѣси сут, паче же и не имѣти имаши прочее врага, пребывая тако. Всѣхъ же бол'ше и первѣйшее Божію приобрящеши любовь: любо и согрѣшилъ будеши, пріимеши милость; любо ли исправилъ, бол'ше пріимеши дръзновеніе. Въстягнѣмся убо никого же ненавидѣти, да и нас Богъ възлюбить. Да аще и тмами талан'ть будемъ повин'ни, умилосердится и помилуетъ. Нъ приобидѣнъ ли еси отъ него? То убо помилуй его, а не възненавиди: прослезися и оплачи его, не отвратися. Не ты бо еси противился Богу, но онъ: ты же благо сътворилъ еси, аще претерьпѣши. Разумѣй, ꙗко распятися хотя Христос, о себѣ убо радовашеся, о распинающих же ся прослези. Тацѣмъ и нам быти трѣбѣ есть, и елико паче обидими есмы, толико паче плакати обидящих нас. Нам бо многа отсюду благая, онѣм' же против'ная. Но пред всѣми ли досади и укори? Да не убо ли пред всѣми себе‖ посрами 671 б.
и бесчествова? И съоглагольникъ ли развезе уста? Но тобѣ [1]) множайша вѣн'ца исплете и многы ти дол'готерпѣніа събра проповѣд'никы. Но къ инѣм' ли обол'га? Да что се Богу вѣдущу хотящаго быти истязати вины, но не онѣх слышавших? Се бо положилъ есть мученіа вину, да не ток'мо о своих, нъ и о них' же о тебѣ съглагола, отдасть слово, и тя убо къ человѣкомъ облъга [2]), сам' же къ Богу оклеветанъ бысть. Аще ли ти не довлѣють си, помысли, ꙗко и Владыка твой оглаголанъ бысть отъ Сотоны и отъ человѣкъ, и паче отъ любимых, и сего сродници пакы сіажде; тѣмъ и глаголаше: аще владыку дому Вельзавуломъ нарекоша, кольми Мтѳ. 10. 25.
паче домашняꙗ его? И не оглагола его токмо лукавый онъ бѣсъ, но и увѣри,—и не просто оглагола, но великими поношеніи и винами, ибо бѣса и нарече, и лестьца быти, и богопротивна. Но и доброе ли сътворь, пострадалъ еси злѣ? И сего ради паче о сътворшемъ убо плачи и боли, о себѣ же радуйся, ꙗко Богу бысть подобенъ, въсіающему солнце свое на лукавыя и благыя. Аще ли тя и превосходить, еже Богу подобитися, а убо бдящому ни се неудобъ. Но обаче, аще боле быти се ти ся мнит, пріидемъ къ сработникомъ: къ Іосифу, тмами пострадав'шому‖ 671 в.

[1]) С. и У. «тебѣ». [2]) въ С. и У. прибавлено «сей».

и благодѣтелю быв'шу братіи; къ Моусею, по тмах въстаяний о них молившуся; Паулу, ни исчести имущу, ѩже пострада отъ них, и молящуся анаѳема быти за ня; къ Стефану, побиваему каменіемъ и молящу проститі а грѣха того. И вся си помысливъ, отверзи весь гнѣвъ, да и намъ Богъ оставит вся прегрѣшеніа наша, благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, ему же слава и дръжава нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком, аминь.

Того же Іоан'на Златаустаго слово, ѩко подобаетъ нынѣшних небрещи и любити будущая, и сказаніе житийскых и иночьскаго житіа [1]). 98

Да аще убо и се прилежало бы, ни тако ихъ желати бѣ подоба. Нынѣ же еже пріати она, и си есть въспріати; и ни тако же нѣціи повинуются, но каменію подобни сут нечювьствену, и стѣня боятся [2]) сластнаго. Что бо есть сладку сущих в' нынѣшнемъ житіи? что же красно? Съ многымъ дръзновеніемъ хощу побесѣдовати к' вамъ днес; но стерпите ми, да увѣсте, ѩко мнимое се бремен'но суще житіе и тяж'ко (иночьское глаголю и распятых) мнозѣмъ сего луч'ша и мяк'чяйша сладчайше есть и любез'нѣе. И сему послуси вы, иже смерти ‖ многажды просив'ше в нашедших вамъ скор'бех и печалех, и оны блаживше, иже в горах и иже вер'тепѣх,—не женив'шаяся, безъимен'ное житіе живущая,—иже в хитростех, иже в' воиньствѣхъ, простѣ живуще и сует'нѣ, и въ кровѣхъ день проводяще и плясавицах. Ибо оттуду же тмами мняться кыпѣти сласти и веселіа источници, тмами раждяются гор'чайша стрѣлы, аще уловленъ будеть кто любовію нѣкыа дѣвица пляшущих тамо: тьмами воиньства, тмами отхожденіа,—лютѣйшу подиметь муку, всякого града воюема страстнѣй бывая. Обаче но да не онѣх истязаемъ, но

671 г.

съвѣсти, и сіа оставльше уловленыих, принеси [3]), о многых житіихъ побесѣдуимъ; и толико обрящем разньство сладчайшаго живота сего, елико затишия и пучины чясто вѣтры възмущаемы разньство. Смотри же, отъ храмъ абіе начати благоденьства. Тор'говъ бо и град и посредних убѣжав'ше плещевъ, еже в горах житіе изволиша, ничто же имуще обща к' настоящимъ, ничто же человѣчьска терпящее, ни печали житійскыя, ни болѣзни, ни печеніа толика, ни бѣдъ, ни въстаній, ни зависти, ‖ ни р'веніа, ни похотій неподобных, ни иного таковых ничто же. Но токмо ѩже о царствѣ тѣмъ поучаются, въ прегынях ходяще и горах и по истокомъ, и въ молчаніих и в' пустыни мнозѣ. и прежде сих всѣх съ Богомъ бесѣдующе. И всякого плища храмина их чиста, всякоя же страсти и недуга душа их свобод'на, тон'ка и лег'ка, и тон'каго въздуха зѣло чистѣйши. Дѣло имъ, еже бѣ и Адаму в' началѣ и прѣжде грѣха, егда славою оною облеченъ бѣ, и къ Богу съ дръзновеніем бесѣдоваша, и в селѣ ономъ полнѣмъ многыя чистоты живяше. Чимъ бо си хуждьше сут, егда прежде преступленіа повелѣно ему бысть дѣлати рай? единою [4]) же печали бяше ему житійскыа? Нъ ни сим' же. Къ Богу бесѣдоваше чистою съвѣстію? Сежде и сіи: и мнозѣмь бол'ше имут дръзновеніе оно, ел'ма бо и бол'шу въспріаша благодѣть Божіемъ дарованіемъ. Трѣбѣ убо вамъ си видѣніем прѣимати; но понеже не хощете, но въ плищих и тор'жищих живете, повѣда [5]) словомъ научим вы, едину часть въспріим'ше тѣхъ житіа; все бо невъз'мож'но сказати онѣх житіа. Сіи свѣтила вселеныя, ѩко солнце взыдеть, паче же ‖ множайшимъ прежде луча, отъ ложа въставше, здравіи бдѣще [6]) и трезви (не бо скорбь кая и печаль, ни пьяньства тягота и болѣзни и имѣніа сътуженіе, ни ино что таковых сътужаетъ имъ, но ѩко же аггели живуть на небесех),—

672 а

672 б

[1]) Нѣкоторыя мысли и выраженія взяты изъ 68 бесѣды Златоуста на Матѳея. Chrysost. Opera ed. Migne vol. VII (LVIII) p. 643. [2]) διώκουσιν. [3]) φέρε. [4]) οὐδεμία. [5]) С. и У. «понѣ да». [6]) С. и У. «бдяще».

въстав'ше абіе отъ ложа свѣтли и радующеся, и ликъ съставльше свѣтлостію и съвѣстію, и съгласно вси ѥдино ѥдинѣх устъ пѣснь поют ко всѣх Богу, славяще его и благодать вѣдуще о всѣх—своихъ же и общих благодѣаніих. Да, аще годѣ есть, Адама оставльше, въпрашаемъ: чимъ аггелъ сій отстоит ликъ на земли поющих и глаголющихъ: славы
Лук. 2. 24. в' вышних Богу и на земли миръ, въ человѣцѣх благоволеніе? И одеждя же имъ мужьства достойна. Не бо сут одѣни подоб'но влачющимъ ризы и онемогающихся и раслабляющихся, но по блаженымъ онѣмъ аггелом—Илію и Елисея, Іоан'на, по апостолом ризамъ устроенамъ имъ, овѣмъ убо отъ власъ козій, овѣм отъ власъ вельбуждь; сут же имь же и кожа довлѣша ток'мо, и сіа же обѣт'шав'ша. И ѥко же пѣсни рекут оны, колѣна поклон'ше пѣтаго Бога молять о вещех, их' же нѣціи ни в помышленіе скоро приходят. Просят' бо ничто же нынѣ сущихъ (никое же бо имъ о сих слово), но
672 в. еже ‖ съ дрѣзновеніемъ стати пред страшным судищемъ, егда пріидеть судити живымъ и мертвым Единочадый Сынъ Божій; и еже никому же услышати
Мтѳ. 25. 12. страш'наго оного гласа, глаголюща: не вѣдѣ васъ; и ѥко съ чистою съвѣстію и многы исправленіи трудное се кон'чати житіе и лютую преплути пучину мимотеченіа. Начал'никъ же имъ молитвы отець и предстоай. Паче въставъ став'ше и скончав'ше святыа оны и чястыа молитвы, въсходящу солнцу, на дело идуть кождо ихъ, многъ прибыток трѣбующимъ отсюду събирающе. Г'де нынѣ сут, иже діавольскым ся отдають ликом и пѣснемъ блудническым, и в позорищи сѣдяще? Стыжду бо ся поминая онѣх; обаче немощи ради вашея нужда и се сътворити. Ибо Павелъ рече: ѥко же предста-
Римл. 6. 13. висте уды ваша работ'ны нечистотѣ, тако представите уды ваша работны правдѣ въ святость. И мы убо нынѣ, принеси [1]), испытаимъ ликъ иже отъ врагъ ходящих [2]) и съ блудничьскыми употами стоѧща въ храмѣ, и сих самѣх блаженых въ сласти словомъ, ею же паче мнози лѣнивых унотъ улавляются сѣт'ми их. Толико бо разньство обрящемъ, елико же аггелы кто слыша, поюща горѣ всестроеное ‖ 672 г.
пѣніе оно, и псы на гноищи въгреб'шеся и ворчяща. Сих убо усты Христос, оних же ѥзыком діаволъ вѣщаетъ. Нъ онѣмъ согласуют сопѣли нелѣпомъ гласом и невеселом, ланитамъ их надменамъ и жиламъ напряг'шам'ся? Но зде духовная гласить благодать за пищаль и гусли и сопѣли. Паче же елико аще речемъ, невъз'мож'но представити сласти тѣх ради еже калѣ и плѣньѳѣ пригвождени сут. Сего ради и хотѣлъ бых нѣкоего, иже о сих бѣсятся, и пояти и довести тамо, и показати святых сих ликъ, и ктому не требовалъ бы у мене слова. Обаче аще и къ кал'ным бесѣдуемъ, искусимся и словомъ понѣ мало их истръгнути отъ тины и грязіи. Онъде бо абіе огнь пріемлет люб'ве неподоб'ны послушатель: ѥко же бо не довлѣющу зраку блуд'ница распалити помысла, и сущую отъ гласа прилагают пагубу; зде же, аще и имать что таково душа, отлагаетъ абіе. Не глас же ток'мо, ни зракъ, но и ризы сих паче мятежь творять зрящимъ. Аще и нищь будеть кто хуждьших и небрегомых, отъ видѣніа вел'ми сътужит си многащи и к себѣ речет, ѥко аще блудница и юнота, поварьскыми хитростьми [3]) и кожекрашитель, многаж'ды же и рабовъ, в толицѣ живуть вищи [4]), ‖ 673 а.
азъ же, свободь и отъ свободных, праведных трудовъ живы, ни во снѣ сих видѣти могу; и тако испол'нився печали оттиде. При инокых же ничто же такова, но и против'но. Всегда [5]) бо узриши богатых дѣти и дѣдъ гордых внукы тацѣми одѣни ризами, нацѣми же ни послѣдній нищій, и осем радующеся, помысли, коликы нищеты утѣху пріимъ оттъидеши.

---

[1]) φέρε. [2]) ἐκ τῶν πορνευομένων γυναικῶν. [3]) τέχνα. [4]) У. и С. «пищи», τροφῇ.
[5]) ὅταν, «внегда».

Аще и богатъ еси, то, цѣлоумье пріимъ, отъидеши лучій бывъ. Паки убо на позорищи, егда видять златомъ украшену блудницу, нищій убо въздохнет и прослезит, свою жену видя ничто же таковых имущу, богатіи же узрят и отъ видѣніа сея похулять своя подружіа. Егда бо образ, и зракъ, и глас, и ходъ, и вся разломлена она познаетъ зрящимъ, и раждег'шеся отидуть пленени прочее в домы своа. Входять отсюду укоры и бесчестіа, отсюду враж'ды, рати, смерти повсяденъныя, отсюду не жирявно ѥтым житіе [1]), и съжиряв'ниця [2]) прочее недобровидна, и дѣти не такожде любезны, и вся ѥже в дому горѣ и долу, и отъ того самого солнця прочее стужаемъ мнится. Но отъ сих ликовъ[3]) никая же такова печаль, но кротка и тиха пріемлеть жена мужа, всякоя
673 б. сла‖сти премѣнена, и удобнѣе его пріиметь, неже первѣе сего. Такова убо онъ ликъ раждаетъ злая, сій же благая; онъ бо отъ овець вол'кы сътворяет, сей же отъ волка агнята съдѣвая. Нъ о тще о сласти ничто же не рекохомъ. И что будет убо сладчее [4]), еже не плищевати, ниже болѣти помышленіемъ, ни скорбѣти, ни стенати? Обаче нъ и о друзѣмъ слово приведем, и кыяждо пѣсни и позора наслажденіе испытаимъ, и узримъ ово убо до вечера пребывающе, дон'деже в позорищи сѣдить позоратай [5]), по сих' же стрѣкала в'сего пуще оскор'бляюще его, здѣ же въину растуще въ душах видѣв'ших. Ибо мужь уставъ, и мѣста красоту, и пища сладкое, и житіа чистое, добраго всего и духовнаго благодать имуть, и на себѣ присно пребывающу. Да иже убо сих въспріемлють всегда затишіи, ѥко нѣкіа буря прочее убѣгают многых плищевъ. Не поюще же токмо, ни молящеся, но и книгах пригвождени, красно нѣкое видѣніе зрящимъ сут. ѥко же бо уже ликъ зазрушаетъся, овъ убо Исаію пріимъ, с тѣмъ бесѣдует, овъ же съ апостолы повѣсти дѣет, другый отъ другых наученаа, и любомудръствуетъ о сем всем о Бозѣ, о видѣмых и разумных, о худости ‖ житіа, 673 в.
о будущаго вѣка блаженьствѣ. И пища изящна, не плоти бесловесных варены предложьше, но словеса Божіа паче меда и сота,—мед чюдьный и мнозѣмъ лучій, им' же в' пустыни Іоан'нъ прежде питашеся. Мед' бо сій не пчелы нѣкыя дивияя на цвѣтех сѣдяща събирают, ни росы лижуща въ стовіе вагают, но духовная осѣняющи благодать, в' воска мѣсто и сотовъ и дупль, въ святых полагается душа их, яко быти хотящу бе сумнѣніа ѥсти присно. Тѣм'же убо б'челамъ и сіи подобящеся, облетают стовіе [стовие] святых книгъ, многу отсюду събирающь благодѣтель. И аще хотещи [6]) увѣдати трапезу онѣхъ, близ буди, узриши сицева отригающь их, вся стройна и сладка, и благоуханіа полна духов'наго. Ни его же срамна глагола уста ихъ могут изнести, ничто же пустош'на, ничто же стропот'на, нъ вся небесъ достойна. И не съгрѣшить кто, уста бо многы и сѣдящих на торжищих и къ житійскымъ бѣсящеся к нѣкоего смрада истѣканіемъ прилагая, сих' же ко источником, медъ точащимъ и воды изливающимъ чисты. Аще ли кто съжали си, ѥко многых смрада нѣкоего прирекох истѣканіемъ, ‖ да вѣсть, ѥко щадя 673 г.
рекох зѣло. Писаніем' бо не тою мѣрою довол'но бысть, но другою мнозѣмъ лютѣйшею притчею. ѥйдъ бо, рече, Пс. 13. 3.
аспидескъ под устнами их [7]), и гробъ отвръстъ гор'тань их. Но онѣх не такова, но благоуханіа полна сут многа. И ѥже убо зде такова, а ѥже онамо, которое вамъ представит слово? кая разумѣетъ мысль кон'чину аггельскую блаженую [8]), неизреченная и недовѣдомая благая? Убо мнози разгорѣстѣся нынѣ и в похот впадосте добраго сего житіа; но кый прибытокъ, егда сде ток-

---

[1]) ἐντεῦθεν ἀβίωτος τοῖς ἀλοῦσιν ὁ βίος. [2]) ἡ συνοικοῦσα. [3]) ἀπὸ τῶν χορῶν. [4]) С. и У. «сладчае». [5]) ὁ θεατής. [6]) У. «хощеши». [7]) ὑπὸ τὰ χείλη. [8]) τὴν μακαριότητα.

мо суще се имате огнь, вшедше же угасите пламень, и увянеть сіа бы [1])? Како убо, да не будет се. Ꙗко аще ти есть тепла сіа любы, иди к самѣмъ онѣм аггеломъ, и раждьзися болій. Не тако бо слово наше может тебе раждещи, ꙗко же вещий видѣніе. Не рци: съвѣщаю съ женою, растрою имѣніе первѣе. Начало лѣности сіе отлаганіе. Слыши,
III Ц. 19. 20. ꙗко обѣщатися домашнимъ въсхотѣ нѣкто, и не остави его пророкъ. Ти что глаголю: обѣщатися? Погрести отца въсхотѣ ученикъ, и не сему же повелѣ Христос. А котораа вещь тако нуждьна мнить ти ся, ꙗко же погребеніе отче? но
674 а. ни сего же повелѣ. ‖ По чесому же се? Ꙗко рамянѣ престоꙗше діаволъ, вход' нѣкакъ хотя пріати; да любо и малу печаль пріимет и отложеніе, велику сътворяет лѣность. Сего ради наказаетъ нѣ-
Іис. С. 5. 8. кто: не отлагай дне отъ дне. Тако бо въз'можеши множайшаꙗ исправити; тако и ꙗже ти о дому добрѣ устроятся. Ище-
Мтѳ. 6. 33. те бо, рече, царства [2]), и вся си приложатся вамъ. Аще бо домы своя презрящих и о наших прилежание имущих въ мнозѣ устраяемъ беспечальствѣ, множае паче Богъ, иже и развѣ сего благодѣя и промышляа. Да убо не пецися о своих, но оставі а Богу. Аще бо ты ся печеши, ꙗко человѣкъ ся печеши; аще же Богъ попечется [3]). Не пецися ими оставль бол'шая, понеже ты самъ не зѣло имъ промыслиши; тому единому вся опоручи. Аще бо ся самъ пріимеши, оставль духовная, немного имъ то сътворит промышленіе. Да убо и тебѣ си благопотреб'на будуть, и печали пренься всея, дер'жися духовных, презря житейская; тако бо и землю имѣти имаши с небесы, и будущаа благая получиши [4]), благодатію и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисус Христа, ему же слава и дръжава въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Іов. 2. 10. Помянемъ [5]), братіе, Іова глаголюща:
674 б. аще благая пріахомъ ‖ отъ рукы Господня, злых ли не стерпим? Иже бо всяко хотят имѣти покой в' нынѣшнемъ вѣцѣ, услышат в будущемъ: въспріасте благая въ животѣ вашемъ. Да убо не осла- Лук. 16. 25.
бляимъ смысломъ в' вакой [6]) любо скорби, ни отчаим'ся: милостиваго Бога имамъ, излиха вѣдущимъ нашу немощь. Аще бо аггеломъ съгрѣшьшемъ Богъ не пощадѣ, мнозѣмъ паче, аще пребудемъ в' непокорении и поработаемъ своею волею злым хотѣніем. Тяжьчае невѣрных ꙗзыкъ мы, Христіане, мучени будемъ. Си, възлюблени, рѣхом, да потщим'ся скорѣе обратитися Богу истиннымъ покаꙗніемъ, всякого зла въстязающеся наука, еда како небрег'ше за преслушаніе словесъ святых писаній умножатся наша съгрѣшенія, и нанесемъ на ся гнѣвъ Божій и нестерпимый, божественая писаніа и ученіа преподобных отець не токмо почитати потщимся, но и творити глаголемая отъ них къ спасенію нашему. Аще ли не твориши написаных, понѣ да послушай, некли осуждаа себе придеши в покаꙗніе; не хотяй бо ни творити, ни слушати ничим' же лучій есть безъразумнааго скота изволеніемъ. Аще кто пріиметь памят оскорбѣвшаго или бесчествовав'шаго, ли отщетив'шаго, ꙗко 674 в.
врачю ‖ послану отъ Господа Іисус Христа и ꙗко благагодѣтеля его длъженъ есть имѣти; еже бо тужити о сих нездрава есть душа. Аще бо бы не болѣлъ, не бы страдалъ. И достоить радоватися и молитвы творити за опечалившаго, ꙗко тѣмъ разумѣ свой недугъ. Аще же жалует на оскор'бив'шаго, глаголеть Іисусу: не хощу пріати полезных твоих былій; съгнити хощу въ ꙗзвах моих. Хотяй же, брате, исцѣлитися наносимая отъ врача длъженъ есть терпѣти усерднѣ. Ниже бо боляй плотію слас'тно имат еже рѣжему быти или жегому, ли пити быліа горкая очищенная; обаче препирается, ꙗко без сих не мощно есть из'бавитися ему недуга,— вѣдый, ꙗко малы ради тѣсноты свобо-

[1]) ὁ πόθος. [2]) βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. [3]) опущено: ὡς Θεὸς προνοεῖ. [4]) У. «получити».
[5]) Подлинника найти не удалось. [6]) С. и У. «в какой».

ждается многолѣтныя болѣзни. Гдьно же Іисусово есть бес'честуяй тя или укаряя? Но избавляет тя тщеславіа. Бѣгаяй бо искуса полезна бѣгает живота вѣчнаго; крестъ же Іисусовъ видимъ и страсти его почитаемь, и мы ни единого же досажденіа стерпимъ. Износя оглаголаніи его отца, аще истиненъ есть, погыбель себѣ съкрывает и есть проклят, ꙗко же Хамъ отъ Ноя. Не даждь слуха на отца своего и не въздвижи душа бесчествующаго, и да не прогнѣвается Господь въ
674 г. твореніи твоих и потребит ‖ имя твое съ земля живущихъ. Блаженъ муж храняй заповѣди отца своего и не въпрекы глаголя ему въ всякомъ повелѣніи, ꙗко животъ вѣчный наслѣдить милосердіа ради милости Бога нашего. Ничто же любить Богъ, но с мудростію живущаго; любяй ю любить животъ; погыбоша бо, рече, зане не имѣти имъ мудрости.

Того же Іоан'на Златаустаго слово о томъ, иже мнози хулят, их же многажды глаголахъ вамъ, нынѣ же и плача глаголю: врагы креста Христова, их же конець пагуба, их же Богъ чрево, и слава въ студѣ ихъ, мысляще земная. [1]) **99.**

Ничто же тако неключимо и тужде Христіану, ꙗко же отрады и покоя искати и к' нынѣш'нему прильпѣти житію, обѣщаніа тужде и воиньства. Владыка твой распятся, и ты покоя ищеши? Владыка твой пригвоздися, и ты питаешися? И кде се воина добля? Се сего ради и
Фил. 3. 18. Павелъ рече: мнози ходят, их' же многажды глаголахъ вамъ, нынѣ же и плача глаголю,—врагы распяла [2]) Христова. Понеже нѣціи бѣша лицемѣрьствующе убо Христіаньством, в' покои же живуще и пищи, се же супротивно кресту,—сего ради си глаголаше. Крестъ бо души есть приготовано умерщвеніе, ничто же лег'ка не
675 а. ищущи; они же супротив'нѣ ‖ живяху. Аще и творяхуся Христови, но ꙗко врази бяху кресту; аще бо быша крестъ любили, тъщалися быша распятое житіе жити. Не распят ли бысть твой Владыка? Подобися убо и ты Владыцѣ: распнися сам, аще никто же тебе не распнет;—распнися, не да себе умориши (не буди то, се бо нечестиво есть), но ꙗко же Паулъ [3]) гла- Гал. 6. 14.
голаше: мнѣ бо, рече, весь миръ распятся, и азъ всему миру. Любиши ли Владыку своего, то смертію его умри; разумѣй, колика страстная крѣпость, колико исправилъ, колико исправляет, како есть твердость житіа. Сим вся съвершаются: крещеніе крестомъ (подоба бо въспріати чат [4]), іерейско поставленіе крестом; любо на путех будем, любо в' дому, любо инде где, велико добро крестъ, спасеное оружіе, щитъ на врага непобѣдимъ. Тому бо враждуя носиши крестъ, не простѣ знаменаяся, но крестная страждя. Христос бо распяте страсти наричет; ꙗко се егда глаголеть: аще кто Мтѳ. 16. 24.
не възметь креста и въслѣдует ми; се же есть, аще нѣсть кто пристроенъ на смерть. Си иже безродни суще животолюб'ни и тѣлолюб'ни, врази креста суть; и всякъ, иже будет пищи другъ, есть врагъ кресту, ‖ о нем' 675 б.
же и Павелъ хвалится и прильпит,—с ним' же тщится присно быти, егда глаголеть: азъ распяхся всему миру, и весь миръ мнѣ. *Нынѣ же, рече, и плача глаголю.* [5])

Почто? Гꙗко простреся злое, ꙗко слез достойни таковіи. По истиннѣ слез достойни питающеися, одежду убо мастяще, еже есть тѣло, а о будущимъ винамъ възданіи ни единого же слова творще [6]). Се питаешися, се упиваешися днес и утро, и десят лѣтъ, и двадесяти, и тридесяти, и пятдесят, и сто, еже невъзможно; обаче размыслим: что конець? кий ли прибытокъ? Но никый же. Да оже убо таково житіе жити не слезъ ли достойно, плача? Въведъ ны в поприще Богъ се, да вѣнчаетъ, и мы отходим ничто же съдѣлав'ше доблествена. Плачет убо Павелъ,

---

[1]) Нѣкоторыя мысли взяты изъ XIII бесѣды Златоуста на посл. къ Филипп. Chrysost. Opera ed. Migne, vol. XI (LXII) p. 275. [2]) τοῦ σταυροῦ. [3]) У. «Павелъ» [4]) τὴν σφραγῖδα [5]) Мѣста, отмѣченныя курсивомъ, въ подлинникѣ написаны киноварью. [6]) οἰούμενοι.; С. и У. «твор(я)ще».

о них же друзіи смѣются,—тако есть милостивъ, тако ся печет всѣми человѣки. *Ихъ же Богъ чрево.*

I Кор. 15. 32. Се же: ѣдимъ и піемъ. Видиши ли, колико ти зло пища? да овѣмъ убо имѣніе, овѣм чрево Богъ. Не идолослуженіе ли и си, онѣхъ пущьше? *И слава въ студъ ихъ.*

Нѣціи обрѣзаніе рѣша, азъ же не сего реку, но что? Кую бо мьзду имѣсте тогда, о них же нынѣ стыдитеся? се же Римл. 6. 12. есть—о них же бѣ ‖ подоба стыдѣтися, 675 в. о тѣх' же хвалитеся. Люту убо есть еже студеная дѣяти, дѣющаго же стыдѣтися исполу есть зло. Егда же убо кто украшается премногымъ безъчювьствомъ, еда о онѣх си токмо рекошася? пришедшеи же с нами зде избѣжаша ли грѣха? и никто же есть повиненъ симъ? ни Бога имать чрева? ни славы въ студѣ? Хощу, и зѣло хощу ничто же сихъ у нас, ни быти кому повинну глаголемымъ; бою же ся, еда к намъ паче или к тогда бывшим глаголется. Егда же бо все житіе в' питиихъ и глумѣхъ иждиветь кто, и к нищим убо мала нѣкая истрошит, множайшее же изготовает во чрево, не достойнѣ ли и о томъ се речется? ничто же срамнѣе рѣчи сея, ничто же вреднѣе: *их же Богъ чрево, и слава во студъ их.*

Которіи? Си сут, рече, мыслящеи земнаа. Съзиждемъ домы. К'де? На земли, рече. Стяжимъ села, пакы на земли; получимъ в'ласть, пакы на земли; разбогатѣемъ на земли,—вся на земли. Си сут, их' же Богъ чрево. Не смыслящеи ничто же духов'на, но зде вся стяжав'шеи,—си смысляще по истинѣ Бога чрево имут, глаголюще: ѣдимъ и піемъ; утро бо ‖ умираемъ. 675 г. I Кор. 15. 32. И о тѣле убо болиши ли, р'ци ми, тако землено есть, и таково тебе ничто же вреждяет, и душю сводиши в землю? Подоба бы и се творити [1]) духов'но; лѣть бо ти есть, аще хощеши. Чрево пріалъ еси, да е питаеши, а не росадиши; да дръжиши е, а не госпожу е имаши; да ти работаетъ къ прочиих удовъ питанію, а да не ты ему работаеши; да не и предѣлъ [2]) исходиши. Не толика сѣдѣваетъ злая море, ис предѣлъ исходя, елика злая чрево: оно всю вселеную поливая, а се все тѣло и съ душею потопляетъ. То положи ему предѣлъ довольство, тако положенъ есть морю пѣсокъ; любо аще волнится, любо ярится, запрети ему силою сущею в тебѣ. Смотри, како запрѣти Богъ, да ся ему подобиши; ты же ни худѣ хощеши, но зриши его прѣливающеся и все истляюща естьство, и наводняющася, и не смѣеши удръжати, ни наказати. *Их же Богъ чрево.*

Видѣхомъ ли, како Павелъ работа Богу? видѣхом ли, како и чревопитатель чреву? Не таковы ли т'мами терпять смерти? не тако ли аще велить боятися преслушати? невъзможная ли служать ему? не сѣмена ли пущьши суть? [3]) ‖ *Наше бо, рече,* 676 а *житіе на небесехъ.* Да убо зде не ищемъ льготы; тамо есмы свѣтли, идеже и живем. И по малѣ вся намъ: на небесех, рече, и Спасъ, и град, и еже аще речеть кто; отнуду же, рече, и Спаса ждемъ Господа Іисус Христа, и се человѣколюбіа его. Тъй пакы грядет,—грядет к' нам, а не насъ влечеть тамо, и тамо поимъ ны отидет, и се многы ч'ти. Аще бо къ врагомъ сущемъ пріиде, множае паче къ другомъ бывшемъ; не повелѣваетъ сего вѣстникомъ, ни рабомъ, но самъ грядеть, зова насъ въ царство свое. [4]) Аще же въсхитимся и мы на облацѣх въ чьсти его, кто убо обрящется вѣрный рабъ и смысленъ? кто убо сут сподобляемии толицѣ благъ? Кол'ми окааніи отпадающеи. Аще быхомъ въ все время плакалися, убо что достойно творили быхом? Аще бо и тмами геены речеши, ничто же точ'но речеши болѣзни оной, тако подемлет душа, вселенѣй колиблющися всей, трубамъ гласящамъ, аггелом предтекущим первым, таче вторымъ, таче третиимъ, таче тмамъ чиновъ изливающимся на землю, таче хе-

---

[1]) У. «створити». [2]) С. и У. «да не ис предѣлъ». [3]) οὐχὶ ἀνδραπόδων χείρους εἰσίν; затѣмъ опущено: Ἀλλ' οὐχ ὁ Παῦλος τοιοῦτος· διὸ καὶ ἔλεγεν. [4]) пропускъ.

рувимом (многа же си суть и несвѣдома), серафимъ, Тому самому грядущу въ славѣ оной и неизречен'нѣй; и симъ всимъ при-
676 б. ходящем ‖ из'браныя привести на среду,— тѣх, иже о Паулѣ, и всѣх, елико их благоугодиша, отъ него вѣн'чаемы, проповѣдаемы, чтимы отъ царя пред всѣмъ небесным воиньствомъ [1]).

Въпрос: да нѣсть ли, рече, и зде отрады прияти и тамо? Отвѣтъ. Нѣсть. Сего бо ради праведници зде болѣзньно жиша житіе. Что бо рече Авраамъ, и кто толико пострада злая? Не от'чины ли отпаде? не отъ своих ли разлучися? и прочіих не невѣсте. Что же Исаакъ? не отвсюду ли гонимъ бяше? и прочая вѣсте, иже люботруднѣ почитающе писаніе. Что же Іаковъ? не дѣла ли злѣ дніе мои? ꙗко и сына видѣ на столѣ царьсцѣ сѣдяща и толику пріимша честь, то не забы минувших бѣдъ, но обаче тако бѣ смятенъ, ꙗко ни в' толицѣ благоданіи забыти бывших золъ. Что Давыдъ? что же Моусій? что же Илія, и что есть сих коегождо почитати? Вся си въ едино совокупль,
Евр. 11. 37. Паулъ рече: ходиша в милотех, козіахъ кожахъ, и прочая. И вся нужда хотящому благоугодити Богу и искусну быти и чисту не лег'кое и мокрое и раслабленое гонити житіе, но страдное и трудовъ пол'но суще и потъ; и никто же вѣнчает-
676 в. ся, рече, аще не закон'но постраждеть. Всякъ же подвизаꙗйся въсѣх въздержится и отъ глагола, и отъ в'зора, и отъ гласа, и отъ укореніа, и отъ хулы, и отъ срамословіа. Аще не искусъ принесенъ будет откуду изъв'ну, сам ся искушает на всякъ день постом, жестокымъ житіемъ, худою пищею, простою трапезою, драгых всежде бѣгая; инако бо нѣсть благоугодити. Не бо стыдкаго оного глагола да глаголеть кто, ꙗко и зде сущая онъсица имать, и ꙗже тамо, неудобь се о богатящихся и питающихся и съгрѣшающих събудется: но аще бѣ есть се рещи, о скорбящих есть рещи и сущихъ в' тѣснотѣ, ꙗко и ꙗже зде имут, и ꙗже тамо: ꙗже бо тамо имут, възданіе въспріемлюще, а сущая здѣ имуть, съ онѣх надежами ходяще, и не пріемлют чювьства настоꙗщих лютій чаꙗніемъ будущих. Над всѣми же сими пропасть веліа утвер'дися. Отсюду ꙗвѣ есть, ꙗко братъ не избавит; избавит ли человѣкъ? Не даси Богу измѣны за ся, любо будет отець, любо сынъ. Чядо нарече Лук. 16. 21. Авраамь богатаго, и отечьских показати не възможе; отца нарече богатый Ав'раама, и его же бѣ подоба насладитися чаду помилованіа, не въспріа. Да увѣси, ꙗко ни ужика, ни другъ, ничто же ино тако‖- 676 г. вых искупити не может отъ своего предаемаго. Си же глаголю, понеже мнози сут насъ наказающих внимати себѣ и трезвитися лѣнящимся в посмѣх казаніе предлагают. Ты мя заступиши, рече; въ онъ день, и поваю и не боюся; и пакы другый: отця мученика имѣю, рече; другый: дѣда епископа; друзіи домочядняꙗ своя предлагають. Студени сіи глаголи сут. Ничто же намъ инѣх добродѣтель ползовати възможет. Въспомянite дѣвы, ꙗже пят дѣвъ не даша масла не внидоша в чертогъ, и онѣмъ затворены быша двери. Что глаголеши? отца ли мученика имꙗши? Тъй убо се паче осудити тя бол'шими возможет, егда дома имѣя указаніа добродѣтели, недостойна себе сътворилъ еси родительскыя добродѣтели. Но друга ли имаши добля и чюдна? Ни тъй ти предстанеть тогда.

Того же Іоанна Златаустаго слово о покаании и умиленіи, и ꙗко скоръ Богъ въ спасені [2]) и косенъ на мученіе, в нем' же повѣсть и о Аравѣ блудници [3]) 100.

Всегда убо блаженый апостолъ, божественый и небесный пріемля ꙗзык, и

---

[1]) Здѣсь кончается пересказъ 13-й бесѣды Златоуста на посланіе къ Филипп. Подлинника послѣдующаго намъ найти не удалось. [2]) У. «въ спасеніе». [3]) Подлинникъ въ сокращеніи въ словѣ Златоуста λόγος περὶ μετανοίας καὶ κατανύξεως, καὶ ὅτι ταχὺς ὁ θεὸς εἰς σωτηρίαν καὶ βραδὺς εἰς τιμωρίαν· ἐν ᾧ καὶ περὶ τῆς Ῥαὰθ παράδοξος ἱστορία у Chrysost. Opera v. II (XLIX) p. 324. Въ С. и У. прибавлено: «Благослови отче»

мнозѣмъ смотреніемъ еѵаггельское слово проповѣдует, не своею волею про то [1])
677 а. сице вѣщая, ‖ но отъ божественыя премудрости износя богословіа; изряднѣе же сіе стяжа художьство, егда о покаанніи глаголеть съгрѣшающих; о ней же главизнѣ всѣм вамъ въспомяну. Нынѣ мало слышасте убо, ѩже къ Кориньѳіомъ
II Кор. 12. 21. глаголаше доблій онъ и дивный мужь: да не како пришед многы въсплачю прежде съгрѣшьших и не покаавшихся. Человѣкъ убо бѣ естьством великый сей учитель, Богу же служитель произволеніемъ; сего ради ѩко же небесный стяжа ѩзыкъ, и ѩко отъ самѣх тѣх небесъ вѣщая, сице съгрѣшающим запрещеетъ [2]) и покаавшимся царство небесное обѣщаваетъ. Егда же сіа глаголю, не Павлову ѩзыку исправленіа написую, но божественѣй благодати вся въз'лагаю, о ней
II Кор. 13. 3. же нынѣ самъ глаголаше: аще искушеніе ищете иже въ мнѣ глаголющему Христу. Прилагает убо съгрѣшающимъ цѣл'бу благодати, и покаанія спасеніе. Сътече же ся днес апостольскому прочитанію и еѵаггельское спасеное благовѣстіе, грѣхомъ остав'леніе богат'но даруемо. Егда раслаблен'наго Спасъ исцѣляа, ѩко же
Мрк. 2. 5. нынѣ слышасте, глаголаше: чадо, оставляются тебѣ грѣси мнози; оставленіе же грѣховъ источ'никъ спасеніа, врачьство бо есть не отемлемо грѣху покаанніе, да-
677 б. рованіе есть небесное, ‖ благодатію побѣждающи закону послѣдованіе. Сего ради ни блудника отрѣваетъ, ни піаница отвращается, ниже идолослужитель ненавидит, ни прелюбодейца гнушается, ни хулника отгоняет, но всѣх приемлеть и всѣх прелагает: горнилъ бо есть грѣхом покаанніе. Потреба есть, братіе, первѣе показати Божій разумъ,—не отъ нашего разума коснутися таковому видѣнію, но отъ тѣх самѣх божественых писаній свѣдительствуему показати истину. Разум Божій, брате, еже долготерпѣти съгрѣшающих, ожидая тѣмъ иже отъ покаанніа спасеніе, и чадомъ же и внуком к добродѣтели хотящимъ обратитися. Пакы же на первое слово да възвращуся,—Богъ дълготерпить, ѩко да и съгрѣшивый покаается, и рожденымъ отъ него не затворит спасеніе. Аще и тъй съгрѣшивы съгрѣшивый бес покаанія будет, корень же множицею щадить, ѩко да плоды съхранить; множицею же и тъй самый корень прилагает [3]), ѩко же предварив'ше грѣхомъ [4]); и како и коимъ образомъ, слыши. Ѳара отець Авраамовъ идолослужителенъ бѣ и творець, но Богъ не въздасть зде ради нечьстіа суд; и в лѣпоту: аще бо бы предваривъ Богъ отсѣщи корень, откуду бы толикый плод вѣры восіалъ? ‖ Что же ли Исава лу- 677 в.
кавнѣйши? разумѣй ми и другаго человѣколюбіа вещь. Что оного злобы бестуднѣйше? Не блудникъ ли и сквер'ненъ, ѩко же апостолъ глаголеть? не отцю ли своему и матери съпротивникъ сый? не братоубіецъ ли по предложенію? не отъ Бога ли възненавиденъ, ѩко же писаніе свѣдѣтельствуетъ, глаголя: Иѩкова възлю- Римл. 9. 13
бих, Исава же възненавидѣх? Да аще блудникъ убо и братоубіиць, и сквернен, и отъ Бога възненавидѣнъ, почто не погубленъ бысть? почто не отсѣчеся? почто внезаапу достойное мученіе не приатъ? почто? добро ѩко въ истину, братіе, вину рещи. Аще бы отсѣклъся, великъ добродѣтели плод миръ погубилъ бы. Кый же плод? слыши: Исавъ роди Рагуила, Рагуилъ же Зара, Зара же праведнаго Іова. Зриши ли, коликъ терпѣніа цвѣтъ погыблъ бы, аще не бы предвидѣлъ Богъ коренъ? О всѣх убо вещей сицево пріемли видѣніе. Сего ради терпѣше Егѵптены без мѣры хулящих, послѣжде церквей ради, монастырей и мних, иже аггельское подражавшим житіе. Ибо, ѩко же глаголють иже оп'щій законъ вѣдящеи, и ѩко же Римъсти повѣдают законѣ, въ чревѣ имущую, аще суду смертному повин'на будеть, не первѣе да убиена будет, аще не ро‖дит 677 г.
сущее в ней; еже и в лѣпоту; добрѣ бо

---

[1]) ἁπλῶς. [2]) С. и У. «запрещаетъ» [3]) С. и У. «прелагает(ъ)». [4]) С. и У. «грѣхомъ».

судиша иже законы положив'шеи. Неправедно есть, рече, погыбнути съ согрѣшившею и не съгрѣшившее отрочя. Да аще человѣчьстіи закони щюдят ничто же съгрѣшьшую, то кольми паче Богъ съхранить корень, плоды ожидая покааніа? Въспріими прочее и отъ тѣх съгрѣшающих иже отъ покааніа добродѣтели. Аще бы предваривъ отсѣклъ корень и не ожидалъ исправленіа, миръ убо весь погыблъ бы и растлѣлъ. Аще бы скоръ на мученіе Богъ, не бы церкви стяжа Пав'ла таковаго свѣтил'ника; сего бо ради терпѣше его холяща, ꙗко да покажет кающася. И Божіе долготерпѣніе вол'ка претворит на пастыря; Божіе дол'готерпѣніе всѣх нас помилова, преложи. Аще видиши піаницю—постника; аще видиши иже нѣкогда суща хул'ника нынѣ богослова; аще видиши нѣкыя козлогласіемъ уста своя скверняща, послѣжде же божествеными пѣсньми душю свою очистив'ша, удивлейся [1]) долготерпѣнию Божію, и похвалѣ и покааніе, и отъ таковаго измѣненіа въспріими, глаголя: си измѣна десница
Пс. 76. 11. Вышняго. Благъ убо къ всѣмъ, изряд'-
678 а. нѣе же свое дол'готръпѣніе показуетъ ‖ къ согрѣшающимъ. И аще хощеши стран'но слышати слово (о, стран'но убо по обычаю, истин'но же къ благочестію), слыши. Тяжекъ всюду видится Богъ праведным, благъ же грѣш'нымъ и скоръ на человѣколюбіе. Съгрѣшающаго въставляет и глаголет к нему: палъ еси,
Іер. 8. 4. въстани; и пакы: еда падаяй не въстает ли, или отвращаяйся не обра-
Іер. 8. 5. тится? и пакы: въскую отвратися отв'ращеніемъ безстудным, неразумная дщи
Зах. 1. 3. Иудова? и пакы: обратитеся къ мнѣ, и обращуся к вамъ. Ин'де же с клятвою извѣщаваетъ покааніемъ спасеніе мно-
Іез. 33. 11. гаго ради человѣколюбіа: живу азъ, рече Господь, не хощу смерти грѣшному, но обратитися и живу быти ему. Къ праведному же глаголеть: аще сътворить человѣкъ всяку правду и всяку истину, и обратився съгрѣшит, не помяну прав'ды Іез. 18. 24. его, но въ грѣсѣ своемъ умрет. О многаго истязаніа еже о праведнѣцѣ! о многаго человѣколюбіа къ съгрѣшающим! Сице убо, брате [2]), пестрѣ и разлѣчнѣ ухищряет, не тъй прелагаемъ, но подобнѣ разлѣляа благостію свое смотреніе; и како, слыши. Съгрѣшающаго и коснуща въ грѣсѣх аще устрашить, вложить, [3]) праведнаго же аще похвалит [4]), расла‖бляет 678 б. его отъ добродѣтелнаго теченіа. Сего ради, братіе, грѣш'наго милуетъ, праведнаго же устрашаетъ: страшенъ бо есть Пс. 88. 8. надо всѣми окрестными его; и: благъ Господь всяческым. Страшенъ есть, рече, Пс. 144. 9. надо всѣми окрестными его, и кто убо сут сіи, точію святіи? Богъ бо, рече Давыдъ, прославляемъ въ съвѣтѣ святых, велій страшенъ есть над всѣми окрестными его. Аще видит падша, простирает руку человѣколюбіа; аще ли стоаща видить, наводить страх; и се аще смотриши, человѣколюбіа есть смотреніе: праведнаго бо съ страхомъ утверждаетъ, грѣшнаго же человѣколюбіемъ въздвизаетъ. И хощеши ли увѣдѣти того благоютробіе? Смотри опаснѣ, и да не устрашит' тя видѣніа величьство: грѣшная она и блудная жена свѣдительствова ся о всякомъ грѣсѣ и безаконіи, ꙗже толика съгрѣшьши и толикыми грѣхов'ными дѣлы съдръжима, възжадавшіа отъ покааніа спасеніе, и в'ниде в чертогъ святых, идѣже святый святымъ. Христу бо възлежащу у Симона Фарисіа [5]), вниде жена грѣшная она, и Мтѳ. 26. 6. коснуся ногу Владычню, и съ слезами умы пречистѣи нозѣ его, и власы своими отер'ши, и толикыми погребен'на грѣы [6]), въздвиже ю Спасъ, глаголя: отпущаются Лук. 7. 47. тебѣ, же‖но, грѣси мнози. Не хощу бо 678 в. нынѣ вся предложити повѣсть, но точію мало свѣдительство привести. Зри убо Владычнее благоютробіе. Оставляются, рече, грѣси ея мнози. Почто? Понеже много възлюби. Толицѣмъ убо грѣхом

---

[1]) У. «и удивлейся». [2]) У. «братіе». [3]) пропускъ. [4]) χαυνοῖ. [5]) С. и У. «фарисея». [6]) ἁμαρτήμασι.

непомнѣніе принесши грѣшна жена. Маріа же, сестра Моусеова, малаго ради роп'таніа проказою осудися. Грѣш'нымъ убо
Ис. 1. 18. глаголеть: аще будут грѣси ваши ѩко оброщенни [1]), ѩко снѣгъ убѣлю; и прелагает тъму на свѣт обращеніемъ покаяніемъ, и толико множествомъ золъ раздрѣшает глаголомъ благоютробіа; въ добродѣтели же сущему глаголеть: иже
Мтѳ. 5. 22. аще речеть брату своему: уроде, повиненъ есть родству [2]) огньному. Единому глаголу толико положи опасеніе, и толи́кымъ грѣхомъ таково сътвори отпущеніе. И другое ми смотрите дивно, брате. Понеже съгрѣшеніа ѩко долгы написует, грѣшным убо весь длъгъ отпущает покаав'шимся, праведным' же и лих'ву истязуетъ. Приступи к нему длъжникъ нѣкый, дол'женъ сый тмою талан'тъ, и покаяніемъ и
Мтѳ. 18. 26. моленіемъ мнозѣмъ приступи, глаголя: господи, потерпи на мнѣ, и вся дамъ ти.
678 г. И не пожда отдаѩніа человѣко|любивый, но исповѣданіе, и абіе раздрѣшеніа дог'лу [3]) сътвори долъжному т'мою талан'тъ. Отъ праведнаго же и лихву истязаетъ. Почто
Лук. 19. 23. бо, рече, не вручи сребра моего тор'жьникомъ, и азъ пришед с лихвою истязалъ бых? Сіа же глаголя, не ѩко ненависть Божію къ праведнымъ показуя: ничто же бо Богу праведнаго любовнѣе, но, ѩко же предваривъ рѣх, утѣшает съгрѣшающих, правед'ныя же да утвердит, и овѣмъ убо пращает согрѣшеніа, ѩко врагом и гордомъ, овѣм' же и о малых вещех истязуетъ, ѩко да ни в чем' же не недостаточни будут. Ничто же бо убожае грѣшнаго, ѩко же ничтоже богатѣе праведнаго. Сего ради похваляетъ Павелъ иже во благочестіи живущаго и глаголеть:
I Кор. 1. 4, благодарю Бога, ѩко во всем обогатистеся въ всякомъ дѣлѣ и разумѣ. О грѣшных же слыши, что глаголеть Иеремѣя: вкупѣ нищи суть; сего ради не возмогоша слы-
Іер. 5. 4. шати слово Господне. Видиши ли, како убогы нарицает удаливша́ася отъ благо-
Лук. 19. 40. честия? Тѣмже ѩко же убогы съгрѣшающая милует, и ѩко богаты правед'ныа истязуетъ; ѩже бо творит о праведнѣм и грѣшнѣмь, | сіе творить о богатѣ [4]) и 679 а.
убозѣ; и ѩко же согрѣшающаго въздвижеть ради человѣколюбіа, праведнаго же устрашает боѩзнію, сице и в мирьскых вещех устраает свое смотреніе. Аще видит силныа царя гордостію превозносящаѩся, или власти въ богатствѣ сіающа, симъ съ страхом боѩзнію запрещает, глаголя: Пс. 2. 10.
и нынѣ, царіе, разумѣйте, накажитеся вси судящеи земли; работай Господеви съ I Тим. 6. 15
страхомъ и радуйтеся ему съ трепетомъ; ѩко Царь есть царствующим и Господь господьствующим. Идеже начало властемь, прилагает страх своего царствіа; а идѣже съгрѣшеніе множество, прилага лѣч'бу человѣколюбіа; и тъйжде Богъ великый и страшный Царь царьствующимъ и Господь господ'ствующим; тъйжде, пакы умаля́ѩ своего величьства, по писан'ному, обрѣтается отець сиротамъ и судіа Пс. 67. 6
вдовицамъ, Царь царемъ и Господь господьствующимъ. Зриши ли многа богатства человѣколюбіе? Зриши ли благочестіа страх и власть? Идѣже видит убо подобно страху мѣсто, подлагает страхъ; идѣже ли пакы послѣдняя нищета и сиротство, принесе подоб'ное утѣшеніе, глаголя: азъ есмь отець сиротамъ и судіа Пс. 67. 6.
вдовицамъ. Двѣ сътворяет: и человѣколюбіе показает, | и власти мучит. Нари- 679 б.
цяет себе отця сиротамъ, ѩко да и сущих в' бѣдѣ утѣшит, и сущих въ в'ласти устрашит, ѩко да не напасти творят сиротамъ и вдовицамъ; довол'но бо симъ, понеже смертъ сіа обнажи: ового убо отца, ову же мужа лиши; и ѩже оскор'би естьственый законъ, сіа обнови человѣколюбіа уставъ, и таажде благодать овой бысть судіа, овому же отець. Тѣм'же глаголеть: о неправедный, аще в'довицамъ насилуеши, судію в'довицамъ прогнѣваеши; аще ли сироты обидиши, сыны Божіа обидиши. Азъ бо есмь отець сиротамъ. Зриши ли, како подоб'ни цѣлбы благочестіа прилагает,—и овѣх убо устрашит, и овѣх же милует? При[при]несѣмъ убо

[1]) С. и У. «оброщении». [2]) γεέννη. [3]) У. «долгу». [4]) С. и У. «и о богатѣ».

себѣ, братіе, цѣл'бу въ спасеніе покааніе, паче же пріимемъ отъ Бога покааніе, цѣлящее нас. Не мы бо сіе сами приносимъ себѣ, но тъй намъ сіе подает. Зриши ли того опасеніе в законѣ? зриши ли того человѣколюбіе иже въ благодати? Егда же реку опасеніе иже в' законѣ, не пот'варяя суд, но евангельскыя проповѣдая человѣколюбіа по чину, понеже убо законъ неумаленѣ мучаше съгрѣшающая, благодать же съ мнозѣмъ долготерпѣніемъ ожидает каѥтися хотящих. Пріимем убо покааніе,
679 в. брате [1]), ‖ цѣл'бу въ спасеніе. Покааніе же есть, брате [2]), не словомъ проповѣдаемо, но дѣлы извѣщаемо,—покааніе иже отъ того самого сердца потребляющее сквер'ну
Ис. 1. 16. нечестіа. Измьитеся [3]), рече, и чисти будете, и отимѣте лукавьствіа отъ сердець ваших пред очима моиима [4]). Что убо хощет прочее къ бесѣдѣ? еже бо рещи: отимѣте лукавьствіа, не доволно ли бѣ се? и что ради убо: пред очима моима приложи? Понеже инако зрят очи чело-
I Ц. 16. 7. вѣчьстѣи, инако бо зрит око Божіе: человѣкъ в лице, Богъ же в сердце. Не образомъ, рече, лицемѣр'нымъ показуй покааніе, но пред очима моима, иже тайная свѣдящому. Достоить же намъ очищати своа согрѣшеніа и имѣти сіа выну пред очима нашима, аще и человѣколюбия ради Богъ пращает согрѣшеніа наша: памят бо предваривших цѣльба бываетъ хотящимъ быти; иже бо о первых кается, вторыми не побѣжденъ бы-
Пс. 50. 5. вает. Сего ради и Давыдъ: и грѣх мой, рече, пред мною выну, ѥако да пред очима имамъ предварив'шая, не впадя въ множайшая. И что же сіе устроеніе ищет Богъ отъ нас, слыши того рек'ша: азъ
Пс. 43. 25. есмь потребляя безаконіа твоа, и не помяну; ты же помяни сіа; и пакы: глаголи
Ис. 43. 26. ты грѣхы своя первѣе, ѥако да оправ'дишися. Не требует Богъ многа вре-
679 г. мене пока‖ѥатися, но егда речеши грѣх своих, абіе оправдися. Не время бо много ищеть кающагося, но нравъ; есть и многа времене преминути и не получити спасеніа, и в малѣ времени искрьн'но покаатися съвлѣщися грѣха. Многа лѣта истощи Самуилъ моляся о Саулѣ, и по вся нощи пребываше бдя о спасеніи съгрѣшшим; Богъ же не внимаше молбы молящаго. Почто? Понеже не съгласно бѣ моленіе пророка о покааніи съгрѣшшаго. И глаголеть къ своему пророку: доколѣ ты молиши о Саулѣ? азъ I Ц. 16. 1.
бо отринух его;—еже рещи: доколѣ лѣта показа и моленіа молящагося? Блаженому же Давыду пріем'шу обличеніе о съгрѣшеніи отъ Нафана пророка, и точію еже рещи ему: съгрѣших Господеви, абіе въ
II Ц. 12. 13. тъй час пріятъ съверьшеное оставленіе; рече бо к нему пророкъ: и Господь оставить съгрѣшеніе твое. Зри же ми, брате, Бога косна на мученіе, и скора на спасеніе. Ѥако же что глаголю? Мы человѣцы въ многа лѣта зданіа сътворяемъ, въ многа лѣта храмы съзиждуемъ; и егда съзидаемъ, многа лѣта сътваряемъ; егда же ли начнѣмъ разаряти, малѣми деньми сіа низлагаемъ. Богъ же не тако, но съпротив'но: егда зиждеть, скоро съзидает; ‖ егда же ли разаряет, косно 680 а.
разаряет;—скоръ на създаніе, и косенъ на разореніе. Въ шесть дній сътвори Богъ небо и землю,—великыя горы, поля, хол'ми, дубравы, источникы, рѣкы, рай, и, просто рещи, всю видимую пестроту; море сіе великое и простран'ное, и островы великыя, весь видимый миръ сей и всю красоту его в' шестих днех сътвори Богъ. Сей убо, иже скоръ на създаніе, егда въсхотѣ единъ градъ разорити, обрѣтеся благости ради косен. Въсхотѣ разорити Ерихонъ, и глаголеть къ Израілю: объидѣте его въ сед'мь дній, и въ Iис. Н. 6. 3.
осмый день падуть стѣны его. Миръ весь в шестих днех съставляеши, единъ же град' в седмь дній не можеши разорити? что бо възбраняет твоей силѣ? почто бо внезапу не разаряеши? не о
тебѣ ли пророкъ въпіетъ: аще отверзе- Ис. 64. 1, 2.
ши небеса, трепетъ пріимут отъ тебе горы и растаются, ѥако воскъ отъ лица

[1]) ἀδελφοί. [2]) ἀδελφοί. [3]) У. «измыйтеся». [4]) У. «моима».

огню? не дѣла ли силы твоея повѣдуя,
Пс. 45. 3. Давыдъ глаголеть: не убоимся, егда смущается земля, и прелагаются горы въ сердця морьская? горы ли можеши преставляти и влагати въ сердца мор'ская, а единъ град не хощеши разорити съпротивящийся, но въ 7 дній ожидаеши? Не немощь, рече, того бѣ, но человѣколюбіе терпящее. Даетъ 7 дній
680 б. ‖ Ерихону, ѩко же и Ниневиту 3 дни, еда како пріиметь проповѣд покаанія и спасется. И кто есть проповѣдаай Ерихону покааніе? брани окружаху град', воеводы об'хождааху стѣны, многъ страх и много смущеніе; кый убо тѣмъ пут покаанія отвръзе? еда бо пророка посла? еда евaггелиста отпусти? еда бѣ кто тамо показуя тѣмъ полез'ное? Ей, рече, и имѣаху внутрь учителя покаанію чюдную ону Раавь. Кую? Сію, ѩже спасохъ покаанія ради. Не тогожде ли смѣшенія бѣ? не тогожде ли естьства? но понеже не тогожде мудрованія бѣ, не причасти ли ся грѣху? И зри ми странна человѣ-
Исх. 20. 14. колюбіа проповѣд. Глаголяй в законѣ: не прелюбы сътвориши и не съблудиши, прѣлагает глаголъ человѣколюбіа ради,— въпіетъ блаженымъ Іисусомъ: Раавь блуд'ница ищу. Іисусъ онъ сынъ Навіинъ,
Іис. Н. 6. 17. глаголяй: блудница ищу, образъ бѣ Господа Іисуса глаголющаго: блудница и мытаре предваряють васъ въ царство не-
Мтѳ. 21. 31. бесное. Аще жити дол'жна есть, почто блудница? аще ли блудница, почто: да жива будет? Повѣда ти, рече, пер'вое тоя устроеніе, ѩко да удивишися второму ея преложенію. И что сътвори, рече, Раавь спасеніа дѣло [1])? Зане ли пріатъ сход'ники с миромъ? Сіе и корчемница сътваряетъ. Не отъ сего точію приподли спа-
680 в. сеніе, ‖ но первѣе отъ вѣры ея иже къ Богу и предложеніа. И аще хощеши навыкнути премногыя ея вѣры, слыши писаніе глаголюще и тоя исправленія повѣдающее. Та бѣ, рече, въ блудилищи, ѩко же бисеръ в' калѣ погребенъ, или злато в тимѣнии повер'жено,—цвѣтъ благочестіа терніемъ подавленъ, душа чиста въ странѣ нечестіа заточена. В'нимай же ми, любимиче, опаснѣ. Пріатъ сход'ники, и его же отвержеся Израіль в пустыни, сего проповѣда Раавъ въ блудилищи и глаголя. Како Израіль в' пустыни? Егда гора исполняшеся облака и примрака, и трубы, и молніа, и другых страшилищь, слыша отъ Бога посреди огня: слыши, Израіль: Господь Богъ твой Вт. 6. 4.
Господь единъ есть. Да не будут тебѣ Исх. 20. 4.
бози инии. Азъ на небеси горѣ, и на Вт. 4. 39.
земли низу, и развѣ мене нѣсть Богъ инъ. Сіа слыша Ісраиль телець съліа и Бога отвръжеся: не позна Владыку, от-
вержеся благодѣтеля, и глаголют Ааро- Исх. 32. 1.
ну: сътвори нам богы. Что ради: сътвори? какови бози сътвореніи? Сице злоба ослѣпляющіа сама себе ратует и погубляет, и вопиетъ неблагодѣты Израіль: си бози твои, Израілю, изведшеи тя отъ
земля Егѵпетскыа. Единого телца зрит, Исх. 32. 4.
и глаголеть: се бози твои. Единъ сътвореный кумиръ; почто ‖ убо рече: си бози 680 г
твои? Ѩко да покажет, ѩко не его же точію зрит покланяется, но многобожіе показует. На предлежащая да въз'вратимся: ѩже слыша Ісраиль, и толикыми удивленъ чюдесы, и толикымъ закономъ наказанъ, отвер'жеся; и его же Израіль отвержеся, того Раавъ проповѣда въ блудилищи: глаголеть бо къ сходником:
увѣдѣхомъ, что сътвори Богъ вашь Егѵп'- Іис. Н. 2. 9.
тѣномъ. Ей, слышахомъ, и ищезе сердце наше, и крѣпости в насъ нѣсть. Видиши ли, како въспріемлет законодавца глаголъ вѣрѣ? и вѣмъ, рече, ѩко Богъ вашь на небеси горѣ и на земли низу, и развѣи его нѣсть інъ. Образъ церкви бысть Раавъ, иже нѣкогда осквернена сущи блуды бѣсовьскыми, пріемлющи же нынѣ Христовы сход'никы, не отъ Іисуса Навіина посланьныя, нъ апостолы, иже отъ
Іисуса истин'наго Спаса послан'ныя. Увѣ- Іис. Н. 2. 11.
дѣх, рече, ѩко Богъ вашь на небеси горѣ и на земли низу; развѣ его Бога нѣсть. Сіа слышаша Іудее [2]), и не

[1]) д. б. «дѣля». [2]) У. «іудіе».

съхраниша; сие услыша церкви, съблюде. Достойна убо похвалѣ всяко Раавь, образъ сый церкви. Сего ради и блаженый Павелъ, слышавъ тоя величьство вѣры, и не недостойно вмѣнивъ тоя пер'-
681 а. ваго устроеніа, ‖ но достойно ради втораго ея преложеніа, причитает сіа съ всѣми святыми и глаголеть: вѣрою Авель жрътву принесе; вѣрою Авраамъ се и се сътвори; вѣрою Ное ковчегъ съдѣла; вѣрою Моусі сіа и сіа сътвори; многы вкупѣ святыа помянувъ, конечнѣе же
Евр. 11. 31. наведе: вѣрою Раавъ блудная не погыбе с невѣр'ными, пріем'ши исходникы и инѣмъ путемъ извед'ши. И смотри, како съ мнозимъ разумомъ раствори свое благодушіе. Егда бо послани быша отъ царя искати исходникы, рѣша ей: еда како внидоша к тебѣ мужіе? Она же: ей, рече, внидоша, но пакы изидоша. Первѣе повѣда истину, и тако съши л'жю. Никогда же бо л'жа о себѣ вѣруется, аще не предваривъ повѣдает истину; сего ради искусни во л'жи первѣе истину глаголють, потомъ л'жю слагают. Внидоша ли, рече, к тебѣ сходницы? она же: ей; аще бо бы в началѣ рекла: ни, внити хотяху на взысканіе отшедшихъ. Но внидоша, рече, и пакы изыдоша,—показуя и пут: поженѣте скоро, и постигнете сих. О добрая л'жа! о добрая льсти! не продающому божества, но хранящему благочестіе. Аще убо, братіе, Раавь оны покаяніе толика спасеніа сподоби, и усты
681 б. святых проповѣдается, Іисусу убо ‖ вопіющу в пустыни: жива да будеть Раавь б'лудница, Павлу же глаголющу: вѣрою Раавь блудная не погыбе с' супротивльшимися, кол'ми паче мы, аще принесем покаяніе, не пріимемъ ли спасеніе? Нынѣшнее бо житіе покаяніа есть
Пс. 94. 2. время; тѣм'же предварим лице его исповѣданіемъ, угасимъ огненое запаленіе [1]) грѣха,—не водою многою, но малыми слезами. Много пламень съгрѣшеніемъ, и малыми слезами угашается, ибо слеза, братіе, угашает грѣховное запаленіе и отмывает [2]) смрад' съгрѣшеніем. Свѣдительствует же блаженый Давыдъ силу слезамъ, колико могут: измыю бо, рече, Пс. 6. 7.
на всяку нощь ложе мое, слезами моими постелю мою. Всѣмъ бо злобамъ виновни грѣси. Грѣха ради скорби, грѣха ради смушеніа, грѣха ради брани, грѣха ради недузи. Ꙗко же бо искусніи врачеве не видимыя страсти истязуют, но вину тѣх въпрашают; сице и Спасъ, хотя показати всѣхъ злобъ въ человѣцѣх виновенъ сущь грѣх, и глаголеть к расслабленому: се уже здравъ бысть, ктому Іоан. 5. 14.
не съгрѣшай, да не горѣе ти что будет. Тѣмже и предварив'шому недугу виновенъ грѣх. Обаче, братіе, дивлюся оному: скорбь отъ начала дасть Богъ человѣку
грѣха ради, и повелѣніем ‖ повелѣніе 681 г.
разаряет; ꙗко же что глаголю? дасться скор'бь грѣха ради, и скор'би ради разрѣшается грѣх. В'нимай опаснѣ: женѣ запрещает Богъ, и преступленіа ради
мученіе наводя, рече к ней: в чечялех [3]) Быт. 3. 16.
да родиши чада, и показа плода грѣховнаго скорбь, и еже дасть в' мученіе, прѣложи на спасеніе. Грѣха ради скорбь родися, скорбь же ради грѣх погуби, и ꙗко же чер'вь отъ древа раждается, и тъй пакы снѣдаетъ древо, сице и скор'бь, родившися отъ грѣха, погубляет грѣх, покааніемъ принесена. Сего ради глаголеть
Павелъ: скорбь ꙗже по Бозѣ покаяніе II Кор. 7. 10.
есть въ спасеніе. Подобает согрѣшающим плакати о согрѣшеніихъ: блажени бо Мтѳ. 5. 5.
плачющеи, ꙗко тѣ утѣшатся. Отвѣщай судіи, дондеже на суд' не пріидеши. Или не вѣси, ꙗко вси хотящеи умолити судію, не въ тъй день испытаніа суд'наго умолят, но прежде внитіа на суд', или другы, или предстоятели, или нѣкымъ образомъ судию утоляют? Сице и о Бозѣ: въ время судища не мощ'но умолити судіа, прежде же судища мощно утолити. Тѣмже глаголаше Давыдъ: предварим лице его исповѣданіемъ. Тамо бо великаго судіа не утолѣетъ рыторьское художьство, не умолѣетъ власть; величьству ‖ не по- 681 г.

[1]) У. «заступленіе» [2]) С. «отмыетъ». [3]) С. и У. «в печялех».

винуется, лица не стыдится, богатству не в'нимает, но страшное есть и неумолимо правосудіе. Здѣ убо судію умолимъ, зде всею силою припадемъ ему, не златомъ убо; паче же убо, аще дол'жно есть истин'нѣе рещи, умоляется златомъ благоутробивый, не то приемля сіе, но ради убогых. Даждь убогому злато, и судію умолиши. Сия же глаголю, братіе, претваряю ваше спасеніе, понеже покаанiе кромѣ милостыня мер'тво есть и не имат крилѣ; не можеть покаанiе възвыситися, не имуще крилѣ милостыня. Сего ради добрѣ покаав'шюся Корнилію крило бысть
Дѣян. 10. 4. благочестіа милостыня: молитвы бо твоя, рече, и милостыня взыдоша на небо. Ꙗко же аще не бы имѣла молитва крило милостыни, не бы на небо възлетѣла. Отвръзеся убо днесь купля милостыни: видимъ бо плѣненыя и убогыя, видимъ по торжищу скытающаꙗся, видимъ просящая, видимъ плачющая; торжьство намъ предлежить чюдно, тор'жеству же ничто же есть прибытокъ и тор'жнику, развѣ малою убо цѣною купити, на мнози же продаги. Не сице ли есть коегождо купца разумъ, ꙗко да малыми купленая на мнозѣ продадят, и умножену
682 а. ‖ обрящуть свою куплю? Сіа убо Богъ и нам днес предложи купля: малою цѣною, еже есть милостыня, добродѣтели купимъ, ꙗко да на мнозѣ продаси в' будущее время. Зде бо малою цѣною купуется правда, малымъ укругомъ хлѣба, малыми ризами, чяшею студены
Мтѳ. 10. 42. воды: аминь, глаголю вамъ духов'ныя купля учитель, не погубит мьзды своея. Чаша ли студеные воды мъзду имать, злато же и ризы безо мъзды? Почто же убо чашу студены воды помяну? Нетруд'ную глаголеть милостыню: студеное бо ни древа истъщает ши. Да аще малое сіе и бес труда сущее имать мьз'ду, кол'ми паче, идеже злато и ризы подаются? Дондеже убо время имамы дѣланію, тецѣмъ, въсхи-
Ис. 55. 1. тим, купимъ. Жаждущеи, рече, пріидѣте на воду, и елици не имате сребра, шедше купите. Дон'деже стоить тр'гъ, купимъ милостыня, паче же ради милостыня купим спасеніе. Христа одѣваеши, убогаго одѣвая. Милуяй бо, рече, нища Богу Притч. 19. 17.
дает взаемъ, ꙗко да отъ него пріимемъ человѣколюбіа воздааніе. Зри убо ми, любимиче, премудростный глаголъ: милуяй, рече, нища Богу дает в'заемъ. Почто убо не рече: милуяй нища Богу дает, но: взаемъ дать? Вѣсть писаніе нашего лихоиманіа, ‖ и смотри, ꙗко не насы- 682 б.
щаемся, елика аще обогатѣм, но и еще множайшая ищем. И сего ради не рече просто, ꙗко: милуяй нища Богу даетъ, ꙗко да не просто мьздовъздааніе помыслиши, но: милуя нища Богу дает взаемъ. Аще убо отъ насъ заемлеть Богъ, то всяко дол'жникъ есть намъ. Что убо хощеши его имѣти? судию ли, или длъ'жника заемника? Должникъ бо стыдится заимодав'ца, судий неумоленъ бывает отъ заемодав'шаго. Достоит, братіе, и инако увѣдѣти, что ради Богъ рече, ꙗко: даяй убогому взаем дает. Понеже видѣ наше помышленіе, ꙗко въ множайшій прибытокъ парит, ꙗко же предварив'ше рѣхомъ, и никако же имѣній насыщается, ниже взаимъ дати кромѣ испорученіа: истязаетъ бо в'заемъ даяй или храмы, или залогы, или испоруч'ника, и ради тріех сѣхъ вещей дает взаемъ; понеже усмотри Богъ, ꙗко кромѣ тріехъ сих никто же в'заемъ дает, убогій же ни едино отъ сих имать еже дати въ испорученіе: ни бо храмы имать, ни залогы нѣкыя, ниже кто за нь испоручникъ хощет быти, Богъ же, ꙗко видѣ его погыбающа нищетою, богатаго же пакы злата ради немилосердіемъ такожде погублена, посредѣ их предста, ‖ испо- 682 в.
ручаяся за убогаго, залогъ же дая себе заимодавцю. Не вѣруеши ли, рече, сего, зане убогъ есть? мнѣ вѣруй богатому в милостех. О благоутробіа Владычняго! видѣ убогаго, и помилова; видѣ, и не презрѣ, но себе дасть испоруч'ника ничто же имущему и нищему; предста множества ради благости, ꙗко же и блаженый Давыдъ свѣдительствует, глаголя, ꙗко: ста Пс. 108. 31.
одесную убогаго. Милуяй нища Богу дает взаем. Дръзай, рече, понеже сіа мнѣ даеши. И каа, рече, отъ тебе приобрѣтель, аще тебѣ дамъ? Неправедно

есть, братіе, отъ Бога слово истязати. Обаче въпрошу тя: и в'заемъ дая инѣмъ, кый прибытокъ имаши? не сторицею ли? аще ли умножиши невѣріе, сугубо и трегубо приплодиши неправ'ду. Ты убо сторич'ноя ищеши, азъ же сторицею дам ти. Взаем' ли, Господи, в'землеши отъ мене? иже даю убогому, и когда ми даси сия? ищу съгласіа. Даждь ми въздаяніа время, приложи недостат'ку умноженіе. Но понеже обычяй и разум благоразумнѣ взаемъ дающему время исчитати и дни уставля, слыши, когда и како долг' въздаетъ. Егда сядеть Сынъ человѣчьскый на престолѣ славы своея, и поставить ов'ца убо
682 г. одесную себе, ‖ козлища же ошуюю, и рече
Мтѳ. 25. 31. къ сущимъ одесную его: пріидѣте, благословеніи Отца моего, наслѣдуйте уготован'ное вамъ цар'ствіе отъ сложеніа миру. Что ради? Понеже възал'ках, и дасте ми ѣсти; въжадах, и напоисте мя; нагъ, и одѣасте мя; в темници, и пріидосте ко мнѣ; боленъ, и посѣтисте мя; страненъ, и введосте мя. Таже иже добрѣ въ время послужившеи, на свою немощь възирающе и на величьство заемовав'шаго, глаголють: Господи, когда тя видѣхомъ алчюща, и напитахомъ: или жадна, и напоихомъ,—на нь же всѣх очи уготовають, и ты даеши имъ пищу въ богатствѣ? О многыя благости! съкрывает величьство человѣколюбіа ради. Възалках, рече, и дасте ми ѣсти. О неизреченнаго человѣколюбіа! Даяй пищу всякой плоти, и отверзая руку, и насыщая всяко живот'ное благоволеніа, възалках, рече, и дасте ми ѣсти,—не величьству умаляему, но человѣколюбіемъ за убогыя испоручаяся. Въжадах, и напоисте мя. Кто есть глаголяй сіа? Не иже ли езером и рѣкамъ и источником водным естьством изливаяй же,
Іоан. 7. 38. і евангельскымь гласомъ глаголяй, ꙗко: вѣруай в мя, рѣкы отъ чрева его потекут воды живы; рекій: ‖ аще кто жа-
683 а. ждеть, да пріидет ко мнѣ и да піетъ. Но:
Іоан. 7. 37. нагъ бѣх, рече, и одѣасте мя. Облекохом' ли одѣвающаго небо облакы, одѣвающагося свѣтомъ ꙗко и ризою, одѣвающаго
Гал. 3. 27. церковь и вселеную всю? Елици бо въ Христа крестистеся, въ Христа облекостеся. В темницы бѣх, и посѣтисте мя. В темници ли ты, изводя окован'ныя мужьством? Скажи ꙗже глаголеши: величьство бо отрицяется глаголемых. когда тя видѣхомъ в нищетѣ толицѣ? Когда тебѣ сътворихомъ? Понеже, рече, сътвористе единому малых сихъ, мнѣ сътвористе. Еда невѣрно слово, ꙗко: милуяй нища Богу даетъ взаем? И зри чюд'но: ничто же ино въспомяну дѣло добродѣтели, точію сіе. Ибо можаше рещи: пріидѣте, благословеніи, ꙗко цѣломудро пожисте, ꙗко дѣвьствовасте, ꙗко аггельское житие въспріасте, но умолча сіа, не ꙗко не достойна памяти, но ꙗко втора человѣколюбію. Но ꙗко же сіа одесную постави ради человѣколюбіа, сице и шюихъ ради неплодіа отрину: отступите отъ мене, рече, проклятіи въ тму кромѣшнюю, уготованну діаволу и аггеломъ его. Что ради? Понеже възалках, и не дасте ми ѣсти: не рече, ꙗко съблудисте, ꙗко прелюбодѣйствовасте, ꙗко
683 б. украдо‖сте, ꙗко л'жесвѣдительствовасте, ꙗко клятвопреступници бысте: зла убо въ истинну и сіа, по немилосерді малѣйша сут. Почто же, о Господи, не инѣмъ путем приносиши памят? Не судя, рече, грѣха, но немилосердіе; не осуждая съгрѣш'шихъ, но не покаав'шихся; о немилосердіи вас судя, ꙗко имуще толико и таково врачеваніе спасеніа—милостыня, в ней же очищает всяко съгрѣшеніе. Уничижая убо немилосердіе, ꙗко корень всякой злобѣ и нечестію, хваля милосердіе, ꙗко корень всѣмъ благымъ; устрашая овѣх убо родьством огньным, овѣм же царство небесное обѣщавая. Добра, Владыко, и и обѣщаніа твоя, добро и чаемое царствіе, и геен'на страшащіа: страшит бо родством огньным Богъ, не ꙗко да въ огнь в'вержеть, но ꙗко да огня свободить. Аще бо бы хотѣлъ мучити нас, не бы предустрашилъ; страшит мученіемъ, ꙗко да убѣжимъ мученіа; страшит словомъ, ꙗко да не дѣло мучить. Дадим убо Богови человѣколюбиемъ взаемъ, ꙗко да обрящем его дол'жника,

ꙗко же предварив'ше рѣхомъ, а не судію; стыдит бо ся длъжникъ заимодав'ца, стыдится его и молит. Аще пріидеть заимодавець ко вратомъ дол'жника, и
683 в. аще убо не имать что дати, бѣжит; ‖ аще ли богат есть, съ дрꙗзновеніемъ пріемлет его. Зри ми и другое чюдо, праваго судіа отъ человѣчьскых представляя вещей: аще нѣкоему отъ убогых взаемъ даси, потомъ же обогатѣв'шу ему, еже мощи ему дати длъг твой, отай многых любитъ даяти, ꙗко да не постыдится перваго ради убожьства; и благодать убо исповѣдует заимодавцю, съкрываетъ же долгъ, стыдяся пер'выя нищеты. Богъ же не тако творит, но отай заемлет, ꙗвлен'но же длъгъ отдает. Егда убо пріемлеть милостыня, в тайнѣ хощеть сіа пріемати; егда же ли въздает, пред лицемъ всея твари въздаетъ. Но речеть убо кто: что ради убогому не дасть, ꙗко же мнѣ богатому? Можаше убо, ꙗко же и тебѣ, и убогому дати, но не хотѣ ни тебѣ быти бес плода богатства ради, убогаго безо мьзды нищеты ради. Тебѣ богатому дасть спастися милостыня ради:
Пс. 111. 9. расточи бо, рече, и дасть убогымъ, и правда его пребываетъ въ вѣкъ вѣка. Зриши ли, ꙗко богатый отъ милостыня събирает прав'ду? зри пакы и убогаго: понеже имать богатство, им'же творити милостыня, имат нищету, отъ нея же приплодить терпѣніе вѣч'ное. Ибо терпѣніе убогых не погыбнет до кон'ца о Христѣ Іисусѣ
683 г. ‖ Господѣ нашемъ, ему же слава и дръжава, нынѣ и присно и в' вѣкы вѣкомъ, аминь.

Того же Іоан'на Златаустаго слово о лжих [1]) пророцѣх и о л'жих учителех и о безбожных еретицѣх и о знаменіи скон'чаніа его [2]) 101.

Болѣзньно слово, ꙗко же и послѣднее, мнѣ ꙗвися, но и многы радости исполнь. Болѣзньно убо, ꙗко же приближи ми ся время еже отрѣшитися и съ Христомъ быти, ꙗко же и вѣща Господь. Не бо имамъ к' сему глаголати уже к вамъ, нынѣ же еще болѣзнію сердечною поглаголю [3]) о л'жимых учителех, о л'жимых христосѣх, и о безбожных еретицех, и лжимых учителех, их' же дѣля апостолъ глаголаше: пронырливіи человѣци и вол'сви пойдут на гор'шее, прельщающе и прельщаеми; о них же многажды
въспоминах вы. Многа бо словеса сътво- II Тим. 3 13.
рих благодатію Христовою, ꙗко же вѣсте, боголюбци, и в' коемъ же бо словеси помянухомъ, и аще помните глаголаная вчера; вѣдѣ же, ꙗко помните, и паче трудолюб'ци, и книгы любящеи, иже сут Христолюб'ци. Любяй бо книгы в' правду Христолюбець прозывается, по глаголаному отъ Господа Владыкы: любяй мя Іоан. 14. 23.
любленъ имат быти Отцемъ моим. Любяй мя в законѣ моемъ поучитися имат день и нощь,—ꙗвѣ въ евaггеліихъ и прочих рек'ше книгахъ. Сица бо ‖ 684 а.
незабыт'ныя памяти имат въ сердци своемъ, съ небесе жды его, присно блюдый [4]) часа пришествіа его, книгы святыя присно в руко своею дръжа, и не имать забыти страшных онѣхъ книгъ, о них же пишется, ꙗко: судище сѣде, и
книгы отверзошася. Видиши ли, колико Дан. 7. 10
приобрѣтеніе есть отъ пытаніа книж'наго, ꙗко же и многажды слышасте? Что же есть еже глаголемъ вамъ? ꙗко ничто же не оставиша, ни умол'чаша святыа книгы, ꙗко же быша на строй вамъ, но везде зовуще пророкы и апостолы и самѣмъ Владыкою всѣх, древле проглашающа и утвержающа когождо, ꙗко и мати чадолюбивая, чада своя любящи. Древнее сказает и въспоминает о прѣдбыв'ших, и о настоꙗщих, и о пріидущих, ничто же оставящи, ꙗко же глаголаше си, ꙗже на строй нам; и се не в' покровѣ глаголюща, ни малом гласомъ, но

[1]) У. «о лжех». [2]) Подлинникъ въ рѣчи Псевдо-Златоуста: Λόγος περὶ ψευδοπροφητῶν καὶ ψευδοδιδασκάλων καὶ ἀθέων αἱρετικῶν, καὶ περὶ σημείων τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος τούτου. Ἐρρήθη δὲ μέλλοντος αὐτοῦ ἐκδημεῖν ἀπὸ τοῦ σώματος въ Chrysost. Opera ed. Migne v. VIII (LIX) p. 553. Въ С. и У. прибавлено: «благослови отче». [3]) У. «глаголю». [4]) У. «блюдый».

вездѣ съ болѣзнію и силою глаголюща,— законом, и пророкы, и апостолы, и самѣм Владыкою всѣх. Исаіемъ пророком глаголеть: возопій силою и не пощади, акы трубу възвыши глас свой; и
Ис. 58. 1. пакы глаголеть: на гору высоку възиди
Ис. 40. 9. благовѣстя Сиону; и предпоступя глаго-
Пс. 68. 4. леть: възвышите, и не бойтеся. И Давыдъ глаголет: утрудихся зовый, измол'-
II Іоан. 8. че горло мое. Іоан'нъ же богословець въ
684 б. обьщемъ ‖ посланіи глаголеть: блюдѣтеся. Павелъ же что? Блюдѣтеся [Павелъ же что?
Ефес. 5. 15. блюдѣтеся] [1]), како ходите. А Господь: азъ
Іоан. 18. 20. упованіемъ глаголахъ миру; и другый же евaггелистъ о немъ, ꙗко стоꙗше Господь и зваше глаголя: аще кто жадждеть [2]), да приходить ко мнѣ и да піет. Видиши ли, колико
Іоан. 7. 37. труд, колико подвизаніе, како съ упованіемъ книгы въпіють, а съмысляй
Ефес. 5. 15. никто же? И пакы блаженый Павелъ: блюдѣте песъ, блюдѣте злых дѣлатель, блюдѣте раскола; блюдѣте, како ходите,
II Іоан. 8. 7. ꙗко дніе зли суть. Іоаннъ же: блюдѣте себе, да не погубите, ꙗже сътвористе; мнози бо прелестници изыдоша в' миръ. И мнозѣмъ святыми книгами ветхими и новыми и въ обою завѣту въпіющемъ, въз'бужающем ны о [3]) лѣности нашея, а мы против'но сему творимъ, ꙗко же
Ис. 6. 10. Исаіа пророкъ глаголеть, ꙗко: ушама [4]) их тяж'ко слышаша, и очи их съмѣжишася. О колицѣх вещій послушающе не разумѣюще! Тѣм'же и без отвѣта имамъ быти въ день онъ увѣдѣніа, егда пріидеть освѣщаяй тайныя т'мы и обличая смыслы
Дан. 7. 10. сердечныя; егда судище сядеть, и книгы отверзутся, их' же нынѣ послушающе, ругаемся и не пріемълем. Кождо бо своим
684 в. ‖ путемъ прельстихомся, а оставльше правый пут, и быхомъ ꙗко и прежде, егда
Ис. 63. 19. же не строꙗше нас Господь, ꙗко же рече пророкъ. Но по истинѣ скончася в насъ пророчьство Давыдово глаголя: и съмѣсишася съ странами, и навыкоша
Пс. 105. 35. дѣла их. Тѣм'же и смирені есмы по всей земли грѣх наших дѣля, и на ны
I Кор. 10. 11. пріидоша скон'чая вѣкъ, ꙗко же и пишется: и пастуси вол'ци, и ов'ця съкрушены, и глад у дверій; неже бѣ глад хлѣбный, ни жажда водная, но глад еже не слышати словесъ Божій. Уповающих же о Господи и никто же не отчайся, но пеците се присно, предвѣдуще глаголавшаго, ꙗко: с вами есмь. Дръзайте же убо: не Мтѳ. 28. 20.
бо уморить гладомъ душа Господь правдивы. О семъ бо гладѣ и пророкомъ глаголеть: и будут в послѣдняа дни Амос. 8 11.
оны, и напущу глад на землю,—не глад хлѣба, ниже жаждя вод'ныя, но глад слышаніа Слова Божіа; и обыдут ищуще слова Божіа, и не имут обрѣсти. Видиши ли, како ти не о х'лѣбѣ глаголеть? пакы же аще бы о х'лѣбѣ глаголалъ, и о гладу бѣднѣмъ, и душетлѣннѣм, и пакостнѣмъ; но о душевленѣмъ глаголаше,—о гладѣ вѣч'ныя мукы ходатаю. Сій глад есть податель всякого зла. Сего глада прозря пророкъ Давыдъ приходяще, моляше Бога, Пс. 27. 1.
глаголя: Боже мой, не ‖ премол'чи отъ 684 г.
мене. И о подвизающихся вѣрных прорече, глаголя: избавить отъ смерти душа Пс. 32. 19.
их и прекормиті а в глад; и ин'де
глаголеть: и въ день глада насытятся; и Пс. 36. 19.
пакы: милостивъ и щедръ Господь, браш'но Пс. 110. 4.
дая боꙗщимся его. Си глагола Давыдъ о исповѣдающих книгы, ꙗко же не имуть ал'чни быти. Испытаимъ убо, братіе, книгы, да възъал'чемъ пришедшу тлящому гладу душа, да попытаимся, да не прельстимся и носими будемъ всяцѣмъ вѣтром. Его же дѣля Господь глагола не прилежащим: прельщается, не разумѣюще книгъ. Мтѳ. 22 29.
По прав'дѣ бо сицеи прельщаются. Откуду бо вниде губяй глад душа? не отъ книжнаго ли непытаніа? Колика лишихомся, оставльше святыа книгы! Испытай, любленичe, святыя книгы: Владычне бо ти се повелѣніе; испытай же прилѣж'но, испыта с повелѣніемъ; испытай и поищи, и обрящешь много богатство несвѣдомое, имѣніе съкровено в селѣ, и разумѣеши святыя книгы. Попытай, обрящеши; и обрѣтъ, вся ꙗже имаши продаждь и купи село то доброе—видѣніе святых книгъ,

[1]) Повторено ошибочно. [2]) У. «жаждеть». [3]) С. и У. «отъ». [4]) У. «ушима».

в них же съкровенъ есть Сынъ, истинная премудрость Отча, его же обрѣтъ
Прем. 3. 13. блаженъ будеши, ꙗко же и пишется, ꙗко:
685 а. блаженъ человѣкъ, иже обрѣте премудрость. ‖ Попытай же, любимиче, аще и богатъ еси, аще и нищь, аще и рабъ, аще и свободь,
Іоан. 5. 39. аще и женескъ полъ, [1]) то: попытай книгъ. Святыя богы [2]), съкровище суще всему добру, разумъ ти дадят. Но на предлежащее придемъ: о скончаніи слова, и о лжемых пророцѣх, и о л'жемых учителех, и о безумных еретицех. Подобнѣ сут водѣ текущей, наплавивше весде и прельщающе многы. Откуду же се бысть? Не ꙗвѣ ли, ꙗко отъ невидѣніа и заступающих старѣйшинъ неразумѣніа? иде бо невѣгласи пастуси, и ту и вол'къ дрѣзновеніе, и овець погубленіе. Но что убо прежде реку? или скон'чаніе [3]) наше? или безбожных еретикъ обличю нечистыя заповѣди? Аще бо бы время было, обличилъ убо бых и ꙗвилъ нечистыя заповѣди, но противу нынѣшнему пакы потребно есть указати отъ святых книгъ, акы врагы сіа суща Христовы и волкы стада его, всюдѣ гоняще, и отгонимымъ отъ овець Христовъ. Тѣмъ бо въ истину и волци нарекошася и пророци, самѣмъ тѣмъ Владыкою, и блаженымі апостолы; и не ток'мо вол'кы, но и казателе нечьствіи, и противници, и врази, и възмышляющеи, и хулници, и
685 б. татіе, и лицѣмѣри, и разбойници, ‖ и л'живіи учителе, и наставници слѣпіи, и прелестници, и лукавніи [4]) противници Христови, и блазнителе, и сынове непріазнини, плевели безбожнии, и противници духу, охулившеи Духъ благодатьный,— им'же не имат ся оставити ни в нынѣшній вѣкъ, ни в будущій,—ими же путь истин'-
II Петр. 2. 2. ный хулитися имать. К сему же и чяда лукавая діаволя, ꙗко же и глагола к' нимъ
Іоан. 8. 44. Господь, ꙗко: вы отца вашего есте діавола;
I Іоан. 3. 10. и пакы Богословець Іоан'нъ: вѣдома сут чяда діаволя. Тѣмже лѣпо есть древле сих показати ся, и тогда о скон'чаніи глаголати. Ел'ма же убо к намъ кон'чаного вѣка придоша, ꙗко же глаголеты Кор. 10. 11. апостолъ, и приступиша злая времена, и безаконіе умножися, и любы многых исше, и льстящеи мнози, а прельщающеся множайше; се да отверземъ святыя книгы, в них же обрѣт'ше пут прав'ды, и пойдемъ, текуще на святыя горы, рекуще пророкы и апостолы, и не прельстимся, да не носими будемъ всѣми вѣтры Еф. 4. 14. ученіа, въ проказьствѣ человѣчьстѣ, прелестію на преступленіе прельсти. Не бо пребываимъ долѣ, но взыдемъ съ святыми ученикы на блаженую гору и послушаимъ нашего пастыря глаголюща: съблюдѣтеся, не мозите ся прельстити, да васъ никто же ‖ 685 в. не прельстить, вы съблюдѣтеся. Іоан'нъ тожде глаголеть: б'людѣтеся, да не изгу- II Іоан. 8. 7. бите ꙗже съдѣасте; и Павелъ: блюдѣте Фил. 3. 2. песъ; блюдѣтеся, како ходите. Блюденіа [5]) Ефес. 5 15. же дѣля о утвер'жденіи глагола ны, о льстящих кажу и вол'ка покрывающіи, и о льстящих и не прележащих, тъй бысть кающихся. Разбойникъ вѣровавъ гражданинъ бысть пород'ны. Сіа пастухи пріимьше, струпы своя изъврачюимъ, глаголюще: исцѣли мя, Господи, и исцѣлѣю; исцѣли душю мою, ꙗко съгрѣших ти. И се исповѣданіе пріимъ врач, и речет ти: азъ есмь заг'лаждаяй грѣхы твоя, и Ис. 43. 25. не помянух к тому. Видиши ли, колико ти быліа растворилъ врачь? да сам еже хощеши избери. Различ'но врачеваніе показалъ ти есть: аще не можеши помиловати, акы и Вал'тасаръ, то понѣ Ахавъ умилися; или аще не можеши алкати акы Нинев'гитѣне, то понѣ акы блудница слезами грѣхы си омый. Аще ли не можеши ли ал'кати, ни исповѣдати грѣх си, прибѣжи въ милость, глаголя съ Давыдомъ: Пс. 50. 1. помилуй мя, Боже, по велицѣй милости твоей. Не бо есть угрызновеніе отъ ехыд'ны, да противу тому быліе приложать; ни укаляніе отъ берніа, да отмыють е; ни угрызновеніа діаволя ‖ струпъ есть. 685 г. Милости твоего человѣколюбіа трѣбуя,

---

[1]) εἴτε ἄρρην εἴτε θῆλυ. [2]) ἡ γὰρ θεία γραφὴ; С. «святыя бо книгы». [3]) У. «кончаніе».
[4]) У. «лукавіи». [5]) Вставка, въ подлинникѣ не находящаяся.

да точію приступи прося, да накапит ти милость, человѣколюбець бо есть рекій:
Iез. 18. 21. се аще въз'вратится безаконикъ отъ пути своего злаго, то не имамъ помянути всѣх безаконій его, ѩже сътвори. Точію обави вред' и р'ци: помилуй мя, помилуй ми тѣло и душю, помилуй мя и зде и в' будущій вѣкъ, помилуй мя за немощь рода человѣчьскаго, а своеа дѣля благоти. Точію ты възлюби врачеватися, а врачь хощеть твоему спасенію, обрѣтый заблуждьшее ов'чя, пустивый на распутіа и добрых и злых зватъ. Тѣмже нынѣ продаетъ ти небесное царствіе; и се въпіетъ пророкъ, глаголя: кто есть человѣкъ,
Пс. 33. 13. хотяй животу? любяй дни видѣти добры; не имущеи себра [1]), и бе сребра купите. Что бо просить продаѩй? И не имаши ли, рече, имѣніа, ни ли умиленіа, ни ли поста, ни ли слезъ, ни ли ничто же иного просимых, то понѣ ѩзыкъ свой устави отъ зла и устнѣ свои не глаголати льсти, и довлѣетъ ти на спасеніе. Аще ли и поста имѣя будеши, тъ не развеличайся; аще ли и помиловалъ [2]) будеши, то не высися;
686 а. но паче минувшу посту ‖ помышляй, что будеши притяжалъ в' постѣ, егда будеши тако излѣзлъ, ѩко же и влѣзлъ. Смотри бо, кый грѣх еси отвръглъ отъ себе, или чим уній бысть, или кое исправленіе притяжалъ еси: престалъ ли еси отъ гнѣва, или отъ клеветы, еже на брата своего клеветалъ еси; престалъ ли еси отъ клятвы, или ино что добро сътворилъ еси. Аще ли точію отъ брашна алкалъ еси, то кый успѣх сътворилъ еси не ѩды? Тогда бо речет ти: воле, буди не моглъ поститися, а почто не смирися съ врагы своими? почто остави вражду имѣя? или почто ся разгнѣва на оскор'блшаго тя? тоже и гнѣвъ дръжа пребылъ доселѣ, его же нѣсть ничто же злѣе. И блуд бо сътворивый и прелюбодѣяніе — въ единъ час сътворилъ есть злая и остави похоть, а держай гнѣвъ — и в нощи, и во дне, и по вся часы грѣх творит. Аще бо все поминаеши, то николи же укореніа не помянеши; тѣм'же зане укорилъ тя онъ, укори и пред бывшим заповѣдав'шимъ ти; на позорищи бо и вселеныа открывается. Тѣм'же въ ѩму пагубы да не въпадемся, но убѣжимъ толикы мукы. Помы‖сли бо, 686 б.
ѩко ничто же нынѣ не избавит нас отъ тѣх мукъ: ни Моусій, ни Ное, ни Данилъ, ни самъ Авраамъ страннолюбець не испросить насъ отъ мукъ. Помысли бо: къ мнозѣмъ бо грѣхомъ повинни есмы — и ѩвленыимъ, и не ѩвленым: аще бо на
Пс. 129. 3. безаконіа наша призриши Господи, Господи кто постоить? Что же глаголю о тайных грѣсѣх? аще бо въпросить ны и о ѩвѣ сущих, то како отраду пріимемъ? аще бо испытаеть, иже с лѣностію творим в молитвах, или премоганіе в' постѣх, или что творимъ пред ним стояще; или размыслимъ: не творяще ему толикы чти, ни елико же творят раби господемъ, ни ели же воини княземъ, ни елико же друзи другомъ, но с колицѣмъ бо прилежаніемъ съ другы своими бесѣдуемъ, а Бога егда молимъ за грѣхы своа, то с лѣностию творимъ все; колѣнома бо своима на земли лежащема, нъ умъ в'нѣ играетъ. Да аще хощет се точію все опытовати, то камо ся деждемъ, что бо сътворимъ? Аще бо обавимъ клеветы, ѩже нынѣ другъ друга творимъ; аще ли і въспытает, ѩже творим глаголя даніа чюжих лиць злыя похотѣ, то воле мощи ли учнет понѣ зинути? а еже тщеславіе пріемлем
686 в. лящеся, ‖ и милостыню творяще, и постящеся, то воле можемъ ли понѣ възозрѣти на небо? Аще лукавьства, ѩже лукуемъ другъ другу пред братомъ, акы пріазнію бесѣдующемъ, а отступивше клевечющемъ, то какы мукы имам пріати? а еже клятвы, и зависти, и безумныя гнѣвы; а аще клятвыпреступленіа изъвъпрашает наших, или печалий, еже подемъ въ дружинѣ высящеся, тоже жалимъ си, а не страждемъ. А аще лѣность опытает, ѩже творимъ в' пѣтіи, оного книгами к намъ бесѣдующа, мы же

[1]) С. и У. «сребра». [2]) У. «помилованъ».

оставив'ше и клев'реты [1]) своими бесѣдуемъ, то каны муки пріимемъ? Тѣмже да имамъ всегда пред очима дебрь огньну; аще бо и дебрыю огньною не бы прещено боло, то кольми паче той съготованѣ дол'жни емы [2]) поминати своя грѣхы? Но поминай вѣчнаго судію, проповѣдающаго ти глаголемую муку, да убѣжиши отъ бѣды. Аще бо ти речеть: постися, то ты немощь прилагаеши; аще бо ти речеть: помилуй, то извѣтъ твориши нищету; аще ти речеть: ходи въ церковь, то домов'ныя печали прилагаеши;
686 г. аще ти речеть: не гнѣвайся, ‖ то что имаши противу сему рещи, идѣже ни недуга, ни нищеты, ни грубости, ни непримзньства, не бранят ти сътворити добрыя дѣтели? тѣм'же нѣси утѣшенъ о грѣсѣ. Како можеши на небо руцѣ възвести, како ли ѩзыкомъ двизати, како ли отпуста просити? обидѣлъ ли еси, лиховалъ ли, зло ли еси слышалъ, пакость ли еси пріамъ, то пожди отвѣщаніа княжа. Аще бо раба чюждего поругав'шаго ти ся не смѣеши бити, но господину его повѣси, то кол'ми паче рек'шему: мнѣ месть, азъ въздамъ, глаголеть Господь? Но постилъ ли ся отъ брашна? Блюди, кый грѣх отмылъ еси, или кое исправленіе приобрѣте; а вѣды, ѩко посреди судищемъ ны есть стоѩти, идѣже не можеть хитрый ѩзыкъ глаголати, ни попрети могут; сквозѣ огнь бо ити есть души. Да предпосылай хлад, источи слезы (имамъ кладязь в' глубинѣ сердца), излѣй печаль, д'вигни обоѩ зиници, источи слезныа струя. Противу слезы съгрѣшеніемъ да ти будут: аще мало съблазнился еси, мало ти слезъ довлѣет; аще и вел'ми съгрѣшилъ еси, довлѣ ти и мала слеза. Плачи же ся и за друга съгрѣшьшаго.
687 а. ‖ Буди же, да плачеши о своих грѣсѣх, да откуду бысть, и грѣх да будет источникъ исцеленіа; и даже двери не затворятся, да ся покаемъ. Идѣже бо будеть грѣх, ту буди простыни; и да не будеть [3]) грѣхъ, а на небеси покаанiе; власть бо имать на земли отпущати грѣхы; избавилъ бо ны есть Спасъ. Тѣм'же мняй ся стоѩти да блюдется, да ся не падет; а поползыйся да потщится въстати, а падыйся да не лежить. Аще ли кто повер'женъ есть, тъй есть исправляай повер'женыя. Есть бо поколѣбатися и малы, ѩко же и Давыд' глаголеть: мала Пс. 70. 2.
не излиѩшася стопы моя; аще и глаголахъ: поколѣбася нога моя, но милость твоя, Господи, помагаше ми. Есть бо възвратитися и не пастися. Възриновенъ [4]) бо преклонихся пасти, и Господь подѩть мя. Есть бо и падшемуся утѣха, еже въстати в паденіи; еда бо падыйся не въстанеть? Есть и повер'женому человѣколюбіе: исправ'ляетъ бо повер'женыя вся. Но блюди, да не ослабѣеши, слыша благости его. Богъ бо судій правдивъ есть, и крѣпокъ, и терпѣливъ. Акы бо и человѣколюбець, Богъ присно пріемлеть покаанiе; но аще не обратитеся, тъй мечь свой оцѣстить, да блискъ видѣвъ убѣжиши муки: не сѣчет бо, но страшит, да страх подви‖гнет тя на по- 687 б
каанiе; напряг'лъ же и лукъ, но не пустилъ стрѣлу, да образомъ престрашить; готовъ бо есть судій; да не мози о луцѣ небрещи: оттяженъ бо есть; да и ты не ослабѣй, занеже стрѣлы не видиши, ни възнакъ лежи за терпѣніе его, но слушай писанаго глаголюща гласа. Буди пріа супернику своему: съперникомъ [5])
ходиши по вся дни, его же множества не можеши убѣжати. Павелъ да тя поустит глаголя: плот воюет на духь, а Гал. 5. 17
духъ на плот. Да супротивится духъ [6]), надеждами чаемыми подвизаемъ; сложи похот' мира сего, ти подвижеся въ царство небесное. Не бо, но плот на пер'сть зрит, а душа Божіаго образа да тщится подражати. Сице пріай супернику своему, дон'деже еси на пути с нимъ в житіи семъ. Аще бо скон'чает' ти ся пут, то уже ти не будет времене покаанiа.

---

[1]) С. и У. «и с клевреты». [2]) С. и У. «есмы». [3]) С. и У. «да не сбудет(ь)». [4]) С. и У. «въздриновенъ». [5]) С. и У. «съ съперникомъ». [6]) въ У. прибавлено: «на плот».

Блюди же, да тебе не предасть супер'-никъ судіи, а судіа слугамъ мучащим силамъ, и в'верженъ будеши в темницу, въ тму внѣш'нюю, дон'деже отдаси послѣднюю мѣд'ницю. Не точію же о дѣлехъ, но и за помыслы суд' пріемлем. Си убо вся вѣдуще, помозѣмъ сами себѣ, да не тогда разумѣем, коликы печали да будуть намъ исходящая; да вѣдуще
687 в. убо, в' чемъ есмы, молимъ ‖ милостиваго Бога, да не предани будемъ бѣсомъ, гла-
Пс. 26. 12. голюще съ Давыдомъ: не предаж мене обидящимъ мя; ти бо пущают нынѣ грѣхы; ти бо и клеветници бывают на ны. Не единъ бо діаволъ на ны отверзем [1]) уста, но и сами бѣси, глаголюще: не мы ли ти быхомъ слугы въ гнѣвании и в развеличаніи и о клебратіи? Убоимся убо оного дне, в он же наша мысли на ны будут горша клеветы; не дож'дѣмъ обидливых послух, но паче умолимъ Владыку. Аще убо и немощна есть плоть, юже носим, но великъ есть, иже может помощи и спасти. Хотя въ царство да любити дость Владыку, ѩко же красна, ѩко же благодателя, ѩко же любяща работающихъ ему на приснѣ. И человѣци бо сего дѣля троего любимъ своя: или доброты дѣля, или благодѣаніа дѣля, или аще ны кто любит. То что краснѣе Вла-
Пс. 44. 3. дыкы, ѩко же глаголеть Давыдъ: красенъ добротою паче сынъ человѣчьскъ? кто ли тако благодѣтенъ есть, ѩко же съготова любящимъ и, ихъ же око не видѣ, ни услыша, и прочее? то кто ны сице любилъ коли, ѩко отець чадолюбивый? Вопіетъ бо сице: аще забудеть жена
Ис. 49. 15. соту дому своего, но азъ не буду тебе, глаголеть Господь. Тол'ма бо любя, Да-
687 г. выдъ желаше видѣти и, глаголя: когда ‖
Пс. 41. 2. пріиду и ѩвлюся люцю [2]) Божію? Не терпяше бо жданіа, но горяше, дабы шелъ отсюду, да узрит желаемаго. То и ты люби; вся бо си видимая акы стѣнь мимоходят. Но присно поминай вѣч'ныя жиз'ни и царство небесное бесмертное; ликуй же съ аггелы нетлѣемую славу и житіе съ Богомъ сущее кромѣ всякоя болѣз'ни. Помышляй, ѩко не имать ничто же житіе се, но точію слезы, и поносы, и клеветы, и унынія, и труды, и недугы, и старость, и грѣх, смер'ть, и обажденіа, вдов'ства, нищеты, раны, мукы, зазираніа. Сих зря Давыдъ и избыти хотя, всегда глаголаше: когда Пс. 41.
пріиду и ѩвлюся лицю Божію? да отиду, река, к тому, идѣже радость, и миръ, и любы, дол'готерпѣніе, свѣтло[сто]сть, беспечаліе, и прочее все доброе, его же не может указати ни ино же слово. Тѣм'же и ты, толикы пища чая наслаждитися, не мози небрещи о своемъ животѣ; аще бо бы нищь или убогъ бы былъ небрегомый тобою, то добрѣ бы дрѣмалъ; аще ли честенъ есть и славенъ, и всего царства владыка си чаемый, то свѣтла буди свѣща твоя по вся дни, да готовъ бодеши на срящу господина своего. Да уже бдѣти достоить и молитися на всяко время: ‖ аще бо рекъщу Богу 688 а.
діаволови: да не прикоснешися Іовѣ, но онъ настоѩ, повреди и хотя, то кольми паче имѣя ны под рукою своею побьетъ, ѩко же хощеть? Тѣм'же требуимъ бдѣніа: егда бо воинъ спит, то не на одрѣ, но на землѣ; рыбаринъ бо не спить, [то не на одрѣ, но на земли; рыбаринъ бо не спить], но стоить всю нощь; другойци копачь паче всяко бдѣніе творит, да никто же не исказить ему винограда господьска; пастух б'дя пребываетъ всю нощь, храня стадо свое, ѩко же Іаковъ
глаголаше: азъ бѣх горя зноемъ денью Быт. 31. 40.
и мразом в' нощь, и сонъ отхождааше отъ очію моею. Почто же бдѣніе се ему бяше? Но да ни едино ов'чя изъедено будет звѣр'ми. Да аще толико прилежаніе бываше о скотѣ, то кацѣмъ намъ достоить быти, пекущимся о таибеснѣй [3]) души? душа всего мира честнѣйши, и всеа вселеныя неприлагаемыя, исходящая присно с нами, и отвѣтъ творящая с нами, и пред Божіимъ судищемъ будущая стоѩти. Тоя дѣл'ма Иѩковъ страстникъ

[1]) С. и У. «отверзет(ь)». [2]) С. и У «лицю». [3]) С. и У. «о таибнѣй».

въз'главій камыкъ подлагаше спя, да ум'ный камыкъ узрит въ снѣ; тѣмже и лѣствицю видѣ досяжущую до небесе, и
688 б. аггелы въсходяща и низъходяща, възносящая молитвы наша, а низъносяща дарованіа Христова. Не мазаше бо ся мастію страстникъ; блудных бо есть то тщаніе. Не бо есть ничто же злѣе душа нечистыа; егда тѣло таку носить воню, тѣмъ жестокое житие изволити, а не въ страстех ся каляти. Воле же, каку сласть имать спаніе на одрѣ слоновѣ, аще же и посребренъ будет? Облишіе земнаго, но печаль и вышній гнѣвъ на ся влекый. Прочіи бо грѣси наши понѣ малу месть имут, а еже спати на срѣбренѣ одрѣ, то кую красоту имать? Тѣм'же пророкъ, отрицая ослабѣніе, гла-
Амос. 6. 4. голаше: лютѣ спящим на одрѣ слоновѣх и кор'мящих'ся на ложих своих. То хощеши ли видѣти одръ царескъ полънъ добрых дѣлъ? виждь Давыдовъ, на немь же бяху, акы бисеръ, слезы пророчя, по вся нощи каплюща,—иже на наказаніе наше написаны быша, да, по стопамъ их послѣдовавше, убѣжим будущаго суда. Тѣм'же будущаго прежде судища того отвер'земъ съгрѣшеніа; тамо бо не имаше власти покаитися, да готовомъ нам велить Господь быти: того ради и без вѣсти намъ поставилъ исхожденіе, да присно тяжуще будемъ. Аще бо в сих судищих услышать точію повин'ніи
688 в. судию ‖ зовуща, то ужаснутся и акы изъм'рзнут страхом; то кольми паче имже стоити есть пред' Божіимъ судищемъ, трепетати длъжни есмы? Вѣдѣ, ако велми восплескасте молчаніемъ: присно бо съвѣсть печа бываетъ, паче же егда о судѣ бесѣдуемъ к' вамъ; обаче обличеніа же сут словесы добра. Аще бы и богатый онъ обличенъ бывалъ, а не тамо языкъ изгараемъ имѣлъ. Аще бо восхотѣлъ еси дѣвству, съблюди заповѣди, и Богъ поспѣшить ти; аще ли и глаголеши молися: съхрани мя, Господи, ако зиницю ока, и речет ти он': съхрани ты заповѣди моа, и поживеши; моя бо словеса, ако зиници ока. Егда бо будеши тако живы, опри-снивъ печаль твою, речет ти: прикасаяйся васъ—ако же и прикасаайся зиниць ока моего. Възложивый руку на рало не възвратится въспят; да не будеши стол'пъ сланый, но языкъ тво [1]) присно да глаголетъ о судѣ;—ничто же праздна глаголи,—ни отъ гнѣва, ни отъ печали, ни отъ иноа никыя же страсти, но паче да вѣщаетъ отъ тѣх муках, да пріемлеть помощь отъ страш'ныхъ судовъ, и уній всего будеши. Всегда законъ Божі [2]) въ устех твоих да будеть, да и словеса твоа по Божію страху и по закону исходят, ‖ 688 г
и законодавца всегда имѣй, да тъй ти будеть и домъ и съвѣтникъ. Аще бо узриши кого добрѣ живуща, или кормящася, и царствующа, то вѣдый буды: акы и сѣно скоро исъхнут; онъ наслажается брашны, а ты съ Владыкою Христомъ насладися. Многы бо отъ дѣвъ муку пріаша; да аще бо оны и смерти небрегоша, а ты муж сый не можеши ли предолѣти похоти? Достоить бо умер'твити уды не точію отъ похоти, но и отъ ярости и отъ гнѣва удръжатися; языкъ же мѣру да имать. Но блюди, да не первѣе времене осудит тя съвѣсть, пришедши же смерти, и все открыется. Здѣ же не хощем ни при едином отсрамлени [3]) быти, а тамо при толицѣх тмах где съкрыем'ся? Іоанъ чистъ бяше, да того ради на перси Господня возлеже; хотящіа же душа брачитися Христови дол'жна есть паче чистоту хранити, да отъ плода древо познано будет: указаему бо вѣру повѣдаетъ праведникъ. Да поминай всегда доброе исповѣдание и внемли въ умѣ послѣдній день, и блюди, да не погыбнеши языкомъ; языкъ бо есть, рече, оскверняай все тѣло; телеси же осквернену, нужда есть и уму оскверн'нитися. Да
добрѣ Павел ‖ глаголаше: человѣци 689 а.
осквер'нени умомъ, казять бо обычая I Кор. 15. 3
добры бесѣды. [4]) Да ищи Павла, акы Θекла, да услышиши глаголемая Павлом.

[1]) У. «твой». [2]) У. «Божій». [3]) С. и У. «осрамлени». [4]) φθείρουσιν ἤθη χρηστὰ ὁμιλίαι κακαί.

Требѣ еста крилѣ; тѣм'же аще не имаши ею, без ума поручаешися. Да покажет ти око живое говѣніе: долѣ буди око ти, чуждая доброты не пытая, а умъ высоче небесныя доброты глядая. Многа трезвѣніа потреба есть: супротивникъ бо нашь трѣзвѣнъ есть,—отъ породы из'гналъ ны, но и на небо не велить в'зыти. Блюди, да не премѣсиши воды къ духов'ному вину; имѣй въ хлѣба мѣсто поученіе Божіих книгъ, и в' вина мѣсто заповѣди Спасовы. Послушай глаголющаго: хощу, да вы бес печали будете, и ни о чемъ же не пещися, ток'мо о царствіи небеснѣмъ. Съ земнымъ бо тѣломъ въсхотѣлъ еси възыти на небо? То истни плоть, да легокъ будеши въ возлѣтѣніе: конь, аще ся обысть, не рыщет борзо; страстникъ не еже хощет, тоже ѥсть. Аще бо не бы Исраіль ѥлъ и утолстѣлъ, не бы отвер'глъся. Горѣ имѣй око, идѣже и любимый зять; любовию одолѣй похотемъ; молитвы и постъ помогають ти, и Божіа книгы учатъ; иже пренемогаетъ въ брани, не
689 б. вѣнчается. Имаши здѣ вѣ‖чныя жизни и того обрученіе покоя. Не бо терпиши, піаны жены зря; не болиши, не раждаеши не плачешися, ѥко же чадо умре или другое болить; не печешися, еда медлить мужь прити отшед. Упразднился еси раждати и кормити, и вслѣд Владыкы своего Христа ити, наставляющу тя въ царство небесное. По томъ ходи, послѣдуй словеси глаголющему: аще ходите ко мнѣ прямо, и азъ пойду к вамъ прямо; аще ли странь, пойду и азъ странь ѥрости на вы. Всегда чай Владыкы грядуща; аще бо глаголяй: медлить Господь мой прити, протесанъ бывает, пришедшу ему, то не чаяй ѥвленіа прихода его что подиметъ? Хощеши ли Христу подобитися? по стопамъ его ходи: уска бо есть дверь, и праведніи пойдут ею. Зѣло потребнѣ вездѣ глаголется: блюдѣте же се в книгах и зрите, и бдите, и внемлѣте не точію себѣ, но и всему стаду. Ничто же бо суть умолчали намъ, ѥже на строй, свя-

тыя книгы. [1]) Мнѣ же слезы приходять, егда слышу отъ нашея церкве нѣкіа глаголюща, ѥко глаголются сих святых книгах, и се же не точію отъ вящ'ших, но ѥже мнимъ, ѥко пастуси суть и мѣста дръжащіи апостольска и пророчьска, но не нравомъ. К нимъ же нынѣ благовремя рещи: о горе вамъ, наста‖в- 689 в.
ници слѣпіи, и не учившеися, и неутвер'женіи; ризамъ красителе, а не книгамъ; оставльшеи слово Божіе, а ч'реву служащеи, их'же Богъ чрево и слава; иже Фил. 3. 19.
млѣко, и волну, и мяса стадная в'землюще, а о ов'цахъ не пекущеся, о них же слово имате отдати в' великый онъ день. Но се како имате угонезнути, селика небрегуще спасеніа? Азъ же, къ словеси приложивъ, посредѣ приложу множайшая послушаніа, указаа отъ святыхъ книгъ—отъ ѥvаггелій, и пророкъ, и апостолъ, Христу подающому, да заградятся уста глаголющи неправду, а желѣющих да просвѣтятся. Се же начнѣмъ. Откуду? Не отъ рек'шаго ли: азъ есмь начало и Апок. 21. 6.
конець? Да приложить же кождо умъ свой, отвер'гъ всю печаль житіа сего. Рече Господь: блюдѣтеся, не прельститеся: Лук. 21 8.
мнози бо имут пріити именемъ моимъ, глаголюще: ѥко азъ есмь Христос, и многы имут прельститьти; и пакы: внемлѣте себѣ отъ л'живых пророкъ, иже Мтѳ. 24 5.
приходят к вамъ въ одеждах овчях, утрьюду же суть волци и грабителе; но отъ плодъ их познаті а имате, рече,—рекше отъ словесъ, отъ пророчьства, отъ лицемѣр'ства их, и отъ злославіа их, отъ хуленіа их познаете я, не имущая плодовъ добрых. Все бо древо отъ плода познавается. Такожде и вы су‖щая пакы 689 г.
отъ плода их познайте я, и познав'ше, не пріемлѣте их в домъ, и радоватися имъ не глаголите, и не повинѣтеся, ни подобитеся словеси, и не сыплите биссеръ ваших пред ними, но блюдѣтеся отъ съвѣта их, рек'ше отъ зловѣрьства. И никто же отъ васъ да не стужит си, ни ѥко истин'наго послушай: Богъ бо есть

[1]) Съ этихъ словъ продолжается пересказъ рѣчи Псевдо-Златоуста de pseudoprophetis p. 556 v. LIX.

глаголяй. Да послушайте, пастуси, гласа
старѣйша пастухом: послушайте, како
открывается и обличаетъ его таибныя
волкы,—послушайте, и блюдѣтеся, и всего
Фил. 3. 2. стада [1]) блюдѣте. И песъ блюдѣте и
татій. Не в'лазяй бо двер'ми въ дворъ
Іоан. 10. 1. овчій, но прелазя инуду, тат есть и раз-
Мтѳ. 12. 30. бойникъ. И пакы о них глаголеть: не
сый со мною на мя есть; и пакы к нимъ
Іоан. 8. 41. глаголаше: вы отця вашего діавола. Лютѣ
вамъ, ꙗко затворяете царство небесное
Мтѳ. 23. 13. пред человѣкы: сами бо не влазите, ни
влазящимъ дасте влѣсти; и другый же
Іоан 10. 26. пакы: вы есте оть овець моих. Видиши
ли, како ти все же Владыка, обличает
бо я, да мы не прельстимся? О неизгла-
голан' на человѣколюбіа! о неизъглаголемаго
обниженіа и смиреніа! о непреодолѣемыя
благодати! Что въздамъ Господеви о
всѣх сих? что ли отвѣщаем? [2]) что ли
отвѣщаемъ старѣйшинѣ жреческому? о
690 а. пастуси ‖ и с нами пастуси! [3]) Се бо
малое отъ многых. Како всюду утвер-
жая Владыка, пречистыми его еѵаггеліами
вопіа: блюдѣте, бдѣте [4]), внемлите, по-
спѣшитеся, подвигнѣтеся; и не еѵаггеліами
точію бесѣдует, но и богоносными про-
рокы и того словесными [5]) ученикы
тако же глаголя: въ всѣх бо сих гла-
голеть, ꙗко же хощет. Послушествуетъ бо
ми Павелъ глаголя: въ мнѣ глаголющаго
II Кор. 13. 3. Христа. Се же убо приведемъ на среду
богослов'ца и слышимъ о нихъ, что о
еретицѣх заповѣдають намъ. Рци, бла-
Мтѳ. 16. 17. женый Петре, его же блажи Богъ Христос:
повѣждь ми о прельщающихъ Христово
стадо, иже тебѣ преда и поручи старѣй-
шинѣ пастухомъ [6]) и стражу [7]) душь
нашихъ; извѣщай, елико же ти подасть
Духъ Святый, и утверди стадо свое; по-
кажи же ны таиб'ныя вол'кы, ꙗко же и
наставникъ твой Христосъ. Петръ же
II Петр. 3. 3. первѣе рече: придуть [8]) в послѣдняа дни
руганіемъ ругателе, по своимъ ихъ похо-
II П. 2. 1—3. темъ ходяще. И пакы глаголеть: и в' васъ
будут л'жии учителе, иже имут ввести
зловѣрьства изгибеніе, искушьшаго Вла-
дыкы отмечющеся. И мнози имут по-
слѣдствовати нечистотамъ их, иже суда
не упразнишася, и погыбель ихъ не
въздрѣмлется; клятвы ‖ чада, оставльшеи 690 б.
правый пут. Си Петръ извѣща; по истинѣ
Петръ блаженый, по истинѣ Петръ вѣр'ный
камыкъ, на нем' же създа церковь Хри-
стос; Петръ, дръжай небесныя ключя,
Петръ ходивый по вол'нам, теплый слу-
житель Владыкы Христа, раздразивый
Симона волъх'ва великаго в Римѣ, ꙗко
и верховній первый перваго разбойника
и ученика діаволя о ересех. Іоан'нъ
глагола: ꙗвѣ суть чада діаволя. Видиши I Іоан. 3. 10.
ли, ꙗко ти всѣх ихъ глаголеть Христос?
и въ еѵаггеліих бо такожде глаголеть к
нимъ, ꙗко: вы отца имате діавола. Вѣдѣ Іоан. 8. 44.
же многы глаголюща, ꙗко и ты Богъ
създалъ есть (без Бога не бысть ничто же).
Не разумѣют, ꙗко же глаголють, ни о
нихже ся хотят извѣстити, но ꙗко же
Богъ създа и ꙗ [9]) реку, но създа на добро
дѣла, да тѣмъ послѣдьствуемъ, и будемъ
чада Божіа правовѣріе [10]). Но се да на
предлежащее пакы възвратимся. Іоаннъ
бо глагола: и нынѣ антихристи быша I Іоан. 2. 18.
мнози; и пакы: блюдѣте себе, да не погу-
бите ꙗже съдѣласте: мнози бо прелестници II Іоан. 8. 7.
изыдоша в' миръ. Любимии, не всякому I Іоан. 4. 1
человѣку [11]) вѣруйте, но искушайте духы,
аще есть отъ Бога Отца: ꙗко же бо мнози
пророци лживіи в' миръ изыдоша; иже II Іоан. 10. 11.
бо приходят к вам ти не носят уче-
ніа сего с собою, не пріемлѣте ‖ его в' 690 в.
домъ свой и радоватися ему не глаголите:
глаголяй бо ему «радуйся» обещ'никъ
дѣломъ его есть; и пакы: [12]) не пребываяй
в сем ученіи Христовѣ Бога не имат.
Си Іоаннъ сынъ громовъ, възлюбленый
паче всѣхъ святыхъ, утвердивый церкве
всея вселеныя отъ кон'ца до кон'ца,
заградивый уста еретикомъ богослов'ст-
вомъ. Иꙗковь же глаголеть: иже мнится Іак. 4. 4.
другъ имъ быти, врагъ Божій есть. По-
слушайте, в'купѣ ꙗдущеи съ еретикы, бо-

---

[1]) У. «студа». [2]) пропускъ. [3]) συμποιμένες. [4]) С. и У. «бдите». [5]) διὰ τῶν θεολόγων μαθητῶν. [6]) ὁ ἀρχιποιμήν. [7]) καὶ ἐπίσκοπος. [8]) пропускъ. [9]) вм. «и ꙗ» д. б. «мя» [10]) С. и У. «правовѣріем(ъ)». [11]) πνεύματι. [12]) пропускъ.

лѣзньнаго отвѣта, ѩко же вы Христови [1]) есте. Съ царевымъ бо врагомъ иже есть другъ, и житіа нѣсть подобенъ, но съ врагы погыбнеть и гор'ша подиметь. А Иуда Иѩковль глагола: в'лѣзоша нѣціи испер'ва человѣци, прежде написаніи въ
Іуд. 4. съсуд нечестный, благодать Бога нашего прелагающе на нечесть, единого Владыкы Господа Іисусъ Христа отмещущеся; и пакы глаголеть: в послѣдняя лѣта будут по своих похотех ходящеи нечистіи.
Іуд. 18. Си сут пасущеися без боѩз'ни, облацѣ безвод'ни и всѣмъ вѣтромъ носими, звѣзды прелестныя, им же мракъ темный в'
Іуд. 12. вѣкы щадится. И множайша сих поучает ны Июда добрый. Ходи же убо ты, Павле, съсуде из'бран'ный; р'ци ны и ты, по дару даному ти отъ Бога; повѣждь ны о
690 г. на‖стоѩщемъ непріазненѣ вѣцѣ и обличи тайбныя вол'кы святаго стада Божіа; обави
Дѣян. 20. 29. тати и раз'бойникы. А Павелъ глаголя: азъ вѣдѣ, ѩко влѣзуть по отшествіи моем' в' вы волци тяжци, не пощадяще стада. Види ли апостолы в'купѣ и пророкы? видиши ли везде и богослов'ца согласны суща учителя о безбожных еретицехъ, пьсы я зовуща и вол'кы? ѩко же бо инде
Фил. 3. 2. рече Павелъ: блюдѣте [2]) злых дѣлатель,
Кол. 2. 8. блюдѣте раскола; блюдѣте, еда кто будет крадый мудролюбьствомъ и тщимъ прельщеніемъ. Зрите до кон'ца съ испытаніемъ,
Ефес. 5. 15. како ходите [3]), ѩко дніе зли сут. Кто имать отвѣтъ имѣти, а не прилежавъ слышай [4]) сице заповѣди? И инъжде пакы: учений чюждихъ не пріем'люще; и
Тит. 3. 10. пакы: еретика человѣка по первем [5]) и в'торѣмъ показаніи отмещися; и пакы глаголет: зліи человѣци поспѣшат на
II Тим. 3. 13. гор'шее, прельщающе и прельщаеми. Нечистымъ бо и невѣр'нымъ ничто же что [6]).
Тит. 1. 15. Послушайте пакы любящимся с ними [7]): како имате убѣжати гнѣва Божіа приходящаго на ня? А с'квернящеися с ними въ ѩденіихъ и в' питіих, смѣете ли приступити къ святымъ тайнамъ и тре-
691 а. пет'ным Христовамъ? Или не слышите ‖ блаженаго Павла вопіюща, ѩко: нежет [8])II Кор. 10. 20.
чаша Господня пити и чаша бѣсовьскы? [9]) изыдѣте отъ среды их и нечистому не прикасайтеся. Тогда убо умолих вы, а не ли вът'ще трудихомся? нъ обаче хотящих дѣля и подвижущихся послушати словесъ и твориті а, не тружду бо ся и не отступлю отъ Павелъ словес, нъ пакы такожде реку: послушайте же, а не бу-II Кор. 6 14.
дете прекланяющеися к невѣрнымъ. Кая бо обьщина свѣту къ тмѣ? [10]) Где сут гордоустьци и т'щесловесници, вѣщающеи не глаголатися сим въ святых книгах, им' же богъ чрево и слава, Фил. 3. 19.
земная смысляще? Нъ си Павелъ учит, и молить, и кажет,—Павелъ, съсуд избраный, житница церковная, мученикъ зѣло крѣплій,—Павелъ, богословесная свѣриль, Христовъ проповѣдникъ, пишай заповѣди, труба словесная, богочестіа вѣтій, стран'нымъ мрежа. Блаженіи же и богослов'ці сии и ини множайше сих о безбожных еретицех изъглаголаша, а пророци варив'ше издав'на тажде глаголаша; нужда бо ми есть и сіа на срѣду привести. Давыдъ бо пророкъ вѣща: нѣсть Пс. 5 10.
въ устѣхъ имъ истины; и пакы глаголеть: Пс. 138. 20.
Господи, ненавидящих тебе възненавидѣх и о вразех твоих истаѩхся.
Ненависті́ю съвръшеною ‖ възненавидѣх, 691 б.
врази быша ми. И премудрый же Соломонъ глаголеть, ѩко нечествующеи покажутся ѩко благочествующе; и пакы
глаголеть: сыну, да не прельстять тебе Притч. 1. 10,
мужи нечестивіи, не иди в путь с ними. 15
Исаіа пророкъ, паче же Господь пророкомъ, глаголеть: сыны родихъ и въз'выших, и они отвергошася мене; и пакы Ис. 1. 2.
глаголеть: нѣсть радоватися нечестивымъ, Ис. 48 22.
глаголеть Господь. Довлѣють ны убо си? или на среду приведемъ вся пророкы тажде глаголюще? Нъ довлѣють си хотящимъ послушати. Глаголемых бо не внемляй—ни множайшимъ вѣровати имать. Но еще мало походимъ въ словесех пророка Давыда, и видимъ, како обличаетъ

---

[1]) опущено слово «враги». [2]) опущено: τοὺς κύνας, βλέπετε. [3]) У. «ходисте». [4]) У. «слыши и». [5]) У. «по первомъ». [6]) οὐδὲν καθαρόν, С. и У. «чисго». [7]) οἱ τὰς ἀγαπας μετ' αὐτῶν ποιοῦντες. [8]) οὐ δύνασθε. [9]) вставка. [10]) здѣсь, кажется, вставка

и обавляетъ съкровеныя лукы в них,—
Пс. 5. 10. глаголеть: нѣсть истин'ны въ устѣх их; сердце их пустош'но, и прочее. Посмотри пророча смысла, како ти обличаетъ зловѣр'ныя, да мы ся не прельстимъ. Послушайте же, правовѣрніи, и съ еретикы не смѣшайтеся. Послушайте же, пастуси, и ужаснѣтеся, и не умол'цяйте, нъ проповѣдайте слово; не дайте мѣста діаволу, не дадите мѣста и дверій вол'комъ. Подражайте апостола блаженаго Петра, како в Римѣ триклятому Симону хулящу и глаголющу себе быти Божіи силѣ, ни чяс же премолчати или премедлити, нъ обли-
691 в. чивый разбойника ‖ суща и противника Божіа, и раздразивый изгибенію преда. Тако же и того сына, паче же діавола, Мон'тана нечистаго съ обѣма любодѣйцема, подвиженіемъ многымъ святым апостоло Петромъ обличивъ и безбожны я показавъ, и л'жемаго Христа и л'жемаго пророка заусті и загради нечистаго уста, въ имя Іисус Христа, не претерпѣвый ни премедливъ о похуленіи оного. Тако и вы сътворите, пастуси, и не общуйте дѣломъ нечистымъ тмы; паче же и обличайте, ѩко же апостоли [1]). И богоотець Давыдъ много ся труди о них и много ся подвиза, обличаѩ, заграждая уста, и къ Богу поемля о них и глаголя: доколѣ грѣш-
Пс. 93. 3; 58. ніи, Господи, хвалити тя имуть? Расыпли
12; 27. 4, 5. я силою твоею. Даждь имъ, Господи, по дѣломъ их, ѩко не разомѣша дѣлесъ
Пс. 72. 20. твоих. Господи, въ градѣ твоемъ образъ их охулиши [2]). Пакы молит Давыдъ, молитвы принося къ Владыцѣ, да самъ сѣшед принесу собою прошеніе, егда
Пс. 143. 6; 69. вопіаше глаголя: Господи, преклони не-
6; 78. 8. беса и сниди; Господи, не умедли. Скоро да варят ны щедроты твоя, Господи. И что человѣколюбець, всѣм человѣкомъ хотя спастися и увѣдѣніе истины приближающихся его всѣмъ взывающимъ его
Пс. 17. 10. истиною? Не преслуша, ни презри молитвы святых, но преклони небеса и
691 г. сниде, и устрои спасеніе ‖ роду нашему, и вся показа творя и уча. Хотя же научити хотящая быти старѣйшины церквамъ тако [тако] [3]), да отгонят еретикы, сътвори ѩко бичь отъ верви, и влѣзъ из'гна вся ись церкве, и опроверже, и прогна, глаголя: домъ мой—домъ молитвы Мтѳ. 21. 13. наричется, а вы сътвористе и пещеру раз'бойником. Послушайте, дръжащеи церкве. Вамъ. бо показа доброе се, да послѣдуите стопамъ его, блюду вол'къ отвсюду зѣло испытно изгоняще и стадо блюдуще. Такожде из'гнавъ вся, ѩвѣ мыслящая супротив'ная, и конець опустѣніа их и разорения пореч хотящіи быти погыбели супротивь мыслящимъ, глагола: Мтѳ. 23. 38. се оставляется домъ вашь пустъ. Зри же, како еже словеса дѣло быша. Врази бо непріазни церков'ны, нарек'ше еретици, во вся роды изгибели предадятся, по словеси Господню, еже глагола: весь садъ, его же не всади Отець мой, ископается. Еже и събысться. Самъ бо прежде Мтѳ. 15. 13. се сътвори и показа; по в'шествіи бо на небеса, блаженіи апостоли възвратишася на ня; и по тѣх святая ихъ ученіа и церковніи учителе, и по времене бывающе святіи събори, сіа не покающаѩся истерзав'ше, избенію предаша, по писаному: ‖ 692 а.
погубиши вся глаголющая лжу. Тѣмже Пс. 5 7.
вси охудѣша и погыбоша безпокояніа ихъ дѣля. Гдѣ бо сут рать дръжавшеи на церковь—цари, и властеле, и силніи, и мудріи? Не расыпаша ли ся и из'гибоша, и быша ничто же? Гдѣ гордость и величаніе Жидовьское? где Симон еретикъ, пръвый ученикъ антихристовъ, и пръвый настолникъ, и злы сего пророкъ? И неистовьствомъ его и нечистоты пріимникъ Монтанъ, злых начал'никъ, съ двѣма любодѣйцема его? и сихъ глаголемыа тайны подоб'ны по истинѣ глубокаго молчаніа, гнусныа и нечистыа, о них же апостолъ глаголет: отай бо творимая ими зло Еф. 5. 12. есть и глаголати. Где Маркионъ, где Умисъ [4]), где Манисъ, где Василидъ, где Неронъ, где Іуліанъ, где Арій и Несторій?

---

[1]) С. «і апостоли». [2]) У. «ухулиши». [3]) повторено ошибочно. [4]) Οὐάλης.

где всі противящеися [1]) истинѣ, о нихъ же
Пс. 21. 17. вопіаше пророкы, ꙗко: обидоша мя пси мнози? То не вси ли изъгыбоша хуленіа их дѣля? и расыпашася, и отгнашася акы ов'ца [2]). И обрѣтоша бо труд'никы, крѣп'кыя воины, по истинѣ пастухи, дръжащая тогда церкве блаженыя мужа. Но много разньство вижду тогда бывших пастух и нынѣшних. Они храбри, а
692 б. си бѣ‖гунѣ; они труд'ници, а си питѣющеися; они красящеися книгами и заповѣдми, а сіи ризами. Си акы на пищу оставляють ов'ца и бѣжать, а они душа положиша за ов'ца, подражав'ше добраго пастуха, Господа нашего Іисус Христа. О блаженых оних мужь! их' же имена въ книгах животныхъ; их' же бѣси трепеташа и ужасошася еретици; ими же глаголю-
Пс. 62. 12. щих неправ'ду заградишася уста. Нъ да извѣщаю азъ нѣчто подоб'но Давыдови,
Пс. 88. 50. иже плачася глаголаше: где сут милость твоя древняя, Господи? Реку же и азъ съ слезами: где есть блаженый онъ пол'къ епископъ и учитель, иже просвѣтишася в мѣрѣ сем, слово животное имуще? То что не дасть их на среду извести, понѣ мало отъ многых? и помянувше бо ꙗ ток'мо освященіе есть души. Где Еводій, благая воня церков'ная, и святых апостолъ преимый столъ? и послѣд'нее [3]) жилище Божіе? где Дионисій [4]), небесная птиця? где Политъ слад'кый и благоумный? где Василій великый, лихоимець благон'рав'ный? где Григорій богословець, в'торый непобѣдимый Христовъ воинъ и сему соимен'никъ? где Ефремій великій, поущаніе не лѣнящихся, утѣшеніе пекущих'ся, наказаніе уных, вождь кающихся,
692 в. копіе на еретики, ‖ благон'равіа съсуд, жилище Духа Святаго? Зри, колико ти разлученіе [5]) онѣхъ благыхъ и святыхъ мужь. Паче свѣдѣ и другыя богоносныя учителя, обаче се нынѣ довлѣет. Они бо душа своя, ꙗко же и рѣхъ, положиша за ов'ца, а си оставив'ше овца бѣжаша отъ овець; они сил'ни словомъ и дѣлом, а сіи имѣніемъ, и скотом, и кони, и мьсками, и нивами, и стады, и повары, и красными трапезами. И многа бесѣда о томъ день и нощь, а о словеснѣм стадѣ ни единого же словесе, о нем' же слово имут отдати въ день великаго суда. Таже, аще кто въпрашаетъ их о книгах, то отвѣщають глаголюще: убози есмы и не имамъ чимъ купити книгъ. Таже излѣзуть не ꙗко убози, но ризы носяща блещащася, и рукавы нижьша пер'стъ, и мышьца богаты, а выя акы кормимых юнець,— ученикъ много поводяще [6]) множество, паче же поваръ; другыя же (и срамъ есть глаголати) и многаго богатъства въ окуп'никы пріобрѣтоша извѣтомъ рабіа. О глубокаго срама! О злаго имѣніа! О горкаго сребролюбия! О ненасыщеная чрева! оттудо [7]) бо съблазни, и шеп'ти, и холеніа, и укоризны, мятежи. Таже свари [8]), отвѣщают: никогожде обижду, власть имамъ ‖ своимъ имѣніемъ. Таже аще без'- 692 г.
бож'ных кто еретикъ ꙗвится, глаголя развращеніа, то никто же противу глаголя, ни противляйся никтоже, —вси убози будут, вси молчаливи, вси бѣгуни. О несмысльства! О злый корень, всѣх бо злых сребролюбіе! Отъ богатства ли мыслиши спастися? Удобѣе есть вельбуду сквозѣ иг'линѣ уши проити, или
богатому въ царствіе внити Божіе. Питѣ- Мтѳ. 19. 24.
ющии ли ся, и упивающіися, и веселящеся хощете одолѣти ересемъ? О лютѣ вамъ пѣтиющимся! како бо имате показати добру нищету заповѣдавшаго ученикомъ
своим: не имѣйте мѣди при поꙗсѣх? Мтѳ. 10. 9.
Но по истинѣ прельщаетеся, не разумѣюще книгъ. Не слышиши ли Господа
глаголюща: блажени нищіи, и пакы: лютѣ Мтѳ. 5. 3.
вамъ богатым, и: не събирайте себѣ на Лук. 6. 24.
земли? Богатство ваше умножися, а слово Мтѳ. 6. 19.
охудѣ; ризы ваша мольми изъядени [9]) быша, о них же слово имате отдати къ Богу, овы и себе дѣля, и овець, святительскыа старѣйшины, и святителе, и діяци, ꙗко же комуждо предано. Нъ блюдѣтеся,

---

[1]) У. «противящіися». [2]) ὡς λύκοι. [3]) ποῦ Ἰγνάτιος. [4]) ποῦ ὁ Διονύσιος. [5]) ἡ διαφορά. [6]) συνεισάκτους. [7]) У. «отстудо». [8]) εἶτα ἐγκαλούμενοι. [9]) С. и У. «изѣдени».

Дѣян. 20. 28. не забывайте талан'тъ; разумѣйте си сами и всему стаду: блюдѣтеся, да не из'гыбнеть ов'ца отъ стада. Се бо веду-
693 а. ще будете: ‖ аще погыбнеть ов'ца звѣр'ми в'зята отъ нашего небреженіа, все житіе ваше разорится: крови бо ея отъ руку вашею въспросити имат судій. Тѣм'же възбънѣте уже, проповѣдите слово,
Фил. 3. 2. отвръзите всю жизньную печаль; блюдѣте песъ. Блюдѣте глаголю, и глаголя не престаю. Блюдѣте волкъ, блюдѣте татій; блюдѣте, ꙗко прелестници изыдоша в' миръ. Б'дите, убуждайтеся, поруч'ници имѣніа Владычня; бдите чяса страш'нааго пришествіа Владыкы; блюдѣте, егда придет, съвопрашатися хотя с вами, им же поручи [1]) талан'тъ. Но си убо на умѣ имуще, о възлюбленіи, пасѣте стадо Божіе, еже в' вас, ꙗко же и апостолъ глагола, не по нужди, нъ по воли; не злообращнѣ,
1Петр. 5. 2—4. но поспѣш'нѣ; не акы владуще церков'ники, нъ образ бываще стаду. И ꙗвльшуся старѣйшинѣ пастушьскому, пріимѣте неувядущій вѣнець славы. Обаче и се реку: послушайте, святителе, господе, царе
Пс. 148. 11, земніи и вси людіе, князи и вся судіа
12. земніи, уноша и дѣвица, стар'ци съ юнотами; да внушите вси живущеи в' мѣрѣ [2]),—малъ и великъ, мужи и жены, в'купѣ богатъ и нищь, послушайте глаголемых, молю: хощу убо указати из-
693 б. вѣто вы отъ святыхъ книгъ; ‖ егда бо не вси глаголеміи Христіани Крестіани сут, но точію именемъ наричются Христіани, то льстятся нагіимъ нарокомъ. Словом бо мнози Христіани, а образомъ и зѣло мало их есть; образомъ же ꙗко Христови ученици, а образомъ [3]) предателе; словемъ благобоꙗзнени, а образомъ нечьстиви; словесемь милосерди, а образомъ Елинесъ [4]); нарекомы Христіани, а дѣлесы сътранници [5]): съмѣсиша бо ся съ
Пс. 105. 35. странами и навыкоша дѣла их. И по истинѣ, в нас ся скон'чя пророчьство то. Каци бо Христіани, а Жидовьскых и Ел'линьскых послушающе кощунъ и рожественых [6]), волшебъ и звѣздъ глаголю, и скров'на имуще и заскопіа днiй и лѣтъ, и чяръ, и сонъ, и птичь глас, и над источникы свѣща въжизающе, и кумирьскую жрътву ꙗдуще, и кровь, и давленину, и звѣрьми ꙗденъ [7]), и птицами, и многа ина симъ подобна. Да како Христіани нарещися имут, а сице творяще? Кыим ли дрꙁновеніемъ смѣють нарицатися Христіани? како ли смѣют къ святымъ тайнамъ пріити, а гор'ше суще Еллинъ? Послушайте бо пакы, каци Христіани, поганых образъ творяще, прокуждающе лица, или поглашающе, или плесаніа или плесканіа руку, или утварь женьскую на мужих. Си творящеи ‖ нѣсть имъ ни- 693 в.
кая же пол'зя нарицатися Христіаномъ. Ꙗко же бо и дѣвица, донелѣ хранит дѣвьство, то по истинѣ подобнѣ възывается и есть; аще ли прельстится кыимъ и съгрѣшит, и дѣвьство погубит, то нѣсть уже дѣвица,—тако и нарицаемый Христіанинъ, аще завѣт преступить, и обѣты попереть, и ѥваггелій слово отвержет, а поганых дѣла дѣлати начнет, никый же успѣх ему нарицатися Христіану, ꙗко же и выше рѣхом. Разумѣйте же убо, възлюбленіи, ꙗко малыми словесы всѣх онѣх отвръгохомъся, глаголюще: отмещуся сотоны и всѣх дѣлъ его. Рече же: всѣх, да помысли, что рече: всѣх дѣлесъ его [8]); да блюди, кому ся обѣща: не аггелу, не земному царю, не князю вѣка сего, нъ царю царьствующимъ и князю князьствующимъ. Тому же обѣщася и исповѣда пред мнозѣми послухи, да уже в руку его ты еси и словеса твоа. Да ктому прихода съ небесе ж'ди его, и несуща написаныя книгы твоя и словеса устъ твоих, им же почестися есть пред аггелы и человѣкы. Тѣмже, братіе, съхраним ся понѣ нынѣ отъ поганых странъ [9]) писаніа. Послушайте же апостола глаголюще: се же убо глаголю Еф. 4. 17, 18.
и послушаю—не ходити вам еще, ꙗко же и другыя страны ходят, ‖ в пустоши 693 г.

[1]) У. «поручиша». [2]) У. «в' мирѣ», γῆς. [3]) τῷ δὲ τρόπῳ. [4]) ἐθνικοί. [5]) У. «сьстранници». [6]) γενεαλογίας. [7]) С. и У. «ꙗденъ». [8]) У. «есть». [9]) πραγμάτων.

1 ф. 4. 20. ума своего, отмѣв'ше разумомъ. А вы не
тако навыкосте, но разумѣйте Христомъ
глаголемая, възлюбленіи, неже с'мѣшайтеся съ творящими сиця. Мнози бо сут
учителе изгыбели, и еще умножитися
имуть. Да блюдѣтеся, ꙗко дніе зли сут,
и в'ремя слуги своя избирает. Но не
почюдися, аще и вол'ци будут пастуси.
Къ епископомъ бо и попомъ бесѣдуя,
Павелъ апостолъ глаголаше, ꙗко: отъ самѣх вас въстати имуть мужи, глаголю-
Дѣян. 20. 30. щіи развращеніа. Тѣм'же да не льстит
ся в' вас никто же, изъвну образъ имый
аггелескъ, и а зъв'нутрь [1]) діаволескъ.
Мтѳ. 24. 4. Тѣм'же и Господь глаголаше: блюдѣте,
да никто же вас не прельстить. И азъ
глаголю тожде: блюдѣте, да никто же вас
не прельстить, ни отъ в'нѣшних, ни отъ
утрьних: ни епископъ, ни попъ, ні діякъ,
ни анаг'ностъ, ни инъ. Аще бо кто будет
глаголяй развращеніа, иже приходять к
вам въ одеждахъ овчах, изутрь же сут
Мтѳ. 7. 15. вол'ци грабителе, имуть образъ благочестіа, а силы его отмещутся. Да вы,
любимицы, не прельститеся, но ꙗко же и
пріасте Господа нашего Іисусъ Христа,
в' том же и ходите; и Богъ мира да
будеть с вами. Но да и о сихъ зде отдамъ слово, мало побесѣдовавъ и о зна-
694 а. меніи скончаніа, ‖ и стану. Но где начну
глаголати о скончаніи, то трепеть мя обьходить и устрашает' мя. Вся бо убо чюдеса Господня велика, и страш'на, и
слав'на, нъ о скон'чаніи в'тораго пришествіа тайны паче слова и ума и смысла
приспѣніе и всего сказаніа, и утверждает всякъ слух. Великъ же убо труд
и многа любы ученикъ слышати есть отъ
учителя о скон'чанѣмъ [2]) знаменіи. Ꙗко
же бо и многащи слышасте въ еѵаггеліи
Мтѳ. 24. 3. глаголюще, ꙗко: сѣдящу Іисусови на горѣ
Елеоньстѣ, придоша к нему ученици его,
глаголюще: повѣждь намъ: что знаменіе
вѣка? Виждь премудрость и честь святых
ученикъ. Егда бо хотяху о велици о чемъ
въпрашати, то не вси приступаху вкупѣ,
но особь къ единому. Повѣждь бо ны,
Владыко; повѣждь ны, благый; повѣждь
ны сердечная; повѣждь ны, съвѣдый вся
древ'ле бытіа ихъ; повѣждь ны, творче и
человѣче; повѣжды [3]) ны, отче придущаго
вѣка, егда хотя пріити судити живымъ и
мертвымъ и всему миру, егда упразднищи
все старѣйшиньство и всю власть и силу,
и егда поклонит ти ся все колѣно небесных, и земных, и преисподних; повѣждь ны знаменіе твоего прихода, и мы
да научим вся страны преславнаго ‖ 694 б.
твоего пришествіа. Господь же глагола к Лук 21. 8
нимъ: блюдѣтеся, да не прельститеся: Мтѳ 24. 4.
мнози бо имуть пріити именемъ моимъ,
глаголюще, ꙗко азъ есмь Христос; нъ
блюдѣте, да никто же вас не прельстить, ꙗко время близъ есть. То бо ꙗко
нынѣ видимъ очима, ꙗже из'глагола; ꙗко
время близъ есть, нынѣ приспѣ, и вси
видимъ. Но видиши ли, колико ти подвиженіе Владыкы о л'живых пророцѣх,
и о л'живых учителехъ, и еретицѣх,
об'нажити и показати и съкровен'ное в
них лукавьство. Тѣм'же и первое знаменіе въ вопросѣ ученикъ сіа приведе, акы
вол'къ стада Аньтихристовъ предотеча;
таже изыдоша въслѣдъствующе рати и
бес'чиніа, страна на страну и царство на
царство, ꙗже видяще нынѣ ти не можем
разумѣти; видяще рати по мѣстом,
и глады, и страшеніа, и знаменіа по
небеси, и прочая, ꙗже глаголахъ множае
же их вяще, не разумѣемъ. Егда бо, Мтѳ. 24. 10.
рече, соблазнитися имут мнози, и сами
ся имуть предати. То где непредаиніа?
вси бо бъх'ма предателе быша и ненавидящеи себе. И се бо скон'чася, ꙗко же
видимъ. Не вси ли на ся быша? страна
на страну, и царство на царство, и князи
на точ'ныя себѣ, епископи на епископы,
и попове [4]) на попы, ‖ діацы на діакы, 694 в.
анагности сами на ся, и облашіи на
облашая? и умноженіа дѣля безакон'наго Мтѳ 24. 10.
исохнути имать любы многых. Тѣм'же
прорече Владыка, ꙗко: пытайте книгъ, и Іоан 5. 39
не имате прельститися. И другое пакы Лук 21. 8.
приложю чюдо, глаголя: проповѣдатися Мтѳ 24. 14.

---

[1]) С. «а изъв'нутрь». [2]) С. и У. «о кончянѣмъ». [3]) У. «повѣждь». [4]) У. «попови».

имат еѵаггеліе се по всему миру в' послушаніе всѣмъ странамъ, и тогда придет конець. И видимъ уже, ꙗко нѣсть мѣста под небесемъ, идѣже не проповѣдася
Мтѳ. 24. 24 святое еѵаггеліе. Да ктому жди кон'ца: жди нечистоты запустѣніа, сына из'гыбел'на, его же дѣля многа имат быти печаль велика, ꙗко же не бы ни отъ начала създаніа миру. И пакы глаголеть: въстати имут л'жии Христоси и л'живіи пророци, и сътворят чюдеса велика, ꙗко же, аще есть мощно, прельстити из'браныя. Да зри уже, како ти и долу и горѣ л'живыя пророкы посреди водит, акы л'живыя пророкы и л'живыа апостолы из'гыбѣли Антихристовы, иже нечистыми духи пріемлеми и тѣми дѣйствуеми, предтечя будут Ан'тихристовы, своими чистыми [1]) заповѣдьми прельстити ꙗ имут, и уготовять люди подобны на пріатие сына
694 г. погыбельна. Тѣм'же святыя ‖ книгы горѣи и долу вопіють, ꙗко мнози прелестьници изыдоша в миръ. Тѣмже Владыка приложи се, ꙗко: прорекох вамъ. Разумѣти лѣпо есть нам коегождо слова, рекше: се прорекохомъ вам, да ктому извѣта не имате. Се бо прорекохомъ вам; аще и кого прельстять отъ васъ, то безъ милости есте. Се прорекохомъ вамъ вся; да блюдѣте, да не прельститеся. Зрите, да не другаго л'жимаго Христа пріимѣте в менеме мѣсто истин'наго. Мнози прити
Мтѳ. 24. 5. имут глаголюще, ꙗко азъ есмь Христос, и многы имуть прельстити, и время уже близъ
Мтѳ. 26. 18. есть. Но не мозите въ слѣд ихъ ити. Но смотрите, како слово въ святых книгахъ и о сих опослушает. Тѣм'же многащи воспоминах о безбожных еретицѣх, и нынѣ молю не совокуплятися с ними ни в' коей же вещи: ни въ ꙗденіи, ни в питіи, ни въ друж'бѣ, ни в люб'ви, ни въ совычаи, ни в' миру: прел'щаемый бо сими и поислушая их чюжль ся творить святыя церкве. А правдивый и нелукавый ученикъ Божій съ дрѕновеніемъ
Гал 1. 9. вопиетъ: иже в' вас благовѣстит чрес се, еже пріасте, клят да будет; и Давыд поет глаголя: Господи, ненавидящаа
Пс. 138. 20 ли тя възненавидѣх и о вразех твоих ‖ 695 а. растаꙗх'ся? съвръшеном ненавидѣніемъ възненавидѣх ихъ. Да ужаснѣтеся и вѣстрепещете, любящеися с ними; исправитеся, да не погыбнете съ нечестіемъ ихъ. Подобаетъ же се изрещи: се прорекохомъ вамъ. О на предлежащее възвратимся, исполняющеся кон'чаніе. Но да вкрат'цѣ реку: прореченіа знаменіа скончашася; да к' тому лѣпо есть готовомъ быти, и съготовлъшемся, и въспытовати, и вяще творити. Мнози бо груби и не утвер'жени быша, раз'вращающе святыя книгы; но ты блюдися и не ими имъ вѣры. Много бо зло, много раслабленіе, много проказьство проліася на землю, многы съблазны; но ты блюдися, да не прельстишися; нъ не съвратися ни на лѣво, ни на десно, нъ царьскымъ путемъ ходи. Имаши бо многы вѣрникы, любимпче,—аще и не на земли, то небеси, с ними же присно поспѣши ся. Имаши бо онде съборъ: ликъ ли [2]) аггельскый и ар'хаггельскый, имаши пророкы, и патріар'хи, и апостолы, и еѵаггелисты; имаши мученикы, и исповѣдникы, и в чернеческых ризахъ бывших много множество велико, их'же имена в' животных книгах. Да‖ 695 б
ты подражая, тѣх не отлучайся, тѣхъ памят на сердци дръжи день и нощь, присно святыя книгы их въ своею руку дръжа и житіа их почитая, да обрящеши многу ползу. Буди притяжатель правдива словесе, да нач'неши мощи противляющаꙗся обличати, и кощунникомъ въспрѣщати, и преступающая казати и обращати пытати святыхъ книгъ; да где видиши бесчиніе и смятеніе, да не падешися, но святым книгамъ прибѣжиши. Блюди же ты, да не ослабѣеши, ни подвигнися отъ ума твоего. Егда бо видиши не смысляще многы, то не чюдися: чрѣда бо есть быти сицемъ [3]). Дежели да видиши многы л'живыя пророкы, помяни Владыку своего глаголюща, ꙗко: въстати Мтѳ. 24. 24.
имут мнози л'живіи Христи и л'живіи

[1]) διὰ τῶν ἰδίων. [2]) въ У. нѣтъ. [3]) С. и У. «сицимъ».

пророци. Егда ли видиши прельщающася
Ис. 10. 1. словесы, помяни и пророка глаголюща:
о, лютѣ піющимъ [1]) лукавьство. Егда
видѣ благобоѩзненыя, и премудрыя, и
вѣрныя укаряемы, а нечьстивыя, и прѣ-
зоривыя, и любодѣйца из'бираемы, и
предающаѧся и предателя, то поминай
II Тим. 3. 13. апостола, глаголюща, ѩко: лукавіи чело-
вѣцы и вол'сви прити имуть на горшее
прельщающе и прельщаеми. Егда ли
695 в. видиши книгы ‖ отмещемы мнимыми Кре-
стіаны, глаголющаѧся слова Божіа
невидимыми [2]), то помяни Господа гла-
голавшаго: аще миръ вас ненавидит,
вѣдите, ѩко мене прежде возненавидѣ.
Іоан. 15. 18, Аще бо мене изгнаша, и вас иж'денут.
20. Егда видиши многы събирающася къ
кощунником и піющимъ не скровеная
о иродѣ [3]) глаголющая, и къ чародѣй-
цамъ, и ученіем сотониномъ, и въпраша-
ющих нечистыя духы, не ужаснися, ни
пади отъ то мнимых сущь пастух; аще
же видиши, то не отчайся, но прослези
и помяни апостола глаголюща, ѩко: в
послѣдняя лѣта отступити имуть нѣціи
отъ вѣры, послушающе духъ нечистых;
I Тим. 4. 1. и пакы глаголеть: будеть время, егда
здраваго ученіа не имуть пріати, но по
II Тим. 4. 3. своимъ похотемъ съберут учителя, скор-
бяще слухомъ; и отъ истины отвратити
имут слух, а на кощуны прѣступити
имут. Егда ли видиши обѣты [4]) много-
брашен'ныя и пѣтѣніа [5]), и прелесть, и
говоръ, и гласы бесчиньныя, помяни
Лук. 6. 25. Господа глаголаща [6]): лютѣ вам, насы-
щеніи, ѩко възал'кати имате; лютѣ вамъ [7]),
смѣющимся, ѩко въсплакатися имате.
Егда видши ликующа и пѣсни сотонины
Пс. 81. 5. наричемы, помяни Давыда, ѩко: не увѣ-
695 г. дѣша, ни разу‖мѣша, въ тмѣ ходят; и
Ис. 5. 11, 12. пророка глаголюща Исаію: лютѣ въста-
ющим заутра и благовон'ное питіе
гоняще, чающеи вечера съ гусльми, и съ
пѣснми, и съ трубами, и свирѣльми, вино
піюще, а дѣлесъ Господень ненавидяще,
и дѣлъ руку своею не разумѣють. И
проста [8]), всю съблазну видя ты тво-
рящу, помяни Владыку глаголюща: лютѣ Мтѳ. 18. 7
мирови отъ съблазнъ; лютѣ тому, им' же
съблазнъ приходить, рече. Но что рекуть
тяж'косердіи, ищуще л'жа? Нѣсть зло глу-
митися: кую бо пакость творят гусли,
или другогласніи съсуди? Послѣд'няго
несмысла! О лукаваго умышленіа! Род
любодѣй, си ли Господеви отдасте? Но
Господь пречестный никако же не велить
глумитися Христіану; а ты ли глаголеши:
кая пакость есть отъ сего? Лютѣ гла-
голющему сладкому: горко, полагающимъ
тму въ свѣт. То на ны неподобніи по- Ис. 5. 20.
вѣдят: отъ кых книгъ указати могут,
ѩко лѣпо есть Христіаном творити сия
образы? Цари велиціи, и властеле, и
мудріи, и благород'ніи, и славніи, закон'-
ници, раби и свободь, убозіи и богатіи,
старіи и юніи, кто может отъ тѣхъ
указати о сих, ѩко повелѣся Христіану
густи, ‖ или плясати, или ино сице тво- 696 а.
рити, ѩко же выше рѣхомъ? Никто же
не может указати. Но да никто же васъ
не льстить [9]): не сут бо си Христіань-
ска, нъ тужда сут святыя церкве; си
вся страны мира сего творят. Нъ да
никто же васъ, братіа, не прельстит;
иже в си излазите и не исправитеся,
то благодѣти испадосте, и Христос
вамъ ничто же не поможеть. Въз'вра-
тим же ся пакы на первое и
доброе повѣданіе, въ не же и позвани
быхомъ, и исповѣдахомъ и поручихомъмся
пред многы послухы, рек'ше пред аг-
гелы и человѣкы, и твор'цемъ всѣх: тъй
бо книгы порученіа нашего дръжит на
небесехъ, и несый приходить отдати ко-
муждо, ѩко же есть творилъ. Да съблюди
порученіе: когождо бо насъ написано
есть и порученіе, и обѣти, и отъ діавола
отвръженіе, и къ Христу обѣщаніе, [10]) и
дѣла ваша и дѣяніа, и глуми и смѣси;
вся бо написаніа дръжа приходит. Да
како ему хощеши сол'гати? Не бо есть
мощно. В руци бо еси ты и словеса твоя.

---

[1]) τοῖς γράφουσι. [2]) μισηθέντας. [3]) ὅταν ἴδῃς λαοὺς ἐπισυντρέχοντας πρὸς τοὺς μυθολόγους καὶ φυλακτογράφους, καὶ γενεαλογίας. [4]) ἄριστα. [5]) καὶ δεῖπνα, καὶ τρυφήν. [6]) С. и У. «глаголюща». [7]) У. «вама». [8]) С. и У. «и спроста», καὶ ἁπλῶς. [9]) У. «не сльстить». [10]) въ У. слова: «и къ Хр. обѣщ.» опущены.

Но хощеши ли съкрытися? Нъ нѣсть ти мощ'но. В руку бо его край зем'ный, и нѣсть тварь невидима пред нимъ, но вся нага и обнажена очима его. Тѣмъ
696 б. камо хощеши ити, или съкры‖тися отъ очію его? Аще бо и на небо в'зидеши, ту есть; аще ли снидеши в' бездну, ту есть. Пишет бо ся: вся ѥже восхотѣ и сътвори Господь на небеси и на земли,
Пс. 134. 6. в' морих и въ всѣх безднахъ. Тѣмъ что имамъ сътворити, братіе? тѣсно бо намъ есть, вездѣ бо утаитися нѣкако: тъй бо извѣсть тайны сердечныа и испы-
Пс. 43. 22. таетъ сердца. Бѣжати нельзѣ: не бо есть
Ис. 43. 15. иже избавить отъ руку его. Съкрытися не мощ'но: обдержит бо кругъ земный и
Ис. 40. 22. живущая на ней, акы пругы. Противитися нелзѣ, ѥако же есть писано, ѥако: ты еси страшенъ, и никто же противититися
Пс. 75 8. может. Ты бо владѣеши небесными и земными и преисподними, хотя упразднити вся начала и власть и силу. И отвѣта нѣсть умышленіа. Тѣм'же отъ край до край земля святыя книгы вопіють и кажут, и обличають и учят, и послушають и претять. Тѣм'же и Владыка нашь
Іоан. 12. 48. Іисусъ Христосъ: прѣобидяй мя и не послушая словесъ моих—азъ не сужду ему, нъ судить ему слово еже глаголахъ
Іоан. 15. 22. въ день послѣдній. И пакы глаголеть: аще не бых пришелъ и глаголалъ имъ, грѣха не быша имѣли; нынѣ же извѣта не имуть о грѣсѣ своемъ. Да слышасте
696 в уже, ѥако никто же ‖ не имать извѣта. Да по истинѣ, братіе, тѣснъ намъ есть отсюду. Но ѥаро отвѣщаваеши, ѥако же зѣло досяже насъ словесем, и дрях'лая показа кая, и о мукахъ споминая, и казни написа и устраши. Нъ вѣдѣ по истинѣ, ѥако тако есть, и видѣ когождо васъ о себѣ слово имуща дати къ Богу; и видѣ, ѥако когож'до пожати имать, еже всѣявь, и когождо свое бремя понести имать. Нъ, ѥако же еси исповѣдалъ, и на среду изнесе, и ужаси ны, и устраши ны. Покажи ны ктому спасеніа образ; даждь ны ѥзвѣ ицѣленіа. Ѥако же глагола страш'па, и дрях'ла, и печална, то повѣждь ны и радос'тна. Се бо спастися хотящу, и что сътворю? и како спасуся? кых нравъ потребую? къ кому ли прибѣгну? Много бо съгрѣших и дѣломъ, и словомъ, и въ умѣ, самохотію, и въ дне, и в' нощи, и по вся чясы. Тѣм'же что сътворю? како ли ся спасу? къ кому ли прибѣгну? Азъ ти повѣди, къ кому ти прибѣгнути. Блаженый Давыдъ показа рекый, къ кому есть лѣпо прибѣгати, рекъ: Богъ нашь прибѣжище и сила. И Пс. 45. 2.
помощь сего показа Іоанн', вящій всѣх пророкъ, глаголя: се агнецъ Божій, взем- Іоан. 1. 29.
ляй грѣхы всего мира. Се благо‖вѣсти 696 г.
аггелъ, глаголя: той бо спасеть люди своя отъ грѣх их. И пакы пророкъ Мтѳ. 1 21.
Давыдъ глаголеть: Господи, к тебѣ при- Пс. 142. 9.
бѣгох. К тому и ты прибѣг'ни, любимиче, къ рекшему: не придох призвати Мтѳ. 9. 13.
праведных, но грѣшных на покаяніе; рек'шему, ѥако: не требуют здравіи врача, но болящіи; къ глаголав'шему: покайтеся, Лук. 5 31.
приближи бо ся царство небесное; к рек'- Мтѳ. 4. 2.
шему: идѣте ко мнѣ вси тружающеися и обрѣмененіи, и азъ вы покою; к Мтѳ. 11. 25
рек'шему: власть имат сынъ человѣчьский на земли оставити грѣхы; глаголав- Мтѳ. 9. 6.
шему, ѥако: приходящаго къ мнѣ не имамъ Іоан. 6. 37.
из'гнати вонъ; къ глаголавшему пророкъмъ: Іез. 33. 11.
живу азъ, глаголеть Господь, ѥако не хощу смерти грѣшником, нъ ѥако же обратитися и жити ему; къ рекшему, ѥако: сътворить избавленіе вопиющих к Лук. 18. 7.
нему день и нощь; к рек'шему, ѥако: Лук. 15. 7.
радость бывает на небеси о единомъ грѣшницѣ кающемся. К тому и ты прибѣгни, кайся и плача; покайся, възлюблене, и не размыш'ляй; покайся, и не потужи и не отчайся, а имый спасеная быліа. На небеси радость бывает тебе дѣля кающагося, а ты ли лѣнишися? аггели радуются, а ты ли дрѣмлеши? ‖ тебе дѣля 697 а.
приде врачь душевный, а ты ли струпы крыеши? Онъ вопіетъ: обратитеся къ мнѣ, обратитеся, сынове человѣчьстіи; идѣте ко мнѣ вси. Онъ вопіет: не приидох Мтѳ. 9. 13.
позвати праведных, но грѣш'ныя на покаяніе. О человѣколюбіе Владыкы невидимое! Не придох, рече, позват праведных. Тѣмже дер'зай, грѣш'ниче, и не

тужи. Тебе бо приде позватъ пастух добрый; тебе деля преклонь небеса, и
Мтѳ. 11. 28. приде глаголя: идѣте къ мнѣ вси тружающеися; не придох бо призват праведных, нъ грѣшникъ. Блюди же, да не ослабѣеши словесы сими, слыша неизглаголанаго человѣколюбіа; не бо точію вѣдѣніа [1]) нага положи, но приложи: въ покаанiе. Не придох, рече, призвати праведных, но грѣш'ныя, на покаанiе; а не въ смѣх, но въ слезы; не праздна словеса глаголати, но на словословіе; не на обѣды и вечеря, ни на піаньства, нъ на ал'чьбу, и бдѣніе, и слезы; не на гуденіе и на плясаніа, но на печаль и
Мтѳ. 5. 5. туженія, глаголя: блажени плачющеися и пекущеися,—ꙗвѣ же, ꙗко грѣх своихъ. Нач'ни убо покаятися: ток'мо начяткы сътвори, и Богъ покаанію твоему помощи имат, и укрѣпит тя, и обрѣсти имаши благодать многу, и будеть в' тебѣ паче
697 б. меду и сота. ‖ Мнози путіе житіа и мнози образи спасеніа,—кымъ любо образомъ, нъ спасися; точію да ся бысте спасли. Аще имащи, помилуй; и аще не имаши, Богъ не просить его же имаши. Нъ не имаши ли х'лѣба, не имаши ли ризы? То поклони колѣни, бій по персемъ, слезы изрони, въздохни, пожали си, простри рущѣ [2]) на небо, горѣ възведи очи къ Владыцѣ, алчи, б'ди. Си имать весь человѣкъ и отврещися не можеть; подвигнися сіа принести къ Богу. Но и с разумомъ и разлученіемь лѣпо есть творити, да не вотще течеши и безъ успѣха трудишися. Си убо благонравіа творя и къ Богу принося покаaніемъ, съхрани зѣло чистѣ, и помышляй в себѣ, еда имаши вражду на кого, и труд твой во т'щету будеть; нъ, ꙗко же
Филип. 2 12. рече апостолъ, съ страхомъ и с трепетомъ свое спасеніе творяще, и съхраняя Господня заповѣди, глаголющая: [3]) оставите человѣком съгрѣшеніа их, оставить
Мтѳ. 6. 14. вамъ грѣхы ваша отець вашь. Аще же убо приходиши къ Богу всѣмъ сердцемъ, съхрани ему сію заповѣд: остави еже имаши на ком, аще хощеши, да ти ся оставят своя съгрѣшеніа. Аще ли ты не оставиши, то и Владыка твой не оставить. Аще бо, вѣща, не оставите человѣком съгрѣ- 697 в.
шеніа, тъ и отець вашь небесный не оставит вамъ съгрѣшеній ваших. Вси же вѣмы, Мтѳ. 6. 15.
ꙗко же не л'живъ есть, но вѣренъ въ всѣх словесех своих. Буди же готовъ день дне изводящих душа ти. Неже днес покайся, а утрѣ забуди; не днес плачи, а утрѣ играй; не днес алчи, а утрѣ піанъ изводимъ и обругаем мнозѣми; не днес б'ди, а утрѣ възлязи, нъ отъ сердця покайся, да вѣнчаешися. Не убѣгай труда, да не облишишися вѣн'ца. Небрези всякы радости мира сего и славы его,
нъ р'ци съ Святымъ Духомъ [4]): възне- Пс. 118. 163,
навидѣх неправды и отвръгох'ся, а 101, 106.
законъ твой възлюбих и отъ всего пути зла возбраних ногама моима. Клях'ся и уставих съхранити заповѣди твоя. Тѣмже подвигнися присно готовъ быти, да егда придет просяй душа ти обрящеть тя готова в покаанiи, и азъ ти ходатай буду и уповаю, ꙗко не имаши отлученъ быти спасающих тя. Съблюдай заповѣди Мтѳ 26. 41.
Господня: б'дите и молитеся, да не в'нидете в напасть; и пакы глаголете: будите Мтѳ. 24. 44.
готови, ꙗко же в час, в он' же не чаете, сынъ человѣчьскъ приходить. Послушай апостола глаголюща: не престающе мо- I Сол. 5. 17.
литеся. Разумѣете ли, что есть: ‖ не 697 г.
престающе? Рек'ше присно, въ все в'ремя,— и нощію, и денью, и вечеръ, и заутра, и полудне, и въ вся часы,—и дѣлаяй, и яды, и пасы, и орый, и лежа, и въстая, и не ожидая и недѣля или велика дне, или мѣстъ разлученіа. Не бо въ умѣ опишется Божество: в' рущѣ бо его кон'ци Пс. 94. 4.
земля. Тѣм'же и пророкъ Давыдъ [5]), по вся дни и нощи чая, не жидяше дни, ни мѣста разлученію, но плачяся глаголаше и кажа душю свою: въ всемъ мѣстѣ
власти его благослови, душе моя, Господа. Пс. 102. 22.
И ты, любимиче, не ожидай часа, ни мѣста разлучена, но, ꙗко же и выше гла-

---

[1]) У. «видѣніа», τὴν κλῆσιν. [2]) С. и У. «руци». [3]) опущено: ἐὰν. [4]) д. б. «Давидомъ», μετὰ τοῦ Δαυίδ. [5]) опущено: προσευχόμενος.

голахомъ, на всяко мѣстѣ: и в' дому своемъ моли и, и въ церкви моли, и где любо буди моляся; все бо мѣсто есть
Пс. 48. 2. власти Божіа. В'нушите вси живущеи всей вселенѣй,—вкупѣ богатъ и убогъ, мужескъ полъ и женескъ, и облашь, старъ и юнъ, и девица, и цари зем'ніи, и вси
I Кор. 7. 29. судящеи земли, послушайте писанаго: время съкращено есть, да имущеи жены
Тит. 2. 12, 13. акы не имущеи будуть. Отверземся убо нечестіа, да цѣломудренѣ и праведнѣ и благочестнѣ живемъ в' нынѣшнемь вѣцѣ, ждуще блаженыя надеждя и явленіа славы великаго Бога и Спасителя нашего
698 а. Іисусъ Христа. Поминайте же мя присно, братіа, и дръжите завѣди [1]), яже пріасте, блаженыхъ мужь—пророкъ и апостолъ, и Владыкы всѣхъ. Наказанію же на злыя страсти и терпѣніа и имѣти пророкы: терпѣніе Иововo, и цѣлоуміе Иосифово, разумъ Данииловъ, люб'ве Господа нашего, иже предася нас дѣл'ма; покаяніе же имѣйте божественаго отца Давыда. Тъй бо нам покаяніа образъ бысть, наказая
Пс. 33. 12. ны и глаголя: идѣте, чада, послушайте мене, и азъ покажю вы образ покаяніа; не бо но и азъ запях си, а покаяніем въстах; видѣ бо Владычне человѣколюбіе, и видѣ, како кающамся вся, руцѣ простираа, с любовію и пріемлеть я; не мощ'но бо то есть, еже моему Владыцѣ съл'гати.
Пс. 88. 35. Слышах бо и глаголюще, яко: исходящая изъ устъ его не имат отврѣщи; небо и
Мтѳ. 24. 35. земля прѣити имать, а словеса моя не
Пс. 88. 36. имут преити; единою кляхся святымъ моим; живу азъ, не хощу смерти грѣш-
Іез. 33. 11. никомъ. Слышах, яко кляхся собою человѣколюбець. Да того дѣля и азъ позываю вся: идѣте, чада, послушайте мене, дондеже время имамъ, скоро ступаимъ, прежде да же не придет день Господень великый; прежде готоваимся, варимъ лице
Пс. 94. 2, 6. его исповѣданіемъ. Пойдем, поклонимся
698 б. и плачимся пред Господемь сътворшимъ ны, яко той есть Богъ нашь,—тъй сътвори, тъй ны ущедрит, тъй ны помилуетъ, просвѣтить лице свое на ны и полует' [2]) ны. Тъ бо есть Богъ кающихся, тако пріемлеть вы кающаяся, тъй имат спасти [3]) в вѣкы вся; тому слава и дръжава, и всяка похвала, и покланяніе Отцу и Сыну и Святому Духу, нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ, аминь.

Того же Іоан'на Златаустаго слово о молитвѣ; [4]) благослови, отче. 102.

Вси убо видят, яко начатокъ всему добру молитва есть, и спасеніа и жизни вѣчныя исходатаица. Потреба же ми есть и елико мога глаголати о ней, да обыкшая въ молитвах жити и прілежащая в' дѣлѣ Божіи присно быстрѣйше слово се сътворит; жив'шеи же слабо о молитвѣ и душю пусту оставив'шеи да увѣдят отшедшаго времене т'щету и да не лиш'ат себе спасеніа на прочее житіа. Абіе же се велико хощемъ о молитвѣ глаголати, яко всякъ моляйся съ Богом бесѣдуетъ; како же ли есть человѣку суще съ Богомъ бесѣдовати, вси вѣдят, но не можем чести тоя из'глаголати. Та бо честь и велелѣпоту аггельскую превосходит, еже паче они съвѣдят, яко же единъ славенъ пророкъ о них вѣщает, страхомъ моля их'же Богови приносят
покрывающе лица свои и ноги съ мно- 698 в
гом говѣніемъ и прикровеніем, и еже не могут премол'чати многаго страха являюще указают; мню, яко и сами забываемъ свое естьство въ время молитвы страхомъ, ничто же земных зрѣти, но посредѣ аггелъ стояти мним ся и ту же служ'бу творити. Прочее же все есть разно и онѣх и наше: и естьство, и житіе, и премудрость, и разумъ, и все еже аще кто речеть; молитва же об'ще дѣло есть и аггеломъ и человѣкомъ, и нѣсть ничто же посредѣ обою естьству о молитвѣ. Та тя и олучает [5]) аггелъ, та тя и съвокупляет к нимъ; и скоро в жизнь их преступаеши, и в честь, и

[1]) У. «заповѣди». [2]) У. «помилует», ἐλεήσει. [3]) ποιμανεῖ. [4]) Пересказъ съ сокращеніями второй бесѣды Златауста: περὶ προσευχῆς въ Chrysost. Opera ed. Migne v. II (L) p. 779. [5]) У. «отлучаетъ», χωρίζει.

въ благородіе, и в разум; всѣмъ житіемъ на всяком мѣстѣ и часѣ потщися къ Богу молитвами. Что будеть свѣтлѣе бесѣдующих съ Богомъ и молящих'ся? что же праведнѣе? что же премудріе? Аще бо съ мудрыми человѣкы бесѣдующе, отъ чястыя бесѣды скоро въ образъ ихъ претваряемся, что подобает рещи о бесѣдующихъ съ Богомъ и молящихся? Колико премудрости, колико же добродѣтели, колико же разума, коли же благостыня и цѣломудріа и кротости не наполняет ихъ молитва? Тѣмьже никто же
698 г. не погрѣшить, ‖ вину сущу именуя молитву всякоя прав'ды, и никоего же благочестіа может душю въвлѣщи в ся, молитвы пуста сущи. Но ѩко же град бе стѣны удобь пріатъ бывает ранными [1]), такожде и души не огражденѣй молитвами скоро въмѣшается діаволъ в ней и потомъ всякого грѣха наполняет удобь. Первое убо, егда узрит душю ограждаему молитвами, не смѣет приступити, боѩся силы еа, юже молитвы подаша ей. Большемь бо молитва кор'мить душю, неже хлѣб тѣло. Молящіи же ся тощ'но не могут ничто же недостойно молит'вы ти [2]), но стыдящеся Бога, с ним' же бесѣдоваша малымъ первѣе, всяко ремество, дѣйство непріазнино отмѣтают, помышляюще в себѣ, колико есть зло—и ово съ Богомъ бесѣдовав'шю и молившюся о цѣломурдіи [3]) святыни, абіе къ діаволу приступити [4]) прияти души мерзіа [5]) расласти, и дати діаволу путь к уму, его же но [6]) Богъ посѣти, и попустити бѣсомъ влазити, в нем' же благодать много человѣколюбіе показала. Како же ли есть, послушай. Не мощно есть человѣку Божію бесѣду стерпѣти без дѣйства Святаго Духа, но тѣмъ дѣйством влѣсти и по-
699 а. клонити колѣнѣ ‖ и молитися възможно есть. Того дѣл'ма много и велико есть еже бесѣдовати съ Богомъ человѣку; того ради благодать Святаго Духа изліана на ны укрѣпити и поустити и научити величествію чести. Егда же увѣси, како съ Богом бесѣдуеши и Святаго Духа дѣйство пріалъ еси, ни единого же влѣзеніа діаволу даси моляся. Ѩко же бо беседовавый сердцемъ [7]) и словес кроткых и чьсти насладився, и не хощеши бесѣдовати съ убогымъ и худымъ, такожде бесѣдовавый съ Богомъ и моливыйся и не хотя непріазнены бесѣды слышати. По истинѣ бо работаяй сластемь бѣсом работает и тѣх житіе подражает; ѩко же пакы дръжай елико цѣломудрена и правдива съ аггелы живет и тѣх подражает велелѣпоту. Мню же, ѩко жилы сут души молитвы; поистинѣ бо ѩко же бо тѣло жилами съдръжится, и состоить, и течеть; аще ли кто отрѣжет я, все тѣло низъложить; такожде и душа молитвами съдръжится, и състоить, и теченіемъ благочестіа течет съ т'щаніемъ; аще ли лишится отъ молитвы, бывает акы рыба, егда из воды изята бывает: ѩко же бо тѣх живот вода
699 б. есть, тако ‖ жде и тебѣ молитва, человѣче,—ѩко же та тя творит възлетѣти на небо и Богу приближитися. Доволѣют уже реченая указати крѣпость молитвы; нъ уне есть и къ Божіамъ книгамъ пріити, и отъ речени Христовъ увѣдѣти богатство, еже молитвы приобрѣтают хотящимъ въ молитвах лежати въ все житие. Глаголаше имъ прит'чю, ѩко же [8]) подобаетъ присно молитися и не ослабляти. Судій единъ въ етерѣ градѣ, Бога не боѩся и человѣкъ не срамляѩся. В'довица же бѣ една въ градѣ томъ и прихождаше к нему глаголющи: Лук. 18. 1 сл.
мьсти мя отъ суперника моего. Не хотяше на дол'зѣ, потомъ рече в себѣ: аще Бога не боюся, ни человѣкъ срамляюся, но да ми пакости не дѣет, ни труда, да мьщу ея, да не до конца грядущи застоит' мя. Рече Богъ: слышасте ли, что глаголеть судій неправедный? а Господь не мьстить ли и сътворит въпіющих к нему день и нощь и дол'готерпит о них? Глаголю

[1]) ὑπὸ τοῖς πολεμίοις. [2]) παθεῖν. [3]) «цѣломудріи»; опущено «и». [4]) опущено «и».
[5]) С. и У. «мер(ь)зкіа», αἰσχράς. [6]) ἄρτι. [7]) У. и С. «с царемъ», βασιλεῖ. [8]) С. и У. «ѩко».

вамъ, ѩко сътворит ихъ месть въскорѣ. Воле, братіе, разумѣйте крыемую премудрость въ словесех духовных; пытаимъ противу силѣ нашей елико можемъ. Живущіи бо в' морѣ, и в саму глубину внирающе, многоцѣн'ное каменіе на землю
669 в. изнесут; мы же, пучину книгъ раз'гнув'ше, въ глубину премудрости елико можемъ снидем, да възмемъ себѣ съкровище благо, красящее душа добрѣ, неже главы царя блещащиися вѣн'ци. Доброта бо тѣхъ съ симъ житіемъ блистаетъ и увядает; вѣн'чаваяй же душю духовными словесы—и нынѣ съ всяцѣмъ храненіемъ приходить [1]) житіе, и по кончинѣ житіа съ дръзновеніем приступити к' судищу Христову, пол'нъ добрых дѣтелій, отлученъ же всякоя злобы. Что убо вам днес изъ глубины книгъ принесемъ, не самоя глубины премудрости касающеся, но толико слазяще, елико възмож'но есть? На молитву убо наставляѩ Христос, и пол'зу хотя указати нашимъ душамъ, ѩко же [2]) отъ нея, судію наричеть зла, отвръг'шаго все стыдѣніе отъ очію и Божій страх отъ душа отгнав'ша. А и довляше правдива и милостива лице внести и притыкати благочестіе его человѣколюбіе Божіе, и указати крѣпость молитвы [3]). Колми паче Богъ, его же величьство человѣколюбіа не точію въсходит нашего ума, но и самы аггелы? Довляше убо, еже уже рекохъ, лице праведниче внести, неже сверѣпом и
699 г. злочьстивомъ и не||навидочеловѣком [4]) притыкати судію, а прочимъ образомъ сверѣпу сущу, а о молящихся ему благу и кротку сущу,—да увѣси, ѩко всяко моленіе и естьство золъ удобь превращаетъ на милость. Что дѣл'ма то сътворилъ Христос? Да вси познають силу молитвеную. Того дѣл'ма сътворилъ, да пред тѣмъ лютымъ станеть вдовица, да покажет кромѣ естьства человѣколюб'ца его суща. Воле же отъ того зла слово обрати къ своему Отцу, къ благому и кроткому, человѣколюб'цю, преступающему безаконіе, хулимому по вся дни, терпящему бе злобы. Зри же, колика честь бывает бѣсомъ, а самому досажденіа многа, и Сыну его хулная словеса [5]). Воле же, хулим зило кротко терпить; аще ли с подобным страхомъ припадающа и кающася, воле не помилуетъ ли скоро? Слышасте, рече, что глагола судій неправедный: аще и Бога не боюся, и человѣкъ не срамляюся, но да ми труда не творить, да м'щу ея. Что убо глаголеши? его же не может страх, молитва ли възможе? И зѣло же. Понеже бо прещеніа и чяніа мукы не устрашися человѣка, с мол'бою бо прішедши || в'довица сверѣпаго того утоли. 700 а
Како же подобает глаголати о человѣколюб'ци? Аще в'довица пришедши тако укроти сверѣпаго того, колику благость, колико человѣколюбіе покажет намъ Богъ, тъй единъ хотяй миловати, мучити николи же, попретивый нам муками за многое человѣколюбіе и великіа чти съготовавъ? Есть же надежда и страха и чести; тѣмъ си поучяетъ на добру дѣтель, онъ же въз'браняетъ злая дѣла. Не могу отступити отъ судіа неправ'ды, умъ ми зря в' кротости его, ѩже кромѣ естьства его, Божіе святое человѣколюбіе. Не хотѣвый бо николи же добра сътворити тако напрасно преложися, ѩко молящуся помиловати ему. Виждь, колику намъ помощь съ небеси сносят молитвы. Аще бо кто познает и крѣпость и силу чистыя молитвы не труда, но колика блага насладятся по вся дни и часы не забывающіи николи же Бога? Кто бо не вѣсть, ѩко и солнечный свѣт, и лун'ный, и звѣздный, и растворенія дождевъ, и богатьство, и житіе, и тьмами благая всѣмъ человѣкомъ равно дарует — и правед'ником, и нечестивымъ, за многое человѣколюбіе || свое, еже имать о нас? 700 б.
Аще убо нечестивыя, а не молящаяся ему, ни просящая у него, тако милуетъ и покоить вся дни, коликъ благъ имуть

[1]) д. б. «проходитъ», διαπερᾶ. [2]) ταῖς ἡμετέραις ψυχαῖς. [3]) пропускъ: Εἰ γὰρ ἄνθρωπος χρηστὸς καὶ πρᾶος ἡμέρως δέχεται τοὺς ἱκετηρίαν προσάγοντας. [4]) μισάνθρωπον. [5]) пропускъ.

насладити прилѣж'но во все житіе молящіися ему? Воле же убо, начнѣмъ праведникы спасъшаяся молитвою, и ѩзыкы, и грады, и всю вселеную. О памяти молитвы Павелъ пер'вый достоинъ есть в среду влѣсти,—Павелъ, несытый Божіа служ'бы, об'щий всѣмъ отцемъ и прадѣдъ рабъ Христовъ. Тъй хранитель вселеныя молитвою и частым моленіемъ вся ѩзыкы спаслъ, глаголя [1]) присно к намъ: Сего дѣл'ма покланяю колѣнѣ мои къ
Ефес. 3. 14— Отцу Господа нашего Іисусъ Христа, отъ
17. него же всяко отечьство на небесех и на земли именуется, да дасть вамъ по богатеству благости его силою укрѣпитися Духомъ его въ нутрьниимъ человѣцѣ, вселитися Господеви вѣрою въ сердца ваша. Видиши ли, колико может молитва и моленіе? Ꙗко цареви Христовы человѣкы творить;—ѩко же се мраморіемъ пестрымъ и златомъ домы царя украшають, такожде и нас молитва церкви Христовы творить. Жити, рече, Христу въ сердцихъ ваших. Кая пол'за точна обрящется молитвѣ или равна? ѩко же церкви творить
700 в. Христовы;—его же не в'мѣ‖стят небеса небесъ, тако въмѣщается въ души живущіи
Ис. 65. 1. въ молитвахъ. Престолъ бо мнѣ, рече, небо, а земля подножие ногама моима. Како домъ зиждеть ми, глаголеть Господь, и кое мѣсто покоя моего? Како домъ Павелъ съзиждеть молитва? Сего бо ради, рече, покланяю колѣнѣ мои къ Отцу Господа нашего Іисусъ Христа, да вселится Христос въ сердца ваша. Видиши ли, колико может молитва и моленіе? Еще и симъ да видить кто святых молитвъ силу, ѩко Павелъ текы ѩко же крилатъ по всей вселенѣй, и в' тем'ници живы, и раны подемля, и веригы нося, и живый в' бѣдах и въ смерти, и бѣсы прогоня, и мертвеца [2]) востав'ляа, и недугы исцѣляа, и ни единомъ сихъ дер'зну уповати на спасеніе человѣчьско, но молитва ограждаше въсю землю; и по толицѣх знаменіихъ, и по въставленіи мертвых къ молитве течяше, ѩко же се страстотер'пець на бореніе. И въстанію бо мертвых, и прочих знаменіихъ молитва податель бысть; и юже силу имуть воды о древѣ, растуще е, ту же имут и святыхъ мужь молитвы. Тѣмже в нощи Павелъ напаяѧ душю молитвами, с радостію терпяше злая, плещи дая ‖ 700 г.
на раны, ѩко же се [3]) блъванъ. Се убо в Македоніи темницею потрясе; тъй и узы ѩко же левъ растерза; тъй стража тем'ничнаго отъ льсти исторже; тъй и противленіе бѣсовъ низложи. Вѣдѣ же и то, еже къ всѣм пишеть человѣкомъ: въ молитвѣ прилежаще, бдяще в ней, в похваленіи Кол. 4. 2, 3.
молящеся вкупѣ и за ны, да ми дано будеть слово въ отверзеніе устомъ моимъ глаголати съ дер'зновеніемъ тайну Евангеліа. Что же глаголаши [4])? толико ли дръзновеніе подавають намъ молитвы, ѩко и за Павла смѣти Бога молити? кто бо смѣет воинъ сый о велицѣ воеводѣ царя молити? а единъ же воевода такъ есть другъ царю, ѩко же Павелъ Богу. Нъ обаче в' толику ны честь в'водять молитвы, ѩко же по Павлѣ смѣти Бога молити. Такожде и Петръ великій свѣтлѣй небесе ис тем'ница, паче же и своея дѣля добры дѣтели и за общее спасение человѣкомъ; потом' же и молитва всего събора къ Богу за Петра. Но да мы разумѣемъ, колику крѣпость имут молитвы на небесех, ѩко Павла и Петра отъ бѣды избавляюща, стол'па церковная, вер'ховная апостола. Сіи бо вселеныя общее ‖ съхранилище,—сея земля и 701 а
моря. Рци ми, како Моусій на бранех Исраіля спасе? Не предасть ли ученику воя и оружіа, и самъ молитвы постави противу ратнымъ, насъ уча, ѩко вел'ми болшу силу имуть молитвы оружіе, и конь, и имѣніа, и вои? Того дѣл'ма и многіа т'мы людій молитвою пророка спасеніе пріаша: молящу бо ся Моусеови, одолѣваху людіе; прѣстающи же молитвѣ, хуждьше врагъ бываху. Такожде и мы, егда ся молимъ, удобь одолѣваемъ діаволу; унывающе же, на ся злодѣя пущаемъ.

[1]) У. «Господня». [2]) въ У. прибавлено «бо». [3]) въ У. нѣтъ. [4]) С. и У. «глаголеши».

И люди же честь творив'ша молитвою тъчію Моусій спасе, и Божіаго же видѣніа и премногых благъ молитвою точію сподобися. Та и житіе ему точ'но аггельскому сътворила; молитва и силѣ огненѣ предолѣ, и сверѣпьство л'вово укроти,—ово при Данилѣ, ово же при трех отроцѣх. [1]) Сими же убо всѣми ѥвѣ Богъ сътворилъ, ѥко елико аще пріимете бѣдникы, удобь иземлеть отъ належащихъ бѣдъ, ѥко же пишет: пожри
Пс. 49. 15. Богови жрътву хвалѣ и въздаждь Вышнему молитвы твоя, и призови мя въ день скорби, и избав'лю тя, і прославиши
701 б. мя. ‖ Молитва вина есть спасеніа, исходатаица бесмертіа, непреборема дръжава, не старѣющися власть, виинное дръзновеніе, самоволное наитие похотѣній, сътрѣла на ратныа неблудящи, стѣна церкви непозыблема [2]), съхранилище неподвижимо, страшно же бѣсомъ, а Христіаномъ спасено. Та добляго Іова укрѣпи, та врага нами низвер'же, та святаго пророка Самоила прижитъ. Занеже бо естьство противляшеся ложесномъ нарожество, молитва ѥвившися скоро исправи соблазнъ естьственый;—такъ есть плод молитвеный, ѥко такого пророка изнесе. Тѣмже и пресловый на небесѣхъ Самоулъ бысть лучій небесныхъ аггелъ и земных человѣкъ. Подобаше бо по истинѣ такому класу быти молитвеному добродѣтелію паче всѣхъ, и Ѳома [3]) бѣ вышій святыхъ сущихъ при немъ, ел'ма в' житіи тѣхъ вышій класи в класѣхъ. Съ молитвою такожде и Давыдъ таквы и толикы брани побѣдивъ, не въздвизая оружіа, ни копіемъ бодый, ни мечя из'влачя, но молитвами ограждаѥся. С тою Езекіа множеству Персяньску растворилъ побѣгнути. Нъ онѣ с лѣствицами и инѣми
701 в. ‖ козньми къ стѣнамъ града приступаху, а сей молитвами стѣны ограждааше; и низложиша брань безъ оружіа, молитвою точію,—трубѣ не трубящи, воем же не мол'вящемъ, оружію же не движиму, земли не бывающіи кровавѣ, но молитвѣ точію довлѣющи устрашити рат'ныя. Молитва и Нинев'гитѣны спасе, и износимы гнѣвъ съ небесе скоро отврати; и быстро житіе оск'вернено исправи; толику бо крѣпость и силу имат молитва, ѥко жив'ша Ниневгитѣне все житіе сквер'но и грѣшно, вшедши же въ град молитва абіе все приложи [4]) на цѣломудріе, и правду, и пріязнь, и единеніе; все доброе принесе имъ. Ѥко же бо се царици входящи въ град, нужда есть всему богатьству по ней ходити, такожде и молитвѣ въ душю входящи, всяка добродѣтель с нею в'ходить: еже бо есть хлѣвинѣ основаніе, тожде есть души молитва. Тѣмже требѣ есть, ѥко же подлоги и кореніе въ души утвер'див'ше ю, назидати натъщно цѣломудріе, кротость, смиреную мудрость, удер'жаніе, правду, попеченіе еже о мало‖мощех, и отинудь рещи, всяко ны Христовы, ѥко тому подобает слава, честь, дръжава и покланяніе съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и в вѣкы вѣкомъ, аминь. 701 г.

Иже въ святыхъ отця нашего Іоан'на Златаустаго, архіепископа Костян'тина града, слово, егда внѣ церкве обрѣтеся Еутропій отвер'женъ бысть, и о еже: предста царица одесную тебе в ризахъ позлащенах; благослови, отче. 103.

Сладостенъ убо цвѣтникъ и рай, много сладостнѣе книж'ное прочитаніе *и проч. См. выше, стлб. 1132.* *)

*). Отличія этого слова отъ вышенапечатаннаго слѣдующія: вм. «отца» — «отця», вм. «Іоанна архіепископа Констянтина града «Златаустаго»—«Іоан'на Златаустаго архіепископа Костян'тина града», вм. «церкви»—«церкве», вм. «отторженъ»—«отвер'женъ», вм. «царица»—«царица», вм. «позлащеннах»—«позлащенах», вм. «много же сладостнѣ»—«много сладостнѣе», вм. «тамо убо»—«тамо бо убо», вм. «увядающе»—«увѣдающе», вм. «зефирь»—«зефиръ», вм. «прохлажденіе» — «прохлажде», вм. «щурове» — «щюрове», вм.

[1]) пересказъ подлинника. [2]) У. «незыблема». [3]) καὶ τοσοῦτον τοὺς πρὸ αὐτοῦ νικᾷν ἁγίους.
[4]) С. и У. «преложи».

«прочитаніа»—«прочитания», вм. «писаніа еже»—«писаніа же», вм. «по вселѣннѣй» — «вселѣнѣй», вм. «нуждамь» — «нужамъ», вм. «тяжюще» — «тяжуще», вм. «восаждаеть» — «всаждаетъ», вм. «обьурѣваемых» — «обуреваемых», вм. «и с тишиною»—«с тишиною», вм. «сеа же»—«сеѭ же», вм. «церковь»—«церковъ», вм. «малых»—«малехъ», вм. «воиньство»—«воинъство», вм. «мечеве» — «мечеви», вм. «обьнажахуся» — «обнажахуся», вм. «во утверженіи»—«во утвержденіе», вм. «притекла сѣмо» — «сѣмо притекла»; стлб. 1133: вм. «бяше» — «бѣаше», вм. «бѣше прибѣгый» — «бѣаше прибѣгій», вм. «предстояхомъ»—«прѣдстоахомъ», вм. «но и нѣравъ» — «но нѣравъ», вм. «церковь бо не стены церковь есть»—«церковь бо не стѣны и кровъ есть», вм. «предавыйся»—«прѣдавыйся», вм. «не отсуду преданъ» — «не отсюду прѣданъ», вм. «но отвънѣ»—«нъ отвнѣ», вм. «церковъ»—«церковь», вм. «жертовника»—«жертвеника», вм. «не бѣху»—«не бяху», вм. «грѣшенъ» — «грѣшенъ ли», вм. «грѣшныя» — «грѣшникы», вм. «сомнишися» — «съмнишися», вм. «прибѣгаа»—«прибѣгая», вм. «пребываай» — «прѣбывай», вм. «бѣжиши отъ цер'кви» — «прибѣжиши отъ церкве», вм. «неповинна»—«неповина», вм. «церковъ»—«церковь», вм. «есть вънятрь» — «еси внутрь», вм. «будеши»—«бываеши», вм. «но не отъ ограды»—«не отъ ограды», вм. «церки» — «церкви», вм. «обѣтшаваютъ»—«обет'шаваютъ», вм. «преодолѣваютъ»—«предолѣваютъ», вм. «колицы»—«колици», вм. «церковь»—«церковъ», вм. «таажде»—«таѭ же», вм. «таково бо»—«таково», вм. «величество» — «величьство», вм. «побѣждаеть»—«побѣждаетъ», вм. «одолѣваеть»—«одолѣваетъ»; стлб. 1134: вм. «но не низпадаеть отъ язвы»—«но ниспадает отъ ѭзвъ», вм. «волнуеться» — «вол'нуется», вм. «не погружается»—«не погруждается», вм. «потопленіа не подемлет»—«потопленіе не пріемлеть», вм. «не побѣжается» — «не побѣждается», вм. «не съодѣлѣваема»—«не съдолѣваема», вм. «рад»—«ради», вм. «оружия»—«оружіа», вм. «во царскна»—«во царьскыя», вм. «бѣхомъ»—«бѣахомъ», вм. «вселѣннѣй»—«вселѣнѣй», слова: «что бо есть люто? съмрѣть ли? Но нѣсть люто» опущены; вм. «воскоре»—«въскорѣ», вм. «и исполненіе» — «исполненіе», вм. «но оболганіа»—«нъ облъганіа», вм. «мзда»—«мьзда», вм. «на небесѣхъ»—«на небесехъ», вм. «зрѣхъ долняа»—«рѣхъ долняѭ», вм. «помышляа»—«помышляхъ», вм. «утѣшеніе»—«въ утѣху», вм. «безъчестіе» — «бесчестіе», вм. «есть грѣх» — «грѣх есть», вм. «вселенная» — «вселеная», вм. «обезчестить»—«обесчестить», вм. «себѣ»—«себе», вм. «не обесчестенъ»—«но обесчестенъ», вм. «совѣстьное» — «съвѣстное», вм. «не предасть тя» — «не предасть ся», вм. «совѣсть» — «съвѣсть», вм. «предасть» — «прѣдасть», вм. «моа» — моя», вм. «бывающи»—«бывающу», вм. «на купилище» — «на купелищи», вм. «самѣми вещьми» — «самѣми», вм. «глаголаахъ» — «глаголахъ», вм. «исьше» — «исше», вм. «възндоша» — «възидоша», вм. «нинзыдоша» — «низъидоша»; стлб. 1135: вм. «волны»—«вълʼны», вм. «въсѣ»—«вся», вм. «бѣху бываемаа» — «бѣаху бываемая», вм. «не преходять» — «не приходить», вм. «бывшаа предаются» — «бывшая прѣдаются», вм. «домовънаа» — «домовная», вм. «бѣху»—«бяху», вм. «паки»—«пакы», вм. «возглаголю» — «въз'глаголю», вм. «каа плъза»—«кая полза», вм. «польза»—«полза», вм. «то третя»—«третіа», вм. «не третя»—«не третіа», вм. «четверьтаа»—«четвертая», вм. «аще и не четвертаа»—«а и не четвер'тая», вм. «поне» — «понѣ», вм. «мзду совершену»—«мьздусъ вершену», вм. «исъше»—«исше», вм. «пребываеть»—«пребываетъ», вм. «человѣчьских»—«человѣче», слова: «видѣсте ли могутьства тлѣнное» опущены, вм. «прибѣга» — «прѣбѣга», вм. «оставляеть»—«оставляетъ», вм. «закалаеть»—«закалаетъ», вм. «той»—«то», вм. «плъну» — «полну», вм. «богатство»—«богатьство», вм. «удержатися» — «удръжатися», вм. «удержаті»—«удръжаті», вм. «но»—«нъ», вм. «звѣрь е»—«звѣрь есть», вм. «держимо»—«дръжимо», вм. «растачается» — «растачаетъся», вм. «пребываеть» — «пребываетъ», вм. «в вѣкъ»—«в' вѣкы», вм. «пребудет»—«пребудут», вм. «не погребай»—«не погрѣбай», вм. «гдѣ» — «где», вм. «поношаа»—«понашая», вм. «разчесуя»—«расчесуя», вм. «инѣмь» — «инѣмъ», вм. «вамь»—«вамъ», вм. «гдѣ богатьство гдѣ» — «богатьство где», вм. «неистьство»—«неистовьство», вм. «законніи» — «законѣ», вм. «бѣху» — «бѣаху», а за симъ вставлено: «егда царіе небрѣгоми бѣаху», вм. «не возмогаше» — «не возмагаше»; стлб. 1136: вм. «вся полна бѣху» — «полна вся бѣаху», вм. «гдѣ» — «где» (сплошь повторяемое и ниже), вм. «сосуди» — «съсуди», вм. «гди»—«где», вм. «в бѣгьство»—«в'бѣгъствѣ», вм. «лица измененаху» — «лиця измѣневаху», вм. «именіа»—«имѣніа», вм. «имѣяй та бѣжа»—«имѣніа и тай бѣжаша», вм. «имѣніа» — «и имѣніа», вм. «сокровена» — «съкровена», вм. «еда» — «егда», вм. «богатство»—«богатьство», вм. «предательствуеть»—«предательствуетъ», вм. «показа вещемь» — «показуя вещемъ», вм. «не пльзующее»—«не ползующее», вм. «предстанеть» — «престанет», вм. «бѣгаеть» — «бѣгаетъ», вм. «самыа» — «самыя», вм. «мечевѣ изоощрени» — «мечеве изощрени», вм. «претима» — «прѣтима», вм. «воинъства неистовящеся» — «воинъство неистовящееся», вм. «чааніе прещеніа»—«чаяніе прѣщеніа», вм. «устроило»—«устроилъ», вм. «бѣгаеть»—«бѣгаетъ», вм. «сиа» — «сия», вм. «тажде» — «таже», вм. «нападаеть»—«нападаетъ», вм. «убогыа» — «убогыя», вм. «богатыа» — «богатыя» дважды, вм. «имущаа»—«имущая», вм. «хищьника» — «хищ'ника», вм. «ино хищникь» — «и ино хищникъ», вм. «ино лихоимець»—«и ино лихоимець», вм. «раздѣляа» — «раздѣляѭй», вм. «не смѣшнаа» — «не смѣсная», вм. «восхищаеши» — «въсхищаеши» вм. «своа» — своя», вм. «възимаеши туждаа» — «туждая», вм. «побити» — «побѣти», вм. «готовь» — «готовъ», вм. «излиати» — «излиѭти», вм. «грѣхъ твой»—«грѣхы твои», вм. «возбраню»—«въз'браню», послѣ слова «мнѣ» вставлено: «нѣсть попеченіе о ненависти», вм. «попеченіа» — «попеченіе», вм. «преспѣаніи» — «прѣспѣѭніи», вм. «моа» — «моя», вм. «обоихъ» — «о обоих», вм. «тыа же»—«тыяже», вм. «аще»—«а не», опущено: «оглаголую тя, ни бо есть толика тщета нищего», вм. «богатого»—«богатаго», вм. «велицимь обидимь»—«велицѣмъ обидимъ»; стлб. 1137: вм. «вредится» — «врѣдится», вм. «в души»—«въдушю», вм. «бьеть»—«биетъ», вм. «да невѣтуеть» — «навѣтуетъ», вм. «вѣнцемь» — «вѣнцемъ», вм. «почестемь» — «почестемъ», вм. «не бойся» — «не боюся», вм. «не кто» — «нѣкто», вм. «въселенная» — «вселеная», вм. «свѣтлѣйши»—«свѣтлѣйша», вм. «содѣловаеть» — «содѣловаетъ», вм. «хо-

щю»—«хощу»,вм.«человѣкь»—«человѣкъ»,вм.«самь»—«самъ», вм. «аще не имаеши» — «а не имаши», вм. «тмами»—«и тмами», вм. «восхищает'»—«въсхищаетъ», вм. «вреди»—«в'рѣди», вм. «никто же»—«и никто же», вм. «дѣти»—«дѣте», вм. «восхити» — «въсхити», вм. «не поколеба» — «не поколѣба», вм. «сокровища не обрѣте»—«скровище не окраде», вм. «вооружи»—«въоружи», вм. «сей ми»—«сей», вм. «соблюдете» — «съблюдѣте», вм. «колѣномь вашимь» — «колѣномъ вашимъ», вм. «проливаю» — «проливая», вм. «съй»—«сей», вм. «никогда же оканьствуйте»—«никогда окаяньствуйте», вм. «но» — «нъ», вм. «во грѣсе» — «въ грѣсѣхъ», вм. «вещемь» — «вещемъ», вм. «человѣчьскый»—«человѣччьскій», вм. «и оного»—«иного», вм. «меча»—«мечя», вм. «совѣсть» — «съвѣсть», вм. «осуждаеть»—«осуждаетъ», вм. «совѣсть»—«съвѣсть», вм. «ласкателя» — «ласкателе», вм. «имѣху» — «имѣаху»; стлб. 138: вм. «в начало их»—«в началох», вм. «не ласкаху ли»—«не ласкааху ли», вм. «не угаждаху ли»—«не ужасаху ли», вм. «пріиде» — «приидѣ», вм. «угаждающе»—«угаждающеи», вм. «тіи»—«тѣи», вм. «влечааху из»—«в'лѣчааху ис», вм. «целоваше»—«цѣловаше», вм. «пріиде время» — «приидѣ врѣмя», вм. «лица»—«лиця», вм. «целоваше» — «цѣловаше», вм. «солгаше»—«слагааше», вм. «почто» — «но что», вм. «клеветникъ» — «оклеветникъ», вм. «приложеніе» — «преложеніе», вм. «наветуемь» — «навѣтуемъ», вм. «лютаа»—«лютая»,вм. «не променихся»—«не премѣнихся», вм. «подражаа»—«подражая», вм. «не вѣдять»—«не видять», вм. «ѣако да не преношаетеся неразумиемь»—«да не прѣнашаетеся неразумѣемъ», вм. «никто же уцеломудряется»—«и никто же уцѣломудряется», вм. «ничто же»—«никто же», вм. «толстѣй приемши» — «толъстѣй приемьши», вм. «не насыщаемь»—«не насыщаемъ», вм. «малѣмь» — «малѣмъ», вм. «всѣмь» — «всѣмъ», вм. «погибающь» — «погыбающь», вм. «девятьдесять»—«девятдесятъ», вм. «имѣше»—«имѣаше», вм. «ко единому заблуждешему»—«и къ единому заблуждьшему», вм. «чаша»—«чаши»,вм.«сатанин'сти»—«сатаниньстіи», вм. «плъни» — «по'лни»; стлб. 1139: вм. «ошельстви»—«отшельствіе», «но находникъ» читается однажды, вм. «путникь» — «путникъ», вм. «да не»—«зане», вм. «здѣ» — «зде», вм. «настоащаа» — «настоѧщая», вм. «шествуемь» — «шешествуемъ», вм. «имѣніа полагаа»—«имѣніе полагая», вм. «погребаа»—«погрѣбая», вм. «но ни яси ни пиеши и тъщишися» — «ни но ѣсии и піеши и тъщишися», вм. «гостинница»—«гостинница»,вм.«обитаимъ»—«обитаемъ», вм. «оставимь»—«оставимъ», вм. «здѣ» — «зде», вм. «погибнеть»—«погыбнеть», вм. «но»—«нъ», вм. «в настоящемь»—«в настоѧщемъ», вм. «блюдемь» — «блюдѣм», вм. «здѣ оставимь в гостиньници въсѣ въ матере градовомъ о немь се» — «зде остави в гостинници вся въ матерь градомъ отнесемъ», вм. «паки»—«паче»,вм. «хуждьши»—«хуждьшій»,вм.'находникь»—«находникъ», вм. «юже» — «еже», вм. «восхождю»—«в'хожу», вм. «не вѣмь» — «не вѣмъ», вм. «препитаніа»—«прѣпитаніа», вм. «отемлет» — «отемлю», вм. «будуть» — «будеть», вм. «несоставно состяжание»—«несъставно стяжаніе», опущено: «навѣтно наслажденіе», вм. «волны»—«вълны», вм. «истинну»—«истину», вм. «на сени»—«на сѣни», вм. «часто»—«чясто»; стлб. 1140: вм. «сотворяю»—«сътваряю», вм. «уготовлѣваю сіа»—«готовлѣваю сия», вм. «бѣдах» — «бѣдоша и конець пріаша стоѧщеи же о онѣ бѣда», вм. «створимь единъ точию створи возненавиждь»—«сътворимъ едино тъчію сътвори възненавиждь», вм. «пресеци тужих» — «прѣсѣци туждихъ», вм. «не восхити»—«не въсхити», вм. «воспріемлеть совѣсть» — «пріемлет съвѣсть», вм. «воспріемлеть той»—«въспріемлет то тъй», вм. «восхищаеши..... восхити..... не восхищай» — «въсхищаеши.... въсхити.... не въсхищай», вм. «но»—«нъ», вм. «нужных» — «нуждьных», вм. «царьство»—«царство», вм. «нужніци» — «нуждьници», вм. «поемлющаго»—«поемлюща», вм. «восхити»—«въсхити», вм. «и» — «и не и», вм. «восхищаеши.... восхити.... о восхищеніи» — «въсхищаеши... въсхити... о въсхищеніи», вм. «царство»—«царьство», вм. «восхитити долнее царство аще хощеши восхитити паче же»—«въсхитити паче а земное», вм. «не восхитиши» — «не въсхитиши», вм. «житейскаа» — «житейская тамо», вм. «духовнаа»—«духовная тамо», вм. «сия»—«сіа», вм. «паки» — «пакы», вм. «одѣанна»—«одѣянна», вм. «высящюся» — «высящася», вм. «возмлъвиши»—«възмол'виши», вм. «но»—«нъ» дважды, вм. «навыкни»—«навыкши», вм. «не подающь»—«не падающь», вм. «не удалися»—«не удаляйся», вм. «ничто же»—«ничто же бо», вм. «твоей надежди» — «твое и надежда», вм. «церковь небесъ вышши» — «церковь небесь вышьши», вм. «камене твердѣйши»—«каменя твердійши», вм. «земли»—«земле», вм. «ѣавляа»—«е ѣавляѣа», вм. «еѣ» — «ее»; стлб. 1141: вм. «каменіе ее»—«камень ее», вм. «наречеть многоценное»—«наричет многоцѣнное», вм. «нарицаеть сродное»—«нарицаетъ сродное», вм.«дщере»—«д'щерь», вм. «нарекуеть»—«нарекуетъ», вм. «неплодовь»—«неплодовъ», вм. «наречеть» — «наричеть» дважды, вм. «представить»—«прѣдставит», вм. «многа» — «много», вм. «овча»—«ов'ца», вм. «наречется» — «наричется», опущено: «и мышца нарицается», вм. «сокровища» — «скровище», опущено: «и сіаніе нарицаеться», вм. «довлѣеть»—«довлѣетъ», вм. «навыкнемь» — «навыкнѣмъ», вм. «иже церковъ многа» — «иже и церковь много», вм. «что нарицается»—«что нарицяется», вм. «тажде»—«таже», вм. «блудница» — «блуд'ница», вм. жениха»—«жених», вм. «сотвори» — «сътвори», вм. «бракь»—«бракъ», вм. «разоряеть»—«разаряет», вм. «составляеть»—«съставляет», вм. «сущаа» — «сущіа» дважды, вм. «рождьство» — «рожество», вм. «отецъ рцы»— «отець р'ци», вм. «блудница» — «блудница», вм. «рождеши»—«рождьши», вм. «ревную»—«ревнуя», вм. «Паѵлъ»—«Павелъ» дважды, вм. «духовьный» — «духов'ный», вм. «се»—«си», вм. «ревнуеть» — «ревнуетъ» дважды; стлб. 1142: вм. «растлѣваемую» — «растлѣваемая», вм. «не тужде»—«не туже», опущено: «ѣако раскается Богъ», вм. «но разумѣніа» — «разумѣніа», вм. «востани воскую»—«въстани въскую», вм. «раскаахся» — «раскаѣахся», вм. «празники» — «праздникы», вм. «не внимай» — «не внимай», вм. «рѣчевнѣй»—«речевнѣй», вм. «ревнуеть»—«рев'нуетъ», вм. «но казнію» — «нъ казнью», вм. «раждаеть» — «раждаетъ», вм. «нещуй но» — «нещьуй нъ», вм. «приятъ» — «пріатъ», вм. «со опастом» — «съ опаствомъ», вм. «приятъ»—«пріатъ», вм. «твоа»—«твоя», вм. «моа»—«моя», вм. «требуеши»—«трѣбуеши», вм. «но» — «нъ», вм. «существо» — «сущьство», вм. «те-

леси соплетенъ телесныя ища» — «тѣлеси съплетенъ тѣлесныя ищу», вм. «всячьски» — «всячьскы», вм. «превосходящаа» — «превъсходящая», вм. «каа» — «како», вм. «той»—«той», вм. «и мене» — «имена» вм. «здѣ же почьсть имене»—«зде же почесть имени» вм. «бози» — «бозѣ», вм. «здѣ» — «зде»; стлб. 1143: вм. «почтенъ»—«потченъ», вм. «той» — «тъй», послѣ сл. «человѣкъ» прибавлено: «наречеся тъй синъ человѣчь», вм. «путь наречеся той, дверь наречеся той и»—«наречеся тъй пут, наречеся тъй дверь, наречеся тъй», вм. «пріятъ» — «пріатъ», вм. «о себѣ» — «отъ себе», вм. «тѣмъ»—«ѩко тѣмъ», вм. «ко»—«къ», вм. «отходимь»—«отходимъ», вм. «утверженое»—«утвержден'ное», вм. «въсѣ»—«вся», вм. «на немь цъвтемъ»—«на немъ цветемь», вм. «пожрется» — «пожрѣтся», вм. «оцищеніе» — «оцѣщеніе», «ѩко мертвы» повторено дважды», вм. «воскреси»—«въс'крси», вм. «премени»—«прѣмѣни», вм. «существо»—«сущьство», вм. «родися» — «роди», опущено: «ѩко же бо слово отъ душа раждается, тако и Сынъ отъ Отца родися», вм. «наслажаѩся таиньствъ»—«наслаждаѩся таинъствъ», вм. «удъ»—«удѣ», вм. «створи»—«сътвори», вм. «преди»—«прѣди», вм. «царица»—«цариця», вм. «собери»—«събери», вм. «телеснаа»—«тѣлесная»; стлб. 1144: вм. «царица»—«цариця», вм. «блудница»—«блудниця», вм. «вомѣщаеть»—«вмѣщает», вм. «царица» — «царицѧ» дважды, вм. «каа... попранаа убогаа»—«кая.... попраная убогая», вм. «тебѣ»—«тебе», вм. «царица»—«царицѧ», вм. «не бѣ но»—«но бѣ нъ», вм. «суть ѩже»—«ѩже суть», вм. «смотрения» — «смотреніа», вм. «не соливай»—«не сливай», вм. «сиѧ» — «сіа», сл. «высокъ» не повторено, вм. «естьствомь бесмертенъ»—«естьствомъ бесмертенъ», вм. «существо» — сущьство», вм. «вышшій» — «вышьшій», вм. «побѣждаа»—«побѣждая», вм. «превосходя»—«прѣвъсходя», вм. «покрывахуся во»—«покрываахув ся въ», вм. «исусшает» — «и исушаетъ», вм. «рѣки опустѣваютъ» — «рѣкы опустѣваетъ», вм. «величество»—«величьство», вм. «пути» — «путіе», вм. «но» — «нъ», послѣ сл. «таковы» прибавлено: «аще не блазньно есть и се рещи еже толики и таковы», вм. «но» — «нъ», вм. «человѣком»—«и человѣком», вм. «прошю»—«прошу», вм. «естества»—«естьства», вм. «не возношеніем бо держимь сия» — «не възношеніемъ бо дръжимъ сіа», вм. «инаа»—«иная», вм. «реченнѣй»—«речевнѣй», вм. «восходя»—«въсходя», вм. «ѩко да»—«ѩко», вм. «сихъ пребудемь» — «сѣхъ пребудемъ», вм. «во» — «въ»; стлб. 1145: вм. «се» — «сіе», вм. «той»—«тъй», вм. «таковаа» — «таковая», вм. «превосходящаа человѣчьскаа»—«прѣвъсходящая человѣчьская», вм. «человѣкомь бесѣдуеть»—«человѣкомъ бесѣдуетъ», вм. «не довлющими» — «не довлѣющими», вм. «представити»—«преставити», вм. «могущюми»—«могущему», вм. «на среду»—«на срѣду», вм. «довлѣющеми»—«довлѣющими», вм. «стягни себѣ»—«сътягни себе», вм. «продолжаему» —«предол'жаему», вм. «назѣмь» — «назѣмъ», вм. «схожденіемь» — «съхожденіемъ», вм. «трепетаху»—«трепетааху», вм. «снидегоры дымятся сниде и море исшеть съниде и небо подвижется»—«сниде и небо море подвижеться», вм. «сънизшелъ»—«съй низъшелъ», вм. «видяй»—«видя», вмѣсто «во»—«въ» трижды, вм. «прелагаа» — «прелагая», вм. «воображаа»—«въображая», вм. «и егда»—«егда», вм. «хощеши»—«хощеть», вм. «ѩково»—«ѩко бо» вм. «възыде»,—«взыде», вм. «и преобразися» — «и преобра образися», вм. «толикыа»—«толикы», вм. «милостивь»—«милостивъ», вм. «рѣчи»—«в рѣчи», вм. «не имамь ину»—«не имамъ», вм. «солагающуся» — «слагающуся», вм. «восхотѣ» — «въсхотѣ», вм. «глаголеть»—«глаголе»; стлб. 1146: вм. «занеже не»—«зане», вм. «болѣйшю» — «бѣлѣйшю», вм. «ученицы»—«ученици», вм. «ученици»—«ученицы», вм. «и не терпяще»—«не тръпще», вм. «рци убо»—«рьци убо ми», вм. «солнца»—«солнця», вм. «хощю сотворити»—«хощу сътворити», вм. «во»—«въ», вм. «царствующи» — «царьствующи», вм. «да»—«да не», вм. «речевнѣй»—«рѣчевнѣй», вм. «ученикомь и»—«ученикомъ», вм. «оставив же воздвиже»—«въставивъ же въздвиже», вм. «приятъ»—«пріатъ», вм. «видимый свѣтъ»—«видимы», вм. «толикы и таковых вожделѣ блудницы»—«толикый и таковый въжделѣ блудници», вм. «человѣкь убо» — «человѣкъ», вм. «осуждается»—«осужается», вм. «желаеть» — «желаетъ», вм. «блудницы» — «блудници», вм. «съдѣвуеть» — «съдѣлаетъ», вм. «погибель» — «погыбель», вм. «вожделѣ»— «въжделѣ», вм. «никогождо»—«никого же», вм. «къ блудници аггела»—«аггела къ блуд'ници»; стлб. 1147: вм. «самь»—«самъ», вм. «желаай»—«желаяй», вм. «ѩко добраа»—«ѩко же добрая», вм. «пребывающи» — «пребывающе», вм. «сътъ возимающи» — «сотъ взимающи», вм. «вожделѣ блудници и » — «въжделѣ блудницѣ», вм. «бо блудницы»—«блудницю», вм. «возвѣсти» — «възвесги», вм. «возыти не можеть той сьниде»—«в'зыти не можаше тъй сниде», вм. «ко» — «къ», вм. «сущю»—«сущу», вм. «не наземь существомь но бываеть» — «не назѣмъ существомъ *но бываетъ*», вм. «блудница не нравом но естьствомь» — «блуд'ниця не правомъ по естьствомъ», вм. «сего» — «его», вм. «бываеть человѣкь» — «бываетъ человѣкъ», вм. «бываеть во ютробѣ»—«бываетъ въ утробѣ», вм. «ражается» — «раждается», вм. «раби» — «рабій», вм. «моа» — «моя», вм. «возрастаеть»—«възрастает», вм. «возраста»—«възраста», вм. «человѣкомь» — «человѣкомъ», вм. «плъну возвѣрину отъ бѣсовь и обременену» — «пол'ну възвѣрену *отъ бѣсовъ* и пременену», вм. «и видѣ» — «видѣ», вм. «и отбѣже» — «отбѣже», вм. «призываеть волхвы» — «призываетъ волъх'вы», вм. «призываеть» — «призываетъ», вм. «волхвы»—«вълъх'вы», вм. «влъсви» — «вол'сви», вм. «вселенную»—«вселеную», вм. «волъсви» — «вол'сви», вм. «поклоняются»—«покланяются», вм. «чистѣйши»—«чистѣйша», вм. «истязати»—«истезати», вм. «законопреступленіа прегрѣшением»—«за оно преступленіа преступленіемъ»; *стлб. 1148* вм. «прьстень» — «перстень», вм. «извѣстуяй же» — «извѣствую иже», вм. «во»—«въ», вм. «помазавый»—«показавый», вм. «Богъ и давы»—«и давый», вм. «от онуду» — «отнюду», вм. «отъ раа» — «отъ рая», вм. «не не ктому» — «не ктому», вм. «но в себѣ»—«но себѣ», вм. «возвожу но боле»—«возвожду нъ бо́ліе», вм. «здѣ» — «зде», вм. «ношю» — «ношу», вм. «и волкь» — «вол'къ», вм. «паче же»—«паче», вм. «носит» — «носить», вм. «но грѣшникь»—«нъ грѣшникъ», вм. «вѣмь сосуд»—«вѣмъ съсуд», вм. «вѣмь»—«вѣмъ», вм. «развратися»—«развратися», вм. «прежде» — «прѣжде», вм. «пакибытинскою» — «пакыбытійскою», вм. «персть отъ земня и

сотвори» — «перьсть отъ земля и сътвори», вм «созда»—«създа», вм. «пріиде» — «приде», вм. «пріидеть» — «пріидетъ и», вм. «паки и возмѣси»—«пакы и възмѣси», вм. «во крещеніе» — «въ крещеніи», вм. «кална» — «калена», вм. «сотвори»—«сътвори», вм. «здана» — «зъдана», вм. «огнем» — «и огнемъ», вм. «утвердися» — «утвердится», вм. «пророкъ»—«и пророкъ», вм. «предсказуа глаголаше»—«предсказуя глаголаше», вм. «сосуды»—«съсуды», вм. «сокрушиши» — «съкрушиши», вм. «сосуды зданы»—«съсуды зъданы», вм. «со опаствомь» — «съ опаствомъ», слова: «суть сосуди здѣни ѩже кождо и имать» опущены, вм. «сосуди» — «съсуди», вм. «дѣлаеть скуделникь» — «дѣлаетъ скудѣлникъ», вм. «сосуд скуделничи» - «съсуди скудѣлничя», вм. «здѣни» — «здани»; стлб. 1149: вм. «предвозглашаа» — «прѣдвъзглашая», вм. «сосуды скуделника сокрушиши их» — «съсуды скудел'ничя съкрушишихъ», вм. «во» — «въ», вм. «наздаваеть» — «наздаваетъ», вм. «той» — «тъй», вм. «бываеть зъдѣнъ» — «бываетъ зъданъ», вм. «не ѩко не лжа» — «ѩко не л'жу», вм. «создалъ»—«създалъ», вм. «имяше сокровище»—«имуще съкровище», вм. «во зъдѣнѣх сосудех»—«въ здѣнѣх съсудѣх», вм. «съда» — «и зъда», вм. «и печеся но» — «испечеся нъ», вм. «созъдѣнъ» — «зъдѣнъ», вм. «бьенъ»—«біенъ», вм. «во» — «въ», вм. «сотворих»—сътворих», вм. «во»—«въ», вм. «сотвори»—«сътвори», вм. «потопленъ» — «топленъ», вм. «сокровище не погибе»—«скровище не погыбе», вм. «погрузенъ»—«погруженъ», вм. «время позъплова»—«бремя възъплава», вм. «имяще»—«имуще», вм. «сокровище»—«скровище» дважды, вм. «во»—«въ», вм. «востани» — «въстани и», вм. «Енея исцеляет»—«Енеа исцѣляет», вм. «изыде» — «изыди», вм. «сокровище» — «съкровище» и «скровище», вм. «царевь»—«царевъ», вм. «есть глаголъ Апостоловъ» — «глаголъ есть Апостоло», вм. «возложи» — «възложи», вм. «изыде» — «изиде», вм. «мятежьствуемую» — «мятежьствуему», вм. «имяще же сокровище отъ сокровище» — «имуще же съкровище о скровище», вм. «соблюдаа»—«съблюдая», вм. «сокровище велики храмины устраають» — «скровище великы храммины устраяють», вм. «верея дверемь хранителѣ нощныа» — «вѣрѣя дверемъ хранителе нощныя», вм. «ключе» — «ключеве»; стлб. 1150: вм. «соблюдется сокровище»—«съблюдется скровище», вм. «сопротивное сотвори не в камянѣ» — «съпротивное сътвори не в' камяни», вм. «въ зъдяѣ сосудѣ сокровище» — «въ зданѣ съсудѣ скровище», вм. «сокровище» — «скровище» и затѣмъ прибавлено: «что ради съсуд' немощенъ понеже велико есть съкровище», вм. «сосудомь полагаа сокровище»—«съсудомъ полагаю съкровище», вм. «вселенаа»—«вселеная», вм. сокровище»—«и скровище», вм. «бьенъ»—«біенъ», вм. «сокровище» — «скровище», вм. «умре и сокровище пребываеть» — «умрѣ и скровище пребываетъ», вм. «гдѣ»—«где», вм. «во»—«въ», вм. «давы»—«давый», вм. «нѣкаа»—«нѣкая», вм. «ценѣ»—«цѣнѣ», вм. «солагаеть»—«сълагает», вм. «во всѣхъ мѣстех» — «въ всѣхъ мѣнах», вм. «ельма» — «ел'ма елма», вм. «замѣненіа»—«замененіа», вм. «благаа» — «благая», вм. «и ухо не»—«ни ухо», вм. «вь» —«въ», вм. «воскресеніе»—«въскресеніе», вм. «со» — «съ», вм. «пременіе» и «пременение» — «прѣмѣненіе», вм. «обретеніе»—«обрѣтеніе», вм. «со опаствомь» — «съ опаствомъ», вм. «блудницу» — «блудницю», вм. «даю»—«дам», вм. «богатьство» — «богатество»; стлб. 1151: вм. «но»—«нъ, вм. «здѣ» — «зде», вм. «вънимай» — внимай», вм. «во прики» — «въ прекіи», вм. «во»—«въ», вм. «воскресеніе»—«въскресеніе», вм. «воскресеніе нетлѣніе но»—«въскресенію нетлѣніе нъ», вм. «бѣша сіа» — «бѣаше сіи», вм. «мнози воскресоша и паки» — «мнозѣ въскресоша и пакы», вм. «но» — «нъ», вм. «воскресение»—«въскресеніе», вм. «со» — «съ», вм. «стрѣтеніе» — «срѣте», вм. «согдем» — «съ Господем», вм. «пременение» —«прѣмѣненіе», вм. «свобоженіе»—«свобожденіе», вм. «благаа»—«благая», вм. «не возыде»—«не в'зыде», вм. «благаа» — «благая», вм. «не вѣмь» — «не вѣмъ», вм. «здѣ обручаеши здѣ»—«зде обручяеши зде», вм. «здѣ» — «зде», вм. «ко»—«къ», вм. «во царьскыа» — «въ царскія», вм. «не ѩко»—«ѩко», вм. «но» — «нъ», вм. «во упованіе»—«въ упованіи», вм. «даешъ» — «даеши», вм. «ѩко да»—«да», вм. «обручителнаа»—«обручител(л')ная» дважды, вм. «настоящаа» — «настоѩщая», вм. «обручнаа»—«обрученая», вм. «настоящаа»—«настоящая», вм. «пребываеть»—«прѣбывает», вм. «скажу»—«скажю», вм. «не старѣя здѣ умираа» — «не старѣа зде умирая», вм. «не умираа здѣ»—«не умирая зде», вм. «не печалуа здѣ»—«не печалуя зде», вм. «навѣтѣ»—«навѣти», вм. «здѣ» — «зде» (тоже и далѣе), вм. «тамо свѣтъ»—«тамо же свѣт», вм. «оболганіа»—«обол'ганіе», вм. «бестрашіи» — «бестрашіе»; стлб. 1152: вм. «грѣхъ же»—«грѣха же», вм. «пожди да и клевреты» — «подаждь клев'рѣти», вм. «давъ обрученіе»—«давъ обрученіе обрученіе», вм. «подааніе»—«поданіе», вм. «перстень»—«перьстенъ» и «перстенъ», послѣ сл. «не раздѣляется» прибавлено: «дѣлится и не изнуряется», вм. «подааніе»—«поданіе», вм. «приятъ»—«пріатъ», вм. «пріиде»—«прѣиде», вм. «пременѣяше»—«прѣмѣняше», вм. «хромыа исправляаше нагыа» — «хромыя исправляше нагыя», вм. «мертвыа въздвизаше прокаженыа» — «мертвыя воздвижаше прокаженыя», вм. «бесѣдоваше церкви» — «бесѣдоваше церкы», послѣ сл. «насади» прибавлено: «храмы раскопа жер'твища възбрани злобу раздруши добродѣтель насади», вм. «человѣки» — «человѣкы», вм. «сотвори» — «сътвори», вм. «словомь вселенную» — «словомъ вселеную», вм. «всю же и»—«в ню же», вм. «назираеть»—«назираетъ», вм. «островы»—«острови», вм. «хльми обыде бо»—«хол'ми обыде бо», вм. «перънатъ» — «пернатъ», вм. «и кожю сошиваа» — «коже съшивая», вм. «художество возбраненіе» — «ходожество 'възбраненіе», вм. «бѣсовь» — «и бѣсовъ», вм. «крѣпчайши»—«крѣп'чяйши», вм. «свѣтлѣйши воиньство силнѣйши» — «свѣтлайши воиньствъ силнийши», вм. «безъустый» — «беустый», вм. «держаше перстень»—«держаше перьстень», вм. «видѣвъ»—«видѣ», вм. «видѣвь» — «видѣвъ», вм. «отъ» — «о», вм. «не душа убояся» — «не души убоася», вм. «но ризы» — «нъ ризы», вм. «обьхождаше»—«обхождааше», вм. «терніе истерзаа»—«трьніе истерзая», вм. «всѣваа» — «всѣвая», вм. «ко Фракомь къ Скуѳомъ ко Индияномъ»—«къ Ѳракомъ къ Скуѳом къ Иньдіяномъ»; стлб. 1153: вм. «къ Чернымь къ Готфом ко звѣремь»—«къ Рчънымъ къ Готѳом къ звѣремъ», вм. «преложи» — «прѣложи», вм. «довлѣ» — «довля»,

вм. «давый» — «дары», вм. «недовольство» — «но довольство», вм. «служителя» — «служителе», вм. «но»—«нъ», вм. «сотворилъ»—«сътворилъ», вм. «сущю и сотвори» — «сущу и сътвори», вм. «во» — «бо», вм. «воспріими» — «въспріими», вм. «помысломь»—«помысломъ», вм. «діаволее» —«діаволіе», вм. «венчаваеть и еднъ»—«вѣнчаваетъ и единъ», вм. «и пленники»—«плѣнники», вм. «и вниде во царскыа»—«вниде въ царьскыя», вм. «сотвори» —«сътвори», вм. «суди»—«судий», вм. «христіанина» —«християнина», вм. «во»—«въ», вм. «темнаго»—«темничнаго», вм. «в варварській»—«въ рварскій», вм. «створи»—«сътвори», вм. «в Римьский»—«в Римъский», вм. «синьглитъ отторже»—«синъглитъ оттръже», вм. «вселенную»—«вселеныя», вм. «исправлением»—«исправленіом», вм. «перстеня»—«перстня», вм. «обѣщеваю»—«обѣщаваю», вм. «предста»—«прѣдста», вм. «глаголя»—«глагола», вм. «ибо»—«се бо», вм. «ради и »—« рай», вм. «глаголеть»—«глаголе», вм. «не имѣа»—«не имѣя», вм. «имѣа»—«имѣя», вм. «скверное»—«скверненое», вм. «скверныа»—«скверныя», вм. «позлащенныа»—«позлащеныя»; стлб. 1154: вм. «той»—«тъй», вм. «царица одесьную»—«цариця одесную», вм. «в ризе позлащеннѣ»—«в ризах позлащенѣ», вм. «вънимай»—«внимай», вм. «благородство разумѣнием»—«благородъства разумѣнием», вм. «но» —«нъ», вм. «созлатна»—«съзлатная», вм. «части убо»—«части», вм. «части же брачны»—«чясти же брачиныны», вм. «невѣсте»—«невѣстѣ», вм. «и единого житіа»—«жития единого», вм. «овъ»—«овь», вм. «овь»—«овъ», вм. «овъ же благоговѣинство»—«овь же благоговѣиньство», вм. «обленитися»—«облѣнитися», вм. «единобрачіемь»—«единобрачіемъ», вм. «второбрачіемь»—«второбрачіемъ», вм. «целомудріемь внити милостинею»—«цѣломудріем вниди милостынею», вм. «онемь гряди симь»—«онѣмъ гря сим», вм. «но златну»—«нъ съзлатну», вм. «назидаеть»—«назидаетъ», слова: «не можеши ли быти злато» опущены, вм. «во»—«въ», вм. «звѣздамь»—«звѣздамъ», слова: «не можеши ли быти луна» опущены, вм. «быти великаа»—«великая», вм. «малаа»—«малая», вм. «не можеши ли»—«не можеши», вм. «точию»—«тъчію» дважды, вм. «съзлатнаа»—«възлатная»; стлб. 1155: вм. «изообилие добродѣтелемь»—«изобиліе добродѣтелемъ», вм. «одѣанна и преиспьщренна»—«одѣяна и преиспрещенна», вм. «реченое»—«речен ное», вм. «созлатично» — «съзлатично», вм. «вдовьством» —«вдовствомъ», вм. «древеса» — «дрѣвеса», вм. «много жития»—«многа житіа», вм. «существо много»—«сущьство многа», вм. «мнози»—«мнозѣ», вм. «но»—«нъ», вм. «едина»—«но едина», вм. «но»—«нъ», вм. «перьстень»—«нерстенъ», вм. «дѣва брачившася малая» — «съсвязуются малаа», вм. «великаа» требуеть»—«два чившіася трѣбует», вм. «не преобидиши»—«не прѣобидиши», вм. «сосвязуется малая» — «съсвязуются малаа», вм. «великаа» —«великая», вм. «предста царица» — «прѣдста цариця», вм. «тебѣ»—«тебе», вм. «позлащеннахъ одѣана»—«позлащенах одѣна и», вм. «невѣстоводець » — « невѣстотворець», вм. «превосходящему»—«прѣвходящему», вм. «соблюдает»—«съблюдаетъ», вм. «ограждаеть»—«ограждаетъ», вм. «насаждаеть»—«насаждаетъ», вм. «держить»—«дръжить», вм. «соблюдаеть» — «съблюдаетъ», вм. «щадѣниемь» —«щадѣніемъ», вм. «поне» — «понѣ»; стлб. 1156: вм. «стягни себѣ»—«сътягни себе», вм. «реченнаа но не побѣждаеть»—«реченая но побѣждае», вм. «слыши дши и»—«дщи», вм. «бѣяше»—«бѣаше», вм. «восхотѣ»—«въсхотѣ», вм. «еа желаай»—«ея желаяй», вм. «сего бо»—«сего», вм. «сотвори»—«твори», вм. «вожделѣ»—«въжделѣ», вм. «сотвори»—«сътвори», вм. «вожделѣ»—«въжделѣ», вм. «не имущю»—«не имущу», вм. «отъ»—«о», вм. «о тебѣ»—«отъ тебе», вм. «елмя» —«елма», вм. «ея во слусѣ»—«въ слуси», вм. «нѣщіи» —«нѣщи», вм. «пождавають»—«побѣждавают», вм. «предвращихъ и онѣх»—«прѣдварших и оних», вм. «еа во»—«ея въ», вм. «во»—«въ», вм. «в вѣре не в наслажденіи не во искусѣ всякомь преди»—«в вѣри не в наслаженіи не въ искуси всякомъ прѣди», вм. «обѣщаніе и»—«обѣща ей», вм. «согрѣшеніемь» —«съгрѣшеніемъ», вм. «воскресеніе»—«въскресеніе», вм. «имѣяху»—«имѣаху», вм. «во искусѣ бѣху и наслажденіи»—«въ искуси бѣаху насажденіи», вм. «во»—«въ», вм. «жертву»—«жрътву», вм. «во»—«въ», вм. «воскресеніе»—«въскресеніе», вм. «соединеніе» —«съединеніе»; стлб. 1157: вм. «со»—«съ», вм. «благаа» —«благая», вм. «не видѣ»—«не вѣдѣ», вм. «на настоящаа и на будущаа на видимаа и на слышимаа на данаа»—«на настоящая и на будущая на видимая и на слышимая на даная», вм. «во искусѣ»—«въ искуси», вм. «во»—«въ», вм. «в настоящии»—«в настоящей», вм. «по воскресеніи и»—«по въскресеніи», вм. «сей да не возмнить»—«ей да не възмнить», вм. «бяху»—«бѣаху», вм. «превосходяща» —«прѣвъсходяща», вм. «сия»—«сіа», вм. «во»—«въ», вм. «паки»—«пакы», вм. «обѣщеваю»—«обѣщаваю», вм. «во»—«въ», вм. «сия же приими»—«сіа же пріимъ», вм. «сия»—«сіа» дважды, вм. «царьство» —«царство», вм. «ми обещеваеши»—«обѣщаваеши», вм. «царствия»—«царствіа», вм. «но»—«нъ», вм. «воскресеніе»—«въскресеніе», вм. «премененіе»—«премѣненіе», вм. «виждю мертвыа воскрешаемы прокаженыа»—«вижду мертвыя въскрешаемы прокаженыя», вм. «бѣсы»—«бѣси», вм. «обуздоваемо разслабленаго» —«обуздаваемо раслабленаго», вм. «согрѣшеніа» —«съгрѣшеніа»; стлб. 1158: вм. «чистѣйши»—«чистѣйшю», вм. «слыши дщи»—«слыши», вм. «сия отъ»—«сіа о», вм. «пріими»—«пріиму», вм. «указаніе сіа»—«указаніа сіа», вм. «моа»—«моя», вм. «слыши»—«слы», вм. «невѣста» —«неста», вм. «внеси»—«внеси», вм. «имамь»—«имамъ», вм. «сотворю»—«сътворю», вм. «и виждь»—«виждь», вм. «твоа»—«твоя», вм. «к тобѣ»—«к тебѣ», вм. «ты не»—«ты», вм. «непщюй снидохъ»—«непщуй сънидох», вм. «восприяхъ»—«въспріахъ», вм. «твоа»—«твоя», вм. «вожделѣеть» — «въжделѣет», вм. «уготова» —«готова», вм. «тогова»—«готова», вм. «возможете» —«възможете», вм. «съберете»—«съберите ми», вм. услышить»—«услыши», вм. «твоа»—«твоя», вм. «вожделѣеть» — «въждеетъ», вм. «вънимай навыкнемъ» —«внимай навыкнѣмъ», вм. «телесная»—«телеснаа», вм. «мысленаа»—«мысленая», вм. «о кое»—«о коей», вм. «умнаа»—«умная», вм. «существѣ»—«сущьствѣ», вм. «телеснаа»—«тѣлеснаа»; стлб. 1159: вм. «душевнаа»—«душевная», вм. «что»—«и», вм. «вѣжде» —«вѣждѣ», вм. «полны»—«полнѣ», вм. «выа»—«выя», вм. «власы»—«власи», вм. «прьсти долзѣ возрастъ»

—«персти долзи възрастъ», вм. «телеснаа»—«телесная» дважды, вм. «вонимай»—«вънимай», вм. «любомудрено»—«любомудрьно», вм. «очию лица возраста»—«лица очію възраста», вм. «отъ естества»—«отъ естьства», вм. «отъ произволения» — «отъ произволенїа», вм. «по телесехъ»—«по тѣлѣсех», вм. «недвижемаа» — «недвижимая», вм. «не преходяща»—«и не проходяща», вм. «нелѣпаа»—«нелѣпая», вм. «сотворитися»—«сътворитися», вм. «ниже благообразнаа»—«ни благообразная», вм. «естествена»—«естьствена», вм. «телесную»—«тѣлесную», вм. «рабынѣ къ владычицѣ»—«рабьснѣ къ владыцѣ», вм. «пойдемъ»—«пойдемъ», вм. «оною»—«оноа», вм. «невидимо»—«невидима», слова: «слыши же ону доброту душевную» опущены, вм. «целомудрie»—«цѣломудрiе», вм. «любовъ»—«любовь», вм. «сокрушенiе»—«съкрушенiе», вм. «имѣай»—«имѣяй», вм. «разлинится» — «разлѣнится», вм. «нелѣпаа»—«нелѣпая», вм. «сице»—«сице и», вм. «сопротивное»—«съпротивное», вм. «Павловы душа»—«Павловы души», вм. «благообразнѣйше»—«образнѣйше», вм. «подьвигохся»—«подвизахъ'ся», вм. «совершихъ»—«съвер'ших», вм. «соблюдох»—«съблюдохъ», вм. «восхищааше»—«въсхыщааше»; стлб. 1160: вм. «телесное»—«тѣлесное», вм. «пременити»—«прѣмѣнити», вм. «отъ произволения»—«отъ произволенїа отъ произволенїа», вм. «устраается»—«устраяется», вм. «приятъ»—«пріатъ», вм. «кыя»—«кия», вм. «душевнаа»—«душев'ная», вм. «нелѣпаа»—«нелѣпая», вм. «Саѵвле Саѵвле»—«Сауле Сауле», вм. «его же»—«его», вм. «сотвори»—«сътворити», вм. «глаголю»—«глагола», вм. «воста»—«въста», вм. «во»—«въ», вм. «сотворю» — «сътворю», вм. «твоа»—«твоя», вм. «вожделѣет»—«въжделѣетъ», вм. «которой» — «которѣй», вм. «и вижь» — «виждь», вм. «отемлется» — «не отем'лется», вм. «телеснаа» — «телесная», вм. «душевнаа» — «душевная», вм. «грѣшнѣй слыши и»—«грѣшней слыши», вм. «блюди»—«и блюди», вм. «естьствно но произволно»—«естьствено съпроизволно», вм. «не послуша»—«не послаша», вм. «не преступи»—«но преступи», вм. «безъобразна» — «безъобразно», вм. «вожделѣеть»—«въжделѣетъ», вм. «тажде»—«таже», вм. «чювьство слыши»—«чювьствено слыша», вм. «не око нещюеши»—«не онеп'щуеши», вм. «но благобоязньство»—«нъ благообразньство», вм. «вънятрьнѣя всяка»—«в'нутрьняя вся», вм. «вънятрьюду»—«внутрьюду»; стлб. 1161: вм. «благодарьствуемь»—«благодарьствуемъ», «и держава» опущено, вм. «во»—«въ».

712 г. **Иже въ святых отца нашеѣго Іоанна Златаустаго, ар'хіепископа Костянтина града, слово иже отъ книгъ глаголемых Мар'гарите, ему же начало о созданiи Адамовѣ, и како пріатъ душю, и о страсти Спасовѣ** [1]**. Благослови, отче.** 104.

Добри терпѣнiа труди и добрѣйшiй плодъ иже трудомъ [2]) послѣдуя; добрых бо трудовъ и плод прехваленъ: труды бо раждаютъ добродѣтели, трудомъ достоить постное обѣтованiе, труды исправляется свѣтлое мученикъ воиньство, трудомъ убо вси входимъ въ царство небесное. Начахом убо нынѣ священ'ных трудовъ добродѣтелную неделю, в' ней же свѣтится благочестiа свѣт. Днес, братiе, день есть, в он' же Адамь созданъ бысть,—в он' же по образу Божiю сътворенъ бысть. Но понеже в'чера нам ор'ганьскiй глас не услышанъ бысть, достоить днес в той день, в он'же Адам сонъ [3]) бысть, и о созданiи его въспрiати начало слову. Созда его Богъ в шестый день, и пакы Слово Божiе въздвизаетъ его отъ ада въ той же день. И что убо к симъ? Точiю [4]) предлежащих да имемся, ꙗко же рѣхомъ. Егда сътвори Богъ вселенную, и украси небо солнцем, ‖ и луною, и звѣздами, и землю такожде 713 а.
испестрi рѣками, и источникы препоꙗсавъ цвѣтми различными и садовiем вѣн'ча, и море огради, и, просто рещи, всякою красотою украсивъ, ꙗко же и варивше рекохъ,—съдѣла же и сътвори миру сему рукотворена владыку; созда же, но не по подобю иных: ова бо четверѣнога звѣрiе и скоти, словомъ точiю повелѣвъ, отъ земля изведе: да изведеть земли че- Быт. 1. 24.
твероногая, гады и звѣря, рабы [5]),—словомъ точiю призывает; твореніе же Божественаго образа своею рукою зда,—не ꙗко рука Божiа есть и удъ сицевъ, но хотя честное показати созданому, приводить Божiю руку создав'шю. Скверная убо отъ дѣлъ заповѣдующе творимъ, любовная же рукама сътворяемъ. Сего ради и писаніе глаголеть: и взятъ Богъ пер'сть Быт. 2. 6.
отъ земля; взятъ пер'сть,—не грудие, ни дебелу землю, но тон'чайшую перьсть. Зри отъ начала, како упованiе въскресенiа провъзвѣсти. Понеже хотяше в
землю пакы възвратитися по речен'ному: Пс. 21. 16.
и в' пер'сть смерти сведе мя,—ꙗко да не кто, пер'сть иже въ гробѣ узрѣвъ, от-

[1]) См. выше стр. 1184 Переводъ другой и болѣе полный. [2]) У. «с трудомъ». [3]) У. «созданъ». [4]) С. и У. «но точiю». [5]) С. и У. «рыбы».

чает человѣчьскаго упованіа, в'. томъ на-
713 б. чалѣ созданіа ‖ показа упованіе въскресенія. Тѣм'же глаголеть: и в'земъ Богъ пер'сть отъ земля; тамо пер'сть, и зде пер'сть; оно силою худож'ника претворися, и се премудростію съдѣтеля преложися. Взятъ пер'сть и созда. Откуду взят? и что създа? Увѣдѣ, что же и како претвори. Не вѣси. Словомъ точію научи, нравомъ же съкры, ꙗко да навыкнеши не испытовати Божіе твореніе. Да аще тварь Божію не повелѣно ти бысть испытовати, кол'ми паче Божіе рожденіе не много истязовати дол'женъ еси? Четвероногая убо егда сътвори Богъ, вкупѣ с телесы и душю вложи; человѣка же сътвори [1]): пер'вѣе сътворяет тѣлесный съсуд, потом' же душю създавъ, вложи. Почто? Ꙗко да и в сем покажеть честь, юже къ человѣку. Понеже убо ина животна и скоти растлѣвают смертію, погыбаетъ с тѣломъ и душа. Человѣка же създавъ, тѣло убо отъ земля вземлеть, душю же в'дыхает. И пожди мало, ꙗко да и в'дох'новеніе оно словомъ скажю ти. Отъ начала бо и се упованіе въскресенія прописа. Созда тѣло пръвѣе; первѣе бо человѣкъ пріатъ образъ мертвъ, и потомъ живот'ное дѣйство души пріатъ; пер'вѣе
713 в. показася ‖ мертвъ, потом' же и живъ; пер'вѣе созда тѣло мертво, в нем' же хотяше жити человѣкъ; таче [2]) егда созда мертвое тѣло, тогда и образъ подасть. И не сътвори душю прежде тѣла, ꙗко да не будет самовидець бываемыимъ, ꙗко да не похвалится о видѣных отъ нея, но ꙗко да ни н'равъ увѣсть быв'шимъ. Сіе и нынѣ творит Богъ. Ибо кождо нас съзидает въ чревѣ, и како съзидается, никому же увѣдѣти попусти; сѣмся и съзидаемся; естество убо точію свое теченіе сътваряет. О чюдо! зиждется храмъ въ храмѣ, творится отроча въ чревѣ; храмъ в храмѣ зиждется, и внѣшній храмъ не разумѣет. Творить убо человѣка по мер'-
Быт. 2. 7. твеному образу. И тако, рече, вдуну Богъ на лице его духъ животенъ, и бысть человѣкъ въ душю живу. Мнози мнѣвше, ꙗко в'дуновеніе оно то бысть душа, и ꙗко отъ сущьства Божіа подасть тѣлу душю. Есть же се не точию безумия многа, но и хулы испол'нено слово се. Аще ли же отъ сущьства Божіа душа, не достоꙗше въ единомъ убо быти мудрѣ, въ другом' же неразумнѣ и несмысленѣ, ниже в семъ быти праведнѣй души, въ ином' же неправеднѣ: сущьство ‖ Божіе 713 г.
не раздѣляется, ниже измѣняется. Азъ бо есмь, рече,—не премѣняюся. Таже, братіе, не точію обрѣтаемъ съгрѣшающихъ душь, и обличаемы есмы отъ него, ꙗко не сут отъ сущьства Божіа, но обрѣтаемъ сіа и муцѣ повинны. Глаголеть бо Спасъ: не Мтѳ. 10. 28.
бойтеся убивающих тѣло, душю же не могущих убити; убойте же ся Бога, могущаго душю и тѣло погубити въ егенѣ [3]). Да аще убо отъ сущьства Божіа душа, убо себе ли сут Богъ? Тѣм'же убо нуж'но есть рещи, что бысть в'дохновеніе оно. Понеже Божіе в'дох'новеніе дѣйство есть святаго Духа, ꙗко же бо Спасъ въдохну на лица апостоломъ и
рече: пріимѣте Духъ Святый,—сице и Іоан. 20. 29.
вдохновеніе Божіе человѣчьскы разумѣемъ: духъ есть покланяемый Святъ, сей Духъ Святый произшедый. Не то бысть душа, но душю създа; не то въ душю преложися, но душю създа. Дѣйственъ бо Святый Духъ и припричащается созданію телесному и созданію душев'ному. Отець и Сынъ и Святый Духъ Божественою силою съдѣла тварь. И да не м'ниши, ꙗко отчасти Отець дѣйствова, отчасти же Сынъ, отчасти же Святый Духъ; но оно
глаголя, ꙗко или Отець сътвори,—‖ Сы- 714 а.
новне есть дѣло и Духа Святаго исправленіе; или ꙗже Сынъ създа, Отчее съдѣланіе и Святаго Духа дѣйство. Аще ли кто не вѣруетъ, ꙗко Духъ Святый не причастися нашему созданію, да обличится отъ святыхъ таинъ. Аще не отъ святыа Троица создани быхомъ, како Свя-

[1]) С. «сътвор». [2]) въ У. нѣтъ. [3]) д. б. «геенѣ».

тому Духу написуется тайная жрътва? како во имя Отца и Сына и Святаго Духа обнавляется созданіе? Но егда убо създахомся, не требовахомъ Святаго Духа; егда же понавляемся, пріемълемъ Духъ? Тѣмже убо дѣйственъ Духъ Святый, или хотять врази, или не хотят. И свѣдитель пророкъ Давыдъ дѣствено силѣ Святаго Духа. Ибо, о человѣчьском созданіи
Пс. 103. 26. бесѣдуя, глаголеть: всѣ отъ тебе чают, Господи, дати пищу имъ въ благо время; дав'шу тебѣ имъ, съберуть; отвръзъшу тебѣ руку, всяческая исполнятся благости. Се богатное подааніе показует. Таче что
Пс. 103 29. наводимое? Отвращу же тебѣ лице, възмутятся; отимеши духы их, и ищез'нуть, и. в перьсть свою възвратятся; послеши духъ свой, и съзиждутся. Тѣм'же творець и съдѣтель Духъ Святый. И зри глаголомъ о пасе [1]): егда убо о души нашей, глаголеть: отимеши духъ их, и исчезнуть; егда же о Святомъ Дусѣ, глаголеть: послеши духъ свой, рече, и съзи-
714 б. жду‖тся. Аще ли ко истинѣ сей съпротивъ отвѣщают еретици, ино свѣдительство пакы тѣх възразить, Святаго Духа дѣйственую силу проповѣдающи. Ибо лучьшее всякоя твари небеси и земля и моря дѣло Святаго Духа обрѣтается. Ибо Христово тѣло святое и покланяемое, имь же небеса и земля и миръ весь обнавляется, и вселеная спасается, дѣло есть Святаго Духа. Пречистѣй убо Дѣвѣ недоумѣющи о благовѣщеніи стран'наго ея
Лук. 1. 34. зачатіа, и глаголющи: како будет мнѣ се, идеже мужа не знаю?—аггелъ рече к ней: Духъ Святый найдеть на тя, и сила Вышняго осинить тя. Нѣцѣи же мнѣв'ше Духа Святаго речена быти того Духа, Сила же Вышняго—Сына. Достоити [2]) же вѣдѣти, ѩко то нарече и Духъ Святый, и сила Вышняго. Глаголе: Хри-
Дѣян. 8. 10. стосъ бо Божіа сила; сице и Духъ Святый сила глаголется. Глаголеть бо Го-
Лук. 23. 30. сподь къ апостоломъ: будѣте въ Іерусалимѣ, дондеже облечетеся силою свыше. И прежде сего, братіе, аггелъ, къ Иосифу бесѣдуя, рече: Іосифе, сыну Давыдъ, не Мтѳ. 1. 20. бойся пояти жену свою: рожден'ное бо отъ нея отъ Духа Святаго есть. Да аще убо тѣло Христово показа Духъ Святый, покажи разньствіе дѣланіа къ дѣланію. Но блюди, да не посрамишися: Отцеви убо написуется земный образ, Духови же небесный. Аще бо ‖ по твоему слово, 714 в
егда Адамъ создася, причастіе не имѣ въ дѣло Святый Духъ, обрящется убо Отець и Сынъ зиждя зем'наго человѣка, Духъ же Святый небеснаго; в'дуну бо на лице его, и бысть въ душю живу. Внимай же опаснѣ. Егда сътворися, егда создася, егда свой въспріатъ образъ, жена никако же бѣ создана. Но что творить Богъ? Ꙗко же бо не хотѣ души Адамовѣ быти, егда створи тѣло его, сице никому же тлѣн'ну попусти оку видѣти, егда жену сътвори. Сего ради, егда хотѣше сътворити жену, в'ложи въ Адама сонъ, ѩко да не видѣвъ смотритъ Божіе соз'да; и вложи в онь иступленіе, сирѣч сонъ,— и успе; и взят едино отъ ребръ его. Связавый раздрѣшает, отъ его же созда, взаемъ вземлеть,—взят едино отъ ребръ его и испол'ни плот вмѣсто его. Откуду напол'ни? Неудомѣет слово, сила же не недоумѣет. И созда ребро, иже пріатъ, в' жену. Како паки созда кости ребра, како въ очи претворися, како в' жилы прострѣся, како внутреняя ютра и бубрѣзи раздѣлишася, како въдрузися ѩзыкъ, како истругашася устнѣ, како ли изваашася ноздріе, како прилпѣ уши, како ‖ 714 г.
възрастоша власы, откуду изыдоша ноктіе, како растицается кровь? скажи ми твое създаніе. Аще ли не можеши повѣдати, умолчи и не прекослови на Единороднаго. Вложи въ Адама Богъ сонъ, и успе; и вземлеть едино отъ ребръ его, и созда жену. И виждь премудрую премудрость: отъ единого сътвори два, ѩко да отъ двою единого пакы съвер'шит съвокупленіа ради. Отъ Адама сътвори жену, пакы тъйжде отъ двою творит единого. Ибо отъ жены и отъ мужа рождаемое

[1]) листъ прожженъ въ этомъ мѣстѣ; С. и У. «опасеніе». [2]) У. и С. «достоить».

въ едино съвер'шается тѣло. Глаголъ человѣчьскій, разумъ же Божественый. Скажи убо: како създася? Но не можеши. Како ового убо сотвори, ову же създа? Не тожде ли есть—сътворити отъ земля, и создати отъ ребра? И сътвори Богъ Адама отъ земля, созда Ев'ву отъ ребра. Съдѣла Каина и Авеля и прочіих всѣх человѣкъ отъ съчетаніа, и сут оба рожден'на. Овъ же създанъ, ови же съдѣлани. Не равна имена. Егда раздѣлися сущьство? Се нынѣ время рещи мнѣ о сих, понеже глаголють еретици, ѩко рожден'ное и нерожден'ное не суть подоб'на. Но елико [1]) имена разньствіе, толико имут вещи растояніе. Скажи убо Адам'ле
715 а. разньство к' сущимь отъ него. ‖ Адамь бо рожденъ есть, и нерожденъ. Рожденъ, ѩко бысть; нерожденъ же, ѩко не родися. Бысть и создася, но не родися. Жена же ниже родися, ниже сътворися. Постиже паки и слово, но приклони разумь въ глаголемаа. Адамь создася и не родися; жена же съдѣлася, и ниже отъ зем'ля сътворися, ниже отъ чрева родися; Каинъ же и Авель и прочіи человѣцы ниже сътворени быша, ниже създани, но родишася. Но понеже убо много разньство имать слово се—ино бо еже сътворитися, и другое еже создатися, и ино еже родитися—откуду же ти рожден'ное и не рожденьное? Отрече ли ся Отца и Сына нареченіе? мудрѣйши ли бысть Святаго Духа нареченіа? Нѣсть ли тебѣ вѣр'нѣйши Богъ? Не можеши ли рещи: крестите я во имя нерожден'на и рожден'на? но рат убо еже къ еретикомъ иже благочьсти подвигъ въ ино время речемь, нынѣ же на предлежащая да воз'вратимся. Вложи въ Адама сонъ и тогда ребро взят. Понеже хотѣше отъ ребра того вина изыти преступленіа: жена бо исходатаи смерть Адаму,—Спасъ же хотяй ѩзву исцѣлити ребра за ребро поставляет, и на крестѣ ребра своя копію предасть, ѩко да откуду изыде ѩзва, оттуду процвѣте спасеніе. Изыде
715 б. кровь и вода. ‖ Разумѣй таиньство, и почти таиньству смотрителя, и зри чюдное. Понеже бо Адаму по успеніи ребро в'зято бысть, сице же и Спасъ, не живу сущю ему ребра прободоша, но по умерьтвию телесному в'дасть ребро воиномъ на прободеніе. Зри же опаснѣ. Егда Спасъ на крестѣ Божественое смотрение исполняаше, и еще въ плоти сый, и сіа по человѣчьскому устроенію. Богу бо страсть не прикасается, Богу бо страсть не ругается, Бога страсть не оскверняет; аще бо душам нашимъ обѣщаваетъ глаголя: Мтѳ. 10. 28. не бойтеся отъ убивающихъ тѣло, душю же не могущимъ убити,—како тъй страстемъ причастникъ бысть телеснымъ? Душа не умирает, душю же създавый умираетъ, претерпѣвъ по человѣчьскому сущьству страсти, съвръшивъ смотреніе, ѩко да покажет власть господьствующу и не повинув'шися закономъ естьства, ѩко же рече на крестѣ: съвръшишася, отче, в Лук. 23. 46. руцѣ твои предаю духъ мой; и глас естьство раздрѣши. Тъй бо есть рекы: Іоан. 10. 18. власть имамъ положити душю мою, и власть имамъ взяти ю. Егда убо предасть духъ, по человѣчьскому образу умершю ему,—паче умертвившу смерть смертію своею, воини, не вѣровав'ше ради скораго ‖ 715 в. премѣненіа и разумѣв'ше, ѩко превосходить естьство человѣче малѣмъ глаголом душю предав'ша, приступиша искушающе, аще живъ есть, и обрѣтоша мертва убо въ истин'ну,—но тѣломъ, жива же дѣйствомъ, и его же ѩко человѣка прободоша, по распятіи Сына Божіа исповѣдаша. Егда бо воинъ копіемъ ребра ему отвер'зе, изыде кровь и вода, еже есть тужде мертвому: нигде же отъ мертваго кровь истѣкаетъ. Егда бо источи кровь тайную, тогда отъ ребра отверзе источ'никъ спасенію, ради ребра истоваго безаконіе. Тогда глагола сотъникъ предстояй у креста: въ истину сынъ Божій Лук. 23. 47. бѣ сей. Жива ли отречеся и умерша проповѣдуеши? Блюди иже опаснѣ глаголемая. Ѩко же Адаму по успеніи ребро взят Богъ, сице и Спасу, общее успеніе

[1]) здѣсь прожжено; С. и У. «елико имут(ь)».

пріем'шу телеснѣ, потом' же и ребра его прободоша. Ибо и тогда по успеніи, и нынѣ по успеніи—воини, кровь видѣв'ше, Сына Божіа проповѣдаша; еретици же, и чюдеса видѣв'ше, тварь быти глаголють. Почто же, братіе, ребра копіемъ прободоша? Достоѥше бо въ образѣ крестнѣмъ всѣм раздрушитися, ѥже о Адамѣ. Понеже бо из'гнавъ Богъ Адама из рая, пламен'ное оружіе постави въз'браняюще
715 г. ему не входити в рай,— ‖ оружіе бѣ обращаемо; всяко же обращаемо. дон'деже приразится чесому, не можеть стати. Вѣсте бо, братіе, отъ искуса глаголемое: всяко бо обращаемое, аще не чесому приразится, не может стати своего теченіа. И понеже убо никто же можаше съпротивитися огненому оружію, въ смотрени креста въ образъ оного оружіа в'дасть копію ребра своя, ѥко да видимымъ копіемъ умное оружіе приразится ребромъ, и престанеть прочее прѣтити и ктому не въз'браняти человѣко в'ходити в' рай. Пріатъ же убо Господь оружіе в ребра, и абіе отвръзеся дверь райская, и источися отъ ребръ исцѣленіе уязвеному ради ребра. Первѣе из'гна его из рая, и на послѣдокъ введе его въ царство; показа, но помилова; из'гна, но не погуби. Но вѣмъ, ѥко время [ли] [1]) литоргіи приспѣ; вся бо възможна Богови, ѥко да и намъ вложит множайшій разумъ глаголати, послушающим же приклони ухо въ глаголемая. Даждь бо мудр-
Притч. 9. 9. рому вину, и мудрѣй будеть. Благодарим же убо Бога, ѥко единъ рай погубихомъ и тысуща раевъ обрѣтохомъ, и въ всей вселенѣй насаждени. Благодаримъ Бога, ѥко, рай преступленіа ради
716 а. погубивъше, ‖ въ царство небесное позвани быхомъ, благодатію Господа нашего Іисус Христа, съ ним' же Отцю слава съ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ [2]).

Дѣаніе Святыа Троица. Ч'теніе на Святую Пасху [3]) 105.

Во имя Святѣй Троици, начатокъ Дѣаніа Спаса Господа нашего Іисус Христа, ѥже обрѣте Феодосій великій царь въ Іерусалимѣ. Съвѣт'ници при Пон'тистемъ Пилатѣ въ из'вѣстных книгах. Сътворено бысть в' девятоенадесяте лѣто царьствующу Тиверію в' Римѣ, Иродову же сыну царствующу Галилѣею,— в девятоенадесяте лѣто въ двадесяте пер'вый день Мар'та мѣсяца, съвѣтъ дающема Рифину и Бѣлиону [4]), в четвер'тое лѣто, въ двосотное и второе числа [5]), и господствии священіи Іудеом о Иосифѣ и Каіафѣ [6]). Коль много по крестѣ и страсти Господни дѣлая есть Никодимъ дѣаніа по старѣйшины священных инѣхъ Іудей заповѣди, самъ Никодимъ писмены еврейскы. [7]) Ан'на и Каіафа, и Симонъ и Ѳадѣй [8]), Гамаліилъ, Іуда Іаковль [9]), и Неф'ѳалимъ, Алексан'дръ Сvри, и другыя судіа [10]) придоша къ Пилату, противу Іисусови хуляще и отъ многъ золъ вадъ рекуще: мы вѣмы Иосифа козньника [11]), сынъ отъ Маріа рождьша, и тъй нарицается сынъ Богу и
отець [12]), и не то едино, но и суботу ‖ 716 б.
ос'квер'няет, и законъ отець наших хощеть исказати [13]). И рече Пилатъ: что есть, еже творить и хощеть разорити? Рѣша ему: законъ имамъ в суботу не ицѣлити никого же. Се вѣсте: хромы, и слукыя, и глухия, и страждущая отъ духъ нечистых цѣлить я в суботу злыми своими дѣлы. Рече же имъ Пилат: то что злых дѣлъ? Рѣша же ему: блазнитель есть и старѣйшина непріазнемъ есть, Вельзевулъ, и изгонить бѣсы: вси бо ему покориви сут. Пилат же рече: сіи не сут духомъ нечистымъ вонъ изгоняющеся, развѣ Божіею силою. Рѣша Іудеи Пилату: просимъ величьства твоего, да ны [14]) повелиши близъ стоѥти пред

[1]) лишнее. [2]) въ С. и У. прибавлено «аминъ(ы)». [3]) Пересказъ евангелія Никодима. Текстъ у Thilo—Codex apocryphus Novi Testamenti p. 487 sqq. Въ С. и У. прибавлено: «Господи благослови отче». [4]) ἐν ὑπατείᾳ Ῥούφου καὶ Ῥουβελλίωνος. [5]) ἐν τῷ τετάρτῳ ἔτει τῆς διακοσιοστῆς δευτέρας Ὀλυμπιάδος. [6]) ἐπὶ ἀρχιερέως τῶν Ἰουδαίων Καϊάφα. [7]) καὶ ὅσα μετὰ τὸν σταυρὸν καὶ τὸ πάθος τοῦ Κυρίου ἱστόρησε Νικόδημος καὶ παρέδωκε τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ τοῖς ἄλλοις Ἰουδαίοις συνέταξε δὲ ὁ αὐτὸς Νικόδημος γράμμασιν Ἑβραϊκοῖς. [8]) Δοθαΐ. [9]) λεύΐς. [10]) τῶν Ἰουδαίων. [11]) τοῦ τέκτονος. [12]) καὶ βασιλέα. [13]) καταλῦσαι; С. и У. «исказити». [14]) αὐτὸν.

суд'нымъ твоимъ столом и слышати. Призвавъ же Пилат десятника [1]): съ истин'ною [2]) нынѣ приведенъ буди Іисусъ. Вонъ же грядый десятникъ, и зная, и моля, и убрусъ несы в руцѣ своей, простеръ ѿ по земли и рекій: Господи, внутрь гряди, имъже князь [3]) тя повелить звати. И видяще Жидове, еже сътвори десятникъ, и въз'гласиша къ Пиату [4]) рекуще: что не повѣда нам прежде посланіа, и заповѣда оному в'нутрь ити токмо послан'нымъ братомъ десят'ником? [5]) Тъй бо зря его моли и,
716 в. и убрусъ дер'жа в руцѣ своей, ‖ распростре пред нимъ на зми и рече ему: Господи, зовет тя князь. Призва же Пилат десятника и рече ему: почто тако сътвори? И рече ему десят'никъ: Егда къ Алексан'дрови грядуща Іисуса, [6]) видѣх его сѣдяща на осляти, и отроци взываху Іеврейстіи: осан'на сыну Давыдову,—вѣтви дер'жаще в рукахъ своих; друзіи постилаху ризы своа, глаголюще: спасе, ты еси въ небесѣ священъ, гряды во имя Господне. [7]) Возопиша же Іуде, глаголюще противу десятнику: отроци Еврейстіи Еврейскы взываху, а ты како разумѣ, и где ты еси Гръчинъ Еврейский ѩзыкъ? [8]) И рече имъ десятникъ: въпрашах единого Живина [9]),—рѣх: что есть еже въпрашаху Еврейскы? и тъй мнѣ исповѣда. Рече имъ Пилатъ: воистин'ну р'ците ми: како то въпіаху Ев'рейстіи? Они же рѣша ему: [10]) тако вопіаша: о Господи Боже, исцѣли мя; или: о Господи, спаси. И рече имъ Пилатъ: вы вѣсте и послушествуете глас святъ, ѩже отроцѣ глаголаша. Что съгрѣшилъ есть десятникъ? И молчаша. Рече же десятнику князь: иди прѣдь и ѩцѣмъ хотя законом [11]) въведи Іисуса внутрь. Вонъ же грядый десят'никъ, и сътвори ѩже и прежде тѣм' же закономъ, и рече къ Іисусу: Господи, гряди в'нутрь: ‖ зовет 716 г.
тя князь. Внутрь же въсходящу Іисусу, и отъ знаменій носящих, иже носиша знаменіа, [12]) преклонены [13]) сут главы знаменіем' отъ них, и молиша Спаса Іисуса. Видяще Іудеие знаменіемъ, како преклонены сут главы имъ, и моляху Іисуса,—паче упаваху [14]) противу носящим знаменіа. Пилатъ же рече Іюдеомъ: не хвалите ли [15]), како оних преклонени сут главы знаменіемъ и молиша Спаса? развѣ уповающе къ знаменіем носителевомъ, имъже они сами поклонишася и молиша. Рѣша Іюдеие къ Пилату: видѣхом, како ся сему поклониша знаменіемъ носителевомъ и молиша Іисуса [16]). И призвавъ князь знаменіемъ носителя, и рече имъ: въскую тако сътвористе? Рѣша Пилату: мы мужи погани есмы, иже царевамь раби [17]). Кыим закономъ имамы молити его? ибо дръжима знаменіа поклонишася и молиша. [18]) Рече же Пилат къ старѣйшинамъ сон'му и стар'цемъ полку их: [19]) изберите вы могущая крѣплѣйшая, да ти имут знаменіа. И пріем'ше заповѣдь старѣйшины Іюдейскы, из'браша 12 мужа и могущихъ [20]) сътвориша дръжати знаменіа, и стоѩша пред очима князю.
Рече же Пилат к десятнику: ‖ въведи 717 а.
Іисуса предторію [21]), еже сказается терница [22]). И введше утро пакы ацѣмъ закономъ хотя и вонъ, идѣ же пред дверницю Іисус [23]) и десят'никъ [24]). И призва Пилатъ же сіа, иже дер'жат знаменіа, кланяася имъ по цѣл'ви цари [25]): тѣмже ѩко будуть поклонена знаменіа,

---

[1]) τὸν κούρσωρα. [2]) μετὰ ἐπιεικείας. [3]) ὁ ἡγεμών. [4]) У. и С. «къ Пилату». [5]) διά τι ὑπὸ πραίκωνα αὐτὸν οὐκ ἐκάλεσας ἐλθεῖν, ἀλλ' ὑπὸ κούρσωρα. [6]) ὅτε ἀπέστειλάς με ἐν Ἱεροσολύμοις πρὸς Ἀλέξανδρον. [7]) Σῶσον δή, ὁ ἐν τοῖς ὑψίστοις, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου. [8]) πόθεν δὲ σὺ Ἕλλην ὑπάρχων οἶδας τὸ Ἑβραϊστί; [9]) С. «жидовина». [10]) Ὡσαννά. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος. Τὸ ὡσαννὰ τί ἑρμηνεύεται; [11]) καὶ οἷῳ βούλει τρόπῳ [12]) вставка для объясненія словъ: отъ знаменій носящихъ (τῶν σιγνοφόρων). [13]) У. «приклонены» [14]) περισσοτέρως ἔκραζον. У. «уповаху». [15]) οὐ θαυμάζετε. [16]) πῶς ἐκάμφθησαν αἱ προτομαὶ τῶν σίγνων καὶ προσεκύνησαν τῷ Ἰησοῦ. Λέγουσιν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς Πιλάτον· Ἡμεῖς εἴδομεν, πῶς ἔκαμψαν οἱ σιγνοφόροι καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ. [17]) καὶ πῶς εἴχομεν προσκυνῆσαι αὐτόν; [18]) καὶ γὰρ κατεχόντων ἡμῶν τὰς προτομὰς ἑαυταῖς ἀνεκάμφθησαν καὶ προσεκύνησαν. [19]) τοῖς ἀρχισυναγώγοις καὶ τοῖς πρεσβυτέροις τοῦ λαοῦ τῶν Ἰουδαίων. [20]) прожжено. въ С. и У. здѣсь стоитъ 6. [21]) ἐκβαλε αὐτὸν ἔξω τοῦ πραιτωρίου. [22]) вставка. [23]) У. «Іисуса». [24]) καὶ ἐξελθὼν ἔξω τοῦ πραιτωρίου ὁ Ἰησοῦς. [25]) ὥμοσα κατὰ τῆς σωτηρίας Καίσαρος.

утру грядущу Іисусу [1]), и рѣша главы ваша. [2]) И повелѣ князь утро влѣсти Іисусу вторицею; и сътвори десятникъ тѣмъ же образомъ, ꙗко же и преже, и много моли десят'никъ Іисуса, дабы вер'ху шелъ убрусу его; и иде по немъ. Утро же влѣз'шу ему, поклонишася знаменіа и молиша Іисуса. Пилатъ же видѣ, и страх обят и, и начаша въстаяти отъ стола своего; и подружіе Пилату, именемъ Прокула, [3]) посла к нему рекуще: ничто же тобѣ и мужу тому праведному: много бо тръпящи есмь его ради всю нощь. [4]) Отвѣщав'ше же Іудеие рѣша Пилату: виждь, не рѣхомъ ли ти, ꙗко блазнитель есть? Зри: онъ сонъ къ женѣ твоей в'вер'же. Пилат же призвавъ [5]) рече: не слыши ли, что си на тя послушьствуют? и ничто же речеши? Іисус же отвѣщая рече: имут власть, да тѣмъ глаголють; им'же собѣ кождо власть имут, усты своими глаголють зло
717 б. и добро; сами видят. ‖ Отвѣщаша иныя старѣйшины Іудейскы и рѣша Іисусу: что мы видим? первое—отъ любодѣаніа еси рожденъ, второе—за родство твое в' Вифлеемѣ Ирод младенца изби, третіе—отець твой и мати твоя Маріа бѣжаста въ Египет, им'же не имѣста упованіа в людех. Рѣша же етери отъ предстоꙗщих смирящеся [6]): и мы отнюду глаголемъ, ꙗко нѣсть отъ любодѣаніа. Вѣмы бо, ꙗко обручена бѣ Маріа Иосифу, и нѣсть рожденъ отъ любодіаніа. Рече же Пилат къ Іудеомъ тѣмъ, иже рѣша Іудѣи дѣаніа [7]): се слово ваше нѣсть истин'но, ꙗко же сами глаголете отъ ꙗзыка вашего [8]). Рѣста къ Пилату Ан'на и Каикаиафа: вся множества вопиють, ꙗко отъ любодѣаніа есть рожденъ и блазнитель есть; вы вѣсте, ꙗко стран'ни сут ученици его. Призвавъ же Пилат Ан'ну и Каіафу, рече имъ: что сут страніи? Рѣша ему: поганьстіи отроци сут, нынѣ же створени суть Іудеи; ти глаголють: нѣсть рожденъ отъ любодейства. Лазарь, и Ощрѣнинъ [9]), и Ан'тоній, и Іаковъ, Герасъ [10]), и Самоилъ, и діакъ [11]) и Диня [12]), и Крѵспъ [13]), и Агрипа о мнѣ сый [14]) Июда: странни есмы и рожденіи [15]) развѣ [16]) чада Іудейска есмы, и истин'ну глаголемъ; вѣсте же обрученіе [17]). То вы [18]) глагола Пилатъ дванадесятма мужема, иже то рѣша: заклену вы по здравію царю [19]): им'же нѣсть рожденъ ‖ отъ любодѣаніа, 717 в.
аще истин'ну глаголасте? Рѣша же Пилату: законъ имамы не клятися, им'же грѣх есть; сами кленутся по здравію царя. Аще ли нѣсть ꙗко же рѣхомъ, мы дол'жни есмы умрѣти [20]). Рѣша Ан'на и Каіафа къ Пилату: 12 свидѣтельствують, ꙗко нѣсть рожденъ отъ любодѣаніа [21]). Блазнитель есть, и нарицает ся сынъ Богу и царь, и мы не вѣруемъ. И заповѣда Пилат сон'му вонъ ити, развѣ 12 мужій, иже рѣша: нѣсть рожденъ отъ любодѣаніа; Іисусу же заповѣда отлучитися кромѣ. И рече имъ Пилатъ: въскую, рече, убо хотят и убити? Рѣша ему: гнѣвъ имуть на нь, занеже в суботы цѣлить. Рече Пилатъ: за добрая дѣла хотять и убити [22])? Ей, господи. Пилат же разгнѣвав'ся вонъ иде пред вѣщницю [23]) и рече имъ: послух имамъ солнце и молю вся [24]), ꙗко ни единого грѣха обрѣтох въ человѣцѣ семъ. И отвѣщаша Іудеіе рѣша: аще не бы былъ злодѣй, не быхомъ ти предали его. И рече имъ Пилат: поимете вы и по закону вашему судите ему. Рѣша же Пилату Іудеие: нѣсть нам удобь убити никого же; намъ рече Богъ: не убіеши [25]). Утро же вшед Пилат въ вещьницу, пакы призвавъ Іисуса единого, и рече ему: Ты ли еси царь Іудеомъ? Отвѣща Іисус Пилату и
рече: о себѣ ли се ты глаголеши, ‖ или 717 г.
тебѣ о мнѣ рѣша? Отвѣщавъ Пилат Іисусу рече: еда азъ есмь Июдей? род

---

[1]) вставка. [2]) ἀποτέμνω τὰς κεφαλὰς ὑμῶν. [3]) вставка. [4]) пропускъ. [5]) опущено: τὸν Ἰησοῦν. [6]) εὐλαβεῖς. [7]) τοὺς λέγοντας αὐτὸν εἶναι ἐκ πορνείας. [8]) пропускъ. [9]) Ἀστέριος. [10]) Ἡσαΐας. [11]) Ἰσαάκ. [12]) Φινεές. [13]) У. «Кристъ». [14]) вставка. [15]) προσήλυτοι οὐ γεγεννήμεθα. [16]) ἀλλὰ [17]) και γὰρ εἰς τὰ ὅρμαστρα Ἰωσὴφ καὶ Μαρίας παραγεγόναμεν. [18]) καὶ προσκαλεσάμενος. [19]) κατὰ τῆς σωτηρίας Καίσαρος εἰ ἀλήθειά ἐστιν. [20]) пропускъ [21]) пропускъ. [22]) пропускъ. [23]) ἔξω τοῦ πραιτωρίου. [24]) вставка. [25]) пропускъ.

твой старѣйшіи чьстителей [1]) предаша тя мнѣ. Что еси сътворилъ? Отвѣщавъ Иисусъ и рече: царство мое нѣсть отъ мира сего; аще отъ мира сего бы было царство мое, слугы бы моя възбранили быша, и не преданъ бых былъ Іюдеомъ. И нынѣ вѣси, ꙗко царство мое нѣсть отъ мира сего. Рече ему Пилатъ: убо ты царь ли еси? Отвѣща Іисусъ и рече: ты глаголеши, ꙗко царь есмь азъ. Азъ на се родих'ся и на се придох в' весь миръ, да свѣдительствую о истин'нѣ; весь, иже есть отъ истин'ны, послушаетъ гласа моего. Глагола ему Пилат: что есть истин'на? Глагола Іисусъ: истин'на отъ небесъ есть [2]). Глагола ему Пилат: в' земных истин'ны нѣсть ли? Глагола Іисусъ Пилату: стрези истин'ны, рекуще— како будеть судима отъ тѣх, иже имут власть на земли [3]). И оставль Пилат Іисуса утро въ вещници, вонъ изыде къ Іюдеомъ и глагола имъ: азъ ни единого грѣха не обрѣтохъ въ человѣцѣ семъ. Глаголаша ему Іюдеи: сей рече: могу церковь разорити, и треми деньми съзида ю. Глагола имъ Пилат: кою церковь? Глаголаша ему: юже създа Соломонъ четырмидесяти и шести лѣтъ. Сію, рече, разорю, и треми деньми съзижду ю. Паки
718 а. глагола им Пилат: ‖ без дол'га есмь азъ отъ крови человѣка [4]) сего,—вы узрите. Глаголаша ему: кровь его на ны и на отрокы наша. И призва Пилат старых и священных діакон [5]), и глагола имъ тай· не изволите тако, сътворити ничто же: вѣсте бо, ꙗко вадять на нь; врѣда же и смерти на нь не обрѣтаю [6]). И оцѣщеніи с'квер'нъ суботѣ глаголаша и святыню дающи [7]) тай Пилату на царя же иже хулуетъ повиненъ есть смерти съвѣсте и на Бога хулуете. [8]) Заповѣда Пилат вонъ ити изъ вѣщници Жидомъ; и призвавъ Пилатъ Іисуса, и рече ему: что сътворю тобѣ? [9]) Глагола Іисус Пилату: ꙗко же есть речен'но. Глагола Іисус: Моусій и пророци писаша о муци сей [10]) и о воскресеніи моемъ. Слышаще же Іюдеие глаголаша Пилату: что і еще вяще хульство слышати? Глагола Пилат Іюдеомъ: аще се слово хула есть, имѣйте вы и ведите и к сон'му вашему, и по вашему закону судите. И глаголаша Іюдеие Пилату: законъ нашь имать: аще мужь мужу съгрѣшить, повиненъ есть пріати 50 единого мнѣ [11]); иже на Бога хулуеть, каменіемъ побиется. Глагола имъ Пилат: аще се слово хула есть, поимѣте и вы и по закону вашему судите. Глаголаша Іюдеие Пилату: мы хощемъ на крестъ въст'кнути и. Глагола имъ Пилат: нѣсть добро. ‖ И глядая 718 б. князь вопль люд'скій окрестъ стоꙗщій, и видѣ многы слезяща Іюдея, и глагола: не все множество хощет и убити. Глаголаша старѣйшины Іюдейскыя к Пилату: того ради все множ [12]) пріиде, да умрет. Глагола Пилат къ Іюдеомъ: то что сътворилъ, да умрет? Глаголаша ему: понеже наречется сынъ Божій и царь. Никодимъ етеръ мужь, стоя пред княземъ, рече: прошу милосердіа твоего, повели ми рещи препростаго словесе [13]). Глагола ему Пилатъ: р'ци. Никодимъ рече: азъ рѣх старѣйшимъ, священным, діакомъ, и всему множеству Іюдейску: что ищете съ человѣкомъ сим? Человѣкъ сей мꙋога знаменіа сътвори честна [14]), их' же никто же инъ не сътвори. Что есть сътворилъ? Пустите и, и не изволите что сотворити зло. Аще бо отъ Бога есть, стоꙗти имут знаменіа си; аще ли отъ человѣкъ, разрушена. Им' же [15]) Моусій посланъ отъ Бога въ Египет и сътвори знаменіа, ꙗко рече ему Богъ, пред Фараосом [16]) царемъ Егꙋпетскымъ. И бяху врачеве цѣляще Иомнесъ и Ман-

---

[1]) καὶ οἱ ἀρχιερεῖς. [2]) вставка. [3]) вставка. [4]) δικαίου. [5]) τοὺς πρεσβυτέρους καὶ ἱερεῖς καὶ λευίτας. [6]) οὐδὲν γὰρ κατηγορεῖτε αὐτὸν ἄξιον θανάτου. [7]) С. и У. «даꙗци». [8]) ἡ γὰρ κατηγορία ἡμῶν περὶ θεραπείας καὶ βεβηλώσεως σαββάτων ἐστί. Λέγουσι οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ καὶ οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ λευίται τῷ Πιλάτῳ· κατὰ Καίσαρος ἐάν τις βλασφημήσῃ, ἄξιος θανάτου ἐστὶν, ἢ οὔ; Λέγει ὁ Πιλάτος· Ἄξιός ἐστι θανάτου. Λέγουσιν. οἱ Ἰουδαῖοι τῷ Πιλάτῳ· Εἰ εἰς Καίσαρα ἐάν τις βλασφημήσῃ, ἄξιός ἐστι θανάτου, οὗτος δὲ κατὰ τοῦ Θεοῦ ἐβλασφήμησε. [9]) пропускъ. [10]) мои. [11]) τεσσαράκοντα παρὰ μίαν. [12]) τὸ πλῆθος. [13]) ὀλίγους λόγους, У. «словеси». [14]) καὶ παράδοξα. [15]) καὶ. [16]) Фараѡ.

дрисъ [1]), и сътвориста знаменіа, ѩже сътвори Моусій, и имяху и [2]) въ Егип'тѣ ѩко Бога. Но им'же знаменіа, ѩже творяста, не бяаху отъ Бога, и погыбоста она, ниже [3]) вѣроваша има. И нынѣ пустите
718 в. человѣкъ сей, ‖ пустите [4]): нѣсть бо повиненъ смерти. Глаголаша Іюдеи Никодиму: ты уней [5]) его сътворенъ есть; тѣмже слово за нь творя. Рѣша Иудеие: не посади тебе царь над честною сею честію. [6]) Бяху же скрег'чюще зубы на Никодима, рекуще: [7]) правды его пріемлюща, но часть ти есть с нимъ [8]). Глагола Никодимъ: аминь, еже есть нарицаася: то пріиму, ѩко же Іюдеи рѣсте [9]). И другый етеръ [10]) рече къ Пилату: повели мнѣ, да слово реку. Рече же ему: что хощеши? рци. И рече: азъ 30 и 8 лѣтъ лежах на постели день и нощь в' бѣдѣ болезньнѣ отъ рожества. Пришедшу же Іисусу въ Іерусалимъ, многы гугнивыя и прокаженыя и немощьми дръжимыя цѣляше. Етеръ юноша [11]), нося мя на постели [12]), и внесе мя к нему. И видѣ мя Іисус, милосердова мя и слово ми рече: въстани, и возми носило свое, и иди. [13]) Рѣша же Іудеіе Пилату: въпроси: кый день тогда бѣ, егда исцѣли? И ицѣленый же рече: субота. Рѣша Іюдеие Пилату: воле же ѩко улучихомъ [14]), им'же в суботу исцѣляет и непріазнь [15]) вонъ изгонит. [16]) И другый етеръ отъ людій [17]) въскочіи и рече: слѣпъ рожденъ есмь, гласомъ же услы [18]) и никого же не видѣх; и мимоидущу Іисусу, възъпих гласомъ веліемъ рекъ: помилуй мя,
718 г. сыну Давыдовъ. ‖ И милосердова мя, и положи руцѣ свои на очію моею, и прозрѣх. Ѩко тако и инъ въскочи и рече: слукъ бѣх, и исправи мя словесемъ своимъ. Пакы другый въскочи и рече: утрапивъ [19]) бѣхъ, и очисти мя словесемъ своимъ. И жена етера именемъ Боранъціа [20]) рече: кровію текущи бѣхъ 12 лѣт, и коснухся присно ризъ его, и преста потокъ крове моея. [21]) Глаголаша Іюдеие: законъ имамы в' послушьство не приходити [22]). И друзіи етери отъ множества Іюдейска, мужи и жены, вопіяху глаголюще: сей человѣкъ пророкъ: прокажени [23]) ему покориви суть. Глагола Пилат къ тѣмъ иже рѣша [24]): въскую учителемъ нашим непокориви сут? Глаголаша Пилату: не вѣмъ. А друзіи рѣша Пилату, ѩко Лазарь умрет, и въскреси отъ мертвых по четырех днехъ отъ гроба. Слыша си, трепетенъ бысть князь, рече множьству Іюдейску: чему вамъ пролити кровь безгрѣш'ну? И въз'гласи Пилатъ и Никодима и 12 мужа, иже рѣша, ѩко нѣсть роженъ отъ любодѣаніа, и глагола: что сътворю, имже мятежь будеть в народѣ? Глаголаша ему: мы не вѣмы; сами видять. Пакы Пилатъ созва вся множества Іюдейска и рече имъ: на ошествіе есть [25]) дніе опрісноком ‖ да пущу 719 а
вамъ уж'никы. Имамъ славенъ в' темницы разбойникъ, иже рекомый Варав'ва, или [26]) Іисуса, в нем' же ни единого грѣха обрѣтъ смертна,—кого хощете пущу вамъ? Възопиша Іюдеи рек'ше: Варав'ву пусти намъ. Глагола имъ Пилатъ: что сътворю Іисусу рекомому Христу? Рекоша вси: на крестѣ да распят будеть. Пакы рѣша Іюдеи: нѣси пріазнь Кесарю, аще того пустиши, им'же нарече ся сынъ Божій и царь, и речемъ: того хощеши быти царя, а не кесарева [27]). Тогда исполнися Пилатъ ѩрости и рече к нимъ: присно людіе ваши крамолнѣ бѣша, иже по вас бяху, проповѣдници имъ бѣсте [28]). Отвѣщаша Іюдеи и рѣша: ей, сут по нас [29]). Рече же имъ Пилат: [30]) Богъ вашь, иже избавивый отъ жестоковьства Егупетска, и сквозѣ море проведый вы, ѩко же по сусѣ земли, и в пустыни брашенъствова

[1]) Ἰαννῆς καὶ Ἰαμβρῆς; У. «Манрисъ». [2]) αὐτούς. [3]) д. б. «и иже», καὶ οἱ. [4]) лишнее. [5]) μαθητὴς. [6]) пропускъ. [7]) пропускъ. [8]) τὴν ἀλήθειαν αὐτοῦ λάβῃς καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ. [9]) вставка. [10]) опущено: παραπηδήσας. [11]) τινες πιστότατοι. [12]) κατελεήσαντες. [13]) пропускъ. [14]) Μὴ οὐχ οὕτως ἐδιδάξαμεν. [15]) δαίμονας. [16]) пропускъ. [17]) Ἰουδαῖος. [18]) С. «услышах». [19]) λεπρὸς. [20]) Веронїкη, вм. словъ: «и жен. ет. им. Бор.» на полѣ поправка: «кровоточивая жена Бораньціа». [21]) пропускъ. [22]) опущено: γυναῖκα. [23]) δαιμόνια. [24]) пропускъ. [25]) οἴδατε, ὅτι συνήθεια ὑμῖν ἐστι. [26]) пропускъ. [27]) θέλεις οὖν τοῦτον βασιλέα καὶ οὐ Καίσαρα. [28]) καὶ τοῖς εὐεργέταις ὑμῶν ἀντιλέγετε. [29]) ποίοις εὐεργέταις; [30]) пропускъ.

ман'ну вамъ, еже есть сказаемое небесное браш'но, [1]) и крастельми, изведе вамъ ис камене воду и напоивый вы, и законъ дасть вамъ, и в тѣх всѣхъ дръжаще Богъ [2]) вашихъ искаасте телець слити богъ и дръжаше тебе Богъ ваших [3]), хотяй вы избавити [4]). И моля бѣаше за вы Моѵси, и не изомросте. И нынѣ гла-
719 б. голете, ꙗко азъ ‖ негодую Кесаря. И абіе воста Пилатъ отъ вѣщ'нищ'наго стола, хотя вонъ изыти. Възгласиша же Іюдеие и рѣша ему: Кесаря вѣмы царя, а не Іисуса, им'же и [5]) волъсви ему дары принесоша, ꙗко и царю. Слыша же Ирод отъ влъх'вовъ, ꙗко царь рожденъ есть, хотя убиті и; ту убо вѣсть разумѣвъ, отець его Иосиѳъ поꙗтъ и [6]) матерь его и бѣжа въ Егѵпетъ. Слыша же сіи Иродъ погуби отрокы Жидовьскы, иже рождени сут въ Вифлиемѣ. Слыша же Иродъ [7]) словеса си, боꙗшеся, в' коемы пол'цѣ [8]) еже вопіаху, и рече Пилат [9]): сей ли есть, его же иска Ирод? [10]) Ей, той есть. Пріим' же Пилат воду, умы руцѣ свои пред народомъ, рекый: не дол'женъ [11]) есмь азъ о [12]) крови сего святаго, видѣте. И отвѣщаша Іюдеие рекуще: кровь его на ны и на отрокы наша. Тогда заповѣда Пилат привести пред вѣщный столъ [13]) свой, идѣже сѣде, и гоняй есть [14]) тѣмъ словесемъ рекый. Рѣчь Пилатова противу Іисусу. Родство твое изволися, [15]) ꙗко царя. Тѣмже заповѣда [16]) тя первое быти [17]) по суду преднимъ старѣйшимъ моимъ честнымъ [18]), оттолѣ заповѣда [19]) въздвигнути и на крестъ,— в' то мѣсто изыде, идеже нареченъ есть,—[20]) и два клятвеника [21]) с ним, тѣх имена сут. [22]) И изыде [23]) Іисусъ отъ
719 в. вѣщ'ници и два разбойника с ним. ‖ И егда прочее отидоша на мѣсто, и съвлекоша и ризъ его, и поꙗсаша и платомъ, и вѣнець терно [24]) възложиша на главу его [25]); тако же и два разбойника възвѣсиша с нимъ: Диждьмана одесную его и Геста ошуюю его [26]). Іисус же рече: Отче, отпусти имъ: не вѣдять бо ся, что дѣют. И раздѣлиша собѣ ризы его [27]); и стоꙗша людіе [28]). И порогашася ему старѣйшины стар'цемъ и судіа ихъ между собою [29]) рекуще: ины цѣлы сътвори, нынѣ сам ся ицѣлить; [30]) аще сынъ Божій еси, долу слѣзи съ креста. [31]) Поругашася и слугы: пріидоша [32]), оцет съ желчію приненесоша [33]) ему пити рекуще: аще ты еси царь, [34]) избавися самъ. И въземъ Логиновъ слуга [35]) копіе, и прободе ребра его, и изыде отъ ребръ его кровъ и вода. И заповѣда князь [36]) треми [37]) рѣчми писмя написати—Еврейскы, Гръцкы, и Латыньскы, по томъ [38]), ꙗко же рѣша Іюдеие: сей есть царь Июдеом. Единъ отъ раз'бойникъ вѣщает [39]), ꙗже възвѣшена быста, именем Геста, рече ему: аще ты еси Христос, избавися самъ и ны избави. Отвѣща Диж'манъ, смути и рекъ: не боиши ли ся ни ты Бога? ты в томъ судѣ еси; вѣ [40]) бо праведно и дол'жно та, и ꙗже дѣлаховѣ, та̀ и пріемлевѣ, а сей ничто же съдѣя зла. Потом ꙗко прогнѣва друга своего, ‖ рече къ Іисусу: помяни мя, 719 г.
Господи, въ царстіи [41]) твоемъ. Отвѣщавъ Іисусъ рече ему: аминь глаголю тебѣ, [42]) днес со мною будеши в раи. Бѣ же дне ꙗко чяс шестый, и т'ма бысть до годины девятыя: солнце помер'че. И низу завѣса предрася на двѣ части отъ верха до долу. И възъпи Іисус гласомъ велиемъ рекый: или, или, лима цавах'тани, [43]) еже есть сказаꙗся: в' руцѣ твои, Господи, предаю духъ мой. И рекъ, испусти духъ. Видя

---

[1]) вставка. [2]) καὶ ἐπὶ τούτοις πᾶσι παρωργίσατε τὸν θεὸν ὑμῶν. [3]) вставка. [4]) ἀποκτεῖναι. [5]) καὶ γὰρ. [6]) опущено «и». [7]) ὁ Πιλάτος. [8]) καὶ κατασιγήσας τοὺς ὄχλους. [9]) вставка. [10]) пропускъ. [11]) ἀθῶος. [12]) У. «отъ». [13]) τὸ βῆλον ἑλκυσθῆναι ἐπὶ τοῦ βήματος. [14]) καὶ οὕτως ἀπεφήνατο. [15]) τὸ ἔθνος τὸ σὸν κατήλεγξέ σε. [16]) ἀπεφηνάμην.— [17]) д. б. «бити», φραγελλοῦσθαι. [18]) διὰ τὸν θεσμὸν τῶν εὐσεβῶν βασιλέων. [19]) лишнее. [20]) ἐν τῷ κήπῳ, ὅπου ἐπιάσθη. [21]) κακοῦργοι. [22]) пропускъ. [23]) εὐθὺς ἐξήγαγον. [24]) ἐξ ἀκάνθων. [25]) пропускъ. [26]) вставка. [27]) пропускъ. [28]) пропускъ. [29]) οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ. [30]) пропускъ. [31]) пропускъ. [32]) οἱ στρατιῶται προσερχόμενοι. [33]) У. «принесоша». [34]) пропускъ. [35]) Λογγῖνος ὁ στρατιώτης. [36]) пропускъ. [37]) С. и У. «трими». [38]) вставка. [39]) вставка: πρεμασθέντων. [40]) καὶ ἡμεῖς. [41]) У. «въ царствіи». [42]) пропускъ. [43]) вставка.

же десят'никъ [1]) быв'шее, прослави Бога, рекый; ѩко сей мужь праведенъ бѣ. И вси людіе окрестъ стоѩщеи смущени [2]),дивъства видяще, ѩже сътворена быша, тол'ку [3]) в' перси своя, въспят възвратишася. Сотникъ же повѣда князю, ѩже створена бяху. Слышавъ же князь [4]) не бяше веселъ зѣло, и не ѩдоша же, ни пиша въ тъй день. И приз'вав Пилат Іюдеѩ, и рече имъ: вѣдѣсте [5]) ли ѩже сътвори речен'на суть [6])? Отвѣщаша князю: примерзаніе [7]) сътворено есть солнцу по науку [8]). Стоѩху же вси знаеміи его издалеча, и жены послѣдовав'шая ему отъ Галилея, видяще си вся. И се мужь етеръ именем Иосиеѣ, творя брѣженіа [9]) и клеветы Іюдейскы, [10]) отъ Аримаѳея сый града Іюдейска, [11]) иде и тъй въпроси
720 а. Пилата и испроси тѣло ‖ Иисусово. И снем съ креста, и пови его платом чистымъ, и [12]) въ гробъ свой новый [13]), в' нем' же никто же бѣ положенъ. Слышаще же Іюдеие, им'же телесе прашаше Иосиеѣ, искаху его и двоюнадесяте мужю, иже рѣша, ѩко нѣсть рожденъ [14]) отъ любодѣаніа, и Никодима, и инѣх мнозѣх, иже стоѩша [15]) пред Пилатомъ и дѣла его добрая отвер'заху тайная. [16]) И единъ Никодимъ ѩвися имъ, иже прежних Іудей бяше пришед' имый [17]); рече имъ: почто в'шелъ [18]) еси утро в' вещницю [19])? И отвѣща [20]) ему: а ты како вниде в' вещ'ницю? им'же покоривъ Христу бѣ, да часть его буди с тобою въ вѣкы вѣка. Отвѣща Никодимъ: аминь, аминь. Потом' же Іосиеѣ ѩвися им и рече имъ: чему веселни есте [21]) противу мнѣ, имже просих отъ Пилата [22]) тѣла Іисусова? зрите: въ гроб мой [23]) вложих и, и пових и въ платъ чистъ, и привалих камень на двери гробу. Вы же не благо сътвористе противу праведнику, и не смыслисте, но на крестѣ възвѣсисте, и еще же искуписте и [24]). Си слышав'ше судіа [25]) ѩша Иосифа и заповѣдаша и спасти [26]) пред собою [27]), дондеже единъ день суботамъ, [28]) и рѣша ему: познай, им'же година неподоб'на что сътворити противу тебѣ, ѩко субота просвѣ‖тися; вѣмы, ѩко ни 720 б.
в погребеніе дол'женъ еси: дамы мяса твоа п'тицамъ небесным и звѣремъ земля [29]). Се слово побно [30]) есть Голіаду великому, иже поноси Богу живому противу и святому Давыду. Рече вѣсть Богъ [31]) сквозѣ [32]) пророкы: мнѣ мѣсть, азъ заплащу [33]); и раздруть и въ сердци [34]). И умывъ руцѣ свои пред солнцемъ, рекый: чистъ есмь азъ отъ крове человѣка [35]) сего,—вы узрите. И отвѣщающе [36]) рекосте: кровь его на ны и на отроцы наша, ѩко же рѣсте. [37]) Слышаще же Іюдеие словеса си, разгнѣвашася въ умѣ зѣло, и емше Иосифа и держаху и, и затвориша и в темницы, в ней же не бѣ окон'ца, и запечетлѣша двери темница [38]) чресъ ключь; [39]) Ан'на и Каіафа стражи приставиша [40]). И съвѣтъ сътвориша законники и діаки, да совокуплени будут вси по суботы, и умоляхуся, коею смер'тію убиют Иосіфа. Тому же сътворен'ну быв'шу совокупленію, заповѣда Ан'на и Каіафа привести Иосифа [41]); знаменіа видѣвши цѣла и отверзъше двери не отверсты. Си слышаще все снемъство видяще угрозишася, имиже знаменану обрѣт'ше ключа тем'ница, Ан'на и Каіафа отидоста, сего всем видящимъ. И абіе етеръ отъ слугъ [42]), иже гробъ храняху, въшед въ снемъ, рече: ѩко намъ стрегущем гроб Іисусовъ, ‖ 720 в.
сътворено бысть земли движеніе, и видѣ-

---

[1]) ἑκατόνταρχος. [2]) παραπορευόμενοι ἐπὶ τὴν θεωρίαν. [3]) τύπτοντες. [4]) пропущено: καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ. [5]) С. и У. «видѣсте». [6]) τὰ γενόμενα. [7]) ἔκλειψις. [8]) κατὰ τὸ εἰωθός. [9]) У. «обрѣженіа». [10]) οὗτος οὐκ ἦν συγκαταθέμενος τῇ βουλῇ καὶ τῇ πράξει αὐτῶν. [11]) пропускъ. [12]) καὶ ἔθηκεν. [13]) λαξευτῷ. [14]) пропущено: Ἰησοῦς. [15]) παραπηδήσαντες. [16]) пропускъ. [17]) ὅτι ἀνὴρ ἄρχων τῶν Ἰουδαίων ἦν. [18]) εἰσήλθετε. [19]) συναγωγήν. [20]) λέγουσιν οἱ Ἰουδαῖοι. [21]) ἐλυπήθητε. [22]) вставка. [23]) καινῷ. [24]) ἀλλὰ καὶ λίγχην αὐτῷ ὑπεβάλετε. [25]) οἱ Ἰουδαῖοι. [26]) ἀσφαλισθῆναι [27]) лишнее. [28]) μέχρι τῆς μιᾶς ἡμέρας τοῦ σαββάτου. [29]) пропускъ. [30]) У. и С. «подобно». [31]) Εἶπε δὲ ὁ θεός. [32]) διὰ. [33]) пропускъ. [34]) пропускъ. [35]) τοῦ δικαίου. [36]) опущено: τῷ Πιλάτῳ. [37]) пропускъ. [38]) С. «в темницы». [39]) καὶ παραφύλακες παρέμειναν τῇ θύρᾳ. [40]) измѣнено противъ подлинника. [41]) въ этихъ словахъ и слѣд. переводъ отступаетъ отъ подлинника. [42]) τινες τῆς κουστωδίας.

хомъ аггелъ Божій, како отвали камень гробный и сѣде на немъ, и зракъ его бѣ ꙗко мол'ній, и ризы его ꙗко и снѣгъ, и отъ страха его быхом ꙗко мертви; и слышахомъ аггелъ рекущь к' женама, иже пріидоста ко гробу Іисусову: не бойтеся вы; вѣмъ, ꙗко Іисуса ищете, иже на крестѣ распят есть; тъй въскресе, ꙗко же прежде рече. Пріидѣте и видите мѣсто, идѣже положенъ бѣ; и скоро шедше проповѣдите ученикомъ его, ꙗко воскресе отъ мертвых и предваряет вы в' Галилеи,—ту и видѣте; се предповѣдах вамъ. И въкупѣ и съзывающе Июдеи слугы своя, иже блюдоша гроб Іисусовъ, и рѣша: кіа сут жены сіа, к ним' же аггелъ глагола? почто их не ꙗсте? Отвѣщаша слугы и рѣша: женъ не вѣмы, кыя бѣша, и мы ꙗко мертви [1]) сътворени бѣхомъ ꙗти жены ты? Рѣша же Июдеие: живъ Господь, ꙗко не вѣруемъ вамъ. И отвѣщав'ше слугы Июдеом рѣша: тако велія чюдеса творяща Іисусова видяще и слышаще, и ни тѣм вѣруете [2]); како нам вѣру ꙗсте [3])? добрѣ рѣсте, ꙗко живъ есть Господь [4]): въ истину живъ есть Господь, иже на крестѣ распясте и [5]). И мы слышахомъ, ꙗко Иосифъ есть и [6]) погребы тѣло Іисусово затвористе в' темници, ‖ чрес гроб заклепы печатлѣв'ше 720 г.
и образяще не доносисте. Дадите вы Иосифа, его же вы затвористе в темници, и мы дамы Іисуса, его же въ гробѣ стрегохом. И отвѣщаша Июдеие рѣша: Иосифа мы дамы, дадите вы Іисуса. Иосифъ въ градѣ своемъ есть въ Аримаѳеи [7]). И отвѣщающе слугы рѣша: аще Иосифъ есть въ Аримаѳеи, а Иисусъ есть в Галилеи, ꙗко же слышахомъ отъ аггела рекуща къ женамъ, иже [8]) придоша къ гробу Іисусову [9]). Си слышаще Іюдее възбоꙗшася, рекуще къ себѣ: еда когда будут услышанна словеса си, и вси вѣруют въ Іисуса. И събравше мъто веліе, даша слугамъ рекуще: рците, ꙗко, намъ спящимъ, пріидоша ученици Іисусови нощію и украли сут тѣло его. И аще то услышано будет у Пилата к'нязя, мы утолимъ і отъ вас и чисты вы сътворимъ. Слугы же пріим'ше мьзду тако рѣша [10]), ꙗко же отъ Жидовъ научени быша. И прославлено есть всѣмъ словомъ их [11]). И единъ закон'никъ именемъ Финеесъ, и Дамоистръ [12]) именем господіинъ и Агасій [13])—тріе пріидоша отъ Галилея въ Іерусалимъ и рѣша преднимъ законникомъ и всѣмъ въ сонмѣх, ꙗко Іисуса, его же вы на крестѣ повѣсисте, видѣхо и съ едѣн'нѣмънадесять [14]) ‖ апостоломъ своимъ глаго- 721 а.
люща; и бѣста сѣдяща на горѣ их срѣде масличіа [15]), и рекущь имъ: грядуще по всему миру, проповѣдайте всѣмъ людемъ, крестяща я въ имя Отца и Сына и Святаго Духа [16]). Иже вѣру имет и крестится, и спасенъ будеть [17]). И егда та бѣ глаголя ученикомъ своим, видѣхомъ и горѣ грядуща на небо. Си слышаще предніи законникы [18]) и старѣйшины, діацѣ, тѣмъ мужемъ рѣша: дадите вы славу Богу Исраілеву и дадите ему молитву, аще истин'на [19]) суть та, ꙗже видѣсте и слышасте. Отвѣщавше рѣша: живъ Господь Богъ отець наших, Богъ Авраамов, Богъ Исааковъ, Богъ Іаковль, ꙗко слышахомъ Іисуса глаголюща съ ученикы своими [20]) и видѣхомъ и горѣ грядуща на небо, и истинну рѣхомъ. Глаголаша имъ Жидове: молчите и ктому не глаголите того [21]). И отвѣщаша тріе мужи и рѣша: аще словеса, ꙗже слышахомъ отъ Іисуса и видѣхомъ и горѣ грядуща на небо,—аще молчимъ, грѣх имамы. Напрасно же въстонюще предніи закон'ники и [22]) дръжащеи законъ Господень закляшася, рекуще: уже никому же вяще слово се, ꙗже намъ глаголюще есте о Христѣ, и умолиша, и и даша имъ мьзду

---

[1]) пропускъ. [2]) отступленіе отъ подлинника. [3]) πῶς ἔχετε πιστεῦσαι. [4]) пропускъ. [5]) отступленіе отъ подлинника. [6]) У. «Іосиѳ ей». [7]) отступленіе отъ подлинника. [8]) д. б. «ꙗже». [9]) пропускъ. [10]) ἐποίησαν. [11]) пропускъ. [12]) Ἀδδᾶς. [13]) Ἀγγαῖος λευίτης. [14]) У. «съ единнѣмънадесять». [15]) εἰς τὸ ὄρος μομφῆ. [16]) вставка. [17]) пропускъ. [18]) οἱ πρεσβύτεροι. [19]) вставка. [20]) вставка. [21]) отступленіе отъ подлинника. [22]) въ У. нѣтъ.

721 б. велію, и послаша | с ними три мужи, да испроводят ихъ въ землю их, да инѣмъ закон'никомъ останути въ Іерусалимѣ. Съвокупиша же ся вси Іюдеа и между собою творяще вопль великъ, глаголюще: знаменіе въ Исраілихъ есть [1]). Анна и Каіафа рѣста утѣшающеся: почто слугамъ стрегущемъ гробъ Іисусовъ есть вѣровати, иже рѣша нам, ꙗко аггелъ отвали камень отъ гроба? Тако бо рѣша ученици имъ и даша имъ дары многы, да быша сице повѣдали; и взяша тѣло Іисусово. То видите, ꙗко нѣсть вѣровати стран'ному ни единному же словеси, им'же и и отъ нас пріаша мыто изобил'но и по томъ, ꙗко же учихо [2]) я рещи, такожде всѣмъ повѣдаша? Ли намъ вѣру имете, ли ученикомъ Іисусовым [3])? И ставъ Никодимъ рече: право глаголете [4]), чада Исраілева. Вы слышасте вся, ꙗже глаголаша ти тріе мужи; присяжу в законъ Господень [5]), ти рѣша: видѣхомъ Іисуса глаголюща съ ученики свои вер'ху горы Маслич'ныя, и видѣхом и горѣ грядуща на небо [6]). И учит' ны писаніе: им'же блаженый пророкъ Иліа вознесенъ есть, и въпрошенъ бывъ Иелисей отъ чядъ пророчь: где есть отець нашь Иліа? и рече имъ, ꙗко въсхыщенъ бысть. И рѣша чада к нему пророчьска: егда духъ его взя и посади и на
721 в. горѣ Исраілевѣ? | развѣ, аще изволимъ, мужа с нами окрестъ идут горы Исраілевы, и негли обрящемъ и? И бѣдяще бяху Иелесея; и ходи с ними два дни, и не обрѣтоша его [7])? И нынѣ послушайте мене, чада Ісраилева, и посли мужа в' горы Ісраилевы, еда негли духъ в'зя Іисуса, и негли налѣземъ и, и творимъ казнь. И любиша вси людіе съвѣтъ Никодимлъ [8]), и послаша мужа, и искуще не налѣзоша Іисуса, въспят въз'вратишася. Окрестъ ходящемъ нам, не обрѣтохомъ Іисуса, но толико обрѣтохом Иосифа во своемъ градѣ Аримафеи. И си слышавшеи предніи законодерьжьци и вси людіе веселующе бяху и славяще Бога Ізраилева, им'же обрѣтенъ бысть Иосифъ, его же затвориша в' темници, и пришедше не обрѣтоша. И сътвор'ше велій снем, рѣша предніи священ'ником: коимъ закономъ можем привести Іосиѳа к намъ и глаголати с нимъ? И вземше листъ книж'ный, написаша къ Иосифу, рекуще: миръ тебѣ, и иже с тобою сут, всѣм миръ. Вѣмы, ꙗко съгрѣшихомъ на Бога и на тя; рачи убо и пріиди къ отцем твоимъ, и дивимся вси о изведении твоемъ; а вѣмъ, ꙗко проклятым съвѣтомъ умыслихом | 721 г.
противу тебѣ, и Господь пріатъ тя и избави тя отъ проклятаго съвѣта нашего. Миръ тебѣ, господи Иосиѳе, честный отче. Сего пол'ка исъберѣмъ 7 мужь пріателя Иосифовы, и рѣша к нимъ: егда же пріидѣте къ Иосифу, цѣлуйте и миръ новъ, дающе бук'виця листов'ныя. [9]) Пріидоша же мужи къ Иосиѳу и цѣваша и, и мирно даша ему книжиця листов'ныя. Тогда ч'тый [10]) Іосифъ книжица рече: священъ Господь, тъй избави зла, да не пролита будет кровь моа; священъ Господь, тъй покры и мя крилома своима. И цѣлуя Иосиѳъ мужа, пріатъ и в домъ свой. Въ другый день въссѣд на осля свое, иде с ними и дойде въ Іерусалимъ. И тогда слышав'ше вси Жидове подвизахуся противу зовуще и рекуще: миръ отечьству твоему, отче Иосифе. И отвѣщавъ же Иосиѳъ, рече: миръ всему сонму. И цѣловаша Иосифа вси, и пріатъ и Никодимъ в домъ свой, творя веліе пріатіе. И въ другый день Ан'на и Каіафа в'пят'кы [11]) Никодимъ рѣша Іосифу: даждь исповѣд'никы [12]) Богу Ізраилеву, исповѣждь намъ все, ихъ же въпрошенъ будеши; имже и не весели бѣхом тѣм, | им'же погребе тѣло 722 а.
Іисусово, и затвор'ше тя в темници, не обрѣтохом предніи отъ Бога; исповѣждь

---

[1]) отступленіе отъ подлинника. [2]) С. «учихом». [3]) отступленіе отъ подлинника. [4]) У. «глаголите». [5]) μεθ' ὅρκου. [6]) пропускъ. [7]) отступленіе отъ подлинника. [8]) С. и У. «Никодимль». [9]) Въ этихъ и слѣдующихъ словахъ подлинникъ сокращенъ, измѣненъ и испорченъ. [10]) У. «чистый». [11]) μετὰ τὴν παρασκευήν; далѣе опущено: «и». [12]) ἐξομολόγησιν.

намъ вся, что отъ тебе сътворено есть. И отвѣщавъ Иосиѳ, рече: егда мя затвористе в пятый день отъ вечера, егда стоѩ бѣх [1]) на молитве в суботу полунощи, отверзена бысть хлѣвина отъ четырь углъ, и видѣхъ Іисуса, ѩко млъніи свѣт, и отъ боѩзни долу падох на земли; и имъ за руку мою, въздвиже мя отъ земля, и влага водная облиѩ мя; и обрысая [2]) лице мое, лобыза мя и рече ми: не изволи боѩтися, смотри мене и виждь, ѩко азъ есмъ. И узрѣх и рѣх: учитель Иліа. И рече ми: нѣсмь азъ Иліа, но есмь азъ Іисус, его же тѣло положи въ гробѣ. И рѣх к нему: покажи ми гробъ, идѣже положих тя. И имъ за руку мою, приведе мя на мѣсто, идѣже положих и, и ѩви ми платъ и убрус, им' же главу его пових. Тогда познах, ѩко Іисус есть, и молих и и рѣхъ: благословенъ грядый во имя Господне; и дръжа за руку мою, и в'веде мя въ Арамаѳею в домъ мой, и рече ми: миръ тебѣ. Дондеже до 40 дній не идеше [3]) отъ храма своего, азъ же иду къ юнѣйшимъ моимъ. Егда вси слышаша, прѣдніи священниемъ и друзіи законодръж'ци и діаци дрогнушася, и сътворени
722 б. быша ѩко ‖ мертви, и падоша на лицех своих на земли въздыхающе, к себѣ рѣша: что есть се знаменіе, еже сътворено есть въ Ісраили? Вѣмы отца и матерь Іисусу. И етеръ діакъ рече: азъ знах, ѩко отець его и мати его бѣста боѩщася Бога и молитву присно въ церкви мер'тву [4]) и съжиган'ну жертву жруща Богу Ізраилеву. Егда пріатъ великый законникъ [5]) Симеонъ, дръжай на ру [6]) рече ему: нынѣ пустиши рабъ твой, Владыко, по словеси твоему нынѣ в' мирѣ, ѩко видѣста очи мои спасеніе твое, еже уготова пред очима всѣхъ людій,—свѣт въ ѩвленіе ѩзыкъ и во славу людій твоих Ісраиль. Такожде и тъй святи Марію матерь Іисусову и рече ей: сказаю тебѣ отрока сего: сей поставленъ есть в' паденіе и въ воскрешеніе [7]) многым, въ знаменіе противленію [8]), и тебѣ самой пройдеть душю копіе, и тогда ѩвятся [9]) многыхъ сердець помышленіа. Тогда [10]) рѣша вси Жидове: послѣмъ к тѣм тремъ мужемъ, и [11]) рѣша видѣвъше его съ ученикы своими в горѣ Масличнѣй. Тому же бывшу, пріидоша и въпрошени бывша, отвѣщающе единѣми усты, рѣша: живъ Господь Богъ Ізраилевъ, ѩко видѣхомъ Іисуса съ ученикы своими и воиспрь грядуща на небо. Тогда Ан'на и Каіафа разлучиша другъ отъ друга, ‖ и въпра- 722 в.
шающе по единому, единѣмъ умомъ и истин'ну рѣша, видѣвше Іисуса и воиспрь грядущь горѣ въ небо. Тогда Ан'на и Каіафа рѣста: законъ нашь дръжить: въ устѣх двою или трехъ послусих всяко слово стоить. Обаче си рече имъ? [12]) Им'же [13]) блаженый Енох възлюбися Богу и взят есть словомъ Божіимъ, блаженнаго Моисея не обрящется [14]), Иліа пророка смерть не бысть изъобрѣтена [15]). Іисус преданъ бысть Пилату, и біенъ, и оплеванъ, и терніемъ вѣнчанъ, и копіемъ прободенъ, и на границю възвешенъ лѣсну, [16]) и мертвъ бысть, и тѣло его отець честный Іосиѳъ вложи въ гробъ новый, исповѣдаяй есть видѣвъ и съ живыми [17]). Ови три мужи повѣдающе суть видѣв'ше и съ ученикы своими в горѣ Масличнѣй и воиспрь грядущь въ небо. Въставъ Іосифъ, рече къ Ан'нѣ и Каіаѳѣ: истинно и гораздо дивитеся, имже слашасте, ѩко видѣнъ есть Іисус и живъ грядущь на небо. Право ли е [18]) дивитися есть, им'же многіа въскреси отъ мертвых отъ гробъ живы, и отъ много видѣни сут въ Іерусалими? И нынѣ послушайте мене: им'же вси вѣмы великаго законника [19]) блажен'на Симеона, иже пріатъ Іисуса оттрака [20]) рукама своима, и тъй ‖ 722 г.

---

[1]) С. «стоѩх». [2]) ἐκμάξας. [3]) С. и У. «не идеши». [4]) μὴ ἀποστεροῦντας. [5]) διδάσκαλος. [6]) У. «на руцѣ». [7]) У. «въ воскресеніе». [8]) καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον. [9]) ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν. [10]) Съ этихъ словъ переводъ придерживается не греческаго, а латинскаго извода евангелія Никодима. [11]) д. б. «иже». [12]) sed quid dicemus? [13]) quia. [14]) опущено: sepultura. [15]) non invenitur. [16]) et crucitixus in ligno. [17]) eum vidisse vivum. [18]) С. «есть». [19]) sacerdotem. [20]) У. «отрока».

самъ Симеонъ имѣаше сыны—два брата, и мы вси над покоемъ и над погребеніемъ его [1]) бяхомъ. Пріидѣте, видѣте: гроба ею [2]) отверста еста имъ;—въскресоста и та еста въ градѣ Аримаѳеиистѣ и жива вкупѣ въ молитвах,—жива еста слышима, възопіюща, ни с кымъ же глаголюща, но токмо еста ѩко мертва мол'чаща. Пріидѣте убо, идем к нимъ со всею честію и смиреніемь и кротостію, и приведемъ я к намъ; и закленемь я, негли глаголета к намъ о въскресеніи, ѩко не утаится. Си слышав'ше вси веселятся; идуще Ан'на, и Каіафа, и Никодимъ, Иосиѳъ, и Гамаліилъ, и не обрѣт'ше ею погребену, но идуще въ градъ Аримаѳей, ту я обрѣтоша въ молитву колѣна преклон'ше. И облобызаша ѩ съ всею честію врѣдно [3]) и болѣзньно привѣся [4]) въ Іерусалимъ въ снемъ. И затворени дверми и възмущьше [5]) законъ Господень, положиша на руку ею, рекуще: заклинамъ [6]) вы Богомъ Адонаемъ, Богомъ Ізраилевымъ, иже стоит [7]) в законѣ и пророцѣхъ глагола къ отцемъ нашимъ: аще того суща вѣруете, иже вы отъ мертвыхъ въскреси, повѣста намъ, ѩко въскресоста
723 а. отъ мертвых. Сию клятву слышаща ‖ Каринъ и Лицеошь [8]) въсътрясостася тѣломъ и смятостася, и въздохнуста сердцемъ; вкупѣ окрестъ глядающа въ небо, сътвориста знаменіе Христово пер'стома своима на ѩзыку своею, и ѩко тайно [9]) глаголюща быста рекуща: дадита намъ красна [10]) лис'тка, и напишевѣ, ѩже видѣховѣ и слышаховѣ. И даша има. Та сѣдяща разно [11]) писаста, такъ рекуща: Христос Іисус отъ мертвых въскресе [12]) и жизнь, повелѣ [13]) намъ глаголати тайныя при смерти креста его [14]), ѩже тобою заклята есвѣ. Ты заповѣда рабомъ твоимъ никому же исповѣдати Божества твоего силу недовѣдому, ѩже въ адѣ преисподнѣмъ. Егда бѣхомъ съ всѣми отци нашими посаждени въ преглубинѣ, въ т'мѣ несвѣтимѣ, нагло [15]) сътворен'но бысть злато зерньце лицемъ преномъ [16]) и царьскый вѣнець просвѣщая намъ. Ты въставль человѣчь род'—вкупѣ Адама съ всѣми предъними отцы и пророкы, възвеселящеся рѣша: отъ свѣта вышняго свѣт вѣч'ный сей есть, еже намъ обѣща послати рав'новѣчный [17]) съвѣт. И въпіа Ісаіа рече сице: сей есть свѣт отечь, сынъ Божій, ѩко же прежде рѣх, егда бѣх на земли живъ: земля Заулоня, земля Неф'ѳалимли об онъ пол Іер'дана, части Галилейскых ‖ ѩзыкъ! людіе (людіе) [18]) 723 б.
сѣдящеи во тмѣ видѣша [19]) свѣт велій, живущеи въ странѣ и сѣни' смернѣй [20]), свѣт въсіаетъ на вы. И нынѣ пріиде и просвѣти нам въ смерти сѣдящимъ. И егда веселихомся о свѣтѣ, иже восіа намъ, пріиде отець нашь Сумионъ и веселяся рече всѣмъ: слава [21]) тебѣ, сыне Божій; азъ бо пріахъ и на руку моею въ церкви, отрокъ рожденъ отъ дѣвы, и понужденъ Духом Святымъ рекох ему исповѣдая: нынѣ видѣста очи мои спасеніе твое, еже уготова пред лицемъ всѣх людій, свѣт въ ѩвленіе ѩзыкомъ и въ славу людій твоих Ізраиль. Си слышаще все множество дивящеся възрадовашася. И потомъ пріиде черноризець [22]), и въпросиша и вси: кто ты еси? Онъ же отвѣщавъ рече: азъ есмь [23]) пророкъ Вышняго, предгрядый пред лицемъ въ пришествіа [24]) его въ отданіа грѣховъ; и видѣхъ и приходящь къ мнѣ, принужденъ Духомъ Святым, исповѣдая и, рѣхъ: изыйде [25]) се агнець Божі [26]), вземляй грѣхы всего мира; и крестих и въ Іерданьстѣй рѣцѣ, и видѣх Духъ Святый долу грядущь на нь въ образѣ голубинѣ, и слышах глас съ небесе рекущь: се есть Сынъ мой въ възлюб'ленный, о нем' же благоизволих. Нынѣ пред [27]) лицемъ его предвъзвѣстити вамъ, ѩко прибли-

---

[1]) eorum. [2]) eorum. [3]) et timore Dei. [4]) perduxerunt. [5]) tollentes. [6]) С. «заклинаемъ». [7]) per legem. [8]) Leucius. [9]) et statim simul. [10]) tomos chartae. [11]) singuli [12]) mortuorum resurrectio. [13]) permitte. [14]) per mortem crucis tuae. [15]) subito. [16]) aureus solis color purpureaque regalis lux. [17]) coaeternum. [18]) повторено ошибочно. [19]) videbit. [20]) С. и У. «смертнѣй». [21]) glorificate. [22]) quasi heremicola. [23]) опущено Ioannes. [24]) aduentus eius, и далѣе пропускъ. У. «въ пришествіе». [25]) вставка. [26]) У. «Божій». [27]) praeivi.

жился [1]) есть посѣтити нас превыше
723 в. сый Сынъ Божій ‖ отъ вышняго, издавна [2]) сѣдящемъ намъ въ тмѣ и сѣнѣ смертнѣй. Егда же то услыша первозданны [3]) отець нашь Адамъ, и ꙗко въ Іер'данѣ крещается, възопи къ своему [4]) Сифу и рече: исповѣдаю [5]) сыномъ своим предним пророкомъ и отцемъ и вся, ꙗже слыша отъ Михаила предго архаггела, егда тя послахъ ко вратомъ рая, да просиши у Господа, и послет тебѣ аггелъ свой, да дасть тебѣ масла отъ древа милованіа, дабы помазалъ тѣло мое, егда бѣх немощенъ. Тогда Сифъ, приближаꙗся святым пророком, рече: азъ, Сифъ, егда бѣх моля Господа у врат райскых, затворі а [6]) аггелъ Господень Михаилъ и ꙗви ми ся рекый: азъ посланъ есмь отъ Господа, азъ посланъ есмь над тѣломъ отчимъ [7]). Тобѣ убо реку, Сифе: не мози трудитися съ слезами моляся и прося масла ради древ'няго [8]) милованіа, да помажеши: [9]) не можеши отъ него пріати, развѣ в послѣд'няя дни годомъ, егда исполнена будутъ 5000 и 500 лѣт и 50 и 5 лѣт. [10]) Тогда пріидет на землю възлюблен'ный Сынъ Божій Христосъ, сътворить въскресеніе тѣлу Адамлю и живот телесемъ мертвымъ. И тъй пріидет въ Іер'даньскую рѣку креститися. И егда вонъ исшед будет отъ воды
723 г. Іерданьскы, тогда отъ елея ‖ милости его помажет вся вѣр'ныя отъ него, и будеть елей милованіе [11]) в родство, иже раждается [12]) отъ воды же и духа [13]) в жизнь вѣч'ную. Тогда долу пришед в [14]) землю, възлюбленый Сынъ Божій Христос въведет отца твоего в рай къ древу помилованіа. Си всѣм слышащемъ отъ Сифа, предніи отци вси и пророци възвеселишася веліею радостію. И егда веселяхуся вси святіи, ишед прѣдній князь діаволъ смертный [15]) и рече къ аду пріати Іисуса: иже славится Сынъ Божій, съй человѣкь есть, боася смерти; рече бо: прискор'бна есть душа моя до смерти. И много противляется, зло творя много: ꙗже азъ слѣпы, и хромы, и горбаты, и уродивы, и глухы, и трудны створих, онъ словомъ исцѣляꙗ, и уже [16]) азъ мертвы к тебѣ [17]), отъ тебе живы изведь. И отвѣща адъ, рече къ сотонѣ преднему: Который той есть обладый, егда есть человѣкъ сей боася [18])? вся убо власть земная моей области покориви сут и обяти, ꙗже ты повин'ны приведе твоею областію. Аще убо владычьствуя ты еси, какъ есть человѣкъ той Іисус, боася смерті, в'ласти твоей противляется? Аще тако владый есть въ человѣчьствѣ семъ, истин'ное реку ти: всемогій въ Божествѣ, и области его ‖ никто же мо- 724 а.
жеть противитися. Глаголю ти убо, ꙗко ꙗти тя хощет, и горе тебѣ въ вѣч'нѣмъ вѣцѣ будет. [19]) И отвѣщая непріазнь прѣдній къ аду рече: что размышляеши и боишися пріати Іисуса? противникъ есть мой и твой. Азъ искусих и, и старѣйшины Жидовьскы навадих на нь, и гнѣвъ противу ему; наострих копіе въ прободеніе его, жел'чь и оцет с'мѣсихъ дати ему пити, и древо приготовихъ въ'звѣсити и, гвоздіи прибитї и, и приближилася смерть ему, да приведут и к тобѣ, покорива мнѣ и тебѣ. Отвѣщавъ адъ глагола: аще тъй есть, иже мертвыя отъ мене изъв'лече [20]); той сут, иже отъ мене зде одръжимыя, живы бо на землю отъ мене мертвыя възимает [21]) областію Божіею и къ Богу Отцю своему мол'бою [22]); то бо есть всемогый Богъ и творя вся, ꙗже хощеть [23]). Тъй ли [24]) есть Іисус, иже словесемъ своимъ мертвыя отъ мене изведет? Неп'щую, ꙗко тъй есть: тъй бо Лазаря смердяща, раз'гнившася по четырехъ днех, его же азъ дръжах

---

[1]) in proximo est. [2]) veniens. [3]) У. «первозданный». [4]) ad filium suum. [5]) enarra. [6]) вставка. [7]) humanum. [8]) ligni. [9]) пропускъ. [10]) вставка [11]) misericordiae. [12]) qui nascendi sunt. [13]) опущено: sancto. [14]) in. [15]) princeps et dux mortis. [16]) д. б. «иже». [17]) опущено: perduxi. [18]) опущено: mortem. [19]) вставка. [20]) Tu mihi dixisti, quia ipse est, qui mortuos a me traxit. [21]) tui enim sunt, qui a me hic detenti sunt, qui dum vixerunt in terris, a me mortuos tulerunt. [22]) non suis potentiis, sed divinis precibus. [23]) et omnipotens Deus eorum adtraxit eos a me. [24]) Quis est.

мертва, той же въстави жива чресъ слово власти твоея [1]). Отвѣщавая діаволъ къ аду рече: Тъй истый есть Іисус. Си слышавъ, адъ рече к нему: Заклену тя силами моими двоими [2]), да не приведеши
724 б. его ко мнѣ. Азъ бо ‖ тогда, егда слышах заповѣдь слово се [3]), въстрясъся претор'женъ боязнію, и вси нечествіи потяжници вкупѣ съмущени быша. Ни того же Лазаря удръжати възмогъ, но, сътрясаяся яко орелъ всею быстростию и скоростію искочивъ, вонъ грядый отъ нас; и сама земля, яже дръжа Лазарево тѣло мертво, и скоро абіе вда жива. Тѣм'же нынѣ азъ вѣмъ, яко человѣкъ, иже можеть то сътворити, Богъ силенъ есть, и въ власти [4]) владый, и въ человѣчьствѣ Спаситель есть роду человѣчю. И аще приведеши и ко мнѣ, и вси, иже суть зде въ пристанѣ [5]) не раздрѣшающеся узъ грѣхми въклещени [6]), разрѣшает и в' жизнь Божіаго рожества свое приведеть. И егда же си между собою глаголаша сотонина предмука сътворена [7]), бысть глас яко громъ и духовъ грай: възмѣте, врата, князи ваша; въздвигнетеся, вѣрея вѣч'ная, и в'нидет Царь славѣ. Си слышавъ, адъ рече къ сотонѣ преднему: ищезни отъ мене, вонъ иди отъ моих сѣдалъ; аще убо владый противникъ еси, борися съ Царемъ славы. Что есть тебѣ с нимъ? И изгна адъ сотону отъ сѣдалъ своихъ, [8]) и рече мукамъ своимъ нечестивымъ послушникомъ: запрѣте врата притранная мѣдная, и
724 в. затворы ‖ желѣзны забейте, и силно противитеся, да не будемъ убоятися дръжати обіатие. Си слышаще все множество святых гласомъ веліемъ рѣша къ аду: отверзи врата твоа, и внидеть Царь славы. И възопи пророкъ рекій Давыдъ: воле ты, егда бѣх жилъ на земли, прежде повѣдах вамъ: исповѣдайтеся Богу и милости его и чюдеся [9]) его сыномъ человѣчьскымъ, имъже раздруши врата мѣдная и затворы желѣз'ныя з'дроби. Пріатъ их отъ пути неправды ихъ. И потомъ тожде рече Исаакъ [10]) всѣмъ [11]) святымъ: воле, и азъ бѣх егда на земли живъ, прежде повѣдах вамъ: въстанут мертвіи и въскреснут и иже во гробѣх сут и веселяще по земли сут, имъже роса, яже есть отъ Бога, исцѣленію имъ есть. Земля же нечестивых падет [12]). И яко паки рѣх: где ти, смерти, жало? где ти, аде, побѣда? Си слыше [13]) святіи отъ Исаіа, рѣша къ аду: отверзи вра твоя [14]): нынѣ приборенъ еси, и изнемагая и не владый собою будеши. И бысть глас велій яко рекій: и отимете, врата, предняя ваша, и въздвигнетеся, врата вѣчная, и внидет Царь славѣ. Видя же адъ, яко двократы възва, яко не вѣдый изъутра аду рече: Кто и есть тъй царь славѣ [15])?
И отвѣщая Давыдъ къ аду рече: сей 724 г
глас разумѣю, понеже азъ духомъ его пророчьствовах, и нынѣ предповѣствуют силы. Господь крѣпокъ и силенъ, Господь силенъ въ брани—тъй есть Царь сла [16]), и тъй самъ Господь съ небесе на землю призрѣ услышати въздыханіе окован'ных, разрѣшити сыны умер'щвеных. И нынѣ, ск'вер'нѣйша и смердящіа муко, отверзи врата твоя, да в'нидеть Царь славѣ. Си рекущу Давыду къ аду, пріиде Царь славѣ въ образѣ человѣчи, Господь пресилый, и вѣчныя т'мы просвѣти, и неразрушимыя узы преторже, посѣти насъ сѣдящая во тмѣ грѣховнѣй [17]). Си видя адъ и смерть и бесчестивіи послужители ею съ злыми потяж'никы, и въстрясеся въ властных областех ихъ, познавше та, коликъ свѣт въ свѣтлости, егда Господь нагло в них сѣдящь узрѣша, и възъпиша рекуще: пресел'ни есмы отъ тебе [18]). К'то ты еси, отъ Бога посланъ къ области [19]) нашей? К'то ты еси, страшный истлѣнію [20]), непреборомая сила, пре[си]силый в лютосердіе наше,

---

[1]) д. б. «своея». [2]) tuas et meas. [3]) С. и У. «словесе». [4]) in humanitate. [5]) in credulitate. [6]) carceris clausi et in insolutis vinculis peccatorum constricti. [7]) Satan princeps et inferus. [8]) вставка. [9]) С и У. «чюдеса». [10]) Esaias. [11]) С. «Исаіа къ всѣмъ». [12]) вставка. [13]) У. «слышаще». [14]) У. «врата твоя». [15]) У. и С. «славы». [16]) quis est rex gloriae? [17]) пропускъ. [18]) victi sumus a te. [19]) ad confusionem. [20]) sine exitio corruptionis.

попираеши область нашу [1])? Кто ты еси, тако гор'дый, малъ сый и покоривъ, вышше небесъ царь [2]) въ образѣ рабіи и
725 а. дивенъ ‖ съпостатъ, и царь славѣ, мертвъ и живъ? Егда же крестъ дръжа, убіенъ бысть; и мертъ [3]) полежа въ гробѣ, живъ к нам пріиде. И въ твою смерть вся вътресеся, твари вся въсколѣбашася [4]), и нынѣ въсталъ еси и мертвыя свобождаеши и бесчисленая наша смятая [5]). Кто еси ты, и иже первыми грѣхми оклещи [6]) одръжими бѣаху, разрѣшаеши стран'ны и во свободу первую ведеши? Кто еси ты, и еже грѣхми тмы оклеплены [7]), Божіаго свѣта сіаніаемъ властію ты просвѣщаеши? Тако же сущая о діаволѣ вся множества вкупѣ ужасошася, страхомъ и боязнію преторжени, единѣмъ гласомъ възопиша рекуще: Откуду еси и сей тако крѣпокъ человѣкъ, чистъ и сіая силою тако, яко не можем зрѣти и? Отъ начала смертнаго и весь вѣкъ земный, иже намъ бѣ преданъ присно доселѣ, и в нашей жизни не бѣ в нас никогда же въ мертвых такова человѣка послан'на никого, да такого дарьства адьскым послан'на быша. Кто убо ты еси, иже тако безъ страха в' наша предѣлы ютрь в'шелъ еси, и не то едино, нъ и нашея мукы не боишися и верху того и вся отъ нас изяти хоще-
725 б. ши? Непщуемъ, ‖ еда ты еси Іисусъ, о немъ же старѣйший нашь діаволъ повѣствоваше, да твоея ради смерти крестныя все человѣчество властію ти изведеши отъ нас. И въскорѣ абіе тогда Царь славѣ, Господь крѣпокъ, силою своею поправъ смерть и имъ діавола, связа, прѣдасть и муцѣ вѣчнѣй и изведе Адама въ свое пресвѣтлостьство. Тогда діаволъ, сварим адом и смертію и множеством нечистыхъ духъ [8]), рече к нему: Воле ты, началь'ниче пагубѣ и князь пустыни, Вельзаулей [9]), обруганъ не отъ аггелъ Божіихъ, и враже праведныимъ, чему то сътвори тако? Царя славѣ на крестъ въст'кнути хотѣвъ, и того непщева умрети, и толь многу користь си обѣща сътворити,—не владый, яко несмыслена мя съдѣла [10]). Смотри уже: се Іисус божества своего сіаніемъ прогна вся т'мы смертныа и твердыа тем'ница имъ разломи, и вонъ изят одръжимыа, раздрѣшь ужи. Вся, иже под нашими обыкоша въздыхати муками, ругаются намъ, и отъ корысти [11]) их будут из'бран'нии [12]) в'ласти наша и владычьства премножена суть, и ни малый [13]) уже боится нас род' человѣчь. Верху того [14]) же и силно намъ претят, имже никогда же нам възмозиви бяху мертвіи, ‖ и никогда же не можаху весе- 725 в.
литися страннии [15]). Воле ты, предній сатано, всему началь'никъ и первый муком, ты [16]) прежде сего на Іисуса прю изыска злу, и ни единого грѣха обрѣте в немъ. [17]) Како же без вѣны не испытавъ его на крестъ въстькнути смѣаше и в нашу область без дол'га привести, и отъ вѣка дръжимыя погуби? Егда же то глагола адъ къ діаволу, тогда Царь славѣ рече аду: буди діаволъ под областию [18]) твоею в' вѣкы вѣка на мѣстѣ Адамлѣ праведнымъ судом моим [19]). И простеръ руку рече Господь: Пріидѣте къ мнѣ, вси святіи мои, вы, иже имате подобіе образа моего. Иже древа діаволя дѣля смертію осуждени бѣсте, нынѣ же видите: древомъ діавола и смерть осудихъ. И яко тако рече, вси святіи под рукою Господнею быша. И дръжа Господь за десницю Адамлю, рече к нему: миръ тебѣ съ всѣми чады твоими [20]). Адамъ же на ногу Господню сог'нувся паде и со слезною молитвою рече: Възнесу тя, Господи, яко подня' мя, и нѣси възвеселилъ врагъ моих о мнѣ. Ты Господь Богъ мой, възопих к тебѣ, ицѣлилъ мя еси; и

---

[1]) incorrupto argumento maiestatis, furore condemnas potestatem nostram? [2]) miles et imperator. [3]) С. и У. «мертвъ». [4]) universa sidera. [5]) et legiones nostras perturbas. [6]) adstricti [7]) excoecatos. [8]) cum nimia increpatione. [9]) Beelzebul. [10]) Ignorasti ut insipiens quid egisti? [11]) et deprecationibus. [12]) expugnantur. [13]) et nullum. [14]) Insuper. [15]) captivi. [16]) С. «первый ты муком» (переправлено). [17]) пропускъ. [18]) sub potestate tua. [19]) in loco Adae et filiorum eius, iustorum meorum. [20]) опущено: iustis meis

изведе отъ ада душю мою, и избававилъ [1] мя еси отъ низъходящих в ровъ. Пой-
725 г. те ‖ Господу, вси святіи его, и исповѣдайте память святыни его, ѩко гнѣвъ [2] ѩрости его и живот в' воли его. Тако же вси святіи его, колѣна преклон'ше на ногу Господню, единѣмъ гласомъ рѣша: Пріиде Избавитель вѣкомъ, ѩко же законом и пророкы прежде възвѣсти и дѣлы испол'ни. Избави ны животворящимъ крестом си и смерти ради крестныя сниде к намъ, и [3] избави ны отъ смерти адов'ныа силою твоею. Господи, ѩко же постави писмя славы твоея на небесѣхъ, и выш'нее исполни писмя [4]), крестъ твой постави на земли [5]), Господи, въ адѣ знаменіе побѣды креста своего, смерть бо не обладает [6]) потом. И простеръ Господь руку свою и на всѣхъ святыхъ своих, и дръжа десницю Адамлю, выспрь иде изъ ада, и вси святіи послѣдствующе быша Богу. Тогда святый Давыдъ сил'но възопи рекъ: Пойте Богу пѣснь нову, ѩко дивна сътвори Господь. Спасеніе мое десница его и рамо святое его. Сказа Господь спасеніе свое пред человѣкы и откры истину свою [7]). И вся множества святых отвѣщаша рекуще: се есть слава всѣмъ преподобным его. Аминь, аллѵлугіа, еже есть сказаѩся: буди то, пойте Господа [8]). И потомъ Ав'вакумъ пророкый: изыде въ спасеніе людій своих избавить
726 а. възлюбленных [9]) своих. ‖ И вси святіи отвѣщаша рекуще: благословенъ грядый во имя Господне; Богъ Господь и просвѣтися намъ. Аминь, аллѵлугіа. Потом' же пророкъ Михѣя възопи рекій: Кто Богъ велій, ѩко же ты, Господи, въземляй неправды и презряй грѣхы? И нынѣ одръжиши и послушествіе ѩрости твоя и посляжива [10]) милость еси. И сам обратишися и помилуеши ны, и раздрѣшаеши вся неправ'ды наша, и вся грѣхы наша погрузи, и изведе ны из вѣчныя смер'ти, ѩко клятся отцемъ нашимъ во дні первыя. Вси святіи отвѣщаша рекуще: Се есть Богъ нашь живый в вѣкы [11]). Аминь, аллѵлугіа. Такожде и вси пророкы отъ нихъ проповѣдан'ных хвалы святы исповѣдающе, и вси святіи: Аминь, аллѵлугіа, — и уповающе [12]) послѣдствоваша по Господѣ. Господь же, дръжа десницю Адамлю, вдасть Михаилу преднему [13]) архаггелу, и вси святіи послѣдствоваша Михаилу, и в'веде я вся в рай; и срѣтоста ѩ два мужа състарѣвшася деньми. Въпросиша же я вси святіи: кто вы еста? вы с нами в муцѣ и мертва не быста, в раи же с нами възнесена быста. И отвѣща единъ отъ нею рече: азъ есмь Енох, иже словесемъ Господнимъ възнесенъ есмь сѣмо; и другый рече: азъ есмь Иліа, прѣнесеный сѣмо на колесницѣ огньнѣй живъ. И доселѣ не вкусиховѣ смерти: въ пришествіе Антихристово ущюдена есва Богомъ ‖ знаменіи чюдесы братися с 726 б. ним, и отъ него убіенома быти въ Іерусалимѣ, и по трех днехъ полудне паки жива на облацѣх възнесена будевѣ. И егда сіи [14]) глаголаста святый [15]) Енох и Иліа, пріиде другій мужь худ и умиленъ, несый на раму своею знаменіе крестное. И видяще и вси святіи рѣша к нему: Кто ты еси? им'же възракъ твой разбойника есть. И что есть знаменіе, иже носиши на раму? Тѣм'же отвѣщая рече: Право рѣсте, ѩко разбойникъ есмь былъ, всякыя злобы творя по земли. Жидове мя на крестъ въс'ткнуша съ Іисусомъ, и видях вся ѩже содѣяшася [16]) в раи же и до креста Іисусова, [17]) на нем же Творець всего сущьства сущь и Царь всемогай, и просих у него рекій: помяни мя, Господи, въ царствіи твоем. И ѩко тако пріемъ молитву мою, рече ми: аминь, глаголю тебѣ, ты днес со мною будеши в раи. И дасть се знаменіе крестное рекій: се неси грядый в рай;

---

[1]) У. и С. «избавилъ». [2]) опущено «въ»: ira in indignatione. [3]) ut eriperes. [4]) titulum redemptionis. [5]) опущено: ita pone. [6]) д. б. «да не обл». [7]) ante conspectum gentium revelavit iustitiam suam. [8]) вставка. [9]) electos. [10]) quoniam voluntarius misericordiae. [11]) пропускъ. [12]) clamantes. [13]) лишнее. [14]) У. «си». [15]) sanctis [16]) пропускъ. [17]) опущено: et credidi.

аще не впустит тебе внутрь внити аггелъ, стражь рая, покажи ему знаменіе крестное, и речеши к нему, ѩко Іисус Сынъ Божій, иже нынѣ на крестѣ распят есть, посла мя. И егда же то сътворих, рѣх къ аггелу стражу райскому, абіе отвръзъ, в'нутрь в'веде мя и посади мя одесную рая рекъ, да смотрю мало, и аще весь род' внидеть человѣчьскый и отець Адамъ съ всѣми с чады [1]) своими святыми и правед'ными, иже увидѣша Христа
726 в. Господа распята на крестѣ. ‖ Си вся словеса у разбойника слышаще, пред'ніи отци и пророци единѣмъ гласом рѣша: Святъ [2]) Господь всемогій, отець вѣч'ный, отець милосердіемъ; ты еси честь и щедрость ученикомъ, отець щедрости райскыя; ты ны въспят приведе в' вѣчный живот, ѩко ту есть душамъ наши [3]) жизнь вѣч'ная; аминь [4]). Си сут божественая святая тайна, ѩже слышаховѣ и видѣховѣ азъ Каринъ и Лицеошь, присная братта. Вяще нѣсть на [5]) слово се бесѣдовати ины тайныя Господня, ѩко же послуствуя [6]) Михаилъ [7]) пред'ній [Михаилъ] [8]) рече намъ: И идѣта съ братіею ваю въ Іерусалимъ, будита въ молитвах, въпіюща и славяще въскресеніе Господа нашего Іисус Христа, и ѩже отъ смерти съ собою въскреси. И ни съ единѣмъ человѣком бесѣдуита, но будита ѩко и нѣма, дондеже пріидет года слово, дасть вама самъ Господь исповѣдати своего божества. И сия тайны исповѣда нама архаггелъ Михаилъ ити чрес Іорданъ в' мѣсто юнѣе и жиров'нѣе [9]); ту сут мнози, иже с нама въскресоша в послушьство въскресеніа Іисуса Христа Господа нашего. Им'же [10]) толико триднев'но есть намъ слово дано, вѣ, ѩко же въскресоховѣ из мер'твых, пребыховѣ въ Іерусалимѣ великую нощь [11]) Господню съ живыми ужикама наю в послушествіе Господа нашего Іисус Христа; и крещени быхо въ святѣй Іор'дастѣй [12]) водѣ, пріемлюще ‖ по единому [13]) ризы бѣлы. И по 726 г.
тріехъ днехъ, пребыв'ше великую нощь Господню, покровени сут облаки и иже въскресоша с нами, и приведе [14])ны [рече] [15]) чресъ Іорданьскую рѣку, инѣмъ же невидѣми [16]) сут. Си сут елико заповѣда намъ Господь исповѣдати своего божества тайная. Дадите ему похвалу исповѣданіа и покланяніе [17]) творите, и помилует весь род' вашь; [18]) отъ самого Господа нашего Іисус Христа Спаса всѣх нас. Аминь. И потом вся ѩко испол'нистася пишуща в' расна листы книж'ныя, въстаста. Каринъ еже писа листы книж'ныя вдасть в руку Ан'нѣ и Каіафѣ и Гамалиилу. Тако же и Лицеошь, иже писавъ листы к'ниж'ныя, вдасть в руци Никодиму Иосифу. И абіе преображена быста бѣла зѣло, и бысть невидима ктому. Писмена же ихъ обрѣтошася рав'на, нічим'же вяще ни единѣм' же писменемъ. Си вси див'ни Каринъ и Лицеошь рѣчь слышаще, весь снемъ Іюдейскый между собою рѣша: прав'дивъ еси [19]), вся отъ Господа сут сътворена, и благословенъ Господь в' вѣкы вѣкомъ. Аминь. И внидоша [20]) вси отъ сон'ма с великою скорбію, съ боязнью и съ страхом, толкуще пер'си своя, и иде кождо въ область свою их [21]). Си вся, ѩже исповѣданная и сътворена сут отъ Іюдей в сонмищих, ѩко тако ‖ Иосифъ 727 а.
и Никодимъ повѣдаста князю, и самъ Пилат писа вся, ѩже сътворенна сут и повѣдана сут о Іисусѣ Іюдѣомъ, и положи вся словеса си яви в' книгах [22]). И потом самъ Пилат посла книгы въ град Римъскый Клав'дію царю рекый: Припон'тьскый [23]) Пилатъ къ царю Клавдію своему. Истин'но бысть [24]), и се сам искусих: Жидове завистьмъ ся своимъ надиша [25]) а пристранѣйшю муку въ безъчественую мучиша. Того ради иже молитву имѣша [26]) отци имъ, дабы имъ

---

[1]) У. «съ всѣми чады». [2]) Benudictes. [3]) С. «нашим». [4]) уклоненіе отъ подлинника. [5]) д. б. «намъ». [6]) contestans. [7]) въ С. зачеркнуто. [8]) повторено ошибочно. [9]) opimum et pinguem. [10]) quia. [11]) pascha. [12]) У. «Іорданстѣй». [13]) singuli. [14]) У. «преведе». [15]) лишнее. [16]) У. «невидими». [17]) poenitentiam. [18]) опущено: Pax vobis.. [19]) vere omnia. [20]) exierunt. [21]) У. «своих». [22]) пропущена глава XXVIII. [23]) Pontius. [24]) nuper accidit. [25]) вставлено. [26]) promissum haberent.

Богъ их послалъ отъ небесе святаго своего, иже их' же дѣлы царь наречется, и тъй же обѣща отъ дѣвица послать на землю. Мнѣ же князю сущу Іудеом, Богъ Еврейскый тогда посла и, и видѣша Евреие слѣпыя просвѣщающа [1]), непріазн'ни отъ всѣх гоняща, мертвыя въскрѣшающа, заповѣдающа вѣтромъ, ходяща сухама ногама по волнамъ морю, и многая другая знаменіа чюдесемъ творящем. И егда мнози отъ мрака Июдейска сказаша сына Божіа его суща вѣроваху, завидяще противу ему, не терпѣша прѣдніи закон'нци [2]) и книгочіи и Фарисѣи Іюдейстіи, имъше же и мнѣ князю предаша и, другъ другу их ко мнѣ о немъ л'жуще, рѣша велика его суща и противу закону их творяща.

727 б. Азъ же словесемъ их ‖ вѣру их тако сущем, и бивъ и предах въ власть имъ. Они же на крестѣ распяша и, и мертва погребше, стражи свои приставиша [3]) отъ слугъ его и совѣт'никъ гробъ его хранити. И запечатлѣн'ну гробу его, третій день въскресе отъ гроба; и толь много въсполѣя [3]) безумье Іюдейско, да даша слугам моимъ мыто [4]) глаголюще: р'цѣте: ученици тѣла его украдоша нощію. Слугы же пріем'ше сребро мол'чати не можаху прав'ды его, иже сътворен'на бысть, но абіе отъ гроба его въскрешеніе свѣдѣтельствоваху, отъ Июдей мыто пріем'ше повѣдаху. Тѣм'же научающе, царю, да всѣхъ сих яко не лжею мниши глаголюща л'жамъ Июдейскамъ [5]), посла владычьству вашему вся, иже приключена сут отъ Іисуса въ двор'ци моемъ. Кончаим приключеніа Христа Сына Божіа, ему же слава, честь и дръжава нынѣ и присно и в' вѣкы вѣком, амин.

В суботу пятикостную святаго Іоан'на Златаустаго слово утѣш'но о умерших, и о утѣшеніи, хвалѣ Божіи, і о възбраніи безгоднаго плача невѣрныхъ [6]). 106.

Пръваго человѣка Богъ сътвори съ в'сею тварію и паче всея твари почесть ему сътвори: не бо, нъ бесмертна и сътвори, и въ тлѣющую жизнь и одежду одѣ. Подоба же бѣаше сему толикъ даръ пріим'шу всея твари видимыя и разум'ныя— ‖ 727 в. овоя вышьшю быти умом и къ Твор'цю любовію, а с разумною ретію тищатися; на обѣ странѣ бо причястенъ бѣаше: къ овой плотію, а къ друзѣй умомъ. Имѣяше же животворивое то мѣсто райское, таку пищу, юже и безъ вреда видяаше неисповѣдимую и преблагую благиню, и съ аггелы житіе и санъ ему и достоаніе бяше, еже словесну быти и разумну и бесмертну, яко же пріим'шю Божіа красоты первыа иконы образующа образъ. К сему же всему сего житіа власть имѣаше, еже по земли плѣжет, и по воздуху парить, и по водѣ плаваетъ, и иже в раи санъ, развѣ единого древа, о нем' же заповѣдь уставися, акы на' искушеніе ему вдано бысть, на изволеное съвершеніе но послушаніе вѣрным. Тако бо и оно нѣсть благообразно, безъ вреда снабдится и подобіе съблюдеть неиступимо пръвыя вѣры, и присно единако пребываніе. Но, лютѣ мнѣ! како имам рещи: не видѣ, не рачивъ [7]) на Божественый свѣтъ зрѣти и очи свои въпрѣти в онь? Праотець нашь Адамъ яко слѣпъ во тмѣ посяже и по сію ся жизнь видимую обѣма рукама похвати, и самохотію весь преклонився в се житіе знаемое, и напится яко злаго съвѣ‖тника зміа, да тою прельстію всего 727 г. добра лишенъ бысть, иже разумную доброту и бесконеч'ную оставивъ, по скоровѣчную и скотью [8]) жизнь ятся, юже бо не начат слути [9]) райскый жителе, нъ ни царь области своей. Како бысть ему слути [10]), самохотію свою честь и славу оставльшу, а къ всему ся злу пригвождьшю прилѣпити, худым ся сластем в'дав'шю и тѣло повинувшу? Како ли сему честь ту и величьство прьвое имѣти, иже душев'ную свободу плотному угожденію вел'ми повинувъ? Но, лютѣ мнѣ! оттолѣ не съ аггелы ретяся бысть, ни

---

[1]) пропускъ. [2]) У. «законници». [3]) exarsit. [4]) У. «тмы то». [5]) ideo suggero regi, ne quis aliter mentiatur, et aestimans credere mendaciis Iudaeorum. [6]) Подлинника найти не удалось. [7]) У. «не рачи» [8]) У. «скотью». [9]) У. «служити». [10]) У. «служи».

царь славы всея твари, но съ скотом ся единѣ питаніемъ питая и тужде жизни живы. Нѣсть бо лѣпо унша того грѣху приобрѣсти, но тако достоить, иже ся грѣху в'давъ, живеть. Тако бо е и нынѣ наша жизнь, а не свѣнѣ того никако же. Мнози бо труды и бѣды, оттолѣ начен'ше бывати, до нас сут нынѣ дош'ли; аще и доселе мужем святымъ нѣсть никакую же спону, но обаче крѣпость ся им любы къ Богу обавляет и просіаетъ солнца. Но обаче отъ того ослушаніа вся сіа страсти и бѣды и труды человѣче бремя пріатъ; человѣкъ бо вес в' печаль ся раждаетъ, не въсмѣет бо ся раждая,
728 а. но въсплачет, ‖ ꙗвляя, на что в' миръ
Быт. 3. 16. сей приходить. И писаніе бо рече: печалію родиши дѣти;—то бо бысть первый отвѣтъ нашему осужденію; родивъ бо ся человѣкъ дойдеть, кор'мить, възрастет,—таче оттолѣ скорби, и печали, и потове
Быт. 3. 18. приступят; потомъ бо рече: ꙗждь хлѣбъ свой;—вторый то на ны отвѣтъ; терніе и волчець да възрастит ти земля;—третій се на ны отвѣтъ; в печалех ꙗждь вся дни живота своего,—четвер'тый се на ны отвѣт; дон'деже обратишися в' землю: не бо, но земля еси и в землю да идеши;—шестый се на ны отвѣтъ, нынѣ сущаго вѣка седмое чисмя назнаменуя. О отвѣте горкый! о осужденіе лютое, его же нел'зѣ гоньзнути, ни убѣжати! О лютый отвѣте, его же устава испер'ва никто же не может минути! Се ти ныне успѣ злый вкусъ древа и первое ослушаніе, то ти ны обрѣте змиевъ съвѣт и заповѣди преступле; се ти ны принесе на видимое се преклон'шем'ся и възлюбльшемъ. Красенъ бяше плод овоща того и добръ на снѣдь, иже мя умори; лакомивъшася мя бо умори, иже моего прадѣда умори Адама и вес род' отъ него до мене. Мнѣ бо бысть всему роду горекъ овощь тъй паче кручины; сладокъ вкусъ, но мнѣ чемеремъ ся сътвори,
728 б. прежде года потщавшуся, ‖ в' житіа мѣсто смерть пріимъшу и в' бестлѣніа тлѣніем ся обрег'шу, ти оттолѣ маловременную сію жизнь из'брав'шу самохотию в' бесконеч'ныя мѣсто, самовольством отвръг'шуся житіа небеснаго и еже съ бесплотными аггелы недомыслимою сладостію кормящуся в' велицѣ славѣ пребывати, но скотскую и бѣснаго звѣри изволшу жизнь, в ней топѣти акы в' мутнѣ вѣру [1]) и в' велицѣ бѣдѣ. Да тѣмъ и глаголеть святы Давыдъ: чело- Пс. 48. 1.
вѣкъ въ чти сы не разумѣ почто, имже приложися скотѣ неразумнѣ и уподобися ему. Отъ сего ослушаніа бес чисмене възникоша всячьскы, отъ сего преступленіа внидоша в'сяціи грѣси и болѣзньныя страсти, и юныимъ смерть, и прежде года въсхыщеніа, и скверньніи вреди, ими же душа погыбают не блюдшися их, отсуда напрасныя смер'ти, и ненадѣемыя смерти, и неждомыя напасти, и нехотѣмыя пакости, и убожьства, и нищеты, и льсти, и лукы, и разбои, и супостати, и земленыя бѣды, и морьская топленіа, и погрязеніа, и ино все злое, еже об'держит и многоболѣзньную человѣчю жизнь, еже не отинуду же пріахомъ, развѣ отъ сего преслушаніа. Оттуду бо имамъ и се, ꙗко же ся раждаемъ отъ мужьска ‖ полу и 728
женьска, а еже ꙗко и скоту раждатися и жити кормящеся, и умирати, и стлѣти. И откуду бо ны бысть—или еже пребываетъ [2]) къ нашей плоти, или еже убывает; или еже мощну быти, или еже немощ'ну; или здраву, или нездраву? Не оттуду ли, отнюду же и выше глаголахъ? Егда бо лих ны умножится единъ съставъ в телесѣ, то ꙗвѣ скоро имъ разрушеніе сътвори. Да понеже се тако бысть убо, то почто пловущаго житіа не оставльше, и еже присно пребывает, по то же ся ем'ше, дръжимъ? Почто, сетнаго студа и съмрада не отбѣг'ше, на прьвую славу и честь възити ся не поспѣшимъ? Почто не въспрянемъ, братіе? чему не возримъ на небо горѣ, землю остав'льше долѣ съ земленым погребом и вся тягости земленыя оттрясше отъ себе, легци

[1]) С. и У. «виру». [2]) С. и У. «прибываетъ».

взыдем на царство небесное или въ первое и на [на][1]) ны [2]) сътвореное жилище мѣню же добровон'ный рай? Доколѣ ся самохотію лишаемъ пречестныя славы? Почто ся творимъ низ'ци, высоци быв'ше? Почто ся видимаго и въскорѣ минующа акы пригвоздив'ше дръжимъ, а разумнаго и в вѣкы пребывающаго лишаемъ? Почто не чтемъ образа суща честнаго еже образа достоить? Почто отмещем даръ великій отъ себе? Почто ‖ ся есмы поработили всему скверньну дѣлу, а свободи быв'ше? Собою бо ны Христос свободи, кровь свою проліавъ; даромъ есмы спасени; сынове есмы Божіи, Гал. 4. 6. ꙗко же апостолъ глаголет рекый: посла Богъ духъ свой въ сердца наша вопіа: ав'ва, отець. Ꙗко не еще есмы раби, но сынове; да аще сынове, то и причастници. Да не мозѣмъ убо своего доброродства худымъ хулити; не забывше горняго отечьства, прилѣпимся тяжьцѣмъ семъ и долѣ влекущимъ житіи, развѣ тля иного добра не имущимъ. Убудимся, брате, убудимъ и оттрясем отъ себе глубокій сонъ и грѣш'ный, и очима душев'ныма и грѣшныма дрѣмѣжда истребивше, увѣдим и познаим ся: кто есмы или откуду? кто ли, или како со всею тварію есмы сътворени, а паче всеѧ почтени? кто ли есть тварь сію счинилъ всю? чьим' ли повелѣніемъ строится? кому ли повинуется? не ему же ли многа мощь? чьим' ли ся ведеть помановеніемъ? не его же ли дръжава бес кон'ца и в'ласть вѣчная? чьимь ли повелѣніемъ душа отъ телесе? не иже ли ю есть привязалъ и первіе? иный не отрѣшаетъ, и пакы на воскрешеніе привяжем чюднѣе ти. Не чюдися, друже, слыша душю отъ тѣла отлучающуся, вѣды: все, еже под чювьствомъ есть вещи,—все 729 а. источному естьству ‖ своему есть, отъ неѧ же и плоти сут, и им' же есмы состав'лени, и в' ню же ны ся будет раздрѣшьшеся съставь тримѣсити [3]), бывша прѣлога ожидающе пріати; да им'же се сице есть, то ти мы с концемь есмы. Ти нѣсть человѣка, иже живеть—и не видит смерти, ꙗко же и пророкъ глаголеть: вси же смерти и [4]) земленіи и в землю пакы възвращающеся есмы. Да в' пустошь и в суету излиха си жаляще по умершемъ, біем ся и тржѣмъ; въ безуміе же и вот'ще еже по погребеныих и распадавшихся въ гробѣх и въ пер'сть свою въз'вращьщихся вопити. Аще бо бы сего не всѣмъ пріати из'врата, то подобало бы тако вопити не престающе по умершиим, не могуще терпѣти отлученіа отъ него, рекуще: уже ми его нѣсть видѣти николи же. Еже подобает невѣрным творити: ти бо не видят ни разумѣют, ꙗко же быти есть воскрешенію пакы и на бол'шу и честнѣйшу жити паче всея твари человѣчю естьству ся есть преобразити. Да ел'ма же в надежду ны есть въскрешеніе и жидомѣи въстаніи об'новленіе, а не бесъ вѣсти погибеніе, то да си не стужаемъ тѣми, иже сут прежде насъ оттош'ли, но слезы по нем [5]) проліемъ, ꙗко же писаніе велить рекій: по мертвѣмъ пролѣй слезы, ꙗко же и живущим обычай есть радящимся на путь слезы проли‖ 729 б. вати, им'же себе в' тыя малыя дни не видят, дондеже пакы совокупят. Такожде и мы творим по отшедших сего житіа въ оно бесконеч'ное. И мы бо не замедляще скоро их постигнемъ. Догде мертвіи мертвы погребаемъ, а коли хощем живи быти? Догде излиха за ня слезы проливаемъ? Догде выпаемъ? Догде плаканіе и кричаніе? Доколѣ ризы себѣ растерзаем? Доколѣ главою си тол'че о стѣну? Доколѣ до гроба ся стрѣжемъ, и над гробом, и по гробѣ? Доколѣ лихая исходят из устъ наших? Что твориши, человѣче? Мер'тваго спяща видиши, а ты хулы изъ своих устъ износиши? Над дивным чюдом стоиши, ти Богу ся супостатъ твориши? Иже есть далъ, той възметь, а ты ся с нимъ побѣдиши; а не молиши ли реки: покой, Владыко, душю его? Ти пакы Владыцѣ противившися. Сына умерша провождаеши, а ты ꙗко

[1]) лишнее. [2]) У. «и на ны». [3]) С. и У. «съставы примѣсити». [4]) С. и У. «смертни». [5]) У. и С. «по ним(ъ)».

бесмертенъ плачешися. То сего конець видя, своего кон'ца не надѣеши ли ся? Въспомяни ся, человѣче, кто еси; помысли, ꙗко смертенъ сый, смерть на утро [1]) ся родил еси и умрети хотяща. Еже бо начатокъ имат, то с кон'цем есть, развѣ аггела и душа. Да понеже ся родилъ, то нужда есть раздрушеніе тлѣніимъ пріати, ти изнова безистлѣніемъ воскреснути на пръвый санъ и достоинъство, на нем' же
729 в. бѣ пер'вый человѣкъ ‖ Адамъ сътворенъ. Да устыся убо, человѣче, естьства на меж'дина стоꙗща смерти и бесмертию; помысли Господне повелѣніе, разумѣй, ꙗко же уставъ Владычня отвѣта есть ти; не супротивися; и самъ бо по вся дни видиши сице премѣщащуся жизнь сію, ни си жали, в [2]) нави несома видя и на уншій устрой премѣнующася. Вѣси бо, вѣси и сам сегожде доиды: сего бо устава никто же может гонькнути. Да в него же мѣсто ны бы добрѣ дарьствити Владыку, в того мѣсто мы хулы ему приносимъ. Не мозѣм убо бесчестіа творити ему умер'шаго ради: не отъ бол'ша в' хуждьшее прѣходит, но отъ хуждьшаго на болшее и бестлѣн'ное, и отъ видимаго сего на невидимое, его же вси добродѣющіи ожидают. Самъ бо Господь нашь, естьство пріимъ, не в земли его съкры, но на небо възнесе, на мѣста свѣтлая, ꙗже самъ съвѣсть. Намъ бо единако в дебельствѣ плотнѣм сущем и видимѣмъ сем мирѣ нел'зѣ познати их, развѣ егда мы прѣступимъ в разумное то житіе, смертию истлѣв'ше. Да елма же Господь, еже есть далъ, то же пакы вземлет, то почто ты акы суперник ся твориши? Нынѣ хощет взяти свое. То нѣсть ли ему лѣть? Лѣто бо егда хощет, то продолжит; егда ли то ократит.
729 г. Чим ли мы вѣмы строй Божій, ‖ на что ся строи есть? Нынѣ сего пожал, да ел'ма же то отъ вашего вѣдѣніа попотаено есть, то сего узрим, моляще, да ꙗко же вѣды, тако же да строит. Ни си без года жалимъ мертваго и на одрѣ лежаща видяще [3]), но разумѣим, ꙗко же давый дущю, егда въсхотѣ, пакы тогда же ю взят. Кто бо сего приснѣй и ближій тому? Ни отець, ни мати, ни инъ никто же. Се бо есть Владыка и первое сътворилъ, и нынѣ дущю поимъ [душю поим] [4]), тѣло раздрушилъ, и пакы свѣтлѣе совокупивъ на бесконечную жизнь въставит. Да понеже се есть мертвому всѣх ближій, то не въпричаимся, да ꙗко же вѣдый, тако же чинить; но мы отвер'ницю творимъ: егда ны бы подоба молити и и добрѣ дарьствити, тогда мы на плача и крича безгодныя ретимся. Ни, брате, не творим тако, не творимъ. Нѣсть бо ны се на успѣх никій же, но в того мѣсто помолчите мало, ти послушайте глаголемаго, и увѣт пріимѣте, а умершему възрите на великій сей дивъ и видѣте, что сътворит, ти не мудрите тайнаго сего. Страшно бо есть, друзи, видимое се, а гръдіе творимое. Аггели бо нынѣ свѣтомъ пристрашнымъ [5]) сіающе, пламенемъ паляще, видомъ свѣтломобразни ликове славных тѣхъ слугъ, бѣльствомъ свѣтящеся, ‖ огнем дышуще, 730 а.
спѣшаще и притужающе лежащому и вданаго скоро просяще, а мы ся не съдрогнѣмъ, ни ся сумнимъ? Что твориши, человѣче? Им'же ли ты очима сима дебелыма тоности их не видиши, то тѣм ся не боиши? Но мертвый ищазает страхи, а ты ся не възмьниши? Онъ трепещет, а ты блядеши? онъ есть в' бѣдѣ велицѣ, а ты ни се, ни оно твориши? оному душю разлучаютъ, а ты себе сладиши плачем? онъ трясется страхи, а ты не боиши ли ся тогожде доити? онъ ужасается видя, его же нѣсть видѣлъ николи же; онъ умирает, а ты ся глумиши крича? Въстягнися мало, человѣче, не дѣй его, да снидет мирно и бес плища, ꙗмо же есть позванъ; останися его, да си путь женет, им'же нѣсть николи же шелъ, ни ся пакы възвратит в се темное житие; темно есть при оном житіи. И нам бо есть всѣм тѣмъжде пу-

[1]) У. «устро». [2]) въ У. нѣтъ. [3]) У. «висяще». [4]) повторено ошибочно. [5]) У. «пристрашных».

тем ити,—овѣм запят, а другымъ помедливше мало. Небрѣзи его, да си идет путем общим в землю темну и меглену. Но речеши ми, друже, слыша се: того дѣл'ма нѣсть ми ся плакати и вопити, им'же умершаго земля пріемлет темна и меглена? то како ми того нѣсть, рече, плакатися, в' каку землю идуща темну? Оле, веліе чюдо! Оле, отверница и разумъ!
730 б. И не вѣси ли и самъ того, ꙗко же | плот смертную имущемъ смерть ны есть пріати и смертью т'му пріати и тогда на свѣт неисповѣдимый пріити? Точію дѣла имѣимъ добра: грѣш'ному бо и тъй свѣтъ великій ни на кую же ползу есть. Да нужда ны есть ту тму всѣпріати. Еда бо мы бол'ши есмы своего Владыкы? да или сей есть изволилъ, Господь сый, всему Владыка и свѣтъ сущимъ въ тмѣ и живот всѣм, смерти вкусити и в темное то мѣсто снити, ꙗвляя подобіе все к нам развѣ грѣха, ти ис того темнаго мѣста третій день изыде,—то чюдо ли то есть, аще ли и мы грѣшни есмы подражаніемъ, и тлѣніемъ смерть пріимше, сквозѣ темная мѣста душею проити, идеже нѣсть свѣта видѣти, ни видѣти человѣчя житіа, ꙗко же писаніе глаголеть? Еда бо мы есмы Владыкы бол'ше, или святых мужь ун'ше, иже тѣм же образомъ преминув'ше, ꙗко же глаголахомъ, аще изрядь свое житіе устроиша? Да не подобаетъ жалити си, но добрѣ дарьствити и молити; а не тяжко си творити, адову т'му слышаще, но боꙗтися, еда будет причастникъ тмѣ внѣшнѣй, о нем' же писаніе глаголеть; и о той ся т'мѣ плакати и кричати, но Бога молити, да некли простит и тоя мукы. О такосмя грѣшницѣ пещи и прилежати слезы проливающе всячьскы погибающеему, 730 в. | дабы въ осужденіе не в'шелъ, ни въ тму вѣчную, ни въ огнь негасимый, а не жалити си, имъже есть прежде нас умерлъ, ни им'же с'квозѣ тму пройде, но аще нѣсть душа своея устроивъ преступълъ на ону жизнь, то о том си жалость имѣти. И не имѣй скорби, им'же есть сего солнце знаемаго отшелъ, но пецися, еда праведнаго солнца не будеть достоинъ видѣти; ни ел'ма же темно есть мѣсто адъ, бойся, но еда темнийшими дѣлы исходить к нему. Аще ли того нѣсть при нем, то не ужасайся, имъже гонезлъ есть того, но увѣщайся, им'же въ свѣт в'ходить не имуще тмы, ни нощи. Болій бо сего свѣта есть онъ. Сей бо по двоюнадесяте чясу свѣт имат; таче вечеръ солнцю заступив'шю земный стѣнь нощь будет; ни бе свѣта день, ни лѣто отъ года да бывая; а онъ великый свѣт ни т'мы, ни нощи будет, ни бе свѣта день, ни лѣто отъ года до года бывая, ни ставленіа нигде же имы, но присно сіая бес конца, питая своим свѣтом достойникы, и простреги имъ всегда свой свѣт, ꙗко же писаніе глаголеть, рекы: свѣт праведни- Пр. С. 13, 9.
ком всегда, имя же нечестивых угасает, иже по съвѣту Божіа повелѣніа в темнѣ мѣстѣ житіа сего отшедших. Видим' же, друзи, и [1]) попытаим о семъ дебелем тѣлеси, како ти скоровѣчно есть и многачьски ся | прѣминуя и прѣв'ращая, 730 г. и зде си въперимъ твердѣ умъ, да разумѣемъ свою худость, како ти ничим' же нѣсмы луч'ши цвѣта весньнаго, такожде скоро увѣдающе и скоро усыхающе, отъ него же есмы състава съвлени,—в' той же пакы в'ходяще. Да им'же убо сего увѣдѣніе на успѣх ны есть и на покааніе, иже добрѣ въ умѣ си внимают, то да о нем бесѣдующе скажем наших плотій скоротел'ное съставленіе и расыпаніе, колма ти есть охудѣло, понеже ся ослуша Адамъ Твор'ца своего и пріатъ скотскую жизнь; како ти никако же нѣсмы плотію ун'ше скота. Изиди бо в' жупища и в' робы [2]) ти виждь приклонився въ гробъ, призри ꙗко и двер'цами к рацѣ, да видиши, о нем же бесѣдуеши нынѣ, что ти ся есть сътворило; ти не гнушайся. ни въскланяйся оттуду; ти виждь слезъ достойно мѣсто, а не красы; ти потер'пи мало, да ся на-

[1]) У. «друзиимъ». [2]) С. и У. «в' гробы».

имеши смрада: не тужде бо есть, нъ своинъ; подими крѣпʻко въсходящій смрад и червьми изъморʻмраніе, виждь и гной текущь, и телеса гнѣюща;—виждь, и смотри зѣло, и разлучи, аще можеши; ти сложи кость къ кости; ти, ѥко же хощеши, и тако съчетай все то видимое; ти попытай: можеши ли сказати, чіе се есть и оно чье, или кто се есть, а онъ кто: или
731 а. онъ ‖ старъ или юнъ, или сей умерлъ, или кто есть добрѣ жилъ, кто ли страстьми препроводилъ свою жизнь, кто ли мало пожилъ, кто ли много? То ты все смотри, да видиши, нѣсть ли ти достойно дряхльства и великы печали. Како бо нѣсть гнусно видѣніе и полʻно всегѡ гнушеніа: плоти растекшися и ютробѣ и чясти всего тѣла, красота изъгнила и истекла? имже и кождо нас въ гробѣ положенъ есть, тѣмьжде и истлѣет, и тѣмижде червьми ѥдом кончаваѥся разидеть. Разумѣй, человѣче, глаголемая, и възри въ гробъ, и виждь кости наша, ти, кʻ себѣ ся възʻвративъ, проплачи и въздохни из глубины, велʻми окай человѣчю худость, вʻ каку ти есть кончину пришла. Смотри же паѥы ти, аще можеши, скажи ми: кое есть царь, кое ли княз, кое ли рядникъ; кое ли богатый, кое ли убогій; кто ли славенъ, кто ли бе славы; кое ли воевода, кое ли воинъ; кто ли хитръ, кто ли грубъ; кто ли есть отець, кто си [1]) сынъ? Но не можеши ми сказати, кости голы точію видя. Тако же ми паѥы смотри и о имѣніи сего мира, все еже мимопловет и минует, в небытіе ся расходя,—любо богатство нарʻци, любо санъ, любо славу цвѣтущую, любо дръжаву, любо силу, любо доброту, или величьство, или
731 б. доброродство ‖, или ино добро что, или зло еже в нас мнимо есть, то с нашими костьми то что раздрушеніе пріемлет. Но и злато, и сребро, и брачины, и вся утвары [2]) красная, и сладости медвеныя и млѣчныя и овощʻныя, и, спроста рещи, всяка утварь красная и питаніе сладостное равʻно тѣмъ, имʻже под извратом есть, пріимет; аще и человѣци о ином вышьши суд [3]), реку же при въскресеніи, велику честь пріимше и обʻновленіем и потвореніемъ Божеством даромъ пріемлюще. Да отъ сего разумѣй, брате, нашего житіа скороплутіе и безвѣстьство. Хощеши ли, да ти и другое беславіе покажу и бесчестнѣйшу худость? Помысли же и первое, како ти во единомъ мѣстѣ ничто же не стоить,—ни санове, ни имѣніа, ни ино ничто же; а и въспомяну ти, еже и самъ видиши. Се бо знаемо есть, имʻже въ всѣх властех бывает. Иже вʻчера на высоцѣ столѣ сѣдяше, въсланяѥся златѣ въслонѣ и брови въстягъ и великъ сядръ слугами обьстоить [4]), тъй днес несом къ гробу на одрѣ обиденъ и убогъ, и въ гробѣ положим, плачемъ и съ свѣщами провождаемъ, таче потом и вся ми оставивъ един въ ѥмѣ; мертвому бо други бывают точію до погребеніа. Его же вчера славиша, то днес милують; иже вчера
731 в. величашеся силою, тъй днес ‖ ѥзею томимъ есть; иже вчера гръдъ бѣ, тъй днес смрад бысть; его же вчера любовію не насыщахуся зряще, то отъ того днес заемлющеся бѣжат; иже днес в дому, то тъй утрѣ въ гробѣ; иже вчера чепьром вонявъ, то тъй утрѣ гноемъ смердить. Въ како ти беславіе ни мала слава приде? Видиши ли прѣметъ и прѣмѣнъ честій сихъ и жизни? Видиши ли, въ что ти наше житіе приде слава? Где богатство, повѣждь ми. Гдѣ ли величаніе? Где ли златыа узды, или сребреная седла? Где ли предстоѥщеи? Где ли въслѣд текущіи? Где ли дръжавы? Где ли сановы [5])? Где ли многая стада и всяка имѣніа? Не все ли попелъ? Не все ли перьсть? Не все ли земля и прах, и паче стѣня хуждьши? Где то все? Нѣсть его. Где толика слава? Где ли толико всего питаніа сладкая? Нѣсть их, без вѣсти. Тако бо и вся славы и богатства в сем

[1]) С. и У. «ли». [2]) С. и У. «утварь». [3]) С. и У. «сут(ь)». [4]) С. и У. «обьстоим(ъ)».
[5]) на полѣ поправка: «(санов)е».

житіи без вѣсти бывают, ꙗко же и мудрый Соломонъ глаголеть: все видѣх, все проидох мыслію: человѣчьско богатство, питаніе, силу, славу, настоꙗщую мудрость, отбѣгающу паче или дрьжиму; пакы питаніа, мудрость пакы на тожде, пакы многащи ся воспящая; чрев'ныя сласти, грады овощныа, множество рабіа, множество имѣніа, ч'ванчіа, мужескъ полъ и женескъ,
731 г. пѣто‖чия и пѣснив'ца, оружіа и носящеи оружіа, страны припадающа, дани събираемы, брови въстяжены царьскы, и еже излиха в житіи семъ, и еже нуждьное, имже паче всего пред цари, иже пред мною бѣша. Ти что къ всему тому?
Еккл. 1, 2. Пустошь пустошная и изволеніе духов'но, сирѣч устремленіе душев'ное бе смысла, ти обрѣтаніе человѣчьско реку, ти отъ перваго паденіа сице осуждену; но конець слово рече: все, слыши, Бога бойся;—зде о недомышленіи уставъ ти, се ти точію сея жити приобрѣт, еже вестися мятежем видимаго и зыблющагося къ стоꙗщим и не поступающим. Да не жалуимъ по умершемъ, нынѣ разумѣв'ше, колика зла есть гонезлъ, но сами себе плачимъ, в' колицѣ бо з'лѣ есмы остали и колико имам приобрѣсти бѣды, иже не сут добры дѣлы пристроилися Возѣ. Ти минув'ше мимотекущіа имѣніа и сладости славы, на горкую же жить грядем; единако на земли суще, оставимъ землю, ти, духу ся в'дав'ше нести, на высоту небесную всѣм умомъ въслѣдуемъ. Се же тяж'ко есть слабым и тъщим, а лег'ко крѣпкымь и жестокым умомъ. Тамо бо и боголюбець всѣх въсходят душа на высоту, ꙗко же богословець Григорій гла-
732 а. голеть, ‖ ꙗко всяка душа добра и Бога любящи, ꙗко отъ привязанаго телесе, отрѣшится отсюду и упразнить, абіе же в' чювьствіи и видѣніи будеть, еже ея ж'дет добро, ꙗко же тмящому—рекше тму творящому,—и очистившуся или отложьшуся, или не видѣ, како глаголати подобает, чюдну каку сладость сладит си и веселуетъ, ти съ милостію грядет къ своему Владыцѣ, акы отъ соуза люта отъ того житіа избѣжав'шу и облежащая оттрясши споны, ими же помысленое перо совлачаашеся, да тѣмъ южемъ чтеным дозрѣніемъ акы пріимет уготованую благыню, малы же и послѣжде и ужику пріимет, да и та причастница будет, ꙗко же тамо слава, да ꙗко же бѣды и труды плотныя пріатъ душа купеньства рад'ма, такожде и красот своихъ душю подасть ей, все дебельство в себѣ истънив'ши ти быв'ши с тою плотію едино и духъ и умъ и Богъ даромъ пожерту бывшу житію мертвости и пловущому. Но мы, се зде ставяще, въспятимся на вышнюю бесѣду, ти видимъ, къ чесому подобна есть жизнь сим [1]) скорая и пловущия. Тако ти житіе наше, братіе, живущих в' малѣ годѣ, како ти сея земля игрище—не быв'шемъ быти и бывшем [2]) раздрушитися; акы сонъ есмы не състоꙗся, мятеж ‖ не дръжим, акы п'тица мимо 732 б.
перущи без слѣда, и ꙗко лодіа пловущи и слѣда не имущи, или акы дым разыдися без вѣсти, или акы роса заутреняа не доидущи вечера, или акы цвѣти весненіи, осени не доиды, или ꙗко стрѣла перущи по въздуху и пути не творящи, і ако зміа пол'зя по камени. Нѣсть знати ни славна, ни беслав'на. Где бо есть онъ владыка, и онъ боляринъ, и онъ комитъ, иже паче всѣх словяху силою и имѣніемъ? Нѣсть ихъ, сѣшли сут. А где онъ рядникъ? Ни тѣх есть. То где сут? Изомроша вси. Когда? како ли? Онъ подавъни болѣвъ умрѣ, а другій прежде. сих дній с коня уразися, а другаго вѣтръ съ стѣны стер'гъ раздрази, а другаго раз'бойници убиша, другаго гром раздрази, а другаго ꙗдуща крупица претекущи удави. Что бо есть удобіе человѣка уморити, аще и оброзомъ ся человѣчемъ д'муще, велици ꙗвляемся, акы бесмерти въздвижащеся? А где она богатая жена? где ли оного сынъ, или сестра, или д'щи? Вси изомроша,—ово подавнь, а другіи ново, а друя и другіи нынѣ,—оба в дому

[1]) С. и У. «си». [2]) У. «бывше».

своем, а другій утопе, а другую змія умори, а другаго звѣрь растер'за. Да се добрѣ вѣдуще, братіе, ꙗко же и имѣніа наша, и славы наша, и само то житіе
732 в. наше скоровѣчно есть, да не подобаетъ ‖ намъ тако излиха плакатися. И намъ бо есть скоро постигнути сіа. Да почто си тако без мѣры стужаемъ? Не в ту же ли ны есть обитель скоро прити? Не тѣмъ же ли ны есть древомъ закркыти? Не тако же ли персть и мы [1]) цѣ скоро же будем? Не то ли имам точію приобрѣсти, по них остав'ше,—еже вяще зла ово видѣти, а друе и пріати, а другое и сами сътворити; овы проводити въ гробъ, а другых пріати провѣдь; и овы оплакати, а другими оплакану быти, ти въ своих мѣсто слезъ сихъ слезы пріати? Така ти сут наша житіа и бытіа в сей жизни. Да не плачи сего, нъ самъ себе. Нъ глаголеши: юнъ, бѣда ми есть. Но сам ся милуй, иже сице старости ничесо же управи добра. Но сему, глаголеши, то перво—ему бѣ жити и радоватися всячески веселящеся. Но тако и годѣ Владыцѣ. Тъй бо вѣсть, догде ему подобает жити. Мудръ бѣ отрокъ и велми смысленъ паче всѣх, и кротокъ, и добръ н'равъ имый, но не бѣ ему в' вѣкы жити; но не бѣ ему властелину быти; но инъ имъ имат владѣти; ни имат ся его боꙗти никто же, но ни онъ никого же; но не имат богатство [2]) събрати. Но ни зависти ся в нем боить, или душю си осквернит, злѣ събирая, но
732 г. толико хотя' ‖ присно прибрати, елико же есть пріискалъ: тако бо есть несыть хотящому обогатѣти, довъла множьству не вѣдущу. Но аще и женескъ полъ есть умер'шіа, добра и мудра и добля, любящи дѣло и тверда умомъ, мужь свой и дѣти любящи, не точію на вретено [3]) простертѣ руцѣ имущи, но и на всю доброту, дѣти своя кормящи добрѣ и строꙗщи, и вдовамъ подающи убогымъ, и все хвалимое дѣло творящи,—но подобаше ей смертнѣей сущи смертію ся скон'чати. Тъй бо кънець есть всѣмъ родив'шим'ся. Но ты, о Владыко и Твор'че всѣх, и паче всея твари о Господи и Боже своих человѣкъ, и Отче и правителю, о душь наших съхранителю, и благодатьче, и великая милости, нынѣ пріимъ отшед'шаго оть нас своею милостію, и в райское мѣсто в'веди, или нас послѣжде убогых не отрини гнѣвомъ своимъ пришед'ших в год свой, достойни бо есмы, но устрой плоть нашу добрым житием и всели страх свой въ сердца наша, да, ти ся уподобив'ше, достойнѣ пріидем,—не трепещуще, ни тресущеся, ни въспят възбѣгающе, но веселом сердцем приступающе, поклонимся славяще и рекуще: слава и держава, честь и покланяніе Отцу и Сыну и и [4]) Святому Духу, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь ‖. 733 а.

Анастасіа, отца горы Синаскіа [5]), слово о шестомъ псал'мѣ, имы поученіе святаго поста [6]). 107.

Подобно постный начатокъ цѣломудренаго поканіа образъ церкви имать ученіе святаго Духа, еже въ шестый псаломъ. Симъ бо псалмомъ учимъ есмь, кыимъ образомъ Бога милостива обрящемъ. Имат бо кающимся истин'но покаꙗніе, и смиреніе, и съкрушеніе безъчисленымъ грѣхомъ, и приступленіемъ къ Богу, и обновленіе обетъшавшаго человѣка, и обычай же на одрѣ нощію бываетъ, и слезамъ точеніе, нъ присѣщенію Святаго Духа. Но да видим псал'ма сего прописаніе: Господи, не ꙗростію твоею обличи мене. Очима разумливама пророкъ, ꙗко же се нагъ, обличенъ на страшнѣмъ судищи прѣдстоꙗ и самого судіа ногама каꙗся, глаголеть: Господи, не ꙗростію твоею обличи мене. Видѣ, Владыко, ꙗко вселюдское и страшное судище ждеть мене, еже съставити хощеши пред аг-

---

[1]) У. «перьсть имамъ». [2]) У. «богатьства». [3]) У. «на вретоно». [4]) въ У.—одно «и».
[5]) С. и У. «Синайскіа». [6]) Помѣщено выше, стр. 1161. Перепечатывается, потому что другой переводъ